



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

#### **Правила пользования**

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

#### **О программе**

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.

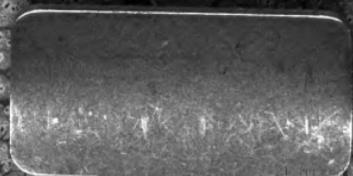


BIBLIOTHECA S. J.

Maison Saint-Augustin

ENGHien

D 331 /11







EUTHYMII ZIGABENI  
COMMENTARIUS  
IN  
QUATUOR EVANGELIA.

---

TEXTUM GRAECUM NUNQUAM ANTEA EDITUM  
AD FIDEM DUORUM CODICUM MEMBRANACEORUM  
BIBLIOTHECARUM SS. SYNODI MOSQUENSIS  
AUCTORIS AETATE SCRIPTORUM  
DILIGENTER RECENSUIT  
ET  
REPETITA VERSIONE LATINA IOANNIS HENTENII  
SUISQUE ADIECTIS ANIMADVERSIONIBUS

EDIDIT

CHRISTIANUS FRIDER. MATTHAEI  
COLLEGIORUM IMPERIALUM ROSSICORUM ASSESSOR ET ACADEMIAE  
VITEMBERGENSIS GRAECARUM LITTERARUM PROFESSOR.

---

EDITIO DÉNUO EMISSA.

TOMUS III.

*Evangelium Ioannis, Animadversiones Hentenii,  
Editoris, Index.*

---

BEROLINI ET LONDINI  
PROSTAT APUD A. ASHER ET SOC.  
MDCCCXLV.



A T T A C H M E N T

T.O.

# ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ

• 6.1820 • 1958 • 2

631

$\sigma_1 = \sigma'$

*Tomus III.*

1

---

## C A P I T A EVANGELII IOANNIS.

---

1. De nuptiis in Cana.
  2. De eiusdem e templo.
  3. De Nicodemo.
  4. Quaestio de purificatione.
  5. De muliere Samaritana.
  6. De regio.
  7. De eo qui triginta et octo annos morbo tenebatur.
  8. De quinque panibus.
  9. De ambulatione in mari.
  10. De caeco a nativitate.
  11. De Lazaro.
  12. De muliere quae vixit dominum vnguento.
  13. De verbis Iudee.
  14. De asello.
  15. De Graecis qui accesserunt.
  16. De lotione pedum.
  17. De Paracleto.
  18. De petitione corporis domini.
- 

Inter-

ΤΟΤ  
ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ  
ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΥ  
ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ.

---

- α. Περὶ τοῦ ἐν κανῇ γάμου. (Cap. II, verf. 1.)
  - β. Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τοῦ ἱεροῦ. (II, 13.)
  - γ. Περὶ νικοδήμου. (III, 1.)
  - δ. Σήτησις περὶ καθαρισμοῦ. (III, 25.)
  - ε. Περὶ τῆς σαμαρέτιδος. (IV, 5.)
  - Ϛ. Περὶ τοῦ βασιλικοῦ. (IV, 46.) Μ.θ. ζ.
  - ζ. Περὶ τοῦ τριακονταοντά ἔτη ἔχοντος ἐν τῇ ἀθενείᾳ. (V, 5.) Μ.θ. ιγ., Μ.ρ. ε. Λου. ιγ.
  - η. Περὶ τῶν πέντε ἄρτων καὶ τῶν δύο ἰχθύων. (VI, 5.) - Μ.θ. ιη. - Μ.ρ. ιη. Λου. κη.
  - ι. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου. (VI, 16.) Μ.θ. ιζ. Μ.ρ. ιζ.
  - κ. Περὶ τοῦ ἐν γενετῆς τυφλοῦ. (IX, 1.)
  - λ. Περὶ τοῦ λαζάρου. (XI, 1.)
  - μ. Περὶ τῆς ἀλεψύσης τὸν κύριον μύρῳ. (XII, 3.) Μ.θ. ξβ. Μ.ρ. μδ. Λου. κα.
  - ν. Περὶ ὅν εἴπεν Ιούδας. (XII, 4.)
  - νδ. Περὶ τοῦ ὄνου. (XII, 14.) Μ.θ. με. Μ.ρ. λβ. Λου. ξη.
  - νε. Περὶ τῶν προσελθόντων ἐλλήνων. (XII, 20.)
  - νι. Περὶ τοῦ νιπτῆρος. (XIII, 3.)
  - νζ. Περὶ τοῦ παρακλήτου. (XV, 26.)
  - νη. Περὶ τῆς αἵτησεως τοῦ κυρικοῦ σώματος. (XIX, 38.) Μ.θ. ξη. Μ.ρ. μη. Λου. πβ.
-

## Interpretatio Euangelii Iohannis.

**Q**uis certe fuerit Iohannes euangelista a prioribus euangelistis didicimus, puta quod frater Iacobus, filius Zebedaei, a vico Bethsaida regionis Galilaeae, arte piscator. Neque autem prius, neque postea litteras didicit, sed penitus idiota erat: atamen talem eum nouimus, qualem esse decebat illum, qui a Christo edocitus esset. Siquidem quum in coena super pectus domini recubuisse, talem habuit scientiam, qualem aliis nemo sortitus est. Et vere de celo tonuit, et de penetralibus exclamauit: non tanquam alte vociferans, sed quasi de rebus altis claimans: et linguam cum spiritu mouens.

Hic igitur quum in tria aliorum euangelia, quae sibi a quibusdam fidelibus allata erant, inciderisset: vidissetque hos tres in eo maxime sermone versatos, qui de saluatoris erat humanitate, caeterum dogmata, quae de diuinitate eius erant, praetermissee, ipsa quidem euangelia admiratus est ac laudauit, et vera eos dixisse ac fide digna testatus est. Ipse autem motus a Christo ad praesens opus accessit, et quaedam narrat, quae etiam ab aliis scripta erant, ne videatur euangelium suum ab alio-

<sup>1)</sup> ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης. A,

<sup>2)</sup> Act. 4, 13.

## Ἐρμηνεία τοῦ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγελίου.

**T**ις μὲν ἦν Ἰωάννης ὁ<sup>1)</sup> εὐαγγελιστής, ἐμάθοι-  
σεν αὐτὸν προλαβόντων εὐαγγελισῶν, ὅτι  
ἀδελφὸς ἰακώβου, οὗτος ζεβεδαῖον, κάμης βηθ-  
σαΐδα, χώρας γαλιλαϊας, τὴν τέχνην αἱλιεύς.  
οὔτε δὲ προτεροκ, οὔτε μὴν μπερού<sup>2)</sup>). γράμματα  
μεμάθηκεν, ἀλλὰ παντελῶς ἴδιώτης ἦν. πλὴν  
ὅ τοιρῆτος ἴδωμεν, ὃποιος γέγονε μαθητευθεὶς  
τῷ χριστῷ; αἰνισπεσῶν γάρ ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τῷ  
σῆθος τῆς σοφίας εἴλκυσε γνῶσιν, οἷσιν οὐδεὶς  
ἔτερος ἐκληρώσατο. καὶ ὅντως ἐβρόντησεν ἐξ ὕρα-  
νοῦ, καὶ ἀνέκραγεν ἐκ τῶν τακτιῶν τοῦ πνεύματος,  
οὐχ ὡς μέγα βοῶν, ἀλλ’ ὡς περὶ μεγά-  
λων, βοῶν, καὶ κινῶν τὴν γλῶτταν μετὰ τοῦ  
πνεύματος.

Οὗτος οὖν ἐντυχὼν τοῖς τῶν ἀλλῶν εὐαγγε-  
λίοις, προσενεχθεῖσιν αὐτῷ παρός τιναν πισῶν,  
καὶ ἴδων, ὅτι καὶ οἱ τρεῖς τῷ περὶ τῆς ἐνανθρω-  
πησεως τοῦ σωτῆρος ἐνδιέτριψαν μάλιστα λόγων,  
καὶ λοιπὸν ἔμελλον ἀποσιωπηθῆναι τὰ περὶ τῆς  
θεότητος αὐτοῦ δόγματα· ἐκεῖνοι μὲν τὰ εὐαγγέ-  
λια καὶ ἑθαύμασσε, καὶ ἐπήνεσε, καὶ πολλὴν  
αὐτοῖς ἀλήθειαν καὶ ἀξιοπιστίαν προσεμαρτύρη-  
σεν· αὐτὸς δὲ, τοῦ χριστοῦ κινήσαντος αὐτού, ἥλ-  
θεν ἐπὶ τὸ παρὸν σύγγραμμα, καὶ διηγεῖται μὲν  
καὶ τινα τῶν τοῖς ἀλλοῖς ἰσορθέντων, ἵνα μὴ  
ἀπερδηγμένη δοκῇ τῷ εὐαγγελίῳ ἐκένων τὸ

aliorum euangeliis separasse: praecipua tamen illi cura fuit, quae ab aliis relicta erant, addere, ac de diuina saluatoris gratia plura ponere, sicut necessarium esse ob insurgentes haereses iudicauit.

Alii siquidem ob auditorum imbecillitatem illa praetermisserant, nondum confirmata praedicatio ne: hic autem crescente iam fide, ac fidelibus intellectu capacioribus, de hac definiuit, additis etiam quibusdam capitibus, quae antea silentio fuerant praeterita.

Praesens autem euangelium multis annis post capta ierosolyma conscripsit.

*Cap. I. v. 1. In principio erat verbum.*

Noīnen ἀρχὴ plura significat: hic autem proprie significat idem quod Semper. Huic vero ἀρχὴ coniuncta dictio ἦν Erat, ipsum omnino reddidit incognitum. Quo enim reduces mente tua illud Erat, quod ante omnia et ubique praecurrens, non sinit cogitationem tuam inuenire terminum. Et in creaturis quidem, Erat, praeteritum tempus manifestat. In triade vero increata, haec etiam significat dictio Semper. Et in intellectuali sane ac sensibili creatura, de nullo suscipi potest, ut dictum sit, semper erat: siquidem omnia postmodum facta sunt: sed id soli beatae trinitati aptatur: nam sola ipsa infecta est siue increata,

Similiter quoque nomen λόγος Verbum, multa significat. Nunc autem proprie significat Dei filium. Dicitur namque verbum, prout dicit Gregorius Theologus, quod ad patrem ita se habeat, sicut verbum ad mentem: non tantum ob generationem quae omni affectu caret humano: verum etiam propter connexionem et manifestationem.

Omnia

ἔαυτοῦ εὐαγγέλιον· μάλιστα δὲ φροντίζει τῶν παραλειψμένων ἐκένοις, καὶ πλέον τῶν ὄλλων τῆς θεολογικῆς τοῦ σωτῆρος διδασκαλίας, ὡς αὐναγκαιοτάτης, διὰ τὰς μελλουσας αἰρέσεις.

Ἐκένοις μὲν γὰρ ταύτην παρέηκαν, διὰ τὴν τῶν ἀκροατῶν ἀδένεσαν, οὐπώ τοῦ κηρύγματος διζωθέντος οὗτος δὲ, τῆς πίσεως αὐξηθείσης ἥδη, καὶ τῶν πισῶν συνετωτέρων γενομένων, ἐνέταξεν αὐτὴν, προσθέτης καὶ ἔτερος κεφάλαια παραπιπηθέντα τοῖς πρὸ αὐτοῦ.

Συνεγράψατο δὲ τὸ παρὸν εὐαγγέλιον μετὰ τὴν ὄλλωσιν ἰεροσολύμων, πολλοῖς υἱεροῖς ἔτεσιν,

Cap. I. v. I. Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος.

Τὸ τῆς ἀρχῆς ὄνομα, πολυσύμαντόν ἐσιν<sup>3)</sup> ἴδιοτρόπως δὲ νῦν σημαίνει, τὸ αἱς. ταύτῃ δὲ τῇ ἀρχῇ συζευχθὲν τὸ ἦν, αὐνενόντον αὐτὴν παντελῶς ἐποίησεν. ὅπου γὰρ αὐναγκάγης σου τὸν νοῦν, προσπάντᾳ τὸ ἦν, καὶ πανταχοῦ προτρέχον, οὐκ ἔσσεσθαι τὴν ἔννοιαν εὑρεῖν τινὰ σάσιν. καὶ ἐπὶ μὲν τῶν κτισῶν τὸ ἦν, τὸν παρελπλυθότα χρόνον δηλοῖ ἐπὶ δὲ τῆς ἀκτίσου τριάδος, τὸ αἱς καὶ τοῦτο σημαίνει. καὶ ἐπὶ μὲν τῆς νοητῆς καὶ τῆς αἰδητῆς κτίσεως, ἐπ' οὐδενὸς ἐνδέχεται δηθῆναι, τὸ ἐν ἀρχῇ ἦν. πάντα γὰρ υἱερον ἐγένοντο<sup>4)</sup> ἐπὶ μόνη δὲ τῆς μακαρίας τριάδος ἀρμίζει τοῦτο. μόνη γάρ ἐσιν ἀγένητος,<sup>5)</sup> ἕτοιν, ακτίσος.

Ομοίως δὲ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ λόγου, πολυσύμαντόν ἐσιν<sup>6)</sup> ἴδιοτρόπως δὲ νῦν σημαίνει, τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ. λέγεται γὰρ λόγος, ὡς ὁ θεολόγος λέγει γρηγόριος, ὅτι οὐτως ἔχει πρὸς τὸν πατέρα<sup>7)</sup> λόγος οὐ μάνη διὰ τὸ ἀπαθέτης γεννήσεως, ὄλλος καὶ τὸ συναφέταις, καὶ τὸ

A 4

ἴζαγ-

5) ἀγένητος. A.

6) γαῖη ἡ λόγος. A. Vide Gregor. Naz. p. 218. med.

Omnia inquit, quae audii a patre meo, nota se ci vobis.

Poterit quoque dicere quispiam, quod etiam sit quasi definitio ad suum definitum: nam et hoc significat dictio *λόγος*: Qui enim vidit filium, inquit, vidit et patrem, hoc est, intellexit, ut sit ipse filius tanquam brevis ac facilis finitio naturae patris. Omne enim quod genitum est, eius, qui genuit, tacens verbum est.

Quum autem dixerit euangelista, In principio erat verbum, demonstrauit quod semper erat: nec erat tempus aliquod aut seculum, quo ipsum non erat: ipse enim effector est temporum ac seculorum.

Quare autem non dixit, In principio erat Filius? Ne qua irrepat suspicio carnalis aut temporalis generationis. Ob id siquidem quem ipsum nominasset verbum, atque hinc omni tempore, omnique affectu generationem ipsius supernaturalem carere docuisse, abiectis quoque caeteris indecentibus circa eam suspicionibus, postmodum in sequentibus ipsum etiam libere filium dicit. Volens quoque ostenders non modo ipsum semper fuisse sive aeternum, sed etiam inseparabilem ac coaeternum patri, ait.

Vers. 1. *Et verbum erat apud Deum.* Non dixit, quod erat in loco: non enim in loco continetur, qui circumscribi non potest: neque quod in Deo, ne statim in primordiis, personarum confusione quis imaginetur, sed quod apud Deum sive apud patrem, ut et quod proprium est personarum appareat, quodque inseparabiles sint pater et filius: et omnino manifestum est, quod etiam spiritus sanctus: siquidem in principio erat trinitas, simulque erat trinitas.

Vers. 1.

ἀλλαγμελτικόν. πάντων γάρ, Φησιν, διαστίκου-  
σας<sup>a</sup>) παρὰ τοῦ πατρὸς, αὐτίγγελος υἱόν.

a) Io. 15. 15.

Τάχα δὲ αὐτοὶ τις, ὅτι καὶ ὡς ὄρος πρὸς  
τὸ ὄριζόμενον, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο λέγεται λόγος.  
ἢ γάρ<sup>b</sup>) νενομᾶς, Φησι, τὸν μίον τοῦτο γάρ b) Io. 14. 9.  
ἔτι τὸ ἔωρακός νενόμηκε τὸν πατέρα. καὶ σώντο-  
μος αὐτόδεξις καὶ διδίστης τῆς τοῦ πατρὸς φύσεως,  
ὁ υἱός. γέννημα γαρ απαντᾷ τοῦ γεγενηκότος σικη-  
πῶν λόγος.

Εἰπὼν δὲ ὁ ἐναγγελιστής, ὅτι ἐν αὐτῷ<sup>c</sup> ἦν ὁ  
λόγος, ἔδειξεν, ὅτι αὐτὸς<sup>d</sup> ἦν, καὶ οὐκ ἦν τις χρόν-  
ος ἢ αἰών, ὅτε οὐκ ἦν οὔτος. αὐτὸς γάρ ἔτι ποιη-  
τὴς καὶ τῶν χρόνων, καὶ τῶν αἰώνων.

Διετί δὲ οὐκ εἶπεν, ὅτι ἐν αὐτῷ<sup>e</sup> ἦν ὁ υἱός;  
ἴνα μὴ ὑπόληψις παρεμπέσῃ<sup>f</sup>) χρονικῆς τε καὶ  
ἐμπαθῶς γεννήσεως. Διετὸῦτο γάρ λόγον αὐ-  
τὸν ὀνομάσσας, καὶ διδάξας ἐντεῦθεν τὸ αὐτονόμη-  
τε καὶ αὐταθήτες τῆς ὑπερφυοῦς γεννήσεως αὐτοῦ,  
καὶ προσανελῶν τὰς αὐτερπεῖς περὶ αὐτῆς ὑπολή-  
ψεις, λοιπὸν προιών καὶ ὑιὸν αὐτὸν αὐνυποσθόλως  
καλεῖ. Βουλόμενος δὲ δεῖξαί, αὐτὸν μὴ μόνον αἷς  
ἄντα, ἥγουν, αἵδιον, αὖλας· καὶ αὐτοῖς τοῦ  
πατρὸς καὶ συναίδιον, Φησί.

Verf. I. Καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν. Οὐκ  
εἶπεν, ὅτι ἦν ἐν τόπῳ<sup>g</sup> περιέχεται γάρ τόπῳ  
οὐκερίγραπτος<sup>h</sup> δέ δὲ ὅτι ἐν τῷ Θεῷ, οὐαὶ μὴ ἐκ  
προσιμίων εὐθὺς σύγχυσις τῶν προσωπῶν ἐπινοη-  
θεί<sup>i</sup> ἀλλ' ὅτι πρὸς τὸν Θεόν, ἥγουν, παρὰ τῷ  
πατρὶ, οὐαὶ τε παρεστήσῃ τὸ ιδιάζον τῶν ὑποσα-  
σεων, καὶ ὅτι αὐτοῖς πατήρ καὶ υἱός δῆλον δὲ  
πάντως, ὅτι καὶ πνεῦμα τὸ αὐτοῦ. ἐν αὐτῷ γάρ<sup>j</sup>  
ἦν ἡ τριάς, καὶ ὅμοι ἦν ἡ τριάς.

A 5

Verf. I.

<sup>g</sup>) ἐν αὐτῷ, pro αὐτῷ. A.

<sup>h</sup>) παραπέσῃ. A.

<sup>i</sup>) γάρ, omittit. A.

**Vers. 1.** *Et Deus erat verbum.* Quum verbi nomine usus fuisset ad docendum in superna generatione intemporalitatem, affectuumque carentiam, curat deinceps ac tollit damnum quod ad hoc nomen subrepit: puta ne quis blasphemet, putans tale verbum esse quale nostrum est, siue internum, siue id quod proferimus: neque enim tale est, sed substantiale, eiusdem cum patre naturae ac dignitatis.

**Vers. 2.** *Hoc — Deum.* Quum dixisset quod semper erat, quodque a patre inseparabile, et quod Deus erat: breui mirandoque modo, theologiae quam de hoc exposuit, in summam redigit: compendium diuinae de eo cognitionis nobis praebens.

Dicentibus autem, quod omnis filius patre posterior est, respondebimus, Quum dicitis, Omnis filius, iam id quod quaeritur dissoluistis. Siquidem Dei filius non est talis, qualis est Omnis filius, sed vere supernaturalis.

Praeterea contentiose afferentibus eum qui ab aliquo est, necesse omnino esse ut sit posterior eo a quo est, respondendum est, quod etsi hoc dicant, solis tamen radius quem ab ipso sit, non est eo posterior: nunquam enim sol sine radio apparuit. Quod si in sensilibus ita est, quidnam dicere quispiam poterit de his quae maiora sunt, quam ut dici possint? Ex quo autem Deum ipsum esse praedicauit, dat etiam ei diuinitatis insigne: dico sene creandi potentiam: dii enim, inquit, qui coelum et terram non fecerunt, pereant. Id autem, ne putetur patre minor esse,

**Vers. 3.**

3) Loco horum quatuor vocabulorum spaciū vacuum est in Cod. A. Ante διμέτερος autem, legitur εἴη. Et εἴη quidem recepi.

Vers. 1. Καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος. Χρησάμενος τῷ ὀνόματι τοῦ λόγου πρὸς δίδασκαλίαν τοῦ ἀχρό-νου καὶ ἀπαθοῦς τῆς ὑπερφυοῦς γεννήσεως, λοιπὸν θεραπέυει τὴν ὑφέρπουσαν τῷ ὀνόματι βλά-βην, ἵνα μὴ βλασφημήσῃ τις, [οἰόμενος,<sup>8)</sup> ὅτι λόγος ἐστιν,] οἵος ὁ ημέτερος, ἐνδιάθετος ἢ προφο-ρικός. οὐ γάρ ἐστι τοιοῦτος, ἀλλ' ἐνυπόσατος, τῆς αὐτῆς τῷ πατρὶ φύσεως καὶ αξίας.

Vers. 2. Οὗτος — Θεόν. Εἰπὼν, ὅτι αὐτὸν καὶ ὅτι ἀχάρειος τοῦ πατρὸς ἦν, καὶ ὅτι Θεὸς ἦν, αὐνεκεφαλαιώσατο συντομῶς ὄμοι καὶ θαυ-μασίας, ἥν ἐξέθετο περὶ τούτου θεολογίαν,<sup>9)</sup> σύνοψιν ἡμῖν θεολογίας περὶ τοῦ ὑιοῦ παρασχόν-μενος.

Πρὸς δὲ τοὺς λέγοντας, ὅτι πᾶς ὑιὸς ὑζε-ρὸς ἐστι τοῦ πατρὸς, ἐροῦμεν<sup>1)</sup> ὅτι πᾶς ὑιὸς εἰπόν-τες, λελύκατε τὸ ζητούμενον. ὁ γὰρ ὑιὸς τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἐστι τοιότος, οἵος πᾶς ὑιὸς, ἀλλ' ὃντως ὑπερφυής.

<sup>2)</sup> Ετι δὲ πρὸς τοὺς φιλονεκοῦντας, ὅτι τὸ ἔκ τνος αὐνάγκη πάντως εἶναι ὑπερον τοῦ ἐξ οὐ ἐσιν, ἀπολογητέον· ὅτι καὶ μὴν τὸ ἀπαύγασμα τοῦ ἡλίου ἐξ αὐτοῦ<sup>1)</sup> ὅν, οὐκ ἐστιν ὑπερον αὐτοῦ. γδέ-ποτε γὰρ ἡλιος ἐφάνη χωρὶς ἀπαυγάσματος. εἰ δὲ ἐπὶ τῶν αἰδητῶν τοῦτο, τί ἀν τις εἴποι περὶ τῶν ὑπὲρ<sup>2)</sup> λόγων; ἐπεὶ δὲ θεὸν αὐτὸν αὐνεκῆρυ-ξε,<sup>3)</sup> δίδωσιν αὐτῷ καὶ τὸ γηώρισμα τῆς θεότη-τος, λέγω δὴ, τὸ δημιουργικόν θεοί,<sup>4)</sup> γάρ Φη-<sup>c)</sup> Ier. 10, 11, σιν, οἱ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἐποίησαν, ἀπολέθωσαν. ἵνα μὴ νομαδείη τοῦ πατρὸς ἐλάττων.

Vers. 3.

<sup>8)</sup> θεολογία, cum spacio vacuo duarum literarum. A.

<sup>9)</sup> ἦν, pro ὅν. A.

<sup>2)</sup> τὸν; addit. B.

<sup>3)</sup> ἐκήρυξε. A.

Vers. 3. *Omnia — factum est.* Quum omnia per ipsum facta dixisset: ne putaretur id de sensilibus tantum dixisse, subdidit: Et sine ipso factum est nihil quod factum est, hoc est, nihil eorum quae facta sunt sive sensibile sit, sive intelligibile. Excluditur autem spiritus sanctus: neque enim factus est, ut inter alia comprehendatur, sed infectus aut increatus, sicut et filius et pater. Sola namque diuina trinitas infecta sive increata est.

Quum autem demonstrauerit filium creatorem omnis visibilis atque invisibilis creature, non exclusit patrem a creandi dignitate, sed docuit tandem filium esse creatorem sicut et patrem: id enim tribus commune est, quum sit diuinitatis insigne, ut praedictum est.

Ideo quoque in diuina scriptura creandi potentia quandoque de patre dicitur, quandoque de filio, interdum vero de spiritu sancto, tanquam videlicet patre volente, filio autem operante, spiritu sancto vero cooperante. Dicit siquidem capitulo etiam septimo, Pater meus ad hoc usque temporis operatur, et ego operor.

Quidam vero deliri partem illam, Per ipsum, filii minorationem intellexerunt, dicentes id non creationis, sed subministratio esse significativum. Nec viderunt quod id de patre quoque usurpatur. Ait enim Apostolus, Fidelis Deus per quem vocati estis in societatem filii eius. Ne quis autem incredulus sit, ambigens quomodo haec et similia per ipsum facta sint, dicit.

#### Ver. 4.

- 4) αὐγένυητον. A.
- 5) αὐγένυητος. A.
- 6) Corrigendum est.
- 7) Inclusa omittit. A.
- 8) λῆποι, de hominibus nugacibus ipsa. Ita Plato. p. 251. Diog. Laert. p. 99.

Verf. 3) Πάντα — γέγονεν. Ἐπηκώσι,  
ὅτι πάντας δὶ αὐτῷ ἐγένετο, ἵνα μὴ δόξῃ περὶ  
μάναν λέγειν τῶν αἰδητῶν, ἐπίγασγεν, οτι καὶ  
χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, ἀλλὰ γέγονε, παντέσιν  
ἄλλον τὸν γενομένων, καὶν αἰδητὸν εἴη, καὶν νοητόν.  
ὑπέζηρηται δὲ τὸ πιεῦμα τὸ σῶμα. τοῦτο  
γάρ οὐ γέχονεν, ἵνα καὶ συμπαρακληθεῖν, ἀλλὰ  
ἀγένητον<sup>4)</sup>). ἐνι, εἴτουν, εἴκτισον, ὥσπερ καὶ ὁ  
νίος καὶ ὁ πατήρ. μόνη γάρ η θεία τριάς<sup>5)</sup> αὐγεῖτος,  
ηγουν, εἴκτισος.

Αποδέξας δὲ τὸν υἱὸν δημιουργὸν πάσης<sup>6)</sup>  
ὄρωτικῆς καὶ αἰρέτου κτίσεως, οὐκ ἐξέβαλε τὸν  
πατέρα τοῦ δημιουργικοῦ ἀξιώματος, ἀλλὰ μά-  
νυν ἐδίδαξεν, ὅτι καὶ ὁ υἱὸς δημιουργός ἐστιν,  
ὥσπερ ὁ πατήρ. κοινὸν γὰρ τοῦτο τῶν τριῶν, ἐπεὶ  
τῶτο γνώριτμά ἔστι θεότητος, ὡς προερχηταί.

Διὸ καὶ καὶ τῇ Θείᾳ γραφῆ, ποτὲ μὲν  
τὸ δημιουργικὸν ἐπὶ [ταῦ πατρὸς<sup>7)</sup>] λέγεται· πο-  
τὲ δὲ, ἐπὶ τοῦ υἱοῦ· ποτὲ δὲ, ἐπὶ] τοῦ αὐγίου  
πνεύματος· οἷα τοῦ μὲν πατρὸς εὐδοκεῦντος, τοῦ  
δὲ υἱοῦ ἐνεργοῦντος, τοῦ δὲ αὐγίου πνεύματος συ-  
εργοῦντος. Φησὶ γάρ καὶ ἐν τῷ ἐβδόμῳ κεφαλαίᾳ,  
ὅτι ὁ<sup>8)</sup> πατήρ μου ἔως ἀρτὶ ἐργάζεται, καὶ γὼ<sup>9)</sup> Io. 5, 17.  
ἐργάζομαι.

Tives δὲ λῆροι,<sup>10)</sup> τὸ δὶ αὐτοῦ, πρὸς ἑλάτ-  
τωσιν τοῦ υἱοῦ νεονίκασιν, οὐ δημιουργίας, ἀλλὰ  
ὑπουργίας<sup>11)</sup> ἐμφαντικὸν τοῦτο Φήσαντες εἴναν-  
ονται οὐδεσαν δὲ, ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ πατρὸς ἀδιαφό-  
ρως τοῦτο τάττεται. Φησὶ γάρ ὁ ἀπόστολος, πι-  
στὸς<sup>12)</sup> ὁ Θεὸς, δὶ οὐ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ<sup>13)</sup> e) Cor. 1, 9.  
υἱοῦ αὐτοῦ. ἵνα δὲ μηδεὶς ἀπίστησῃ, πῶς τοσαῦ-  
τα καὶ ταιεῦται δὶ αὐτοῦ ἐγένετο, φησίν.

Vers. 4.

9) Breuter de hac re monui in mea N. Testamenti  
editione ad Corinth. p. 213. nota 1. Distribue-  
bant autem illi praepositiones ita. Ex. Patri:  
dm, Filio: dn, Spiritui Sancto tribuebant.

**Vers. 4.** *In ipso vita erat.* Quia non solum haec produxit, verum etiam conseruat, ut in esse permaneant. Nam quod de patre dictum est, de ipso quoque dici potest: In ipso vivimus, mouemur et sumus. Quum autem audieris quod in ipso vita erat, ne compositum eum suspiceris, sed vitae fontem: nam protinus etiam totum ipsum vitam nominat, dicens, Et vita erat lux hominum. Alibi quoque dicit ipse Christus, Ego sum vita.

Qui autem spiritui sancto resistunt, eiusque naturam diminuunt, post id quod dicitur, Sine ipso factum est nihil, distinctionem statuunt: deinde quod sequitur simul legunt, Quod factum est, in ipso vita erat: ut spiritum sanctum factum esse demonstrent: nam de ipso loqui dicunt huiusmodi verbum.

Facile autem refelluntur. Primum quia pars illa, Quod factum est, indissimile posita, omne quod factum est indicat. Deinde quia etiam vita dicitur esse lux: subdit enim quod vita erat lux hominum: post paululum autem de Iohanne loquens ait: Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de luce. Manifestum est autem, quod Iohannes non de spiritu sancto, sed de filio tulit testimonium, sicut in sequentibus inueniemus.

**Vers. 4.** *Et — hominum.* Etiam ipse filius erat lux hominum, utpote mentem ipsorum illuminans, et ab errore deducens ad veritatem. Quod autem ipsum filium lucem nominauit, ipse quoque filius alibi dicit, Ego sum lux mundi.

Dicitur

<sup>1)</sup> *Suo iure ita distinxerunt Pneumatomachi.* Etenim Origenes, Haereticorum omnium parens, ita non solum distinxerat, sed ita adeo in suis repererat Codicibus. Vide hominis vesani nugas, Si placet, Tom. IV. p. 20. D. 26. E. 36. B. 64. B. 69. A. 77. B. et 72. A. E. vbi Codices istos appellat, et ex iisdem scilicet, vers. 4. laudat: εν αὐτῷ ΕΣΤΙ.

Verl. 4. Εὐ αὐτῷ ζωὴ ἦν. Διὸς οὐ μόνον αὐτῷ παρέγγαγεν, ἀλλὰ καὶ συντηρεῖ εἰς τὸ διαμένειν, ὅπερ γάρ περὶ τοῦ πατρὸς εἴρηται, τοῦτο καὶ περὶ τούτου ἔθετος εἰς ἐν<sup>f</sup>) αὐτῷ <sup>g)</sup> Act. 17, 28. Ζῶμεν καὶ κινούμενοι καὶ ἐσμέν. ὅταν δὲ ακούσῃς, ὅτι ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, μὴ σύνθετον αὐτὸν ὑπολαβῆς, ἀλλὰ πηγὴν ζωῆς. αὐτίκα γάρ καὶ ὅλον αὐτὸν ζωὴν ὄνομάζει, λέγων· καὶ<sup>h)</sup> η ζωὴ ἦν τὸ<sup>i)</sup> Io. 1, 4. Φῶς τῶν ἀνθρώπων. καὶ ἀλλαχοῦ δὲ Φησὶ Φανερῶς αὐτὸς ὁ χριστός· ἐγώ<sup>j)</sup> εἰμι η ζωή. h) Io. 14, 6.

Οἱ πνευματομάχοι<sup>k)</sup> δὲ μετὰ τὸ, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν, σίδουσι τελείαν· εἴτα τὸ ἔχης οὐτως ἀναγνωσκουσιν, ὃ γέγονεν ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν· ἵνα γενητον<sup>l)</sup> δέξωσι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον. περὶ τούτου γάρ Φασι λέγειν τὸ τοιοῦτον ἔητόν.

Ἐλέγχονται δὲ ταχέως, πρῶτον μὲν, ὅτι τὸ ὅγεγανεν, ἀπολύτως καίμενον, πᾶν, ὃ γέγονε, δηλοῦ· ἐπειτα δὲ, ὅτι η ζωὴ αὗτη καὶ Φῶς εὑρίσκεται. ἐπάγει γάρ, ὅτι καὶ η ζωὴ ἦν τὸ Φῶς τῶν ἀνθρώπων· εἴτα μετὰ μικρὸν περὶ τοῦ ιωάννου λέγων, Φησὶν· οὗτος<sup>i)</sup> οὐλίθεν εἰς μαρτυρίαν, i) Io. 1, 7. ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ Φωτός. δῆλου δὲ, ὅτι στικτανης οὐ περὶ τοῦ ἄγιου πνεύματος, ἀλλὰ περὶ τοῦ οὐιοῦ μεμαρτύρηκεν, ὡς προϊόντες εὑρίσομεν.

Verl. 4. Καὶ — ἀνθρώπων. Καὶ αὐτὸς οὐιος ην τὸ Φῶς τῶν ἀνθρώπων, ὡς Φωτίζων τὸν νοῦν αὐτῶν, καὶ ὁδηγῶν ἀπὸ τῆς πλάνης εἰς τὴν ἀληθείαν. ὅτι δὲ αὐτὸν τὸν οὐιὸν ὠνόμασε καὶ Φῶς, αὐτὸς οὐιος ἀλλαχοῦ Φησὶν· ἐγώ<sup>j)</sup> εἰμι τὸ Φῶς k) Io. 8, 12. τοῦ

<sup>2)</sup> Quilibet, ut arbitror, istorum veterum Pneumatomachorum stultitiam miratur: nos autem recentiorum Hyopneumatomachorum insanias admiramus, et chartis, ut vocant, oecumenicis (*allgemeinen*) vulgamus et laudamus.

Dicitur itaque et lux et vita: vita quidem tanquam viuificans ac continens vniuersa: lux vero, quasi illuminans, et exhilarans mentem hominum, qui ipsum recipiunt.

Quidam autem vitam ac lucem dicunt etangeliacā prædicationem, quam hominibus adduxit, utpote causam vitae spiritualis ac cognitionis lucis.

Vers. 5. *Et lux — comprehendenterunt.*  
Lucem quidem vocat prædicationem, propter dictam causam, et propter veritatem: tenebras vero errorem, propter falsitatem. Dicit ergo, Prædicatione in errore lucet, et error eam non comprehendit.

Gregorius autem Theologus dictum verbum aliter intelligit, sermone quem facit in sancta lumina. Verum potest et hanc et illam recipere interpretationem.

Quum ergo hactenus euangelista de filii diuinitate asseruerit, consequenter hinc euangelium aggreditur.

Vers. 6. *Fuit — Iohannes.* Lucas autem scripsit, Factum est verbum Dei super Iohannem Zachariae filium in deserto.

Vers. 7. *Hic — luce.* Lux intelligitur hoc in loco Christus propter causam prius redditam, Perhibuit autem Iohannes testimonium de diuinitate ipsius, sicut in sequentibus patebit. Quum autem Christus huius testimonio non egret, subiungitur etiam causa testimonii. Addit eniam:

Vers. 7. *Vt — illum.* Quemadmodum enim carne vestitus est, ne auda diuinitate apposita omnes

3) ηγή, abest. A.

4) αύτη, abest. A.

5) επιδείξασθαι. A.

τοῦ πόσμος. ὥσε ὁ αὐτὸς λέγεται καὶ ζωὴ, καὶ Φῶς. Ζωὴ μὲν, ὡς ζωογονῶν καὶ συνέχων τὰ πάντας· Φῶς δὲ, ὡς καταλάμπων καὶ φαιδρεύων τὸ ηγεμονικὸν τῶν αὐθρώπων, τῶν δεχομένων αὐτὸν.

Tivēs δὲ καὶ<sup>3)</sup> ζωὴν καὶ Φῶς εἶπον, τὸ κήρυγμα τοῦ εὐαγγελίου, ὃ ἐπήγαγε τοῖς αὐθρώποις, ὡς αἵτιον καὶ ζωῆς πνευματικῆς καὶ Φωτὸς γνώσεως.

Verg. 5. Καὶ τὸ Φῶς — κατέλαβε. Φῶς μὲν ἐνταῦθα καλεῖ, τὸ κήρυγμα, διά τε τὴν ἔη-θεσσαν αἵτιαν, καὶ διὰ τὴν αἰλῆθεσσαν σκοτίαν δὲ, τὴν πλάνην, διὰ τὸ ψεῦδος. Λέγει γοῦν, ὅτι τὸ κήρυγμα ἐν τῇ πλάνῃ λάμπει, καὶ ή πλάνη ἐπειρεγένετο αὐτοῦ.<sup>4)</sup>

Οἱ δὲ θεολόγοι γενηγόριος ἐτέρως τὸ ἔητὸν ἐξελάβετο, ἐν τῷ εἰς τὰ ἄγια Φῶτα λόγῳ, δύνα-μενον καὶ ταύτην κακισσήνην ἐπιδέξαθαι<sup>5)</sup> τὴν ἔζη-γησιν.

Μέχρι δὲ τούτου διαλεχθεὶς ὁ εὐαγγελιστής περὶ τῆς τοῦ θεοῦ θεότητος, ἐντεῦθεν λοιπὸν ἀρχε-ταῖ τοῦ εὐαγγελίου.

Verg. 6. Ἐγένετο — ιωάννης. Οἱ δὲ λου-κᾶς ἔγραψεν· Ἐγένετο<sup>1)</sup> δῆμα θεός ἐπὶ ιωάννην τὸν Ι) Luc. 3, 2. τοῦ ζαχαρίᾳ μὲν ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Verg. 7. Οὗτος — Φωτός. Φῶς νῦν ὁ χριστὸς νοᾶται, κατὰ τὴν προαποδεδομένην αἵτιαν. ἐμαρτύρησε δὲ ὁ ιωάννης περὶ τῆς θεότητος αὐτοῦ, ὡς προϊόντες εὐρήσομεν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐδεῖτο τῆς τοῦ μαρτυρίας ὁ χριστὸς, τέθειται καὶ ή αἵτια τῆς μαρτυρίας. ἐπήγαγε γάρ.

Verg. 7. Ἰνα — αὐτοῦ. Ὁσπερ γάρ εἴρηκα περιεβάλετο, ἵνα μὴ γυμνῆ τῇ θεότητι  
Tomus III. B προστ

omnes perderet: ita quoque testimonio usus est, ut Iudaei cognati Iohannis vocem audientes, per eam crederent facilius in eum de quo testificabatur: Omnia siquidem ad hominum salutem disposita.

Iohannes itaque testimonium perhibuit, ut omnes crederent, non omnes tamen crediderunt: Fides enim non est coacta sed voluntaria.

Vers. 8. *Non — luce.* Adhuc missionis causam declarat. Neque enim venit ut luceret: non erat siquidem ipse lux, sed ut testimonium perhiberet de luce. Si unum quoque ne putaret quispiam eum qui testimonium ferebat, maiorem ac fide digniorēm eo de quo ferebatur testimonium, ut plerumque solet accidere. Verum quia recens erat Iohannis testimonium, ne similis quedam oriretur suspicio et de eo de quo ferebatur testimonium, ait.

Vers. 9. *Erat — mundum.* Semper erat, iuxta supra positum reconditiōrem intellectum: siquidem tanquam Deus semper erat: tanquam homo vero esse incepit.

Verum si omnem hominem venientem in mundum illuminat, quomodo tot relicti sunt non illuminati? Sane quod ad ipsum attinet, omnes illuminat: qui autem non illuminati manent, a propria hoc patiuntur voluntate: Nam lucis beneficium, quod ad solem attinet, super omnes simpliciter diffunditur. Quod si qui luce frui nolunt, ipsis sibi causa sunt quod non illuminantur.

Veram quoque lucem dixit, tanquam incomparabilem ac super omnes, et quae proprie lux est.

† Dicitur

6) *Interpres apposita.* Προσβάλλειν τινι, est apparere alicui, appropinquare ad aliquem. Malum ergo, *conspexitus.*

προσβαλών<sup>6)</sup> απολέσῃ πάντας· οὗτῳ καὶ μάρτυρι ἐχρήσατο, ἵνα τῆς συγγενοῦς ἀκούοντες οἱ τότε Φωνῆς, εὐκολώτερον πισεύσωσι διὰ αὐτῆς εἰς τὸν μαρτυρεῖμενον. πάντα γὰρ πρὸς σωτηρίαν τῶν αὐτρωπῶν ὀκονομεῖτο.

Ιωάννης μὲν οὖν ἐμαρτύρησεν, ἵνα πάντες πισεύσωσιν. εἰ πάντες δὲ ἐπισευσαν, οὐκ ἐκ βίας γὰρ η πίσις, ἀλλὰ ἐκ προαιρέσεως.

Vers. 8. Οὐκ — Φωτός. Ἐτί σαφῆνι-  
ζει τὴν αἵτιαν τῆς αποσολῆς, ὅτι ἥλθεν, οὐχ  
ἴνα Φωτίσῃ οὐκ ἢν γὰρ ἐκένος τὸ Φῶς· ἀλλὰ ἵνα  
μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ Φωτός. ἀμαρτίᾳ δὲ καὶ, ἵνα μὴ  
νομίσῃ τις, ὅτι ὁ μαρτυρῶν μείζων καὶ ἀξιοπισό-  
τερος ἢν τοῦ μαρτυρουμένου, ὡς ἐπὶ πολλῶν εἴωθε  
συμβαίνειν. ἐπεὶ δὲ πρόσΦωτος ἢν η τοῦ ιωάννου,  
μαρτυρία, ἵνα μὴ τοιαύτη τις υπόνοια καὶ περὶ  
τοῦ μαρτυρεῖμένου παρεμπέσοι,<sup>7)</sup> Φησίν.

Vers. 9. Ἡν — κόσμου. Ἡν αὖτε, καὶ  
τὰ τὴν ἐκτεθεῖσαν αὐτῷ θεολογίαν. ὡς μὲν  
οὖν θεός, ἢν αὖτε ὡς δὲ αὐτρωπός, ἥρξατο τοῦ  
ἔναντι.

Εἰ δὲ Φωτίζει πάντας αὐτρωπον, ἐρχόμενον  
εἰς τὸν κόσμον, πῶς τοσοῦτοι μεμενήκασιν αὐτίσοι; τὸ μὲν εἰς αὐτὸν ἥκον, πάντας Φωτίζει  
οἱ δὲ μένοντες αὐτίσοι, παρὰ τὴν ἑαυτῶν προαι-  
ρεσιν τοῦτο πάσχουσιν. Η μὲν γὰρ τοῦ Φωτός  
χάρις, ἥλιος δίκην ἐπὶ πάντας ἀπλῶς ἐκκέχυ-  
ται· οἱ δὲ μὴ θέλοντες απολαῦσαι τῆς χάριτος,  
αὐτοὶ τοῦ μή<sup>8)</sup> Φωτιζόμεναι αἴτιοι.

Αληθινὸν δὲ εἶπεν αὐτὸς, ὡς αἰσύγκειτον, καὶ  
ὑπὲρ πᾶν Φῶς, καὶ κυρίως Φῶς.

7) παραπέσοι. A.

8) μή, ομίκριτ. A.

† Dicitur quoque vera imago, et vera sapientia, et vera vita: non ad calumniam aliarum fanaticarum imaginam: neque sapientiae quae a scripturis dicitur est, neque vitae praesentis, ut nos dicam futurae: sed talis figura sermonis, id quod incomparabile est, per amplitudinem manifestat.

† Sive veniente in verum mundum virtutum.

Vers. 10. *In mundo erat.* Non tanquam loco circumscriptus, sed tanquam omnia replens: Quum autem dixisset, In mundo erat, ne quis suspicaretur mundo contemporale esse, quod accidit Paulo Samosateni, addidit:

Vers. 10. *Et — factus est.* Manifestum est autem quod factor ante id, quod factum est, fuerit.

Vers. 10. *Et — cognovit.* Mundum hunc dicit eos, qui mundana sapientia, qui mundo affixi sunt, qui a sensibilibus rebus abduci nequeunt, nec quicquam supra haec intelligere possunt. Qui enim tales non sunt, ipsum priusquam etiam in carne aduenisset, cognoverint. Et hinc est quod ad Apostolos vigesimo quarto iuxta Matthaeum ~~ad~~ pite dixit Christus. Multi prophetae et iusti desiderauerunt videre, quae videtis, et non viderunt; et audire quae auditis, et non audierunt. Quodsi ipsum non cognouissent, non desiderassent videre, ut dictum est, vel audire. Itaque cognoverunt quidem eum, eiusque in carne mysterium, verum id supernaturaliter: desiderauerunt autem et sensibiliter videre ipsum mirabilia operantem, et audire ipsum docente: et simpliciter in humana specie.

Intel-

<sup>9)</sup> Haec uterque Codex in margine habet.

[Τὸ<sup>9</sup>) φῶς τὸ ἀληθινόν· Καὶ εἰκὼν δὲ ἀληθινὴ λέγεται, καὶ ἀληθινὴ σοφία, καὶ ζωὴ ἀληθινὴ, καὶ τὰ τοιαῦτα· οὐκ ἐπὶ διαβολῆ τῶν ἀλλαλῶν αὐγίων εἰκόνων, ὃδὲ τῆς ἀπὸ τῶν θεάτρων γραφῶν σοφίας, η̄ τῆς ἐνταῦθα ζωῆς, ἵνα ἔστω τὴν μέλλονταν ἀλλαχού τὸ τοιοῦτον σχῆμα τοῦ λόγου, τὸ καθ' ὑπεροχὴν αἰσυγχριτον ὑποφάνεια.]

[Ἐις<sup>10</sup>) τὸν κόσμον· Ἡ καὶ ἀλλως ἐρχόμενον εἰς τὸν ἀληθινὸν κόσμον τῶν αἱρετῶν.]

Vers. 10. Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν. Οὐχ ὡς τὸ πω περιγραφόμενος, ἀλλ' ὡς πάντα πληρῶν, εἴπων δὲ, ὅτι ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, ἵνα μὴ ὑπολαβοῖς τις, ὅτι σύγχρονος ἦν του κόσμου, ὁ πέπονθε παῖλος ὁ σαμοσατεὺς, πρόσεθηκε·

Vers. 10. Καὶ — ἐγένετο. Πρόσηλον γάρ, ὅτι ὁ ποιητὴς πρὸ τοῦ ποιήματος ἦν.

Vers. 10. Καὶ — ἐγένετο. Κόσμον ἐνταῦθα λέγει, τοὺς τὰ κόσμικὰ Φρονοῦντας, τοὺς τῷ κόσμῳ προσηλώμένους, τοὺς τοῖς αἰδητοῖς πράγμασι προστετηκότας, καὶ μηδὲν ὑπὲρ ταῦτα νοῆσαι διναμένους. οἱ γάρ μη τοιοῦτοι ἐγγνωσαν αὐτὸν, καὶ πρὸ τῆς ἐνσάρκου παρουσίας. διὸ καὶ ἐν τῷ εἰκοσῷ τετάρτῳ κεφαλαίῳ τοῦ κατὰ ματθαϊον, ἐπει πρὸς τοὺς αἴποζόλους ὁ χριστὸς, ὅτι<sup>11)</sup> πολλοὶ προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπεδύμησαν ἰδεῖν, αἱ βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκοῦσαν, αἱ ακύτετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν. εἰ γάρ μη ἐγγνωσαν αὐτὸν, οὐκ αὖ ἐπεδύμησαν ἰδεῖν, ὡς ἐξηγηταὶ, καὶ ἀκοῦσαν. αὗτε ἐγγνωσαν μὲν αὐτὸν, καὶ τὸ τῆς ἐνανθρωπήσεως αὐτοῦ μυσήριον, πλὴν ὑπερφυῶς ἐπεδύμησαν δὲ καὶ αἰδητῶς ἰδεῖν αὐτὸν θαυματουργοῦντα, καὶ ἀκοῦσαν αὐτοῦ διδάσκοντος, καὶ απλῶς ἐν αὐθεώπου εἶδε.

B 3

Νοῦτοι

1) Etiam haec in margine.

Intelligitur quoque quod indignatus euangeli-  
sta super eorum coecitate qui ipsum ignorauerunt,  
dicit, Et mundus per ipsum factus est, et mun-  
dus eum non cognovit: hoc est, qui facti sunt,  
factorem non cognoverunt.

Vers. 11. *In — receperunt.* Adhuc ver-  
bum amplius manifestat. Nam sua, mundus est,  
nempe factura ipsius. Sui quoque sunt homines,  
ut pote etiam opera ipsius, et tanquam ad ipsius  
imaginem formati. Venit igitur in eos, siue ad  
eos tanquam homo: siquidem tanquam Deus, in  
mundo erat.

Declaratur autem et alio modo: quod ex quo  
Christus a Iudeis secundum carnem natus est, sua  
sunt, horum conuersationes: Sui vero, ipsi sunt,  
tanquam ipsius cognati, eiusdemque gentis. Nam  
et ipse dixit, Non sum missus nisi ad oves perdi-  
tas domus Israel. In sua igitur venit, non ob  
propriam necessitatem: Deus enim nullius eget,  
sed propter suorum salutem. Sui autem eum non  
recepérunt, quum venisset ut eis beneficia praesta-  
ret, sed more insipientium saluatorem tanquam  
iniunicum abiecerunt.

Vers. 12. *Quotquot — eius.* Quotquot  
recepérunt eum suscipiendo doctrinam ipsius: de-  
dit eis potestatem filios Dei fieri: non statim  
fecit eos Dei filios, ne per ignauiam perdant gra-  
tiam: sed dedit ipsius potestatem fieri quo diligen-  
tiores reddantur.

Quid ergo, nonne omnes potestatem habent,  
ut filii Dei fiant? Non omnes sed hi tantum qui-  
bus datum est: solum autem datum est credentibus  
in ipsum. Ideo quoque manifestans quibus dede-  
rit, subdit, Credentibus in nomen eius, hoc est,  
in

Νοεῖται δὲ καὶ, ὅτι δύσανασχετῶν ὁ εὐαγγελίστης ἐπὶ τῇ πωρώσει τῶν αἰγυνοπάντων αὐτὸν, Φησὶ, καὶ ὁ κόσμος διὰ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω, τούτει, τὸν ποιῆτὴν οὐκ ἔγνωσεν τὰ ποιήματα.

Verf. 11. Εἰς — παρέλαβον. Ἐτι σαφηνίζεται τὸν λόγον. ἴδια μὲν γὰρ αὐτοῦ, ὁ κόσμος, ὡς ποίημα<sup>2)</sup> αὐτοῦ ἴδιοι δὲ οἱ ἀνθρώποι, ὡς καὶ αὐτοὶ ποιήματα, καὶ ὡς κατ' εἰκόνα αὐτοῦ γενόμενοι. Ήλθεν δὲ εἰς αὐτοὺς, ὡς ἀνθρώπος. ὡς γὰρ θεός, ἐν τῷ κόσμῳ ἦν.

Ἐρμηνένεται δὲ καὶ ἄλλο ἔτερον τρόπου, ὅτι ἐπειδὲ οὐκ ιδούμενον ὁ χρείστης ἐβλάψησε κατὰ σάρκα, ἴδια μὲν αὐτοῦ, αὐτοὶ διατείβατο τούτων. ἴδιοι δὲ αὐτοὶ, ὡς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ ὁμόφυλοι. διὸ καὶ ἔλεγεν, οὐκ ἀπεξάλλην, "εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα<sup>3) Matt. 15,24.</sup>

τὰ ἀπολωλότα οἴκου ἵστανται. εἰς τὰ ἴδια μὲν οὐκ ηλθεν, οὐχ ἔνεκεν ἴδιας χρείας. ἀνενδείστη ἀλλὰ ὁ θεός. ἀλλ' ἔνεκεν τῆς τῶν ἴδιων σωτηρίας. οἱ ἴδιοι δὲ αὐτὸν οὐ παρεδέξαντο, αὐτοὶ διατείβατο τὸν σωτῆρα, ὡς ἔχθρού, απώσαντο.

Verf. 12. Οτοι — αὐτοῦ. Ὅσοι δὲ παρεδέξαντο αὐτὸν, διὰ τοῦ πάρεδέξαντος τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς ἔχεσθαι τέκνος θεοῦ γενέθλια. οὐκ εὐθὺς δὲ ἐποίησεν αὐτοῖς τέκνος θεοῦ, ἵνα μὴ διαθυμήσαντες ἀπολέσσωσι τὴν χάριν, ἀλλ' ἔδωκεν αὐτοῖς ἔχεσθαι γενέθλια, ἵνα σπάσαντες γένωνται.

Τι οὖν, & πάντες ἔχουσιν ἔχεσθαι τέκνα θεοῦ γενέθλια; & πάντες, εἰ μὴ οἱ αὐτη δέδοται. δέδοται δὲ, μόνοις τοῖς πιστεύουσιν εἰς αὐτόν, διὸ καὶ σαφηνίζων, τίσιν ἔδωκεν, ἐπήγαγεν, ὅτι τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, τούτειν, εἰς αὐτὸν.

B 4

τόκ.

ἢ ποιήματα. B.

in ipsum. Itaque ipsius quidem est dare potestatem: illorum vero, uti ea.

Aliud est autem per baptismum aliquem a Deo adoptari, et aliud per euangelicorum praceptorum offeruantiam filium Dei fieri: nam illud principium est, hoc autem finis: et illud sancte Dei donum est, hoc vero studii facinus egregium.

Vers. 13. *Qui — nati sunt.* Attenuat quidem humanam generationem tanquam naturalem, eam vero quae ex Deo est, extollit tanquam supernaturalem, ut cognita deiectione primae, et exaltatione secundae, intellecta quoque beneficii magnitudine: digne gratias agamus, et labore inusne ipsum nostra ignavia perdamus.

Quuin autem dixisset, Non ex sanguinibus, subiecit manifestius, Neque ex voluntate carnis. Deinde hoc etiam amplius interpretatur addens, Neque ex voluntate viri. Sanguis enim et caro vir est. Voluntatem vero, intelligit nunc coitus concupiscentiam.

† † Semen nimirum diuinum intravit ac sibi confortauit carnem, inente rationali praeditam, non ut seminans, sed ut creans, nec ita, ut paulatim aliquid adderetur, atque ita forma perficeretur, sed statim in principio tota forma extitit perfecta, creuit tamen ad modum embrionum. Nam et vetus Adam statim forma effictus est perfecta.

Vers. 14. *Et — factum est.* † Non poterat aliter Dei erga nos dilectio ita manifestari, sicut facta carnis mentione: et quod propter nos usque

<sup>3)</sup> τῆς συγουσίας videtur leguisse Hentenius.

<sup>4)</sup> Haec utique in margine. Hentenius prorsus non agnoscit. Forte etiam haec, ut difficultia, in interpretatione praetermisit.

πόνον ὥσε αὐτοῦ μὲν ἐσι, τὸ δωρεῖδα τὴν εἰρημένην ἔξοσίαν· αὐτῶν δὲ, τὸ χρηστεῖδα ταύτην.

Ἐτερον δὲ, τὸ διὰ Βαπτίσματος οὐρανοθετηθῆναι τινα Θεῷ, καὶ ἔτερον, τὸ διὰ Φυλακῆς τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν τέκνουν Θεῷ γενέθλιον. τὸ μὲν γὰρ ἀρχή τὸ δὲ τέλος. καὶ τὸ μὲν δῶρον Θεῷ τὸ δὲ κατορθωμα σπερδῆς.

Verf. 13. Οἱ — ἐγεννήθησαν. Ἐυτελίζει μὲν τὴν ἔξινθρώπων γέννησιν, ὡς Φυσικήν μεγαλύνει δὲ τὴν ἐκ Θεοῦ, ὡς ὑπερφυῆ, ἵνα τό, τε ταπεινὸν τῆς πρώτης, καὶ τὸ ὑψηλὸν τῆς δευτέρας καταμαθόντες, καὶ τὸ μέγεθος τῆς εὐεργεσίας ἐπιγνόντες, ἀξίως εὐχαριστῶμεν καὶ σύγωνιζόμεθα, μὴ ἀπολέσαμεν ταύτην ἐκ φαθυμίας.

Εἰπὼν δὲ, ὅτι οὐκ ἔξι αἵματων, ἐπήγαγε Φανερώτερον, ὅτι οὐδὲ ἐκ Θελήματος σαρκός, εἴτε καὶ τοῦτο τελεώτερον ἐφημήνασε, προθεῖς, ὅτι γάδε ἐκ Θελήματος ἀνδρός. αἷμα γὰρ καὶ σάρξ, ὁ αὖτε θέλημα δὲ νῦν νόει, τὴν ἐπιθυμίαν, τὴν<sup>3)</sup> συνεστίαν.

[Οἰονε<sup>4)</sup> Θεῖος σπόρος, ἐστελθὼν καὶ συμπήξας ἑαυτῷ σάρκα<sup>5)</sup> ἐψυχωμένην ψυχῇ λογικῇ τε καὶ νοερᾷ, ἢ σπερματικῶς, ἀλλὰ δημιουργικῶς, ἢ τῶν κατὰ μικρὸν προσδηπάκεις ἀπαρτιζομένου τῷ σχήματος, ἀλλ' ὑφὲν τελεωθέντος αὐτὸρος, εἴτε αὔξουσις νόμῳ τῶν ἐμβρύων. καὶ γὰρ καὶ ὁ παλαιὸς αὖτε τέλεος τὸ σχῆμα καταρχάς ἐπλάσθη.]

Verf. 14. Καὶ — ἐγένετο. [Οὐκ<sup>6)</sup> ἄλλως οἶον τε ἦν τὴν τοῦ Θεοῦ δηλωθῆναι περὶ ημᾶς αὐγάσπην, ἢ ἐκ τοῦ μυημονευθῆναι τὴν σάρκα, καὶ

B 5

οὐτε

<sup>5)</sup> ἐμψυχωμένην. A.

<sup>6)</sup> Codex veterque in margine.

vsque ad id quod peius est sese deiecerit: caro  
siquidem longe vilior est anima.

Vbi dixisset homines ex Deo natos esse, ait  
filium etiam Dei factum esse horum. Nam  
hoc indicat quod ait, Verbum caro factum est:  
vt qui illud admirabatur, magis etiam hoc miretur,  
ut pote excellentiori modo magis admirandum,  
quia et hoc illius causa est. Ad hoc squidem Dei  
filius homo factus est, ut homines filii Dei fierent.

Quum vero audieris, Verbum caro factum est,  
ne transmutationem diuinae essentiae intelligas.  
Ipsa etenim immutabilis est ac impatibilis. Sed  
quod verbum permanens quod erat, factum est  
quod non erat: siue inanens Deus, factus est ho-  
mo per carnis assumptionem, animatus videlicet.

Tribus autem modis id quod iam est, fieri  
dicitur: Uno quidem modo natura eius quod est,  
in id quod fit transmutatur: iuxta quem modum  
lac efficitur caseus: et lutum efficitur testa. Altero  
vero quando inanente eius quod erat substantia  
immutata, aliud per accidens efficitur: iuxta quem  
modum aes efficitur statua: et homo efficitur iustus  
vel iniustus, aliaque similia. Tertio vero modo,  
quando salua ac immutata unius substantia, alia  
quoque additur substantia: et hoc modo miles effi-  
citur armatus. Primo ergo modo non est verbum  
factum caro: non enim natura mutata est, neque  
secundo: non enim per accidens caro facta est, sed  
ipsa quoque substantia. Restat igitur ut quod di-  
ctum est, tertio modo intelligatur. Nam more  
militis, carne vestitus bellum nostrum deuicit.

Dixit autem Factum est, ut blasphemiam tol-  
leraret nugantium ac dicentium, quod caro imagi-  
natum

7) μέχρι τοῦ. B.

8) ὁ, abest. A.

9) θαυμάζει. A.

ὅτι δὶ ήμᾶς κατέβη μέχρι<sup>7)</sup> τοῦ χείρουν. σὰρξ  
γὰρ ψυχῆς εὔτελέσερον.]

Ἐιρηκὼς, ὅτι οἱ ἀνθρώποι ἐκ θεῶν ἐγεννήθησαν, Φησὶν, ὅτι καὶ ὁ θύrios τοῦ θεῶν, ἀνθρώπος  
ἐγένετο· τοῦτο γὰρ δῆλοῖ τὸ, καὶ ὁ λόγος σὰρξ  
ἐγένετο· ἀπὸ μέρους τὸ πᾶν· ἵνα οὐ<sup>8)</sup> θαυμάζων  
ἐκεῖνο,<sup>9)</sup> θαυμάζῃ τοῦτο πλέον, ὡς ὑπερβαλόν-  
τως θαυμασιώτερον· ἐπεὶ καὶ τοῦτο αἰτιοῦ ἐκεί-  
νου. καὶ γὰρ ὁ θύrios τοῦ θεῶν ἀνθρώπος ἐγένετο,  
ἵνα οἱ ἀνθρώποι θύrios τοῦ θεῶν γένωνται.

Οταν δὲ ἀκούσης, ὅτι ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο,  
μὴ μεταβολὴν τῆς θείας φύσιας ἔννοήσῃς· ἀναλ-  
λοίωτος γὰρ αὐτῇ καὶ ἀπαθής· ἀλλ’ ὅτι ὁ λόγος  
ῶν, ὁ ἦν, γέγονε καὶ ὁ οὐκ ἦν, ἦτοι, μένων θεῶν,  
γέγονε καὶ ἀνθρώπος κατὰ προσληψὺν σαρκὸς,  
ἐψυχωμένης δηλονότι ψυχῆς λογικῆς καὶ νοερᾶς.

Κατὰ τρεῖς δὲ τρόπους τὸ ὃν γίνεται· καθ’  
ἔνα μὲν, ὅταν ἡ τοῦ ὄντος Φύσις εἰς τὴν τοῦ γενο-  
μένου μεταβληθῇ, καθ’ ὄν. τὸ γάλα γίνεται τυ-  
ρὸς, καὶ ὁ πηλὸς, ὁ σραίκον· καθ’ ἔτερον δὲ, ὅταν  
τῆς οὐσίας φύσιας σωζομένης ἀμεταβλήτου προσ-  
γένηται τι κατὰ συμβεβηκὸς, καθ’ ὄν ὁ χαλκὸς  
γίνεται ἀνδρίας, καὶ ὁ ἀνθρώπος δίκαιος ἢ ἄδικος,  
καὶ τὰ τοιαῦτα· κατὰ τὸν τρίτον δὲ, ὅταν τῆς  
οὐσίας<sup>1)</sup> φύσιας σωζομένης ἀμεταβλήτου, καὶ ἀλ-  
λη φύσια προσληφθῇ; καθ’ ὄν ὁ σρατηγὸς γίνεται  
ἀπλισμένος. ἀλλ’ ἔτε κατὰ τὸν πρῶτον τρόπον ὁ  
λόγος σὰρξ ἐγένετο· ἢ γὰρ ἡ Φύσις μετεβλήθη  
ἔτε κατὰ τὸν δεύτερον· ἢ γὰρ ἡ προσγενομένη  
σὰρξ συμβεβηκὸς, ἀλλ’ ἔσται καὶ αὐτῇ· λοιπὸν  
οὖν κατὰ τὸν τρίτον τρόπον χρὴ νοεῖν τὸ δητόν.  
δίκην γὰρ σρατηγοῦ τὴν σάρκα περιθέμενος, τὸν  
πολέμιον τῆς ήμετέρας Φύσεως κατεπολέμησε.

Ἐγένετο δὲ εἶπεν, ἀναιρῶν τὴν Βλασφημίαν  
τῶν ληρούντων, ὅτι σὰρξ ἐφαντάσθη. χρησάμενος

γὰρ

<sup>7)</sup> ἔσης, abest. A.

natum est verbum. *V*sus enim hoc verbo, factum est, confirmavit quod vere et non phantasticè incarnatum est. Verum nē diuinæ substantiae mutationem intelligas, dicit.

*V*ers. 14. *E*t habitauit in nobis. Habitauit in nostra carne, in ea quae nobis propinqua est, in ea quae a nobis assumta est. Quod si aliud est is qui habitat, et aliud habitatio: verbum secundum substantiam et naturam aliud mansit a carne. Nam secundum coniunctionem et unionem, unum est verbum suscipiens, caroque suscepta, seruatis etiam post unionem, immutatis atque inconfusis duabus ineffabiliter naturis.

*V*ers. 14. *E*t — eius. Gloriam verbi, virtutem diuinitatis, quae per carnem tanquam per velum illuxit. Quae autem erat illa? Certe nunquam antea visa variaque miracula: perlucida ac supernaturalis transformatio: et tempore passionis solis praeter naturam obscuratio, formidabilis veli scissio, horribilis terrae motus, petrarum scissiones, monumentorum apertiones, mortuorum suscitations: quodque omnium caput est, mirabilior quam dici aut cogitari potest domini resurrectio, et post hanc quaecunque gloriofa Apostoli deinceps coaspexerunt.

*V*ers. 14. *Gloriam — patre.* Gloriam, non qualis est sanctorum beatorum vel angelorum, sed gloriam vere vnigeniti. Nam hic dictio *as* Tanquam, idem significat quod Vere.

Vnigeniti autem a patre, sive natura filii Dei. Vnigenitum enim a matre nominari, declarat hunc natura

2) dà, abest. A.

γοῖς τῇ λέξει, τῇ ἐγένετο, Φιβεβάσισεν, ὅπερ καὶ τὰ ἀληθεῖαν, καὶ τὸν φαντασμὸν ἐνηθράπησεν. ἵνα<sup>2</sup>) δὲ μὴ μεταβολὴν τινα τῆς θείας εἰσιας ἐποιήσῃς Φῆσι.

Verg. 14. Καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν. Ἐσκήνωσεν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ σαρκὶ, ἐν τῇ συγγενεῖ ἡμῶν, ἐν τῇ ἐξ ἡμῶν προσληφθείσῃ. εἰ γὰρ ἔτερον τὸ σκηνοῦν, καὶ ἔτερον ἡ σκηνὴ, ἔτερος ἔμενεν ὁ λόγος πάρετα τὴν σάρκα, κατὰ τὴν ἐσίαν καὶ φύσιν κατὰ γὰρ τὴν συνάφειαν καὶ ἔνωσιν ἐν ἑσιν ὁ προσλαβὼν λόγος, καὶ ἡ προσληφθεῖσα σάρξ, σωζόμενων καὶ<sup>3</sup>) μέτα της ἔνωσιν ἀτρέπτων καὶ ασυγχύτων τῶν δύο φύσεων αποδεύτως.

Verg. 14. Καὶ — αὐτοῦ. Τὴν δόξαν τῷ λόγῳ, τὴν δύναμιν τῆς θεότητος, διὰ τῆς σαρκὸς λεῖψασαν, ὡς διὰ παραπετάσματος. τοῖς δὲ ἦν αυτῇ; τὰ ἄπειρα καὶ ποικίλα θαύματα, ἡ υπέρλαμπρος καὶ υπερφυής μεταρόφωσις. καὶ κατὰ τὸν καιρὸν τῆς σαυρώσεως, ὁ παρεῖ φύσιν σκοτισμὸς τοῦ ηλίου, τὸ Φοβερὸν σχίσμα τοῦ καταπετάσματος, ὁ Φρικτὸς κλόνος τῆς γῆς, τὰ σχίσματα τῶν πετρῶν, αἱ τῶν μνημείων ἀνοίξεις, αἱ τῶν γενερῶν ἐγέρσεις, καὶ τὸ κεφαλίου πάντων, ἡ ὑπὲρ λόγου καὶ νοῦν ἀνάστοσις τοῦ δεσπότου, καὶ ὅσα μετὰ ταύτην θεοπρεπῆ καθεξῆς οἱ ἀπόσολοι ἐθεάσαντο.

Verg. 14. Δόξαν — πατρός. Δόξαν, οὐχ εἴσα ή τῶν δοξαμέντων αὐγίων ή αγγέλων, ἀλλὰ δόξαν ὄντως μονογενοῦς. τὸ γὰρ ὡς, ἐνταῦθος τὸ ὄντως δηλοῖ.

Μονογενεῖς δέ, ἀπὸ πατρὸς, ἥγουν, φύσει τοῦ θεοῦ. τὸ μὲν γὰρ ὄνομάζειναι μονογενῆ εἰπόμενος, φύσει τοῦ τῆς παρθένου τοῦτον

ἔρμηνένεσ-

<sup>2</sup>) καὶ, abest. A.

natura filium virginis: dici vero unigenitum a patre, hunc natura Dei filium praedicat.

**Vers. 14.** *Pleum gratia et veritate.* Confirmans amplius quod verbum caro factum, nihil ob hoc diminutum sit, ait: Plenum erat gratia divina et veritate: gratia quidem in admirandis operibus: veritate autem in doctrina. Et praeterea gratia, quia cuncta poterat: veritate vero, quia nihil in eo phantasticum erat.

**Vers. 15.** *Iohannes — clamat.* Etsi ego inquit quibusdam non satis dignus videor, Iohannes ante me testimonium de ipsius diuinitate perhibet: Iohannes inquam ille, cuius nomen magnum ac celebre erat apud omnes Iudeos. Nec solum testificatur, verum etiam clamat, siue cum libertate vociferatur, ac metu omni seposito praedicat. Audi vero quid testificetur et clamet.

**Vers. 15.** *Dicens — fuit.* Dixit enim hoc, aliaque similia Iudeis de Christo antequam ipse appareret aut manifestaretur tanquam propheta, ut fama eius praecipuerit: et quum postmodum appareret, facilius testimonium de illo reciperetur. Siquidem Matthaeus scribit eum dixisse: Qui post me venit, fortior me est, cuius non sum dignus calceamenta portare.

Quid est autem, Post me venturus est qui ante me fuit? hoc est, post paululum ad vos venturus est, qui licet ut homo nondum apparuit, gloria tamen ac maiestate me praecedit: nam maxi-  
me

\* *αὐτοῦ, abest.* A.

έργηνένεις τὸ δὲ λέγεθαι μενογενῆ ἀπὸ πατρὸς,  
Φύσει οὐδὲ τῇ θεῇ τοῦτον ἀνακηρύττει.

Ver. 14. Πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.  
Ἐτι Βεβαιῶν, ὅτι ὁ λόγος, σὰρξ γενόμενος, γέδει  
ἡλαττώθη παρὰ τῷτο, λέγει, ὅτι πλήρης ἦν  
χάριτος θεῖας καὶ ἀληθείας. χάριτος μὲν, ἐν  
ταῖς θαυματουργίαις ἀληθείας δὲ, ἐν ταῖς δι-  
δασκαλίαις. καὶ χάριτος μὲν, ἐν τῷ πάντα δύ-  
ναθαι· ἀληθείας δὲ, ἐν τῷ μηδὲν ἔχει φαντα-  
σίας.

Ver. 15. Ἰωάννης — κέκραγεν. Εἰ καὶ  
μὴ ἔγώ, Φησι, δοκῶ τισιν ἵσως αἰξίοιςος, ἀλλα  
πρὸ ἐμοῦ ὁ Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ τῆς θεότητος<sup>4)</sup>  
αὐτοῦ. Ἰωάννης ἐκεῖνος, ὃ τὸ ὄνομα μέγα καὶ πε-  
ριβόλτον παρὰ πᾶσι τοῖς ἰδαῖοις. καὶ οὐχ ἀπλῶς  
μαρτυρεῖ, ἀλλὰ καὶ κέκραγεν, ἡγουν, βοᾷ με-  
τὰ παρρησίας, κηρύττει μετὰ ἐλευθερίας, χω-  
ρὶς πάσης ὑποσολῆς. τί δὲ μαρτυρεῖ καὶ κέκραγεν,  
αἴκουσον.

Ver. 15. Δέγων<sup>5)</sup> — γέγονεν. Εἶπε  
γὰρ τοῦτό τε καὶ ἀλλα τοιαῦτα περὶ τοῦ χριστοῦ  
τοῖς ἰδαῖοις, πρὸ τῇ φανῆναι αὐτὸν, ὡς προφῆ-  
της, καὶ ἵνα τῇ περὶ αὐτοῦ φήμη προκατασχε-  
θῶσιν, καὶ λαϊὸν φανέντος, εὐπαρασδεκτος ἡ  
περὶ αὐτοῦ μαρτυρία γέιηται. καὶ γὰρ καὶ ματ-  
θαῖος ἔγραψεν, ὅτι ἐλεγεν,<sup>6)</sup> ὁ ὥπισω μου ἐρχό-<sup>6) Matth. 3,11.</sup>  
μενος, ἰσχυρότερος μου ἐσιν, οὐ εὐκ εἰμὶ ἴκανος  
τὰ ὑπεδίματα βασάσαμ.

Τί δέ ἐσιν, ὁ ὥπισω μου ἐρχόμενος, ἐμπρο-  
θέν μου γέγονεν; ὁ μετὰ μικρὸν ἐρχόμενος πρὸς  
ὑμᾶς, ὁ ὅσον εὐπω ἐμφανίζόμενος ὑμῖν, ὡς ἀν-  
θρώπος, ὑπερέβη με τῇ δόξῃ καὶ μεγαλειότητι.  
πάνυ

5) Δέγων in interpretatione non habet Hentenius.  
Neque tamen in praesatione monuit, cur omiserit.

ane glōrificandus et exaltandus est. Quod autem futurum est, more prophetiae, quasi iam factum sit, dixit. Deinde ponit etiam causam huiusmodi sublimitatis.

Vers. 15. *Quia prior me erat. Quia me tanquam Deus praecedebat.*

Vers. 16. *Et — accepimus.* Quum ipsum dixisset plenum gratia et veritate, ac fontem omnis boni perennem et inexhaustum esse demonstrasset, ait: *Nos etiam omnes discipuli de tali ipsius plenitudine per participationem accepimus.*

Vers. 16. *Et gratiam pro gratia.* Num testamentum pro veteri. Quod autem de his loquatur, ex sequentibus manifestum est: interim autem scito quod et hoc et illud Gratiam nominauit, quia utrumque gratis accipientibus datum est, Deo ipsis propria sua misericordia gratificante, non ob praecedentes illorum virtutes repente.

Quemadmodum autem dicuntur lex et lex, testamentum ac testamentum, multaque alia nomina habent communia: ita quoque gratia et gratia nominantur.

Haec autem aequiuoca sunt non synonyma: illa siquidem quae veteris sunt, rudem expressionem duntaxat significant et imitationem, quae autem noui, perfectionem: et illa sane omnibus conueniunt, haec autem solis viris:

Vel potius illa viris, ista vero angelis. Differentiam consequenter ipsorum ab his qui ea administraverunt ostendit.

Vers. 17. *Quia — fuit.* Lex quidem, siue vetus testamentum per Mosen mediatorem data

<sup>9)</sup> αὐθότερος. A.

πάντα καὶ μέλλει δοξασθῆναι καὶ μεγαλινθῆναι.  
ως γεγενημένον δὲ εἶπε τὸ μέλλον, νόμῳ προφή-  
τείας. Εἴτα τιθησι καὶ τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης  
ὑπεροχῆς.

Vers. 15. Ὁτι πρῶτός μου ἦν. Ὁτι ὑπερ-  
κάμενός με ἦν, ως θεός.

Vers. 16. Καὶ — ἐλάβομεν. Ἐπών,  
ὅτι πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας ἦν, καὶ δεῖξας  
αὐτὸν πᾶγὴν παντὸς αἰγαθοῦ αένναον καὶ ακένω-  
τον, Φησὶν, ὅτι καὶ ἡμεῖς πάντες οἱ μαθηταὶ ἐκ  
τῆς τοιάτου πληρώματος αὐτοῦ ἐλάβομεν κατὰ  
μετοχήν.

Vers. 16. Καὶ χάριν αὐτὶ χάριτος. Τὴν  
καινὴν διαθήκην, αὐτὶ τῆς παλαιᾶς. ὅτι δὲ περὶ  
τούτων λέγεται, δῆλον αἴπο τῶν ἐφεξῆς. τέως δὲ  
χάριν καὶ ταύτην κακείτην ἀνόμασε, διότι κατὰ  
χάριν ἀμφότεροι<sup>5)</sup> ἐδόθησαν τοῖς λαβοῦσι, χα-  
ριζομένου τοῦ θεοῦ τούτοις διὸ ἐλεον οἰκεῖον, οὐκ  
ἀμεβομένου τούτους διὸ<sup>7)</sup> προλαβέσσας ἀρετὰς  
αὐτῶν.

Ωσπερ δὲ διαθήκη καὶ διαθήκη λέγονται,  
καὶ νόμος καὶ νόμος, καὶ πολλὰ τοιαῦτα ὄνόμα-  
τα κοινὰ ἔχουσιν· οὕτω καὶ χάρις<sup>8)</sup> καὶ χάρις  
ἐνομάζονται.

Ομωνύμως δὲ πάντα, καὶ οὐ συνωνύμως.  
τὰ ἐκεῖνη μὲν γὰρ σοιχείωτις, τὰ ταύτης δὲ τε-  
λεῖσσις<sup>6)</sup> κακεῖνα μὲν παισὶ προσήκοντα· ταῦτα  
δὲ αἰδράστη.

Η ἐκεῖνη μὲν αἰνδράστις, ταῦτα δὲ αἰγγέλοις.  
Εἴτα δεικνύει τὸ διάφορον αὐτῶν, ἀπὸ τῶν διακο-  
νησαμένων αὐτοῖς.

Vers. 17. Ὁτι — ἐγένετο. Οὐόμος  
μὲν, εἴτουν, ἡ παλαιὰ διαθήκη διὸ μωϋσέως με-  
σολα-

<sup>7)</sup> τὰς, interponit. A.

<sup>8)</sup> οὕτω καὶ χάριν ὄνομάζονται. A.

data est, gratia vero sive nouum testamentum per Iesum Christum nullo altero mediaute. Et Moses quidem seruus erat: quodque a Deo accepit, hoc dedit: Christus autem dominus erat, et ipse tanquam Deus nouum condidit testamentum. Quantum est igitur Mosis a Christo discrimen, tantum sane et horum. Superiorius certe Gratiam et gratiam dixit ob causam ibidem dictam: hic autem nouum duntaxat testamentum Gratiam nominauit, utpote verius gratiam. Nam solum ipsum peccatorum condonat remissionem, regenerationem, adoptionem, regnum coelorum tribuit, ac bona quae oculus non vidit, nec auris audiuit, nec in cor hominis ascenderunt.

Vbi vero dixisset Gratia, addidit, Et veritas, infallibilem ipsam esse attestans ac perfectam: illa siquidem gratia erat imperfecta. Lex enim, ut ait Apostolus, nihil ad perfectum adduxit: haec autem perfecta, utpote perfecte operans. Quanto ergo maiori gratia digni habiti sumus, tanto ad maiorem obligamur virtutem, ne tanto beneficio indigne conuersantes, dignum tanta ignavia supplicium sustineamus.

Vers. 18. *Deum — enarravit.* Qua consequentia venerit ad hoc euangelista, adverte. Postquam differentiam demonstrauit legis et gratiae, rationabilem etiam differentiae causam addit: quod legem quidem attulit Moses, homo qui Deum non vidiit: etenim Deum nemo vidiit unquam, ideoque lex inferior est, utpote ab homine delata. Gratiam vero sive euangelium unigenitus filius qui versatur in sinu patris, semperque Deum vides, nempe Deus ipse, illud enarravit, ordinauit ac docuit: ideoque potior est gratia, quippe

τολαβθήσαντος ἐδόθη τοῖς ἑβραιοῖς· ἡ χάρις δὲ,  
ἥγουν, ἡ νέα, διὰ ἵησοῦ χριστοῦ ἐγένετο, οὐδενὸς  
ἔτερου μεσολαβθήσαντος. καὶ μαῦσῆς μὲν δοῦλος  
ἦν, καὶ ὅπερ ἔλαβεν ἐκ θεοῦ, τοῦτο ἔδωκε· χριστὸς  
δὲ δεσπότης ἦν, καὶ αὐτὸς ἐποίησε τὴν νέαν, ὡς  
θεός. ὅσον οὖν τὸ διάφορον μαῦσέως καὶ χριστοῦ  
τοσοῦτον αἴρει καὶ τούτων. ἀνῶ μὲν οὖν χάριν καὶ  
χάριν εἶπε, διὰ τὴν ἐκεῖ φημεῖσαν αἰτίαν· ἐνταῦ-  
θα δὲ, μόνην τὴν νέαν διαθήκην ἐκάλεσε χάριν,  
ὡς μᾶλλον χάριν. μόνη γάρ αὕτη χαρίζεται  
ἀφεσιν ἀμαρτιῶν, ἀναγέννησιν, ὑιοθεσίαν, βα-  
σιλείαν ἐργανῶν, καὶ ἀγαθὰ, ἀρτὸν ὁ φθαλμὸς οὐκ Ρ) 1 Cor. 3, 9.  
εἰδε, καὶ οὓς οὐκ ἥκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν αὐ-  
θρώπου οὐκ ἀνέβη.

Εἰπὼν δὲ, ὅτι ἡ χάρις, προσέθηκεν, ὅτι  
καὶ ἡ ἀλήθεια· τὸ ἀψευδὲς αὐτῷ προσμαρτυ-  
ρῶν, ἡ τὸ τέλεον. ἐκεῖνη μὲν γάρ ἡ χάρις ἀτε-  
λῆς· ὁ νόμος<sup>9)</sup> γάρ οὐδὲν ἐτελείωσε, Φησὶν ὁ ἀπό<sup>9)</sup> Hebr. 7, 19.  
τολος<sup>9)</sup> αὐτῇ δὲ τελεῖα, ὡς τελεοποιός. ὅσον οὖν  
μείζονος χάριτος ἡξιώθημεν, τοσοῦτον μείζονα  
ἀρετὴν ὁφέλομεν, ἵνα μὴ, ἀναξίως τῆς τηλι-  
καύτης εὐεργεσίας πολιτευσάμενοι, αξίαν τῆς  
τηλικαύτης ἁδυμίας δίκην ὑφέξομεν.

Verg. 18. Θεὸν — ἐξηγήσατο. Ἐκ ποι.  
ας ἀκολούθιας εἰς τοῦτο ἥλθεν ὁ εὐαγγελιστής,  
πρόσχες. δέξας τὸ διάφορον τοῦ νόμου τε καὶ  
τῆς χάριτος, ἐπάγεις καὶ αἰτίαν εὔλογον τῆς  
διαφορᾶς, ὅτι τὸν μὲν νόμον μαῦσῆς ἐκόμισεν,  
ἀνθρώπος, μὴ ἐωρακώς — ἢ θεὸν<sup>9)</sup> καὶ γάρ θεὸν  
οὐδεὶς ἐώρακε πώποτε· καὶ διὰ τοῦτο ἐινὶ ἐλάτ-  
των ὁ νόμος, ὡς παρὰ αὐτοῦ ποιούμενος· τὴν  
δὲ χάριν, ἣτοι, τὸ εὐαγγελίον, ὁ μονογενὴς υἱὸς,  
ὁ ἐνδιαιτώμενος τῷ κόλπῳ τοῦ πατρὸς, καὶ αἱ  
ὅρῶν τὸν θεὸν, ὡς θεός, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο, συ-  
βαζεις, ἐδίδαξε· καὶ διὰ τοῦτο μείζων ἡ χάρις,

quippe a Deo facta, qui Deum intuetur, et ea quae Dei sunt cognoscit.

Sed quomodo dixit, Deum nemo vidit unquam? Nam et Iesaias Deum vidit sedentem super solium excelsum et eleuatum: Iezeciel autem videt ipsum sedentem super Cherubim. Daniel praeterea ipsum videt sedentem antiquum dierum: et alii quoque ipsum viderunt. Sed id non veluti secundum naturam erat, sed sicut iuxta similitudinem apparebat. Nam si ipsum iuxta suam naturam vident, nequaquam variis modis vident: simplex enim et sine figura est, et neque sedet, neque stat, neque ambulat: nam haec corporum sunt. Vnde et dicit: Ego visiones multiplicauis, et in manu prophetarum assimulatus sum: visiones diuersas ac similitudinem significans.

Nominatur autem unigenitus filius, quod solus patri natus sit, soloque patre genitus. Pater quoque solum est pater, non etiam filius alicuius, ut alii sint patres: filius etiam solum natus est, non pater etiam alicuius, ut plures essent filii. Ad haec quia unico ac proprio modo natus est, quin nec dici, nec cogitari potest, non corporum morte. Dicitur autem filius, quod eiusdem sit cum patre substantiae: nec solum hoc, sed quia etiam ab eo est. Sinum vero dixit patris, non quod Deus sinum habeat: nam sinus corporum est: sed per hoc quod dicit, Qui est in sinu patris: proprium et consubstantiale filii significauit.

Potest quoque et alio modo dici, quod prioris dicti videlicet, Deum nemo vidit unquam, confirmatio est id quod sequitur, Unigenitus filius qui est

¶ r̄s, pr̄s. A.

ώς παρὰ Θεῖ γεγονῆσαι, τοῦ ὁρῶντος τὸν Θεόν,  
καὶ γινώσκοντος τὰ τοῦ Θεῖ.

Ἄλλα πῶς εἴπεν, ὅτι Θεὸν οὐδεὶς ἔωρακε  
πάποτε; καὶ γάρ ήσαίς μὲν εἶδε τὸν κύριον  
καθήμενον<sup>1)</sup> ἐπὶ Θρόνου ὑψηλῷ καὶ ἐπηγέμενοι<sup>2)</sup> Ιε. 6, 1.  
ἰεζεκιὴλ δὲ εἶδεν αὐτὸν καθήμενον<sup>3)</sup> ἐπὶ τῷ χερ<sup>4)</sup> Ezech. 10, 18.  
ραβίμι<sup>5)</sup> καὶ δαυιὴλ<sup>6)</sup> δὲ εἶδεν αὐτὸν καθήμενον<sup>7)</sup> Daniel. 7, 9.  
παλαιὸν ἡμερῶν<sup>8)</sup> καὶ ἄλλοι δὲ τοῦτον ἔωρακασι.

Πλὴν οὐχ ὡς ἦν, κατὰ Φύσιν, ἀλλ' ὡς ἐφαίνετο,  
καθ' ὅμοιωσιν. εἰ γάρ αὐτὴν ἔωραν τὴν αὐτοῦ  
Φύσιν, οὐκ ἀν διαφόρως αὐτὴν ἔωραν. ἀπλὴ γάρ  
τις ἐι: καὶ ασχημάτισος, καὶ οὔτε καθηταί, φτε  
ζηηκεν, φτε περιπατεῖ, ταῦτα γάρ καὶ τὰ τοι  
αὐταὶ τῶν σωμάτων εἰσὶ. διὸ καὶ ἐλεγεν<sup>9)</sup> ἐγὼ<sup>10)</sup> Οἰσε. 12, 10.  
ὅρασεις ἐπλήθυνος, καὶ ἐν χερσὶ προφητῶν ὀμοι  
ωδην<sup>11)</sup> τὰς διαφόρους ὅρασεις καὶ τὸν ὅμοιωσιν  
δηλῶν.

Μονογενῆς μὲν οὖν δύοις ὀνομάζεται, ὅτι μό-  
νος γεννᾶται τῷ πατρὶ, καὶ ὅτι ἐκ μόνου γεννᾶ-  
ται πατρός. ὁ γάρ πατήρ αὐτοῦ μόνον ἐσὶ πα-  
τήρ, φ μὴν καὶ μίστην τοις, ὡς οἱ ἄλλοι πατέρες<sup>12)</sup>  
καὶ ὅτι μένον γεννᾶται δύοις, φ μὴν καὶ πατήρ  
τοις, ὡς οἱ ἄλλοι δύοις<sup>13)</sup> καὶ ὅτι μονοτρόπως γε-  
ννᾶται, θυεν, ιδιοτρόπως, καὶ μέρερ ἔννοιαν καὶ  
λόγον, καὶ οὐχ, ὡς τὰ σώματα. δύοις δὲ λέγε-  
ται, ὅτι ταῦτόν ἐσι τῷ πατρὶ κατ' ὄσιαν, καὶ  
οὐκ ἐκεῖνο μόνον, ἀλλ' ὅτι κακεῖθεν. κόλπον δὲ  
τῷ πατρὸς εἴπεν, οὐχ ὡς τῷ Θεῖ κόλπον ἔχο-  
τος τῶν σωμάτων γαρ ο κόλπος<sup>14)</sup> ἀλλὰ διὰ τοῦ  
εἴπεν, ο ἀν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, τὸ γυ-  
σιον τοῦ θεοῦ καὶ ὅμοούσιον καὶ αὐχώριστον ἐστι-  
μανεν.

"Ἐσι δὲ καὶ ἐτέρως εἴπεν, ὅτι τοῦ δητοῦ,<sup>15)</sup>  
τῷ λέγοντος, ὅτι Θεὸν οὐδεὶς ἔωρακε πάπωτε,  
ἐπιβεβαίωσίς ἐι: τὸ ἐτερον δητον<sup>16)</sup>, τὸ Φάσιον,  
C 3

ὅτι

est in similitudine patris ipse enarravit, hoc est ipse docuit quod Deum nemo vidit usquam. Nam de hoc variis locis Christus loquutus est, sicut in sequentibus manifestum erit. Nulla itaque creatura Deum videt, non materialis tantum, sed et immaterialis: siquidem ipsis quoque immaterialibus virtutibus invisibilis est Deus in sua natura, licet prout sibi conceditur Deum videant.

Vers. 19. *Et — Iohannis.* Hoc inquam de quo nunc in progressu dicturus est.

Vers. 19. *Quando — es?* Testimonium videlicet datum quando miserunt Iudei et caetera. Si quidem pontifices et sacerdotes populi, quum circa Christi partum admiranda audissent: sumto praeterea de sapientia ac prudentia illius experimento, quando duodecim annorum factus immixtus est doctoribus, audiens illos et interrogans, veluti scripsit Lucas: obstupescabant, inuidiaque agitari coeperunt. Quum autem et Iohannem postea multa ac mirabilia de ipso ad suum baptismum accedentibus dixisse audissent, intellexerunt enim quod talia de illo diceret, magis turbati sunt: missisque ab Ierosolymis sacerdotibus ac leuitis sive ministris interrogauerunt eum, Tu quis es? non tanquam id ignorantibus: nam cunctis nota erant quae circa nativitatem eius contigerant: quaeque in eius circumcidione ac nominis impositione, ita ut omnes dicerent, Quisnam puer hic erit? sed prae malitia ignorantiam simulant. Nec dicunt, Quis es, sed Tu quis es? ac si dicerent: Si maior es quem tu praedicas, tu ergo quis es? erga quem magnopere affecti sumus, et de quo magnificam habemus opinionem, quemque vehementer colimus.

¶ xvi, interponit. A.

Puta-

ὅτι ὁ μονογενὴς υἱὸς, ὁ ὃν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκένος ἐξῆγήσατο, τούτεσι, ἐκένος ἐδίδαξεν, ὅτι θεὸν γὰρ οὐδεὶς ἔάρσακε πώποτε. περὶ τούτου γὰρ διαφόρως ὁ χριστὸς ἔπει, ὡς προβάνυστες εὐρησθομέν. οὐδεὶς δὲ κτιζός, οὐ μόνον ὑλικὸς, ἀλλ’ γὰρ αὐλαῖς καὶ αὐταῖς γὰρ ταῖς αὖλαις δυνάμεσιν αὔρατός ἐστι κατὰ φύσιν, σέρωσας, ὡς ἐφικτὸν, αὐταῖς.

Vers. 19. Καὶ — ἰωάννη. Αὕτη, περὶ τοῦ εἰπεῖν μέλλει προϊών.

Vers. 19. Ὁτα — εἶ; Ἡ γενομένη δηλούότι, ὅτε ἀπέτειλαν οἱ ἱδαῖοι, καὶ τὰ ἔχη. οἱ γὰρ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, πυνθανόμενοι μὲν <sup>1)</sup> τὰ κατὰ τὸν τόκον τοῦ χριστοῦ παραδόξα, λαβόντες δὲ καὶ πέμψαν τῆς συνέσεως αὐτοῦ, ὅτε δωδεκατέτης ὁν συνέμιξε τοῖς διδασκάλοις, ἀκούων καὶ ἐπερωτῶν αὐτούς, ὡς ὁ λουκᾶς <sup>2)</sup> ἴσορησεν, ἐθοριβώντο, καὶ Φιένον <sup>3)</sup> Luc. 2, 46. ὠδίνειν ἕρχοντο· θεασάμενοι δὲ καὶ τὸν ἰωάννην ὑπερον πολλὰ καὶ μεγάλα περὶ αὐτοῦ λέγοντα πρὸς τοὺς ἔρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα· συνῆκαν γὰρ, ὅτι περὶ ἐκείνης τὰ τοιαῦτα λέγει· μᾶλλον ἐταράχθησαν, καὶ ἀπόβεβλαντες ἐξ ἵεροσολύμων ἴερεῖς καὶ λευίτας, ἥτοι διακόνες, ἐπηρώτων αὐτὸν, σὺ τίς εἶ; οὐχ ὡς ἀγνοοῦντες· πᾶσι γὰρ οἵσαν γνώριμα τὰ τε κατὰ τὴν γέννησιν αὐτοῦ, καὶ τὰ κατὰ τὴν περιτομὴν καὶ κλῆσιν, ὡς καὶ λέγειν ἀπανταῖς, τί ἀρεστὸν <sup>4)</sup> πανδίον <sup>5)</sup> Io. 1, 66. τοῦτο ἔσαι; ἀλλὰ κακοΐζως ἀγνοοῖσιν ὑποκρίνονται, καὶ οὐ λέγοσιν, ὅτι τίς εἶ, ἀλλ’ ὅτι οὐ τίς εἶ; ἐμφάνιστες, ὡς εἰ μέγαν σου ἐστὶν δικαιοσοῦ κηρυττόμενος· λοιπὸν σὺ τίς εἶ· πρὸς ὧν πάντες ἀνεπτερώθημεν, καὶ περὶ οὐ μεγάλην ὑπόληψιν ἔσχομεν, καὶ ὃν διαφερόντων ἐσεβάθημεν.

Putabant enim insipienter, quod licet in ceteris vigilantius excubare videretur, attamen humanum quiddam tanquam homo sentiret, ac gloriae amore illectus, Christum se esse responderet, et deinceps ipsius Iesu fama extingueretur, ob quam omnes oriebantur anxietates. Nam et hac de causa non vulgares quosquis miserunt, sed sacerdotes et leuitas, idque ex Ierosolymis utpote praestantiores atque astutiores cunctis, qui ex aliis erant ciuitatibus.

Vers. 20. *Et — negauit.* Confessus est, veritatem scilicet: nam verax erat ac solidus.

Vers. 20. *Et — Christus.* Virtutem eius confirmans, rursum idem repetit. Neque enim solum ambitionis omnino nihil passus est, aut dominicam non arripuit gloriam, sed nec eam quae a multis dabatur respexit. Et vide prudentiam. Non dixit quis esset quod postmodum fecit, sed ad mentem eorum accedens, et quid velint agnoscens, recte id a principio abstulit, quod ipsum sperabant responsurum. Dixit enim, Non sum ego Christus.

Vers. 21. *Et — sum.* Iam cotatu frustrati, ad aliud conuertuntur, intentumque suum obumbrare volentes dicunt: Quid ergo, Elias es tu? ut videantur simpliciter ac sine malitia interrogare: Siquidem expectabant etiam venturum Eliam. Scriptum est enim apud Malachiam prophetam: Mittam vobis Eliam Thesbiten, qui conuertet cor patris ad filium. Rursum ergo rogant, ne suspecti habeantur.

Vers. 21.

<sup>2)</sup> δόξην. A. Paulo ante haud dubie vitiouse inuenit γέροντος Θηνας Hentenius. Sed lectio meorum Codd. proba est.

Ωληθησαν γὰρ αὐδήτως, ὅτι τεῦ λοιπόν περιφρενηθῆναι δόξεις,<sup>2)</sup> αὐνθρώπινόν τι πείσεται καὶ αὐτὸς; ὡς αὐνθρώπος, καὶ ὑπὸ φιλοδοξίας ἕαυτὸν εἶναι τὸν χριστὸν<sup>3)</sup> αὖτε εἴποι, καὶ λοιπὸν ή περὶ τοῦ ἴησοῦ σβεδόμηται φήμη, καὶ ησπάνται ἐπραγματέυοντο. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ απέτειλαν οὐχ αὐτῶν τινάς, ἀλλ’ ιερεῖς καὶ λευίτας, καὶ τούτους ἔξι ιερουσαλύμων, ὡς διαφορωτέρους τῶν ἔξι απόστης ἐτέρας πόλεως καὶ παναργοτέρους.

Verg. 20. Καὶ — ἡρνήσατο. Ὁμολόγησε, τὴν ἀληθεῖαν δηλοῦστι, ὡς ἀληθῆς καὶ σεβρός.

Verg. 20. Καὶ — χριστός. Τὸ ταῦτὸ πάλιν λέγει, τὴν ἀρετὴν αὐτῷ βεβαιῶν, ὅτι οὐ μόνον οὐκ ἐπαθέτι φιλόδοξον, ἀλλ’ ἐπεπήδησε τῇ δόξῃ τῇ δεσποτικῇ, ἀλλὰ καὶ δεδομένην παρὰ τῶν πολλῶν, ἀπρεσήκατο. καὶ ὅραι σύνεστι. οὐκ ἔπει, τις ἐσιν, ὅπερ ὑπερέργον ἐποίησεν, ἀλλὰ πρὸς τὴν διάνοιαν αὐτῶν αὐτιῶν, καὶ, τι βλάπτει, γνοὺς, εὑδέως ἐκ προσιμιών αὐτοῖς, ὅπερ εἰπεῖν αὐτὸν ἥλπιζεν. ἔπει γὰρ, ὅτι οὐκ εἰμὶ ἄγω ὁ χριστός.

Verg. 21. Καὶ — εἰμί. Ἀποτυχόντες ἦδη τῆς μηχανῆς, ἐφ’ ἔτερον τρέπονται, συσκιάσσαι τὸν σκοπὸν αὐτῶν βλάψενοι, καὶ λέγουσι· τί οὖν, ἥλιας εἶ σὺ; ἵνα δόξωσιν αὐτῶν καὶ απεριέργως ἐρωτᾶν. καὶ γὰρ προσεδόκων ἥζεν καὶ τὸν ἥλιαν. γέγραπτο γὰρ ἐν τῷ προφῆτῃ μαλαχίᾳ· αἴποσελῶ<sup>4)</sup> ὑμῖν ἥλιαν τὸν θεοβίτην, ὃς<sup>2)</sup> Malach. 4. αἴποκαταστήσει καρδιὰν πατρὸς πρὸς οὐδόν. πάλιν οὖν ἐρωτῶσιν, ἵνα αἰνύποπτοι γένωνται.

**Vers. 21.** *Es tu ille propheta? Et respondit, non.* Non dicunt, Es tu propheta: nam sciebant eum esse prophetam: sed es tu ille propheta, de quo scripsit Moses? Scripsit enim *eis* dicens, Prophetam suscitabit vobis dominus, ipsum ut me audietis. Ille autem erat Christus.

**Vers. 22.** *Dixerunt — v. 23. propheta.* Quum ad omnia patienter respondisset, nunc etiam dicit quis sit. Ego inquit suum illa vox de qua scriptum est, Vox clamantis in deserto: Dirigitur via domini et caetera. Hoc autem verbum pulchre exponitur tertio iuxta Matthaeum capite: quare itaque ibi expositionem ipsius.

**Vers. 24.** *Et qui — phariseis.* Significauit etiam ipsorum sectam, representans obliquum eorum curiositatem.

**Vers. 25.** *Et interrogauerunt — propheta?* Quum perfidere non potuissent quod intendebant, accusatione nituntur hunc attrahere, ut vel timore cogeretur dicere, quod non erat. Rursum autem magnam demonstrat aequitatem.

**Vers. 26.** *Respondit — nostis.* Eo epim tempore Christus iminixtus erat populo: nam quasi unus e vulgo veniebat ad baptismum, quod diuina reuelatione Iohanni innotuerat. Id autem quod addit, Quem vos non nostis, de illius diuitate dictum est.

**Vers. 27.** *Ipsé — fuit.* De quo videlicet verbum istud dicebam. Est autem superius declaratum.

**Vers. 27.** *Cuius — calceamenti.* Sublimiter id quod est in Christo incomparabile hinc demon-

Vers. 21. Ὁ προφήτης εἶ σὺ; καὶ ἀπεκρί-  
θη, ἐ. Ὄν λέγεσιν, ὅτι προφήτης εἶ σύ· οὐδεν-  
σαν γὰρ, ὅτι προφήτης ἐσίν· ἀλλ' ὅτι ὁ προφή-  
της εἶ σύ· δηλαδὴ ἐκένος, περὶ οὗ ἔγραψε μωϋ-  
σῆς. ἔγραψε γὰρ αὐτοῖς, ὅτι προφήτην<sup>a)</sup> ὑμῖν a) Deut. 18,15.  
σάνασῆσε κυρίος ὁ θεὸς ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς  
ἐμέ. αὐτῷ αἰκάσειθε. οὗτος δὲ ἦν ὁ χριστός.

Vers. 22. Εἶπον — v. 23. προφήτης.  
Ἄνεξικάκως αὐτοῖς ἐπὶ πᾶσσιν ἀποκριθεῖσιν, νῦν  
λέγει, καὶ τίς ἐσίν· ὅτι ἐγώ εἰμι, περὶ οὗ τὸ,  
Φωνὴν βοῶντος ἐν τῇ ἐξήμω, εὑδύναστε τὴν ὁδὸν  
κυρίου, καὶ τὰ ἐξῆς. τοῦτο δὲ τὸ φῆτὸν ἡρμήνευ-  
ται καλῶς ἐν τῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ τοῦ κατὰ ματ-  
θαίου, καὶ ζήτησον ἐκεῖ τὴν ἐξήγησιν αὐτοῦ.

Vers. 24. Καὶ οἱ — Φαρισαῖοι. Ἐπε-  
σημάναστο καὶ τὴν αἵρεσιν αὐτῶν, ἐμφαίνων τὸ  
περιεργον τουτῶν, καὶ σκολιόν.

Vers. 25. Καὶ ἡρώτησαν — προφήτης;  
Μή δυνηθέντες αὖσαμι τὸ σπεδαχόμενον, ἐπιχε-  
ροῦσιν ἐγκλήματι τοῦτον ὑποβαλεῖν, ἵνα φοβη-  
θεῖς αὐτογκαδῆ εἰπῶν, ὅπερ δὴ ἦν· ὃ δὲ πάλιν  
ἐνδείκνυται πολλὴν ἐπιείκειαν.

Vers. 26. Ἀπεκρίθη — οἴδατε. Ἡν  
γὰρ ὁ χριστὸς αὐτομεμιγμένος τότε τῷ λαῷ. ὡς  
ἔστι γὰρ τῶν πολλῶν ἡρχετο ἐπὶ τὸ Βάπτισμα,  
καὶ ἐγγνώθη τοῦτο τῷ Ἰωάννῃ διὰ θείας ἀποκα-  
λύψεως· τὸ δὲ, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, περὶ τῆς  
θεότητος αὐτῷ ἐρηταί.

Vers. 27. Αὐτός — γέγονε. Περὶ οὗ  
δηλονότι τὸν λόγον τοῦτον ἔλεγον. ἡρμηνεύθη δὲ  
αὐτοτέρῳ.

Vers. 27. Οὖ — ὑποδίκαστος. Τὸ καθ'  
ὑπεροχὴν αἰσύγκειτον τῷ χριστῷ δείκνυσιν ἐντεῦ-  
θεν,

demonstrat, dicens, Neque inter postremos eius seruos numerari mereor, propter magnitudinem consideratae in eo diuinitatis. Postremis namque ministris aptari solent huicmodi ministeria.

Quaere autem ad principium euangelii iuxta Marcum dicti illius expositionem quo dicitur, Et praedicabat dicens: Venit is qui me fortior est post me, cuius non sum idoneus ut procumbens subiectum corrigiam calceamentorum ipsius.

Vers. 28. *Haec — baptizans.* Emendatoria exemplaria, In Bethabara scribunt: nam Bethania non est sita trans Iordanem aut in deserto, sed prope Ierosolyma. Demonstrat autem locum, ostendens quod multis praesentibus Iohannes ea quae de Christo erant praedicabat. Omnia vero quae interim acciderunt praetermittens: Pruta quomodo baptizatus est, quomodo coelitus accepit testimonium: iejunium praeterea quadraginta dierum in deserto ac tentationes, tanquam ab aliis iam euangelistis narrata, refert deinceps quae post descensum eius a deserto contigerunt, et ab illis relicta sunt.

Vers. 29. *Postero die — se.* In crastino post descensum eius a deserto scilicet: adhuc enim circa Iordanem permanebat Iohannes.

Quare

<sup>4)</sup> Codices probatiores cum Chrysostomo nunc appellat eos, qui sunt temere corrupti ab Origene. Vide, quae dixi ad h. l. in edit. N. Test. Quoniam haec Bethania non erat prope Hierosolymas, propterea Iohannes addidit, πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Teste ipso Origene, Heracleon etiam legit Bethania. Atque ita haud dubie legerunt omnes ante Origenem et Origenes ipse. Eadem hic crisis est, quae est Matth. 5, 22. in vocabulo εἴτε. Nam illud Origenes propter suam theologiae moralem, hoc propter suam geographiam correxit. Man denke

Θεον, λέγων· ὅτι οὐδὲ εἰς τοὺς ἐσχάτους αὐτῷ δέ-  
λας ταχθῆναι δύναμαι, διὸ τὸ μέγεθος τῆς ηγω-  
μένης αὐτῷ Θεότητος. τοῖς γὰρ ἐσχάτοις οἰκέ-  
ταις ἐπιτέτραπται ἡ τοιεύτη υπηρεσία.

Ζήτησον δὲ καὶ ἐν προοιμίοις τοῦ κατὰ μάρκου  
εὐαγγελίου τὴν ἐξήγησιν τῷ, καὶ<sup>b)</sup> ἐκήρυσσε λέ- b) Marc. 1, 7.  
γων· ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω με, οὐ  
οὐκ εἴμι ἴκανὸς κύψας λύσαι τὸν ἴμαντα τῶν ὑπο-  
δημάτων αὐτῷ.

Verg. 28. Ταῦτα — βαπτίζων. Τὰ  
ἀκριβῆ<sup>4)</sup> τῶν ἀντιγράφων, ἐν βηθαβαρῷ γεά-  
φωσιν. ἡ γὰρ βηθανία, ἢ πέραν τῷ ἰορδανῷ, 8δ<sup>ο</sup>  
ἐπὶ τῆς ἐρήμου ἐξὶν, ἀλλ’ ἐγγύς, που τῶν ἱεροσ-  
λύμων. ἐπισημάνεται δὲ τὸν τόπον, δεικνύων, ὅτι  
πολλῶν παρόγυτων ὁ ἰωάννης ἐκήρυττε τὰ περὶ τῷ  
χριστῷ. τὰ<sup>5)</sup> μεταξὺ δὲ πάντοι παραδραμών,  
πῶς τε ἐβαπτίζῃ, καὶ πῶς σάνωθεν ἐμαρτυρή-  
θη, καὶ τὴν ἐν τῷ ἐρήμῳ τεσσαρακονθήμερον γη-  
στού, καὶ τοὺς πειρασμούς, ὡς τοῖς ἄλλοις εὐ-  
αγγελισάσις ἀπηγγελμένος, λοιπὸν διηγεῖται τὰ  
μετὰ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρήμου καθίσδον αὐτῷ, παρα-  
λείπει μένος τούτοις.

Verg. 29. Τῇ ἐπαύριον — αὐτόν. Τῇ  
ἐπαύριον, μετὰ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρήμου καθίσδον αὐ-  
τῷ δηλονότι. ἔτι γὰρ παρὰ τὸν ἰορδανὴν διέτριβεν  
ὁ ἰωάννης.

Kai

denke sich Köln am Rhein, an der Spree, an der  
Unstrut. Wenn ich nun sagte, Köln an der El-  
be, und jemand wollte mich aus Büsching, mit  
dem doch des Origenes alte Weiber, von welchen  
er die Geographie gelernt, nicht zu vergleichen  
find, widerlegen, wer würde nicht lachen? Und  
waren denn, nach so vielen Zerstörungen, noch  
alle kleine Flecken, als Origenes auf die Wand-  
schaft gieng?

;) τὰ, abest. A.

Quare autem venit ad ipsum? Quia suspicabantur quidam venisse tanquam peccatorem ad baptismum in poenitentiam more aliorum. Venit ergo nunc ad Iohannem, ut occasionem illi daret corrigendi perfectiori testimonio huiusmodi suspiciorem.

**Vers. 29. Et — Dei.** Agnum ipsum appellauit, ad memoriam eis adducens vinbras veteris testamenti, ac Iesiae prophetiam: tanquam diceret, Ecce agnus in lege figuratus, et ab Iesiae annuntiatus. Deinde addit etiam id quod praecipuum est eius, puta quod a Deo missus fit ad immolandum pro salute hominum.

Vel Dei, hoc est diuinus, propter suam diuinitatem.

**Vers. 29. Qui — mundi.** Agnus siquidem qui in lege sacrificabatur, vnius Israelitici populi auferebat peccatum tanquam figura, signum et vinbra veritatis. Agnus autem Dei immolatus, totius mundi aufert peccatum, et tanquam veritas, eos qui in mundo sunt purificat. Ille siquidem irrationalis erat, hic vero rationalis: nec solum hoc,

6) νῦν, abest. A.

7) Codex vterque in margine: ἐπ ταῖς θυσίαις.

8) Hic rursus vterque in margine habet: οὗτος τὰς ἀναγρίας αἱρει. Respicit Ief. 53, 7.

9) Versus ergo tricelimus abest etiam a Codice Henniti, vti ab utroque Mosquensi, nisi quod in uno horum a manu recentiori additus est in margine. Sed ultima pars huius scholii, a vocabulis, τάλαι πᾶ λέγει τὸ κ. τ. λ. satis declarat, Euthymium haec legisse. Nescio ergo, quo casu in tribus Codicibus delit. Quomodo hic versus legatur apud Origenem, notaui iam in mea N. Test. editione. Inueniū versum 30. et 31. laudat Orig. T. IV.

Καὶ τίνος ἔγενεν ἥρχετο πρὸς αὐτέν; ἐπείπερ  
ὑπώπτευόν τινες, ὅτι ὡς αἱμαρτωλὸς ἥβαπτιδη  
καὶ αὐτὸς εἰς μετάγνοιαν ἐπίσης τοῖς ἄλλοις ἔρ-  
χεται τὴν<sup>6)</sup> πρέστην τὸν ἰωάννην, δίδους αὐτῷ αἴφ-  
ορμήν, διορθώσαθαι τὴν τοιαύτην ὑποψίαν, διὰ  
μαρτυρίας ἐντελεσθέας.

Vers. 29. Καὶ — Θεῶ. Ἀμνὸν αὐτὸν  
προσηγόρευσεν, ἀγαμιμνῆσκαν αὐτοὺς τῆς τε  
τῇ νόμῳ σκιᾶς, καὶ τῆς ἡσαίας προφητείας, καὶ  
λέγων· ἴδον ὁ αἴμνος, ὁ ἐν τῷ νόμῳ<sup>7)</sup> σκιαγρα-  
Φόμενος, καὶ ὑπὸ ἡσαία<sup>8)</sup> καταγγελλόμενος·  
ἔττα προστίθησι καὶ τὸ ιδιαιτατον καὶ ἔξαιρεται  
αὐτῇ, ὅτι ὁ παρὰ Θεῶ πεμφθεὶς εἰς σφαγὴν  
ὑπὲρ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων.

\* Ή ὁ θεῖς, διὰ τὴν ἐν αὐτῷ θεότητα.

Vers. 29. Ο — κόσμου.<sup>9)</sup> Ο μὲν γὰρ  
αἴμνος τῇ νόμῳ θυόμενος αἱμαρτίαν ἐνὸς γένους  
αἴφηρε τῇ ἴσραηλιτικῷ ὡς τύπος καὶ προχά-  
ραγμα καὶ σκιὰ τῆς αἱληθείας· ὁ δὲ αἴμνος τῷ  
Θεῷ σφαγιαθεὶς τὴν αἱμαρτίαν τῷ κόσμου παν-  
τὸς αἰφαρεῖ, καὶ καθαίρει τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ,  
ὡς αἱληθεῖα. ἐκεῖνος μὲν γὰρ, ἀλογος· οὗτος δὲ,  
λογικός.

p. 24. Chrysostomi varietates etiam l. notaui.  
Per errorem autem Chrysost. T. VIII. p. 75. B.  
ὅπίσω μου ἔρχεται ἀνήρ, Matthaeo tribuit, quae  
nullibi apud Matthaeum leguntur. Cyrus Alexander  
in loco, ubi hunc versum interpretatur, nihil mutat praeter hoc, quod ἔγω, post  
οὐ, omittit. Idem hunc versum repetit T. V.  
Part. II. in epistolis p. 186. et de recta fide p. 113.  
D. ubi etiam data opera euangelium Ioannis tra-  
ctat. Hic seruat istud ἔγω. Consistit ergo hic  
versus, cum ceterorum Codd. Graecorum auctori-  
tate, tunc vero etiam versionum et Patrum con-  
sensu.

hoc, verum etiam diuinus. Peccata autem non tantum animae dicit maculas, a quibus liberi sunt, qui eius seruant praecepta: verum etiam corporeas infirmitates, a quibus aegrotantes liberat.

Dicens autem, Qui tollit peccatum mundi, soluit praedictam suspicionem. Nam qui aliorum auffert peccata manifestum est, quod ipse non habeat peccata: qui autem peccatis non est obnoxius, alia oruino causa venit ad baptismum, quam ipse Baptista paulo post referet.

Rursum alibi dicit, Ante me fuit: et, Prior me erat: se ipsum intrepide tanquam seruum deiiciens, illum autem quasi dominum incomparabiliter extollens.

Ver. 31. *Et ego nesciebam eum.* Ne putarent quod illun*i* iam olim cognoscens talia de eo ferret testimonia, gratiam illi praestans tanquam cognit*o*, ait: Ego ignorabam eum priusquam ad Iordanem veniret, utpote semper in deserto versatus.

Atqui quum adhuc in matris esset vtero, cognovit eum, et prae gudio exultauit, quemadmodum scripsit Lucas. Verum id non fuit naturaliter, sed supernaturaliter tunc eum cognovit, et quo modo nullus omnino hominum cognovit. Nunc autem triplici cognitione cognovit: puta per visum, per auditum, perque propheticam notitiam, quarum nulla Christum cognoscebat, priusquam ad Iordanem veniret, deinde autem triplici modo cognovit eum. Siquidem prophetic*e* ei revelata sunt quae de ipso erant: ideo et dixit: Qui post me venturus est, ante me fuit.

Vidit

<sup>1)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>2)</sup> μετὰ μηρόν τε πέλιν λέγεται. A.

<sup>3)</sup> Hentenius l. l. incipit autem alibi. Sed ἀλλαχοῦ neuter meorum habet. Forte autem volebat.

λογικός· καὶ ἐπὶ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ θεῖος,  
αἱμαρτίας δὲ νόει, μὴ μόνον τὰς ψυχικὰς κηλί-  
δας, ὡν ἐλευθεροῖ τοὺς τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ Φυ-  
λάσσουσας, αλλὰ καὶ τὰς σωματικὰς ἀρρώστι-  
ας, ὡν ἀπαλλάσσει τοὺς καέμνοντας.

Εἰπὸν δὲ, ὅτι ὁ αἴρων τὴν αἱμαρτίαν τοῦ  
κόσμου, ἐλυσε τὴν προαιρέμένην ὑποψίαν. ὁ γὰρ  
τὰς τῶν ἀλλων αἰνθρώπων αἱμαρτίας αἴθαρῶν,  
εὑδήλων, ὅτι οὐκ ἔχει αἱμαρτίας· [μὴ<sup>1</sup>) ἔχων δὲ  
αἱμαρτίας,] δὶ ἐτέραν πάντως αἰτίαν ἥλθεν ἐπὶ  
τὸ βαπτισμα, ἢν αὐτὸς ὁ βαπτιστὴς ἐρεῖ μετὰ  
μικρὸν.<sup>2)</sup>

Πάλιν δὲ<sup>3)</sup> λέγει τὸ, ἔμπροδέν μου γέγονε,  
καὶ τὸ πρῶτός μου ἦν, αὐνποσόλως ἐκυτὸν μὲν  
ἐξευτελίζων, ὡς δοῦλον· ἐκεῖνον δὲ αἰσυγκρίτως  
ὑπερτιθεὶς, ὡς δεσπότην.

Vers. 31. Καὶ γὰρ οὐκ ἤδει αὐτὸν. Ἰνσε μὴ  
γομίσωσιν, ὅτι ἔκπαλαι γνωρίζων αὐτὸν, τοιαῦ-  
τα περὶ αὐτοῦ μαρτυρεῖ· χαριζόμενος, ὡς συγ-  
γενῆ, Φωσὶν, ὅτι οὐκ ἐγίνωσκον αὐτὸν πρὸ τοῦ  
ἐλθεῖν ἐπὶ τὸν ἴερδαίνην, αἵτε τὸν ἀπαντα χρόνῳ  
ἐν ταῖς ἐρήμοις διατρίβων.

Καὶ μὴν ἔμβρυον ὡν, ἔμβρυον ὄντας τοῦτον  
ἐγνάρισε, καὶ ἐσκίετησεν ἐν αἰγαλλιάστε, ὡς<sup>4)</sup> c) Luke, I, 42.  
οἱ λουκᾶς ἔγραψεν· ἀλλ' ἐπὶ κατὰ Φύσιν. ἵπερ-  
Φυῶς δὲ αὐτὸν ἐγνάρισε τότε, καὶ ὡς ὀδεῖς τῶν  
πάντων αἰνθρώπων. νῦν δὲ, τριῶν δισῶν γνώσεων,  
τῆς δὶ ὄψεως καὶ τῆς δὶ ἀκοῆς καὶ τῆς πρεφητι-  
κῆς, κατ' ὀδεμίαν αὐτῶν ἐγίνωσκε τὸν χριστὸν,  
πρὸ τοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ τὸν ἴερδαίνην· τότε δὲ λοιπὸν  
καὶ κατὰ τὰς τρεῖς ἔγγνω αὐτόν. καὶ γὰρ ἀπεκα-  
λύφθη τε αὐτῷ προφητικῶς τὰ περὶ αὐτῷ· διὸ  
καὶ ἐλεγεν, ὁ ὀπίσω με ερχόμενος, ἔμπροδέν μου

Tomus III.

D

γέγο-

Vidit quoque eum: illum namque prohibebat diligens: Ego a te debeo baptizari, et tu venis ad me? Audiuit praeterea vocem de illo dicentem: Hic est filius meus dilectus in quo mihi complacitum est, sicut alii euangelistae docuerunt.

*Vers. 31. Sed — baptizans.* Ecce dixit etiam causam, ob quam venit et ipse ut baptizaret, et Christus ut baptizaretur: Vna siquidem eadem que fuit et huius causa et illius: videlicet ut manifestaretur Christus Israëlitis. Nam a Deo missus fuerat Iohannes ad Iordanem, ut baptismata poenitentiae praedicaret, quo propter baptismata multo concurrerent, et adstantis Christus in medio multorum, ut ipse baptizandus, testimonium acciperet, inferne quidem a Iohanne, superne vero a patre et spiritu sancto: atque hinc ipsos attrahens, mysteria docere, ac mirabilia operari inciperet: neque enim ita concurrissent omnes, neque ita testimonium audiuissent, nisi hoc factum fuisset.

*Vers. 32. Et — v. 33. sanctorum.* Rursum ait, Nesciebam eum, ut proprium testimonium ab omni suspicione remoueret.

Verum quando dixit ei Deus, super quem videris spiritum descendenter et caetera? Quando quae de Christo erant ipsi reuelauit, illo nondum manifestato: tunc siquidem et haec et alia dixit. Postea vero ipsum quoque demonstrauit ad baptismum accedentein.

Praesens itaque euangelista ea, ut dictum est praetermisit, quae circa domini baptismata ab aliis euangelistis conscripta sunt. Matthaeus vero haec  
caete-

<sup>4)</sup> ἐκάλυψεν. A.

<sup>5)</sup> ἡγδόκησα. A.

γέγονε καὶ ἔδει αὐτόν· διὸ καὶ<sup>4)</sup> διεκάλυπεν αὐτὸν λέγων· ἔγω<sup>4)</sup> χρείαν ἔχω ὑπὸ σου βαπτισθῆναι.<sup>d)</sup> Matth. 3, 14.  
καὶ καὶ ἤκουσε περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἐτός ἐσιν<sup>c)</sup> ὁ θίασ<sup>e)</sup> Matth. 3, 17.  
με τὸ ἄγαπητὸν, ἐν ὧ<sup>b)</sup> εὐδόκησα, ὡς οἱ ἄλλοι εὐ- Marc. 1, 11.  
αγγελισαὶ ἐδίδαξαν. Luq. 3, 22.

Vers. 31. Ἀλλ᾽ — βαπτίζων. Ἰδει,  
εἴπε καὶ τὴν αὐτίαν, δὶ ἦν αὐτός τε ἥλθε βαπτίζειν, καὶ ὁ χριστὸς παρεγένετο βαπτισθῆναι. μίσ  
γαρ καὶ ἡ αὐτὴ<sup>b)</sup> καὶ τούτου κάκιστου, ὅτι ἴνα  
φανερωθῇ τοῖς ἰσραηλίταις. ἐπέμφθη γαρ ὁ ἰω-  
άννης ὑπὸ Θεοῦ πρὸς τὸν Ἱερόδαντην κηρύσσων βα-  
πτισματος μετανοίας, ἵνα διὰ τὸ βαπτισματος πυ-  
ρησμῶσι πολλοὶ, καὶ ἐπιστὰς ὁ χριστὸς, ὡς βαπτι-  
σμοῦσόμενος, μέσον πολλῶν μαρτυρηθῇ, καταθεν  
μὲν παρὰ ἰωάννου, ἀναθεν δὲ, παρὰ τοῦ πατρὸς  
καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, καὶ ἐντεῦθεν ἐπισπα-  
σμοῦσος αὐτοὺς, ἀρχηταὶ μυσταγωγῶν καὶ θαυ-  
ματουργῶν. ἐδὲ γαρ ἀν ἐτοι συνέδρομον ἀπαντες,  
εἰδὲν ἤκουσαν τῆς τοιαύτης οὕτω μαρτυρίας, εἰ-  
μὴ τοῦτο γέγονε.

Vers. 32. Καὶ — v. 33. ἀγίω. Πάλιν  
τὸ, οὐκ ἔδει αὐτὸν, ἵνα αὖποκοπτον πάντη τὴν  
οἰκέαν μαρτυρίαν ἐργάσηται.

Ἄλλα πότε εἴπεν αὐτῷ ὁ Θεὸς, ἐφ' ὃν αὖ  
ἴδῃς τὸ πνεῦμα καταβαῖνον καὶ τὰ ἔξης; ὅτε<sup>c)</sup>  
δηλονότι, μήπω φανέντος, τὰ περὶ αὐτοῦ απε-  
κάλυψεν αὐτῷ. τότε μὲν γαρ τὰ τε ἄλλα καὶ  
τοῦτο εἶπεν. ὑπέρον δὲ καὶ ὑπέδειξεν αὐτὸν παρ-  
γενόμενον ἐπὶ τὸ βαπτισθῆναι.

Ο μὲν διὰ παρὰν εὐαγγελισθής, ὡς εἴρηται,  
παρέδραμε τὰ κατὰ τὸ βαπτισματος τῷ σωτῆρος,  
ὡς τοῖς ἄλλοις προίσηρθέντα· ὁ δὲ ματθαῖος

D 2

πλατύ-

<sup>a)</sup> καὶ τότε κάκινος. A.

<sup>b)</sup> ὅτι. B.

caeteris latius enarravit: legē ergo illa ad perfectionem habendam cognitionem.

*Vers. 34. Et ego vidi. Spiritum videlicet descendenteri, et manente super eum.*

*Vers. 34. Et — Dei. Et ubi hoc prohibuit testimonium? neque enim usquam scriptum est. Omnia sane hoc testificatus est: relictum est autem ab evangelistis, quemadmodum et alia multa.*

*Vers. 35. Postero dōs — v. 36. Dei. Non vulgari modo neque casu haec de ipso loquitur sed quia nondum Iudeorum insensibilitatem attigerat: nemo enim quicquam de ipso interrogaverat: rursum haec de ipso dicere cogitur, mentemque eorum iteratis vocibus expergesfacere quasi dormientem.*

Et quenadmodum sponsus nihil interius sponsae loquitur, nec eam per seipsum accipit, sed duos sponsas omnia differit. eamque illi tradit: ubi vero hanc ipse accepit, ita eam immutat, ut illa priorum omnium obliuiscatur. Ita et nunc Christus adhuc facit, Iohannes vero cuncta operatur, ideo etiam auctor sponsi vocatus est, tanquam qui nuptias, praeceps, vitariaque administrat quae ad ipsum sponsum pertinent. Vbi vero accepit sponsatam sibi ecclesiam, ita eam sibi copulauit, ut illa continuo omnium obliuisceretur.

Et sicut sponsa nequaquam ad sponsum accedit, sed hic ad illam, etiam si fuerit ipse regis filius, illa vero omnium abiectissima. Ita et hic accidit: iste quum tantus esset, ad eam quae despectissima erat accessit, et coniunctus non permisit ut hic deinceps remaneret, sed suscepit in paternam deduxit domum; hoc est in coelum.

*Vers. 37.  
8) οὗ interponendum videtur. Forte etiam mox, αφυτνίζειν.*

πλαστύτερος τῶν ἄλλων απόντηγειστεν δύτε, καὶ σανάγνωσι κακένα πρὸς ἐντελεῖσθαι διάγνωσιν.

Vers. 34. Καὶ γὰρ ἑώρακα. Τὸ πνεῦμα, δηλαδὴ, καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν.

Vers. 34. Καὶ — Θεῷ. Καὶ πῦ τοῦτο μεμαρτύρηκεν; ἀδαμᾶς γὰρ ἀναγνήγεισται. μεμαρτύρηκε μὲν τοῦτο πάντως παραλέγεσται δὲ τοῖς εὐαγγελισταῖς, ὡσπερ καὶ ἄλλα πολλά.

Vers. 35. Τῇ ἐπαύρειον — v. 36. Θεῷ.  
Οὐχ ἄπλῶς, γέδε ὡς ἔτυχε, τὰ αὐτὰ περὶ αὐτοῦ φέργυγεται, ἀλλ᾽ ἐπέπερ. γάπω παθίκετο τῆς πέναθησίδε τὸν ἰδοιώτη γέδες γὰρ αὐτὸν γέδεν φράτησε περὶ αὐτῷ ἀναγκάζεται<sup>8)</sup>). τὰ αὐτὰ λέγεν πάλιν, καὶ δευτέραια φωναῖς αὐθικήσει πάντα διάνοιαν αὐτῷν, ὥσπερ καὶ μαμένην.

Καὶ ὃν τρόπον ὁ μὲν κυμφίος γέδεν τέως λέγεται πρὸς τὴν νύμφην, γέδε αὐτῷ ἐαυτοῦ λαβίβαται ταῦτην ὁ δὲ νύμφαγος πάντα διαλέγεται, καὶ παραφθῶσιν αὐτήν ὅτε δὲ λαβῇ ταῦτα τοῖνος, ἔτω διατίθησιν, ὡς ἐπιλαβέθαι πάντων εὗτῷ καὶ τοῦ, ὁ μὲν χειρὸς ἔτι σιγῆ, ὁ δὲ ιωάννης τῷ περὶ αὐτοῦ διαπραγματεύεται. διὸ καὶ φίλος αὐτοῦ κέληται, ὡς τῷ γάμῳ παρεὼν, καὶ πάγτα ὑπὲρ τὴν νύμφην διακονῶν λαβῶν δὲ τὴν νύμφενθεσαν ἐκαληπταν ἐκεῖστι, ἔτως αὐτήν διέθηκεν, ὡς ἐπιλαβέθαι πάντων αὐτίκα.

Καὶ καθέπερ ἐπὶ τῶν γέμισιν, οὐχ ή νύμφη πρὸς τὸν νυμφίον ἀπεισιν, ἀλλ᾽ ἔτος πρὸς αὐτήν, καὶ ὁ μὲν εἴη βασιλέως υἱός, η δὲ παντάπασι εὔτελης<sup>9)</sup> ἔτω καὶ ἐνταῦθα γέγονεν. αὐτὸς ὁ τεθύτος πρὸς τὴν εὐκαταφρούτον πάραγέγοε, καὶ αἴρμοσάμενος, οὐκ εἴσατον αὐτὴν ἐνταῦθα μένειν λοιπὸν, ἀλλὰ παραλαβὼν, εἰς τὸν πατρὶ καὶ ανήγαγεν οἴκου, τὸν γερακόν.

Vers. 37. *Et — Iesum.* Inter multos auditores hi soli audisse dicuntur, auribus videlicet animae, quum alii vtique audissent auribus corporis: Ex discipulis namque Iohannis soli hi duo tunc animo praesentes erant, quum tamen alii multi adstarent. Sequuti sunt autem eum, cupientes eius habere notitiam.

Vers. 38. *Conuersus — quaeritis?* Non tanquam ignorans, qui hominum penetrat cogitationes, sed vt interrogando familiares sibi reddeget ac fiduciam daret. Verisimile est enim, quod erubescabant, et quasi ignoti formidabant.

Vers. 39. *At illi — habitat?* Quum nondum ab eo quicquam audissent, magistrum siue praceptorum eum appellant: atque hinc causani cur sequerentur manifestant, videlicet vt quae forent utilia audirent, vtque se in discipulos ingererent. Dicunt autem, *Vbi habitat?* volentes diutius et in quiete cum eo conuersari.

Vers. 40. *Dicit — videte.* Non dat habitacionis signa, volens vt illi sequerentur, quo maiorem haberent fiduciam.

Vers. 40. *Venerunt — decima.* Horam significat, et in his innuens discipulatus desiderium, et in illo humanitatem, quod neque propter tempus auersi sunt, quum iam sol ad occasum declinaret: neque tempus, aut aliud quippiam cauati sunt.

Quod si alibi dicit se non habere vbi caput suum reclinaret, non hoc simpliciter de domo dicit, sed de propria domo: neque enim propriam habebat, sed alienis vtebatur.

Dicit

2) r̄x, addit. A.

Verf. 37. Καὶ — Ἰησοῦ. Πολλῶν ἀκρι-  
εσταμένων, εὗτοι μόνοι ἡκουσαν, τοῖς ὡσὶ δηλογοτί-  
τῆς ψυχῆς, τῶν ἀλλων τοῖς ὡσὶ τοῦ σώματος  
ἀκουσάντων. ἐκ μὲν γὰρ τῶν μαθητῶν<sup>9)</sup> ἰωάννου  
δύο τότε παρῆσαν· ἀλλοι δὲ πολλοὶ παρεισήκε-  
σαν. ἡκολάθησαν δὲ αὐτῷ, βελόμενοι πετραν λα-  
βεῖν αὐτοῦ.

Verf. 38. Στραφείσας — ζητεῖτε; Όυκ  
ἀγγοῶν, ὁ τοῖς λογισμοῖς τῶν ἀνθρώπων ἐμβα-  
τέων, ἀλλ’ ἵνα διὸ τῆς ἐρωτήσεως οἰκειώσηται  
τούτους, καὶ παράσχῃ Θαρρεῖν. εἰκὸς γὰρ, αὐ-  
τοὺς ἐρυθριαῖν ἔτι καὶ αἰγανιάν, ὡς αἰγανῶτας.

Verf. 39. Οἱ δὲ — μένετε; Μήπω μηδὲ  
ἐν παρ’ αὐτοῦ μαθόντες, διδάσκαλον αὐτὸν ὄκο-  
μάζειν, τὴν αὐτίαν τε, διὸ ἦν ἡλθει, δῆλοις  
ἔντεῦθεν, ατε ἀκετόμενοι τι τῶν χρησίμων, καὶ  
εἰς μαθητὰς ἀσωθαῖντες ἑσυτοῦν. λέγοντο δέ,  
που μένετε, βελόμενοι κασταὶ μόνας ἐντυχεῖν αἰ-  
τῷ καὶ μεῖναι μουχίας.

Verf. 40. Λέγετε — ἴδετε. Οὐ λέγετε  
τὰ σύστημα τῆς οἰκίας, θέλωτε αὐτοὺς ἀκολεύ-  
θεῖν, ἵνα καὶ πλέον θαρρήσασι.

Verf. 40. Ἡλθαν — δεκάτη. Ἐπιση-  
μάνετοι τὴν ὥραν, αἰνιττόμενος τέτων τε τὸ Φι-  
λομαθὲς, κακέντος τὸ Φιλάνθρωπον, ὅτι οὐδὲ  
ὑπὲ τῆς ὥρας ἀπετεράπησαν, ηδη πρὸς μυσμὰς  
ἔντος τοῦ ἡλίου,<sup>10)</sup> καὶ ἐπειοφασίσαντο τὸν καιρὸν,  
εἴ τέ τι ἔτερον.

Εἰ δὲ ἀλλαχοῦ λέγετε, μὴ ἔχειν,<sup>11)</sup> ποὺ τὴν <sup>12)</sup> *Matth. 8, 20.*  
κεφαλὴν κλίνη, εἰ περὶ οἰκίας ὀπλῶς τοῦτο Φη-  
σιν, ἀλλὰ περὶ ιδίας. ιδίαν γὰρ οὐκ ἔχειν, ἀλλ’  
ἀλλετρίας ἐκέχειτο.

Dicit itaque euangelista manu<sup>sc</sup> ipso<sup>s</sup> apud eum die illo: quod autem instruci sicut, tanquam manifestum reliquit intelligendum. Tantum enim una nocte profecerunt, ut ad aliorum venationem sequenti die procederent.

Oportet igitur et nos ab nullum tergiuersari tempus ab audiendis his quae divina sunt, sed omnia his posteriora ducere. Alia siquidem mundana vniuersa tempus habent: ad haec vero omnia tempus esto conueniens.

Vers. 41. *Erat — eum.* Alterius filuit vocabulum, siue quia insignis non erat vel cognitus: siue ipse qui haec scribit erat, ut quidam dicunt.

Vers. 42. *Reperit — Christus.* Sermo est admodum laetantis: Inuenimus quem quaerabamus, quem venturum sperabamus, quem scripturae annuntiauerunt: nam ab his hunc esse cognovit, a quibus ad sacra introductus est.

Considera vero, quod hi etiam quium pescatores essent scripturis animum aduerterebant: nos autem qui de eis colloquimur, in eisque versamur, nequaquam tamen adeo animum attendimus,

+ Mediaturem videlicet, genus a Deo ac hominibus ducentem:

Vers. 43. *Et — Iesum.* Postquam videlicet dixerat quae ab eo audierat. Siquidem hoc germanae fraternitatis est, hoc sincerae amicitiae; ut boni participem assuinat et fratrem. Fortassis autem non retulit quae ab eo mysteria audierat, sed tantum ubi dixisset, Intenimus Messiam, duxit eum ad Iesum, id solum studens, ut ipsum doceret, Christoque tradiceret, sciens quod ille doceret eum vniuersa.

Vers. 43.

ΟΤΓΕΜΕΝΟΝ ΠΑΣΩΝ ΑΥΤΩΝ ΕΜΕΙΝΑΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ  
ΔΙΚΕΝΤΗΝ, ΕΓΚΕΝ Ο ΕΥΑΣΤΥΓΓΕΛΙΣΗΝ<sup>3)</sup> ΟΤΙ ΔΕ ΕΙΔΩΛΟΧΩΝ  
ΑΩΣ ΠΡΕΘΜΟΝ, ΑΦΗΝΕ ΚΟΣΘΩΔΗ. ΤΟΣΟΥΤΟΝ ΓΑΣΒ  
ΣΝ ΜΙΑΣ ΣΥΧΤΙ ΑΦΕΛΠΗΘΗΣΑΝ, ΑΩΣ ΜΕΩΝ ΗΜΕΡΕΩΝ ΕΦΩ  
ΕΤΕΓΑΝ ΘΗΡΑΝ ΕΛΘΕΝ ΑΥΤΟΥΣ.

ΧΕΝ ΤΑΙΝΥΝ ΚΩΣΗ ΗΜΑΣ ΡΙΠΕΝΑ ΠΕΡΙΦΕΤΙΣΕΩΔΗ  
ΑΣΠΙΡΟΥ ΕΙΣ ΑΙΧΡΟΔΑΙΝ ΔΙΣΙΟΝ, ΑΙΛΛΑΣ ΠΑΝΤΑ ΔΕΥΤΕΡΕΩ  
ΤΑΣΤΗΣ ΛΟΥΓΙΣΕΩΔΗ. ΤΑΛΛΑΣ ΜΕΝ ΓΑΣΒ, ΟΣΑ ΒΙΩΤΗ  
ΧΑΙ, ΧΑΙΡΟΝ ΕΧΕΤΩ ΣΓΕΩΣ ΤΑΥΤΗΝ ΔΕ ΠΑΣΗ ΗΜΙΝ  
ΞΣΩ ΚΑΙΡΟΣ ΕΠΙΤΗΔΕΙΟΣ.

Verl. 41. Ἡν — αὐτῷ. Ταῦ οἴτερον  
παρεστιώπησε τὴν κλῆσιν, η̄ διότι οὐκ η̄ τῶν ἐπι-  
στήμων καὶ γνωρίμων ἐκεῖνος, η̄ οτι σάυτος η̄ν, ο̄  
εσύτα γεαφων, ο̄ς τίνες φασίν.

Verl. 42. Ευρίσκει — χριστός. Σφόδρας  
χαίραντος ο̄ λόγος, εύρηκαμεν, ο̄ν εἴητούμεν,  
ο̄ν προσεδοκῶμεν η̄ξεν, ο̄ν αἱ γεαφαὶ κατηγγελ-  
λαν. αφ̄ ἀν γασβ ἐμυσαγωγήθη, συνηκει, ο̄τι  
μάτος ἐσιν.

Ορε δὲ, ο̄τι καὶ αἱστεῖς ὅντες, προσέχου  
ταις γεαφαις η̄μεις δὲ, καὶ ὁμιλεύτες αὐταις,  
εδ̄ ετω προσέχομεν.<sup>2)</sup>

Verl. 43. Καὶ — Ιησοῦν. Εἰπών, ο̄  
ήκουσε, δηλονότι, παρ αὐτοῦ. τοῦτο γηησιότη-  
τος αδελφικῆς, τοῦτο Φιλίας εἰλικρηνοῦς, κοινω-  
νὸν τοῦ ἀγαθοῦ προσλαμβάνειν καὶ τὸν αδελφότ.  
ἴαστ δὲ καὶ εἰπεν, αἱ ἐμυσαγωγήθη, αἰλλας  
μόνον εἰπων, εύρηκαμεν τὸν μεσίαν, ηγαγεν αὐτ-  
τὸν πρὸς τὸν Ιησοῦν, τοῦτο μόνον απεδάζων, αγα-  
γεῖν αὐτὸν καὶ παραδοῦνα τῷ χριστῷ, γινώσκων  
ο̄τι τὸ πᾶν ἐκεῖνος αὐτὸν διδάξει.

D 5

Verl. 43.

2) Scholio proflus iepeto, quod Hesperiensis habet  
hic continuo, mei carent. Est interpretatio ety-  
mologica hominis Graeci, qui μεσίας a μέσος de-  
rivauit.

*Vers. 43. Intitus — Petrus.* Quae diuinitatis sunt deiuceps a vaticinio aperire incipit. Siquidem non minus alliciunt homines prophetiae aut futurorum annuntiatio, quam signa. Praeterea minus etiam patent inuidiae: nam signa calumniantur insipientes. In Beelzebul, inquit, eiicit daemonia. De prophetis vero nihil tale dixisse leguntur.

Et circa Simonem quidem et Nathanael hoc vsus est modo. De Andrea autem et Philippo nihil vaticinatus est. Siquidem Andreas Iohannis testimonio attractus est: Philippus vero videns illos qui ipsum sequebantur, ad fidem et ipse adductus est. De Petro quidem prophetauit cuius esset filius, et quo vocandus esset nomine.

Quaere praeterea ad perfectiorem intelligentiam tertio iuxta Matthaeum capite dicti illius narrationem, Ambulans Iesus circa mare Galilaeum vidit duos fratres Simonem qui vocatur Petrus, et Andream fratrem eius, mittentes rete in mare. Ad haec octauo juxta Marcum capite verbi illius interpretationem, Et imposuit Simoni nomen Petrus. Sed et loci illius explanationem decimo capite euangelii secundum Lucam, Piscatores autem descenderant ex illis, et abluebant retia. Omnia enim conferunt ad ea, quae hic ponuntur.

Hunc itaque nominavit Petrum: sicut Iacobum et Iohannam filios tonitru: ostendens se eum esse qui in veteri quoque testamento nomina adaptauerat, Abram vocans Abraham, Sarum vero Saram, et Iacob Israel. Nam quibusdam ab ortu nomina imponebat, quibusdam autem postmodum. Quorum enim virtus a primo, quod aiunt,

;) γαρ, abest. A;

Vers. 43. Ἐμβλέψας — πέτρος. Ἄρχεται λοιπὸν παραγούσεν τὰ τῆς Θεότητος αἴκιδνοι προφρέσσοις. οὐχὶ ήττον γάρ τῶν σημείων αἱ προφήτειαι προσάγουσαι τοὺς αἰνθρώπους, ἵτι δὲ καὶ τὸ αὐτεπαχθέντερον ἔχεσθαι. τὰ μὲν γάρ σημεῖα καὶ διέβαλλον οἱ αἰνόητοι. ἐν βεβλεψεβλ, γάρ φησιν, ἐκβάλλει τὰ δασμόντα περὶ δὲ τῶν προφητεῶν ὅδεν ἔλεγον τοιεῖτον.

Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ σίμωνος καὶ τοῦ γαθανατῆλητοῦ κέχρηται τῷ τρόπῳ ἐπὶ δὲ τῷ αἰνδρέται καὶ τῷ φιλίκῳ ψόδεν προφήτευει, διότι αἰνδρέται μὲν προκατέληπτο διὰ τῆς μαρτυρίας ιωάννου· φίλικπος δὲ, ὅρῶν τοὺς αἰκονιθλῶντας αὐτῶν, πρὸς πάτεραν καὶ αὐτὸς ἐχειρεγωγεῖτο. προεφήτευε δὲ περὶ τῷ πέτρᾳ, τίνος τέ εἶναι θνῶν, καὶ τὶ κληθῆσεται.

Ζήτησον δὲ καὶ πρὸς τῷ τέλει τῷ τρίτῳ κεφαλαίᾳ τῷ κατὰ ματθαϊον τὴν ἐξήγησιν τοῦ, <sup>g)</sup> <sub>g) Mark. 4, 18.</sub> περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς γαλιλαίας, εἶδε δύο αἵδελφούς, σίμωνα τὸν λεγόμενον πέτρον, καὶ αἰνδρέαν τὸν αἵδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας αἱμφίβλητρον εἰς τὴν θάλασσαν. ἕτι δὲ καὶ ἐν τῷ αγδέῳ καθαλαίω τῷ κατὰ μαρίνον τὴν ἐρμηνείαν τοῦ, καὶ <sup>h)</sup> <sub>h) Marc. 3, 16.</sub> ἐπέδηκε τῷ σίμωνι ὄνομα τῷ πέτρον· ἀλλα καὶ πρὸς τῷ τέλει τοῦ δεκάτου κεφαλαίου τῷ κατὰ λουκᾶν τὴν διαστάφησι τῷ, οἱ δὲ <sup>i)</sup> αἱλιές αἰποβάντες αἴπ' αὐτῶν, αἰπέπλυναν <sub>i) Luk. 5, 2.</sub> τὰ δίκτυα. συγτελοῦσι γάρ αἴπαντας εἰς τὸ προκείμενον.

Τοῦτον μὲν οὖν πέτρον αἰνόμασσεν, ιακωβον δὲ καὶ ιωάννην, οὓς βροντῆς, δεινούμων, ὅτι αὐτός εἴη, ὁ καὶ ἐν τῷ παλαιῷ τῷ ὀνόμαστος μεταβληθεὶσας, καὶ τὸν μὲν αἴβραμ αἴβρασμα καλέσας, τὴν δὲ σάρκαν σάρδαν, καὶ τὸν ιακωβὸν ισραήλ. τισὶ μὲν οὖν ἐκ γενετῆς ἐπέδηκε τὰ ὄνόματα, τισὶ δὲ υἱερογ. ὧν μὲν <sup>j)</sup> γάρ η αἴρεστη διαλάμψει εὑμελ-

λει

siunt, capitulo fulgebit, his ab initio nomini imponit: quorum autem postea, his etiam postea;

Vers. 44. *Postero die* — v. 45. *Petri.*  
Postero sane die voluit exire, at non postero die  
reperit Philippum, sed postmodum postquam  
Petrum et Andream, Jacobum ac Iohannem at-  
traxerat, quemadmodum ab aliis euangelistis licet  
colligere.

Sed quam ob rem non meminit quomodo eos  
attraxerit ambulans circa mare Galilaeae? Quia  
Matthaeus et Marcus hoc tradiderunt. Sed quia illi  
praeterinserant, quae circa Philippum acciderant,  
haec nunc iste manifestat. Ait autem illi Iesus,  
Sequere me: Sciens quidem et hunc iam animo  
sequutum, quin de eo audisset ab his qui seque-  
bantur, sed reverentia detineri, soluit eum metu.  
Dicit autem euangelista qua sit Philippus ciuitate  
oriundus, puta a Bethsaida vili ac ignobili: ut  
scias quod ignobilia mundi elegerit Deus.

Vers. 46. *Riperit Philippus Natanael.*  
Postquam videlicet Christum sequutus erat.

Vers. 46. *Et iuuenimus.* Sumto de  
ipso experimento, statim praedicator efficitur;  
sciensque Nathanael in legis ac prophetarum scri-  
pturis diligenteriunx: siquidam erat iu eis maxi-  
me versatus, quemadmodum et ipse Christus at-  
testatur, et res ipsa demonstravit: ad Mosen ac  
prophetas eum remittit, confirmans inde suum de  
Christo testimonium esse fide dignum.

Vers. 46.

4) Chrysost. Tom. VIII. p. 113. B. en. προτερης πλα-  
κας.

λεπτά πρώτης<sup>4)</sup>). τριχός, τούτους δέ αρχής ὠνόμασεν· ὡν δὲ ὑπερον, τάττες ὑπερον.

Vers. 44. Τῇ ἐπαύριον — v. 45., πέτρου. Τῇ ἐπαύριον μὲν ἡθέλησεν ἔξελθεῖν, εἰ τῇ ἐπαύριον δὲ εὐρίσκει τὸν Φίλιππον, ἀλλ’ ὑπερον, μετὰ τὸ ἐπισπάσσαθαι πέτρον καὶ αὐδρέαν καὶ ιάκωβον καὶ ἰωάννην, ὡς ἀπὸ τῶν ἄλλων εὐαγγυελισῶν ἔξει διασγινώσκειν.

Ἄλλα τίνος ἔνεκεν οὐκ ἐμνημόνευσε, πῶς αὐτοὺς εἴλκυσε, περιπατῶν παρὰ τὴν Θάλασσαν τῆς γαλιλαίας; διότι ματθαῖος καὶ μάρκος τοῦτο παραδεδάκασιν. ἐπεὶ δὲ τὰ κατὰ τὸν Φίλιππον ἐκεῖνοι παρέδραμον, ταῦτα νῦν οὗτος απαγγέλλει. λέγει δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, ἀκολύθει μοι, γινώσκων, ὅτι ποθεὶς μὲν ἀκολουθήσας καὶ αὐτὸς, ἀκκούσις περὶ αὐτοῦ παρὰ τῶν ἀκολούθουντων εὐλαβέσθαι δέ. λύει οὖν αὐτοῦ τὴν αἰδών· λέγει δέ<sup>5)</sup> οἱ εὐαγγελισταί, καὶ πόλεως ἦν, ὅτε ἀπὸ Βηθσαΐδα, τῆς εὐτελοῦς καὶ Φαύλης, ἵνα μάθης, ὅτι τὰ αἰδενῆ τὰ κόσμα ἔξελέξατο ὁ θεός.

Vers. 46. Εὐρίσκει Φίλιππος τὸν ναθαναήλ. Μετὰ τὸ ἀκολούθησαν τῷ χριστῷ, δηλονότι.

Vers. 46. Καὶ — εὑρίκαμεν. Περανθήτε λαβών, κήρυξ αὐτῷ γίνεται παραυτίκα, καὶ γινώσκων τὸν ναθαναήλ ἀκριβέστατον ἐν ταῖς νομικαῖς, καὶ ταῖς προφητικαῖς γραφαῖς καὶ γὰρ ἣν τὰ τοιαῦτα ἀριστούργησε, καὶ τὸ ἔργον ἔδειξεν ἐπὶ τοῦ μωσέα καὶ τὰς προφήτας αὐτὸν παραπέμπει, κατασκευάζων ἐκάθιδεν αἰξιόπιτον τὴν περὶ τῷ χριστῷ μαρτυρίαν ἑαυτοῦ.

Vers. 46.

<sup>4)</sup> καὶ, interponit. A.

Vers. 46. *Iesum filium Ioseph.* Adhuc enim filius eius esse putabatur.

Vers. 46. *A Nazaret.* A Nazaret ideo dicebatur, quod ibi nutritus esset.

Vers. 47. *Et — esse?* Quum prophetam audiret dicentem, Et tu Bethlehem terra Iuda nequaquam minima es inter principatus Iuda: ex te enim exibit dux; qui regat populum meum Israël, e Bethlehem Christum expectabat: nunc autem audiens eum Nazarenum esse, turbatus est et admirabatur, non inueniens Philippi verbum conuenire prophetiae, ideoque opinatus hunc circa locum esse lapsum, benignam fingit obiectio nem, innuens non ita ipsum inuentum esse, sed eum esse a Nazaret, plane quodammodo per modum interrogationis repellit, suam ostendens circa scripturas diligentiam, et infallibilitatem figura rum.

Est autem simile ac si diceret, Vtrum fieri potest, ut a Nazaret adeo exigua et abiecta sit quippiam boni? Nam Galilaea a Iudeis male audiebat: porro Nazaret Galilaeae ciuitas erat. Dicebat autem hoc certissimus, quod non a Nazaret, sed a Bethlehem expectaretur Christus.

Vers. 47. *Dicit — vide.* Modum quo hoc dixerat ignorans, putansque illum simpliciter ciuitati Nazaret detrahere, dicit ipsum ad Christum tanquam statim crediturum, si modo doctrinam ac conuersationem eius gustasset.

Vers. 48.

6) Exciderunt inclusa. A.

7) καὶ τότε τοιοῦτον in interpretatione neglexit Hen tenius. Forte autem corrigendum, aut καὶ τὸ τοι οῦτα, aut καὶ ταῦτα τοιοῦτα, scilicet ἀγαθὸν, φίλον

Verf. 46. Ἰησοῦν τὸν οὐίον ἴωσήθ. Ἐπειδὴ  
γὰρ τέτου οὐίος εἴναι ἐνομίζετο.

Verf. 46. Τὸν ἀπὸ ναζαρέτ. Ἐπειδὴ  
εἰτὲ ἐλέγετο, διὰ τὸ τραφῆναι ἐν αὐτῷ.

Verf. 47. Καὶ — εἴναι; Ἀκόντων τῷ προ-  
φήτῃ λέγοντος· καὶ σὺ βηθλεέμ, γῆ ιέδα, θάδ-  
μῶς ἐλαχίζῃ εἰ ἐν ταῖς ἡγεμόσιν ιούδαι. εἰκῇ σου  
γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὃς εἰς ποιμανῆς τὸν  
ἰσραὴλ· ἐκ βηθλεέμ προσεδόκω τὸν χριστόν. μα-  
θῶν δὲ γῦν, ὅτι ἀπὸ ναζαρέτ ἐσιν, ἐθορυβήθη  
καὶ διηπόρησεν, οὐχ εὐρίσκων συμβαίνοντα τῷ  
προφητείᾳ τὸν λόγον τῷ φιλίππου. διὸ καὶ λο-  
γισάμενος, ἐσφάλθα τότον περὶ τὸν τόπον, ἐπι-  
εικῇ ποιεῖται παρατησιν, ἢ τῷ εὑρεθῆναι αὐτὸν,  
ἀλλὰ τῷ ἀπὸ ναζαρέτ εἴναι, καὶ ὁμολῶς πως,  
ἐν ἐρωτήσεως ταῖς, διωδεῖται τοῦτο, δεικνύων  
τὸ περὶ τὰς γραφὰς ἀκριβεῖς αὐτοῦ, καὶ τὸ τῶν  
τρόπων ἀνεξαπατητού.

[Οὐδὲ] δὲ λέγει, τοιᾶτον ἐσιν. ἄρσε ἐκ ναζα-  
ρέτ ἐνδέχεται τι ἀγαθὸν εἴναι,<sup>7)</sup> καὶ τότε τοιᾶ-  
τον,] τῆς ζώτῳ Φαύλης καὶ ἀπεδειμμένης; διε-  
βάλλετο γὰρ παρὰ τῆς<sup>8)</sup> ιούδαις ἡ γαλιλαία.  
τῆς δὲ γαλιλαίας ἐσὶ πόλις, ἡ ναζαρέτ. ἐλεγε δὲ  
τοῦτο, πεπληροφορημένος, ὅτι ὁ προσδοκάμενος  
οὐκ ἐσιν ἀπὸ ναζαρέτ, ἀλλὰ ἐκ βηθλεέμ,

Verf. 47. Λέγει — οὐδε. Ἀγνοῶν τὸν  
τρόπον, διὸ ὃν εἶπε τοῦτο, καὶ ἀπλῶς αὐτὸν διε-  
βάλλειν τὴν ναζαρέτ οἱηδεῖς, ἔλκει τοῦτον ἐπὶ<sup>9)</sup>  
τὸν χριστόν,<sup>9)</sup> ὡς αὐτίκα πειθόσμενον, εἰ μόνον  
γεύσεται τῆς διδασκαλίας καὶ ὄμιλίας αὐτοῦ.

Verf. 48.

οἷον δὲ μεσίας. τρόποι autem non sunt figurae, sed  
mores, ingenium.

8) Immo, τοῖς ιούδαιοις, ut Hentenius legit.

9) ἡς, abest. A. mox legitur, πειθόσμενος. B.

Vers. 48. *Vidit — Israëlite.* Laudauit ipsum quasi intelligentem quae legerat: id enim est vere Israëlite. Nam pontifices et scribæ qui que illos contingebant, non attendentes ea quae legebant, falso nomine Israëlitæ dicebantur.

Vers. 48. *In — est.* Dolum vocat, veritatis contectionem vel obscurationem a malitia.

Vers. 49. *Dicit — nosti?* Non est laudibus inflatus, sed rogat unde eum tamē esse cognosceret qualem dicebat.

Vers. 49. *Respondit — videbam te.* Ille quidem tanquam hominem adhuc rogabat, ipse vero quasi Deus illi responderet: nam se vidisse dicit quod nullus vidit. Priusquam autem occurisset ei Philippus, fuerat sub sicu, nullo praesente aut ipsum vidente. Dedit itaque signum quod cognosceret ac videret quae hominibus visa non forent: ideoque et tempus dixit et locum ac arboreum. Simul etiam indicauit se omnino audisse quae dixisset, Vtrum a Nazaret posset quippiam esse boai: et ex hoc magis intellexit ipsum esse Christum. Cogitabat enim quod aliter non eum laudasset, sed potius repulisset.

Caeterum et a prophetia, et a laude ipsum esse credidit. Prophetia vero non de futuris tantum est, verum etiam de praeteritis: sicut Moses de mundi constitutione: et de praesentibus, ut quum dixit Christus quae sint in corde hominum.

Vers. 50. *Respondit — Israël.* Vides animam præ nimia laetitia exultantem, hisque verbis ipsum amplectentem: Tu inquit, ille ipse es qui expectabatur.

Sed

<sup>1)</sup> Tria haec vocabula absunt. A.

<sup>2)</sup> ἀεγε. A.

Vers. 48: Εἶδεν — ἰσραὴλίτης; Ἐπή-  
νεσσεν αὐτὸν, ὡς ἐπιγυνώσκοντας, ἢ αἰνάγωσκεν;  
τοῦτο γὰρ τοῦ ἀληθῶς ἰσραὴλίτου. οἱ γὰρ αὐχεῖ  
ρεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πατέρες, οὐκ  
προσέχοντες, οἵσις ἀνεγύνωσκεν, Ψευδάνθρωποι ἤσαν  
ἰσραὴλίται.

Vers. 48: Ἐν — ἔσι. Δόλον λέγει, τὴν  
ἐπικαλύψιν τῆς ἀληθείας, τὴν πονηρίαν.

Vers. 49: Λέγει — γυνώσκεις; Όυκ,  
ἔχωνώντης τοῖς ἐπαίνοις, ἀλλ᾽ ἐζήτησε μαθεῖν,  
πόθεν αὐτὸν γυνώσκεις τοιοῦτον, οἷον λέγεις.

Vers. 49. Ἀπεκρίθη — εἰδόν σε. Όμην  
ὡς ἀνθρακον, αὐτὸν ἐξήταξεν ἔτι· αὐτὸς δὲ, ὡς  
Φεός, αὐτῷ αἴφοκείνεται· λέγει γὰρ ιδεῖν, ὃ οὐν-  
δεῖς ἁώρακε. πρὸ τοῦ ἐντυχθὲν γὰρ αὐτῷ τον φίλο-  
ιππον, ἦν ὑπὸ τὴν συκῆν, οὐδενὸς παρόντος, ἢ  
ὄρφωντος αὐτὸν. δέδωκεν οὖν τεκμήριον αἰτούτῳ βίβλη-  
τὸν τοῦ γυνώσκειν αὐτὸν, καὶ οὐδὲν τὰς τοῖς αὐν-  
θρώποις αἰδέατα. διὸ καὶ τὸν καύρον εἶπε, καὶ  
τὸν τόπον, καὶ τὸ δένδρον, καὶ ὅμοι εἶδετεν, οτι  
καὶ ἡκόση πάντως, ὃ εἴπειν, οτι ἐκ γαβαρέτ δύ-  
νασταί τι ἀγαθὸν εἶναι· καὶ ἐκ τούτου μᾶλλον  
στονῆκεν, οτι αὐτὸς ἐσιν ὁ χριστός. ἐλογίσατο γὰρ,  
ὅτι εἰ μή ἦν, οὐκ ἂν ἐπήκεσεν αὐτὸν· ἀλλ᾽ αἴπω-  
σατο αὖν. λοιπὸν οὖν ἐκ τε τῆς προφητείας, ἐκ  
τε τοῦ ἐπαίνου πεπίσευκεν, οτι αὐτὸς ἐσι.

[Προφητεία<sup>1</sup>) δέ ἐσιν,] οὐκ ἐπὶ τῶν μελλόν-  
των μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν παρελθόντων, ὡς  
ἡ μαῦσκεως περὶ τῆς κοσμογονείας· καὶ ἐπὶ τῶν  
ἐνετώτων, ὡς ὅταν ὁ χριστὸς λέγῃ<sup>2</sup>) τὰς ἐν τοῖς  
καρδίαις τῶν αὐνθρώπων.

Vers. 50. Ἀπεκρίθη — ἰσραὴλ. Ἐγνως  
ψυχὴν ὑπὸ περιχαρείας σκιρτῶσαν, καὶ περι-  
πτυσσόμενην αὐτὸν τοῖς φήμασι· τούτοις· οὐ τοῦ  
Φησίν, αὐτὸς ἐκεῖνος, ὁ προσδεκόμενος.

Τομής III.

Ε

Αλλα

Sed quare Petrus qui post tanta miracula tanquam doctrinam confessus, est ipsum esse Dei filium, beatus dictus est: Nathanael vero qui et ante miracula, et ante doctrinam hoc ipsum fecit, non est dictus beatus? Quia licet hoc ipsum locutus est, non tamen eadem mente. Nam Petrus cum natura Dei filium esse confessus est: Nathanael vero, Dei filium adoptione: et ille quidem propriè Deum, hic autem per gratiam, quod manifestum est ex eo quod subditur, Tu es rex Israël. Qui enim natura Dei filius est, non Israëlitarum solum, sed et omnium rex est. Neque hinc solum manifestum est, verum etiam ab his quae respondit Christus, ad perfectiorem confessionem hunc inducens ac docens, ne sibi quasi puro homini auscultaret.

Vers. 51. *Respondit — videbis.* Ut perfectius credas. Nam quoniam parua adhuc audisset, parum credebat.

Vers. 52. *Et dixit — hominis.* † Primum dixit Ascendentes, significans quod usque tunc cum eo praesentes fuerant eique ministriuerant.

Siquidem tanquam super legitimum Dei filium ascendebant et descendebant angeli Dei ad eum, ministrantes illi: hoc quidem circa tempus passionis, illud autem tempore resurrectionis et assumptionis. Cui autem in modum seruorum ministrant angeli, hic non simpliciter homo est, sed et Deus ac dominus. Amen amen dico vobis fidelibus, Post hac videbitis, post ingenuam veramque fidem.

Haec

<sup>3)</sup> et, pro ó. A.

<sup>4)</sup> Inclusa in margine habent, A. B.

Αλλὰ τίος ἔγεκεν ὁ πέτρος μὲν, μετὰ τοσοῦτα Θαύματα, καὶ τοσαύτην διδασκαλίαν, ὁμολογήσας αὐτὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, ἐμακαρίωθη ὁ ναθαναὴλ δὲ, καὶ πρὸ τῶν Θαύματων, καὶ πρὸ τῆς διδασκαλίας τὸ αὐτὸ ποιήσας, οὐκ ἐμακαρίωθη; διότι εἰ καὶ τὸ αὐτὸ ἐφθέγξαντο, ἀλλ’ εἰ μετὰ τῆς αὐτῆς διανοίας. ὁ πέτρος μὲν γὰρ Φύσει υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦτον ὠμολόγησεν· ὁ ναθαναὴλ δὲ, υἱὸν τοῦ Θεοῦ θέτει. καὶ ὁ μὲν Θεὸν κυρίως ὁ δὲ Θεὸν κατὰ χάριν. καὶ τοῦτο δῆλον, ἀπὸ τοῦ ἐπαγγεγένετον εἰς ὁ βασιλεὺς τῷ ισραὴλ. ὁ<sup>3)</sup> γὰρ Φύσει υἱὸς τῷ Θεῷ, εἰ μόνων τῶν ισραηλίτῶν, ἀλλὰ πάντων βασιλεύς ἐστιν. οὐκ ἐντεῦθεν δὲ μόνον τοῦτο δῆλον, ἀλλὰ καὶ ἀφ’ ὃν ὁ χριστὸς ἀπεκρίθη, προσέγων τοῦτον ἐπὶ τελειωτέρουν ὁμολογήσαντα, καὶ διδάσκων, μὴ ὡς αὐθεώπῳ ψιλῷ προσέχειν αὐτῷ.

Vers. 51. Ἀπεκρίθη — ὄψε. Ἰνα καὶ μᾶζον πιεύσῃς. ἔτι γὰρ μικρὸς αἰκούσας, μικρὸς ἐπιεινε.

Vers. 52. Καὶ λέγει — αὐθεώπου. [Ἀναβαίνοντας<sup>4)</sup> εἴπε πρῶτον, δηλῶν τοὺς ἄχρι τούτου<sup>5)</sup> συμπαρόντας καὶ διακονοῦντας αὐτῷ.]

Ως γὰρ ἐπὶ γυνήσιου υἱὸν τοῦ Θεοῦ, αὐτέβαινον καὶ κατέβαινον οἱ ἄγγελοι τῷ Θεῷ ἐπ’ αὐτὸν, διακονοῦντες<sup>6)</sup> τοῦτο μὲν, παρὰ τὸν καιρὸν τῷ πέρησ, τοῦτο δὲ, παρὰ τὸν τῆς αναστάσεως, τοῦτο δὲ, παρὰ τὸν τῆς αναλήψεως. ὃ δὲ ἄγγελοι διακονοῦσι διδλοπρεπᾶς, οὗτος οὐκ ἔτιν αὐθεώπος αὐπλῶς, ἀλλὰ καὶ<sup>7)</sup> Θεὸς καὶ δεσπότης αὐτῶν. αὐμὴν αὐμὴν λέγω υμῖν, τοῖς πιστοῖς, ἀπάρτι ὄψεις, μετὰ τὸ πιεύσαν γυνησίων. ταῦτα δέ εἰσιν

Ε 3

τὰ

<sup>5)</sup> ἄχρι τότε. Α.

<sup>6)</sup> καὶ, abeit. Λ.

Haec autem sunt maiora illa de quibus dixerat,  
Maiora his videbis.

Visionem vero intellige etiam cognitionem,  
Haec enim omnes discipuli cognoverunt: hi qui-  
dem videntes, illi autem ab his qui viderant au-  
dientes.

Quod ergo in aliis, hoc etiam nunc facit.  
Siquidem duo vaticinia protulit: unum certum di-  
cens, Priusquam te Philippus vocaret, quum essem  
spb fici, vjdebam te: aliud vero ambiguum, pu-  
ta quod visuri essent coelos apertos et caetera, et  
a certo confirmat ambiguum. Ideo etiam Natha-  
nael tacuit, Christus vero substitut ac filuit, expe-  
ctans verbum eius, sinens ut dicta apud se reuolu-  
gebat. Vbi enim semen in terram bonam semi-  
nasset, reliquit: ut per otium possumoduna nasce-  
retur.

### Cap. I. De nuptiis in Cana.

Cap. II. v. 1. *Et — Galilaeas.*

Tertio post Christi a deserto descensum.

Vers. 1. *Et — ibi.* Vocata tanquam  
familiaris ab his qui nuptias celebrabant.

Vers. 2. *Vocatus — nuptias.* Et ipsi  
quasi familiares. Accessit autem Saluator non ha-  
bito respectu ad suam dignitatem, sed ad homi-  
num utilitatem. Siquidem qui nuptias considerat,  
venit ut eas honoraret, suaque praefentia sanctifi-  
caret: et quum serui formam assumisset, non de-  
dignatur seruorum interesse nuptiis, licet qui eum  
vocauerant, non haberent congruentem de eo opi-  
nionem.

? ) τὸ, pro τὴν. A.

τοῖς μεῖζων, περὶ ὧν ἔπειν, ὅτι μεῖζων τούτουν  
ὅψεις.

Οψίς δὲ νόησον, καὶ τὴν γνῶσιν. ἐγγνωσαν  
καὶ ταῦτα πάντες οἱ μαθηταὶ, οἱ μὲν ἰδόντες,  
οἱ δὲ ἀκούσαντες παρὰ τῶν ἰδόντων.

Οπέρ δὲ ἐν ἄλλοις, τοῦτο καὶ νῦν ποιεῖ.  
ιδύο γὰρ εἰπών προσφέρεται, τὴν μὲν ὁμολογούμενην  
ὅτι πρὸ τοῦ σὲ Φίλιππου Φωνῆσαι, ὃντας ὑπὸ τὴν  
εὐκῆν, ἐδόν σε τὴν δὲ αἴμφιβολον. ὅτι ὅψοντα  
τὸν θραυσὸν ἀνεῳχέται καὶ τὰ ἔξτις· ἀπὸ τῆς ὁμο-  
λογουμένης Βεβαίοις τὴν<sup>7)</sup> αἴμφιβολον. διὸ καὶ  
περιγραφεὶς μὲν ὁ ναθαναὴλ, ἐτησσαὶ δὲ καὶ ὁ χριστὸς  
μέχρι τέττας τὸν λόγον, αἴφεις αὐτὸν κατ' ὕδιαν  
πάνταλογίσασθαι τὰ λεχθέντα. καταβαλὼν γάρ  
εἰς γῆν καλὴν τὸν σπόρον, κατέληπτεν ἐπὶ σχολῆς  
Βλαστῆσαι λοιπόν.

## ΚΕΦ. Α. Περὶ τοῦ ἐν κανᾶ γάμου.

Cap. II. v. 1. Καὶ — γαλιλαίας.

Τῇ τρίτῃ, μετὰ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρήμου καθόδον  
τοῦ χριστοῦ.

Verg. 1. Καὶ — ἐκεῖ. Κληθῆσαι παρὰ  
τῶν τελουντῶν τὸν γάμον, ὡς γνώριμος.

Verg. 2. Ἐκλήθη — γάμον. Καὶ αὐτοὶ,  
ὡς γνώριμοι. καὶ αἴπηλθεν ὁ σωτὴρ, οὐ πρὸς  
τὴν ἑαυτοῦ βλέπων αξίουν, ἀλλὰ πρὸς τὴν τῶν  
παντρώπων ἀφέλεσσαν. καὶ ὁ τὸν γάμον γομφετή-  
θας, ἥλθε τιμήσων τὸν γάμον, καὶ αὐγιάσων  
αὐτὸν τῇ παρευστῇ· καὶ ὁ μορφὴν δούλου λαβὼν,  
οὐκ αἴπηξιώσεν εἰς γάμον<sup>8)</sup> δούλων παρεγγενέδαι,  
εἰ καὶ τὴν προσήκουσαν περὶ αὐτοῦ δέξαν αὐτῷ

Ἐ 3

ἄχοις

<sup>7)</sup> δέλε. Δ.

pionem. Simpliciter enim tanquam nocturnum, vñatumque e pluribus illum vocauerant.

**Vers. 3. *Et — habent.*** Quum carerent vino, hoc est, quum opus esset vino, siue quum iam vinum defecisset. (Nam habet Graeca litera ὅτερήσαντος οἴνου.) Neque enim ad id usque temporis ullum fecerat miraculum. Quum ergo cognouisset mater quae circa ipsum erant, quodque Iohannes propter eum venerat, ac de illius diuinitate testimonium tulerat, et quod coelitus de eo testimonium acceperat, simul etiam videns, quod discipulos acceperat: intellexit quod reuelari ex eo tempore inciperet. Sumta igitur fiducia deprecata est eum pro deficientis vini miraculo: et his qui vocauerant gratiam volens rependere, et suam gloriam volens per filii potentiam demonstrare. Ideoque eam corripit, non quasi vilipendens, sed corrigens tanquam intempestive precatorem. Nam quod eam plurimum honoraret, et ex aliis multis manifestum est, et ex eo quod ipsius compleuit exhortationem. Corripuit itaque eam docens, nondum talia esse quaerenda, quanquam miracula verbo posset operari. Obediuit autem, eam tanquam matrem honorans.

**Vers. 4. *Dicit — mulier?*** Quid ad nos attinet id pro quo deprecaris? quid ita nos urget? Potest praeterea et alio modo intelligi. Quid inhi tecum commune est? ego, siquidem utpote Deus noui quae tempora edendis miraculis sunt congrua: tu vero illa ignoras quasi homo. Non dixit autem mater, sed mulier, tanquam Deus.

**Vers. 4. *Nondum — mea.*** Nondum adest tempus meum ad edendum quod quaeris miraculum: tunc autem aderit, quam hi quibus opus est miraculo, cognoverint quod talia possim operari, et

αὐχον οἱ καλέσαντες. ὡς γὰρ ἀπλῶς γνῶμον,  
καὶ τῶν πολλῶν ἔνα, τοῦτον ἐκάλεσαν.

Vers. 3. Καὶ — ἔχοσιν. Τζερήσαντος,  
ἵτοι, ἐνδείσαντος, ἐλλείψαντος. οὐπω μὲν οὖν  
ἔως τότε θαῦμα πεποίηκεν. ἐπεὶ δὲ μεμάθηκεν  
ἡ μῆτη τὸν κατ' αὐτὸν, ὅτι τε δὲ αὐτὸν ἥλθεν  
ἐκ πάρεντος. καὶ ὅτι μεμαρτύρηκε περὶ τῆς Θεότη-  
τος αὐτοῦ, καὶ ὅτι καὶ δρανόθεν ἐμαρτυρήθη  
φέμα δὲ καὶ εἶδεν, ὅτι μαρτυτὰς προσελάβετο.  
συνῆκεν, ἕτι ἔρχατο λοιπὸν ἀποκαλύπτεσθαι.  
διὸ καὶ θερέσσας παρεκάλεσεν αὐτὸν εἰς θαυ-  
ματουργὸν οἴκου ἐλλείποντος, βελομένη καὶ τοῖς  
καλέσασι καταδένειν χάριν, καὶ ἐσαυτὴν λαμ-  
προτέραν αἴτοφῆναι διὰ τῆς ταῦ θνοῦ δυνάμεως.  
διὸ καὶ ἀπιτιμᾶς αὐτῇ, οὐκ ἀπιτιμάζων, ἀλλὰ  
θιοεδουργὸν, ὡς ἀνείρως παρακαλέσασαν. ὅτι  
γὰρ σφάδες ταύτην ἐτίμα, δῆλον αἴπό τε πολλῶν  
ἄλλων, καὶ ἀπὸ τῆς πληρῶσαι τὴν τοιεύτην αὐτήν  
τῆς παράκλησιν ἐπετίμησε μὲν γὰρ αὐτῇ, πα-  
δεύων, μηκέτι τοιεύτας ζῆτεν, ἀλλ' ἐάν τὰ θαύ-  
ματα κατὰ λόγου γίνεσθαι ἐπίκους δὲ αὐτῇς  
τιμῶν, ὡς μητέρα.

Vers. 4. Λέγει — γύναι; Τί ήμᾶς αὔραγ-  
κάσον, περὶ οὐ παρακαλεῖς; τί το κατεπέτεγον  
θτας ήμᾶς; ἔσι δὲ καὶ ἐτέρως γοῆσσι. τί κοινὸν  
ἔμοι καὶ σοὶ; ἐγὼ μὲν γὰρ οἶδα τοὺς προστίκοντας  
κακοῦς τῶν θαυμάτων, ὡς Θεός· οὐ δὲ αὔγνοεῖς  
αὐτοὺς, ὡς ἀνθρώπος. οὐκ εἴπε δὲ μῆτερ, ἀλλὰ  
γύναι, ὡς Θεός.

Vers. 4. Οὕπω — μου. Οὐπω πάρεστι  
ἡ ἄρεσ μου, ή τῷ θαυματουργῷσα, ὁ ζῆτεις.  
τότε γὰρ πάρεσιν, ὅτε οἱ δεόμενοι τῷ θαυμάτος  
ἐπιγυνῶσιν, ὅτι δύναμοι τοιεύτας ποιεῖν.<sup>9)</sup> καὶ  
Ε 4 εύτροις

<sup>9)</sup> πειθῆσαι. A.

et ipsi me fuerint deprecati. Nunc autem ~~metus~~  
adhortante non solum intempestivum esset, verum  
etiam suspectum, et querulosorum facilime pate-  
ret calumniae.

Haec autem, Nondum venit hora mea: Non  
potuerunt eum apprehendere, quia nondum ve-  
nerat hora eius: Nullus iniecit in eum manus,  
quia nondum venerat hora eius: Pater venit hora  
aliamque similia, non ostendunt, quod necessariis  
temporum horarumque observationibus subiaceat:  
nam quo id pacto fieret, quum horum effectus  
sit? sed haec de contingentibus opportunitatibus  
dicta sunt: demonstrantia, quod omnia ratione  
ac ordine fieri oporteat. Quum ergo dixisset,  
Nondum venit hora mea, miraculum tamen ope-  
ratus est: et matrem ut dictum est honorans, et  
ostendens, quod temporibus non seruiat aut subia-  
seat, sed eis dominetur.

Vers. 5. *Dicit — facite.* Quum verbi  
scopum ac rationem intelligeret: quodque non  
impotentiae excusatio erat, sed ne videretur se se  
miraculis ingenerare, et spectaculo exponere, matris  
autem exhortationem non despiceret: mensae mi-  
nistros admonet ut sibi adsint, et ipsi quoque alio  
modo cum ea deprecentur.

Vers. 6. *Erant — ternas.* Hydriae va-  
sa sunt aquae. Metretae vero mensurae. Erant  
autem positae secundum purificationem Iudeo-  
rum: id est paratae ad eorum purificationem, ut  
si qui forte immundi redderentur, non longe eun-  
dum esset ad fontes.

†† Sancti

Malim, παρακαλέσωσι.

πενθεῖ μετέπι παρακαλέσας. τὸν δὲ οὐτῆς ρήτορος παρακαλητός, ἐ μόνον αἴσαιρος, ἀλλὰ καὶ ὑπερεκτός, καὶ τοῖς μεμψιμοῖς εὐεπηρέωσος.

Τὸ δὲ, ὃ πω̄ ἦκες ἡ ὥρα μου,<sup>2)</sup> καὶ τὸ, οὐχ<sup>3)</sup> κ) 10. 8, 20. οὐδύναντο αὐτὸν πιάσαι, ὅτι οὐπώ ἦκες ἡ ὥρα αὐτοῦ, καὶ τὸ, ψδεῖς<sup>4)</sup> ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν τὰς<sup>5)</sup> 10. 7, 30. χεῖρας, ὅτι οὐπώ ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ, καὶ τὸ, πάτερ, ἐλήλυθεν<sup>6)</sup> ἡ ὥρα, καὶ τὰ τοιαῦτα, m) 10. 17, 2. ό δηλόσιν, ὅτι καιρῶν ἀνάγκαις καὶ ὥρῶν παρατηρήσεσιν ύπεκειτο. πᾶς γάρ; ὁ τούτων ποιητής;  
ἀλλὰ ταῦτα, περὶ τῶν προσηκόντων καιρῶν εἴρηται, ἐμφάνισται, ὅτι πάντας ἔδει κατὰ λόγον καὶ ταξίν γίνεσθαι. εἰπὼν οὖν, ὅτι ὃ πω̄ ἦκες ἡ ὥρα<sup>3)</sup> μου, ἐποίησε τὸ Θαῦμα, τιμῶν τε, ὡς εἴρηται τὴν μητέρα, καὶ δεικνύων, ὅτι ό δηλέντες καιροῖς, ἀλλὰ κυριεύεις τούτων.

Vers. 5. Λέγει — ποιήσατε. Συνεῖσθ τὸν τοῦ λόγου σκοπὸν,<sup>4)</sup> καὶ ὅτι οὐκ αἰδυνακίας ἡ παραίτησις ἐσιν, ἀλλ’ ἵνα μὴ δοκῇ τοῖς Θαύμασιν ἐπιπηδᾶν, καὶ θεατρίζειν ἐσαυτὸν, καὶ ὅτι οὐ παρόφεται τὴν ταύτης παράκλησιν, τοὺς διακόνους τῆς τραπέζης εὐτρεπεῖς αὐτῷ παριτάσσεις, τρόπον ἔτερον καὶ αὐτοὺς συμπαρακαλοῦντας.

Vers. 6. Ἡσον — τρέις. Τρέις μὲν, τὰ σκέυη τοῦ ὕδατος μετρηταὶ δὲ, ταὶ μέτρα. ἔκεινο δὲ πρὸς τὸν καθαρισμὸν τῶν ιεδοίων, ὑπηρετοῦσαι τούτοις εἰς τὸν καθαρισμὸν, ἵνα εἰ ποτε ἀκαθαρτοὶ γένοιντο, μὴ πόρφερον βαδίζοιεν εἰς πηγὰς καὶ κρήνας.

E 5

[(Τοῦ

<sup>2)</sup> Hi tres loci repetiti sunt ex Chrysost. Tom. VIII.

p. 126 A Ergo varietas non virgenda.

<sup>3)</sup> μα. abest. A.

<sup>4)</sup> καὶ, omittit. A.

† † Sancti Maximi. Sex hydrias intellige mihi, sex modos illos eleemosynae, alere esurientes, potum dare sicutientibus, domum ducere hospites, vestire nudos, visere aegrotos, venire ad eos, qui sunt in carceribus. Has hydrias ergo, vacuas suis operibus, quod refrixerat amor, a quo, tanquam a fonte implebantur, sermo diuinus praceptorum euangelicorum in aduentu suo primo replete aqua, id est, beneficentia corporaliter operante, sed mutavit eam in eam quae fit spiritualiter, tanquam in vinum, calefacientem quidem animum, suauiter autem afficientem intellectum, atque ita curatos ex priori transserentem habitu et conditione. Quaelibet vero hydria capit duas aut tres metretas. Duas quidem, propter duplum, ut dictum est, singulorum modorum beneficentiam, quae non corporaliter tantum, sed et spiritualiter accipitur. Tres vero, quia interdum secundum sanctae Trinitatis Theologiam beneficentia exhibetur. Hauriunt autem dictam aquam bonae cogitationes, quae rationi serviantur. Quod vinum ut gustauit Architrichinus, id est, discernens cogitatio, dicit, oportebat bonum hoc vinum primo bibi. Corporali enim curae anteferenda spiritualis. Sponsus vero hic, intellectus humanus, qui ut sponsam sibi iungit virtutem, quacum vivat, quorum coniugium cum.

5) Inclusa Codex vterque habet in margine. Codex A. omittit etiam indicem, τοῦ ἀγίου Μαξιμου. Hentenius his caret.

6) Dubiae sunt in his aenigmatibus conjecturae. Possit tamen aliquis coniicere, tollendas esse voces, τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν, ut ita, sicut in fine scholii, de Christo accipiatur. Sed in scholio proximo in fine rursus est similiter, τοῦ Ἰεροῦ λόγου τοῦ εὐαγγελικοῦ κηρύγματος.

[*(Τοῦ ἀγίου<sup>5</sup>) Μαζίμου.*] Ἐξ ὑδρίας γόει  
 μοι, τοὺς ἔξ τρόπους τῆς ἐλεημοσύνης, τὸν τῷ  
 τρέφειν τὰς πενῶντας, τὸν τῷ ποτίζειν τὰς δι-  
 ψῶντας, τὸν τῷ συνάγειν τὰς ξένους, τὸν τῷ  
 στεριβάλλειν τὰς γυμνὰς, τὸν τῷ ἐπισκέπτεσθαι  
 τὰς αἰδενῖντας, τὸν τῷ ἔρχεσθαι πρὸς τὰς ἐν  
 Φυλακῇ. ταύτας οὖν τὰς ὑδρίας, κενὰς θύσας τῶν  
 οἰκείων ἐνεργειῶν, διὰ τὸ Ψυγῆνα τὴν ἀγάπην,  
 ἀφ' ἧς, ὡς ἀπὸ πηγῆς, ἐπληρώντο, παραγενό-  
 μενος ὁ Θεῖος λόγος<sup>6</sup>) τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν,  
 πρῶτον μὲν ἐπλήρωσεν ὑδάτος, λέγω δὲ, τῆς<sup>7)</sup>  
 σωματικῆς ἐνεργουμένης εὐποιίας, εἴτα μετέβα-  
 λε ταύτην εἰς τὴν πνευματικῶς ἐπιτελουμένην,  
 ὡς εἰς οἶνον, Θεομάίνουσαν μὲν τὴν Ψυχὴν, εὐ-  
 Φραίνουσαν δὲ τὸν νῦν, ἐξιτῶσαν δὲ τὰς οὔτω  
 Θεραπευομένους τῆς προτέρας διαθέσεως. ἐκάτη  
 δὲ ὑδρία, χωρητική ἐις δύο ἢ τριῶν μετρητῶν.  
 δύο μὲν, διὰ τὸ διπλᾶν, ὡς ἔργηται, τῆς καθ'  
 ἔκαστον τρόπου εὐποιίας, ἢ μόνον<sup>8)</sup> σωματικῆς,  
 ἀλλὰ καὶ πνευματικῆς λαμβανομένης τριῶν δὲ,  
 διὰ τὸ κατὰ τὴν τῆς ἀγίας τριάδος θεολογίαν  
 ἔτιν ὅτε τὴν εὐεργεσίαν ἐπιτελεῖσθαι. αὐτλάθσι  
 δὲ τὸ δηλωθὲν ὑδώρ οἱ ἀγαθοὶ λογισμοὶ, τῷ λό-  
 γῳ διακονοῦντες. τέτοιο δὲ τῷ οἴνῳ γευσάμενος ἢ  
 αἴρχιτρικλίνος, ἥγουν, ὁ διακριτικὸς λογισμὸς.  
 Φησὶν, ὅτι ἔδει τὸν καλὲν τρόπου οἴνου πρῶτον πο-  
 θῆναι. τῆς γαρ σωματικῆς ἐπιμελείας προτιμο-  
 τέρα ἡ<sup>9</sup>) Ψυχῆ. νυμφίος δὲ ἐνταῦθα, ὁ ἀνθρώ-  
 πινος νῦν, ὡς νύμφην ἀρόμενος ἔστω τὴν  
 αρετὴν πρὸς συμβίωσιν, ὡν τὴν συζυγίαν τιμῶν

ἐνθέτει

7) Malum, σωματικῶς.

8) Etiam hic preferendum videtur σωματικᾶς εἰς πνευματικῶς.

9) Forte, ἢ Ψυχική.

etum in honore habeat deus et logos, venit et artius copulat eorum coniunctionem.

† † Licet vero aliter etiam tractare allegoriam de sex hydriis. Sint fortasse enim istae hydriæ, effectrix officiorum facultas naturae humanae, quam vacuam et inefficacem iacentem, impletuit diuinum verbum, primo quidem cognitione curae corporalis, deinde spiritualis: aut primo cognitions facti, deinde theoriae: aut etiam primo cognitione ea, quae est secundum naturam, deinde ea, quae est supra naturam. Duarum metraturum autem altera quidem, scientia sensibiliū, altera vero intelligibilium et tertia, illuminatio de incomprehensibili natura diuina. Numerum senarium autem accepimus de effectrici officiorum facultate naturae, vel, quia sex diebus deus fecit mundum: mundus vero etiam homo: vel, quia quinque mentis facultatibus mentem ipsam quoque adnumeramus, ut quinque sensibus corporis ipsum etiam corpus. Quemadmodum vero pura et vera virgo Maria mater extitit dei logia etiam pura et vera fides mater fit diuini verbi, praedicationis euangelicae,

Vers. 7. *Dicit — summum.* Mensae ministros, facit etiam ministros miraculi, ut ipsi testes rei essent. Non iussit autem, ut vasa vinaria implerentur, sed aqualia sive hydriæ, ne qui suspicarentur, quod relictis fecibus mixtio aquæ facta esset.

Quare autem non ipsem et solo verbo etiam hydrias impletuit, sed ministris hoc imperauit? Ne phantasma esse videretur: sed si quis miraculum

<sup>\*)</sup> Idem, quod συρφύγων.

οὐδὲντες καὶ λόγος, παραγίνεται δικαιοφύγων<sup>2)</sup>  
αὐτῶν την ἔνωσιν.]

[Ἐσι<sup>2</sup>) δὲ καὶ ἑτέρως ἐπιβαλεῖν τῇ Θεῷ ταῖς  
τῶν ἔξ οὐδέποιν. εἰν γὰρ αὖται, οὐ πολιτικὴ  
τῶν καθηκόντων δύναμις τῆς αὐθεράκινης Φύσεως;  
ην, κενὴν καὶ ἀνενέργητον κειμένην; ἐπλήρωσσεν  
ὁ Θεὸς λόγος, πρῶτον μὲν τῆς κατὰ σωματικὴν  
ἐπιμέλειαν γνώσεως, εἶτα τῆς κατὰ φυχικὴν  
ἡ πρῶτον μὲν τῆς κατὰ πρᾶξιν, εἶτα τῆς κατὰ  
Θεῷ τον· οὐ πρῶτον μὲν τῆς κατὰ Φύσιν, εἶτα  
τῆς υπὲρ Φύσιν· τῶν δὲ δύο μετρητῶν, εἰς μὲν,  
η τῶν αὐθηκόντων γνῶσις, ἔτερος δὲ, η τῶν νοητῶν  
καὶ τρίτος; η περὶ τῆς αἰκαταλήπτου θεότητας  
ἔλλασμψις εἴρι δὲ τὸν ἔξ αὐθιδμὸν ἐλάβομεν τὴν  
ποιητικὴν τῶν καθηκόντων δύναμιν τῆς Φύσεως,  
η οὐτε ἔξ ἡμέραις ἐπείθομεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον  
κόσμος δὲ καὶ ὁ αὐθιδμός η ὅτι τοῖς πέντε φυ-  
χικαῖς δυνάμεσι συγαριθμῆμεν καὶ αὐτὴν τὴν  
φυχὴν, ὡς ταῖς πέντε τῇ σώματος αἰδήσεσι  
καὶ αὐτὸ τὸ σῶμα. ὥσπερ δὲ η καθηκόντων καὶ αλητῶν  
Της παρθένος μαρτία, μήτηρ ἐγένετο τῇ Θεῇ λό-  
χαι· ἔτοις η καθηκόντων καὶ αληθῆς πίσια, μήτηρ  
γίνεται τῇ Θείου λογου, τῇ εὐαγγελικῇ κηρύ-  
ματος.]

Vers. 7. Δέγει — αὖτο. Τοὺς διακόνους.  
τῆς τραπέζης, ποιεῖται διακόνους τῇ θαύματος,  
ἴνα αὐτοὶ μάρτυρες ὡσι τῇ πράγματος. Β προσ-  
έταξε δὲ γεμίσαται αγγεῖα τῇ οἴνῳ, αλλὰ ταῦ-  
δοχεῖαι τῇ ὕδατος, ίνα μή τινες υποπτεύσωσιν,  
ὅτι τρυγὸς ἐναποκειμένης, πρᾶσις τῇ ὕδατος γέγονε.

Καὶ διατί δὲ αὐτὸς λόγω μόνω ταῖς ὑδρίαις  
ἐπλήρωσεν, αλλὰ τοῖς διακόνοις ἐπέταξεν; ίνα  
μὴ δοξῇ Φαυτοῖς<sup>2)</sup>, αλλ' ίνα οἱ αὐτλήσαντες τὸ  
ὕδωρ,

2) Etiam haec in variisque Codicis marginis reperi-  
antur.

lum calumniaretur, ut qui aquam hauserant, silen-  
tium illis imponerent.

**Vers. 8.** *Et ait — v. 10. modo.* Architriclinium dicit conuiuii praefectum, qui conuiuum procurat. Triclinia enim vocabantur aulae conuiuiorum. Non ergo simpliciter aquam conuertit in vinum, sed in bonum vinum, sicut architriclinus ipse testatus est. Nam huiusmodi admiranda Christi opera longe erant naturalibus praestantiora. Quod igitur aqua versa sit in vinum, ministri testes fuerunt: quod autem in bonum etiam vinum, architriclinus ac sponsus: ut deinceps miraculum latere non posset, quod testimoniis adeo manifestis probaretur.

Verisimile est autem et sponsum dixisse, Quidnam est hoc? verumtamen id praetermisit euangelista vt pote non necessarium.

Vtinam autem et ego qui frigidus sum, laxus et effusus, nihil in hoc ab aqua differens, in calorem conuerterer spiritualem, virtutis constrictiōnem, ac morum firmitatem, ut et alios laetificare possem.

**Vers. 11..** *Hoc — Galilaeas.* Non solum scripto prodidit miraculum, sed etiam docuit principium hoc fuisse signorum. Nam quia id scitu dignum erat, et ab aliis praeteritum, scripsit illud, vt pote ad hoc vtile, ne fides adhibeatur his quae dicuntur pueri Christi miracula: hoc enim fuit initium signorum: illa vero sunt opus viri qui a veritate aberrauit. Nam si puer mirabilia operatus fuisset, id statim omnibus innotuisset, neque Israë-

3) Aliter de his viderunt sensisse Origenes, contra quem, ut arbitror, disputat Chrysost. Tom. VIII.

ζέδωρος ἐπισκοπίζοντες τὰς τὸ θαῦμας συκόφαντοῦντας.

Vers. 8. Καὶ λέγει — v. 10. αὕτη. Ἀρχιτρικλινον ὄνομάζει, τὸν συμποσίαρχον, τὸν ἐπιμελητὴν τὸν συμποσίου. τρικλινοι γὰρ ἐκαλλύπτο, οἱ οἶκοι τῶν συμποσίων. οὐχ ἀπλᾶς δὲ οἶνος ἔποιησε τὸν ὕδωρ, ἀλλὰ καλὸν οἶνον, ὡς ὁ αἴρχιτρικλινὸς ἐμαρτύρησε. τοιαῦτα γὰρ τὸν χριστὸν τὰ θαύματα, πολλῷ τῶν Φυσικῶν ἀραιότερα. τὸ μὲν οὖν τὸν ὕδωρ οἶνον γενέθλαι, τὰς διακόνους ἔχει μάρτυρες· τὸ δὲ καὶ παλὸν οἶνον, τὸν αἴρχιτρικλινον καὶ τὸν υμφίον. καὶ λοιπὸν οὐκ ἔμελλε τὸ θαῦμα λαθεῖν, οὗτοις ἀναγκαῖοις ἔχοι τὰς μαρτυρίας.

Εἰκὸς δὲ, καὶ τὸν υμφίον ἐπεῖν τι πρὸς ταῦτα· πλὴν παρῆκε τότε τὸ μέρος ὁ εὐαγγελιστής, ὡς σύκη ἀναγκαῖον.

Γένοιτο δὲ καὶ μὲ, τὸν ψυχρὸν καὶ χρεῦνον καὶ μιαρόβροντα, καὶ κατὰ τότε μῆδεν ὑδάτος διαφέροντα, μεταβληθῆναι πρὸς θέρμην πνευματικὴν καὶ σύψιν ἐνάρετον καὶ πῆξιν ἥθῶν, ὡς καὶ ἐτέρους εὐφραίνειν δύνασθαι.

Vers. II. Ταύτην — γαλιλαῖας. Οὐ μόνον ἀνέγραψε τὸ θαῦμα, ἀλλὰ καὶ ἐδίδαξεν, διὰ τότε ἦν αἴρχη τῶν σημείων. ἐπεὶ γὰρ οὐκ ἀχρησιον ἦν, εἰδένει καὶ τότε, λοιπὸν, ὡς παρασιωπηθὲν τοῖς ἄλλοις, ισόρησεν αὐτὸν, χρησιμεύον εἰς τὸ μὴ πιστεύειν τοῖς λεγομένοις<sup>3)</sup> παιδικοῖς θαύμασι τὸ χριστὲ. τότε γὰρ αἴρχη τῶν σημείων ἐκεῖνα δὲ, πλάσμα ἐξὶ σύνδρος λυμανθέμενου τῇ αἰληθείᾳ. εἰ γὰρ πάις ὣν ἐθαυματούργεις, πᾶσιν αὖ ἐγένετο γνώριμος αὐτίκα· παραδοξότερος

p. 121. D. seqq. Origenis ad hunc locum commentarius intercidit.

Iudaicis fuisse opus Iohanne, ut euangelio festaret. Siquidem Iohannes ipse dixit, Ut manifestaretur Israëli, propter hoc veni ego in aqua baptizans. Merito ergo expectauit deponentem viros aetatem, ne phantasmatata esse putarent ea quae fierent. Nam si plurimi id suspicabantur quum in legitima ac perfecta aetate mirabilia operaretur, multo magis in imperfecta, et priusquam tempus conueniens aduenisset, quum inuidia tabescereunt, in Salvatorem insurrexisserent: et ita non, solum increduli fuissent dispensationi incarnationis, sed etiam euangelium impeditissent.

Quaere etiam tertio iuxta Matthaeum capite, quam ob causam post trigesimum annum venerit Christus ad baptismam, ubi dicitur, In diebus illis venit Iohannes Baptista praedicans in deserto Iudeae, et causas inuenies apertissimas ac rationi maxime consonas.

Vers. 11. *Et — suam.* Potentiam et virtutem suam, magnitudinem diuinitatis sue.

Verum quomodo aut quo pacto hoc fuit, quum pauci ad id, quod factum erat, aduertissent, soli videlicet ministri et architictinus ac sponsus cum discipulis eius? Quod in se erat, manifestavit eam per huiusmodi miraculum: quanquam enim pauci tunc aduertebant: postea tamen diuulgatum est miraculum, multosque attraxit. Quod autem die illo nullus aliorum crediderit, ex sequentibus manifestum est, Nam subiunxit:

Vers. 11. *Et — eius.* Qui etiam antea ipsam admirabantur. Vides quod tunc oporteat fieri

<sup>τρόπου</sup>, abest. A.

<sup>τίνη τρόπον.</sup> A. Intellige, οφανέρωσεν αὐτήν; <sup>τρόπον</sup> ex superioribus repetendum προσέσχον, aut aliud verbum supplendum, veluti σύγκλιτος.

ταῦτα γάρ τὰ παρὰ μερισκίου Θαυματουργόμενα<sup>a)</sup>  
καὶ σὺν αὐτῷ ἐδεῖθησαν οἱ ἵσταται τοῦ ιωάννου  
Φανερώσαντες αὐτὸν. εἶρηκε γὰρ αὐτὸς ὁ ιωάν-  
νης, στι. ἡλία<sup>b)</sup>) Φανερώθη τῷ ἴδεαττῃ, διὰ τοῦτο<sup>c)</sup> Io. 1, 32  
Ἄλλον ἔγω ἐν τῷ ὑδάτι Βαπτίζων. εἰκότας οὐχ  
αὐτέμενε τὴν αὔρασι πρέπουσσιν ηλικίαν, ἕνα μὴ  
νομίσωσι Φαντασίαν εἶναι τὰ γινόμενα. εἰ γὰρ  
ἐν τελείᾳ ηλικίᾳ Θαυματουργοῦντος, πολλοὶ τοῦ-  
το ὑπάπτενον, πολλῷ μᾶλλον ἐν ἀτελεῖ. καὶ  
θάττον δὲ, καὶ<sup>d)</sup> πρὸ τοῦ προσήκοντος, παιδοῦ,  
φρησταν αὖ ἐπὶ τὸν σάσιρον, τῇ Βασκανίᾳ τηκό-  
μενον, καὶ λοιπὸν ἔμελλεν οὐ μόνον αἴπις θῆναν ἡ  
οἰκονομία τῆς ἐνανθρωπήσεως, ἀλλὰ καὶ ἐμπο-  
διῶδην τὸ εὐαγγελίον.

Ζῆτησον δὲ καὶ ἐν τῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ τὸν οὐ-  
τὸν ματθαῖον, διατί μετὰ τριακοσὸν ἔτος ὁ χρι-  
στὸς ἥλθεν ἐπὶ τὸ βαπτισμα, ἐνθα κατατα τὸ, ἐν<sup>e)</sup> o) Matth. 3, 1.  
δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις πάρεγίνεται ιωάννης ὁ  
βαπτιστής, κηρύσσων ἐν τῇ ἐξήμῳ τῆς ιδαιας,  
καὶ εὐρήσεις αὐτίας εὐλογωτάτας.

Vers. II. Καὶ — αὐτοῦ. Τὴν δύναμιν  
πούτῃ, τὸ μεγαλεῖον τῆς θεότητος αὐτῷ.

Πῶς, καὶ τίνι<sup>f)</sup> τρόπῳ; ὄλιγοι γὰρ προσ-  
έσχον τῷ γεγενημένῳ. μόνοι γὰρ οἱ ὑπηρέται καὶ  
αἱ ἀρχιτρίκλινοι καὶ ὁ νυμφίος καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
τῆς.<sup>g)</sup> τό γε εἰς αὐτὸν ἦκον, ἐφανέρωσεν αὐτὴν,  
διὰ τὴν τοιότητον Θαύματος. εἰ γὰρ καὶ μὴ τότε  
πολλοὶ προσέσχον, ἀλλ᾽ ὑπερον διεδόθη τὸ Θαύ-  
μα, καὶ πολλοὶ εἶλκισεν. ὅτι δὲ ἐκείνη τῇ ἡμέ-  
ρᾳ ὅδεις τῶν ἄλλων ἐπίσευσε, δῆλον ἀπὸ τῶν  
ἔξης. ἐπήγαγε γάρ.

Vers. II. Καὶ — αὐτοῦ. Οἱ καὶ πρὸ<sup>h)</sup>  
τούτου Θαυμάζοντες αὐτὸν. ὁρᾶς, ὅτι τέτε χρή-  
Τομὴ 44. F γίνε-

tieri signa; quum futurum est, ut spechatores benevoli sint et animum aduentant.

Vers. 12. *Pofthae — diebus.* Descendit Capernaum, ut quiescere faceret ibi matrem. Fratres sui autem, lege, non natura, filii videlicet Joseph qui lege et non natura pater illius erat.

## Cap. II. De electis e templo.

Vers. 13. *Et prope — v. 15. subuertit.* Similia quoque scripsit Matthaeus in fine quadragesimi quinti capituli: et illorum lege enarrationem, plurimum ad haec conferentem.

*Κερματίσαι* autem proprie dicuntur permutores, quos Matthaeus κόλλυβοις nominavit, hoc est nummularios. Et sicut κόλλυβος obolus est, qui pro permutatione monetae datur, id est (ut vulgo dicitur) cambiatio: sic et κέρμα coinages est obolorum, aut minorum nummorum quibus fit permutation. Praeterea Φρεγγέλλον genus est flagelli: erat autem contextum: nam et εὐτύχη qui electi sunt, conuersatio contexta erat absurdis verbis ac operibus: et rursus eiicientia conuersatio contexta erat ex supernaturalibus verbis ac operibus, siue rebus diuinis et humanis, Opus itaque operatus est multa plenum autoritate. Nam quia sabbatho curaturus erat, multaque similia facturus, quae Iudeis legis transgressio videbatur: ne haec tanquam Deo contrarius facere videretur, hinc primum huiusmodi aufert suspicioneum. Qui enim tantum zelum erga domum dei demonstrauit, tantaque vehementia ac indignatione propter hanc usus est, ut nulli omnino parcer,

? *τὰ παραπλήσια.* A. ut alibi.

\* *Φρεγγέλιον.* A.

γίνεσθαι τὰ σημῖτα, ὅταν οἱ ὄρθοντες εὐγνωμονεῖν  
καὶ προσέχειν μέλλοντι.

Verg. 12. Μετὰ τοῦτο — ἡμέρας. Κατ-  
έβη εἰς καπεργασούμ, ἵνα διανακιάσῃ τὴν μητρό-  
ρα. αδελφοὶ δὲ αὐτοῦ, νόμω, καὶ οὐ Φύσει, οἱ  
σινιά Ιωσῆφ, τῷ νόμῳ, καὶ ὁ Φύσει πατρὸς αὐτῶν.

## ΚεΦ. Β. Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τοῦ ἱεροῦ.

Verg. 13. Καὶ ἔγγυς — v. 15. αὐτέρευθε.  
Παραπλήσια<sup>7)</sup> καὶ ὁ ματθαῖος ἰδόρησεν ἐν τῷ  
τέλετῷ τεσσαράκοντά πέμπτου κεφαλαίου αὐτῷ,  
καὶ αὐτούντι, τὴν ἐκείνων ἐξήγησιν, μεγάλα καὶ  
πρὸς ταῦτα συμβαλλομένην.

Κερματίσας δὲ, οἱ καταλλάκται, ὃς ὁ ματ-  
θαῖος<sup>8)</sup> κολλυθίσας ὀνόμασεν. ὥσπερ δὲ κόλλη<sup>9)</sup> Ματτ. 21, 12.  
θεος, ὁ ὄβολος, οὗτος καὶ κέρμα, η σωρείσα τῶν  
τε ὄβολῶν καὶ τῶν καταλλασσομένων λεπτῶν,  
φραγγέλλιον<sup>8)</sup> δέ ἐσιν, ἐδος μάστιγος πλεκτού δὲ  
τοῦ, ὅτι καὶ η πολιτεία τῶν ἀπελαυνομένων πε-  
τλεγμένη ἦν ἀτόπων λόγων καὶ πράξεων, καὶ  
η πολιτεία τῶν ἀπελαύνοντος πεπλεγμένη πάλιν,  
ἐξ ὑπερφυῶν λόγων καὶ πράξεων, καὶ ἐκ θείων  
καὶ αὐτορωπίων. πρᾶγμα οὖν ἐποίησε πρόληπτος αὐτοῦ  
θεοτίας γέμον. ἐπειδὴ γαρ ἐμελλεν ἐν σαββατῷ  
θεραπέειν, καὶ πολλὰ τοιαῦτα ποιεῖν, ἀπερ  
ἔδοκε τοῖς ιουδαίοις νόμων παράβασις, ἵνα μὴ δο-  
κῇ ταῦτα πράττειν, ὡς αὐτίθεος, ἐγενέθεε  
προσαναμέτη τὴν τοιαύτην υπόληψιν. ὁ γαρ τοσοῦ-  
τον ἔπιδεξάμενος ὑπὲρ τῶν οἴκου τῆς θεᾶς,  
καὶ τοσαύτη σφοδρότητι καὶ αὐγανακτήσει διὰ  
τούτον<sup>9)</sup> χρησάμενος, καὶ μηδενὸς ὅλως φεισά-

teret, sed se ipsum in periculum coniceret, et tum caupones illos, tum Iudeos id ipsum permitentes in se exacuit, omnia sustinere paratus pro honore templi, nequaquam posset templi dominino esse contrarius.

*Vers. 16. Et — negotiationis.* †† Domum negotiationis faciunt domum dei, et columbas in ea vendunt etiam ii, qui sacerdotia et munera ecclesiastica venalia exponunt (ac quousque pretio, imo vero interdum etiam addita re nullius pretii, veluti ancilla aut scorto, extrudunt.). Columbae enim similitudinem habet gratia spiritus sancti, qui forma columbae apparuit. Iden sunt etiam caupones rerum diuinaruin, cauponantes ea, quae dei sunt, turpis lucri causa. Ista autem Auferte ista hinc, translationem et amissionem legalis cultus significant.

Non factis solum, sed et verbis ostendit Deo se esse non contrarium. Sed ipse quidem Deum natura patrem suum vocavit: Iudei autem adoptione patrem ipsum nominasse putantes non sunt hoc verbo turbati. Sed neque his quae fecit exasperati sunt: siquidem arguebat illos conscientia ac confundebat, ostendens quod iuste haec et fecisset et dixisset. Domum autem negotiationis, hoc est cauponam aut tabernacum.

Praedicto vero Matthaei capite dixit, Spelun-  
dam latronum. Ex quo adnotare possumus, quod zelum ac libertatem arguendi bis demonstrauerit aduersus eos qui in templo cauponabantur, et in principio euangeli et circa finem. Quae ergo in  
principio

1) Intelligit principes Iudeorum, qui id in templo fieri permisérant.

2) Haec uterque in marginae habet. Apud Hentenium non reperiuntur.

μένος, ἀλλὰ καὶ εἰς κίνδυνον ἐαυτὸν κατασκόπει,  
καὶ τές τε καπήλους ἐκείνους, τές τε παραχω-  
ροῦντας<sup>3)</sup> αὐτοῖς ιουδαίους καθ' ἐαυτοῦ παρεξύ-  
πας, καὶ πάντας παθεῖν ἔταιρος ἦν, ὑπὲρ τῆς εὐ-  
ποστολίας τῷ ιερῷ, ἐκ τοῦ ἐγεντίος εἰη τῷ δεσπότῃ  
τῷ ιερῷ.

Verl. i6. Καὶ — ἐμπορίου. [Οἶκον<sup>4)</sup>]  
ἐμπορίου ποιοῦσι τὸν οἴκον τῷ Θεῷ, καὶ τὰς περι-  
φερᾶς ἐν αὐτῷ πωλῶσιν, καὶ οἱ τὰς χειροτονίας<sup>5)</sup>  
πιπράσκοντες περιερᾶς γὰρ τύπος, η̄ χάρις  
τοῦ ἁγίου πνεύματος, τῷ ἐν ἕδει περιερᾶς ὀφθέν-  
τρος<sup>6)</sup> εἰ δὲ αὐτοὶ καὶ<sup>7)</sup> Θεοπάτηλοι, τῷ τῷ θεῷ  
καπηλέυοντες δι αἰσχροκέρδεσσαν. τὸ δὲ, αρατε,  
ταῦτα ἐντεῦθεν, τὴν μετάβασιν καὶ αποβολὴν,  
τῆς γυμνῆς λατρείας γνίζατο.]

Οὐ μόνον, ἀφ' ᾧ ἔστεκεν, ἀλλὰ καὶ, αφ'  
ᾧ ἔτεκε, δέκνυσιν, ὅτι αὐτὸς ἐστι θεός. ἀλλ'  
αὐτὸς μὲν, Φύσει πατέρα τὸν Θεὸν ἐκάλεσεν· οὗ  
δὲ ιουδαῖοι, θέσει πατέρα τοῦτον ἀνομάσαν οἰηθέντες,  
οὐκ ἔταράχθησαν ἐπὶ τῷ τοιετῷ βίμαστρῳ  
ἀλλ' αὐδῷ, ἐφ' οἷς ἐποίησεν, πύριάθησαν. πλευρῇ  
γὰρ αὐτοὺς τὸ συνεδός καὶ κατησχυνεν, ὡς εὐλό-  
γως ἐκείνου καὶ ποιῶντος καὶ λέγοντος. οἴκον δὲ  
ἐμπορίου, αὐτὶ τῷ, οἴκον καπηλείου.

Ἐν δὲ τῷ προφητηθέντι καθολαιώ τῷ ματ-  
θαίου, σπήλαιον<sup>8)</sup> λητῶν ἔσπει, ἐν ᾧ καὶ παρεσημ<sup>9)</sup> q) Matt. 21,13.  
μεωσάμεθα, ἔτι τὸν γῆλον τοῦτον καὶ τὴν παθ-  
ῆσιαν δις ἐπεδείξαστο κατὰ τὸν ἐν τῷ ιερῷ καπη-  
λευθῆτων, ἐν αρχῇ τε τοῦ εὐαγγελίου, καὶ πρὸς

F 3

τῷ

<sup>3)</sup> Pungit episcopos, qui sacerdotia habebant vene-  
lia. Pertinet ergo hoc ad antiquitates ecclesi-  
sticas.

<sup>4)</sup> παμφθέντας. A.

<sup>5)</sup> Habet hoc Gregorius Nazianz, p. 196. et p. 232.

principio euangelii contigerunt, Iohannes hoc Iea  
co conscripsit: quae vero circa finem; Matthaeus.

Vers. 17. *Recordati — me.* Nam istum scriptum est in libro Psalmorum. Zelus autem dicit nunc iustam indignationem. Comedit, hoc est valde amplectitur et inflamat me.

Scire autem oportet, quod homines factio flagello non verberauit, sed ipsos quidem exter- ruit ac expulit: oves vero ac boues verberauit et elecit.

Vers. 18. *Responderunt — facias?* Scientes sese condemnatos, ipsum quidem reprehendere ausi non sunt, sed dixerunt ei: Quum haec facias, siue quum dominium tibi vindices, quod signum ostendis nobis tuae autoritatis?

O ingentem dementiam! quum benevolos esse oporteat, ipsumque laudare, qui dominum Dei tanta purgaret ignominia, autoritatis signum quaerunt, inuidia tabescentes, et signum carperem volentes. Nam alibi quoque dixerunt, In qua potestate haec facis?

Vers. 19. *Respondit — ipsum.* Potestiae suae autoritatis signum dat eis, puta tertii diei resurrectionem. Nam templo dicit corpus suum ipsum enim dominus est et templo non anima solum, verum etiam diuinitatis.

Solute autem dixit, non adhortans eos ad sui interfectionem, sed quia cognovit quod facturi erant, figuratio sermone praedixit. Solute ergo, siue

<sup>6)</sup> Corrige περιλαβεῖ. Eodem enim utitur Eophy-  
nius ad Matth. 26, 13. 32. Nescio, cur Henhe-  
nius praesentia pro futuris dederit.

τὸ τέλος. καὶ τὸ μὲν ἐν ἀρχῇ νῦν ὁ λόγος αὐτοῦ γενέθη. τὸ δὲ πρὸς τῷ τέλει, ματθάσαι.

Verf. 17. Ἐμνήθησεν — με. Γέγραπτον<sup>1)</sup> γὰρ ἐν τῇ Βίβλῳ τῶν Φαλμῶν. (Ἔλαν δὲ<sup>2)</sup> Ρι. 68, 10. λέγει νῦν, τὴν δικαιίαν αὐγαγάπησιν· καταφύγεσσι δὲ, αντὶ τοῦ, σφόδρα<sup>3)</sup> περιλαβη, καταφλέξει.

Χεὶ δὲ γινώσκειν, ὅτι ποίοσας τὸ Φραγέλλινον,<sup>4)</sup> τὸ τῆς αὐθεώδους ἔτυψεν, ἀλλὰ τίτανος μὲν ἐφόβησε, καὶ απολαφεῖ τὰ δὲ περίβατα καὶ τὰς βόas ἔτυψε καὶ ἐξέβαλεν.

Verf. 18. Ἀπεκρίθησεν — ποιεῖς; Κατεγρωθμένους ἔσευτες εἰδότες, ἐπιτίμησαν μὲν γὰρ ἐτόλμησαν, εἶπον δὲ αὐτῷ, ἐπειδὴ ταῦτα ποιεῖς, πάγουν, ἐπειδὴ αὐθεντεῖς, τί σημεῖον δεκχύτες ἡμῖν τῆς αὐθεντίας;<sup>5)</sup>

“Ω πολλῆς ἀνοίας! δεον γάρ εὐγνωμονίσαι, καὶ ἐπαινέσαι αὐτὸν, ὡς ἀπαλλάξαντα τὸν οἶκον τὸ θεῖον τοσαύτης αἰσχύνης· οἱ δὲ σημεῖον ἐπιζητοῦσι τῆς ἐξουσίας, Φθόνω τηκόμενοι, καὶ μελετῶντες ἐπισκῆψαι τῷ γενητομένῳ σημεῖῳ. καὶ γὰρ καὶ ἄλλοτε ἐλεγον, ἐν<sup>6)</sup> ποίος ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς;

Verf. 19. Ἀπεκρίθη — αὐτόν. Σημεῖον αὐθεντίας<sup>7)</sup> δίδωσιν αὐτοῖς, τὴν τριήμερον ανάσσαισιν αὐτῷ. ναὸν γάρ, τὸ ἔσευτε σῶμα φλέγει. γαὶς γὰρ καὶ οἶκος τοῦτο ἐσιν, ό μόνον τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς θεότητος.

Δύσατε δὲ εἴπεν, ό προτρέπων αὐτοὺς εἰς τὸν καὶ ἔσευτε Φόνον, ἀλλ’ ὅπερ ἐγίνωσκεν, δῆτα δρασσούσιν, ἐπεν ήθικῶς ἐν τοιάτῳ σχήματι λόγῳ.

## F 4

Δύσατε

7) Φραγγέλιον. A.

8) αὐθεντίας. A.

9) αὐθεντίας. A.

sive in terram subvertite, ab anima separate, et coniunctionem, quae cum illa est, dissoluite.

Vers. 20. *Dixerunt — v. 21. sibi.* Prior quidem structura viginti annis a Solomone absoluta est, altera vero per quadraginta et sex a Zorobabel. Priori namque a Babylonis destructa, coepit est posterior circa annum primum regis Cyri: deinde inuidia et calumnia circumconcentrum Samaritanorum impedita, ita quadraginta annis permanuit. Circa secundum vero annum Darii Hystaspis missus Zorobabel in sex annis ipsum perfecit: et ita annis quadraginta et sex aedificatum est templum, qui numerantur ab initio aedificationis usque ad consummationem.

Vers. 22. *Quando — eius.* Quum autem hoc diceret, haesitabant, quidnam diceret, nec credebant. Multa quoque talia loquitur, prius quidem audientibus incerta, postmodum vero manifesta, ut ostendatur praevideisse quem dicebat.

Et quare aenigma non dissoluit dicens quod templum intelligeret corpus suum? Quia tunc ei fides habenda non erat. Siquidem duo tunc obstat: unum quidem resurrectionis opus, alterum vero quod Deus esset, qui tale templum inhabitarer.

Vers. 23. *Quem — faciebat.* Crediderunt in eum, non tamen firmiter: nam illi firmius credebant, qui non propter signa tantum, verum etiam propter doctrinam eius credebant: nam signa crassiores attrahebant, doctrina vero scilicet prophetiae mente subtiliores. Ideo quoque confratentes

*Exhortatio. A.*

λαβότεκνον δέ, πάτοι, κατατρέψατε εἰς γῆν, ἀναζεύξατε τῆς ψυχῆς, λύσατε τὸ συγδέσμουν.

Verf. 20. Εἶπον — π. 21. αὐτοῦ. Ἡ προτέρη μὲν οἰκοδομὴ δὶ ἐτῶν ὄκοδῃ κατεσκευάσθη παρὰ σολομῶντος· ἡ δὲ δέ, διὰ τεσσεράκαιων καὶ ἔξι παρὰ ζωροβάβελ. τῆς προτέρας γὰρ παλαιμέθεστης ὑπὸ βαβυλωνίαν, ἤρχατο ἡ ιερὰ, κατὰ τὸ πρώτον ἔτος τῆς βασιλείας χρύση εἴστα φθόνων καὶ διαβολῆς τὸν προσοίκον σαμικρατῶν ἐπιχρήσια, διέμενεν οὕτως· ἐπὶ τριταράκοντα. κατὰ δὲ τὸ δεύτερον ἔτος τῆς βασιλείας δαρείου τῷ οὐάσπου, ζωροβάβελ ἀπασαλεῖς ἐπιχειρεῖται οὐτὴν ἐν ἔτεσιν ἔξι. καὶ οὗτος εὐέτεσι τεσσαράκοντας καὶ δὲ ὁ καδομαῖδη ὁ ναὸς, αἱρέθμουρθοις ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως μέχρι τῆς τελεωσεως.

Οὐδεὶς οὐδεὶς.

Verf. 21. Ὄτε — αὐτοῦ. Ὄτε δὲ τοῦτο ἔλεγεν, ἥπερον, τί ποτε λήγει, καὶ οὐκ ἐπιστέων. πολλὰ δὲ τοιαῦτα φθέγγυεται, παραυτίκας μὲν ἀδηλοὶ τοῖς ὄφεις οὐσίαις, μετὰ τῦτο δὲ δῆλος, οὐας δειχθῆ προειδαίς, ἀ εἶλεγε.

Καὶ διατὶ οὐκ ἔλυσε τὸ αἰνιγμάτος, στὶ ναὸν λέγει, τὸ σῶμα αὐτῆς· διότι οὐκ ἔμελλε πιστεῖν. δύο γὰρ ήσαν τὰ προσιτάμενα τέως, ἐν μὲν, τὸ τῆς ἐγέρσεως, ἔτερον δέ, τὸ Θεού, ἢνοι τὸν ἐγοικεύντας τῷ τοιόττῳ γαῶ.

Verf. 22. Ως — ἐποίει. Ἔπικτυσαν εἰς αὐτὸν, αὖλλ' εἰς βεβαίως. ἐπένενοι γὰρ ἀκριβέστερον<sup>1)</sup> ἐπίσενον, οἵσι μὴ διὸ τὰ σημεῖα μόνον, ἀλλὰς καὶ διὸ τὴν διδασκαλίαν αὐτῷ ἐφίσενον. τῆς μὲν γὰρ παχυτέρους, τὰ σημεῖα ἐφεύλκετο· τῆς δὲ λεπτοτέρους<sup>2)</sup> εἰς γῆν, ἡ διδασκαλία καὶ προφητεία. διὸ καὶ οὗτοι μᾶλλον ἀπέντων βα-

F 5

βαῖνον

<sup>1)</sup> ὀξυτέρους, ἀκριβεστέρους.

viores sunt hi, quibus etiam spatur id quod dicitur: Beati qui non viderunt et crediderunt.

Verf. 24. *Ipsa* — omnia. Neque credebat, neque tamquam legitimis discipulis confidebat: quare?

Verf. 24. *Eo quod* — *omnia*. Omnia hominem siue constans esset, siue inconstans.

Vel *Omnia* quae in omnibus sunt.

Verf. 25. *Et* — *homine*. De qualiter que homine.

Verf. 25. *Ipsa* — *homine*. In quoenamque homine, utpote cordium cognitor Deus.

### Cap. III. De Nicodemo.

Cap. III. v. 1. *Erat* — v. 2. *nō*

Tinebat enim palam accedere propter Iudeorum suspicionem; qui auersuri erant accedentes ad eum.

Verf. 2. *Et* — *magister*. Putabat enim quod propheta esset missus a Deo ad docendam.

Verf. 2. *Nemo* — *eo*. Quoniam prophetae tam etiam plutareret, merito arbitrabatur haec eum non propria facere potestate, sed esse a Deo praecibus obrepta.

Verf. 3. *Respondit* — *Dei*. Existimabat Nicodenus se nosse Deum, ac de eo recte sentire. Ostendens autem Christus, quod longe a veritate aberraret, ait. Nisi quis regeneratus fu-

rit. Exenim pro πάντας, legit in textu πάντα. Unde autem? Ex Codicibus N. Testamenti? Non, sed ex Chrysost. T. VIII. p. 137. G.

ΑΡ. ΙΙ. VERS. 24 ήδ. ΤΑΙΧΙΝΙ VERS. 1-3. στρ

Ιαείστε δέ τοις αδεμάζει καὶ τὸ μαντίγμα<sup>τη</sup> ἃ μή<sup>τι</sup> Ιο. 20, 29.  
σόντες, καὶ πιστεύσαθες.

Vers. 24. Αὐτὸς — αὐτοῖς. Οὐ κατεπίστευε, εὐκ ἐθάρρει, ὡς γυναικεῖς μαδητᾶις, μαστί;

Vers. 24. Διὰ τὸ — πάντα. Πάντα<sup>τη</sup> οὐ θρωπον, ἀτε βέβαιος ἐιν, ἀτε αἰβέβαιος.

Η πάντω, τὰ πάνταν.

Vers. 25. Καὶ — αὐθρώπου. Περὶ τοῦ πουδῆποτε αὐθρώπου.

Vers. 25. Αὐτὸς — αὐθρώπω. Εἰ τῷ παντὶ αὐθρώπῳ, ὡς καρδιογνώσης Θεός.

### ΚεΦ. Γ. Περὶ νικοδήμου.

Cap. III. v. 1. Ήν — v. 2. γυνέος.

Ἐφοβεῖτο γὰρ ἐλθεῖν Φανερῶς, διὰ τὴν ὑποψίαν τῶν ιουδαίων, αποστρέφομενων τοὺς προσιόντας αὐτῷ.

Vers. 2. Καὶ — διδάσκαλος. Ωστε γάρ, ὅτι προφήτης ἐιν, απὸ θεοῦ πεμφθεὶς εἰς τὸ διδάσκειν αὐτές.

Vers. 3. Οὐδεὶς — αὐτῷ. Επεὶ προφήτην αὐτὸν ὄντο, ακολόθως ὑπελάμβανεν, ὅτι εὐκ ἐξοικεῖας δυνάμεως ταῦτα ποιεῖ, ἀλλ' ἐκ τῆς θεοῦ, δεόμενος αὐτῆς.

Vers. 3. Απεκρίθη — θεοῦ. Ενόμισεν ὁ νικόδημος γυνῶν αὐτὸν, καὶ ὅρθα Φρονεῖν περὶ αὐτῷ. δεικνύων δὲ ὁ χριστός, ὅτι πόρρω πλανᾶται τῆς ἀληθείας, Φησίν, ὅτι ἐστι μάτις αἰνογνωστῆς δια

rit per regenerationem diuinam baptismatis, non potest scire sive cognoscere eius dignitatem ac magnitudinem. Nunc enim scipsum dicit Deum, id tamen obscure, quo insolentiam deuitet. Diuina siquidem gratia, quae per sacram datur baptisma, et mentem roborat, et recte videre trahit, dissipata imbecillitate, quae obtenebrabat.

*Ver. 4. Dicit — nasci? Quid hoc Nicode me? Rabbi ipsum vocas, et a Deo venisse dicas, nec tamen credis quem dicit? O Iudaicam crassitudinem! Audiuimus regenerationem, sed spiritus Iesum: non potuit hanc concipere, sed carnalem intelligit, et merito dubitat, modumque sciatur.*

*Ver. 5. Respondit — Dei. Modum manifestat dicens, quod ex aqua et spiritu, vide licet sancto: non tamen clare hoc dicit, quo attentius interrogaret. Saepius enim occulte mentem excitat, ut diligentiores ac curiosiores reddat auditorem. Nicodemus siquidem impossibilem dicebat regenerationem: Christus vero omnino possibilem: nec id soluna sed et necessarium: adeo ut sine ea regnum Dei nullus possit intrare, hoc est eius dignitatem ac magnitudinem cognoscere, aut diuinam attingere fruptionem.*

Intelligitur autem verbum de his, qui post Christum baptizatum fuerunt. Reliquum est igitur, ut et Apostoli regenerati sint per aquam sanguine a Iohanne, per spiritum vero, quia ad eos in specie ignitarum aduenit linguarum.

Scri-

F) Indosa omittit. B:

καὶ τῆς πάλιγγονετας τῆς θείου βασιλίου ματος,  
ἢ δύναται ἴδειν, ἢτοι, γνῶναι τὴν αἰχίαν καὶ με-  
γαλειότητας αὐτῷ. Θεὸν γὰρ ἐστον λέγει οὐν  
χρυσοφανῶς δὲ, οὐαὶ φύγη τὸν κόμπον. τότε γὰρ  
ἡ διὰ τὸν ιερὸν βασιλίσματος διδομένη θεία χάρεις  
δωνυνθει τὸν νῦν, καὶ οὐδαμὸν σφράσω παρέχει, τῆς  
ἐπισκοπήσης αὐθικίας αποσκεδαθείσης.

Vers. 4. Λέγει — γεννηθῆναί; Τί τοῦ  
το νικόδημος; διεββί αὐτὸν καλεῖται, καὶ απὸ θεοῦ  
ιληλυθέναι λέγειται, καὶ εἰ πιστεῖται, οἷς λέγει;  
Ζαΐζει τῆς ιουδαικῆς παχύτητος! ἡκουσεν αὐταγένη-  
τησιν, ἀλλὰ πνεύματικήν· ὡκη ηδυνήθη ταύτην  
οἵσσα, καὶ νοεῖ σαρκικήν· καὶ εἰκότως απαρεῖ καὶ  
ζητεῖ τὸν τρόπον.

Vers. 5. Ἀπεκρίθη — θεῷ. Σαφηνίζει  
μὲν τὸν τρόπον, λέγων, ὅτι ἐξ ὑδατος καὶ πνεύ-  
ματος, δηλαδὴ, τῷ ὄγκῳ οὐπώ δὲ τέλεον, οὐο  
προσεκτικάτερος ὁ ἔρωτῶν γένηται. πολλάκις γὰρ  
τὸ αἰσθαφὲς ἐγένεται τὸν διάνοιαν, καὶ περιεργότε-  
ρον καὶ σπουδαῖον απεργάζεται τὸν αἰρροατήν. ὁ  
μὲν οὖν νικόδημος, αἰδύνατον ἐλεγει τὴν αὐταγένη-  
τησιν· ὁ δὲ χριστός, καὶ σφόδρας δυνατήν, καὶ εἰ τῷ  
το μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐταγκαίσιν, ὡς μηδὲ δύνα-  
δαι τικας χαρεὶς αυτῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλεί-  
αν τῷ θεῷ. [τὸ<sup>4</sup>] δὲ εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν  
τῷ θεῷ, ] ἢ τὸ γνῶναι τὴν αἰχίαν καὶ μεγαλειότη-  
τας αὐτῷ δηλοῖ γῦν, ἢ τὸ τυχεῖν τῆς απολαύσεως  
τῆς θείας.

Οἱ λόγοι δὲ, περὶ τῶν μετὰ τὸ βασιλεῖθῆναι  
τὸν χριστόν. ἔκχοτε γὰρ ἢ αὐταγένητοι ἥρξαται  
λοιπὸν εἰν καὶ οἱ απόστολοι αὐταγενήθησαν, διὶ ὑδα-  
τος μὲν, παρὰ ιωάννῃ· διὰ πνεύματος δὲ, ὅτε  
ἀπεργάζονται αὐτοῖς εἰν ἄρδε πυρίνων γλωσσῶν.

Γράφει

Scribunt autem quidam, Apostolorum temporibus proximi, quod Christus Petrum ac virginem matrem baptizaverit: Petrus vero reliquias omnes Apostulos.

Vers. 6. *Quod — est.* Non carnalis inquit generatio est, sed spiritualis: nam quod ex carne natum est, carnalis est progenies: quod autem natum est ex spiritu, spiritualis generatio est. Carnalis itaque natuitas est sensibilis, spiritualis vero, intellectualis: nec oportet, quod intellectuale est, sensibiliter indagare: neque humano modo opus, quod diuinum est, Siquidem ex quo prior generatio facta est inutilis, data est secunda regeneratio excelsior et honorabilior. Dei opus est prior: Dei opus est posterior: Deus enim spiritus est.

Quum igitur audieris quod spiritus regenerat, ne modum quaeres. Nam si incomprehensibilis est in utero formatio, longe incomprensibilior est, quae in aqua fit: quod si de illa non ambigimus, omnipotenti Dei sapientiae credentes, de hac multo magis credere oportet.

Sicut autem in prima hominis formatione subserviuit terrae elementum, quum uniuersa in manu essent creatoris, ita et nunc subserviuit aquae elementum, quum uniuersa sint in voluntate spiritus.

Quod si me interroges, quare nunc aqua: e diverso te interrogabo, quare tunc terra? Poterat siquidem sine terra fieri homo. Nam et quod sine verbo nihil faciat Deus confiteor: et quod solus omnium verba exacte nouit, et dico et credendum suadeo.

Quod

¶ Papias fortasse, aut Origenes, ex narratione sanctorum veterarum.

Γεῖθροις δὲ τινες;<sup>5)</sup> ἐγγίζοντες πάντας χρόνοις  
τῶν αποσόλων, ὅτι ὁ μὲν χριστὸς ἐβοήπτισε τὰ  
πλέτραν καὶ τὴν θεοτόκον· ὁ δὲ πέτρος, πάντας  
τοὺς αποσόλας.

Verb. 6. Τὸ δὲ — εἶνι. Οὐ σαρκική ἐστι  
ἡ γένησις, Φορεῖ, ἀλλὰ πνευματική. τὸ μὲν  
πλεόν γεγενημένου ἐκ τῆς σαρκός, σαρκικόν ἐστι  
γένημα· τὸ δὲ γεγενημένου ἐκ τοῦ πνεύματος,  
πνευματικόν ἐστι γένημα. λοιπὸν οὐδὲ μὲν σαρκὶ<sup>6)</sup>  
καὶ γένησις, αἰδητή ἐστι· ἡ δὲ πνευματική, νοη-  
τὴ καὶ σε χρὴ αἰδητῷς ἐξετάζει τὸ νοητόν, εὖ  
εἰδιδρωτικός τὸ Θεῖον πρᾶγμα. ἐπει γὰρ ἡ πρώτη  
γένηται προφεάθη, δευτέρα δέδοται αναγένησις  
ὑπεριλογίᾳ τε καὶ τιμωτέρᾳ. Θεῖον ἔργον ἡ πρώτη·  
τεττές ἔργον καὶ η δευτέρα. Θεὸς γὰρ το πνεῦμα.

Οταν οὖν αἴκουγε, ὅτι τὸ πνεῦμα αναγεννᾶ,  
μὴ ζήτει τὸν τρόπον. εἰ γὰρ αἴκαταληπτος ἡ ἐν  
τῇ μήτερα διάπλασις, αἴκαταληπτοτέρα πάντων  
ἢ ἐν τῷ ὑδατί. καὶ εἰ περὶ ἐκείνης ἐκ αἱμοβάλ-  
λομεν, τῇ παντοδυνάμῳ τοῦ Θεοῦ σοφίᾳ πιστεύο-  
τες, πολλῷ μᾶλλον τοῦτο χεὶ ποιεῖν περὶ<sup>7)</sup>  
τοιμῆς.

Ωσπερ δὲ ἐν αὐτῷ ὑπέκειτο σοιχεῖον, οὐ γῆρ-  
αστησει τὸ πᾶν δὲ τοῦ διαπλάστοντος ἦν οὐτω καὶ γῆρ-  
αστησει τοιχεῖον, τὸ ὑδωρ· τὸ πᾶν δὲ τοῦ πνεύ-  
ματος ἐστι.

Ἐὰν ἐρωτήσῃς με, διατί γὰρ τὸ ὑδωρ, αὐτεξ-  
αρριψώσε, διατί τότε η γῆ; καὶ γὰρ ἡδύνατο  
καὶ δίχα γῆς παῖσαν τὸν αὐτόπον. καὶ ὅτι μὲν  
ὁ Θεὸς οὐδὲν ποιεῖ χωρὶς λόγου, συνομολογῶ· ὅτι  
δὲ τοὺς λόγους πάντων μόνος οἶδεν αὐτὸς αἱριβῶς,  
καὶ λέγω καὶ πάντω.<sup>8)</sup>

"Οπερ

5) Ita etiam Hentenius. Alias coniici possit πέθο-  
μα, credo.

Quod autem in carnali generatione est vires, hoc in spirituali est aqua: sed ibi quidem ad generationem opus est tempore, hic autem non ita: quia carnalia in tempore perfectionem assumunt, spiritualia vero statim perfecta, creantur. Perfectum itaque verbum per aquae ministerium soli Deo manifestum est: hoc autem a sanctis patribus ytcunque comprehensum est: quia divina in eo signa adimplentur, sepultura videlicet ac resurrectio. In eo namque tanquam in quadam sepulchro, capite mergitur, vetusque homo sepelitur ac demergitur: deinde quum exilimus, nouus resurgit et ostenditur. Quemadmodum enim nobis facile est demergi et exilire: ita Deo facile est vetrem hominem sepelire, nouumque excitare. Hoc autem tertium fit, ut scias potentiam patris et filii ac spiritus sancti omnia efficere.

Dubitant autem quidam. Nam si quod natum est ex spiritu, spiritus est, Christi certe caro spiritus erit. De virginе enim dicit angelus, Quod in ea natum est, a spiritu sancto est. Quibus nos dicimus, quod hoc dixerit docens, quod a viro non esset, non quia esset a muliere. Dicit enim Apostolus, Factum ex muliere, caro videlicet de carne. Natus est ergo a carne virginea, ne ab humana natura esset alienus. Nam si et hoc factio quidam non credunt incarnatum, quomodo in impietatem non cecidissent, si ita factum non esset? In virginе ergo natus est a spiritu sancto, sive perpetua-

7) Sic dedi, pro *πατριδύνων*. Atque ita mox.

8) ἐκ πνεύματος. A. ἐκ τῆς πατρός. B.

9) ἐψήv, abest. A.

10) Perpetua est confusio in Codicibus vocabulorum γεννώμενος et γενόμενος. Ergo hic etiam γεννώμενον legendam videtur. Γενόμενον edidit est etiam apud Chrysost. T. VII. p. 51. B. Sed ibi quoque

Οπερ δὲ ἐπὶ τῆς σαρκικῆς γεννήσεως οὐ μήτρα, τοῦτο ἐπὶ τῆς πνευματικῆς τὸ ὑδωρ. ἀλλ' ἔχει μὲν τὸ γεννώμενον χρόνου δεῖται, ἐνταῦθα δὲ οὐχ οὐτως, διότι τὰ μὲν σαρκικά, χρόνῳ προσλαμβάνει τὸ τέλεσον· τὰ δὲ πνευματικά τέλεσσε ἐξ ἀρχῆς διαπλάστεται. ὁ μὲν οὖν ἀκριβῆς λόγος τῆς χρείας τοῦ ὕδατος, μόνῳ τῷ Θεῷ δῆλος· δὲ καταληπτὸς τοῖς θεοῖς πατράσιν, οὗτος ὅτι θεία τελεῖται ἐν αὐτῷ σύμβολος, ταφὴ καὶ αγάσσωσι. καθὼπερ γὰρ εἰν τινι τάφῳ καταδύειντων<sup>5</sup>) ἡμῶν τὰς κεφαλὰς ἐν αὐτῷ, οἱ παλαιοὶ ἀνθρώποι θάψατε ταφὴν καταποντίζεται· ἐπειδή αγανενεύοντων ἡμῶν, οἱ καλὸι αὐτισταῖς καὶ αναδέικνυται. ὥσπερ γὰρ εὐκολον ἡμῖν καταδύναι καὶ αγανενεύσαι· θέτως εὐχερεῖς τῷ Θεῷ θάψαι τον παλαιόν, καὶ αναεσθῆσαι τὸν νέον. τρίτον δὲ τότε γίνεται, ἵνα μάθης, ὅτι δύναμις πατρὸς καὶ οὐκ οὐκ αἴγιον πνεύματος τὰ πάντα ποιεῖ.

Ἀποροῦσι δέ τινες, ὅτι εἰ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ<sup>6</sup>) πνεύματος πνεῦμα ἐστί, πνεῖ ματ ἄρα οὐ τῷ χριστῷ σάρξ. περὶ γὰρ τῆς παρεθένου λέγων ὁ ἀγγελος εἰρηκεν· ὅτι τὸ<sup>7</sup>) ἐν αὐτῇ γεννηθὲν, ἐκ ν)<sup>8)</sup> Matth. 1,20. πνεύματός ἐστιν<sup>9</sup>) αἴγιον. πρὸς οὓς λέγομεν, ὅτι τότε εἶπε, διδάσκων, ὅτι εἰς ἐξ ἀνδρός ἐστιν, οὐ μήν, ὅτι οὐδὲ ἐκ γυναικός. φησὶ γὰρ ὁ παῦλος,<sup>10)</sup> γενόμενον<sup>11)</sup> ἐκ γυναικός. εἰ δὲ ἐκ γυναικός, ἄρα κ)<sup>12)</sup> Gal. 4,4. ἐκ σαρκὸς σάρξ. ἐκ τῆς σαρκὸς οὖν τῆς παρεθενικῆς ἐγεννήθη, ἵνα μὴ ἀλλοτριος τῆς αὐτρωπίνης φύσεως εἴη. εἰ γὰρ, καὶ τέτου γενομένου, τινὲς διαπιστῶσιν, ὅτι σεσάρκωται· ποῦ οὖν ἐξέπεσον ἀσεβέας, εἰ μὴ τότε γέγονεν; ἐν τῷ παρεθένῳ δὲ ἐγεννήθη, ἐκ πνεύματος αἴγιον, ἥγουν, ὑπερ-

quoque nexus videtur postulare γεννώμενον. Ceterum recte de Christo dicitur γεννώμενος et γενόμενος, uti γένυσται et γένεσις.

Tomus III.

G

perinatroriter, quia non a viro. Nam hoc significat, quod dicitur, A spiritu sancto.

Vers. 7. *Non — superne.* Videns eum nondum a crassitudine diuelli sed turbari, primum reprimit: deinde faciliter conatu hunc ad exemplum ducit sensibile, propter illius imbecillitatem, et medium inter corpoream crassitudinem et incorpoream subtilitatem: ut hinc mentem eius reducat. Dicit ergo.

Vers. 8. *Spiritus — spiritu.* Spiritum dicit nunc ventum. Est autem intentio eius: Sic ut ventus, ubi vult, spirat, hoc est ubi motus fuerit: voluntas enim venti, motio est, et vocem eius audis sive sonum aut stridorem: non cognoscis auctem unde venit aut quo abit: Sic est omnis qui hatus est ex spiritu: incomprehensibilis est videlicet quoad huiusmodi generationem.

Quod si sensibills spiritus impetum ac viam non potes comprehendere, culus sensum recipis, tunc quia sonum eius audis, tuin quod te calefaciat aut frigefaciat: multo magis intelligibilis. Si ergo viam illius corporei spiritus licet non comprehendas, credis tamen: quomodo hunc incorporeum propterea non credis, quod non comprehendas?

Vers. 9. *Respondit — fieri?* Adhuc Nicodemus in Iudaica manet imperfectione, nihil valens.

<sup>2)</sup> οὐ, pro γάρ. A. ut interpres.

<sup>3)</sup> δὲ omittit. B.

<sup>4)</sup> Loco trium istorum vocabulorum spacio vacuum est in Cod. A.

<sup>5)</sup> Intellige, οὐδὲν οὐταλλαζεῖν. Poterat etiam pro μᾶλλον dicere μέτον. Sed infra ad VI, 41. eodem modo loquitur.

οὐκέτι φυλάσσεις, διὸ τὸ μὴ εἶδεν θύλατος. Καὶ τὸ γένος θύλατος,  
τὸ ἐκ πνεύματος αὐγοῦ.

Vers. 7. Μή — σύνθετον. Τόδε αὐτὸν,  
τὸ πῶ τῆς παχύτητος αὐθιζόμενον, οὐλάσσεται θα-  
ρυβόμενον, κατασέλλει πρῶτον· εἶτα εὔμηχα-  
γως ἐπὶ παράδειγμα Φέρεται τοῦτον· αὐθιζτὸν μὲν,  
διὰ τὴν αἰδένεταιν αὐτοῦ· μέσον δέ σωματικῆς  
παχύτητος καὶ σώματος λεπτότητος, οὐαὶ ἐκ-  
τεῦθεν ὀγκαγάγη· την αὐτοῦ διάφοραν. Φησί  
γάρ.<sup>2)</sup>

Vers. 8. Τὸ πνεῦμα — πνεύματος.  
Πνεῦμα νῦν, τὸν αἰνεῖσθν λέγει. ἔσι δέ ὁ σκοπὸς  
ψυστήστος, ὅτι ὡσπερ ὁ ἄττενέμος, ὃπου θέλει, πνεῖ,  
θρονεῖσθν, ὃπου κατηθῇ· θέλκοις γάρ οὐεῖσθν, οὐ  
πληθεῖσθν πάθη τὴν μὲν Φωνὴν αἴκονεῖσθν, Ήτοι,  
τὸν ἥχον [καὶ]<sup>4)</sup> πάταγον αὐτοῦ· εἰ καταλαμ-  
βάκεις, δέ, πόθεν ἔρχεται, καὶ ποῦ μάχαγες  
ετώς εἴσαι καὶ πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ του πνεύ-  
ματος, ακατάληπτος δηλούστοι, κατατάχεις τοι-  
σατην γένυησι.

Εἰ γάρ τοῦ αἰδῆτον πνεύματος εἰ μηδεσὶ<sup>3)</sup>  
καταλαβεῖν τὴν ορμὴν, καὶ τὴν αἰδού, οὐ τὴν  
αἰδῆσιν δέχῃ, ἐν τῷ αἰκούειν τον ἥχον αὐτοῦ,  
καὶ καταπνεῖσθαι, καὶ ψυχεῖσθαι, πολλῷ μαλ-  
λοκ τεῦ νοητοῦ.<sup>5)</sup> καὶ εἰ, τὴν ἐνέργειαν ἐκέινου τῷ  
σωματικῷ πνεύματος μὴ καταλαμβάγων, ὅμοις  
οὐκ αἰτιεῖσθαι, πῶς τὴν τοῦτον, του σώματον,  
μὴ καταλαμβάγων, διαπιστεῖσθαι;

Vers. 9. Ἀπεκρίθη — γενέθαι; Ἐτί  
ἀπικόπητος ἐπὶ τῆς θεολογίης<sup>6)</sup> εὐτελείας μένει,  
οὐτελείας videtur legisse interpres. Sed nihil mu-  
to. Eutelēia habet etiam Chrysost. T. VIII.  
p. 151. A.

valeat supra sensum intelligere, etiam manifesto huiusmodi exemplo proposito. Dicit ergo: Quomodo possunt haec fieri, quae de praedicta regeneratione dixisti? Vnde et Christus iam obiurgantis more cum eo differit.

Vers. 10. *Respondit. — ignoras?* Nequamquam malitia condemnat eum Christus, sed ignorantiae ac ruditatis. Oportebat enim eum, qui praceptor erat, haec a scripturis cognoscere. Signa siquidem regenerationis spiritualis continent libri Iudeorum, puta quae de rubro mari scribuntur, in quibus aquae typus erat mare, nubes vero spiritus. Et quae de leproso Naainau, quando in Iordanie lotus est, et reuersa est caro sua ad ipsum sicut caro pueri parvuli. Aliaque plurima similia.

Habebant insuper et prophetias. Dixit enim David, Et amnuntiavit iustitiam eius populo, qui nasceret, quem fecit dominus, et: Beati quorum remissae sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata, et: Renouabitur, sicut aquilae iuventus tua. Aliorum siquidem prophetiae prae multitudine in praesentia relinquantur.

Vers. 11. *Amen — loquimur.* Vel de te ipso et patre hoc dicit, vel de te ipso solo. Quanquam tu non credas, nos tamen, quod probemus, hoc loquimur.

Vers. 12. *Et — testamur.* Idem confirmationis causa repetit, quod scimus testamur: neque enim sensibilem aspectum intelligas, quum nondum factum esset.

Vers. 12.

μηδὲν ὑπὲρ τὴν ἀδησιν ἐνοῦσαι δυνάμενος, καί τοι παραδέγματος θτω σαφὲς λεχθέντος αὐτῷ πλέγει οὖν, πῶς δύναται ταῦτα γενέσθαι, τὰ τῆς εἰρημένης ἀναγεννήσεως; καὶ λατπὸν ὁ χριστὸς πληκτικώτερον αὐτῷ διαλέγεται.

Verf. 10. Ἀπεκρίθη — γινώσκεις; Οὐδεμῶν πουηρεαν αὐτῷ καταγινώσκει, ἀλλ' εὐθεῖαν καὶ αἱματίαν.<sup>?)</sup> ἔδει γάρ αὐτὸν, ὅντα διδέσκαλον, ταῦτα γινώσκειν ἀπὸ τῶν γραφῶν. οὐ μέντοι γάρ τῆς πνευματικῆς ἀναγγελήσεως αἱ τῶν ιερῶν περιέχουσι βιβλοί· οἷον τοῦ κατὰ τὴν ἐρυθρὰν, ἐν οἷς τύπος ἦν ἡ Θάλλεσσα μὲν τῷ ὄντος, η νεφέλη δὲ τῷ πνεύματος· καὶ τἆ κατὰ τὸν λεπτὸν νερμάν, ὅτε ἐλέθη ἐν τῷ ιορδανῷ, τοῦ<sup>γ</sup>) ἐπέρεψεν οὐδὲξ αὐτῷ ἐπ' αὐτὸν, αὐτὸν γένεται<sup>4) Reg. 5.14.</sup> διαρίου μητρός, καὶ σὲλλαὶ πολλὰ τοιάδε.

Ναὶ μήν καὶ προφητεῖας. ἐπει γάρ δύσαιο;  
αἴθ<sup>2)</sup> αἰναγγελέσοι τὴν δικαιοσύνην αὐτῷ λαῷ τῷ<sup>3)</sup> Ρι. 31, 30.  
τεχθησείν, ὃν ἐποίησεν ἡ κύριος· καὶ μακάριοι,<sup>4)</sup> αὐτὸν αἱρέσθησαν αἱ ἀνομίαι καὶ ὣν ἐπεκα-<sup>5)</sup> Ρι. 31, 1.  
λύθησαν αἱ αἱρέσται· καὶ αἱρέσθησαν αἱ ἀδελφοί<sup>6)</sup> Βι. Ρι. 30, 5.  
αἱ αἵτε τῇ νεότης αὐτοῦ. τὰς τῶν σὲλλων γάρ τοι  
ἔστεον, διὰ τὸ πλῆθος.

Verf. 11. Ἀμήν — λαλέμεν. Η περὶ ἔστεος καὶ τῷ πατρὶ τὸ τό φησιν, η περὶ ἔστεος μόνου, ὅτι εἰ καὶ σὺ ἀπιστεῖς, ἀλλ' ὑμεῖς, ἡ αἰδομένη αἰρετώς, τῷτο λαλέμεν.

Verf. 12. Καὶ — μαρτυρεῖμεν. Τὸ αἰτόλεγες, βεβαιώσεως ἔνεκεν, ὅτι καὶ ὁ οἰδαμένος μαρτυρεῖμεν. ε γάρ αἰδητὴν ὅρασμιν κοῆσαις· επω γάρ ἦν γεγενημένον.

Vers. 11. *Et — accipitis.* Hoc nōa indigne ferens dixit, sed leniter, quod fiebat, enarrans, et modeste, quod futurum erat, praedicens, et quasi protestans ac docens nos, ne quum erga aliquos disputarimus, indigne feramus, clamemus, aut exasperemur, si non persuadeāmus: nam irae materia ac principium clamor est: patienter vero respondere, est conari, ut credibile facias, *quod* dixeris.

Vers. 12. *Si — creditis?* Frequentes quum verba facturus est, quae suae congruant maiestati, his propter auditorum cœlitudinem ac imbecillitatem relictis, humilia dispensatio modo cœdescendendo praesert: quod sane etiam nunc fecit. Nam ex quo de spirituali generatione loquitus est, de sua ipsius etiam generatione, quae fuit ante secula, quaeque omnem et mentem et sermonem excedit, dicere volebat. Videns autem Nicodemum neque spirituale posse intelligere, nihil de illa dicit, sed causam talis silentii docet, quod sit videlicet propter auditorum incredulitatem. Horum ergo incredulitati aut imbecillitati tribuendum est, quod saepius mediocria aut humilia loquatur.

Terrena autem intelligunt hic quidam de vento dictum esse, ac si diceret: Si terrenum proprii exemplum, et nos creditis, quonodo si coeleste aliquid aut sublimius dixerō, creditis?

Alii vero, Terrena, de regeneratione dictum astruunt: interpretantes, quod terrenam hanc dixerit, et si coelestis sit ac diuina, tamquam super terram

<sup>8)</sup> ἐπειδὴ A.

<sup>9)</sup> τῆς ἔαυτοῦ. A.

Vers. 1. a. Καὶ — λαμβάκεται. Τοῦτο  
ῥήσεν, & δύσχεράνων, ἀλλ ἴμερας τὸ γυμένενον  
ἀπαγγέλλων, καὶ προσώπον τὸ συμβησόμενον προ-  
συφωνῶν, καὶ οἰον διαμαρτυρομένος, καὶ παι-  
δεύων ἡμᾶς, σταύρωσις τίνας διαλεγόμενοι, μὴ  
πέθωμεν, μὴ δύσχεράνειν, μηδὲ κράζειν καὶ  
ἀγριάνειν· ὅλη γὰρ ὁργῆς, η κραυγὴ· ἀλλ  
ἀνεξικάκως ἀποκρίνεθαι καὶ περιθῶμαι ποιεῖν  
ἀγιόπιστον τὸ λεγόμενον.

Vers. 1. b. Εἰ — πιστεύετε; Πολλάκις  
μέλλων ἀπτεθαι λόγων ἀξίων τῆς μεγαλωσίνης  
αὐτῆς, παρατρέχει τέτοιος, διὸ τὴν τῶν αἰκρο-  
μένων παχύτητα καὶ ἀθένειαν, καὶ πρότιμος  
τῆς ταπεινοτέρους, συγκαταβατικῶς τε καὶ οἰ-  
κονομικῶς, ὃ δὴ καύταῦθα πέποικεν. ἐπεὶ<sup>8</sup>, γὰρ  
περὶ τῆς πνευματικῆς γεννήσεως ἔπειν, ἐβλέπο-  
μεν εἰπεῖν καὶ περὶ τῆς ἑωτῆς γεννήσεως, τῆς  
προσωπικοῦ καὶ πάντα νῦν καὶ λόγου υπερβασί-  
σμοῦ ἔδων δὲ τὸν νικόπομον, μηδὲ τὴν πνευματι-  
κην παραδίξασθαι δύναμενον, δοῦν μὲν λέγει περὶ  
ἐκείνης, διδάσκει δὲ τὴν αὐτίσιμην τῆς τοιαύτης σι-  
γῆς, ὅτι διὰ τὴν αὐτίσιμην τῶν αἰκρομένων. ὅτε  
ὅταν μέτρια φέργυγται καὶ ταπεινὰ καὶ ἀνάξια  
πολλάκις τῆς<sup>9</sup>) αὐτῆς θεότητος, τῇ αὐτίσιμῃ καὶ  
ἀθενείᾳ τάτων λογισέον αὐτῷ.

'Ἐπίγειος δὲ νῦν,<sup>1)</sup> τίνες περὶ τῆς ἀνέμου Φασίν  
εἰρῆδαι· ὅτι εἰ ἐπίγειον παραδειγματεῖποι, καὶ εἰ  
πιστεύετε, πῶς, ἐὰν εἴπω δράνιον τι καὶ ὑψηλό-  
τερον, πιστεύετε;<sup>2)</sup>

Τίνες δὲ, ἐπίγεια περὶ τῆς ἀναγεννήσεως,  
ἔνθημα λέγοσιν, ἐρημήνεοντες, ὅτι ἐπίγειον τῆ-  
το εἴπε, καίτοι δράνιον καὶ θεῖσυ ὄν, ὡς ἐπὶ γῆς.

G 4

τελε8-

<sup>1)</sup> τινές. abest. A.<sup>2)</sup> πιστεύσητε. A.

terram impleta, et comparando ad suam ineffabilem generationem. Nam ad illius celsitudinem haec terrena est et humilis.

*Vers. 13. Et — qui descendit.* Quia superius dixit Nicodemus, scimus quod a Deo veneris in magistrum: hoc ipsum nunc corrigit, ac si dicat: Nec me tales existimes praceptorum, quasi unum aliquem ex prophetis. Nullus siquidem illorum ascendit in coelum, siue ingressus est in coelum, nisi ego qui e coelo descendens, ideoque sublimiora defero dogmata.

Alio praeterea modo dixit, Qui descendit de coelo: quia in veteri testamento diversimode, variaque dispensatione dicitur, Deus ascendere ac descendere, velut est illud, Descendens videbo, si iuxta clamorem illorum operati sunt, et, Ascendit Deus ab Abraham, ut cessavit loqui ad eum: multaque similia.

*Vers. 13. Filius hominis.* Qui secundum humanitatem filius est hominis.

Scire autem oportet, quod a diuinitate seipsum frequenter nominat, et etiam saepius ab humanitate.

*Vers. 13. Qui — coelo.* Qui iuxta diuinitatem in coelo est, siue coelestis. Vide autem, quomodo, etsi sublimia videantur verba, non tamen maiestati suae conformia sunt? Nam et quum in coelo est, terram non relinquit: et de coelo descendens, non abest a coelo, sed ubique est, quum diuinitas circumscribi non possit. Talia tamen loquitur, parcens auditoris imbecillitati, et paulatim ipsius mentem eleuare volens.

*Vers. 14.*

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

τελέμενον· ἡ καὶ πρὸς σύγκρισιν τῆς Φρικωδεῖας  
τῆς αὐτῷ γεννήσεως. πρὸς γὰρ τὸῦ ψοφοῦ ἐκείνης,  
ἐπίγειος ἐσιν αὕτη καὶ χθαμαλή.

Verf. 13. Καὶ — καταβάσις. Ἐπεὶ προ-  
λαβὼν εἶπεν ὁ νικόδημος, ὅτι οἴδαμεν, ὅτι ἀπὸ  
Θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος, τότε αὐτὸς διορθώτος  
νῦν, ὡσανεὶς λέγων, μὴ γομίσῃς με τοιάτον δι-  
δάσκαλον, ὡς ἔνε τῶν προφητῶν. καὶ γὰρ εἰδεῖς  
ἐκείνων αὐτοβέβηκεν εἰς τὸν θρανόν, [ἥγουν, <sup>3)</sup>  
ἐπέβη τῷ θρανῷ,] εἰ μὴ ἐγώ, ὁ ἐκ τῷ θρανῷ  
καταβάσις. διὸ καὶ ὑψηλὰ δόγμαστα κομίζω.

Καὶ ἑτέρως δὲ εἶπεν, ὅτι ὁ ἐκ τῷ θρανῷ πρ-  
τεβάσις. διότι παρὰ τῇ παλαιᾷ γραφῇ κατὰ δια-  
φόρους οἰκονομίας ὁ Θεὸς καταβῆναι καὶ αὐτοβέ-  
ναι λέγεται, ὡς τὸ καταβάσις <sup>c)</sup> ὄψομαι, εἰ κα-  
τὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν συντελένται· καὶ τὸ  
ἀνέβη ὁ <sup>d)</sup> Θεὸς ἀπὸ ἀβραὰμ, ἥντις ἐπαυσάτο <sup>d)</sup> Gen. 17, 22.  
ἀσλῶν αὐτῷ, καὶ πολλὰ τοιαῦτα.

Verf. 13. Ὁ ὑἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ κα-  
τὰ τὴν αὐθεωπότητα, [ὑἱὸς <sup>a)</sup> τοῦ <sup>b)</sup>] Θεοῦ.

Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι πολλάκις μὲν ἀπὸ τῆς  
Θεότητος πολλάκις δὲ ἀπὸ τῆς αὐθεωπότητος,]  
ὄνομάζεις ἑαυτόν.

Verf. 13. Ὁ — θρανῶ. Ὁ κατὰ τὴν  
Θεότητα ἣν ἐν τῷ θρανῷ, εἴτουν, ὁ θρανικός. ὅρε  
δὲ, πῶς, εἰ καὶ ὑψηλοὶ δοκεῖν οἱ λόγοι, ἀλλὰ  
καὶ ἐτοις ἀνάξιοι εἰτι τῆς μεγαλωσύνης αὐτῷ;  
καὶ ἐν τῷ θρανῷ γὰρ ἣν, ὃν ἀπελιμπάνετο τῆς  
γῆς· καὶ ἐν τῷ θρανῷ καταβάσις, ὃν ἀφίσατο τῷ  
θρανῷ, ἀλλὰ πανταχός ἦν. ἀπερίγραπτος γὰρ  
ἡ Θεότης. ὅμως φθέγγεται τοιαῦτα, Φειδόμενος  
τῆς αὐθεωπότητος τῷ αἰροστῷ, καὶ κατὰ μικρὸν αὐτο-  
γενὴ βελόμενος τὴν αὐτῷ διάνοιαν.

G 5

Verf. 14.

<sup>a)</sup> Corrige αὐθρώπου, vi habet Henstenius.

Verf. 14. *Et — v. 15. aeternam.* Quoniam maximum retulisset beneficium, quod hominibus per baptismum confertur, narrat et aliud non minus, quod per baptismum datur. Quae duo Paulus quoque simul posuit scribens ad Corinthios: Num pro vobis crucifixus est Paulus, aut in nomine Pauli baptizati estis? Nam haec duo ineffabilis eius ostendunt dilectionem, quod et regenerationem contribuit, ut mundaret nos a peccatis nostris, et crucifixus est, ut in aeternum vivamus. Innuit itaque crucifixionem suam, ostendens quod eam praecognoverit, et ex consequenti voluntarie ad eam propter hominum salutem accedat. Non tamen de ea directe loquutus est, sed exaltatus a Mose serpentis summis exemplum, docens quod vetera novis cognata sint, eorumque figurae.

Est autem de serpente historia talis: In extremo olim serpentes mortu necebat Israëlitas. Iussit ergo Deus Mosis, ut factum serpentem aeneum exaltaret in ligno, ad quem intenderent, qui morti erant ac sanarentur. Eratque serpens aeneus durus, figura corporis Christi, duri ac seueri contra peccatum: ille absque veneno, et hic sine veneno peccati: ille in ligno eleuatus, et hic in ligno crucis exaltatus: ille morsis a serpente et in se intendentibus vitam praebens, hic morsis a serpentibus spiritualibus vitam tribuens sempiternam, si fide in ipsum intendant.

Propter hoc ergo per similitudinem dixit, sicut Moses exaltauit serpentem et cetera. Deinde causam addit talis exaltationis. Sicut enim eleuauit ille serpentem, ut in eum intendentis vitam habe-

<sup>(6)</sup> ἀντὶ ἐλάττονα ἐτέραν (hic est spacium vacuum quinque litteratum) τὴν διὰ A.

*Vers. 14. Καὶ — v. 15. αἰώνιον. Εἴτη  
τὰς μεγίσχη εἰς φυλάκους, ενεργεσταῖς, τὰς διὸς  
τὰς βασιτίσματας, λέγει<sup>5)</sup> καὶ ἐτέραν τὴν ἐλάστην  
τονα, τὰς διὰς τὰς σφυρες. τὰς δύο γαρ καὶ πάντας  
λός οὐδεὶς τετέλεκε. χρήσθην κορινθίοις<sup>6)</sup> μη<sup>7)</sup> πάντες i Cor. I, 13,  
λός ἐσαιρεώντη υπερηφάνω, η<sup>8)</sup> εἰς τὸ ὄνομα παύλου  
ἐβαστιοῦτε; ταῦτα διὸς γάρ ταῦτα την αὐθαίρετον  
αὐτοῦ δεκχυνοντιν φυγατικά, οτι καὶ αναγέννησιν  
ἔχαρισατο, ἵνα καθαρισθητος αὐτῷ τῶν αἱμάτων  
τιῶν ἡμῶν, καὶ ἐσαιρεθῇ, ἵνα σποώμεν αἰώνιας.  
προεστήσανε μὲν οὖν τὴν σωύρωσιν αὐτοῦ, δεῖκνυς,  
ὅτι προγιγνώσκει ταύτην, καὶ λοιπὸν ἐκουσίως ἐπὶ<sup>9)</sup>  
ταύτην ἔρχεται, διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν αὐτοφέρω-  
πων. ἐκ ἐξεύθετας δὲ περὶ αὐτῆς ἐπεν, αὐλασ  
τὸν παρὰ μαսσέως ὑψωθέντα ὄφιν ἐλαβε παρά-  
δεγμα, διδάσκων, οτι συγγενή τὰ παλαιὰ τοῖς  
καλοῖς, καὶ τύπος τούτων ἐκεῖνα.*

*"Εἰ; δὲ ἡ καταστάσις τὸν ὄφιν ἰσορία τοιαύτη τῆς.  
ἐν τῷ ἐρήμῳ<sup>10)</sup> πάλαι δίκαιοτες οἱ ὄφεις τὰς ιαρα-<sup>11)</sup> Num. 21,8,9,  
ηλίτας, αὐγῆρουν. ἐκέλευσεν οὖν ὁ Θεὸς τῷ μοιῆσῃ  
κατασκευάσαμεν χαλκοῦν ὄφιν, καὶ ὑψώθη τοῦ-  
του ἐπὶ ζύλου, καὶ τοὺς δεδηγμένους αἰτενίζειεις  
αὐτοῦ, καὶ οὕτως οἱ δημοχέντες ἐζων. καὶ ἦν τύ-  
πος ὁ χαλκοῦς ὄφις τῷ σεδδῷ καὶ ἀνενδότου πρὸς  
κακίαν σώματος τοῦ χειροῦ· ὁ χωρὶς ίοῦ, τοῦ  
χωρὶς ίοῦ τῆς αἵματος· ὁ ὑψωθεὶς ἐπὶ ζύλου,  
τῷ ὑψωθέντος ἐπὶ ζύλῳ τῷ σαυρῷ· ὁ παρέχων  
ζωὴν τοῖς δεδηγμένοις ὑπὸ τῶν ὄφεων καὶ αἰτενί-  
ζευσιν εἰς αὐτὸν, τοῦ παρέχοντος ζωὴν αἰώνιον  
τοῖς δεδηγμένοις ὑπὸ τῶν νοητῶν ὄφεων καὶ αἰτενί-  
ζευσιν εἰς αὐτὸν ἐν πίστει.*

*Διὸς τοῦτο τούτην ὄφειαματικῶς ἐπεν, οτι  
καθὼς μασσῆσ<sup>12)</sup> ὑψωσε τὸν ὄφιν καὶ τὰς ἐχῖτες. εἶτα  
προσέθηκε καὶ τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης ὑψώσεως.  
υπεργάρες ἐκεῖνος ὑψωσε τὸν ὄφιν, μεταξει-  
ζούσατες*

haberent: ita et hic exaltatus est, ut in eum intendentes siue credentes, vitam habeant sempiternam. Sed ibi sane serpens propter serpentes mordentes, hic autem homo propter homines morsos. Ibi quia propter serpentes prouenerat nocumentum, per serpentem erat et cura: hic vero, quoniam per hominem intravit mors in mundum, datur et vita per hominem: cumque mortuum, ut is, qui mortem induxerat, moreretur.

Dicous autem, Ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam, omnino se Deum esse ostendit, cuius mors praefiat aliis vitam aeternam: moritur siquidem tanquam homo, praefiat autem vitam aeternam tanquam Deus: et qui aliorum prohibet perditionem, ipse nequaquam perire potest. Crux ergo vitae aeternae fons est. Vnde, quod cogitatio non facile recipit, fides recipit, quae cogitationis imbecillitati peruos addit. Patet ergo fidei utilitas.

Vers. 16. *Sic — aeternam.* Deus sic dilexit mundum: siue adeo homines amat, ut pro hominibus filium suum dilectum in mortem tradiderit: ut omnis qui credit in eum, viuat perenniter vita beata, quae sanctis congruit. Ostendit ergo, quod de mente sua sicut et patris fuerit crucifixio: Vna siquidem eademque voluntas est patris et filii ac spiritus sancti. Rursum quod additur, Ut omnis, qui eredit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam, confirmatio verbi est.

Sed quam ob causam dilexit Deus mundum? Plane ob aliud nihil, quam propter immensam bonitatem suam.

Eru.

7) ἔχον. A.

*Sorites eis αὐτὸν ἔχως;<sup>7)</sup> ζωὴν· ὅταν καὶ πότες  
ὑψώθη, ἵνα οἱ αἴτειούτες εἰς αὐτὸν, ἥγουν, οἱ  
πισένουτες, ἔχωσι ζωὴν αἰώνιον. ἀλλ ὁ φίς μὲν  
ἐκεῖ, διὰ τὰς δάκνοντας ὄφεις· ἀνθρώπος δὲ ἐν-  
τοῦθα, διὰ τὰς δακυομένους αἰνθρώπους. καὶ  
ἐκεῖ μὲν, ἐπεὶ δὶ ὄφεως η Βλαβή, δὶ ὄφεως καὶ  
ἡ θεραπεία· ἔνταῦθα δὲ, ἐπεὶ δὶ αἰνθρώπου ὁ  
Δάναος αἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον, δὶ αἰνθρώπου  
καὶ η ζωὴ πάρεγένετο. νεκρός δὲ, ἵνα γερωντῷ  
τὸ γεροῦν.*

*Εἰπὼν δὲ, ὅτι ἵνα πᾶς ὁ πισένων εἰς αὐτὸν  
μὴ αἴποληται, ἀλλ ἔχῃ<sup>8)</sup> ζωὴν αἰώνιον· ἐνέφη-  
νεν, ὅτι οὐ ὁ Δάναος ἐτέροις παρέχει ζωὴν αἰώνιον,  
Θεὸς ἐσι πάντως· Δανῶν μὲν, οἷς αἰνθρώ-  
πος, παρέχων δὲ ζωὴν αἰώνιον, οἷς Θεὸς· καὶ δ  
καλύών τὴν ἑτέρων αἴπολεσσον, ἢν αὖ ποτε αὐτὸς  
αἴπολεσται· οἱ σαύρος δὲν πηγὴ ζωῆς αἰώνιον, οἱ  
λογισμοὶ μὲν δασδίως 8 παραδέχεται, πιστοὶ δὲ  
παραδέχεται, νευρόστα τὰ λογισμὰ τὴν αἰδενε-  
σσεν. χρεῖα τοίνυν πίσεως.*

*Vers. 16. Οὐτως — αἰώνιον. Οὐτως  
πργάπτησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ἥγουν, τοσσότον ἐσι  
Φιλάνθρωπος, ὡσε τὸν ιὸν αὐτῷ τὸν αγαπητὸν  
ἔξεδοκεν ὑπὲρ τῶν αἰνθρώπων εἰς Δάναον, ἵνα  
πᾶς ὁ πισένων εἰς αὐτὸν ζῇ αἰώνιως, τὴν μακα-  
ρίαν ζωὴν, τὴν πρέπεσσαν τοῖς αἰγίοις. ἔδειξε τοῖ-  
νυν, ὅτι καὶ τῷ πατερὶ κατὰ γνώμην η σαύρωσις.  
δὲ γαρ καὶ τὸ αὐτὸ Θέλημα πατερὶ καὶ οὐδὲ καὶ  
αἴγιον πνευματι. πάλιν δὲ τὸ, ἵνα πᾶς ὁ πισένων  
εἰς αὐτὸν μὴ αἴποληται, ἀλλ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον,  
οἷς Βεβαιώσιν τὰ λόγου.*

*Αλλαὶ τίνος ἔνεκεν ὁ Θεὸς πργάπησε τὸν κό-  
σμον; πάντως δὶ φόβῳ ἐτέρευ, η δὶ ὑπερβολὴν  
αγαθότητος.*

Αἰσχυ-

<sup>7)</sup> Μήτραι Αι

Exubescamus figitur intuentes eius dilectionem:  
Nam ipse neque filio suo unigenito peregit propter nos, at nos etiam pecunis parcimus, ne eas propter ipsum expendamus: quod certe omnem excedit in gratitudinem, ut opus eius immensae sit donatissimum nostrum vero immensae ingratitudinis. Erga filium quodque simili viximur perfidia. Homini namque qui se pro nobis exposuit periculo, promisse omnem tradidimus substantiam Christo vero qui pro nobis mortuus est, neque hanc beatitudinem mensuram exhibemus: sed fratres eius minimos despiciimus esurientes, aliaque plurimi sustinentes: magis autem ipsum, qui mala illicitorum per compassionem pro suis ducit.

**Ver. 17. Non — eum.** Aliam quoque Dei ostendit humanitatem ac ineffabilem quam erga nos gerit curam. Neque enim solum dedit filium suum unigenitum, sed et iudicium reiecit, ac in secundum eius distulit aduentum.

Duo siquidem Christi sunt aduentus: qui iam factus est et qui futurus est. Non sunt autem hi duo ad eosdem fines: Est enim primus non ut inquirat, sed ut remittat quae ab hominibus perpetrata sunt: Secundus vero non ut remittat, sed ut inquirat. Hic ergo de primo loquitur.

Atqui etiam primus condemnationis erat, si quod verum est satiri volumus: iam ante hunc lex naturalis erat, et lex scripta ac prophetarum doctrinæ, et signorum exhibitiones, aliaque multæ quæ viæ instituta corrigerent: et consequens erat ut omnium transgressiones punirentur. Sed quum admodum humanus esset, non statim de malis inquirebat, sed ignoroscebat: nam si inquisisset, omnes

Λιτόχυθῶμεν δὲ αὐτοῦ τὴν σύγκρισιν αὐτὸς μὲν γάρ εἰδε τοῦ θιου τοῦ μονογενοῦς ἐφείσατο διὰ τῆς οἵμεις δὲ καὶ χρημάτων Φειδόμενος διὰ τοῦ τοῦ, τὸ πατέραν ὑπερβιβίκειν ὅντας δέχαμενταν· αὐτὸν τὸ ἐκεῖνο μὲν ὑπερβολὴν σύγκρισιν τὸ πρινερον δὲ, ὑπερβολὴν σέχαριστας. ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν θιον τὴν ιστὸν σύγκρισιν τηροῦμεν. τὸν Θεόπω μὲν γάρ, ὑπὲρ ήμῶν κινδυνεύοντι, πάσας προθύμως ἐπιδώσομεν αὖ τὴν δοσίαν· τῷ δὲ Χριστῷ οἱ ημῖνες ἀποδίδοντι, εἰδε τότε το μέτρον τῆς σύγκρισιν τῆς Φυλάττομεν, ἀλλὰ παρορᾶμεν τὸν ἀδελφὸν χειτή, τὸν ἐλαχίστος, πεινῶντας καὶ θλιψόντας, καὶ ταλλὰ πάντας κακοπαθεύντας, καλλον δὲ αὐτοὺς ἐκεῖνον, τὸν τὰ ἐκείνων σύμπαθος οἰκεῖό μεν.

Verg. 17. Οὐ. — αὐτῷ. Δείκνυσι καὶ ἄλλην τῷ θεῷ Φιλαγγεωπίαι καὶ κηδεμονίαιν αὐτῷ τούς. οὐ μόνον γάρ τοι θιον αὐτῷ τὸν μονογενῆ εδωκεν, ἀλλὰ καὶ τὴν ποιον αὐτοῦ θάλασσαν, καὶ εἰς τὴν δευτέραν παρουσίαν γεντὸν ἐταμιεύσατο.

Δύο γάρ αἱ τῷ Χριστῷ παρεσταῖ, οὐδὲν γε φεντηλεῖ, καὶ οὐ μελλόσα. εἰκὲποιοι τοῖς αὐτοῖς δεῖ διδοῦντες. ἀλλ᾽ οὐ πρώτη μὲν; οὐχ οὐδὲ εξετάσῃ ταῖς πεπτόσυρτες τοῖς αἴθρωντοις, ἀλλ᾽ οὐδὲ αὐτῇ. Η δευτέρα δὲ, οὐχ οὐδὲ αὐτῇ, ἀλλ᾽ οὐδὲ εξετάσῃ. γεντὸν περὶ τῆς πρώτης Φιλαγγεωπίαις.

Καίτοι καὶ τὴν πρώτην ορίσεως θῆν αὖτα τον τὸ δικαίου λόγον, διότι πρὸ ταύτης καὶ νόμος ήν Φοστεὸς καὶ νόμος γρεπτός καὶ προφῆται καὶ διδασκαλοὶ καὶ σημεῖων ἐπιδείξεις καὶ πολλαὶ τὰ διορθεύντα τὴν πολιτείαν, καὶ αἰκόλουθον ήν, εὐδόκιας πάντων αἴπειτηθῆναι ἀλλ᾽ αὐτὸς αὐγάν Φιλαγγεωπός, εἰκὲποιοι εἰν τῇ πρώτῃ ἐποίησατο εξετάσιν, ἀλλὰ συγχωρησιν. εἰ γάρ εἶχετο,

πάν-

omnes simul abrepti essent: omnes siquidem peccaverant. Nunc ergo venit ut de praeteritis veniam tribuat, et de futuris securos reddat. Postmodum autem veniet ut condemnnet, et de his qui non crediderunt ultionem sumat. Si non veniessem, inquit, et loquutus eis fuisset, peccatum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo.

*Vers. 18. Qui — condemnatur.* Qui legitime credit. Vel qui seruat etiam eius praecepta. Nam de his, qui tales non sunt, ait Apostolus, Confitentur se scire Deum, factis autem negant.

*Vers. 18. Qui — Dei.* Nam sicut illa fides exempt condemnationi, ita hunc incredulus ante iudicium condemnauit: homicida enim et quicunque delinquit, ex natura peccati statim condemnatus est, sed postmodum sententia principis.

Alio quoque modo. Quia iudicium non erat praesens sed futurum, condemnationis timorem prope adduxit.

In nomen autem, hoc est in ipsum: nam et hoc idioma est scripturae Hebraicae, ubi de Deo loquuntur, capere nomen eius pro ipso, religiosis gratia.

*Vers. 19. Haec — lucem.* Haec est infidelium condemnatio: propter hoc condemnantur, quia veniente ad eos luce scientiae ac veritatis (dicit autem hoc de seipso) dilexerunt magis tenebras ignorantiae ac mendacii quam lucem. Nam qui absente luce manet in tenebris, excusationem fortassis aliquam habebit: quanquam et hunc oportuit

9) ταρπε τό. B.

πάντες ἀγαθούς αὐγησπάθησαν. πάντες<sup>8)</sup> γὰρ <sup>g)</sup> Rom. 3, 23.  
ημαρτόν, Φησι. νῦν μὲν σὺν ἡκε, συγχωρῶν μὲν  
τὰ πρότερα, αὐθαλιζόμενος δὲ πρὸς τὰ μέλλον-  
τα ὑπερον δὲ ἔξει πρίνα, καὶ τοὺς μὴ πειθέν-  
τας εὐθύνα. εἰ μὴ<sup>h)</sup> ἥλθον, γὰρ Φησι, καὶ<sup>h)</sup> Io. 15, 22.  
ἔλαλησε αὐτοῖς, αἱμαρτίαν οὐκ εἶχαν νῦν δὲ προ-  
φασσι οὐκ ἔχουσι περὶ τῆς αἱμαρτίας αὐτῶν.

Vers. 18. Ο — κρίνεται. Ο πιστῶν  
γνησίων, ἤγουν, ὁ καὶ Φυλάττων τὰς ἐντολὰς  
αὐτοῦ, περὶ γὰρ τῶν μὴ τοιούτων Φησὶν ὁ πα-  
λος, ὅτι Θεὸν<sup>i)</sup> ὁμολογῶσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις, i) Tit. 1, 16.  
ἀρνεύεται.

Vers. 18. Ο — θεῖ. Ωσπερ γὰρ ἐκε-  
νον. η πίσις ἔξειλετο τῆς κρίσεως πρὸ τῆς κρίσεως,  
ὅτῳ καὶ τοῦτο η απίσια κατέκρινε πρὸ τῆς κατα-  
κρίσεως. καὶ ὁ Φονεὺς γὰρ, καὶ πᾶς πλημμελή-  
σας, τῷ Φύσει μὲν τοῦ αἱμαρτήματος αὐτίκε  
καταδεδίκασε· τῷ ἀποφάσει δὲ τοῦ ἀρχοντος,  
ὑπερον.

Καὶ καθ' ἔτερον δὲ τρόπον. ἐπείπερ ἔμελλεν  
ἢ πρίσις, καὶ οὐ παρῆν, ἐγγὺς ἤγαγε τὸν Φόβον  
τῆς καταδίκης.

Eis τὸ ὄνομα δὲ, αὐτὶ τοῦ, eis αὐτόν. Ιδίω-  
μα γὰρ καὶ τοῦτο τῆς ἑβραϊδος γραφῆς, ἐπὶ τοῦ  
Θεοῦ τὸ ὄνομα αὐτοῦ λαμβάνειν, αὐτὸν, δι  
αλαβεῖσαι.

Vers. 19. Αυτη — Φῶς. Αυτη ἐσὶν η  
κατάκρισις, τῶν μὴ πισεύοντων, διὰ τοῦτο κατα-  
κρίνεται, ὅτι ἥλθόντος τῷ Φωτὸς τῆς γνώσεως,  
καὶ τῆς αἰληθείας eis αὐτές· λέγετ δὲ τότο περὶ  
ἴαυτοῦ· ἤγαπησαν μᾶλλον τὸ σκότος τῆς αἰγνοίας  
καὶ τοῦ ψεύδεος<sup>9)</sup> παρὰ τὸ Φῶς. ὁ μὲν γὰρ, απόν-  
τος τοῦ Φωτὸς, μένων ἐν τῷ σκότει, λόγον ἵσως

Τομης III.

H

ἔξει

tuit non ita se habere, sed lucem quaerere: qui vero veniente ad se lucē adhuc in tenebris residet, omni priuatur excusatione: auersum enim animum ad lucem claudit, et voluntarie tenebris offundit: nec solum ad lucem non venit, sed e diuerto quum magis lux ad se veniat, fugit, et a sua auertitur salute. Deinde etiam causam ponit propter quam dilexerunt tenebras.

Vers. 19. *Erant — opera.* Ideo ergo lucem fugerunt, ne ea manifestaret. Atqui non venit, vt inquirat, sed potius, vt ignoscat: et ideo accurrere magis oportebat.

Vers. 20. *Omnis — lucem.* Quamdiu mala operatus fuerit, quamdiu in his permanescit.

Vers. 20. *Et — sius.* Timens vide dicet.

Vers. 21. *Qui — lucem.* Qui operatur, quod rectum est, qui recte conuersatur, venit ad lucem, amat lucem.

Vers. 21. *Vt — opera.* A luce: neque enim erubescit aut veretur ea.

Vers. 21. *Quod — facta.* Quod secundum Deum sint, quod Deo placentia.

Quod autem dictum est, Vt manifestentur, non est intelligendum, quasi hoc in facto suo quaerat, sed tanquam rei consequentia hoc faciente: solet namque lux manifestare, quae proxima sunt.

Vers. 22. *Posthac — baptizabant.* Ipsi baptizabant, non ille. Dicit enim in sequentibus euau-

<sup>1)</sup> Malim, καὶ γέροντες.

Ζῆτε τινά· καὶ<sup>1)</sup> γὰρ καὶ τοῦτον ἔδει μὴ οὔτως  
ἔχειν, αὐλαὶ ζητῶν τὸ Φῶς· ὁ δὲ, τῷ Φωτὸς ἐλ-  
θόντος εἰς αὐτὸν, ἐτί προσεδρέυειν τῷ σκότῳ, πά-  
σης ἀκολούχας ἐσέργηται. Ψυχῆς γὰρ διερράμψ-  
θη, μόνη πρὸς τὸ Φῶς καὶ ἐθελεστιας σκοτίε-  
δαι, καὶ μὴ μόνον μὴ αὐτὸν ἐλθεῖν πρὸς τὸ Φῶς,  
αὐλαὶ καὶ τύναυτίου, τῷ Φωτὸς μᾶλλον πρὸς  
αὐτὸν ἐλθόντος, Φεύγειν καὶ ἀποσρέφεδαι τὴν  
ἔπειτε σωτηρίαν. ἐταῖ τιθησι καὶ τὴν αἰτίαν, δι  
ὅτι πράπτειν τὸ σκότος.

Vers. 19. Ἡν — ἔργα. Διὸ τότε οὖν  
ἔθυγον τὸ Φῶς, ἵνα μὴ Φανερώσῃ αὐτός. καίτοι  
ἐπὶ ἡλιόν, ἵνα ἐξετάσῃ. αὐλαὶ ἵνα συγχωρήσῃ.  
διὸ καὶ μᾶλλον ἔδει προσδραμένην.

Vers. 20. Πᾶς — Φῶς. Ἔως δὲν Φαῦ-  
λα πράσσει, ξως τούτοις ἐγκαταμένοι.

Vers. 21. Καὶ — αὐτοῦ. Φοβόμενος,  
δηλονότι.

Vers. 21. Ό — Φῶς. Ό πράττων τὸ  
εὐθὲς, οἱ πολιτευόμενος ὄρθως, ἔρχεται πρὸς τὸ  
Φῶς, ἀγαπᾷ τὸ Φῶς.

Vers. 21. Ἰνα — ἔργα. Τπὸ<sup>2)</sup> τοῦ  
Φωτός. Έκ ἐπαισχύνεται γὰρ αὐτό.

Vers. 21. Οτι — εἰργασμένα. Οτι  
κατὰ θεόν εἰσιν, ὅτι ἀρεζά τῷ θεῷ.

Τὸ δὲ ἵνα Φανερώθῃ ἔργηται, οὐχ ὡς ἐκέντου  
τοῦτο ζητοῦντος, αὐλαὶ τῆς ἀκολούθιας τοῦ  
πράγματος τοῦτο ποιάσσει. εἴωθε γὰρ τὸ Φῶς  
Φανεροῦν τὰ ἐγγίζοντα.

Vers. 22. Μετὰ ταῦτα — ἐβάπτιζον.  
Αυτοὶ ἐβάπτιζον, έκ ἐκέντος. Φησὶ γὰρ προϊὰν ὁ  
Η 2 ευαγ-

<sup>2)</sup> Sic ceteri, pro μέρῳ.

euangelista, quod ipse Iesus non baptizabat, sed discipuli eius. Siquidem, ut eos qui creditur erant nec concurrebant, hoc modo congregarent, (quod in Simone fecit Andreas, et in Nathanael Philippus) baptizare iussi sunt, ut multos simul coadunare possent: quos etiam ea, quae de Christo erant edocentes, Salvatori, qui prope aderat, offerebant.

Quaedam autem exemplaria habent, Et baptizabat, quod etiam ipsum intelligitur, quod non per seipsum, sed per discipulos suos hoc ficeret.

Vers. 23. *Erut* — v. 24. *Iohannes*. A Enon et Salim, loca quaedam erant ita non minata.

Praeterea Iohannes baptizabat donec in carcere coniiceretur, ut continue posset docere de Christo, et baptizatos ad eum transmittere. Et ne zelo aut ira cessasse videbatur, sed potius de eo crederetur, quod Christi discipulis cooperaretur, baptizatosque ad eum adduceret. Et tertio, ne discipulos suos ad maiorem emulationem accenderet. Nam si millies clamans, semperque primus Christo concedens, et tantum sese deiiciens, non persuasit eis, quod illius praecursor esset, si deinceps baptizare cessasset, procul dubio omni postposito pudore sub praetextu honorandi magistri, eumque praeponendi, contra Christum et Apostolos multa debilaterasset. Quod etiam sciens Christus tunc praecipue coepit praedicare, quum Iohannes e medio sublatus est.

Vnde

<sup>3)</sup> Scilicet Euthymius, pro vulgari ἐβάπτιζεν, hic in contextu habet ἐβάπτιζον. Ergo alteram etiam lectionem memorat. Lectionem autem ἐβάπτιζον sumxit ex Chrysost. Tom. VIII. p. 164. D. quam quilibet intelligit esse spuriam ac pro tempore fictam. Vulgatum seruat, et explicat Theo-

πούσηγρελισής<sup>1)</sup> ὅτι<sup>2)</sup> ἵησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, κ) Ια. 4. 2. ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτῷ. ἵνα γαρ μὴ περιτέχοντες, ὅτῳ συνάγωσι τοὺς ὁθοέλοντας πισένειν, ὅπερ ἐπὶ τοῦ σίμωνος ὁ ἀνδρέας ἐποίησε, καὶ ἐπὶ τοῦ ναθαναῆλ οἱ φίλιπποι<sup>3)</sup> τὸ βαπτίζεν ἐνετήσαντο, δινάμενον παλλοὺς ἀμφὶ συνάγεν, οἵς ὅμοι τὰ περὶ τὸ χριστὸν διδάσκοντες, προσέφερον αὐτὸς ἔγγυς ὅπτι τῷ σωτῆρι.

Τινα<sup>4)</sup> δὲ τὸν αὐτηγράφων, καὶ ἐβάπτιζεν γεράφθων, οἱ καὶ αὐτὸς νοεῖσι, ὅτε οὐ διέκυρτον ἀλλὰ διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.

Vers. 23. Ἡν — v. 24. ἰωάννης. [Καὶ ὁ αἰνῶν καὶ ὁ σαληνός, τόποι τινὲς ἥσσων, ὅτῳ καλέμενοι.

Ἐτι δέ ὁ ἰωάννης ἐβάπτιζεν ἀλλὰ τὸ βληθῆναι εἰς τὸν φυλακὴν, ἵνα διηνεκῶς ἔχοι διδάσκειν περὶ τὸ χριστόν, καὶ τὸ βαπτιζόμενος παραπέμπειν<sup>5)</sup> εἰς αὐτὸν· καὶ ἵνα μὴ δόξῃ ζήλως ἢ ὄργῃ παύσασθαι, ἀλλ' ἵνα μᾶλλον υποπτεύηται συμπράττειν τοῖς μαθηταῖς τὸ χριστόν, καὶ προσάγειν τοὺς βαπτιζόμενους· καὶ τρίτον, ἵνα μὴ τοὺς ἑαυτοῦ μαθητὰς εἰς πλείονα ζηλοτυπίαν ἔχαψῃ. εἰ γαρ μυριάκις βοῶν, καὶ αἱ τῶν πρώτων τῷ χριστῷ παρεκχωρῶν, καὶ τοσοῦτον. ἔσευτὸν ἐλαττῶν, ὡκὲ ἐπεισεν αὐτὸς ἐκείνω προσδέσμεν· εἰ λοιπὸν αἴπειται καὶ τὸ βαπτίζεν, ἥναι σχύντησαι αὖ, καὶ, προθέσει τὸ ὑπερτιμᾶν τὸν διδάσκαλον, ἐλύττησαι αὖ κατὰ τὸν αἴποσόλαμ· καὶ τὸ χριστόν· τότο καὶ ὁ χριστὸς εἰδὼς, τότε μᾶλλον ἐρξατο κηρύσσειν. ὅτε ὁ ἰωάννης ἐκ μέσου γέγονε.

## Η 3

## Φησί

Theophyl. p. 600. C. In textu haec prorsus defunt apud Cyrillum, sed in interpretatione ita refert: βάπτιζει τοιγαροῦν ὁ χριστὸς διὰ τῶν ἑαυτοῦ μαθητῶν. Tom. IV, p. 156. E.

<sup>4)</sup> τέμπειν. A.

Vnde et Chrysostomus, Propterea inquit,  
opinor praepropteram illi concessam esse mortem,  
ut omnis affectus multitudinis in Christum trans-  
funderetur: nec deinceps diuiderentur variis de-  
vitroque sententiis.

Quod si quis requirat quid amplius habebat  
baptismus discipulorum supra baptismum Iohanni-  
nis: Respondemus quod nihil: vterque enim simili-  
liter gratiae spiritus expers erat, et utrisque una  
erat causa, ut videlicet baptizatos Christo addu-  
cerent.

#### Cap. IV. De purificatione.

Vers. 25. *Facta est — purificatione.* Fa-  
cta est disputatio ex discipulis Iohannis aduersus  
quendam Iudeum a Christi discipulis baptizatum.  
Quæstio autem erat de purificatione, sive baptis-  
mate, tanquam baptisma eorum amplius quiddam  
haberet super baptisma discipulorum Christi, aemula-  
tione siquidem accensi id persuadere conabantur.

Vers. 26. *Et — baptizat.* Quum Ju-  
daicum vincere non possent, venerunt ad imagi-  
narium suum ac dixerunt: Ille, de quo tanta ac  
talia testificatus es, quem tuo testimonio glorifi-  
casti: hic tuum munus contra te exercet, tuam-  
que rapit gloriam. Et insuper exasperare illum  
cipientes, addiderunt:

Vers. 26. *Et — cum.* Te relicto.

Vers. 27. *Respondit — caelo.* Non pot-  
est homo a seipso tale quipiam accipere, utpote  
coeleste

<sup>2)</sup> Tom. VIII. p. 165. B.

<sup>3)</sup> χριστοῦ perspicuitatis caussa addendum, quod Chry-  
sostomus etiam habet. Tom. VIII. p. 165. E.

Φησὶ δὲ ὁ χριστόσομος, ὅτι οἵμα<sup>3)</sup> διὰ τοῦτο συγχωρεῖναι ταχίστην αὐτῷ γενέθλαι τὴν τελευτὴν, ἵνα πᾶσαι τοῦ πλάθους ή διάθεσις ἐπὶ τὸν χριστὸν μετέληθῃ, καὶ μηκέτι σχίζωνται ταῖς περὶ αἱμοφοτέρων γνώμαις.

Εἰ δέ τις ἔξετάζοι, τι πλέον ἔχε τὸ τῶν μαθητῶν βαπτισμα παρὰ τὸ τὸ ιωάννου, Φα- μὲν, ὅτι οὐδέν. ἐκάτερα γὰρ ὄμοιως τῆς τὸ πνεύματος χάριτος ἀμοιραῖν, καὶ αἱμοφοτέροις αὐτοῖς μὲν, τὸ προσάγεν τῷ χριστῷ τοὺς βαπτίζο- μένους.

### ΚεΦ. Δ. Ζήτησις περὶ κα- θαρισμοῦ.

Vers. 25. Ἐγένετο — καθαρισμοῦ.  
Ἐγένετο διάλεξις ἐκ τῶν μαθητῶν ιωάννου πρὸς ιωδαῖον τῇα, βαπτισθέντα παρὰ τῶν μαθητῶν τὸ χριστό. Η δὲ ζήτησις ήν περὶ καθαρισμοῦ, ἢτοι, βαπτίσματος, ὡς τὸ παρὰ αὐτοῖς πλέον τι τοῦ τῶν μαθητῶν<sup>6)</sup> ἔχοντος. Σηλοτυπώντες γὰρ ἐπε- χάρουν πέμψαν.

Vers. 26. Καὶ — βαπτίζει. Μὴ διη-  
δέντες πεῖσαι τὸν ιωδαῖον, ἥλθον πρὸς τὸν διδά-  
σκαλον ἑαυτῶν, καὶ ἐπον, ὅτι ὃ σὺ μεμαρτύρη-  
κας τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα, ὃν διὰ σῆς μαρτυρίας  
ἐδόξασας, οὗτος ἀντιπράστης σοι, καὶ ὑφαρπά-  
ζει τὴν δέξιαν σου. ἔτι δὲ παρακαλεῖεν αὐτὸν ἐθέ-  
λοντες, προστιθέσαι.

Vers. 26. Καὶ — αὐτόν. Σὲ καταλιμ-  
πάνοντες.

Vers. 27. Ἀπεκρίθη — ϕραγοῦ. Οὐ  
δύναται ἀνθρώπος ἀφ' ἑαυτῷ λαμβάνεν οὐδέν  
τοις

coeleste ac diuinum: nam terrenum ac humanum saepius etiam a seipsiis accipiunt. Hoc autem dicens, occulte quidem ostendit, Christum non simpliciter hominem esse, sed etiam Deum: manifeste vero demonstravit, quod a Deo acceperat, ut glorificaretur, omnesque atti aheret.

Deinde quia Iohannis testimonium ad Christi imminutionem allumerant, retorquet ipsum contra eos, et ab eo magis ostendit illum sibi praepositum. Ait enim:

Vers. 28. *Ipsf* — *illum*. Missus sum ante illum, siue minister ac seruus eius. Si ergo meum producitis testimonium, illud maiorem hunc esse testificatum est.

Vers. 29. *Qui* — *est*. Ipse, qui sponsam habet, sponsus est vel dominus. Sponsa siquidem populus est fidelium, siue ecclesia mystice per fidem coadunata: sponsus vero Christus, hanc ineffabiliter sibi coadunans, et approprians ac eligens. Vnde et Saluator rem hanc nuptias alibi appellauit.

Vers. 29. *Amicus autem* — *sponsi*. Superiorius quidem seipsum seruum ac ministrum, hic autem amicum illius vocat: non seipsum extollens aut iactans, sed in hoc negotio gaudium demonstrans per amici appellationem. Neque enim ita gaudent servi in nuptiis dominorum sicut amici.

Quod ergo dicit, tantundem est, ac si diceret: Ille quidem sponsus est ac dominus: ego vero amicus ac sponsae ductor, qui stans iam et nuptiis intendens perficiendis, quodque mihi iussum est

7) προβάλεσθε. B.  
8) ο, omittit. B.

τοιέστον, οἵσν γρεάνιον καὶ θεῖον. γῆναί γάρ καὶ  
ἀνθρώπινα πολλοὶ πολλάκις καὶ αὐτὸς ἐαυτῶν  
λαμβάνεσσι. τότε δὲ εἰπὼν, μυσικῶτερον μὲν ὑπέ-  
φηνεν, ὅτι τὸν ἔσιν ἀνθρωπος αἴπλας, αλλὰ καὶ  
θεός. Φανερώτερον δὲ ἐδήλωσεν, ὅτι ἐκ θεῶς ἐλα-  
βε τὸ δοξάζειν καὶ πάντας ἐφέλκειν.

Εἶτα, ἐπεὶ τὴν αὐτῷ μαρτυρίαν προεβάλον-  
το πρὸς ὑποβιβασμὸν τῷ χριστῷ, περιτρέπει ταῦ-  
την κατ' αὐτῶν, καὶ απ' αὐτῆς μᾶλλον δείκνυσιν  
ἔκεινον ὑπερεκάμενον. λέγει γάρ.

Verg. 28. Ἀυτοὶ — ἐκείνου. Ἀπειλ-  
μένος εἰμὶ ἐμπροσθεν ἐκείνου, οὗτοι, διάκονος καὶ  
ὑπηρέτης αὐτῷ. εἰ δὲ τὴν ἐμὴν<sup>7)</sup> προβάλλειν  
μαρτυρίαν, αὐτῇ μείζονα ἐκείνον ἐμαρτύρησεν.

Verg. 29. Οἱ — ἐσιν, Ἀυτὸς,<sup>8)</sup> ὁ ἔχων  
τὴν νύμφην, αὐτός ἐσι νυμφίος, πηγουν, κύριος.  
νύμφη μὲν δὲν, ὁ λαὸς τῶν πισῶν, η ἐκκλησία μυ-  
σικῶς συναπτομένη διὰ πίσεως νυμφίος δὲ ὁ χρι-  
στὸς, αρρέντως συναπτων ἐαυτῷ καὶ οἰκεῖῶν ταῦ-  
την ἐπιλεγεῖσαν. ἐπεὶ καὶ αλλαχοῦ, γάμους<sup>9)</sup>  
τὸ πρᾶγμα ὁ σωτὴρ ἀνόμασεν.

Verg. 29. Οἱ δὲ φίλοις — νυμφίου. Ἀγω-  
τέρω μὲν, διάκονον καὶ ὑπηρέτην<sup>10)</sup> ἐνταῦθα δὲ,  
φίλον ἐαυτὸν ἐκείνου καλεῖ, τὸν ἐπαιρων ἐαυτὸν,  
δὲ κομπάζων, αλλὰ τὴν ἐπὶ τῷ<sup>11)</sup> πράγματοι  
χαράν ἐνδεικνύμενος, διὰ τῆς τῷ φίλου προσηγο-  
ρίας. οὐχ δέ τω γάρ οἱ ὑπηρέται χαίρεσσιν ἐν τοῖς  
γάμοις τῶν κυρίων, ὡς οἱ φίλοι.

Οἱ δὲ λέγει τοιέστον ἐσιν<sup>12)</sup> ὅτι ἐκεῖνος μὲν ἐσι  
νυμφίος καὶ κύριος<sup>13)</sup> ἐγὼ δὲ φίλος καὶ νυμφαγω-  
γος, ὃς ἐπηκώς οἶδη, ὡς ἀνύσσως τὴν νυμφαγωγίαν,  
καὶ ὡς πληρώσας τὸ ἐντεταλμένον μοι, καὶ λοι-

<sup>9)</sup> Veluti Matth. 22, 2. coll. 9, 15.

<sup>10)</sup> ἐπὶ τῶν πραγμάτων. Ά.

est adimplens, et exinde audiens ipsum cum sponsa colloquentem, illamque componentem ac instrumentem, gaudet propter hanc eius vocem, quae adeo dulcis est, adeo efficax, adeo salutaris.

Vers. 29. *Hoc — impletum est.* Quum illi sponsam tradiderim, ac commissum mihi ministerium, ut dictum est impleuerim. Illi ergo putabant praceptorum suum exasperandum, et ad aemulationem irritandum: ipse vero, quum predicta diceret, ostendit, quod non solum non aemularetur eum qui gloria superaret, sed gauderet potius, ut qui hoc procurasset. Deinde etiam de futuro prophetat.

Vers. 30. *Illum — minui.* Minui: quemadmodum lucifer orto sole.

Vides quo pacto paulatim ac ingeniose illorum inuidiam cohibeat, ac impossibilia tentantes ostendat? Ideo eniū adhuc eo viuente et baptizante dispositum est, ut ita fieret, quo ipsum excellentiae Christi testem haberent fide dignum et in nullo contradicere possent: vnde nec a seipso haec dixit, sed illis impellentibus.

Vers. 31. *Qui — est.* Qui coelestis est, maior omnibus est: et ideo ego quoque minor sum.

Vel aliter: Qui coelestis est, nullo eget, et ita nec meo eget testimonio ipse sibi sufficiens.

Vers. 31. *Qui — est.* Sicut illud de illo, ita et istud de isto dicit: nam qui e terra processus est, terrenus est, siue inferior illo: siquidem coelum supernum est et excelsum: terra vero inferna et humilis.

• Vers. 31.

πόνον ανθρώπων πάτερ διαλεγομένου πρὸς τὴν θύμφην  
καὶ δυθμίζοντος αὐτὴν καὶ παιδεύοντος, χαιρεῖ  
διὰ τὴν φωνὴν αὐτῆς, τὴν δὲ γλυκεῖσαν, τὴν εὐ-  
τασιάν ἐπέρεσσον, τὴν δὲ σωτήριον.

Verl. 29. Ἀυτη — πεπλήρωται. Παρα-  
δόντος ἐκένω τὴν νύμφην, καὶ πεπληρωκότος, ὡς  
ἔρεπται, τὴν ἐγχειριδεῖσαν μοι διακονίαν. ἐκένοι  
μὲν δὴ ὄντο παρακνίζειν τὸν διδάσκαλον ἑαυτᾶν,  
καὶ εἰς ζηλοτυπίαν ἐρεθίζειν· αὐτὸς δὲ, τὰ δη-  
δέντα εἰπὼν, ἔδειξεν, ὅτι ό μόνον δὲ ζηλοτυποῖ  
παρευδοκιμάνενος, ἀλλ' ὅτι καὶ μᾶλλον χαίρει,  
καὶ ὅτι καὶ αὐτὸς τέτο ἐσκούδαζεν. Εἴτα προφη-  
τένεις καὶ περὶ τῆς μέλλοντος.

Verl. 30. Ἐκεῖνον — ἐλαττεῖθαι. Ἐλατ-  
τεῖθαι, ὡς, ἥλιος αὐτοτέλαντος, ἐωφόρον.

Εἶδες, πῶς ηρέμα καὶ εὐμηχάνως τὴν Βασκε-  
νίαν αὐτῶν ἐσωφρόνισε, καὶ αὖνάτοις ἐπιχειρεῖν-  
τας ἔδειξε; διὰ τέτο γὰρ καὶ ἀκονομήθη, ἐτί<sup>1</sup>  
ζῶντος αὐτῆς καὶ Βαπτίζοντος, ταῦτα γενέθαι,  
ἵνα αὐτὸν ἀξιόπισον μάρτυρα τῆς ὑπεροχῆς ἔχω-  
σι, καὶ μηδεμίᾳ τέτοιοι αὐτιλογίας περιλειφθείη.  
δὲ γὰρ ἀφ' ἐσοτῆς ταῦτα ἔπειν, ἀλλ' ἐκείνων  
παρορμησάντων,

Verl. 31. Ο — ἐσιν. Ο ἐπερεάνιος μά-  
ζων πάντων ἐσιν, διὰ τέτο κακγὰ ἐλάττων αὐτῆς.

Ἡ καὶ ἐτέρως ὁ ἐπερεάνιος αὔπροσδεής πάν-  
των ἐσιν, διὰ τέτο όδε τῆς ἐμῆς προσδεῖται μάρτυ-  
ριας, αὐτὸς ἐκυτῶ αἴρων.

Verl. 31. Ο — ἐσιν. Ὡσπερ ἐκεῖνο  
περὶ ἐκείνου, δὲ τέτο περὶ<sup>2</sup>) ἐσοτῆς λέγει,  
ὅτι ὁ ὣν ἐν τῆς γῆς, ἐκ τῆς γῆς ἐσιν, πήγουν, ὑπο-  
κάτω ἐκείνου. καὶ γὰρ καὶ ὁ οὐρανὸς μὲν ἐπάνω  
καὶ ὑψηλός· ή γῆ δὲ ὑποκάτω καὶ ταπεινή.

Verl. 31.

\*) περὶ αὐτοῦ. Α.

**Vers. 31.** *Et de terra loquitur.* Atqui diuisa loquebatur. Sed quemadmodum Christus in praecedentibus dixit, Si terrena dixi vobis et non creditis, terrenum vocans diuinam regenerationem: non quod terrena esset, sed in comparatione aeternae generationis suae, quae omninem sensum omnemque excedit intellectum: Ita et nunc Iohannes de terra se loqui dicit, in comparatione supernaturalium Christi sermonum: ostendens sua esse parua ac vilia, si ad ea, quae illius erant, conferantur. Nam sicut per coelum significat excelsum, ita per terram depresso ac humile.

**Vers. 31.** *Qui — est.* Idem rursum dicit, sermonem confirmans.

**Vers. 32.** *Et — attestatur.* Metaphoricus sermo est ab his, qui ea, quae testificantur, visu et auditu acceperunt. Neque enim ipsi opus erat cognitione, quae a visu vel auditu procederet, quum natura sciret omnia, utpote perfectus Deus, qui nullo indiget, sed quia perfecta in nobis cognitione ab his producitur, atque illum iudicamus fide dignum, qui ea, de quibus testificatur, visu acceptum vel auditum: ab his, quae apud nos sunt, comprimat etiam, quae sunt illius. Dicens ergo, Quod vidit, quodque audiuit, hoc attestatur: humili modo propter auditorum imbecillitatem loquutus est; verum nihil aliud innuit, quam si dixisset, Vera testificatur. Siquidem volentes de aliquo affirmare, quod vera dicat, asserimus, eum id testificari, quod vidit et audiuit.

Quando igitur ipsum audieris dicentem, Sicut audio iudico: et rursum, Mea doctrina non est mea, sed eius qui misit me: et iterum, Quae audiui

Verg. 31. Καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. Καὶ μήτ  
θῶσ εἰλάλεις αὐλλὰ ὡσπερ ὁ χριστὸς παραβὼν  
ἔρηκεν εἰ<sup>1</sup>) τὰ ἐπίγεια εἴπον υἱῷν, καὶ εἰ πισένει<sup>1)</sup> Io. 3, 12.  
τε: ἐπίγεον λέγων, τὴν θείαν ἀναγέννησιν: οὐκ-  
ἐπειδὴ ἐπίγεος ήν, αὐλλὰ πρὸς σύγκρισιν τῆς  
προσωπιῶν καὶ ὑπὲρ νῦν καὶ λόγου γεννήσεως αὐ-  
τῇ ἔτῳ καὶ νῦν ὁ ἰωάννης ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ ἔσε-  
τὸν λέγει, πρὸς σύγκρισιν τῶν ὑπερφυῶν λόγων  
τῇ χριστῇ, δεικνύων, ὅτι τὰ ἑαυτῷ μικρὰ καὶ εὐ-  
τελῆ τοῖς ἐκείνου παραβαλλόμενα. καθάπερ γάρ  
διὸ τῇ φρενῇ τὸ ὑψηλὸν ἐμφαίνεται· ἔτῳ καὶ διὸ  
τῆς γῆς τὸ ταπεινόν.

Verg. 31. Ο — εἰ. Τὸ αὐτὸ λέγει πά-  
λι, βεβαιῶν τὸν λόγον.

Verg. 32. Καὶ — μαρτυρεῖ. Μεταφο-  
ρικὸς ὁ λόγος, απὸ τῶν ὄψεων καὶ αὐτῷ παραστα-  
βόντων, αἱ μαρτυρίσαι. ἐγαρ αὐτὸς ἐδεῖτο γνώσε-  
ως, τῆς ἐξ ὀράσεως η ἀκοῆς ἐγγιγνομένης, φύσει  
κάντας εἰδὼς, ὡς αὐνεδεῖς καὶ τέλεος θεός αὐλλὰ  
ἐπεδίπερ ήμιν η ἀκριβῆς γνώσις ἐκ τούτων ἐγγι-  
κεται, καὶ αξιόπιστον κρίνομεν τὸν η ὄψεων η αὐτῷ  
παρασταβόντων, περὶ ὧν αἴπαγγέλλει, απὸ τῶν  
παρ ήμιν καὶ τὰ περὶ ἐκείνου πιστώτα. εἰπὼν οὖν,  
οἱ ἐώρακε καὶ ὁ ἥκουσε, τῷτο μαρτυρεῖ ταπεινῶς  
μὲν εἴπε, διὸ τὴν αἰθένεσαν τῶν αἰρομένων,  
καὶ δὲ ἔτερον εἴπεν, η ὅτι αἱηθῇ μαρτυρεῖ. καὶ  
γαρ καὶ<sup>3</sup>) ημεῖς, ὅταν<sup>4</sup>) θέλωμεν βεβαιῶσαι περί-  
τησ, ὅτι αἱηθῇ λέγει, φαμέν, ὅτι οἱ ἐώρακε  
καὶ<sup>5</sup>) ἥκουσε, τῷτο μαρτυρεῖ.

Δοιπὸν δὲν, ὅταν αἰκούῃς καὶ αὐτῷ λέγοντος  
καθὼς<sup>6</sup>) αἰκούω, κρίνω· καὶ πάλιν· η<sup>7</sup>) ἐμή δι-<sup>6)</sup> Io. 5, 30.  
δαχῇ, δὲν εἶνι ἐμή, αὐλλὰ τῷ πέμψαντός με<sup>7)</sup> Io. 7, 16.  
καὶ

<sup>3)</sup> καὶ, ροῦτ γαρ, abest. B.

<sup>4)</sup> θέλομεν. A.

<sup>5)</sup> καὶ οἱ ἥκουσε. A.

diui ab eo, haec loquor in mundum: et quaecunque sunt similia: scito talia dispensatore dixisse, solum, ut videatur vera dicere, eo quod congruat de eo opinionem nondum habereut auditores.

**Vers. 32.** *Et — accipit.* Nullus infidelium. Hoc autem de infensatis Iudeis dixit Iohannes, praesertim autem de discipulis suis, qui eum in ambitionem et inuidiam impellere conabantur.

**Vers. 33.** *Qui accepit — sit.* Obsignauit, siue confirmauit, demonstrauit, quod pater verax sit. Deinde quod dictum est, probat.

**Vers. 34.** *Is enim quem — loquitur.* Si quidem ex quo is qui missus est, verba Dei loquitur, consequens est, ut qui testimonium eius sumferit eique crediderit, confirmet ac demonstret, quod Deus verax sit, qui ipsum misit et cuius sunt ea, quae loquitur verba. Qui autem non suscipit eum, nec credit ei, contrarium facit: nec aliud agit, quam manifeste contra Deum pugnat.

Vide quomodo hinc eos terreat, quum dicant, quod qui illi inobediens est, Deo inobediens est, qui misit ipsum. Postquam ergo demonstrauit, eius doctrinam esse fidem dignam, idque a patre: demonstrat nunc idem et a spiritu sancto.

**Vers. 34.** *Non — spiritum.* Non mensurata dat ipsi pater spiritus virtutem, sicut aliis sanctis: sed hanc sine mensura habet ac totam, tanquam eiusdem naturae. Spiritum enim nunc dicit, spiritus efficaciam ac virtutem. Siquidem mensurari non potest spiritus: virtus autem ipsius men-

Ἄγιον αὐτὸς ἀλλο) τίκτεται παῖς αὐτοῦ, ταῦτα λέγειο) Io. 3, 26.  
ας τὸν κόσμον, καὶ σα τοιαῦτα γίνεσθαι, οὐτι  
οἰκονομικῶς τὰ τοιαῦτά φησιν, ἵνα μόνον δόξῃ  
ἀληθῆ λέγεται, διὸ τὸ μῆκον τὴν προστήκουσαν εἰς  
εἰς αὐτοῦ δόξαν ἔχει τοὺς ἀκροατές.

Verf. 32. Καὶ — λαβεβάνεται. Οὐδεὶς,  
τῶν ἀπιεισούντων, τοῦτο δὲ περὶ τῶν ἀγαπηθέντων  
ἰδεῖναι εἴρηκεν ὁ ἴωσγενος· ἐξουρέτως δὲ, περὶ τῶν  
ἔσωτον μαθητῶν, τῶν ὑπὸ φιλοδοξίας καὶ βα-  
σκανίας παρακυίζεν αὐτὸν ἐπιχειρούντων.

Verf. 33. Ο λαβὼν — ἐσι. Ἐσφρά-  
γισεν, ἤγουν, ἐβεβαίωσεν, ἐδείξεν, ὅτι ὁ πατὴρ  
ἀληθῆς ἐσιν. ἔτα κατασκευάζει τὸ δηθέν.

Verf. 34. Οὐ γάρ — λαλεῖ. Ἐπεὶ γάρ,  
ἀπειπαλμένος ἀν., τὰ δηματα τῷ θεῷ λαλεῖ, λο-  
πὸν ὁ μὲν λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν καὶ πί-  
στευων αὐτῷ, ἐβεβαίωσεν, ἐδείξεν, ὅτι ὁ θεὸς  
ἀληθῆς ἐσιν, ὁ αἰποσείλας αὐτὸν, οὐτιός εἰσι τὰ  
δῆματα, ὃ λαλεῖ ὃ δὲ μὴ λαβὼν αὐτὴν, καὶ  
απιτῶν αὐτῷ, τὸν αιτίον ποιεῖ, καὶ γέδειν ἔτερον,  
ἢ προσήλως θεομαχεῖ.

Οὕτοις, πῶς αὐτοὺς ἐντεῦθεν ἐφόβησε πεφ-  
αστέκληξ, μαθόντας, ὅτι ὁ παρακούων αὐτοῦ  
παρακούει τοῦ θεοῦ τοῦ πέμψαντος αὐτὸν; δεί-  
ξας τούτου τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ αἰξιόπιστον ἀπὸ  
τοῦ πατρὸς, δείκνυσιν αὐτὴν αἰξιόπιστον καὶ αἴπε-  
τον αἴγιον πνεύματος.

Verf. 34. Οὐ — πνεῦμα. Οὐ μεμετρη-  
μένην δίδωσιν αὐτῷ ὁ πατὴρ τὴν τοῦ πνεύματος  
ἐνέργειαν, ἀσπερ τοῖς ἄλλοις αἴγιοις, ἀλλ' αἱμέ-  
τητον ἔχει ταύτην, καὶ ὅλην, ὡς ὁμοφυῆ. πνεῦ-  
μα γάρ γεννάτην λέγει, τὴν τοῦ πνεύματος ἐνέργειαν.  
τὸ πνεῦμα μὲν γάρ αἱμέτητον, ἢ ἐνέργεια δὲ αὐ-  
τοῦ

mentur ac dividuntur, iuxta eorum, qui illam participant, dignitatem.

Demonstrauit ergo, doctrinam illius esse fide dignam, a patre et spiritu sancto: non quasi illinc egeat testium approbatione, qui soli sibi sufficiens est, eiusdem cum eis dignitatis et naturae: sed quia patrem cognoscebant, et quod spiritus esset credebant, filium autem ignorabant, opinionem, quam de hoc esse oportebat, ab illis confirmata: talia dispensatorie loquens, et paulatim eos duce-re tentans.

Oportet ergo, quae in scripturis posita sunt, non simpliciter percurrere: sed et dicentis intentionem inquirere et auditorum imbecillitatem. Si quidem neque praceptores omnia dicunt, ut volunt: Non potui, inquit, loqui vobis tanquam spiritualibus, sed tanquam carnalibus, lac vobis potum dedi, non solidum cibum. Non potuit autem, propter illorum impotentiam.

*Vers. 35. Pater diligit filium.* Quia prius dixerat, Quem Deus misit: ne ex hoc putarent, alterius eum esse naturae, subseruientis ac subiectae: curat id, quod dictum est, et hunc praedicat filium eius esse, qui misit eum: quod si filius, certo et eiusdem substantiae: et si dilectus, utique omnis, qui ei resistit, patri eius resistit.

*Vers. 35.*

¶ περὶ τούτων. A.

7) Praeclare in hanc rem Theophylactus in euange-lium Ioannis p. 795. A. Ταῦτα πάντα τὰ ταπει-νὲ καὶ ἀνάξια δοκοῦντα τῆς τοῦ θίου δόξης, διὰ τοὺς αὐρατὰς ἔργηται, οὐχ ἵνα ἡρεῖς πρὸς τὰ δόγ-ματα τούτοις χρώμεθα. ἐλέχθησαν γὰρ τοῖς ἀποσόλοις πρὸς παρηγορίαν. Adde Chrysost. Tom. VIII. p. 468. A. Utinam non nulli nostri seculi homines haec secum reputarent, nec roties explo-sas opiniones vanas ac temerarias, ac si noua pro-fer-

τοῦ μετρῆται καὶ διακέμεται κατ' αὐξίσην τῶν λαμβανόντων αὐτῆν.

"Εδείχε δὲ τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ αἴξιόπιστον, ἀπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ τοῦ αὐγίου πνεύματος, οὐχ ὡς δεօμένου τῆς ἐκεῖθεν αἴξιοπιστοῦς· αὕτη γάρ γενήτος ἐαυτῷ, τῆς αὐτῆς αὐτοῖς ὥν Φύσεως καὶ αἴξιας· ἀλλ ἐπειδὴ τὸν μὲν πατέρα εἶγινωσκον, καὶ ὅτι πνεῦμα εἶνι ηπισαντο, τὸν δὲ πρόγονον, ἀπὸ ἐκείνων τὴν περὶ<sup>6)</sup> τούτου δόξαν συγίστησιν, οἰκονομικῶς τὰ τοιαῦτα Φθεγγόμενος, καὶ πατὴ μικρὸν αὐτοὺς ανάγεν πειρώμενος.

Χεὶ τοίνυ, μὴ<sup>7)</sup> ἀπλῶς τὰ ἐν ταῖς γραφαῖς κείμενα παρατρέχειν, ἀλλὰ καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ λέγοντος ἔξετάζειν, καὶ τὴν αἰδένεσσεν τῶν ἀκουέντων. οὐ πάντα γάρ οἱ διδάσκαλοι, ὡς Θέλονται, λέγουσιν, ἀλλὰ τὰ πολλὰ, ὡς ἡ ἔξις ἀπατεῖ τῶν διδασκομένων. Φησὶ γάρ καὶ παῦλος<sup>8)</sup> οὐκ<sup>9)</sup> ηδυνήθη υμῖν λαλῆσαι, ὡς πνευματικοῖς, π) i Cor. 3,1.2. ἀλλ ὡς σαρκικοῖς. γάλλε υμᾶς ἐπότισα, φ Βρῶμα. οὐκ ηδυνήθη δὲ, παρὰ τὴν ἐκείνων αἰδυναμίαν.

Vers. 35. Ο πατὴρ αἴγαπτε τὸν υἱόν. Ἐπεὶ προλαβὼν ἔπειν, διτὶ ὃν ἀπέτειλεν ὁ Θεός, ἵνα μὴ ἀντεῖθεν νομίσωσιν, ἐτέρας αὐτὸν ἔνοι Φύσεως, ὑποδεετέρας<sup>9)</sup> καὶ διακονικῆς, θερπτένες τὸ ἔνθεν, καὶ ανακηρύττει τοῦτον υἱὸν τοῦ ἀποτείλαντος. εἰ γάρ υἱὸς, ἄρα καὶ ὄμοοντος· καὶ εἰ ἀγαπητὸς, ἄρα πᾶς προσκρέψων αὐτῷ, τῷ πατρὶ αὐτοῦ προσκρέψει.

Vers. 35.

ferrent, repeterent ad nauseam prudentiorum.  
Imitandus esset Eustathius, qui ita alicubi de se  
dicit: ημεῖς γάρ οὐ μιῶμεν τοῖς ἔλκεσιν εΦιζάνουσα  
μέλισσα δὲ τοῦ τῶν μοκσῶν λειμῶνος τὸ κράλισεν  
ἀπαυθίζουσα.

<sup>8)</sup> δὲ, interponit A. Forte te voluit.

Vers. 35. *Et — eius.* Tanquam Deus omnia habebat: Omnia siquidem per ipsum facta sunt: haec tamen etiam dedit ei, tanquam homini. Conuenienti autem modo dictum est, Diligit, et Dedit, sicut inter homines dicitur. Solent namque patres diligere filios, eisque tradere, quae sua sunt.

Vers. 36. *Qui — aeternam.* Credendo in doctrinam filii, eique obediendo.

Vers. 36. *Qui — vitam.* Diximus superius, quod vita aeterna sit et dicatur vita beata, quae sanctis conuenit.

Vers. 36. *Sed — eum.* Non dixit ira filii, quanquam filius sit iudicaturus: sed patris iram coquinatur, magis eos timere volens. Quod autem addit, Manet super eum, tantundem est, ac si diceret, Nequaquam ipsum effugiet, semper eum puniet.

Cap. IV. v. 1. *Vt — v. 3. Galilaeam.*

**Reliquit Iudeam, amputans ipsorum inuidiam.**

Vers. 4. *Oportebat — Samariam.* Ostendit euangelista, fecisse eum rem quandam, non quasi ex proposito, sed tanquam occasione viae in his videlicet, quae cum Samaritide acta sunt propter Iudeorum aduersus Samaritanos contineantur.

Erat autem Samaria regio quaedam varias habens ciuitates et pagos. In hac autem olim Israëlitae habitabant: deinde post diuersa bella rex Assyriorum eam deuastauit, et captos duxit in Babylonem, ac e Babylonis, Medis et Chaldaeis mixtis homi-

νομοφόρας ἔχεσσα κώμης καὶ πόλεις. A.

Vers. 35. Καὶ — αὐτῷ. Πάντας ἔχει,  
ώς θέος πάντα γὰρ<sup>9)</sup> δὶ αὐτοῦ ἐγένετο δέδωκε<sup>9)</sup> Ιο. 1, 3.  
δὲ αὐτῷ ταῦτα, καὶ ως αὐτῷ πάρα. τὸ δὲ αὐτοῦ  
καὶ τὸ δέδωκεν, αὐτῷ παρέπειπός εἴρηται εἰώθα-  
σι γὰρ οἱ πατέρες αὐτῶν τοὺς μίους, καὶ παρα-  
χωρεῖν αὐτοῖς τῶν ιδίων.

Vers. 36. Ο — αἰώνιον. Ο πισέυων  
εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ θεοῦ, ὁ πένθόμενος  
αὐτῷ.

Vers. 36. Ο — ζωήν. Προσερήκαμεν,  
ὅτι ζωὴ αἰώνιος ἐστιν καὶ λέγεται, η̄ ζωὴ η̄ μακα-  
ρία, η̄ φύιοπρεπής.

Vers. 36. Ἄλλ — αὐτόν. Οὐκ ἔπει  
η̄ ὀργὴ τῇ θεοῖ, καίτοι τῇ θεοῖ κρίνου μέλλοντος,  
ἄλλος τὴν ὀργὴν τῇ πατρὶς αὐτοῖς ἐπεκρέμασε,  
μᾶλλον Φοβῆσαι βαλόμενος· τὸ δὲ μενὲ ἐπ' αὐτοῖς,  
αὖτις τῇ, ύδεποτε ἀποσήσεται αὐτῇ, διηγε-  
κῶς κολάσει αὐτόν.

Cap. IV. v. 1. Ως — v. 3. γαλιλαίαν.

<sup>3</sup>Αφῆκε τὴν ιδείαν, περικόπτων τὴν βασικαύ-  
αν αὐτῶν.

Vers. 4. Ἔδει — σαμαρέιας. Δείκνυσιν  
αὐτὸν ὁ εὐαγγελιστής, ό προηγόρευον ἔργον, ἄλλο  
όδε πάρεργον, τὰ κατὰ τὴν σαμαρέιτιδα ποιού-  
μενα, διὰ τὴν τῶν ιδεάων πέρος τοὺς σαμαρέιτας  
ὑποψήσαν.

Η σαμαρέια δὲ, χώρα τίς ἡν<sup>9)</sup> διαφέρουσ  
ἔχεσσα πόλεις καὶ κάμας. ἐν ταύτῃ δὲ πάλαι  
μὲν ἴσραηλῖται κατώκουν οὗτοι δὲ, μετὰ δια-  
φέρουσ πολέμους, ἐρημώσας αὐτὴν ὁ βασιλεὺς  
ἀστυεῖων, τοὺς ὑπόλειφθέντας μὲν εἰς βαβυ-  
λῶνας κατήγαγεν, ἐκ βαβυλωνίων δὲ καὶ μήδων

homines congregans in ea habitare fecit. Volens autem Deus ostendere, quod non propter impotentiam, sed peccatis exigentibus traditi essent Babylonis, leones barbaris eam inhabitantibus immisit: quod rex audiens et intelligens, mittit ad eos sacerdotem Israëlitarum, qui traderet etiam illis Dei legem, ut a peste leonum liberarentur. Ex eo ergo tempore partim ab impietate recesserunt: postmodum vero perfecte idola reliquerunt. Veruntamen aliquantulum adhuc erat ipsis discrimen a Iudeis. Nam solis Mosis libris susceptis, caeterorum non magnam habebant rationem.

Dicendum est, unde Samaritani sint appellati. Samaria mons erat, sicut etiam dicit Iesaias, Caput Ephraim Samaria. Qui autem inhababant, non Samaritani, sed Israëlitae dicebantur. Temporis autem progressu, quum irritassent dominum, et regnaret Phacce,<sup>1)</sup> ascendens Theglaphasar multas tulit ciuitates, et in Elam irruit; ipsoque imperfecto, Osee regnum tradidit. Postmodum vero ascendens Salmanasar reliquas tulit ciuitates; fecitque tributarias: hic autem ad Aethiopum confugit auxilium: quod audiens Assyrius parato exercitu ipsum interemit, neque gentem diutius ibi manere permisit: sed hos duxit in Babyloniam; et inde variis gentibus eductis in Samaria habitare fecit, ut propriis subditis locum possidentibus, firmum sibi relinqueret principatum. Volens autem Deus suam ostendere potentiam, quodque non propter impotentiam trididerit

<sup>1)</sup> κατάκησεν. A. male.

<sup>2)</sup> οἱ omittit. B.

καὶ χαλδαῖον μηγέδος αὐτρώπους ὑπεριγγῶν  
ἔκει<sup>1)</sup>) κατάκιστε. δῆξεν δὲ Βελόμενος ὁ θεὸς, ὅτι  
διὰ ἀμαρτίαιν ἔχειδά θησαν τοῖς ἀστυρίοις οἱ<sup>2)</sup> ιεραγ-  
λῖται, καὶ εἰ διὰ ἀδένειαν, λέοντας ἐπαφῆκε τοῖς  
ἐγκατοικισθεῖσι Βαρβάροις, ὅπερ μαθὼν ὁ Βασ-  
λεὺς καὶ συνεῖς, πέμπει ιερέα τῶν ιεραγλιτῶν,  
παραδόσοντα κακένειοις τὸν τε Θεὸν νόμον, ἵνα  
τῆς αὐτὸς τῶν λεόντων λύμης ἀπαλλάχωσιν. ἐξ  
ημισέας δὲ τότε τῆς αστεβείας αποσάντες, οὐε-  
ρον ὅλοτελῆς απεκήδησαν τῶν εἰδώλων· πλὴν δὲ  
μικραὶ ἔχον ἔτι προς τοὺς ιεράδις διαφοράν. μό-  
νας γαρ ταῖς μωσαϊκαῖς Βιβλίοις δεχόμενοι, τῷ  
ἄλλῳ δὲ πόλλῃ ἐποιεῦντο λόγουν.

† † "Αἴγον<sup>3)</sup> εἰπεῖν, πόθεν οἱ σαμαρεῖται  
τὴν προσηγορίαν ταῦτην ἔλαβον. πομορ ὁρος ήν,  
καθά καὶ ησαίας Φησίν,<sup>4)</sup> η κεφαλὴ σομορῶν<sup>5)</sup> 1εζ. 7. 9.  
ἐφραίμ. ἀλλ' οἱ κατοικουντες, δὲ σαμαρεῖται,  
ἀλλ' ιεραγλιται ἐλέγοντο. χρόνου δὲ προιοντος  
προσέκρουσαν τῷ Θεῷ, καὶ Βασιλέωντος Φακελ  
ἀνελθῶν Θευλατὸς Φαλασαιρ πόλεις τε ἐλε πολ-  
λαῖς καὶ ἐπέθετο τῷ ήλᾳ, καὶ ἀνελθὼν αὐτον,  
ώσπε την Βασιλέαν ἐδωκεν, ἐπι τετον ἐλθὼν ο  
σαλμανασαρ, ἐλε πόλεις ἐτέρας καὶ ὑποθόρους  
ἐποίησεν οὗτος δὲ πρὸς τὴν τῶν αἰδιόπων κατεθύ-  
γε συμμαχίαν. ἔγγω τοῦτο ὁ ἀσσύριος, καὶ ἐπι-  
σρατευασ, καὶ ἀνελῶν αὐτὸν, ἐκέτι το ἔθνος  
ἐκεῖ μέγεν αὐτον<sup>6)</sup>. ἀλλὰ τούτους μὲν εἰς Βαβυ-  
λῶνα ἤγαγεν, ἐκεῖθεν δὲ Ἑθνη, ἐκ διαφόρων τόπων  
ἀγαγον, κατώκισεν ἐν τῇ σαμαρείᾳ, αὐτοι λοιποι  
αὐτοις αὐτῷ τὴν αρχὴν ἐνεψα, τῶν οἰκείων ἔχον-  
των τὸν τόπον. Βουλόμενος δὲ ὁ Θεὸς δεῖξεν τῷ  
αὐτῷ δύναμιν, καὶ ὡς δὲ διὰ ἀδένειαν ἔχεικεν ίου-

I 3 βαίους,

<sup>3)</sup> Haec noster meorum agnoscit. Excerpta suntem  
sunt partim ex Chrysost. T. VIII. p. 172. C. par-  
tim ex Theophylacto p. 606. B.

diderit Iudeos, sed propter eorum peccata, Barbaris leones immisi: temporis autem progressu idola cum suis impietibus abiecerunt.

### Cap. V. De Samaritana.

Vers. 5. *Venit — suo.* Praedium illud erat, quod extra sortem dedit Iacob Iosephi, et dicebatur Sikima.

Vers. 6. *Erat — Iacob.* Puteum vocat, fontem, quia e subterraneo loco manabat: dicebatur autem ipsius Iacob, eo quod ipsum fodisset.

Vers. 6. *Iesus ergo — sexta.* Fatigatus iuxta humanitatis proprietatem. Quum enim pedes incederet, adeo vehementer ambulabat, ut etiam fatigaretur.

Quid est autem, quod additur, sedebat sic? Simpliciter videlicet, prout sese locus offerebat: vel, humi. Demonstrat siquidem sermo, quod omni fastu careret.

Sedebat autem, corpus refocillans, et iuxta fontem recreans, erat enim meridies, quando sol vehementius humana attingit corpora. Si mul etiam discipulos expectabat, qui abierant, ut cibos emerent. Vide autem euangelistae diligentiam: neque enim dixit, Hora erat sexta, sed ferme sexta, instruens nos, ne etiam minima parcipendamus, sed in his, quae sese offerunt veritatem seclemur. Si quidem ne afftinando erraret, dictio nem correcit, et conjecturaliter loquutus est.

Vers. 7. *Venit — aquam.* Inde enim hauriebant aquam ac bibebant, qui dictam ciuitatem intabant, eo quod pauci iuxta locum essent putei.

Vers. 7.

δαίους, ἀλλὰ δὶ αἱμαρτίας αὐτῶν, ἐπεφίποι  
λεόντας τοῖς Βαρεβάροις, χρόνου δὲ προϊόντος, τῶν  
ἰδώλων καὶ τῆς δύσσεβειας απέτησαν.

### ΚεΦ.Ε. Περὶ τῆς σαμαρεύσιδος.

Vers. 5. Ἔρχεται — αὐτῷ. Ἐκεῖνο τὸ  
χωρίον ἦν, τὸ κατ' ἔξαιρέτον δοθὲν τῷ Ἰωσὴφ,  
λεγόμενον σίκιμα.

Vers. 6. Ἡν — ιακώβ. Πηγὴν λέγει,  
τὸ Φρέαρ, ὡς πηγάδον κατωθεν. ἐκαλεῖτο δὲ τῷ  
ιακαὶ β, ὡς παρ' αὐτῷ ὁρυγέν.

Vers. 6. Ὁ εὐηστός — ἔκτη. Κεκοπιε  
σκῶς, κατὰ τὴν ιδιότητα τῆς ἀνθρωπότητος,  
πεζῇ γὰρ Βαδίζων, οὗτῳ σύρτονος ἐποιεῖτο τὴν  
οδοιπορίαν, ὡς καὶ κοπιάσας.

Tι δέ ἐστι τὸ ἐκαθέζετο ἔτως; ἀπλῶς, ὡς  
ἔτυχεν, ἐπ' ἑδάφες, τὸ ἄτυφον γὰρ ὁ λόγος δι-  
δάσκει.

Ἐκαθέζετο δὲ, τὸ σῶμα διαγεπάνων, καὶ  
περὶ τὴν πηγὴν ἀναψύχων. αὐτὸ γὰρ τῆς ἡμέ-  
ρας ἦν τὸ μεσαίτατον, ὅτε λοιπὸν ὁ ἥλιος σφο-  
δότερον καθικνέται τῶν ἀνθρωπίνων σωμάτων.  
ἄμις δὲ καὶ τὸς μαθητῶν ἀνέμενεν, ἀπελθόντας  
eis ἀγορὰν τροφᾶν. ὅρα δὲ τῷ εὐαγγελιστᾷ τὴν  
ἀκριβειαν. καὶ γὰρ εἶπεν, ὡραί ἦν ἔκτη, ἀλλ' ὡσεὶ  
ἔκτῃ παλινεύων ἡμᾶς, μηδὲ ἐπὶ τοῖς ἐλαχίσιοις  
ἀδιαφορεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς τυχεστιν ἐπιτη-  
δένειν αἰλήθεειν. ἵνα γὰρ μὴ, ἀποφανόμενος,  
γίνως ἀποτύχη, ἐκόλασε τὴν λέξιν, καὶ σοχασι  
καὶ ἐλεῖεν.

Vers. 7. Ἔρχεται — ὕδωρ. Ἐκεῖθεν  
γὰρ οἱ τῆς εἰρημένης πόλεως ὑδρέουντο, διὰ τὸ μὴ  
τυχεῖν φρέατα περὶ τὸν τόπον ἐναντίον.

Vers. 7. *Dicit — ut bibam.* Quemadmodum in fico, quae exaruit, ficus requirebat non propter esuriem, sed dispensatorie agens, ut accepta occasione ad miraculum perueniret: ita et nunc de fante aquam postulat, non sibi causa, sed dispensatorie, quo nactus occasione cum muliere colloqueretur: praesciebat enim ipsam credituram in uitorumque fidei causam futuram: ideo que exorta colloquitione aquam reliquit.

Vers. 8. *Discipuli — ut emerent.* Siquidem viaticum non contulerant, edociti ventrem despicer, nec anxius ipsius gerere obsequium, sed tunc soluni ipsius habere curam, quam ad hoc natura cogeret.

Cur autem tunc miraculum operatus non est circa cibos discipulorum? Quia, si omnia tanquam Deus mirabiliter operatus fuisset, nequaquam homo esse creditus fuisset: quemadmodum ediuerso, si omnia, tanquam homo fecisset, Deum esse nullo modo credidissent. Ideo quandoque ut homo operatur, ostendens, quod homo sit: interdum vero, quasi Deus mirabilia operatur.

Solus autem sedebat circa fontem, ex hoc etiam ostendens, quod esset a fastu alienus.

Vers. 9. *Dicit — Samaritanis.* Non commercium habent, siue non communicant, ipsos abominantes, tanquam solum in parte Iudeizantes.

Sed unde Iudeum esse cognouit? Ab habitu aut etiam a loquela. Nam Christus quidem tanquam non vulgariter Iudeus, sed etiam Deus, contemta huiusmodi obseruantia, captabat non Samaritanorum tantum familiaritatem, sed et cunctorum

<sup>4)</sup> τιθεται, interponit, A.

Verf. 7. Λέγεται — πιεν. <sup>πίστης ἐπὶ τῆς</sup>  
 τῆς<sup>5)</sup> ξηρανθείσης συκῆς, εἰ πενῶν ἐζήτεις σύκα, <sup>5) Matt. 21, 18.</sup>  
 ἀλλὰ οἰκονομῶν, ἵνα εὐαφόρως ἐπὶ τὴν θαυματ-<sup>Marc. 11, 12.</sup>  
 υργίαν ἐλθῃ. Βτώ καὶ νῦν ἐπὶ τῆς πηγῆς, <sup>8</sup>  
 διψῶν ἐζήτεις ψύχην, ἀλλὰ οἰκονομῶν, ἵνα εὐαφόρ-  
 ως τῇ γυναικὶ διαλεχθῇ. προσγίνωσκε γαρ αὐτήν  
 πιεσύσθεσαν, καὶ πολλοῖς αἴτιοι πιεσάς  
 γενήσομέννην. διὸ καὶ τῆς διαλέξεως αἴθαμενος,  
 ἀφῆκε τὸ<sup>4)</sup> ὄδωρο.

Verf. 8. Οἱ γαρ μαθηταὶ — αὐγοράσωσιν.  
 Οὐκ ἐπεφέροντο<sup>5)</sup> γαρ ἐφόδια, παιδευθέντες  
 καταφρονεῖν γαρεῖσι, καὶ μὴ περισπέδασον ἡ-  
 γενθαῖ τὴν λειτουργίαν αὐτῆς, ἀλλὰ τότε μό-  
 νον ἐπιβεβεθεδαὶ ταύτης, ὅτε λοιπὸν ἡ Φύσις  
 ἐπέγγοι.

Πᾶς οὖν οὐκ ἐθαυμάστουργήσει καὶ τότε περὶ  
 τὰς τροφὰς τῶν μαθητῶν; διότι ἐαν πάντας ὡς  
 Θεὸς ἐτεραπέργει, ἡ πιεσθῆται, ὅτι αὐνθρωπός  
 ἐσιν, ὁσπερ πάλιν, ἐαν πάντας ὡς αὐνθρωπός  
 ἐπραττεν, ἡ πιεσθῆται, ὅτι Θεός ἐσι. διὸ τότο  
 ποτὲ μὲν, ὡς αὐνθρωπός πράττει, βεβαιῶν, ὅτι  
 αὐνθρωπός ἐσι· ποτὲ δὲ, ὡς Θεός τεραπουργεῖ,  
 στιγμένος, ὅτι Θεός ἐσι.

Μόνος δὲ ἐκαθέζετο παρὰ τῇ πηγῇ, παιδέν-  
 αν καὶ ἐκ τέτου τὸ ἄτυφον.

Verf. 9. Λέγεται — σαμαρείταις. Όν  
 συγχρῶνται, ἔγουν, εἰ κοινωνήσι, βδελυττόμε-  
 νοι τετούσι, ὡς ἐξ ιμισείας ιεδαιζοντας.

Αλλὰ πόθεν ἐγνω, ὅτι ιεδαιός ἐσιν; απὸ τῷ  
 οχημάτος, ή καὶ ἀπὸ τῆς διαλέξεως. ὃ μὲν δὴ  
 χριτές, οἷα μὴ ἀπλῶς ιεδαιός, ἀλλὰ καὶ Θεός,  
 παρεῖδε τὴν τοιαύτην παρεστήσην, προοιμιαζό-  
 μενος τὴν οἰκέωσιν, <sup>8</sup> καὶ μόνον τῶν σαμαρειτῶν,

↓ 5

αλλα

<sup>5)</sup> ἐπεφέρετο. A.

Etarum ubique gentium. Samaritana vero existimans eum peccare, corripiens more ad memoriā reducit obseruationem.

Vers. 10. *Respondit — viuam.* Hinc plane manifestum est, quod sitim simulauerit, ut ad se errantem attraheret, ac loquutionis reti venaretur. Sitiebat certe, sed errantium conuersiōnem, quam etiam in processu suūm vocat cibum, dicens: Meus cibus est, ut faciam voluntatem eius, qui misit me: nunc vero ait: Si scires donum Dei, si cognosceres, quidnam sit, quod donat Deus. Dicebat autem hoc de seipso, paulatim se illi manifestans, ut, quae tali doctrina digna esset, eo quod ad conuersiōnem apta esset.

Aquam viuam autem, appellavit doctrinæ suae fluenta: aquam quidem, quia in modum aquae fordes abluit, flamasque affectionum extinguit, et incredulitatis ficcitatē ac infructuositatem curat: Viuam vero, quasi perennem semperque motam. Aquae enim vita fluere est ac moueri.

Dicit autem Chrysostomus aquam viuam, divini spiritus gratiam: siquidem variis modis hunc ait appellari, iuxta diuerſas ipsius operationes, nunc aquam, nunc ignem: aquam quidem, quia sicut aqua de coelo descendens nutrit, ac viuificat, quumque vnius sit speciei, vario modo operatur: dealbans in lilio, deuigrans in narcisso, rubricans in rosa, purpurissans in viola, dulcerans in ficu, amaricans in absinthio: ita diuinus quoque spiritus de coelo descendens, nutrit ac viuificat animam: quumque unus sit, variis operationibus gra-

αλλακτούσιν απανταχθεῖσις ἐθνῶν. οὐ δὲ σαμαρεῖτις, οἰομένη τὸν αἱματάνεν, διορθώται δῆθεν, ὑπομιμνήσκουσα περὶ τῆς παρατηρήσεως.

Vers. 10. Ἀπεκρίθη — ζῶν. Ἐντεῦθεν μάλιστα Φανερὸν, ὡς ὑπεκρίθη τότε τὴν δίψαν, ἵνα ἐγγὺς αὐγάγῃ τὴν πλασνωμένην, καὶ θηρεύσῃ τῷ δίκτυῳ τῆς διαλέξεως. ἀδίψα μὲν γὰρ, αἴλας τὴν τῶν πεπλανημένων ἐπιτιροφήν. ἔτει καὶ προῖων, ἴδιον Βρῶμα<sup>1)</sup> ταύτην καλεῖ; <sup>2)</sup> Io. 4, 34.

λέγων ἐμὸν Βρῶμά ἐσιν, ἵνα ποιῶ τὸ Θέλημα τῷ πέμψαντός με. νῦν δὲ Φησίν εἰ οὐδεὶς τὴν μωρεὰν τῇ θεᾶ, εἰ ἐγίνωσκες, ὃποια μωρεῖται ὁ Θεός. ἔλεγε δὲ τὸτο περὶ ἑσυτῆς, κατὰ μικρὸν ἑσυτὸν ἀποκαλύπτων αὐτῆς, ὡς ἀξία τοιωτῆς διδασκαλίας, διὰ τὸ πρός ἐπιτιροφήν ἐπιτίθεσιν αὐτῆς.

Τιδωρ δὲ ζῶν αἰνομάστε, τὸ γάμα τῆς διδασκαλίας αὐτῆς. ὕδωρ μὲν, ὅτι δίκην ὕδατος καθαίρεται τὸν ἔρπον τῆς αἱματίας, καὶ σβεννύεται τὴν φλόγα τῶν παθῶν, καὶ θεραπεύεται τὴν τῆς αἵπιστιας ξηρότητα καὶ αἷμαρπίαν. ζῶν δὲ, ὡς βίκνισσον καὶ αἰεκίνητον. ζῶν γὰρ ὕδατος, τὸ γάμην καὶ κανέναδει.

Φησί δὲ ὁ<sup>3)</sup> χρυσόσωμος, ὕδωρ ζῶν νεκρῶν τὸν χάριν τῇ θείου πνεύματος. τὸτο γάρ διαφόρως ὄνομαζεθεῖ, πρὸς τὰς διαφόρες ἐνεργείας αὐτῆς, νῦν μὲν ὕδωρ, αἴλατο δὲ, πῦρ. αἴλατο μὲν, διότι, καθάπερ τὸ ὕδωρ ἐξ ὕδατος κατίσιν, ζωοποιεῖ καὶ τρέφει, καὶ μονοειδὲς ὃν ἐνεργεῖ πολυτρόπως, λευκῶν μὲν ἐκ κρίνω, μελαίνων δὲ, ἐν<sup>4)</sup> γαρκίσῳ, ἐρυθρῶν δὲ ἐν βάσι, πορφυρίσον δὲ ἐν ἥιῳ, καὶ γλυκαίνων μὲν ἐπὶ τῆς συκῆς, πικραῖνων δὲ ἐπὶ τῆς αἱψινθου<sup>5)</sup> ἄγρῳ καὶ τῷ θείου πνεύμα, ἐξ ὕδατος κατίσιν, ζωοποιεῖ καὶ τρέφει τὴν ψυχὴν, καὶ

<sup>1)</sup> Scribitur duobus στ., ut Henrenius etiam habet.

gratiam diuidit ac virtutem. Ignis quoque dicitur: quia sicut ignis, quum unius sit specie, varios habet effectus, calefaciens, inflammans, illuminans et purificans: ita sane et diuinus spiritus.

Vers. 11. *Dicit — viuam?* Quum id, quod dictum erat, non posset intelligere, suspicabatur, quod aquam viuam diceret, huiusnam ab eodem puto, qui aquam emittebat ac scaturire faciebat: et opinabatur, dictum esse verbum illud, quasi posset ipse citius haurire, eo quod fortior esset magisque idoneus.

Interim autem dominum vocat eum, putans, magnum aliquem esse. Audierat namque dicentem, Si scires, quis sit, qui dicit tibi, Da mihi ut bibam et cetera: ideo statim tali ipsum honorat appellatione, et cum omni mansuetudine reliqua proloquitur.

Vers. 12. *Num — eius?* Samaritani etiam, quum iam Samariam patriam possiderat, Jacob quoque patrem suum appellabant, tanquam iam olim possessorem ac patrem huius ipsorum patriae: et hinc sese intrudebant in generosam Iudeorum generationem.

Quidam autem dicunt, hanc inulierem, alioque plurimos Samariam luculentium a Jacob descendisse: olim autem progenitoribus captis, ac Babyloniam in servitutem ductis, hos Samaritanis commixtos, et cum eis versatos, longo tempore variisque calamitatibus ad eorum mores transmutatos.

Aut vocabant patrem Isacob, eo quod et hic a Chaldaeis genus traxerat.

Dicit

2) αὐδρίαν. A.

2) ὄτη, addit. A.

τοῦ ἐν ὃν; εἰς διαφόρους ἐνεργείας διαιρέσθη τὸ χά-  
ριν καὶ δύναμιν· πώφ δὲ, διότι, καθάπτει τὸ πώφ,  
μονοεδές ὃν, διαφόρως ἐνεργεῖ, θερμαῖνον, Φλέ-  
γον, Φωτόζον, καθαίρειν. Εἶτα δὴ καὶ τὸ θεῖον  
πνεῦμα.

Vers. 11. Λέγει — ζῶν; Μή δυνηθεῖ-  
σαι νοῆσαι τὸ ἔηθὲν, ὑπώπτευσεν, ὅτι ὑδωρ ζῶν  
λέγει, τὸ αἴπο τε Φρέστος ἐκείνου, ὡς ἀναβλύ-  
ζειν καὶ ἀλλόμενον, καὶ ὑπενόσης δημητην τὸν λό-  
γον, ὡς ἐκείνου δυναμένως συντομωτερον ἀνιμήσα-  
θαι, διὰ σύδρεσαν<sup>8)</sup> καὶ ἐπιτηδεότητα.

Τέος δὲ κύριον αὐτὸν προστηγόρευε, καμίσσε-  
σαι, μέγουσιν εἶναι τινας, καὶ γαρ ἴκουσεν,<sup>9)</sup> ὁ  
ὕδατος, τις ἐστιν ὁ λέγων σοι, δος μοι πιεῖν, καὶ  
τὰς ἔχης· καὶ αὐτίκα τετίμηκεν αὐτὸν τῷ τοιαύ-  
τῃ προστηγρείᾳ, καὶ μετὰ πάσης ἐπιεικείας καὶ  
τοὺς λοιποὺς διαλέγεται. ἄντλημα δέ φησι, τὸ  
πύγειον.

Vers. 12. Μή — αὐτοῦ; Καὶ οἱ σαρπε-  
ρεῖται, πατέριδα τὴν σαμάρειαν ἥδη κεκτημένοι,  
πατέρα λοιπὸν ἐσωτοῖς ἐπεγράφοντο τὸν ιακώβ,  
ὡς προκάτοχον καὶ πατέρα τῆς τοιαύτης αὐτῶν  
πατρίδος, καίντευθεν εἰσώθουν ἐκεῖτες εἰς τὴν  
ιεδαίκην εὐγένειαν.

Φασὶ δέ τινες, ὅτι οἱ σαμάρειτις αὗτη γυνή,  
καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν τὴν σαμάρειαν οἰκέντων,  
ἐξ ιακώβ μὲν εἴλκουν τὸ γένος, αἰχμαλωτιδέντων  
δὲ πάλαι τῶν προγόνων αὐτῶν, καὶ δελευσάντων  
παρὰ Βαεβυλωνίοις, μηγάδες ἐτοι συνῆσαν τοῖς  
σαμαρείταις, τῷ μακρῷ χρόνῳ καὶ τοῖς πολὺ<sup>τρόποις</sup> συμφοροῦτες προς τὰς ἐκείνων ἥδη μετα-  
σάντες.

\* Η πατέρας ἐπεγράφοντο τὸν ιακώβ, ὡς ἐκ  
χαλδαίων καὶ αὐτὸν ἔλκοντας τὸ γένος.

Λέγει

Dicit ergo nunc Samaritana: Quod si de hac non loqueris aqua: num tu maior es patre nostro Iacob, qui dedit nobis puteum hunc tam celebrem, ut meliorem possis dare aquam? Quod autem additur, Et ipse ex eo bibit, et filii eius et percora eius, ad ipsius putei laudem dictum est. Nam si meliorem alium habuisset, nequaquam cum tota familia ex hoc bibisset. Reliquum est igitur, ut si possis dare meliorem, maior sis Iacob.

Haec itaque Samaritana de Iacob cum eo loqui perseverat, optans, quod quaerit, inuenire: Iudei vero etiam lapidare eum tentabant, dum Abraham ficeret mentionem. Quomodo ergo aequum esset, ut huiusmodi repelleret metierem studiosam, discendi auidam, et iuuari cupientem.

Vers. 13. *Respondit — iterum. Siti aquae.*

Vers. 14. *Quisquis — aeternum. Nequaquam sitiet unquam incredulitatis siti.*

Vers. 14. *Sed — aquae. Per fontem significauit perpetuitatem ac integritatem huiusmodi aquae.*

Vers. 14. *Salientis — aeternam. Scaturientis ad vitam aeternam, eo, quod vitam praebat aeternam. Vide autem, quod, quum mulier dixisset, Num tu maior es patre nostro Iacob, non dixit, Utique maior sum: videretur enim se ipsum iactare: sed ab his, quae dixit, hoc intulit. Nam differentia aquarum differentiam infert praebentium illas, quin naturaliter aqua illa consumatur, haec autem perpetuo maneat.*

Vers. 15.

*¶ Praepositiones eis et dia suis locis motas arbitror. Dia certe hic locam vix habere potest. Forte Hen-*

Δέγεις δὲ νῦν ἡ σαμαρεῖτις, ὅτι εἰ μὴ περὶ τόπου λέγεις τοῦ ὑδατοῦ, μὴ σὺ μείζων εἰς τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἰακώβ, ὃς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ Φρέαρ τοιτί, τὸ περιβόητον, ἵνε καὶ δύνη δοῦναι κρείττον ὑδωρ; τὸ δὲ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἐπιει, καὶ διὰ τοῦτο αὐτός, καὶ τὰ Θρέμματα αὐτοῦ, πρὸς ἐπανικον τοῦ τοιετοῦ Φρέατος ἐργάτη, ὅτι ἐὰν ἔχειν ἔτερον κρείττον, οὐκ ἀν ἐκ τούτου ἐπιει πανοικί. λοιπὸν οὖν, εἰ σὺ δύνασθε δοῦναι κρείττον, μείζων εἰς τοῦ ἰακώβ.

Ἡ μὲν οὖν σαμαρεῖτις αὕτη προσηγόρισ αὐτῷ περὶ τοῦ ἰακώβ διαλέγεται, καὶ παραμένει, ποδῆσσα εὐρέεν τὸ ζητήματον· οἱ δὲ ιδαῖοι καὶ λιθάντειν αὐτοὺς ἐπεχείρησαν, ὅτε τοῦ αἴβρασμ ἐμνημόνευσε. πῶς οὖν εἰκὸς ἦν, ἀποσραφῆναι τοισύτην γυναικας, σπεδαῖσαν καὶ Φιλομαθῇ καὶ γλυχομένην ὠφεληθῆναι.

Vers. 13. Ἀπειρίθη — πάλιν. Διψα  
ὑδατος.

Vers. 14. Ὁσ — αἰώνας. Οὐ μὴ διψήσῃ ποτὲ, τὴν ἐξ απιστίας διψαν.

Vers. 14. Ἀλλα — ὑδατος. Διὸς τῆς πηγῆς, τὸ αἰένναον καὶ αὐτελιπὲς τοῦ τοιούτου ὑδατος ἐνέφηγε.

Vers. 14. Ἀλλομένω — αἰώνιον. Ἀγαθοβλύζοντος<sup>1)</sup> διὸς ζωὴν αἰώνιον, εἰς τὸ παρέχειν ζωὴν αἰώνιον. ὅρει δέ, πῶς εἰρηκυιας τῆς γυναικὸς, μὴ σὺ μείζων εἰς τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἰακώβ, ἐπει, καὶ μείζων εἶμι· ἔδοξε γὰρ αὖν κομπάζειν· αὐτὸν δὲ εἴρηκε, τοῦτο κατεσκένασεν. ἡ διαφορὰ γὰρ τῶν ὑδάτων, τὴν διαφορὰν τῶν παρεχόντων αὐτὰ κηρύττει. ἐκείνω μὲν γὰρ τῷ ὑδάτι Φύσις, διπαναθαί τέτω δέ, πηγάζειν αἱ.

Vers. 15.

Hentenius invenit: ἀγαθοβλύζοντος εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ τὸ παρέχειν.

**Vers. 15.** *Dicit — ad hauriendum.* Paulatim ad dogmatum celsitudinem prouehitur. Ab aquae enim, quam tribuit, praestantia, hunc esse maiorem Iacob credit, quodque excellentioris naturae aquam tribuat, intelligit: noadum autem perfecte cognoscit, aut quis sit, qui hanc donet, aut quid illa sit aqua, percipit: suspicatur tamen id, quod datur, tale quipiam esse, quod sitira hanc sensibilem periret. **Nou est ergo leuis haec mulier:** neque enim viciusque suscepit ea, quae dicebantur, sed post longam interrogationem: neque rursum incredula ac contentiosa. Nam quum maiorem eum inuenisset, quam Iacob, non permanxit in praesumta opinione. Atqui Iudeis dixit Christus, *Qui venit ad me, non esuriat: et qui credit in me, non sitiens in aeternum:* illi autem non solum non crediderunt, sed et offendiculum ex eo passi sunt.

**Vers. 16.** *Dixit — hue.* Quum instaret et apprehendere vellet, ait: *Abi voca virum tuum et veni huc, simulans, quod etiam illum cum ea communicare oportet in dono.* Atqui auerat eam virum legitimum non habere, vt pote omnia sciens: id tamen volebat ipsam dicere, vt apprehensa occasione, quae circa eam acciderant, prophetaret, ipsamque corrigeret. Vult enim vaticiniorum ac miraculorum occasions ab his, quae contingunt, accipere: vt er vanae gloriae suspicionem deuitet, et eos sibi familiariores reddat. Si quidem alio modo dicere, Frequenter nupta fuisti, et nunc viro iuncta es illegitimo, intempestivum videbatur atque superfluum: accepta vero ab ea causa, tempestivum erat atque consequens.

**Vers. 17.**

Verf. 15. Λέγει — φύτλαιν. Κατὰ μήχρου αὐτού γεγενηθεῖσα τὸ τάῦ δρυμόφαγον νύκτα. ἀπὸ τῆς υπεροχῆς γαρ, οὐ διδασκεῖν θέλεις, μείζονας τοῦτον τοῦ ιακώβ εἶναι πεπίσευκε. καὶ οὐτὶ μὲν ἐτέρας Φύσεως ὑπὲρ δίδωσιν θύψιλοτέρας, βούησεν· ἔπειτα δὲ τὰ τέλειαν ἔγνω, ἔτει γαρ, τίς εἴτικό τοῦτο δίδωσις, οὐτε, τί ἐστι τοῦτο, κακέλασθεν. ὑπέλασθε δὲ τὸ οὐρόμεγον αὐναρετικὸν πυργάκανεν τακτητὸς τῆς δίδωσις τῆς αἰσθητῆς. Εἴτε ἄνευκόλος η γυνὴ αὕτη· ἡ γαρ οὐ πλάνης ἐδέξατο τὸ λεγάμενα, ἀλλὰ μετέπολλας αὐτοτίσεως· Εἴτε οὐτεδής καὶ Φιλονείκος· εὑροῦσα γαρ τὸν μείζονα τοῦ ιακώβ, τίς ἐναπέδηνε τῷ προλήψει. Ιαίτοι καὶ ιανδαίσεις εἰστεκ, οὐτα δια) ἐρχόμενας πέρος με, οὐ μὴ πεινάσσου, καὶ προτέμνου εἰς ἐμὲ, οὐ μὴ διψήσῃ πάποτε· ἀλλὰ οὐ μόνη οὐκ ἐπίσευται, σύλλας καὶ βοκανθετάθησαι.

Verf. 16. Λέγει — ἐνθάδε. Εὐκαμψίης καὶ Σπιτίσσης λαβεῖν, λέγει, ὑπαγε, καλεπραγγερούσα σου, καὶ ἐλθε ἐνθάδε, προσποιημένος· οὐτε Χρη κακεναν κοινωνοσαὶ τακτητὸς δωρεῶν. καὶ οὐτὶ μὲν οὐκ ἔχει αὐδρα ύγμιμον, εγκυστεῖν, οὐτε προκύπτει εἰδὼς· ἐβλαστοῦ δὲ τακτητην εἰπειν, οὐτε οὐκ ἔχει ρυθμόν, οὐδὲ λοιπού, προφάσσεως δεσματεύος, προφίτειον τὰ κατ αὐτην, καὶ διορθωτικήν τακτητην. Θελει γαρ τὰ παρερηγεων καὶ τοὺς φανητάτους τὰς αὐθεντικὰς παρ αὐτῶν λαμβάνειν τὰν περιποιητῶν, οὐτε καὶ τὴν τοῦ κενοδοζεν υπερκρίνει διαΦεύγειν, καὶ οἰκειούσθαι μαλλον αὐτούς. Τριμεγε γαρ εἰπειν προπύγμενος, οὐτε πολιυγόμος γέρχοντας, καὶ νυν ἔχεις αὐδρα παρανομού, ακοσμον ἐδόκει, καὶ περιττόν· τὸ δὲ παρ' αὐτῆς λαβάντα τὴν αὐτικήν αφέντον τύπονταντελεῖται τὸ ρέκολουθον.

Ver. 17. *Respondit — vobis.*<sup>15</sup> Putans simpliciter cum nomine loqui, occultata rei tuititudine, fallere eum conabatur.

Ver. 17. *Respondit — v. 18. dixisti.*  
Accepta, ut dictum est, occasione prophetat, eamque arguit, ad amissum omnino manifestos ac legitimos eius viros enumierans, et eum; qui nunc occulus erat ad illegitimus manifestans. Nam quinque viros palam et sucesse habuerat, siquidem hoc permisum erat: quinto autem mortuo, nullus enim manifeste in uxorem accipere voluit: sparsero non feras concupiscentiam; sibi occulte coniunctum habebat. Quinque ergo viri fuerant ipsius, quia manifeste coniuncti: is autem, qui auctio compesceretur, suas non erat, eo quod occultus esset.

† Sanchi Maximi: Mulier Samaritana significabat naturam humanam, quae quinque leges accepserat, tanquam viros, nimirum legem Adamo datam in Páradiso et extra Páradisum eidem rursus datam, datam Noé tempore diluui, Abraham de circumcisione et rursus eidem datam de Isaac sacrificando: sed haec quinque praeterierant et quasi mortuiae erant: habebat autem tunc Mosacram. Sed haec lex non erat maritus eius, vel quod non tota diligebatur et seruabatur, vel, quod non ad omne tempus, sed tantum usque ad adventum Seruatoris data erat Iudaicæ naturae humanae. Exinde vero non erat vir eius, cum aliam sibi iunxisset, lex nimirum euangelica. Putatus est enim illius, quod non erat vir eius, teus.

Haec utique Codex exhibet in marginie. Hentius prouersus non agnoscit.

Etiam hic τῷ scribendum.

¶ Pro ἀπερδυκεσι.

III. pars.

Vers. 17. Ἀπεκρίθη — ἀνδρας. Ὁιομένης αὐτῷ πάπλων ἀπλῶς διαλέγεσθαι, ἐπεχειρησε λαθεῖν, κρύπτουσα τὸ εἰσχρὸν τοῦ πράγματος.

Verg. 17. Λέγει — v. 18. ἔρηκες.  
 Δψάμενος ἀφορμῆς, ὡς ἔρηται, προφῆτευεις  
 καὶ διελέγχεις ταύτην, ἀκριβῶς ἄγαν τούς τε  
 Φανεροὺς καὶ νομήμους ἀνδρας αὐτῆς ἀριθμῶν,  
 καὶ τὸν γῦνα λαθραῖον καὶ παρεύνομον ἀποκαλύπτων.  
 πέντε μὲν γὰρ ἀνδρας ἔσχε Φανερῶς, κατὰ διαδοχὴν τοῦτο γὰρ ἀκώλυτον ἦν· τοῦ πέμπτου δὲ τελευτῆσαντος, οὐκ ἔτι λαπόν εἶδες αὐτὴν Φανερῶς εἰς γυναικας λαβεῖν ηθέλησεν. αὗτη δὲ μη Φέρεσσα τὴν ἐπιθυμίαν, λαθραῖον ἔχει τοῦ αὐτῆς συγγινόμενον. οἱ πέντε μὲν δὲν, ἀνδρες αὐτῆς ἦσαν, διὰ τὸ Φανερὸν· ὁ δὲ τότε μιγνύμενος, οὐκ ἦν αὐτὴς αὐτῆς, διὰ τὸ λαθραῖον.

[Τῇ<sup>2</sup>) αὐγίς μαζίμῳ<sup>3</sup> ἡ σαμαρεῖτις ὑπεδήλωτη αὐτῷ πάπλωντινη Φύσιν, λαβόσαν πέντε γάμους, οὓς ανδρας, τὸν τε ἐν τῷ παραδείσῳ δοθέντα τῷ αἴσαιμ, καὶ τὸν ἐκτὸς τοῦ παραδείσου τῷ αὐτῷ πάλιν δοθέντα, καὶ τὸν τοῦ<sup>3</sup>) γάμον, κατὰ τον, κατεκλυσμὸν, καὶ τὸν τῷ αἴσαιμ περὶ τῆς περιτομῆς, καὶ τὸν τῷ αὐτῷ πάλιν, περὶ τῆς κατὰ τὸν ισασκ θυσίας· ἀλλ’ οὐτοι μὲν οἱ πέντε, παρελθον, καὶ οἷον<sup>4</sup>) ἀποτελυόντες· εἶχε δὲ τότε τὸν μωσαϊκόν. οὐκ ἦν δὲ οὗτος<sup>5</sup>) αὐτὴς, η ὅτι δὲ καθ’ ὀλόκληρον ἐξέργευτό τε καὶ ἐφύλασσετο, η ὅτι δὲ διὰ πάντος, ἀλλὰ μέχρι τῆς τοῦ σωτῆρος ἐπιδημίας, ἐδόθη τῇ κατὰ τοὺς Ιδαίους Φύσεις τῷ αὐτῷ πάπλων. ἐκτοτε δὲ οὐκ ἦν αὐτὴς αὐτῆς, ἀλλού ταύτην αἴρομενόν εἴσυτῷ, λέγω δὴ,

Κ 2 τοῦ

<sup>2</sup>) In Latino haec valde claudicant, cum lex sit femininum.

reus igitur Iacobii, est scriptura: aqua vero  
pius, huius cognitio: profunditas autem, profun-  
ditas sententiarum: bastrum vero, eruditio verbi  
diuini quae sit per litteras, quam dominus non  
habuit, cum ipse verbum sit ac vera sapientia,  
cumque discipulis suis non per litteras dederit eru-  
ditionem, sed per gratiam spiritualem.

**Vers. 19. *Dicit — tu.*** Non indigne fu-  
lit, quod manifeste argueretur, neque pro iniuria  
duxit increpationem, sed admirata perfectam eius  
cognitionem, vere prophetam eum esse deprehen-  
dit: Video, inquit, siue, intelligo. Et exinde  
dihil mundanum aut temporale eum interrogat,  
sed statim de dogmatisbus. Ait enim.

**Vers. 20. *Patres — adorare.*** Patres  
dixit Abraham et Isaac. Vetus siquidem historia  
tradit, Abraham in illo monte obtulisse Isaac Deo  
in holocaustum. Aut patres dixit Iacob et filius  
Iesus. Nam Iacob ibi constituit altare et adorauit  
Deum. Mulier itaque quaestionem proposuit,  
potius Samaritanorum dogma melius esse, quam  
Iudeorum, et honoratiorem locum esse montis  
illius, quam Ierosolyma. Christus vero primum  
eleuat utriusque loci dignitatem, eo, quod brevi  
futurum esset, ut cultus diuinus in utroque cessa-  
ret: deinde Iudeos praeponit, et postmodum di-  
uini cultus dogma manifestat.

**Vers. 21.**

\*) οὐνετρέψει, abest. A. Hoc vocabulo videtur  
Hentenii etiam Codex caruisse. Ergo reddidit  
praeferit, Sensem ergo expressit, non vocabulum  
axo-

ποῦ εὐαγγελικοῦ νόμου. Φρέαρ μὲν ἐν τῷ ιακώβῳ,  
ἡ Θεία ἐσὶ γραφή· ὑδωρ δὲ τούτου, η̄ ταύτης  
γνῶσις<sup>5)</sup> Βαθός δὲ, τὸ Βαθός τῶν νοημάτων· αὐ-  
τηλημις δὲ, η̄ διὸς τῶν γραμμάτων μάθησις τοῦ  
Θείου λόγου, ἣν οὐκ εἶχεν ὁ κύριος, ὡς αὐτὸ τοῦ  
το, λόγος καὶ αὐτοφίλε, καὶ εἰ τὴν διὸς γραμ-  
μάτων μάθησι δίδους τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, αλ-  
λὰ τὴν διὸς πνευματικῆς χαρίτος.]

Verg. 19. Λέγε — σύ. Οὐκ ἔμυσχε  
ρινεν ἐλεγχθεσσα προδήλως, 8δὲ ὑβριν ἥγήσατο  
τοὺς ἐλεγχούς, αλλὰ ἐκπλαγεῖσα τὴν αἰριβεσά-  
την πρόγνωσιν αὐτῷ, κατενόησεν, ὅτι ὄντας προ-  
φήτης ἐσίν. Θεωρῶ, γάρ Φησιν, οἵτοι, συνίημι.  
εἴτα 8δὲν βιωτικον αὐτὸν ἐρωτᾷ, αλλὰ περὶ δογ-  
μάτων εὐθύς. Φησὶ γάρ.

Verg. 20. Οἱ πατέρες — προσκυνεῖν.  
Πατέρες εἴπε, τὸν αἰβραὰμ καὶ τὸν ισαὰκ. καὶ  
γάρ ἐν ἐκείνῳ τῷ ὅρᾳ, λόγος αρχαῖος ισορεῖ, τὸν  
αἰβραὰμ αἰγενηγοχέναυ τὸν ισαὰκ εἰς θυσίαν τῷ  
θεῷ. Η̄ πατέρες εἴπε, τὸν ιακώβ καὶ τοὺς οἰοὺς  
αὐτῷ. καὶ γάρ ὁ ιακώβ ἐτησεν ἐκεῖ θυσιαστήριον  
καὶ προσεκύνησε τὸν θεόν. η̄ μὲν οὖν γυνὴ προσ-  
ηγαγε τὴν ἐρώτησιν, οἰομένη κρείττον ἐναντὶ τὸ  
δόγματῶν σαμαρειτῶν, πάρα τὸ τῶν ιουδαίων,  
καὶ τὸν τόπον τιμιώτερον τῷ ὅρῃς ἐκείνου, παρὰ  
τὸν τῶν ιερότολύμων· οὐδὲ χριστὸς πρῶτον μὲν καὶ  
αἱμοφοτέρων τῶν τόπων αἰναιρεῖ τὰ πρεσβεῖα, διὸ  
τὸ μέλλειν ὅσον οὐπώ παυθῆναι τὰς ἐν ἐκείνοις  
λατρείας εἴτα ἀποφάνετούς ιεδαίους<sup>6)</sup> συνετε-  
τέρους· εἴπειτα παρακοίγε τὸ δόγμα τῆς εὐ-  
εβέσσας.

K 3

Verg. 21.

ετοφάνετ. Προτιμᾶ, προκρίνεται nimiris recessunt a  
meorum Codd. lectione.

Vers. 21. *Ait — patrem.* †† Sophoniae: Et adorabunt eum quilibet ex loco suo.

Ex hoc praedicit dissolutionem Samaritici simul et Iudaici cultus, quam passi sunt, exterminati post Christi passionem a Romanis.

Vers. 22. *Vos — scimus.* Quanquam enim eundem Deum colebant Samaritani et Iudei: tamen Samaritani ignorabant, quod omnium gentium esset dominus: opinabantur siquidem, quod solis Samaritanis atque Iudeis dominaretur: Iudei vero cognoscabant, quod omnium gentium esset dominus omnipotens. Ideo dixit ad illam, *Vos adoratis, quod nescitis, hoc est, cuius potestatem non cognoscitis:* et seipsum Iudeis connumeravit, dicens, *Nos adoramus, quod scimus, quia et ex Iudeis erat progenitus, et Samaritanæ Iudeus videbatur.* Deinde etiam inducit, quod maius est.

Vers. 22. *Quia — est.* Samaritanorum salus ex Iudeis est: nam ab illis didicerunt Deum cognoscere, et idola respuere. Aut alio modo. Salus mundi ex Iudeis est, quum ab eis Christus sit incarnatus.

Vers. 23. *Sed — veritate.* Vbi Iudeos Samaritanis praeposuisset, rursus nunc Iudeis praeponit Christianos: ut suspicione careat praelatio, et non appareat Iudeis gratificari, tanquam Iudeus. Vbi autem dixit, Venit tempus: ne putaret, illud differendum, subiunxit, Et nunc est; sive iam imminet, instat.

Veros

?) Haec vterque in margine. Eadem etiam Cod. a. habet in contexu, post προσκυνήσετε τῷ πατρὶ. Et quidem litteris majusculis, quibus reliqua lacri contextus scripta sunt. Est ergo hoc manifestum

Vers. 21. Δέγε — ζετεῖ. [") Σοφοί.  
οὐ<sup>τ</sup>) καὶ προσκυνήσουσιν, αὐτῷ ἐκαστος ἐκ τῇ τό-<sup>τ</sup> x) Soph. 2, 11.  
τῇ αὐτοῦ.]

Ἐγτεῦθεν προσκυνάθωντι τὴν κατάλυσιν τῆς  
σαμαρεϊτικῆς φύσης καὶ ἴδαικῆς λατρείας, τὴν πα-  
πόνθασιν ἐξολαθρευθέντες υπὸ βαριάν, μετὰ  
τὴν χριστογένεσιν. ὥραν δὲ νέαν, τον καιρόν.

Vers. 22. Τμεῖς — οἴδαμεν. Εἰ γὰρ  
καὶ τὸν αὐτὸν θεὸν ἐσέβοντο σαμαρεϊται καὶ ιον-  
δαιοις ἀλλὰ σαμαρεϊται μὲν πάντοις, ὅτι παντῶν  
τῶν ἐθνῶν κύριος ἐσι· μόνων γὰρ σαμαρεϊτῶν καὶ  
ἰδαικῶν δεσπόζειν αὐτὸν υπελάμβανον· ἴδαικοι δὲ  
ἐγίνασκον, ὅτι παντοκράτωρ ἐσι· διὰ τοῦτο πρὸς  
αὐτὴν εἶπεν, ὅτι ὑμεῖς προσκυνεῖτε, ὁ ἡκαὶ οἴδατε,  
τατέσιν, ὃ τὴν ἐξουσίαν ἔχει οἴδατε. καὶ ἐσιτὸν δὲ  
συνέταξε τοὺς ἴδαικοις ἄμεις, γάρ Φησί, προσκυ-  
νεῖτε, ὁ οἴδαμεν· διότι καὶ ἐξ ἴδαικῶν ἐβλαστησε,  
καὶ ἴδαικος τῇ σαμαρεϊτιδὶ ἐδοξεν. ἔτσι ἐπάγει  
καὶ τὸ μεῖζον.

Vers. 23. Ὁτι — ἐτό. Η σωτηρία τῶν  
σαμαρεϊτῶν ἐκ τῶν ἴδαικῶν ἐτό. ἐξ αὐτῶν γὰρ  
ἔμαθον εἰδένει τὸν θεὸν, καὶ καταγινώσκει τῶν  
εἰδώλων. η καὶ ἐτέρως. η σωτηρία τοῦ κόσμου ἐκ  
τῶν ἴδαικῶν. ἐξ αὐτῶν γὰρ ὁ χριστὸς ἐνηγρά-  
πησεν.

Vers. 23. Ἀλλ — αἰλιθεια. Προτιμή,  
οας τῶν σαμαρεϊτῶν τὰς ἴδαικους, γῦν προτιμᾶς  
πάλιν τῶν ἴδαικῶν ταῖς χριστιανούς, ἵνα αἰνύπο,  
πτος η προτιμησι γένηται, καὶ μὴ δόξῃ κατα-  
χαρίζεσθαι τοῖς ιουδαίοις, οἷς ἴδαικος. εἰπὼν δὲ,  
ὅτι ἐρχεται ὥρα, ἵνα μὴ νομίσῃ βραδύνειν αὐτὴν  
προσεδημεν, ὅτι καὶ γῦν ἐτό, πῆγαν, ἐνέπικεν ἴδαι-

K 4

Αλη-

stum indicium particulae ex marg. in textum trapez-  
latae.

Veros item adoratores dicit eōt, qui in se  
cēdūnt, qui de ecclēsia sunt, tanquam vēre cōlēntes,  
et non in vmbbris seruientes, sicut Iūdaei  
et Samaritani: nam om̄nis horum seruitus vmbra  
erat et figura veritatis. Veri ergo adoratores adorābunt patrem non in corpore, sed in spiritu, hoc  
est, non per corporales victimas, sed per spiritu-  
ales: nec in vmbbris et figuris, sed in veritate:  
nec cultum loco circumscribentes, veluti Iūdaei  
et Samaritani, sed in omni loco dominationis eius  
benedicentes dominum.

De solo autem patre facit nunc mentionem,  
propter mulieris imbecillitatem: neque enim re-  
pentinum dogma proponere ei oportebat.

Vers. 23. *Nam et — ipsum.* Puta nōa  
figuratiuos, sed veros: non corporaliter, sed spi-  
ritualiter immolantes. Dicens autem, Quaerit,  
ostendit, quid legis immolatio displiceret, et sa-  
ne olim condescendendo statuerat illam, et usque  
ad id tempus sustinuerat, propter Hebraeorum  
imbecillitatem et crassitudinem.

Vers. 24. *Spiritus — adorare.* Spiritus, hoc est, incorporeus: ideo etiam calentes eum;  
spiritualiter colere op̄ortet, non in vmbra, sed in  
veritate: haec enim conueniens est, ac Deum de-  
bet. Spiritualis autem cultus, sius latria, est  
animi modestia, sacrificium, inquit, Deo spiri-  
tus contritus: et oratio; sacrificia, ait, Deo sa-  
crificium laudis: Et, vt uno verbo dicam, omnis  
virtus spiritualis, Tunc acceptabis, inquit, sacri-  
ficium iustitiae: ubi dictio iustitiae, pro omni  
virtute accipitur, per quam homo iustus efficitur.

Vers. 25.

¶ *Forte λαρηστούσιν, ut habet Hentenius. In*  
*textu etiam est προσκυνήσουσιν,*

Ι. ε. Ἀλλοῖνος δὲ προσκυντὰς λέγει, τὸς πι-  
θένοντας εἰς βούτον, τοὺς τῆς ἐκκλησίας, ὡς αὐλαρ-  
θῶς σεβουτας, καὶ ωκέν σκιᾶς λατρέυοντας, ὡς  
ἴουθαιοις καὶ σαμαρεῖται. πᾶσα γάρ η λατρεία  
τοτεσιν, σκιᾷ ην καὶ προτύπωσις τῆς αληθείας.  
οὗτοι γένοις οἱ αληθίνοι προσκυνηταὶ λατρέυοντοι<sup>8)</sup>  
τῷ πατρὶ, όπις ἐν σώματι, ἀλλ’ ἐν πνεύματι  
τοτεσιν, όπις σωματικῶν Θυσιῶν, ἀλλὰ διὰ  
πνευματικῶν, καὶ όπις ἐν σκιᾶς καὶ τύποις, ἀλλ’  
ἐν αληθείᾳ, καὶ όπις τὸν λατρείαν περιγρά-  
φοντες, ὡς ιουδαῖοι καὶ σαμαρεῖται, ἀλλ’ ἐν  
παντὶ τόπῳ τῆς δεσποτείας αὐτῷ εὐλογεῖντες τὸν  
κύριον.

Περὶ τῆς πατρὸς δὲ μόνου νῦν ποιεῖτο τὸν λό-  
γον, διὰ τὴν αἰδένεσαν τῆς γυναικός. όπις εἶδε γάρ  
αἰδέρον αὐτῇ τὰ δόγμα προσαγαγεῖν.

Ver. 23. Καὶ γάρ — αὐτὸν. Ἕγουν,  
ὅτι παπικούς, ἀλλ’ αληθίνοις, όπις σωματικῶν θύσι-  
ῶν, ἀλλὰ πνευματικῶν. εἰπὼν δὲ, ὅτι ζητεῖ,  
ἐνέφηνεν, ὅτι αἰπαρέσκεται τῇ ιορκῇ λατρείᾳ,  
καὶ λοιπὸν συγκαταβατικῶς αὐτὴν ἐνομοθέτησε  
παῖδας, καὶ συνεχώρησεν ἀχρι τότε, διὰ τὴν τῷ  
ξύρωμαν παχύτητα καὶ αἰδένεσαν.

Ver. 24. Πνεῦμα — προσκυνεῖν. Πνεῦ-  
μα, τοτεσιν, ασώματος. διὸ καὶ τὰς λατρέυον-  
τας αὐτῷ, πνευματικῶς χρὴ λατρέυειν, καὶ όπις  
ἐν σκιᾷ, ἀλλ’ ἐν αληθείᾳ. τότο γάρ θεοπρεπής  
καὶ κατάλληλος λατρεία. πνευματικὴ δὲ λα-  
τρεία ἐστὶν, ἡ ταπεινοφρεσύνη. Θυσία,<sup>9)</sup> γάρ Φη<sup>γ</sup> γ) Ρι. 50, 19.  
σι, τῷ Θεῷ, πνεῦμα σύντετριμμένον καὶ πρεσ-  
ευχὴ, Θυσον,<sup>10)</sup> γάρ Φησι, τῷ Θεῷ, Θυσίαν γ) Ρι. 49, 14.  
ἀνιέσσεως καὶ αἴλως πᾶσα πνευματικὴ αἱρετή-  
τότε, γάρ Φησι, εὐδοκήστε<sup>11)</sup> Θυσίαν δίκαιοστά<sup>12)</sup> Ρι. 50, 16.  
ης. ἐνταῦθα δίκαιοσύνης νοούμενης καθελκῶς,  
πάσης αἱρετῆς, διὰ τοῦ αὐθεντικοῦ δίκαιοτευ.

Vers. 25. *Ait — omnia.* Inhiabat ad eorum, quae dicta sunt, sublimitatem, sed modo desperat, posse de illis audire. Sed unde Samaritanis expectatio aduentus Christi? A Mosaicis scripturis. Scripsit enim Moses, Prophetam suscitabit vobis Deus de fratribus vestris: tanquam me illum audietis.

Vers. 26. *Dicit — tecum.* Iudeis instantibus ac dicentibus, Quoadusque animam nostram suspensam tenes, dic nobis, an tu sis Christus? non respondit hoc manifeſte: huic autem protinus se ipsum manifestauit: nam haec aequior illis erat. Siquidem ipſi non, vt crederent, disceſſe quaerebant, ſed vt reprehenderent: ipſa vero statim, postquam didicit, credidit.

Vers. 27. *Et — eius.* In hoc, id est, his dictis.

Vers. 27. *Ac — loqueretur.* Quod quum talis eſſet, cum vili muliere disputaret.

Vers. 27. *Nemo — illa?* Tacuerunt, honorem ipſi deferentes: ſiquidem instructi erant, ne omnia magistri facta curioſe inquirerent: ſimul etiam ſciebant, quod ſpiritualibus illius vulneribus pharmacum apponeret.

Vers. 28. *Reliquit — v. 29. Christus?* Venerat ad ſenſibilem fontem, et inuenit intellec-tualem; atque accenſa eſt igne ſpiritualium vndarum, adeo, vt et hydriam relinqueret et neceſſatatem, propter quam acceſſerat, curreretque in ciuitate.

**¶** Non cepit hoc Hentenius. Eſt enim vertigine corripi, quod ſolet accidere iis, qui excelsa intuēntur, aut ex loco edito deorsum ſpectant. Reddi-dit

Verf. 25. Λέγει — πάντα. Ἰλιγγίος<sup>a</sup>) πρὸς τὸ τῶν δηθέντων ψύχος, καὶ λοιπὸν αἰπαγορεύεις τὴν περὶ τῶν ταύτων αἰρόσασιν. ἀλλὰ πόθεν σαμαρεῖταις προσδοκίας τῆς τῷ χριστῷ ἐπιδημίας; ἀπὸ τῶν μωσαϊκῶν γραφῶν. ἔγεαψε γαρ μωσῆς προφήτην<sup>b</sup>) ύμιν ἀνατήσεις κύριος. b) Deut. 28, 15. Θεὸς ἐπὶ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμὲ. αὐτοῦ αἰκούσεοδε.

Verf. 26. Λέγει — σοι. Τοῖς μὲν ιουδαίοις ἐπικειμένοις καὶ λέγυσιν<sup>c</sup>) πότε τὴν c) Io. 10, 24. Ψυχὴν ὑμῶν αἴρεις; εἰπὲ ἡμῖν, εἰ σὺ εἶ ὁ χριστός; εἰκὸν αἴπειρινατο τέτο σαφῶς. ταύτῃ δὲ αὐτίκε διαυτὸν ἐφαντέσθεν. εὐγνωμοσεῖτερε γαρ αὐτῶν ήν. ἐκένυοι μὲν γαρ, εἰχον τιτεύσωσιν ἐζήτουν μαθῆν, ἀλλ’ ὑπὲρ τῷ κωμῳδῆσαι αὐτόν. αὗτη δὲ μαθῆσαι, ἐπίσευσε.

Verf. 27. Καὶ — αὐτῷ. Ἐπὶ τέτῳ, ἀντὶ τῷ, τέτων λεγομένων.

Verf. 27. Καὶ — ἐλάλει. Ὁτι, τηλοκῆτος ὢν, μετὰ γυναικὸς εὐτελέσι διελέγετο.

Verf. 27. Οὐδεὶς — αὐτῆς; Ἐστύησαν, τιμῶντες αὐτόν. πεπαιδευμένος γαρ, τὸ μὴ πάντα τὰ τῷ διδασκάλῳ περιεργάζεσθαι. ἄμα δὲ καὶ ἐγίνωσκον, ὅτι τοῖς ψυχικοῖς τραύμασιν αὐτῆς Φάρμακον ἐπιτίθησαν.

Verf. 28. Ἀφῆκεν — v. 29. χριστός; Ἡλθεγ ἐπὶ τὴν αἰδητὴν πηγὴν, εὑρῆσαι δὲ τὴν νοητὴν, οὕτως αἰνέσθη τῷ πυρὶ τῶν πνευματικῶν ναμάτων, ὡς καὶ τὸ ἄγγεος ἀφέναυ, καὶ τὴν χρεώνα, διὸ ήν παρεγένετο, καὶ δεσμεῖν εἰς τὴν πόλιν,

dit ita, ac si repererit κέχην, quod ipsum non absurdum est, quo sensu Gregorius Naz. p. 159. dixit, πρὸς τοὺς ἀσέβεις.

ciuitatem, ac populum omnem ad Iesum attraheret: docens nos, quum spiritualia nasci fuerint, temporalia cuncta despicere.

*Et videte mulieris sapientiam.* Non dixit, *Venite, videte Christum,* quum tamquam erederet esse Christum: ne de huiusmodi re a seipso iudicare videretur: maximum enim videbatur, cognoscere eum, qui expectabatur, sed alios vocat iudices. Utque illos magis attrahat, offert eis veluti quandam escam, suorum videlicet peccatorum detectionem. Sciebat enim, quod si sermones illius vel solum gustarent, protinus et ipsi irretirentur. Num hic est Christus? hoc est, Num fortassis hic est? Nam haesitando loquitur, tanquam addubitans, ut ab illis detur sententia.

*Vers. 30. Exierunt — v. 31. comedere.* Videntes eum ab itinere defessum, et ab imminentie solari ardore, rogabant eum, Nam hoc in loco ἡρότων idem significat, quod Deprecabatur: id autem vehementer est amoris, non temeritatis.

*Vers. 32. At ille — v. 33. quod ederet?* Ipse quidem cibum dicebat, hominum salutem: discipuli vero de cibo sensibili intelligentes, haesitant inter se: nam illum interrogare yerebantur. Tunc ergo verbum interpretatur,

*Vers. 34. Dicit — opus.* Voluntas patris, qui ipsum miserat, et opus illius Christo iunctum, salus est hominum: hanc autem vocat cibum suum, ostendens per hanc vocem desiderium, quod de hominum habebat salutem. Nam sicut qui edebat, cibum concupiscit; ita et ipse hominum salutem. Dicit autem se a patre missum, vel

πέλιν, καὶ πάντος τὸν δῆμον ἀλιστραν πέρας τὸν  
ἰησοῦν, παιδεύεται οἵμως, φέρει ἐντύχαντεν πάνταν  
μαστικοῖς, ὑπερορῶν πάντων τῷν Βιωτικῶν.

Καὶ δέσι σοφίᾳν γυναικάς. ἐξ ἡπερ, δεῦτε,  
ιδετε τον χρισόν καίτοι πισέναισθι. οτι ο χρισός  
εἶν. ίνα μη δόξῃ κρίνεν αφ' ἑαυτῆς περὶ τολμεύ-  
του πραγμάτως· μεγιστρού γυνερ εδοκει, το επιγνω-  
ναν τον προσδοκώμενον· αλλ ἐτέρης καλει κρίτας.  
ίνα καὶ μαλλον αὐτής επισπασηται. προτενες δὲ  
τέτοις, καθάπέρ τη δέλειρ, την αποκαλυψιν  
τῶν ιδίων αἱμαρτιων. ἐγίνωσκε γυνε, ως ει μονον  
γεύσανται τῶν λόγων αὐτοῦ, σαγηνευθήσονται  
καὶ πετρι ταραστίκαν τὸ δέ, μήτε διασύζειν ο  
χρισός; αντὶ τοῦ, μάκτοτε μηδέ εἴτε; ὑποκρίνεται  
γυνε, ολον θεατισθεν, λότον παρ' αὐτῶν γενέθλια  
τὴν κρίσιν.

Verf. 30. Ἐγκληματον — ν. 31. Φάγε.  
Θράστες σεύσθν κεκρυκότας, ὑπό τε τῆς διδαπορείας  
ας καὶ τῆς ἐπιφορέας ἄλιστος φλεγός, πλάκαν  
κύτον, ήτοι, παρεκάλουν Φαγεῖν. τέτο δὲ Φι-  
λοτοργίας ήν, ἐ προπετεῖσας.

Verf. 32. Ο δέ — ν. 33. Φαγεῖν; Δικ  
τὸς μὲν βιρτσιστρού γέγοε, τὴν σωτηρίαν τῷν πάνταν  
πιστοῖς μαθηταῖς δὲ περιθέρωες αἰδομητῆς τοῖσιν  
τε, απορρήσι πρὸς αλλήλους. ήυλαιβάντο γυνε  
ἐκεῖστον ἐρωτήσαγ. λοιπὸν δὲν ἐπιφορέας τὸν λόγον.

Verf. 34. Λέγει — ἔργου. Θέλημα τοῦ  
πέμψαντος αὐτὸν πατρός, καὶ ἔργου αὐτὸς ἐπι-  
ταγεν αὐτῷ, η σωτηρία τῶν αὐθεώπων. ταύτην  
δὲ βραστὸν ἑσυττεῖ καλεῖ, διὸ τῆς λέξεως ταύτης  
ἐμφανίσθη τὴν ἐπιθυμίαν τῆς σωτηρίας τὸν αὐ-  
θεώπων. ὁσπερ γαρ ο τεώγων ἐπιθυμεῖ τῆς βρα-  
στος· στὸν καὶ αὐτὸς τῆς σωτηρίας ήμῶν. περ-  
φεγγαν δὲ ταραστὴ πατρός, φησι, οὐδὲ αὐθε-  
πως,

vel tanquam homo, vel sicut verbum quod a patre generatur; vel patri honorem deferendo.

Vers. 35. *Nonne — iam.* Discipuli quidem de sensibili metesse dicebant, ipse vero de intellectuali nunc loquitur, et hanc ostendit instare. *Regiones.* appellans multitudinem venientium ad se Samaritanorum: albas autem dicit eas, tanquam ad fidem paratos illos. Nam et fides misericordia est, quae ab infidelitate metitur vel separatur, et confortur ad Christum. Quemadmodum enim albae segetes paratae sunt ad messem, ita et illi ad fidem.

Vers. 36. *Ez — accipit.* Et qui tales metit regiones, retributionem a Deo sumit: universaliter namque loquitur hic de omnibus Samari-tanis ac Iudeis, qui erant credituri.

Vers. 36. *Et — aeternam.* Qui sensibili metit agrum, congregat fructum ad vitam temporalem, hic autem ad vitam aeternam.

Vers. 36. *Vt — qui metit.* Ut congregato ibi tali fructu, et qui seminavit simul gaudeat, et qui messuit, videntes scilicet, eum ibi congregatum, ac mercede ex eo referentes: ille quidem, tanquam qui seminavit, iste vero, siue qui messuit.

Seminantes itaque sunt prophetae, Moses et qui post illum fuerunt, ut qui yaticinia de Christo seminauerunt: metentes autem Apostoli, qui messuerunt homines ab infidelitate, ac restulerunt ad horrea aeternorum tabernaculorum.

Vers. 37. *In — qui metit.* Verus est sermo proverbi.

Vers. 38.

*¶ r̄g, omittit. B.*

σος, οὐ καὶ ὡς λόγος ἐκ τῆς γεννήσεως νῦν, οὐ καὶ ὡς τιμῶν τὸν πατέρα.

Vers. 35. Οὐχ — οὐδὲ. Οἱ μαθηταὶ μὲν περὶ τῆς αἰδητῆς θερισμῆς ἔλεγον· αὐτὸς δὲ γῦν περὶ τῆς νοητῆς Φησί, καὶ δέκνυσι τότον ἐνεβάταις χωρεῖς μὲν ὄνομάζων, τὰ πλήθη τῶν ἑρχομένων ηδὴ πρὸς αὐτὸν σαμαρειτῶν· λευκὰς δὲ αὐτὰς καλῶν, ὡς ἔτοιμες πρὸς πίσιν. Θερισμὸς γάρ καὶ η πίσις, θεριζόσας ἀπὸ τῆς<sup>1)</sup> ἀπίσιας, καὶ συγκομιζόσα πρὸς τὸν χριστόν. ὅσπερ γάρ τὰ λευκὰ γῆδισε ἔτοιμα πρὸς θερισμὸν εἰσιν· έτώ κακένος πρὸς πίσιν.

Vers. 36. Καὶ — λαμβάνεις. Καὶ ὁ θεριζῶν τοιαύτας χθερεῖς, αἱμοβήνη ἐκ θεᾶς λαμβάνεις, καθθολικάτερον γάρ ἐνταῦθα περὶ πάντων λέγεις τῶν μελλοντῶν πισένειν σαμαρειτῶν καὶ ιερᾶσιν.

Vers. 36. Καὶ — εἰάνιον. Οἱ μὲν θεριζῶν αἰδητὸν γῆδιον, συνάγεις καρπὸν εἰς ζωὴν πρόσκαιρον έτος δὲ, εἰς ζωὴν εἰάνιον.

Vers. 36. Ήντα — θεριζῶν. Ήντας, συναχθέντος ἐκεῖ τῆς τοιάτερης παρεπῆς, καὶ ὁ σπείρας ὅμης χάριῃ καὶ ὁ θεριστας, βλέποντες αὐτὸν συναχθέντας ἐκεῖ, καὶ τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς μιθους ὅμοιοι κομιζόμενοι, οἱ μὲν, ὡς σπείρας, οἱ δὲ, ὡς θεριστας.

Σπείροντες μὲν γὰν εἰσιν, οἱ προφῆται, μαῦσης καὶ οἱ μετ' ἐκείνον· οἵσα σπείραντες τὰς περὶ χριστῆς προδρόμους· θεριζοντες δὲ, οἱ ἀπόστολοι· θερισαντες τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τῆς ἀπίσιας, καὶ συγκομιζαντες εἰς τὰς ἀποδήκας τῶν εἰσανισθεισῶν.

Vers. 37. Εν — θεριζῶν. Οἱ λόγος ὁ ἀληθινὸς, τῆς παροιμίας.

Vers. 38.

Vers. 38. *Ego — laborasti.* Id est, ad quod vos non laborastis.

Vers. 38. *Alii — introistis.* Haec dicit, ostendens, quod opus illis commissum facile et in promptu est, ac confidentiam eis inde innitentes: utpote perfecto eo, quod laboriosius est: Seminare namque cum labore fit et tarditate, mettere vero cum requie et velocitate: et sementis fructus est messis.

Frequenter autem usus est in euangelio figuratiuis ac metaphoricis dictiōnibus, efficaciorē reddens doctrinam, et memoriā eorum, quae dicuntur, stabiliorem, per notas similitudines et exemplia: tum quod iucundius id in aures ingreditur, tum quod profundius cordi inprimitur: et sermones quidem sunt sensibiles; intellectus vero spirituales.

Vers. 39. *Ex — feci.* Quaecunque, intellige de viris, et de eo, qui non erat vir eius. Aut etiam alia fortassis multa dixit ei, quae erant occulta.

Vers. 40. *Quem — apud se ipsius.* Hic parsum ἀπόστολον, idem significat, quod Observabantur.

Vers. 41. *Et — v. 41. ipfius.* Sermonem autem ipsius, hoc est, doctrinam illius.

Vers. 42. *Et — Christus.* Ex his, quae sum docentein audiuerant, cognoverunt, quod hic vere esset saluator mundi Christus, quod orbe perditō, venisset hic, vt ipsum saluaret. Fuerunt autem

<sup>2)</sup> τῆς διδασκαλίας.

<sup>3)</sup> τῆς μάθημας.

<sup>4)</sup> Hoc et proximum scholium apud Hentenium continentum est.

Vers. 38. Ἐγώ — κεκοπιάκατε. Εἰς  
οὐχ ὑμῶν κεκοπιάκατο.

Vers. 38. Αλλοι — εἰσεληλύθατε.  
Ταῦτα λέγει, δεκτύων, ὅτι τὸ ἐγχειριδὲν τούτων  
ἔργου, διάδιον ἔσι καὶ εὔκολον, καὶ θάρσος  
αὐτοῖς ἐντεῦθεν ἐμβάλλων, ὡς τοῦ ἐπιπονωτέρου  
προσεγγισθέντος. τὸ σπέρμα μὲν γὰρ, μετὰ πονείας  
καὶ βραδέως γίνεται τὸ θερίζειν δὲ, μετὰ αὐτέστι  
καὶ ταχέως, καὶ τὸ σπέρμα ἔργον, τὸ  
θέρος.

Τροπικᾶς δὲ καὶ μεταφορικᾶς κέχρηται λέξης:  
πολλαχός τοῦ εὐαγγελίου, ποιῶν τὴν διδασκαλίαν ἐμφαντικώτεραν, καὶ τὴν μνήμην τῶν  
λεγομένων μονιμωτέραν, διὰ τῶν γνωρίμων εἰκόνων καὶ παραδεγμάτων· τῆς<sup>2)</sup> μὲν ἡδύτερον εἰσδιεμένης ταῖς αἰκονίαις· τῆς<sup>3)</sup> δὲ βαθύτερον ἐντυπευμένης τῇ καρδίᾳ. καὶ αἰδητὰ μὲν τὰ φήματα,  
πιενυματικὰ δὲ τὰ κοίματα.

Vers. 39. Ἐκ — ἐποίησε. Πάντας,  
γάπον, τὰ περὶ τοὺς ἄνδρας, καὶ τὸν οὐκ ἄνδρα,  
ἢ καὶ ἄλλα ἵστα ἀπεν αὐτῷ πολλὰ κεκρυμμένα.

Vers. 40. Ως — παρ' αὐτοῖς.<sup>4)</sup> Πάρει-  
κάλουν αὐτόν.

Vers. 40. Καὶ — v. 41. αὐτῷ. Τὸν τῷ,  
διδασκαλίας.

Vers. 42. Τῷ — χρισός. Ἐξ ᾧ ἡκασταν  
αὐτοῦ διδάσκοντος, ἔγγνωσαν, ὅτι οὗτος ἐσιν αἱληθῶς ὁ σωτῆρ τοῦ κόσμου, ὁ χριστός, ὅτι, τῆς  
οἰκουμένης αἴστολωλυίας, ἥλθεν οὗτος σῶσαι τὴν  
Τομής III,

autem Samaritani multo aquiores Iudeis: illi enim exierunt ad eum et orabant illum, ut veniret ad se, quinque nullum vidissent signum, crediderunt in eum: Iudei vero ad se magis venientem persequerantur, et apud se manere volentem grauitate ferebant, quinque multa vidissent ligna non credebant. Quomodo ergo aquos erat, ut hos praeteriret aut qua iustitia fieri poterat, ut illis, qui se odio habebant, adesset, hos autem qui amabant, deferret?

**¶** Alio autem tempore Samaritani non exceperunt eum, utpote amicum Iudeorum, qui aduersus se iniurias exercebant. Nam hoc scripsit Lucas trigesimo secundo capite. Sed illi erant alii ab ipsis: illi siquidem vicum quendam Samariae inhabitabant, isti vero cipitatem.

**Vers. 43. Post — v. 44. habereſſi** **¶** Cur non abiexit tunc recta Capernaum, quae patria ipsius habebatur, causam reddit: quia videbile hi, qui in ea morabantur, tantum non applicabant, nec obtemperabant illi, utpote familiares: siquidem faintiætis facile causat despectum.

**¶** Quomodo autem testatus sit Jesus, quod propheta in patria sua honorem non habeat, quare in fine vigesimi quarti capituli euangelij iuxta Matthæum et inuenies. Nazaret quidem patria eius erat, patria videbile matris ipsius, in qua etiam nutritus fuerat. Capernaum vero habebatur patria illius, quod in ea habitaret. Ait enim Matthæus, quod relicta Nazaret, veniens habitauit Capernaum.

**Vers. 45.**

**¶** οὐδέλον μὲν ἀπῆλθεν εἰς τὴν γαλιλαίαν, οὐδὲ πατερυασμόν οὐκ ιδιῶς δὲ, οὗτοι ἐξαιρέτως, οἱ λόγοι εἰς πατερυασμόν.

τοῖς. εὐγνωμονέρεσι δὲ πολλῷ τῶν ιουδαίων οἱ σα-  
μαρέται. οὗτοι μὲν καὶ ἐξηλθόν πρὸς αὐτὸν, καὶ  
παρεκάλουν αὐτὸν, μεῖναι παρ' αὐτοῖς, καὶ μηδ-  
δὲ σημεῖον ἔστυτες ἐπίσευσαν εἰς αὐτὸν ἐκεῖνοι δὲ,  
ἔρχόμενοι μᾶλλον πρὸς αὐτοὺς ἐδίκιον, καὶ θέ-  
λοντα μένεν παρ' αὐτοῖς ἐβαρύνοντο, καὶ πολ-  
λὰ σημεῖα βλέποντες, ἡπίσουν. πῶς οὖν εἴκοσι  
τούτους παραδραμένη, ἢ ποίεις δικαιοσύνης, τοῖς  
μὲν μισοῦσι προσεδέβενται, τῶν δὲ αγαπώντων αἴπο-  
πηδαῖ;

<sup>3</sup>Ἐν ἑτέρῳ δὲ καιρῷ οἱ σαμαρέται οὐκ ἐδέξεν-  
το αὐτὸν, ὡς Φίλου ιουδαίου, τῶν ἔχθρων·  
τῶν αὐτοῖς. τοῦτο γὰρ ὁ λουκᾶς<sup>4)</sup> ἰσόρησεν ἐγώ)Luc.9.52.53.  
τῷ τραπεζοῦ δευτέρῳ κεφαλαίῳ. αὐλλ᾽ ἐκεῖνοι ἔτε-  
ρος ήσαν παρὰ τοιτούς. ἐκεῖνοι μὲν γὰρ κάμην  
τινα τῆς σαμαρείας ὠκουν· οὗτοι δὲ, πόλιν.

Vers. 43. Μετὰ — v. 44. ἔχει. Διότι  
τότε όν απῆλθεν ίδικῶς<sup>5)</sup> εἰς καπεριασύμ, τὴν  
δοκίσαν πατρίδα αὐτῷ, τιθησιν αἵτιαν, ὅτι<sup>6)</sup> οὐ  
προσεῖχον αὐτῷ οἱ ἐν αὐτῇ, καταφέοντες, ὡς  
συνήθους. τὸ σύνηθες γὰρ εὐκαταφέοντον.

Πᾶς δὲ ὁ ιδιοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης  
ἐν τῷ ίδιᾳ πατρίδι τιμὴν ἔκ ἔχει; <sup>6)</sup> καὶ γέγονον  
ἐν τῷ τέλει τῷ εἰκοστῷ τετάρτου<sup>7)</sup> κεφαλαίου τῷ <sup>8)</sup> Matt.13.57.  
κατὰ ματθαῖον, καὶ εἰρήσεις. καὶ γὰρ οὐ μὲν  
ναζαρὲτ ἦν πατρὶς αὐτῷ, ὡς πατρὶς τῆς μητρὸς  
αὐτοῦ καὶ τῷ δοκίντος πατρὸς αὐτῷ, καὶ ὡς ἐν  
αὐτῇ τεθραμμένου· οὐ δὲ καπεριασύμ ἐδόκει πα-  
τέρις αὐτῷ, ὡς κατοικήντος εἰς αὐτήν. Φησὶ γὰρ  
ὁ ματθαῖος, ὅτι<sup>9)</sup>, καταλιπών τὴν ναζαρὲτ, ἐλ-<sup>10)</sup> Matth.4.13.  
Ωών κατώκησεν εἰς καπεριασύμ.

L 2

Vers. 45.

<sup>5)</sup> καὶ, abest. A. Nec agnoscit Hentenius. Idem  
paucis ante, loco τοῦ, videtur legille πᾶς.

Verſ. 45. *Quum* — *festo*. Galilaeam intellige reliquas Galilaeæ ciuitates ac vicos, praeter eam quae proprie ciuitas eius dicebatur. Festum vero, pascha, veluti secundo capite significatum est.

Verſ. 45. *Nam et ipſi* — *festum*. Nam amnes simul Iudei Ierosolymam vnde concurentes festum celebrabant.

## Cap. VI. De regio.

Verſ. 46. *Venit* — *vinum*. In Galilaeam quidem venit propter eorum inuidiam, qui Iudaeam inhabitabant: in patriam autem suam non abiit, quia ei non auscultabant, et ne maior eis accederet condemnatio. In Cana venit: primum quidem inuitatus ad nuptias, nunc vero, ut fidem quae ex facto prius miraculo accesserat, sua praesentia confirmaret: imo potius eos attraheret, veniens non vocatus, ac patriae suae eos praeponens.

Verſ. 46. *Et* — *Capernaum*. Regius dicebatur, vel quod regio esset genere, vel quod dignitatem nactus erat, a qua Regius cognominatur, vel quod minister esset regius. Quidam itaque dicunt, hunc fuisse Centurionem, de quo apud Mattheum et Lucum facta est mentio. Non est autem ita. Siquidem, ut alias eorum differentias omittamus, ille Centurio erat, hic Regius: illius seruus aegrotabat, huius filius: et ibi morbus erat paralysia, hic autem febris.

Verſ. 47. *Hic* — *moriturus*. Rursum ἡρώτα, significat, Deprecabatur.

Verſ. 48.

ἢ Γὰρ ergo, quod unus meorum omittit, Codex Hentenii videtur habuisse.

ἢ ἐρχόμενοι. A.

Verf. 43. Ὅτε — ἔορτη. Γαλιλαίαν νόει, τὰς ἄλλας πόλεις καὶ κάμας τῆς γαλιλαίας, παρὰ τὴν δηλωθεῖσαν ἴδικῶς πατρίδα αὐτῷ ἔορτην δὲ, τὴν τὴν πάσχα, ὡς ἐν τῷ δευτέρῳ κεφαλαίῳ δεδήλωται.

Verf. 45. Καὶ αὐτοὶ γὰρ<sup>7)</sup>) — ἔορτήν. Όμοι γὰρ ἐν ιεροσολύμοις Ἰβραϊοὶ πάντες παντάς χόθεν<sup>8)</sup> συνερχόμενοι ἔορταζον,

### ΚεΦ. 5. Περὶ τοῦ βασιλικοῦ.

Verf. 46. Ἡλθεν — οἶνον. Εἰς τὴν γαλιλαίαν μὲν ἥλθε, διὰ τὸν Φθόνον τῶν κατοικήντων τὴν ἰδαίαν εἰς τὴν ἐηδεῖταιν δὲ πατρίδα αὐτῇ ἐκ ἀπῆλθεν, ὡς μὴ προσέχουσαν αὐτῷ, καὶ ἵνα μὴ μεῖζον αὐτῇ γένηται τὸ κρίμα. εἰς τὴν καγοὺς δὲ ἥλθε, πρῶτον μὲν, ἀληθέας εἰς τὸν γάμον<sup>9)</sup> νῦν δὲ, τὴν ἀπὸ τῆς προγεγονότος θαύματος ἐγγενομένην πίσιν Βεβαιῶν τὴν παρεστίαν, καὶ μᾶλλον αὐτὸς ἐφελκόμενος, ὡς ἐλθὼν αὐτόκλητος καὶ προτιμήσας αὐτὸς τῆς πατρίδος.

Verf. 46. Καὶ — καπεργασόμενοι. Βασιλικὸς ἐλέγετο, ἢ ὡς ἐκ γένεώς Βασιλικῶν, ἢ ὡς ἀξιωμάτι κεκτημένος, ἀφ' οὐπερ ἐκαλέστο Βασιλικός, ἢ ὡς ὑπηρέτης Βασιλικός. τινὲς μὲν ὅγια Φασὶν, ὅτι αὐτὸς ἐσιν δ παρὰ τῷ μωτθαίω<sup>10)</sup> καὶ<sup>11)</sup> εἰς τῷ λουκᾶ μνημονεύμεγος ἐκατόνταρχος· ἐκ τοῦ δὲ τοῦ γαρ, ἵνα τὰς ἄλλας ἐάσωμεν διαφορὰς αὐτῶν, ἐκενος μὲν ἐκατόνταρχος· οὗτος δὲ Βασιλικός· κακείνῳ μὲν δεῖλος ηθένει· τότε δὲ οὐκεὶς· καὶ ἐκεῖ μὲν ἡ νόσος παράλυσις· ἐνταῦθα δὲ πυρετός.

Verf. 47. Οὗτος — ἀπαδηγήσειν. Ἡρώτας, ἥτοι, παρεκάλεσεν.

L 3.

Verf. 48.

Vers. 48. *Ait — credetis.* Non interrogative, sed affirmatiue legendum. Nam hoc dixit generaliter quidem deprimendo Iudeos cum Samaritanis collatos: quod illi absque signis et prodigiis credidissent: particularius autem Regium obiurgando: et si enim fidei erat, quod abiisset et deprecatus esset, ac urgeret eum. Siquidem euangelista quoque ait, quod quin dixisset Iesus, *Vade filius tuus viuit,* credit homo sermoni, quem dixerat ei: nondum tamen recte credebat: et hoc manifestum est, eo quod interrogauerit, quando aegrotantem reliquisset febris: volebat namque discere, utruin casu, an Christi iussu, hoc factum esset.

Vers. 49. *Dicit — v. 50. ibat.* Desconde, inquit, priusquam moriatur: existimabat enim, quod post mortem eum resuscitare non posset.

Vers. 51. *Iam — v. 52. habuisset.* Quanquam κομψός dicatur scitus, industriosus aut eloquens: hic tamen comparativum κομψότερον significat facilius, leuius, tolerabilius.

Vers. 52. *Et — febris.* Nam procul a Cana erat Capernaum: itaque non potuerunt eodem die perferre nuntium de salute filii eius.

Vers. 53. *Cognovit — viuit.* Quod in illa hora, puta, reliquerat eum febris.

Vers. 53. *Et — tota.* Nunc perfecte credidit, ubi sanatus est filius ipsius. Merito ergo obiurgavit eum Christus, qui cor illius nouerat, dicens: *Nisi signa et prodicia videritis, nequam credetis.*

Signa

9) Non est sollicitandum hoc vocabulum, et si Hen-  
tenius reddiderit, tolerabiliss. Nam ελευθέριος.  
decen-

Verf. 48. Εἰπεν — πισεύσοτε. Οὐ κατ' ἔρωτήσιν ὄντα γυνώσεον, ἀλλὰ κατὰ αἴροφασιν. Εἴτε γάρ τέτο κοινῶς μὲν, τῶν σαμαρειτῶν ὑποβίβαζων τοὺς ιουδαίους, ὡς ἐκείνων πισεύσαντων δίχα σημείων καὶ τεράτων· ίδιαιτερὸν δὲ, τῷ βασιλικῷ καθαριτόμενος. Εἰ γάρ καὶ πίσεως ἦν, τὸ πεπλεθέν; Καὶ παρεπικαλέν, καὶ ἐπείγεν αὐτὸν· τούτῳ γάρ καὶ ὁ εὐαγγελιστής Φοῖον· ὅτι<sup>1)</sup> εἰπόντος h) Io. 4, 50.

τῷ οἷος πόρευον, ὃ νίος θῶν ζῆ· ἐπίζευσε τῷ λόγῳ αὐτῷ· ἀλλ' ἐν οὐχ ὑγιῶς ἐπίζευσε. Καὶ τέτο δῆλον δέποτε τῷ πυνθάνεσθαι, πότε αἴφηκε τὸν νοσηταῖς ὁ πυρετός. ἐβάλετο γάρ μαθῆν, εἴτε αὐτομάτως, εἴτε κατ' ἐπιταγὴν τοῦ χριστοῦ τοῦτο φέγονε.

Verf. 49. Λέγει — v. 50. ἐπορέυετο.  
Καταβηθί, Φοῖο, πειν αἴποδανεν τὸ παιδίον μου. προσεδόκα γάρ, ὅτι μετὰ τὸ αἴποδανεν, οὐ δύναται αναβῆσαι αὐτό.

Verf. 51. Ἡδη — v. 52. ἔσχε. Κομψότερον ἐνταῦθα λέγει, τὸ δαστέρον, τὸ κονφότερον, τὸ<sup>2)</sup> ἐλευθεριάτερον.

Verf. 52. — Καὶ — πυρετός. Πόρθω γάρ τῆς κανά τῇ καπερναούμ ἦν; ὡς μὴ δυνηθῆναι αὐτὸς ἐν αὐτῇ τῇ ημέρᾳ κομισμῷ τὰ εὐαγγέλια. τῆς ζωῆς τῷ παιδίον.

Verf. 53. Ἔγγω — ζῆ. Ὅτι ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, δηλονότι αἴφηκεν αὐτὸν ὁ πυρετός.

Verf. 53. Καὶ — ἀλη. Νῦν ἐπίζευσεν ὑγιῶς, μετὰ τὸ ὑγιενεῖτον νίον αὐτῷ. καλῶς γν καθῆψατο αὐτῷ, ὁ τὴν καρδίαν αὐτῷ γινώσκων χριστός, εἰπὼν· ὅτι<sup>3)</sup> ἐστι μὴ σημεῖα καὶ τεράτων i) Io. 4, 48. μῆτε, εἰ μὴ πισεύσοτε.

Signa quidem proprie sunt, quae secundum naturam sunt, ut sanare aegrotum: prodigia vero, quae supra naturam, ut viuiscere mortuos, visum praestare caecis, quantum abusus etiam dicantur ediuerso.

Vers. 54. *Hoc — Galilaeam.* Et prius quum dixisset, Venit rursum Iesus in Cana Galilaeae, ubi fecerat ex aqua vinum, non frustra miraculi fecit mentionem: sed ut ostenderet, quod etiam factum illo signo Samaritanis inferioribus in fide inuenti sunt. Et nunc quoque dicens, Hoc item secundum signum edidit Iesus, similiter carpit illos, quia etiam secundo signo viso, non potuerunt ad mensuram pertuenere fidei Samaritanorum, qui nullum viderant.

Hoc autem dixit secundum, non quod post primum nullum aliud ediderit in tota Palaestina, sed quod post primum, hoc secundum in Cana factum sit.

Cap. V. v. 1. *Poſt — Iudeum.*  
Pentecoste.

Vers. 1. *Et — Ierosolyma.* Continue in festis ad hanc ciuitatem ventitabat: partim quidem, ut cum caeteris festum celebraret secundum legem: partim vero, ut simplicium multitudinem attraheret. Nam in festis ex omni plebe confluabant.

Vers. 2. *Eft — Bethesda.* Est Ierosolymis piscina in loci situ, qui dicitur Probatika: aut simpliciter ita dicto iuxta veterum traditionem, aut ut quidam dicunt, quod ones (quae Graecis

οἱ ἐν τῇ γαλιλαίᾳ.

ἢ Φιλέων. A. male. Forte tamen ita reperitur  
interpretatio.

Κυρίως δὲν σημεῖαι μέν εἰσι, τὰ κατὰ Φύσιν,  
ώς τὸ υγιάζειν νοσεῖνταις τέραται δὲ, τὰ ύπερ  
Φύσιν, ως τὸ ζωοποιεῖν νεκροὺς καὶ ὄμματον  
τυφλούς. καταχρησικῶς δὲ λέγονται καὶ τοῖν-  
σεντιον.

Verf. 54. Τοῦτο — γαλιλαίαν. Καὶ  
πρότερον εἴπων ὅτι ἥλιθε<sup>k)</sup> πάλιν ὁ ἵησος εἰς k) Io. 4, 46.  
τὴν κανὰ τῆς γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησε τὸ ὑδωρ  
οἶνον· ἀλλήλην δέ την αὐτην τὸν θαύμαστον, αλλὰ  
ἐμφαίνων, ὅτι καὶ τούτου γεγονότος, ἐλάττως<sup>1)</sup>  
τῶν σαμαρειῶν εἰς πίσιν ἐφάνησαν. καὶ νῦν δὲ  
λέγων ὅτι τότε πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν  
ὁ ἵησος· ὅμοιας καθάπτεται αὐτῶν, ὅτι καὶ δεύ-  
τερον σημεῖον ἴδοντες, ἐκ ἡδυνήθησαν ἐφικέδαι<sup>2)</sup>  
τῷ μέτρῳ τῆς πίσεως τῶν οὐδὲν ἐωρακότων σα-  
μαρειῶν.

Δεύτερον γὰρ τότε εἴπειν, οὐχ ὡς μετὰ τὰ  
πρῶτον<sup>3)</sup> μηδενὸς ἔτέρου παρὰ τότε γεγονότος  
ἐν ὅλῃ τῇ παλαισίνῃ, αλλὰ ὅτι μετὰ τὸ πρῶτον  
δεύτερον τότε ἐν κανὰ γέγονε.

Cap. V. v. 1. Μετὰ — ἰδαῖων.

Η πεντηκοσή.

Verf. 1. Καὶ — ἱεροσόλυμα. Συνεχῶς  
ἐν ταῖς ἑορταῖς ἐπιχωριάζει τῇ πόλει ταύτῃ, τό-  
το μὲν, συνεορτάζων διὰ τὸν νόμον· τότο δὲ, τὰ  
πλήθη τῶν αἰπονήρων ἐπισπώμενος. ἐν ταῖς ἑορ-  
ταῖς γὰρ ἐκεῖ πανδημεῖ συνέβρεον.

Verf. 2. Ἐει — βηθεσδά. Ἐειν ἐν ἱε-  
ροσολύμοις κολυμβήθει, ἐπὶ τῇ τοποθεσίᾳ τῇ  
καλφένη προβατικῇ. οὕτω δὲ ταύτην ἐνόμαζον  
πάλλως, κατὰ παράδοσιν αἱχαίσαν. ή ὡς τινες

L 3

λέγουσι.

ἢ μηδέν. Β.

πρόβατα appellantur) olim illuc congregarentur, quae in festis erant immolanda: et harum intestina in aqua illa purgarentur.

Vers. 2. *Quinque porticus habens.* Fornices aut testudines: has autem in circitu habebat. Sicut ergo diuina prouidentia, quae ibi operabatur, piscina fabricata erat, ita et porticus propter segregantes.

Vers. 3. *In — v. 4. morbo.* Per enim meratos morbos alii quoque significati sunt. Dicens autem, statuto tempore descendebat, docuit, quod non semper siebat miraculum, sed certis temporibus: hominibus quidem incognitis, verum frequenter, ut opinor, in anno: propter hoc siquidem in porticibus decumbebat multitudo magna languentium.

Verum caeteri, sane, utpote claudi, et aridi, poterant tempus obseruare: nam videbant turbari aquam: casci autem quomodo factam aquae turbationem cognoscebant? Habebant certe ministros, qui id obseruarent.

Illa vero piscina figura erat piscinae sacri baptismi: sicut enim illa morbos sanabat, ita et ista: sed illa quidem corporales: haec vero spirituales: illa statuto tempore, haec autem semper: illa descendente angelo, haec adueniente spiritu sancto; quia maiora sunt noua veteribus.

## Capit.

<sup>4)</sup> Immo s. Vide Euseb. ad Hom. p. 1390, v. 54. edit. Rom.

λέγεται, διὸ τὸ ἐκένει τὰ πρόβατα συνάγεσθαι πάλαι, τὰ μέλλοντα ἐν ταῖς ἑρταῖς θύσιαζεθαι, καὶ τὰ τέτων ἔγκατα ἐξ ἐκένου τῷ ὄδετος ἀποπλύεσθαι.

Verf. 2. Πέντε φοῖς ἔχεσσι. Στοὺς ἐσιν, ἡ παῖς τῆμην λεγομένη καιρόφεσσι, η καὶ<sup>4)</sup> ὁ Θόλος πάντα δὲ ταῦτα εἶχεν. ὡς δὲν θείας δύναμις ἀνεργήσοντος ἐκεῖ, κολυμβήθρας κατεσκέψατο, καὶ τοῖς, διὸ τὰς νοσήντας.

Verf. 3. Ἐν — v. 4. νοσήματι. Διὸ μὲν τὰν αἰπηριθμημένων, καὶ τὰ ἄλλα νοσήματα δεδήλωται. εἰπών δὲ, ὅτι κατὰ καιρὸν κατέβασθεν, ἐδίδαξεν, ὅτι δὲ πάντοτε τὸ θαῦμα ἐγίνετο, ἄλλα κατὰ καιρὸν μὲν ἀγγωνῶν τοῖς αὐθερῶποις πολλάκις δὲ αἵματι τῇ ἐνιαυτῇ. διὸ τοῦτο γάρ καὶ ἐν ταῖς σοδίς κατέκειτο πολὺ πλῆθος τῶν ἀθενάντων.

Ἄλλ' οἱ μὲν χωλοὶ καὶ ἔηροι ἡδύνεντο παρεπεῖν τὸν καιρὸν. ἔώραν γάρ ταρασσόμενον τὸ ὄδωρον οἱ δὲ τυφλοί, πῶς; ὥπορ τῇ γυναικὶ θορεύεις τότε ἐμάνθανον. ἔχον δὲ καὶ ὑπηρέτας<sup>5)</sup> παρατηρεῖντας.

Ἐκείνη δὲ ή κολυμβήθρα, τύπος ἦν τῆς κολυμβήθρας τῇ ἀγίῳ βαστίσματος. ὡσπερ γάρ ἐκείνη κόστους ἴστο, θτω καὶ αὐτη. ἀλλ' ἐκείνη μὲν σωματικάς, αὐτη δὲ ψυχικάς. καὶ ἐκείνη μὲν κατὰ τινὰ καιρὸν, αὐτη δὲ αἰεί. κακείη μὲν καταβαίνοντος αἴγγελου, αὐτη δὲ ἐπιφοιτῶντος τοῦ αἴγιου πνεύματος. μείζονας γάρ τῶν παλαιῶν τὰ κακαῖ.

Κεφ.

5) ὑπηρετοῦντα. B.

**Cap. VII. De eo, qui triginta et octo annos morbo tenebatur.**

**Vers. 5. Erat — morbo.** Morbus vero erat paraly sis. Alius tamen erat hic a paralytico, de quo apud Matthaeum fit mentio, sicut in enarratione decimi tertii capituli illius euangelii apertissime significatum est.

**Vers. 6. Quum hunc vidisset — fieri?** Eum, qui multo tempore assiduus fuerat ac tolerantissimus, caeteris praeponit: tum quod miseratione dignior esset, tum etiam docens, quod inter eos, qui superno egent medicamine, Deum magis flectunt, qui sunt constantissimi. Non dixit autem, Vis, vt te curem: quia erat ab arrogancia alienus, et quia is, qui morbo tenebatur ipsum nequaquam cognoscebat: ideo etiam nec fidem ab eo requisuit.

Interrogat autem, non vt disceret: superuaneum enim erat de re manifesta discere: sed vt per responsonem omnibus ostendatur eius constantia: vide enim, quid respondeat.

**Vers. 7. Respondit — descendit.** Suspicabatur, quod hoc propterea ipsum interrogabat, vt argueret, quod prae segnitie frustraretur sanitatem: aut quod in hoc prodesse sibi vellet, vt eum in piscinam immitteret: ideo etiam respondet, quod ob id salutem non consequeretur, quia hominem non haberet.

Dicens autem, Dum venio ego, alias ante me descendit, suam ostendit perseverantiam, quae tot annis frustratus, adhuc tamen perseverabat et non desperabat, idque non segnis, sed detrusus et offensus, nec sic negligentior efficiebatur.

Nos

Ὡς κατακείμενοι, πρὸ χρόνου. Α.

**Κεφ. Ζ. Περὶ τοῦ τριάκοντα ὅκτω  
ἔτη ἔχοντος ἐν τῇ ἀθενείᾳ.**

Verf. 5. Ἡν — αὐθενέα. — Πάρεστις ἦν,  
ἡ πλευραῖς. Ἐπερος δὲ ἐστιν οὗτος παρὰ τοῦ ὑπὸ<sup>1)</sup> Διακονοῦ μημονεύθεντα παραλυτικὸν, ὃς ἐν τῇ  
ἐξηγήσει τῷ τρισκαιδεκάτου κεφαλαίου αὐτῷ σα-  
φέσαται δεδήλωται.

Verf. 6. Τοῦτον ἴδων — γενέθα; Τὸν  
πολυχρονίῳ προσεδρείᾳ χρώμενον<sup>6)</sup> καὶ καρτερο-  
κώτατον προτιμᾶς τῶν ἄλλων, τότο μὲν, ὡς  
ἐλεεινότερον, τότο δὲ καὶ διδάσκων, ὅτι τῶν δεο-  
μένων τῆς ἀνωθεν ιατρεῖσας, οἱ καρτερικώτατοι  
μᾶλλον ἐπικάμπτωσι τὸν θεόν.

Οὐκ ἐπε δὲ, Θέλεις, Θεραπεύσω σε, διὸ  
τὸ ἀκόμπαξον, καὶ διότι εἰς ἐγνώριζε τότον ὅλως  
ὅ αὐθενάν. διὸ τότο γάρ οὐδὲ πίσιν αὐτὸν ἀπῆ-  
τησευ.

Ἐρωτᾷ δὲ, οὐχ ἵνα μάθῃ περιττὸν γάρ  
περὶ προδήλου πράγματος μανθάνειν· ἀλλ' ἵνα  
διὰ τῆς ἀποκρίσεως Φανῆ πᾶσιν ἡ καρτερία αὐτῆς  
δέρει γάρ, τί ἀποκρίνεται.

Verf. 7. Ἀπεκριθη — καταβαίνει.  
Τηπώπτευσεν, ὅτι διὰ τέτοιο αὐτὸν ἡρώτησε τότο,  
ἵνας ἐλέγχῃ, διὸ διαθυμίαν προϊέμενον τὴν ίασιν,  
ἥ ὅτι βελόμενος χειρομεύσας πρὸς τὸ βαθέν αὐ-  
τὸν εἰς τὴν κολυμβήθραν. διὸ καὶ ἀπολογεῖται,  
ὅτι παρὰ τὸ μὴ ἔχειν ἀνθρώπου ἀποτυγχάνει.

Εἰπὼν δέ· ὅτι ἐν ᾧ ἔχομαι ἔγω, ἄλλος πρὸ<sup>2)</sup>  
ἔμει καταβαίνει· ἔδειχε τὴν καρτερίαν αὐτῷ, πῶς  
ἐν τοσστοῖς ἔτεσιν ἀποτυγχάνειν, ἕτι παρέμενε,  
καὶ εἰς αὐτὸν, καὶ ταῦτα διαθυμῶν, ἄλλο  
παραγκωνιζόμενός τε καὶ ἐπηρεαζόμενος, καὶ  
ὑδὲ οὐτων γερκῶν.

Ημεῖς

Nos autem breviter aliquo tempore diligenter  
Deo adstantes, si non assequimur, quod optimus,  
statim omittiimus ac recedimus, pigrioresque red-  
dissentur. At laboriosum est, inquires, continuus  
orare. Et quae virtus non est laboriosa? Verum  
sicut laborem habet, ita et luctum adfert.

Vers. 8. *Ait — ambula.* Non solum erigit, sed et grabbatum tollere iubet, ut miraculum esse credatur; et non appareat phantasia aliqua. Nisi enim membra firmiter compacta forent, nequaquam grabbatum ferre possent.

Hoc autem pluries fecit, eorum, qui impudentes esse vellent, ora obstruens. Nam et in paralytico, de quo apud Matthaeum, similiter fecit: et in panibus eadem de causa, ut plurima fragmenta relinquerentur, ordinavit: et ei, qui a lepra mundatus est, iussit, ut se sacerdoti ostenderet: et quum ex aqua vinum fecisset, praeceperit, ut haurirent, ferrentque architrablio: et quum mortuam suscitasset, praeceperit, ut darent illi, quod ederet: infensatis suadens per omnia huiusmodi, se non esse impostorem, sed verum saluatorem communis hominum naturae.

Vers. 9. *Et — ambulabat.* Simul et audiuit, et sanitatem sentiens erectus est: itaque nullius habita ratione, tulit lectum suum et ambulabat.

Vers. 9. Erat — v. 11. ambula. Vide libertatem: neque enim solum non obediuit illis, sed et beneficij autorem praedicauit, ac omnibus praestantiorum demonstrauit. dicens: Ipse mihi dixit, ipsi obediui: siquidem eum, qui me sanum fecit, maiorem cunctis ducere decreui.

Verf. 12.

‘Ημέρα δὲ βροχήν τινα παρόν προσεδέσυσ-  
τες τῷ Θεῷ σπεύδαμάς, ἐὰν μὴ τύχαιμεν, ὀκνοῦτε  
μην λατικού, καὶ αὐτοφεύτωμεν, καὶ αἰσθίπτο-  
μεν. ἀλλ’ ἐπίκονόν, Φισι, ἡ διπλανή προσβο-  
χή: καὶ πρία αἱρετὴ εἰκ. ἐπίκονος; διότι δὲ ἐπίκον-  
νος, διὸ τότε καὶ ἐπίκονος.

Vers. 8. Λέγει — περιπάτε. Όὐ μό-  
νον αὐτίσποι, ἀλλὰ καὶ τὸν κράββωτον ἄρδη κε-  
λάνει. ἴνα σπισθεῖ τὸ θαύμα, καὶ μὴ δέξῃ φαντ-  
τοσιατίς. εἰ γὰρ μὴ σωμετάσῃ τὸ μέλη βεβαιώ-  
ως, ἔκ τον πάντα κράββωτον ημίναστο φέρειν.

Τοῦτο δὲ πολλάχοι πεποίηκεν, ἐπισομίζων  
τοὺς αἵαστχυντεῖν βελομένους: καὶ γὰρ καὶ ἐπὶ<sup>3)</sup>  
τοῦ παιᾶ τῷ ματθαίῳ παραλύτου, ὅμοιῶς<sup>4)</sup> π) Matth. 9, 6.  
πεποίηκε<sup>5)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν ἄρτων, διὰ τοῦτο λέγεια-  
να πολλὰ παρεσκένεισεν<sup>6)</sup> οὐ πολειφθῆνα<sup>7)</sup> καὶ τῷ ο) Matth. 14, 20.  
καθαρισθεῖτι λεπρῷ προσέταξε<sup>8)</sup>, δεῖξαί εἰσιτού<sup>9)</sup> o) Matth. 8, 4.  
τῷ τερτεῖ καὶ τῷ ὑδρῷ οἴνον ποιήσας, εἶπεν αὐτῷ λη-  
σαίμ<sup>10)</sup> καὶ ἐγεγκεῖν τῷ αρχιτρικλίνῳ<sup>11)</sup> καὶ νεκρού p) Io. 2, 2.  
αἵαστήσας, ἐγετέλαστο δέναι<sup>12)</sup> αὐτῷ φαγεῖν q) Luke 8, 55.  
διεύτριχεν αἴστατεών, ἀλλὰ σωτῆς αἰληθῆς τῆς  
κοινῆς τῶν αἰνθρώπων φύσεως.

Vers. 9. Καὶ — περιπάτε. “Δια τὸ  
πικρυθε, καὶ ἀμφὶ τῆς ὑγείας αἰδόμενος, ήγέρ-  
θη, καὶ λοιπού μηδὲν ὑπολογισάμενος, ἤρετον  
κράββωτον αὐτῷ, καὶ περιπάτε.

Vers. 9. Ήν — v. II. περιπάτε. “Ορε,  
παρέδησεν. Ω μόνον γὰρ εἰ ἐπείσθη τούτοις, ἀλ-  
λὰ καὶ τὸν εὐεργέτην αἱκήρυξε, καὶ προτιμάτε-  
ρον πάντων αἴπεφηνε, λέγων· ἐκεῖνός μοι εἴπεν,  
ἐκεῖνῷ πειθόμα. καὶ γὰρ ἐκεῖνός με ἰασάμενος,  
ἐκεῖνον μετέζονα πάντων γομίζειν παρεσκένεισεν.

Vers. 12.

Vers. 12. *Interrogauerunt — v. 13. loco.*  
 Simul ut hominem sanauerat, subduxerat se propter turbam: partim quidem fugitans laudem aequorum, partim vero inuidiam amputans iniquorum. Solet enim frequenter solus eius conspectus, cui quis inuidet, multam infundere flamam irae.

Vers. 14. *Pofthaec — contingat.* Quum iam et miraculi rumor defecisset et tumor Iudeorum, occurrit ei, qui sanatus fuerat, volens animam quoque illius meliorem reddere, reperit eum non in otio et segnitie, sed in templo, orantem, vt opinor, ac Deo gratias agentem: et admonet illum, ne deinceps peccet, ostendens, quod propter peccata aegrotabat. Minatur autem grauius puniendum, si peccauerit: docens eos, qui post poenam peccati rursus delinquent, atrocios puniendos, tanquam insensatos ac contemtores, siue in praesenti vita, siue in futura, siue in vtraque.

Quod si peccatorum supplicium durauit hic triginta et octo annos, quidnam poterit quispiam dicere de futuro supplicio? vtique, quod aeternum erit ac fine carens. Neque tamen omnes morbi a peccatis oriuntur, neque omnes peccatores aegrotant. Paralyticus quoque, de quo apud Matthaeum fit mentio, propter peccatum aegrotabat: ideo etiam dixit illi, Remissa sunt tibi peccata tua. Per tales autem admonet omnes: eos quidem, qui nondum aegrotauerunt, vt timeant, ne morbo corripiantur, et ita corrigantur: eos vero, qui iam morbo subiacuerunt, vt timeant, ne deterius aegrotent, et deinceps cautius viuant.

Quisque

7) *autem. B.*

Verf. 12. Ἡρώτησαν — v. 13. τόπῳ.

Ἄμα τῷ Θεραπεύοντι τὸν ἀνθρωπὸν, ἐξένευσε,  
διὰ τὸν σχλον, τοῦτο μὲν, Φεύγων τὸν πάρα τῶν  
εὐγγαμονετέρων ἐπεινού· τοῦτο δέ, περικόπτων  
τὸν πάρα τῶν ἀγναμονετέρων Φθόνον. εἰσθε γὰρ  
πολλάκις ὄψις μόνον τοῦ Φθονουμένου, πολλὴν  
ἐνίσημη Φλόγα.

Verf. 14. Μετὰ ταῦτα — γενῆται.

Παρεκκιμάσκετος ἥδη καὶ τοῦ θεούματος, καὶ τοῦ  
Θυμοῦ τῶν ιερείων, ἐντυγχάνεις λοιπὸν τῷ Θερα-  
πευθέντι, θέλων βελτιώσαι καὶ τὴν ψυχὴν<sup>2)</sup>  
αὐτοῦ· εὑρίσκει δέ αὐτὸν, οὐκ ἐν εἰλέσαι καὶ φα-  
δυμίᾳ, ἀλλ᾽ ἐν τῷ ιερῷ, προσευχομένον, οἵμαι,  
καὶ εὐχαριστήσας τῷ θεῷ ἀποδιδούτα. καὶ παρ-  
ανεῖ μὲν, μηκέτι αἱμαρτάνει, δεκτιών ὅτι ἐξ  
αἱμαρτιῶν ἐνόσει· ἀπελεῖ δέ, εἰ πάλιν αἱμαρτή-  
σει, χείρονα κόλασιν, διδάσκαν, ὡς οἱ μετὰ τὴν  
ἐξ αἱμαρτιῶν τιμωρίαν πάλιν αἱμαρτάνοντες, καὶ  
λεπτώτερον τιμωρεύσονται, ὡς ἀναίδητοι καὶ  
καταφρεγηταί, εἴτε ἐν τῇ παρέσῃ ἔωῃ, εἴτε ἐν  
τῇ μελλόσῃ, εἴτε καὶ ἐν αἱμοφοτέραις.

Εἰ δὲ ἔνταῦθε κόλασις αἱμαρτιῶν παρετάθη  
εἰς τριακοντάοκτὼ ἔτη, τὶ ἀν τις εἴποι περὶ τῆς  
ἐκεῖ κολάσεως; ὅντως γὰρ ἀτελεύτητός ἐσι καὶ  
αἰώνιος. Βέτε δὲ πᾶσαι αἱ νόσοι ἐξ αἱμαρτιῶν τίκτον-  
ται, βέτε πάντες οἱ αἱμαρτάνοντες νοσοῦσι. καὶ ὁ  
μητρονευόμενος δέ υπὸ ματθαίου παφαλιτικός,  
ἐξ αἱμαρτιῶν ἐνόσει, καθὼς ἐκεῖ διέληπται· διὸ  
καὶ πρὸς ἐκείνους ἔρηκεν, αἱ Φθονταί σοι<sup>3)</sup> αἱ αἱμαρ-<sup>2)</sup> Matt. 9, 2  
τίαι σου. διὰ τῶν τοιούτων δὲ παραγγέλλει πᾶσι,  
τοῖς μὲν μήπω νοσήσοι, Φοβεῖδαι, μὴ νοσήσω-  
σι, καὶ διορθοῦσθαι τοῖς δὲ ἥδη νοσήσασι, Φοβεῖ-  
δαι, μὴ νοσήσωσι χείρου, καὶ αἱσφαλίζεισαι  
πρὸς τὸ μέλλον.

Quisque ergo nostrum; si iam aegrotauit, dicit apud se, Ecce sanus factus es, non peccatum deinceps, ne quid deterius tibi contingat. Quod si nondum morbo detentus est, apostolicum orationem apud se decantet, Bonitas Dei ad poenitentiam te inuitat, sed iuxta duritatem tuam et cor ipsius poenitens, iram tibi recondis. Non solum autem corporis membra adstringens suani ostendit diuinitatem, sed etiam dicens, Non peccatum deinceps significavit omnia saepe significauit, quantumvis etiam arcana.

Vers. 15. *Abiit et non tunc iniquus*. Abiit et non tunc iniquus, non tanquam iniquus, ut proderet, sed tanquam gratus, vi benefactorem dissiparet: nam beneficium ac misere sufficiebant, ut eum in officio continerent: nec his tantum alligatus erat, verus etiam timebat, ne quid deterius pateretur. Præferebam quod si eum prodere vokisset, ne quicquam dixisset, quod Iesus esset, qui se fatus est: sed quod Iesus esset, qui dixisset ei, Tollite grabbatum tuum et simbula. Ipse ergo, quia crimina incurrire se putabat, si tacuisset, beneficium praedicauit. Gratus itaque ac libere loquens censendus est hic homo, omnique carens accusacione.

Vers. 16. *Ac — Sabbatho*. Quantum ad id, quod apparebat, propter hoc: quantum vero ad id, quod occultum erat, propter iniuriam.

Vers. 17. *Iesus autem — operor*. Vtrinque seipsum Deo aequaliter esse ostendit: et dicens Deum patrem suum, et dicens, se operari sicut illum:

λαζαρίτης ἡμῶν σὸν φιλοτυρεῖται μήτηρ τηνόπιτες;  
λαζαρίτης πρὸς ἑαυτὸν ἵπποντος γέγονες, μητέρα  
ἀρρεφόντως, ἵνα μὴ ἐκεφάντωσι συργέντωσι. εἰ δὲ  
τὸ πόκων γενόσηκεν, ἐπασέτω ἔαυτῷ τὸ αὐτοδοξολικὸν  
λόγοντος ὅτι τὸ<sup>3)</sup> φέρεται τῷ θεῷ εἰς μετανόεισν σε<sup>5)</sup> Rom. 2. 4. 5.  
ἄλλος ποτὲ δὲ τῷ σκληρότητος οὖν τῷ μαρτυρίᾳ  
τῆντον παρδίστην. Θησαυρίζεται σταύτων μεριώνι τούς  
μέντοι δὲ τῷ σφρίγεσσι τὸ σῶμα παρεδοχεν αὐτῷ  
τῆς αἰκίδας θεότητος απόδεξιν, αὐλαία καὶ γέντος  
αἴτην· μητέρα αἱμάστητην καὶ γαρ έπικακτεν, ὅτι  
πάντας οἶδε, καὶ τὰς αἰπόδημάτα.

Verf. 15. Ἀπῆλθεν — ιγιῆ. Ἀπῆλθε  
καὶ αὐτηγγείλεν, οὐχ ὡς αἰγγάμων, ἵνα προδώσει,  
ἀλλ’ ὡς εὐγγάμων, ἵνα αὐτακηρύξῃ τὸν εὐεργέτην.  
ικανή γαρ καὶ η εὐεργεσία καὶ η απειλὴ ἐπισχεῖ  
αὐτον. καὶ οὐ μόνον ἡδεῖθη αὖ, ἀλλὰ καὶ ἐφοβη-  
θῇ, μῆτρι χειρὸν πάθη, μεγίσην λαβὼν απόδεξιν  
τῆς τρι του εὐεργέτου δυνάμεως. ἀλλως τὸ τῷ,  
επροδυναμού τούτον ἐβάλετο, οὐκ αὖ εἰπεν ὅτι ἴησος  
ἔσιν ὁ ποιόσας με ιγιῆ. ἀλλ’ ὅτι ἴησος ἔσιν, ὁ  
εἰπών μοι, αἴρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπά-  
τει. οἱ γαρ ιουδαῖοι μαθεῖν ἔζητον, 8 τὶς ἐποιη-  
σεν αὐτὸν ιγιῆ, ἀλλὰ τὶς ὁ εἰπών αὐτῷ, αἴρον  
τὸν κράββατόν σου καὶ περιπάτει. οὗτος δὲ, τὸ  
δοκοῦν εὐκληματικούσας, τὴν εὐεργεσίαν ἐδημοσί-  
ευσεν, εὐγγάμων οὖν, καὶ πεπαρέησιασμένος ο  
εὑθρωπός ουτος, καὶ μέμψεως απάσης ἐκτός.

Verf. 16. Καὶ — σταύρωσθω. Τῷ Φαρι-  
ναίνῳ μὲν, διὰ τοῦτο τῷ κεκρυμμένῳ δὲ, διὰ  
τοῦ φθόρου.

Verf. 17. Ο δὲ ἴησος — ἐργάζομαι.  
Ἐδεῖξεν<sup>3)</sup> ἔαυτὸν ἴσον τῷ θεῷ ἐκατέρωθεν, ἀπό  
τε τοῦ εἰπεῖν, πατέρα ιδίου τὸν θεόν, καὶ από-

M. 2. τοῦ

<sup>3)</sup> αὐτὸν. A?

illum: ne deinceps tanquam puro homini miscularent ei, sed tanquam Deo. Itaque quod dicitur, Ad hoc usque temporis continuatatem operacionis significat.

Quam autem duplex intelligatur Dei operationes, vna siquidem significat naturarum ab exordio creationem, altera autem post illam, gubernacionem ac presidentiam, deorumque conservationem. Prima quidem significatio cessavit die septimo ab omnibus operibus suis: secundo vero semper operatur, creaturam gubernans, prouidens ac conservans illam. Nec vetat illa lex legislatorem semper operari creaturarum suarum salutem.

Observa autem, quod de Sabbathi solutione variis locis accusatus, interdum quidem tanquam Deus respondet, prout nunc: quandoque vero, tanquam homo: volebat namque, ut crederetur vtrumque, puta et sua diuinitas et incarnationis.

† † Sancti Maximi: Deus cum semel, ut ipse nouit, rerum conditarum rationes et naturas rerum in uniuersum constituisse, adhuc operatur, non tantum istarum rerum perdurationem, sed et efficacem creationem et propagationem partium, quae ista praedita sunt facultate. In materia enim, hoc est, in uniuersa rerum essentia, facultates habent partes per partes ex ista materia factae, quarum generationem deus semper operatur. Praeterea etiam operatur partium ad totum conformatiōnem, hoc est, coniunctionem omniarum hominum, secundum uenit mentis ad bonum motionem, ad naturae rationem, ut fiat, sicut via et eadem.

9) πάρτων, addit. A.

10) Haec uterque Codex in margine habet. Hennius hoc agnoscit. Videlicet autem plura huiusmodi scholia Maximi propter difficultatem et obscuritatem in interpretatione praetermissae.

ποῦ εἰσεῖν, ἐργάζεσθαι, καθὼς ἐκέπειος, ἢνα μητέ  
ἴτι, ὡς ιεντρώπω ψιλῷ, τούτῳ προσέχεσσιν  
ἄλλας καὶ ὡς θεῷ τὸ μὴν φῦν ἔστιν, τὸ δικιό<sup>της</sup>  
καὶ τῆς ἐργασίας δηλοῖ.

Διττῆς δὲ νουμένης ἐπὶ θεῷ τῆς ἐργασίας· η  
μὲν γὰρ σημαίνει, τὸν κατ' αρχὰς δημιουργίαν  
τῶν Φύσεων· η δὲ, τὴν μετ' ἐκενην οἰκονομίαν καὶ  
πρόγοισαν καὶ συντήρησιν αὐτῶν· κατὰ μὲν τὸ  
πρώτον σημανόμενον, κατέπαυσεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
της ἐβδόμης ἀπὸ<sup>τ</sup>· τῶν ἐφυων αὐτῷ· κατὰ δὲ τὸ  
δεύτερον αὐτὸς ἐργάζεται, οἰκονομῶν τὴν κτίσιν καὶ  
προγοούμενος· καὶ συνέχων αὐτὴν, καὶ νόμος ἀδεῖει  
καλύει τὸν νομοδέτην ἐργάζεσθαι πάντας τὴν θε-  
τηρίαν τῶν κτισμάτων αὐτοῦ.

Παραστήσον δὲ, ὅτι διαφέρεις περὶ τῆς τοῦ  
σαββάτου λύσεως ἐγκαλέμενος, ποτὲ μὲν, Θεον  
πρεπᾶς ἀπολογεῖται· καθάπερ καὶ γῦν· ποτὲ  
δὲ, ἀνθρωποπρεπῶς· ἐβέλετο γὰρ αἱμότερος  
πιεῖνεθαι, καὶ τὴν θεότητας αὐτῆς, καὶ γῆς ἐν-  
ανθρώπησιν.

[Τῇ ἀγίου<sup>1)</sup> μαζίμον· τὸς μὲν πρώτους τῶν  
γεγονότων λόγυς ὁ Θεὸς, καὶ τὰς καθόλας τῶν  
ὄντων βούις, ἀπαξ, ὡς οἶδε, συμπληρώσας, ἐπὶ<sup>τ</sup>  
ἐργάζεται, ἐμόνον τὴν τούτων αὐτῶν πρὸς τὰ  
εἶναι συντήρησιν, ἄλλας καὶ τὴν κατ' ἐνέργειαν  
δημιουργίαν τῶν ἐν αὐτοῖς δυνάμεις μερῶν· ἐν γὰρ  
τῇ υἱῃ, τετέσι, τῇ καθόλᾳ τῶν ὄντων βούις,  
δυνάμεις ὑπαρχουσι ταῖς κατὰ μερῖσσι, ἐκ τῆς ὑλῆς<sup>2)</sup>  
γινόμεναι μάρτιοι, ἀν τὴν γένεσιν αὐτὸς ὁ Θεὸς ἐργά-  
ζεται. ἐπιμητρέγμαζεται καὶ τὴν πρὸς τὰς καθό-  
λας τῶν μερικῶν ἐξομοίωσιν, λέγω δὲ, τὴν πάν-  
των αἰνθρώπων, κατὰ μίση τῆς γινώμενης ὥπει· τοὺς  
καλλίς κίνησιν, πρὸς τὸν λόγον τῆς Φύσεως ἐκεστιν,  
ἷας γένηται πάντων, σύσταρ μίση καὶ η αὐτὴ Φύ-

eadem naturali, ita et *ea sententia, consentiens et eodem directa, omnibus et deo et sibi inuicem iunctis, per diuinam providentiam.*

Vers. 18. *Propter hoc — deo.* Dicens enim, Pater meus, legitimum se ostendebat: legitimus autem filius aequalis est patri, quoad substantiam et naturam.

Vers. 19. *Respondit — facientes.* Quis sublimia de seipso dicens persequutionem sustinebat, quod illi ad eorum, quae dicebantur, celsitudinem peruenire non possent, sed tanquam Deo contrarium eum persequerentur, condescendit imbecillitati mentis illorum, et humilia dispensatio de se loquuntur, ut per haec facile suscipiantur: deinde rursus ad sublimia sermonem reducit, et iterum hunc ad humilia demittit: rursusque ad id, quod sublimius est, deuao ad id, quod humilius: et ira per sublimia simul et humilia verba, tum aequalitatem demonstrantia, tum minoritatem demonstrare apparentia, suum texit sermonem, atque hunc iudicio dispensat, ut et qui mente sunt acutiores ac benigni, sumant a sublimibus intellectum conuenientem etiam de humilibus: et qui obtusiores sunt aut infisi, ab humilibus consolationem accipient, et quasi de homine haec intelligentes, non turbentur.

Veruutamen quanquam verba sunt humilia, hoc etiam modo sub his excelsae occultareur sententiae: et verbis quidem causam tradere videtur aduersariis, sensibus vero nequaquam. Quid ergo nunc dicit? Non potest filius a se facere quicquam, nisi quid viderit patrem facientem: his quidem, qui sunt intellectu orassiores, potuisse mitigationem prae se ferre sic sermo, propter dictam dispensationem: subtilibus autem aequalitatem go-

aus

σις, ετώ καθ' γνώμη μία, σύμφωνός τῷ καὶ ταυ-  
τοκίντος. Θεῶ τε καὶ ἀλλήλοις συναφθέντων,  
διὸ τῆς προνοίας αὐτῷ.]

Ver. 18. Διὸ τοῦτο — Θεῶ. Λέγων  
αὐτός, οὐτε ἡ πατήρ μου, τὸ γνήσιον ἐνέθαψεν· ὁ  
δὲ γνήσιος υἱός, ἵστος τῷ πατρὶ κατ' οὐσίαν καὶ Φύσιν.

Ver. 19. Ἀπεκρίνατο — ποιῶν ταῦ.  
Ἐπιστήπερ, ὑψηλὰ περὶ ἑευτῷ λέγων, ἐδιώκετο,  
μηδ δυναμένων ἔκεινων ἐφικέθαι τοῦ ὑψεῖ τῶν λέ-  
γομένων, αἷλλ' ὡς αὐτοῖς εἰδεῖθεν αὐτὸν διωκόντων,  
συγκαταβάσιν τῇ βιθνείᾳ τῆς διανοίας αὐτῶν,  
καὶ ταπεινὰ φέργγεται καὶ σικονομεῖν, οἷα εἰ-  
παρέδεκτος αὐτοῖς γένηται. Αὗται πάλιν ἐπὶ τῷ  
ὑψηλῷ τῷ λόγου ἀνάγει, καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῷ τα-  
πεινᾷ ἀντονούμενοι καὶ παλιν ἐπὶ τῷ ὑψηλέ-  
τερον, καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῷ ταπεινότερον καὶ στότῳ δι-  
ὑψηλῶν ὄιτον καὶ ταπεινῶν δημάτων, τῶν μὲν  
βιστόγυπτα ἐμφανόντων, τῶν δὲ ἐλαέττων ἐμφα-  
νεν δοκούντων, ὑφαίνεις τὸν λόγον δεύτοῦ, καὶ οἰ-  
κονόμει τοῦτον ἐν<sup>3)</sup> κρίσει, ὡς τούς μὲν δηγυπτέρες  
τὴν διανοίαν καὶ εὐγνώμονας, ἕπο τῶν ὑψηλῶν,  
καὶ περὶ τῶν ταπεινῶν, τὴν προσῆκουσαν ἐνοίαν  
λαζαριβάνειν τοὺς δὲ αἰμιζλυτέρους καὶ σιγνώμονας,  
αἵπο τῶν ταπεινῶν πάρεμμαθεθαι, καὶ ὡς περὶ  
ἀνθρώπου ταῦτα νοεῦτας, μὴ ταράττεθαι.

Πλὴν, εἰ καὶ ταπεινὰ τὰ δημάτα, αἷλλο  
καὶ οὐτας ὑψηλὰ τὰ ὑποκεκρυμένα<sup>4)</sup> τούτοις  
γονμάται· καὶ ταῖς μὲν λέξεσι καθιυφίσοις τοῖς δὲ  
τοῦμασιν, γδαμῶς. τί οὖν Φησὶ νῦν; Ἐδύναται ἐ-  
μὸς πατεῖν αὐτὸν ἀστοῦ βόλεν, ἐπεὶ μήτι βλέπετον  
πατέρας σπειουντα. τοῖς μὲν παχύτερον ιθοῦσιν,  
ἐλάττωσιν δυναμένως ἡ λέγους προφάνει, διὸ τὴν  
δηθεῖσαν σικονομίαν τοῖς δὲ λεπτότερον, ἵστη-

M 4

ταῦ

<sup>3)</sup> Καὶ εὐλόγιος  
<sup>4)</sup> αποκεκρυμένα. B.

tius et identitatem, propter veritatem. Non potest enim, non ob potentiae defectum, sed propter inseparabilitatem: nam impossibile est, filium quicquam facere, quod non facit pater: quia non est alia filio potentia ab ea, quae patris est, sed eadem: quod si eadem est, aequalis certe filius est patri.

Ait autem Gregorius Theologus, quod earundem rerum formas intelligentes praebet pater, filius vero perficit, non tanquam seruus aut insipiens, sed tanquam dominus ac prudens, et ut magis proprie dicatur, modo paterno, siue iuxta patris dominium ac scientiam.

Propter praedicta ergo dictum est, Non potest filius a se facere quicquam, nisi quid viderit patrem facientem. Quod si non propter haec, quomodo potentia non potest? aut quomodo sapientiae est opus praceptorum? quomodo etiam omnia per ipsum facta sunt? siue quo pacto etiam hominibus non erit imbecillior, qui multa a seipso faciunt? Nam et virtutem a nobisipsis eligimus et vitium. Multa quoque variis ex locis consequentur absurdia.

De praedicto sane verbo subtilius disputauit Gregorius Theologus sexto secundi libri capite.

Vers. 19. *Quaecunque — facit.* Rursum ab humilibus transit ad sublimia, ut praedictum est: nam si quaecunque ille fecerit, haec filius

*ἀνεγχείρητον.* B. Verumque dici potest. Sed *ἀνεγχείρητον* est, quod quis non succipiat, quod aliqua de causa non suentum habeat aut factu indignum sit: *ἀνεγχώρητον*, quod fieri non possit. Redit ergo sere eodem: Sed probō *ἀνεγχώρητον*, propter proximum *ἀνένδεκτον*. Ita quoque Hen-  
tenius videtur reperisse. Sed male redditit iste

ταὶ μελλοντικοὺς ταυτάτης, διὸ τὴν αἰλῆθειαν.  
οὐ δύνασται γὰρ, ὃ κατὰ Ἑλλεῖψιν δύναμεως, ἀλλὰ  
λοὶ κατὰ τὸ<sup>5</sup> αὐτεγχώρητον αὐτένδεκτον γὰρ ποι-  
ῶν τι τὸν υἱὸν, ὡν γε ποιεῖ ὁ πατήρ, διότι οὐκ ἔξι-  
τῷ υἱῷ δύναμις ίδια παρὰ τὴν τῷ πατρὶς, ἀλλὰ  
αὐτῷ: εἰ δὲ η αὐτῇ, ἵσσος ἀρεστὸς ὁ υἱὸς τῷ πατρὶ.

Φησὶ δὲ ὁ Θεολόγος<sup>6</sup> γεγγόρειος, στὶ τῶν αν-  
τῶν προγυμάστου τὰς τύπους ἐνσημειεῖται μὲν ὁ  
πατήρ, ἐπιτελεῖ δὲ ὁ υἱὸς, ὃ διλικῶς, φέρει αὐτοῦ,  
ἀλλ᾽ ἐπιτημονικῶς τε καὶ δεσποτικῶς, καὶ  
οἰκειοτερον εἰπεῖν, πνευματικῶς, ἥτοι κατὰ τὴν  
τῷ πατρὶς ἐπιτήμην καὶ δεσποτείαν.

Δια τὰ δηθέντα γε εἴρηται, τὸ γε δύναται ὁ  
υἱὸς ποιεῖν αὐτὸν ἑστεῖλαν, εὖν μήτι βλέπε τὸν  
πατέρος ποιεύτας. εἰ γὰρ μὴ δια ταῦτα, πῶς γε  
δύναμις ἐ δύνασται, ἢ πῶς η σοφία δεῖται διδα-  
σκάλου, ἢ πῶς πάντα δι αὐτῷ ἐγένετο, ἢ πῶς  
γε καὶ τῶν αὐτερώπων αὐθεντίζετος ἔσαι, τῶν πολλαὶ  
ποιεύτων αὐτὸν; καὶ γὰρ καὶ αρετὴν αὐτὸν  
ἔσαιται αἰρέμεθα, καὶ πακίαν, καὶ πολλὰ πολ-  
λαχόθεν ἀποκλειθήσει.

Περὶ μέντοι τῷ δηλωθέντος δητῷ λεπτομερέ-  
σερον διέλαβεν ὁ Θεολόγος γεγγόρειος ἐν τῷ ἔκτῳ  
κεφαλαίῳ τῷ περὶ μιᾶς δευτέρης λόγου.

Vers. 19. Ἀ — ποιεῖ. Ἀπὸ τῶν ταπε-  
νῶν ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ μετέβη πάλιν, ὡς προδεδήλω-  
ται. εἰ γὰρ, ἀ τοῦ ἐπεινός ποιῆ, πειτε καὶ ὁ

M 5 υἱὸς

*Separabilitatem.* Minus enim probabile est, il-  
lum legisse ἀχώρισον. Όντι ἐγχωρεῖ, fieri ne-  
quit, latissimum est. Ἀνεγχώρητος autem habet  
Gregor. Naz. p. 215. fin. quem locum fortasse in  
mente habuit Euthymius. Ibi sic: οὗτος ἀδύνα-  
τον καὶ ὄντες ἀγχώρητον ποιεῖν τι τὸν υἱὸν, δού ποιεῖ  
ὁ πατήρ. *Sopra ad Luc. 16, 26.* est ἀνεπιχει-  
ρύτος.

<sup>6)</sup> Gregor. Naz. p. 216. init.

filius similiter facit, utique hic aequalis est illi. Praeponitur autem non vulgari modo dictio similiter, sed ut discamus, quod cum aequali scientia et dominio facit, ut praedictum est.

**Ver. 20. Pater — facit.** Iterum sublimibus ad humilia descendit: Diligit autem filium, non solum tanquam virginatum, sed etiam tanquam eadem facientem, et nihil, quod patet nolit, operantem. Neque vero superius dictio nem videtur, de filio: neque hoc in loco dictio nem demonstrat, de patre, humano modo intelligere oportet, sed divino et supernaturali. Neque enim filius videt, sicut discipulus, neque pater demonstrat, sicut praceptor: sed hic quidem demonstrat, sicut mens, quae formas earundem rerum intelligendas praebet: ille autem videt, sicut sermo, qui ea, quae ad intelligendum data sunt, persicit: et ita his communiores sunt omnes diuinares et causat.

**Ver. 20. Et — admiramini.** Nam quia paralytici membra constituerat, magnum quidem erat, quod factum erat: sed etiam mortuum exsuciuisset, et ideo ait, quod etiam maiora his demonstrabit ei opera, ut vos amplius admiramini, et ad credendum adducamini.

**Ver. 21. Sicut — vivificat.** Ab humilibus rursus ascendit ad sublimia. Nam si, ut ille, et tu, quos vult, vivificat, aequalis utique potentiae filius est cum patre. Vivificate itaque sicut pater, potentiae ducet aequalitatem: quod autem additur, Quos vult, autoritatis immutabilitatem. Verum si et potest, et autoritatem habet, quomodo non potest illud te se facere? Non

τοσ δριτῶς ποιεῖ, τοσ εἶρε τοσ θεῖναι. τὸ δὲ  
όμοιως πρόσκεπται, ὃς ἀπλῶς, πλὴν μάλισ-  
την ἔτι μεταπλῆς ἵστη ἐπισήμως καὶ δισπετέσσε-  
ντος προσέκεπται.

Vest. 50. Θρῆσκοι πατήρ — ποιέι. Πάλιν από τῶν ψευδῶν ἐπὶ τὸ ταπεινὰ μετεχώρησε. Φθεῖ δὲ τὸν υἱον, ὡς μόνον, τὸ μονογενῆ, αλλὰ καὶ, ὡς τὰ σωτὰ προιέντα, ποιεῖ μηδὲν αὐθέλητον τῷ πατρὶ ἀργαλέζουντο. Στε δὲ σύνα, ἐπὶ τῷ υἱῷ, τῷ βλέπει, στε ἐνταῦθῳ, ἐπὶ τῷ πατέρος, τῷ δεκάνῳ, αὐθέρωπίτως χρὴ νοεῖν, αλλὰ θεοπρέπειος πορφυρᾶς. Στε γάρ ὁ οὐρανὸς βλέπει, ὡς μαρτυρητής, στε ὁ πατήρ δεκάνων, ὡς διδάσκαλος αλλ ὁ μὲν δεκάνων, ὡς γῆς τῶν αὐτῶν πρεσβυτάρων τὴς τύπους ἐνσημανόμενος. ὁ δὲ βλέπει, ὡς λόγος, ἐπιτελῶν τὰ ἐνσημανθέντα, καὶ οὕτω ποιεῖ τούτοις πάντοις τὰ θεοπρεπῆ πράγματα.

Verf. 20. Καὶ — Θαυμάζοτε. Ἐπειδὴ<sup>1</sup>  
παρελαύτον ἐσφίγξε, καὶ πῦ μέχος τὸ γεγονός,  
ἐπελλε δὲ καὶ γερῶν ἔχειρεν, διὰ τέττα εἰπεν, ὅτι  
καὶ μεῖζον τούτων δεῖξε αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμᾶς  
Θαυμάζοτε μεῖζον, καὶ αὐτῶς ἀναχθῆτε<sup>2</sup>) προς  
τὸ βατέμενον.

Ven. 21. Οὐαὶ — ζωοποιεῖ. Ἀπὸ τῶν τακτενῶν μετῆλθεν αὐτὸς εἰπεῖ τὸν ὑμίνα. εἰ γὰρ, μοσχός ἐκένοι, οὕτω καὶ οὗτος, οὐδὲ θέλει, ζωοποιεῖ, ισοδύναμος ἀρέσει οὐδὲ τῷ πατέρι. τὸ μὲν ἔντελον, μάτιστον ὁ πατὴρ ζωοποιεῖν, τῆς δυνάμεως διδάσκει τὴν ισότητας· τὸ δὲ, οὐδὲ θέλει, τῆς ἐξουσίας τοῦ αἰτησαντοῦ λαζαλίαν. ἐποίει δὲ καὶ δύναται, καὶ ἐξουσίαν ἔχει, πῶς εἰ δύναται οὐδεὶς στοιεῖται φίλος αὐτῷ εἰς δύναται τὸν χωρίον τῷ πατέρος;

*πίνεις-αὐαχθῆτε. A. Vtrumque probum. Ex Hengoio nihil licet colligere.*

Non potest ergo sine patre, quia una et eadem est  
ipsis potentia et voluntas.

**Ver. 22. Neque — v. 23. patrem.** A subtilibus iterum descendit ad humilia. Et hic ergo verbum Dedit, intelligendum est prout Deum dicit: talia enim, ut diximus, dispensatio dicit: non solum curans ex hoc imbecillitatem Iudeorum: verum etiam, ut causam videamus, et non naturalem non esse filium suspicimur, neque in Sabellii morbum decidamus, qui eundem esse patrem et filium ac spiritum sanctum intelligit, et unicam esse sanctae trinitatis personam infans praedicat.

Quando vero dedit iudicium filio? De hoc, quando id fuerit, res est admodum occulta: et quanquam audenter respondere oporteat, quod simul ut hic genitus est: attamen quando hic genitus est? Quando pater genitus non est. Non potest siquidem, non potest, inquam, iniuncti temporis, aut seculi aliquis intelligentia, qua ad extremitati aliquid peruenire possimus, etiam maxime urgeamus.

Iudicium autem omne dedit filio, ut timentes propter hoc, honorent eum, sicut honorant patrem. Et quoniam Omnes dixit, significauit et iudicium puniendi et iudicium honorandi, quos voluerit. Nec tamen patrem iudicandi autoritate priuauit. Nam si omnia, quae habet pater, filii sunt, praeterquam genitum non esse, manifestum est, quod etiam omnia quae habet filius, patris sunt, praeterquam esse genitum. Iudicat ergo filius, approbante quidem patre, cooperante autem et spiritu sancto, veluti sans intelligimus in omnibus eius operibus.

**Verum**  
ἢ γέννητος γὰρ δὲ πατήσει.

δότε μίση καὶ ἡ αὐτὴ τύποις δύναμις τὸ καὶ βά-  
λτος.

Ver. 22. Όυδὲ — v. 23. πατέρα. Ἀπό  
τῶν ὑψηλῶν μετέπι πάλιν ἐπὶ τὰ παπεῖνα· πάν  
ταῦθας τοῖνυν τὸ δέδωκε Θεοπρεκτῶς νοητέον. τὰ  
σαμαῦτα γὰρ, καθὼς εἰρήκαμεν, οἰκονομικῶς λέ-  
γει, ἐ μόνον ἐντεῦθεν θεραπέυου τὴν αὐθέντειαν  
τῶν ιουδαίων, ἀλλὰ καὶ, ἵνα τὸν αὐτὸν αἰδῶμεν,  
καὶ μὴ ἀγένυπτον ἔνοχο τὸν υἱὸν ὑπολαβεῖμεν, μηδὶ<sup>εἰς τὴν εαβελλίου νόσον καταπέσωμεν, οὐ τὰς αὐτὰς</sup>  
τὸν πατέρος καὶ μὸν καὶ ἄγιον πνεῦμας νοεῖτος,  
καὶ ἐν προσωποῖς τὴν αἴγιαν τριάδα δογματίζοντας  
ἀνοῆτας.

Πότε δὲ τὴν κείσιν δέδωκε τῷ υἱῷ; ὑπὲρ τὸ  
πότε, ἡ απόκρισις. εἰ δὲ χρέι τι καὶ τολμηρῶς  
ἀποκριθῆναι, ἀμφὶ τῷ τόπῳ γεγενηθέα. πότε  
δὲ οὗτος γεγένυται; ὅτε ὁ πατήρ ἐ γεγένυται;  
ἢκ ἔσι γὰρ, ἢκ ἔσιν εὐρέν τὸν τίνα χρέογου η  
αὖλος, καθ' ἣν ἐφικέναι τινὸς ἄκρου δυνηθείη-  
μεν, εἰ καὶ ὅτι μάλιστα βιαζοίμεθα.

Τὴν κείσιν δὲ πᾶσαν δέδωκε τῷ υἱῷ, ἵνα διὰ  
τόπο Φιβύμενοι, τιμῶσιν αὐτὸν, καθὼς τιμῶσι  
τὸν πατέρος. πᾶσαν δὲ εἰπών, ἐδήλωσεν ἀμφὶ τὴν  
τε τῷ καλέζειν, καὶ τὴν τῷ τιμᾶν, ἃς ἂν ἐθέλῃ.  
Ἐμὴν ἐξεβαλε τὸν πατέρα τῆς ἐξεστίας τῷ κε-  
ιναι. εἰ γὰρ πάντα, ὅσα ἔχει ὁ πατήρ, τῷ υἱῷ  
ἔσι, πλὴν αὐγενηησίας,<sup>8)</sup> πρόδηλον, ὅτι καὶ πάν-  
τα, ὅσα ἔχει ὁ υἱὸς, τῷ πατρός ἔσι, πλὴν<sup>9)</sup>  
γενηησεως. κρινεῖ τοῖνυν ὁ υἱὸς, εὐδοκεῖντος μὲν τῷ  
πατρὶς, συνεργύζοντος δὲ τῷ αἴγιον πνεύματος,  
ἀσπερ ἄρας νοοῦμεν καὶ ἐπὶ πάντων αὐτοῦ τῶν  
ἔργων.

Χορ

<sup>8)</sup> γενηητὸς γὰρ ἐ νίδε.

Verum scire oportet, quod dictiones sic, breves  
et similes, in increata quidem trinitate aquarum  
tem significant, in creatis vero saepius etiam simili-  
tudinem, ac partialem quandam assimilationem.  
Quare autem dedit iudicium filio? Quia haec hoc  
minem formauit, perditum quo reformatum, ac sa-  
lacia dedit pracepta: et ut, qui homo factus est,  
homines iudicaret: non solum, tanquam Deus,  
qui hominum nouit naturam, verum etiam, ut  
homo, qui in ea forma tentatus est. Et quare  
filius formauit hominem? Quia ipse est sapientia  
verbum et potentia patris. Et quare filius et nos  
pater, nec spiritus sanctus humanitatem assumit?  
Quia oportebat, ut qui in supernis filius erat, ma-  
neret etiam in infernis filius; ne duo essent filii:  
et quia oportebat etiam creatorem renouare con-  
tractam suam creaturam: et quia opus erat, ut ra-  
tionale per rationem sive verbum liberaretur ab ir-  
rationalitatis affectionibus: et quia decebat per im-  
mutabilem patris imaginem, eum, qui ad Dei  
imaginem factus fuerat, eaque mutauerat, ad  
pristinam reparari dignitatem, ut ita conuenienti  
modo omnia fierent.

Verum si eum honorauerimus, sicut honora-  
mus et patrem, omnino etiam patrem hunc appellabimus?  
Nequaquam, sed filium eum scientes,  
patrem non appellabimus; ne proprietates confun-  
damus: honorabimus tamen, sicut patrem: nam  
de honore serino est, non de appellatione. Ab-  
usus vero et hunc patrem vocamus, tanquam crea-  
torem et procuratorem ac magistrum nostrum.

Vidisti sapientissimam et admirabilem contex-  
turam sublimum humiliumque verborum: ut ec-  
do

<sup>5)</sup> καὶ, interponit, A.

<sup>5)</sup> τιμησομεν. B.

Χαίρε γιγάντη, οτι τὸ ὄστρεο, καὶ τὸ χαῖρον  
ας, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐπὶ μὲν τῆς αἰγάλεως τρί-  
ποδος, τὴν ἴστοντες διλόφουν· ἐπὶ δὲ τοῦ κτισμῶν  
πελλούχες, καὶ εὐκατίαυ, καὶ ομοιότητος τοῦ  
μεγίστου, φίλοι· δέ την κεραύνον δέσμῳ τοῦ πολε-  
τοῦ εἵπε, ποὺ αὐτῷ σφικτόν, επλόσε, καὶ Φερεντίου  
αντικείσθε, καὶ τὰς αντιτρίποις ἐντολαῖς εργούε, καὶ  
ἴκονας αὐτούς τραγήσονται, καί τε τὰς αὐτούς τραγήσονται  
μηνούς φε. Τρεσ, εἰδὼς την Φιλίη την αὐτούς τραγήσονται  
αλλοί καὶ, ως αὐτῷ σφικτόν, πεπειραμένος φήγεται  
καὶ μητέ επλόσεν είπεις τοῦ αὐτού; διότι αὐτούς  
ταῦτα ποθίστε καὶ λογίστε καὶ δύγαντες την πατέρα εἶπεν  
καὶ φίστη οὐσία, αλλα, αὐτούς ποτίπερ την πατέρα  
με το σαγιον, εὐηγρωπήσε; διότι εδει του αὐτού  
πάντα μένειν τοὺς κατόπιν οὐκέτι μηδεὶς τούτοις οὐσία,  
καὶ διότι εδει τοὺς φίστην μένειν ανακατατάσσει το σαγιον  
τηνδέν, πάντες φίστην μένειν· καὶ φάτι εδει τούτοις  
λογίσαι, φέρε τη λογίου ἀλευθερωθῆναι την πατέρα  
απολόγητου εἰκόνος την πατέρας, τοὺς καὶ εἰκόνας  
της πατέρας μένειν· καὶ παραλλάξατε αὐτοὺς, τοῖς  
τὸ περιστερον επανεκθῆναι αἰχλώμας, καὶ ευτα-  
κτηναλήλως πάντας γενεόδας.

τιμήσωμεν<sup>2)</sup> αὐτὸν, καθάς τιμῶμεν.  
περ πατέρος, πάντως καὶ πατέρος τέτον προσ-  
αγγέλλουμεν;<sup>3)</sup> εὐρημός, ἀλλ' οὐδὲν αὐτὸν εἰδότες,  
πατέρος μὲν ἐκ συμβοσμοῦ, ὥστε μὴ συγχέωμεν  
ταῦτα ἰδούστας· αἱ τὸν πατέρος δὲ τιμήσαμεν<sup>4)</sup>:  
περί γατῶν τιμῆς ὁ λέγος· οἱ περὶ προσπυγεῖας,  
καταχειμεῖας δὲ, καὶ πατέρος τοιτροῦ καλούμεν,  
οἱ πατέρων καὶ κινδυνονού καὶ διδάσκαλον ημῶν.

Εἶτε τὸν σαφεῖτερον θωμασίαν πλοκήν τῶν ὑψηλῶν ἄρμα καὶ ταπεινῶν φυμάτων. Λέγεται τοῖς

3) προσαγορεύσωμεν. A.

\*) τιμήσωμεν. Α.

de his, quae tunc facta sunt; sermo factus fuisse  
piatur, et his nullo sint impedimento ea, quae  
postmodum sient. Nisi enim sese demittens hu-  
milia dixisset, quare etiam sublimia attinxisset.  
Nam qui de se magna dicere debet, quum parua  
loquutus fuerit, pro excusatione habet dispensatio-  
nem: siquidem dispensatōrē hoc facit. Quem  
vero parua dicere conuerit, quam ob causam  
magna loquitur? non enim dispensationis hoc est,  
sed extremae arrogancie. Quod si etiam minor-  
at filius, sicut Ariani hugabantur, quare aequa-  
lem patri honorem expetebat? nec tantum expe-  
tebat, verum etiam terrorem incutiebat, dicens;

**Vers. 23.** Qui misit illum. Qui non ho-  
norat, modo quo superius dixit, hoc est, fecit  
patrem. Addidit autem, Qui misit illum, non  
sui mitigationem significans, sed ora Iudeorum  
obturans. Propter hoc etiam continue ad patrem  
refugit, ponens interim et suae naturae nobilita-  
tem. Sitie enim omnia secundum sui dignitatem  
loquutus fuisset, nequaquam suscepissent, existi-  
mantes, eum Deo esse contrarium, quum etiam  
ob patrem huiusmodi verba illum persequerentur,  
velletque lapidare: siue omnia lese demittendo  
loquutus fuisset, habito illorum respectu, multi sa-  
cra detrimentum inde suscepissent. Ideo, ut dixi-  
mus, miscet ac temperat doctrinam. Ut enim fa-  
cile recipetur, non tantum excelsa loquebatur,  
quantum humilibus permisebat. Itaque quum  
voces humiles reperimus, dispensatorias eas exis-  
timemus, vel etiam eius humanitati adaptemus, sicut  
et excelsas dignitati.

**Vers. 24.**

¶ ys, abest. B.

τοῖς τότε γίνεσθαι τὸν λόγου εὐπαράδεκτον, καὶ τὸς μετὰ τοῦτο μὴ βλάπτεσθαι. εἰ γὰρ μὴ διὸ συγκαταβασιν τὰ ταπεινὰ ἐλεγε, διατὶ καὶ τὸ ὑψηλὰ προστέπλεκεν; ὁ μὲν γὰρ ὀφείλων μεγάλα περὶ ἑαυτοῦ λέγειν, οταν μικρὰ φθέγγυται, πρόφαστη ἔχει τὴν οἰκονομίαν· οἰκονομικῶς γὰρ τοῦτο ποιεῖ· ὁ δὲ μικρὰ λέγειν ὀφείλων, τίνος ἔνεκαν μεγάλα φθέγγυται; τοῦτο γὰρ οὐκ ἔσιν οἰκονομίας, ἀλλ᾽ ἐσχάρτης ἀλαζονείας. εἰ δὲ καὶ ἐλέγεται ἡνὶ ὁ ὄντος, ὡς εἰ περὶ τὸν ἄρειον ἐλίπειν, διατὶ τὴν ἵστην τῷ πατέρῃ τιμὴν απῆγτε; καὶ οὐκ ἀπῆγτε μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐφόβες, λέγων.

Vers. 23. ‘Ο — αὐτόν. ‘Ο μὴ τιμῶν, ὃς ἐλέγειν ἀνιστέρω, ἥγουν, καθὼς τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα δὲ εἶπεν, οὐκ ἐλάπτωσιν ἑαυτοῦ ἔμφασιν, ἀλλὰ τὰ σόματα τῶν ιοιδαιῶν ἐμὲ φρεσττῶν. διὸ τοῦτο γὰρ καὶ συνεχῶς ἐπὸ τὸν πατέρας παταφεύγει, τιθεὶς μεταξὺ τὴν οἰκείαν πολύγενεσσιν. εἴ τε γὰρ πάντα πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ἀξίαν ἐλάλει, οὐκ ἀν παρεδέξαντο, νομίζοντες αὐτὶς θεον, ὅπου<sup>3</sup>) γε καὶ απὸ βραχέων τοιέτων ἀρμάτων ἐδίωξαν αὐτὸν καὶ ἐλιθάσσουν· εἴτε πάντα συγκαταβατικῶς ἐφθέγγυετο, υφορώμενος αὐτούς, πολλοὶ ἀν ἐβλαβησαν. διόπερ, ὡς εἰρήκαμεν, αἰνασμίγυνοι· καὶ πιρηνὴ τὴν διδασκαλίαν. πρὸς γὰρ τὸ εὐπαράδεκτον γενέσθαι αὐτὴν, οὐ τοσοῦτον τὸ ὑψηλά, ὃσον τὰ ταπεινὰ συνεβάλλετο. λοιπὸν οὖν, ὅταν εὑρίσκωμεν ταπεινὰς φράκτας, οἰκονομικῶς αὐτὰς λογιζώμεντα, ή καὶ τῇ αὐτισμῷ πότητι αὐτοῦ ταύτας προσάπτωμεν, ὅπερ καὶ τὰς ὑψηλὰς, τῇ θεότητι.

Vers. 24. *Amen — aeternam.* Rursum dispensatorie loquitur: Neque enim dixit, Et credit mihi, ne gloriari videretur; († † Sed qui me misit, ne videatur a se ipso loqui, sed ab eo, qui ipsum misit, ut ita credant sermoni eius, credentes per eum ei, qui ipsum misit. Vides, quam vilis sit sublimibus dicere humiliter.)

Vers. 24. *Et — veniet.* († † In contemplationem poenae. Qui enim credit sermonis eius, profectio eum etiam obseruabit. Relinquant ergo, ut, qui eum non obseruet, ei nec eredat. Perhorrescamus ergo nos, qui praecopte dei non seruamus. Cum infidelibus enim collocabimur. Quare vero etiam tertio capite Iud: Qui in eum credit, non iudicatur.)

Vers. 24. *Sed — vitam.* († † Mortem dicit non eam, quae hic est, sed quae ibi, id est, poenam. Sicut etiam vitam, fruitionem, quae ibi est. Transgressus enim ab incredulitate ad fidem, transit reliquum etiam ab poena increditorum ad fruitionem fidelium.)

Vers. 25. *Amen — viuent.* († † Cum Iuperius dixisset: Quemadmodum pater suscitavit mortuos et vivificat: ita et filius, quos vult, vivificat: ne videretur gloriari,) promittit nunc, quod non

6) Hic et in proximis scholiis defectu laborat interpretatione Hentenii. Hunc defectum hic in textu Graeco his signis [ ] notaui.

7) Ab ἀλλὰ ad finem scholii defant apud Hentenium. Eorum vero loco legitur: Non solum autem hic, sed in sequentibus quoque frequenter inueniemus, quo pacto et metu, et promissione, ut sibi credatur, admoneat.

8) μὴ δόξῃ αὐτῷ. A.

9) ταπεινόν. B.

Vers. 24. Ἀμήν — αἰώνος. Πάλιν οἱ κονταρίκως Φησιν. οὐκ εἴπει γερέ, καὶ πιστεύων ἔμοι. οὐσε μὴ δόξῃ κομπάζειν<sup>6)</sup> [ἀλλὰ<sup>7)</sup> τῷ πέμψαται με, οὐσε<sup>8)</sup> δόξῃ μὴ αὐτὸς ἔσαντε λέγειν, αλλὰ αἴπο τῷ πέμψαντος αὐτοῦ, καὶ οὗτῳ πιστεύωσι τῷ λόγῳ αὐτοῦ, ὡς δι’ αὐτοῦ τῷ πέμψαντι φυτού πιστεύοντες. οὐσε, πῶς το<sup>9)</sup> ταπεινό λέγειν, λυγιτελεῖ τοῖς υἱοφόροις.

Vers. 24. Καὶ — ἔρχεται. Εἰς<sup>10)</sup> κατά κριτικόλαβεως σ’ γεριπισθεῖσιν τῷ λόγῳ αὐτοῦ, πάντας καὶ τηρεῖ αὐτοῖς λοιπὸν οὖν, δὲ μὴ τηρῶν φύτού, βέ πιστεύεις αὐτῷ. Φρίξωμεν οἱ μῆνι Φυλάσσοντες. τοὺς ἐντολὰς του Θεού. μετὰ τῶν απίστων γερέ τετιγμένα. Σύτησον δέ καὶ ἐν τῷ τείτο κεφαλαιῷ το, οὐ<sup>11)</sup> πιστεύων εἰς φύτον, δὲ κρίνεται.

e) Io. 3, 18.

Vers. 24. Ἄλλα — ζωήν. Θάνατον, τὸν<sup>2)</sup> ἐνταῦθα Φησιν, ἄλλα τὸν ἔκει, τουτέσσι την κόλασιν φέπεις καὶ ζωήν, την απόλαυσιν την ἔκει. μεταβάσις γαρ αἴπο τῆς απίστως εἰς την ζωήν, μεταβέβηκε λοιπού καὶ αἴπο τῆς κολάσεως τῶν απίστων ἐπὶ την απόλαυσιν τῶν πιστῶν.

Vers. 25. Ἀμήν — ζύγονται. Εἰπών αὐτοτέρῳ, οὐτι ὁσπερ<sup>2)</sup> ὁ πατήρ ἐγέρει τὸς γεκρεψ ν) Io. 4, 21, καὶ ζωποιεῖ, δτω καὶ οὐσίς, δελεῖ, ζωποιεῖ μηδ δόξῃ κομπάζειν, 3)] ἐπαγγέλλεται γῆρας οὐκ

N 2

οὐκ

<sup>2)</sup> Hoc toto scholio caret Hentenius. Eius loco autem subiiciuntur haec: Non condemnabitur in iudicio, nec punietur. Non negat autem, quin morituri sint credentes, sed de morte loquitur perpetua; similiter et de vita aeterna.

<sup>2)</sup> Etiam hoc scholio caret Hentenius.

<sup>3)</sup> Hic rursus incipit conuenire Hentenius. Scriba ergo ejus saltum fecerat ab κομπάζειν ad κομπάζειν, deinde vero, errore animaduerso, alia interposuit.

non longo post tempore vivificaturus sit mortuos, sermonemque opere comprobaturus. Ad Samaranam quoque dicens similiter, Vénit tempus, siue hora, pari modo addidit, Et nunc est, significans futurae rei propinquitatem.

Mortui autem audituri sunt vocem eius: quomodo? Simulac ipse voluerit, conuersa cuiusque anima ad proprium corpus, mortui qui audierint; vitam rursus in mundo viuent. Hic ergo, ubi dixit excelsa, seipsum Dei filium vocando, rursum sermonem obscurat, atroxene humilia.

Vers. 26. *Sicut — semetipso.* Verbum dedit, humile est et dispensorium. Habet autem vitam in semetipso, hoc est, ad modum fontis scaturire facit vitam.

Vers. 27. *Et — faciendi.* Iudicium eorum, quae ab unoquoque in vita peracta sunt. Frequenter autem repetit iudicium, magis eos exterrens, ut paulatim iudicem hunc esse credentes, ad eum accurrant, mansuetum sibi iudicem inde parantes.

Vers. 27. *Quia — v. 28. hoc.* Quia homo est, qui iudicium sumvit hominum, et praedicta de se ipso docuit, quae magna et non tantum supra hominem sunt, sed supra angelos quoque, et ad solum Deum pertinent, nolite mirari: praedictum est enim, quod etiam filius Dei sit: Non ergo offendit oportet: nam quae odiosa appa-

\*) Pro, *Et diximus ibi cauffam*, alia habet interpres.

\*) Euthymius ergo sequitur distinctionem Chrysostomi, qui contra Paulum Samosatenum disputat. Vide Chrysost. T. VIII. p. 230. A. Huc spectat utiam scholium, quod ex Codice Vindobonensi edidit

οὐκ εἰς μακρὰν διωκοῖσθαι νεκροὺς, καὶ τὸν λόγον ἔργῳ πινάσσειν. καὶ ἐπὶ τῆς σαμαρείτιδος δὲ ὄμοιῶς εὑρηκὼς, ὅτι<sup>2)</sup> ἔρχεται ὁρα, προσέθη<sup>3)</sup> Ιο. 4, 23. καὶ, ὅτι καὶ νῦν εἴπι. καὶ<sup>4)</sup> εἰρύκαμεν ἐκεῖ τὴν αἵτιαν.

Οἱ νεκροὶ δὲ ἀκούσονται τῆς Φωνῆς αὐτοῦ, πῶς; ἂμα τῷ Θελῆσαι αὐτὸν, τῆς ἑκάστου ψυχῆς ἐπιτέρα φείσης εἰς τὸ ἴδιον σῶμα· καὶ οἱ ἀκούσαντες νεκροὶ, ζήσονται πάλιν τὴν ἐν τῷ κόσμῳ ζωὴν. ὑψηλὰ οὖν εἰρηκὼς ἐνταῦθος, τῷ καλέσατε ξαντὸν υἱὸν τῷ Θεῷ, πάλιν ἐπισκιάζετε τὸν λόγον, πρόσπλεκων ταπεινά.

Vers. 26. Ὁσπερ — ἐσυτῷ. Τὸ δῶμα, ταπεινὸν καὶ οἰνοομικόν, ἔχει δὲ ζωὴν ἐν ἐσυτῷ, φάντι τῷ πηγάδει.

Vers. 27. Καὶ — ποιεῖν. Κρίσιν, τὴν τῶν βεβιωμένων ἐκάστω. συνεχῶς δὲ σρέφεται τὴν πρίστιν, ἐπὶ πλέον ἐκφοβῶν αὐτοὺς, ἵνα καταμικρὸν πειθόμενοι, τότον εἴναι κριτὴν, προσδέμασιν αὐτῷ, κατασκευάζοντες ἐντεῦθεν ἡμέραν ἐκυρώσῃς τὸν δικαστήν.

Vers. 27. Ὁτι — v. 28. τέτο. Διότι<sup>5)</sup> δὲ ἀνθρώπος ἐσιν, ὁ τὴν κρίσιν τῶν ἀνθρώπων λαβῶν, καὶ τῷ προδρόμεντῷ διδάξας περὶ ἐσυτῷ, τὰ μεγάλα, καὶ μὴ μόνον ὑπὲρ ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ ἀγγελον, καὶ μόνου ὄντα Θεῷ, μὴ θαυμαίζετε τέτο. προσέρηται γάρ, ὅτι καὶ υἱὸς Θεός ἐσι, καὶ λαπόν δὲ χρὴ ακανθαλίζεσθαι.

N 3 αγαρ

edidit ad h. l. Birchius. Confer etiam Theophylast. p. 332. A. Cyriak explicatio T. IV, p. 235, 236. ambigua est. Credo, illum data opera sumum fecisse. Origenis, cuius ad hunc locum interpretatio intercidit, volumen T. IV. p. 359. et 360. ὅτι υἱὸς ἀνθρώπου ἐσιν ad superiora referit, quae vulgaris est distinctione.

apparent propter humanæ naturæ humilitatem,  
ea appareant tolerabilia propter diuinæ naturæ  
celitudinem. Deinde aliam quoque de seipso  
proponit tremendam et arcana pœtestatem.

Vers. 28. *Quia — v. 29. condemnationis.*  
Tempus dicit consummationis seculi et virginalis  
iudicii: eos autem, qui sunt in monumentis, di-  
cit mortuos, quos simul omnes repente ac virtute  
arcana coaptabit, animabit, ac excitabit voce sua,  
sine iussu, quo tunc per archangelum clamabit,  
In iussu, inquit, in voce archangeli, et in tu-  
ba Dei.

Atqui non omnes sunt in monumentis, sed ab  
his, qui sunt in monumentis, etiam eos significat  
vit, qui non sunt in monumentis, ab his videlicet  
qui naturaliter sepulti sunt, eos etiam, qui natu-  
raliter sepulti non sunt. Ex monumentis autem  
prodibunt, hi quidem in resurrectionem vitae ad-  
ternae, illi vero in resurrectionem condemnatio-  
nis: isti ad fruitionem sempiternam, illi ad sup-  
plicium perpetuum. Alibi autem dixit, Et abiibunt  
hi in supplicium aeternum, iusti vero in vitam  
aeternam.

Vers. 30. *Non possum — iudico.*  
Quemadmodum superius de operando dicebat,  
Non potest filius a se facere quicquam, nisi quid  
viderit patrem facientem: ita et nunc de iudican-  
do ait, Non possum ego a meipso facere quic-  
quam, sicut audio iudico: hoc est, non iudico  
a meipso, sed sicut audio a patre, vel sicut pater:  
quod etiam aequalitatem ad patrem ac indifferen-  
tiam innuit. Sicut enim in superioribus Videre,  
ita et hic Audire, intelligendum est dispensatore,  
et

¶ Inclusa exciderunt A.

αὐτῷ φορτικὰ φαινεταῖ, διὰ τὸ ταπείνον τῆς αὐτοῦ πεπένθεσις φύσεως, ταῦτα φορητὰ φαινέσθω, διὰ τὸ ὑψός τῆς θείας. εἴτα προστιθησι περὶ ἔαυτοῦ τοῦ ἀτέραν φοβερῶν, καὶ ἀρξάντον δύκαμαν.

Ver. 28. Ὁτι — v. 29. κρίσεως. Ὡραῖον μὲν λέγει, τὸν καιρὸν τῆς συντελείας τοῦ κόσμου, τὸν τῆς παγκοσμίου κρίσεως. ἐν τοῖς μνημείοις δέ, φησι, τὰς νεκρὰς, ἃς ὅμης πάντας αἰθρόον καὶ αρρέντων μυνάμει συμπήξει, καὶ ψυχώσει, καὶ ἔξαγαπήσει τὴν φωνὴν αὐτῶν, ἵτοι, τὸ κελευσμάτος διὰ τοῦ αρχαγγέλου τηνικαῦτος φωνούμενον. ἐν κελεύσμαστι, <sup>2)</sup> γάρ φησι, ἐν φωνῇ αρχαγγελοῦ; Theol. 16. λου, καὶ ἐν σάλπιγγι θεῷ.

Καὶ μὴν ἡ πάντες ἐν τοῖς μνημείοις εἰσὶν, ἀλλ’ ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς μνημείοις [ἐδήλωσε<sup>4)</sup>] καὶ τὰς ἐκ ἐν τοῖς μνημείοις,] απὸ τῶν κατὰ φύσιν ταφέντων, καὶ τὰς μὴ κατὰ φύσιν ταφέντας. ἐκ τῶν μνημείων δὲ πορεύσονται, εἰ μὲν, εἰς αὐτάς τασσιν ἡώνις αἰώνιον· οἱ δὲ, εἰς αὐτές τασσον κατακρίσεως· οἱ μὲν, εἰς τὸ απολάνεν αἵτινας· [οἱ δὲ, <sup>2)</sup> εἰς τὸ κολαΐζεσθαι αἵτινας.] ἀλλαχοῦ δὲ ἐλεγεῖ· καὶ <sup>2)</sup> Mat. 25. 46. ἀπελεύσονται ἄτοι εἰς κόλασον αἰώνιον· οἱ δὲ δικασθοῦσι, εἰς ἡώνιον αἰώνιον.

Ver. 30. Οὐ δύναμαι — κρίνω. Ὡσπερ ἀνατέρῳ περὶ τοῦ ἐργάζεσθαι ἐλεγεν· <sup>3)</sup> δύναται<sup>2)</sup> Io. 5. 19. δὸς ποιεῖν αὐτῷ ἔαυτοῦ ἀδέγη, ἐάν μή τι βλέπῃ τὸν πατέρα ποιεῖντα· ἔτῳ καὶ νῦν περὶ τοῦ κρίνεν φησίν· ἡ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν αὐτὸν ἐμαυτῷ οὐδὲν. καθὼς ἀκούω, κρίνω, τατέξιν, ἡ κρίνω αὐτὸν ἐμαυτῷ, ἀλλὰ καθὼς ἀκούω παρὰ τῷ πατρὶ τοῦ πατέρως ἴσον καὶ απαράλλακτον, ὥσπερ γάρ ἄπω τὸ βλέπειν· ἔτῳ καίντα μόνον τὸ αἰκάλην κοντέ-

et ut Deo conueniat. Siquidem neque videre et opus est, neque audire, quum Deus nulla re indigeat.

Vers. 30. *Et — patris.* Iuste, inquit, iudico, quia non iudico secundum voluntatem meam, neque ego propriam habeo voluntatem, sed secundum patris voluntatem: nam illa etiam mea est: vna siquidem et eadem est patris et filii voluntas: si ergo pater iustus est iudex, et filius utique iustus est iudex.

Oportet itaque in huiusmodi verbis, quae demissionem ac dispensationem significant, non ad ipsa tantum respicere, sed etiam ad causam ipsorum: in his enim causa est imbecillitas mentis audientium, et ne Deo contrarius videretur, sicut variis in locis diximus.

Vers. 31. *Si — verum.* Oportet eos, qui sacras legunt scripturas, intentionem loquentis habitumque audientis exquirere, tempora quoque ac loca aduertere, insuper idiomata obseruare: nec simpliciter et uno modo cuncta aggredi, si legitimos sensus velint deprehendere, et non in nudis manent verbis, ac falli circa electiones. Siquidem propositus statim campus thesaurum habet copiofum: habet autem hunc multa obrutum obscuritate. Quis enim repente turbari non posset audiens Christum dicentem, si ego testimonium perhibeo de me ipso, testimonium meum non est verum. Siquidem ipse dixit, Ego sum veritas: quod si veritas verum non loquitur, quisnam erit qui vera loquatur? Si quae de seipso testificatus est, vera non sunt, nobis omnino perit praedicationis

<sup>9)</sup> Hic addit A. τὸ δύον. ἀδε γὰρ ἔχω θέλημα. Bis ergo idem scripsit.

οὐ ὀἰκονομικῶς μὲν, Θεοπρεπῶς δέ. οὐ γὰρ δεῖται τῇ αἰκάσει. σύγενδεης γὰρ ὁ Θεός.

Vers. 30. Καὶ — πατρός. Κείνω δὲ καί, Φησι, διότι οὐ κείνω κατὰ τὸ Θέλημα τὸ ἔμον. οὐδὲ γὰρ ἔχω Θέλημα<sup>8</sup>; ίδιον, ἀλλὰ κατὰ τὸ τῇ πατρός. τότε γὰρ καὶ ἐμόν. ἐν γὰρ καὶ τὸ αὐτὸ Θέλημα πατρός καὶ οὐδὲ. καὶ λοιπὸν, εἰ δὲ πατήρ κριτὴς δίκαιος, καὶ ὁ οὐλος ἄρεις κριτὴς δίκαιος.

Χρὴ τοίνυν ἐπὶ τῶν τοιότων συγκαταβαττί<sup>9</sup> κῶν τε καὶ οἰκονομικῶν ἔημάτων, μὴ πρὸς αὐτὸς βλέπειν μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν αἰτίαν, δὶ οὐ ἐρέθιθησαν. αἰτία γὰρ ἐπὶ τότων, η ἀδένεια τῆς δισενοίας τῶν αἰκουόντων, καὶ τὸ μὴ δόκειν αὐτὸν αἴντιθεον, αἰς διεφόρως εἰρήκαμεν.

Vers. 31. Εἳν — αἱληθής. Χρὴ τοὺς τὰς ιερὰς γραφὰς αναγνώσκοντας, τὸν τε σκοπὸν τῇ λέγοντος, καὶ τὴν ἔξι τῷ αἰκενόντος ἔξι επάρδειν, καὶ καιροῖς καὶ τόποις ἔξιν, ὅτε προσέχειν, καὶ τὰ ἴδιά ματα παρατηρεῖν, καὶ μὴ αἰπλῶς καὶ καθ' ἓν τρόπον ἐπιέναι πάντα, εἰ βέλοιγτο τὰ γνήσια νοήματα καταλαμβάνειν, καὶ μὴ ψιλοῖς τοῖς δήμασιν ἐγκρομένειν, καὶ πλανᾶσθαι κατὰ τοὺς αἱρετικούς. αὐτίκα γὰρ τὸ προκείμενον χωρίον ἔχει μὲν πολὺν θησαυρὸν, ἔχει δὲ τὸ πολλῆς κατακεχωριμένον ἀσαφεία. τίς γὰρ οὐκ ἀν εὐθέως θορυβηθείη, αἰκάσων τῇ χριστῇ λέγοντος ἐσὲν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτῷ, η μαρτυρίᾳ μοῦ οὐκ ἔξιν ἀληθής. καὶ γὰρ αὐτὸς ἐλεγεν ἐγώ<sup>b)</sup> εἰμι η ἀληθεία. καὶ ἐσὲν η ἀληθεία<sup>b)</sup> Io. 14, 6. οὐκ ἀληθέως,<sup>9)</sup> τίς αἱληθεύσει; ἐσὲν, οὐ περὶ ἐσευτῷ μεμαρτύρηκεν, ἐκ εἰσιν αἱληθή, πάντως οὕτεται ημῖν τὸ ιεφάλαιον τῇ ηηρύγματος. οὐας

N 5

γὰρ

9) αἱληθένει. Α,

monis summa. Nam, ut caetera similes, quae sunt innumera et fidem contingentia: vbinam ponimus ea, quae paulo ante de seipso testificatus est, quod filius sit Dei, quod aequalis illi natura, potentia et voluntate: quod crearer, quod vivificator, quod iudex aliaque similia?

Quid ergo dicendum est? Quod quia talia de seipso testificatus fuerat, cognovit Iudeos habere in animo opponere se ei ac dicere, si tu testimonium perhibes de teipso, testimonium tuum non est verum. Nemo siquidem, qui de seipso fert testimonium, fide dignus est apud homines, propter suspicionem de nimio sui ipsius amore, ideo praeuenit ac dixit, quod illi dicturi erant, dicens, Si ego testimonium perhibeo de me ipso, testimonium ineum non est verum, vt vobis apparet. Itaque testes adducit, etiam in hoc se demittens ad imbecillitatem illorum, et ex abundanti cautione silentium illis imponens.

Quod ergo sit, Testimonium meum non est verum, non quasi affirmando dixit, sed quod illi hoc dicere pararent. Quod autem haec ita se habeant, inde manifestum est. Quem enim in sequentibus loquutus fuisse dicens, Ego sum lux mundi: dicentibus phariseis, Tu de teipso testimonium perhibes, testimonium tuum non est verum, contradixit dicens, Et si ego testimonium perhibeo de meisipso, testimonium meum verum est. Manifestum ergo est, quod illud, oppositionis illorum erat, hoc autem intellectus eius. Siquidem illi putabant, eum non esse fide dignum, qui de se ipso ferret testimonium, utpote hominem: ipse vero ediuerso sese fide dignum dixit, tanquam Deum. Primum itaque dissoluit recognitam ipsorum oppositionem, dicens id, quod ipsi dicere parabant, et ostendens, quod cogitationes

φρεστέσσωρες τάκλα, πράγμα δύτα, καὶ συντρί<sup>τ</sup>  
καὶ τῆς στιθεώς, ποὺ Θηρόμεν, οὐ πέρος βραχέος  
θραγεύρησε περὶ ἑαυτῷ· θριμός ἐσι τῇ θεῷ, ὅτι  
Ιησος αὐτὸν κατέθεται Φύσιν γαρ δύναμιν καὶ θέλησι  
ὅτι δημιουργὸς, ὅτι ζωοποιὸς, ὅτι κριτής καὶ ὅσα  
τοιαῦτα.

Τί οὖν ἐσιν εἰπεῖν; ὅτι θητεῖν τοιαῦτα πέρι  
ἴστι μαρτυρήσας, ἔγως τοὺς τούδεσσous ἐνθυμεῖ  
μένους ἀντθείνας καὶ εἰπεῖν ὅτι<sup>1)</sup> ἐαν δὲ μαρτυρῶ  
ἔτι περὶ<sup>2)</sup> σταυτῷ· ή μαρτυρίας σου γὰρ ἐσιν οὐλη<sup>3)</sup>  
Θής. γοῦν γάρ, ἑαυτῷ μαρτυρῶν, αἰξιόπιτος ἐν  
αὐθρώποις, δι ύποψίαν Φιλαυτίας προέλαβε,  
καὶ εἶπεν, οὐ μελλον εἰπεῖν ἐκεῖνοι, λέγων ἐαν  
ἔγω μαρτυρῶ περὶ ἐμοῦτο, ή μαρτυρίας μου οὐκ  
ἐσιν οὐληθής, ὡς ὑμῖν δοκεῖ καὶ λοιπὸν παράγει  
πάρτυρας, συγκαταβάννων κανταῦθα τῇ αὐθε-  
ντεις αὐτῶν, καὶ ἐκ περιουσίας ἐπιτομίζων  
αὐτούς.

Ωσε τὸ ή μαρτυρία μου οὐκ ἐσιν οὐληθής,  
οὐχ ὡς αποφανόμενος εἰπεν, ἀλλ' ὡς ἐκείνον  
τότο εἰπεῖν ἐνθυμεμένων. ὅτι δὲ οὐληθή ταῦτα,  
δηλον ἐντεῦθεν. εἰπει γάρ προτὸν ἐλάλησε λέγων  
ἔγω εἰμι<sup>4)</sup> τὸ Φῶς τῇ κοσμῳ καὶ τὰ ἔχης εἰπόν- c) Io. 8, 12.  
τῶν τῶν Φαρισαίων, σὺ<sup>5)</sup> περὶ σταυτῷ μαρτυρεῖς. d) Io. 8, 13.  
ή μαρτυρίας σου οὐκ ἐσιν οὐληθής αὐτεῖπε, καὶ<sup>6)</sup> e) Io. 8, 14.  
ἔγω μαρτυρῶ περὶ ἐμοῦτο, οὐληθής ἐσιν ή μαρ-  
τυρία μου. πρόδηλον ων, ὅτι ἐκεῖνο μὲν τῆς ἐκεί-  
νων αὐτιθέσθεως ἦν· τότο δὲ, τῆς τούτου γνώμης.  
ἐκεῖνοι μὲν γάρ φοντο, μὴ αἰξιόπιτον αὐτὸν εἶνας  
περὶ ἑαυτῷ μαρτυρεῖντα, ὡς αὐθρώπον· οὗτος  
δὲ τρύγαντιον ἐλεγεν αἰξιόπιτον ἑαυτογ, ὡς θεόν.  
πρῶτον μὲν οὖν κατέλυσε τὴν μελετωμένην αὐτὴν  
θεσιν αὐτῶν, εἰπὼν, ὅπερ εἰπεῖν ἐνθυμεῖντα,  
καὶ δέξανται, ὅτι γινώσκει τὰς διαγνωστὰς αὐτῶν.

εἰπεῖν

<sup>1)</sup> Et id sane infra 8, 13. ei opponunt.<sup>2)</sup> περὶ ἑαυτοῦ. A.

tiones eorum cognosceret. Deinde etiam testes adducit manifestos, et quibus contradici nequeat: Iohannem, opera propria, ac patrem. Primum autem ponit debilius testimonium puta Iohannis.

**Vers. 32.** *Alius — me.* Scio hunc, inquit, quod apud omnes sit fide dignus, nempe propheta Dei, et a Deo accipiens, quae loquitur. Deinde, ne quis opponat dicens, Quid si ad gratiam testimoniorum perhibuit? haec etiam tollit objectionem dicens:

**Vers. 33.** *Vos — veritati.* In primordiis euangelii qui post sermonem de Deo habitum, dixit euangelista, Miserunt Iudei ab Ierololymis sacerdotes et leuitas, ut interrogaret eum, Tu quis es? et caetera. Tunc ergo multa et magna testificatus est de Christo. Ideo hunc dicit, Vos misistis ad Iohannem, interrogantes eum: non autem misissetis, nisi eum fide dignum cognouissetis: testimonium ergo eius refellere non potestis.

**Vers. 34.** *Ego — accipio.* Hoc est, humano testimonio non indigeo, quum sim Deus. Et quonsodo in testimonium adduxit Iohannem, qui homo erat? Primum quidem, quia testimonium eius non erat ipsis, sed Dei. Ait enim, Qui misit me ad baptizandum in aqua, ipse mihi dixit. Deinde et aliam ponit causam. Vide eniun.

**Vers. 34.** *Sed — salvi sitis.* Non quod humano, inquit, egeam testimonio, sed de Iohannis testimonio dispensatore loquor: ut ei credentes, qui ex est, et vobis apparuit fide dignus, salvi sitis.

**Vers. 35.**

·Ωτας καθη μάρτυρας παρόγε σαφεῖς καὶ οὐκτιβ-  
ρήτους τρέσις, τον ιωάννην, τὰ οἰκεῖα ἔργα, καὶ  
τὸν πατέρα. πρώτην δὲ τιθησι τὴν ἐλάττω μαρ-  
τυρίαν, τὴν ιωάννου.

Vers. 32. Ἀλλος — ἐμοῦ. Οἶδα τέτο,  
Φησιν, διότι παρὰ πάντων ἔχει τὸ αἰξιόπιστον;  
ώς προφήτης θεῖς, οὐκέποδεθεῖ διηρχεύμενος, οὐ  
φθεγγεται εἴται, ἵνα μὴ τεντιθῆσε τίς τι οὖν,  
εἰ πρὸς χαρεῖν μεμαρτύρηκε; προσανατέλλει καὶ τῶν  
την τὴν αντίθεσαν λέγων;

Vers. 33. Τμεῖς — αἱληθεῖσα. Εν προ-  
ειδίοις, μετὰ τὴν Θεολογίαν, Φησὶν ὁ εὐαγγυελι-  
στής ὅτε<sup>3</sup> ὀπέρεολακή) οἱ ιουδαῖοι ἐξ ιεροσολύμων) Io. 3, 17.  
ιερεῖς καὶ λευίτας, ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτὸν, σὺ τίς  
εἰς; καὶ τὰ ἐξης· τότε οὖν ἐμαρτύρησε περὶ τοῦ  
χριστοῦ πολλὰ καὶ μεγάλα. δια τέτο λέγει νῦν,  
ὑμεῖς ὀπειςάλκατε πρὸς ιωάννην ἐρωτῶντες οὐκ  
αὐτὸν δὲ ὀπειςάλκατε, εἰ μὴ αἰξιόπιστον αὐτὸν ἐγνω-  
σκετε. λοιπὸν οὖν δύνασθε παραγράψαμεν τὰ  
μαρτυρίαν αὐτῷ.

Vers. 34. Εγὼ — λαμβάνω. Τουτέστι  
οὐκ αὐνθρωπίνης μαρτυρίας δέομαι, Θεὸς δὲν. καὶ  
τὰς τὸνιωάννην μάρτυρας παράγεται, αὐνθρωπον  
ἔντας; πρῶτα μὲν, διότι οὐ μαρτυρίας αὐτῷ, διότι  
τὴν αὐτοῦ, ἀλλὰ τῇ Θεῷ. εἴπε γαρ, ὅτι ὁδοί) πέμπε) Io. 1, 33.  
ναος με βαπτίζειν ἐν ὑδατι, ἐκεῖνος μοι εἴπει,  
ἐπειτα δὲ τιθησι καὶ ἀλλαγὴ αἰτίαν. οὗται γάρ.

Vers. 34. Ἀλλα — σωθῆτε. Οὐκ αὐ-  
νθρωπίνης μαρτυρίας δέομαι, Φησιν, αἱλλα τὰς  
περὶ τῆς μαρτυρίας τῇ ιωάννου λέγω οἰκονομικῶς,  
ἵνα τῷ καὶ οὗτι, καὶ δοκεῖντι ὑμῖν αἰξιόπιστω πε-  
δόμενοι, σωθῆτε.

Vers. 35:

<sup>3)</sup> ὅτι, B.

**Verf. 35.** *Huc — lucene.* Luciferis ac-  
cessa a divino spiritu, et lucens his, qui in gene-  
bris erant peccati. Luciferana autem cum vocauit,  
tanquam obscuratum excellesti lumine solis iusti-  
tiae. Ipse siquidem de Christo dicebat, Illum  
portet crescere, me autem minui.

*Aliam quidque ob causam appellavit eum lu-  
cernam; quia videlicet non ex se doctrinae lucem  
habebat, sed ex gratia sancti spiritus. De hoc au-  
tem, ut opinor, praetulxit per os David, Parqui  
lucernam Christo meo.*

**Verf. 35.** *Vos — eius.* Obiurgat hos,  
quod non usque ad finem studiose illum obserua-  
uerint; voluistis, inquit, quodam tempore exulta-  
re in luce doctrinae illius, quando omnes vnde-  
que ad eum concurrebatis et postmodum refixistis,  
quanquam hactenus illum admiramini: nisi enim  
refixissetis, testimonio utique illius credidissetis.  
Digni igitur estis, qui redarguamini, quod licet  
hunc fide dignum confiteamini, eius tamen testi-  
monio non credideritis.

**Verf. 36.** *Ego — miserit.* Siquidem  
Iohannis testimonium poterat quispiam calumniari,  
tanquam ad gratiam factum: quanquam hoc vero  
dici non poterat aduersus vicum, qui omni cum  
diligentia suo fungebatur munere, et apud omnes  
vehementi in admiratione habebatur: Verum ope-  
ra omni suspicione libera, cunctorum ora conten-  
tiosa obturabant, puta paralytici confirmatio, cae-  
teraque miracula: quum apud eos essent, qui cur-  
rati erant, et plenaria eis fidem faciebant. Opera,  
inquit, quae ego facio, testificantur de me, quod  
pater miserit me.

Nor

**Verf. 35.** Φιλέης — Φάίνων, Ὁ λύχνος,  
ὁ ανακαπόμενος τῷ πηρὶ τῆς Θείου πνεύματος, καὶ  
Φάίνων τοῖς ἐν τῷ σκοτεινῷ μαρτίαις. λύχνον  
δὲ αὐτὸν ἐκάλεσεν, ὡς αἴκανεν δέντο τῷ υπερβαλλούτι. Φωτὶ τῷ ἡλίου τῆς δικαιοσύνης. ἐφη  
γάρ αὐτὸς περὶ τῷ χειρὶ ὅτι ἐκένον<sup>4)</sup> δὲ αὐξα- h) Io. 3, 30.  
νει, ἐμὲ δὲ ἐλθετικόδα.

Καὶ ἑτέρως δὲ λύχνον αὐτὸν ὀνόμασεν, ὡς  
μὴ οἴκαδεν ἔχοντα τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας,  
ἀλλ᾽ ἐκ τῆς χαρίτος τῆς αγίου πνεύματος. αἴμα  
δέ, περὶ τούτου προσπεδίᾳ τῷ δαυΐδι ὁ θεός· ἵτοι  
μαστά<sup>1)</sup> λύχνον τῷ χειρὶ μοι.

i) PL. 138, 17.

**Verf. 35.** Φιλέης — αὐτῷ. Καθάπτε-  
ται τέτων, ὡς μὴ μέχρι τέλεως τηρούμενων αὐ-  
τῷ τῷ σπεδίνῃ. ήθελήσατε γάρ, Φησιν, αὔγαλη  
λιακόνια πρὸς καιρὸν ταῦτα ἐν τῷ Φωτὶ τῆς διδα-  
σκαλίας αὐτῷ, ὅτε πανταχόθεν πάστεσ πρὸς  
αὐτὸν συνετρέχετε· εἴται ἐψυχράνθητε, εἰ καὶ  
μέχρι τοῦ θαυμάζετε τόπον. εἴ γὰρ μὴ ἐψυχράν-  
θητε, πάντως αὖτις ἐπιτέμοσατε τῇ μαρτυρίᾳ αὐ-  
τοῦ· ἐλέγχεοδε αὐτόν, τὸν αὐτὸν καὶ αἰξιόπιστον ἀμο-  
λεγούντες, καὶ μὴ πιστεύοντες τῇ μαρτυρίᾳ αὐτῷ.

**Verf. 36.** Ἔγώ τοι ἀπέδαλμε. Τὴν μὲν  
φύσην τῷ ιαίνου μαρτυρίσαν ήδύνατο τοις διαβαλλέν,  
ὡς πρὸς χάριν γεγενημένην, καίτοι μὲν τῷτο  
ἔδητι εἰπεῖν καστρούδρος μετὰ πάσης αἰριβάσιος  
φιλοσοφῶντος, καὶ σφόδρα θαυμαδέντος αὐτοῖς  
καὶ δὲ ἔργος, πάσης υποψίας απηλλαγμάτων  
τῶν ἐμφράσττες σόμα φιλόνεικον, ἥγουν<sup>4)</sup> ἡ τοῦ  
παραστατήθει σύστρογγος, καὶ τὰ λοιπὰ θαύματα  
παρ' αὐτοῖς ὄντων δὲ τῶν θεραπευθέντων, καὶ  
πληροφορεύντων αὐτούς. αὐτά, Φησι, τὰ ἔργα,  
αἴσιον ποιῶ, μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ, ὅτι ὁ πατήσ  
με ἀπέδαλκεν.

Οὐκ

<sup>4)</sup> Malum αἴσιον προφράσι.

Non dixit autem, Testificantur, quod aequalis sim patri, sed, quod pater miserit me. Atqui et hoc, et illud testificabantur. Verum etsi maius erat, ut crederetur aequalis esse patri: minus tamen posuit, nempe id, quod tunc maxime intendebatur. Volebat namque primo credi, quod se Deus misisset: hoc enim credito, reliquum facilius erat ad credendum.

Sed quomodo opera testificabantur, quod Deus eum misisset? Testificabantur id, tanquam opera solius diuinae virtutis. Siquidem, qui Deo contrarius esset, huiusmodi facere non poterat: nam licet miraculis contradicere impudentes attenabant, sicut vigesimal secundo iuxta Matthaeum capite scriptum est, dicentes, Hic non exercit daemonia, nisi per Beelzebul principem daemoniorum: sed ibi citius os illis obstruitur, et vane nuntiari conuincentur.

Vers. 37. *Et — me.* Vbi de ipso testimonium perhibuit? In sequentibus significabit, quod in scripturis: quanquam etiam, dum baptizaretur, testimonium de eo perhibuit, dicens, Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacitum est. Et rursus, quum transformaretur. Sed quum baptizaretur, licet audierunt, dubitabant: quum autem transformaretur, ne audierunt quidem ipsi. Idcirco praetermissis huiusmodi testimoniis, ad scripturas eos transmittit, quas semper in manibus habebant, nec fas erat illis contradicere: sed hoc in progressu facit: nunc autem, ne expetant Dei testimonium a propria voce, et a propria persona dicentes, Neque vocem eius audiimus unquam, neque speciem eius vidimus: confitetur, quod illi dicturi erant, confitendo vero

*¶ ei, abest. A. mox idem habet etiam.*

Οὐκ ἔπει δὲ μαρτυρεῖ, ὅτι Ἰσός εἴμι τῷ πατρὶ, ἀλλ᾽ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσαλκε· καίτοι καὶ τοῦτο καθένο ἐμαρτυρουν, ὅμως, εἰ<sup>5</sup>) καὶ μᾶλλον ἦν τὸ πισευθῆναι, ὅτι Ἰσός ἐστι τῷ πατρὶ, ἀλλὰ γε τὸ ἥπτον τέθεικεν, ὡς μάλιστα τηνικαῦτα σπιθαζόμενον. ἐβέλετο γὰρ πρῶτον πισευθῆναι, ὅτι ὁ Θεός απέσειλεν αὐτόν. τέττα γὰρ πισευθέγετος καὶ τὸ ἄλλο δάδιον ἦν.

Ἄλλα πῶς τὰ ἔργα ἐμαρτύρουν, ὅτι ὁ Θεός αὐτὸν ἀπέσαλκεν; ὡς μόνης ἔργων θείας δυνάμεως. τοιαῦτα γὰρ αὐτίθεος ποιεῖν οὐκ ἤδυνατο. φυγὰς καὶ τοῖς θαύμασιν αὐτεπεῖν αὐσισχύντως ἐτόλμησαν, ὡς ἐν τῷ εἰκοσῷ δευτέρῳ κεφαλαίῳ τοῦ κατὰ ματθαίου ἰσόρηται, λέγοντες· οὗτος<sup>6</sup>) k) Matt. 12,24. οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμονία, εἰ μὴ ἐν τῷ βεβληθεὶ, φέροντι τῶν δαιμονίων ἀλλ᾽ οὐν ταχέως ἀπεισομένησαν ἐκεῖ, καὶ μάτην φλυαρεῖντες ηλεχθῆσαν,

Verf. 37. Καὶ — ἐμοῦ. Ποῦ μεμαρτύρηκε περὶ αὐτοῦ, δηλώσει προῖων, ὅτι ἐν ταῖς γραφαῖς. καὶ μὴν καὶ βαπτιζόμενου μεμαρτύρηκε περὶ αὐτοῦ. λέγων· οὗτός<sup>1)</sup> ἐστιν ὁ οὐρανὸς μου ὁ<sup>1)</sup> Matt. 3,17. ἀγαπητὸς, ἐν ᾧ<sup>6</sup> εὑδέκησε· καὶ αὐτὸς μεταμορφωμένου. ἀλλὰ βαπτιζόμενου μὲν, εἰς καὶ ἀκουσαν, αἱμφέβαλλον μεταμορφωμένου δὲ, γόνηκουσαν αὐτοῖς. διὸ τοῦτο τὰς τοιαύτας μαρτυρίας παραδραμάν, πρὸς τὰς γραφὰς αὐτοὺς παραπέμπει, τὰς ἐν χερσάν οὖσας αἱς, καὶ αναντιδρέπτους. ἀλλὰ τοῦτο μὲν ποιεῖ προῖων. οὐν δὲ, οὐδὲ μὴ ἀπαντήσωσιν αὐτὸν αὐτόφωνον. καὶ αὐτοπρόσωπον μαρτυρίαν τῇ Θεῷ, λέγοντες· ὅτι ὅτε Φωνὴν αὐτὸς αἰκησάμεν πώποτε, ὅτε εἶδος αὐτοῦ ἐωράκαμεν· συνομολογεῖ μὲν, ὃ ἐμελλού λέγειν

διπ

6) ἑδέκησα. A.

vero, ad reclam eos doctrinam reducit: dans intelligendum, quod neque vox sit apud Deum, neque species: siquidem haec corporum sunt, Deus autem incorporeae est naturae, aut potius supra corpus et supra naturam.

**Vers. 37. *Neque — vidistis.*** Atqui multi vocem eius frequenter audiuerunt, et speciem eius viderunt, sicut in scripturis de diuersis scriptum est variis in locis. Sed vox illa et species fuit, non secundum Dei naturam, sed in hominis similitudine.

**Vers. 38. *Et — vobis.*** Et quid, inquit, dico de voce, quae propria ipsius vox esset, aut specie propriae ipsius personae, quam neque sermonem eius habeatis manentem in vobis, quem per legem ac prophetas loquutus est, et putatis, hunc vos habere manentem in vobis, et de ipso gloriamini. Deinde confirmat, quod dixit, hoc modo illud ostendens.

**Vers. 38. *Quem enim — creditis.*** Nam quum sermo, qui per legem datus est, ac prophetas clamet, quod pater filium suum misericorditer ad salutem vestram, et quod vos illi credere oporteat, vos autem huic, quem ille misit non creditis, omnino non auscultatis praedictio eius sermonis: quum autem illi non auscultetis, non habetis eum, siue donum ipsius: auolauit enim a vobis. Verum, ne dicant, Si ergo vocem eius non audiunus, quomodo ille testificatus est de te, ait:

**Vers. 39. *Scrutamini scripturas.*** Legales ac propheticas, inde enim est testimonium a patre. Vide autem, quod non dixerit, Legite, sed Scrutamini: illi siquidem legebant, at non scrutabantur,

διὰ δὲ τῆς συνημολογεῖν, εἰς Φιλόσοφον αὐτοὺς  
ἀναγγεῖ δόγμα, δίδους νοῦν, ὅτι ἔτε Φωνὴ περὶ<sup>1</sup>  
Θεὸν, ἔτε εἶδος. ταῦτα μὲν γὰρ σωμάτων εἰσὶν  
οἱ δὲ Θεὸς αὐτῶν φύσις, μᾶλλον δὲ, ὑπερ-  
ακόματος καὶ ὑπερφύής.

Vers. 37. "Οὐτε — ἑαράκατε. Καὶ μὴν  
πολλοὶ πολλάκις καὶ Φωνὴν αὐτοῦ ἴκουσσαν, καὶ  
φόβος αὐτοῦ ἑωράκασσιν, ὡς διὰ ταῖς γραφαῖς περὶ<sup>2</sup>  
διαφόρων διαφόρων ιδόρηται. ἀλλὰ Φωνὴν καὶ  
ἄδος, εἰ κατὰ Φύσιν θεῖ, καθ' ὄροισσι δὲ τού·  
θρόπου.

Vers. 38. Καὶ — υἱῶν. Καὶ τί λέγω,  
Φησί, περὶ Φωνῆς αὐτοφάνου καὶ εἴδους αὐτο-  
προσώπου; ἀλλὰ δὲ τὸν λόγον αὐτοῦ ἔχετε μέ-  
μνητας ἐν υἱῶν, τὸν διὰ νόμου καὶ προφητῶν λαλη-  
θέντα, εἰ καὶ οἴετε, τέτον ἔχειν μέμνητας ἐν υἱῷ,  
καὶ ἐπὶ τούτῳ σεμνύνετε. εἰτα κατασκευάζετε  
οἱ αἱρηκεν, αἰποδεικνύων αὐτό.

Vers. 38. "Οτι ὁν — πισένετε. Ἐπεὶ  
γὰρ οἱ μὲν διὰ νόμου καὶ προφητῶν διδεῖς<sup>3</sup>) λόγος  
βοᾷ, ὅτι οἱ πατέρες απέσαλε τοὺς υἱοὺς αὐτῷ ἐπὶ<sup>4</sup>  
σωτηρίας υμῶν, καὶ ὅτι χρὴ υμᾶς τούτῳ πισένετε.  
υμεῖς δὲ, οὐ απέσειλεν ἔκεινος, τούτῳ εἰ πισένε-  
τε· πάντας οὐ προσέχετε τῷ δηλωθέντι λόγῳ  
αὐτῷ. μὴ προσέχοντες δὲ αὐτῷ, εἰκ ἔχετε αὐτοὺς,  
πῆγον, τὴν χάριν αὐτῷ. αἰπέπτη γὰρ ἀφ' υμῶν.  
ἴνα δὲ μὴ εἰπωσιν, ὅτι καὶ εἰ μὴ Φωνὴν αὐτοῦ  
λακηδόμεν, πῶς ἐμαρτύρησέ σοι, Φησίν.

Vers. 39. Ἔρευνάτε τὰς γραφάς. Ταῦ-  
τας νομικαὶς καὶ προφητικαὶς. ἐκεῖθεν γὰρ η παρὰ τῷ  
πατρὸς<sup>5)</sup> μαρτυρίᾳ ὅρα δὲ, πῶς οὐκ εἴπειν αὐτο-  
γινώσκετε, αἰλλά ἐρευνάτε. αὐτεγγίνωσκον μὲν γὰρ,

Ο 2 εὐκ

<sup>1)</sup> νόμος, προ λόγος. A.

<sup>2)</sup> σωτῆρος, προ πατρός. B.

tur, idcirco eos scrutari iubet: nam quum ea, quae de eo sunt, obscure scripta sint utiliter et dispensatoria propter imbecillitatem progenitorum ipsorum, ne exciderent ad deorum multitudinem, iubet nunc eos fodere, ut ea quae alte in modum thesauri recondita sunt, possint inuenire.

**Vers. 39. Quia — habere.** Putatis habere, verum non habetis: quia superficietenus solum eas legentes, non inuenitis illum certum vitae aeternae fontem, qui est Christus. Quia ergo putatis in scripturis vitam aeternam habere, et propter dictam causam non habetis: scrutamini profunde, ut inuentam habeatis.

**Vers. 39. Et — me.** Testificantur, inquit, de me in persona patris, utpote arcano modo a patre inspiratae his, qui eas scripsierunt. Coniunctio Et, abundat, quod in Hebraico idiomate frequens est.

**Vers. 40. Et — habeatis.** Vitam videlicet sempiternam. Deinde, ne suspicarentur, quod amore gloriae talia diceret, ait.

**Vers. 41. Gloriam — accipio.** Non amans eam, aut ea indigens: neque enim sol lucernae lumine indiget. Verum quam ob causam haec dicebat? Ut omni modo ad fideim eos attraheret, per quam habituri essent vitam aeternam.

**Vers. 42. Sed — vobis.** Vos, inquit, tanquam Deum diligentes me repellitis, quod me ipsum faciam Deo aequalem: Sed mendacii arguunti: ego enim noui vos, quod Deum non diligitis. Quomodo? Quia de quo ille testimonium perhibet, et per Iohannem, et per opera, et per scriptu-

9) Forte την θησαυρού,

φύκ ήρευνων δέ. διὰ τῦτο καλένεις ἐρευνᾶν. ἐπεὶ γὰρ συνεσκίασθε τὰ περὶ αὐτῷ γεγραμμένα, συμφερόντως καὶ οἰκονομικῶς, διὰ τὴν τῶν προγόνων αὐτῶν αὐθέντεαν, ἵνα μὴ ἐκπέσωσιν εἰς πολυπλεῖστα, ἐπιτάττεις υἱὸν διαρρύττειν, ἵνα τὰ ἐν τῷ Βάθει καίμενα, καθάπερ τοις<sup>9</sup>) Θηταυρὸς, μῆνηθῶσιν σύρειν.

Vers. 39. Ὁτι — ἔχειν. Δοκεῖτε μὲν ἔχειν, οὐκ' ἔχετε δὲ, διότι ἐπιπολαῖς ταύτας αἰναιγινώσκοντες, οὐχ εὑρίσκετε ταύτην, ὅτις ἔστιν ὁ χριστός, η πηγὴ τῆς αἰώνιου ζωῆς. ἐπεὶ οὖν δοκεῖτε μὲν αὐτὸς τῶν γρεψῶν ζωὴν αἰώνιον ἔχειν, γὰρ ἔχετε δὲ, διὰ τὴν ἀμφιεῖσαν αἵτιαν, λοιπον ἐρευνάττε ταύτας εἰς βάθος, ἵνα εὑρόντες ἔχητε.

Vers. 39. Καὶ — ἐμῦ. Αἱ μαρτυρεῖσαι, Φησι, περὶ ἐμῦ, προσώπῳ τῷ πατρὸς, οἷα παρὰ τῷ πατρὶς ἐμπιγευδεῖσαι αἴπορθτως τοῖς γεγραφόσιν αὐτάς. περιττὸν δὲ ἐνταῦθα, τὸ καὶ, καθ' ἐβραϊκὸν ἴδιωμα.

Vers. 40. Καὶ — ἔχητε. Ζωὴν αἰώνιον, δηλονότι. εἴτα, ἵνα μὴ υπολάβωσιν, ὅτι φιλοδοξῶν λέγει τὰ τοιαῦτα, Φησιν.

Vers. 41. Δόξαν — λαμβάνω. Όν φιλῶ, οἷα μὴ χρεῖσῶν αὐτῆς. ἂδει γὰρ ὁ ἥλιος δεῖ ταῦτα λυχνιάσιν φωτός. καὶ τίος ἔνεκεν τὰ τοιαῦτα ἐλεγεν; ἵνα παντοιοτρόπως ἐπισπάσηται αὐτοὺς εἰς πίστιν, διὸς ἐμελλον ἔχειν ζωὴν αἰώνιον.

Vers. 42. Ἀλλ' — ἔσυτοις. Τμῆμά μέν, Φησιν, ὡς δῆθεν αἴγαπῶντες τὸν Θεόν, αἴποι δεῖδε με, ὅτι ποιῶ ἐμαυτὸν Ἰσον τῷ Θεῷ ἐλέγχειδε δὲ ψευδόμενοι. ἔγνωκας γὰρ ἡμᾶς, ὅτι αὐταὶ αἴγαπᾶτε τὸν Θεόν. πῶς; ὅτι περὶ δὲ ἐκεῖνος μαρτυρεῖ, καὶ διὰ τοῦ ἰαρένου, καὶ διὸ τῷ ἐργῳ,

scripturas, hunc vos non recipitis. Quemadmodum ergo primum arbitrati, quod essem Deo contrarius, me repellebatis: ita nunc, demonstrata a dictis testibus veritate, debuissetis accurrere. Sed frustra iactatis, quod Dei zelo me auersamini. Nam quum id inuidia faciatis, hoc modo istam occultare nitimini.

Vers. 43. *Ego — me.* Nomine patris mei, siue missus a patre meo, sicut ipse testatur et ego confiteor, et non suscipitis me.

Vers. 43. *Si — recipietis.* De Antichristo hoc dicit, qui veniet nomine proprio, siue a se ipso, tanquam ipse Deus esset, qui super omnes est. Taxat ergo impudentiam Iudeorum, quod eum repellerent, quum se diceret, nosse Deum, et ab eo missum esse, nec conuinceretur Deo esse contrarius: illum vero, qui se diceret non nosse Deum, et a seipso venire se iactaret, ac manifestissime dignosceretur esse Deo contrarius, reciperent.

Deinde ponit et causam infidelitatis eorum, quod propter gloriae amorem non crederent: nolentes enim Christum supra se honorari a multitudine, obsurdescebant, et aures vltro claudebant ad veritatem: omniaque faciebant, ne a gloria, quam habebant apud multitudinem, exciderent.

Vers. 44. *Quomodo — accipitis?* Nam ipsa impedimento est.

Vers. 44. *Et — quaeritis?* Quam solam quaerere oportet, ea quae est ab hominibus posthabita, et si vos contrarium faciatis. Postquam ergo vndeque silentium illis imposuit, omnique via

*προτίθενται αὐτὸν ὑπό. Α.*

καὶ διὸ τῶν γραφῶν, τῶτον ὑμεῖς δὲ προσίεδροι.  
αὐτοπερ ὅν πρότερον, νομίζοντες ἐνοικεῖ με αὐτοῖς θεοῖς,  
ηλαύνετε· εἰτώ τοῦ, όπο τῶν εἰρημένων μαρτυρη-  
ῶν αἴποδες θείας τῆς ἀληθείας, ὡφείλετε προσ-  
δειμάν. οὐλαὶ μάτιν κομπάζετε διὰ σγάπην τῷ  
θεῷ αἴποσφέθεδαί με. διὰ βασκανίαν γαρ τῷτο  
ποιῶντες, συσκιάζετε ταύτην ἐπιχειρεῖτε.

Vers. 43. Ἐγώ — με. Ἐν τῷ ὀνόματι  
τῷ πατρὸς μου, ἥγουν, αἴποσφέλεις παρεῖ τῷ πατ-  
τρός μου, ὡς αὐτός τε μαρτυρεῖ, καὶ γὼ ὁμολο-  
γω, καὶ δέχεσθε με.

Vers. 43. Εἳν — λήψεθε. Περὶ τῆς  
αὐτοχρίσου τὴτά Φησίν, ὃς ἐλεύσεται ἐν τῷ ὀνό-  
ματι τῷ ἴδιῳ, τρυτέσιν, αὐτὸς ἔσειται, ὡς δῆθει  
αὐτὸς ὃν ὁ ἐπὶ πάντων θεός. καθάπτεται οὐκ τῇσι  
αὐτοχριστίᾳς τῶν ιουδαίων, ὡς αὐτὸν μὲν, τὸν  
λέγοντα εἰδέναν τὸν θεόν, καὶ ὁμολογεῖντα, αἴπ-  
εσάλθα παρ' αὐτῷ, καὶ μὴ ἐλεγχόμενον αὐτοῖς  
θεοῖς, αἴποσφεμένων τὸν δὲ Φάσκοντα, μὴ εἰδέ-  
ναν ἐκεῖνον, καὶ κομπάζοντα αὐτὸς ἔσειται, καὶ  
προδηλοτάτα διαγινωσκόμενον αὐτοῖς θεοῖς, προσ-  
ειμένων.

Εἶτα τῇθησι καὶ τὴν αἵτίαν τῆς αἴπιστίας αε-  
τῶν, ὅτι διὸ φιλοδεξίαν δὲ πισέουσι. μὴ θέλον-  
τες γὰρ<sup>2)</sup> προτιμηθῆναν αὐτῶν ὑπὸ τῆς πλήθεως  
τὸν χριστὸν, ἐκώφενον, καὶ ἔμυσον ἐθελεστίας πρὸς  
τὴν ἀλήθειαν, καὶ πάντας ἐποίουν, ύπερ τῆς μὴ  
ἐκπεσεῖν τῆς δόξης, ἢν εἶχον παρεῖ τῇ πλήθεως.

Vers. 44. Πᾶς — λαμβάνοντες; Εμ-  
ποδίζετε γὰρ αὐτη.

Vers. 44. Καὶ — ζητεῖτε; Ἡν μόνη  
ἔδει ζητεῖν, τῆς παρεῖ αὐτοῖς ποιεῖταις,  
οἱ καὶ ὑμεῖς τούναντίον ποιεῖτε. πανταχόθεν τοῖς  
τοις ἐπιτρομίσας αὐτοὺς, καὶ αἴποδεξας πάστις

nia indignos esse demonstrauit, accusatorem deinceps illis adhibet, puta ipsum Mosem legislatorem eorum.

Vers. 45. *Num — patrem.* Iuxta vistitam ac consuetam interrogationem est hic sermo, ac si dicat, Etsi me id oportebat facere, non tam faciam, quia clemens sum.

Vers. 45. *Eft — Moses.* Vtpote non credentes his, quae de me scripsit: et ita nec illi credentes.

Vers. 45. *In — speratis.* Tanquam in ducto em populi, tutorem ac mediatorem in his, quae ad Deum sunt. Sicut autem de scripturis dicebat, Putatis in ipsis vitam aeternam habere: ita quoque nunc de Mose ait, In quem vos speratis. Nam ab his, quae ipsi sua ducebant, illos aggrediebatur.

Vers. 46. *Si — scripsit.* Si fide dignum eum duceretis, crederetis vtique mihi: vobis enim praecepit ille, vt me audiretis.

Vers. 47. *Si — credetis?* Si illius scriptis increduli estis, quem vehementer vos honorare ac laudare iactatis: quomodo meis verbis credetis, quem vehementer inhonoratis et contumeliis appetitis? Sicut ergo prius de Iohanne, quem admirari videbantur, conuicti sunt, quod eum despicerent: ita et nunc de Mose, cui credere sibi videbantur, ostendit, quod ei essent increduli: et sagaciter semper in caput illorum torquet, quaecunque pro ipsis facere videntur. Quis ergo transgressor est, isae, qui coaccusatorem habet ipsum legislatorem, an ii, qui illum habent contra se accusatorem?

Cap. VI.

συγγράμμης ἀναξίους, λοιπὸν ἐφίστησιν αὐτοῖς κατήγορον αὐτὸν τὸν μωϋσέα, τὸν νομοδέτην αὐτῶν.

Vers. 45. Μὴ — πατέρα. Κατ' ἐρώτησιν ἡθικὴν ὁ λόγος, ὅτι εἰ καὶ ἔδει με τέτο ποιῆσαι, ἀλλ' ὃ ποιήσω, αὐτοῖς αὐτῶν.

Vers. 45. Ἐσιν — μωϋσῆς. Ὡς αἴπις σύντων, οἵς περὶ ἐμοῦ ἔγραψε, καὶ οὗτοι αἴπερ θύγυτων αὐτῶν.

Vers. 45. Εἰς — ἥλπικατε. Ὡς εἰς δημαγωγὸν καὶ προσάστην καὶ μεσίτην τὰ πρὸς θεόν. ὁσπερ δὲ περὶ τῶν γραφῶν ἔλεγε· δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἱώνιον ἔχειν· ὅτῳ καὶ περὶ μωϋσέως Φησίν· εἰς ὃν ἥλπικατε. αἴπο τῶν οἰκείων χειρόμενος αὐτούς.

Vers. 46. Εἰ — ἔγραψεν. Εἰ πισὸν ἐκεῖνον ἐνομίζετε, ἐπισένετε ἄν ἐμοί. ἐνετείλατο γὰρ ὑμῖν ἐμὲ αἰκάζειν.

Vers. 47. Εἰ — πισεύσετε; Ἐι τῶις ἐκείνου συγγραφαῖς αἴπιστε, ὃν διαφερόντως τιμᾶν καὶ εὐφημεῖν κομπάζετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς δήμασι πισένετε, ὃν διαφερόντως αἴτιμάζετε καὶ βλασφημεῖτε; ὁσπερ οὖν πρότερον, ἐπὶ τῷ Ιωάννου, δοκεῖταις αὐτὸν Θαυμάζειν, ἥλεγύζε καταφρούγνταις· ὅτῳ καὶ κῦν ἐπὶ τῷ μωϋσέως, δοκεῖταις αὐτῷ πισένειν, ἔδεξεν αἴπισθνταις· καὶ αἱς εὐμηχάνως εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτῶν περιτρέπει πάντα τὰ δοκεῖται ύπερ αὐτῶν. τίς δὲ παρέσημος, ὃ συνήγορον ἔχων τὸν νομοδέτην, ἢ οἱ κατήγορον αὐτοὺς ἔχοντες;

Cap. VI. v. 1. *Poſthac — Tiberiadis.*

**Mare Galilaeæ**, ſive **Tiberiadis**. Nam stagnum Tiberiadis vocat mare Galilæae, ſicut in euangelio iuxta Matthæum dictum eft. Abiit autem illic, cedens furori principum populi, accenſo ob praedicta verba.

**Vers. 2. Et — qui infirmabantur.** Quare signa particularius non enumerat? Quia hic euangelista circa doctrinas et conciones ac dogmata magis versatur. Propter signa autem, non propter dogmata turbæ haec ſequebatur, crassus affectus illa vero, de qua apud Matthæum, obſtupſeſſebat in doctrina eius.

**Vers. 3. Ascendit — fuit.** Ascendit in montem, docens nos requieſcere a tumultu ac turbatione, quae in medio populi eft. Nam ad philoſophiam ſacram apta eft ſolitudo.

Frequenter quoque ſolus ipfe montem petit, et pernoctans orat, docens nos, quod eum, qui maxime ad Deum accedit, oporteat ab omni librum eſſe turbatione, et locum inquirere liberum a tumultu et turbatione.

**Vers. 4. Infabat autem — Iudeorum.** Et quomodo non ascendit et ipfe ad diem festum, fed quum omnes Ierosolyma proficiſcerentur, ipfe vadit in Galilæam, nec ſolus ipfe, ſed et diſcipulos adducit? Quia figuratiuam legem tacite iam diſſolutebat, occaſione ſupta ab inuidia Iudeorum. Non poſt longum enim tempus finem erat impoſiturus figuratio paschæ, vero deinceps tradito.

Cap.

") ηχολόθει. A.

**Cap. VI. v. 1. Μεταφορά — τιβεριάδος.**

Τῆς Θαλάσσης τῆς γαλιλαίας, ἵτοι, τῆς τιβεριάδος. Θάλασσαν γὰρ τῆς γαλιλαίας, τὴν τιβεριάδαν λίμνην Φοσίν, ὡς ἐν τῷ κατὰ ματθαϊκῶν δεδῆλωται. αὐτῆλθε δὲ ἐκεῖ, ὑπεξισάμενος τῷ θυμῷ τῷν ἀρχόνταιν τῷ λαῷ, ἀπὸ τῶν εἰρημένων λογῶν ἀναφέντι;

**Verg. 2. Καὶ — ἀδενάντων.** Διατί ωκεῖς ἀπαγγέλλει κατ' ἔιδος τὰ σημεῖα; διότι ὁ εὐαγγελιστής οὗτος περὶ τὰς διδασκαλίας, καὶ δημόσιοις, καὶ τὰ δόγματα μᾶλλον καταγίνεται, διὰ τὰ σημεῖα δὲ, καὶ διὰ τὰς διδασκαλίας, ὁ ὄχλος οὗτος ἡκολόθησε,<sup>2)</sup> παχύτερον διακείμενος· ὁ δὲ παρὰ τῷ ματθαϊώ,<sup>3)</sup> ἐξεπλήσσετο ἐπί <sup>m) Matt. 7, 28,</sup>  
<sup>22, 33.</sup> τῇ διδαχῇ τῷ σωτῆρος.

**Verg. 3. Ἀνῆλθε — αὐτῷ.** Ἀνῆλθε εἰς τὸ ὅρος, παιδέων ἡμᾶς διανεπάνεθαι αὐτὸς τῶν θορύβων καὶ τῆς ἐν μέσῳ ταρσεχῆς. ἐπιτίθεσον γὰρ πρὸς Φιλοσοφίαν ἡ ἐρημία.

Πολλάκις δὲ καὶ μόνος αὐτὸς τὸ ὅρος καταλαμβάνεις, καὶ διανυκτερέεις, καὶ εὐχρηστοῦ, διδάσκων ἡμᾶς, διὰ δὲ τὸν μάλιστα θεῷ προσιόντας πάσης αὐτηλλάχθει ταρσεχῆς, καὶ τόπον ἐπιζητεῖν καθαρὸν θορύβα καὶ ταρσεχῆς.

**Verg. 4. Ἡν δὲ ἐγγὺς — ιουδαίων.** Καὶ πῶς ωκεανώντες καὶ αὐτὸς εἰς τὴν ἱορτὴν, αὖλλας πάντων ἐπειγομένων εἰς τὰ ιεροσόλυμα, αὐτὸς ἔρχεται εἰς τὴν γαλιλαίαν; καὶ δικαὶος μόνος, αὖλλας καὶ τοὺς μαθητὰς ἐπιστρέψας; διότι πέρι μαλοπόν ὑπεξέλιε τὸν τυπικὸν νόμον, αὐθορμῆται λαμβάνων αὐτὸν τὸ φθόνον τῶν ιδαίων. καὶ γὰρ δικαὶος μακρὰν ἔμελλε παυθῆναι τὸ τυπικὸν πάχα, παρεδιδομένου λοιπὸν τῷ αὐτηλλάχθει.

Κεφ.

## Cap. VIII. De quinque panibus.

Vers. 5. *Quum sustulisset ergo — isti?*  
 Dictum est de his in fine vigesimi quinti capituli euangelii iuxta Matthaeum, ubi habetur, Iesus autem dixit eis: Non est illis necesse egredi, date vos illis, quod edant.

Vers. 6. *Hoc — quid esset facturus.* Ibi quoque de hoc disputatum est. Quod autem ait, Tentans eum, humano quidem modo intelligitur iuxta datam ibi enarrationem: diuino autem modo, ut tantudem sit, ac si dicatur, In desperationem de remedio eum coniiciens: ut desperationem fassus, diligentius cognosceret, fuisse miraculum, quod ipse facturus erat: nam si vtcunque factum esset, nequaquam tale apparuisset. Siquidem tanquam Deus nouerat, quid responsurus esset Philippus.

Aiunt autem quidam, quod Deus aliquem tentare dicitur duobus modis: vel ut imbecillitatem eius arguat, sicut nunc in Philippo: vel ut illius fortitudinem ostendat, quemadmodum olim in Abraham: scriptum est enim, quod etiam tentaverit Deus Abraham, quum offerre ei filium suum in holocaustum praecepit.

Vers. 7. *Respondit — accipiat.* Vide imbecillitatem mentis Philippi, qui virtutem divinitatis eius intelligere non poterat.

Vers. 8. *Dicit — v. 9. multos?* Vigesimo sexto capite euangelii iuxta Matthaeum etiam de hoc disputatum est. Excelsiorem itaque mente

<sup>3)</sup> αὐτῷ. A.

<sup>4)</sup> Inclusa exciderunt. A. mox legitur ibidem δεῖξει  
et ἀνδρίαν.

**ΚεΦ. Η.** Περὶ τῶν πέντε ἀρτῶν  
καὶ τῶν δύο ἵχθύων.

Vers. 5. Ἐπάρεις οὖ — οὗτοι; Ἔρη-  
ταὶ περὶ τάτων ἐν τῷ τέλει τῇ εἰκοσῃ πέμπτου  
κεφαλαίου τῇ κατὰ ματθαίου, ἐνδεκαταῖ, τὸ  
ὅ δὲ<sup>η</sup> Ἰησοῦς ἔπειν<sup>3)</sup> αὐτοῖς, & χρεῖαν ἔχουσιν αἴρ-<sup>η</sup> Ματ. 14, 16.  
ελθεῖν. δότε αὐτοῖς υμεῖς Φαγεῖν.

Vers. 6. Τοῦτο — τί ἔμελλε ποιεῖν.  
Ἐκεῖ καὶ περὶ τάτων διασεσάφηται. τὸ δὲ περά-  
ζων αὐτὸν, ἀνθρωποπρεπῶς μὲν γοεῖται, κατὰ  
τὴν ἐκεῖ δηθεῖσαν ἐξήγησιν. Θεοπρεπῶς δὲ, ἀντὶ<sup>η</sup>  
τῆς αἰπορίαν ἐμβάλλων αὐτὸν, ἵνα τὴν αἴπο-  
ριαν ὄμολογήσας, αἰρειβένερον καταμάθῃ τοῦ  
μέλλοντος γενέθλου Θαύματος τὸ μέγεθος. εἰ γὰρ  
ἀπλῶς ἐγένετο, ὡκ αὐν ἐφάνη τηλικεῖτον. ὡς θεὸς  
γὰρ ἐγίνωσκε, τί ἔμελλεν ὁ φίλιππος αἴπορη-  
θῆναι.

Φασὶ δέ τινες, ὅτι λέγεται ὁ θεὸς περάζειν  
τινὰ κατὰ δύο τρόπους, ή ἵνα [ἐλέγξῃ<sup>4)</sup>] τὴν αὐθέ-  
ντειαν αὐτῷ, ὥσπερ γῦν ἐπὶ τῇ φιλίππου, ή ἵνα]  
δείξῃ τὴν αὐθείαν αὐτῷ, ὥσπερ πάλαι ἐπὶ τῷ  
αἴβρασμ. γέγραπται γὰρ, ὅτι καὶ ἐπείραζεν<sup>5)</sup> ο) Gen. 22, 1.  
ὁ θεὸς τὸν αἴβρασμ, ὅτε δηλαδὴ ανενεγκειν αὐτῷ  
τὸν υἱὸν αὐτῷ εἰς ὄλοκάρπωσιν<sup>6)</sup>) ἐνετέλεστο.

Vers. 7. Ἀπεκρίθη — λαόθη. Ὁρε  
τὴν αὐθέντειαν τῆς διαγοίας τῇ φιλίππου, μὴ δυνα-  
θέντος ἐνυοῆσαι τὴν δύναμιν τῆς θεότητος αὐτῷ.

Vers. 8. Λέγεις — v. 9. ποσέτους; Εν  
τῷ εἰκοσῷ ἑκτῷ κεφαλαίῳ τῇ<sup>6)</sup> ματθαίου καὶ  
περὶ τάτων διέληπταί. ύψηλοτέραν μὲν οὖν ἔσχε  
μέσο.

<sup>5)</sup> ἐντέλλεται. Α.

<sup>6)</sup> τῇ κατὰ ματθαίου. Α.

tem habebat Andreas quam Philippus: ad id tamen, quod perfectum erat, non attingebat. Cogitabat enim, quod ex paucioribus pauciora ficeret, ex pluribus autem plura. Ideo etiam addebat, Sed haec, quid sunt inter tam multos?

Vers. 10. *Dixit — quinq̄ies mille.* Prædictio capite latius de his dictum est. Non sunt autem turbati discipuli, sed protinus cognito, quod miraculum operatus esset, absque villa hæsitantia obediuerunt.

Vers. 11. *Accepit — volebant..* In eo capite etiam de his inuenies.

Vers. 12. *Vt — v. 23. qui comedérant,* Similiter et de his. Iussit autem colligi, quae superfuerant, non ostentationis gratia, sed ne phantasia apparet, quod factum erat. Ex subiecta autem materia et panes multiplicauit et pisces: non, quod materia indigeret: sicut neque post resurrectionem opus illi fuit materia, sed ut ora Marcionistarum obstrueret, qui creaturam calumnian- sur delirantes, afferendo non esse a Deo factam.

Vers. 14.. *Illi — mundum.* O manife- stam gulositatem! quum innúmera prius vidissent, quae hoc erant mirabiliora, nihil tale confessi sunt: quum autem impleti sunt, tunc hunc esse prophe-tam dixerunt, qui ex Mosis promissione ab eis ex- pectabatur.

Vers. 15. *Iesus — solus.* Papa! quan- ta est gulæ tyrannis, quanta est mentis istorum le- uitas ac iniquitas? replete enim ventre omnia il- lia erat, et propheta et regno dignus. Christus  
vere

?) zonæ, addit. A.

διάνοιας ὁ αὐδέτες παρὰ τὸν φίληππον· τόκ ἐθόφεστε δὲ πρὸς τὸ τέλεον. ἐνόμισε γὰρ, ὅτι αἴπο μὲν ἐλαττόνων ἐλάττους ποτέσει· αἴπο δὲ πλεονῶν πλεόνας.<sup>7)</sup> διὰ τέτο προσέθηκεν· αλλὰς ταῦτα τι ἔσι εἰς-τοπήτους;

Verf. 10. Εἶπε — πεντακισχίλιοι. Ἐν τῷ δηλωθέντι κεφαλαίῳ πλατύτερον περὶ τύπων σχηματισθεῖσιν δὲ οἱ μαδηταὶ, αλλ’ αυτίκας γνόντες, ὅτι θαυματεύονται μέλλεις, αἰδιάκτως ὑπήκουοσαν.

Verf. 11. Ἐλαβε — ἡθελον. Ἐν ἑκάτῳ καὶ περὶ τύπων εὐρήσασι.

Verf. 12. Ὡς — v. 13. Βεβρωκόσιν. Οὐρίως καὶ περὶ τύπων. ἐκέλευσε δὲ συναγαγεῖται περισσευσάντως, ἐπὶ ἐπιδείξεως ἔγεκεν, αλλ’ ἵνα μὴ δόξῃ θαυμασία τῆς τὸ γενόμενον. ἐξ ὑποκειμένης δὲ ὑλῆς ἐπλήθυνε καὶ τοὺς ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθύας, διὰ τοῦτο τε τέτο, καὶ ἵνα ἐμφεραγγίταις σόματας τῶν<sup>8)</sup> μαρκιωνισῶν, οἵτινες διαβαλλόσι τὴν κτίσην, ληρώντες, ὅτι ἐκ τῆς ἑγκυοτητοῦ ποτὲ τὸ θεῖον.

Verf. 14. Οι — κόσμον. Ω προδήλωγας! μυρίσια μὲν πρότερον θαυμασότερα τύπων θεασάμεναι, ὕδεν τοπήτον ὀμολόγησαν· οὐδὲ δὲ ἐνεκλήθησαν, τότε τύπον ἔνοια τὸν προφήτην ἔλεγον, τὸν προσδοκώμενον αὐτοῖς αἴπο τῆς μαῦσεώς ὑπαγγείλας.

Verf. 15. Ἰησοῦς — ρόβος. Βαθμοί, πόση τῆς γαστριμαργίας ἡ τυραννίς! πόση τῆς γνώμης τύπων ἡ εὐνολία! τῆς γαστρὸς γὰρ ἐμπληθύσασης, πάντα τὴν αὐτοῖς,<sup>9)</sup> καὶ προφήτης, καὶ βαστ-

<sup>8)</sup> μαρκιωνισῶν. A.

<sup>9)</sup> αὐτοῖς. A.

vero fugit: ostendens, fugiendas esse dignitates humanas, ac terrenos honores, et despiciendos esse, qui hic clari sunt.

Atqui propheta dixit, Ecce rex tuus venit tibi mansuetus. Sed regnum dixit coeleste, de quo ipse quoque Christus ait, Regnum meum non est ex hoc mundo.

### Cap. IX. De ambulatione in mari.

Vers. 16. *At ubi* — v. 17. *Capernaum.*  
Descenderunt non sponte sua, sed ab eo coacti. Dixit enim Matthaeus praedicto vicefimo sexto capite, statimque compulit Iesus discipulos, ut consenserent nauigium, et se praecederent in ulteriore rem ripam, donec dimisisset turbas: quumque dimisisset turbas, ascendit in montem seorsim ad orandum. Facta autem vespera solus erat illic.

Horum omnium causas ibi significauimus, et illas; lege: in quibus tamen omissum est, quod postquam turbas dimisisset, cum stupore signum admirati sunt, ubi ad se mente rediissent, et reuersti decreuerunt ac rapere eum, ut crearent ipsum regem.

Vers. 17. *Et iam tenebrat* — v. 21. *ibant.*  
Non venerat ad eos, hoc est, non apparuerat eis, sicut postmodum fecit, sed permisit eos tentari. In fine autem praememorati vigesimi sexti capituli euangeli secundum Matthaeum, et vigesimo septimo de his omnibus inuenies. Quae vero sequuntur, praetermisit Iohannes, vt pote ab aliis conscripta. Itaque ea scribit, quae ab aliis omissa erant.

Nos

¶ παραδίδεται. A

Βασιλείας ἀξιού. ὁ δὲ χριστὸς Φεύγει, παιδέων  
Φεύγειν τὰ αὐθεόπινα αξιώματα, καὶ τὰς γηῖνάς  
τιμας, καὶ καταφρονεῖν τῶν ἐνταῦθα λαμπρῶν.

Καὶ μὴν ὁ προφήτης εἶπεν· ἴδού·<sup>ρ)</sup> ὁ βασιλεὺς<sup>ρ)</sup> Zach. 9, 2.  
λεύς σου ἔρχεται σοι προύς. ἀλλὰ βασιλείαν  
εἴπε, τὴν δράμιον, περὶ τῆς καὶ αὐτὸς ἔλεγεν ὁ  
χριστός· ἡ βασιλεία<sup>ς</sup><sup>?)</sup> η ἐμὴ δὲ ἐσιν ἐκ τῆς κόσμου<sup>ς</sup> Ιο. 18, 36.  
τούτου.

## Κεφ. Θ. Περὶ τοῦ ἐν θαλάσσῃ περιπάτου.

Vers. 16. Ὡς δὲ — v. 17. καπεργαούμενοι.  
Κατέβησαν δὲ οἱ ἑκόντες, ἀλλ' αὐταγκαθέντες ὑπὸ<sup>α</sup>  
αὐτοῦ. εἴρηκε γὰρ ὁ ματθαῖος ἐν τῷ φημένῳ εἰκο-<sup>τῶ</sup>  
ἔκτῳ κεφαλαιῷ, ὅτι καὶ<sup>τ</sup>) εὐθέως ἡνάγκασεν<sup>τ</sup>) Ματ. 14, 22.  
ὁ ἄνθρωπος τοὺς μαθητὰς, ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον,<sup>α</sup>  
καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως δὲ απολύ-  
σῃ τοὺς ὄχλους. καὶ απολύσας τοὺς ὄχλους, αὐτὸ-  
βη εἰς τὸ ὄρος κατιδίαν προσεύχαθαι. ὁ ψίας δὲ  
γενομένης, ἦν ἐκεῖ μόνος.

Τούτων δὲ πάντων τὰς αὐτίας ἐδηλώσαμεν  
ἐκεῖ. καὶ αὐνάγγωδι ταύτας. ἐπίσησον δὲ, ὅτε  
μεδὲ ἀπέλυσεν αὐτοὺς, ὑπερεξεπλάγησαν τὸ  
σημεῖον, καὶ δέ εἰσιν γενόμενοι, καὶ λοιπὸν ἐβγ-  
λεύσαντο σραφῆναι, καὶ αρπάσαν αὐτὸν, ἵνες  
ποιήσωσιν αὐτὸν βασιλέα.

Vers. 17. Καὶ σκοτίας ἥδη — v. 21. ὑπῆ-  
γον... Οὐκ ἐληλύθει πρὸς αὐτοὺς, αὐτὶ τῇ δὲ, διότι  
ἐπεφάνη αὐτοῖς, ὡς ἐποίησεν ὑσερον<sup>τ</sup> αὐλλα<sup>τ</sup> αὐτὸς  
αὐτὸς περάζεθαι. ἐν τῷ τέλει δὲ τῇ προ-  
μητονευθέντος εἰκοστῇ ἔκτῳ κεφαλαιῷ, καὶ ἐν  
τῷ εἰκοστῷ ἐβδόμῳ περὶ πάντων τοτῶν εὑρήσεται.  
τὰ εὗτας δὲ παρῆκεν ὁ ἰωάννης, ὡς τοῖς ἄλλοις  
ἰσορηθέντα. καὶ λοιπὸν ισορεῖ τὰ ἐκείνοις<sup>τ</sup>) παρε-  
θέντα.

Nos ergo alios enarratores sequuti ostendimus hanc fuisse deambulationem super mare, quam  
Matthaeus et Marcus scripserunt.

Chrysostomus vero coniectans ait hanc aliam fuisse ab illa: verisimile enim esse, quod illa prius fuerit. Deinde post aliquot dies turbat decreverunt, ut raperent eum, veluti dictum est: quo cognito rursus Christus ip montem discessit cum discipulis, ibique solus secessit, siue in quiete sicut discipuli vero inde descendebant ad mare, de hoc admoniti: et consensu nauti venerunt Capernaum, putantes, eum pedestri itinere venturum: sed rugsum nos multo post in mari ad illos venit: et propter hoc, inquit, euangelista ait, Et iam tenebræ erant, nec venerat ad eos Iesus: ac deinceps accidisse dicit reliqua, sicut hic scripsit: et in illa quidem deambulatione exterritos discipulos exclamasse, in hac vero solum timuisse, quod timor iam assuetudine minor fuerit. Et ibi quæcum dixisset, Ego sum, nolite timere; nondum certiores factos fuisse, ideoque Petrus dicebat: Domine, si tu es, iube ut ego veniam ad te super aquas: hic autem protinus certiores factos esse, quod iam assueti essent. Et tunc non quælenit ventus donec ingressus esset in nauim: nunc vero, ubi tantum loquutus est, facta est tranquillitas: et ne nauim quidem ingressus est, sed quæcum vellent eum in nauim accipere, repente nauis peruenit ad terram, et ipse post illam.

Vers. 22. *Sequenti die — v. 24. Iesum.*  
Turbam, quæ stabat ad mare, dicit eos, qui ve-  
nerant,

<sup>2)</sup> Tom. VIII. p. 255. D.

Ἡμεῖς μὲν οὖν τοῖς ἄλλοις ἐξηγητῶις αἰκε-  
λεθίσαντες, αἴπερείχαμεν τὸν αὐτὸν ἐναὶ ἐπὶ<sup>3)</sup>  
τῆς Θαλάσσης περίπατον, ὃν ὁ μαστόδοντας καὶ δ.  
μαδέρας<sup>4)</sup> αἰνέγεται.

3) Marc. 6, 47  
seqq.

Οὗτος χρυσόβολος συγχωρόμενός Φησιν, ζε-  
ρον εἶτε τέτον παρ' ἑκάνου. εἰκὸς γὰρ, ἑκάνου  
γενέθλια πρότερον· εἴτα μεđ ἡμέρας τινὰς τοὺς  
δύχλους βιλεύσασθαι ἀρπάσαται αὐτὸν, ὡς εὑρηται,  
καὶ λοιπὸν, γνώντα τέτο τὸν χριστὸν, αὐθις δια-  
πέρασται πρὸς τὸ ὅρος μετὰ τῶν μαθητῶν, καὶ  
ἀναχωρήσῃ ἑκαὶ μόνον, ἤτουν, ἡσυχάσσαι μόνον.  
τοὺς δὲ μαθητὰς ἐκάθιδεν καταβῆναι ἐπὶ τὴν θά-  
λασσαν, προτρέπεντας τέτο, καὶ ἐμβάντας  
εἰς τὸ πλοῖον, ἔρχεθαι πρὸς τὴν καπερναοῦμ,  
οἰομένους, αὐτὸν πεζεῦσθαι πάλιν ἐπὶ τῆς θαλα-  
σσῆς, καὶ ἐλθεῖν πρὸς αὐτοὺς ἐκ εἰς μακράν· διὸ  
τέτο γαρ καὶ τὸν εὐαγγελιστὴν ἐπένν, ὅτι καὶ<sup>5)</sup> 10. 6, 17,  
οκοτία ἡδὶ ἐγεγόνει, καὶ οὐκ ἐληλύθει πρὸς αὺν  
τοὺς ὁ ἵπποις, καὶ ταὶ λοιπὰ γενέθλαι, καθὼς  
οἵτος ἔγραψε καὶ ἐπὶ μὲν ἑκάνου τῷ περιπάτῳ  
τοὺς μαθητὰς Φοβηθέντας ἀνακραγεῖν· ἐπὶ δὲ  
τέτοιο, Φρεβηθῆναι μένον, ἐλάσττονος Φόβου γενο-  
μένου, διὸ τὴν ἡδὶ συνήθεσσεν· καὶ ἐπεὶ μὲν,  
εἰπόντος ἔγώ<sup>6)</sup> εἰμι, μὴ Φοβεῖθε, ἐπω ἐπλη. ν) Marc. 14, 27.  
εἰ Φορηθῆσθαι· διὸ καὶ ο πέτρος ἐλεγεν, κύριε, ξ) Marc. 14, 28.  
εἰ σὺ εἰ, κέλευσόν με πρὸς σὲ ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὑδα-  
τα· ἐνταῦθα δὲ εὐθέως ἐπληροφορηθησαν, ἐθά-  
δες λοιπὸν γενόμενοι· καὶ τότε μὲν ἐκ ἐκόπαστην  
ὅ αὔγεμεν, ἀχρις οὖν εἰσῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον· νῦν  
δὲ φωνήσαντος μόνον, γαλήνη γέγονε· καὶ γέδε  
εἰσῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον, ἀλλὰ θελόντων λαβεῖν  
αὐτὸν, αὐτό τε εἰς τὴν γῆν ἐξῆλθε, καὶ αὐτὸς  
ἐπίσω αὐτῷ.

Verg. 22. Τῇ ἐπαύριον — v. 24. ἴσοδον.

Οχλον ἐιηκότας πέραν τῆς θαλάσσης λέχει,

P 2

τοὺς

nerant, ut raptum ipsum crearent regem: nam quoniam illum non inuenissent, stabant in littore cogitantes, quid actum esset. Videtur ergo manus esse hic sermo: nam quoniam illum nondum quiesceret fecerit euangelista, rursus aliunde incepit dicens: Vbi ergo vidit turba, quod Iesus non esset ibi et caetera. Est autem forma haec abbreviationis.

Quod autem sequitur, Aliae vero superuenient nauiculae a Tiberiade iuxta locum, vbi comedebant panem, postquam gratias egerat dominus, interloquutio est ad significandum, quod postmodum illae venerint: tandem enim desperantes suscipiati sunt, quod pedestri itinere circa mare abiisset: ideo et ipsi venerunt Capernaum quaerentes eum: nam ibi plurimum diuersari solet.

**Vers. 25.** *Quumque inuenissent — venisti?*  
Non interrogauerunt eum, quo modo venisset, ut tantum signum discerent, neque de regno dixerunt, sed his relictis cooperunt assentari dicentes, Quando huc venisti, ignorans, quod nos a te pedemus? Assentabantur autem, ut mensam iterum eis apponeret: nam semel satiati, et ligurientes, caeteris omnibus iam consuntis, de secundariis cogitabant: quanquam non omnes in similibus deliquerant. πέραν vero (sicut et trans latine) dicitur de viroque terminorum maris directe oppositorum, significantem huiusmodi vocabulo nunc hoc littus, nunc vero illud.

**Vers. 26.** *Respondit — saturati es.*  
Non expedit, ubique mansuetum esse ac lenem, sed quoniam discipulus crassus ac segnis fuerit, tunc praceptoris opus est stimulo ac sermone obiurgatorio ad tangendum et excitandum illum, quod hic

<sup>a)</sup> ἵππος, pro κυπτου. A.

<sup>b)</sup> οὐ, absit. A.

τοὺς ἐλθόντας αἴρκασμα αὐτὸν, ἵνα ποιῆσωσιν  
αὐτὸν Βασιλέα. μή εὑρόντες γὰρ αὐτὸν, ἴσαντο  
ἐγ τῷ αἰγιαλῷ, διαλογιζόμενοι, τί γέγονε. δοκεῖ  
οὖν ἐλλέπειν ὁ λόγος. μήπω γὰρ αναπαύσας  
τέτον ὁ εὐαγγελιστής, αυτὸς ἐτέραθεν ἤρξατο,  
εἰπών· ὅτε οὖν ἀδεν ὁ ὄχλος, ὅτι ἡγαοῦς οὐκ ἔστιν  
ἔκει, καὶ τὸ ἐξῆς. σχῆμα δέ ἔστι τοῦτο. συντο-  
μίας.

Τὸ δὲ, ἐλλας δὲ ἦλθε πλοιάρια ἐκ τιβερίδ-  
δος, ἐγγὺς τῷ τόπῳ, ὅπου ἐφαγον τὸν αἴρτον, εὐ-  
χαριστήσαντος. τῷ<sup>3</sup> κυρίου, μεταξύλσυτος ἐστιν,  
αἱ δήλωσιν τῷ ὑπερόν ἐλθεῖν αὐτά. τέως δὲ οὐν  
ἐξαπορηθέντες ὑπῶπτευσαν, ὅτι ἐπέζευσεν ἐπὶ  
τῆς θαλάσσης. διὸ τότε γάρ καὶ ἦλθὸν εἰς κα-  
πηρασσούμ, βιττάντες αὐτὸν ἐκεῖ γὰρ τὰ πολλὰ  
διατριβεῖν εἰώθει.

Verg. 25. Καὶ εὑρόντες. — γέγονας; Οὐκ  
ἥρωτησαν αὐτὸν, πῶς διέβη, ἵνα τὸ τηλικότον  
ομεῖον μάθωσιν, δοῦ περὶ τῆς Βασιλείας ἐπον,  
ἄλλα ταῦτα παρέντες, ἥρξαντο κολακένειν, λέκ  
χοντες· πότε οὖν<sup>4</sup>) ὡδε παραγέχονται, λαθὼν  
ἡμᾶς τοὺς ἐκιρεμαμένης σου. ἐκολάκευον δὲ, ἵνα  
πᾶλιν τράπεζαν αὐτοῖς παραδίσει. ἀπαξ γάρ  
ἐμπλημέντες, καὶ λοιπὸν λιχνευσάμενοι, ταῦ-  
λα πάντα δεύτερα ἐνόμιζον. καὶ πάντες δὲ ἥσαν  
τὰ τοιαῦτα ἐξαμαρτάνοντες. πέραν δὲ λέγεται,  
ἐκάτερον τῶν ἐπ' εὐθείας ἀντικειμένων περάτων  
τῆς θαλάσσης, δηλαύντος τῷ τοιότου ἀνόματος,  
καὶ μὲν τῷτο, καὶ δὲ ἐκεῖνο.

Verg. 26. Ἀπεκρίθη — ἐχρητούμεντε.  
Τὸ προσῆνες καὶ ὅμαλὸν, καὶ πανταχοῦ χρήσιμον,  
ἄλλ' ὅταν ὁ μαθητὴς παχὺς εἴη καὶ νωθῆς, τότε  
κέντρου χρεία τῷ διδασκείλῳ, καὶ λόγου πλη-  
κτικωτέρου πρὸς τὸ καθηκόντα καὶ διεγείρειν αὐτὸν

hic fecit Iesus: simul quidem increpans eos, tanquam assentatores, simul etiam mīentem eorum detegens, et utrinque illos corrigens. Ait enim, *Quaeritis me, non quod signa vobis ostenderim, sed quod vos pauerim ac saturauerim: non, ut vi- sis signis credatis, sed ut cibos edentes saturemini, quod est mancipiorum ventris ac galosorum.* Le- niter autem et parce illos arguit, nec in reprehē- sione instat, sed statim doctrinam adiungit.

*Verf. 27. Operemini — aeternam.* Curram habete, non cibi corruptibilis, sed incorruptibilis: non qui carnem pascat, sed animam nutriat: hic autem est fides, ut in progreſſe dicturus est Operationem vero pereuntis cibi, hoc in loco ap- pellat eam, quae necessaria non est, sed superflua, siue permanentem et continuam sollicitudinem cibi sensibilis, nam quae necessaria est, non prohibe- tur. Ideo etiam Paulus in multis epistolarum lo- cis, non solum permissit propriis operari manibus, verum etiam praecepit dicens, *Si quis non vult operari, is nec edat.*

Sicut ergo de Martha dicens Christus, Mar- tha, Martha, sollicita es ac tumultuaris circa multa, atqui unum est necessarium, non prohibuit hospi- talitatem, sed praeposuit diuinorum sermonum au- ditionem: ita et nunc dicens, *Operemini non ci- bum, qui perit, sed qui manet in vitam aeternam,* non praecepit tantum operari cibum animae, quam- quam sit magis necessarius, sed admonuit, corpo- ralem cibum obiter curare, animae vero, tota studio. *Operemini, inquit, toto animo, omni cu-*

rs,

πάσα, οὐκέτι δέ τις ἐντεῦθεν πεποιηκεν, ἀλλα μὲν  
ἐπιπλήττων αὐτοῖς, φίλοις αὖτεν, ἄρτος δὲ καὶ  
τὴν γυάλικην αὐτῶν ἀνακαλύπτων, καὶ οὐφοτέ-  
ρωθεν αὐτοὺς διορθώμενος λέγει γάρ, ὅτι βιτεῖ-  
τέ με, οὐχ ὡς σημεῖα δεῖξαντας ὑμῖν, ἀλλ' ὡς  
θρεψάντας καὶ χορτάσαντας ὑμᾶς· οὐχ ἵνα ση-  
μεῖα βλέποντες πισέυητε, ἀλλ' ἵνα θρωματας  
ἔθλοντες χορτάζητε, ὅπερ ἐστὶ κοιλιοδέλτον καὶ  
γαστρικόργανον. προσπηνὸς δὲ καὶ μετὰ Φειδές  
ἐλέγχεται, καὶ οὐχ ἴσαται μέχρι τῶν ἐλέγχων,  
ἀλλὰ καὶ διδασκαλίαν προσπιθησιν.

Verg. 27. Ἐργάζεσθε — αἰώνιοι. Φρου-  
τίζετε, μὴ τῆς Βρῶσεως τῆς Φθειρομένης, ἀλλὰ  
τῆς αὐθαίρητου, μὴ τῆς τρεφόσης τὴν σάρκα,  
ἀλλὰ τῆς τρεφόσης τὴν ψυχήν. αὐτῇ δέ ἐσιν ἡ  
πίτης, ὡς προιών ἔρει· ἐργασίαιν γάρ νῦν λέγει,  
ἢ τὴν ἀναγκαῖαν, ἀλλὰ τὴν περιττήν, οἵτοι  
τὴν ἔμμυνον καὶ διηνεκῆ Φροντίδα τῆς Βρῶσεως  
τῆς αὐθαίρητης. Η̄ ἀναγκαῖα γὰρ αἰκάλυπτος. διὸ  
καὶ διαύλος πολλωχθεὶς τῶν ἐπιτολῶν· εἰ μόνον  
ἐπέτρεψεν ἐργάζεσθαι ταῖς ιδίαις χερσὶν, ἀλλὰ  
καὶ διαφέροντι ἐνετείλατο, ὅτι εἴ τις<sup>2)</sup> εἰ θέλει<sup>3)</sup> ηθος.  
ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐθιέτω.

Πάτερ ἐν ἐπὶ τῆς μάρθας εἰπών ὁ χριστός·  
μάρθα, <sup>2)</sup> μάρθα, μεριμνᾶς καὶ τυρβάζην περι;<sup>2)</sup> Luc. 10, 41.  
πολλά ἐνὸς δέ ἐσι τρεῖσα· εἰκὲν ἐκάλυπτε τὴν Φιλο-  
ξενίαν, ἀλλὰ προετίμησε τὴν τῶν θείων λογίων  
ακρόστιν· εἰτοῦ καὶ νῦν, εἰπών· ἐργάζεσθε, μὴ  
τὴν Βρῶσιν τὴν απολυμένην, ἀλλὰ τὴν μένου-  
σαν εἰς ζωὴν αἰώνιον· εἰκὲν ἐκάλυψε τὸ ἐργάζεσθαι  
τὴν Βρῶσιν τῆς σαρκός· αναγκαῖα γάρ· ἀλλὰ  
προετίμησε τὸ ἐργάζεσθαι τὴν τῆς ψυχῆς· αναγ-  
καῖοτέρα γάρ· καὶ παρέπεισεν ἔχειν παρέργουν  
μὲν τὴν σωματικὴν Βρῶσιν· ἐργον δὲ τὴν ψυχήν.  
ἐργάζεσθαι, φησιν, ὄλοψθασ, παντοιετρό-

ea, continue: non iam hoc, iam illud, sed hoc amplius, illud vero minus.

*Vers. 27. Quem — dabit.* Quem ego dabo vobis ad operandum, quem ipse demonstrabo acquirendum. Ne autem iactare se videatur, rursum ad patrem recurrit, dicens.

*Vers. 27. Hanc — Deus.* Consignavit, siue in hoc apposuit, ut hanc cibum daret vobis. Vel, demonstravit, suoque testimonio manifestauit. Nam et ostendere quoque dicitur signare, ac si videlicet suo testimonio signauerit verum esse Deum.

*Vers. 28. Dixerant — Dei?* Opera Dei vocant, quae Deo accepta sunt. Interrogant autem, non vt ea operentur, sed vt etiam ipsis videantur discipuli, et ita ad cibi suppeditationem attrahant.

*Vers. 29. Respondit — ille.* Nam prius variis in locis docuit, quod a Deo missus esset.

*Vers. 30. Dixerunt — operaris?* Considera magnam dementiam: paulo ante cibo saturauit illos, et protinus obliti tanti miraculi signum requirunt: deinde genus etiam requisiti signi addunt.

*Vers. 31. Patres — ad edendum.* Scriptum est in libro Psalmorum. Quum autem multa signa coram patribus ipsorum facta essent, huius maxime meminerunt propter ventris tyrannidein, existimantes fore, vt ipsum quoque ad simile signum faciendum irritarent, puta, vt et se cib  
bo

Doūv, abest. A.  
Oī dōv, abest. A.

πως, διηγεῖσθε, μὴ τόδε, ἀλλὰ τόδε<sup>α</sup> μᾶλλον  
μὲν<sup>β)</sup> τὸν τέτο, ἔλαστον δὲ ἐκένο.

Vers. 27. Ἡν — δώσει. Ἡν ἐγὼ δώσω  
ὑμῖν ἐργάζεσθαι, τὸν αὐτὸς ὑποδείξω κτᾶσθαι. ἵνα  
δὲ μὴ δόξῃ κομπάζειν, ἐπὶ τὸν πατέρα πάλιν  
ἀνατρέχει, λέγων.

Vers. 27. Τέτον — Θεός. Εἰσφράγιστεν,  
πῆγουν, πρεσβείσατο εἰς τέτο, εἰς τὸ διδύναι  
ταῦτην υἱῶν. Η ἀπέδεξεν, ἐφανέρωσε, διὰ τῆς  
ἔκυτος μαρτυρίας. σφράγιστεν γαρ λέγεται καὶ  
τὸ ἀποδεικνύειν, ὡς τὸ ὁλοβώλ<sup>α)</sup> αὐτῷ τὴν μαρτ.<sup>β)</sup> Ιο. 3, 38.  
τυρίαν, ἐσφράγιστεν, ὅτι ὁ Θεός<sup>γ)</sup> ἀληθής ἐστι.

Vers. 28. Εἶπον — Θεῖ; Ἔργα τοῦ  
Θεῖ καλέστι, τὴν εὐαρέστησιν τῷ Θεῖ. ἐρωτῶσι δὲ,  
εἴχεντες ἐργάσιντα τοὺς αὐτοὺς, ἀλλὰ κολακεύοντες;  
ἴνοι δόξωσι μακάριαν καὶ αὐτοῖς, καὶ οὗτοις ἐπι-  
σπάσιντα<sup>δ)</sup> πρὸς χορηγίαν τροφῆς.

Vers. 29. Ἀπεκρίθη — ἐκένος. Προε-  
δίδαξε γάρ διεφόρως, ὅτι παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀπέ-  
σαλται.

Vers. 30. Εἶπον — ἐργάζη; Όρα, πολ-  
λὴν ἄνοιαν. πρὸ βραχέος ἐχόρτασεν αὐτὸς τρο-  
φῆς, καὶ τῷ τοιότα ταύματος αὐτίκα ἐπιλαθό-  
μενοι, σημεῖον ἐπιζητήσιν· εἴτα καὶ τὸ εἶδος λε-  
γούσι τῷ ἐπιζητεμένου σημείου.

Vers. 31. Οι πατέρες — Φαγεῖν. Γέ-  
γραπταὶ ἐν τῇ Βίβλῳ<sup>β)</sup> τῶν ψαλμῶν. πολλῶν<sup>γ)</sup> Ρι. 78, 24.  
δὲ σημειῶν γεγονότων ἐπὶ τῶν πατέρων αὐτῶν,  
τότου μάλιστα μημανθύσασι, διὰ τὴν τῆς γαστρὸς  
τυραννίδας, νομίζοντες ἐρεθίζειν αὐτὸν, εἰς τὸ  
παῖδες καὶ αὐτὸν τοιότον σημεῖον, ὃπερ ἐμελλε-  
γόται<sup>δ)</sup>

?) τὸν χρημά.

bo satiaset. Sed oī obliuioī ac īgrati! nonne pa-  
lo ante panes et pīces ad satisetacō in loco deserto  
ēdistis?

Simil quoque mihi hic obserua et adulatio-  
nem iplorū et inuidam malitiam. Neque enim  
dixerunt, quod Moses illud fecisset signum, ne  
hunc deprimere viderentur, si Mosem ei cōpa-  
rarent: neqae, quod Deus ipsum edidisset, ne  
hunc Deo aequarent: sed absolute dixerunt, Patres  
noſtri comedērunt mama in deserto. Quid ergo  
is, qui disponit ſermones ſuos in iudicio? Non  
arguit eos, ſed blande responderet: Oportet enim;  
ut praedictū eſt, interdū quidem arguere; in-  
terdū vero diſpenſatiue clementem eſſe.

*Verſ. 32. Dixit — coelo.* Quis putab-  
bant, manna eſſe panem ab eo quod proprie coe-  
lum appellatur, eo quod ſcriptum eſt, Panem  
de coelo dedit eis; corrigit eſroneam eorum opini-  
onem. Nam ibi ſcriptura aērem improprie vo-  
cauit coelum: quemadmodum etiam dicuntur va-  
lures coeli, Et rursum, Intonuit de coelo do-  
minus.

Ait ergo, Non Moses dedit tunc nationi ve-  
ſtrae panem, qui proprie de coelo ſit, ſed pater  
nreus nunc dat vobis panem ab eo, quod proprie  
coelum appellatur. Nam ſicut pater proprie diciat  
ur coeleſtis, ita et filius coeleſtis, et proprie pa-  
nis, utpote eis hominis cofirmans.

*Verſ. 32. Eum qui verus eſt.* Siquidem ille panis figuratiuſ erat, me, inquit, praefigurans qui ſum ipsa veritas. Quemadmodum  
enim

8) ὁ, abeft. A.

9) ἐΦαγον τὸ μάννα. A.

10) ἐφαγε κυρίως. A.

ἔμπλοσεν αὐτούς τοὺς φίλους. ἀλλ', οὐδὲ πάτημας καὶ  
αὐχαιρισοι! καὶ τοῦ αὐτοῦ πρὸ μηρᾶ ἀρτες καὶ  
ἰχθύας εἰς πόρου ἐφάγετε ἐν ἑρήμων τόπῳ;

Καὶ παρατήρεις μει καὶ γένταυθε τὴν κολακεῖαν  
αὐτῶν, ἀλλα καὶ πονηρίαν. οὐκ ἔπον γαρ,  
ὅτε ὅτι ὁ<sup>8)</sup> μωϋσῆς ἐποίησε τὸ σημεῖον, εἰδέμενος  
πλήνειαν αὐτὸν, εἰ τὸν μωϋσέα τότων συγκεφθσιν,  
ὅτε οὐτοῦ ὁ Θεὸς αὐτῷ πεποίκειν, οὐκ μὴ δόξωσι  
ἔξισθν αὐτὸν τῷ Θεῷ. διὰ τοῦτο ἀπολύτως εἰπον  
οἱ πατέρες ήμῶν τοῦ<sup>9)</sup> μάνναν ἐφαγον ἐν τῷ ἑρήμων,  
τί οὖν ὁ οἰκονομῶν τοὺς λόγους αὐτῶν ἐν κρίσει;  
οὐκ ἐλέγχει τάτους, ἀλλ' ὅμαλῶς ἀποκρίνεται.  
χρὴ γαρ, ὡς προέρηται, ποτὲ μὲν ἐλέγχειν, πο-  
τέ δὲ αὐτοῖς πακέν οἰκονομικῶς.

Verf. 32. Εἶπεν — ἄρανοῦ. Ἐπεὶ ὑπε-  
λάμβανον, τὸ μάννα αἴρονταν ἐκ τῆς κινήσι-  
άρανοῦ, διὰ τὸ γεγράφθαι, αἴρον ἐκ τῆς ἄρανθ-  
διορθεῖται τὴν ἐσφαλμένην ὑπόληψιν αὐτῶν. ἄραν-  
νον γαρ ἐκεῖ, τὸν αἴρον εἴπει καταχρησικῶς ἡ  
γραφή. ὡς καὶ, διὰν λέγη, τὰ πετεῖα τῆς οὐ-  
ρανοῦ καὶ πάλιν, καὶ<sup>10)</sup> ἐβρόντησεν ἐξ ἄρανθ<sup>11)</sup> β. 17, 14.  
κύριος.

Φησὶν δὲ, ὅτι δὲ μωϋσῆς δέδωκε τότε τῷ γένει  
ὑμῶν τὸν αἴρον ἐκ τῆς κινήσιας<sup>12)</sup> ἄρανοῦ. ἀλλ' ὁ  
πατήρ μου<sup>13)</sup> νῦν δίδωσιν ὑμῖν τὸν αἴρον ἐκ τῆς κι-  
νήσιας ἄρανοῦ. ὥσπερ γαρ ὁ πατήρ, ἄρανος. ἔτοι  
καὶ ὁ θεός. ἄρανος, καὶ μηρίας αἴρος, [πάλι<sup>14)</sup>] ση-  
ρίζων καρδίαν αὐθεώπου.

Verf. 32. Τὸν ἀληθινόν. Ἐκένος γαρ δὲ  
αἴρος, τυπικὸς ήν, προτυπῶν, Φησὶν, ἐμὲ  
τοῦ<sup>15)</sup> αὐτοαλήθειαν ὄντα. καθάπερ γαρ ἐκένος  
αὐγωθεν

<sup>2)</sup> οὖν, pro νῦν. B.

<sup>3)</sup> Inclusa omittit. A.

<sup>4)</sup> τὸν αὐτὸν ἀλήθειαν. A.

enim ille desuper descendens, eos, qui participabant, pascebat ac roborabat, ita et ego. Sed ille ab aëre, ego autem a vero coelo: ille quidem corpora pascebat ac roborabat, ego vero animas. In sequentibus autem ponit generaliorem differentiam inter figuratum panem, et eum, qui verus est.

Vers. 33. *Panis enim — mundo.* Proprie panis Dei, siue diuinus est, qui vere de coelo descendit, et vitam aeternam dat mundo credenti: quum ille vitam ad tempus daret, non mundo, sed solis Hebraeis. Vitam autem aeternam intellige, non simpliciter, qua viuent communiqueret omnes homines, sed beatam, quae erit in continua requie.

Vers. 34. *Dixerunt — istum.* Adhuc sensibilem intelligentes huiusmodi paneum praeventriss ingluvie hunc petebant, non semel, sed semper accipere.

Vers. 35. *Ait — vitae.* Panis viuiscans, et qui, ut dictum est, dat vitam aeternam: nam ea proprie dicitur vita, quae aeterna est: quae enim ad tempus durat, non vita est, sed vitae imago. Panem autem vitae, suam vocat diuinitatem: siquidem ipsa panis est, qui de coelo descendit. Tandem vero etiam corpus suum vocat paneum.

Vers. 35. *Qui — vnguam.* Venit quispiam tad eum per fidem: ipsa enim est via ad illum. Non esuriet, inquit, fame, quae ab infidelitate procedit, et non sitiet vnguam, siti, quae ab incredulitate nascitur, sed gratia diuina repletus, et ipse deinceps nullius indigebit, sed aliis potius

<sup>2)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>3)</sup> τοῦτον τὸν ἄρτον. A.

αὐτωθεν καταβάς ἔτρεφε καὶ ἐρδώνυμος τὸς μεταλαμβάνοντας· οὕτω καγώ. ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν [ἐκ<sup>1</sup>) τῷ αἴρος· ἐγὼ δὲ ἐκ τῷ ὄντως φρεσοῦ, καὶκεῖνος μὲν] ἔτρεφε ταὶ ἐρδώνυμος σώματα· ἐγὼ δὲ ψυχάς προϊὸν δὲ λέγεις καὶ τὴν καθολικωτέραν διαφοράν τῷ τε τυπικῷ αἴρου καὶ τῷ ἀληθινῷ.

Verg. 33. Ὁ γὰρ ἄρτος — κόσμῳ. Ὁ κυρίως ἄρτος τῷ θεῷ, ητούν, ὁ θεῶς ἄρτος ἐξὶν, ὁ ἐκ τῷ ὄντως φρεσοῦ καταβάς, καὶ ζωὴν αἰώνιον διδοὺς τῷ κόσμῳ τῷ πιστεύοντι. ἐκεῖνος γὰρ ζωὴν πρόσκαμψον ἐδίδου, καὶ δὲ τῷ κόσμῳ, ἀλλὰ μόνοις τοῖς ἑβραιίσι. Ζωὴν δὲ αἰώνιον νόει, μὴ τὴν ἀπλῶς, ἣν ζήσουσι κοινῶς πάντες ἀνθρώποι, ἀλλὰ τὴν μακαρίαν, τὴν ἐν ἀπολαύσει διηγεῖται.

Verg. 34. Εἶπον — τῇτον. Ἔτι αἰδητὸν γοργίζοντες τὸν τοιότον<sup>6</sup>) ἄρτον, ὑπὸ λαμπαγγίαις ἐζήτησαν αὐτὸν, οὐχ ἀπαξ λαβεῖν, ἀλλὰ πάντοτε.

Verg. 35. Εἶπε — ζωῆς. Ὁ ἄρτος ὁ ζωηρὸς, ὁ ζωὴν αἰώνιον διδοὺς, ὡς εἰρηται. Ζωὴ γὰρ κυρίως, η αἰώνιος. οὐ γὰρ πρόσκαμψος, οὐ κυρίως ζωὴ, ἀλλ' εἰκὼν ζωῆς. ἄρτον<sup>7)</sup> δὲ ζωῆς, τὴν θεοτηταν ἑαυτῷ λέγει γῦν. αὐτῇ γὰρ ἄρτος ἐκ τῷ φρεσοῦ καταβάς. πρὸς τῷ τέλος δὲ, καὶ τὸ ἑαυτῷ τῷμοι ἄρτον καλεῖ.

Verg. 35. Ὁ — πώποτε. Ἐρχεται τοι πρὸς αὐτὸν, διὸ τῆς πίεσας. αὐτῇ γὰρ<sup>8)</sup> οὐδὲς πρὸς αὐτόν. δὲ μὴ πενάσῃ, Φησί, τὴν αἴπο τῆς απισιας πείναν· καὶ δὲ μὴ διψήσῃ πώποτε, τὴν αἴπο τῆς απισιας διψαν· ἀλλὰ πληθεῖς τῆς θείας χάριτος, αὐτός τε αἴπροσδεῆς ἔσαι λοιπὸν,

καὶ

7) δὲ, omittit. A.

8) η, absit. A.

potius necessaria subministrabit, docens ac erudiens illos.

**Vers. 36. *Sed — credidistis.*** Vidiſtis me, ſive, cognouistiſtis quis ego ſim, et a testimonio Iohannis, et a signis, quae edidi, et a testimonio scripturarum, quas vobis aperui, ſed voluntarie malum operantes non creditiſtis. Quando autem hoc illis dixiſt? Veriſimile quidem eſt, hoc dictum eſſe, etiſi scriptum non eſt.

**Vers. 37. *Omne — veniet.*** Hoc ferme demonstrat, quod pater adducit ei credentes. Siquidem dicit et Paulus. Per quem vocati eſtis in Societatem filii eius. Ait ergo, Omne illud ad me veniet, quod dat mihi pater: hoc eſt, Omnis qui datus fuerit mihi a patre, omnis, qui deductus ab eo fuerit, hic veniet ad me, hic credet in me, et non quilibet ſimpliciter. Inde autem conſirnat, quod vult pater, ut credant in eum. Itaque, qui in eum non credit, aduersatur Dei voluntati. Dat autem et pater filio, ducens eos ad fidem eius: et filius patri, adducens eos ad illum per fidem.

Verum, ſi venit is ad filium, qui datur a patre, culpa ergo carebit, qui non venit, utpote non datus a patre. Sed pater illos dat, in quibus praedit bona voluntas: neque enim haec per ſe facere potest, ut credant, abſente Dei adminiculo, neque illud auxilium, niſi praesens fit et bona voluntas.

**Vers. 37. *Et — foras.*** Neque hic, a mea familiaritate, neque ibi, a regno coelorum: eum,

9) τατρος, pro θεο. A.

ποὺ ἐπέρινο μᾶλλον ἐπαγκέσαι, διδάσκαντοι κατηχῶν αὐτούς.

Verl. 36. Ἀλλ' — πιστεύσε. Εἰργά-  
μετέ με, ἔγουν, λέγωτε, τίς εἴμι, ἀπό τε  
τῆς μαρτυρίας Ιωάννου, ἀπό τε τῶν σημείων, ὃν  
ἐντοίκοις, καὶ ἀπὸ τῆς μαρτυρίας τῶν γραφῶν,  
ἃς ὑμῖν ἀνέπτυξα· αλλ' ἐθελοκακοῦντες, οὐ πι-  
στάντε. πάτε δὲ τοῦτο ἐπεν αὐτοῖς; εἰκὸς, τότε  
ἔργηνα μὲν, μὴ γραφῆνα δέ.

Verl. 37. Πᾶν — ἥξει. Τότο παρίση-  
στη ὁ λόγος, ὅτι ὁ πατήρ προσάγει αὐτῷ τοὺς  
πισένοντας. Φησὶ γὰρ καὶ παύλος· δι 8<sup>4)</sup> ἐκλητικοῦ Cor. 1, 9.  
Θητε εἰς κατωγίαν τῷ οἴβῳ αὐτῷ. λέγει τοίνυν, ὅτι  
πᾶν ἐκεῖνο πρὸς ἐμὲ ἥξει, ὁ δίδωσι μοι ὁ πατήρ,  
τιτέσι, πᾶς, ὃς δοθῇ μοι παρὰ τῷ<sup>9)</sup> Θεῷ, ὃς  
διδηγοῦσθη παῖς<sup>1)</sup> αὐτοῦ, οὗτος ἥξει πρὸς με, οὐ-  
τος πισεύσει μοι, καὶ οὐχ ἀπλῶς, ὁ τυχών. ἐν-  
τεῦθεν δὲ κατασκευάζει, ὅτι θέλει ὁ πατήρ, ἵνα  
πισεύσωσιν εἰς αὐτὸν, καὶ λοιπὸν, ὁ μὴ πισεύων  
εἰς αὐτὸν ἐναντιστάῃ τῷ θελήματι τῷ Θεῷ. δίδω-  
σι δὲ καὶ ὁ πατὴρ τῷ οἴβῳ, διδηγῶν αὐτοὺς εἰς τὴν  
πίσιν αὐτῶν καὶ ὁ οἶcos τῷ πατρὶ, προσάγων αὐ-  
τοὺς αὐτῷ, διο τῆς πίσεως.

'Αλλ' εἰ ἐκεῖνος ἔρχεται πρὸς τὸν οἴον, ὁ δο-  
θεὶς παρὰ τῷ πατέρος, ἀναίτιος ἔρει ὁ μὴ ἐλ-  
θὼν, ως μὴ δοθεὶς παρὰ τῷ πατέρος· αλλ' ὁ  
πατὴρ ἐκείνους δίδωσιν, ὃν ή προσάρτεσις αὐγαθή.  
Ἐτε γράπε αὐτῇ δύναται ποιῆσαι πιστὸν, ἀπούσης  
τῆς παρὰ τῷ Θεῷ χειραγωγίας· ἐτε μὴν ἐκείνη  
συκεργεῖ, μὴ παρέσης αὐγαθῆς προσαιρέσεως.

Verl. 37. Καὶ — ἔξω. "Οὐτ' ἐνταῦθα,  
ἔξω τῆς ἡμῆς σικεώσεως, ἐτε ἐκεῖ, ἔξω τῆς βα-  
σιλείας

<sup>1)</sup> παρὰ τῷ πατέρος. A.

eum, qui non vt cinque, sed recto animo ad me venit.

Vers. 38. *Quia — me.* Non, vt faciam voluntatem, quae mea est, sive propriam, neque enim habeo propriam, sed voluntatem eius, qui misit me, hoc est communem, quae et mea est et illius, quorum sicut est vna diuinitas, ita est et vna voluntas. Descendit autem de coelo secundum diuinitatem.

Vers. 39. *Haec — die.* Atqui omnes tunc resuscitabit, et qui salvi erunt, et qui peribunt, tam fideles, quam infideles. Sed resurrectionem hoc in loco appellant eam, quae erit ad requiem, non quae ad supplicium. Et ex his ostendit, communem esse patris et filii voluntatem, vt omnes salvi fiant: ob id namque et ille misit, et hic aduenit: ille dat credentes, et hic seruat acceptos.

† † Ne perdam, hoc est, ne mea culpa aliquis pereat. Nam et superius dixit: venientem ad me non expellam foras. Relinquitur ergo, vt si quis voluntarie exeat et voluntarie pereat, sua culpa hoc patiatur. Neminem enim deus vitrabit.

Vers. 40. *Haec — die.* Eudem declarat sermonem, frequentius eum inducens, ne facile reficiatur, et vt firmius discant, futuram esse resurrectionem, ac fidei, quae in ipsum est, reparationem, spiritualiumque certaminum, quae hic tolerantur retributionem, qua si non sunt fructi in praesenti vita, at saltem in futura. Omnis autem,

<sup>2)</sup> εγω, addit. A.

<sup>3)</sup> Inclusa Codex uterque in margine exhibet. Henc teius non habet.

οἰλέσσεις τῶν οὐρανῶν. τὸν ἐρχόμενον δὲ, οὐχ  
ἀπλῶς, ἀλλ' ὁρθῶς.

Verf. 38. Ὁτι — με. Ὁυχ ἵνα ποιῶ  
τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν, ἢτοι, τὸ ἴδιον· ὅδε γὰρ<sup>2)</sup>  
ἔχω ἴδιον<sup>3)</sup> ἀλλα τὸ θέλημα τῷ πέμψαντός με,  
τουτέται, τὸ κοινὸν ἔκεινου τε καὶ ἐμοῦ, ὃν ὡς μία  
θεότης, ὅτα καὶ ἐν θέλημα. καταβέβηκε δὲ ἐκ  
τοῦ θεαντῆς, τῇ θεότητι,

Verf. 39. Τοῦτο — ημέρᾳ. Καὶ μὴν  
πάντας ἀνασήσει τότε, καὶ τοὺς ανθέντας, καὶ  
τοὺς απολαλότας, καὶ τοὺς πιστοὺς, καὶ τοὺς  
ἀπίστους· ἀλλ' ανάσασιν ἐνταῦθα λέγει, τὴν ἐπὶ<sup>4)</sup>  
ἀπολαύσει, ἢ τὴν ἐπὶ κολάσει. ἀφ' ὃν δέ φησιν,  
δέκυντιν, ὅτι κοινὸν θέλημα καὶ τοῦ πατρὸς καὶ  
τοῦ θεοῦ, τὸ σωθῆναι πάντας. διὸ τοῦτο γὰρ ὁ  
μὲν ἀπέτελεν, ὁ δὲ παρεγγένετο. καὶ ὁ μὲν δίδωσι  
τοὺς πιστεύοντας· ὁ δὲ παραλαμβάνει τοὺς σώζεις.

[Ινα<sup>3)</sup> μὴ ἀπολέσω, τατέσιν, ἵνα μὴ ἐξ  
ἔμης αὐτίρες ἀπόληται τις. καὶ αὐτῷ γάρ εἴπεν·  
ὅτι τὸν ἐρχόμενον πρὸς μὲν οὐ μὴ ἐκβάλω ἐξ.  
λοιπὸν δὲν, εἴ τις αὖ ἐκθσίως ἐξέλθῃ, καὶ ἐκθ-  
σίως απόληται, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ αὐτίαν τοῦτο  
πάσχει. οὐδένας γάρ ὁ θεὸς πρὸς ανάγκην  
ἐλκεῖ.]

Verf. 40. Τοῦτο — ημέρᾳ. Τὸν αὐτὸν  
λόγον σαφονίζει, συνεχέσειρον αὐτὸν ἐνηχᾶν, ἵνα  
μὴ εὐαπόβλητος γένηται, καὶ ἵνα βεβαιώτερον  
μαθῶσιν, ὅτι αἰσθασίς ἐστι, καὶ τῆς εἰς αὐτὸν  
πίστεως αἱμοβή, καὶ τῶν ἐνταῦθα πνευματικῶν  
ἀγώνων αἰνταπόδοσις, καὶ εἰ μὴ κατὰ τὸν παρόν-  
τας Βίον απολαΐσθαι, ἀλλα γε κατὰ τὸν μελ-  
Τομής III. Q λογτα.

autem, qui videt filium, oculis videlicet fidei, hoc est, qui credit in eum.

**Vers. 41. Murmurabant — v. 42. descendit?** Quando panem dedit eis, impfeuitque ventrem, et prophetam esse dicebant, et regem creature volebant: ubi vero de coelesti pane et spirituali cibo, vitaque aeterna disseruit, turbabantur ac genus ipsius attenuabant; de quibus bene dixit Paulus: Quorum Deus venter est. Nam fingebant se indignari, quod dixisset, De coelo descendit: quum versus indignarentur, quod rursum eos non paucisset, sicut speraverant. Si enim ob illud indignati faissent, interrogassent utique, quomodo panis esset, quomodo de coelo descendisset?

Christus autem non dixit, Non sum filius Ioseph, neque quicquam de genere suo docuit, sciens, quod illi nondum audire poterant admirandum sui partum, et multo maius aeternam, susgeneracionem ac nativitatem, ideo dispersatore de his rebus sermonem praetermisit, ne uno offendiculo sublatto aliud excitaret.

**Vers. 43. Respondit — v. 44, eum.** Accessum ad se dicit, non qualecumque; siquidem et illi, et multi alii ad ipsum veniebant: sed eum, qui ex fide est. Quod autem dicit, hoc est: Merito non creditis mihi, neque enim attracti estis a patre, ut pote indigni: nemo enim potest venire ad me, siue credere in me, nisi pater, qui misit me, traxerit eum. Nam et superius dixit: Omne, quod dat mihi pater, ad me veniet: et illius dicti lege enarrationem, quum etiam ad propositum verbum conferat.

**Vers. 44.**

<sup>4)</sup> τῆς addendum, aut τοῦ paullo ante omittendum.

λογτα. πᾶς δὲ ὁ Θεοράν τὸν ὑὸν, τοῖς ὀφθαλ-  
μοῖς τῆς ψυχῆς, ὁ ἐσι, ὁ πισένων εἰς αὐτόν.

Ver. 41. Ἔγογγυζον — v. 42. καταβέ-  
βηκε; Ὁτε μὲν ἄρτον ἔδωκεν αὐτοῖς, καὶ τὴν  
γαστέρας ἐνέπλησε, καὶ προφήτην ἔλεγον εἶναι,  
ἥντι βασιλέα ποιῆσαι Ἱερελον· ὅτε δὲ περὶ τὸ ου-  
ρανίου ἄρτου καὶ<sup>4)</sup> πνευματικῆς τροφῆς καὶ ψωῆς  
αἰώνιου διελέγετο, ἐταράσσοντο, καὶ ἐξητέλει-  
ζον τὸ γένος αὐτοῦ, ὃν<sup>5)</sup> θεὸς οὐ κοιλία<sup>6)</sup> καλᾶς<sup>7)</sup> Phil. 3, 19.  
πεπάντης. καὶ προστήσιοῦντο μὲν αὐγανάκτειν,  
ὅτι εἴπεν, ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέβηκε· τὸ  
τοῦ ἀληθεῖς, ηγανάκτειν, διότι οὐκ ἐθρεψε πά-  
λιν αὐτοὺς, ὡς προσεδόκων. εἰ γὰρ δι ἐκεῖνο ἐγόγ-  
γυζον, ἥρωτησαν αὖ, πῶς ἄρτος ἐσὶ, πῶς ἐκ τοῦ  
αἰώνιου καταβέβηκεν;

Ο δὲ χριστὸς, τὸν εἶπεν, ὅτι οὐκ εἰμὶ υἱὸς Ἰω-  
σὴφ, ὃδὲ ἐδίδαξε τι περὶ τοῦ γένους αὐτῷ, γινώ-  
σκων αὐτοὺς ὅπω μηναμένους αἰκῆσαι τὸν Ιακώμα-  
τὸν τόκου αὐτῷ, καὶ πολλῶ μᾶλλον τὴν προσιώ-  
νην αὐτῷ γένυνησιν. οἰκουμενῶς οὖν παρέδραμε τὸν  
περὶ τόκου λόγον, ἵνα μὴ ἔτερον σκάνδαλον ανα-  
ρρίψῃ, ἔτερον ἐμβάλῃ.

Ver. 43. Ἀπεκρίθη — v. 44. αὐτὸν.  
Ἐλευσιν πρὸς ἑαυτόν Φῆστιν, ὁ τὴν ὄπλῶς· ἐπει-  
καὶ αὐτοὶ, καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἤρχοντο πρὸς αὐ-  
τούς αλλὰ τὴν ἐκ πίσεως. ὁ δὲ λέγει, τοιεῖτον  
ἐσι. εἰκότως δὲ πισένετε μοι. τὸ γὰρ εἰλκύθητε  
παρὰ τὸ πατρὸς, ὡς αὐτές μοι. ὃδεις γὰρ δύναται  
ἐλθῆν πρὸς ἐμὲ, ητοι, πισένσας εἰς ἐμὲ, ἐὰν μὴ  
οἱ πατήρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν. εἰρηκε γὰρ  
καὶ ἀγωτέρω· ὅτι<sup>8)</sup> πᾶν, οἱ δίδωσι μοι ὁ πατήρ, f) Io. 6, 37.  
πρὸς ἐμὲ ἥξει καὶ αναγγυναθεῖ τὸ τοιεῖτον φυτό τὴν  
εἰσήγησιν, συμβαλλομένην εἰς τὸ προκείμενον.

Q 2 Ver. 44.

<sup>9)</sup> Forte, ἀς καλᾶς, aut ὃν θεὸν τὴν κοιλίαν.

**Vers. 44.** *Er — dis.* Eum videcet, qui ad me venerit, vel in me crediderit. Rursum ergo repetens, Et ego resuscitabo eum, propriam demonstrat dignitatem, et per talium sermonum frequentiam, carpit illorum insensibilitatem.

**Vers. 45.** *Scriptum est — D<sup>o</sup>o.* Addidit hoc confirmans, quod pater illos attrahat, qui ad se veniunt. Omnes, inquit, puto ad eum venientes, et in eum credentes ac volantes: Siquidem nullum attrahit nolentem.

**Vers. 45.** *Omnis — me.* Qui audiuit intellectuali modo. Ne enim suspicarentur, ipsi rudes et crassi, quod sensuali modo audiat quamquam a patre, videns eum humano modo, sit:

**Vers. 46.** *Non viderit.* Ut sensibiliter ab eo audire possit: Deum enim nemo vidit tanquam.

**Vers. 46.** *Nisi — D<sup>o</sup>o.* Nisi quis, qui natus est a D<sup>o</sup>o. Hoc enim nunc significat, Esse a D<sup>o</sup>o. Exquare id non posse manifestus? Propter illorum insensibilitatem: si eorum, quem dixisset, De celo descendit, offendiculum passi sunt, quidnam illis accidisset, si id etiam planius dixisset?

**Vers. 46.** *Hic vidit patrem.* Vt pote eiusdem naturae, substantiae, et scientiae, et qui est in finu patris. Atqui etiam spiritus sanctus videt eum, tanquam et ipse eiusdem naturae, substantiae et scientiae, et quae est in patre: sed nondum tempus erat, ut de spiritu sancto doceret: nam qui de

<sup>6)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>7)</sup> δ, omittit. A.

<sup>8)</sup> δ, pro ἀ. B.

<sup>9)</sup> Inclusa absunt. A.

Vers. 44. Καὶ — πήμέρα. Τὸν ἐλθόντα,  
δηλωδὴν, πρὸς ἐμὲ, εἶτου, τὸν πισεύσαντα εἰς  
ἐμέ. πάλιν οὖν, τὸ καὶ ἔγω ἀνασήσω αὐτὸν.  
παραδεκτοῦς γὰρ τὸ οἰκεῖον αξίωμα, καὶ τῇ συρ-  
εχείᾳ τῶν τοιάτων λόγων καθικνέται τῆς αὐτο-  
θησίας αὐτῶν.

Vers. 45. Ἐσι γεγραμμένον — Θεοῦ.  
Τότο τέθηκε, Βεβοῶν, ὅτι ὁ πατὴρ ἐλκύει τὸς  
ἔρχομένας πρὸς αὐτόν. πάυτες δὲ, οἱ ἐρχόμενοι  
δηλονότι πρὸς αὐτὸν, οἱ πιζέυσοντες εἰς αὐτὸν, ή  
οἱ Βουλόμενοι. [οὐδένας γὰρ<sup>6</sup>) μὴ Βουλόμενον]  
ἐλκύει.

Vers. 45. Πᾶς — με. Οἱκούσαν, νο-  
σῷσ περὶ ἐμοῦ. ίνα γὰρ μὴ υπολάβωσι, παχεῖς  
ὄντες, ὅτι αἰθυτῶς αἴκουντες τὸν παρὰ τὸν πατρὸν,  
ὅρῶν αὐτὸν αὐθαρποστεπτῶς, Φησίν.

Vers. 46. Οὐχ — ἑάρακεν. Ίνα καὶ  
αἰθυτῶς αἴκουντες αὐτῷ. Θεοῦ<sup>8</sup>) γὰρ οὐδεὶς ἐώ<sup>8</sup>) Ια. 11, 18.  
ρακε πάποτε.

Vers. 46. Εἰ μὴ — Θεό. Εἰ μὴ ὁ γεν-  
νηθεῖς ἐκ τοῦ Θεοῦ. τότο καὶ δηλοῦ νῦν, τὸ<sup>7</sup>) ὁ ὡν  
παρὰ τὸν Θεόν. καὶ διατί μὴ τραυνότερον αὐτὸν τέ-  
θηκε; διὰ τὴν ἐκείνων αἰθύσαν. εἰ γὰρ, εἰπόν-  
τος, ὅτι καταβέβηκε ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἐσκανδα-  
λιώθησεν, τί οὐκ ἂν ἐκποίησαν, εἰ καὶ τοῦτο Φαν-  
τῶς ἔπειν;

Vers. 46. Αὐτὸς ἑάρακε τὸν πατέρα. Ως  
τῆς αὐτῆς ἔστις καὶ Φύσεως καὶ γνώσεως, καὶ ω  
ἐν τοῖς κόλποις τοῦ πατέρος. καὶ μὴν καὶ τὸ πνεῦ-  
μα τὸ σῶμαν ὁρᾷ αὐτὸν, ὡς καὶ αὐτὸν τῆς φύτῆς  
ἔστις καὶ Φύσεως καὶ γνώσεως, καὶ<sup>8</sup>) ων ἐν τῷ  
πατέρι. αλλὰ πάπω καμένος ἢν διδάσκειν περὶ τοῦ αὐγοῦ  
πνεύματος. [στὶ γαρ<sup>9</sup>). μητῶ περὶ τοῦ μιοῦ πιστεύ-

de filio adhuc non crediderant, nequaquam de spiritu sancto credidissent.

Vers. 47. *Amen — aeternam.* Hoc etiam superius dixit, quum ait, Ut omnis qui videt filium, et credit in eum, habeat vitam aeternam.

Vers. 48. *Ego — vitas.* Praeterea et hoc in superioribus dixit. Est autem panis vitae, tanquam doctrina nutriendis animas, vitamque conservans, et hanc aeternam. Paulatim autem hos adducit, ac leniter, quae ad diuinitatem suam spectant, aperit.

Vers. 49. *Patres — mortui sunt.* Quis in superioribus dixerant, Patres nostri manna comedenterunt in deserto, nunc comparationem facit inter illud manna et hunc panem, qui videlicet de coelo descendit, et est panis vitae.

Vers. 50. *Hic — moriatur.* Qui de coelo descendit, ut nutrit, ac immortales reddat. Deinde sermonem explanat, et docet, quis sit panis, quem dicit.

Vers. 51. *Ego — vitas.* — Semper vivens ac vitam praebens.

Vers. 51. *Qui — descendit.* Quoad diuinitatem. Superius quoque idem de seipso variis in locis dixit, iteratione excitans eos, ut interrogarent, quomodo esset panis viuus seu viuificans, et quonam modo de coelo descendisset. Verum illi solam ventris curam spectantes, caetera omnia superflua ducebant, quemadmodum praediximus.

Vers. 51. *Si — aeternum.* Si quis doctrinæ illius particeps fuerit. Nam qui eam participat, ex eo comedit: liquidem et ipsa cibus est animam

επούλως, οὐκ ἀν ἐπίστασσαι περὶ τοῦ αἰγίου επεύ-  
ματος.]

Vers. 47. Ἀμήν — αἰώνιον. Καὶ αἰωτέ-  
ρω ἐπε τότο, λέγων ἵνα<sup>b)</sup> πᾶς ὁ Θεορῶν τὸν<sup>b)</sup> Io. 6.49.  
ὑιὸν καὶ πιστεύων εἰς αὐτὸν, ἔχη ζωὴν αἰώνιαν.

Vers. 48. Ἔγώ — ζωῆς. Ἐτι αἰωτέρω  
ἐπε καὶ τότο. ἄρτος δὲ ἐσι τῆς ζωῆς, ἡς τρέφων  
τῇ διδασκαλίᾳ τας ψυχας, καὶ συγκρατῶν τὴν  
ζωὴν, καὶ ταῦτην, καὶ τὴν αἰώνιον. κατὰ μικρὸν  
θὲ αἰνάγει τούτους, καὶ οὐκαλῶς αἰποκαλύπτει  
τὰ περὶ τῆς ἑαυτῆς θεότητος.

Vers. 49. Οι πατέρες — αἴπεραινον.  
Ἐπει περολαβόντες ἐπον αὐτῷ ὅτι<sup>i)</sup> οἱ πατέρες<sup>i)</sup> Io. 8.31.  
Ἄμων τὸ μάννα ἐφεγον ἐν τῇ ἐρήμῳ ποιεῖται νῦν  
σύγκρισιν ἐκείνου τε τοῦ μάννα καὶ τοῦτου τοῦ  
ἄρτου, τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάντος, ητοι, τῷ  
ἄρτου τῆς ζωῆς.

Vers. 50. Οὐτάρ — αἴποθάνη. Ο ἐν  
τῇ βραχενὶ καταβαύων, ἔνεκεν τῇ θρέψῃ καὶ  
αἴθανατίσαι. οἵτοι σαφηνίζει τὸν λόγον, καὶ δι-  
δάσκει, τίς ἐσι ο ἄρτος, οὐ λέγει.

Vers. 51. Ἔγρι — ἀζῶν. Ο ζῶν αἰσ,  
καὶ ζωὴν παρέχων.

Vers. 51. Ο — καταβάσις. Τῇ θεότη-  
τι. καὶ αἰωτέρω δὲ ταῦτα περὶ ἑαυτῆς διαφέρως  
ἀπε, τῇ συνεχείᾳ διερεθίζων αὐτοὺς εἰς τὸ ἐρω-  
τῆσαι, πῶς ἄρτος ἐσι ζωῆς, καὶ πῶς ἐκ τῇ οὐ-  
ρανῆς καταβέβηκεν· ἀλλ᾽ ἐκεῖνοι πρὸς μόνην ορῶν-  
τες τὴν θεραπείαν τῆς γαστρός, πάντα ταλλα-  
περιττα· ἐνομίζον, ὡς προερηκαμεν.

Vers. 51. Εάν — αἰώνα. Εάν τις με-  
τάσχῃ τῆς διδασκαλίας αὐτῷ. ἐφίει γάρ εξ αὐ-  
τοῦ, ο μεταλαμβάνων ταῦτης. Βρῶσις γάρ καὶ

animam nutriendi. Vixerit in aeternum, siussemper, utpote nunquam moriturus morte animae: mors autem animae est separatio a Deo; quemadmodum etiam mors corporis est ipsius ab anima separatio. Nam ipsa anima corpus vivificat, animam vero Deus.

Atqui plures perierunt, qui doctrinæ Christi fuerunt participes: sed illi tali participatione male visi sunt: nunc autem de his est sermo, qui ea bene visi sunt, non de illis, qui eam prauorum commixtione dogmatum, aut conuersationis prauitate corruperunt. Ostendit ergo, quod præstantior rem illis cibum tribuat, quam fuerit manna, quod comedenter patres eorum in deserto: illi siquidem, postquam comedenter, mortui sunt: qui vero ex hoc edunt, viuent in aeternum.

Vers. 51. *Et — eft.* Duobus modis Christus dicitur esse panis, secundum diuinitatem videbietet et humanitatem. Postquam ergo docuit de modo, qui secundum diuinitatem est; nunc etiam docet de modo, qui est secundum humanitatem.

Non autem dixit, Quem do, sed quem dabo: datus namque erat in ultima coena, quando sumptum pane in actis gratiis fregit, deditque discipulis, et ait, Accipite, comedite: hoc est corpus meum.

Quaere ergo sexagesimum quartum caput euangelii secundum Matthæum: et ubi positum est, In remissionem peccatorum, lege totam enarrationem: ac inuenies, quomodo corpus eius sit panis.

Vers. 51.

<sup>1)</sup> τολλοὶ μὲν ἔλαθοι Α.

<sup>2)</sup> Forte χρησαμένων, ut antea, et mox διαφέρεται.

εύη, τελέθεσαι τὴν ψυχήν. Σίστερ δὲ εἰς τὸν  
αἰῶνα, εἴτουν, αὐτοῖς, ὡς μαθεπότες αἴποδηγάσκων  
τὰ ψυχικὰ θάνατον. Ψυχικὸς δὲ θάνατος, ὁ  
ἀπὸ τῆς Θεᾶς χωρισμός· μᾶκερ καὶ σωρατικὸς  
θάνατος, ὁ αὐτῷ τῆς ψυχῆς χωρισμός. Ζωὴ γαρ  
τὸ σῶμα μὲν, η̄ ψυχὴ τὴν ψυχὴν δὲ, ο̄ Θεός.

Καὶ μὴν, πολλοὶ<sup>1)</sup> μετέλαβον τῆς διδασκα-  
λίας τῆς χριστοῦ, καὶ αἴπαλοντο· πάλαι κακῶς  
ἐχρήσαντο τῇ μεταλήψει· νῦν δὲ περὶ τῶν καλῶν  
αὐτῷ<sup>2)</sup> χρωμένων ὁ λόγος, ἐπεὶ τῶν διαφθε-  
ράντων αὐτὴν, ἐπιμιξίᾳ δογμάτων πονηρῶν, η̄  
Φαυλότητι πολιτεύεταις. ἔδειξεν οὖν, ὅτι κρείττονα  
ἄρτον τέτοις δίδωσι πρερά τὸ μάνυα, ο̄ Ἐφαγον  
οἱ πατέρες αὐτῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ. ἐκένο μὲν γαρ αἱ  
Φαγόντες αἴπεθανον, ἐκ τέτου δὲ οἱ τρφόντες  
ζίσονται εἰς τὸν αἰῶνα.

Vers. 51. Καὶ — ἐτί. Κατὰ δύο τρό-  
πους ἄρτος ἐσὶν ο̄ χριστὸς, κατὰ τε τὴν θεότητα,  
καὶ κατὰ τὴν αὐθωπότητα. διδάξας δὲ περὶ τῆς  
κοτὸς τὴν θεότητα, νῦν διδάσκει καὶ περὶ τῆς κα-  
τὰ τὴν αὐθωπότητα.

Οὐκ ἔπειδε, ὅτι δὲ δίδωμι, αλλ᾽ ὅτι ὃν δῶ-  
σω. ἔμελλε γαρ αὐτὸν δώσειν ἐν τῷ τελευταίῳ  
δεῖπνῳ, ὅτε<sup>k)</sup> λαβὼν τὸν ἄρτον, καὶ<sup>3)</sup> εὐχαρι-  
στήσας, ἐκλασσε, καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς, καὶ  
ἔπει λαβετε, Φαγετε· τέτοι ἐσι τὸ σῶμα μου.

Ζήτησον δὲ τὸ ἐξηκοσὸν τέταρτον κεφάλαιον  
τῆς κατὰ μαθητῶν,<sup>4)</sup> καὶ, ἐνθα κεῖται, τὸ εἰς  
Ἐφεσον<sup>1)</sup> ἀμαρτιῶν, ἀνάγνωθι τὴν ἐξήγησιν ὅλην, 1) Matt. 26, 28.  
καὶ σύρησες τὸν ἐσι τὸ σῶμα αὐτῷ ἄρτος.

Q 5

Vers. 51.

<sup>3)</sup> Εἰσήκτιον εὐχαριστήσας illo in loco, non εὐλογήσας,  
habent Codd. Euclīd. et alii permuli.

<sup>4)</sup> τοι, abest. A.

Vers. 51. *Quam — vita.* Dabo in modum. Hic enim crucifixionem suam praefigunt. Dicens autem, *Quam ego dabo,* vitroneam fuisse significat huiusmodi passionem.

Vers. 52. *Dicerebant — ad comedendum?* Turbabantur, non potentes sermoni credere, quod hoc impossibile videretur. Nam quum omnia secundum naturam inquirerent, nihil, quod supra naturam erat, admittebant.

Vers. 53. *Dixit — vobis.* Illi quidem hoc impossibile iudicabant: ipse vero omnino possibile ostendit: neque id tantum, sed etiam necessarium: quod etiam fecit ad Nicodemum. Addit autem et de sanguine, significans de pane ac poculo, quae, ut dictum est, datum erat discipulis in ultima coena. Rursus autem vitam dicit aeternam sine beatam.

Vers. 54. *Qui — aeternam.* Continue in sermone de sacramentis immanatur, rei necessitatem ostendens, puta, quod hoc omnino fieri oporteat.

Vers. 54. *Ei — die.* Crebro sermonem de vita et resurrectione repetit, cupiens eum menti auditorum imprimi. Quae ergo variis in locis praemisimus, ea nunc in summatam colligenda sunt. Ex quo omnes homines resuscitandi sunt, omnesque perpetuo victuri, intelligere conuenit resurrectionem iustorum quidem, eam, quae erit in fruitione: peccatorum vero, quae in supplicio, Rursum vitam aeternam iustorum, eam, quae erit in requie: peccatorum autem, quae in tormentis.

Vers. 55.

5) ὑπερφωᾶς παραδέχονται. A.

6) σφόδρας ἀδύνατου. B.

7) Malum, προσημαίνων.

Vers. 51. Ἡν — ζωῆς. Δάσω, αὐτὸν θάνατον. ἐνταῦθα γάρ τὴν σαύρωσην αὐτῷ προσημαίνει. τὸ δὲ, ἦν ἐγώ δώσω, τὸ ἐκουσίον ἐμφαίνεται τῷ τοιέτῳ πάθους.

Vers. 52. Ἐμάχοντο — Φαγεῖν; Ἐταίροις τοιότοντο, μή δυνάμενοι πιεῖν τῷ λόγῳ, διὸ τὸ δοκεῖν αἰδύνατον. πάντα γάρ κατὰ φύσιν ἔχει τάξιοντες, οὐδὲν ὑπερφυὲς<sup>5)</sup> παρεδέχοντο.

Vers. 53. Εἶπεν — ἑαυτοῖς. Ἐκεῖνοι μὲν, αἰδύνατον τῷτο ὑπελάμβανον· αὐτὸς δὲ δείκνυσιν αὐτὸν καὶ σφόδρα<sup>6)</sup> δυνατόν· καὶ τὸτο μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτογάπιον, ὅπερ καὶ ἐπὶ τῷ νικοδήμου πεποίκη. προστιθησόμενος δὲ καὶ περὶ τῷ αἵματος, σημαίνων<sup>7)</sup> περὶ τῷ ἄρτου καὶ τῷ ποτηρίῳ, σὲ ἔμελλεν, ὡς ἐργηταῖς, δῆναι τοῖς μαθηταῖς ἐν τῷ τελευταίῳ δεόπινο. ζωὴν δὲ πάλιν λέγει, τὴν αἰώνιον, ἢτοι, τὴν μακαρίαν.

Vers. 54. Ο — αἰώνιον. Συνεχῶς δέ φει τὸν περὶ τῶν μυσησίων λόγον, δεικνὺς τὸ αἴαγκαιον τῷ πράγματος, ὅτι πάντως γενέθλιον τῷτο χρέι.

Vers. 54. Καὶ — ἥμέρα. Πυκνῶς<sup>8)</sup> ἐλίττει καὶ τὸν περὶ τῆς ζωῆς, καὶ τῆς αἰνατάσεως λόγον, βελόμενος αὐτὸν ἐντυπώσαμεν τῇ διανοίᾳ τῶν ἀκουόντων. οὐ δέ διαφόρως προετελάμεθα, ταῦτα νῦν συλλήβδην αἰνακεφαλαιωτέον· ὅτι ἐπειδὴ πάντες αὐθέωποι αἰνατήσονται, καὶ πάντες ζησονται αἰώνιως, προσήκει νοεῖν αἰνάσσασιν, ἐπὶ τῶν δικαιῶν μὲν, τὴν ἐπὶ ἀπολαύσεως ἐπὶ τῶν αἱμαρτωλῶν δὲ, τὴν ἐπὶ κολάσεως καὶ αὐτὴν μὲν αἰώνιον, ἐπὶ τῶν δικαιῶν, τὴν ἐν ἀπολαύσεως· ἐπὶ δὲ τῶν αἱμαρτωλῶν, τὴν ἐν κολάσεως.

Vers. 55.

<sup>8)</sup> Plerumque spiritu leti scribat Codices, ut hic viderique.

Vers. 55. *Caro enim — potus.* Verus est cibus, siue aptissimus, utpote animam, quae propriissima hominis pars est, nutrit: et similiiter de sanguine. Aut hoc dixit, confirmans, quod non aenigmatis, neque parabolice loqueretur.

Vers. 56. *Qui — illo.* In me manet, vincitur mihi per transmutationem et communicationem meae carnis meique sanguinis, et unum corpus mecum efficitur, ac particeps vitae, quae in me est: quod si ille in me est, utique et ego in illo.

Vers. 57. *Sicut — patrem.* Sicut, qui semper viuit pater, misit me, ita et ego immutabiliter viuo, eo quod a viuente patre natus sum.

¶ Ita cognitionem nos inducit, quod principium habeat, et non sit absque principio sicut pater. Aut etiam alio modo: Propter patrem, id est, quia pater viuit: nisi enim ille viueret, neque ego viuerem, quia vero ille viuit et ego viuo: et nisi ille haberet, quaecunque habet, neque ego haberem, quaecunque habeo. Siquidem nobis omnia sunt eadem, exceptis personalibus proprietatibus.

Vers. 57. *Et — me.* Quemadmodum ego viuo, quia natus sum a viuente patre, ita et qui ederit me, ipse quoque viuet, eo quod me, qui vita sum, ederit, vitamque participauerit.

Vers. 58. *Hic — qui descendit.* Hic, puta, qui vitam praefstat sempiternam.

Vers. 58. *Non — mortui sunt.* Non mortui sunt, qui illum ederunt, videlicet. Sicut patres vestri comederunt manna et mortui sunt. Verum sicut hi, qui in manna illud comederunt, carne

<sup>9)</sup> αληθης enim, non αληθως, legit.

<sup>10)</sup> ομιττι. A. Malum tollere prius γαν.

Verf. 55. Ἡ γὰρ σάρξ — πόσις. Ἄλλη  
Φήσ<sup>3)</sup> ἐσι Βρεστις, ητοι, κυριατάτη, ὡς τὸ κυ-  
ριώτατον μέφος τῷ αὐθερόπου τρέφεται, τὴν ψυ-  
χὴν καὶ τὸ αἷμα δὲ, ὁμοίως. ἡ ταῦτα ἔπει, Βε-  
βειῶν, ὅτι οὐκ αἴνγυμα λέγεται, φέδε παραβολήν.

Verf. 56. Ο — αὐτῷ. Ἐν ἑμοὶ μένει,  
ἔνοιται μόι, διὸ τῆς μεταλύψεως καὶ ποιωνίας  
τῆς ἐμῆς σαρκὸς καὶ τῷ ἐμῷ νῦματος, καὶ σύ-  
σωμός μοι γίνεται, καὶ μέτοχος τῆς ἐν ἑμοὶ ζωῆς<sup>4)</sup>  
εἰ δὲ ἐκεῖνος ἐν ἑμοὶ, πάντας καύγα ἐν αὐτῷ.

Verf. 57. Καθὼς — πατέρες. Καθὼς  
ζῶν απέσειλε με ὁ<sup>5)</sup> ζῶν πατήρ, γάτω καύγα ζῶ  
απαρθαλλάκτως, διὸ τὸ γεννηθῆναι δικαίωντος  
πατέρος.

[Γνῶσθ<sup>2)</sup> πρῶτην γενετήν, τῷ ἔχειν δέρχοντα  
καὶ μηδέπου σύναρχον, φύσειρ οἱ πατέρες. Καὶ καὶ ἐπε-  
ροῦσι, διὸ τὸ γεννηθῆναι δικαίωντος τοιούτους τοιούτους.<sup>3)</sup> Τοιούτους μὲν καὶ τοιούτους  
ζῆται, οὐδὲ ἔγω ἔζωνται ἐπεὶ δὲ ἐκεῖνος ζῇ, ζῶ καύγα,  
καὶ εἰ μὴ ἐκεῖνος φέρεται, οὐδὲ ἔχει, οὐδὲ ἔγω φέρεται,  
οὐδὲ εἶχε. οὐδὲ γάρ οὐδὲ πάντας, καὶ οὐδὲ πάντας  
απικαντινοὺς ιδιοτήτας.]

Verf. 57. Καὶ πατέρες ἐμέ. Πατέρες ἐγώ τοι,  
διὸ τὸ γεννηθῆναι δικαίων πατέρος, γάτω καὶ δ  
τράγων με, κακέναντι γένεται, διὸ τὸ περάγειν  
ἐμὲ τὴν ζῶντα, καὶ μεταλαρβάνειν τὴν δακτύλιον.

Verf. 58. Οὐτος — παταβάς. Οὐτος<sup>6)</sup>  
οἱ ζῶντινοι χορηγοί.

Verf. 58. Ου — απεθανον. Οὐχ απο,  
θανεῖνται, οἱ τρώγοντες αὐτὸν δηλούστι, καθὼς  
ἔφερον οἱ πατέρες θύμων τὸ μάνυα, καὶ απεθα-  
νον, κακέναντι, ὥσπερ οἱ τὸ μάνυα ἔκεισθαι φέροντες  
απέ-

<sup>2)</sup> Haec in margine habent Codices.

<sup>3)</sup> Hentenius reddidit, ac si legerit: εἰς γυνσιν γῆμας  
εἰσαγεῖ.

<sup>4)</sup> Intellige, ζῶ καύγα.

ne mortui sunt, ita et qui panem hunc edunt, carne moriuntur. Sed hi soli, quum in spe vitæ aeternæ moriantur, non videntur mori, sed obdormire.

Vers. 58. *Qui — aeternum.* Merito sermoni de pane ac de vita immoratus est, sciens illum quidem necessarium, hanc vero dulcem hominibus: panem sane corporalem corporalibus, spiritualem autem spiritualibus: similiter et vitam corporalem corporalibus, spiritualem vero spiritualibus.

Vers. 59. *Hoc — v. 60. audire?* Durus est, hoc est, aegre admitti potest: Hic sermo, puta, de ipso comedendo: quis illum potest admittere? Qui vero hoc dicebant, e discipulis quidem eius erant, non tamen e duodecim, sed e septuaginta.

Quidam vero ex his fuisse aiunt, qui alias ab eo edocerant: nam et alii multi frequenter sequentur illum. Qui ergo discessuri erant, sibi scilicet patrem cibantur; quam potius conuenienti tempore remansisse oportuerit ac obedisse in eo, quod difficile videbatur et non desperasse: nam ita duodecim illi fecerunt. Candidi siquidem discipuli est, omnia, quae iubet praceptor, absque curiositate excipere, et ubi se se offert opportunitas, verecunde de his interrogare, quae eius excidunt intelligentiam.

Vers. 61. *Sciens — offendiculo?* Sane et hoc divinitatem eius demonstrabat, puta, quae apud illos occulta erant, ferre in medium: nam occulta apud se murmurauerant.

Vers. 62.

ἀπέθανογ τῇ σαρκὶ, ὅτι καὶ οἱ τὸν ἄρτον τέτοι  
τρώγοντες ἀποδημοῦσι, τῇ σαρκὶ ἀλλ' ὅτοι μόι  
γε ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰώνιου ἀποδημοῦτες, οὐ δο-  
κεῖσιν ἀποθανεῖν, ἀλλ' ὑπνεῖν.

Verl. 58: 'Ο — αἰῶνα. Ἰκανῶς ἐνδιέ-  
τριψε τῷ περὶ τῷ ἄρτου χρῷ περὶ τῆς ζωῆς λόγῳ,  
γιγνωσκαν, τὸν μὲν αὐτογκαμού, τὴν δὲ γλυκεῖσαν  
τοῖς ἀνθρώποις· τὸν μὲν σωματικὸν ἄρτον, τοῖς  
σωματικοῖς· τὸν δὲ πνευματικὸν, τοῖς πνευματι-  
κοῖς χρῷ τὴν μὲν σωματικὴν ζωὴν, τοῖς σωματι-  
κοῖς· τὴν δὲ πνευματικὴν, τοῖς πνευματικοῖς.

Verl. 59. Ταῦτα — γ. 60. ἀκούειν;  
Σκληρός ἐσιν, οἵτοι, φυστιχράδεντος εὗτος ὁ λό-  
γος, ο τοῦ τρώγεν αὐτὸν, τίς δύναται αὐτὰν  
παρεδέχεσθαι; οἱ τοῦτο δὲ εἰπόντες, μαθηταὶ  
μὲν αὐτοῦ θίσαν· οὐκ ἐπτῶν δάδεκας δέ· ἀλλ' ἐπ  
τῶν ἑβδομήκοντα.

Τικὲς δὲ Φαστι, οἵτις ἐκ τῶν ἀλλως<sup>5)</sup> μαθη-  
τευομένων αὐτῷ· πολλοὶ γὰρ χρὴ ἔτεροι ήκολού-  
θουν αὐτῷ πολλάκις· μέλλοντες οὖν ἀποπηδεῖν,  
ὑπεραπολογοῦνται δῆθεν ἔαυτῶν. ἔδει δὲ αὐτοὺς  
αναμένειν τὸν προσήκοντα καιρὸν, καὶ πυθέαδαι  
περὶ τοῦ δοκεῦντος δυσχερεῖς, καὶ μὴ ἀπαγο-  
ρέειν. οὕτω γὰρ οἱ δάδεκα μαθηταὶ πεποιήκασι.  
μαθητοῦ γὰρ εὐγνάμονος, ἀπεριέργως πάντας  
δέχεθαι τὰ τοῦ διδασκάλου, καὶ καιροῦ καλλιγ-  
τος, εὐλαβῶς ἐρωτᾶν περὶ τῶν ὑπερβαίνοντων  
τὴν αὐτὴν διάνοιαν.

Verl. 61. Εἰδὼς — σκανδαλίζει; Καὶ  
γὰρ χρὴ τοῦτο τῆς αὐτοῦ Θεότητος ἀπόδεξις, τὸ  
τὰ ἀπορρέητα αὐτοῖς Φέρεν εἰς μέσον. καθ' ἔαυ-  
τοὺς γὰρ ἀπορρέητως ἐγογγυζον.

Verl. 62.

5) Extra numerum duodecim et septuaginta, οἱ ἐν  
τάξει μαθητῶν ἡκολούθησαν αὐτῷ:

**Vers. 62.** *Si — erat?* Deficit, quid Dicetis? Loquitur autem de futura sui in coelum assumptione. Ascendentem, quoad humanitatem ubi prius erat, quoad divinitatem. Qui enim potest hanc carnem reddere coelestem, potest utique et ipsam cibum hominum efficere.

**Vers. 63.** *Spiritus — quicquam.* Spiritum nunc vocat intellectum spiritualem eorum, quae dicta sunt. Similiter et carnem, intelligere ea carnaliter: non enim de carne ipsius, quae vivificat, nunc sermo est. Ait ergo, Haec spiritualiter intelligere, vitam praebet, quam supra dixi: carnaliter vero ea intelligere non prodest quicquam.

**Vers. 63.** *Verba — sunt.* Spiritualia et vivifica sunt: oportet namque non simpliciter ea intueri, id enim est carnaliter intelligere; sed aliud quipiam imaginari, et interioribus oculis ea aspicere, tanquam mysteria, nam hoc est spiritualiter intelligere.

**Vers. 64.** *Sed — ipsum.* Non solum praescientiam, sed et clementiam suam ostendit: quia non a tempore, quo murmurare coeperunt, verum etiam ab initio cognoscebat credentes, et tamen omnes pariter docebat.

**Vers. 65.** *Et — meo.* Propterea, quia videlicet sunt quidam, qui non credunt. Continue autem Deum patrem suum nominat, dicens, quod non sit filius Ioseph, sicut illi putabant.

**Vers. 66.** *Ex — ambulabant.* Ex hoc, id est, ab eo tempore, abierunt retrorsum, hoc est, abscessi sunt ab eo, qui videlicet antea mur-

mura-

Vers. 62. Ἐάν — πρότερον; Λέπετὸ, τί ἔρεστε; ἔλεγε δὲ περὶ τῆς ἐς υἱερον εἰς οὐρανὸν αἰνελήψεως αὐτοῦ. αἰνιβάνοντα, τῷ αὐτοκόπτητι, ὅπου ἦν τὸ πρότερον, τῷ θεότητι. ὁ γὰρ διναύμενος τὴν σάρκα ταύτην οὐρανίον ποιήσαμ, δύνασται πάντας αὐτὴν καὶ τροφὴν αὐθεώπιν ἀπεργύασσαι.

Vers. 63. Τὸ πνεῦμα — εἶδε. Πνεῦμα λέγει νῦν, τὸ πνευματικῶς γοῦν τὰ ἔγιθεντα. ῥμοῖς δὲ καὶ σάρκα, τὸ σαρκικῶς γοῦν αὐτά. οὐ γάρ περὶ τῆς ζωτικοῦ σαρκος αὐτῷ νῦν ὁ λόγος. Φησὶ τοίνυν, ὅτι τὸ μὲν πνευματικῶς γοῦν ταῦτα, ζωὴν παρέχει, τὴν αὐτέρῳ λεχθεῖσσαν· τὸ δὲ σαρκικῶς γοῦν αὐτά, οὐδὲν ὠφελεῖ.

Vers. 63. Τὰ ἔγιματα — ἐσι. Πνευματικά ἐσι καὶ ζωηρά ἐσι, διὸ χρὴ, μὴ αἴπλως εἰς αὐτὰ βλέπειν· τοῦτο γάρ ἐσι τὸ σαρκικῶς γοῦν· αλλ' ὑψηλότερον τι Φαντάζειθα, καὶ τοῖς ἔνδον ὁ φθαλμοῖς αὐτὰ κατοπτεύειν, ὡς μυστήριον· τοῦ γάρ ἐσι τὸ πνευματικῶς γοῦν.

Vers. 64. 'Αλλ' — αὐτόν. 'Ου μόνον τὴν πρόγνωσιν, αλλὰ καὶ τὸ αὐτεζίκακον αὐτοῦ δέκτησιν, ὅτι οὐκ ἀπὸ τῷ γογγύσαι, αλλ' ἐξ αρχῆς, καὶ αὐναθεν ἐγίγαντε, καὶ τοὺς πισένοντας, καὶ τοὺς μὴ πισένοντας, καὶ ὅμως κοινῶς πάντας ἐδίδασκε.

Vers. 65. Καὶ — μου. Διὰ τότο, ποιοῦ; διὰ τὸ ένναί την, οἱ δὲ πισένοντο. συνεχῶς δὲ πατέρες ἐστι, τὸν θεὸν ἴνομάζει, διδάσκων, ὅτι οὐκ ἐσιν οὐδὲ τῷ ιωσήφ, ὡς ἐκεῖνοι φέντο.

Vers. 66. Ἐκ — περιεπάτουν. Ἐκ τότου, αὐτὶ τῇ, ἔκτοτε. αἴπηλθον δὲ εἰς τὰ ὄπιστα, ἔτουν, αἴπερχιθησαν, οἱ αὐγατέρῳ γογγύσαντες.

murabant. Retrosum autem intellige mihi, ad vitam priorem, ad quam reuersi sunt.

Vers. 67. *Ait — abire?* Non dixit, Abite et vos: nam id repellentis esset, sed blande interrogavit, ostendens sibi opus non esse ministerio illorum, neque se circumducere illos ad ostentationem, quodque nullum velit inuitum retinere. Sed neque aegre tulit aut redarguit illos, qui retrorsum abierant, veluti facere solemus, ducentes huiusmodi factum, contemtum aut initriam: quia omnia gloriae amore facimus.

Vers. 68. *Respondit — abibimus?* Petrus fratum amator, pro fratribus omnibus respondet, Domine, ad quem abibimus? vehementer erga illum amorem demonstrans, quod videlicet neminem habeant, quem ei praeponant, non parentes, non cognatos, non amicos, et, ut semel dicam, neminem inter omnes. Deinde ne hoc dixisse videatur, quasi non sit, qui eos suscipiat, subiunxit.

Vers. 68. *Verba — habes.* Verba, quae vitam concilient aeternam. Vides, quod verba non erant quae praebuerant offendiculum, sed auditorum segnities: et quia carnaliter ea intelligebant, non spiritualiter. Consequens etenim ac necessarium fuerat, ut illa dicerentur propter Iudeorum de manna sermonem. Oportuit autem auditores aut spiritualiter ea intelligere, aut, si id necdum poterant, his primum suscepitis, postmodum de his diligenter interrogate.

Vers. 69. *Et — viui.* Trigesimo tertio iuxta Matthaeum capite dixit idem, Tu es Christus filius Dei viui. Sed tunc quidem Christus illum beatum praedicauit propter causam ibi dictam; nunc vero,

ἀστίντω δὲ γόνεις μοι, καὶ τὸν πρότερον Βλευ αὐτῶν,  
οἱ δὲ σάλιν ὑπέξερψαν.

Vers. 67. Εἶπεν — ὑπάγειν; Οὐκ εἶπεν,  
ἀπέλθετε καὶ ὑμεῖς· τότο γάρ ἀπωθουμένος ἦν  
ἄλλ' ὁμαλῶς ἡρώτησε, δεικνὺς, ὅτι δὲ δεῖται τῆς  
διακονίας αὐτῶν, όδι περιάγει τούτους, ἐπι-  
δεικνύμενος, καὶ ὅτι θδένος, μὴ βλόμενον, βλέπεται  
κατέχεσθαι. οὔτε δὲ ἐδειγοπάθησεν, οὔτε κατηγόρη-  
σε τῶν ἀπελθόντων εἰς τὰ ὄπισθι, οὔτε ποιεῖν  
εἰδάμεν ήμεῖς, καταφρόνησιν καὶ ὑβριν· τὸ  
πράγμα κρίνοντες, διότι μετὰ φιλοδοξίας ἀπαν-  
τε πράττομεν.

Vers. 68. Ἀπεκρίθη — ἀπελευσόμεθα;  
Ο πέτρος, ὁ φιλάδελφος, ὑπεραπολογεῖται  
πάντων τῶν ἀδελφῶν· κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευ-  
σόμεθα; τὸ πρὸς αὐτὸν φιλόσοφον ἐμφαίνων,  
ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἔτερον τιμιωτέρον αὐτῷ, δὲ γονεῖς,  
δὲ συγγενεῖς, δὲ φίλους, οὐχ ἀπλῶς τίνα τῶν  
ἀπάντων. εἶτα, ἵνα μὴ δοκῇ τότο εἰπεῖν, ὡς δὲ  
ἔντος τῷ ὑποδεξομένῳ αὐτοὺς, ἐπήγαγε.

Vers. 68. Ρήματα — ἔχεις. Ρήματα  
ζωὴν αἰώνιον προξενοῦντα. ὁρᾶς, ὅτι δὲ δῆμα-  
τα ἦν τὰ σκανδαλίζοντα, ἀλλ' η ἀπροσεξία τῶν  
ἀκούντων, καὶ τὸ σαρκικῶς νοεῖν αὐτὰ, καὶ μὴ  
πνευματικῶς. ἀκόλουθον μὲν γάρ, καὶ αὐταγκά-  
ον ἦν, ἐκεῖνας φηδῆναν, διὰ τὸν περὶ τοῦ μάννας  
λόγον τῶν ιουδαίων· ἔδει δὲ τοὺς ἀκόντων, η  
πνευματικῶς ἀκούειν αὐτὰ, η μὴ τότο δυναμέ-  
νους, δέχεσθαι μὲν ταῦτα, ὑπερον δὲ φιλομαθῶς  
ἐρωτῆσαι περὶ τούτων.

Vers. 69. Καὶ — ζῶντος. Καὶ ἐν τῷ  
τριακοσῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ τοῦ κατὰ ματθαϊον  
τὸ αὐτὸν εἶπε· σὺ εἰς<sup>iii)</sup> ὁ χριστός, ὁ οἵος τῷ Θεῷ<sup>iii)</sup> Matt. 16, 16.  
τοῦ ζῶντος· ἀλλὰ τότε μὲν ἐμακάριστεν αὐτὸν

vero, quia communiter dixit, Nos credidimus et cognouimus, separat ab illis Iscariotem, tanquam iam fluctuantem.

Vers. 70. *Respondit — elegi?* Hoc interrogative legendum est.

Vers. 70. *Et — v. 71. duodecim.* Num ego vos, inquit, duodecim elegi? et tamen unus ex vobis in nullo mea adiutus electione, utpote liberum habens arbitrium ad virtutem et vitium, diabolus est, siue diabolicus, et diaboli minister. Significat itaque in voluntate ac electione hominis situm esse, ut saluetur, aut pereat.

Quidam vero diabolus hoc in loco intellexerunt insidiatorem. Nihil ergo notum, quod Iudas quum eligeretur bonam haberet voluntatem, postea autem sit immutatus, tanquam libero usus arbitrio.

### Cap. VII. v. 1. *Et — interficeret.*

Non enim poterat, id est, non erat securus, ut versaretur in Iudaea: tanquam de hominē enim hoc dixit euangelista: nam sicut horro nunc formidat, non morte in fugiens, sed homicidis parcens, et quia tempus suae passionis nondum aduenierat. Siquidem op̄ortebat eum interdum quidem manere inexpugnabilem, utpote Deum, quandoque vero tanquam hominem dispensatore cedere.

Vers. 2. *Erat — Scenopegia.* Haec celebrabatur in memoriam diei, quo primum Moses

<sup>6)</sup> εἰς ἀπεργήν. A.

<sup>7)</sup> δὲ, interponit. A.

<sup>8)</sup> Interpretatur ergo lectionem Chrysostomi, εἰχεν  
ἀξουσίαν, πρὸ θελεσ, quam recte hoc loci repudiavit.

οἱ χριστοὶ, διὸ τὰ ἐκεῖθεν ἀπίσταν· γῦνα δὲ,  
ἐπειδὴ κοινῶς ἔπειχ, οὐτὶ πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώ-  
καμεν, διφεύλει τὸν ἴσκαριάτην ἀπ' αὐτῷ, οὐδὲ  
τελευόμενον.

Verg. 70. Ἀπεκρίθη — ἐξελέξαμην;  
Τοῦτο κατ' ἐρώτησιν ἀναγνωσέον.

Verg. 70. Καὶ — v. 71. δάδεκα. Οὐκ  
ἔγω, φίλοιν, μῆλας τοὺς δώρεκα ἐξελέξαμην; καὶ  
αμφοτεῖς μὲν εἰς, καὶ δὲν τῆς παρ' ἐμοὶ ἐκλογῆς  
απονομένος, ὡς αὐτεξόσιος<sup>6)</sup> πρὸς αἰετὸν καὶ  
κακίαν, διάβολος ἐσιν, πήγουν, διάβολοκρός, ταῦ  
διαβόλου μπουργύσ. δῆλοι γάν, οὐτὶ ἐν τῇ προσμέ-  
σῃ τῷ αὐθεωπου καῖται, τὸ σώματι η φπολ-  
λυμάρι.

Tives δὲ διάβολον γῦν, τὸν ἐπιβιβλον ἐνόησαν.  
Ζέν<sup>7)</sup> οὖν καὶ νον, ἐν τῷ ἐκλέγειδη μὲν, αἴγα-  
θὴν προσάργεσιν ἔχει τὸν ἵσταν· μέτερον δὲ μετα-  
βληθῆναι τοῦτον, ὡς αὐτεξόσιον.

Cap. VII. v. I. Καὶ — ἀποκτάναι.

Οὐ γάρ εἶχεν<sup>8)</sup> ἐξουσίαν, πήγουν, οὐκ εἶχεν αἰδη-  
ριν ἐν τῇ ιουδαϊκῇ περιπατεῖ. ὡς περὶ αὐτῷρώπου  
γάρ τουτο εἴσεν ὁ εὐαγγελιστής. ὡς γάρ αὐτῷρώ-  
πος ὑπερεέλλετο γῦν, γάρ Φεύγων τὸν Θάγατον,  
αλλὰ Φειδόμενος τῶν Φονέων, καὶ οὐτὶ αὐτῷ κα-  
ρὸς ἢν τῷ πάθος αὐτῷ. ἔδει γάρ αὐτὸν ποτὲ  
μὲν, οὐδὲ θεὸν, μένειν εἰχείσθατον, ποτὲ δὲ, ὡς  
αὐτῷρώπον, μπορχαρεῖν οἰκονομικῶς.

Verg. 2. Ἡν — σκηνοπηγία. Αὐτῷ  
δορτάσσετο εἰς μνήμην τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ὁ μαν-  
R 3 σῆς

dianuit Theophylactus. Flumen orationis hic abri-  
puit Chrysostomum, deceptum fortasse loco simili  
Marc. 6, 5. Largior certe erat dicendi materia, ex-  
plicandis illis, οὐκ εἶχεν ἐξουσίαν.

ses diuinum fixit territorium, quod a Besieel fabricatum est.

Vers. 3. *Dixerunt — eis.* Filii Iosephi, qui adoptione pater eius erat.

Vers. 3. *Transi — facis.* Finguere quidem de bonis suadere tanquam cognati et amici familiares, finis vero eorum prauus erat, ab iniuria procedens: conabantur siquidem illum in Iudeam pellicere, ut ab illis occideretur, qui eum quaerebant interficere. Causam autem praetexebant, quod oporteret discipulos quoque eius, qui ibi erant, sive turbas, quae illum in Iudea sequabantur, intueri signa, quae ipse ederet.

Vers. 4. *Nemo — esse.* Iuxta faciliorem intellectum et qui in promptu est, videntur illum incitare, ut transeat, iuxta profundiorem vero, scismatici in eum iaciebant, tanquam in timendum simul et gloriae cupidum. Siquidem in occulto quidem quippiam facere, timidi est: quaerere autem palam esse, sive manifestum et gloriosum, gloriae cupidi est.

Vers. 4. *Si — mando.* Si haec signa vere et non apparenter facis, manifesta te ipsum omnibus Iudeis. Suspiciabantur namque signa haec phantastice fieri.

Hinc ergo manifestum est, quod etiam ibi miracula ediderit, quae omnia praetercurrit Iohannes, quemadmodum alia multa: festinans magis ad ea, quae nouam aliquam afferebant narrationem, et quorum alii nullam fecerant mentionem. Deinde causam etiam dicit talis suspicionis.

Vers. 5. *Negas — eum.* Neque ipsi credebant in eum, tanquam in Deum. Attamen

οἵς ἔπηζε πρῶτον τὴν κατασκευαθῆσαν ὑπὸ<sup>τὸν</sup> Βεσελεῖλ Θέσαν σκηνήν.

Vers. 3. Εἶπον — αὐτῷ. Οἱ τῇ Ἰωσὴφ  
νιὶ, τῇ Θέσῃ πατρὸς αὐτῷ.

Vers. 3. Μετάβηθι — ποιεῖς. Προσ-  
ποιεῖται μὲν ἐπὶ ἀγαθῷ συμβολένειν, ὡς συγ-  
γεῖται δῆμεν καὶ αἰκεσότεστοι σκοπὸς δὲ αὐτῷ τοις  
ποτρὸς, ἐκ Φθόνου περιθέεις περώμενοι, γὰρ  
μεταγγαγεῖν τοῦτον εἰς τὴν ιουδαίαν, ἵνα αἰνιγ-  
θῇ παρὰ τῶν Σητούντων ἀποτείναντες αὐτὸν, προ-  
βαλλούνται, τὸ δὲν καὶ τοὺς ἐκεῖσε οὐτας μαθη-  
τὰς αὐτοῦ, ἢτοι, τοὺς ὄχλους, τοὺς ἐν ιουδαίᾳ,  
παρεπομένας αὐτῷ, θεωρεῖν τὰ σημεῖα, α  
ποιεῖ.

Vers. 4. Όυδεῖς — εἴναι. Κατὰ μὲν τὸ  
προχείρως, νοούμενον, δοκοῦσι παρακυβεύειν αὐτὸν,  
ἄλλα μεταβῆται κατὰ δὲ τὸ βαθύτερον αποσκω-  
πτουσιν, ὡς δειλὸν ἄμας καὶ φιλόδαζον. τὸ μὲν  
γὰρ ἐν κρυπτῷ τι ποιεῖν, δειλοῦ· τὸ δὲ Σητεῖν ἐν  
παρέγνησις εἴναι, ἢτοι, Φανερὸν, απόβλεπτον,  
φιλοδάζον.

Vers. 4. Εἰ — κρῦμα, Εἰ ταῦτα, τῷ  
τημένᾳ ποιεῖς, καὶ οὐ Φαντάζεις, Φανερώσον  
σεαυτὸν πᾶσιν ιουδαίοις. ὑπάπτενον, γὰρ καὶ  
τὰ σημεῖα, ὡς Φαντασίαν.

Δῆλοι οὖν ἐντεῦθεν, ὅτι σημένα ἐποίησε κα-  
κᾶς, δὲ πάγκτα παρέδραμεν ὁ Ιωάννης, ὡσπερ καὶ  
ἄλλα πολλά, σπεύδων μᾶλλον ἐπὶ τὰ φέροντα  
ζένην τινὰ διηγησον, καὶ ὡς οἱ ἄλλοι οὐκ ἐπέμνη-  
θησαν. Εἴτε λέγετε καὶ τὸ αἴτιον τῆς τολμῆτης  
ὑποψίας.

Vers. 5. Όυδὲ — αὐτὸν. Όυδε αὐτοῖς  
ἐπίστευον εἰς αὐτὸν, ὡς εἰς Θεὸν, ἀλλ' οἷς οἱ νῦν

R 4

τοῖς

\*) καὶ γάρ. B.

hi, qui tunc tales erant, magni postmodum enemici sunt, multaque a multis pro illo passi sunt, Jacobus videlicet et Iudas. Quid ergo is, qui eorum corda nouerat? Non reprehendit illos, tamquam malos et insidiatores, sed patienter respondet ad intentionem ipsorum.

Vers. 6. *Ait — adeſt.* Tempus, quo conuenit, ut ego in Iudeam vadam occidens, ad quod vos laboratis, nondum adeſt: quid me vrgitis ante huiusmodi tempus?

Vers. 6. *Tempus autem — partitum.* Tempus, quo vos in Iudeam abeat, semper in primitu est, mihi impedimento est tempus, quod nondum adeſt: vobis autem nihil est impedimento, quum iam una cum Iudeis sentiatis.

Vers. 7. *Non — vos.* Vtpote amicos suos et una secum sentientes: quia vos ad eum acceditis. Mundum autem dicit, Iudeos mundana sapientes.

Vers. 7. *Me — fint.* Mihi autem inimicus est, quia ego ostendo, quod opera eius mala sint: ideo ego nunc non accedo ad ipsum occidens, sed quum tempus aduenerit. Ostendit ergo, quod ob id potius oderant ipsum Iudei, quod illos argueret, quanquam ipsi dicerent se eum odisse, quod legis transgressor esset, Deoque contrarius: et quod non solum sabbatum solueret, sed et patrem suum diceret Deum, aequalem se se faciens Deo.

Tu vero mihi considera, quam mansuete tollerit fratrum consilium, quo insidiis appetebatur. Nos vero non ita, sed statim indignamur ac moleste ferimus, omnibusque modis tales vlciscimur; quo ergo pacto discipuli eius erimus?

Vers. 8.

τούς τούς, μηγάλοις γέγονοσιν οὐδέρον, πολὺ πολλὰ  
πολλὰ πολλῶν ὑπὲρ αὐτοῦ πεπόνθασιν, ιδίως δοξα  
καὶ λαύδας. τι δέρ ὁ τὰς καρδίας ταῦταν εἰδώς;  
οὐκ ἡλεύχεται αὐτοὺς πονηροὺς καὶ ἐπιβολλής, αλλὰ  
μακροδύμως αἰταριζόμενοι πέρας τὸν οὐρανὸν  
αποτάντα.

Verl. 6. Λέγει — πάρεστι. Ο καρός  
δὲ τρόπος, ὁ τῷ απελθεῖν μετεῖ τὴν ιουδαϊκὴν, τίνει  
ρεθησόμενον, ὡς σπεδάζετε, ἐπι πάρεστι; τι  
μετατέπειγετε πρὸ τῆς τούτου καρᾶ;

Verl. 6. Ο δέ καρός — ἔτοιμος. Ο καρός  
δὲ δύμιτερος, ὁ τῷ απελθεῖν υἱᾶς τῆς τὴν ιου-  
δαϊκὴν πάντοτε ἔσιν εὐχετής. ἐμοὶ μὲν γάρ ἐμπο-  
δίζεις, τὸ μήπω παρείνεις αὐτὸν· υἱὸν δέ, ὁ δὲν,  
τυμφρονθεὶς ἥδη τοῖς ιουδαϊοῖς.

Verl. 7. Όν — υἱᾶς. Ως φίλες αὐ-  
τῷ, καὶ ὄμοφρονας, διὸ υἱᾶς ὑπάγετε εἰς αὐ-  
τοὺς, προμον γαρ λέγει, τὰς κοσμικὰ φρονθτὰς  
ιουδαίους.

Verl. 7. Εμὲ — ἐσαν. Εμοὶ δὲ ἐγένετο  
νεῖς, διότι ἐγὼ αποδεικνύω, ὅτι ταῦτα ἔργα νεύτε  
παπορεῖ ἔσι. διὸ ἐγὼ οὐχ ὑπάγω εἰς<sup>1)</sup> αὐτὸν αἵρτι,  
αναφεύποσμενος αλλὰ τοῦ ο καρός ἐπειτῇ. εδε-  
ζεν οὐν, ὅτι διὸ τὸ ἐλέγχειν τὰς ιουδαϊκές μᾶλ-  
λον ἐμιστεῖτο, εἰ καὶ ἐκεῖνοι ἐλεγούσι, μισεῖν αὐτοὺς,  
εἰς παραναφίους, καὶ αὐτιθεούς, ὅτι<sup>2)</sup> οἱ μόνοι ἔλιε<sup>3)</sup> Io. 5. 18.  
τὸ φάββατον, αλλὰ καὶ πατέρων ιδίου ἐλεγε τοῦ  
Θεού, τοιούτου ποιῶν τῷ Θεῷ.

Σὺ δέ μοι σκόπει, πῶς πρέσως ἦνεγκε τὴν  
τούμβωλην τῶν αἰδελφῶν· αλλὰ οὐχ  
ἥπεις οὐτασ, αἴκαλα εἰδότας τούτους τούτους καὶ  
τούτους λαίζομεν καὶ πᾶσι τρόποις αμυνόμενος τους  
τούτους. πῶς δὲν ἐσόμενα μαζηταὶ αὐτοῖς;

Vers. 8. *Vos — istum.* Hoc est prae-dictum, puta, scenopegiorum. Vos qui amici estis Iudeorum, qui periculum nullum timetis.

Vers. 8. *Ego — istum.* Non dixit, Non ascendam, sed Nondum ascendam, hoc est, non nunc ascendam, eo quod nunc viuat ac vigeat ex-candescens Iudeorum. Irrationalis namque temeritatis est, scire in manifestum coniucere peri-culum.

Vers. 8. *Quia — impletum est.* Tempus vitae meae, qua in terra viuo. Quanquam enim circa futurum pascha crucifigendus erat; adhuc ta-men oportebat miracula operari ac docere, mul-tosque ad fidem attrahere. Non est ergo sermo timoris, sed dispensationis; nam si tunc in Iudeam abiisset, omnino ipsum occidere tentassent; quod si captus tanquam homo occisus fuisset, datum fuisset impedimentum his, quae dicturus aut pa-cturus erat; si vero non fuisset captus, sed tan-quam Deus euasisset, incarnationi eius non fuisset habita fides. Tempus itaque debito modo dis-ponit.

Vers. 9. *Hacce — v. 10. festum.* Cum eis non ascendit, propter dictam causam, et ne manifesterent eum Iudeis; postmodum autem ascendit, quum iam furor illorum reprimi incipe-ret, ut scirent, qui timorem eius arguebant, quod timidus non esset, sed congrua dispensatione vte-setur.

Vers. 10. *Non — occulto.* Quasi laten-ter: adhuc enim verebatur, expectans donec per-fecte

<sup>3)</sup> Repudiauit ergo Chrysostomi lectionem, qui εὐχή, loco εὐπρέπεια habet. Vide Chrysost. T. VIII. p. 285, E. Cyril,

Vers. 8. Τμῆς — ταύτην. Τὴν προσημένην, τὴν τῶν σκηνοπηγῶν. ὑμῆς, οἱ φίλοι τῶν ιουδαίων, οἱ μηδένα κινδυκον ὑποπτεύοντες.

Vers. 8. Έγώ — ταύτην. Όυκ εἶπεν, ἐκ<sup>2</sup>) αὐτοβάσιν, ἀλλ' ὅπως αὐτοβάσιν, τατέτην, γε νῦν αὐτοβάσιν, διὸ τὸ γέεν καὶ αὔκμαζεν τὸν θυμὸν τῶν ιουδαίων. Θρασύτητος γαρ ἀλογίσου τὸ ἐπιφρέπτεν ἐαυτὸν εἰς πρόδηλον κίνδυνον.

Vers. 8. Οτί — πεπλήρωται. Ό καιρὸς τῆς ἐμῆς ἐν τῇ γῇ γωῆς. εἰ γὰρ καὶ ποτὰ τὸ μέλλον πάσχει σαυρόθεα ἔμελλεν, ἀλλ' ἔδει αὐτὸν ἔτι καὶ θαυματουργῆσαι, καὶ διδάξαι, καὶ πολλὰς εἰς πίσιν ἐπισπάσασθαι. γε δειλίας τοινυν ὁ λόγος, ἀλλ' οἰκονομίας. εἰ γὰρ αὐτῆλθε τότε εἰς τὴν ιουδαίαν, πάντως δὲν ἐπεχείρησεν αὐνελεῖν αὐτόν. καὶ εἰ μὲν χειρωθεῖσι, ὡς αὐτῷ χρήστος,<sup>3)</sup> ἀνηρέθη, ἐντοσθιασθεῖσιν αὖ, τοῦ λέγεν καὶ ποιεῖν ἔμελλεν. εἰ δὲ μὴ χειρωθεῖσι, ὡς Θεός, διέδροσε, ηπιτήδη αὖ οὐ ἐνανθρώπησις αὐτῷ. λογισθὸν δὲν οἰκονομεῖ<sup>4)</sup> τὸν καρέν.

Vers. 9. Ταῦτα — v. 10. έδρητην. Σὺν αὐτοῖς μὲν γε αὐνέβῃ, διό τε τὴν ἐγκέπονταν αὐτίσιν, καὶ ἵνα μὴ Φαυνεράστων αὐτὸν τοῦς ιουδαίους ὑστρεφον δὲ αὐτῆλθεν, αερζαμένου λαϊποὺ τῷ θυριῷ αὐτῶν πατερέλλερθει. καὶ ἵνα γγῶσιν οἱ δειλίαν αὐτῷ καταγγινώσκοντες, οτι εἰκὲν δειλός, ἀλλ' οἰκονομικός.

Vers. 10. Όν — θρυπτῶ. Όντος κρυφίως. εἴτι γὰρ ὑπεσέλλετο, πέριμένων χαυνωδῆναι τέλεσθαι.

Cyrillus habet etiam σῶ. Tom. IV. p. 401, B.  
ac deinceps.

3) αὐτῆλθη. B.

4) οὐ. εἰ οἰκονομικός τρέψῃ.

fecte deferibusset ferocitas illorum, et ne cognosceretur etiam a fratribus suis.

Vers. 11. *Iudei ergo — festo.* Pulchra  
sane illorum opera in diebus festis, quem illos  
caedis facerent occasionem. Quam enim in festo  
occidere eum proposuerint, utpote tunc etiam ad-  
uenturum propter publicum conuentum, eo non  
inuenio, hinc inde errabant.

Verf. 14. *Et — ille?* Neque enim suo nomine volebant appellare propter odium: ostendit tamen sermo quandam irae tumorem.

Verf. 12. Et — turbis. Turbatio et  
contradiccio.

VerL 12. *Quidam* — est. *Qui videlicet*  
mente corrupti non erant.

Ver. 12. *Alii emendum.* Qui sparte corrupti erant. Mundum autem dicit impudicem, corrumptum.

Vers. 13. *Nullus* — *Yudaeorum*. *Nullus*  
— *erum*, qui dicebant, *Bonis* est, loquebatur de  
eo palam, *Qui* audientibus registratibus, propter  
enormem illorum.

Vers. 14. *Quam autem tam — templum et docebat.* Ascendit quidam, quem cognovisset extinctam esse illorum ferocitatem. Docebat autem, ostendens sui admirationem. Postquam diuidium festi peractum erat, quarto, videlicet die scenopagiorum, nam septem diebus illa celebrauit.

Vers. 15.  
 5) *κατάληγεν τούτων*, *την* *παραίστασιν* *recepitām* *com-*  
*probat etiam Chrysost.* Tom. VIII. p. 488. B.  
 6) *Μαλιμ*, *ποιει μέμνων*. *Paret* *tamen* *et hoc defēndi*.  
*Ex Chrysostomo*, *quibzis* *confutacionem* *antiquitatis*,  
*nihil efficitur.*

τέλεον τὸν θυμὸν καὶ ἵστρον γκαθῆ μήδε τοῖς  
άνθρωποῖς αὐτῷ.

Vers. 11. 'Οι οὖν ιουδαῖοι — ἑορτῇ. Κα-  
λέσγε<sup>5)</sup> αὐτῶν τὰ ἐν ταῖς ἑορταῖς κατορθώματα,  
ἀφορεμὴν Φόνου ποιημένους<sup>6)</sup> αὐτάς. προμελετή-  
σαντες γαρ ἐν τῇ ἑορτῇ τέτον αὐγελεῖν, ὡς τηνι-  
καῖτα διὰ τὴν πανηγυριν καὶ αὐτὸν συμπαρεσό-  
μενον, ἥσοχησαν, μὴ εὑρισκομένου.

Vers. 11. Καὶ — ἐκεῖνος; 'Ουδὲ ὄνομα-  
σὶ τέτον βέλοντας καλεῖν, διὰ τὸ μῆνος, ὅμως  
ὁ λόγος ἐμφαίνει χαύνωσιν τινα τῇ θυμῷ.

Vers. 12. Καὶ — ὅχλοις. Τάραχος,  
ἄντιλογοι.

Vers. 12. 'Οι — ἐσιν. 'Οι αἰδιάφθοροι  
τὸν γοῦν.

Vers. 12. "Άλλοι — κόσμον. 'Οι διε-  
φθαρμένοι. κόσμον<sup>7)</sup> δὲ λέγουσι, τὸ πλῆθος.

Vers. 13. 'Ουδεῖς — ιουδαίων. 'Ουδεῖς  
τῶν λεγόντων, ὅτι αἴγαθός ἐσι, παρέησια ἐλα-  
τε περὶ αὐτῷ, ἥγουν, εἰς ἐπήκοον τῶν αἴρχοντων,  
διὰ τὸν Φόβον αὐτῶν.

Vers. 14. "Ηδη δὲ — ιερόν.<sup>8)</sup> 'Αγέ-  
βη μὲν, ὅτε ἔγκω σβεδένται τὸν θυμὸν αὐ-  
τῶν, ἐδίδασκε δὲ, δεικνύων τὸ ἀπτόγονον ἑαυτῷ.  
μεσούσης δὲ τῆς ἑορτῆς τῶν σκηνοπηγῶν, ἥγουν,  
τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ. ἐκτὰ γαρ ἡμέρας ἡρταζου  
αὐτήν.

Vers. 15.

7) Scilicet, loco ὅχλον, legit κόσμον. Negligentia  
id accidit. Nam et Chrysost. vulgatum habet. Tom.  
VIII. p. 288. C. bis. et E. et 289. A.

8) Neuter meorum agnoscis vocabula καὶ διδασκε.

**Vers. 15.** *Et — quum non didicerit?* Admirabantur, non ea, quae docebat, sed quomodo litteras nossæ, quum non didicisset. Considerabant enim ea, quae docebat, omni sapientia esse plena: nec talia eum posse docere existimabant absque cognitione literarum. Opertuit autem cognoscere, quod Deus esset, ipsa sapientia, et qui omnem adinuenerat viam prudentiae.

**Vers. 16.** *Respondit — me.* Quod dicit Mea, veritatem ostendit: quod autem ait, Non mea, dispensationem ad honorandum patrem ac Deum, et ad ostendendam modestiam, utque facilius ipsa reciperetur. Neque tamen ob id falsum est, quia dispensatorum: nam quae filii sunt, omnino sunt et patris: sicut etiam, quae patris, omnino sunt et filii: utraque enim sunt ambobus communia, utpote aequalibus.

Alio quoque profundiore intellectu. Quae mea apparet esse doctrina, non est mea propria, neque enim ullam habeo propriam, sed patris est, utpote illo eadem per me docente, propter naturae ac voluntatis identitatem: et quia verbum illius sum, quanquam enim ego alia sim hypostasis, ita tamen dico ac facio omnia, ut nos unum esse intelligatis.

**Vers. 17.** *Si — loquar.* Voluntatem Dei vocat nunc, operari virtutem, et prophetis, quae de ipso sunt, attendere: virtus siquidem purgat mentem, prophetiae vero ipsam lucide docerit. A seipso autem loquitur, qui ea, quae suae sunt voluntatis, loquitur. Deinde etiam syllogisnum inducit, cui nullatenus possit contradici.

**Vers. 18.**

9) μετὰ πάσης σεφίας. A.

Vers. 15. Καὶ — μὴ μεμαθηκάς; Ἐθαύ-  
μαζον, οὐχ ἀ ἐδίδασκεν, αλλὰ, πῶς γέραματα  
αἴδε, μὴ μεμαθηκώς. κατένόου γάρ, αἱ ἐδίδασκε,  
πάσης<sup>9)</sup> μετά σοφίας, καὶ οὐκ ἄνου εἰδήσεως  
γραμμάτων τοιαῦται δύνασθαι διδάσκειν ὑπελάμ-  
βανον. ἔδει δὲ αὐτοὺς καντεῦθεν συνιδεῖν, ὅτι Θε-  
ός ἐσιν<sup>10)</sup> αὐτοσοφίας, αὐτὸς<sup>9)</sup> ἐξευρὼν πᾶσαν ο)Baruch.3,37.  
οὗτος ἐκινήμης.

Vers. 16. Ἀπεκρίθη — με. Τὸ μὲν,  
ἐμὴ, αληθές τὸ δὲ, οὐκ ἐμὴ, οἰκονομικόν. εἰρ-  
τιμὴν δὲ τοῦ πατρὸς καὶ Θεοῦ, καὶ εἰς απόδειξιν  
μετριοφροσύνης, καὶ εἰς τὸ γενέθλαι αὐτὴν εὐπα-  
ραδεκτοτέραν. οὐκ ἐπειδὴ δὲ οἰκονομικὸν, διὰ τοῦ  
τοῦ καὶ ψευδές. τὰ γαρ τοῦ ὑιοῦ πάντας καὶ τὰ  
πατρὸς ὀσπέει καὶ τὰ τοῦ πατρὸς, πάντας καὶ  
τοῦ ὑιοῦ. κοινὰ γαρ αἱμφοῖν, ὡς ἴσοις.

Καὶ καθ' ἕτερον δὲ τρόπον βαθύτερον. Ἡ  
Φαινομένη ἐμὴ διδαχὴ, οὐκ ἐσιν ἐμὴ ιδίως. δέ  
γαρ ἔχω ιδίαν, αλλὰ τοῦ πατρὸς ἐσιν, ὡς ἐμοῦ  
τὰ αὐτὰ ἐκείνω διδάσκοντος, διὸ τὸ ταῦτὸν τῆς  
Φύσεως καὶ<sup>2)</sup> Θελήσεως, καὶ διὸ τὸ ἔναρι με λό-  
γον αὐτοῦ. εἰ γαρ καὶ αἱληπτόσαπις ἐγώ, αλλὰ  
ὅτῳ λέγω καὶ πράττω, ὡς γομίζεθαι ἡμᾶς έν.

Vers. 17. Εἳν — λαλῶ. Θέλημα τῷ  
Θεοῦ λέγει νῦν, τὸ ἐργάζεθαι τὴν αἱρετὴν καὶ  
προστήσειν ταῖς περὶ αὐτοῦ προφητείαις. ἡ αἱρετὴ  
μὲν γαρ καθαίρει τὸν νοῦν· αἱ προφητείαι δὲ διδά-  
σκουσιν αὐτὸν τηλασυγῶς. αἱ φρέσκαις δὲ λαλῶ,  
ὅτα τοῦ ιδίου Θελήματος λαλῶν. εἴτα ἐπάγει  
καὶ συλλογισμὸν ἀναντίθέτον,

Vers. 18.

<sup>9)</sup> Malim, ἐσιν, ἡ αὐτοσοφία.

<sup>10)</sup> καὶ Θελήσεως. Λεβαντί, Α.

Vers. 18. *Qui — est.* Gloriam intelligit hoc in loco honorem: nam ybique patrem ac Deum p̄aeponet, et ad illum omnia referebat, etiam propria opera: qui ergo gloriam suam non quaeret, quam ob causam aliena docturus erat: qui autem aliena non docet, sed quae illius sunt, qui misit ipsum, omnino verax est.

Et vide quomodo omnes ad fidem, quae in se est, attrahebat, ac dicebat, Qui non honorat filium, non honorat patrem, qui misit illum. Si quidem ex hoc propriam gloriam quaerere videbatur: non tamen, quasi propriae amator gloriae, haec dicebat aut faciebat, sed quasi hominum cupiens salutem: nam hanc per fidem, quae in ipsum erat, procurare oportebat. Pater namque dixit, *Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacitum est, ipsum audite, aliaque multa huiusmodi per prophetas.*

Vers. 18. *Et — est.* Neque enim iniustus est, qui eius quaerit gloriam, qui misit illum. Quidam autem iniustitiam hoc in loco mendacium intellexerunt. Plurimae itaque erant causae, cur humilia Christus loqueretur: tum ne ingenitus esse putaretur: aut Deo contrarius crederetur: ad haec, propter auditorum imbecillitatem: praeterea, ut homines doceret modestos esse, et nihil de se ipsis magnificum dicere: demum, ut tanquam homo loqueretur, ac propter alia huiusmodi. Vnica autem causa erat, cur sublimia loqueretur, celis studio videlicet diuinitatis.

Quia vero hi Iudei duo crimina ipsi impingebant, puta, legis transgressionem, et quod Deo esset

<sup>3)</sup> Hentenius ante τῶς interponit ὅπε, que tamen non est opus.

<sup>4)</sup> οὐδέκησα. A.

Vers. 18. Ο — ἐσιν. Δόξαν ἐνταῦθα,  
τὴν τιμὴν Φησί. πανταχοῦ γὰρ τὸν πατέρα καὶ  
Θεὸν προετίθει, καὶ αὐτῷ πάντα αἴνετιθει, καὶ  
τῷ ἑαυτοῦ κατορθώματα. μὴ διπλῶν οὖν δόξαν  
ἰδίαν, τίκος ἔνεκεν ἐμελλεν ἔτεροι διδάσκειν; μὴ  
διδάσκων δὲ ἔτεροι, ἀλλὰ τῷ τοῦ πέμψαντος αι-  
τούν, ἀληθής ἐσι πάντως.

Καὶ πῶς<sup>3)</sup> πάντας ἄλλης πρὸς τὴν εἰς ἐσεν-  
τὸν πίσιν, καὶ ἔλεγεν, ὁ ωραῖος μὴ τιμῶν τὸν υἱὸν, p) Io. 5,23.  
ἢ τιμᾶς τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτὸν; δοκεῖ  
γὰρ ἐντεῦθεν δόξαν ιδίαν διπλῶν. ἀλλ' οὐχ, ὡς  
δόξης ιδίας ἔρων, ταῦτα ἐποίει καὶ ἔλεγεν: ἀλλ',  
αἱ θέλων τὴν σωτηρίαν τῶν αὐτῷ πάπων. αὐτῇ γὰρ  
δια τῆς εἰς αὐτὸν πίσεως, καὶ οὐχ ἐτέρως, ἐμελ-  
λε γίγνεσθαι. εἴρηκε γὰρ ὁ πατέρες οὗτος<sup>4)</sup> ἐσιν φίλος<sup>5)</sup> Matth. 17,5  
υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ<sup>6)</sup> εὐδόκησα· αὐτοῦ  
ἀκούετε· καὶ ἀλλα πολλὰ ταῦτα διὰ τῶν προ-  
φητῶν.

Vers. 18. Καὶ — ἐσιν. Όυκ ἀδίκος γὰρ  
ὁ διπλῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτὸν. τινὲς  
δὲ ἀδίκισσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος, τὸ ψεῦδος ἐνόησαν.  
τοῦ μὲν οὖν ταπεινὰ φθέγγυεδαι τὸν χεισὸν, πολ-  
λὰ τὰ αἰτία, τὸ μὴ νομιθῆναι φύγεννητον, τὸ μὴ  
δόξαι αὐτίθεον, τὸ ἀδενὲς τῶν ἀκουόντων, τὸ  
διδάσκειν τοὺς αὐτῷ πάπους μετριοφρονεῖν καὶ μηδὲν  
μέγα λέγειν περὶ ξαυτῶν, τὸ ὡς αὐτῷ πάπον λέγειν,  
καὶ ἀλλα ταιαῦτα· τῷ δὲ ὑψηλαῖ<sup>7)</sup> φθέγγυεδαι  
μία αἰτία, τὸ ὑψος τῆς θεότητος.

Ἐπεὶ δὲ οἱ ιουδαῖοι οὗτοι<sup>8)</sup> δύο ἐγκλήματα  
ἐπηγορούσσι, παρανομίαν καὶ αὐτίθειαν, ὅτι τε  
ἔλευ

<sup>3)</sup> ὑψηλόν. A.

<sup>4)</sup> οὗτοι abest. A.

Tomus III.

S

esset contrarius: quod Sabbathum solueret, ac patrem suum diceret esse Deum, aequalem se se faciens Deo, veluti septimo capite praedictum est. De uno quidem ibi respondit eis, ostendo, quod Deo contrarius non esset: de altero autem nunc respondet, et ostendit, illos potius esse legis transgressores.

Vers. 19. *Nonne — legem?* Legem universaliter appellat, legalia praecepta, quae dedit Moses, quam a Deo ipsa detulisset, et ea illis scripsisset. Interrogat ergo, Nonne Moses dedit vobis legem, quem honoratis, et pro quo belligeratis, cui loquutus est Deus?

Vers. 19. *Et — legem.* Facit, siue, seruat. Deinde etiam addit, quomodo non seruent legem.

Vers. 19. *Quid — interficere?* Quum lex dicat, Non occides, quid me occidere nitimini: neque legem seruantes, neque Moses veriti, qui eam vobis tradidit? impudentiae siquidem est, legis accusare transgressores alia legis transgressione.

Vers. 20. *Respondit — interficere.* Hoc dicit turba, volens rem gratam praeflare magistris, et eum, qui omninem excedit honorem, iniuria afficiunt, in gratiam primatum, qui iniuria digni erant. Negant autem, se illi procurare caedem propter sceleris grauitatem: et ut incalente deinceps ambulans, traderetur insidiatoribus. († Sciens autem, eos impudentes esse ac rursus ad iram incitari, omittit quidem magis eos arguere, ne impudentiores fiant. Nolebat enim continuo eos ad iram inflammare. Incipit autem defensionem propter sabbatum.)

Vers. 21.

<sup>7)</sup> αὐτοί, abest. A.

<sup>8)</sup> διέδωκε. A. <sup>9)</sup> δέδωκεν. A.

Ἄλιε<sup>τ</sup>) τὸ σάββατον, καὶ ὅτι πατέρως ἴδιου ἔλεγε<sup>τ</sup>) Ιο. 5, 18.  
τὸν Θεὸν, ἵσον ἑαυτὸν ποιῶν τῷ Θεῷ, καθὼς ἐν τῷ  
ἔβδόματι κεφαλαῖώ προείρηται· περὶ μὲν τοῦ ἐνός  
ἐκεῖ τούτοις ἀπελογησάτο, δέξας, ὅτι οὐκ ἔτιν  
εἰπεῖθεος· περὶ δὲ τῷ ἑτέρου, νῦν ἀπολογεῖται,  
καὶ δείκνυσιν, ὅτι αὐτοὶ<sup>?</sup>) μᾶλλον εἰσι παράνομοι.

Verg. 19. Όυ — νόμον; Καθολικῶς  
λέγει νόμον, τὰς νομικὰς ἐντολὰς, τὰς δέδωκε<sup>ς</sup>)  
μάνσης, ἐκ τῷ θεῷ κομίστας αὐτὰς, καὶ γεάψας  
ταύτας αὐτοῖς. ἐφωταξεὶς, & μωϋσῆς ἔδωκεν<sup>τ</sup>)  
ὑμῖν τὸν νόμον, ὁ παρ' ὑμῖν τιμάμενος καὶ ἐκδι-  
κούμενος, ω λελάληκεν ὁ θεός;

Verg. 19. Καὶ — νόμον. Ποιεῖ, ἤγουν;  
τηρεῖ. εἴτα προστίθησι, καὶ πῶς οὐ τηροῦσι τὸν  
νόμον.

Verg. 19. Τί — ἀποκτεῖναι; Τῷ νόμῳ  
λέγοντος, & Φονεύσεις, τί με σπαδάζετε Φονεῦ-  
σα, μήτε<sup>?</sup>) αὐτὸν τηροῦντες, μήτε τὸν μωϋσέα  
αἰδούμενοι, τὸν δεδωκότος ὑμῖν αὐτὸν; αἴσιος  
γάρ, τοὺς παρανόμους ἐγκαλεῖν ἑτέρῳ παρα-  
νομίαν.

Verg. 20. Απεκριθη — ἀποκτεῖναι;  
Οὐχίλος τῷτο Φησι, Χαριζόμενος τοῖς ἀρχουσίοις  
καὶ ὑβρίζουσι μὲν τὸν τιμῆς ἐπέκεινα, εἰς τιμὴν  
δῆθεν τῶν ὑβρεῶν ἀξιῶν ἀρχόντων. αἰνῶνται δὲ  
τὸν Φόρον, διὸ τὸ μύσος, καὶ ἵνα ἀφύλακτος λοι-  
πὸν κατασῆ τοῖς ἐπιβλέψουσι.<sup>?</sup>) γνοὺς δὲ αὐτὸς  
αἴσιος χυντεῖνται καὶ εἰς ὄργην πάλιν ὑποκινουμέ-  
νους, αἱ φίησι μὲν ἐπὶ πλέον ἐλέγχου τρύτους, ἵνα  
μὴ αἴσιος χυντότεροι γένωνται. καὶ γάρ οὐκ ἐβλε-  
το συνεχῶς τὸν θυμὸν αὐτῶν ἐξάπτειν. ἀπτεται  
δὲ τῆς ἀπολογίας τῆς περὶ τῷ σαββάτου.

S 2

Verg. 21.

<sup>1)</sup> τὸν νόμον.<sup>2)</sup> Ab γνοὺς ad finem scholii omittit Hentenius.

**Vers. 21.** *Respondit — miromini.* Vnum opus dicit, illius in sabbatho curationem, qui triginta et octo annos in infirmitate vixerat, de quo septimum narrat caput. Et omnes spiramini, siue turbamini, aut tumultuamini: nam hi erant, qui ex eo tempore insanentes quaerebant eum interficere. Deinde ait, Moses tradidit vobis circumcisionem, et sabbatho circumcidunt, quando videlicet octauus infantis dies sabbatho occurrit. Iam ergo argumentatur. Si sabbatho circumciditur homo, quomodo ergo de circumcisionis opere Mosen non decusatis; quod opus fieri praeceperit in sabbatho?

**Vers. 22.** *Propterea — hominem.* Diccio Propterea, non est hic causae redditiva, sed vulgari modo ac superflue Hebraico more ponitur. Dicit ergo, Moses tradidit vobis circumcisionem, et in sabbatho circumciditis hominem. Quae autem in medio sunt verba, addidit, ostendens quod sicet Moses illam tradiderit, attamen ante illum fuerat. Ait enim. Non quod ex Mose sit. Tradidit vobis illam, non quod a sua legislatione principium sumat: non quod tunc incepit: sed ex protobus est, qui tempore Abram fuerunt: nam illi prium data est in praeceptum: et tamen, quoniam aliunde ascititia videatur, firmior sabbatho efficitur.

**Vers. 23.** *Si — sabbatho?* Ut non contempnatur lex Mosis, quae de circumcisione est. Ipsam autem dixit Moses, tanquam ab eo traditam, sicuti diximus. Ait ergo, si circumcisionem accipit homo in sabbatho, mihi irascimini, quod totum hominem sanum reddiderim in sabbatho: quum Mosi non sitis indignati, qui ante me permisit circumcisionem fieri in sabbatho?

Totum

Verf. 21. Ἀπεκρίθη — Θαυμάζετε. Ἐδέργον λέγει, τὴν ἐν σαββάτῳ ὑγείαν τῷ τριάκοντα καὶ ὅκτω ἔτη ἔχοντος ἐν τῇ αἰθενείᾳ, περὶ οὐ τὸ ἔβδομον ἰσορεῖ κεφάλαιον. οὐχὶ πάντες θαυμάζετε, ηγουν, θεραυβείδε, ταράττεοδε. αὐτοὶ γάρ ησαν οἱ τότε μανέντες καὶ ἔκτοτε ἵπτενται αὐτῶν ἀποκτεῖναν. εἴτα λέγει, ὅτι μωϋσῆς παρέδωκεν αὐτοῖς τὴν περιτομήν, καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνουσιν, ὅταν δηλαδὴ η ὄγδοη ἡμέρα τῷ παδίον εἰς σαββάτον καταντήσῃ· ἐπειτα συλλογίζεται, ὅτι οὐ περιτέμνεται ἀνθρώπος ἐν σαββάτῳ, τὸ δὲ περιτέμνειν ἔργον, τῶς δὲ ἐγκαλεῖται μανῆσεν τῷ θύτελαιμένῳ ἔργον ἐν σαββάτῳ.

Verf. 22. Διὰ — ἀνθρώπου. Τὸ διὰ τότο, οὐκ εἶ, νῦν αἰτιολογικὸν, ἀλλ᾽ απλῶς κατὰ καθεύδοντας συντρίψειν ἐβραΐσκειν. λέγει δὲ, ὅτι μωϋσῆς παρέδωκεν ὑμῖν τὴν περιτομήν, καὶ ἐν σαββατῷ περιτέμνετε ἀνθρώπουν· τὰ δὲ ἐν τῷ μέσῳ ἥπτα τῷ θύτελαι, δεικνύων, ὅτι εἰ καὶ μωϋσῆς παρέδωκεν ὑμῖν αὐτὴν, ἀλλ᾽ διὰ παλαιοτέρων αὐτῷ ήν. Φησὶ γάρ· οὐχ ὅτι ἐκ τῷ μωϋσέως ἐσὶ, τυτέσι, παρέδωκεν ὑμῖν αὐτὴν, οὐχ ὅτι ἐκ τῆς αὐτῷ υποθέσιας αρχινλαμβάνειν, οὐχ ὅτι ἔκτοτε αρχιετοῖς, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν πατέρων ἐσὶ, τῶν περὶ αἰθραίμ. ἕκείνων γαρ οὐ πρώτων ἐνετέλη. καὶ ὅμως, ἐπεισαγγετού δοκεῖν, κυριωτερον γίνεται τῷ σαββάτῳ.

Verf. 23. Εἰ — σαββάτῳ; Ινα μὴ αδετηθεῖ ὁ ὄνομος μωϋσέως, οὐ περὶ τῆς περιτομῆς· τῷ μωϋσέως δὲ αὐτὸν εἶπεν, ὡς ὑπ' αὐτῷ παραδοθέντα, καθὼς εἰρήκαμεν. Φησὶ τοίνυν, ὅτι εἰ περιτομὴν λαμβάνει ἀνθρώπος ἐν σαββάτῳ, ἐμοὶ δρυγέσθε, διὰ δὲ οὐ παρέργωσαν ὑγείαν τοργύνεσσαι μην, αὐθέντος χολῶν μωϋσῆν τιχὸ έμε, τῷ ἐπιστρέψει φαντι, ἔργον δέοδιαν περιτέμνειν σαββάτῳ.

Totum autem hominem dixit: nam quum totum eius corpus paralysi dissolutum fuisset, totum reddidit sanum. Aut ostendit, quod non corpus tantum, sed et animam eius curauerit.

Vers. 24. *Nolitis — aspectum.* Ne iudicaueritis ex acceptione personarum, illi quidem, tanquam apud vos magnō et praeclarō remittentes accusationes, me vero, quasi vilem et inglorium, accusantes.

Vers. 24. *Sed — iudicate.* Non ad personas spectantes, sed ad res ipsas. Item et aliter. Circumcisio quidem solum Hebreis signum erat: quod autem a me factum est, integra fuit sanitas ac veritas eius, quod significabatur.

Vers. 25. *Dicebant — v. 26. dicunt.* Si quidem silentium illis imposuerat.

Vers. 26. *Num — Christus?* Tunc enim et principes in turba erant:

Vers. 27. *Sed — erit.* Atqui principes vestri interrogati ab Herode, ubi nasciturus esset Christus, dixerunt ei, In Bethleheim Iudeae: quin et prophetiam, quae hoc significaret, addiderunt: quomodo ergo nugamini, dicentes quod Christus, quum venerit, nemo cognoscit unde erit? Praeterea, si hunc noscitur unde sit, quomodo quidam ex vobis dicunt, Hunc non nouimus unde sit? Hoc modo malitia non intelligit, quod sibi ipsi contradicat ac plane mentiatur: nam est quaedam animiae ebrietas.

Quod si quis dictum illud, Vnde sit, non de loco et patria, sed de genere et patre intellexerit, dicere poterit, eos dixisse. Huius quidem genus et

"Ολοὶ δὲ ἀνθρώποιν ἔβηκε, διότι ὅλον τὸ σῶμα  
μαζὶ αὐτῷ παραλελυμένον, ὅλον ὑγιὲς ἐποίησεν· οὐ  
ἔπειθεν, ὅτι ἡ τὸ σῶμα μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν  
ψυχὴν αὐτῷ ἐθεράπευσε.

Verf. 24. Μή — ὄψιν. Μή κρίνετε  
προσωποληπτικῶς, ἐκεῖνον μὲν, ὡς πατέρα ὑμῖν μέ-  
γαν καὶ ἔνδοξον, αὐτιστές αὐτίστες, ἐμὲ δὲ, ὡς  
εὔτελον καὶ ἀδόξον, αὐτιώμενοι.

Verf. 24. Ἀλλὰ — κρίνετε. Μή πρὸς  
τὰ πρόσωπα βλέποντες, ἀλλὰ πρὸς τὰ πράγματα. Καὶ  
ἔτέρως γάρ. ή μὲν περιτομὴ, σημεῖον ἦν  
μόνον ἐβραίου· τὸ δὲ πατέρα ἐμὲ ἐργαζόμεν, οὐδόκλη-  
ρος ὑγείας τῇ σεσημασμένου.

Verf. 25. Ἐλεγον — v. 26. λέγωσι. Καὶ  
γάρ εἰπεισόμενον αὐτούς.

Verf. 26. Μήποτε — χριστός; Ἐν τῷ  
ἄχλῳ γάρ οἱ ἀρχοντες ἤσαν τότε.

Verf. 27. Ἀλλὰ — ἐσί, Καὶ μήν, οἱ ἀρ-  
χοντες ὑμῶν, ἐρωτηθέντες παρεὶς ἥρωδου, πῇ ὁ  
χριστός γεννᾶται, ἐπον αὐτῷ· ἐν<sup>5)</sup> Βηθλεέμ τῆς<sup>5)</sup> Ιακώπης.<sup>5)</sup> Ιακώπης.<sup>5)</sup> Ιακώπης.<sup>5)</sup>  
Ιουδαίας. Καὶ προσέθηκαν καὶ τὴν τέττοντὸν δηλαφαν  
προφητείαν. πῶς δὲ φλυαρεῖτε, ὅτι ὁ χριστός,  
ὅταν ἐρχηται, οὐδεὶς γινώσκει, πόθεν ἐσίν· αλλὰ  
καὶ εἰ τέττον<sup>3)</sup> οἴδατε, πόθεν ἐσί, πῶς ἐξ ὑμῶν  
αἱλλοι λέγουσιν, ὅτι τέττον<sup>4)</sup> δὲ οἴδαμεν, πόθεν<sup>4)</sup> Ιο. 9, 29.  
ἐσί· τοιτέττον η πονηρία, ἐναντιολογύσα καὶ ψευ-  
δομένη προφανῶς, εἰ συνίησι μέθη γάρ καὶ αὐτῇ  
ψυχῆς.

Ἐι δέ τις τὸ, πόθεν, εἰ περὶ τόπου καὶ πα-  
τρόδος, αἱλλὰ περὶ γένους καὶ πατρὸς νοήσῃ, εἴποι  
αὐτὸς λέγειν, ὅτι τέττον μὲν οἴδαμεν τὸ γένος

et patrem nouimus, puta Ioseph, ut credebatur: Christi vero genus et patrem neino cognoscit, eo quod non sint haec litteris prodata, ut dici possint.

Vers. 28. *Clámabat — sim.* Clamabat, confundens eos, dum illi de industria male agebant: simul etiam omnibus manifestans, quae ab ipsis occulte dicebantur. Dicit autem, Et nō nos tis, quis sim, quia Deus: et nō nos vnde sim, quia a patre Deo: quanquam vos scire fingatis, quod a Ioseph sim progenitus. Dicebat autem, quod illi ipsum nouerant a testimonio Iohannis, de quo dixit, Alius est, qui testimonium perhibet de me: ab operibus suis, de quibus ait, Ipsa opera, quae ego facio, testimonium perhibent de me: et a scripturis, de quibus similiter ait: Illae sunt quae testimonium perhibent de me.

Et quomodo dixit vigesimo iuxta Matthaeum capite, Nemo nouit filium nisi pater? Quia illud de natura diuinitatis suae dixit, hoc autem simpliciter de notitia, quod Deus sit Deique filius.

Vers. 28. *Et — veni.* Etiam hoc, inquit, nō nos tis: nam et id praedicta docent testimonia, et maxime, quia gloria in propriam non quaero, sed gloriam eius, qui misit me.

Vers. 28. *Sed — me.* Pater ac Deus, qui videlicet misit me, sicut promiserat per prophetas: quod si verax est, qui misit, utique et verax est, qui missus est, quum eiusdem sint naturae.

Vers. 28. *Quem — nouifis.* Vipotes negantes illum operibus. Ait enim et Apostolus,

<sup>4)</sup> Inclusa excederunt. A.

<sup>5)</sup> δὲ, loco nāi. B.

<sup>6)</sup> εἰδένας με ἐκ τῆς ιωσήφ προστοιχίᾳ. A.

<sup>7)</sup> ὅτι, abest. A.

πατέρες, [δηλωθή τὸν<sup>4</sup>) ἰστήφ, ὡς ἐδί<sup>5</sup>  
κει<sup>6</sup> τῇ δὲ χριστῷ τὸ χένος καὶ τὸν πατέρα,] ὃδεις  
γινώσκεις, διὰ τὸ μὴ φητῶς αὐτογεγράφθαι.

Verf. 28. Ἔχραξεν — εἰμι. Ἔχραξεν  
φυτρέπαντα αὐτούς, ὡς ἐθελοκακέντας, ἀμαὶ δὲ  
καὶ πᾶσι φανερῶν, τὰ κρυφίων παρ' αὐτῶν λεῖ  
γόμενα. λέγει δὲ, ὅτι καὶ μὲν οἴδατε, τίς εἰμι· ὅτι  
θεός καὶ οἴδατε, πόθεν εἰμι· ὅτι ἐκ πατρὸς θεός,  
αὐτὸς καὶ ἐκ<sup>6</sup>) τῷ ἰστήφ εἰδέναι μὲν προσπατεῖθε.  
εἰδέναι δὲ αὐτὸν αὐτὸς ἐλεγεν· από τε τῆς μαρ-  
τυρίας ἴωσίνου, περὶ τοῦ ἔρηκεν<sup>7</sup> ὅτι<sup>8</sup>) ἄλλος ἐσὶν ν)<sup>9</sup> Io. 5. 32.  
οὐ μαρτυρῶν περὶ ἐμοῦ· από τε τῶν ἔργων αὐτῷ,  
περὶ ὧν ἐπεν<sup>10</sup> ὅτι<sup>11</sup>) αὐτὰ τὰ ἔργα, αὐτὸς ποιῶ<sup>12</sup> x) Io. 5. 36.  
μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ· καὶ ἀπὸ τῶν γραφῶν, περὶ  
ὧν ὁμοίως ἐφη· ὅτι ἐκεῖναι<sup>13</sup>) εἰσιν αἱ μαρτυρεῖσαι<sup>14</sup> y) Io. 5. 39.  
περὶ ἐμοῦ.

Καὶ πῶς ἐντῷ εἰκοτῷ κεφαλαίῳ τοῦ κατὰ  
ματθαίον, ἔρηκεν, ὅτι ὃδεις<sup>15</sup>) ἐπιγινώσκει τὸ<sup>16</sup> z) Matt. 11. 27.  
ὑὸν, εἰ μὴ ὁ πατήρ; ὅτι ἐκεῖνο μὲν εἴπε περὶ τῆς  
φύσεως τῆς θεότητος αὐτῷ· τότε δὲ, περὶ τοῦ  
εἰδέναι αὐτῶς, ὅτι ἐσὶ θεός καὶ νὺὸς θεός.

Verf. 28. Καὶ — ἐλήλυθα. Ὁιδατε  
καὶ τῇτο, Φησι. καὶ τότε γὰρ αἱ δηλωθεῖσαι  
μαρτυρίαι διδάσκουσιν. ἄλλως τε, καὶ<sup>17</sup>) ὅτι<sup>18</sup>) a) Io. 7. 18.  
οὐ τὴν δόξαν τὴν ἴδιαν γῆτῶν, ἀλλὰ τὴν δόξαν τῷ  
πέμψαντός με.

Verf. 28. Ἄλλ’ — με. Ὁ πατήρ καὶ  
θεός, ὡς πέμψας με, καθὼς διὰ τῶν προφητῶν  
ἐπηγγείλατο. εἰ δὲ ἀληθινὸς ὁ πέμψας, ἀλη-  
θινὸς αὖτε καὶ ὁ πεμφθεῖς, τῆς<sup>19</sup>) αὐτῷ φύσε-  
ως ὡν.

Verf. 28. Οὐ — οἴδατε. Ως τοὺς ἔξ-  
τοις ἀρνούμενος αὐτόν. Φησι· γὰρ καὶ ὁ αὐτόσολος<sup>20</sup>  
S 5 δι<sup>21</sup>

b) τῇ πατήρ. A. quod Hegesippus etiam habet.

Ius, Confitentur, se nosse Deum, factis autem negant.

Vers. 29. *Ego — sum.* Quia ex ipso sum, ex ipso natus sum. Nam et in superioribus dixit. Non, quod patrem quispiam viderit, nisi is, qui a Deo est.

Vers. 29. *Et ille me misit.* Continue de missione loquitur, volens illis persuadere, quod a Deo missus esset, nee Deo contrarius esset, sicut antea diximus. Simul etiam ad medendum diuinis verbis quibus illos offendebat, quae frequenter verbis humano more dictis permiscebatur.

Vers. 30. *Quaerebant — apprehendere.* Nam aegre audierant dicentem, Quem vos non nouistis.

Vers. 30. *Et — manum.* Tenebantur siquidem ab unita ipsis diuina virtute.

Vers. 30. *Quia — eius.* Qua teneri ac pati decreuerat.

Vers. 31. *Multi — illum.* A praedictis signis, et a sermonibus modo dictis capti.

Vers. 31. *Et — fecit?* Crediderunt quidem, non tamen perfecte: nam dicentes, Christus quem venerit, ostendebant se non firmiter credidisse, eum esse Christum, sed dubio modo, ytpote abiectioni et leues.

Aut id ex suppositione dixerunt: Ponamus postmodum venturum esse Christum, veluti dicunt principes sacerdotum: Christus ille, quem ipsi dicunt, quem venerit, num hoc magis administrandus erit? nequaquam.

Vers. 32.  
9) ἐνστη. A. Tale quid videtur reperisse Hente-  
nius. Sed ita corrigendum esset ἐνδέοντα.

ὅτι<sup>b)</sup> θεὸν ὁμολογῶσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργαις αὐτοῦ<sup>b)</sup> Tit. 1, 16.  
γοῦνται.

Verf. 29. Ἐγώ — εἰμι. Διότι ἐξ αὐτῷ  
εἰμι, ἐξ αὐτῷ γεγένημαι, καὶ ὅπιστω δὲ εἴρηκεν,  
οὐχ<sup>c)</sup> ὅτι τὸν πατέρας της ἑώρακεν, εἰ μή ὁ ἦν c) Io. 6, 46.  
παρὰ τῷ θεῷ.

Verf. 29. Κακεῖνός με ἀπέτελε. Συνεχῶς  
λέγει περὶ τῆς ἀποσολῆς, Βιβλόμενος πᾶσαν αὐ-  
τούς, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ ἀπέτελται, καὶ οὐκ ἔιμι  
ἀντίθεος, ὡς προλαβόντες φρέσκαμεν. αὕτη δὲ  
καὶ εἰς θεραπείαν τῶν προσιταμένων αὐτοῖς θεο-  
πρεπῶν δημάστων, ἀπαρεμίγνυσ πολλάκις τοῖς  
ἀνθρώποις περέστιν αὐτῷ.

Verf. 30. Ἐζήτουν — πιάσαι. Ἐπλή-  
γησαν γὰρ, αἰκανόσαντες, ὅτι ὃν ύμεις έκ οἴδατε.

Verf. 30. Καὶ — χεῖρα. Ἐπέίχοντο  
γὰρ αἰράτως, ὑπὲ τῆς ἀνάσης<sup>d)</sup> αὐτῷ θείας  
δυνάμεως.

Verf. 30. Ὁτι — αὐτοῦ. Ή τῷ συλ-  
ληφθῆναι καὶ παθεῖν αὐτόν.

Verf. 31. Πολλοὶ — αὐτόν. Ὑπό τε  
τῶν προλαβόντων σημέων, ὑπό τε τῶν ἀρτιών δη-  
δέντων λόγων ἐσλωκότες.

Verf. 31. Καὶ — ἐποίησεν; Εἰ καὶ ἐπή-  
φευσαν, ἀλλ' οὐχ ὑγιῶς. εἰπόντες γὰρ, ὅτι ὁ  
χριστὸς, ὅταν ἔλθῃ ἔδειξεν, ὅτι οὐκ ἐπίφευσαν  
βεβαίως, αὐτὸν εἶναι τὸν χριστὸν, ἀλλ' ἀμφιβο-  
λῶς, ὡς ἀγελαῖοι καὶ κοῦφοι.

Η καὶ καθ' ὑπόθεσιν τότε ἔπον, ὅτι θῶμεν,  
ἔτερον εἶναι τὸν χριστὸν, ὡς οἱ ἀρχοντες λέγουσιν,  
ὁ χριστὸς, ὃν αὐτοὶ Φασιν, ὅταν ἔλθῃ, μή τι δυνα-  
τώτερος εἴη τότε; οὐχί.

Verf. 32.

Vers. 32. *Audierunt — haec.* Audierunt sequenti videlicet die. Murmurantem vero, sicut cum murmuare aduersus principes loquebantur.

Vers. 32. *Et — cum.* Tanquam comitio uentem populuin ad seditionem. O dementiam, magis autem insaniam! Quum ipsi frequenter tentassent, nec potuissent, ministris rem commiserunt: ut de furore consolationem acciperent, suam autem imbecillitatem occultarent.

Vers. 33. *Dixit — sum.* Multitudinem quidem loquebatur: intendebat autem ad ministros, qui missi erant: est enim placationis verbum ad correctionem insaniae illorum. Adhuc modico tempore vobiscum sum, significans tempus usque ad pascha: hoc ergo solum expectate.

Vers. 33. *Et — me.* Quum assumar in coelum.

Vers. 34. *Quaretis — inuenietis.* Si quidem verisimile est, quod multi eorum recordati ipsius quaesierunt eum auxiliarem, et maxime dum Ierosolyma caperentur.

Vers. 34. *Et — venire.* Vbi tunc ero. Significat autem sessionem ad dexteram patens.

Vers. 35. *Dixerunt — v. 36. venire?* Affecti quodammodo sunt ad sermones eius, quibus placabantur, et quaerunt inter se, non intellentes ea, quae dicebantur. Dispersionem vero Graecorum dicebant Gentes, quae ubique terrarum dispersae erant, et nullo prohibente inter se communicebantur, quum ipsi solam inhabitarent Palæstinanam, et a lege prohiberentur caeteris commisceri gentibus.

Vers. 37.

Vers. 32. Ἡκοσαν — ταῦτα. Ἡκοσαν, ἐγ ἐτέρᾳ ἡμέρᾳ, δηλονότι. γογγυζοντος δὲ πῆμουν, σὺν γογγυσμῷ τῷ κατὰ τῶν αρχόντων, λέγοντος.

Vers. 32. Καὶ — αὐτόν. Ως ἀποσχεῖσσαν τὸν λαόν. ὃ τῆς μανίας, μᾶλλον δὲ τῆς ἀνοίας! σεύτοι πολλάκις ἐπιχειρήσαντες, καὶ ἐπισχύσαντες, τοῖς υπηρέταις τὸ πρᾶγμα ἐπέτρεψαν, τὸν τε θυμὸν παρεμυθάμενοι, καὶ τὴν αἰδένειν ἑαυτῶν συγκαλύπτοντες.

Vers. 33. Εἶπεν — εἰμι. Ἐλεγε μὲν πρὸς τὸ πλῆθος, ἀπετείνετο, δὲ πρὸς τοὺς ἀπεσείλαντας τοὺς υπηρέτας. δισωπητικὸν δὲ τὸ φῆμα, πρὸς καταβόλην τῆς μανίας αὐτῶν. ἔτι μηρὸν χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι, τὸν ἦχον τῷ πάσχα μᾶλλον. τότου μόνον αἴναμένατε.

Vers. 33. Καὶ — με. Ὁτε ἀναληφθῶς τὸν βραυόν.

Vers. 34. Ζητήσετε — εὑρήσετε. Εἰκὸς γὰρ, πολλοὺς ἔχει αὐτῶν μημονένειν αὐτῷ, καὶ ζητεῖν αὐτὸν βαηθὸν, καὶ μᾶλλον, ἀλισκομένων τῶν ιεροσολύμων.

Vers. 34. Καὶ — ἐλθεῖν. Ὅπου εἰμὶ τότε. δηλοῖ δὲ τὴν ἐπὶ τῷ βραυοῦ ἐν δεξιᾷ τῷ πατρὸς καθέδραν.

Vers. 35. Εἶπον — v. 36. ἐλθεῖν; Ἐπειδόντι πρὸς τοὺς λόγους αὐτῷ, δισωπηθέντες αὐτὸς, καὶ ζητώντες ἐαυτὸς, μὴ νοῶντες τὸ ἐπιθέντα. δικυπορὸν δὲ τῶν ἐλλήνων ἐλεγον, τὸν ἄντη, διὰ τὸ διεσπάρθαμ πανταχοῦ, καὶ ἀκαλύτως ἀλλήλοις ἐπιμίγνυθαι, αὐτοὶ μόνην οἰκεύντες τὴν παλαιότην, καὶ παρὰ τῷ νόμῳ κωλυόμενοι ἐπιμίγνυθαι τοῖς ἀλλογενέσι.

Vers. 37.

**Vers. 37.** *In — bibat.* Primus ac postremus dies dicti festi scenopögiorum magni habebantur, quia in his studiosius in unum collecti diuinis vacabant, eos, qui in medio erant, in deliciis consumentes. Tunc ergo, quum unusquisque completo iam festo in dominum suam recessurus erat, decrevit volentibus dare viaticum ad salutem: et clamauit, ostendens, qua libertate loqueretur, et ut omnes audirent: multi enim erant. Dixit autem, si quis sitit, siti doctrinæ, veniat ad me et bibat potionem spiritualem: neque enim eos conuoco, qui non sitiunt, sed qui ardenter appetunt huiusmodi potionem.

**Vers. 38.** *Qui — viuae.* Ventrem hic dicit, cor: veluti quum dicitur, Et legem tuam in medio ventris mei: flumina vero aquae, spiritus abundantiam, diuinae gratiae plenitudinem: Viuae autem, hoc est, semper operantis, semper motae: nam quum diuina gratia animae insederit, fons efficitur, semperque scaturit. Petrus siquidem et Paulus, et quotquot illorum similes fuerunt, diuinam gratiam in corde inundantem habentes, non flumen, sed flumina concipiebant, multo fluxu scaturientia, quae quicquid accederet, attrahebant, et infidelium vaniloquia vndis obruebant ac demergebant.

Quinto autem capite dixit ad Samaritanam, Aqua quam ego dabo, fiet in eo fons aquae salientis in vitam aeternam: et ibi rursum lege similiū verborum enarrationem.

Post

<sup>1)</sup> διδασκαλικόν. A.

<sup>2)</sup> Videtur aliquid deesse. Ex Hentenio colligas, illum legisſe, ἐγένοντο, τήν. Potest tamen intelligi.

<sup>3)</sup> ποντίουτας. B.

Vers. 37. Εγ — πινέτω. Καὶ ἡ πρώτη  
ἡμέρα τῆς δηλωθείσης ἑορτῆς τῶν σκηνοπηγῶν  
καὶ ἡ ἐσχάτη μεγάλαι ἀνομίζοντο. διὸ καὶ σπουδαιότερον ἐν ταύταις συλλεγόμενοι, τοῖς θεοῖς  
ἐσχόλεσθον, τὰς ἐν τῷ μέσῳ μᾶλλον εἰς τρυφᾶς  
ἀναλίσκοντες. τότε τοίνυν, ὅτε, συμπληρεσυμένης ἡδη τῆς ἑορτῆς, ἔμελλεν ἀναχωρεῖν ἔκαστος  
οἴκαδε, βάλεται δοῦναν τοῖς βαλομένοις ἐφόδιοις  
πρὸς σωτηρίαν· καὶ ἔκραξε μὲν, δηλῶν τὴν παράδοσίαν αὐτῇ, καὶ οὐαὶ πάντες αἰσιόσωσι, πόλλοι  
ὄντες. ἐπειδὴ δὲ, ἐάν τις διψᾷ, διψαν διδασκαλίας,  
ἔρχεθω πρός με, καὶ πινέτω πόμα<sup>1)</sup> πνευματικὸν. τὰς γὰρ διψῶντας δὲ συγκαλῶ, ἀλλὰ τὰς  
δισκαῶς ἔρῶντας τὰ τοιάτοι πόματος.

Vers. 38. Ο — ζῶντος. Κοιλίαν ἐνταῦθα λέγει, τὴν καρδίαν, ὡς τό· καὶ τὸν<sup>2)</sup> νόμον δ) Ρι. 39. 9.  
σου ἐν μέσῳ τῆς κοιλίας μου· ποταμοὺς δὲ ὄδατος,  
τὴν δαεφίλεαν τὴν πυρύματος, τὴν πλημμύραν  
τῆς θείας χάριτος· ζῶντος δὲ, ἦγουν, αἱς ἐνεργείαι  
γεῦντος, αἰεκινήτου ὅταν γὰρ η θεία χάρις ἐνιδενθῇ ψυχῇ, πηγὴ γίνεται, καὶ βλύζει διαπαντός. καὶ γὰρ καὶ πέτρος, καὶ παῦλος, καὶ  
ὅσοι καὶ ἐκείνους,<sup>2)</sup> τὴν θείαν χάριν ἐν τῇ καρδίᾳ  
πλημμυρεσσαν ἔχοντες, δὲ ποταμούν, ἀλλὰ ποταμούς λόγων ἡφίεσσαν, πολλῷ τῷ δοϊδῷ φερομένους, καὶ πᾶν τὸ προστυχὸν παρασύροντας, καὶ τὰς τῶν ἀπίστων κενοφωνίας ἐπικλύζοντας, καὶ<sup>3)</sup>  
καταποντίζοντας.

Καὶ ἐν τῷ πέμπτῳ δὲ κεφαλαίῳ πρὸς τὴν σαμαρεῖτιν ἐπέκειν, στι<sup>4)</sup> τὸ ὄδαρ, ὃ δῶσω αὐτῷ, ε) Ιο. 4, 14.  
γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὄδατος ἀλλομένην εἰς  
ζωὴν αἰώνιον. καὶ αὖσγνωθε πάλιν τὴν ἐξήγησιν  
τῶν τοιάτων δητῶν.

Μετὰ

Post dictum autem, sicut ait scriptura, pondeda est distinctio. Multifariam enim praecepit scriptura credere in illum.

Vers. 39. *Hoc — eum.* Hoc, puta, Fluminis de ventre eius fluent aquae viuae. De spiritu vero, siue de spiritualibus gratiis.

Vers. 39. *Nondum — sanctus.* Nondum erat in illis, qui in ipsum credebant: nondum datus erat discipulis eius.

Vers. 39. *Quia — glorificatus.* Quia nondum glorificatus erat per crucem: nam crucem vocat gloriam, siquidem quum caeteris omnibus esset opprobrium, utpote magnorum criminum supplicium, soli Christo gloria facta est: vt si videlicet magni amoris, quo nos dilexit. Quis namque, modo grato sit animo, audito, quod is, qui omnem excedebat honorem, tantam propter hominum salutem sustinuit ignominiam, non glorificabit eum?

Ante crucem itaque discipulis non dedit spiritum sanctum, sed potestatem spirituum immunitorum, ut illos eiicerent et curarent omnem morbum omnemque languorem: post crucem vero dedit spiritum sanctum. Quum enim peccassimus ac Deo aduersati fuissimus, inimici eius eramus: gratia vero spiritus sancti, donum est, donum autem amicis datur: oportebat ergo primum offerri pro nobis victimam, fierique reconciliationem ac inimi-

<sup>4)</sup> Ita Chrysoſt. Tom. VIII. p. 299. D.

<sup>5)</sup> ἔργαστοι. B.

<sup>6)</sup> ἄγιον, abest. A.

<sup>7)</sup> Haec nullo modo pendere possunt ex vocabulo προτεγεχθῆναι. Hentenius habet, fieri. Puto ergo, legendum esse, οὐ γενέθαι καταλλαγήν. Chry-

Μετὰ δὲ τὸ, καθὼς εἴπεν ἦγραφή,<sup>4)</sup> ὑπο-  
σικτέον. διαφέρως γὰρ ἐνετέλατο ἡ γραφὴ πι-  
τένευν εἰς αὐτὸν.

Verf. 39. Τότε — αὐτόν. Τότε, ποιον;  
τὸ, ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ βεύσουσιν<sup>5)</sup>  
ὑδάτος ζῶντος. περὶ τῷ πνεύματος δὲ, εἴτουν,  
περὶ τῶν πνευματικῶν χαρισμάτων.

Verf. 39. "Οὐπώ — ἄγιον. "Οὐπώ ἦν  
ἐν τοῖς πισέουσιν εἰς αὐτὸν, οὐπώ ἦν δεδομένον  
τοῖς μαθηταῖς αὐτᾶς.

Verf. 39. "Οτι — ἐδοξάθη. "Οτι οὐπώ  
ἐδοξάθη, διὰ τῷ σαυρῷ. δόξαι γὰρ καλεῖ; τὸν  
σαυρόν. τοῖς μὲν γὰρ ἄλλοις ἀπασιν, ὄνειδος ἦν;  
ὡς μεγάλων ἐγκλημάτων, ἐπιτίμιοι: μόνῳ δὲ τῷ  
χριστῷ δόξα γέγονεν, ὡς μεγάλης αγάπης τῆς  
χριστοῦ ἡμᾶς ἐπιτίμιον. τις γὰρ εὐγνώμονες ψυχὴν  
ἔχων, ἀκούων τὸν ἐπέκεινα πάσης τιμῆς τιλια  
καύτην ἀτιμίαν ὑποσάντα διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν  
ἀνθρώπων, & δόξασε τότον;

Ιερὸ μὲν οὖν τοῦ σαυρᾶ, & πνεῦμα ἄγιον<sup>6)</sup>  
ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς, ἀλλ' ἐξοσίαν πνευμάτων<sup>f)</sup><sup>7)</sup> Matt. 10, 1.  
ἀκαθάρτων, ὥσε ἐκβάλλειν αὐτᾶ, καὶ θερα-  
πένειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν· μετὰ  
δὲ τὸν σαυρὸν, πνεῦμα ἄγιον: ἐπεὶ γὰρ, ἡμαρ-  
τυκότες <sup>εἰς</sup> προσκεκρουκότες, ἐχθροὶ ἡμεν τῷ  
θεῷ<sup>8)</sup> η δὲ χάρις τῷ ἀγίου πνεύματος, δωρεά  
ἔσιν<sup>9)</sup> η δὲ δωρεά τοῖς φίλοις δίδοται: ἔδει πρότε-  
ρον προσενεχθῆνα τὴν ὑπὲρ ἡμῶν θυσίαν, καὶ<sup>10)</sup>  
καταλλαγὴν καὶ κατάλυσιν τῆς ἐχθρας, ἢτις ην<sup>11)</sup>  
ἡ σφα-

Chrysost. T. VIII. p. 301. B. ita habet: καὶ τὴν  
ἐχθραν ἐν τῇ σαρκὶ καταλυθῆναι, τοις ὑγειεσθαι  
τοῦ Θεοῦ φίλους, καὶ τότε λαβεῖν τὴν δωρεάν.

<sup>8)</sup> Etiam ἡτις ἦν durum videtur. Sed ita etiam Hen-  
tenius. Nunc malim post θυσίαν, luscus καὶ, εἰς.

Tomus III.

T

inimicitiae solutionem, quae erat caedes agni rationalis ac mors Christi: et tunc donum dari.

Vers. 40. *Muli — propheta.* De quo scripsit Moses, ut saepe diximus. Et vere hic erat: Sed ipsi simpliciter eum prophetam esse opinabantur, sicut Mosen, et non tanquam Deum.

Vers. 41. *Ahi — Christus.* Et vere hic erat: sed et hi nudum hominem esse existimabant.

Vers. 41. *Ahi — venit?* Atqui neque hic in Galilaea natus est.

Vers. 42. *Nonne — venit?* Atqui et hic inde erat: sed ipsi voluntaria malitia patriam huic divulgabant esse Nazaret, unde erat mater, et qui putabatur pater eius, ne, si ex Bethlehem esse diceretur, propter prophetiam Christus esse crederetur.

Vers. 43. *Seditio — cum.* Vnaquaque parte pro sua opinione rixante.

Vers. 44. *Quidam — cum.* Tanquam seductorem videlicet.

Vers. 44. *Sed — manut.* Vt pote inuisibiliter coabitas, veluti superius ostensum est.

Vers. 45. *Venerunt — v. 45. homo.* Abierunt quidem eum ligaturi: reuersi sunt autem admiratione sermonum eius attigati. Illi ergo, qui miserant, quin multos eius audirent sermones, multaque vidissent miracula, ac prophetias de eo legissent, iudicantes se sapientes, nihil profecerunt:

¶ οὐαγέρευος. A.

ἢ οφεγμὸν τῷ λαρυκῷ ἀμνῷ, ὁ Θάνατος τῷ χρισῷ·  
καὶ τότε δοθῆναι τὴν δωρεὰν.

Vers. 40. Πολλοὶ — προφήτης. Περὶ  
αὐτοῦ σὺντονῶς ἔγραψεν, ὡς πολλάκις εἰρήκαμεν· καὶ  
ἀληθῶς οὗτος οὐτέ οὐτέ αὖτοί προφήτην αὐτού  
απλῶς ἐντὸν ὑπελάμβανον, ὡς τὸν μαῦσεα, καὶ  
οὐχὶ καὶ θεόν.

Vers. 41. Ἀλλοι — χρισός. Καὶ ἀλη-  
θῶς οὗτος οὐτέ οὐτέ αὖτοί φιλὸν αὐτῷ προφήτην  
αὐτὸν ἐνόμιζον.

Vers. 41. Ἀλλοι — ἔρχεται; Καὶ μὴ,  
αὐτὸς ἐν τῷ γαλιλαϊκῷ γεγέννηται.

Vers. 42. Οὐχὶ — ἔρχεται; Καὶ μὴ,  
καὶ οὗτος ἐκεῖθεν ἦν, αὖτε ἐθελοκάκως πατρίδας  
τέττῳ ἐπιφυμίζουσι τὴν ναζαρέτ, ὅθεν ἦν ή μᾶτηρ  
καὶ ὁ<sup>3</sup> νομιζόμενος πατήρ αὐτοῦ, ἵνα μὴ, ἐκ  
βηθλεὲμ λεγομένος, ὁ χρισός ἐναγκαῖος πιευθῆ διε  
τὴν προφητείαν.

Vers. 43. Σχίσμα — αὐτόν. Ἐκάπει  
μέρους φιλονεκοῦντος.

Vers. 44. Τινὲς — αὐτόν. Ως πλάνον  
διέθεν.

Vers. 44. Ἀλλ' — χεῖρας. Ἐπεχομέ-  
ναι πόραταις, ἢν καὶ αὐτέρων δεδήλωται.

Vers. 45. Ἡλθον — v. 46. αὐτῷ προφήτης.  
Ἀπῆλθον μὲν, δίσοντες αὐτόν, ἐπανῆλθον δὲ,  
δεδέντες αὐτοὺς τῷ Θαύματι [τῶν<sup>1</sup>) λόγων αὐτοῦ,  
καὶ οἱ μὲν πέμψαντες, πολλῶν λόγων αὐτοῦ  
ακούσαντες, καὶ πολλὰ Θαύματα] θεασάμενοι,  
καὶ τὰς περὶ αὐτοῦ προφητείας ἀναγνώσκοντες,

T 2

καὶ

<sup>1</sup>) Inclisa. exciderunt. A.

Rantib[us] qui vero missi erant, omnino ediuerso ab una concione capti sunt: nam mentem habebant incorruptam. Non ergo mentem solum ac prudentiam eorum admirari dignum est, sed et loquendi libertatem. Neque enim dicunt, Dimisimus illum, ne fieret dissensio in populo, neque aliam fingunt excusationem, sed ipsam dicunt veritatem, ac illius praedican sapientiam.

Vers. 47. *Responderunt — Seducti estis?*  
Vide inuidiae dementiam. Nam quum interrogare oportuisset, ac discere, quid loquutus esset, ipsi nihil horum praestolantur, sed statim eis adulantur: parcentes etiam et non austoris verbis utentes: timebant enim, ne perfecte illi adhaererent.

Vers. 48. *Num quis — v. 49. legem.*  
Quin haec maior est vestri accusatio, quod turba credidit, vos autem non credidistis. Legem vero simpliciter appellant, totam sacram scripturam.

Vers. 49. *Exterrandi sunt.* Atqui lex illos execratur, qui legem contemnunt: vos ergo exterrandi, qui legem contemnitis: illi vero legem seruant, credentes in eum: iubet namque lex credere in Deum.

Vers. 50. *Ait — v. 51. faciat?* Addidit euangelista, Quum esset unus de numero eorum: ostendens, quod etiam quidam ex principibus crediderant: licet ipsi dicerent, nullum ex principibus credidisse in ipsum. Arguit ergo eos Nicodemus, quod legis essent transgressores: occulte tamen et paucis verbis: nondum enim conuenientem adeptus erat loquendi libertatem. Nam si non condemnat lex, priusquam audiat, et conuocat: ipsi vero condemnabant eum, antequam audissent

καὶ σοφοὶ δοκοῦντες, ὃδὲν ἀπώλυστο· οἱ δὲ πει-  
Φθέντες τὸν αὐτὸν ἄπαν, ἀπὸ μιᾶς δημηγορίας,  
ἔαλωσαν, αἰδέκαισον γὰρ διάνοιαν εἶχον. Β τοίνυν  
τὴν σύκεσιν αὐτῶν μόνον ἐῑ Θαυμάσαι, αλλὰ  
καὶ τὴν παρέησίαν. οὐ γάρ λέγουσιν, ὅτι διὰ τοῦ  
μη γενέθλαι τοῦ λαοῦ τάσσον αὐθικαμένον αὐτὸν,  
ἢ δὲ πλάττονταί τινας πρόφασιν, ἀλλ' αὐτὴν λέ-  
γοσι τὴν αἰδήθειαν, καὶ ηρύθουσι τὴν αὐτοῦ  
σοφίαν.

Verf. 47. Ἀπειρίθησαν — πεπλάνηθε  
Ορε φθόνου μανίαν. δέον γάρ ἐρωτῆσαι καὶ μα-  
δεῖν, 'τί ἔλαλησεν' οἱ δὲ οὐκ ἡνεσχόντο, αλλ'  
εὐθὺς κολακένουσιν αὐτοὺς, ἔτι φειδόμενοι, καὶ  
οὐκ αὐτηρία χρῶνται, δεδρικότες, μὴ τέλεον εἰ-  
τῷ προστενῶσκε.

Verf. 48. Μή τις — v. 49. νόμον. Αυ-  
τῇ μᾶλλον ή μείζων κατηγορίας ὑμῶν, ὅτι ὁ μὲν  
ὄχλος ἐπίσευσεν ὑμεῖς δὲ ἥπιεύκατε. νόμον δὲ  
ἐνταῦθα λέγεται, τὴν ὅλην γραφὴν απλῶς.

Verf. 49. Ἐπικατάρατοι εἰσι. Καὶ μήν  
ὁ νόμος ἐπικατηράσατο τοῖς αἰθετοῦσι τὸν νόμον  
ὑμεῖς οὖν ἐπικατάραται, οἱ αἰθετοῦντες τὸν νόμον  
ἐκεῖνοι δὲ τηροῦσι τὸν νόμον, πισέουντες εἰς αὐτὸν  
κελεύει γάρ ὁ νόμος πισένει εἰς τὸν θεόν.

Verf. 50. Λέγεται — v. 51. ποιεῖ; Τὸ εἴ-  
ων ἐξ αὐτῶν προσέδηκεν ὁ εὐαγγελιστής, δεκτοῦς  
ὅτι καὶ τίνες τὰν ἀρχόντων ἐπίσευσαν, εἰ καὶ αὐ-  
τοὶ εἴπον, ὅτι οὐδεὶς τὰν ἀρχόντων ἐπίσευσεν εἰς  
αὐτὸν. ἐλέγχει οὖν αὐτοὺς ὁ νικόδημος πάκαβα-  
τας τοῦ νόμου, πλὴν λεληθότως καὶ μετὰ φε-  
δοῦς. Φύπω γάρ τὴν προσίκουσαν εἶχε παρέησίαν  
εἰ γάρ ὁ νόμος εἰ κατακρίνει πρὸ ταῦτα αἰεσται καὶ  
γνῶναι.

sudissent et cognouissent, legem utique transgrediebantur.

Vers. 52. *Responderunt — es?* Num ideo illi es auxilio, quod eiusdem sis regionis et patriae? Vide, quam aspere ac ferociter respondeant?

Vers. 52. *Scrutare — surrexerit.* Sane illum sine discussione condemnare non oportebat: ipsi vero infuriose dicunt: Interroga et disce, neque enim nosti scripturas. Vetus, si eas non nouit, quomodo vos de legis transgressione arguit?

Scire autem oportet, quod ea, quae ab hoc loco habentur usque ad eum, quo dicitur, Iterum ergo loquutus est illis Iesus dicens, Ego sum lux mundi: in exactioribus exemplaribus, aut non inueniuntur, aut obelo confossa sunt, eo quod illegitima videantur et addita. Et huius argumentum est, quod nullus ea sit interpretatus: nobis namque assimus est etiam haec declarare, quod utilitate non careant, sicut et Caput de muliere in adulterio reprehensa, quod inter haec ponitur.

Vers. 53. *Et — suam.* Indignati ob sermonem Nicodemi, ac timentes ne forte etiam quispiam alius similia diceret.

Cap.

- 3) Hic interpretationis locum obtinet hoc vocabulum. Sed Chrysostomus multoties id tribuit Euangeliis. Vide T. VIII. p. 305. E. 306. A.
- 3) Hunc locum laudat Richardus Simonius in historia critica textus N. T. p. 145.
- 4) επι. Simonius.
- 5) ὀλως omittit idem.
- 6) αἰρεθῆ ἀντίγραφα nunc appellant, Codices Chrysostomi, eosque Novi Testamenti, qui cum scholiis sunt. Crisis Euthymii arguitur voculis, οὐ τοῦ

γίνονται, αὐτοὶ δὲ κατέκειναι αὐτὸν πρὸ λόγου καὶ  
διεγνωσθεῖσι, πεφεβησαν ἀρετὴν τὸν γέμον.

Verf. 52. Ἀπεκρίθησαν — εἰ; Μή τῆς  
αὐτῆς αὐτῷ χωρας καὶ πατρίδος αὐτοῦ, διὸ τοῦτο  
Βοηθεῖσι αὐτῷ; Βλέπε, πῶς ἀγροικότερον καὶ  
θυμικώτερον αἴποκρίνονται;

Verf. 53. Ἐρεύησον — δημόγερται. Καὶ  
μήν, οὐκ ἔσπει, ὅτι προφήτης ἐσίν, ἀλλ' ὅτι  
κατακρίθησαν αὐτὸν αὐτεξετάσως αὐτῷ· οἱ δὲ  
ὑβριζικῶς λέγουσιν, ἐρωτησού<sup>2)</sup>) καὶ μάθε, οὐ  
γὰρ οἶδας ταῖς γραφαῖς. καὶ εἰ αὐτὸν αὐτὰς  
τῶς ὑμᾶς ἥλεγχε παραβολάνοντας τοὺς κόμον;

Χρὴ δὲ<sup>3)</sup> γινώσκειν, ὅτι τὸ εὐτεῦθεν σύχρονο  
τῷ, πάλιν<sup>4)</sup> διν ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγει οὐκέτι  
γων· ἐγὼ εἰμι τὸ Φῶς τῷ κόσμῳ· παρεῖ<sup>5)</sup> τοῖς  
εἰκριβώσιν αὐτοῦραθφοις, η οὐχ εὑρηται, η οὐβέν  
λισαι. διὸ Φαίνονται παρεγγυασταὶ καὶ προσθήται  
καὶ τάπου τεκμήριον, τὸ μηδὲ τούτον χριστόσα  
μον<sup>6)</sup> ὅλως μημονεῦσαι αὐτῷ<sup>7)</sup> πειραστέον δὲ  
ὅμως ήμιν καὶ ταῦτα διασφῆσαι. ἐκ αἵμοιρου  
γὰρ ὠφελεῖσθαι αὐδὲ τὸ ἐν τάποις κεφάλαιον. Τὰ  
περὶ τῆς ἐπὶ μοιχείᾳ καταλημμένης γυναικός.

Verf. 53. Καὶ — αὐτῷ. Οργισθέντες  
ἐπὶ τῷ λόγῳ τοῦ νικοδήμου, καὶ Φοβηθέντες  
μήποτε καὶ ἄλλος τῶν ἀρχόντων εἴησαι τοιαῦτα.

T 4

Cap.

τοῦ τεκμήριον. Eadem de causa, supra sollicitauit  
Lucas 9, 55. Euthymius debebat nosse, Chrysostomum  
exclusissime etiam Matth. 23, 16—23. et alia  
per multa. Copiose de hoc loco disputauit in mea  
N. Test. editione. Nunc tantam addo, legi illam  
locum in Euangeliario Gothano, Octobris die VII.  
vti iam nonnus sit Westerius.

Cap. VIII. v. 1. *Iesus autem — Oliuarum:*  
**Declinans nocturnas infidias.**

Vers. 2. *Summo — illo.* Populum hic appellat eos, qui dicebant, Hic est vere propheta: itemque eos, qui dicebant, Hic est Christus: quod non ferentes Iudei, vide, quid malignantur?

Vers. 3. *Adducunt — v. 4. adulterium perpetratorem.* ἐπ' αὐτοφώρω, hoc est, manifeste et deprehense, ita ut negari non possit.

Vers. 5. *In — v. 6. illum.* Cognoscentes enim, eum misericordem esse ac compatientem, cogitabant, quod esset illi parcitus: et ita habituri essent aduersus eum accusationem, vt pote legis transgressionem illi parcentem, quae secundum legem lapidanda erat.

Vers. 6. *Iesus — terra.* Quod frequenter facere solent, qui respondere nolunt importuna indigneaque rogantibus: cognita enim illorum machinatione, fingebat se in terra scribere, nec his attendere, quae dicebant.

Vers. 7. *Quum — illam.* Vide sapientiam eius, qui ipsa est sapientia. Nam sagaciter illorum decepit machinationes: simul et seruando legem et parcendo mulieri. Siquidem ei, qui ex ipsis a peccato immunis esset, permisit, ut eam lapidare inciperet: sciens, omnes peccatis esse obnoxios.

Vers. 8. *Rursumque — terra.* Ut dum ipse in eos non respiceret, erubescerent lenius redarguti: utque ita illo in scribendo occupato, licet

7) Pro vulgari, Iesus autem, quod Hentenius edidit, veterque habet, οὐχὶ θεοῦ.

Cap. VIII. v. 1. Καὶ ἵσσοῦς<sup>7)</sup> — ἐλαῖων.

Ἐκκλίνων τὴν διὰ νυκτὸς ἐπιβλήν.

Vers. 2. Ὁρθρου — αὐτούς. Λαὸν ἐκταῦθεν φησι, τοὺς λέγοντας, ὅτι οὗτός εἶν αἰληθῶς ὁ προφῆτης, καὶ τοὺς λέγοντας αὐθικόν, ὅτι οὗτός εἶν αἱ χριστός. ὅπερ ἡκὲν εὐγκόντες οἱ ιουδαῖοι, σκόπει, τί πονηρέουνται;

Vers. 3. Ἀγουσιν — v. 4. μοιχευομένην  
Ἐπ' αὐτοφάρῳ λέγεται, τὸ αὐτελέγκτως, αὐτοφανῶς, προδήλως.

Vers. 5. Ἐν — v. 6. αὐτῷ. Γινάσκοντες γὰρ αὐτὸν ἐλεήμονας καὶ συμπαθῆ, προσεδόκων, ὅτι Φείσεται αὐτῆς, καὶ λοιπὸν ἔχειν κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ, ὡς παρανόμως Φειδομένου τῆς αἴπερ τῷ νόμῳ λιθαζομένης.

Vers. 6. Ο δὲ ἵσσες — γῆν. Ὅπερ εἰάθασι πολλάκις ποιεῖν οἱ μὴ θέλοντες ἀποκρίνεσθαι<sup>8)</sup> πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας ἀναιρεῖσαι καὶ ἀνάξια γινούντας γὰρ αὐτῶν τὴν μηχανήν, προσεποιεῖτο γράφειν εἰς τὴν γῆν, καὶ μὴ προσέχειν, οἷς ἐλεγον.

Vers. 7. Ως — αὐτήν. Ὅρια σοφίας τῆς αὐτοσοφίας κατασοφιζομένην εὔμηχάνως τὰς μηχανὰς αὐτῶν. ὅρα, πῶς ἀμαρτιαὶ τὸν νόμον ἐτίησε, καὶ τῆς γυναικὸς ἐφείσετο; ἐπέτρεψε γὰρ τὸν ἀναμάρτητον ἐξ αὐτῶν ἀρρέναδα τῇ λῃδοβολεῖν αὐτήν, εἰδὼς, πάντας ἐν ἀμαρτίαις.

Vers. 8. Καὶ πάλιν — γῆν. Ινα μὴ, βλέποντος εἰς αὐτούς, αἰσχύνωνται, διὰν οὕτως ἐλεγχθέντες, καὶ ἵνα, ὡς αὐτῷ δῆθεν αἰσχολούμένου

T 5

7) ἀποκρίνασθαι. A.

coret eis sensum abscedere, antequam manifestius condemnarentur; nam sua summa benignitate etiam ipsis parcebatur.

Vers. 9. *At illi — postremos.* Nullus enim seipsum a peccato immunem dicere poterat.

Vers. 9. *Et — v. 10. condemnauit?* Recedentes namque dimiserant eam intactam, utique non condemnataam, quod ad se pertinebat, aliqui oppressissent eam.

Vers. 11. *Quae — condemno.* Nam si illi, quum homines sint, te non condemnauerunt, multo magis ego, qui Deus sum, legisque dominus, te non condemnabo.

Vers. 11. *Abi — peccaueris.* Satis enim erat talis diuulgatio, et eorum tot aduersariis erubescientia pro supplicio: maxime quum sciret, quod illam toto corde poeniteret.

Vers. 12. *Iterum — mundi.* Vt pote mentem hominum illuminans, et ab errore ducens ad veritatem, a peccato ad virtutem: et tanquam illustrans ac exhilarans animas eorum: quemadmodum in prooemio praesentis euangelii differimus, ubi dicitur, Et vita era lux hominum. Hoc autem dixit propter diuersas de se opiniones illorum.

Vers. 12. *Qui — temebitis.* In errore et peccato.

Vers. 12. *Sed — vitae.* Aeternae.

Vers. 13. *Dixerunt — v. 14. meum.* Quaere circa media septimi capituli, ubi dicitur, si ego testimonium perhibeo de me ipso, testimonium

<sup>9)</sup> De quibus supra 7, 40. 41.

<sup>10)</sup> Inclusa absunt. A.

μένου εἰς τὸ γράφειν, ἐξη̄ αὐτοῖς ὑπαναχωρίσας  
πρὸ Φανερωτέρας καταγγώσεος. καὶ αὐτῶν γὰρ  
ἔφείσθη, δὲ ὑπερβολὴ χρησόπτης.

Verg. 9. Οἱ δὲ — ἔσχάτων. Οὐδεὶς  
γὰρ αὐτεμάρτυτον εἰπεῖν ἐαυτὸν ἡδύνατο.

Verg. 9. Καὶ — v. 10. κατέκρινεν; Άντ-  
χωρίσαντες γὰρ, αἴφηκαν αὐτὴν σύνετον· ἐπεὶ δὲ  
σύνετον, πάντας καὶ ακατάκριτον, τὸ ἐπ’ αὐτοῖς.  
Ἄγαρ ἀν συνέχον αὐτήν.

Verg. 10. Ή — κατακρίνω. Εἰ γὰρ  
ἐκένοι, ἀνθρώποι οὔτε, οὐ κατέκρινάν σε, πολ-  
λῷ μᾶλλον δὲ ἐγώ σε κατακρίνω, Θεὸς ὁν, καὶ  
τῇ νόμῳ πύριος.

Verg. 11. Πορέου — αἱμάρτανε. Λέ-  
κουντος τῇ τηλικύτου Θριάμβῳ, καὶ τῇς ἐνώπιον  
τοσθῶν αἰσχύνης, εἰς τιμωρίαν. ἔγνω γὰρ αὐτὴν  
τοὺς μετανοησασαν δλοκαρδίας.

Verg. 12. Πάλιν — κόσμου. Ως Φω-  
τίζων τὸν γῆν τῶν αὐθράπων, καὶ ὁδηγῶν αἴπο  
τῆς πλάνης εἰς τὴν αἴλιθεσσαν, καὶ αἴστο τῆς αἱμαρ-  
τίας εἰς τὴν αἴρετην, καὶ ὡς καταλάμπων καὶ  
Φραισθεύνων τὸ πηγεμονικὸν αὐτῶν, καθὼς καὶ ἐν  
Ἀροιμίοις τῷ παρόντος εὐαγγελίου δικλαίθομεν,  
ἐνθα καταὶ τὸ, καὶ<sup>h)</sup> ή ζωὴ ἡν τὸ Φῶς τῶν αἱ-<sup>h)</sup> io. 1. 4.  
Θρώπων. τότο δὲ εἴπε, διὸ ταῖς περὶ ἐαυτῇ δια-  
φόρους ὑπολήψεις<sup>g)</sup> αὐτῶν.

Verg. 12. Ο — σκοτία. Ἐν τῇ πλάνῃ  
καὶ τῇ αἱμαρτίᾳ.

Verg. 12. Ἀλλ' — ζωῆς. Τῆς αἰωνίου.

Verg. 13. Εἶπον — v. 14. μου. Ζήτη-  
σον περὶ τὰ μέσα τῇ ἐβδόμοις κεφαλαίου, [τὸ<sup>i</sup>]  
ἔσεν<sup>j</sup>) ἐγώ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτῇ, ή μαρτυρίας μου i) io. 5. 32.  
οὐκ

nium meum non est verum: in illius siquidem enarratione etiam huius facta est mentio. Quidam vero aiunt quod illud tanquam homo dixerit, hoc autem tanquam Deus: ostendens, se non nudum esse hominem, prout ipsis suspicabantur.

Vers. 14. *Quia — venerim.* A patre Deo.

Vers. 14. *Et quo vado.* Ad eundem ipsum, post finem huius dispensationis. Quia vero scio, quod a patre Deo venerium, et ad eum ipsum vando, utique filius Dei sum et Deus. Itaque fide dignus sum et ipsa fides, sicut et ipsa veritas.

Vers. 14. *Vos — vado.* Nescitis, sicut ostenditis, sicut simulatis, hoc est, nescire videmini, in veritate tamen scitis: ideo etiam superius dixit, Et me scitis, et unde sim scitis.

Vers. 15. *Vos — iudicaris.* Carnaliter, sensualiter, crasso modo, ad id solum, quod apparet, intuentes, nihilque sublimius ac spirituale cogitantes. Sciens autem, eos dicturos, Et quare, si potes, non punis nos, qui ita iudicemus, ait:

Vers. 15. *Ego — quenquam.* Non iudico nunc. Nam et in superioribus tertio capite dixit, Non enim misit Deus filium suum in mundum, ut iudicet mundum, sed ut saluetur mundus per ipsum: et rursum lege dictam ibi enarrationem. Ne autem iterum dicant, Propterea dicas. Non iudico, quia nos condeninare non audes, infert:

Vers. 16. *Quod si — est.* Verum est, siue rectum, et iam vere condemnatis vos. Deinde

<sup>2)</sup> πρὸς αὐτὸν.

<sup>3)</sup> ἐπειδὴ, omisso δὲ, A.

οὐκ ἔτιν ἀληθής. ἐν τῇ ἐξηγήσει γαρ ἐκένου] καὶ τότο ἐμημονεύῃ. Φασὶ δέ τινες. ὅτι ἐκένο μὲν ἔπει, ὡς ἀνθρωπος, τότο δὲ, ὡς Θεὸς, ἐμφάνων, ὅτι ἔτι ἔτι ψιλὸς ἀνθρωπος, ὡς αὐτοὶ ὑπολαμβάνουσιν.

Vers. 14. Ὅτι — ἥλθον. Ἐκ πατρὸς θεοῦ.

Vers. 14. Καὶ ποῦ ὑπάγω. Εἰς<sup>2)</sup> αὐτὸν, μετὰ τὸ τέλος τῆς οἰκονομίας ταύτης. ἐπεὶ<sup>3)</sup> δὲ οἶδα, ὅτι ἐκ πατρὸς Θεῷ ἥλθον, καὶ εἰς αὐτὸν ὑπάγω, πάντως υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἰμι, καὶ Θεός. καὶ λοιπὸν ἀξιόπιστος εἰμι, καὶ αὐτόπιστος, ὡς αὐτοαλήθεια.

Vers. 14. Τμῆς — ὑπάγω. Οὐκ οἴδατε, ὡς δοκεῖτε, ὡς φαίνεσθε, ὡς προσποιεῖσθε. τῇ γαρ ἀληθέτῃ φίδατε. διὸ καὶ ἀνωτέρω ἔπει, ὅτι<sup>4)</sup> καί με οἴδατε, καὶ οἴδατε πόθεν εἰμι. (k) Io. 7, 28.

Vers. 15. Τμῆς — κρίνετε. Σαρκιῶν, αἱμητῶν, παχυμερῶν, πρὸς μόνον τὸ Φανόμενον: Βλέποντες, καὶ μηδὲν ὑψηλότερον καὶ πινευματικὸν ἐνισοῦντες. εἰδὼς δὲ αὐτοὺς μέλλονα τοὺς εὑπεῖν, ὅτι καὶ διαιτήσονται οὐ καλάζειν ημᾶς, κρίνοντας οὐτῶς, εἰ δύνη, Φησίν·

Vers. 15. Ξύγῳ — γέδεναι. Οὐ κρίνω γὰν. καὶ ὅπισθι γάρ, ἐν τῷ τρίτῳ Γεφαλαῖοι,  
ἔπειν<sup>5)</sup> γάρ ὁπέσειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ<sup>1)</sup> Io. 3, 17, εἰς τὸν κόσμον, ίνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ' ίνα σωθῇ ὁ κόσμος διὰ αὐτοῦ<sup>2)</sup> καὶ ἀναγγεῖται πάλιν τὴν ἐκεῖ δημιουρού ἐξηγησιν. ίνα δὲ μὴ καὶ αὐθις εἴπωσιν, ὅτι διὸ τότο λέγεται, γάρ κρίνω, ὡς μὴ Θεόρῳ<sup>3)</sup> κατακρίνου ημᾶς, ἐπιφέρει.

Vers. 16. Καὶ ἔαν — ἔσιν. Ἀληθής ἔσιν, ἥτοι, ὄρθη, δικαία. καὶ λοιπὸν ἀληθῶς κατα-

inde etiam dicit, quomodo verum sit iudicium suum.

Vers. 16. *Quia — pater.* Quia solus non sum, qui iudico, sed ego et pater: siquidem omnia nobis sunt communia: et quia, quod ego iudico, hoc et pater: vna enim ambobus est voluntas, ut praedictum est: et pater vos condemnauit, qui non credatis filio suo quem ipse misit.

Vers. 17. *Porro — est.* Vesta quemadmodum vos iactatis: nam me transgressorum dicitis. Quod si duorum hominum testimonium verum est, inde colligere ipsis potestis, quod multo magis duorum iudicium iudicium verum est et maxime talium. Huiusmodi autem obscura frequenter loquitur propter eorum imbecillitatem: ut illis quidem occulta sint, robustioribus vero Christianis manifesta. In omnibus ergo similibus causam hauc agnoscito.

Vers. 18. *Ego — meipso.* Rursum ad id, quod dixerant, Tu testimonium perhibes de teipso, hunc facit sermonem dicens: Ego testimonium perhibeo de meipso, etiamsi nemo perhibeat de seipso, ego siquidem tanquam Deus: nemmo autem tanquam homo.

Vers. 18. *Et — pater.* Si ego vobis fide dignus non videor. Fert autem testimonium dicens per prophetam: Posui te in lucem Gentium: sive ut lux sis Geotum. Praedictum est autem septimo etiam capite, quomodo pater de ipso ferat testimonium, ubi dicitur, Et qui misit me pater, ipse testimonium perhibuit de me.

Vers. 19.

<sup>4)</sup> οὐτανθίνεις. A.

<sup>5)</sup> Forte, οὐτανθίνεις.

κατακρίω ὑμᾶς. οὕτοι λέγει, καὶ πῶς ἀληθῆς  
ἔστιν ἡ κρίσις αὐτῶν.

Vers. 16. Οτι — πατήρ. Οτι μόνος  
ἀκέιμι κρίνων, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πατήρ. κοινῷ γάρ  
ἡμῖν πάνται. καὶ ἐπει, ὅπερ ἐγὼ κρίνω, τοῦτο  
καὶ ὁ πατήρ. ἐν γὰρ ἀμφοτέροις, ὡς προείρηται,  
Θελημα. καὶ ὁ πατήρ ἄρα<sup>1)</sup> κατακρίνει ὑμᾶς,  
ἀπικνύντας τῷ ἀπεισαλμένῳ παρ' αὐτῷ ὑιῷ αὐτῷ.

Vers. 17. Καὶ — ἐσι. Τῷ ὑμετέρῳ, ὡς  
αὐτοὶ βρευθύεθε. παράνομον γάρ ἐμὲ λέγετε.  
εἰ δὲ δύο αὐνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθῆς, τὸ ἐν  
τεῦθεν αὐτοῖς συλλογίσαθε, ὅτι πολλῷ μᾶλλον  
δύο κριτῶν ἡ κρίσις ἀληθῆς, καὶ<sup>2)</sup> τότε τοιάτων,  
φυνεκιασμένος δὲ τὰ τοιάτα πολλαχοῦ λέγει,  
διὸς τὴν αἰδένεσσαν αὐτῶν, ἵνα ἐκείνοις μὲν ἐπ  
αἴσουμΦανῆ, τοῖς διγυατωτέροις δὲ χρισιανοῖς ἐμ  
Φανῆ. ἐπὶ τῶντων ἐν τῶν τοιάτων ταῦτη γίνε  
σκε τὴν αἰτίαν.

Vers. 18. Ἐγὼ — ἐμαυτοῦ. Πάλι  
πρὸς τὸ, αὐτοὶ σεαυτῷ μαρτυρεῖς, ποιέται  
τοῦ λόγου, ἐγὼ εἰμι, λέγων, ὁ μαρτυρῶν περὶ<sup>3)</sup>  
ἐμαυτῷ, εἰ καὶ γέδεις μαρτυρεῖ περὶ ἐσαυτῷ. ἐγώ  
μὲν γάρ, ὡς θεος, γέδεις δέ, ὡς αὐνθρώπος.

Vers. 18. Καὶ — πατήρ. Εἰ μὴ ἐγὼ  
δοκῶ ὑμῖν ἀξιόπιστος. μαρτυρεῖς γάρ διὸ τοῦ προ  
Φήτου λέγων· idou<sup>4)</sup>) τέθεικά σε εἰς Φῶς ἐθνῶν, π) Ies. 49, 6.  
[ηγουν,<sup>5)</sup> εἰς τὸ εἶναι Φῶς ἐθνῶν.] προσθέται  
δὲ καὶ ἐν τῷ ἐβδόμῳ κεφαλαίῳ, πῶς ὁ πατήρ  
μαρτυρεῖ περὶ αὐτῷ, ἐνθὲ καταγε τὸ, καὶ ὁ<sup>6)</sup>) π) Io. 5, 37.  
πέμψας μὲ πατήρ<sup>7)</sup> αὐτὸς μεμαρτύρηκε περὶ<sup>8)</sup>  
ἔμοι.

Vers. 19<sup>9)</sup>

<sup>6)</sup> Inclusa exciderunt. A.

<sup>7)</sup> αὐτὸς, omittit. B.

Vers. 19. *Dixerunt — tuus?* Dicebant hoc fingentes, se ignorare quemnam diceret patrem, ac tentantes.

Vers. 19. *Respondit — meum.* Quemadmodum simulatis: nam in veritate nostis, quemadmodum superius ostensum est. Aut hoc dixit, quia simulabant se scire, quod filius esset Ioseph. Dicit ergo, si me ita cognoscitis, ut fingitis, neque me nostis: non sum enim filius Iosephi: neque patrem meum: nam Ioseph non est pater meus.

Vers. 19. *Si — vtique cognovissetis.* Nam unus sumus ambo naturae. In decimo sexto etiam capite dixit ad Philippum, Qui vidit me, vidi et patrem, sive cognovit, intellexit. Nam visionem è cognitionem dicit, non sensibilem, sed intelligibilem. Sed quia me non nosse vos simulatis, consequens etiam est, ut et patrem meum vos non nosse fingatis.

Vers. 20. *Haec — gazophylactio.* Haec verba libere dicta. Significavit autem locum, ostendens dicendi libertatem ipsius doctoris. Gazophylacium vero thesauri depositorum erat, de quo latius diximus quadragesimo primo iuxta Marcum capite.

Vers. 20. *Dicens in templo.* Publice: nam in templo etiam erat gazophylacium.

Vers. 20. *Et — eum.* Quum ita libere loqueretur.

Vers. 20. *Quia — eius.* Quia comprehendendi et capi posset. Adhuc enim oportebat eum mira-

<sup>8)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>9)</sup> ne iudicaret, ceteris omisis. A.

Verf. 19. Ἐλεγον — σου; Ἐλεγοντῷ-  
τῷ, προσποιούμενοι αὐγοῦν, τίνες λέγετε πατέρα,  
καὶ πατεράζοντες.

Verf. 19. Απακείθη — μου. [Ως<sup>6</sup>)]  
προσποιεῖθε. τῇ ἀληθείᾳ γὰρ οἴδατε,] καθὼς  
καὶ πάντερ ψεύδεται γάρ οἴδατε, διότι προσ-  
ποιοῦντο, γινώσκετε αὐτὸν υἱὸν τοῦ Ἰωσῆφ, λέγων,  
εἰ οὗτος οἴδατε, ὡς προσποιεῖθε, γέτε ἐμὲ οἴδα-  
τε· οὐ γὰρ ἔγω οὐδεὶς τῷ Ἰωσῆφ· γέτε τὸν πατέρα  
μου<sup>7</sup>) εἰ γὰρ ὁ Ἰωσῆφ πατήρ μου.

Verf. 19. Εἰ — ἔδειτε ἄν. Μίας γὰρ  
αἱμόφόρεροι Φύσεως. καὶ ἐν τῷ ἐκκαΐδεκάτῳ δὲ κε-  
φαλαῖν πρὸς τὸν Φίλαππον ἐγένετο<sup>8</sup>) ἐωρακῶς ο) Io. 14, 9.  
ἐμὲ, ἔωρακε τὸν πατέρα, ἔγουν, ὁ νεονκῶς,  
ὁ γνοὺς. ἐδῆσαν γὰρ καὶ ὅρασιν, οὐκ αἰδητὴν Φη-  
σιν, ἀλλὰ γοντήν· ἐπεὶ δὲ ἐμὲ προσποιεῖθε μὴ  
εἰδέναυ, ὅπολέθως καὶ τὸν πατέρα μου προσπο-  
ιεῖθε μὴ εἰδέναυ.

Verf. 20. Ταῦτα — γαζοφυλακίω.  
Ταῦτα τὰ παρέησιασικά. ἐπεσημήνατο γὰρ τὸν  
τόπον, δεικνύων τὴν παρέησιαν τῇ διδασκάλου.  
γαζοφυλακίων δὲ, τὸ Θυσαυροφυλακίων, περὶ οὐ  
πλατύτερον ἐν τῷ τερσοαρσενοῦ πρώτῳ κεφα-  
λαῖν τοῦ κοτὲ μαρκού εἰρηκαμεν.

Verf. 20. Διδάσκων ἐν τῷ ιερῷ. Δημο-  
σίᾳ. ἐν τούτῳ γὰρ ἡν καὶ τὸ γαζοφυλακίον.

Verf. 20. Καὶ — αὐτόν. Οὕτω παρέη-  
σιαζόμενον.

Verf. 20. Ὁτι — αὐτῷ. Η τῷ συλλη-  
φθῆναι καὶ ἀναιρεθῆναι αὐτόν. ἔδει γὰρ τοῦτον  
Tomus III. V. έτι

miracula operari ac docere, multosque ad fidem attrahere, sicut in praesertim diximus. Continue autem hoc dicit, ostendens, quod frequenter id tentantes non potuerunt, et quod nunquam potentiores ad eum apprehendendum sufficient, nisi ipse voluisset.

Vers. 21. *Dixit — vadō.* Transfēta terrena vita.

Vers. 21. *Et quaeretis me.* Etiam Imperius hoc dixit, et ibi declaratum est.

Vers. 21. *Et — moriemini.* Ego veni, ut vos liberarem ab omni peccato vestro: quia vero noluitis, iam abeo, et deinceps in omni peccato vestro moriemini, quod ab eo liberari nolueritis.

Peccatum autem intellige etiam id, quod aduersus ipsum erat, quia intersecturi ipsius erant, in quo moreui sunt, nempe propter illud iugulati a Romanis, Vespasiano et Tito,

Vers. 21. *Quo — venire.* Haec frequenter dicit, animas illorum concutiens et exterrens.

Vers. 22. *Dicebant — venire?* Quod optebant, hoc etiam suspicabantur. Quid ergo Christus? Tollit huiusmodi suspicionem, ostenditque, quod peccatum sit, se ipsum interimere.

Vers. 23. *Et — es̄tis.* Ex terra, non quod corpus eorum terrenum esset, sed quia prudentia illorum esset terrena et prava. Nam et Paulus dicens, Non es̄tis ex carne: carnem appellat prudentiam carnalem.

Vers. 23.

*¶ n̄ḡ, interponit. A.*

ὅτι Θεομάταιρυποι καὶ μολέσαι καὶ στάλλους εἰς  
τίσιν ἐπισπάσαθαι, ὡς καὶ προλαβόντες εἰσήκασ-  
μενοι συνεχάρησαν τῷ λόγῳ, δεκτούς, ὅτι παλλα-  
κις ἐπιχειροῦσαντες ὡς ηδυνήθησαν, καὶ ἔτι οὐδὲ  
νοερον ἐκράτησαν αὖτὸν, οὐ μη<sup>1)</sup> αὐτὰς ηθέ-  
λησεν.

Verf. 21. Εἶπεν — ὑπάγω. Μεταβαίνω  
καὶ απὸ τῆς ἐπιγείου ζωῆς.

Verf. 21. Καὶ ζητήσετε με. Καὶ αἰνωτέρω  
τῷτο εἴπε, καὶ ηρμηνεύθη ἐκεῖ.

Verf. 21. Καὶ — αἰποθανεῖσθε. Ἡλιος  
ἔλευθερῶσιν<sup>2)</sup> υμᾶς αἴπο πάσης αἱμαρτίας θύμοιν  
ἀπὸ δὲ οὐκ ηθελήσατε, αἰπέρχομαι, καὶ λοιπὸν  
θε πάσῃ αἱμαρτίᾳ υμῶν αἰποθανεῖσθε, μὴ ηθελή-  
σαυτες αἰπαλλαγυπτον αὐτῆς.

Αἱμαρτίαιν δὲ νόσοι, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν διό-  
τι ἔμελλον αἰνελεῖν αὐτὸν, ἐν τῇ αἰπεθανον, πίτα,  
δι τὴν κατεσφάγησαν ὑπὸ τῶν δωματῶν, φερό-  
σιανοῦ καὶ τίτου.

Verf. 21. Ὁπου — ἐλθεῖν. Συνεχῶ-  
ταῦτα λέγει, κατασέιν αὐτῶν τὰς ψυχὰς καὶ  
ἐπφεβῶν.

Verf. 22. Ἐλεγον — ἐλθεῖν; Οἱ ἐβραϊ-  
λογτο, τοῦτο καὶ ὑπέλαβον. τι οὖν ὁ χριστός;  
αναιρεῖ τὴν τοιαύτην ὑπόληψιν, καὶ δείκνυσιν,  
ὅτι αἱμαρτία ἐσι τὸ αἰνελεῖν ἑστόν.

Verf. 23. Καὶ — ἐσέ. Ἐκ τῆς γῆς, οὐχ  
ὅτι τὸ σῶμα αὐτῶν ἐκ τῆς γῆς, αλλ' ὅτι τὸ φρό-  
νημα αὐτῶν γένεκον καὶ φαῦλον. καὶ ὁ παῦλος γαρ,  
λέγων οὐκ<sup>1)</sup> ἐσὲ ἐν σάρκι σάρκα, τὸ σαρκικὸν φρόνημα λέγεις.

Vers. 23. *Ego — sum.* De cœlo: non quod ipse de cœlo venisset, sed quia prudentia eius cœlestis esset ac diuina. Deinde sermonem suum explanat.

Vers. 23. *Vos — hoc.* Mundum hic dicit mundanam, prauam, ac terrenam prudentiam. Quemadmodum enim Spiritus dicitur, Spiritualis sapientia, et Caro, carnis: ita et Terra ac Mundus, terrena ac mundana. Ait ergo, Ego non sicut vos sapio, ut me ipsum interficiam.

Vers. 24. *Dixi — vestris.* Adhuc eos exterrit volens persuadere.

Vers. 24. *Si enim — vestris.* Si non credideritis, quod ego sim, videlicet Christus filius Dei, morientium in peccatis vestris, detenti ab eis. Nam qui non crediderit, et per baptismum a fonde peccati ablutus fuerit, omnino in illa morietur, et cum ea resurgens dabit poenas.

Vers. 25. *Dixerunt — es?* Substantes hoc dicebant ac tentantes.

Vers. 25. *Et — vobis.* Defectius est sermo iuxta consuetum loquendi modum. Tale est autem, ac si diceret, Omnino superfluum est etiam, quod vobis loquar: nam omni sermone indigni estis, utpote tentatores.

Vers. 26. *Multa — iudicare.* Multa de vobis in accusationem dicere possem, et iudicare ad puniendum, sed nunc nolo, quia nec pater meus vult. Praedixit enim, quod non misericordia filium suum in mundum, ut iudicet mundum, sed ut saluetur mundus per eum.

Vers. 26.  
2) Vide variantes lectiones Codd. Euthymii in operis principio notatas.

Verf. 23. Ἐγώ — εἰμι. Ἐκ τοῦ δρανθ, ωὐχ ὅτι ἐκ τοῦ δρανου ἦκεν, αλλ' ὅτι τὸ Φρόνημα αὐτοῦ δράγιον καὶ θεῖον. εἴτα σαφηνίζει τοῦ λόγου.

Verf. 23. Υμεῖς — τούτου. Κόσμον ἐταῦθα λέγετε, τὸ κοσμικὸν καὶ Φαῦλον καὶ γῆνον Φρόνημα. ἀσπερ γὰρ πνεῦμα λέγεται, τὸ πυεζματικὸν Φρόνημα, καὶ σκέψη τὸ σαρκικόν διώκει γῆ καὶ κοσμός, τὸ γῆνον καὶ κοσμικόν. Φρόνισσιν, ὅτι ἐγώ οὐχ, φέναι, Φρονᾶ, ἵνα αποκτήσῃς ἐμαυτόν,

Verf. 24. Εἴπον — ύμῶν. Ἔτι ἐκ Φοβερού αὐτοὺς βλασφημεῖσθαι πεῖσαν.

Verf. 24. Καὶ<sup>3)</sup> — ύμῶν. Εάν μὴ πι, σεύσητε, ὅτι ἐγώ εἰμι, δηλαδὴ ὁ Χριστὸς, ὁ οὐδὲ τὸ θεῖον, ἀποδικεῖσθε ἐν τοῖς αἱμαρτίαις ύμῶν, συνεχόμενοι αὐτοῖς. ὁ γὰρ μὴ πισεύσας, καὶ δικαίωσις αἱμαρτιῶν, ἐν αὐτῷ πάντως ἀποδικεῖται, καὶ μετ' αὐτοῦ αἰνεῖσθαι, δίκην δώσει.

Verf. 25. Ελεγον — εἰς, Φαυλίζοντες τόπον ἔλεγον, καὶ περιέζοντες.

Verf. 25. Καὶ — ύμῖν. Ελλαπτικὸν τὸ δῆμος κατέθεσ. ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτον ἐξέσθωσ, ὅτι καὶ λαλῶ ύμῖν, περιττόν ἐσιν, αὖσάξιος γάρ ἐστε παντὸς λόγου, ὡς περιεστάτη.

Verf. 26. Πολλὰ — κρίνειν. Πολλὰ δύναμαν περὶ ύμῶν λαλεῖν, εἰς κατηγορίαν, καὶ κρίνειν, εἰς τὸ κολάσται· αλλ' οὐ βλασφηματικόν, διότι αὐτὸς ὁ πατέρας μου βλεπεται. προείρηκε γὰρ, ὅτι οὐκ<sup>1)</sup> απέξεβλεν ὁ Θεός τὸν θεὸν αὐτοῦ εἰς τὸν αἱτον. ἵνα κρίνῃ τὸν κάσμον, αλλ' ἵνα σφέας ὁ κάσμος διακρίνεται.

Vers. 26. *Sed — est.* Qui misit me, non ut nunc iudicem, sed ut saluem. Aut verax est, quem me lucem mundi nominauit. Ecce, inquit, posui te in lucem Gentium, veluti superius significatum est.

Vers. 26. *Et ego — mundo.* Audiuisti eo etiam hoc inter alia, quod ego sum lux Gentium; et inter alia etiam hoc dixi, quod ego sum lux mundi. Quod ergo audii, hoc dixi.

Vers. 27. *Non — dicebat.* Non cognoverunt, quod de patre eis dicebat, qui sibi natura pater esset. Verisimile enim est, quod dubitantes inter se rogabant: Quis est, qui misit illum? At qui frequenter eis de illo differuerat. Vide, quo modo sermonibus eius attendebant, uno potissimum modo mente capti erant? Merito ergo dixit illis, In primis quod etiam loquar vobis.

Vers. 28. *Dixit — sim.* Quum susperderitis me quasi hominem in cruce, tunc cognoscetis, quod ego sum, videlicet filius Dei et Deus. Nam tanquam Deus dixit, Ego sum. Cognoscatis autem hoc a signis, quae tunc fient, quibus contradici non poterit, et a resurrectione mea a mortuis: insuper etiam ab ira diuina, quae tunc genus comprehendet Iudeorum. Siquidem postquam illum crucifixerunt et stupenda illa figura facta sunt, scribit Lucas, quod omnes turbae, quae simul accesserant ad spectaculum istud, et videbant, quae fiebant, percutientes pectora sua reuertebantur. Cognoscebant enim, quod vere diuinus homo esset, et illi compateretur creatura: quum autem loqui non audirent propter timorem principum, persecutio-

<sup>4)</sup> γειομένων. B.

Verf. 26. Ἀλλ' — οὐκ. Πέμψας με,  
τὴν κρίσιν γὰν, ἀλλὰ σῶσαι. οὐ αἰληθής ἐσιν, οὐα-  
γάπτας με φῶς τὸ κόσμου. οἴδου γάρ, φυσι, τέ-  
λεκούσε<sup>ται</sup> εἰς φῶς ἐπιγῶν, οἷς αἰνωτέρω δεδή<sup>ται</sup> Ιοφ. 49, 6.  
λατσα.

Verf. 26. Καύγα — κόσμον. Ἡκουσα  
παρ' αὐτῷ, τά, τε ἄλλα, καὶ ὅτι εἰμὶ φῶς  
ἐθνῶν· καὶ εἴπον, τά, τε ἄλλα, καὶ ὅτι ἐγώ  
εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. ὁ οὖν ἡκουσα, τοῦτο  
εἶπον.

Verf. 27. Όνκ — ἔλεγεν. Όνκ ἔγνω-  
σαν, ὅτι περὶ τὸ πατρὸς αὐτοῖς ἔλεγε, τὸ φύσες  
πατρὸς αὐτῷ· εἰκὼς γάρ, αὐτοὺς διαπορεῖν πρὸς  
ἄλληλους, λέγοντας, τὰς ἐσιν ὁ πέμψας αὐτόν;  
καίτοι πολλάκις αὐτοῖς διειλέχθη περὶ ἐκείνου.  
τοσοῦτον προσέχον τοῖς λόγοις αὐτοῦ, μᾶλλον  
δὲ, τοσοῦτον ἡσαν φρενοβλαβεῖς. εἰκότως δὲ ἔπειν  
αὐτοῖς, τὴν<sup>τ</sup> αἱρέχην, ὅτι καὶ λαλῶ ὑμῖν. 5) Ιοφ. 8, 25.

Verf. 28. Εὔπει — εἶμι. Ὁταν κρί-  
μασσητέ με, ὡς αὐνθρώπον, ἐπὶ σαυρῷ, τότε γνώ-  
νεθε, ὅτι ἐγώ είμι, δηλονότι ὁ υἱὸς τῷ Θεῷ, καὶ  
Θεός. ὡς θεός γάρ εἴρηκε τὸ, ἐγώ είμι. γνώσεσθε  
δὲ τότο, αὐτὸ τε τῶν τηλεικαῦται<sup>ται</sup> χειροπομένουν  
αναντιρρήτων σημέσων, καὶ αὐτὸ τῆς ἐκ νεκρῶν  
ἀναστάσεώς μου, γαὶ μὴν καὶ αὐτὸ τῆς ἐκτοτε  
καταληφθείης τὸ γένος τῶν ιονδών Θεομηνίας,  
μετὰ γάρ το σαυρωθῆναι αὐτὸν, καὶ γενέθλια τῷ  
Φοβερῷ ἐκεῖνῳ οιμεῖται, γεάθει λουκᾶς<sup>οτι καὶ</sup> 6) Ιοφ. 23, 48.  
πάντες οἱ συμπαραγγενόμενοι ὄχλοι ἐπὶ τῷ Θεο-  
φραστῷ τῷ την, Θεωροῦντες τὰ ψευόμενα, τύπτον-  
τες ἐστῶν τὰς τηλεικαῦτας φροντίδας. ἔγνωσαν μὲν γάρ,  
ὅτι Θεός αὐνθρώπος οὐτως οὐ, καὶ συμπαραγγενός  
τῷ οὐτίσις, μη Φέροντας τὸ πάθος αὐτῷ. μὴ  
τολμῶντες δὲ λαλεῖν, διὰ τοὺς Φόβους τῶν αἱρέχον-

cutiebant pectora sua, significantes dolorem interiorem. Suspicabantur namque futurum esse, ut malum aliquod irremediabile propter illum omne genus Iudeorum concuteret. Nam et Centurio, et qui cum eo erant, seruantes Iesum, ut ait Matthaeus, quum vidissent, quae siebant, vehementer territi sunt, dicentes, Vere Dei filius erat iste.

Sed et ipsi principes Iudeorum cognoverunt tunc, quod Dei filius erat, et Deus, quanquam propriam conculcauerunt conscientiam, nimis inuidia ac insania. Ait enim rursum Matthaeus: Ecce quidam de custodibus venerunt in civitatem et renuntiauerunt principibus sacerdotum vniuersa, quae acciderant: et congregati cum senioribus accepto consilio, pecunias multas dederunt militibus dicentes, Dicite: Discipuli eius nocte venerunt, et furati sunt eum nobis dormientibus et caetera.

Praeterea, quoque Iosephus, qui et ipse Iudaeus erat peritissimus; scribens calamitates Iudeorum, quae ab eo tempore coeperunt, ac Ierosolymorum captiuitatem, fasetur propter Christum effusam esse aduersus eos diutinam iram: et occisa esse a Romanis tam multa ipsorum millia. Quia enim, quum eos curare vellet, agnoscere eum noluerunt, ideo affecti suppicio, quis esset cognoverunt.

Vers. 28. *Et — loquor.* Nam si illud tunc cognoveritis, omnino etiam hoc scietis, quod a meipso facio nihil, sed omnia quae vult pater,  
quum

<sup>5)</sup> τὸν σεισμὸν καὶ iidem Codices Euthymii omittrunt etiam in contextu apud Matthaeum. Chrysostomus hunc locum negligenter tractat; Lucas potius, quam Matthaeum interpretans. Vide Tom. VII. p. 826. E. Ceteri Codices N. Testamenti cum scholiis, cuiusmodi ad manus habuit Euthymius, ista seruant. Id intelligitor ex mea editione.

τῶν, ἔπειταν τὰ σῆθη αὐτῶν, σημαίνοντες τὴν  
τὸν ὁδύτην. ὑπώπτευον γάρ, ὅτι κακὸν αἰγήκε-  
πον τὸ γέρος σέπαν πέσεται δι' αὐτόν. καὶ γάρ  
καὶ ὁ<sup>ς</sup>) ἐκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτῷ τηρεῖντες <sup>x) Matt. 27, 64.</sup>

τὸν ἵστην, ὡς Φονού ματθαῖος, ιδόντες<sup>ς</sup>) τὸ γενό-  
μενον, ἐφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες, ἀληθῶς  
θεῖς υἱὸς ἦν αὗτος.

Ἄλλως καὶ αὐτοὶ οἱ ἀρχοντες τῶν ιουδαίων  
ἔγνωσαν τότε ὅτι θεῖς υἱὸς ἦν, καὶ θεὸς, εἰ γέγε-  
πεπατήκασι τὴν συνέδησιν ἐαυτῶν, δι' ὑπερβο-  
λὴν Φθόνου καὶ μανίας. λέγεται γάρ πάλιν ὁ ματ-  
θαῖος ὅτι<sup>ς</sup>) ιδού, τινες τῆς κουνωδίας ἐλθόντες <sup>x) Matt. 28, 11-</sup>  
εἰς τὴν πόλιν, ἀπήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἀπαγ-  
τα τὰ γενόμενα. καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν  
πρεσβυτέρων, συμβλίον τε λαβόντες, ἀργύρια  
ἴκανα ἔδωκαν τοῖς σρατιώταις, λέγοντες· εἴπα-  
τε, ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτῷ συκτὸς ἐλθόντες, ἐκλε-  
ψαν αὐτὸν ἡμῶν κοιμωμένων, καὶ τὰ ἔξης.

Ἐπι γε μὴν καὶ τὰς ἔκτοτε τῶν ιουδαίων συμ-  
φορας, καὶ τὴν ἄλωσιν τῶν ἱεροσολύμων, συγγρά-  
Φων ὁ λογιώτατος ἐν ιουδαίοις ίώσηπος, ὅμολογεῖ,  
διὸ τὸν χριστὸν<sup>ς</sup>) χειρῆναι κατ' αὐτῶν τὴν τοιαύ-  
την Θεομηνίαν, καὶ κατασφαγῆνα<sup>ς</sup>) τὰς τοσαύ-  
τας, αὐτῶν μυριάδας ὑπὸ βρωμαίων. ἐπεὶ γάρ  
θεραπευόμενι, γγᾶνας αὐτοὺς ὥκηθέλησαν, κα-  
λαζόμενοι, ἔγνωσαν, τίς ἦν.

Vers. 28. Καὶ — λαλῶ. Εἰ γάρ ἐκεῖ-  
νο γγώσεθε τότε, πάντως καὶ ταῦτα, ὅτι ἀπ'  
ἐμαυτῷ ποιῶ οὐδὲν, ἀλλὰ πάντα, ἡ θέλει ὁ πα-

V 5 τῆς.

editione. Ergo Euthymii auctoritas valere hoc le-  
co nequit.

<sup>ς)</sup> δεκτῆνα. A.

<sup>7)</sup> Euthymius videtur confundere caedem Ioannis Ba-  
ptistae et caedem Christi. Vide Joseph. Antiq.  
Lib. XVIII. 5, 2. Tom. I. pag. 883. Eandem se-  
tentiam repetit Euthymius infra ad Io. XI. ver.  
47, 48.

quum enim aequalis illi sim, haec vole quae ille  
vult: una siquidem est voluntas, sicut et una poten-  
tia: et quod ea, quae docuit me, haec loquor: nam  
ille mens est, ego autem verbum: de operibus  
namque dixit etiam superius, Non possum ego fa-  
cere a me quicquam: et lege etiam dicti illius in-  
terpretationem. De sermonibus vero iterum di-  
xit, Mea doctrina non est mea, sed eius, qui mi-  
sit me: et de hoc etiam lege explanationem.

Vers. 29. *Et — est.* Ne putaremus,  
quod maior esset is, qui misit, curat huiusmodi  
suspicionem dicens, Et qui misit me, mecum est,  
tanquam inseparabilis, misisse siquidem dispensa-  
tionis est: esse autem cum eo, qui misit, cohae-  
rentiae sive conglutinationis. Nam sancta trinitas,  
quaec aequaliter omnem implet locum, a seipsa nos  
secernitur.

Vers. 29. *Non — semper.* Si hoc, vt homo, sit, tantundem est ac si dicat: Quod quum Deus ubique sit iuxta illud, Nonne coelum et terram ego impleo? magis tamen in his esse dicitur, qui eo digni sunt. Si autem, vt Deus: propter sanctae trinitatis inseparabilitatem hoc dicit, quae propriis quidem distinguuntur personis, vnitur autem diuinitatis ac substantiae identitate.

*Id vero, Quae placita sunt ei, facio semper, aut tanquam illi obediens secundum humanitatem dicit, aut tanquam illi aequalis secundum divinitatem ac voluntatem. Quid si ea, quae placita sunt ei, facio semper, gratum illi utique est accedentes etiam sabbatho curare.*

Intellige autem, quae depreffa sunt verba tan-  
quam dispensatoria propter inbecillitatem Iudeo-  
rum,

τέλος. Ήνος γαρ πάντοι ἡμεῖς, καὶ θέλεις, ταῦτα θέλεις.  
Ἄγαρ ἡμῖν θέλημα, ωσπερ καὶ μήτε δύναμις· οὐκ  
ὅτι σὲ ἐδίδαχτέ με, ταῦτα λαλῶ· νοῦς μὲν γὰρ  
ἐκεῖνος, λόγος δὲ ἐγώ. περὶ μὲν τὸν τρόπον ἔργων εἴπε  
καὶ ἀπίστω, ὅτι οὐ<sup>1)</sup> δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν αὐτὸν· γ) Io. 5, 30.  
τὰ δέ τοι· καὶ αὐτογάγως πάλιν τὴν ἐξήγυπτον ἐκείνην  
τὰ φίτρα· περὶ δὲ τῶν λόγων αὐτοῦ εἰρηκεν, ὅτι<sup>2)</sup> z) Io. 7, 16.  
ἡ ἡμι θίδαχη, ὥκτεν ἐμή, αλλὰ τὰ πέμψαν-  
τος μὲν καὶ αὐτογάγως καὶ τὴν περὶ τόπου ἐφη-  
κεσσα.

Vers. 29. Καὶ — ἐσίν. Ινα μὴ νομίσω-  
μεν, ὅτι μέλισσαν ἐσίν ὁ πέμψας, Θεραπέους τὴν  
τοιωτήν υποψίαν, λέγων· καὶ ὁ πέμψας με,  
μετ' ἐμοῦ ἐσίν, ὡς αὐχώρισος. τὸ μὲν γαρ πέμψας,  
τῆς οἰκονόμιας ἐσίν· τὸ δὲ μετὰ τοῦ πεμφθέντος  
ἔσινα, τῆς αἱλληλουχίας. Η γαρ αὐγίστριας, ἐπε-  
σης πάντας τόπου πληροῦσσα, ἐσυτῆς οὐ διέσηκεν.

Vers. 29. Οὐκ — πάντοτε. Εἰ μὲν,  
ὡς αὐνθρώπος, τόπο Φησιν, ἐσίν εἰπεῖν, ὅτι παυ-  
ταχοῦ μὲν ἐσίν ὁ Θεός, κατὰ τό· δύχι<sup>3)</sup> τὸν οὐρα-<sup>a)</sup> Ier. 23, 24.  
νὸν καὶ τὴν γῆν ἐγὼ πληρῶ; μᾶλλον δὲ ἐνοψ λέ-  
γεται ἐν τοῖς αἱλοΐσι αὐτῷ· εἰ δὲ, ὡς Θεός, διὸ  
τὸ αὐχώρισον τῆς αὐγίας τριάδος, διηρημένης μὲν  
τῶν ιδιαῖς υποσάσεσιν, ἡνωμένης δὲ τῇ ταυτό-  
τητι τῆς δύσιας καὶ θεότητος.

Τὰ αἱρεσαὶ δὲ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε, η ὡς πε-  
θόμενος αὐτῷ κατὰ τὴν αὐνθρώποτητα, η ὡς Ἰησος  
αὐτῷ, κατὰ τὴν θεότητα καὶ θέλησιν. εἰ δὲ τὰ  
αἱρεσαὶ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε, αἱρεσὸν αὐτῷ αἱρε-  
καὶ τὸ ἐν σαββάτῳ θεραπέουν τοὺς παρ-  
ημένους.

Δέχου δὲ<sup>b)</sup> τὰ ταπείνα δημάσται, ὡς οἰκονό-  
μικα, διὰ τὴν αἰδένεσσαν τῶν ιουδαίων, ὡς καὶ  
τ. τ. ταπείνα δημάσται, ταπείνα δημάσται.

προ-

<sup>c)</sup> τὰ, omittit, B.

rum, sicut in superioribus retulimus: nam huiusmodi magis vulgus attrahebant, sicut et affine exemplum. Vide enim, quod sequitur.

Vers. 30. *Hac — sum.* Quando ad humiliorem fese demittebat sermonem, tunc credebant: non tamen, ut oportebat, credebant, sed vulgari modo credebant humilioribus eius sermonibus, non recipientes sublimiores. Quod sciens Christus, nimirum illos corrigere, quod suum est, ubique faciens: licet ipsi citius ab eo recedebant, et ad iniurias magis deflecebant.

Vers. 31. *Dixit — Iudeos.* Ad eos, qui tunc, ut dictum est, crediderant.

Vers. 31. *Si — eritis.* Si vos permanferitis, sicut alii non permanserunt, de quibus dicit euanḡlista, Multi ex discipulis eius abierunt retrorsum, et iam non cum eo ambulabant. Si vos, inquit, perseveraueritis in sermone meo, siue in doctrina mea, quam ego docebo vos, tunc vere discipuli mei eritis, nondum enim eritis.

Vers. 32. *Et cognoscetis veritatem.* Hoc est, me: ego enim, ait, sum veritas. Cognoscetis a me veritatem. Nam omnia legalia figura, umbra et imago sunt veritatis.

Vers. 32. *Et — vos.* A peccatis,

Vers. 33. *Responderunt — efficiemini?* Omittentes dicere, Quid ergo, Falsa est lex? falsane est Iudeorum scientia? hoc quidem non dicunt: neque enim haec illis curae fuerunt, sed de iniuria corporalis generositatis indignantur, suspicantes,

?) interponendum videtur. Est enim haec alia interpretatio, diuersa a priori,

?) ψευδος. A.

προλαβόντες παρηγόλαμεν. τὰς τουτὰς γάρ  
μᾶλλον ἐφέλκοντο τοὺς πολλοὺς, καὶ τὸ παρά-  
δεγμα ἔγγυς. ὅρα γάρ.

Vers. 30. Ταῦτα — αὐτόν. Ὅτε εἰς  
ταπεινότερον κατήγαγε τὸν λόγον, τότε ἐπί-  
σημανεν· οὐχ ὡς ἔχειν δὲ ἐπίσευσαν, ἀλλ’ ἀπλῶς  
ἐπίσευσαν τοῖς ταπεινοτέροις λόγοις αὐτῷ, μὴ  
παραδεξάμενοι τοὺς ὑψηλοτέρους, ὅπερ εἶδας οἱ  
χριστοί, περιέταμ διερθουν αὐτούς, τὸ ἕαυτῷ πα-  
ταχεῖν ποιῶν, εἰ καὶ αὐτοὶ ταχέας ἀπεπήδησαν,  
καὶ πρὸς ὑβρεῖς μᾶλλον ἐξετράπησαν.

Vers. 31. Ἐλεγεν — ιουδαίους. Πρὸς  
τοὺς πεπισευκότας τότε, ὡς εἴρηται.

Vers. 31. Εὰν — ἐσέ. Ἐὰν υἱοῖς ἐμ-  
μένητε, ὡς τῶν ἄλλων μὴ ἐμμενάντων, περὶ ἀν-  
τιπεν ὁ εὐαγγελιστής, ὅτι πολλοὶ<sup>6)</sup> ἀπῆλθον τῶν b) Io. 6, 66.  
μαθητῶν αὐτοῦ, εἰς τὰ ὅπισα, καὶ ὥκ ἔτι μετ'  
αὐτοῦ περιεπάτουν. ἐὰν υἱοῖς ἐμμεντέ, Φησι,  
τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἦγουν, τῇ διδασκαλίᾳ μου, ἢ  
διδάξω υἱᾶς, τότε ἀληθῶς μαθηταὶ μου ἐγέ-  
νησαν γάρ ἐσε.

Vers. 32. Καὶ γνάσεθε τὴν ἀλήθειαν,  
Ἐμέ. ἔγὼ γάρ, Φησιν, εἰμὶ η ἀλήθεια.<sup>9)</sup> γνά-  
σεθε τὴν ἀλήθειαν πάρ’ ἐμώ. τὰ γὰρ νομικὰ  
πάντα, τύπος καὶ σκιὰ καὶ εἰκὼν τῆς ἀληθε-  
ας εἰσι.

Vers. 32. Καὶ — υἱᾶς. Ἀπὸ τῶν  
ἀμαρτιῶν.

Vers. 33. Ἀπεκριθησαν — γενήσεθε;  
Ἀφέντες εἰπεῖν, τί οὖν; Ψεῦδος ὁ νόμος;<sup>1)</sup> Ψευ-  
δής η τῶν ιουδαίων γνῶσις; τέτο μὲν δὲ λέγεται  
τῶν τοιόταν γάρ ὥκ ἐμελεν αὐτοῖς· ἐπὶ τῇ ὑβρεῖ  
δὲ τῆς σωματικῆς εὐγενείας ἀγανακτεῖν, ὑπο-  
πτεύ-

cantes, quod tanquam seruus alicuius hominis dixit ipius, Liberabit vos. Merito ergo dicebat Iohannes, Ne videamini dicere intra vos, Patrem habemus Abraham. Huiuscmodi sane erant Iudaorum gloriatiothes. Nam quum de propriis virtutibus gloriari non possent, progehitorum nobilitatem opponebant. Quid ergo Christus? Non conuteis eos, quod saepius seruissent Aegyptiis et Babylo- diis, aliisque diversis gentibus: sed hanc quidem praeterinuit seruitutem, ut quae nihil animae generositati officiat: de peccato vero ait, quod illi nocet, seruituti eam subiiciens, cuius est miseria seruitus, a qua non aliis liberabit, praeter Christum ac doctrinam illius.

Vers. 34. *Respondit — peccati.* Ostendit, quod superius significauerit animae seruitutem ac peccati, non eam, quae vi humana contingebat. Ne autem dicerent, Moses nos ab hac liberabit; per similitudinem ostendit, quod quum sit ille seruus, talen<sup>m</sup> non habeat potestatem: sed ipse, ut pote filius.

Vers. 35. *Seruus autem — aeternum.* Seruus non accipit in haereditatem domum domini sui, filius accipit ipsam in haereditatem. Itaque non habet ille potestatem liberandi, quum sit seruus: ego habeo potestatem liberandi, quum sim filius, et maneam in domo patris mei in aeternum, et haereditate accipio potestatem ipsius. Nam et superius dixit, quod iudicium omiae dedit filio. Ac rursum, Et potestatem dedit ei etiam iudicium faciendi.

Vers. 36. *Si — eritis.* Nunc enim non vere liberi etsis, quum servi facti sis peccato: quando

<sup>2)</sup> Baptista nimis.

<sup>3)</sup> σχηματα. A.

παντού στεντεῖαι· οὐδὲ μέλαινος διάφορός εἰσιν· αὐτοῖς, ὅτι ἀδεινθερώσαντικαὶ τίκτωται ἐν ἡμέρᾳ 2) ἵστανται ἔλεγε· μή<sup>3)</sup> δόξην πλέγει ἐνέσωτοις· περὶ c) Matth. 3, 9. τέρπει ἔχομεν τὸν αἰθρετόμην τοιαῦτα γαρ τὸν τῶν ιουδαϊών 3); αὐτοῖς μάτασσοι· φαίνεται ἔχοντες πυρετούκενας αἴρεταις ἐνεργεύεισθαι, τὴν τῶν πρεσβύτων εὐγένειαν προσβάλλοντο· τί εἴναι ὁ χεισός; εἴπει πλευρῆς επιτονεις, πολλώνκις διλαβόσαντας κίρυκοτος τοῦ βασιλικοῖς καὶ διαφόροις ἄλλοις ἐθνεσιν· αἱδαν τοιτην μὲν τὴν διδέσσαν παρέδραμεν, ἀλλ’ οὐδὲν βλασπητεούσι τὴν ψυχικὴν εὐγένειαν· περὶ δὲ τῆς αἵματος Θρονοῦ, ὅτις αὐτὸν βλάπτει καταδελεῖσθαι, η̄ς η̄ διδέσσαν χαλεπωτάτη, αφ’ η̄ς ἐλευθεροῖς οὐκ ἔτερος, αλλ’ η̄ μόνος ὁ χεισός, καὶ η̄ διδασκαλίας αυτῷ.

Verg. 34. Λπεκριθη — αμαρτίαις Δέκτυροι, ὅτι διδέσσαν ἐνέψυνεν αἰνωτέρω, τὴν εἰς αἷματος, καὶ τὴν ἐκ δυναστειῶν αὐθιζόποι· οὐαὶ δὲ μηδικοῖς, ὅτι ὁ μανσοῦς ημας ἐλευθερώσει τρυπης, δεκτυροῖς δισσοῖς παραβολῆς, ὅτι οὐκ ἔχεις θος εἰς αἴτιαν, διδός ἀν, αλλ’ αὐτος, φενιός.

Verg. 35. Ο δέ δεῦλος — σεῖνας. Ο δέ δολος καὶ κληρονομεῖ τὴν οἰκίαν τὴν κυρίου αὐτῷ· ὁ οὐλὸς κληρονομεῖ αὐτήν· λοιπὸν ἐκεῖνος<sup>4)</sup> βλέπεται ἔχεις ἔξοδοις ἐλευθερῶν, δοῦλος ἀν· ὅγα δέχεις ἔχεις αἴτιαν ἐλευθερῶν, οὐαὶ δὲ, καὶ μέγαν ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατέρος μου αὲς, καὶ κληρονομῶν τὴν ἔξοδοις αὐτοῦ. εἴπει γαρ καὶ οπίσω· ὅτι τὴν<sup>5)</sup> κρίσιν πάσαν d) Io. 5, 22. δεδώκει τῷ οὐώ· καὶ πάλιν· καὶ ἔξοδοις<sup>6)</sup> ἐδώκει e) Io. 5, 27. αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν.

Verg. 36. Εαν. — σεθε. Νῦν μὲν γὰρ, οὐκ αἰληθῶς ἐλευθεροὶ ἔσει, δεδελωμένοι τῇ αἱμαρ-

τίᾳ.

4) Moses scilicet, ut modo dixit.

quando vero vos filios liberauerit, nemo qui contradicat. Deus qui iustificat, quis est, qui condamnet? corporalem siquidem libertatem dat etiam homo: spiritualem vero solus filius, tanquam proprius dominus: quia proprie etiam haec est libertas. Deinde relictis caeteris eorum peccatis, cogitatione, neque quam apud se tractabant, in medium adducita mouerat enim iam eos resiliens et blande dicit.

Vers. 37. *Noui — interficere.* Manifeste quidem non dixit, Non estis, adhuc eis parcens: verum latenter hoc significauit. Nam quia in occidere quaeritis, non estis. Ille siquidem heminem iniuste pereimit. Sicut enim libertas ab operibus, quae liberum decent, ostenditur, ita et cognitio. Ponit autem et causam.

Vers. 37. *Quia — vobis.* Sermo meae doctrinae, quem sit sublimis, non habet locum in vobis, qui mentem habetis a prauitate coarctatam ac humi detractam. Ecce enim repulisti, quae paulo ante exceperatis, haec ferre non potentes. Ne autem dicant, A terpso haec loqueris, subiungit:

Vers. 38. *Ego — loquor. Quod cognoui apud patrem meum, quod ab eo didici.*

Vers. 38. *Et — facitis.* Homicidiuni videlicet: nam patrem illorum significat nunc diabolum. Quemadmodum enim a paternitate Abraham repulit eos operum dissimilitudo, ita ad diaboli paternitatem afferit illos operum similitudo: siquidem et ille homicida est, de quo manifestius dicet in sequentibus.

Vers. 39.

<sup>5)</sup> τὸν κατ' αὐτοῦ Φόγον. A.

<sup>6)</sup> ἐ, abeat. A.

την· ὅτε δὲ ὁ ὄντος ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ, τότε θέντα  
οἱ αντιλέγων, Θεὸς<sup>5)</sup> ὁ δίκαιον, τὸς ἡ κατακρίνων;<sup>6)</sup> Rom. 8, 34.

τὴν μὲν γὰρ αὐθαδικὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀνθρώπος  
δίδωσι τὴν δὲ ψυχὴν, μόνος ὁ ὄντος, ὡς κυρίαρχος  
κύριος, ἐπεὶ καὶ κυρίας αυτῇ ἐλευθερία. εἴτε,  
ἀφεῖς τὰς ἄλλας αὐτῶν αἰμαρτίας, εἰς μέσον  
άγνωστην μελετημένην.<sup>5)</sup> ἔγκω γὰρ αὐτοῦς ἥδη  
εἰσποιήσαντας, καὶ ὅμαλοις Φησίν.

Vers. 37. Οἶδα — αἴποτεῖνα. Φανε-  
ρῶς μὲν οὐκ ἔπειτα, ὅτι οὐκ ἔτι, Φειδόμενος αὐ-  
τῷ<sup>6)</sup> λελιθότως δὲ τοῦτο δεδίλωκεν. ἐπεὶ  
γὰρ ζητεῖτε με αἴποτεῖνα, οὐκ ἔτι. θέντα γὰρ  
ἐκενούσος αἴπεκτενευ αδίκως. ὥσπερ γὰρ<sup>6)</sup> ή ἐλευ-  
θερία αἴποτε τῶν ἔργων δείκνυται, τῶν πρεπόντων  
ἐλευθερία, οὐτω καὶ η συγγένεια. τιθησι δὲ καὶ  
τὴν αἵτιαν τῆς φόνου.

Vers. 37. Ὄτι — ὑμῖν. Ὁ λόγος μου,  
ὁ διδασκαλικός, ὑψηλὸς<sup>7)</sup> ὡν, β' χωρεῖ ἐν ὑμῖν  
τοῖς ἔχεσι· νοῦν ἐσεγωμένον ὑπὸ Φαιλότητος καὶ  
χαμένη συρόμενον. Ιδοὺ γάρ, αἴποσαδε, καὶ το  
πρό μητρὸν παρεδέξασθε, στέγειν αὐταῖς μὴ δυνα-  
μενοι. Ήντο δὲ μη εἴπωσιν, αἴποτε σεαυτῷ ταῦτα λα-  
λεῖς, ἐπίγνωσγεν.

Vers. 38. Ἔγώ — λαλῶ. Ὁ ἔγγων  
σταρά τῷ πατρὶ μου, ὁ ἔμαθον αἴπ' αὐτῷ.

Vers. 38. Καὶ — ποιεῖτε. Τὸ ἀνθρω-  
πακτεῖνα. πατέρος γὰρ αὐτῶν ἐμφαίνεται, τὸ  
διαβόλον. ὥσπερ γὰρ τῆς πατρότητος τῆς αἴβρα-  
σης. ἐκβήλεις αὐτοῖς, η τῶν ἔργων αὐτομοιότητ<sup>8)</sup>  
αὐτοῖς (εἴρεται τῇ<sup>9)</sup>) πατρότητι τῆς διαβόλου εἰσποιεῖ  
αὐτοὺς, η τῶν ἔργων ὄμοιότης. κακένος γὰρ αἴ-  
θρωπότονος, περὶ οὐ προϊὼν ἔρει Φαινερωτερον.

Vers. 39.

7) τῆς πατρότητος, A.

Vers. 39. *Responderunt — eft.* Non intelligentes, quem diceret patrem ipsorum, rursum ad Abrahae cognitionem confugiunt, Christus itaque manifestius eos obiurgat.

Vers. 39. *Ait — faceretis.* Iustitiam.

Vers. 40. *Nunc — interficere.* Cognitionem illorum frequenter arguit, confundens eos, ut corrigantur.

Vers. 40. *Hominem — patre.* Verba haec, Vidi, et Audiri, dispensatorie accipienda et intelligenda sunt.

Vers. 40. *Hoc — fecit.* Ut quaereret decidere hominem, qui veritate in loquutus fuisset ac innocentem.

Vers. 41. *Vos — vestri.* Homicidium et si quod aliud est malum.

Vers. 41. *Dixerunt — Daux.* Quia iusta ratio ostendit eos indignos esse paternitatem Abrahac, in qua plurimum gloriabantur, insipienter deinceps ad Dei paternitatem recurserunt: eo quod dicat scriptura, Filius meus primogenitus Israël. Et hoc autem honore iustis eos deiicit argumentis. Sed quoniam modo ipsi tenerent Deum patrem suum appellant, quum Christo dicenti patrem suum esse Deum indignarentur? Quia ille natura suum esse patrem dicebat. Quod autem dicunt, Nos e stupro nati non sumus: intelligitur propter gentes, quae ab Ismaëlo descendebant, qui ex serviis congressu Abrahac, ex Agar videlicet ancilla natus erat, quam ipsi ab Isaac descenderent, qui ex legitimo

<sup>8)</sup> μή νοήσαντες omittit. B.

<sup>9)</sup> γεγενημένα. A.

<sup>10)</sup> Inclusa exciderunt. A.

Verl. 39. Ἀπεκρίθησαν — οἵ. Μή<sup>8</sup>) γοήσαγετες, τίνα ἔλεγε πατέρας αὐτῶν, πάλιν ἐπὶ τὴν τοῦ αἴβρασμ συγγένειαν καταφεύγοσι. λοιπὸν οὖν ὁ χριστὸς Φανερώτερον αὐτῶν καθάπτεται.

Verl. 39. Λέγετ — ἐποιεῖτε αὖν. Τὴν δικαιοσύνην.

Verl. 40. Νῦν — ἀποκτεῖναν. Συνεχῶς ἔλεγχεις τὴν μελέτην αὐτῶν, ἐντρέπων αὐτοὺς, ὅπως διορθωθῶσιν.

Verl. 40. Ἀνθρώπου — πατρός. Τὸ εὐράσιον καὶ τὸ ἥκουσα, ὡς οἰκονομικὰ δεκτέου καὶ γοητέον.

Verl. 40. Τοῦτο — ἐποίησεν. Τὸ διητεῖν ἀποκτεῖναι ἄνθρωπου, ἀλλήθειαν λελαληκότας καὶ αἴθων.

Verl. 41. Τμῆς — ύμῶν. Τὸ αὐθρώποιτον, καὶ εἰ τὶ πονηρόν.

Verl. 41. Εἶπον — θεόν. Ἐπεὶ εὐλόγως ἀπέδειξεν αὐτοὺς ἀναξίους τῆς πατρότητος τῆς αἴβρασμ, ὃφ' οὐ μέγα ἐκόμπαζον, λοιπὸν αὐνότως ἀνατρέχοσιν ἐπὶ τὴν πατρότητα τοῦ θεοῦ, διὸ τὸ λέγεντα τὴν γραφὴν,<sup>8)</sup> οὗτος πρωτότο-<sup>8)</sup> Exod. 6:22, κός μις ἴσραὴλ. ἐκβάλλει δὲ καὶ ταύτης αὐτοὺς τῆς τιμῆς, εὐλόγοις ὁμοίως ἀποδείξεσιν. ἀλλὰς πῶς αὐτοὶ μὲν ἀδεῶς πατέρας ἔσαντων λέγοντες τὸν θεὸν, τῷ δὲ χριστῷ, πατέρας ιδίου λέγοντι τενθεὸν, ἔχαλέπαινον; διότι ἐκεῖνος φύσει πατέρας ἔσαντες ἔλεγεν αὐτόν. τὸ δὲ, ήμεῖς ἐκ πορνείας<sup>8)</sup> γεγενημέθα, νοεῖται μὲν, διὰ τὰς ἐξ ἴσραὴλ καταγομένας ἔθνη, ὃς ἐκ διδακτῆς συμπλακῆς ἔγενηθε τῷ αἴβρασμ, [ἐξ<sup>1</sup>] ἀγαρ τῆς δέλης ἀτε αὐτῶν ἐξ ἴσασιν καταγομένων, οἷς ἐξ εὐγενοῦς

gitimo Abrahae matrimonio, ex Sarra domita ipsius Agar erat progenitus.

Dicunt autem aliqui, quod ad inferendam ipsi iniuriam hoc dixerint execrables illi, eo quod dicent, non esse eum natura filium Ioseph. Quando autem attenuare eum volunt, tunc filium Ioseph ipsum appellant: interdum quidem hoc, interdum vero illud nugantes, et nunquam veritati adhaerentes. Atqui multi eorum estupro nati erant, multis namque illegitimis nuptiis Iudei copulabantur: verum sicut etiam hoc, properans ad id, quod maius est.

Vers. 43. *Ait — exiuit. Natus, vel mis-  
sus sum.*

Vers. 42. *Et veni. Ad vos.*

Vers. 42. *Neque — veni. A propria vo-  
luntate, quum propriam non habeam voluntatem,*  
*ut saepius dictum est.*

Vers. 42. *Sed — misit. Ut pater filium,*  
*ut mens verbum.*

Vers. 43. *Quare — agnoscitis? Quare  
ea, quae & me dicuntur, non intelligitis? Deinde*  
*addit et causam, cur ipsi non intelligerent illa.*

Vers. 43. *Quia — meum. Non po-  
tatis, significat nunc, Non vultis. Quia non vultis,*  
*inquit, intelligere sermonem meum, qui de sub-  
limi doctrina est, propter animae vestrae prauita-  
tem; quae humi detracta est, et nihil sublime ima-  
ginatur. Quia vero dicere ausi fuerant, patrem  
suum esse Deum, quam Abrahae cognatione in-  
digni essent, libere loquuntur, et in eos, tanquam*  
*imme-*

<sup>2)</sup> Ita Origenes Tom. IV. p. 527. B.

ἀγέρμεν ἐγενήθη τῷ αἴβραὰμ,] ἐκ σάρξας τῆς  
κυρίας τῆς ἄγαρ.

Δέγουσι<sup>2)</sup> δέ τινες, ὅτι πρὸς ὑβριν<sup>3)</sup> αὐτοῦ  
τοῦτο ἔπον οἱ ἐναγεῖς, διὸ τὸ λέγεθαι, αὐτὸν  
μὴ ἔνοι φύτεις υἱὸν τῇ ἴωσίφ. ὅτε δὲ ἐξευτελίσαμ  
τοῦτον θέλεσι, τότε αὐτὸν υἱὸν τῇ ἴωσίφ ἀνομά-  
ζουσι, ποτὲ μὲν τοῦτο, ποτὲ δὲ ἐκεῖνο Φλυαρέν-  
τες, καὶ δόξεποτε τῷ ἀληθείᾳ συντιθέμενοι. καὶ  
μήν πολλοὶ αὐτῶν ἐκ πορνείας ἐγενήθησαν. πολ-  
λοὺς γὰρ παρανόμους γέμους ιουδαῖοι ἐποίουν.  
ἄλλα καὶ τοῦτο σιγᾶ, πρὸς τὸ μεῖζον ἐπειγό-  
μενος.

Vers. 42. Εἶπεν — ἐξῆλθον, Ἐγενή-  
θην, η ἀπεισάλην.

Vers. 42. Καὶ ἦκα. Πρὸς ὑμᾶς.

Vers. 42. Οὐδὲ — ἐλήλυθα. Ἀπὸ ιδία  
θελήματος. οὐ γάρ ἔχω ἴδιον θέλημα, ἃς πολ-  
λάκις ἔργονται.

Vers. 42. Ἄλλ — ἀπέτελεν. Ως  
πατήρ υἱὸν, ἃς νοῦς λόγον.

Vers. 43. Διατί — γινώσκετε; Διατί  
τὰ λεγόμενα παρέ ἔμοι<sup>3)</sup> οὐ νοεῖτε; ἐταπέσ-  
τιθησι καὶ τὴν αἰτίαν τοῦ μὴ νοεῖν αὐτὸς αὐτός.

Vers. 43. Ὁτι — ἔμον. Τὸ, γέ δύνα-  
θε, τὸ γέ βέλεθε σημαίνει νῦν, ὅτι γέ βέλεθε  
συνιέναι τὸν λόγον τὸν ἔμον, τὸν περὶ δογμάτων,  
διὸ Φαυλότητα ψυχῆς, χαμαὶ συρομένης, καὶ  
μηδὲν ὑψηλὸν Φαντασομένης. ἐπεὶ δὲ ἐτέλημησαν  
ἐπεῖν, πατέρα ἔσαυτῶν τὸν Θεὸν, οἱ ἀγέντοι καὶ  
τῆς τῷ αἴβραὰμ συγγενείας, παρέησαν<sup>4)</sup> ταῦτα,  
καὶ ἐπάγε τάτοις, ἡς ανιάτοις, Φανερωτέρων

<sup>3)</sup> παρέ ἔμοι, ποτὲ γράπτε, B.

immedicabiles, manifestius infligit vulnus, quod ipsorum impudentiae respondeat, inflationem ac elationem arrogantium reprimens.

Vers. 44. *Vos — estis.* Vos ex patre illo estis, nempe diabolo: vester ille pater est, diabolus videlicet.

Vers. 44. *Et — explore.* Patris illius vestri: desideria autem illius sunt, homicidium et mendacium, siue obliqua et corrupta vita, veluti consequenter dicet.

Vers. 44. *Ille — initio.* Interfecto primo homine Adam: nam ipse mortem illi propinavit: deinde etiam occiso filio illius Abel, siquidem ipse fecit fratrem eius Cain in eum insurgere, quem prius ad inuidiam illum mouisset.

Vers. 44. *Et — stetit.* Non permanxit, hoc est, in recta via non quiescit, sed odit huiusmodi conuersationem.

Vers. 44. *Quia — eo.* Sed è diuerso mendacium.

Vers. 44. *Quum — loquitur.* Propria loquitur. Nam proprium eius est mendacium: siquidem ipse primus adinuenit illud, et primus illo usus est, quando ad Euam mentitus est, dicens illi per serpenteum, Non morte moriemini, Et, Eritis sicut dii.

Vers. 44. *Quia mendax est.* Ex eo tempore, et in posterum mentiens.

Vers. 44. *Et pater ipfus.* Mendacii, ut qui primus illud adinuenit, sicut dictum est.

Vers. 45.

<sup>4)</sup> πληγὴν ἀνετίθητον. A. Male. Illud habet etiam Chrysost. T. VIII. p. 918. E.

πληγὴν,<sup>9)</sup> αὐτιδέσποκον τῆς ἀναστήσεως αὐτῶν,  
καταστέλλων τὸ Φύσημα καὶ τὸν κόμπον τῶν  
ἀλαζόνων.

Vers. 44. Τμῆς — ἐστι. Τμῆς ἐκ τῷ  
πατρὸς ἐκένου ἐστι, τῷ διαβόλῳ, ὑμῶν πατήρ  
ἐκένος ἐστιν, ὁ διάβολος.

Vers. 44. Καὶ — ποιῶν. Τῷ πατρὸς  
ὑμῶν ἐκένου, ἐπιθυμίᾳ<sup>1)</sup> δὲ αὐτῷ, τὸ αὐτρων,  
ποκτονεῖν, καὶ τὸ ψεῦδος, εἴτουν, ὁ σκολιὸς καὶ  
διεφθαρμένος θίος, ὡς ἐφεξῆς ἐρεῖ.

Vers. 44. Ἐκεῖνος — αἱρεῖς. Τὸν πρώτον  
τὸν αὐτρωνικτείνας, τὸν αἰδαῖμ. αὐτὸς γὰρ αὐτὸν  
τῷ τὸν θάνατον προεξένησεν, εἴτα καὶ τὸν μίδην  
αὐτῷ τὸν ἀβελ ἀνελῶν. αὐτὸς γὰρ καὶ αὐτῷ  
τὸν αἰδελφὸν καίνιν ἐπανέσησε, κυνήσας τῷ φθόνῳ.

Vers. 44. Καὶ — ἔτηκεν. Οὐκ ἐμμέ-  
νει, τούτεσιν, ἐν τῷ ὄρθῳ θίῳ δικαιούεται,  
ἄλλα μιστὶ τὴν τοιαύτην πολιτείαν.

Vers. 44. Ὁτι — αὐτῷ. Άλλος τού-  
ναντίον, ψεῦδος.

Vers. 44. Ὁταν — λαλεῖ. Τὰ ἴδια λα-  
λεῖ. ἴδιον γὰρ αὐτῷ τὸ ψεῦδος. αὐτὸς γὰρ πρώ-  
τος [ἐξεύρεν<sup>2)</sup> αὐτὸν, καὶ πρώτος] ἔχεισατο αὐ-  
τῷ, ψευτόμενος πρὸς τὴν εὖσαν, ὅτε ἐλεγεν αὐτῷ  
τῇ δια τῷ ὄφεως, ὅτι<sup>3)</sup> οὐ θανάτῳ αποθανεῖθε, b) Gen. 3. 5.  
καὶ, ὅτι ἔσεσθε, ὡς θεοί.

Vers. 44. Ὁτι ψεύσῃς ἐστι. Ἐκκρετε καὶ  
εἰς τὸ ἔχεις ψευτόμενος.

Vers. 44. Καὶ δὲ πατήρ αὐτοῦ. Καὶ δὲ  
πατήρ αὐτῷ, ἥτοι, τῷ ψεῦδος, αὐτὸς ἐστιν, ὡς  
πρώτος ἔξευρων αὐτὸν, καθὼς ἔργησε.

X 4

Vers. 45.

<sup>1)</sup> ἐπιθυμίᾳ. A,

<sup>2)</sup> Inclusa abfint. A,

Vers. 45. *Ego — mihi.* Nam si mendacium dicerem, crederetis utique mihi, tanquam id dicenti, quod proprium est patris vestri: quia autem docēo veritatem, non creditis mihi, utpote alienum ab eo docenti. Veritatem autem vocat, quum alias doctrinas, tum quod filius ipse sit Dei.

Vers. 46. *Quis — peccato?* Si ita non est, quod quia veritatem dico, non creditis mihi, dicite: quis vestrum arguit me de peccato, quod a me fiat, ut propter illud videamini non credere?

Vers. 46. *Porro si — mihi?* Si neque ideo, quia veritatem dico, non creditis mihi, neque quispiam vestrum arguit me de peccato, sane veritatem dico: Si autem veritatem dico, quare vos non creditis mihi? Postquam ita conuicit eos de industria peccare, ulterius ratiocinatur.

Vers. 47. *Qui — es tu?* Qui ex Deo est, verba Dei recipit, eisque paret: vos non recipitis, ex Deo igitur non es tu: et ex consequenti menti mini dicentes patrem vos habere Deum, et ex Deo esse. Loquendo itaque de creatione, censes ex Deo sunt: iuxta modum vero familiaritatis, soli illi, qui verba Dei audiunt, eisque obediunt, et a moribus, quod rationale est, ostendunt.

Vers. 48. *Responderunt — habes?* Per interrogationem legendum est. Vocabant autem eum Samaritanum, utpote non exacte seruante legem, sicut illis videbatur, neque traditiones seniorum: tales siquidem erant Samaritani. Daemonium vero habentem, tanquam Dei honorem in seipsum deriuantem: nam tales sunt daeumones; sed hic

D) λέγοντος Α.

Vers. 45. Εγώ μοι. Εἰ μὲν ἔλεγον  
Ψεῦδος, ἐπισεύσατέ μοι σὺν, ὡς τὸ θίσιν τῷ παν  
τρὸς υμῶν<sup>7)</sup> λέγοντι διότι δὲ τὴν αληθείαν διδά-  
σκω, καὶ πιστεύετε μοι, ὡς τὸ ἀλλοτρίου αὐτοῦ  
διδάσκοντι. αληθείαν δὲ καλεῖ, τὰς τε ἀλλας  
αὐτοῦ διδασκαλίας, καὶ τὴν, ὅτι οὗτος ἐστι τοῦ  
Θεοῦ.

Vers. 46. Τις — ἀμαρτίας; Εἰ μὴ  
διότι τὴν αληθείαν λέγω, ἀπιστεῖτε μοι, ἔπειτε,  
τις ἐξ υμῶν ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας, [ὑπερ  
ἔμου<sup>8)</sup> γενομένης, ἵνα δόξητε διὰ ἐκείνην ἀπιστεῖν.

Vers. 46. Εἰ δὲ — μοι; Εἰ γέτε, διότι  
τὴν αληθείαν λέγω, ἀπιστεῖτε μοι, γέτε τις ἐξ  
υμῶν ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας,] ἄρα αληθείαν  
λέγω καὶ εἰ αληθείαν λέγω, διστί υμεῖς καὶ πι-  
στεύετε μοι; γέτως ἐλέγξας. αὐτὸς ἐθελούσκους,  
ἔτι συλλογίζεται.

Vers. 47. Ο — ἐσέ. Ο ὁν ἐκ τῇ Θεῷ;  
τὰ δύματα τῇ Θεῷ δέχεται, καὶ πείθεται υμεῖς  
καὶ δέχεσθε, οὐκ ἄρα ἐκ τῇ Θεῷ ἐσέ. καὶ λοιπὸν  
ψεύδεσθε, λέγοντες, πατέρας ἔχειν τὸν Θεὸν καὶ  
ἐκ τῇ Θεῷ εἶναί. κατὰ μὲν δὲ τὸν λόγον τῆς δημι-  
ουργίας, πάντες ἐκ τῇ Θεῷ εἰσὶ κατὰ δὲ τὸν τῆς  
οἰκείωτητος, μόνοι οἱ τὰ δύματα αὐτοῦ δεχόμε-  
νοι, καὶ πειθόμενοι, καὶ ἀπὸ τῇ τρόπου τὸ γυη-  
σιον δεικνύοντες.

Vers. 48. Ἀπεκρίθησαν — ἔχεις; Κατ'  
ἔρωτοιν ἀναγγυωτέσσαν. σαμαρεῖτην μὲν δὲν αὐτὸν  
ἔλεγον, ὡς μὴ ἀκριβῶς τηρεῖντα τὸν νόμον, ὡς  
αὐτοῖς ἐδόκει, μηδὲ τὰς παραδόσεις τῶν πρεσ-  
βυτέρων. τοιότοι γαρ οἱ σαμαρεῖται. διαμούσοι  
δὲ ἔχοντα, ὡς τὴν τῇ Θεῷ τιμὴν εἰς ἑαυτὸν ἔλκον-

<sup>7)</sup> Inclusa absunt. A.

hic tanquam ia, qui in veritate Deus erat, illi vero, quasi seductores.

Vers. 49. *Respondit — habeo.* Deum non de honesto, sicut daemones, nec ipsum honore suo deiicio.

Vers. 49. *Sed honoro patrem.* Honorans namque patrem ostendo, vos non habere Deum patrem, neque ex Deo esse. Siquidem ignominia est eius, qui homines benevolentia persequitur, patrem esse homicidarum.

Vers. 49. *Et — me.* Samaritanum ac daemoniacum appellantes. Itaque patrem honorans ostendi, vos Deum non habere patrem: vos autem filium ignominia afficientes, honore priuastis et patrem. Praedictum enim est, quod, qui non honorat filium, non honorat patrem, qui misit illum.

Vers. 50. *Ego — meam.* Vindictam contumeliae meae.

Vers. 50. *Eft — iudicet.* Pater, propter quem honore me priuastis, et ad quem filii ignominia transire cernitur. Nam etsi omne iudicium dedit filio, non tamen, quod se honore priuaverit, sed quod verbum patris sit filius.

Vide autem, quod quando patrem sibi dixerunt esse Deum: liberè respondit, et grauiter eos obiurgavit: quando vero contumelia eum affecerunt, modeste respondit ac mansuete. Hinc enim nos docuit, ut admissa in Deum vindicemus, in nos autem negligamus. Nam et ipse factam in iniuriam praetermitens, ad admonitionem convertitur.

Vers. 51.

τα. τοιοῦτοι γάρ εἰ δαιμόνες. αὐλλ' ὁ μὲν, ὡς ἐν  
αἰλυθείᾳ Θεὸς, οἱ δέ, ὡς αἴπατεῶνες.

Vers. 49. Ἀπεκρίθη — ἔχω. Οὐ γάρ  
ἀτιμάζω τὸν Θεὸν, ὡς εἰ δαιμόνες, καὶ δὲ τῆς τι-  
μῆς αὐτᾶς ἐκβάλλω αὐτόν.

Vers. 49. Ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα. Τα-  
μῶ γάρ τὸν πατέρα, ἀποφεύνω, ύμᾶς μὴ ἔχον-  
τας πατέρα τὸν Θεόν, [μηδὲ ἐκ<sup>2</sup>) τῷ Θεῷ ὄντας.  
ἀτιμία γάρ τῷ Φιλανθρώπου, πατέρα εἶναν τὸν  
αὐθεωποκτόνον.

Vers. 49. Καὶ — με. Σαμαρείτην καὶ  
δαιμόνιον ἔχοντας ὄνομάσσαντες, διότι τιμῶ τὸν  
πατέρα, ἀπέφηνα ύμᾶς μὴ ἔχοντας πατέρα  
τὸν Θεόν.] ἀτιμάσσαντες δὲ τὸν οὐτὸν, ητιμάσσατε  
τὸν πατέρα. προειρηταὶ γάρ, ὅτι<sup>1</sup>) ὁ μὴ τιμῶν i) Io. 5. 23.  
τὸν οὐτὸν, καὶ τιμᾶς τὸν πατέρα, τὸν πέμψαντας  
αὐτόν.

Vers. 50. Έγὼ — με. Τὴν ἐκδίκησιν  
τῆς ἀτιμίας μου.

Vers. 50. Ἐσι — κρίνων. Ο πατήρ,  
διὸν ητιμάσσατέ με, καὶ πρὸς ὃν ή ἀτιμία τοῦ  
οὐτοῦ διεβαίνεν εἶδεν. εἰ γάρ καὶ τὴν κρίσιν πᾶσαν  
δέδωκε τῷ οὐτῷ, αὐλλ' οὐχ ὡς ἐκβαλλὼν ἐσυτὸν τῷ  
κρίνειν· αὐλλὰ διότι λόγος τῷ πατρὸς, ὁ οὐσ.

“Ορει δὲ, πῶς, ὅτε μὲν εἴπον πατέρα ἐσυ-  
τὸν τὸν Θεὸν ἐπαρρηπιάθη καὶ σφεδρῶς αὐτῶν  
καθίψατο· ὅτε δὲ αὐτὸν ητιμάσσαν, ἐπιεικῶς  
ἀπεκρίνατο καὶ πράως. ἐντεῦθεν γάρ ἐκαίδευσεν  
ήμᾶς, τὰ μὲν εἰς τὸν Θεὸν ἐκδικῶν, τὰ δὲ εἰς  
ήμᾶς παρορῶν. καὶ αὐτὸς γάρ παραδραμὼν τὴν  
εἰς ἑαυτὸν θύρην, ἥπερ παρείνεσιν τρέπεται.

Vers. 51.

2) Inclusa ablunt; A,

Vers. 51. *Amen — aeternum.* Quaerē in hoc nono capite, vbi dicitur, Si quis comedēt ex hoc pane, vivet in aeternū, et illius legē enarrationem. Nam ex hoc intelliges, de qua nunc morte loquatur: de qua quum illi non intellexissent, rursus eum contumelia afficiunt.

Vers. 52. *Dixerunt — haberas.* Nunc magis. Dixerunt autem hoc, quasi Deo se fecisset ipse maiorem.

Vers. 52. *Abraham — prophetae.* Qui Dei sermonem feruauerunt.

Vers. 52. *Et — v. 53. facis?* Conse-  
quens sane erat, vt dicērent, Num tu maior es  
Deo? verum non hoc dicunt: ne Deo ipsum com-  
parantes, viderentur eum potius honorare. Vo-  
lunt autem ipso etiam Abraham minorem illum  
ostendere. Nec dixerunt simpliciter Abraham,  
sed patre nostro Abraham, rursum gloriante, et  
de cognatione Abrahain sese iactantes.

Vers. 54. *Respondit — est.* Nihil est,  
sicuti vos suspicamini: nam hoc ad illorum cogi-  
tationem loquutus est: simile illi dicens, Si ego  
testimonium perhibeo de me ipso, testimonium  
meum non est verum, quod iuxta medium septi-  
mi capitum positum est, et eius lege enarrationem.

Vers. 54. *Est — me.* Si ego, inquit,  
magnifico me ipsum, videor vobis mentiri: est pa-  
ter meus, qui magnificat me. Nam praedicto  
quoque capite similiter dixit, Et qui misit me pa-  
ter, ipse testimonium perhibuit de me. Primum  
autem viam praestruit his, quae dicturus est, ne  
gloriari

<sup>1)</sup> αὐτῷ, addit. A.

<sup>2)</sup> Hoc non excludit vocabulum ἀβραὰμ, quod uter-  
que in textu habet, sed urgēt τὸ τοῦ πατρὸς ημῶν.  
Accu-

Verl. 51. Ἀμὴν — αἰῶνα. Ζήτησον ἐγ  
τῷ ἐνστώκεφαλαιώ, τὸ ἐάνυτις<sup>k)</sup> Φάγη ἐκ τόπου κ) Io. 6, 51.  
τῷ ἀρτοῦ, ζήτεται εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ ἀνάγνωθι  
τὴν ἐζήγησιν αὐτῷ. νοήσεις γὰρ ἐκεῖθεν, περὶ  
καὶ θανάτου λέγει νῦν. περὶ οὐ μὴ νοήσαντες  
ἴκενος, πάλιν ἀτιμάζεσθιν αὐτόν.

Verl. 52. Ἐπον — ἔχεις. Νῦν μᾶλ-  
λον. εἴπον δὲ τόπῳ, ως ἐκείνου δῆθεν παρουκτος  
βούτον μείζονα τῷ θεῷ.

Verl. 52. Ἀβραὰμ — προφήτας. Οι  
νηρόσαντες τὸν λόγον τῷ θεῷ.

Verl. 52. Καὶ — v. 53. ποιεῖς; Ακό-  
λθον μὲν ἣν<sup>b)</sup> εἴπειν, ρᾷ σὺ μέριδων εἰ τῷ θεῷ;  
αλλ’ ὃ λέγουσι τόπο, ἵνα μὴ, συγκρίναντες αὐ-  
τὸν τῷ θεῷ, δόξως μᾶλλον τιμᾶν αὐτόν. βά-  
λονται δὲ αὐτὸν ἐλάττονα καὶ τῷ αἴβραὰμ ἀπο-  
φίκαι. καὶ ἐκ εἰπον τῷ αἴβραὰμ,<sup>2)</sup> αλλὰ τῷ  
πατρὸς ήμῶν, κομπάζοντες πάλιν, καὶ τῷ συ-  
γενεῖ τῷ αἴβραὰμ ἐπισεμνυόμενοι.

Verl. 54. Ἀπεκρίθη + εἶπε. Οὐδέν  
ἔσιν, ως ὑμεῖς οὐ πολλαμβάνετε. πρὸς τὴν ἐκείνων  
γὰρ ὑπόνοιαν τόποιεπον, ἵσεν λέγων τῷ, ἐάν<sup>1)</sup> l) Io. 5, 31.  
ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτῷ, ἡ μαρτυρία μου γά-  
τσιν αληθής ὅπερ κατατακ περὶ τὰ μέσα τῷ ἐβδό-  
μου κεφαλαιού· καὶ ἀνάγνωθι τὴν ἐζήγησιν αὐτῷ.

Verl. 54. Ἐσιν — με. Εαὖ ἐγὼ μεγα-  
λύνω, Φησίν, ἐμαυτὸν, δοκῶ ὑμῖν Ψεύδεθαι·  
ἔσιν οἱ μεγαλύνων με, ὁ πατήρ μου. καὶ ἐν τῷ  
ῇθεντι γὰρ κεφαλαιώ ὅμοιος εἴπειν, ὅτι<sup>m)</sup> καὶ m) Io. 5, 37.  
ὁ πέμψας με πατήρ, αὐτὸς μεμαρτύρηκε περὶ  
ἐμοῦ. προθεραπένεις δὲ, ὁ μέλλεις ἐρεῖν, ἵνα μὴ  
δόξῃ

Accuratius dixisset, καὶ οὐχ ἀπλῶς εἴπον, αλλὰ με-  
τὰ προσθήκης.

gloriari videatur. Vult enim adstruere, quod maior sit, quam Abraham: nam hoc in praesenti non dixit, propter ipsorum impudentiam.

Vers. 54. *Quem — v. 55. eum.* Non cognouistis eum, utpote operibus illius negantes. Dicit enim et Apostolus, Confitentur, se nosse Deum, factis autem negant. Vel etiam eo, quod non agnoscatis filium eius. Dictum est enim, Si me cognosceretis, et patrem meum vtique cognosceretis. Vel eo, quod non seruetis eius sermonem: nam si cognosceretis eum, sermonem eius seruaretis.

Vers. 55. *Ego autem novi eum.* Non solum, quem ex ipso sum, et eiusdem substantiae, naturae et scientiae, sed etiam tanquam sermonem eius seruans. Nam et superius dixit, Est verax, qui misit me, quem vos non nostis: ego vero novi eum quia ab eo sum.

Vers. 55. *Et — mendax.* Vos enim mentimini dicentes, Deum vestrum esse, quem non agnoscatis eum, ut praedictum est. Notitiam autem et cognitionem dicit, nosse simpliciter, et cognoscere, quod sit Deus et pater, non scire Dei naturam. Nam ipsa nou solum cognosci nequit, verum etiam omnino inintelligibilis est et inaccessibilis, nec tantum hominibus, sed et coelestibus virtutibus.

Vers. 55. *Sed — seruo.* Vides, quod Dei sermonem seruare, signum sit, quod quis Deum cognoscat. Timeamus igitur, quod Dei praecepta non seruamus, tanquam cum eis constituti,

<sup>3)</sup> In contextu, illo in loco Codd. Euthymii habent vulgatum ἀληθινός. Sed Chrysost. refert ἀληθής. Tom. VIII. p. 294. 295. aliquoties.

Θέση κήρυκας εν. Βέλεται γαρ καθασιενάσσω,  
ὅτι μέζον ἐι τῇ αἰβρασέμ. Φανερῶς γαρ γῦν εἰπ.  
πάκατόν, διὸ τὴν σύναρχυντίαν αὐτὸν.

Vers. 54. Οὐ — v. 55. αὐτὸν. Οὐρ  
ἔγνωκατε αὐτὸν, ὡς τοῖς ἔργοις αἴρυμενοι αὐτὸν.

Φησὶ γαρ καὶ ὁ θεόσθολος, ὅτι<sup>4)</sup> Θεον ὄμολογου· π) Tit. 1, 16;  
οὐν εἰδεῖν, τοῖς δὲ ἔργοις αἴρυμενται. Η καὶ, ὡς  
μὴ ἔγνωκότες τὸν οὐρανὸν αὐτῷ. προείρηκε γαρ, ὅτι  
εἰ) ἐμὲ ἤδειτε, οὐκ τὸν πατέρα μου ἤδειτε οὐν. o) Io. 8, 19;  
η, ὡς μὴ τηρεῖντες τὸν λόγον αὐτῷ. εἰ γαρ ἤδειτε  
οὐτὸν, ἀπρέστε αὖ τὸν λόγον αὐτῷ.

Vers. 55. Εγὼ δὲ οἶδα αὐτὸν. Οὐ μόνον,  
ὅς εἰς αὐτῷ, καὶ τῆς αὐτῆς βοσκεις καὶ Φύσεως καὶ  
τυνώσεως οὐν, ἀλλὰ καὶ, ὡς τὸν λόγον αὐτῷ τη-  
ρῶν. καὶ ὅπιστι δὲ εἰπεν, ὅτι<sup>5)</sup> έινι. ἀληθῆς<sup>3)</sup> ὁ π) Io. 7, 22,  
πέμψας με, οὐν μετεις βικοίδειτε· ἐγὼ δὲ οἶδα αὖ-  
τὸν, ἀτι παρ' αὐτῷ εἰμι.

Vers. 55. Καὶ — ψεύσης. Ψεύδεθε  
γαρ υμεῖς, λέγοντες ὅτι<sup>4)</sup> Θεὸς υμῶν ἐστιν. εἰ γαρ  
ἔγνωκατε αὐτὸν, ὡς προείρηται. Εἰδότοιν δὲ καὶ  
γνῶστιν Φησὶ, τὸ εἰδέναι καὶ γνωσκειν ἀπλῶς,  
ὅτι ἐστὶ Θεὸς καὶ πατήρ, εἰ μὴν<sup>5)</sup> τὴν τῆς Φύσεως  
τῇ Θεῷ. αὗτῇ γαρ τῷ μόνῳ αἴγνωστος, ἀλλὰ καὶ  
παντελῶς ἀνεγνότος καὶ ἀνεπιχείρητος, καὶ οὐ  
μόνον αἰνθρώποις, ἀλλὰ καὶ ταῖς οὐρανίαις  
ἀνυπέμεσιν.

Vers. 55. Ἀλλ᾽ — τηρῶ. Ορᾶς, ὅτι  
τὸ, τὸν λόγον τῇ Θεῷ τηρεῖν, σημεῖόν ἐστι τῇ εἰδέ-  
ναι αὐτὸν. Φοβηθῶμεν τοίνυν οἱ ταῖς ἐντολαῖς τῇ  
Θεῷ μὴ Φυλάττοντες, ὡς ταπτόμενοι μετὰ τῶν  
αἴγνο-

4) δ, interponit. A.

5) τὴν, abest. A. Refertur ad εἰδότοιν καὶ γνῶσιν.

tut, qui Deum ignorant. Deinde probet, quod maior sit, quam Abraham.

**Vers. 56.** *Abraham — meum.* Exultauit, sive concupiuit. Diei autem suum dicit, diem passionis.

**Vers. 56.** *Et vidit, et genitus est.* Genitus est propter salutem mundi. Præcognovit namque mysterium crucifixionis Christi. Desiderauit videre dominum ipius et vidit illum præfiguratum et edubatur, in die, quo filium suum Isaac obtulit in holocaustum. Dicunt enim, quod sicut ipse non pepercit filio suo dilecto propter Deum, ita neque Deus parcurus esset filio suo dilecto propter hominem. Et quemadmodum ille portauit ligna holocausti sui, ita et ipse portatus esset lignum mortis suae. Veruntamen, sicut illo non passo suppositus est caries: ita et hoc manente impassibili, humanitas eius occisa est. Quod si dies eius videre desiderauit, utique hoc erat, tanquam maioris.

**Vers. 57.** *Et — uidisti?* Putabant enim eum ferme esse quinquagenarium, propter multam eius peritiam et experientiam. Quaedam autem exemplaria habent, Quadragesima, quod videtur esse verius.

**Vers. 58.** *Dixit — sum.* Tanquam Deus. Et non dixit, Ego eram: sed, Ego sum, qui semper

6) Inclusa absunt. A. 7) Inclusa absunt. A. Ibidem legitur, προδιετυπωθεῖσας.

8) Scilicet Chrysostomi, qui audacter ita corrèxit.

Vide Tom. VIII. pag. 324. Chrysostomum sequitur unus ex Codicibus Mosquensis N. Test. g. qui est enim scholius Origenes, qui Tom. XX. in Ioan-

ρήγματάν τού θεού θεόν. ὅπερι κατασκευάζεται, ποὺ  
ἔστι μείζων ἐσὶ τῷ αἰθραῖμ.

Vers. 56. Ἀθραῖμ — ἐμέν. Ἡγαλ-  
λιόδεστοι, πηγουν, ἐπεδύμησεν. [ῆμέραν<sup>9</sup>] δὲ αὐτῷ  
λέγει, τὴν τῷ σαυρῷ.

Vers. 56. Καὶ εἶδε, καὶ ἔχαρη. Ἐχά-  
ρη, διὰ τὴν σωτηρίαν τῷ κόσμῳ. προγόνος γὰρ  
τὸ μυστήριον τῆς εαυρώσεως τῷ χριστῷ. ἐπεδύμη-  
σεν, ἵδεν τὴν ἡμέραν αὐτῷ, καὶ εἶδεν αὐτὴν,  
[προσκιαγραφηθεῖσαν<sup>7</sup>] καὶ διατυπωθεῖσαν ἐν  
τῇ ἡμέρᾳ, καθ' ἣν αὖνεγκε τὸν οὐρανὸν αὐτῷ τὸν  
ἱρακόν εἰς ὄλοκάρπωσιν. ἐμαθε γὰρ, ὅτι ὁσπερ  
αὐτὸς οὐκ ἐΦείσατο τῷ οὐρανῷ αὐτῷ τῷ αἴγαπητοῦ,  
διὰ τὸν θεόν· σύτως δὲ ὁ θεὸς Φείσεται τῷ οὐρα-  
νῷ αὐτῷ τῷ αἴγαπητοῦ, διὰ τὸν ἀνθρώπον. καὶ  
ὅσπερ αὗτος ἐβίάζασε τὰ ξύλα τῆς ὄλοκάρπωσ-  
εως αὐτῷ· γάτω κακέννοις βασάσει τὸ ξύλον τῷ θα-  
νάτου αὐτῷ. πλὴν καθάπερ τάττε μείνατος αἴπα-  
θούς, οἱ κρίσις ἐτύθη· γάτω κακένοις μένοντος αἴπα-  
θούς, τὸ ἀνθρώπικον αὐτῷ σφαγιαδήσεται. εἰ  
δὲ ἐπεδύμησεν ἵδεν τὴν ἡμέραν αὐτῷ, ὡς μέγα-  
νος πάντως.

Vers. 57. Καὶ — ἑώρακας; Ὦιοντο  
γὰρ αὐτὸν ἐγγὺς ἐναὶ πεντήκοντα ἑτῶν, διὰ τὴν  
πολυπειρίαν αὐτῷ. τινὰ δὲ τὸν<sup>8</sup> αὐτιγράφων  
τεσσαράκοντα γράφεσσι, ἐπερ δοκεῖ ἀκριβέ-  
σσερον.

Vers. 58. Εἶπεν — εἰμι. οὐς θεός.  
καὶ οὐκ ἐπεν ἐγὼ ἡμην, ἀλλ' ἐγὼ εἰμι, οἱ αἱ ὥν.  
τὸ

Ioannem haec data opera interpretatur, hunc ver-  
sum totum praetermisit. πεντήκοντα servavit Cy-  
rill. T. IV. p. 585. C. Theophylact. p. 690. E.  
Seuerus in Catena Corderii p. 243. et Codices pro-  
batiores omnes.

*Tomus III.*

Y

per sum. Fieri siquidem rei creatae est? Sum vero, increatae et creatae.

Vers. 59. *Tulerunt — eum.* Veloce ad caedem. Exasperati sunt enim putantes iniuria affectum esse Abraham: simul etiam, ubi cognoscissent, quod Dei aeternitatem sibi vindicaret.

Vers. 59. *Iesus austens occultatus est.* Per diuinitatis potentiam inuisibilis eis effectus.

Vers. 59. *Et — templo.* Ut illorum sedaret furorem.

Vers. 59. *Pertransiens — illorum.* Quum illi eum videre non possent. Et quare non dissoluit illorum virtutem, et manifeste recessit? Quia nec sic credituri erant. Etenim tempore passionis supinos illos dejecit, eorumque aspectus obscurauit, et non crediderunt. Nam anima reproba nihil est peius: licet enim signa videat ac prodigia, suam tamen semper retinet impudentiam.

Vers. 59. *Et ita praeteribat.* Ambulabat ita, non apparens illis.

## Cap. X. De caeco a nativitate.

Cap. IX. v. 1. *Et — nativitate.* Confirmando, quod dixerat, fidemque faciens, quod Deus esset, statim venit ad miraculum maximum, et usque ad id temporis nunquam factum. Siquidem et alii caeci visum receperunt, verum qui a nativitate coecus fuisset, nullus usque ad id tempus. Idem etiam, qui visumcepit, dicebat, A seculo

<sup>9)</sup> Inclusa absent. A. οὐτίς, quomodo etiam Eu stathīēs scribit, qui cum οὐτίς comparat, pro substantivo accipio, non, ut interpres, pro adiectivo.  
<sup>10)</sup> Ita plerisque Chrysostomus oratione laudat, Io. 18, 6. ἐπεγον χαρού.

τὸ μὲν οὖν γενέθλιον, κτίσου· τὸ δὲ εἰμί, αὐτίσου  
[καὶ<sup>δ</sup>) κτίσου.]

Vers. 59. Ἡραν — αὐτόν. Οἱ ταχῖς  
πρὸς Φόνον. πύριαναν γὰρ, δόξαντες ὑβρισθῆναι  
τὸν αἴθρασάμ. ἀμα δὲ καὶ γνόντες, ὅτι αἰδιότητας  
Φεβεριτίδησιν ἔαυτῷ.

Vers. 59. Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη. Ἀράτος  
αὐτοῖς κατέστη, τῇ ἐξουσίᾳ τῆς Θεότητος.

Vers. 59. Καὶ — ιεροῦ. Ἰνα καταζαλῇ  
ὁ Συμός αὐτῶν.

Vers. 59. Δαελθὼν — αὐτῶν. Μὴ οἰσχυ-  
όντων ἴδεν αὐτόν. καὶ διατί όκ ἐξέλυσεν αὐτῶν  
τὴν δύναμιν καὶ Φανερῶς ανεχώρησε; διότι οὐδ'  
ἔτιστος ἐμελλον πιστένειν. καὶ γὰρ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ  
πάθους ὑπτίους<sup>1)</sup> αὐτοὺς ἐφέψε, καὶ ταῖς ἐψεις  
αὐτῶν ἐσκότισε, καὶ όκ ἐπίσευσαν. ωδὲν γὰρ χε-  
ρον Ψυχῆς ἀπεγνωκοίας. καὶ γὰρ σημεῖα ἴδη,  
καὶ τέρατα, μένει τὴν αὐτὴν ἔχουσα πάλιν σύν-  
σχυτίσειν.

Vers. 59. Καὶ παρῆγεν ὅτας. Ἐβαίδη-  
ζεν οὗτοις, μὴ Φανγόμενος αὐτοῖς.

## ΚεΦ. I. Περὶ τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ.

Cap. IX. v. I. Καὶ — γενετῆς.

Βεβαιῶν, ἃ εἶπε, καὶ πιστούμενος, ὅτι Θεός ἐστι,  
εὐθὺς ἔρχεται ἐπὶ θαῦμα μέγιστον, καὶ μήπω μέ-  
χρι τότε γενόμενον. τυφλοὶ μὲν γὰρ καὶ ἄλλοι  
ανέβλεψαν· τυφλὸς δὲ ἐκ<sup>2)</sup> γενετῆς ὥδεis ἄχρι  
τότε. διὸ καὶ ἀναβλέψας ἐλεγεν, ἐκ τοῦ<sup>3)</sup> αἰῶνος φ. Io. 9, 32.

Υ 2

οὐκ

<sup>2)</sup> γενητῆς. Λ.

seculo non est auditum, quod aperuerit quispiam oculos caeci nati.

Vers. 2. *Et — nasteretur?* Interrogabant, non quod hoc aut illud omnino suspicarentur, quemadmodum insipientes Iudei: nam hunc peccasse, antequam natus esset, impossibile erat: porro pro parentibus puniri iniustum: sed finis sermonis talis est. Paralyticus quidem propter peccata sua aegrotabat, sicut ibi didicimus: *de hoc autem, quid dicis? quis peccauit, hic an parentes eius? nos enim neque hoc, neque illud dicere possumus, omnino confutati consilioque destituti.*

Vers. 3. *Respondit — tuis.* Non omnino a peccatis hos dicit esse immunes, sed quantum ad id, ut caecus fieret, et illos et hunc sine peccato esse assertit.

Hinc itaque discimus, quod pro parentibus qui peccauerunt non puniuntur filii. Quanquam enim in libro Exodi de Deo scriptum est, reddens peccata patrum in filios, intertiam et quartam generationem: hoc tamen propter solos illos dictum est, qui ab Israëlis progeniti, essent Idolis iuxinaturi. Nam quia imitati fuerunt impietatem parentum suorum, qui in Aegypto idololatras fuerant, in merito supplicium illorum reddidit ei: si quidem quorū aequalia fuere delicta, horum aequalia quoque sunt supplicia. Postmodum vero legem statuens, ait per Mosen, Non morietur filii pro patribus, neque patres pro filiis. Et rursus per Iezuel dicit, *Quae vobis est parabola haec in terra Israël, vt dicatis, Patres comedderunt vuam acerbam,*

¶ d, abest. A,

οὐκ ἀκόνθη, ὅτι ἡνοίξει τις ὁφθαλμοὺς τυφλῷ γεγενημένου.

Vers. 2. Καὶ — γεννηθῆ; Ἐρωτῶσιν,  
ὅς ὁ τῦτο πάντως ἡ ἐκεῖνο ὑπολαμβάνοντες,  
παθέπερ οἱ αἰνότοι ιούδαιοι. τὸ μὲν γὰρ ἀμαρτεῖν,  
πρὸ τῷ γεννηθῆναι, αἰδύνατον· τὸ δὲ ὑπὲρ τῶν  
γενέων κολάζειν, αἴδιον· αὖλ' ἔτιν ὁ σκοπὸς  
τῷ λόγου τοιότος. ὁ μὲν παράλυτος διὸς τὰς ἀμαρ-  
τίας αὐτῷ ηδένει, καθὼς ἐκεῖ μεμαθήκαμεν.  
περὶ τότε δὲ,<sup>3)</sup> τί λέγεις; τίς ἥμαρτεν; αὐτὸς ἡ  
οἱ γονεῖς αὐτῷ; ἡμᾶς γὰρ ὑπὲρ τῦτο, ὑπὲρ ἐκεῖνο  
δινάμεθα λέγειν, παντελῶς ἔχαπορούμενοι.

Vers. 3. Ἀπειρίθη — αὐτοῦ. Οὐ παν-  
τελῶς ἀναμαρτήτες αὐτούς Φησιν, αὖλ' ὅσον εἰς  
τὸ τυφλωθῆναι τῦτον, ἀναμαρτήτους κάκείνους  
ἥσθι τῦτον.<sup>4)</sup>

Ἐντεῦθεν λοιπὸν<sup>5)</sup> μανθάνομεν, ὅτι πατέρ-  
ων ἀμαρτανόντων κολάζονται παιδεῖς. εἰ γὰρ  
καὶ ἐν τῷ ἔχόδῳ περὶ τῷ θεῷ γέγραπται· ὅτι<sup>6)</sup> Ἑκοδ. 20, 5.  
ἀποδίδους ἀμαρτίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, ἐπὶ τρί-  
την καὶ τετάρτην γενεάν· αὖλα δὲ ἐκείνους μόνος  
ἔρηται, τοὺς μέλλοντας ἐκ τῶν ἰσραηλιτῶν εἰδω-  
λολατρῆσαι. ἐπεὶ γὰρ ἐζήλωσαν τὴν ἀσέβειαν  
τῶν ἐν αἰγύπτῳ εἰδώλολατρησάντων γονέων αὐτῶν,  
ἀπέδωκεν αὐτοῖς τὴν τιμωρίαν ἐκείνων εἰκό-  
τως. ὃν γὰρ ἵσαὶ αἴ ἀμαρτίαι,<sup>6)</sup> τούτοις ἵσαὶ πάν-  
τως καὶ κολάσεις. ὑπερον γὰρ νομοθετῶν διὰ  
μωῦσέως, Φησιν· <sup>8</sup>καὶ<sup>7)</sup> ἀποδανθῆται παιδεῖς ὑπὲρ<sup>8)</sup> Δευτ. 24, 16.  
πατέρων; γέδε πατέρες ὑπὲρ παιδῶν· καὶ διὸ ιεζε-  
κιὴλ πάλιν λέγει· <sup>τί</sup> <sup>ύμιν<sup>9)</sup></sup>

<sup>9)</sup> ἡ παραβολὴ αὐτη, Ezech. 18, 2.  
λαγόντων, οἱ πατέρες ἔφαγον ὄμφακα, καὶ οἱ  
Y 3  
σδόν-

<sup>4)</sup> Credo addendum esse λέγει, τινι ἀποφάνει, aut tamen quid.

<sup>5)</sup> μανθάνωσιν. A.

<sup>6)</sup> τύτων. A.

acerbam, et dentes filiorum obstupuerunt? Vino  
ego, dicit dominus, si erit deinceps parabola haec,  
sed eorum, qui comedent vuam acerbam dentes  
obstupescerunt.

Vers. 3. *Sed — ipso.* Opera Dei vocat  
formationem oculorum caeci de puluere. Quia  
enim in confessio erat opus fuisse Dei, formationem  
corporis Adam de puluere: hic etiam oculos caeci,  
pulcherrimam corporis partem, format de puluere:  
vt hinc indubie Deus appareat, ut pote aequa potens,  
ut Deus: nam qui pulcherrinam partem ita for-  
mavit, posset et totum fortasse.

Aut opera Dei dicit occultam diuinitatis suae  
potentiam, quae tunc magis apparuit. Quid ergo?  
nisi hic damno affectus fuisset, non poterant aliter  
manifestari Dei opera? Poterant quidem, sed ne-  
que hic damno affectus est, imo potius beneficium  
acepit: per caecitatem oculorum corporis, aptos  
habens animae oculos. Nam quae illorum est utilitas,  
si hi clausi sint? Licitum itaque fuit creatori  
caecum hunc creare, non puniendo, sed dispen-  
satori modo, ut opera Dei manifestarentur, et  
hic ex eo apertos haberet animae oculos.

Quidam vero dictionem *Vt*, non causalem es-  
se dicunt, sed eius, quod futurum erat significati-  
uam, puta, quod opera Dei manifestanda erant  
in ipso. Et simile esse aiunt, quod dicitur, In  
iudicium ego in mundum veni, ut qui non vident  
videant, et qui vident caeci fiant: aiunt enim signi-  
ficare, quod qui non vident videbunt, et qui vi-  
dент excaecabuntur: siquidem non propterea venit,  
ut qui vident caeci fiant. Praeterea et Paulus dicit,  
*Lex subiutoriuit, ut abundaret delictum: neque*  
enim

<sup>7)</sup> Ita etiam laudat Chrysost. Tom. VIII. p. 327. B.  
<sup>8)</sup> Φανῆ. A.

σεύτρες τῶν τέκνων<sup>7</sup>). ὡμοδίασαν. ζῶ ἐγα, λέγει  
κύριος, εἰ ἔσαι ή παραβολὴ αὐτῇ· αἱλλὰ τῶν  
Φαγόγυτων τὸν ὅμφακα ὡμοδίάσουσι οἱ ὁδόντες.

Verf. 3. Ἐλλ' — αὐτῷ· Ἐργα τοῦ  
Θεοῦ λέγει, τὴν αἴπο χροὸς πλάσιν τῶν ὀφθαλμῶν  
τῷ τυφλοῦ ἐκεὶ γὰρ ὁμοδογούμενον ἔργον Θεοῦ  
τῷ εἰ αἴπο χροὸς πλάσις τῷ σώματος τῷ αἰδάμ,  
αἴπο χροὸς καὶ αὐτὸς πλάστης τοὺς ὀφθαλμοὺς  
τῷ τυφλοῦ, τὸ κάλλιστον μέρος τῷ σώματος, οὐας  
ἐπτεῦθεν Φανεί<sup>8</sup>) Θεὸς αὐτομφιβόλως, οἷα τὰ  
ἴσα τῷ Θεῷ δυνάμενος. ὁ γὰρ τὸ κάλλιστον μέρος  
ὅτῳ πλάσας, δυνατὸς καὶ τὸ ὄλον πλάσας.

Ἡ ἔργα τῷ Θεῷ Φησι, τὴν κεκρυμμένην δύ-  
ναμιν τῆς Θεότητος αὐτῷ, ητις τότε μᾶλλον ἐφέ-  
νη. τί οὖν, εἰ μὴ ἐκολάθη οὗτος, ὃκ ἐνην ἐτέρων  
Φανερωθῆναι τῷ ἔργα τῷ Θεῷ; ἐνην<sup>9</sup>) μὲν, αἱλλ'  
ζήν οὗτος ἐκολάθη, μᾶλλον μὲν οὖν εὐηργετήθη,  
διὸ τῆς πηρώσεως τῶν τῷ σώματος ὀφθαλμῶν,  
ἀναβλέψας τοὺς τῆς ψυχῆς. τί γὰρ ὁ φελος ἐκεῖ  
νων, ὅταν οὗτοι μὴ βλέπωσιν; ἐξην οὐκ τῷ κτίσῃ  
τυφλὸν αὐτὸν κτίσου, ὃ κολασικῶς, αἱλλ' οἰκονο-  
μικῶς, οὐας τε τῷ ἔργῳ τῷ Θεῷ Φανερωθῆ, καὶ  
αὐτὸς ἐντεῦθεν αὐτοβλέψῃ τὴν ψυχὴν.

Τινὲς δὲ τὸ ίνα, ὃκ αἱτιολογικὸν λέγουσιν  
ἐνταῦθα, αἱλλὰ δηλωτικὸν τῷ μέλλοντος, διὰ  
Φανερωθῆσοντα τῷ ἔργῳ τῷ Θεῷ ἐν αὐτῷ. τοιοῦ-  
τον<sup>10</sup>) δὲ ἕπει καὶ τό· εἰς κρίμα<sup>11</sup>) ἔγω ἐις τὸν<sup>12)</sup> Ιο. 9, 39.  
κόσμον τῷτεν ἥλθον; ίνα οἱ μὴ βλέποντες βλέ-  
πωσι, καὶ οἱ βλέποντες [τυφλοὶ<sup>13)</sup>] μένωνται. ση-  
μαίνει γὰρ, ὅτι οἱ μὴ βλέποντες βλέψοσι, καὶ  
οἱ βλέποντες] τυφλωθῆσονται. ἡ γέρε διὸ τῷτε  
ἥλθεν, ίνα οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται. καὶ ἡ  
παῦλος δέ Φησιν· νόμος<sup>14)</sup>) παρειτῇλθεν, ίνα πλε-<sup>15)</sup> Κορ. 5, 20.

## Υ 4

ακάση

<sup>9)</sup> ἐνην μέν. abfusat. A.<sup>10)</sup> τῷτον δέ. B.<sup>11)</sup> Inclusa exciderunt. A.

enim propter hoc subintroit, sed sit quod fabula  
quatuor est, ut abundaret delictum, et multa huc  
iusmodi. Siquidem et hoc scripturae idoma est  
loquendique proprietas.

Vers. 4. *Me — me.* Me oportet operari opera,  
quaes me patria esse filium ostendant, et  
pequalem Deo: me oportet manifestare in ipsum  
quod hominum sim amator, ut homines per ha-  
iusmodi opera ad fidem, quae in me est, attracti  
non pereant: quandoquidem enim carnem assumis  
impossibile est eos aliter saluos fieri, nisi per fidem  
qua in me credant.

Vers. 4. *Donec dies est.* Donec praesens  
durat seculum, donec vita haec consistit, donec  
hominibus operari conceditur.

Vers. 4. *Venit — operari.* Venit futu-  
rum retributionis seculum. Quod autem operatio-  
nem dicat hic, qua in ipsum crederetur, ex eo ma-  
nifestum est, quod superius dixerit, Hoc est opus  
Dei, ut credatis in eum, quem ille misit:

Christus namque praesens seculum vocavit  
diem, eo quod operationi aptum est: futurum ve-  
ro noctem, quia in eo non sicut opera. Paulus  
autem ediuerso, Noctem dixit praesens seculum  
propter errorem et ignorantiam ac tenebras pertur-  
bationum animi: diem vero, futurum, eo quod  
nihil horum habebit. Ait enim, Nox praecedit,  
dies autem appropinquauit.

Vers. 5. *Quamidin — mundi.* Et eos, qui  
obtenebrati sunt, oportet illuminari per fidem,  
priusquam a mundo transeam. Decimo quinto  
autem

<sup>3)</sup> Inclusa exciderunt. A.

<sup>4)</sup> τε τέμψαντός με, addit. A.

<sup>5)</sup> το ἔργου. A.

αὐτοῦ τὸ παρόπτωτον. [§<sup>3</sup>) γὰρ διὰ τότε παρ-  
απλάθει, αλλ’ ὅτι μέλλει πλεονάσαι τὸ παρό-  
πτωτον] καὶ πολλὰ τοιαῦτα. ίδιαμεν γὰρ οὐκ  
εἴτε τῆς γραφῆς.

Vers. 4. Ἐμὲ — με. Ἐμὲ δὲ ἐργάζε-  
θαι τὰ ἔργα,<sup>4)</sup> τὰ δεῖπνοντά με υἱὸν τῷ πα-  
τρός, καὶ ἰσότῳ θεῷ. ἐμὲ χρὴ Φανεροῦν ἐμαυτοῖς  
ποι. Φιλανθρωπον, ἵνα διὰ τῶν τοιούτων ἐργῶν  
οὐεργεγαγουμένοι πέρος τὴν εἰς ἐμὲ πίσιν οἱ ἀνθρώ-  
ποι, μὴ ἀπόλωνται. ἐμοῦ γὰρ ἐνανθρωπήσαντος,  
αδύνατον σωθῆναι τινα ἑτέρως, εἰ μὴ διὰ τῆς εἰς  
ἐμὲ πίσεως.

Vers. 4. Ἔως ήμέρας ἐσίν. Ἔως ὁ παρών  
αιών ἐσίν, ἔως ὁ βίος οὗτος συνέσηκεν, ἔως ἔξεσι  
τοῖς ἀνθρώποις ἐργάζεθαι.

Vers. 4. Ἐρχεται — ἐργάζεθαι. Ἐρ-  
χεται ὁ μέλλων αἰών, ὅτε ἀδεις δύναται ἐργάζε-  
θαι τὸ πισένειν εἰς ἐμέ. ἐργασίας γὰρ ὁ παρών  
καθηρός. ὁ δὲ μέλλων ἀνταποδόσεως. ὅτι δὲ ἐργα-  
σίαιν ἐνταῦθα, τὴν τῷ πισένειν, λέγει, δῆλος  
ἀπὸ τῷ εἰπεῖν ὅπιστος ὅτι<sup>5)</sup> τότε ἐσὶ τὸ ἐργον τῷ γ) Io. 6, 29.  
Θεος, ἵνα πισεύσητε εἰς ὃν ἀπέξειλεν ἐκεῖνος.

Ο μὲν οὖν χριστὸς ήμέραν μὲν ἐκάλεσε, τὸν  
παρέντα αἰώνα, διὰ τὸ<sup>5</sup>) ἐνεργόν· νύκτα δὲ, τὸν  
μέλλοντα, διὰ<sup>6)</sup> τὸ αἰεργόν. ὁ δὲ παῦλος τεγνα-  
τίον, νύκτα μὲν, τὸν παρόντα αἰώνα, διὰ τὴν  
πλάνην καὶ τὴν ἀγνοίαν καὶ τὸ σκότος τῶν πε-  
θῶν· ήμέραν δὲ, τὸν μέλλοντα, διὰ τὸ μηδὲν  
ἔχειν τετών· Φησὶ γὰρ, η γὺξ<sup>2)</sup> προέκοψεν, η<sup>2)</sup> Rom. 13, 12.  
δὲ ήμέρα πρύγγικεν.

Vers. 5. Ὁταν — κόσμου. Καὶ χρὴ  
τοὺς ἐσκοτισμένους φωτίζεθαι διὰ πίσεως, πρὸ  
τῷ μεταβῆναι με απὸ τῷ κόσμου. καὶ ἐν τῷ πε-  
τέκας.

<sup>6)</sup> διὰ τὴν αὐταπόδοσιν. δ δέ. A.

autem capite latius de hoc loquitar. Quid ergo, quum in coelo est, non est lux mundi? Est tamen, sed nunc de conuersatione sua in terra dicit, simul et ad fidem adhortans, et propinquam esse mortem suam significans.

Vers. 6. *His dicitur — caeci.* Quare solum puluerem sumtum non illeuit? Quia solum puluis sine aliquo humore non linitur. Et quam ob causam sputo et non aqua lutum fecit? ut sputo adscriberetur miraculum.

Vers. 7. *Et — Silohe.* Lauari iubet, ostendens, quod nulla sit pulueris necessitas: sed eo usus est solum, ut ostendat se esse, qui ab initio corpus Adam de puluere formauit. Mittit autem eum ad piscinam Silohe, quae longe distabat, ut appareret fides ac prouta caeci obedientia: neque enim illa erat apparentia, quod piscine illum esset curatura.

Vers. 7. *Quod — missus.* Quod vocabulum Silohe videlicet, quod est Hebraicum, interpretatione sonat Missus: ideo, ut opinor, quod tunc caecus illo fuerit missus: praesignabat namque piscinae appellatio id, quod futurum erat.

Vers. 7. *Abiit — videns.* Abiit nihil haesitans, sed confestim obediens. Atqui verisimiliter dicere poterat, Quid hoc sibi vult? non potuit me curare? num fortassis illudit me, frustraque mittit? nam frequenter ibi lotus, nihil accipi utilitatis. Item et aliter. Si futurum est, ut lutum me sanet, quid opus est, ut in dicta piscina lauer?

7) τῆ, abest. A.

8) ἐπιτραφῆ. B.

9) τερεσ. A.

τεκμιδεκάτῳ δὲ κεφαλαίῳ πλατύτερον περὶ τοὺς του λέγει. τί δὲ, ἐν τῷ θραυσθῶν, οὐκ εἶσι Φῶς τῷ κόσμου; ἐπί. ἀλλὰς γῦν περὶ τῆς ἐν τῇ<sup>7</sup>) γῇ διατρέψῃς αὐτῷ Φησιν, ἄμφω μὲν προτρέπεμενος εἰς πίσιν, ἄμφω δὲ τὸν ὅσον ἔπι θάνατον αὐτοῦ παραδηλῶν.

Verf. 6. Ταῦτα εἰπὼν — τυφλᾶ. Διατί μὴ χοῦν μόνον λαβὼν ἐπιχρισε; διότι ὁ χοῦς σένευ υγεῖς τινὸς οὐκ ἐπιχρισται. καὶ διατί οὐχ ὕδατι, ἀλλὰ πτύσματι πηλὸν ἐποίησεν; ἵνα τῷ πτύσματι ἐπιγραφῇ<sup>8</sup>) τὸ θαῦμα.

Verf. 7. Καὶ — σιλωάμ. Νίψαθαι μὲν κελέunes, δεικνὺς, ὅτι οὐ χρείαν εἶχε τῷ χοῷς ἀλλ’ ἐχρήσατο τούτῳ πρὸς τὸ διδάξαι μόνον, ὅτι αὐτὸς ἐξιν ὁ κατ’ ἀρχὰς ἐκ χοῷς πλάστας τὸ σῶμα τῷ ἀδάμ. ἀποσέλλει δὲ αὐτὸν εἰς τὴν κολυμβήθραν τῷ σιλωάμ, πέρβω γάρ σαν, ἵνα Φανῆ πίσις καὶ εὐπέθεσαι τῷ τυφλᾷ. ὅδὲ γαρ οὐποψίας τις ἦν, ὅτι ἡ κολυμβήθρα θεραπεύσει αὐτόν. πολλῶν γαρ καθεκάσην ἐκεῖ καὶ νιπτομένων καὶ λαθομένων, οὐδεὶς εὑρέ ποτε γόσσ<sup>9</sup>) τινὸς ἀπαλλαγῆν.

Verf. 7. Ὁ — ἀπεισαλμένος. Ὅπερ ονομα, τὸ σιλωάμ δηλονότι, ἐβραϊκὸν ὄν, ἐρμηνεύεται ἀπεισαλμένος. οἵματι διὰ τὸν ἀπεισαλμένον ἐκεῖ τότε τυφλόν. προεδήλω γαρ η τῆς κολυμβήθρας κλῆσις τὸ μέλλον.

Verf. 7. Ἀπῆλθεν — βλέπων. Ἀπῆλθε, μὴ διακριθεῖς ἔλως, ἀλλ’ εὐθέως ὑπακούσας, καίτοι εἴκος ἦν εἰπεῖν, τι τέτοιο βλέπεται, οὐκ ἥδυνατο αὐτὸς θεραπεῦσαι; μάποτε πλανᾶμε, καὶ μάστην πέμπει. πολλάκις γαρ ἐκεῖ νιψάμενος, ὅδεν απωνάμην. καὶ ἐτέρως δὲ, εἰς ὁ πηλὸς θεραπεύσει, τις η χρέας τῷ νιψαθαι εἰς τὴν εἰρη-

lauere? si vero illa me curatura est, quae fuit huius  
necessitas? Sed nihil huiusmodi aut dixit, aut co-  
gitauit: sed simpliciter credens, quod ea, quae  
ad salutem suam conuenirent, et fecisset et iussisset,  
obediebat et abiit, et per talem fidem non est sua  
spe frustratus.

Vers. 8. *Virini itaque — v. 11. visum re-cepisti.* Quid ais? Homo talia facere potest? non  
dum enim cognoscebat eum etiam esse Deum. Non  
dixit autem, Exspuit in terram: nam tunc non vi-  
derat, sed, Lutum fecit et inunxit oculos in eos:  
hoc namque senserat ac sensu tactus cognouerat.

Sed unde didicit, quod Iesus diceretur? Inter-  
rogauit proculdubio eos, qui tunc praelentens erant,  
Verisignile enim est, quod etiam prius de miracu-  
lis illius audierit, ideo etiam incunctanter illi pa-  
ruit, ut dictum est.

Vers. 9. *Dixerunt — illi?* Nam re-  
quirebant illum, qui insaniam ipsorum aufergerat:  
et quasi solum id audissent, inuestigant eum.

Vers. 10. *Ait, Nescio.* Nam quum in-  
unxisset, et ad piscinam abire iussisset, continuo  
discesserat, fugiens plausum de miraculo.

Vers. 11. *Adducunt — v. 14. oculos.*  
Quum illum non inuenirent, hunc adducunt, ut  
demonstrent, quod Sabbatum soluerit.  
Vers. 12. *Rursum — video.* Non inter-  
rogauerunt, Quomodo visum recepisti, sed quo-  
modo

<sup>1)</sup> ποτέ. A.

<sup>2)</sup> Chrysostomus, ut solet, versam 15 et 26. confu-  
dit. Vide Tom. VIII. p. 334. A. Hunc ergo se-  
quitur Euthymius et Theophylactus, etiam in in-  
terpretatione p. 697. C. Similis confusio est in-  
fia 17, 7. 8. et in locis centrum aliis. Sed altero  
loco

αὐτοῖς τὸν κολυμβήθειν; οὐδὲ ἐκάπη Θεραπέύσαι,  
τίς ή χρέας τῷ πηλοῦ; οὐλλ' ὅτεν παιώνι τῇ ἔπει,  
ἢ ἐλαγγίσατο. αὐτοῖς δὲ πιεσύσας, ὅτι τὰ πρόσ-  
τασιν αὐτῷ καὶ πεκοίηκε καὶ προσέτωξεν, ἐπέ-  
διη καὶ απῆλθε, καὶ τῇ τοιαύτῃ πίεσθαι οὐ  
διῆμαρτεν.

Vers. 8. Οἱ δὲ γαίτονες — v. 11. αὐτέ-  
βλεψα. Τι λέγεις; αὐθεωπος τοιαῦτα δύνα-  
ται; οὐπώ γαρ ἐγίνωσκεν αὐτὸν, καὶ θρόνον. οὐκ  
ἔπει δὲ, στι ἐπτυσε χαρμά, οὐχ εἴρει γαρ τότε,  
οὐλλ' ὅτι πηλὸν ἐποίησε, καὶ ἐπέχρισε μου τοὺς  
οὐφθαλμούς. ὥδητο γαρ καὶ ἐγκω τοῦτο ἐκ τῆς  
ἀφῆς.

Αλλὰ πόθεν ἔμαθεν, ὅτι ἵδοις λέγεται;  
ηρώτησε τότε<sup>1)</sup> πάντως τοὺς παρόντας. οὐκός  
γαρ καὶ πρότερον ἀκούσει περὶ τῶν θαυμάτων αὐ-  
τῷ. διὸ καὶ απεριέργως ὑπῆκοσεν αὐτῷ, καθὼς  
ἔρεται.

Vers. 12. Εἶπον — ἐκένος; Εξήτουν  
γαρ αὐτὸν, διεφυγόντας τὴν μανίαν αὐτῶν, καὶ  
οἱ μόνοι ἡκεσαν, ἰχνηλατεῖσιν αὐτὸν.

Vers. 12. Λέγεις οὐκ οἶδα. Επιχρίσας  
γαρ καὶ ἐντελάμενος ἀπελθεῖν εἰς τὴν κολυμβή-  
θειν, αὐνεχώρησεν αὐτίκα, φεύγων τὸν ἀπὸ τοῦ  
θαύματος κρότον.

Vers. 13. Αγαστον — v. 14. οὐφθαλμός.  
Μὴ εὑρόντες ἐκένον, ἀγούσι τῷτον εἰς αἰπόδειξιν  
τῆς λύσεως τῷ σᾶββατῳ.

Vers. 15. Πάλιν — βλέπω. Οὐκ ηρώ-  
τησαν, πῶς<sup>2)</sup> αὐτέβλεψας, οὐλλὰ πῶς αὐτέωξέ  
εσθι.

loco Codices etiam firgit et confuse eos laudat.  
Multoties, cum Interpretes, Origenes, Chrysostomus et alii dicunt, Euangelista autem Apostolus non  
hoc

modo aperuit oculos tuos? dantes occasionem calumniandi eum de opere prohibito, scilicet in sabbatho: ipse vero quasi ad eos loquens, qui iam audierant, sermonem abbreviat.

Vers. 16. *Dicebant — obseruat.* Non est a Deo, missus videlicet, vel non est ex Deo.

Vers. 16. *Alii — eos.* Nam qui ex Deo non est, ex diabolo est, et omnino peccator est. Disseusio itaque et tunc, et prius facta est: siquidem, Non veni, inquit, ut mittam pacem in terram, sed gladium. Sed non perseverauit. Rursum enim uniti sunt instantibus phariseis.

Vers. 17. *Aiunt — oculos?* Hoc aiunt non illi, qui dixerant, Non est a Deo, sed qui ab his diuisi erant: ne enim illi patrocinari viderentur, eum, qui virtutis eius experimentum sumiserat, constituunt ambiguitatis iudicem.

Vers. 17. *At — est.* Prophetas vocabant diuinos viros. Aperte ergo dicit, quod a Deo esset, nec iram timuit dicentium, quod non esset a Deo. Firmus enim erat, et veritatis amator, ac aequus homo.

Vers. 18. *Non — visum recepisset.* Qui dixerant, Non est a Deo. Sed o insensati, si non ita est, quod cum caecus esset visum recepit, quomodo Christum calumniamini, quod illum sabbatho sanauerit?

Vers. 18. *Donec — v. 19. natus est?* Vide malitiam, rigide interrogant, putantes illos exterrere: vt dum hi negassent, tenebris offendere-

tur  
hoc, sed illud dixit: non illud, sed hoc probandum est. Id etiam hoc loco fecerunt Euthymius et Theophylactus. Vterque enim in contextu vulgariter seruat lectionem.

ισ τος ὀφθαλμέες; Μόντες αὐθορμήν τῷ διαβόσι  
λεῖν σύτον ἐπὶ ἔργασία κεκωλυμένη δῆθεν ἐν τῷ  
σαββάτῳ. ὁ δὲ, ὡς πρὸς ἀκηκοότες ἥδη τὰ κατί<sup>3)</sup>  
φύτὸν λέγων, ἐπιτέμνει τὸν λόγον.

Verl. 16. Ἐλεγον — τηρεῖ. Όυκ ἔσι  
παρὰ θεῶν, ἀπεισαλμένος δηλονότι, η σύκη ἔσιν ἐτο  
θεου.

Verl. 16. Ἀλλοι — αὐτοῖς. Ο γάρ μὴ  
αἴτιος πεπονθεῖ, ἐκ τῷ διαβόλου ἐσί, καὶ πάντως  
ἀμφορτωλός ἐσι, σχίσμα μὲν σύν καὶ τότε καὶ  
αρροταροιέγεντο<sup>4)</sup> εκτῆλθοι, γάρ Φησι, Βαλεῖν<sup>5)</sup> Matt. 10, 34.  
αρήνην ἐπὶ τὴν γῆν, ἀλλὰ μάχαιραν· ἀλλ' οὐκ  
ἐπέμενεν,<sup>3)</sup> ἥναδησαν γάρ αὐθίς, ἐπικεμένων  
τῶν αἴρχοντων.

Verl. 17. Λέγοντος — ὀφθαλμούς; Λέ-  
γοντος τότο, οὐχ οἱ εἰπόντες, ὅτι οὐκέσι παρὰ θεῶν,  
ἀλλ' οἱ σχισμέντες ἀπ' αὐτῶν. ἵνα γάρ μὴ δόξωσι  
ευηγορεῖν αὐτῶν, τὸν λαβόντα πειραντῆς δυνάμε-  
ως αὐτὸς ποιοῦντα κριτὴν τῆς αὐτοβολίας.

Verl. 17. Ο — εἰ. Προφήτας ἐκά-  
λουν, τοὺς θείους αὐδεῖς. ἀντικρὺς οὖν Φησιν,  
ὅτι παρὰ θεῶν ἐσί, καὶ οὐκ ἐφοβηθῆτον τὸν θυμὸν  
τῶν λεγόντων, ὅτι οὐκέσι παρὰ θεῶν. σεβδὸς γάρ  
η καὶ φιλαλήθης καὶ εὐγνώμων.

Verl. 18. Όυκ — αὐτέβλεψεν. Οι  
εἰπόντες, ὅτι οὐκέσι παρὰ θεῶν. ἀλλ', ω αὐτοῖς!  
εἰ οὐχὶ τυφλὸς ἀν αὐτέβλεψε, πῶς διαβάλ-  
λετε τὸν χριστὸν; ως ἐν σαββάτῳ ἰασάμενον  
αὐτόν;

Verl. 18. Ἔως — v. 19. ἐγεννήθη; Ὅρε  
πονηρίαγ. αὐτηρῶς ἐρωτῶσι, προσδοκῶντες ἐκφο-  
βεῖν σύτους, ἵνα τύτων αργησαμένων, ἐπισκια-  
ζῃ

<sup>3)</sup>τὸ σχίσμα,

*et patraculum, et siuata: De qua vobis dicitis, quod caecus natus est? mentientes videlicet et dolentes simulantes, ut ipsi Iesu gloriam quaeratis.*

Vers. 19. *Quomodo — videt?* Si caecus natus est.

Vers. 20. *Responderunt — v. 21. nescimus.* Quum de tribus interrogati fuissent: vitium hic esset filius eorum, utrum caecus natus esset, et quomodo nunc viderets de duobus confunditur quomodo autem nunc videat, ignorare se dicunt inquietantes Iudeos, sicut in progressu manifestabatur.

Vers. 21. *Ipse — loquetur.* Sele extra periculum constituentes, ad eum qui curatus erat interrogatem remittunt; ut qui in eiusmodi quæstione fide dignior eis esset.

Vers. 22. *Haec — extra synagogam ejicitur.* Conspirauerant, paclum fecerant.

Vers. 23. *Propter — interrogate.* Rursum idem dicit, perscringens illos tanquam timidos, et qui ignorare se simulauerant, ne extra synagoga-  
mam, siue congregationem eiicerentur: filio autem totius certaminis onus imposuerant,

Vers. 24. *Vocauerunt — Deo.* Glori-  
fica Deum, ut pote ab eo sanatus, et non a Iesu.

Vers. 24. *Nos — est.* Absente illo hoc dicitis scelesti: nam quam ille praesens esset, et vos paulo ante interrogaret, Quis ex vobis arguit me de peccato, ne mutire quidem potuistis, ora a ve-  
ritate obturata habentes.

Vers. 25.

\*) Intellige, ὁ εὐαγγελιστής.

\*) τοὺς γενεῖς τοῦ πότε τυφλοῦ.

Εἴτε τὰ θαῦμα, καὶ φασι, ὃν γέμεις λέγετε, ὅτι  
τυφλος ἐγενήθη, ψευδόμενοι, δηλαδή, καὶ κα-  
κουργῶντες, καὶ τῷ ιησῷ δόξαι περιποίησαν.

Verg. 19. Πῶς — βλέπει; Εἰ τυφλὸς  
ἐγενήθη.

Verg. 20. Ἀπεκριθησάκ — v. 21. οὐκ  
οἴδαμεν. Τρία ἔρωτηδέντες, εἰ οὗτός ἐστιν ὁ οὐρ-  
αντών, εἰ τυφλὸς ἐγενήθη, καὶ πῶς ἄρτι βλέ-  
πει ταῦτα μὲν δύο ὀμολογοῦσι: πῶς δὲ ἄρτι βλέπει,  
φίγοσθν λέγουσι, Φοβόμενος τοὺς ιουδαίους, ὡς  
ἔχεις δηλωθῆσεται.

Verg. 21. Αὐτὸς — λαλήσει. Ἐξω κιν-  
δύνου, καθισῶντες ἔστους, ἐπὶ τὸν τεθεραπευ-  
μένον παραπέμπει τὴν ἔρωτηδιν, ὡς αὔξοπιστε-  
ρον αὐτῷ ἐν τῷ τοιέτῳ ζητήμασι.

Verg. 22. Ταῦτα — ἀποσυγάγωγος γέ-  
νηται. Συνετέθειτο, ἵτοι, συνεφώνησαν. ἀπο-  
συγάγωγος δὲ, ὃ ἐκβεβλημένος τῆς συναγωγῆς.

Verg. 23. Διὸ — δρωτήσατε. Τὸ αὐτὸ-  
πάλιν λέγει,<sup>4)</sup> διασύρων αὐτοὺς,<sup>5)</sup> ὡς δειλοὺς,  
καὶ δικὰ τὸ μὴ ἀποσυγάγόντος γενέθα προσποιη-  
μένους μὲν ἀγνοεῖν, τῷ νῦν δὲ τὸν ἀγῶνα ὅλον ἐπι-  
φορτίζοντας.

Verg. 24. Ἐφώνησαν — θεῶ. Δόξασον  
τὸν θεὸν, ὡς παρ' αὐτοῦ ιαθεῖς, καὶ μὴ παρεῖ-  
τον ἡμοῖς.

Verg. 24. Ήμεῖς — ἐσιν. Ἀπόντος  
τοῦτο λέγετε μιαροί. παρέντος γάρ, καὶ ἔρωτή-  
σαντος υμᾶς ἐναγχος· τίς<sup>6)</sup> ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με b) Io. 8, 46.  
περὶ ἀμαρτίας· οὐκ οἶμον θητείεις θδὲ γρύζαι μόνον, ἐμ-  
φραγγεῖτων ὑμῖν<sup>6)</sup> τῶν σομάτων ὑπὸ τῆς αληθείας.

Verg. 25.

<sup>5)</sup> ὅμαιν. A.

Τομίς III.

Vets. 25. *Respondit* — *video.* Non dixit dubitando, An peccator sit nescio, sed nugas huiusmodi more dubitantis repellens. Nam in progressu manifestius hoc ostendit dicens, Scimus, quod peccatores deus non audiat.

Vers. 26. *Dixerunt — oculos?* Quum ab omni parte repulsi essent, nec quicquam eorum, quae voluerant, effecissent: rursum ad primum quæsitum reuertuntur: ideo etiam is, qui curatus fuerat arguens illos, non tam timide, sed liberius loquendo respondet.

Verſ. 27. *Respondit — auditis.* Nec  
credidistis.

Vers. 27. *Quid — audire? Quam obcausata rursus audire quaeritis?*

Vers 27. *Nam — fieri?* Dicens, Num et vos, ostendit, quod ipse paulo ante factus est, et eonfidenter id fatebatur, non metuens illorum insaniam: adeo fortis est veritas, ut eos libertate repleat, qui ipsam elegerint: mendacium vero adeo imbecille, ut eos quoque, qui fortes sunt, reddat timidos.

Vers. 28. *Conuictati — discipuli.* Nequa  
Mosis: nam si Mosis essetis, vtique et Christi ef-  
setis. Si crederetis, inquit, Moli, crederetis vt i-  
que mihi.

Vers. 29. *Nos — sit.* Vnde missus sit.  
Atqui variis in locis docuit vos, qui sunt ferentes  
de se testimonium: puta Iohannes, opera quae  
facit, et pater qui et Deus. At certe de Mose au-  
ditis, non autem videtis: huius vero opera non  
auditis

Vers. 25. Ἀπεκρίθη — Βλέπω. Τὸν, εἰς ἀμαρτωλός ἐσιν, οὐκ αἴδει, καὶ δισάζων εἶπεν, ἀλλ᾽ ἐν σχήματι δισάζοντος, παρεπεμπόμενος τὸν τοιοῦτον φλήναφον. προὶὼν γὰρ φανερώτερον ἀποφαίνεται λέγων· οἴδαμεν<sup>1)</sup> δέ, ὅτι ἀμαρτωλός<sup>2)</sup> Ιησος, λῶν ὁ Θεός οὐκ αἴδει.

Vers. 26. Εἶπον — ὁ φθαλμούς; Πάντα ραχόθεν ἀποκρουθέντες, καὶ μηδὲν, ὡς ἐβύλοντο, δυνηθέντες ἀνύσσει, πάλιν ἐπὶ τὸ πρότερον ἔρωτημα σρέφοντας. διὸ καὶ καταγγοὺς αὐτῶν ἀτεθεραπευμένος, οὐκ ἔτι μεθ' ὑποσολῆς, ἀλλὰ παρέησιας ἀκάτερον ἀποκρίνεται.

Vers. 27. Ἀπεκρίθη — ἡκούσατε. Οὐκ ἐπιτεύσατε.

Vers. 27. Τί — ἀκόσιν; Τίνος ἔνεκεν πάλιν ζητεῖτε ἀκούσειν.

Vers. 27. Μὴ — γενέθδαι; Εἰπάν, ἔτι μὴ καὶ ὑμεῖς, ἔδειξεν, ὅτι αὐτὸς τέως ἐσί, καὶ θαρραλέως ὡμολόγησε. μὴ δελιάσσει τὴν μανίαν αὐτῶν. Στῶς ἰσχυρὸν ή αλήθεια, παρρησίας ἐμπιπλῶσαι τοὺς ἐλομένους αὐτὴν, καὶ εἰς τῶν απεργίμενων ἔσει· τὸ δὲ ψεῦδος τύναυτίον, αἰδονεῖς, δελους απεργυαζόμενον καὶ τοὺς ἰσχυρούς.

Vers. 28. Ἐλοιδόρησαν — μαθηταῖς. Οὐδὲ τῷ μωϋσέως. εἰ γὰρ τῷ μωϋσέως ἦτε, καὶ τῷ χριστῷ ἀνῆτε. εἰ γὰρ<sup>3)</sup> ἐπιτέμετέ, Φησι, μωϋ-<sup>4)</sup> Ιησος, εἴτε, ἐπιτέμετέ ἀνέμοι.

Vers. 29. Ἡμεῖς — εἰ. Πόθεν ἀπεισάλῃ. καὶ μὴν διαφόρως ἐδίδαξεν ὑμᾶς, τίνες μαρτυρεῖσι περὶ αὐτῷ, ὅτι ὁ Ἰωάννης, ὅτι τὸ ἔργα, ἀποιεῖ, ὅτι ὁ πατὴρ καὶ Θεός· ἀλλὰ περὶ μωϋσέως μὲν, ἀκούετε, καὶ μὴν βλέπετε· τὸ  
Z 2  
ἔργα

auditis solum, verum etiam videtis, et nolis; quod oculi sunt auribus fide digniores.

Vers. 30. *Respondit — oculos.* Quod quum vobis ignotus sit, et inglorius, meos aperuit oculos, taleque edidit miraculum. Nam si de insignibus esset et gloriose, nequaquam tantum esse miraculum. Itaque magnus quispiam est, quanquam vos nesciatis unde sit.

Vers. 31. *Scimus — audit.* Vide contexturam et quomodo mirabiliter argumentetur ac sermonem augeat. Vere enim non exterioribus tantum oculis illuminatus est, sed et interioribus. Nam quia in praecedentibus dixerant: Nos scimus, quod hic homo peccator est: tunc quidem more dubitantis sermonem repulit, nunc vero tanquam libertate plenus, ostendit hunc non esse peccatorem, sed potius Dei cultorem ac Dei voluntatem adimplenteum. Siquidem adhuc eum hominem esse suspicabatur, ut diximus. Peccatores autem Deus non audit, in huiusmodi videlicet miraculis.

Vers. 32. *A — v: 33. quicquam.* Quicquam simile. Caeci namque oculos alii etiam aperuerant, caeci vero a nativitate nullus. Magnitudo itaque miraculi diuinum quempiam esse eius effectorem ostendit. Nam qui maius aliquod edit miraculum, quam sunt vniuersa humana miracula, utique maior est cunctis hominibus.

Vers. 34. *Responderunt — nos?* Non tulerunt manifestam redargutionem ac praeclaram victoriam: couersa autem malitia in suum ipsorum caput, indignati sunt illi canticentes: Peccator omni-

no

?) ὁ Φαλαρίς, omittit. B.

?) γεννητῆς. A.

Ἐργα δὲ τέταυ, καὶ μόνον αἴκουέτε, ἀλλὰ καὶ βλέπετε, καὶ οἴδατε, ὅτι ὁ Φθαλμὸς ὥστων πιστότερος.

Verl. 30. Ἀπεκρίθη — ὁ Φθαλμός.

Οτιύμιν ἀστημος καὶ ἄδοξος ὡν, αἰνέωξε μου τὴς ὁ Φθαλμοὺς, καὶ πεποιηκεν τηλικότον θαῦμα. εἰ γαρ ἦν τῶν ἐπισήμων καὶ ἐνδόξων, οὐκ ἂν τοσοῦτον ἦν θαῦματόν. ὡς μέγας τις ἐστιν, εἰ καὶ υμεῖς οὐκ οἴδατε, πόθεν ἐστιν.

Verl. 31. Οἰδαμεν — αἰκάσει. Βλέπε

σύνεσιν, πῶς θαῦμασίας συλλογίζεται, καὶ αὐτές τὸν λόγον. ἐφωτιδύτη γαρ ὅντως, καὶ τοὺς ἔχω μόνον διφθαλμοὺς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐνδόν. ἐπειδὴ γάρ περιβόντες εἴπον, ἡμεῖς<sup>3)</sup> οἴδαμεν, ὅτι οἱ ἄνθραι Io. 9, 24. Θρωπος οὗτος ἀμαρτωλός ἐστιν τότε μὲν ἐν σχήμασι διεβάζοντος παρεκράτητο τὸν λόγον. νῦν δὲ παρέησίας ὡν μεσὸς, ἀποδεικνύει τέτοι μὴ ὅνται ἀμαρτωλού, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον θεοσεβῆ, καὶ τὸ θέλημα τῷ θεῷ ποιοῦνται. εἴτι γαρ ἀνθρώποις τέτοιν ὑπελάμβανεν, ὡς εἰρήκαμεν. ἀμαρτωλῶν δὲ οἱ θεοὶ δὲ οὐκ εἰκάσει, ἐπειδὴ τοιάρτοις θαύμασι, δηλούστι.

Verl. 32. Ἔκ — v. 33. ὁδέν. Οὐδὲν

τοιάτοι. τυφλοῦ μὲν γαρ ἦνοιξαν καὶ ἄλλοι<sup>1)</sup> ὁ Φθαλμός τυφλὸς δὲ ἐκ<sup>2)</sup> γνωτῆς, οὐδέτις. λα-  
τον τοίνυν, τὸ ὑπερβολλὸν τῷ θαύμαστος, θεόν  
πινα ψεικύνει τὸν ἐργάστην αὐτῷ. ὁ γαρ μέζου  
ποιῶν τῶν οὐνθρεπτίνων θαύματων ποιῶν, μά-  
ζων ἀρρεν πάντων αὐνθρεπτῶν ἐστιν.

Verl. 34. Ἀπεκρίθησαι — ἡμεῖς<sup>3)</sup>. Οὐκ

πηγεγκαν τὸν λαμπρὸν ἐλεγχον, καὶ τὴν περιφα-  
νῆ νίκην περιτραπείσους δὲ τῆς πανηρίας κατός  
τῆς ἑαυτῶν κέφαλῆς, ὀργισθίντες ὑβρίζον<sup>4)</sup>, αὐ-

3) ὑβρίζον. A

no natus es, siue ab initio, a prima statim aetate. Insipienter namque opinabantur, propter peccata aliqua esse natum caecum, vi ostenderent, eum esse peccatorem. Atqui etiam si peccator erat, sermones eius probare oportuit, si veri essent: quid enim absurdii dixerat?

Vers. 34. *Et — foras.* Ab ecclesia et concione repulerunt praeconem veritatis, tanquam Christi discipulum. Quum enim miraculum calumniari non potuissent, imo potius ediuerso celebre illud vehementi ac curiosa inuestigatione reddidissent, suum effundunt furorem aduersus eum qui curatus fuerat.

Vers. 35. *Audiuit — Dei?* Venit ut maius conferret beneficium illi, qui propter se fuerat electus, quodque bonorum caput est tribuit, sese illi praebens cognoscendum, ac verum efficiens discipulum. Quod autem ait, *Tu, propter illos dixit, qui non credebant.*

Vers. 36. *Respondit — cum?* Spe bona ad sermonem erectus est, tanquam paratus ad credendum: et discere quaerit, quisnam sit: neque enim sciebat, quis esset.

Vers. 37. *Dixit — est.* Vidisti eum: non prius, sed nunc. Non dixit, Ego sum, qui sperui oculos tuos. Vult enim simplicitatem ac praeparationem fidei illius ostendere, ad sorum, qui praesentes erant utilitatem: ac confusionem eorum, qui quum multa edociti essent, multaque signa conspexissent, non tamen adhuc credebant. Nam hoc solo auditio, Et qui loquitur tecum ipse est, statim credidit: sermo namque animam illius repente tetigit: quumque bonam illam inuenisset,

ad

\*) xiv*versi. A.*

τὸν λόγοντες ἀμαρτωλὸς οὐ ἐκαγέθης ἔλων  
προσοῦν, τὴν αἱρήσιν, ἐκ πρώτης ηλικίας. ὑπελάμψ  
βανον γαρ φύτον μνούτον, δὶ αἱμαρτίας τινας  
τύφλον γεννήθηναι, εἰς ἀπόδεξιν τὰ τινας αὐτοὺς  
ἀμαρτωλόν. καίτοι καὶ ἀμαρτωλὸς ήσαν ἦν, τὰς  
λόρους ἔθε τούτους δοκιμάσαν, εἰς ἀληθεῖς εἴπει  
τι γαρ ἀτοπον εἴπειν;

Ver. 34. Καὶ — εἰσο. Ἀποσυνάγον  
γον ἐποίησαν τὸν κηρυκὸν τῆς ἀληθείας, ὡς οὐδεὶς  
Ὥητὸν δῆθεν τὰ χρήσι. μηδυποθέντες γαρ ἐπη-  
ρεάσαν τὰ διαύματα, τιναυτὸν δὲ μαλλον περ-  
βόητον αὐτὸν διὸ τῆς πολυπρεσυμοσύνης ποιήσαν-  
τες,<sup>1)</sup> κενουσι τὸν θύμον κατὰ τοῦ Θεοσπεν-  
θέτος.

Ver. 35. Ήκρατει — θεῖ; Ἔρχοται  
μέγον εὐεργετήσων τὸν ἐκβληθέντα δὶ αὐτούς, καὶ  
δίδωσι πάντα μεράλικον τῶν φρυγανῶν, γυμνίζων ἐαυ-  
τον, αὐτῷ, καὶ μαθητὴν αἱλιθίην πριόν, τὸ δὲ σὺν  
αὐτοῖς ἀπειράντειν<sup>2)</sup> απειράντας.

Ver. 36. Ἀπελερηθῇ — αὐτούς; Ἄγε,  
πτερωθῆτω λόγοι, ὡς ἐτοιμος εἰς τὸ πισεύσαν,  
καὶ ζητεῖ μαθητὴν, τὸς ἐστι. οὐ γαρ ἡπιάτο  
τὸς ἐστι.

Ver. 37. Εἰπε — εἰπε. Ἔφρακτος εκι-  
δοκ, οὐ προτερον, ἄλλα ιη. καὶ εἰπει, εὔχω  
εμι ο ανθρακας τους οφθαλμους σου, βαλεται γαρ  
δεῖσαι το απεριέργον της πίσεως αὐτου, πέρος  
αφελετει ταῦτα τηνικαυτα παροντων, καὶ ἐντρο-  
πην ταῦτα καὶ πολλα, θιδευθέντων, καὶ πολλα  
σημεῖα, θεασαμενων, καὶ μη πισεύσαντων ἐτι;  
μονον γαρ αἰκαυτας, οτι ο λαλῶν μετοσ ου, ἐκεί-  
νος ἐσι, εὐθὺς φτερεύεται. περιστα, καὶ φλόγος  
κατίκατε της αὐτοῦ φυκανα, εἰρητο, εὐτριπλασιώνα

Z 4

¶ τοῦ videtur addendum.

ed cognitionem ac fidem eam illuminavit. Vide enim.

Vers. 38. *Atille — cum.* Adorauit, confirmans se credere.

Vers. 39. *Et — siant.* Atqui superius dixit, Non misit Deus filium suum in mundum, ut iudicet mundum: Sed iudicium vocat hic condemnationem. Ad condemnationem, inquit, quocundam ego incarnatus sum: nam interpretans sermonem addidit, Ut qui non vident, hoc est, qui iudicantur caeci mente propter scripturarum ignorantiam, hi videant lumen veritatis apertis animae eorum oculis, ab ea quae in me est fide. Qui autem perspicaces videntur propter scripturarum notitiam, hi potius non videant, clausis eorum interioribus oculis ab infidelitate.

Dictionem vero Ut, neque hic oportet intelligere causaliter: Non enim propter hoc venit, ut qui vident caeci siant, quemadmodum etiam de Ut, in praecedentibus significavimus, sed quod futuri sit significativa: futurum, inquit, est, ut qui non vident videant, et qui vident caeci siant.

Aut, In iudicium ego in mundum veni, hoc est, ad discernendum, ad separationem horum ab illis, ut appareat, in his quidem prospectus liberos voluntatis, quae a bonitate procedit: in aliis vero scientis execratio, quae a malitia egreditur.

Vers. 40. *Et — so.* Qui quondam fuerant cum eo, postmodum autem separati erant. Nam quidam pharisei sequebantur, ut viderent et audirent, quid saceret ac loqueretur.

Vers. 40. *Et — sumus?* Nam sicut alibi dicebant, Nemini seruimus unquam: Et, **E stupro** **tu rōtes,** abest. A.

καὶ κατέλαβεν αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἀγράφιον.  
θρόνος γάρ.

Verf. 38. Ο δὲ — αὐτῷ. Προσεκύνησε,  
βεβαιῶν, ὅτι ἐπίσευσε.

Verf. 39. Καὶ — γένωνται. Καὶ μή  
δπίσω ἔργηκεν· ὅτι<sup>5</sup>) οὐκ ἀπέσειλεν ὁ Θεὸς τὸν Ι. Io. 3, 57.  
νίον αὐτῷ εἰς τὸν κόσμον, ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον.  
ἄλλακτος γάρ τον, τὸ κατάκριτα λέγει, ὅτι εἰς  
κατάκριτα ἔγων ἐνηθρώπησα τιναν. ἐφέρμητέν  
γάρ τὸν λόγον, φησὶν, ἵνα οἱ ρήτορες βλέποντες,  
γίγουν, οἱ δοκοῦντες τυφλοὶ τὸν νοῦν, τῇ αὔγυνοις  
τῶν γραφῶν, οὗτοι βλέπωσι τὸ φῶς τῆς οὐλῆς  
θεός, διανογύεντον αὐτοῖς τῶν ψυχικῶν σφραγίδων  
μαζὸν τῆς εἰς ἐμὲ πίσεως· αὐτοὶ δὲ, οἱ δοκοῦν-  
τες ὀξυδερκεῖς, τῇ γνάσει τῶν γραφῶν, οὗτοι  
μᾶλλον μὴ βλέπωσι, μυσάντων αὐτοῖς τῶν εὑδο-  
σφραγίδων ὑπὸ απιζίας.

Καίταῦθα δὲ τὸ ἵνα, ὃ χρὴ γοῦν φίτιολο-  
γικόν. ὃ γάρ διὰ τόπο τῆλθεν, ἵνα οἱ βλέποντες  
τυφλοὶ γένωνται, ἄλλα δηλωτικὸν τῷ μέλλοντες,  
ὅτι μέλλοντι οἱ μὴ βλέποντες βλέπειν, καὶ οἱ  
βλέποντες τυφλεύειν, ὡς καὶ προλαβόντες πε-  
ρὶ τῷ ἵνα παρεσημειώσαμεδε.

Ἡ εἰς κρίμα ἔγων εἰς τὸν κόσμον τέτοι<sup>3)</sup> ἥλ-  
θον, ἀντὶ τῷ, εἰς διάκρισιν καὶ διαχωρισμὸν τέ-  
των τε κοκκίνων, ἵνα Φανῇ τῶν μὲν, η ἐξ αὐτῆς  
πρεσβύτερος ἀνάβλεψις, τῶν δὲ, η ἐκ πονη-  
ρᾶς γνώμης ἀποτύφλωσις.

Verf. 40. Καὶ — αὐτῷ. Οἱ ποτὲ οὐ-  
τες μετ' αὐτῷ, ὕστερον δὲ ἀποσάντες. ή οἱ οὐτες  
ζητοῦσαντα. τινὲς γάρ φαρισαῖοι παρεῖσαντα,  
βλέποντες καὶ ἀκύρωτες, τι ποτὲ τοῦ λέπει.

Verf. 40. Καὶ — ἐσμεν; Οἱ ποτεροὶ αἱ-  
λαχχῆ ἐλεγον· ὕδει<sup>6)</sup> δεδελεύκαμεν παπατε<sup>g) Io. 3, 33.</sup>

stuprati non sumus: ita et nunc ad sensibilia tam  
tum inhibant, et de corporali solum caecitate illos  
pudebat: ideo de hac interrogant, cognoscentes,  
quod propter eos dictus esset sermo.

Vers. 41. *Ait — peccatum.* De infidelite  
videlicet nam respondere possetis, Non vidi-  
nus signa.

Vers. 41. *Nunc — Videmus.* Vos hoc  
dicitis: ego autem non: si enim videretis, crede-  
reteris sane miraculis, quae ego coram vobis operor.  
Sed quantum ad apparentiam, videtis: quantum  
vero ad veritatem, non videtis, mente excaecati.  
Iuxta similitudinem namque mens videt, et mens  
audit, caetera autem omnia caeca sunt et surda.

Vers. 41. *Peccatum ergo vestrum manet.*  
Manet absque venia: quia dicentes vos videre nec  
videntes, voluntarie excaecamini ab inuidia et ma-  
litia. Ostendit ergo, quod corporalis visus, de  
quo gloriantur, hos condemnat. Simul quoque  
eum, qui antea caecus fuerat, hinc confortatur, ac  
firmore in fide reddit.

Ne autem dicant, Non ideo tibi non eredi-  
mus, quod non videamus, sed quia tu populum  
seducis: ostendit per parabolam, quod non sedu-  
ctor sit, sed pastor. Et primum quidem signa po-  
nit seductoris ac corruptoris: Deinde consequenter  
pastoris et salvatoris, ut ex his cognoscatur, utrum  
seductor sit, an pastor.

Cap. X. v. 1. *Amen — Iafro.*

Anagogice hic per ostium intelligimus leges, sive  
scripturas, eo quod ad Dei cognitionem inducant,

er

\*) De hoc proverbio vide Fischerum ad Platini Phae-  
don p. 269.

καὶ, ἐκ<sup>h)</sup> παρενθεῖς ψ̄ γεγενήμεθα· ὅτῳ καὶ νῦν h) Io. 3. 4f.  
προς τὰ αἰδητὰ κεχυνασθε μόνου, καὶ τὴν σωμα-  
τικὴν τύφλωσιν ἐπαισχύνοντα. διὸ περὶ ταυτῆς  
ἔρωτος, γνόντες, ὅτι καὶ δὲ αὐτοὺς ἔρηται  
λόγος.

Ver. 41. Εἶσεν — αἱμαρτίαν. Ὁὐκ  
ἄν εἴχετε αἱμαρτίαν, ἐπὶ τῇ ἀπίστῃ, δηλονέτη  
καὶ γὰρ οὖν αὐτεῖς αἴπολογεῖθαν, ὅτι οὐχ ἔωρε-  
καμεν τὰ σημεῖα.

Ver. 41. Νῦν — βλέπομεν. Ἄγα-  
τό λέγετε, ἐγὼ δὲ ψ̄. εἰ γὰρ ἐβλέπετε, ἐπι-  
ζένετε αὖν, οἷς ἐργάζομαι Θαύμασιν ἐνάπιον ὑμῶν.  
ἀλλὰ τῷ δοκεῖν μὲν βλέπετε, τῇ δὲ ἀληθείᾳ, καὶ  
βλέπετε, τετυφλωμένοις τὸν νοῦν. κατὰ γὰρ τὴν  
παρεργίαν<sup>a)</sup> ὅρος καὶ νοῦς αἰκανεῖς τὰ δὲ ἀλ-  
λα πάντα τυφλώ καὶ καθάρι.

Ver. 41. Η οὖν αἱμαρτία ὑμῶν μέρες. Μέ-  
ντες αἰσύγγινωσος, διότι λέγοντες βλέπεν, καὶ βλέ-  
πετε, ἐθέλοτυφλώττοντες ὑπὸ φθόνου καὶ πε-  
νηρίας. ἐδειξε τοίνυν, ὅτι η σωματικὴ ὅρασις,  
ἐφ' οὐ μεγαλευχοῦσιν, αὐτὴ τούτους καταδιδο-  
χει. οἷα δὲ καὶ τὸν πρὸν τυφλὸν ἐντεῦθεν παρε-  
μυθήσατο, καὶ βεβακοτέρους εἰς τὴν πίνακα περ-  
γασσατο.

Ινας δὲ μη ἐπωσιν, ὅτι οὐχ, ὡς καὶ βλέποντες  
αἴπισουμεν, ἀλλ' ὡς πλαγῶντος σου τὸν λαὸν,  
αἰπεδεικνύεις διὸ παρεβολῆς, ὅτι οὐκ εἴτι πλάγος,  
ἀλλα ποιμήν. καὶ πρῶτον μὲν τιθησι τὰ γυναι-  
κῶματα, τὰ πλάγου καὶ λυμένους, εἰτα παρεῖται  
τὰ τῷ ποιμένος καὶ σφραγίδος, ἵνως αἴπερ αὐτῶν γυγ-  
άδη, εἴτε πλάγος εἴνι, εἴτε ποιμήν.

Cap. X. v. 1. Ἀμήν — λατής.

<sup>b)</sup> Αἰτιαγγυτῶς θύεται μὲν θοῦμεν ἐνταῦθα, τοὺς  
γόμους, πτοι, τὰς γεασφαῖς, διὸ τὸ εἰσάγεν εἰς  
Ἐρ-

et transitum omnem, qui aduersus diuinum cultum est, haereticis ac Gentibus excludant, populumque a daemonum insidiis custodiant. Causas vero, cum  
ram ac prouidentiam ouium. Oues autem Israe-  
tas, populum Dei. Nos autem, inquit, populus  
eius et oves pascuae eius. Qui ergo non per scri-  
pturas ad curam populi Dei ingreditur, ut potest non  
virens eis, nec iuxta illas gubernans, sed ascedeans  
aliunde, quasi ostium transiliens, aut per aliqui  
irrumpens introitum, ille non pastor, sed fur est  
et latro: fur quidem, tanquam volens ea ad se de-  
riuare, quae non conueniunt: latro autem, tan-  
quam deuastans.

Huiusmodi fuerunt ante eam Iudas et Thie-  
das: post eum vero pseudochristi et Antichristi, et  
si qui sunt alii seductores. Attigit quoque scribas  
ac phariseos, qui docebant doctrinas, pracepta  
hominiuum, legem autem transgrediebantur. Vidi-  
sti quomodo furem, latronem ac seductorem de-  
scripterit? considera etiam pastoris insignia, quibus  
dignosci posset.

Vers. 2. *Qui — ouium.* Qualis ipse erat,  
ut potest scripturis virens, et secundum eas gubernans:  
quanquam enim etiam in sabbatho operaretur, ea  
tamen diuina erant opera, quin lex prohiberet  
humana, sive temporalia ac pecunaria.

Vers. 3. *Hait ostiarius aperit.* Ostiarius  
iuxta anagogem Moses erat, ut cui concordiae sunt  
diuinae leges. Tali ergo Moses aperit, et ad osti-

<sup>5)</sup> Hic semina sparguntur corruptionis versu 8.  
Quoniam enim Patres hoc explicabant de impo-  
storiis, qui ante Christum venerant, ideo versu  
8. inculcarunt, προ Ευοῦ.

Θεοφύσιον, καὶ ἀποκλείεται πᾶσαν εἰστά τῇ εὐσεβείᾳ πάροδον τοῖς αὐθετικαῖς καὶ τοῖς Ἑλλησι, καὶ Φυλάττει τὸν λαὸν ἐπιβλέπετον τοῖς διάμοσιν· αὐλὴν δὲ, τὴν ἐπιμέλειαν καὶ πρόνοιαν τῶν προβάτων πρόβατα δὲ τοὺς ἴσχρουλίτας, τὸν τῷ Θεῷ λαόν. ἡμεῖς<sup>i)</sup>) δέ, Φησι, λαὸς αὐτῷ, καὶ i) Ps. 94. p. πρόβατα νόμης αὐτῷ. ὁ τοίνυν μὴ διεῖ τῶν γραφῶν εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῷ λαῷ τῷ Θεῷ εἰσερχόμενος, ὡς μὴ χρώμενος αὐταῖς, μηδὲ κατ' αὐτὰς πολιτευόμενος, ἀλλὰ αὐτοῖς αὐτοῖς αἴλαχόθεν, ὡς ὑπερπηδῶν μὲν τὴν Θύραν, τέμνων δὲ ἐτέραν σύσθετην, ἐκεῖνος δὲ παιμῆν, ἀλλὰ κλέπτης ἐσὶ καὶ λῃτής. κλέπτης μὲν, ὡς βελόμενος τὰ μὴ προσήκοντα εἰς ἑαυτὸν ἐπισπάσασθαι· λῃτής δὲ, ὡς λύμεων.

Toīttoi eisoi<sup>j)</sup>) πρὸ αὐτῷ μὲν, ιούδας καὶ θεοῦδας μετ' αὐτὸν δέ, οἱ ψευδόχριστοι, καὶ ὁ αὐτίχριστος, καὶ ἔτινες ἔτεροι πλάνοι. παράπτεται<sup>k)</sup> δὲ καὶ τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, τῶν διδασκόντων<sup>l)</sup> διδασκαλίας, ἐντάλματα αὖτις k) Matt. 15.9. Θρώπων; καὶ τὸν νόμον παραβανόντων. εἶδες, πῶς ὑπέγραψε τὸν κλέπτην καὶ λῃτήν καὶ πλάνον; σκόπει καὶ τῷ ποιμένος τὰ γνωρίσματα.

Verl. 2. 'Ο — προβάτων. "Ωσπερ"<sup>m)</sup> καὶ αὐτὸς, οἷα χρώμενος ταῖς γραφαῖς, καὶ κατ' αὐτὰς πολιτευόμενος. εἰ γὰρ καὶ ἐν σαββατῷ σίργαζετο; ἀλλὰ Θεῖα ἔργα. ὁ γὰρ νόμος τὰ αὐτοῦ πινακίδας ἐκάλυσεν, ητοι, τὰ βιωτικά.

Verl. 3. Τούτῳ ὁ Θυραρὸς αἰνούγει. Θυραρὸς κατὰ αἰνεγωγὴν, ὁ μωϋσῆς, ὡς αὐτὸς ἐμπειρουμένος τοὺς νόμους τῷ Θεῷ. τῷ τοιούτῳ οὐτὶ ὁ μωϋ-

<sup>o)</sup> καθάπτεται plerumque dicere solet. Sed hoc quoque ferri potest. παράψκαθαι est apud Galenum in Glossis p. 88. edit. Steph.

<sup>p)</sup> Heszenius videtur leguisse, oīōc.

um curam admittit, utpote cognoscens eum. Scripsit enim, ut eum audirent.

*Vers. 3. Et — audiunt.* Obediunt, parent, ac sequuntur: agnoscunt enim illam. Oves autem dixit, eos videlicet, qui vere oves sunt, digni, ut pascantur. Nam sicut, qui per ostium intrat, hic pastor est: ita et, qui vocem eius audiunt, ut dictum est, hi oves sunt: qui vero non ita se habent, ab ouium ordine auulsi sunt.

*Vers. 3. Et — nominatim.* Etiam hoc pastoris signum est, Cuiusque ouis diligentem ostendere curam: neque enim illas vocat nominatim, qui singulas diligenter non agnoscit, ob summam de unaquaque curam.

*Vers. 3. Et educit eas.* Ad pascua: pascua autem rationalium ouium, doctrina est diuinorum sermonum, quae animam nutrit ac pascit.

*Vers. 4. Et — vadit.* Recto eas tramine deducens, et pro eis pugnans. Atqui pastores contrario modo faciunt, sequentes oves, quarum habent curam. Verum pascendi ars huius pastoris maxime admiranda est: nam et oves sunt rationales. Siquidem etiam, quando discipulos emittebat, dicebat: Ecce ego mitto vos, tanquam oves in medio luporum: pastores vero extra lupos mittunt oves. Vadit autem ante eas, et tanquam is, qui primus conuersationis viam calcavit, et sicut, qui ea fecit, quae docet.

*Vers. 4.*

\*) απέσειλεν. B.

μελυσθῆς αὐτούς, ὡς ποικένι, καὶ εἰσδέχεται αὐτὸν εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῶν προβάτων, ὡς γνωρίζον αὐτόν. καὶ γὰρ ἔγραψεν, ὅτι αὐτῷ<sup>1) Δευτ. 18, 13.</sup> αἴκου<sup>2)</sup> ετεί:

Vers. 3. Καὶ — αἴκουες. Τπακανουσι,  
πείδονται, καὶ αἴκολουθοῦσιν ἐπιγινάσκουσι γὰρ  
αὐτήν. τὸ πρόβατα δὲ εἶπεν, οὗτοι, τὰ ἀληθῶς  
πρέβατα, τὰ ἄξια ποιμαίνεσθαι. ὥσπερ γὰρ δ  
εἰσερχόμενος διὰ τῆς Θύρας, οὗτος ποιμὴν ἐστ  
οὗτος καὶ οἱ τῆς Φώνῆς αὐτῷ αἴκουόντες, ὡς εἴρηται,  
οὗτοι πρόβατά εἰσιν· οἱ δὲ μὴ θτῶς ἔχοντες,  
τῆς τῶν προβάτων τάξεως αἴπερδιάγησαν.

Vers. 3. Καὶ — κατ' ὄνομα. Καὶ τῷτο  
γὰρ γνώρισμα ποιμένος, τὴν εἰς ἕκαστον πρόβατον  
ἀκραν Φροντίδα δηλοῦν. οὐ γὰρ ἀν αὐτῷ καλέσοι κατ' ὄνομα, μὴ γνωρίζων ἕκαστον αἴριθως,  
ἔκ τῆς εἰς ἕκαστον ἀκραν Φροντίδος.

Vers. 3. Καὶ ἔξαγε αὐτά. Ἐπὶ νομήν.  
νομὴ δὲ τῶν λογικῶν προβάτων, ή διδασκαλεῖσα  
τῶν Θείων λόγων, τρέφεσσα καὶ πιάνυσσα τὴν  
ψυχήν.

Vers. 4. Καὶ — πορένεται. Οδηγῶν  
αὐτὸς εἰς εὑθεῖαν, καὶ προσπίζων αὐτῶν. καὶ  
μὴ οὐ ποιμένες τὸν αὐτὸν ποιοῦσιν, δημιούρει τῶν  
προβάτων ἀκολυθεύοντες· ἀλλ' ή ποιμαντικὴ τοῦ  
ποιμένος τέττα παραδοξοτάτη, διότι καὶ τὰ πρό-  
βατα λογικά. καὶ γὰρ καὶ, ὅτε τοὺς μαθητὰς  
ἀπέβελλεν,<sup>3)</sup> ἔλεγεν· ἴδου,<sup>4)</sup> αἴποσέλλω ύμᾶς, π)Ματ. 10, 16,  
ὡς πρέβατα ἐν μέσῳ λύκων· οἱ δὲ ποιμένες ἔξω  
λύκων αἴποσέλλουσι τὰ πρόβατα. πορένεται δὲ  
ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ ὡς πρῶτος τεμῶν τὴν  
ἔδυ τῆς πολιτείας, καὶ ποιήσας, ἀδιδάσκει.

Vers. 4.

Vers. 4. *Et — sequuntur.* Per religia  
cum sequuntur, eadem iacentes via, ipsiusque  
legibus pareatis.

Vers. 4. *Quia — eius.* Quae est ex  
scripturis, quibus assuetae sunt, ex cognitis vo-  
cibus.

Vers. 5. *Alienum — vocem.* Alieni sunt,  
qui non intrant per ostium. Non nouerunt autem  
vocem illorum quae, ut quae non sit a scripturis,  
quibus assuetae sunt, ut dictum est, sed a ventre  
ipforum.

Vers. 6. *Hoc — Iesus.* Hanc para-  
bolam.

Vers. 6. *Illi — ipse.* Obscurè enim lo-  
quebatur, attentiores eos reddens. Deinde alio  
modo seipsum et ianuam vocat et pastorem.

Vers. 7. *Dixit — osium.* Per quod in-  
grediuntur oves ad supernam mansionem. Neque  
enim quisquam aliter ingreditur, nisi per ipsum,  
et per fidem, quae in ipsum est, ac per eius do-  
ctrinam.

Vers. 8. *Omnis — latrones.* Quotquot  
a seipso veneerunt, quoquot venerunt, non per  
praedictum ostium, ut Iudas et Theudas, et si quis  
alius huiusmodi: prophetae namque non a seipso  
venerunt, sed a Deo missi sunt: nec aliunde, sed  
per ostium intrauerunt.

Scire enim oportet, quod frequenter scriptu-  
ra vniuersalem repreäsentans formam, particularem  
insinuat intelligentiam. Nam quod nunc dicit  
Omnis, non simpliciter significat omnes, qui ipsum  
præcesserunt. Simile etiam est, quod ait David,  
Omnis

9) xxi, abest. A.

Verf. 4. Καὶ — ακαλεθεῖ. Κατ' ἔχος  
αὐτῷ ψεύται, βαδίζονται τὴν αὐτὴν ἁδὸν, καὶ  
τοῖς νόμοις αὐτῷ πειθόμεναι.

Verf. 4. Ὄτι — αὐτῷ. Οὔσαι εἰκ τῶν  
συνήθων γραφῶν, εἰκ τῶν γνωρίμων Φωνῶν.

Verf. 5. Ἀλλοτρίῳ — Φωνῆν. Ἀλλό-  
τροις μὲν, οἱ μὴ εἰσερχόμενοι διὰ τῆς Θύρας· οὐκ  
οἴδασι δὲ αὐτῶν τὴν Φωνὴν τὰ πρόβατα, ὡς μὴ  
ἀπὸ τῶν συνήθων γραφῶν, ὡς εἴρηται, οὔσαι,  
ἄλλ’ απὸ κοιλίας αὐτῶν.

Verf. 6. Ταύτην — ἵησοῦς. Τὴν παρα-  
βολήν.

Verf. 6. Ἔκενοι — αὐτοῖς. Λασαφῶς  
γάρ εἶλάτε, προσεκτικωτέρους ποιῶν αὐτούς.  
ἔτα τρόπον ἔτερον ἐσυτὸν οὐομάζει καὶ θύραν  
καὶ ποιμένα.

Verf. 7. Εἶπεν — προβάτων. Διὸς  
εἰσέρχονται τὰ πρόβατα εἰς τὴν ἄνω μάνδραν.  
ἔτερως γάρ οὐκ εἰσέρχεται τις, εἰ μὴ διὰ αὐτοῦ,  
καὶ τῆς εἰς αὐτὸν πίσεως, καὶ τῆς αὐτοῦ διδα-  
σκαλίας.

Verf. 8. Πάντες — ληπαῖ. Όσοι ήλ-  
θον, ἀφ' ἑαυτῶν, ὅσοι ήλθον, μὴ διὰ τῆς προε-  
ρημένης Θύρας, ὡς ἴσδας καὶ Θευδᾶς, καὶ εἰ τις  
τοιότος. οἱ προφῆται γάρ οὐκ ήλθον ἀφ' ἑαυτῶν,  
ἄλλ’ απεισάλησαν ἐκ τῷ Θεῷ,<sup>9)</sup> καὶ εἰ σῆλθον  
ἄλλαχόθεν, ἀλλὰ διὰ τῆς Θύρας.

Χρὴ δὲ γινωσκεν, ὅτι πολλάκις η γραφῇ  
καθολικὸν τύπον σχηματίζουσα, μερικὴν ἐνοισαν  
ἴρεσκνυσαι, τὸ γάρ πάντες ίῦν, & πάντες  
απλῶς δῆλοι τοὺς πρὸ αὐτῷ. τοιότον εἴτι καὶ τὸ  
Τομής III. Λα δεσμῆτη

Omnis declinaverat, simul inutiles facti sunt: tales liquidem ratione erant, qui etiam rure Deum colebant. Et illud Salomonis, Omnia sunt vanitas: neque enim talis est virtus.

Est autem ubi Omnis, idem significat, quod nullus, ut in dicto illo Salvatoris, et nisi brevius fuisse sent dies illi, non fieret salua omnis caro, id est, nulla caro. In illo quoque Davidico versu, Et non dominetur mihi omnis iniustitia, hoc est, nulla. Multa quoque sunt similia.

Vers. 8. Sed — oves. Qui vere erant oves. Et hunc manifestum est, quod non comprehendebat etiam prophetas: nam hos audierunt.

Vers. 9. Ego sum oītium. Verbi repetitione sermonem confirmat.

Vers. 9. Per — saluabitur. Per mea praecōpta, si quis ambuletur, saluabitur ascensus in supernam mansionem.

Vers. 9. Et — egredietur. Ad omnem mundi locum; quod de Apostolis factum est.

Vers. 9. Et pax ea innabit. Non spiritualia solum, sed et temporalia: nam omnia, quae sunt creditum, eis data sunt.

Vers. 10. Fur — perdat. Non venit propter salutem ouium, sed tantum ad furandum mactandum, ac perdendum. Nam et si, qui furto ablati sunt a Theuda et Iude, iugulati sunt et continuo perierunt.

† Diabolus furatur quidem, cum prehendit eniūnū et transfert ad se et ad voluntatem suam:

Mactat

<sup>1)</sup> πρόβεττος. B.

<sup>2)</sup> Haec in margine habet Codex veterque. Caret illi Nentenius;

δαινήτικόν· πάντας<sup>\*)</sup> ἐξέκλινεν, ἀμα ἄχρηστάθη. α) Ρι. 13, 2  
παρ. ἐ γὰρ καὶ οἱ τρυπανῖται Θεοφίλεις. καὶ τὸ  
πρόλεμμά τους πάντα<sup>\*)</sup> ματαίστης. ἐ γὰρ καὶ γ<sup>η</sup> ο) Eccles. 1, 2.  
αρετή.

<sup>\*)</sup> Εἰ δὲ, ὅτε τὸ πᾶς τὸ οὐδεὶς σημαίνει, ὡς  
τὸ τὸ φωτῆρος<sup>ς</sup> καὶ εἰ? μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέ. β) Μακ. 24, 22.  
ραι ἐκέντη, ἐκ αὖ ἐσώθη πᾶσα σάρξ, ἥγουν, οὐ-  
δεμία σάρξ<sup>ς</sup> καὶ τὸ δαινήτικόν· καὶ μὴ? κατακυ- γ) Ρι. 118, 133.  
ριευσάτω μου πᾶσα αὔρια, τούτεσι, μηδεμία.  
καὶ πολλὰ τοιεῦται.

Vers. 8. Ἀλλ' — πρόβατα. Τὰ ἀλπ-  
ῶς πρόβατα. καί τεῦθεν οὐν δῆλον, ὅτι ἐ συμ-  
περιέλθει καὶ τοὺς προφήτας. τούτων γὰρ  
ῆκουσαν.

Vers. 9. Ἐγώ εἰμι ἡ Θύρα. Τῷ διπλα-  
σιωσμῷ τῷ ἑταῖ βεβαιοῖ τὸν λόγον.

Vers. 9. Δι — σωθήσεται. Διὸ τῶν  
ζμῶν ἐγτολῶν ἔσεν τις ὁδεύσῃ, σωθήσεται, αὐτε-  
χόμενος εἰς τὴν αὖν μάνδραν.

Vers. 9. Καὶ — ἐξελεύσεται. Εἰς πάν-  
τα τόπον τῆς οἰκουμένης, ὅπερ ἐπὶ τῶν ἀπειδέλων  
γέγονε.

Vers. 9. Καὶ νομίμη εὑρήσεται. Οὐ ψυχή-  
κὴν μόνον, ἀλλὰ καὶ σωματικήν. πάντας γὰρ τὰς  
τῶν πιζευόντων αὐτοῖς<sup>ς</sup>) προέκειτο.

Vers. 10. Οὐ κλέπτει — αἴπολέση. Οὐκ  
ἔρχεται διὰ σωτηρίαν τῶν προβάτων, εἰ μὴ διὰ  
τὸ κλέψαι καὶ θύσαι καὶ αἴπολέσαι. καὶ γὰρ καὶ  
οἱ κλαπέντες ὑπὸ Θεοῦδα καὶ ιούδα, ἐσφάγησαν,  
καὶ αἴπωλοντο παραστίκα.

[Ο<sup>2</sup>) διάβολος κλέπτει μὲν, ὅτε λαμβάνει  
τὴν ψυχὴν, καὶ μεθιστεῖ πρὸς ἑαυτὸν, καὶ τρόπος

Λα 2 τὰ

Mactat autem, quando interficit studium eius et mortificat respectu vitae, quae est secundum virtutem. Perdit vero, quando memoriam dei tollit, ne recordari possit iudicii futuri.

Vers. 10. *Ego — habeant.* Vitam: hic quidem, eam, quae secundum Deum est, quae abundantior est regnum coelorum: ibi vero beatam, quibus abundantiora sunt, quae oculus non vidit, et auris non audiebat, et in cor hominis non ascenderunt: aut etiam perfecta sanctae trinitatis cognitio.

Vers. 11. *Ego — bonus.* Versus, Superioris namque Ostium appellavit seipsum, propter causam ibi dictam: hic autem Pastorem, tanquam eum, quas pastoris sunt praefestantem, quae praetermittentes pastores Iudaeorum reprehenduntur per prophetam Iezeciel: de quibus paulo post dicemus: Praeterea etiam tanquam sermonibus artis pastendi, ad supernam congregans mansioem,

In aliis quoque locis Ovis vocatur, et Agnus, ac Victima, et Pontifex, aliisque mille nominibus, iuxta varios dispensandi modos.

Vers. 11. *Pastor — omnibus.* Rursum ea popit, quae tum pastorem, tum mercenarium designent.

Vers. 12. *Mercenarius — omnes.* Interpretatur, quis dicatur Mercenarius, is videlicet, cuius non sunt oves propriæ. Lopus vero analogice is est, qui perdit, et qui de malo gloriatur, ac diabolus, qui etiam Leo dicitur, Draco, Serpens, Scorpilus, Aspis ac Basiliscus, multisque aliis nominibus, juxta illius varias malitiae versutias.

Vers. 13.

παὶ ἔσωτες θελήματα. Θύετ δὲ, ὅτα σφάζει τὴν προσάρτεσιν αὐτῆς, καὶ νεκροῖς πρὸς τὴν ἐνάρτητον ζωὴν αἰσχόλυτος δέ, οὐτε καὶ τὴν κατὰ θεὸν μητή μην αὐτῆς αἴφανίζει, οὐτε μὴ δύνασθαι μνημονέυειν τῆς μελλόσης κρίσεως.]

Verf. 10. Ἔγώ — ἔχωσεν Ζωὴν ἐντοῦ· Θα μὲν, τὴν κατὰ θεὸν, ἡς περισσότερον, η̄ Βαρ- σιλεία τῶν οὐρανῶν ἐκεῖ δὲ, τὴν μακαρίαν, ἡς περισσότερον, αὐτὸς ὁ Φθιστόρμος οὐκ εἶδε, καὶ οὐσιος<sup>1)</sup> Ι Cor. 2, 9. οὐκ ἤκουσε, καὶ ἐπὶ παρδίσιαν αὐτῷ πρόπου οὐκ ἀνέβη; Η̄ καὶ η̄ τελεῖος ἐπίγυνωσις τῆς αὐγίας τριάδος.

Verf. 11. Ἔγώ — καλός. Οἱ ἀληθῆς αὖν μὲν οὖν, θύρσεν ἔσωτον ἀνόμασε, δια την ἐκεὶ δηθεῖσαν αὐτίαν ἐνταῦθα δὲ ποιμένα, ὡς τὰ τῷ ποιμένος ποιῶντα, οἱ παρατρέχοντες οἱ ποιμένες τῶν ιουδαίων, ὅνειρίζονται διὰ τοῦ προφῆτου Ιεζε- ψτοῦ, περὶ ὧν ἐργανεν οὐκ εἰς μακράν. ἕτι δὲ καὶ φι πρὸς τὴν ἐκεῖθεν μάνδρακιν εὐγάγονται, λόγοις ποιμαντικῆς ἐπισήμης.

Ἐγ̄ ἀλλοις δὲ, καὶ προβάτον καλεῖται, καὶ αἴματος, καὶ σφάγυαν, καὶ αρχιερεὺς, καὶ μυρίος ἔτερος, πρὸς τὰς πολυτροποὺς οἰκονομίας αὐτῷ.

Verf. 12. Οἱ ποιμὴν — προβάτων. Πάλιν λέγει τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ τε ποιμένος καὶ τῷ μιθωτοῦ.

Verf. 13. Οἱ μιθωτὸς — προβάτος. Ήρμήνευσε, τίς ἐσιν μιθωτός, ὅτι οὐ οὐκ εἰσὶ τὰ προβάτα ἴδια. Λύκος δὲ αὐταγωγικῶς, ὁ λυμεὼν καὶ κακόδοξος, καὶ ὁ διάβολος, ὃσις καὶ λέων λέγεται, καὶ δράκων, καὶ ὄφις, καὶ σκορπίος, καὶ αἴσπις, καὶ βασιλίονος, καὶ πολλὰ ἔτερα πρὸς τὰς<sup>3)</sup> κακομηχανίας αὐτῷ.

Δα 3

Verf. 13.

<sup>3)</sup> πρὸς τὰς ποικίλας μηχανίας αὐτῷ. Α.

Ver. 13. *Mortenarius vero curas.* Nam ubique propriam quaerit salutem, aliorum negligens: qui autem vere pastor est, contrarium fecit, propriam negligens; ouium quaerit salutem. Duos itaque posuit corruptores, seu vastatores eum videlicet, qui venit, ut furetur et mactet, ac perdat: alterum vero, qui videt lupum venientem et deserit oves ac fugit. Per primum quidem Thedam ac Iudam insinuans: per secundum autem Iudeorum magistros, eorum curam non habentes, qui sibi concrediti erant, imo gregem potius prodentes. Quod etiam illis exprobratur, ut dictum est, per prophetam Iezeciel dicentem, *O pastores Israël, num pastores scipios paſcunt? nonne oves ipsas paſcunt pastores?*

Deinde opera quoque pastoris recenset, quae praetorinabant: quia neque errantem duem reucebant, neque perditam requirebant, neque contritam alligabant, neque debilem curabant: quia scipios, non oves pascebant.

De utrisque ergo quae dixit, scipsum in exemplum constituit. De primis quidem in eo, quod se ait venisse, ut vitam habeant, et abundantius habeant: de secundis vero in eo, quod animali suam ponat pro ouibus. Siquidem ex hoc, quod animal suam ponat pro ouibus, confirmat etiam quod venerit, ut vitam habeant, et abundantius habeant.

Dicit enim et Paulus, Si quum inimici essemus, reconciliati sumus Deo per mortem filii eius, multo magis reconciliati salui erimus. Et rursum, Qui proprio filio non pepercit, sed pro nobis tradidit

<sup>4)</sup> Redde: *His sermonibus ergo ab utrisque se separavit.* Nescio, quid loco diuersas legerit interpres. Forte ταρέπησε. Sed nec hoc construcio admittit.

Ver. 13. Ο δὲ μιθωτὸς — προβάτων.  
 Πανταχοῦ γὰρ τὴν ἴδιαν σωτηρίαν ὅπτε, τῶν  
 ἄλλων αἱματῶν· ὁ δὲ αἱληθὺς ποιμὴν τεύναυτὸν  
 ποιεῖ, τῆς ἑσυχοῦ αἱματῶν, τὴν τῶν προβάτων  
 ἕπτε, δύο οὖν ἔθικε λυμεῶνας, τὸν ἐρχόμενον,  
 ἵκε καὶ λέγει καὶ θύσιον αἴπολέσῃ, καὶ τὸν Θεό-  
 βουντας τὸν λύκον ἐρχόμενον, καὶ αὐθίεντας τὸν  
 πρόβατας καὶ φεύγοντας. διὸ μὲν τὸ πρώτον τὸν  
 Θεύδαιν καὶ λουδαν αἰνιγγέμενος· διὸ δὲ τὸ δευτέ-  
 ρου τοὺς λουδαίων διδασκάλους, ἀφορτιζόντας  
 τῶν ἐκπεπισευμένων, καὶ προδιδόντας τὸ ποίμνιον  
 ὅπερ καὶ διὰ τὸ προφήτου ἴερεντὴ, αἱς ἐφίται,  
 ὁμεδίζονται λέγοντας· ὡς οἱ<sup>1)</sup> ποιμένες ισραὴλ, μὴ<sup>2)</sup> Εκεῖ, 34, 2.  
 Βόρκασιν ἑαυτούς οἱ ποιμένες; εἰχὶ τὰ πρόβατα  
 βόρκουσιν οἱ ποιμένες;

Εἶτα καταλέγει καὶ τὰ ἔργα τὸ ποιμένος  
 αἱ παρέτρεχον, ὅτι ὅτε τὸ πεπλανημένον ἐπέσρε-  
 φουν, ὅτε τὸ αἴπολωλὸς ἔξεργάτουν, ὅτε τὸ συντε-  
 τριμένον ἐδέσμουν, ὅτε τὸ αρρώσον ἐθεραπεύ-  
 υσεν, ἔπειδὴ ἑαυτούς, καὶ οὐ τὰ πρόβατα ἐβο-  
 σλον.

Ἐν οἷς οὖν εἴπειν, ὀμφοτέρων διέσπου<sup>3)</sup> ἑσυ-  
 χόν τῶν πράτων μὲν, ἐν τῷ ἐλθεῖν, ἵνα (ζωὴν<sup>4)</sup>)  
 ἔχωσι, καὶ περισσοῦ ἔχωσι τῶν δευτέρων δὲ, ἐκ  
 τῷ την ψυχὴν αὐτῷ θεῖναι ὑπὲρ τῶν προβάτων.  
 ἀπὸ γοῦν τῷ την ψυχὴν αὐτῷ θεῖναι ὑπὲρ τῶν  
 προβάτων ἐβεβαιώσει τὸ ἐλθεῖν, ἵνα (ζωὴν)  
 ἔχωσι, καὶ περισσοῦ ἔχωσι.

Φησὶ δὲ καὶ παῦλος εἰς<sup>5)</sup> ἐχθροὺς ἔντες, κατ. v) Rom. 5, 10.  
 ἀλλαζόμεν τῷ Θεῷ διὸ τῷ θανάτου τῷ ὑπὲρ αὐτῶν  
 πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθῆσόμενα.  
 ἀκού παῦλον. ἐφ γε<sup>6)</sup> τῷ ιδίῳ ὑπὲρ ἐφείσατο, ἀλλά v) Rom. 8, 32.

Α α 8

ὑπὲρ

οἱ οὐδενὶον, addit. A:

didit illum, quomodo nōt̄ cum illo omnia nobis donabit?

Vers. 14. *Ego — bonus.* Et quomodo non dixerunt illi, quod et prius, Tu de teipso testimonium perhibes? Quia tunc responsonem acceperant, quae ipsorum ora etiam deinceps obturaret.

Vers. 14. *Et — meas.* Per praescientiam, tanquam Deus. Ait enim Moses, Nouit dominus, qui sunt eius. Et Paulus, Non repulit dominus populum suum, quem praesciuit.

Vers. 14. *Et — meis.* Per veram cognitionem, tanquam ab intelligentibus. Nam eum cognoverunt a testimonio Iohannis, ab operibus ipsius, et a testimonio patris, de quibus septimo capite praedictum est. Ostendens autem cognitionem suam ab illorum cognitione longe differente, suam aequauit cognitioni patris dicens.

Vers. 15. *Sicut — patrem.* Cognitionem dicit eam, quae secundum naturam est, de qua etiam vigesimo iuxta Matthaeum capite dixit, Ne nō cognoscit filium nisi pater, neque patrem quisquam cognoscit, nisi filius.

Vers. 15. *Et — ouibus.* Animam meam pono, relinquo, morior pro ouibus, utpote pro meis:

<sup>6)</sup> Ex Chrysost. Tom. VIII. p. 352. C. non ex Codd. N. T. test. haec laudauit. Hic enim mos interpretum Graecorum, ut non solum superiorum interpretum explicationes, sed loca litterarum sacrarum etiam ita, ut superiores, repeatant. Ergo multa similia habet Origenes cum Clemente Alexandrina, multa Chrysostomus cum Origene, multa Cyrillus cum Origene et Chrysostomo. Id etiam manifestum

ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτὸν, πῶς οὐχὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν δ) χαριεῖται;

Vers. 14. Εγώ — καλέσ. Καὶ πῶς εἰκείουν αὐτῷ, ὁ καὶ πρότερον, ὅτι σὺ<sup>1</sup>) περὶ σεαυτοῦ) Io. 8, 19. τῇ μαρτυρεῖς; διότι τότε τὴν ἀπόκρισιν ἔλαβον ἐπισομίζουσαν αὐτοὺς καὶ εἰς τὸ ἔχη.

Vers. 14. Καὶ — ἐμά. Κατὰ πρόγνωσιν, ὡς Θεός. Φησὶ γάρ μαθοῦσης ἔγνω<sup>2</sup>) κύριος γ) Num. 16, 5. τοὺς ὄντας αὐτῷ. καὶ ὁ παῦλος εἰκ<sup>2</sup>) απώσατο<sup>coll. 2 Tim. 2. 19.</sup> ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτῷ, ὃν προέγνω<sup>z) Rom. 11, 2.</sup>

Vers. 14. Καὶ — ἐμῶν. Κατ' ἐπίγνωσιν, ὡς συνετῶν. ἐπέγνωσαν γὰρ αὐτὸν, από τῆς μαρτυρίας ιωάννου, καὶ τῶν ἔργων αὐτῷ, καὶ τῆς τῇ πατρὸς μαρτυρίας, περὶ ὧν ἐν τῷ εἰδος μῷ κεφαλαιῷ προερηγηται. δεικνύουν δὲ τὴν ἑαυτῷ γνῶσιν διαφορωτέραν πολλῷ τῆς ἐκείνων, ἵσωσεν αὐτὴν τῇ τῇ πατρὸς λέγων.

Vers. 15. Καθὼς — πατέρες. Γνῶσιν λέγεις, τὴν κατὰ φύσιν, περὶ τῆς κοι ἐν τῷ εἰκοσῷ καθολαιώ τῇ κατὰ ματθῆσιν εἴπεν· εἰδεῖς<sup>1</sup>) ἐπίγνωσκες τὸν υἱὸν, εἰ μὴ ὁ πατήρ<sup>2</sup> εἰδὲ τὸν πατέρα τις ἐπιγνώσκεις, εἰ μὴ ὁ υἱός.

Vers. 15. Καὶ — προβάτων. Τὴν ψυχήν μου τιθημι, αὐθίμη, αὐποθνήσκω ὑπὲρ τῶν προβάτων, ὡς ὄντων ιδίων μου· ὁ δὲ πλάνος οὐκ.

Aa 5

av

festum fit ex Codicibus N. Testamenti, qui catenæ, commentarios, et scholia habent. In huiusmodi locis standum est Critica prudenti et sedulo Codicibus N. Testamenti. Qui enim Patres propter opiniones suas dogmaticas contra Codices N. Test. probant, ii sine vilo dubio et fidem Criticam et fidem Christianam prodiderunt. Perfidum vero etiam et absurdum est, vni eiusmodi testimonio plurium vim tribuere.

meis: seductor vero nequaquam mori eligit pro his, qui a se seducuntur.

Vers. 16. *Et — hoc.* Outi Mosaicae legis: dicit autem de Gentibus.

Vers. 16. *Illas quoque oportet me adducere.* Congregare sub meam pascendi doctrinam.

Vers. 16. *Et — audient.* Obedient, parrebunt.

Vers. 16. *Ex grecis.* Ex Iudeis et Gentibus congregatus.

Vers. 16. *Vnde postea.* Horum et illorum, Christus.

Vers. 17. *Propterea — meant.* Quia morior pro omnibus meis; quae etiam ipsius sunt: quia hominum amator sum; sicut et ipse. Dispensatorius itaque sermo est, qui nihilominus amborum demonstrat aequalitatem.

Quid ergo, prius non diligebatur? utique omnino, quia filius et dilectus, factusque patris voluntatem. Nam de eo dixit pater, Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacitum est: sed hoc tanquam notum praetermisit: non variis in locis de hoc docuit: tum alibi, tum etiam ubi dixit, Pater diligit filium. Neque vero de ea dilectionis causa loquitur, quod pro hominibus moriatur.

Vers. 17. *Et iterum sumam eam.* In hoc quoque loco Ut, non est causalis, sed declarativa ejus, quod omnino futurum est. Neque enim propter hoc ponit, ut iterum sumat illam, sed ponit quidem pro mundo, scilicet autem, ut se Deum manifestet.

Vers. 18.

αὐτοῖς αἰτιῶσαντεύπερ τῶν πλασμάτων παρ' αὐτοῦ.

Vers. 16. Καὶ — ταῦτη. Τῆς τῆς μαθήτων τόρου. λέγει δὲ περὶ τῶν ἐξ θεῶν.

Vers. 16. Κακεῖνά με δεῖ αγαγεῖν. Συναγεῖν υπὸ τὴν ἑμῖν ποιμαντικήν.

Vers. 16. Καὶ — ἀκόσιοι. Τπακούσουσι, πειθαρούσαι.

Vers. 16. Καὶ — ποίηση. Ἐκ τε τῶν ιουδαίων καὶ τῶν ἐθνῶν συναφθεῖσα.

Vers. 16. Εἰς ποιμήν. Τούταν τε κἀκεῖνον, ὁ χριστός.

Vers. 17. Διὰ τοῦτο — με. Ὁτι ἀπό θύησιν υπερ τῶν προβάτων τῶν ἡμῶν, εἴτουν, τῶν αὐτοῦ· ὅτι εἷμι φιλάνθρωπος, ὡς αὐτὸς. οἰκονομικὸς μὲν οὖν ὁ λόγος· ἐμφάνεις δὲ ὅμως τὸ ίσον αἱμόφοι.

Τι οὖν; πρότερον οὐκ ἤγειπάτο; πάνυ μὲν φύν. ἐπεὶ καὶ οὐσ, καὶ αγαπητός, καὶ ποιῶν τὸ θέλημα τῆς πατρός. περὶ αὐτῷ γάρ εἶπεν ὁ πατήρ οὐτός<sup>b)</sup> ἐσιν ὁ οὐσ μου ὁ αγαπητός, ἐν φ<sup>b)</sup> Matth. 3,87. ηγόνησα. ἀλλὰ τοῦτο μὲν, ὡς γνώριμον παρῆκε. μαφόρως γάρ περὶ τούτου ἐδίδαξεν ἐν ἄλλοις τε καὶ ἐν οἷς ἔλεγεν· ὅτι ὁ<sup>c)</sup> πατήρ φιλεῖ τὸν οὐρανόν<sup>c)</sup> Io. 5, 20. περὶ δὲ τῆς, διὰ τὸν υπὲρ τῶν αὐθεώπων θάνατον, αγάπης, φησι. νῦν.

Vers. 17. Ἰνα πάλιν λαίβω αὐτήν. Καὶ ταῦθα τὸ ίνα, οὐκ ἐσιν αἰτιολογικὸν, ἀλλὰ δηλωτικὸν τῆς πάντως ἐσθμένου. Ως γάρ διὰ τοῦτο τίθησιν, ίνα πάλιν λαίβη αὐτήν· αλλὰ τίθησι μὲν υπὲρ τῆς κόσμου, λαμβάνει δὲ αὐτήν υπὲρ τῆς Φανῆνα, ὅτι θεός ἐσιν.

Vers. 18.

Vers. 18. *Nemo — me.* Inquit, hoc est, nemo me morti tradit nolementi.

Vers. 18. *Sed — meipso.* Ultróneus, tanquam hominum amator. Sermoni autem immortatur, significans mortem suam, quae per crucem futura est et resurrectionem ex mortuis.

Vers. 18. *Potestatem — meam.* Potestatem habeo tanquam Deus omnipotens, omnemque habens virtutem. Vane igitur ac frustra laborant infidatores, me novente: quanquam postmodum dementes exprobrando dicebant, Alios saluos fecit, seipsum non potest saluum facere.

Vers. 18. *Hoc — meo.* Ut ponam animam pro ouibus, ut moriar pro mundo. Nam propterea illum occiderunt, quod homines decebat, et illos e tenebris educebat ad lucem, a peccato ad virtutem, a morte ad vitam.

Quum ergo superius dixisset, Propterea diligit me pater, quia pono animam meam: voluntate, quam ad mortem habebat significauit: hic vero dicens, Hoc praeceptum accepi a patre meo: ostendit patris condemnationem, ut ipse moreretur. Si autem praecepto opus fuit, quomodo dicebat, Ego pono illam a meipso? Et potestatem habeo pondendi eam? et ante ista, Ego sum pastor bonus? nam talis praecepto non indiget. Nihil ergo aliud ostendit patris praeceptum, quam solam conformitatem ad patrem: huiusmodi siquidem dispensatoria sunt, propter auditorum imbecillitatem, veluti frequenter diximus.

Vers. 19. *Diffenso — v. 20. auditis?* Daemoniacum ac insanum eum dicebant, quasi maiora homine loquentem, quum hinc potius cognoscere oportuisset, quod Deus esset.

Vers. 21.

Vers. 18. Οὐδεὶς — ἐμὲ: Ἀκούτος,  
πῆγουν, ἀδεῖς με θαυμάστοι, μὴ βελόμενον.

Vers. 18. Ἄλλ — ἐμοῦ. Ἐκουσίως, ὡς  
Φιλάνθρωπος. ἐνδιατρίβει δὲ τῷ λόγῳ, δηλῶν  
τὸν διὰ σαυροῦ θάνατον αὐτῷ, καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν  
σενάσασιν.

Vers. 18. Ἐξοσίαν — αὐτήν. Ἐξοσίαν  
ἔχω, ὡς θεὸς παντεξόσιος καὶ παντοδύναμος.  
λοιπὸν εὖν μάταιος οἶ πάνος τοῖς ἐπιβελένουσιν,  
ἐμοῦ μὴ θέλοντος, εἰ καὶ ὑπερον οἱ ασύνετοι ὄντες  
δίζοντες ἔλεγον· ἀλλάς<sup>τι</sup>) ἐσώσευ, ἐσυτὸν δύνας<sup>τι</sup>)  
ταὶ σῶσαι.

Vers. 18. Ταύτην — με. Τὸ θεῖναι  
τὴν ψυχὴν μου ὑπὲρ τῶν προβατῶν, τὸ ἀποθα-  
νεῖν ὑπὲρ τῆς κόσμου. διὸ τοῦτο γὰρ αὐτῶν αὐ-  
τὸν, διότι ἐδίδασκε τοὺς ἀνθρώπους, καὶ ἐξῆγε  
αὐτοὺς ὡπό σκότους εἰς φᾶς, ἀπὸ ἀμαρτίας εἰς  
ἀρετὴν, απὸ θανάτου εἰς ζωήν.

Ανωτέρω μὲν οὖν εἰπὼν διὰ<sup>τι</sup>) τοῦτο ὁ πατήρ ε) Io. 10, 17.  
μὲν δὲ καπᾶ, δτι ἐγὼ τιθημι τὴν ψυχὴν μου· τὸ  
ἐκόσιον τῷ θανάτου δεδήλωκεν· ἐνταῦθα δὲ εἰρη-  
κώ<sup>τι</sup> δτι ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλεβον παρὰ τὸν  
πατέρος μου, τὸ κατὰ γνώμην τοῦ πατέρος ἀπο-  
θνήσκειν ἐσήμασεν. εἰ γὰρ ἐντολῆς ἐδεῖτο, πῶς  
ἄλεγεν; δτι<sup>τι</sup>) ἐγὼ τιθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτῷ<sup>τι</sup> καὶ, f) Io. 10, 17, 18.  
δτι ἐξοσίαν ἔχω θεῖναι αὐτὴν· καὶ πρὸ τοῦτων  
δτιε) ἐγὼ εἴμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός. ο τοιεῖτος γὰρ g) Io. 10, 11.  
ἐντολῆς δὲ δεῖται. οὐδὲν δὲ ἄπερον η ἐντολὴ τῷ πα-  
τέρος δείκνυσιν, η μόνον τὴν πρὸς τὸν πατέρα ὅμο-  
γειαν. οἰκουρμικὲ δὲ τὰ τοιαῦτα, διὸ τὴν τῶν ἀκε-  
όντων αὐθένεσαν, ὡς πολλάκις εἰρήκαμεν.

Vers. 19. Σχίσμα — v. 20. αἴνούετε;  
Δαιμονῶντα καὶ μανόμενον αὐτὸν ἔλεγον, ὡς μεί-  
ζονα η κατὰ ἀνθρώπου φθεγγόμενον, δέον ἐντεῦ-  
θεν μᾶλλον γνῶναι, δτι θεὸς ἐσιν.

Vers. 21.

**Vers. 21.** *Alii — operire?* Haec arguebant non esse daemoniaci; a supernaturali miraculorum operatione. Christus vero non coarguit eos, qui sibi contumeliam inferebant: nam superius abunde illis respondit, quando dixerunt, *Nonus bene dicimus nos, quod Samaritanus es tu, et daemonium habes?*

Praeterea contumeliosos huiusmodi sermones non ex directo in illum effundebant, sed inter se tali modo augabantur. Tacens itaque docuit nos, ne ad iniurias conuertamur, quae non directe in nos effunduntur: non solum enim motus non est ad huiusmodi sermones, sed neque malorum aduersus eos meminit, sicut ex sequentibus manifestum est.

Alio item modo: Tacuit videns illos, qui ab his dissidebant pro se respondentes: et quia hi ne sermone quidem erant digni, qui tanto viso miraculo ita calumpniabantur.

**Vers. 22.** *Fata sunt — Ierosolymis.* Dedicatoria templi: siquidem quotannis solenniter diem illum colebant, quo iterum sub Zorobabel aedificatum, post redditum ex captiuitate perfectum est.

**Vers. 23.** *Et hyems erat.* Non solum ob aeris intemperiem, sed etiam ob infidelitatem. Tempus autem innuit propter dedicationem primae aedificationis templi: nam illa circiter automnum celebrabatur.

**Vers. 23.** *Et — Solomonis.* Nam et ipse fello aderat.

**Vers. 24.** *Circumderunt — Iudaei.* Sperantes, ab eius sermonibus aliquam se accepturos comprehendendi occasionem, siquidem, quum de

Vers. 21. "Αλλοι — αὐτοί γενούνται Συνέδριον καθηγούντο, ταῦτα μὴ εἶναι δικαιογομένου, ἀπό τῆς πίερφων θεομαρτυρίους, οὐδὲ χριστὸς γῆς οὐκ ἐλέγχει τοὺς ιδεῖσθαις αὐτούς, προλαβόντας γὰρ ἵκανος απελογήσατο πρὸς αὐτούς, οὐτε εἰπον· οὐδὲ προλαβέσθαις οὐδέγομεν ημεῖς, οὐτε σαμαρεάτης ἐσήνη, h) Io. 8, 48. καὶ δικαιογονίου ἔχεις;

"Αλλως τε καὶ, οὐκ ἐξ ὄρθου πρὸς αὐτὸν ἐκέντωσεν τοὺς φούτους θεομαρτυρίους λόγοις, αὐλαῖς καὶ ἀριθμοῖς ἐφλημάτρους. Ήταν, διὸ καὶ αἰγάλεος, ἐπαύδευσεν ημᾶς, μη ἐπιτρέψει τὸν μη ἐξ ὄρθου πρὸς ημᾶς χειρομένων ιδεῖσθαις. Εἰ μόνον γὰρ οὐκ ἐπερράφη τῶν τοιεύτων λόγων, αὐλαῖς οὐδὲ ἐμνηστάκησεν αὐτοῖς, φεύγοντας δῆλον.

Καὶ καθ' ἑτερον δὲ τρόπον ἐσίγησεν, οὗτοι τοὺς ισχυριδάντας ωπὸν αὐτὸν ὑπεραπολογήμαντες αὐτῷ, ποιεῖσθαι οὐδὲ λόγον ποσαν ἐκεῖνοι αἴσιοι, μετὰ ταῦλονταν θαύμασσος ἔτοις ιδεῖσθαις.

Vers. 22. Ἐγένετο — ιεροσολύμοις. Ταῦτα γάρ οὐδεν. ἑώραζον γὰρ λαμπρῶς αὖτα πᾶν ἓτος την̄ ημέραν, καθ' ἣν τὸ δεύτερον ὑπὸ Σοροβάβελ οἰκοδομηθεῖς ἀπηρτίδη, μετα τὴν ἐκ τῆς αὐχμαλωνίσεος ἐπανόρδον.

Vers. 23. Καὶ χειμῶν ἦν. Οὐ μόνεν ἐξ αἰτοῦς, αὐλαῖς καὶ ἐξ απίστως. παρεργμεῖσθαι τοῦ τρυχαίρου, διοτ τοφ ἐγκαίνια τῆς πρωτης οἰκος, δεκτὸς τον̄ ιδεον, ἐκεῖνον γὰρ κατὰ τὰ μεταπλεόν, ἐνεργήσαντο.

Vers. 24. Καὶ — σολομῶνος. Παρῆν γὰρ τῇ ἑορτῇ καὶ αὐτός.

Vers. 24. Ἐκύκλωσαν — ιουδαῖοι. Προσδικῶντες, φέπονταν λόγων αὐτῷ δράξανταί τινος ἀφραγμῆς τὸν ἐκτίθεσιν. τοιεῖσχοις γὰρ αὐτοῦ μηδὲν ἐγκα-

de operibus nihil eum possent arguere, & verbis praetextum aliquem inuenire cupiebant, neque enim ipsis a malitia cessabant, neque ipse a clemencia quiescebat.

Vers. 24. *Et dixerunt ei. Fraudulenter et dolose.*

Vers. 24. *Quousque — suspendis? Suspensam ac dubiam tenes inter fidem et infidelitatem.*

Vers. 24. *Si — libere.* Manifeste, verbis non obiectis. Atqui plane sciebant, quod hoc dixisset: ideo etiam in superioribus decretum fecerant, vt, si quis confiteretur eum esse Christum, extra synagogam eiiceretur, sed nunc sinistra mente hoc interrogant, audire volentes, quomodo hoc diceret, vt disputatione ita procedente, magni quippiam rursum de seipso loqueretur, et occasione, vt dictum est, illum comprehendendi acciperent. Ipse vero huiusmodi cognita vafricie, neque nunc hos tentantes arguit: docens, non ad omnia coarguendos esse tentatores: sed multa patienter esse ferenda.

Neque dixit, Quomodo me, tanquam fide dignum interrogatis, cuius testimonium reputistis dicentes, Tu de teipso testimonium perhibes, testimonium tuum non est verum: quem legis transgressorem appellastis, Deo-contrarium ac seductorem: peccatorem, Samaritanum, daemonicum ac insanum, talibusque multis nominibus: quem lapidibus appetitis et persequimini, ac occidere festinatis. Verum nihil dixit huiusmodi, nec malorum meminiit, docens iniuriarum obliuionem erga

ἀγκαλεῖν δυνάμενοι, ἐπεδύμενοι ἀπὸ τῶν δημόστων  
ἔρεν τινὰ πρόφασιν. οὐτε γάρ αὐτοὶ τῆς κακίας  
ἔληγον, οὔτε αὐτὸς τῆς ἀνεξικακίας.

Verf. 24. Καὶ ἐλεγον αὐτῷ. Τιπέλως  
καὶ δολερῶς.

Verf. 24. Εἰσ — αἴρεις; Αἰωρεῖς,  
αναρτᾶς, μεταξύ<sup>7)</sup> πίσεως καὶ απισίας.

Verf. 24. Εἰ — παθόσια. Φανερῶς,  
ἀπαρεκαλύπτως. καίτοι σαφῶς ἐγίνωσκον, ὅτι  
τοῦτο λέγει. διὸ καὶ προλαβόντες συνεφώνησαν,  
ἵνα<sup>i)</sup> ἔαν τις αὐτὸν ὄμολογήσῃ χριστὸν, ἀποσυνά-<sup>i) Io. 9, 22.</sup>  
γωγος γένηται. ἀλλὰ νῦν σκαμῇ γνώμῃ τοῦτο  
ἔρωτῶσι, βλόμενοι προσερωτῆσαι, πόθεν τοῦτο  
λέγει, ἵνα προβανέστησι οὕτω τῆς συζητήσεως,  
Φθέγξηται τι μέγα πάλιν περὶ ἑσυτθ̄, καὶ λά-  
βωσιν αὐθορμήν, ὡς ἔρηται αὐτὸς δὲ, γινώσκων  
τὴν τοιαύτην μηχανήν, οὐδὲ νῦν ἐλέγχει τούτους  
περεάζοντας, παιδεύων, μὴ πάντα τοὺς ἐπιβου-  
λένοντας ἐλέγχειν, ἀλλὰ μακροθύμως φέρειν  
τὰ πόλλα.

Καὶ οὐκ εἶπε, πᾶς<sup>8)</sup> ὃς ἀξιόπιστον ἔρωτᾶτε,  
οὐ τὴν μαρτυρίαν ἀπεδοκιμάσατε, λέγοντες  
σὺ<sup>k)</sup> περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς, ή μαρτυρία σου k) Io. 8, 13.  
οὐκ ἔσιν ἀληθής· ὃν ἐκαλέσατε παράνομον καὶ  
ἀντίθεον καὶ πλάνον καὶ ἀμαρτωλὸν, καὶ σαμα-  
ρεύτην, καὶ δαιμονῶντα, καὶ μαινόμενον, καὶ  
πολλὰ τοιαῦτα, ὃν λιδάζετε καὶ διώκετε καὶ  
ἀνελεῖν ἐπέγειρε; ἀλλ' οὐδὲν τοιότον εἶπεν, οὐδὲ  
ἐμητυπάκησε, διδάσκων, ἀμυντίαν τῶν φθασάν-

των

7) μετὰ πίσεως. B.

8) ὃς, abest. A. ibidem mox ȝ, pro ob.

Arga eos, qui condemnare properarent, sed magis suetissime ad interrogationem respondet.

Tu vero mihi considera peruersam ac contumaciam Iudeorum mentem. Siquidem quando concionatur ac sermonibus docet, dicunt, Quod signum ostendis nobis? quando vero miracula operatur, ac demonstrationes operibus exhibet, dicunt, Si tu es Christus, dic nobis libere. Quum sermones docent, opera requirunt: operibus clamantibus, sermones petunt: ad contrarium semper maligne transmutati. Quia ergo deimentiae erat, operibus eum praedicantibus, a sermonibus querere testimonium, vide quo pacto respondeat, simul quidem manifestans, quod non discendi causa interrogarent, simul etiam significans, opera sua amplius ac vehementius clamare quam verba.

Vers. 25. *Respondit — creditis.* Dixi vobis de quo interrogatis, non verbis solum, verum etiam operibus: sed non creditis: vane ergo et curiose interrogatis.

Vers. 25. *Opera — v. 26. de me.* Testificantur, quod ego sim. Rursus autem addit, Nominis patris mei: ne Deo contrarius videatur.

Nomen vero hoc in loco quidam dixerunt divinitatem: quidam autem fortitudinem: alii vero potentiam. Nominatur enim et Deus, et Fortis et Potens, aliisque modis similibus. Si quid autem patris est, idem est et filii. Quia ergo a solo verbo se credituros esse simulabant, leniter ostendit, quod dolose agerent, ac si diceret: Si operibus non creditis, quomodo verbis credetis?

Vers. 26. *Quia non — meis.* Ego si quidem vniuersa, quae boni pastoris sunt, praestiti:

τῶν ματθητῶν δειπνοῦσιν προσέταξε δὲ πρὸς τὴν ἐρώτησιν ἀποκρίνεται.

Σὺ δέ μοι σκόπει τὸ διερεαμένον καὶ φιλογενεῖς τῶν ιουδαϊῶν. ὅταν μὲν γὰρ δημητυρῆς καὶ διὰ λόγων διδάσκῃ, λέγεσι, τὶ σημεῖον<sup>1)</sup> δειπν. I. 10. 2, 18. γένεσις ἡμῖν; ὅταν δὲ θαυματουργῇ, καὶ διὰ τῶν ἔργων παρέχῃ τὰς αἴτοδεῖξεις, λέγεσιν· εἰ δὲ εἰς χρήσεις, εἰπὲ ἡμῖν παρέψοις τῶν λόγων διδασκόντων, ἔργα δητοῦσι· τῶν ἔργων βοῶντων, λόγους αἰτοῦσι, πρὸς τὸ ἐναντίον αὐτῶν κακοπόθως μεθύναμενοι. ἐπεὶ οὖν ἀνοίκεις ἦν, τῶν ἔργων αἰνοεῖτε ρυττόντων αὐτὸν, δητεῖν τὴν αἴτο τῶν λόγων μαρτυρίαν· σέα, πῶς αἴποκρίνεται; ὅμοι μὲν ἐρεθίσαντων, ὅτι εὐχέντων τῷ μαθητῷ ἐρωτῶσιν· διγὰρ πιστεύουσιν· ὅμοι δὲ δηλῶν, ἐτι τὰ ἔργα αὐτοῦ μεῖζον τῶν λόγων κεκράγασιν.

Vers. 25. Ἀπεκρίθη — πισένετε. Εἶπον ὑμῖν, περὶ οὗ ἐρωτᾶτε, εἰ μόνον διὰ λόγων, ἀλλὰ καὶ διὰ ἔργων, ἀλλ’ εἰ πισένετε. μάτην οὖν ἐρωτᾶτε, καὶ περιέργως.

Vers. 25. Τὰ ἔργα — v. 26. πισένετε.<sup>2)</sup> Μαρτυρεῖ, ὅτι ἐγώ εἰμι πάλιν δὲ, τὸ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ πατρὸς μου, ἵνα μὴ δόξῃ ἀντίθεος.

"Οὐομαὶ δὲ νῦν, τινὲς μὲν, τὴν θρόνητα εἴποντες δὲ, τὴν ισχὺν, ἄλλοι δὲ, τὴν ἐξουσίαν. ὄνομαζεται γὰρ, καὶ Θεός, καὶ ισχυρός· καὶ ἐξουσιαστής, καὶ τὰ τοιαῦτα. εἰ τι δὲ τῷ πατρός, τοτὸ καὶ τῷ υἱῷ. ἐπεὶ οὖν προσεποιοῦντο πειθῶνται αἴπο ψιλῷ δῆμάτος, δείχνυσιν ὅμαλῶς, ὅτι κακούργουσιν, ὥστες λέγων· εἰ τοῖς ἔργοις εἰ πισένετε, πῶς τοῖς λόγοις πισεύσετε;

Vers. 26. Όν γὰρ — ἐμῶν. Ἐγὼ μὲν γὰρ, ὡς ποιμὴν καλὸς, πάντα τὰ τοῦ καλῶν  
Bb 2 ποι-

<sup>1)</sup> Hentenius omisit; ἀλλ' ὑμεῖς οὐ πισένετε;

stii: vos autem a cognatione ouium in eartum vos ipsos separastis.

Vers. 26. *Sicut — v. 27. me.* De his superius dictum est.

Vers. 28. *Et ego — aeternum.* Et de hac vita frequenter dictum est et data interpretatio.

Vers. 28. *Nec — mea.* Quisquam ex his, qui illis insidiantur. Manum vero dicit virtutem ac potestatem suam. Hoc autem dixit, quia statuerant Iudei, ut, si quis confiteretur eum esse Christum, extra synagogam eiiceretur: confirmat enim, quod frustra laborent.

† † Rapere quidem ex invicta dextra eum, qui non vult, nemo hostis potest: potest tamen deceptum, et eum, qui se ipsum prodit in errorumducere. Hoc autem, non per invictam dextram, sed per voluntariam levitatem eius, qui recedit.

Vers. 29. *Pater — est.* Maior omnibus insidiatoribus, ut dictum est. Rursus ergo, quod est, Dedit mihi, dispensatorium est.

Vers. 30. *Et — mei.* Ne autem, tanquam impotens, videatur, auxilium a patre poscere, subinxerit:

Vers. 30. *Ego — sumus.* Vnum potentia, sive eiusdem potentiae: quod si vnum potentia, vnum sane et diuinitate et essentia, et natura. Diceas itaque, Ego et pater, dualitatem significavit personarum, diuersitatem hypostaseon: subdens autem, Vnum sumus, diuinitatis unitatem, identitatem essentiae, naturae et potentiae.

Vers. 31.

<sup>1)</sup> Haec in margine habent Codd. A. B. Hentenius non habet.

<sup>2)</sup> οὐπὸ τοῦ A.

<sup>3)</sup> οὐν, abest A.

ποιητένος ἐγείρεται αὐτῷ ὑμεῖς δὲ, ἀπεβρήξατε ἁσυ-  
τους τῆς τῶν προβάτων συγγενείας.

Verl. 26. Καθὼς — v. 27. μοι. Ἐργ-  
ταὶ περὶ τούτων αἰνωτέρω.

Verl. 28. Καὶ γὰς — εἰῶνα. Καὶ περὶ  
τῆς ζωῆς ταύτης πολλάκις ἔρηται καὶ πέμ-  
ψεται.

Verl. 28. Καὶ οὐχ — μου. Τίς, τῶν  
ἐπιβιβλευόντων αὐτοῖς. Χείρος δὲ λέγει, τὴν δύνα-  
μην καὶ ἐξεσίαν αὐτοῦ τοῦτο δὲ εἶπε, διότι συνε-  
Φώγησαν Ιουδαῖοι, ἵνα<sup>π</sup>) ἐάν τις αὐτὸν ὄμολογήσῃ<sup>π</sup>) Io. 9. 22.  
χριστὸν, απαρινάγωντας γένηται. Βεβαῖον γάρ,  
ετι εἰς πεντὸν σπεδάζεται.

[‘Ἄρπασμα<sup>π</sup>) μὲν, ἐκ τῆς αἰτητήτου δεξιᾶς,  
τὸν μὴ βιβλόμενον, οὐδεὶς ἔχθρος δύναται<sup>π</sup>) αἴσο-  
πλαστόσαμ δὲ τὸν απατώμενον καὶ προδιδόντας ἐσυ-  
ντὸν δυναστού· καὶ τοῦτο, οὐ παρὰ τὴν αἱματού  
δεξιὰν, αἷλλα παρὰ τὴν αὐτεξεσιον εὐχέρεται  
τῷ ἑκάστῳς αἴποφοιτήσαρτος.]

Verl. 29. Ο πατήρ — έτι. Μέγαν  
πάντων, τῶν ἐπιβιβλευόντων, ως εἴρηται· πάλιν  
οὗν, τὸ δέδωκέ μοι, οἰκονομικον.

Verl. 29. Καὶ — με. Ἰνα δὲ μὴ δόξῃ  
ως αφενής, βοηθεῖθεν παρε<sup>π</sup>) τῷ πατέρος,  
ἐπήγαγεν

Verl. 30. Εγὼ — ἐσμέν. Ἐν πατέ-  
ρην δύναμιν, ἥγεν, ταυτοδύναμοι. εἰ δὲ ἐγ κατέσ-  
την δύναμα, ἐν ᾧτος καὶ κατὰ τὴν Θεότητας καὶ  
ἀστεγούς καὶ Φύσιν. διὸ μὲν οὖν<sup>π</sup>) τῷ εἰπεῖν ἐγώ καὶ  
δ πατέρε, τὴν διαδοσας ἐδήλωσε τῶν προσώπων, τῷ  
διαφορον τῶν ὑποστάσων· διὸ δὲ τῷ, ἐν ἐσμέν,  
τὴν μονάδας τῆς Θεότητος, τὸ ταύτην τῆς διάστασης  
καὶ Φύσεως καὶ δυνάμεως.

Vers. 31. *Suffulerant — eum.* Quia ~~se~~<sup>tu</sup> filium Dei se dicebat: nam hoc significat, Vnum sumus.

Vide ergo, quomodo conuicti sint, quod non discendi causa interrogarent, sed occasionis alicuius arripiendae, qua eum comprehendenderent, ut diximus.

Et quare dedit eis occasionem? Quia volebat eos a seipsis conuinci, quod tentarent, inaliumque machinarentur. Praeterea non aportavit omnia dispensatorie loqui, sed etiam denudare in parte veritatem.

Vers. 32. *Respondit — meo.* Quae mihi patri aequalem ostendunt.

Vers. 32. *Propter — me?* Propter quod opus, quod me non ostendat patri esse aequalem, Opera ergo me patri aequalem esse praedicant, et ego taceo.

Vers. 33. *Responderunt — Deum.* Intetim ergo bona esse eius opera fatebantur: quod si bona sunt eius opera, haec eadē tentantur, quod non blasphemet, dicens sese Deum esse: sunt enim Dei opera et non puri hominis.

Vers. 34. *Respondit — estis?* Hoc in loco legem appellat, librum Psalmorum: nam id in illo scriptum est. Lex autem dicitur liber iste, quia ea, quae in eo habentur oracula, sunt a Deo afflata, et quia homines instruunt et corrigitur.

Vers. 35. *Si — v. 36. sum?* Solui, hoc est, excidere, reiici. Sanctificavit autem, hoc est separavit, elegit. Quod autem dicit idem est, ac si diceret: Si Deus illos dixit Deos, quum homines

Vers. 31. Ἐβάσασσεν — αὐτόν. Διότι  
ύπεν τῇ θεῷ φύσει εἶπεν ἐσυτόν. τοῦτο γάρ εἴ-  
φαίνετο, ἐν ἐπιμεν.

Ορε δὲ, πᾶς ἀλέγυχθησαν, οὐχ ὑπὲρ τοῦ  
μαθήτη ἔρωτῶντος, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ δράξασθαι τι-  
νος ἀφορμῆς εἰς ἐπιθεσιν, οὐς προέφημεν.

Καὶ διεστὶ δέδωκεν αὐτοῖς ἀφορμήν; διότι  
ἐβλέπετο νῦν αὐτοὺς ὁ φ' ἐσυτῶν ἀλεγυχθῆνας πε-  
ριέχοντας καὶ ποιουργοῦσσαντας. ἀλλως τε δὲ, οὐκ  
εῖδες πάντα σικονομικά λέγεν, ἀλλὰ καὶ γυμνόν  
ἐν μέρες τὴν ἀλήθειαν.

Vers. 32. Ἀπεκρίθη — με. Δεικνύον-  
τε με ἵσον τῷ πατρὶ.

Vers. 32. Διὰ — με; Διὰ ποῖον ἔργον,  
μὴ δεικνύον με ἵσον τῷ πατρὶ; τὰ ἔργα οὖν, ἵσον.  
με τῷ πατρὶ κηρύττεσον, καὶν ἔγω<sup>4)</sup> σιωπήσω.

Vers. 33. Ἀπεκρίθησαν. — Θέσν. Διὸς  
καλὸν ἔργον δὲ λαθάζομέν σε, ἀλλὰ διὰ βλασφη-  
μίαν. τίσως οὖν ὡμολόγησαγ καλὸς τὸ ἔργος αὐτῷ;  
εἰ δὲ καλὸς τὸ ἔργος αὐτῷ, αὐτὸς ταῦτα μαρτυ-  
ροῦσσον, θτὶ δὲ βλασφημεῖ, λέγων ἐσυτόν Θέον.  
ἔργα γάρ εἰσι θεῷ, καὶ οὐκ αὐθεόπεψιλοι.

Vers. 34. Ἀπεκρίθη — ἐπέ; Νόμοι  
ἐπὶ τῷ παρόντος, τὴν βιβλού τῶν ψαλμῶν Φη-  
σιν· ἐν ἐκείνῃ γάρ τότο γέγραπται ἐπεις καὶ αὐ-  
τη νόμος, διὸ τε τὰ ἐν αὐτῇ θεόπνευστα λόγια,  
καὶ διὸ τὸ πανδαιγωγεῖν καὶ ἐνθυμίζειν τοὺς οὐκ  
θρώκους.

Vers. 35. Ει — v. 36. εἰμι; Λαθῆ-  
ναι, αὐτὶ τοῦ, πεσεῖν, αθετηθῆναι. Πήγασε δὲ,  
αὐτὶ τῷ, αφοίρισεν, ἐξελέξατο. δὲ λέγετοι εἰ-  
τόν εἰσιν. εἰ ἐκείνους εἴπε θεός ὁ Θεός, αὐθεόπους  
οὗτας.

<sup>4)</sup> έγω σιγήσω. Α.

nés essent, de me dicitis, Blasphemas, quis dixi, Filius Dei sum? de me, inquam, quem pater se parauit, elegit ac misit in mundum.

Humilius autem ista loquitur. Primum namque deprimit et concedere videtur sermonem, ac humiliora loquitur, quo furorem illorum confortetur ac mitigetur: deinde subdit etiam sublimiora.

Vers. 37. *Si — v. 38. credite?* Ab operum aequalitate, aequalitatem ac identitatem cum patre ostendit.

Vers. 38. *vt — eo.* In me pater conspicitur: nihil enim aliud sum ego, quam quod pater est, permanens tamen filius: et nihil aliud pater est, quam quod filius, permanens tamen pater. Qui ergo filium nouit, et patrem nouit: et qui patrem cognouit, filium cognouit.

Vel aliter: Filius est in patre, tanquam imaginis pulchritudo in archetypo: pater vero in filio, tanquam exemplaris pulchritudo in imagine: imaginem autem patris dicimus filium, non qualicumque sed per omnia similem.

Vers. 39. *Quaerebant — v. 40. ibi.* Vbi magnum aliquod signum fecisset, fugiebat propter populi plausum ac laudem. Vbi etiam magnum quippiam de seipso loquutus esset, secedebat propter rabiem iuvidorum: illi concedens, ut per suam absentiam cessaret ac quiesceret. Abiit autem in locum, ubi Iohannes baptizabat, ut praesentium memoriae suggereretur signum, quod factum fuerat, quum baptizaretur, ac Iohannis testimonium, quo de eo testificatus fuerat, et ita crederent, quod sane etiam factum est. Vide enim.

Vers. 41.

δύτης, ἐμὲ υμᾶς λέγετε. ὅτι βλασφήμεῖς, διότε εἴπον υἱὸς τῷ Θεῷ εἶμε, ἐμὲ, ὃν ὁ πατὴρ αὐθέντης εἰσελέξατο καὶ ἀπέσεβεν εἰς τὸν κάθημον;

Συγκαταβατικῶς δὲ ταῦτα Φησί. πρῶτον γὰρ χαλᾶ καὶ καθιφίσοι τῷ λόγῳ, καὶ ταπενότερα φθέγγεται, παρεμμένον μενος του Θυμοῦ αὐτῶν ἐπειτα ἐπάγει τὰ ὑψηλότερα.

Vers. 37. Ἔ — v. 38. ΠΙΣΕΥΣΑΤΕ! Ἀπὸ τῆς τῶν ἔργων ισότητος καὶ ταυτότητος τὴν πρὸς τὸν πατέρα ισότητα καὶ ταυτότητα δεικνύει.

Vers. 38. Ινα — αὐτῷ. Ὅτι ἐν ἐμοὶ θεωρεῖται ὁ πατὴρ, οὐδὲν γάρ ἄλλο ἔγω, η̄ σπερ ὁ πατὴρ, μένων υἱὸς καὶ οὐδὲν ἄλλο ὁ πατὴρ, η̄ σπερ ἔγω, μένων πατέρ. ὁ δὲ τοὺς υἱὸν γνοὺς, τὸν πατέρα γνώσῃ καὶ ὁ τὸν πατέρα μαθὼν, τοὺς υἱὸν ἔμαθε.

Καὶ ἐτέρως δέ. ὁ μὲν υἱὸς ἐν τῷ πατέρι, ὡς τὸ τῆς εἰκόνος κάλλος [ἐν τῷ<sup>5</sup>] αὐρχετύπῳ ὁ δὲ πατέρης ἐν τῷ υἱῷ, ὡς τὸ τῷ πρωτοτύπου κάλλος ἐν] τῇ εἰκόνι. εἰκόνα δὲ τῷ πατέρος τὸν υἱὸν λέγοι μεν, οὐκ ἀπλῶς, ἀλλ’ ἀπιφεύγοντας.

Vers. 39. Εξῆτον — v. 40. ἔκει. Ὅταν μὲν μέργοι τη̄ σημεῖον ποιήσῃ, φεύγει διὰ τὸν κρότον καὶ τὴν εὐφημίαν τῷ ὄχλῳ. Ὅταν δὲ μέργα τη̄ περὶ ἑαυτῷ φθέγξηται, αὐτοχωρεῖ διὰ τὸν Θυμὸν τῶν φθονερῶν, ἐνδιδοὺς αὐτῷ λωφῆσαι καὶ λῆξαι τῇ ἀπεσίᾳ αὐτῷ. απῆλθε δὲ εἰς τὸν τεῖπον, ὅπῃ ὁ ἰωάννης τὸ πρότερον ἐβαπτίζειν, μηδένα μηδὲν οἱ παρόντες τῷ γεγονότος, ὅτε ἐβαπτίδη, σημέιον, καὶ τῆς ἰωάννης μαρτυρίας, τη̄ ἐμαρτύρησε περὶ αὐτῷ, καὶ πισευσώσιν, ὃ δη̄ καὶ γέγονεν. οὕτω γάρ.

Bb 5

Vers. 41.

5) Inclusa excederunt. A.

Vers. 41. *Et — erant.* Considera, quomodo inter se argumentabantur? Iohannes quidem signum fecit nullum, hic autem multa: maior ergo hic est ille. Deinde aliud quoque semper excellentiae signum: quia etiam, quaecunque de hoc dixit Iohannes vera erant, rebus ipsis iam demonstrata. Dixerat autem, Qui post me venturus est, fortior me est, aliaque multa et magna. Alibi etiam, Et ego vidi, et testimonium perfidui, quod hic sit filius Dei.

Aliter praeterea declaratur simpliciter hic sermo. Iohannes quidem signum fecit nullum: attenuerat omnia, quaecunque de hoc dixit, vera erant, et ideo testimonium eius fide dignum est.

Vers. 42. *Et — eum.* Videlicet, quantum eis profuerit locus, et a peruersis hominibus separari? nam frequenter ob hoc edueit ipsos et ab illorum conuersatione abducit, quod etiam in veteri testamento fecisse appareat, quum longe ab Aegyptiis in deserto Hebraeos informauit ac corgevit.

## Cap. XI. De Lazaro.

Cap. XI. v. 1. *Aegrotabat — huius.*

Deinde etiam signum addit, quo Maria cognoscatur.

Vers. 2. *Erat — aegrotabat.* Huiusmodi opus notam ac celebrem effecerat.

Vers. 3. *Miserunt — eum.* Non abie-  
tunt, sed miserunt, utpote fiduciam habentes:  
nam multa illis erat cum eo familiaritas. Praeter-  
ea

Leue quidem est, sed ex leuioribus discitur Crisis  
N. Testamenti in grauioribus. Unde hic ευτοῦ,  
loco

Vers. 41. Καὶ — ἦν. Σκάπει, πᾶς  
πρὸς ἐμπάσιν συλλογίζονται; οὐδένης μὲν, σὴ  
μέσον ἐποίησεν γέδειν, εὗτος δὲ πολλός. μέλλων ἀρρε-  
ούτος ἐκείνου. Εἴτε Αὐτούς χάνουσι καὶ ἔτερον σημήτη-  
ον τῆς ὑπεροχῆς· ὅτι καὶ πάντας, σα. εἰπεν ιω-  
αννης περὶ<sup>δ</sup>) αὐτῶν, αληθῆν, ἐκ τῶν ἀποτελε-  
σμάτων φανέντας· εἴπε δὲ, ὅτι ὁ<sup>α</sup>) ὅπιστος μου<sup>α)</sup> Matt. 3, 11.  
ἔρχομενος, ισχυρότερός μου ἐστιν, καὶ ἄλλα πολ-  
λὰ καὶ μεγάλα; καὶ ὅτι καὶ γὰρ<sup>α)</sup> ἔωρακας καὶ<sup>α)</sup> Io. 1, 34.  
μεμαρτυράκα, ὅτι οὗτος ἐστιν ὁ θεός τοῦ Θεοῦ.

Εἴτε μινένεται δὲ καὶ ἔτέρως ἀπλούστερον ὁ λό-  
γος· ὅτι ἀνθρώπης μὲν σημέσιν ἐποίησεν γέδειν, πάν-  
τας δὲ ὄμως, οἵσας εἴπει σεβί αὐτοῦ; αληθῆν, καὶ  
καὶ διὸ τότε ἀξιόπιστος ἡ μαρτυρίας αὐτῷ.

Vers. 42. Καὶ — αὐτόν. Εἶδεν<sup>1</sup> πόσον,  
αὐτοὺς ὠνησεν ὁ τόπος, καὶ ἡ τῶν ποιηῶν αὐ-  
θεώπων ἀπαλλαγή; διὸ τότε γάρ πολλάκις  
αὐτοὺς ἐξάγει καὶ ἀποβάγει τῆς ἐκείνων συνετίας,  
ὅπερ εὖ καὶ ἐπὶ τῆς παλαιᾶς φαίνεται πρώτας,  
πόρθω τῷν αἰγυπτίων, ἐπὶ τῆς ἐφημοφτούς ξερα-  
ους μασπλάστῳ καὶ βαθμικῶν.

## ΚεΦ. IA. Περὶ τοῦ λαζαροῦ.

Cap. XI. v. 1. Ἡν — αὐτῆς.

Εἴτα προστίθησι καὶ γνωμισμας τῆς μαρτίου.

Vers. 2. Ἡν — ἥθενες. Γνώριμον καὶ  
διαβόητον αὐτὴν τὸ τοιότον ἔργον ἐποίησεν.

Vers. 3. Ἀπέσειλαν — αὐτὸν. Οὐκ  
ἀπῆλθον, ἀλλ' ἀπέσειλαν, ὡς θαρρόστοι. πολ-  
λὴν γὰρ ἔχον πέρις αὐτὸν οἰκεῖωσιν. ἀλλως τε δὲ,  
καὶ

loco τούτου; Ex Chrysostom. Tom. VIII. pag.  
364. E.

es tanquam mulieres debiles, et veluti noctu detentae. Siquidem, quod non despicientes miserint, postmodum significauerunt, quando venienti multa cum festinatione occurserunt.

Vers. 3. *Dicentes — aegrotat.* Hoc dixerunt, cupientes eum ad misericordiam attrahere. Nam adhuc tanquam hominem audiebant, magnum quidem, non tamen etiam Deum.

Vers. 4. *Vt audiret — mortem.* Non dirigitur ad eam, quae proprie mors est, sed ad somnium aliquem: nam quae proprie mors dicitur, usque ad coimmunem omnium durat resurrectionem: haec vero et mors dici potest, et non mors: illud quidem, propter divisionem animae et corporis, hoc autem, propter mox futuram resuscitationem.

Vers. 4. *Sed pro gloria Dei. Patris.*

Vers. 4: *Vt — eum.* Nam gloria patris, gloria filii est. Item et hic dictiones Pro, et Vt, non causales sunt, sed significatiæ eius, quod euenerunt erat. Nam pater et filius glorificandi erant per eum.

Quidam vero per gloriati intelligunt crucem, hoc est, pro crucifixione Dei, ut crucifigatur filius Dei per eum. Cognita namque a Iudeis Lazari resuscitatione, huiusmodi magnitudine miraculi

ad

7) Ita Codex A. et Henten.: Sed Codex B. coniungit textum ab ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ad διὰ κύρου. Omittit ergo interpretationem: Τῷ πατρῷ, ac continuo proximum scholiu subiicit: Δέξαγε τοῦ πατρὸς κ. τ. λ.

8) Origenis ad hunc locum interpretatio intercidit. Chrysostomus multoq[ue] dōξε de cruce explicat. Sed ad hunc locum Tom. VIII. p. 369 nihil reportio. Nec Cyrilus tale quid habet Tom. IV. p.

677.

καὶ ὡς γνῶμες αἰδενεῖται, καὶ νῦν ποτεχόμενοι τῷ πένθε. ὅτι γὰρ οὐ ποταφέσνουσαί αἴπεται λαγή, ἐδήλωσαν ὑπερού, ὑπαντήσασαν αὐτῷ μεταπολλῆς τῆς σπάδης.

Verf. 3. Λέγουσαί — αἰδενεῖ. Τοῦτο ἔπον, ἐπισπάσασθαι αὐτὸν εἰς οἴκτον Βελόμενα. Στι γὰρ, ὡς αὐνθρώπῳ, προστέχον, μεγάλῳ μὲν, πλὴν ψήφῳ καὶ δεῖ.

Verf. 4. Ἀκούσας — θάνατον. Οὐ γίγνεται πρὸς θάνατον κυρίως, ἀλλὰ πρὸς ὑπνον τινά. Θάνατος γὰρ κυρίως, ὃ μέχρι τῆς κοινῆς αναστάσεως οὔτος δέ, καὶ θάνατος, καὶ οὐ θάνατος· τὸ μὲν, διὰ την διάβευξην τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος· τὸ δέ, διὰ την οσον ἐπιφάνειασιν.

Verf. 4. Ἄλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ.  
Τοῦ πατρός.)

Verf. 4. Ἰνα — αὐτῆς. Δόξα γὰρ τοῦ πατρὸς η δόξα τῇ ίδιᾳ. κανταῦθεν δὲ τὸ ὑπέρ καὶ τὸ ίδια, ἐκ αἰτιολογικαί, ἀλλὰ θηλωτικαί τῇ ἐκβιομένου, ὅτι μέλλει δοξαθῆναι ὁ πατήρ καὶ οὐδὲν δι αὐτῆς.

Tinēs<sup>8)</sup>) δὲ δόξαν, τὸν σαυρὸν γεῖντες, ἐρμηνεύουσιν, ὅτι ὑπὲρ τῆς σαυρώσεως τῇ Θεῇ, ἵνα σαυρωθῇ οὐδὲν τῇ Θεῇ δι αὐτῆς. ἐμελλον γὰρ οἱ ιουδαῖοι, τὴν ανάσασιν τῇ λαζάρῳ μαθόντες, τῇ ὑπερβολῇ τῇ τοιάτῃ θαύματος ἐξαφθῆναι πρὸς ἀκαθ-

677. A. qui ibi, ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, de filio explicat. Dissentit ergo ab Euthymio. Obiter addo ex Cyrill. l. l. p. 676. E. ad: αὐτη η ἀθένεια κ. τ. λ. Λέγεται μέντοι ταῦτα ὁ κύριος, οὐχ ἵνα ἀπελθόντες οἱ αὐνθρώποι ἀπαγγείλωσι ταῖς ἀδελφαῖς τοῦ λαζάρου, ἀλλ' ὡς θεός πρόληγων τὸ ἐτόμενον, ὅτι πρὸς δόξαν Θεοῦ ἐώρα τὸ τοῦ πράγματος ἀποτέλεσμα κ. τ. λ.

ad insensabilem exarserunt insaniam: et fessini exsurrexerunt, ut illum occiderent.

Vers. 5. *Diligebat* — *Lazarum*. Non tantum propter fidem earum, verum etiam propter alias ipsarum virtutes.

Vers. 6. *Ut* — *diesbus*. Praedictam misit responcionem, qua eas consolaretur: ipse vero adhuc permanxit expectans, donec anima exhalaret ac sepeliretur, ut nemo dicere posset, quod ipsum nondum mortuum excitasset, sed ebrium aut viribus defectum, seu numine afflatum.

Vers. 7. *Deinde* — *iterum*. Praedicit hoc, quo arguat illorum timiditatem ab infidelitate emanantem, et, ut habeat praecognitio, non turbarentur subito re insperata. Erat autem Bethania in Iudea.

Vers. 8. *Dicunt* — *illue?* Nunc, id est, paulo ante. Nam et pro illo metuebant, et magis pro seipisis.

Vers. 9. *Respondit*. — v. 10. *eo*. Exemplo eos exhortatur, quod, quemadmodum si quis ambulauerit in die, videlicet in unaquaquis duodeciun diei horarum, non offendit et caetera: ita etiam, si quis in luce virtutis ambulat, non offendit, incidens in aliquod periculum, quia lucem virtutis videt, et viae ducem habet. Si quis autem ambulauerit in tenebris malitia, offendit, quia lux non est in eo. Vos itaque in luce ambulantes non offendetis. Atqui etiam ipsi offenderunt, seu periculum passi sunt, sed non tunc. Dum enim comprehenderetur dixit, Si me queritis, finite hos abire: nam de illo tempore nunc sermo est.

Intel-

αἰσθάνετο ματίαι, καὶ διανεμῆνε σπιθαῖς εἰς τὸ ἀποκτένον αὐτόν.

Verl. 5. Ἡγάπα — λάζαρον. Οὐ μάνην διὰ τὴν πίσιν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς ἄλλας τέτων ἀρετάς.

Verl. 6. Ὡς — ἡμέρας. Τὴν μὲν προφῆταις φύσεσσιν φύσκρισιν ἐπεμψε παρηγορῶν αὐτοῖς αὐτὸς δὲ ἔμενεν ἔτι, περιμένων, ἵνα ἀποπιεύσῃ καὶ ταφῇ, ὅτε μηδένα δύναθαι λέγειν, ὅτι οὐκ ἀποθανόντα αὐτὸν αἰνέσθεν, ἀλλὰ καρωθεῖτο, η̄ ἐκλύθεντα, η̄ κάτοχον γενόμενον.

Verl. 7. Ἐπειτα — πάδιν. Προλέγεις τοῦτο, ἵνα τε ἐλέγῃ τὴν ἐξ ἀπιστοῖς δειλιὰν αὐτῶν, καὶ ἵνα προμαθέστε, μὴ ταρσοχθῶσιν φέροντας τότε, τῷ ἀπροσδοκήτῳ τῷ προστάγματος. ἐν τῇ ἴδαιᾳ γὰρ η̄ ή βηθανία.

Verl. 8. Λέγουσιν — ἐκεῖ; Νῦν, αὗται τῷ, πρὸ μικροῦ. ἐδειλίων μὲν γὰρ, καὶ ὑπέρ αὐτῶν τὸ δὲ πλέον, ὑπέρ ἐαυτῶν.

Verl. 9. Ἀπεκρίθη — v. 10. αὐτῶ. Διὰ παραδείγματος παραδεῖχθεῖνε αὐτοὺς, ὅτι ὁ σπερχεόν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, ήγουν, ἐν ἐκάτῃ τῶν δώδεκα ωρῶν τῆς ἡμέρας, οὐ προσκόπτει καὶ τὰ ἔχης οὐτω καὶ ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῷ Φωτὶ τῆς αὔρης, οὐ προσκόπτει εἰς κίνδυνον, ὅτι τὸ Φῶς τῆς αὔρης βλέπει, καὶ ὁδηγεῖται. ἐάν δέ τις περιπατῇ ἐν τῷ σκότει τῆς νακίας, προσκόπτει, ὅτι τὸ Φῶς οὐκ ἔσιν ἐν αὐτῷ. λοιπὸν οὖν ὑμεῖς, ἐν τῷ Φωτὶ περιπατεῖτε, οὐ προσκόψετε. Καὶ μὴν καὶ αὐτοὶ προσέκοψαν, ἐτούν, ἐκινδύνευσαν· ἀλλὰ οὐ τότε. συλλαμβανόμενος γὰρ ἐπεν· εἰς ἡμέραν τετέτε, ἀφετε τούτους ὑπάγειν. p) Io. 18, 8. περὶ ἐκείνου γὰρ τῷ καιρῷ γεννὸν ὁ λόγος.

Νοῖτοι

Intelligitur autem et alio modo. Si quis ambulauerit in die, non offendit et caetera: hoc est, Si quis ambulauerit in me aut mecum, qui sum lux et dies: nam quamdiu, inquit, in mundo sum, lux sum mundi: non offendit ad ultimum periculum, potentia siquidem ac virtus mea deducit illum.

Vers. 11. *Haec — v. 13. diceret.* Ipse dicebat, Amicus noster, ostendens necessariam esse ad eum profectionem. Illi vero dicebant, Saluus erit siue sanabitur, volentes eius consilio obstat: nondum enim metum abiecerant.

Quod autem dicit, Ut a somno excitem eum, facilitatem resurrectionis ostendit. Hinc itaque illos intelligere oportuit, quod de morte et resurrectione eius diceret. Quomodo enim profecturus erat stadia quindecim, ut eum a somno excitaret? sed opinabantur, aenigma aliquod esse, qualia multa dicebat.

Vers. 14. *Tunc — manifesta. ¶ Aperte.*

Vers. 14. *Lazarus — v. 15. ibi.* Gaudeo, quod non fuerim ibi: gaudeo autem propter vos, ut plenius credatis, quoniam videritis eum resurgentem. Nam si ibi fuisset, vel non fuisset mortuus, vel non tantum apparuisset miraculum, vel suspicioni fuisset subiectum, ut praediximus.

Vers. 15. *Sed — eum.* Ne maluoli erga amicos videamur. Haec autem, Non eram ibi: et, Eamus, ac similia tanquam homo dicit.

Vers. 16. *Dixit — eo.* Apparet quidem magnae ferme audacie, verum potius est timiditatis ac infidelitatis: diffidebat namque, quod non

¶ Inclusa absunt. A.

Νοεῖται δὲ καὶ ἐτέρως, ὅτι ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῷ ημέρᾳ, οὐ προσκόπτει, καὶ τὰ ἔχη. καὶ ἐάν τις περιπατῇ ἐν ἡμοὶ, εἴτουν, μετ' ἡμοῦ, οὐ προσκόπτει, ὅτι η δύναμις μου ὁδηγεῖ αὐτόν.

Verf. 11. Ταῦτα — v. 13. λέγει. Ἐκεῖνος μὲν εἶπεν, ὅτι ὁ φίλος ήμῶν, ἐμφαίνων αὐτοκαίαν τὴν εἰς αὐτὸν ἀφίξιν· αὐτοὶ δὲ εἶπον, ὅτι σωθήσεται, ήγουν, υγιανεῖ, βελόμενος ἐγκόψῃ τὴν ὄρμὴν αὐτοῦ. ἔπω γαρ ἀπεβάλοντο τὸν Φόβον.

Τὸ δὲ, ἵνα ἐξυπνίσω αὐτὸν, τὸ δάδιον τῆς αὐτεσάσεως υποφαίνεται. ἔδει δὲ αὐτοὺς ἐντεῦθεν γοῦν συκιέναι, ὅτι περὶ τῷ θαυμάτου καὶ τῆς αὐτεσάσεως αὐτῷ Φησί. [πᾶς<sup>9</sup>] γαρ ἀν ἐμελλε πορέυεθαι σάδια πεντεκαίδεκα, ὥσε ἐξυπνίσαι αὐτὸν; ἀλλ' ἐνόμισαν αἰνιγμάτι εἶναι, οἵσα πολλὰ ἔλεγε.]

Verf. 14. Τότε — παρδόησία. Φανερᾶς.<sup>10</sup>

Verf. 14. Δάζαρος — v. 15. ἐκεῖ. Καὶ χαίρω, ὅτι οὐκ ἥμην ἐκεῖ. χαίρω δὲ, δι ύμᾶς ἵνα πισεύσητε πλέον, ὅταν ἴδητε αὐτὸν αἰνισάμενον. εἰ γαρ ήν ἐκεῖ, ή οὐκ ἀν αἰπέθαινεν, ή οὐκ ἀν τηλικέτον ἐφάνη τὸ θαῦμα, ή καὶ υπωπτεύθη ἀν, ὡς προεργάκαμεν.

Verf. 15. Ἀλλ' — αὐτόν. Ἰνα μὴ δόξωμεν αφιλόσοργοι. τὸ δὲ οὐκ ἥμην, καὶ τὸ αἴγαμεν, καὶ τὰ τοιαῦτα, ὡς αὐνθρώπος λέγει.

Verf. 16. Εἶπεν — αὐτοῦ. Δοκεῖ μὲν εὐτολμίας ὁ λόγος, ἔσι δὲ μᾶλλον δειλίας καὶ ἀπιστίας. ήπιστε γαρ, ὅτι οὐ προσκόψυσιν, ὡς προ-

<sup>9</sup>) Hoc praetermisso vocabulo, textum coniunxit Hen-tenius.

non offendarent, ut praedixerat, et propterea opinabatur omnes simul cum praceptorē occidendos esse. Non tamen increpauit eum Christus, tolerans adhuc eius imbecillitatem. Didymus vero quasi geminus dicebatur, quod simul cum fratre natus esset.

Vers. 17. *Quum igitur venisset — sepulatum.* Ipse quidem mortuus fuerat, postquam forores ad Christum miserant eodem sane die: hic vero mansit in loco, vbi erat duobus diebus, illo videlicet ac sequenti: tertio autem dixit discipulis, Lazarus amicus noster dormit et caetera: in quarto abiit, quum expectasset, donec oleret, ut magis manifestaretur suae magnitudo potentiae. Sorores autem non amplius ad eum miserunt, de fratris vita iam desperantes.

Vers. 18. *Erat — v. 19. suo.* Graece quidem dicitur, πρὸς τὰς πέρι μαρτυρίαν καὶ μαρτυρίαν: est autem Graecanici sermonis idioma, idem significans, quod ad Martham et Mariam. Verum, quo pacto consolabantur illas, quum indubie amarent Iesum? Aut propter nobilitatem illarum: aut propter alias virtutes: aut propter calamitatis magnitudinem.

Praeterea non erant hi ex eis, qui omnino mali erant, quod ex eo manifestum est, quia multi crediderunt in eum.

Vers. 20. *Martha ergo — sedebat.* Ipsa sola, ut hoc audiuit. Non communicauit autem sorori, ne illa quoque exeunte, tumultum concitarent, qui ad consolandum venerant.

Vers. 21. *Dixit — v. 22. Deus.* Si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus: petiuisses nam-

προσέτθε, καὶ διὰ τοῦτο προσεδόνα συναναγρεθῆ  
ναι πάντας τῷ διδασκάλῳ οὐκ ἐπετίμησε δὲ αὐτῷ  
ὁ χριστὸς, διαβαθμάζων ἔτι τὴν αὐθέντες αὐτοῦ.  
διδύμος δὲ ἐλέγετο, διὰ τὸ συνάμματα ἀδελφῷ  
γεννηθῆναι.

Verl. 17. Ἐλθὼν οὖν — ἐν τῷ μνημεῖῳ.  
Αὐτὸς μὲν ἀπέδεινε, μεθὸ ἀπέσταλτον αἱ αἰδελφαὶ  
πρὸς τὸν χριστὸν, κατ’ αὐτὴν ἄρσος τὴν ημέραν  
οὗτος<sup>2)</sup> δὲ ἐμενεν, ἐν ᾧ ἦν τόπῳ, δύο ημέρας, αὐτὴν τε,  
καὶ ἑτέραν. κατὰ δὲ τὴν τρίτην εἶπε τοῖς  
μαθηταῖς, ὅτι λάζαρος ὁ φίλος ημῶν κεκοιμηταῖ;  
καὶ τὰ ἔχεις, ἐν δὲ τῇ τετάρτῃ ἀπῆλθεν, περι-  
μενας, ἵνα ὀζέσῃ, ὥστε πλέον φανῆναι τὸ μεγα-  
λεον τῆς αὐτῆς δυνάμεως. αὐτῷ δὲ οὐκέτι ἀπέ-  
σταλαν πρὸς αὐτὸν, ἀπογνοῦσαι λειπὸν τὴν δωὴν  
τῷ αἰδελφῷ.

Verl. 18. Ἡν — v. 19. αὐτῶν. Πρὸς  
τὰς περὶ μάρθραν καὶ μαρίαν, τατέσι, πρὸς μάρ-  
θραν καὶ μαρίαν, καὶ τοῦτο γαρ ιδίωμα λόγου,  
ἄλλα πᾶς αὐτὰς παρεμυθῶντο, φίλας θάσας τῇ  
ιησῷ; πάντας, οὐδὲ τὴν εὐγένειαν αὐτῶν, οὐδὲ  
τὰς ἄλλας ἀρετὰς, οὐδὲ τὸ μέγεθος τῆς συμ-  
φαρᾶς.

“Ἄλλως τε, οὐδὲ θάσαν οὔτοι τῶν παύντη πονη-  
ρῶν. καὶ τοῦτο δῆλον ἀπὸ τοῦ πιεσθῆσαι πολλοὺς  
αὐτῶν,

Verl. 20. Ἡ οὖν μάρθρα — ἐκαθέζετο.  
Αυτὴ μόνη τῷτο ἀκούσασα, οὐκ ἐκοινώσατο καὶ  
πρὸς τὴν αἰδελφὴν, ἵνα μὴ, κακένης ἐξελθούσης,  
δορυβυθῶσιν οἱ παρεμυθουμένοι.

Verl. 21. Ἔιπεν — v. 22. Θεός, Ἐ, οὐδὲ,  
οὐδελφός μου οὐκ αὖ ἐτεθηκήσει, ητίσω γαρ  
Cc 2 αὐτὸς, προ οὐτος, Α.

namque a Deo, ne ipse moreretur, et indubie audi-  
tus fuisses, utpote Dei amicus. Nondum enim  
cognoscebat, quod, licet ut homo aberat, tamen  
ut Deus praesens erat.

Vers. 23. *Ait — v. 24. die.* Quod ergo  
dixerat, scio quod quaecunque poposceris a Deo  
dabit tibi Deus: non dixit, quod eum resuscitatu-  
rus esset, sed ne a Deo abiiceretur. Siquidem non-  
dum conuenientem de Christo habebat opinionem,  
sicut nec discipuli, qui tamen, tot ac tanta et au-  
dierant et viderant.

Vers. 25. *Dixit — vita.* Virtus resur-  
rectionis et fons vitae, qui exsuscito vitamque tri-  
buo, tanquam Deus. Primum itaque modeste  
loquutus est dicens, Resurget frater tuus: at illa  
non intelligente, detegit iam occultam suam pote-  
statem, et attollit mentem eius.

Vers. 25. *Qui — v. 26. aeternum.* Et  
iam si nunc moriatur praesenti morte, viuet vita, qua  
in futurum vivitur, hoc est, beata. Et qui adhuc  
vivit praesenti vita, nequaquam morietur futura  
morte, hoc est, misera. Haec dicens ostendit  
illam esse veram vitam, veramque mortem, utpo-  
te invariabiles, et omni inter se successione caren-  
tes, et de illis maxime curandum esse.

Vers. 26. *Credis hoc? Me esse resurre-  
ctionem ac vitam et cetera.*

Vers. 27. *Ait — venturus erat.* Quod  
magna de seipso dixerit, cognovit: quomodo au-  
tem ea dixerit, ignoravit: et propterea unum inter-  
rogata, aliud responderet. Sed unde id sciebat,  
quod

<sup>3)</sup> ὅπερ, abest. A.

<sup>4)</sup> ἀναστῆσαι videtur legisse Hentenius.

<sup>5)</sup> τοι, abest. A.

αὐ τὸν Θεὸν, 3) ὑπὲρ τὴν μὴ αἴποθανεῖν αὐτὸν,  
καὶ εἰπικούμην αὖ, ὡς Θεοφίλης. οὐπω γὰρ ἐγί-  
νωσκεν, ὅτι εἰ καὶ ὡς ἀνθρώπος ἀπῆν, ἀλλ’ ὡς  
Θεὸς παρῆν.

Vers. 23. Λέγει — v. 24. ἥμεραι. Ὡς  
καὶ τὸ σῖδα, ὅτι ὅσα ἀν αἰτήσῃ τὸν Θεὸν, δῶσε  
σοι ὁ Θεός, οὐ περὶ τὴν ἀναστῆνα<sup>4)</sup> αὐτὸν ἔπειν,  
ἀλλὰ περὶ τοῦ μη αἴποδει φῆναι αὐτὸν τὴν Θεοῦ.  
Ἐπω γὰρ εἶχε περὶ τὴν χριστὸν τὴν προσῆκουσαν  
μπόληψιν, καὶ γὰρ οὐδὲ οἱ μαθηταὶ, καίτοι το-  
σαῦτας καὶ τοιαῦτα καὶ<sup>5)</sup> ἀκούσαντες, καὶ  
ἰδόντες.

Vers. 25. Εἶπεν — ζωῆ. Ή δύκαμις τῆς  
ἀναστάσεως, καὶ η πηγὴ τῆς ζωῆς, ὁ ανισῶν καὶ  
ὁ ζῶν, ὡς Θεός. πρῶτον μὲν οὖν μετρίως ἔπειν,  
ἀνασησεται ο ἀδελφός σου· ἐκένης δὲ μὴ φυγεί-  
σης, αἴποκαλύπτει λοιπὸν τὴν κεκρυμμένην ἔξ-  
σιαν αὐτῷ, καὶ ανάγει τὸν νοῦν αὐτῆς.

Vers. 25. Ο. — v. 26. εἰῶνος. Καὶ  
αἴποδεινη<sup>6)</sup> ἡδη τὸν ἐκταῦθα θάνατον, ζήσεται τὴν<sup>7)</sup>  
ἐκεῖ ζωὴν, τὴν μακαρίαν. καὶ ὁ ζῶν ἐτε τὴν ἐκταῦ-  
θα ζωὴν, εἰ μὴ αἴποδεινη τον ἐκεῖ θάνατον, τὸν  
ἄθλιον. ταῦτα εἰπὼν, ἐδεξεν, ὅτι<sup>8)</sup> ἐκεῖνα εἰσι  
αἴλιθης ζωὴ καὶ ἀληθῆς θάνατος, φε αἰναλοίω-  
τας καὶ αἰδιάδοχος, καὶ κενων μάλιστα Φροντισέον.

Vers. 26. Πιτένειας ποῦτα; Τὸ ἐμὰ ἔνοι  
τὴν αἰνάτασιν, καὶ τὴν ζωὴν, καὶ τὰ ἔζης.

Vers. 27. Λέγει — ἐρχόμενος. Ὄτι  
μὲν μεγάλα περὶ ἑαυτῷ<sup>9)</sup> ἔπειν, ἔγνω πῶς δὲ  
ταῦτα εἰπειν, ηγνόησε. διὸ τὸτο ἐτέρου ἐρωτή-  
θεῖσα, ἐτέρου αἴποκρινεται. ἀλλὰ πάθει ἐγδι-  
σεις ακεν.

Ce 3

9) τὴν, atheist. A.

7) ὅτι πάκεικα. A.

8) αὐτῷ. A.

quod respondit? ab his, qui in eum credebat. Nam et quod superius dixerat, Scio quod resurget in resurrectione in nouissimo die, ab ipso Christo dederat, et a discipulis ipsius. Nam frequenter cum illis apud eas hospitabatur.

Vers. 28. *Et — vocat te.* Expectans magnum aliquod bonum a sermonibus eius, currit et vocat clanculum sororem, ne qui praesentes erant Iudei cognoscerent, ac insidiatoribus fortassis eum proderent. Dixit autem, vocat te, ut ilia citius occurreret.

Vers. 29. *Illa — eum.* Prae vehementi, quo eum persequebatur honore.

Vers. 30. *Nondum — Martha.* Erat adhuc ibi, docens eos, qui secum erant, et docendi praetextu expectabat illas, ne accedere videretur, tanquam gloriam a miraculo captans. Aut hoc dixit euangelista, ostendens, quod et quae vocavit; et quae vocata est, adeo velociter cucurrerunt, ut eum illuc praeuenirent.

Vers. 31. *Iudei ergo — ibi.* Sequuti sunt eam, veriti, ne quid fortassis contra seipsam perpetraret. Facti sunt autem testes miraculi, et iam non asciti.

Vers. 32. *Igitur Maria — frater.* Quanquam sorore feruentior erat erga Christi honorem; siquidem ipsa procidit ad pedes eius: eadem tamen dicit, eandem de illo habens opinionem.

Vers. 33.

οτεν, ἐπεικρίθη; ἀπὸ τῶν πιεσυόντων εἰς αὐτόν.  
καὶ γὰρ καὶ οπερ ἀνωτέρω ἔπει, τὸ οἶδα, <sup>9)</sup> ὅτι <sup>9)</sup> Io. 11, 24.  
ἀνασήσεται ἐν τῷ ἀναστάσει, ἐν τῇ ἐσχάτῃ ημέρᾳ  
ὑπ' <sup>9)</sup> αὐτῷ τε τῷ χριστῷ διδάσκετος ἐμαῦρε, καὶ  
ἀπὸ τῶν μαθητῶν αὐτῷ πολλάκις γὰρ παρ' αὐτοῖς  
μετ' αὐτῷ ἐξενοδοχεῖτο.

Verg. 28. Καὶ — Φωνῇ σε. Προσδοκήν  
σασά τι ἀγαθὸν ἀπὸ τῶν λόγων αὐτῷ, τρέχει,  
καὶ καλεῖ τὴν ἀδελφὴν λάθρει, ἵνα μὴ οἱ παρόν-  
τες ιουδαῖοι τόπο τοῦ γνῶσι, καὶ Ἰωάννης καταμηνύσω-  
σιν αὐτὸν τοῖς ἐπιβλέψουσιν. ἔπει δὲ, ὅτι Φωνῇ  
σε, ἵνα θᾶττον ἀπαντήσῃ.

Verg. 29. Ἐκένη — αὐτόν. Ὄποιοι  
λῆσ μάλα τῆς πρὸς αὐτὸν τιμῆς.

Verg. 30. Ὅυπω — μάρεθα. Ἡν ἔτι  
ἔκει, διδάσκων τὸν σὺν αὐτῷ, καὶ προφάσει τῷ  
διδάσκει, περιμένων αὐτὸς, ἵνα μὴ δόξῃ ἐπιπ-  
δῶν, ὡς φριόδοξος, τῷ θαύματι. ἢ τοῦτο εἴπεν  
ὁ εὐαγγελιστής, ἐμφαίνων, ὅτι καὶ ἡ καλέσασα,  
καὶ ἡ κληθεῖσα τοσοῦτον ὀξέως ἔδραμον, ὡς προ-  
φθάσαη αὐτὸν ἔκει.

Verg. 31. Οἱ οὖν ιουδαῖοι — ἔκει. Ἡκο-  
λύθησαν μὲν, καθέζοντες, εἰ πά τι μέλλοι καθ'  
ἔσευτῆς διαπράξαθα. γεγόνασι δὲ μάρτυρες τῷ  
θαύματος ἀπαράγραπτοι.

Verg. 32. Ἡ οὖν μαρτία — ἀδελφός. Εἰ  
καὶ θερμοτέρες ἦν τῆς ἀδελφῆς πρὸς τὴν εἰς αὐ-  
τὸν τιμήν· καὶ γὰρ <sup>9)</sup> αὐτὴ ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας  
αὐτῷ· ἀλλά γε τὰ αὐτὰ λέγει, τὴν αυτὴν καὶ  
αὐτὴ περὶ αὐτῷ ὑπόληψιν ἔχεσσε.

Ce 4.

Verg. 33.

<sup>9)</sup> ἀπ'. A.

<sup>9)</sup> Fuisse αὐτῇ.

Vers. 33. *Iesus — spiritu et turbauit se ipsum.* Non ea dixit ad illam, quae sorori dixerat: tum propter eos, qui simul adueuerant, tum etiam, quod sciret futurum esse, ut per otium eadem ab illa disceret. Iam autem commota in ipso humana natura ad compassionem (Solent namque qui humani sunt, alios videndo lachrymantes, excitari ad misericordiam).

*Infremit spiritu, hoc est, affectum cohibuit, ipsum reprimens: torue ac austere p[re]turbatione intuitus est: ne cum lachrymis interrogaret.*

Nam spiritus dicitur hic turbationis affectus. Quum autem infremisset, turbauit se ipsum siue concussit: contingit enim, ut concutiantur superiores corporis partes eorum, qui ita infremunt.

Quidam vero Spiritum intelligentes diuinitatem eius, interpretantur, quod acriter humanae naturae comininatus est per diuinitatem: et concussit eam comminatione perterritam.

Vers. 34. *Et — v. 35. Iesus.* Tanquam homo et interrogat et lachrymatur, aliaque facit, quaecunque esse hominem ipsum confirmant: tanquam Deus vero quatriduanum ac oolidum iam mortuum suscitat, caeteraque operatur, quaecunque testantur eum esse Deum. Vult enim utramque sui naturam agnosci, et ideo nunc quidem humano more, nunc vero diuino, varia demonstrat.

Vers. 36. *Dicebant — eum.* Videntes eum lachrymantem.

Vers. 37. *Quidam — moreretur.* Impotentiam ei exprobrant, et ironice dicunt, Qui caeci oculos aperuit: eo quod istud non fecerit, nec illud

Vers. 33. Ἰησῆς — πνεύμαστι.<sup>2)</sup> Όυκ  
πέπε πρὸς αὐτὴν, καὶ πρὸς τὴν αἰδελφὴν, διὸς  
τοὺς συνελθόντας αἵμα δὲ καὶ ἐγίνωσκεν, ὅτι  
μαθήσεται τῶν παρ' ἑκείνης πατὰ σχολῆν.  
κινηθέσους δὲ ἦδη τῆς ἐν αὐτῷ αὐθρωπίῃς Φύσεως  
εἰς συμπάθειαν τὸ γὰρ ὄραν ἐτέργες δακρύσοντας  
ἔρεθίζειν οὐδὲ πρὸς οἴκτον τοὺς φιλανθρώπους.

Ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι, τουτέσιν, ἐπε-  
τίμησε τῷ πάθει, αἰναχατίζων αὐτὸν, δριμύ τε  
καὶ αὐτηρὸν ἐνέβλεψε τῇ συγχύσει, ἥνα μὴ με-  
ταποιεῖν δακρύσων ποιήσηται τὴν ἔρωτησιν.

Πνεῦμα γὰρ ἐνταῦθα νοῦται, τὸ πάθος τῆς  
συγχύσεως. ἐμβριμησάμενος δὲ ἐτάξαξεν ἑαυτὸν,  
ῆγουν, διέσεισε. συμβαίνει γὰρ τινάστεθαι τὰ  
ανωτέρω μέρη τῶν θτῶν ἐμβριμωμένων.

Τινὲς δὲ πνεῦμα, τὴν Θεότητα αὐτῷ νοῦντες,  
ἐρμηνέουσιν, ὅτι ἐνεβριμήσατο τῇ αὐθρωπίῃ Φύ-  
σει ἐν τῇ Θεότητι, καὶ ἐκλόνησεν αὐτὴν Φοβηθε-  
σαν τὴν ἐμβριμησιν.

Vers. 34. Καὶ — v. 35. Ἰησῆς. Ως  
αὐθρωπός μὲν καὶ ἔρωταῖ, καὶ δακρύει, καὶ τὰλ-  
λα ποιεῖ, ὃσα βεβαιοῦσιν, ὅτι αὐθρωπός ἐσιν  
ώς δὲ Θεός, ανισᾶ τὸν τεταρταῖον καὶ ὁδωδότος  
νεκρὸν, καὶ τὰ λοιπὰ ἐνεργεῖ, ὃσα μαρτυράστιν,  
ὅτι Θεός ἐσιν. Βλέπεται γὰρ αἱμοφοτέρας αὐτῷ τὰς  
Φύσεις διαγνώσκειδαι, καὶ διὰ τοῦτο τὰ μὲν αὐ-  
θρωποπεπτᾶς, τὰ δὲ Θεοπεπτῶς ἐπιδείκνυται.

Vers. 36. Ἐλεγον — αὐτὸν. Ιδόντες  
αὐτὸν δακρύσαντας.

Vers. 37. Τινὲς — ἀποθάνη. Αδυνα-  
μίαν ὄνειδίζοσιν αὐτῷ, καὶ εἰρωνευόμενοι λέγοσιν,  
ὅτινοιξας τοὺς ὀφθαλμοὺς τῷ τυφλῷ ἀπὸ τῷ μὴ

Ος 5 ποτε

<sup>3)</sup> καὶ ἀτάραξεν ἑαυτὸν, quod mei omittunt, inter-  
pres expressit. Vocabulum ἐκλόνησεν, in fine  
scholii, videtur etiam tueri haec.

illud fecisse arbitrantes. Ignorant siquidem id, quod facturus est, illo maius esse: nam maius est mortem, quae iam aduenerit ac dominata sit, repellere, quam accedentem prohibere.

Vers. 38. *Iesus — monumentum.* Lachrymatus quidem est, sinens naturam, quae sua sunt ostendere: modicam lachrymandi super mortuos mensuram tradens potius. Deinde rursus infremit, ac affectu cohibet, vetans, ne ultra modum progrederetur.

Vers. 38. *Erat — v. 39. lapidem.* Quare non suscitauit eum imposito lapide? Ut qui lapidem sustulissent, et primi grauein sensissent odore, potissimum miraculo testimonium exhiberent. Siquidem etiam propter hoc non resuscitauit eum absens, sed cum multis venit ad monumentum, et reuinctum fasciis sepulchralibus ac sudario excitauit, iussitque, ut soluerent eum, ad infallibilem miraculi demonstrationem, vt ab his omnibus veritas testimonium acciperet: et ne rursus, quemadmodum de caeco, villa remanero posset ambiguitas.

Vers. 39. *Dicit — est.* Iam olet, et ideo impossibile est, eum resuscitare iam corruptum. Nam praedicatum est, quod nondum de eo conuenienteui habebat opinionem: nec ea, quae sibi ille dixerat, intellexit.

Vers. 40. *Ait — Dei?* Verisimile est enim, hoc etiam eum dixisse illi: Aut hoc sibi volebant, quae illi dixerat.

Vers. 41. *Sustulerunt — mortuus.* Sustulerunt eum a loco in quo iacebat.

Vers. 41.

<sup>3)</sup> *et, absit. A.*

πεπήσαντο τοῦτο, καὶ κένον θευδές οἴόμενοι. αὐγήσουσι  
δὲ, ὅτι, ὁ μέλλει ποιῆσαι, μεῖζον ἐστι. τῷ γὰρ παρ-  
λύσαι ἐπιστρέψεται τὸν θάνατον, μεῖζον τὸ παραγενό-  
μενον ἡδη καὶ κυριεύσαται ἀπελάσαι εἰτόν.

Verf. 38. Ἡσῆς — μυημένον. Ἐδάκρυ-  
σε μὲν, ἀφεὶς τὴν φύσιν ἐνδείξασθαι τὰ ἑαυτῆς  
δλίγον δὲ, μέτρα τῶν ἐπὶ νεκροῖς δακρύων παρα-  
δίδοντις ἡμῖν. ἔτα πάλιν ἐμβριμάται τῷ πάθει,  
καλύπων ἐκπεσεῖν εἰς ἀμετρίαν.

Verf. 38. Ἡν — v. 39. λίθον. Διατί  
οὐκ ἀνέστησεν αὐτὸν ἐπικειμένου τῷ λίθῳ; ἵνα<sup>3</sup>)  
οἱ τὸν λίθον ἄραντες, καὶ πρῶτοι τῆς οὔμης  
οὐ φρανθέντες, αὐτοὶ μαρτυρήσωσι μάλιστα τῷ  
θαύματι. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ οὐκ ἀπών ἀνέστησεν  
αὐτὸν, καὶ μετὰ πολλῶν ἥλιθεν εἰς τὸ μυημένον,  
καὶ δεδεμένον κηρίους<sup>4</sup>), καὶ σθαθρίῳ ἤγειρεν αὐ-  
τὸν, καὶ προσέταξε λύσαι αὐτὸν, πρὸς ἀναντίβ-  
ρυτον απόδεξιν τῷ θαύματος, ἵνα διὰ πάντων  
πούτων ἡ ἀλήθεια μαρτυρηθῇ, καὶ μὴ πάλιν  
ὡς ἐπὶ τῷ τυφλῷ, γένηται τις ἀμφιβολία.

Verf. 39. Λέγει — ἐσιν. Ἡδη ὅδε, καὶ  
λειπόν, αἰδύνατον ἀναστῆναι αὐτὸν διεφθερότα.  
προσέργηται γὰρ, ὅτι ἕπω περὶ αὐτῷ τὴν προσ-  
ήκουσαν ύπόληψιν ἔχειν, οὐδὲ ὃ εἶπεν αὐτῷ, νε-  
γόηκε.

Verf. 40. Λέγει — θεοῦ; Ἐκὸς γὰρ,  
καὶ τοῦτο εἴπειν αὐτῷ, ἢ τοῦτο νοῆσαι ἐδίδουν,<sup>5</sup>)  
ἢ εἴπειν αὐτῷ.

Verf. 41. Ἡραν — κείμενος. Ἡραν αὐ-  
τὸν ἀπὸ τῷ τόπῳ, ὅπῃ ἦν κείμενος.

Verf. 41.

4) κηρίους. B.

5) ἐδίδου. B. Forse edidisse.

**Vers. 41.** *Iesus autem — me.* Vide distinctiones Sursum, et Gratias ago: ut a Deo missus esse credatur. Ipse siquidem in progressu docet, hanc esse causam. Dicebant enim Iudei, Non est hic a Deo. Sed quomodo dixit, Quia audisti me, quum precatus non sit? Non est precatus, ostendens, quod precatione opus illi non esset. Dixit autem, Quia audisti me, insinuans voluntatis identitatem: Gratias tibi ago, quia voluisti, quod ego volo.

**Vers. 42.** *Ego — audis.* Semper vis, quae volo: nam eadem utriusque voluntas est ac mens eadem. Deinde addit et causam huiusmodi gratiarum actionis humiliumque verborum,

**Vers. 42.** *Sed — dixi.* Dixi, gratias tibi ago, quia audisti me, propter imbecillitatem circumstantium.

**Vers. 42.** *Ut — miseris.* Nam hoc maxime necessarium erat. Qui enim credit, quod Deus eum miserit, eius etiam crederet sermonibus: quum aliis, tum his, quibus se Dei esse filium ostendit: qui autem non credit, quod Deus eum miserit, is neque eius sermones suscipiet.

**Vers. 43.** *Et — foras.* Voce magna clamauit, ostendens, quod animam vocet non praesentem, sed procul absensem: utque omnes, qui praesentes erant, audirent hanc autoritatem potestatis iussionem: et quum in opus deductam viderent, sublimiter de eo, tanquam de Deo, sentirent.

Non dixit autem, Resurge, sed veni foras: cum eo, qui mortuus fuerat, tanquam cum viente colloquens. Siquidem apud Deum etiam mori-  
tui

\* Hentenius legit, ὥπει εἰς χαρισμόν.

Vers. 41. Ο δὲ ἵησοῦς — μν. Ὁρᾶ<sup>9</sup>) ἀνω, καὶ εὐχαριστεῖ, ἵνα πισευθῇ, ὅτι παρὰ τῷ Θεῷ αἰπεισάλῃ. αὐτὸς γὰρ προῖὼν διδάσκει, ταῦτην εἶναι τὴν αἰτίαν. ἔλεγον γὰρ οἱ Ιουδαῖοι, ὅτι οὐκ ἔσι καὶ πότε θέτῃ. αὖτε πῶς εἴπει, ὅτι ἡκουσάς μου; οὐ γὰρ ήνξατο. οὐκ ήνξατο μὲν, ἐμφαίνων, ὅτι οὐ δεῖται εὔξανθα<sup>10</sup> εἴπε δὲ, ὅτι ἡκουσάς μου, ὑπαδήλῶν τὸ ταῦτὸν τῷ Θελήματος. εὐχαριστῶσι, ὅτι ἡθέλησας, ὁ Θέλω.

Vers. 42. Ἐγώ — αἰκάσσει. Πάντοτε Θέλεις, ἀ Θέλω. τὸ αὐτὸν γὰρ αἱμοφορέοις Θέλημα, η αὐτῇ γνώμη. εἴτε προστιθησοι καὶ τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης εὐχαρισίας, καὶ τὰν ταπεινῶν δημάστων.

Vers. 42. Ἀλλὰ — εἴπον. Τὸ εὐχαριστῶσοι, ὅτι ἡκουσάς μν, διὰ τὴν αἰδένειαν τῶν περιεσώτων.

Vers. 43. Ἰνα — αἰπέτειλας. Τοῦτο γὰρ ἦν αἴναγκαμότατον. ὁ γὰρ πισεύσας, ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν αἰπέτειλε, πισεύσει πάντως καὶ τοῖς λόγοις αὐτῷ, τοῖς τε ἄλλοις, καὶ τοῖς περὶ τοῦ εἶναι αὐτὸν υἱὸν τῷ Θεῷ. ὁ δὲ μὴ πισεύσας, ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν αἰπέτειλε, οὐδὲ τοὺς λόγους αὐτῷ παραδέξεται.

Vers. 43. Καὶ — ἔξω. Φωνῇ μεγάλῃ ἐκραύγασεν, ἐνδειπνύμενος, ὅτι καλεῖ τὴν ψυχὴν οὐ παρθεῖσαν, ἀλλ’ αἰπεῖσαν πόρεψα, καὶ ἵνα πάντες οἱ<sup>11</sup>) παρόντες αἰκάσωσι τὸ ἔξτηταικὸν τοῦτο κέλευσμα, καὶ ὅταν ἴδωσιν εἰς ἔργον ἐκβαῖν, υψηλόν τι καὶ θεοπρεπὲς περὶ αὐτῷ ἐνοήσωσιν.

Οὐκ εἴπε δὲ αἰνάσηθι, ἀλλὰ δεῦρο ἔξω· ὡς γάντι τῷ τεθνηκότι διαλεγόμενος. παρὰ γὰρ τῷ Θεῷ καὶ οἱ νεκροὶ γῶσι. τότε οὐντι εἶνι, ὁ ἔλεγεν  
ὅτι

τοι εἰ παρόντες, defant. A.

qui viuent. Hoe ergo est, quod dicebat, Venit tempus et nunc est, quando mortui audient vocem filii Dei, et qui audierint, viuent. Vide enim, quid sequatur.

*Vers. 44. Et — fastiis sepulchralibus.* Vindicis quibus mortui obuinciri solent. O maximum ac duplum miraculum! Non solum, qui iam olebatur, resurrexit, sed etiam, qui obuinctus erat, exiuit a monumento. Itaque gratiarum actio, dispensationis erat, iussio ac opus, autoritatis: illa propter praefectionis imbecillitatem facta est, haec autem propter eius potentiam et virtutem accidit. Propterea in praecedentibus dicebat, Si non facio opera patris mei, nolite credere mihi: si autem facio, et si ita mihi non vultis credere, operibus credite.

*Vers. 44. Et — erat obuincta.* Parua fasciola, qua ad hoc usque tempus utuntur Hebrei ad tegmen capitis.

*Vers. 44. Ait — abire.* Vos cum soluite, ut et tactus ferat testimonium, quod non phantasma, sed ipse vere sit. Et finite abire, ne cum eo ambulans laudis ac plausus causa fiat: utque per otium perfectius scrutentur eum, qui voluerint.

Vtinam autem et mens mea in affectionum monumento sepulta, earumque fasciis alligata, ac insensibilitatis lapidem superpositum habens, et iam olida gravi peccatorum odore, verbi sermone resurgeret.

*Vers. 45. Multi — v. 46. Iesus.* Non tanquam admirantes, sed quali de praefigiatore calunniantes: hi autem sunt, qui dicebant: Non potuit hic, qui caeci oculos aperuit, facere, ne hic moreretur?

*Vers. 47.*

τοις<sup>1)</sup> μέχρι ταύτα ωράε, καὶ τὸν ἐστίν, ὅτε οἱ νεκροὶ αἰκάλ<sup>2)</sup> Ιο. 5, 28: συνταῦτης Φωνῆς τοῦ θεοῦ τῇ θεῷ, καὶ οἱ αἰκάλοις τοῖς ζήσονται. ὅρα γάρ.

Vers. 44. Καὶ — κειρίας. Δεσμοῖς νεκροσολικοῖς. ὡς μεγίστῃ καὶ διπλῇ Θαύμαστος! οὐ μόνον σεσηπτὸς ὡν σανέτη, ἀλλὰ καὶ δεδεμένος ὡν, ἔχητε τὴν μνημείαν. Η μὲν οὖν εὐχαριστίᾳ, τῆς οἰκονομίας τὸ δὲ κέλευσμα καὶ τὸ ἔργον, τῆς ἔξτασις. ἐκείνη, διὰ τὴν ἐκείνων αἰδενεσταν· ταῦτα δὲ, διὰ τὴν τέττα δύναμιν. διὰ ταῦτα προλαβὼν ἔλεγεν· εἴ οὐ<sup>3)</sup> ποιῶ τὰ ἔργα τῆς πατρός με, μὴ<sup>4)</sup> Ιο. 10, 37. πιστένετέ μοι. εἰ δὲ ποιῶ, καὶ ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύσατε.

Vers. 44. Καὶ — περιεδέθητο. Φαντάλιῳ μικρῷ, οἵῳ χρῶνται μέχρι καὶ τὸν ἑβδόμον παλιύμενοτι κεφαλῆς.

Vers. 44. Λέγετε — ὑπάγετεν. Τμῆτος τεύτον λύσατε, ἵνα καὶ η ἄφη μαρτυρήσῃ, ὅτι φάσμα, ἀλλ’ ἐκεῖνος ὄντως ἐστίν, καὶ ἄφετε ὑπάγετεν, ἵνα μὴ, μετ’ αὐτοῦ περιπατῶν, εὑφημίας αὐτῷ καὶ κρότῳ γίνηται αἴτιος, καὶ ἵνα κατὰ σχολὴν τελεώτερον αὐτὸν<sup>5)</sup> περιεργάζωνται οἱ βλόμενοι.

Εἴη δὲ καὶ τὸν ἐμὸν νοῦν, ἐντεθαμμένον μημένω τῶν παθῶν, καὶ δεδεμένον κειρίας αὐτῶν, καὶ λίθον αἰνιδησίας ἐπικέμενον ἔχοντα, καὶ ὅζονται δυσωδίᾳ τῶν αἱμαρτιῶν, τῷ λόγῳ τῆς λόγου ἔχανασθηναι.

Vers. 45. Πολλοί — v. 46. ἰησοῦς. Οὐχ ὡς Θαυμάζοντες, ἀλλὰ διαβάλλοντες, ὡς γόντες. οὗτοι δὲ εἰσιν οἱ εἰπόντες· οὐκ ἡδύνατο οὗτος, ὁ σενοίξας τοὺς ὁφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, καὶ τὰ ἔχη.

Vers. 47.

<sup>3)</sup> περιεργάζωνται.

Vers. 47. *Congregauerunt* — v. 48. *gen-*  
*tem.* Tollent, siue, perdent. Speciosum au-  
 tem praetextum imponere volentes insidiis, quas  
 aduersus saluatorem struebant, ac populum contra  
 eum mouere molientes, timorem causabantur Ro-  
 manorum, quia, si omnes crediderint in eum,  
 existimabitur, tyrannidem meditari: venientque  
 Romanii, ac perdent vniuersos, tanquam tyranni-  
 dis ac defectionis participes.

Atqui ipse defectionem non docuit, quin po-  
 tius censum Caesari exsolui permisit: quumque po-  
 puli regem vellent eum constitvere, aufugit, et  
 frugaliter oberrabat, ac vitam probissimam omni-  
 bus proponebat: quae magis est tyrannidis interi-  
 tus. At ipsi, quanquam non expectabant, nec ti-  
 mebant, sed p[re]a inuidia perditionem Romanorum  
 in praetextum assuinebant: ea tamen passi sunt,  
 quae causabantur: non quia Christo obsequuti sunt,  
 sed quia ei non paruerunt. Nam propter illum  
 traditi sunt, vt etiam testatur Iosephus. Et ipsi  
 quidem praetextum sumserunt occidendi illum, ne  
 a Romanis internecioni traderebantur: quia vero oc-  
 ciderunt, internecioni traditi sunt, et quae fecerunt,  
 vt effugerent, ea quia fecerunt, non effugerunt.

Vers. 49. *Vnus* — *Caiaphas.* †† Appel-  
 latus, nimirum.

Vers. 49. *Cum esset Pontifex anni illius.*  
 Quum in legis transgressionem impeditissent, is qui  
 potens erat, a Romanis pontificatum in annum  
 emebat: et ipse quidem principatum suo anno ob-  
 tinetbat:

9) Inclusa absunt. A.

7) Vide supra ad Cap. VIII. vers. 28.

Vers. 47. Συνήγαγον — v. 48. ἔθνος.  
 Ἀρᾶσιν, ἦγουν, ἀπολέαστιν. εὐπρόσωπον, δὲ  
 ἀφορμὴν ἐπιθέντα τῇ κατὰ τῷ σωτῆρος ἐπιβλη  
 θέλοντες, καὶ τὸν λαὸν κατῆγον κατά τούτῳ μηχα-  
 νώμενοι, προφασίζονται τὸν φόβον τῶν δωμαίων,  
 ὅτι ἐὰν πάγτες πιτεύσωσιν εἰς αὐτὸν, ὑπόπτευ-  
 θήσεται τυραννίδα μελετῶν, καὶ ἐλεύσονται οἱ  
 δωμαῖοι, καὶ ἀπολέσοι πάντας, ὡς κοινωνοὺς  
 τῆς τυραννίδος καὶ ἀποστολαῖς.

Καὶ μὴν αὐτὸς μὲν ἀποστολαῖν οὐκ ἐδίδαξεν,  
 ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἐπέτρεψε κῆντον ἀποδοῦναι  
 καθόπειρι, καὶ βιβλομένων τῶν ὄχλων ποιῆσαι αὐτὸν  
 φιλοτέλεα, ἐφίγεα, καὶ ἐντελῶς περιῆρχετο,  
 καὶ βίον ἀριστον ὑπετίθετο, ἀπερ ἀναιρεσίς ἐστι  
 ρωτῆλλον τυραννίδος. [αὐτοὶ<sup>1)</sup>] δὲ, εἰ καὶ μὴ προσ-  
 δοκῶντες, ἀλλ’ ἐκ φθόνου προεφασίσαντο τὴν  
 δωμαίων ἀπώλειαν, ὅμως πεπόνθασιν, ἀπροε-  
 φασίσαντο, ἢ διότι ἐπείθοντο τῷ χριστῷ, ἀλλὰ  
 διότι οὐκ ἐπείθοντο. δι’ ἐκείνον γὰρ προεδόθησαν,  
 ὡς καὶ ἰώσητος<sup>2)</sup> μαρτυρεῖ. καὶ αὐτὸς μὲν προε-  
 φασίζοντο ἀγέλειν αὐτὸν, ἵνα μὴ ἐξολοθρευθῶσιν  
 ὑπὸ δωμαίων. ἐπεὶ δὲ αὐτὸν, ἐξολοθρευθῆσεν  
 καὶ ἀπερ, ὡς διαφεύγομενοι ἐπράξαν, ταῦτα,  
 ἐπειδὴ ἐπράξαν, ἢ διέφυγον.]

Vers. 49. Εἰς — καϊάφας. Ὄνομα δ-  
 μενος, δηλονότι.<sup>2)</sup>

Vers. 49. Ἀρχιερεὺς ὃν τῷ ἐνιστήτῳ ἐκέινος.  
 Ἐξοκειλάντων γὰρ εἰς παρανομίας, ὃ δυνάμενος  
 ἐνιστοιδίαν ὠνέστο τὴν ἀρχιερωτήνην ἀπὸ τῶν  
 δωμαίων, καὶ αὐτὸς μὲν ἥρχεν ἐν τῷ ἐνιστῷ αὐ-  
 τοῦ,

<sup>2)</sup> Omissis his duobus vocabulis, textum coniunxit Hen-  
 tenius. Eorum loco autem in contextu, post Caia-  
 phas, addidit nomine.

tinebat: qui vero ante eum tenuerant, affidebant illi, simulque cum eo consultabant, dicti et ipsi pontifices, quod etiam ipsi principatum tenuissent, de quibus etiam in evangelio iuxta Matthaeum significavimus.

Vers. 49. *Dixit — quicquam.* Quod utile sit, quod expediat, adeo segniter affectat.

Vers. 50. *Nec — v. 51. dixit.* Hoc: Quidnam? Ut unus homo moriatur pro populo.

Vers. 51. *Sed — natione.* Non quod dignus esset, vaticinatus est, sed quod pontifex esset anni illius: non propter propriam virtutem, sed propter pontificalem dignitatem. Adhuc enim divina gratia in templo permanebat: quae ore illius agens, cor non tetigit.

Prophetauit autem, quod futurum esset, ut Jesus moreretur pro natione Iudeorum. Pro ipsis namque mortuus est, ut eos salvos faceret: dicebat enim, Non sum missus, nisi ad oves perditas domas Israël. Et rursus, Et animam suam ponere pro omnibus. Ne autem pro ipsis solis mori pertinet, addit euangelista:

Vers. 52. *Nec — unum.* Sicut enim non pro solis Iudeis incarnatus est, verum etiam pro caeteris: ita sane et mortuus est non pro solis illis, sed et pro his. Nam, quae docebat et faciebat, etiam pro his erant: ut, quin illi in primis didicissent, veluti qui etiam primi Deum cognoverant: postmodum et alios docerent. Filios itaque Dei, Gentes nominauit, ut qui filii erant futuri.

Et has siquidem Christus oves suas, ab eo, quod futurum erat, appellauit. Dispersas autem

<sup>3)</sup> συμβολεύται γραπτό.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>5)</sup> Inclusa absunt. A.

τοῦ, οἱ πᾶς αὐτοῦ δὲ συνίδεσμοι καὶ<sup>3)</sup>) συνεβόη-  
λεινοι εὗτῶν, καλέμενοι καὶ αὐτοὶ αρχιερεῖς, ὡς  
καὶ αὐτοὶ αρχιερατεύσαντες. [πέρι<sup>4)</sup> ὃν καὶ ἐν  
τῷ κατὰ ματθαῖον εὐαγγυελίῳ δεδηλώκαμεν.]

Vers. 49. Εἶπεν — ἔδειν. Ὁυδὲν συμφέ-  
βον, ἔδειν χρήσιμον, ἔτω διαθύμως διακείμενοι.

Vers. 50. Ὁυδὲ — v. 51. ἔπει. Τέτοιοι,  
σπῶν; τὸῦτο τὸν ἀνθρώπον ἀποθάνητε πέρι τοῦ  
λαοῦ.

Vers. 51. Ἀλλ᾽ — ἔθνος. Ὁυχ ὡς  
αἴσιος, προεφήτευσεν ἀλλ᾽, ὡς αρχιερεὺς ὃν  
τοῦ ἐνιστοῦ ἐκείνου οὐ διὰ σίκεσαν αρρετῆν: ἀλλὰ  
διὰ τὸ αρχιερατικὸν αἰχματος. ἔτι γαρ ηθείσα καὶ  
ρις παρεμενεῖ τῷ γαῖᾳ, ἥτις τῷ σοματὶ αὐτοῦ  
χρηστομένη, τῆς καρδίας οὐχ ηψατο.

Προεφήτευτε δὲ, ὅτι ἔμελλεν ὁ ἵησος ἀπὸ  
Θυνήσκειν ὑπὲρ τὴν ἔθνους τῶν ιουδαίων. ὑπὲρ αὖται  
τῶν γαρ ἀπέθανε, σπαδάζων σῶσαν αὐτούς.  
Μεγε γάρ οὐκ<sup>5)</sup> ἀπεσάλην, εἰ μὴ εἰς τὰ πρό-<sup>6)</sup> Matt. 15, 26.  
Βατα τὰ ἀπολωλότα οἵκου ιοχαΐλ. [καὶ<sup>7)</sup> πά-  
λιν ἔλεγε καὶ<sup>8)</sup> τὴν ψυχὴν μου τιθημι ὑπὲρ τῶν<sup>9)</sup> Io. 10, 15.  
προβάτων. ἵνα δὲ μὴ δέξῃ ὑπὲρ αὐτῶν μόνων ἀπὸ  
θανεῖν, προστίθησι.]

Vers. 52. Καὶ — ἐν. Ὁσπερ γαρ ἐνη-  
θρώπησεν, οὐχ ὑπὲρ τῶν ιουδαίων μόνων, ἀλλὰ  
καὶ ὑπὲρ τῶν ἀλλων ἔθνων: ἔτως ἀρσα καὶ απέ-  
θανεν, οὐχ ὑπὲρ ἐκείνων μόνων, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ  
ταῦτων. Φα γαρ ἐδίδασκε καὶ ἐποίει, καὶ ὑπὲρ του-  
τῶν ἦσαν, ἵνα προπογυουμένως ἐκεῖνοι μαθούτες,  
ὡς καὶ πρῶτοι πάλαι τὸν Θεόν ἐπιγγόντες, ἐπε-  
τα καὶ τούτους διδάξωσι. τέκνα, μὲν οὖν τῇ θεῇ,  
τὰ ἔθνη ὠνόμασεν, αἱ μελλοντα γενέθλαι.

Καὶ γαρ καὶ ὁ χριστὸς πρόβατα αὐτοῦ ταῦτα  
προστηγέρευσεν, ἀπὸ τοῦ μέλλοντος. διεσκορπισμένα

ob varia de Deo dogmata, eo quod bonum non haberent pastorem. Congregaret in vnum regem, in vnam fidem. Caeteri vero non quasi vaticinum, sed quasi consilium suscipientes, suffragiis illud comprobant.

Vers. 53. *Ab — eum.* Atqui etiam prius illum occidere tentabant, ut praedictum est, sed nunc cum consilio et deliberatione sententiam decreuerunt: nunc cum omni animi promptitudine et studio antis fiant.

Vers. 54. *Iesus — sicut.* Iam non inanis ambulabat, sed abiit in regionem, quae deserto vicina erat, videlicet in ciuitatem, quae dicebatur Ephraim, de tribu Ephraim. Nam humano more seipsum seruabat, dum adhuc tempus expectaret. Quomodo ergo putas, turbabantur discipuli videntes, illum humano more sese seruantem?

Vers. 55. *Instabat — pascha.* De regione Ierosolymiorum.

Vers. 55. *Vt purificarent se.* Secundum regem.

Vers. 56. *Quaerebant — festum?* Pulchra purificatio cum insidiis et ad homicidium promptitudine. Festum itaque commutauerunt in illius venationem.

Vers. 57. *Dederant — eum.* Admirandum pontificum praeceptum, proditio ad mortem. O scelestos, quibus primordiis festum honorant! quibus animis caedem spirantibus celebraturi sunt!

δὲ, τοῖς διαφόροις περὶ θεοῦ δόγμασι, πάρα τὸ  
μὴ ἔχεν ποιμένος καλὸν συναγάγῃ δὲ, εἰς ἐν ποι-  
μνιον, εἰς μίσην πίσιν. οἱ δὲ λοιποὶ, οὐχ ὡς προ-  
φῆταισι, ἀλλ᾽ ὡς συμβολὴν τὸν λόγον δεξάμενοι,  
κυριοῦσι αὐτέν.

Vers. 53. Ἀπ' — αὐτόν. Καὶ μὴν καὶ  
πρότερον ἐζήτειν αὐτὸν ἀποκτῶν, ὡς προείρη-  
ταις ἀλλὰ νῦν μετὰ συμβολῆς καὶ σκέψεως ἐκύ-  
ρωσαν τὴν γνώμην, νῦν μετὰ πάσης προθυμίας  
καὶ σπεδῆς ἐπεχείρησαν.

Vers. 54. Ἰησοῦς — αὐτοῦ. Οὐκέτε  
Φανερῶς περιεπάτει, ἀλλὰ φίππηλον εἰς τὴν  
χώραν τὴν ἐγγὺς τῆς ἑρμής, ἵγουν. εἰς πόλιν  
ἐφράσιμον<sup>6</sup>) ὄνομαζομένην, ἀπὸ τοῦ Φιλάρχου  
ἐφράσιμον. ἀνθρωπίνως γάρ σώζει ἐαυτὸν, ἀναμε-  
υων ἔτι τὸν κατερόν. πῶς οὖν οἵς Θρηβεῖδαι τούς  
μαθητὰς, ὁρῶντας αὐτὸν ἀνθρωπίνως σωζό-  
μενον;

Vers. 55. Ἡν δὲ ἐγγὺς — τῷ πάσχα.  
Ἐκ τῆς χώρας τῶν ιερασολύμων.

Vers. 55. Ἰνος ἀγνίσθωσιν ἐαυτούς. Κατὰ  
τὸν γόμον.

Vers. 56. Ἔζήτειν — ἱερτήν; Καλὸς  
ἀγνισμὸς, μετὰ ἐπιβολῆς καὶ προαιρέσεως μιαν  
Φόνου. τὴν ἱερτήν οὖν ἐποιεῖντο Θηρατρον αὐτότε.

Vers. 57. Δεδάκεισαν — αὐτόν. Θάν-  
μαση τῶν αρχιμερέων ή ἐντοπὴ, προδοσία ἐπὶ θεο-  
νάτῳ. ὡς τῶν ἀνοσίων! οἵοις μὲν προοιμίοις τιμῶσι  
τὴν ἱερτήν; οἵας δὲ ψυχᾶς, Φόνου πνεύσακεν ἕρη-  
τάζειν μέλλουσι;

Cap. XII. v. 1. *Iesus ergo — v. 3. nos*

Ipse quidem eo venit, paulatim Ierosolymam appropinquans; quum iani suae passionis tempus intaret, simul autem, ut discipuli Lazarum, qui a mortuis surrexerat, epulantem inspicerent. Sorores vero coenam ei paraverunt, tanquam magistro et benefactori sumino, ac plus quam homini.

Cap. XII. De ea, quae vnxit dominum vnguentum.

Vers. 3. *Maria ergo — preciosas.* Pisciae, hoc est, purae, et ad puritatem ac munditatem ordinatae: aut etiam appellatio quaedam est haec vnguenti.

Vers. 3. *Vnxit pedes Iesu.* Tanquam domini sui, tanquam Dei.

Vers. 3. *Et — eius.* Ostendens magnitudinem, qua eum prosequebatur, reverentiae ac fidei. Lege quoque sexagesimum secundum caput euangeli secundum Matthaeum, quod etiam ad praesentia conductit.

Vers. 3. *Domus autem — vnguenti.* Nam et mundus suavi Christi Iesu odore implendus erat.

Cap. XIII. De verbis Iudae.

Vers. 4. *Dicit — v. 6. portabat.* De hoc manifeste dictum est praedicto capite, ubi habeatur, Amen dico vobis, ubicunque praedicatum fuerit hoc

*τοιχεῖ,* addit. *A.*

**Cap. XII. v. 1.** Ο οὖν ἡρός — ν. δι. αὐτῷ.

Άυτὸς μὲν ἦλθεν ἐκεῖ, πλησιάζων κατὰ μικρὸν τοῖς ἱεροσόλυμοις, ἐγγύκοντος ἡδὶ τῇ καιρῷ<sup>2)</sup> τῇ πάθεις αὐτῷ· σῆμα δὲ, ἵνα<sup>3)</sup> οἱ μαθηταὶ θεάσωνται τὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστάτα λάζαρον ἐθίουται· αφ’ αἰδελφοῦ δὲ ἐποιοσαν αὐτῷ δεῖπνον, ὃς δίδασκάλῳ, καὶ εὐεργέτῃ, καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ.

### ΚεΦ. ΙΒ. Περὶ τῆς ἀλειψάσης τὸν χεριού μύρῳ.

**Vers. 3.** Ή οὖν μαρίσ — πολυτίμου· Πιστῆς, ἢτοι, αἱράτε καὶ καταπεπιτεμένης εἰς καθαρότητα, ἢ καὶ προσηγορία τῆς ἣν τοῦτο μύρου.

**Vers. 3.** Ἡλεψίε τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ· Ως δεσπότες αὐτῆς, ὡς θεός.

**Vers. 3.** Καὶ — αὐτῷ. Ἐνδεκτημένη τὸ μέγεθος τῆς εἰς αὐτὸν τιμῆς καὶ πίκσεως. [ἄναγκαθι,<sup>4)</sup> δὲ καὶ τὸ ἔξηκοσον δεύτερον κεφαλαιον τὴν κατὰ ματθᾶιρν, χρησιμένον εἰς τὰ παρόντα.]

**Vers. 3.** Ή δὲ οἰκία — μύρῳ. Ἐμελλογάρε καὶ ὁ κόσμος πληρωθῆναι τῆς εὐωδίας τοῦ Ἰησοῦ.

### ΚεΦ. ΙΓ. Περὶ ᾧ ἐπεινὶ ιούδας.

**Vers. 4.** Λέγει — ν. 6. ἐβάσαζεν. Ἐν ἕτηται περὶ τέτοιου σαφῶς ἐν τῷ δηλωθέντι κεφαλαίῳ, ἐνθεά κατταὶ τὸ ἀμήν<sup>5)</sup> λέγω υἱοῦν, ὅπου καὶ Ματ. 26, 13.

Dd 4. εἰδύ

<sup>2)</sup> Ante ἵνα, addit καὶ. A.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

hoc euangelium et caetera: et eorum totam quae re interpretationem.

Non autem arguit Christus Iudee propositum, magna clementia nitens eum conuertere. Verum, quomodo sciens ipsum furem, permisit omnino seruare marsupium? Propter illius imbecillitatem, ut inde suam fouens auaritiam, ob eam non incidet, in praceptoris proditionem.

*Vers. 7. Ait — istud.* In diem sepulturae meae seruavit vnguentum, siue in tempus sepulchrae meae: tanquam vaticinata, propinquam esse mortem meam. Hoc autem planius scripsit Marcus, quod et de alia muliere dictum est. Ait enim: Praevenit, vt vngeret corpus meum in sepulturam. Moris siquidem erat cum vnguentis sepelire corpora, vt conseruarentur.

*Vers. 8. Pauperes — habebitis.* Apud Marcum vero dixit, Semper pauperes habetis vobiscum, et quem volueritis, potestis illis benefacere. Dicendo autem, Me non semper habebitis: suggestis illis de caede sua, quae paulo post futura erat.

*Vers. 9. Cognovit — v. 11. Iesum.* Christum occidere quaerebant sumto praetextu, quod solueret sabbathum, et se Deo aequalem faceret, quodque multi in eum crederent. Lazarum vero quare? an quia reuixerat? quod ergo crimen est reuixisse? Itaque tota res est inuidia. Nam inuidabant non benefactori tantum, verum etiam beneficio affectis: ideo quoque caecum foras ejec-  
rant,

2) Inclusa absunt. A.

2) Nemo opinetur, Hentenium legisse agere. Sed habebitis dedit, sententiam secutus. De confusione temporum supra disputauit in praefatione. Vide praefat. ad Euang. Marth. pag. 118.

3) Inclusa absunt. A.

ἔσσεν κηρυχθῆ τὸ εὐαγγγέλιον τῦτο, ἐν σᾶλῳ τῷ κόπῳ σμω, λαληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὐτὴν, εἰς μημόσυνον αὐτῆς· καὶ ζήτησον τὴν ὅλην ἔξηγησιν αὐτοῦ.

[Οὐκ ἡλεγύζε<sup>1)</sup> δὲ τὸν σκοπὸν τοῦ ιδίου ὁ χριστὸς, τῇ πολλῇ μακροθυμίᾳ βελόμενος ἐπιτίχει φαῖ αὐτὸν. ἀλλὰ πῶς, κλέπτοντα αὐτοὺς εἰδὼς, βαλλαντιοφύλακα εἶναι αὐτὸν εἴσεσε; πάντως διὸ τὴν ἀθένεσαν ἔκεινα, ἵνα τὴν Φιλαργυρίαν ἐκεῖθεν παραμυθίζεινος, μὴ δι αὐτὴν ἐμπέσῃ εἰς προδοσίαν τῷ διδασκάλῳ.]

Vers. 7. Εἶπεν — αὐτό. Εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἑνταφιασμοῦ με ἐφύλαξε τὸ μύρον, ἥγεν, εἰς τὸν καιρὸν τοῦ ἑνταφιασμοῦ με, ὡσανεὶ προπητεύσσα τὸν πλησίαζοντά με θάνατον. τῦτο δὲ φανερώτερον ὁ μάρκος ἔγραψεν, ἤηθὲν καὶ περὶ τῆς ἀλλῆς γυναικός. εἴρηκε γάρ· ὅτι<sup>2)</sup>) προέγει<sup>3)</sup> λαβεῖ μυρίσσα με τὸ σῶμα εἰς τὸν ἑνταφιασμόν. ἔθος γάρ ἦν, μύροις ἑνταφιάζειν τὰ σώματα πρὸς τὸ διαρκεῖν.

Vers. 8. Τοὺς πτωχοὺς — ἔχετε.<sup>2)</sup>

[Παρεδε<sup>3)</sup> δὲ τῷ μάρκῷ εἴρηκε· πάντοτε<sup>2)</sup> τοὺς<sup>2)</sup> Marc. 14, 7. πτωχὸς ἔχετε μετ' ἑαυτῶν, καὶ ὅταν θέλητε, δύναμε αὐτοὺς εὖ ποιήσατε.] εἰπὼν δέ· ὅτι ἐμὲ δὲ αἱ πάντοτε ἔχετε· ὑπόμνησιν αὐτοῖς ἐνέβαλε τῆς μετ' ὄλιγον σφαγῆς αὐτῷ.

Vers. 9. Ἐγνω — v. II. ἰησοῦν. Τὸν μὲν χειρὶσὸν ἔβιτον ἀποκτεῖναι, πειθασιθόμενοι, ὅτι λύει τὸ σάββατον, καὶ ὅτι ἴσου ἔσευτὸν ποιεῖ τῷ Θεῷ, καὶ ὅτι πολλοὶ πισένουσιν εἰς αὐτὸν τὸν δὲ λάζαρον διατί; διότι αὐτοῖς εἰσέβησε; καὶ πεῖον ἔγκλημα τὸ αναζηταῖ; Φθόνος οὖν τὸ πᾶν, ἐφθάνουν γὰρ οὐ μάνον τῷ εὐεργετεῖτι, ἀλλὰ καὶ τοῖς εὐεργετουμένοις. διὸ καὶ τὸν τυφλὸν ἐξέβαλον ἔξω,

rant, et Lazarum interficere volébant: adeo erant non inuidi tantum, sed et velocius ad caedem. Propterea de eis quoque dicebat propheta, Manus eorum sanguine plena sunt. Mordebat etiam illos, quod instantे festo plurima turba illud reliqueret et ad eum cùrret.

Vers. 12. *Potero* — v. 13. *ei*. Ne propter se Lazarum occiderent, Ierosolymia venit: simul autem, ut populus cum ramis sibi occurreret, et consternarentur insidiatores, possentque ad intentem sanam redire. Acceperunt autem ramos, in signum victoriae, his eum, tanquam mortis victorem, venerantes.

Vers. 13. *Et* — *Israël*. Hoc maxime Iudeos præfocabat, persuasam esse turbam, quod a Deo veniret. Quaere autem quadragesimo quinto iuxta Matthaeum capite, ubi dicitur, Turbae vero, quae praiebant et quae sequebantur, clambabant dicentes, Hosia na filio Dauid, et eius lege interpretationem, ac sequentium duorum dictorum, pulchre admodum propositam.

## Cap. XIV. De asello.

Vers. 14. *Natus* — *illum*. Rursum in illo quaere expositionem principii capititis, totamque perlege, quam sit plurimum necessaria.

Natus est autem asellum, ab his, quos miserat, discipulis adductum, quemadmodum caeteri scripsierunt euangelistæ. Illi vero omnia, quæ de Lázaro erant, quæque sequuntur usque ad ascensionem et pulchrum praetermisserunt, quemadmodum et alia multa, tum miracula, tum dogmata: siue omnino oblii, siue potius divinitati aliqua dispensatione,

λαζαρίτον λαζαρίδον ἀνελθεν θυλέουσι τῷ· οὗτος γένει  
οὐ φθονεῖ μονον, ἀλλὰ καὶ ταχεῖς εἰς φόνους.  
διὸ καὶ ἡ προφήτης περὶ αὐτῶν ἐλεγεν· αἱ<sup>a)</sup> χεῖ<sup>b)</sup> Ιερ. 1, 15.  
ρες αὐτῶν αἴματος πλήρεις, ἔδακνε δὲ αὐτεῖς,  
καὶ τὸ τῆς ἱερτῆς ἐγγιγάστης, πολὺν ὄχλον.  
αἱφέναι ταύτην, καὶ τρέχειν πρὸς αὐτόν.

Verf. 12. Τῇ ἐπαύξειον — v. 13. αὐτῷ.

Ἔνα μὴ δὶ αὐτὸν ἀνέλωσι τὸν λαζαρίδον, ἔρχεται  
πρὸς τὰ ιεροσόλυμα· σῆμα δὲ, ἵνα καὶ ὁ ὄχλος  
μεταξὺ τῶν Βαΐων ὑπαντηθῇ αὐτῷ, καὶ καταπλα-  
γῶσιν εἰς θυλέουστες, καὶ δυνηθῶσι συνιέναι,  
ἔλαβον δὲ τὰ βαΐα, σύμβολον γίκης, τέτοις αὐ-  
τὸν, ὡς νικητὴν τῷ Θανάτῳ, γεραιόσυτες.

Verf. 13. Καὶ — ισραὴλ. Τοῦτο μά-  
λιστα τοὺς ιουδαίους ἀπέπνιγε, τὸ πειθῆναι τὸν  
ὄχλον, ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἔρχεται. Ζήτησον δὲ ἐν τῷ  
τεσσαρακοσῷ πέμπτῳ κεφαλαῖῷ τῷ κατὰ ματ-  
θαίον, τό· οἱ<sup>b)</sup> δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες καὶ οἱ<sup>b)</sup> Math. 21, 5.  
ἀκολεύοντες ἐκραցον λέγοντες, ὥστεναι τῷ οὐώ  
δοαιδὲ καὶ αἰνάγνωθε τὴν ἐρμηνειαν αὐτῷ τε καὶ  
τῶν ἐφεξῆς δύο ἥητῶν, ἀριται ἐκτεθεμένην.

### ΚεΦ. ΙΔ. Περὶ τοῦ ὄνου.

Verf. 14. Ευρῶν — αὐτό. Ζήτησον ἐν  
ἐκείνῳ πάλιν τὴν ἐξηγησιν τῆς ἀρχῆς τῷ κεφα-  
λαίον, καὶ αἰνάγνωθε πᾶσαν, αἰναγκαιοτάτην  
εὔστα.

Εὗρε δὲ τὸ ὄκαριον ἀχθέν υπὸ τῶν ἀποσταλέ-  
τῶν μαθητῶν; ὡς οἱ ἄλλοι ιδόρησαν εὐαγγελι-  
ζαῖ. ἐκεῖνοι γαρ πάντα μὲν, τὰ κατὰ τὸν εἰρη-  
μένον λαζαρίδον εἶπον τὰ ἐφεξῆς ἀχεὶ τῆς ἐνευ καὶ  
τοῦ πώλου παρέδειπνον, ὥσπερ καὶ ἄλλοι πολλοὶ  
Θεούματα καὶ διδάγματα, εἴτε ἐπιλαθόμενοι  
ἀπλῶς, εἴτε καὶ κατό τινα θεοτέρην οἰκονομίαν,

ως

fatione, ut haberet et hic post ipsos, quae propria scriberet in euangelii confirmationem.

His ergo relictis, dicunt; Matthaeus quidem, quod ubi appropinquarent Ierosolymis, venissentque Bethphage ad montem Oliuarum, tunc Iesus misit duos discipulos et caetera. Marcus vero, dum appropinquant Ierosolymis ad Bethphage et Bethaniam, iuxta montem Oliuarum, mittit duos discipulis suis, Similiter autem et Lucas.

Apparet ergo quod egressus a domo Lazari, quem adhuc Bethaniæ esset, misit discipulos, duxeruntque asinam et pullum. Ideo caeteri quidem euangelistæ, tanquam simpliciter procedente versu Ierosolyma Christo, narrant: non interrumperentes sermonem itineris versus Ierosynia, per eam, quae de Lazaro esset mentionem. Iohannes vero, quae silentio praeterita erant, latius scriptis: de pullo autem ac sequenti itinere compendiosius, quod iam conscripta essent.

Hoc autem etiam considerare oportet, quod hi, qui palmarum ramos gestabant, exierunt obuiam, qui vero rainorum multitudinem ab arboribus caedebant ac sternebant in via, postquam occurrissent, caedebant, de quibus Matthaeus et Marcus dixerunt.

Vers. 14. Sicut — v. 15. asinæ. Noli timere, nam mansuetus est, et non sicut multi, qui tibi dominati sunt, minax, et iniustus, ac tyrannus. Quæc autem, ubi praedicto capite dicuntur, Hoc autem totum factum est, ut completeretur,

4) Inclusa absunt. A. ὑπερβάντες, intellige, οἱ λοιποὶ εὐαγγελισάμενοι, deinde Φασὶ ματθαῖος μὲν — μάρκος δέ.

5) Ita correxi, loco ὅτι τε.

6) Βηθσφαγή legebatur.

οὐδὲ ἔχοι καὶ οὗτος μετ' αὐτὸς γράφεν ἴδικῶς,  
εἰς βεβαίωσιν τὴν εὐαγγυελίου.

[Τηρεβάντες<sup>4)</sup> δὲ ταῦτα Φασι, ματθαῖος  
πάντες<sup>5)</sup> δὲ τὴν ἡγεμονίαν<sup>6)</sup> εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ἦλθε<sup>c)</sup> Matth. 21, 1.  
Θεοὺς<sup>b)</sup> Βηθφαγὴ, πρὸς τὸ δέρος τῶν ἐλαιῶν,  
πότε ὁ ἵησος ἀπέβαλε δύο μαδητὰς, καὶ τὰ  
χέλια<sup>a)</sup> μάρκος δὲ ὅτι<sup>d)</sup> δὲ τὴν ἡγεμονίαν<sup>e)</sup> εἰς Ἱεροσόλυμα<sup>d)</sup> Marc. 11, 1.  
λυμάν, εἰς Βηθφαγὴ καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ  
δέρος τῶν ἐλαιῶν, αποσέβλεψε δύο τῶν μαδητῶν  
αὐτῷ· ὄκοις δὲ καὶ<sup>f)</sup> λεκάς.

e) Lue. 19, 29.

Φαίνεται δὲ, ὅτι ἐξελθὼν ἀπὸ τῆς οἴκη τοῦ  
λαζαρέου, καὶ ἔτι ἐν Βηθφαγίᾳ ἦν, ἀπέβαλε τὰς  
μαδητὰς, καὶ ἡγεμονούντων τὴν ὄνον, καὶ τὸν πῶλον.  
διὸ διὰ μὲν ἀλλοι εὐαγγυελισάν, ὡς οὐπλῶς ὅθενυπ-  
τος ἐπὶ τῷ Ἱεροσόλυμα τῷ χριστῷ, φτηγούντας, μὴ  
διακόψαντες τὸν λόγον τῆς ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα  
πορείας, τῇ μνήμῃ τῇ κατὰ τὸν λάζαρον· ὁ δὲ  
Ιωάννης τὰ παρασεσιωπήμένα μὲν πλατύτερον  
ἴσχει· τὰ κατὰ τὸν πῶλον δὲ καὶ τὴν ἐξῆς ὁδού,  
ἐπιτομώτερον, ὡς προϊζορημένα.

Καὶ τὸτε δὲ χρὴ ἐπιτηρῆσαι, ὅτι τὰ μὲν  
Βατία τῶν Φονίκων Βασάροντες ἐξῆλθον εἰς ὑπάν-  
τησιν. οὓς δὲ ἐκρπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων  
καὶ ἐράννυον ἐν τῇ ὁδῷ, μετὰ τὸ ὑπαντῆσαι ἐκο-  
πτον, περὶ ἦν ματθαῖος καὶ μάρκος ἀπον.]

Vers. 14. Καθὼς — v. 15. ὥντες. Μή  
Φοβεῖτε, προσὺς γάρ ἐστι, καὶ οὐχώς οἱ πόλλοι τῶν  
βασιλευσάντων σας, ὀπηγόντες καὶ ἀδίκος καὶ τύ-  
ραννος. Σύντησον δὲ ἐν τῷ δηλωθέντι κεφαλαιώ-  
το· τῷτο<sup>f)</sup>. δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῇ τὰ<sup>f)</sup> Matth. 21, 4.

ἡγεμόνα

7) Apud Mareum est, ἐγγίζωσιν. Nec aliter ibi in contextu habent. Codd. Euthymii.. Est ergo hic corruptio per negligentiam, ex loco parallelo Matthaei. Et Hentenius quidem ἡγεμονία, ut habeat Matthaeus, videtur legitime.

tur, quod dictum est per prophetam et cetera: ibi siquidem interpretationem inuenies.

Quod si Iohannes nomen Mansuetus omisit, ne admireris: frequenter enim dictiones aliquas veteris testamenti relinquunt, aut quasi memoriae non occurrentes, aut quasi per ea, quae sequuntur declaratas. Nam quum super pullum sedeat asinae, mansuetus utique est ac modestus. Sed et Sedens ac Ascendens, idem significant, quum per eandem dictiōnēm hebrāicam significentur. Rursumque pullus asinae asinus est, et pullus filius subingalio.

Vers. 16. *Hact — primo.* Hact, plus  
talia prophœtia dicta, non cognoverunt ante gra-  
esum, quod de eo prædicta fuissent. 16

*Ver. 16. Sed — ei. Postquam glorificatus est per crucem et resurrectionem: tuac per spiritus sancti descensionem recordati sunt, quod haec prophetica omnia propter eum scripta essent sive de eo, et quod haec omnia, quae scripta sunt fecerant ei Iudei.*

Vers. 17. *Testimonium igitur perhibebat mortuis. Testimonium perhibebat de signo, quod circa Lazarum ediderat.*

Ver. 18. *Propterea — signum.* Turba quidem eorum, qui tunc crediderant, testimoniū perhibebat: turba vero eotum, qui audirent, obuiam ei cum illis processit.

Ver. 19. *Pharisei ergo abiit. Munda dicunt multitudinem. Post eum abiit, hoc est, sequitur eum. Si igitur per phariseos intellegas insidiatores, sibiipsis indignatur, quod praeleguntur*

φυθεὶς τὸ προφήτης, καὶ τὸ ἔχησι. ἐκεῖ γάρ  
εὑρήσεις τὴν ἐμπνείαν.

Εἰ δὲ αὐτῷκεν ὁ ἴωσσεντος τὸ πρόσωπον, μὴ θαυ-  
μάσους. πολλάκις γάρ λέγεται τὸν θεολόγον  
παρεπαλιμπάνυσσον, η̄ ως μὴ ἐπὶ μηδίμην ιέσας, η̄  
ως ἐκφεύγοντας τοῖς ἔχησι ἐπειγόμενος οὐδέποτε  
ἐπὶ πᾶλον οὐτε, πάντας πρόσωπον ἔστι καὶ ἐπιεικής.  
ἀλλὰ καὶ τὸ καθήμενος καὶ τὸ ἐπιβεβηκός, τὸ  
τελεῖο διπλός, σημαντέσσοντα αρφότερον τῆς ἑβραι-  
κῆς λέξεως· καὶ αὐτὸς διπλός τῆς οὐτε, δύος ἔστι,  
καὶ τελος, ώντος ὑπόδειγμα.

Vers. 16. Ταῦτα — πρῶτον. Ταῦτα,  
πρῶτοι, τοὺς προσεύτους προφητικοὺς ἔγινον, οὐκ ἐγνωσαν  
πρὸ τὸ σαυρόν, ἕτεροι περὶ αὐτὸν ἦσαν.

Vers. 16. 'Αλλ᾽ — αὐτῷ. Ὄτε ἐδοξά-  
θη διὰ τὸ σαυρόν καὶ τῆς ἀναστάσεως, τότε διὰ  
τῆς ἐπιφανήσεως τὸ ἀγίου πνεύματος ἐμνήθη-  
σαν, ἅτε ταῦτα τὰ προφητικὰ πάντα διὰ αὐτὸν<sup>6)</sup>  
καὶ γεγραμμένα, ἢτοι, περὶ αὐτοῦ, καὶ ὅτι  
ταῦτα πάντα τὰ γεγραμμένα ἐποίησαν αὐτῷ  
οἱ ἴεραι.

Vers. 17. Ἐμαρτύρες οὖν — γενέσθην.  
Ἐμαρτύρει, περὶ τὸ κατὰ τὸν λάζαρον σημεῖον.

Vers. 18. Διὰ τοῦτο — σημεῖον. Ο  
ὅχλος μὲν τῶν πνικαῦτων πισευσάντων, ἐμαρ-  
τύρει· οὐ δύλος δὲ τῶν ἀκουσάντων, οὐ πήντησεν  
αὐτῷ μετ' αὐτῶν.

Vers. 19. Οι οὖν φαρισαῖοι — ἀπῆλθε.  
Κόσμον, τὰ πλήθη λέγεται· σπίσω δὲ αὐτοῦ  
ἀπῆλθεν, ἀντὶ τοῦ, ἀκολυθεῖ αὐτῷ. εἰ μὲν οὖν  
φαρισαῖοις ἐνταῦθα νοήσεις, τοὺς ἐπιβεβλένον-  
τας, μέμφονται ἐκυτοῖς, ως οὐκ αγύεστην δίδειν  
διότι

6) Ita explicat τὸ ἐπ' αὐτῷ.

segnitie nihil proficiant: si vero eos, qui crediderant, sed fidem propter aliorum timorem occultabant, indignantur apud se insidiatoribus, quod frustra laborarent, nihilque proficerent.

### Cap. XV. De Graecis, qui accesserunt.

Ver. 20. *Erant — festo.* Multi siquidem Graeci cultum amantes Iudeorum, et cupientes fieri proselyti ascendebant et adorabant iusta festo.

Ver. 21. *Hi — videntur.* Quum de eius fama audissent, cupiunt eum videre.

Ver. 22. *Venit — Andreas.* De Graecis istis, tanquam maiori.

Ver. 22. *Rursumque — v. 23. hominis.* Quia tunc futurum erat, ut moreretur, quum Iudei de eius morte sententiam tulissent, Gentes vero ad eum accedere coepissent. Nunc autem et hoc et illud factum est: nam et dicti Graeci e Gentibus erant. Ait, Venit tempus, ut moriar: si quidem post mortem ac resurrectionem glorificandus erat in omnibus Gentibus, praedicatio euangelio in vniuerso mundo.

Quumque extinxisse sibi visi sunt Iudei eius gloriam, tunc in vniuerso orbe magis resplenduit. Quia ergo Iudei cum deliberatione sententiam de eius morte tolerant, indignum erat Dei iustitia, ut diutius apud incurabiles permaneret, eosque, qui ad sanacionem parati erant, despiceret. Et quare tunc

<sup>9)</sup> ἡσταχθόντο. A.

<sup>10)</sup> πρώτῳ corrigendum, refertur, enim ad ἀνδρέα. Atque ita Hentenius.

Τιοῦ ἔτεροῦ θυμίαν· εἰ δὲ μᾶλλον τοὺς πισεύσαντας  
γέτε, ἵκε πεποντας δὲ τὴν πίσιν, διὰ τὸν Φόβον  
τῶν ἄλλων· μέμφονται καθ' ἑαυτοὺς τοῖς ἐπιβε-  
λεύσουσιν, ὡς μάτην σπεδαίζουσι, καὶ οὐκ αἰνύσ-  
σιν οὐδέν.

### ΚεΦ. ΙΕ. Περὶ τῶν προσελθόν- των ἑλλήνων.

Vers. 20. Ἡσαν — ἔορτῷ. Πολλοὶ γὰρ  
Ἕλληνες,<sup>3)</sup> ἀσκαζόμενοι τὴν Θρησκείαν τῶν ιου-  
δαίων, καὶ θέλοντες γενέθλια προσήλυτοι, αὐτέβα-  
ναν καὶ προσεκύνουν ἐν τῷ ἔορτῷ.

Vers. 21. Οὗτοι — ίδεν. Ακούσαντες  
τὴν περὶ αὐτῆς Φήμην, θέλεσσιν αὐτὸν ίδεν.

Vers. 22. Ἔρχεται — αὐδρέσ. Περὶ<sup>1)</sup>  
τῶν ἑλλήνων τάτων, ὡς<sup>2)</sup> πρώτων.

Vers. 23. Καὶ πάλιν — v. 23. αὐθράποι.  
Ἐπεὶ τότε ἔμελλεν ἀποδανεῖν, ὅτε οἱ μὲν ιουδαῖοι  
κυρώσουσι τὸν αὐτοῦ θάνατον, ταῦθεν ἔθιη ἀρξο-  
ταὶ προσέρχεθαι αὐτῷ γέγονε δὲ ἡδη καὶ τοῦτο  
κακένο. ἐξ ἔθνῶν γὰρ οἱ δηθέντες Ἕλληνες· Φη-  
σιν, ἐλήλυθεν ὁ καιρὸς, ἵνα ἀποθάνω. μετὰ γὰρ  
τὸν θάνατον καὶ τὴν ανάστασιν, ἔμελλε δοξασθῆ-  
ναι ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσι, κηρυχθέντος τῷ εὐαγγε-  
λίῳ ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. καὶ δτε ἔδοξαν οἱ ιουδαῖοι  
σβέσαι τὴν δόξαν αὐτῆς, τότε<sup>2)</sup> μᾶλλον ἐλαμ-  
ψεν εἰς πᾶσαν τὴν οἰκουμένην.

[Ἐπεὶ<sup>3)</sup> οὖν ιδοῦσιοι μὲν μετὰ διασκέψεως  
ἐκύρωσαν τὸν αὐτῆς θάνατον, τὰ ἔθνη δὲ ἔζητά-  
σαν αὐτὸν, ανάξιον ἦν τῆς τῷ θεῷ δικαιοσύνῃς;  
παραμένειν ἔτι τοῖς ἀνιάτοις, καὶ περιόρχεν τοὺς  
ἔτοιμους εἰς θεραπείαν. καὶ διατί μὴ μετέβη τό-

τε

<sup>2)</sup> μᾶλλον, abest. A.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

tunc ad Gentes non transiuit? Ut omnem Iudaorum de perfidia responsum circumcluderet: non solum enim ipse non transiuit, sed nec discipulos in viam Gentium abire permisit, passusque ab ingratis innumera, non reliquit illos: docens, sanans ac modis omnibus beneficia praestans, donec illum occiderunt.

**Vers. 24. Amos — adserit.** Discipulos consolatur, ostendens per exemplum, quod utile sit ac necessarium, ut ipse moriatur: nam in modum tritici mors eius multos adferet fructus, eritque fertilis ac utilis. Propter praedictam enim eausam post mortem suam discipulos suos missurus erat in omnes gentes, ut iam mors eius vita esset Gentium. Mortem autem tritici intellige mihi corruptionem ipsius. Deinde illos quoque accedit, ut mortem despiciant, nec in propositis periculis retinendae vitae cupidi sint, supra fidem, quae in ipsum est.

**Vers. 25. Qui — eam.** Qui tempore martyrii vitae retinendae cupidus est, obsequens animae suae plus, quam oporteat, amans eam male concupiscentem. Ne gradiaris, ait, in concupiscentias animae tuae. Qui amat eam supra Deum, perdet eam in futuro seculo, hoc est, in supplicium coniiciet, ut qui fidem prodiderit.

**Vers. 25. Et — eam.** Qui contrarium facit, hoc est, qui retinendae vitae non nimis cupidus est et cetera. Similia quoque dixit iuxta finem decimi nomi iuxta Matthaeum capititis, et aliis in locis.

**Vers. 26**

4) αὐτοὺς, omisso τολλέσ. B.

5) αὐτοῦ, abest. A.

6) μαρτυρίας. B.

7) Ita Chrysost. hunc locum laudat. T. VIII. p. 400. C.

τη ἐπὶ τὰ ἔθνη; διὸ τὸ περιελθὲν πᾶσαν ἀπολογίαν αὐγυνωμοσύνης τῶν χωραίων. οὐ μόνον γάρ αὐτὸς οὐ μετέβη, ἀλλ' ἐδὲ ταῖς μαθηταῖς αὐτῆκεν τοῦ οὖδεν ἐθνῶν απελθεῖν, καὶ μερίσα πάσχων ὑπὸ τῶν αὐχαιρίσων, ἐκ αὐτῆς διδάσκων, θεραπέουσαν, καὶ πάντας τρόπου εὐεργετῶν, ἕως αὐτοῦ σειλον αὐτόν.]

Vers. 24. Ἀμήν — Φέρετ. Παραμυθέμενος τὰς μαθηταῖς, διὸ παραδέιγματος ἀποδείκνυσιν, ὅτι συμφέρον καὶ αἰναγκαῖον, ἀποδεγμῆν αὐτόν. τρέπον γάρ σιτε ὁ Θάνατος<sup>4)</sup> αὐτοῦ πελλοὺς καρποφορήσει, καὶ γονιμώτατος ἔσαι, καὶ περδαλέος. διὸ τὴν προφῆτεῖσσαν γάρ αἰτιαν μετὰ τὸν Θάνατον αὐτῷ ἐμελλον οἱ μαθηταί,<sup>5)</sup> αὐτοῦ ἀποσαλῆναι εἰς τὸ μαθητεῦσαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ λοιπὸν ὁ Θάνατος αὐτῷ ζωὴ τῶν ἔθνων. Θάνατον δὲ σιτε νόει μοι, τὴν Φθορὰν αὐτοῦ. οὕτα παραθήγεις καὶ αὐτοὺς ἐπὶ τὸ καταφρονεῖν τοῦ Θανάτου, καὶ μὴ φιλοψυχῆν ἐν τοῖς προκειμένοις κινδύνοις ὑπὲρ τῆς εἰς αὐτὸν πίσεως.

Vers. 25. Ο — αὐτήν. Ο φιλοψυχῶν ἐν καιρῷ<sup>6)</sup> μαρτυρίου, ὁ χαριζόμενος τῇ ψυχῇ παρὰ τὸ δέον, ὁ φιλῶν αὐτήν, ἐπιθυμῆσσαν πάκος<sup>7)</sup> πορένων,<sup>8)</sup> γάρ Φησίν, ἐν ταῖς ἐπι-<sup>8)</sup> Sirac. 18,30. θυμίαις τῆς ψυχῆς σου<sup>9)</sup> ὁ φιλῶν αὐτήν παρὰ τὸν θεόν, απολέσει αὐτὴν ἐν τῷ μέλλοντι αἰώνι, [τετράντιν;<sup>8)</sup> εἰς κόλασιν ἐμβαλεῖ, ὡς προδεδωκούσαν τὴν πίσιν.]

Vers. 25. Καὶ — αὐτήν. Ο τὸν αὐτὸν ποιῶν, πίγουν, ὁ μὴ φιλοψυχῶν, καὶ τὰ ἔξης. ἀληκε δὲ τοιαῦτα καὶ πρὸς τῷ τέλει τοῦ ἐννεακαρδεκτής κεφαλαίς τῷ κατὰ ματθαῖον [καὶ<sup>9)</sup> ἐπαλλοισ.]

Ε ε α

Vers. 26.

<sup>8)</sup> Inclusa absunt. A.<sup>9)</sup> Inclusa absunt. A.

Vers. 25. *Si — fruatur.* Me sequatur; per imitationem, hoc est, si quis meus voluerit esse discipulus, me imitetur. Quenadmodum anim necesse est, ministrum sequi dominum, ita quoque discipulum oportet sequi praceptorum.

Vers. 26. *Et — erit.* Aut idem rursum protestans dicit, aut, postquam de praesenti malorum tolerantia dixit, de futura etiam addidit fruitione, Qui me sequitur in coelum conseruet.

Vers. 26. *Et — pater.* Glorificabit eum, tanquam ministrum legitimi filii sui. Hoc autem dixit; quoniam adhuc patrem esse maiorem eo putabant. Ne quis autem dicat, quod facile de morte philosophatur, ut qui extra humanam sit imbecillitatem ostendit, quod et ipse, tanquam homo, induitus est naturae infirmitate, ideo primo naturae concedit, ut quod suum est patiatur, deinde seipsum ad tolerantiam confortat, propter id, quod necessarium est ac utile. Vide enim, quid dicat.

Vers. 27. *Nunc — turbata est.* Humano modo commota angore trepidat propter instantem mortem.

Vers. 27. *Et quid dicam?* Haeret prætimore.

Vers. 27. *Pater — haec.* Libera me ex hoc terribili ac funesto tempore. Postquam haec, ut homo dixit, humaya formidine circumdatus, seipsum refocillat ac confortat dicens:

Vers. 27. *Sed — hanc.* Propterea seruatus sum in hoc tempus, ut nunc morerer: iam itaque viriliter ferre oportet. Relicta ergo nobis natu-

Vers. 26. Έαν — ακολυθείτω. Ἐμοὶ ακολυθείτω, διὰ μημόσεως, τυτέσιν, ἐαν ἐμοὶ μαθητεύηται τις, ἐμὲ μημέδω ὥσπερ γάρ αὐτογκαῖον τὸν ὑπηρέτην ἔπειδη τῷ κυρίῳ, δτώ καὶ τὸν μαθητὴν τῷ διδασκάλῳ.

Vers. 26. Καὶ — ἔται. Ἡ πάλιν τὸ εὐτὸ λέγει, διαμαρτυρόμενος, ἢ περὶ τῆς ἐνερῶσης κακοπαθείας εἰπὼν, προσέθηκε καὶ περὶ τῆς μελλόσης απολαύσεως, ὅτι ὁ ἐμοὶ ακολυθῶς εἰς τὸν θρανὸν ἀναβήσεται.

Vers. 26. Καὶ — πατήρ. Δοξάσει αὐτὸν, ὡς ὑπηρέτην τῷ γνησίου ὑμῶν αὐτῷ. τοῦτο δὲ εἴπε, διότι ἔτι τὸν πατέρα μείζονα αὐτῷ ἐνόμιζον, ἵνα δὲ μὴ εἶπῃ τις, ὅτι ἐκτὸς τῆς αὐθεντίνης αὐθεντίας ὃν, εὐκόλως περὶ Θανάτου Φιλοσοφεῖ, δείκνυσιν, ὅτι καὶ αὐτὸς, ὡς αὐθεντός, περίκοπταὶ τὴν αὐθεντίαν τῆς Φύσεως. διὸ πρῶτον μὲν συγχωρεῖ τῇ Φύσει πάσχειν τὸ ᾖδιον, ἔτοι παραθαρέψυνες ἐαυτὸν εἰς τὸ υπομεῖνα, διὰ τὸ αὐτοκαίον καὶ χρήσιμον. ὅρα γάρ, τί Φησι;

Vers. 27. Νῦν — τετάρταται. Ἀνθρώπινος τεθαρρύζηται, ἀγωνιῶσαι διὰ τοὺς ἐγγίζοντας θάνατον.

Vers. 27. Καὶ τί εἴπω; Ἀπορέμενος, ὑπὸ τῆς ἀγωνίας.

Vers. 27. Πάτερ — ταύτης. Ρῦσαι με ἐκ τῷ καιρῷ τότε, τῷ Φεβρουάρῳ, τῷ Θανατηφόρῳ. ταῦτα εἰπὼν, ὡς αὐθεντός, καὶ ὡς αὐθεντίνην δειλίαν περιβεβλημένος, αὐτοκτάται ἐαυτὸν καὶ ἐπιδρωνύει λέγων.

Vers. 27. Ἄλλος — ταύτην. Διὸ τότε ἐτηρήθην ἔως τῷ νῦν καιρῷ, διὰ τὰ αὐτοθανεῖν ἐν τούτῳ, καὶ λοιπὸν χρὴν Φέρειν γεγονότας. απολιτικός

naturalis timoris mensura ac fortitudinis monumen-  
to, rursus ait.

Vers. 28. *Pater — nomen.* Quod apud  
coelestes virtutes glorificatum est, glorifica etiam  
illud coram hominibus terram incolentibus, per  
ea, quae in morte mea futura sunt signa: glorifi-  
ca illud per gloriam nominis mei, siquidem mea  
gloria tua est.

Vers. 28. *Venit — glorificabo.* Glorifi-  
caui in his, quae facta sunt signa: et rursus glori-  
ficabo in his, quae in morte tua fient.

Vers. 29. *Turba ergo — esse factum.* Qui  
vocem non intellexerant, sed sonum duntaxat eius  
perceperant.

Vers. 29. *Alii — loquutus est.* Qui vo-  
cem intellexerant.

Vers. 30. *Respondit — vos.* Non pro-  
pter me, ut discam, quod non scio. Nam omnia,  
quae patris sunt noui, sed propter vos, ut id disca-  
atis, de quo dubitatis, puta, quod a Deo sim: quo  
modo enim super me vox de caelo descendisset,  
nisi a Deo essem? quomodo praeterea Deus nomen  
suum et glorificasset, et rursus glorificaturus esset  
per me?

Vers. 31. *Nunc — huius.* Iam nunc ho-  
minum huius mundi vltio fit per meam punitionem.  
Aliis siquidem omnibus hominibus mors, peccati  
poena est. Nam omnes, inquit, peccauerunt, et  
per peccatum mors introiuit: mihi vero nequaquam,  
quia nunquam peccavi. Quum ergo diabolus etiam  
mihi, qui peccati expers semper permansi, mor-  
tem intulit: nunc praesenti tempore irrogatae mi-  
hi iniuriae poetas luit, quippe tyrannidis subver-  
sionem:

παντούν ἡμῖν μέτρον Φυσικῆς δειλίας; καὶ ὑπεργένεμον ἀνδρείας, πάλιν λέγεις.

Verg. 28. Πάτερ — ὄνομα. Δεδούσασμένον ὃν παρεῖ ταῖς φρεσνίαις δυνάμεσι, δόξασθον αὐτὸν καὶ παρεῖ τοῖς ἐπὶ γῆς αὐθερώποις, διὸς τῶν μελλόντων ἐπὶ τῷ Θανάτῳ με γενέθαι σημάνων. δόξασθον αὐτὸν, διὸς τῆς τε ἐμὸς ὄνοματος δόξης. η γὰρ ἐμὴ δόξα, σή.

Verg. 28. Ἡλθεν — δοξάσω. Ἐδόξασα, ἐν τοῖς προμεγεγυημένοις σημείοις, καὶ πάλιν δοξάσω, ἐν τοῖς ἐπὶ τῷ Θανάτῳ σου γενησομένοις.

Verg. 29. Οὐσίαν ὅχλος — γεγονότα. Οὐσίεις τῆς Φωνῆς, ἀλλοὶ τὸν ἥχον αὐτῆς μόνον κατασχοῦν.

Verg. 29. Ἀλλοι — λελάληκε. Συνιέντες αὐτῆς.

Verg. 30. Λπεκρίθη — ύμᾶς. Όμηδὲ, ἵνα μάθω, οὐδὲν εἶδος. πάντα γὰρ οἶδες τὰς πεπτέρας, ἀλλοὶ δὲ ύμᾶς, οἷς μάθητε, περὶ οὓς ἀμφιβάλλετε, οὗτοι ἐκ τῷ θεῷ εἰμι. πῶς γὰρ αὖτις ἡλθε Φωνὴ ἐκ τῷ φρεσνοῦ ἐπ' ἐμὲ, εἰ μὲν ἐκ τοῦ θεοῦ εἰμι, πᾶς δὲ αὖτις θεὸς τὸ ὄνομα αὐτῶν καὶ δόξασθε καὶ πάλιν δοξάσσετε διὰ ἐμοῦ;

Verg. 31. Νῦν — τούτῳ. Νῦν ἡδη ἔκδικησις τῶν τούτων τούτων αὐθερώπων, διὸς τῆς ἐμῆς ἐκδικήσεως. τοῖς μὲν γὰρ ἄλλοις αἴπασιν αὐτοῖς αἴρεταις ἐπιτίμιον αἵμαρτιας ἐσὶ πάντες<sup>b)</sup> γάρ ημαρτεῖν, Φησὶς καὶ, διὸ<sup>a)</sup> τῆς αἵμαρτος<sup>b)</sup> Rom. 3, 23. τίας εἰσῆλθεν ὁ Θάνατος<sup>c)</sup> ἐμοὶ δὲ, ψάδαμας<sup>c)</sup> διότι<sup>d)</sup> Rom. 5, 12. ψάδαμας ημαρτεῖν. ἐπεὶ οὖν καύμοι τὸν Θάνατον ὁ διάβολος ἐπάγει, αἴναιμαρτήτῳ μεμεγηκότι, γῦν ἐπ τῷ ἐνθεάτῳ κατερῶ δίκην διδωσι τῆς ἐμῆς αἱδικίας, τὴν καθαιρεσσιν τῆς τυφεννίδος. οὕτω δὲ η δίκη,

sionem: nam multa ipsa, siue punitio, mundi huius est vltio: praefens itaque repensio contumeliae, quam mihi intulit, vltio est, et violentiae aduersus primos generis propagatores totutique genus irrogatae.

Vers. 31. *Nunc — foras.* Extra huiusmodi principatum, quem fraude acquisiuit. Nam quia olim veterem Adam per ligni cibum e regno mundi eiecit: nouus nunc Adam ipsum per crucis lignum e mundi regno eiecit, progenitoris inobedientiam sua curans obedientia.

Vers. 32. *Et ego — meipsum.* Si adactus fuero in crucem, omnes vndique, qui fidem suscepint, per eam traham ad meipsum. Et vere in cruce exaltatus, latroneum primum attraxit, et centurionem, eosque, qui se cum illo seruabant, hinc coepit attrahere. Traham, inquit, tanquam a tyranno detentos, ipso primum tyranno deiecto.

Hanc autem attractionem alibi Raptum vocauit dicens: Quomodo potest quis ingredi in domum fortis ac vasa eius diripere, nisi primum alligauerit fortem, et tunc dominum eius ditipiet? At qui superius dixit, Nemo potest venire ad me, nisi pater, qui misit me, traxerit eum: hic autem ait, Omnes traham ad meipsum, non contraria significans, sed quae patris sunt sibi concilians ac communia omnia ostendens, et aequalitatem per talia demonstrans.

Vers. 33.

<sup>1)</sup> Malim οὖν pro νῦν, quae duo alibi etiam in his Codicibus confusa esse animaduerti.

<sup>2)</sup> Durum hoc. Ac fortasse aliquis maluerit, διὰ τῆς τοῦ ξύλου βράσεως. Sed mox hoc refertur, διὰ τοῦ ξύλου τῆς σαυράσεως. Membrorum ergo aequalitate excusatetur.

εῖτοι, ἡ κάλασις, τὸ κόσμου τούτου ἐκδίκησις ἔστι.  
λοιπὸν<sup>1)</sup>) νῦν ἡ ἐκδίκησις τῆς εἰς ἐμὲ ἐπηρεάσας, ἐκ-  
δίκησις ἔστι τῆς εἰς τοὺς γενάρχας καὶ ὅλον τὸ γέ-  
νος ἐπηρεάσας.

Vers. 31. Νῦν — ἔξω. Ἔξω τῆς τοιαύ-  
της αρχῆς, ἣν δὶ απάτης ἐκτήσατο. ἐπεὶ γὰρ  
αὐτὸς διὰ τοῦ ξύλου τῆς<sup>2)</sup> Βράσεως πάλαι τὸν  
παλαιὸν ἀδέαμ ἔξεβαλε τῆς Βασιλείας τὸ κόσμον<sup>3)</sup>  
[αὐτὸν<sup>3)</sup>] διὰ τοῦ ξύλου τῆς σαυρώσεως νῦν ὁ νέος  
ἀδέαμ ἔκβαλλε τῆς Βασιλείας τὸ κόσμον,] τὴν  
τοῦ προπάτορος παρεποκον διὰ τῆς ἑαυτῆς ὑπακο-  
ῆς ἰασάμενος.

Vers. 32. Καὶ γὰρ — ἐμίστυτόν. Εἳν  
αναχθῶ ἐπὶ τὸν ἱσαρὸν, πάντας παυταχόθεν τὰς  
δεκτικοὺς τῆς πίσεως ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτὸν δὶ αὐ-  
τῆς. καὶ οὗτως, ὑψωθεὶς ἐπὶ τοῦ ἱσαροῦ, πρῶ-  
τον εἰλκυσε τὸν ληστὴν, καὶ τὸν ἐκατόνταρχον,  
καὶ τοὺς μετ' αὐτῷ τηροῦντας αὐτὸν, ἐντεῦθεν  
αρξάμενος ἐλκύειν. ἐλκύσω δέ, Φησι, κατεχομέ-  
νος υπὸ τοῦ τυράννου, ἃτε πρῶτον ἐκεῖνον κατα-  
βαλών.

Ταύτην δὲ τὴν ἔλξιν, αἱρπαγὴν ἐκάλεσεν ἀλ-  
λαχοῦ λέγων· πᾶς<sup>k)</sup> δύναται τις εἰσελθεῖν εἰς k) Matt. 12. 22.  
τὴν οἰκίαν τοῦ λεχυροῦ, καὶ τὰ σκέυη αὐτῷ διαρ-  
πάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον δήσῃ τὸν ισχυρὸν, καὶ τό-  
τε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ λιαρπάσῃ. ὅπιστα μὲν οὖν  
εἴπειν οὐτεὶς δύναται<sup>l)</sup> ἐλθεῖν πρὸς ἐμὲ, ἐὰν l) Io. 6. 44.  
μὴ ὁ πατὴρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν· ἐνταῦ-  
θε δὲ λέγει, οὐτε πάντας ἐλκύσω πρὸς ἐμαυτὸν  
οὐκ ἐνσαντιολογῶν, ἀλλὰ τὰ τοῦ πατρὸς οἰκειο-  
μενος, καὶ κοινὰ πάντα δεκνύαν, καὶ τὸ ἵσον δια-  
τῶ τοιάτων παρισῶν.

Ee 5

Vers. 33.

3) Inclusa exciderant ex Cod. B.

Vers. 33. *Hoc — effet moriturus.* Hoc: Quidnam? Si exaltatus fuero, siquidem exaltationem in cruce innuebat.

Vers. 34. *Respondit — hominis?* Etiam hic Legem, simpliciter diuinam appellant scripturam. Nam frequentibus eius in locis immortalitas diuinitatis Christi significatur: quemadmodum etiam mortalitas humanitatis eius, et maxime in Psalmis Davidicis:

Et vide dolosum eorum conatum: quum enim superius de morte disputantem audissent ac dicentem, oportet exaltari filium hominis (quanquam hoc euangelista non addiderit: siquidem variis in locis hoc eis loquitus est) quum etiam nunc ad-diderit, Si exaltatus fuero: intellexerunt, quod exaltationem diceret mortem: licet non de ea, quae per crucem fieret, conciperent: et hinc sperabant conuinci posse ipsum non esse Christum: tanquam dicentes, Nos audiuius ex scriptura, quod Christus non moriatur: et quomodo tu dicis, quod ipsum mori oporteat? Deinde, ne hoc de eo dice-re videautur, ajunt.

Vers. 34. *Quis — hominis?* Etenim si Christus est, nou moritur: quod si moritur, non est Christus. Atqui o dementes! debilis est ratio vestra: nam et hoc et illud verum est: immortalis quidem est diuinitate, mortalis autem humanitate. Sed Christus nunc non docuit, quomodo immortalis esset, sed quomodo mortalis; Sciens, eos non suscepturos de sua immortalitate sermonem.

Considera namque, quod, quum etiam vocem, quae de coelo venerat, audissent, ac dixissent, Angelus

<sup>4)</sup> γέρε, pro δέ. A.

Verf. 33. Τοῦτο — αὐτοδικονεῖ. Τοῦτο, ποῖον; τὸ, ὅταν ὑψωθῶ. ὑπερήλα γαρ τὴς ἐπὶ τῷ σαυρῷ ὑψωσιν.

Verf. 34. Ἀπεκρίθη — αὐτρώπους Κανταῦθαι νόμον λέγοσιν αὐτῶς, τὴν θέσαν γραφῆν. πολλαχός γαρ αὕτης, τὸ αὐθαίνασσον τῆς θεότητος τῷ χριστῷ σημαίνεται, ὡσπερ καὶ τῷ θυητὸν τῆς αὐτρώποτητος αὐτῷ, καὶ μᾶλλον ἐν τοῖς διαιτικοῖς φαλμοῖς.

Ορα<sup>4)</sup> δὲ κακουργίαν. ακούσαντες γαρ αὐτέρω περὶ τοῦ θαυμάτου φιλοσοφίσαντος, καὶ προσθέντος ὅτι<sup>5)</sup> δεῖ ὑψωθῆναι τὸν οὐρὸν τοῦ αὐτοῦ θρώπου εἰς καὶ μὴ προσέθηκε τοῦτο ὁ εὐαγγελισθεὶς καὶ γαρ διαβόρως ἔλεγε τοῦτο πρὸς αὐτούς ἐπειδὴ νῦν εἴπειν ὅτι ὅταν ὑψωθῶ, συνηκαν, ὅτι ὑψωσιν, τὸν θάνατον λέγει, εἰς καὶ μὴ τὴν ἐπὶ σαυρῷ ἐνόησαν, καὶ προσεδόκησαν ἐντεῦθεν ἐλέγξαι αὐτὸν, μὴ ὅντα χριστὸν, ὀσανεῖ λέγοντες, ηκούσαμεν ἐκ τῆς γραφῆς, ὅτι ὁ χριστὸς οὐκ αὐτοδικοῖται, καὶ πῶς οὐ λέγεις, ὅτι αὐτοδικοῖται<sup>6)</sup> χριστὸν; ἔτα, οὐα μὴ δόξως περὶ αὐτοῦ τῷτο λέγειν, φασί;

Verf. 34. Τίς — αὐτρώπους; Εἰ μὲν γαρ εἶνι ὁ χριστὸς, οὐκ αὐτοδικοῖται εἰ δὲ αὐτοδικοῖται, οὐκ εἶναι ὁ χριστός. καὶ μήν, ὡς αὐτοῖς! σαφέστερος ὁ λόγος ὑμῶν. εἴτι γαρ καὶ τοῦτο κακεῖται αὐθαίναστος μὲν, τῇ αὐθεότητι θυητὸς δέ, τῇ αὐτρώποτητι. αλλ' ὁ χριστὸς οὐκ ἐδίδαξε νῦν, πῶς μέν εἶναι αὐθαίναστος, πῶς δὲ θυητὸς, εἰδὼς, αὐτοὺς οὐ παραδεξομένους τοὺς περὶ τῆς θεότητος αὐτοῦ λέγον.

Σκόπει γαρ δέ τι καὶ τὴν ἐλθεῖσαν φωνὴν ἐκ τῷ βραχεῖ ἐνωτιδέντες, καὶ ἐπόντες, ὅτι αὔγγος

λα

ἢ δεῖ, πρὸ χρόν. Λ.

gelus ei loquutus est, adhuc tamen malignantur. Ideo simpliciter eos admonet.

Vers. 35. *Dicit — comprehendant.* Lucem dicit seipsum. Nam et in praecedentibus dicebat, Ego sum lux mundi, qui sequitur me non ambulat in tenebris. Modicum autem tempus id dicit, quod ad mortem usque deerat. Prae humanitate ergo ac benignitate protestatur et admonet illos, ut in luce ambulent, hoc est sequantur eum cum lumine praeceuntem, viamque commonstrantem et eius credant sermonibus. Per tenebras vero errorēm intelligo, quo eos seduxerunt illorum pontifices, postquam Christum interfecerunt, affirmantes, quod seductor fuisset.

Intelliguntur quoque simpliciter Tenebrae, error Iudeorum, qui corporalēi cultūm seruantes, arbitrabantur se Deo placere, ac saluos fieri. At qui hae tenebrae iam illos habebant; sed ait, Non vos comprehendant, id est, ne usque ad finem dominantur vobis.

Vers. 35. *Et — vadat.* Errat, offendit, praecipitatur.

Vers. 36. *Donec — lucem.* Sermonem explanauit,

Vers. 36. *Vt — fīs.* In primordiis quoque euangelii dixit hic euangelista, Quotquot atatem receperunt eum, dedit eis potestateim filios Dei fieri, credentibus in nomen eius. Sed ibi quidem intelligimus, quod filii fiant patris: hic autem, quod filii ipsius filii: ut discas, quod una sit patris et filii operatio, et amborum omnia esse communia,

Vers. 36.

λεπτών τῶν λέλαληκεν, ἐτὶ πονηρόνοντάθ. διὸ παρεῖ  
τοῖς αὐτοῖς αἰπλῶς.

Vers. 35. Εἶπεν — καταλάβη. Φῶς,  
ἕαυτὸν λέγει. καὶ γὰρ καὶ προλαβὼν ἔλεγεν  
ἔγω εἴμι<sup>1)</sup> τὸ φῶς τὸ κόσμου, ὃ αἰδοὺς θῶν ἐμοὶ, ο) 10. 3, τα;  
δοῦ μὴ περιπάτησῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ. μικρὸν δὲ χρόνον  
φησι, τὸν ἀχρι τῆς θαυμάτου αὐτῷ. ὑπὸ φίλαν-  
θεωπίαις τοιγιν διαμαρτύρεται, καὶ κατεποίγεις  
αὐτοὺς εἰς τὸ περιπατεῖν ἐν τῷ φωτί, πηγῶν,  
ἀκρολαθῶν αὐτῷ. φωταγωγεῖται καὶ εἰσγεῖται,  
καὶ πιείνειν τοῖς λόγοις<sup>2)</sup> αὐτοῦ. σκοτίαιν δὲ γοῦ,  
τὴν πλάνην, ἣν ἐπλάνησεν αὐτοὺς οἱ αἴρχοντες  
αὐτῶν μετὰ τὸ ακελλόν τὸν χριστόν, πληροφορεῖ-  
σαντες, ὅτι πλάνος ἦν.

Νοεῖται δὲ σκοτίες, καὶ η απλάνη πλάνη τῶν  
ἰουδαίων. τὴν γὰρ σωματικὴν λατρείαν φυλάσ-  
σοντες, δικιάσιν εὐτερεῖαν τῷ Θεῷ, καὶ σώζεσθαι.  
καὶ μὴν αὐτὴν ἡ σκοτία καὶ τότε ἔχει αὐτούς  
ἀλλὰ τὸ καταλάβη, αὐτὶ τοῦ, κατακυριεύση  
μέχρι τέλεως.

Vers. 35. Καὶ — μπάζει. Πλανάται,  
προσκόπτει, κρημνίζεται.

Vers. 36. Εῶς — Φῶς. Ἔσαφήνισε  
τὸν λόγον.

Vers. 36. Ήτα — γένηδε. Καὶ ἐν προ-  
οιμίοις τοῦ εὐαγγελίου ἐπὶ οὗτος ὁ εὐαγγελιστής,  
ὅτι<sup>3)</sup> ὅσοι ἔλαβον αὐτὸν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξοσίαν ο) 10. 1, τα;  
τέκνα Θεῷ γένεδαι, τοῖς πισένουσιν εἰς τὸ ὄνομα  
αὐτοῦ. ἀλλ’ ἐκεῖ μὲν νοοῦμεν, ὅτι τέκνα τῆς πα-  
τρὸς γίνονται· ἐνταῦθα δὲ, ὅτι ὑιοὶ τοῦ θεοῦ, ἵνε  
μάθης, ὅτι μίσιος ἐμέργεισε πατέρος καὶ θεοῦ, καὶ  
κοινὸν πάντας αἱμόθη.

Vers. 36.

<sup>3)</sup> τῷ λόγῳ Α.

**Ver. 36.** *Haec — sic.* Sciebat namque iram illorum turbatam esse ac irritatam: ideo abscondit se, ne amplius inflammaretur, sed magis ius secessione sedaretur.

**Ver. 37.** *Tam multa — tam.* Tam multa: quot autem ille ediderit, praetermisit hic propter eorum multitudinem.

**Ver. 38.** *Vt — completeretur.* Etiam hic dictio *Vt*, non est causalis sed eventum dicit, sive eius, quod futurum est, completionem. Et ubi cunque dicuntur, *Vt* sermo prophetae completeretur: *Vt* propheta completeretur: dictio *Vt*, et Graecae dictiones *περι*, ὅπως ταῦτα similes, dictam eandem habent significationem: quanquam in aliis euangelistis hoc non manifestauimus. Neque enim, quia dixerunt prophetae, ideo facta sunt, quae dixerant sed, quia futurum erat, ut fierent, propterea prae-dixerunt prophetae. Nam scripturas idioma est, ut praediximus, quo significat infallibilitatem prophetae et omnimodam eius completionem.

**Ver. 38.** *Quem — inistro.* De his, qui non crediderunt, hoc dixit prophetas: Additum dicens horum ac sumium prophetam de Christo, quam prophetae quium audirent, auribus animarum suarum a diuino spiritu immissam, prophetauerint: dicit ergo, quod nullus talium illi crediderunt.

**Ver. 38.** *Et — revelatum est!* Beata iam patria est filius, utpote potentia ac robur eius. Ait enim Paulus, Christus Dei potentia. Nihil horum cognitum est, non propter sui absconditum.

7) Monuit quidem in superioribus etiam, nec tamen ita aperte. Igitur mox dicit, προδέσθλοτα.

Verf. 36. Ταῦτα — αὐτᾶς. Ἐγεν  
γένε τον θυμὸν αὐτῶν ταρποσόμενον καὶ αὔριαι  
νόμενον, καὶ ἐκρύβη, ἵνα μὴ ἐπὶ πλέον ακοφλεῖ  
γῇ, καταταξαλῇ δὲ μᾶλλον, τῇ μποχωρίσει αὐτῷ.

Verf. 37. Τοσαῦτα — αὐτῶν. Τοσαῦ-  
τα, δοσαὶκεῖνος μὲν ἐποθίσθη, ὃτοι δὲ παρέλιπε,  
διὰ τὸ πλῆθος αὐτῶν.

Verf. 38. Ἰναὶ τοι πληρωθῆ. Καῦταῖ  
θε τὸ ἵνα, οὐκ ἔτιν, αὐτιερλουγίας, αλλ’ ἐκβάσε-  
ως, ἦτοι πληρώσεως τῇ μέλλοντος, ὅτι ἔμελλε  
πληρωθῆναι. καὶ πανταχοῦ τὸ, ἵνα ὁ λόγος τοῦ  
προφήτου πληρωθῆ, καὶ τὸ, ἵνα οὐ προφητεία  
πληρωθῆ, καὶ τὸ, οπως, καὶ τὰ τοιαῦτα, τοι-  
αύτην ἔχεις τὴν σημασίαν, εἰ καὶ<sup>τ</sup> μή ἐν τοῖς  
ἄλλοις εὐαγγελισάσι τότε δεδηλώκαμεν. Σ γάρ,  
διότι ἐπον οἱ προφῆται, διὰ τοῦτα γεγόνασιν, ο  
ἐπον· ἀλλὰ διότι ἔμελλον γενέθαι, διὰ τοῦτο  
ἐπον οἱ προφῆται. Ιδίαμα γάρ<sup>τ</sup> ἐις τοῦτο τῆς  
γραφῆς, ὡς προεδρήλωται, δηλῶν τὸ αἴψευδες  
τῆς προφητείας, καὶ τὸ πάντως πληρούμενον.

Verf. 39. Οι — ἡμῶν; Περὶ τῶν μη  
πιζευσάντων τοῦτο ἐρηκει οἱ προφῆται, τῶτων το,  
καὶ τῶν τοιέτων ἀκονη λέγων, τὴν περὶ τῇ χρ-  
εῖς προφητείαν, ἢν ἀκόσσεντες οἱ προφῆται τοῖς  
ωσὶ τῶν ψυχῶν αὐτῶν, ὑπὸ τῇ θείου πνεύματος  
ἀπηγθεῖσαν, προεφήτευσσαν. λέγει δὲ, ὅτι ἀδεσθ  
τῶν τοιέτων ἐπίσευσεν αὐτῷ.

Verf. 39. Καὶ — αἴπειαλύφθη; Βρα-  
χίσιν τῇ πατρός, ὁ ψίδης, ὡς δύναμις αὐτῷ. Φησί  
γάρ οἱ παῦλος<sup>τ</sup> χριστὸς<sup>τ</sup> θεῖς δύναμις. ὕδενι τού<sup>τ</sup>οις<sup>τ</sup> Cor. 1, 24,  
τῶν ἐγγωρίδη. οὐ παρός τὴν ἀστεῖαν κρυφιότητα,  
αλλὰ

τοι οὐ, φέρε γάρ. Α.

fessionem, sed propter illorum caecitatem! Ipse siquidem in modum solis, lucem suae diuinitatis ostendebat, et per sermones, et per opera. Illi vero malitia depravatum habentes aspectum non illustrabantur.

**Vers. 39. Propterea — Iesaias.** Etiam hic Propterea, non causale est, sed futuri declaratio-  
nium: quia futurum erat, ut credere non possent,  
siue non vellent: nam si voldissent; utique credi-  
dissent. Non posse siquidem etiam significat, Non  
velle, sicut in praecedentibus docuimus. Aut,  
Non poterant credere, prohibiti a malitia et caeci-  
tate sua. Quid ergo iterum dixit Iesaias?

**Vers. 40. Excaecavit — cor.** Et hoc scripturae idiomam est, Dei permissionem, quasi opus eius appellare. Siquidem Excaecavit, et induravit, significant, excaecari ac indurari permi-  
sit, tanquam incurabiles: neminem enim vi attrahit, propter liberum cuiusque arbitrium. Simile etiam est, quod dicitur, Indurabo cot Pharaonis, et, Declinare fecisti semitas nostras a via tua, et, Errare fecisti nos, domine, a via tua:  
frequentiaque sunt huiusmodi in veteri testamento idiomata.

Tale quoque est, quod apud Paulum dicitur, Tradidit illos Deus in reprobum sensum, et, Tra-  
didit illos in affectiones ignominiae. Nam Deus non solum nemini hoc facit, sed nec relinquit, ni-  
si eum relinquamus. Ait namque, Peccata vestra diuisione in faciunt inter me et vos. Rursusque dicit, Ignorasti legem Dei tui, ignorabo et ego te. Et Daud, Ecce, qui elongant se a te, percibunt.

Ad  
\*) τραυως εγινωσκον. De τραυεν, hoc sensu, vide Huet. ad Orig. T. III. p. 564. nota α.

\*) A. ponit vocabulum κύριος, paulo post, ante συνεχη.

\*) ε μόνον, absunt. A.

ἀλλὰ πάρετην αὐτῶν τοῦ Φλωστ. αὐτὸς μὲν γάρ  
δικὴν ἥλιου τὸ φῶς τῆς οἰκείας θεότητος ἐδείκνυε,  
καὶ διὰ λόγων, καὶ διὰ ἔργων· αὐτοὶ δὲ σαφρῶι  
θέραι τῇ πονηρίᾳ τὴν σφασιν ἔχοντες, οὐκ<sup>9</sup>)  
ἐνετράπαντο.

Verg. 39. Διατοῦτο — ησαῖας. Καὶ  
ταῦθα τὸ διὰ τοῦτο, οὐκ ἐσιν αὐτολογίας, αλλὰ  
μέλλοντος, ὅτι ἔμελλον, οὐ δύναθαι πισένειν,  
εἴτουν, οὐ βόλεαθαι, ἀλλὰ ἐβόλεντο, ἐπίσενον  
ἄλλ. τὸ γάρ μὴ δύναθαι, σημαίνει καὶ τὸ μὴ βόλ-  
εαθαι, ως καὶ προλαβόντες ἐδίδαχθαμεν. Η οὐκ  
πρύνεντο, καλυόμενοι ὑπὸ τῆς κακίας καὶ πωρώ-  
σεως αὐτῶν. Τί οὖγ ἡσάκιν ἐπεν ησαῖας.

Verg. 40. ΤετύΦλωκεν — καρδίαν.  
Ιδίωμα τῷ τοῦτο τῆς γραφῆς, τὸ τὴν παραχώ-  
ρησιν τῷ Θεῷ, ως πρᾶξιν αὐτῷ λέγειν. τὸ γάρ  
τετύΦλωκε, καὶ τὸ πεπάρωκεν, αντὶ τοῦ, παρ-  
εγχώρησε τυφλωθῆναι· καὶ πωρωθῆναι, ως ανιά-  
των. Έδένει γάρ αἰδέλκει, διὰ τὸ αὐτεζόσιον  
ἔκστας. τοιετόν ἐσι καὶ τὸ σκληρύνων<sup>9</sup>) σκληρυ-<sup>9)</sup> Exod. 4, 21.  
νῶ τὴν καρδίαν Φαραὼ· καὶ τὸ, ἐξέκλινας<sup>10)</sup> τοῖς<sup>10)</sup> Ps. 43, 19.  
τρέβες ήμῶν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου· καὶ τὸ, ἐπλάσι-  
σος<sup>11)</sup> ήμᾶς, κύριε,<sup>11)</sup> ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου· συνεχῆς<sup>12)</sup> Ies. 63, 17.  
δὲ τὰ τριαῦτα ιδιώματα παρὰ τῇ παλαιοῇ  
γραφῇ.

Τοιῶτον δὲ καὶ τὸ παρεῖ παύλῳ παρέδωκεν<sup>13)</sup> 13) Rom. 1, 28.  
αὐτοὺς εἰς ἀδόκιμον νοῦν· καὶ παρέδωκεν<sup>14)</sup> αὐτοὺς<sup>14)</sup> Rom. 1, 26.  
τοὺς εἰς πάθη ἀτιμίας. ὁ γάρ Θεὸς οὐ<sup>15)</sup> μόνον  
βδέν τοιετον πράττει· ἀλλὰ δὲ ἐγκαταλιμπά-  
νει, ἐσὶν μὴ ἐγκαταλίπωμεν αὐτόν. λέγει γάρ  
οὐχ<sup>16)</sup> αἱ ἀμαρτίαι ὑμῶν διῆσθιν αἵνε μέσον ἐμοὶ<sup>16)</sup> Ies. 59, 2.  
καὶ ὑμῶν; καὶ πάλιν Φησίν· ἐπελάθε<sup>17)</sup> νόμος γ<sup>17)</sup> Odes. 4, 6.  
Θεός σου, ἐπιλήσομά σου καργώ· καὶ ὁ δαυίδ ιδε  
εἰ μακρύνοντες<sup>18)</sup> ἕσυτοὺς ἀπὸ σοῦ, ἀπολέντα<sup>18)</sup> Ps. 72, 27.

Tomus III.

Ff

καὶ

Ad haec saluator ipso in Evangelio ad Legisalem,  
Quoties volui congregare filios tuos et cætera et  
noluistis.

Vers. 40. *Kt* — *tot.* *Aurum* Vi, non  
est, cause reddituum, sed futuri demonstrati-  
uum, quia futurum erat, ut oculis non viderent,  
et corde non intelligerent, neque conuerterentur,  
nec sanarentur. Oculos autem dicit intellectus:  
nam oculis non videre, declaratur per id, quod  
subditur, Corde non intelligere.  
Haec tamen verba aliò modo declarata sunt in euangeli-  
gio iuxta Matthaeum, alio dicta tempore.

Vers. 41. *Haec* — *so.* Haec prout de  
caecitate ac induratione et cætera. Gloriam autem  
suis dicit gloriosam illam visionem, quando vidit  
dominum sedentem super solium excelsum; et ea  
quaes circa ipsum erant, terribilia ac magnifica  
erant. Tuve enim filium vidit: et haec postmo-  
dum dixit ac loquutus est de eo, quum tunc haec  
ab eo audisset. Nam de Christo erant, quod ex-  
caecandi et indurandi erant, non visuri, nec intel-  
lecturi, quod Deus esset, neque convertendi ab  
errore, ut sanarentur vulnera animalium ipsorum:

Vers. 42. *Veruntamen* — *v. 43. Del.*  
Siquidem principes non erant, sed servi gloriae  
humanae. Propterea etiam dominus illis dicebat,  
Quomodo poteris vos credere, quum gloriam a  
vobis in uno sumatis, et gloriam, quae a solo Deo  
est, non queratis.

Vers. 44. *Iesus* — *me.* Mitigata Iudeo-  
rum ira apparuit iterum et docet. Quod autem di-  
cit, tantudem est, ac si dicat, Qui credit in me,  
credit

<sup>3)</sup> Genitium habet Hontenius. Sed Datium vide-  
tur Euthymios elegille, ne plures Genitiū concu-  
rarent

καὶ αὐτὸς ὁ πατὴρ ἐν τοῖς αὐτογέλαιοις πρὸς τὴν  
ἰερουσαλήμ· ποσάκις<sup>4)</sup> ἀθέλησα οὐκισυναγαγεῖν;) Matt. 23, 37.  
τὰ τέκνα σου, καὶ τὰ ἔχεις, καὶ τὴν ἀθέλησατ.

Vers. 40. Τια — αὐτές. Πάλιν τὸῦ ἑα,  
οὐκ ἔσιν αἰτιολογίας, ἀλλὰ μέλλοντος, ὅτι ἐμελ-  
λον μὴ ἰδεῖν τοῖς ὄφθαλμοῖς, μηδὲ νοῆσαι τῇ καρ-  
διᾳ, μηδὲ ἐπιτραφῆναι καὶ ιαθῆναι. ὄφθαλμοὺς  
δὲ λέγει, τοὺς νοητούς. τῇ γὰρ μὴ ἰδεῖν τοῖς  
ὄφθαλμοῖς ἐφερμηνευτικὸν, τὸ μηδὲ νοῆσαι τῇ  
καρδιᾳ.

Ταῦτο δὲ τὸ διπτὸν τρέπον ἔτερον θεμητικό-  
νταν ἐν τῷ κατὰ ματθαῖον, καθ' ἔτερον διηθέντα  
τιςέστ.

Vers. 41. Ταῦτα — αὐτά. Ταῦτα,  
τὰ περὶ τῆς τυφλώσεως καὶ πωρώσεως, καὶ τὰ  
ἔχεις. δόξαν δὲ αὐτά, Φησὶ, τὴν ἐνδοξὸν ὀπταν-  
θιαν ἐκείνην, ὅτε εἶδε τὸν κύριον<sup>5)</sup> καθῆμενον ἐπὶ b) Ies. 6, 1.  
Θρέψις υψηλοῦ, καὶ τάλλα, τὰ περὶ αὐτῶν Φο-  
βερὰ καὶ ἔζαισσα. τὸν ὑιὸν γὰρ εἶδε τότε, καὶ  
ζωτικά εἶπεν ὑπερον, καὶ ἐλάλησε περὶ αὐτοῦ,  
ακίντας αὐτὰ τότε παρ' αὐτά. περὶ τῶν χριστῶν  
γάρ οἵσαι, ὅτι ἐμελλον τυφλωθῆναι καὶ πωρω-  
θῆναι, καὶ μὴ ἰδεῖν, μηδὲ συνιέναι, ὅτι Θεός ἐστι,  
μηδὲ ἐπιτραφῆναι αἴπερ τῆς πλάνης, καὶ ιαθῆναι  
τὸ τραύματα τῆς ψυχῆς αὐτῶν.

Vers. 42. Ὁμοιος — v. 43. Θεῷ. Όυκ  
ἄρεις ἀρχούτες οἵσαι, ἀλλὰ δύλοις δόξης αἰνθρω-  
πινης. διὸ τοῦτο καὶ ὁ κύριος ἐλεγεν αὐτοῖς πᾶς<sup>c)</sup> c) Io. 5, 44.  
δόκεσθε ὑμᾶς πιστεύσαν, δόξαν παρὰ ἀλλήλων  
λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου  
θεοῦ οὐ ζητοῦντες.

Vers. 44. Ιησός — με. Ἐγδύοτος τοῖς<sup>3)</sup>)  
ἰεραῖσι τῇ Θυμῷ, πάλιν ἀνεφένη καὶ διδάσκει.  
δὲ λέγει, τοιεστόν ἔσιν. ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, πι-

credidit in eum, qui me misit: non solum quia una est natura et divinitas amborum, verum etiam, quia honor eius, qui missus est, exhibitus, redundat in eum; qui misit. Et quod ait, Non credit in me, videatur quidem negationis, sed magis est exhortationis ad credendum. Simile quoque est et illud, Qui suscepit me, non me suscipit, sed eum, qui misit me. Nam et haec idiomatici sunt aliaque huiusmodi.

Scire autem oportet, quod aliud est credere ei, quam credere in eum: illud siquidem est, credere sermonibus eius, quod de caeteris etiam hominibus dicitur: hoc autem est, credere in diuinitatem eius, quod de solo Deo dicitur.

Vers. 45. *Et — me.* Visionem eam dicit, quae mentis est, ac si dicat, Qui meam cognovit dignitatem, eam quoque cognovit, quae patris est: nam una et eadem est in nobis diuinitas; et ego patris imago sum, per omnia illi similis.

Videt autem quispiam Christi diuinitatem, non ex natura sua: diuinitas siquidem natura intonsibilis est, ac penitus inintelligibilis, iuxta illud, Deum nemo vidit unquam, sed ex operibus diuinis eiusque sermonibus.

Vers. 46. *Ego — veni.* Lux intellectulis soluens tenebras intellectus, per diuina opera ac verba, diuinitatis radios sanis ostendens oculis.

Vers. 46. *Ut — maneat.* Quae sunt in errore peccati. Frequenter etiam eadem contestando dicit, assiduitate volens durum illorum emollire, et quicquid ad se attinet, in medium adducens: propterea siquidem etiam clamabat.

Vers. 47.

\*<sup>4)</sup> καὶ ταῦτα. A.

τένει εἰς τὸν πέμψαντά με, οὐ μόνον διότι μίας Φύσις καὶ Θεότης αἱμοῖ, ἀλλὰ καὶ διότι οὐ εἰς τὸν αἴπεται λέμον τιμῇ, εἰς τὸν αἴποσείλαντα διαβαῖνει. τὸ δὲ σὺ πισένει εἰς ἐμὲ, δοκεῖ μὲν αἰρνῆσθαις· εἶτι δὲ μᾶλλον προτροπῆς εἰς τὸ πισένειν τοιοῦτον δέ εἴσι καὶ τὸ<sup>οὐδέ</sup> ἐμὲ δεχόμενος, οὐκ δ<sup>ο</sup>) *Marc. 3, 3f.* ἐμὲ δέχεται, ἀλλὰ τὸν αἴποσείλαντα με. ίδιωματικά γαρ καὶ<sup>οὐδέ</sup><sup>4)</sup> τὰ τοιαῦτα.

Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι ἔτερον εἴσι τὸ πισένειν αὐτῶν, καὶ ἔτερόν εἴσι τὸ πισένειν εἰς αὐτὸν· τὸ μὲν γάρ εἴσι πισένειν τοῖς λόγοις αὐτοῦ, ὁ καὶ ἐπὶ τῶν ἀλλων φύνθερών λέγεται· τὸ δέ εἴσι, πισένειν εἰς τὴν Θεότητα αὐτοῦ, ὅπερ ἐπὶ θεῷ μάρνου λέγεται.

Vers. 45. Καὶ — με. Θεωρίαν, τὴν διὸ τῇ νῦν λέγει· ὅτι ὁ γνωστὸς τὴν ἡμῖν Θεότητα, ἔγνω τὴν τοῦ πατρὸς μου. μίχ γαρ καὶ οὐτῷ Θεότης ἐν ἡμῖν. καὶ ἐγὼ εἰκὼν εἰμι τῷ πατρὶς αἴπαράλλακτος.

Θεωρεῖ δέ τις τὴν τῇ χριστῷ Θεότητα, οὐκ ἀπὸ τῆς Φύσεως αὐτῆς· αἵθερντος γαρ οὐτῷ θεός Φύσις καὶ παντελῶς ἀνεγνόντος κατὰ τὸ Θεόν<sup>ε</sup>) ε) *Ia. I, 12.* διεῖσις ἑώρακε πώποτε· αλλὰ πὸ τῶν Θεοπρεπῶν ἔργων καὶ λόγων αὐτοῦ.

Vers. 46. Ἐγὼ — ἐλάλιζα. Φῶς νοητὸν, λύων τὸ νοητὸν σκότος, καὶ διὰ τῶν Θεοπρεπῶν ἔργων καὶ λόγων παραδεκτούντων τὰς αἴκτενας τῆς Θεότητος τοῖς ὑγιέστιν ἐφθαλμοῖς.

Vers. 46. Ιναὶ — μενηγ. Τῇ τῆς πλαθῆς, τῇ τῆς αἱμαρτίας. διαφόρως δὲ τὰ αὐτὰ λέγει διαμαρτυρόμενος, καὶ τῇ συνέχειᾳ μαλάζου τὸ σκληρὸν τῆς καρδίας αὐτῶν βιβλόμενος, καὶ πᾶν εἰσφέρων τὸ ἔσωτον. διὰ τοῦτο γαρ καὶ ἐνραζε.

ff 3

Vers. 47.

Vers. 47. *Et — sum.* In præsenti saeculo.

Vers. 47. *Neque — mandum.* Dixit etiam tertio capite, Non misit Deus filium suum in mundum, ut condemnet mundum, sed ut saluetur mundus per eum: et ibi quoque lege enarrationem quæ optima est.

Vers. 49. *Qui — ipsum.* Qui mihi non paret, nec suscipit verba mea, habet qui se convincat ac condemnat: quis sit autem is, audito.

Vers. 48. *Sermo — die.* Quis autem sit hic sermo, adverte.

Vers. 49. *Quia — loquar.* Quia dicebant, non esse eum a Deo, et propterea non obediabant ei, ait: In nouissimo die sermo, quem loquutus sum dicens, quod ex meipso non sum loquutus, sed pater, qui misit me, ipse mihi praecepsum dedit, quid dicam et quid loquar, ille condemnabit eum, loco accusatoris constitutus, convincens, omnemque amputans occasionem, quem operibus confirmavi, ex omni parte ostendens, quod Deo non sim contrarius.

Vers. 50. *Et — est.* Vtpote vitam concilians aeternam, tanquam ad vitam adducens aeternam. Sunt ergo inexcusabiles, qui ea non suscipiunt, quæ mihi praecepta sunt, ut loquar, videlicet verba mea, doctrinam meam: et sibiipsis sunt iniurici, vtpote vitam non suscipientes aeternam.

Haec vero, Quid dicam et quid loquar, idem significant. Multa autem sunt huiusmodi apud sacram scripturam.

Vers. 50.

Verf. 47. Καὶ — αὐτῷ. Ἐν τῷ νῦν  
αιώνι.

Verf. 47. Όν — κόσμον. Εἶπε καὶ ἐγ  
τῷ τρίτῳ κεφαλεῖσι. ὅτι, οὐκ ἀπέτειλεν ὁ Θεὸς τὸ Ιο. 3, 17.  
τὸν μὸν αὐτὸν εἰς τὸν κόσμον, ἵνα κρίνῃ τὸν κό-  
σμον, ἀλλ’ ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δὲ αὐτῷ. καὶ  
ἀνάγγειλε πάλιν ἐκεῖ τὴν ἐζήτησιν εὖ ἔχεσσαν.

Verf. 48. Ο — αὐτόν. Ο αἰπειθῶν  
ἔμοι, καὶ μὴ δεχόμενος τὰ δύνατα μου, ἔχει  
τὸν<sup>5)</sup> κατακρίνοντα, τὸν ἐλέγχοντα αὐτόν. τίς  
δὲ ἐστιν αὐτος, ἀκριβῶν.

Verf. 48. Ο λόγος — ημέρᾳ. Τίς δὲ  
διλόγος ἐτος, ἐναντιδητη.

Verf. 49. Οτι — λαλήσω. Ἐπεὶ ἐλε-  
γον, ὅτι όντες ἐκ τῆς θεός, καὶ διὸ τοῦτο αὐκ  
ἐπειδόντο αὐτῷ, Φησίν, ἐπεὶ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ημέρᾳ  
ὁ λόγος, ον ἐλαλησσα λέγων, ὅτι ἐξ ἐμαυτῷ όν  
ἐλαλησσα, ἀλλ’ ὁ πέμψας με πατέρα, αὐτός μου  
ἐνετείλατο, τι ἐπώ καὶ τι λαλήσω, ἐκενος κρι-  
νεῖ αὐτὸν, ἐν τάξει κατηγόρου ἰσάμενος καὶ διε-  
λέγχων, καὶ πάσαν ἀπολογίαν περισσεών, ον  
ἐβεβαίουν τοις ἔργοις, πανταχόθεν δεικνυσσαν, ὅτι  
οὐκ εἴμι αὐτίθεος.

Verf. 50. Καὶ — ἐξιν. Ως γάρ τιν αἰώ-  
νιον προξενοῦσσα, ὡς εἰς γάρ τιν αἰώνιον στήγουσσα.  
ἀναπολόγητοι οὖν οἱ μὴ δεχόμενοι τὰ ἐνταλθέντα  
μοι λαληθῆναι, ὅτοι, τὰ δύνατα μου, τὴν δι-  
δασκαλίαν μου. καὶ ἐπιβεβλοτεσσιν αἴσιν αἴσιτῶν, οἵτι  
μὴ δεχόμενοι τὴν αἰώνιον γάρ.

Τὸ δέ τι ἐπώ καὶ τι λαλήσω, τὸ αὐτὸ δη-  
λεσσι. πολλὰ δὲ τοιαῦτα παρὰ τῇ γραφῇ.

F. f. 4 Verf. 50.

Ἐπών κρίνοντα. A.

Vers. 50. *Quae — loquor.* Et per praeditam et per praesentem sententiam, rursum inducit eos ad fidem, parcens adhuc illis prae immensa benignitate. De huiusmodi autem humilitate verborum dispensatorie dictorum, variis in locis diximus. Illa namque, *A meipso non venisti et, Ex meipso non sum loquutus: et, Ipse mihi praeceptum dedit, quid dicam et quid loquar, ac similia:* manifestius quidem confirmant, quod Deo non sit contrarius: secretius vero inveniunt, quod patri sit aequalis.

Cap. XIII. v. 1. *Anite — patrem.*

Nam postquam mortuus est ac resurrexit, a terra in coelum migravit.

Vers. 1. *Quum dilexisset — eos.* Suos, vocat discipulos, utpote domesticos propter obedientiam. Sui autem appellati quoque sunt omnes Iudei, tanquam cognati: imo etiam omnes simul homines, tanquam creaturae ipsius. Addidit autem, Qui erant in mundo. Nam qui iam in virtute mortui erant, eius etiam proprii dicebantur, Abraham videlicet Isaac et Jacob, quique tempore illorum iusti erant. Quum dilexisset ergo discipulos ad id usque temporis, tunc magis dilexit eos. Nam, In finem, idem significat, quod vehementer. Quia enim iam moriturus erat, eosque relicturus, dilectionem intendit ad accensionem vehementioris memoriae ipsius. Signum vero intentionis fuit, lotio pedum illorum: nam qui aliquem feruenter amat, ne extremum quidem eius ministerium deuitat.

Vers. 2. *Et operata facta.* In diuersorio, in instrato coenaculo: quia facta vespera, sicut dixit Mat.

Verg. 50. Ἀ — λαθῶ. Καὶ διὸ τοῦ προδρόμεντος, καὶ διὸ τοῦ παρόντος ἐπτοῦ, πάλιν ἐνώγεις τούτους εἰς πίσιν, ἔτι Φειδόμενος αὐτῶν ὑπὸ τῆς ἀπέρεου Φιλανθρωπίας. περὶ μέντοι τῆς ταπεινότητος τῶν τοιότων οἰκονομικῶν ἔημάτων, διαφόρως ἀργήκαμεν. τὸ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκε<sup>δ</sup>) ἐλήλυθα, καὶ ἐξ<sup>η</sup>) ἐμαυτοῦ εἰς ἀλάλησσα, <sup>g) 10. 7, 28.</sup> καὶ αὐτός μοι ἐντολὴν ἔδακε, τί εἴπω καὶ τί λαλῶ, <sup>h) 10. 12, 49.</sup> τὰ τοιαῦτα, Φαινερώτερον μὲν, τὰ μὴ εἶναι αὐτὸν αὐτίθεον Βεβαιοῦτι· κριφιώτερον δὲ, τὸ εἶναι αὐτὸν ἵστον τῷ πατρὶ ὑποφαίνουσι.

## Cap. XIII. v. I. Πρὸ — πατέρα.

Ἄποθανὼν γάρ καὶ αὐγαστὸς, μετέβη ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὸν βρανον.

Verg. I. Ἀγαπήσας — αὐτούς. Ιδίους λέγει, τοὺς μαθητὰς, ὡς οἰκέους, διὸ τὴν εὐπέμψεαν. ιδίοι δὲ αὐτοῦ πραστηγορεύθησαν καὶ οἱ πάντες ιουδαῖοι, ὡς συγγένεις· καὶ οἱ σύμπαντες ἄνθρωποι, ὡς δημιουργήματα αὐτοῦ. τὸς ἐν τῷ ιόσμῳ δὲ ἐπε, διότι καὶ οἱ τετελευτικότες ἐπέρετο, ιδίοι αὐτοῦ ήσαν, ἀβραάμ καὶ ισαὰκ καὶ ιακώβ, καὶ οἱ κατ' ἐκείνους δίκαιαι. αἰγαπήσας εῦ, Φησὶ, ταὺς μαθητὰς ὥχει τοῦ τότε καμροῦ, τότε μᾶλλον ἡγάπησεν αὐτούς· τὸ γὰρ εἰς τέλος, τὸ σφόδρα δηλοῖ. ἐπεὶ γὰρ ἔμελλεν ἤδη ἀποθανεῖν καὶ ἀπολιπεῖν αὐτούς, ἐπιτείνει τὴν αἰγαπήν, εἰς ἐμπύρευμα μνήμης αὐτοῦ σφοδροτέρεσσι· σημεῖον δὲ τῆς ἐπιτάσεως, τὸ νίψιον τοὺς πόδας αὐτῶν. ὁ γὰρ αἰγαπῶν τινὰ θερμῶς, ὃδε τὴν ἐσχάτην ὑπηρεσίαν αὐτοῦ παρατείται.

Verg. 2. Καὶ δέπινον γενομένου. Εὐ τῷ πατεριλύματι, ὅπου τὸ ἐρεωμένον αἰνώγεων, ὅτε

Matthaeus, accubuit cum duodecim. Quare ergo hanc sententiam sexagesimo tertio eius capite, ac lege omniem, quae ibi data est, expositionem:

Vers. 2. *Quum diabolus — tradaret.* Quum iam tunc cogitationem immisisset, quando vnguentum effudit super caput Iesu mulier, de qua scripsit Matthaeus. Quare ergo iuxta fidem sexagesimi secundi capituli ipsius, ubi dicitur, Amen dico vobis, ubique praedicatum fuerit hoc euangelium in uniuerso mundo et caetera, et lege finem datae ibi expositionis.

Hoc autem interposuit euangelista cum stupore admittans excellentem Christi clementiam, quia huius etiam pedes lauit, qui in proximo erat cum traditurus.

## Cap. XVI. De lotione pedum.

Vers. 3. *Sciens — manus.* Tanquam filio legitimo et vaigenito. Humano autem more dixit, Omnia dedit ipsi pater in manus, Christum ipsum iunitans, qui frequenter huiusmodi de se dispensatōrie solet dicere, sicut variis in locis diximus. Sicut autem pater tradit filio, sic et filius patri. Ait enim Paulus, Quum tradiderit regnum Deo et patri.

Vers. 3. *Et — iret.* Tanquam filius Dei ac Deus. Ait ergo, Sciens seipsum omnipotentem ac Dei filium: licet tantae esset potestatis, talisque dignitatis, ad extremam tamen descendit humilitatem, tum dilectionem erga discipulos ostendens, tum eos animi modestiam edocens.

Vers. 4. *Surgit — vestimenta.* Non omnia, sed exteriorem amictum, aut etiam indumentum, quod

**Διάβολος**) γυναικίντις, πόσ. ἀπέ μαστίχας, ἀπέκεστοι) *Matt. 26, 20.*  
μετὰ τῶν δώδεκα.. Ζήτησον εὖν ταῦτι τὸ φυτὸν ἐν  
τῷ ἔζηκοσθι τρίτῳ κεφαλαίῳ αὐτῷ, καὶ ανάγνω-  
θῇ πᾶσαν τὴν ἑκὲν βριθέσαν ἐξήγησιν.

**Verf. 2.** Τοῦ διαβόλου — παραδῶ. **Ηδη**  
**βεβληκότος λογισμὸν τότε,** ὅτε τὸ μέρεν κατ-  
έχεεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χριστοῦ ἡ γυνὴ, περὶ  
ἥς μαστίχας ἴσορησε. Ζήτησον οὖν πρὸς τῷ τέλει  
τοῦ ἔζηκοσθι δευτέρου κεφαλαίου αὐτοῦ τὸ σέμιν, <sup>k)</sup> *Matt. 26, 13.*  
σέμιν λέγω ὑμῖν, ὅπε ἐάν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον  
τῆτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, καὶ τὰ ἔζητις. καὶ ανάγνω-  
θῇ τὸ τέλος τῆς ἑκὲν βριθέσης ἐξηγήσεως.

Τέτο δὲ παρενέβαλεν ὁ εὐαγγελιστής, ἐκ-  
πληττόμενος τὴν ὑπερβάλλεσσαν τῷ σωτῆρος  
ἀνέζητοκίαν, ὅτι καὶ τούτου τοὺς πόδας ἐνιψε,  
μελετῶντες ἥδη προδοῦναι αὐτόν.

### ΚεΦ. 15. Περὶ τοῦ νιπτῆρος.

**Verf. 3.** Ἐιδὼς — χεῖρας. **Ως** υἱῷ  
γυνοῖς καὶ μονογενεῖς. αἰνθρωποπορεπῶς δὲ εἴπει,  
αὐτὶ πάντα δεδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας,  
μιμόμενος τὸν χριστὸν, τοιαῦτα λέγοντα περὶ  
ταῦτα πολλάκις καὶ ὁ οἰκονομίας, ὡς διαφέρεις  
ερήκαμεν. ὡσπερ δὲ ὁ πατὴρ παραδίδωσι τῷ υἱῷ  
ἄτῳ καὶ δύνασι τῷ πατέρᾳ. Φησὶ γὰρ παῦλος  
σταν<sup>1)</sup> παραδῶ τὴν βασιλεάν τῷ θεῷ καὶ πατέρι; *1 Cor. 15, 24.*

**Verf. 3.** Καὶ — υπάγεις. **Ως** υἱὸς θεός  
αὐτῷ θεός. Φησίν αὖν, ὅτι εἰδὼς, ἐμυτὸν πάντα  
κράτορα, καὶ υἱὸν θεόν, καὶ τοσούτης μὲν ἐξη-  
σίας, τηλικαύτης δὲ αἵτιος, οἷος εἰς ἄκραν  
επεγκατέθη ταπείνωσιν αἵματιν τὴν εἰς τοὺς μαρ-  
τύρας αὔγαστην ἐνδεκνύμενος αἵμας δὲ παίσευσιν  
εὗτοὺς ταπεινοφρονεῖν.

**Verf. 4.** Ἐγείρεται — Ιακώβος. **Οὐ**  
πάντα,

quod vesti illi exteriori adhaerebat; quo succinctor esset ad id, quod facere parabat.

Vers. 4. *Quumque accepisset — se.* Linteos sese praecinxit ad extergendos lauandorum pedes.

Vers. 5. *Deinde — peluum.* Ipse etiam aquam ferebat, et vniuersa cum omni promptitudine propriis manibus faciebat: vt et nos ministrantes, cuncta cum omni promptitudine per nosipso faciamus, in illum respicientes: neque extollamur: quid enim sumus nos, si ad Deum conferamur? Linteum itaque, peluum ac hydriam a patrefamilias procul dubio in eum tunc usum accepit.

Vers. 5. *Et — v. 6. Petrum.* Quia lauare coepit ac postmodum venit ad Petrum: apparet, quod primum lauerit pedes Iscariotae: simul quidem beneficio afficiens ac honorans proditionem suum usque ad mortem, vt et nos similiter faciamus. Siunul etiam compungi volens illum, qui talia aduersus tales gubernatorem cogitaret.

Vers. 6. *Et — pedes?* Tu qui filius Dei es? In stuporem versus hoc dixit, ac vehementer cum reverentia veritus.

Vers. 7. *Respondit — modo.* Quod ego hac re doceo.

Vers. 6. *Scies autem postea.* Quando hoc manifestaueris. Nam paulo post de hoc dicturus est, Si ego laui vestros pedes dominus et magister, et vos debetis iniuciem alii aliorum lauare pedes. Vel scies postea, quum me videris in coelum as-

sum.

Ὁ ἐυτελές, Β.  
ἢ ἀύτούργιας, Α.

πάντα; ἀλλὰ γένεται τοι βόρειον, οὐ καὶ τὸ  
μετ' ἐκένον, πρὸς τὸ<sup>5)</sup> εὐσαλητόν.

¶ Ver. 4. Καὶ λαβὼν — ἐκυνόν. Τῷ  
λεντίῳ διέδωσεν ἑαυτὸν, πρὸς τὸ βημάσσεν δι' αὐτοῦ  
τοὺς πόδας τῶν νιπτομένων.

¶ Ver. 5. Μῆτα — νιπτήσε. § Άυτος καὶ  
ιπὸ οὐδωρού κομίσας, καὶ πάντας μετὰ πάσους προ-  
θυμίας αὐτουργήσας, ἵνα καὶ ἡμεῖς διακονοῦντες  
πάντας μετὰ πάσους προδύμιας<sup>6)</sup> αὐτουργῶμεν,  
εἰς ἐκένον αἰποβλέποντες, καὶ μὴ ἐπαιρώμεθα.  
τῇ γαρ ἡμεῖς πρὸς τὸν θεόν<sup>7)</sup>; τὸ μέντοι λέντιον,  
καὶ τὸν νιπτήσα, καὶ τὴν οὐδεῖαν, αὐτὸ τῷ οἰκε-  
δεσπότου πάντως ἔλαβεν εἰς τὴν τότε χεῖσιν.

Ver. 5. Καὶ — v. b. πέτρον. Ἐπεὶ  
ἵρξατο νιπτέν, εἴτα ήλθε πρὸς τὸν πέτρον,  
Φαίνεται, ὅτι<sup>8)</sup> πρῶτον ἐνιψε τὸς πόδας τῷ ισκα-  
ριώτου, ἀμαὶ μὲν εὐεργετῶν ἄχει θανάτου καὶ  
θηρῶν τὸν προδότην αὐτοῦ, ἵνα καὶ ἡμεῖς ὡμοίως  
πάρωμεν ἀμαὶ δὲ καὶ βελόμενος αὐτὸν πατανυγῆ-  
ναι, τοιαῦτα κατὰ τοῦ τοιούτου κηδεμόνος δια-  
νοῦμενον.

Ver. 6. Καὶ — πόδας; Σὺ, ὁ θεός τῷ  
θεῷ; ἐκπλαγέσ γαρ εἴπε τοῦτο, καὶ σφόδρα  
εὐλαβηθείς.

Ver. 7. Ἀπεκρίθη — ἀρτί. Οὐ ἐγὼ  
διδάσκω, διὰ τούτου τοῦ πράγματος.

Ver. 7. Γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα. Ὅτε  
φανερώσω αὐτό. οὐκ εἰς μακρὰν γαρ ἐρεῖ περὶ  
τούτων<sup>9)</sup> εἰς ἐγὼ ἐνιψε ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ μὲν<sup>10)</sup> Io. 13, 14.  
κύριος καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὁ φάλετε αλ-  
λῆλων νιπτεῖν τοὺς πόδας, καὶ τὰ ξῆλα η γνώ-  
σῃ μετὰ ταῦτα, ὅταν με ἴδης ἀναλαμβανόμενον  
εἰς

<sup>5)</sup> Est haec Chrysostomi opinio. Tom. VIII. p. 415. A.

futurum, quatuor venerit super vos paracletus: tunc enim scies, qualis quale fecerim opus et quare.

Vers. 8. *Ait — agnatum;* Hoc est, Agnus dei, qui sacerdotem suum honorans illum acce-  
nerans.

Vers. 8. *Rippondit — v. 9. saput.* Non dixit, quam ob causam hoc ficeret, sciens, illi non posse eomodo persuaderi, sed potius magis repugnaturum: sed quem prae nimio amore re-pugnaret, ex hoc illi persuaderet: communatus namque excisionem, protinus cum inclinauit, fecitque, ut ille amplius petat, quam prius ab eo petebatur: et tantum se offerat ad id ministerium perferendum, quantum prius ad repugnandum, imo etiam amplius. Non tantum, inquit, pedes, sed et manus et caput: ita nimia dilectione et primum obser-  
bat, et polliunodum concedebat.

Vers. 10. *Dicit — effis.* Ne opinaretur lotionem hanc, purificationem quaudam esse, quale et baptismum: hujusmodi opinionem exemplariter soluit dicens, Qui lotus est, non indiget lauari, nisi solos pedes, quibus caloando lauacrum egreditur, sed est mundus totus, utpote iam lotus. Et vos mundi effis, ne tempore mundari tam per doctrinam, quam vos docui, et abiecta omni prauitate ne malitia.

Nam et Chrysostomus interpretans illud, Et vos mundi effis: ait etiam adiectum esse, Propter sermonem, quem loquutus sum vobis. Itaque doctrina

τὸν παρατεῖδα. A.

Chrysost. Tom. VIII. p. 416. B. non dicit, haec τροποτεῖδα, sed ea explicationis causa insert ex Io. 15. 3. Duni ergo addit, videtur dicere, id τροποτεῖδα. Aut ex vocabulo ἔχετεσθε id colle-  
git

άς εἰναι μέρον, ὅταν ἔλθῃ ἡ προφῆτεσσις ἡμῖν  
ήμας. τότε γὰρ γγώσῃ, οὐλίνος αὐτὸλίκου ἀργοῦ  
ἔρχονται, καὶ δικτί.

Verf. 8. Λέγει — αἰῶνα. Φει τὸν ἄλλον  
καὶ φάτι τῷ, ποτέ. διαχωρίζεται γάρ, τιμῶν  
αὐτού, καὶ λίσαν αἰδέμενος.

Verf. 9. Απεκείθυ. — v. 9. καθαλήν.  
Οὐκ εἴπε μὲν τίας ἐγεγένετο πειστοῦ, γηνόν  
σκαν αὐτὸν μὴ περιθησόμενον αἴπο τέτου, μᾶλ-  
λον μὲν σὺν ἐπὶ πλεόν ἐντησόμενον· ἐπειδὲ αἴπο  
πολλῆς ἀγάπης διστριχεῖτο, αἴπο ταῦτης αὐτοῦ  
τὸν πείθει. αἴπεικήσας γαρ ἐκπτωσιν αὐτῆς, αὐ-  
τίκα τοῦτον ὑποκλίνει, καὶ ποιεῖ μᾶλλον αἴτειν.  
ἐγενέτο παρηγέτο, καὶ τοσαύτην ἱεσίσιν εἰσφέ-  
ρειν, σοῦν πρότερον εἰσέφερεν ἐντασιν, μᾶλλον  
οὐκέπιστενον. μὴ τοὺς πεδασ, γάρ Φησι, μό-  
νον, αλλὰ καὶ τὰς χαῖρας καὶ τὴν κεφαλήν.  
ὅτω δὲ ὑπερβολὴν τούτην καὶ πρῶτον ἐνέσῃ,  
καὶ ὑπερον ἐνέδωκε.

Verf. 10. Λέγει — ἐστι. Ινσ μὴ ὑπο-  
λαβεῖσθι, δτ. ἡ γῆψις αὕτη, καθάρσιέν τι. ἐστι  
ῥέον καὶ τὸ Βαύπτισμα, λύει τὴν τοιαύτην ὑπε-  
ρήψιν παραδεγματικῶς, ὅτι ὁ λελαμένος εἰ χρύ-  
σει λάτασθαι, εἰ μὴ τοὺς πέδας γίγανθαι μάνουα,  
διότι τούτους περιπτατῶν, ἐξεσι τῷ λαυτροῦ· αλλ'  
εἴτι καθάρεις ὅλος, ὡς ἥδη λελαμένος· καὶ ὑμεῖς  
καθάροι ἔσει, ὡς ἥδη καθαρισθέντες ὑπὸ τῆς φι-  
δασκαλίας, ἣν ἐδίδαξα ὑμᾶς, καὶ διήψυτες πᾶ-  
σαν πάκισαν καὶ πονηρίαν.

Ἐρμηνεύων γάρ ὁ χρυσόβομος τό· καὶ ὑμεῖς  
καθάροι ἔσε· προσκείθει<sup>μα</sup>) λέγει καὶ τό· δια τὸν  
λόγον, ὃν λέλαληκε ὑμῖν, ἔτεν, τὴν διδασκα-  
λίαν,

git Euthymius, quo tamen haud adeo diligenter  
vtitar, ut ex multis exemplis constat.

doctrinam opus est vobis, ut mundemini ab his, quibus iam emundati estis, nisi ut solis pedibus tunc emini, propter causam, quam nunc non scitis, scietis autem postea.

*Ver. 10. Sed non omnes. Non emes mundi estis.*

*Ver. 11. Sciebat — estis. Nouerat eum, qui praecipitatus et contaminatus erat.*

*Ver. 12. Quum — vobis? Ignorantes interrogat, quo attentiores reddat: nam postquam factum est, vult nunc docere, quod ignorabant.*

*Ver. 13. Kas — etenim. Sum ista, tanquam Deus. Nam cum discipulis loquens sese detegit. Dicens itaque, Vos dicitis: vos me. ita appellatis: sermonem inuidia carere fecit. Addens autem, Sunt: huiusmodi confirmavit appellaciones, nec ad gratiam, sed propter veritatem dictas demonstrauit. Iam ergo hinc ratiocinemini.*

*Ver. 14. Si — pedes. Non dixit, si ego, qui natura dominus sum, laui vestros pedes, qui natura servi estis, multo magis vos inuicem conserui, debetis alii aliorum lauare pedes. Neque dixit, Si ego proditoris laui pedes, multo magis vos inuidatorum: sed haec per opera significans, horum disputationem reliquit auditorum conscientiae.*

*Ver. 15. Exemplum — vobis. Exemplum deiectionis in dilectione, hoc opere tradidi vobis.*

*Ver. 15. Vs. — faciatis. Et dilectione deiecti, ac subditis ministrantes. At vero ipse quidem erat maior, quam intelligi ac dici posset: nos autem sumus terra et cinis, puluis et coenum, aut si quid*

λίστην, οὐ χρέγετε οὖν καθαριθῆναι, ὃν ἐκαθαρίθητε, εἰ μὴ τοὺς πόδας οὐψαθῆμαι μόνους, διὸ πεῖραγμα, ὃ οὐκ οἴδατε ἄρτι, γνώσεως δὲ μετά ταῦτα.

Vers. 10. Ἀλλ' οὐχὶ πάντες. Οὐ πάντες καθαροὶ ἔσε.

Vers. 11. Ήδες — ἔσε. Ήδες αὐτὸν, ἀκτραχηλοθέντας καὶ ῥυπωθέντας.

Vers. 12. Ότε — υἱῶν; Ἐρωτᾶς ἀγγος οὗντας, ἵνα διεγείρῃ εἰς προσοχήν. μετὰ γὰρ τὰ ποιῆσαι, λοιπὸν Βέβλεται διδάξας τὸ ἀγνοούμενον,

Vers. 13. Τμῆς — γάρ. Εἰμὶ ταῦτα, ὡς Θεός. πρὸς τοὺς μαθητὰς γὰρ διαλεγόμενος ἐκκαλύπτει ἑαυτόν. εἰπὼν μὲν οὖν ὅτι υἱεῖς Φωνεῖτέ με, υἱεῖς καλεῖτέ με οὗτοις, αὐτεπαχθῆ τὸν λόγον ἐποίησε προσθεῖται δέ ὅτι εἰμί, ἐβεβαίωσέ τε τὰς τοιαύτας προσηγορίας, καὶ μὴ πρὸς Χάρην, ἀλλὰ πρὸς αληθείαν λεγομένας απέδειξε. λοιπὸν τοίνυν ἐντεῦθεν συλλογίζεται.

Vers. 14. Ει — πόδας. Οὐκ εἶπεν, ὅτι ἔσαν ἐγώ, ὃ Φύσεις κύριος, ἐνὶψα υμῶν, τῶν Φύσεις δέλων, τοὺς πόδας, πολλῷ μᾶλλον υμεῖς, οἱ ἀμόδουλοι, ὁφείλετε ἀλλήλων οὐπτεν τοὺς πόδας· οὐδέ, ὅτι ἔσαν ἐγώ ἐνὶψα τοὺς τοῦ προδότου, πολλῷ μᾶλλον υμεῖς τοὺς τῶν ἐπιβέλων· ἀλλὰ διὰ τῶν ἔργων ταῦτα δηλώσας, αὐθῆκε τὴν διάκρισιν αὐτῶν τῇ συνειδήσει τῶν αἰρομένων.

Vers. 15. Τπόδεγμα — υἱῶν. Τπόδεγμα τῆς ἐν αὐγάπῃ ταπεινώσεως ἔδωκε υἱῶν, διὸ τῆς τοιαύτης πράξεως.

Vers. 15. Ινα — ποιῆτε. Εξ αὐγάπης ταπεινούμενοι, καὶ διακονοῦντες τοῖς ἵποβεβηκόσι. καίτοιγε, αὐτὸς μὲν ἦν υπὲρ ἐνυσιαν καὶ λόγον· ήμεῖς δέ ἐσμεν γῆ καὶ σποδὸς, καὶ τέφρα,

*Tomus III.* Gg καὶ

Si quid huius vilius est. Quando vero nō tantum ad minores nō deicimus nos, sed neque ad maiores: nec solum pedes seruorum non laemus, sed neque amicorum, quum etiam insidiatorum lauare debeamus: qua obsecro condemnatione digni non erimus? qui non solum Christi nō imitamur exemplum, verum etiam e contrario erigimur, et ex diametro extollimur, nec quod debitum est ex soluimus. Et vos, inquit, debetis inuicem alij aliorum lauare pedes:

Vers. 16. *Amen — illum.* Itaque si ego, qui incomparabiliter maior sum, meipsum adeo deieci, multo magis vos. Et hoc autem ineffabilis humilitatis ipsius est, quod se se dederit exemplum, creatorem videlicet creaturis: et quodammodo se comparauerit, qui incomparabilis est.

Dixit autem et hanc sententiam decimo nono capite iuxta Matthaeum: ibi ergo quaere, quod dicitur, Non est discipulus supra magistrum suum et caetera.

† † Non est seruus. Quamdiu ille quidem est seruus huius, hic apostolus eius. Inferioris enim est conditionis, et seruire, et nuntium mitti.

Vers. 17. *Si — ea.* Si haec nquistis, quae dicta sunt, nouisti autem ea, quum a me didiceritis: beati eritis si feceritis ea, neque enim nolle sufficit, sed et facere oportet.

Vers. 18. *Non — dico.* Puta, Si feceritis ea. Nam de Iuda hoc dicebat, qui non solum ea facturus non erat, sed nec aliud quicquam egrius, quae praecepta erant, de proditione iam curram habens.

Vers. 18.

<sup>1)</sup> αὐτοῦ, abest. A.

καὶ κάμει, καὶ ἐτιτύκου εὐτελέσερα, ὅταν δὲ οὐ  
μακροῦ οὐ ταπεινόμενος πρὸς τοὺς ἐλαττονας, ἀλλ᾽  
ἄδε πρὸς τοὺς μείζονας· καὶ οὐ μόνον ἢ νίπτομεν.  
τοὺς πόδας τῶν δέλων, ἀλλ᾽ ψέτε τῶν Φίλων, οἱ  
καὶ τοὺς τῶν ἐπιβύλων νίπτεν ὁ φέλοντες· ποιεῖς  
αὐτοὺς εἴπουν σέξιοι καταδίκης, ἢ μόνον ἢ μιμού-  
μενοι τὸ δοθὲν ὑπόδεγμα, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐναντίαις  
ἰσάμενοι, καὶ κατὰ διαφέρον ὄπαιρόμενοι, καὶ  
τὴν ὁφελὴν ἐκ ἀποδιδόντες; καὶ οὗτοι, γάρ Φη-  
δων, ὁ φέλετε ἀλλήλων νίπτεν τοὺς πόδας.

Verf. 16. Ἄμπιν — αὐτόν. Λοιπὸν δὲ,  
ὅτι γὰρ ἡ αἰσυγκρίτως μείζων, ὅταν ἐταπεινώθην,  
πολλῷ μᾶλλον οὔμεις. καὶ τοῦτο δὲ τῆς ὁφάτου  
ταπεινώσεως αὐτοῦ, τὸ δουναὶ ἐσυτον παραδεγματο-  
τῶν πλεύσην τοῖς πλάσμασι, καὶ τρόπον τινὰ  
ευγκρίνειν τὸν αἰσυγκρίτον.

Εἶπε δὲ τὸ γόημα τὸτο καὶ ἐν τῷ ἐνεργοῦσι δε-  
κάτῳ ιεφαλούσῃ τοῦ κατὰ ματθαῖον, καὶ ζήτη-  
σαι ἐκεῖ τότε οὐκ ἔσι<sup>5)</sup> μαθητής ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον<sup>n)</sup> Matt. 10,24.  
λοι<sup>2)</sup> αὐτοῦ, καὶ ταῦτα ἔχει.

[’Ονκ<sup>3)</sup> ἔσι δέλλος. Ἔως αὖ ὁ μέν ἔσι δοῦλος  
τούτου, ὁ δὲ ἀπόστολος ἐκείνου. ἐλάττωσις γάρ καὶ  
τὸ δελένεν, καὶ τὸ ἀποστέλλειν.]

Verf. 17. Εἰ — αὐτά. Εἰ ταῦτα οἴ-  
δετε, τὰ φιθέντας οἴδετε δὲ αὐτά, παρ' ἐμοῦ  
μαθόντες μακάριοι ἔτει, ἐὰν ποιῆτε αὐτά οὐκ  
ἀρκεῖ γάρ εἰδένειν μόνον, ἀλλὰ χρὴ καὶ ποιεῖν.

Verf. 18. Οὐ — λέγω. Τὸ δὲ τοῦτο  
αὐτά. περὶ τοῦ ιούδα γάρ τοῦτο ελεγεν, ὃς οὐ  
μόνον οὐκ ἔμελλε ποιῆσαι αὐτά, ἀλλ᾽ εὖ ἀλλό-  
τι τῶν ἐντεταλμένου, πῶτη τὴν προδοσίαν με-  
λετῶν.

Gg 2

Verf. 18.

<sup>5)</sup> Haec utique in margine habet. Caret illa Hen-  
ripius.

Vers. 18. *Ego — elegerim.* Noui, tanquam Deus, quinam ex electis meis facturi sunt ea, et quis sit, qui non faciet. Superius quoque dixit, Et vos mundi estis, sed non omnes: variisque temporibus multa huiusmodi loquutus est, quae solius proditoris pungerent conscientiam, simulque docerent, quod eum non lateret proditor, et illum ad poenitentiam ac correctionem euocarent: verum non persuaserunt.

Cur autem etiam proditorem elegerit, diximus octauo iuxta Marcum capite: et ibi quaere, quod dicitur, Et ascendit in montem, et vocavit, quos ipse voluit et caetera, totamque illorum verborum lege enarrationem.

Vers. 18. *Sed — suum.* Etiam in hoc loco dictio *Vt*, manifestativa est eius, quod futurum erat. Hoc quoque sicut et alia propter proditorem dicit. Nam futurum erat: ut completeretur scriptura Dauidica; quae ait, Qui comedit panes meos ampliavit aduersum me supplantationem.

Septuaginta ergo ex Hebraicō sensu hauc ita interpretati sunt: Christus vero eandem nunc ex eadem interpretatus, aliis dictionibus eandem vim obtinentibus eadem et ipse dicit. Siquidem idem sibi volunt, Qui edit, quum euangeliſta, Christi verba referens, habeat ὁ τεργύπως: et, Qui comedit, quum septuaginta dicant ὁ ἀδιῶς: et Ampliavit, sicut sustulit, eodemque modo se habent et reliqua.

Ait ergo de Iuda, Qui apud me pascitur, qui de eadem mensa mecum communicat, neque ob hoc ipsum me reueretur, ampliavit ac sustulit, hoc est, confirmavit siue mouit aquersum me talcaneum et supplantationem, siue dolum ac insidias,

<sup>4)</sup> Redde: veluti, Sed hoc propter proditorem dico.

Vers. 18. Ἐγώ — ἐξελέξαμαι. Οἶδας  
αἰς Θεὸς, τίνες μὲν τῶν παρ' ἐμοὶ ἐκλεγέντων ποιῆ-  
σσαντιν αὐτὰς, τίς δὲ οὐ ποιήσει. καὶ αὐτοτέρῳ δὲ  
εἰπὼν· ὅτι<sup>1)</sup> καὶ υἱοῖς καθαροῖ ἔσει, ἀλλ οὐχὶ<sup>2) Io. 13. 10.</sup>  
πάντες· καὶ ἐν διαφόροις δὲ καρδοῖς πολλὰ τοιαύ-  
τας φεγγάμενος, γύγνονται μόνον τὸ τέλος προδότης  
συνεδός, καὶ αὖτις μὲν διδάσκοντας, ὅτι οὐ λανθάνεις  
ἔπιβλεψάν τοι εἰς μεταμελεῖσθαι  
καὶ διδέσθωσιν ἐκκαλάμενοι· ἐπὶ ἐπειρε.

Διατί δὲ ἐξελέξατο καὶ τὸν προδότην, εἰρη-  
ναμένην ἐν τῷ ὄγδοῳ κεφαλαίῳ τῷ πατρὶ μέσην;  
καὶ ζήτησον ἐκεῖ τὸ· καὶ<sup>3)</sup> αὐτοβούνεις εἰς τὸ ὄφος; p) Marc. 3. 13.  
καὶ προσκλήσαις οὓς ἡ θελεν αὐτὸς, καὶ τις ἐξῆν,  
καὶ ανάγυνθι τὴν ὅλην ἐξήγησιν τῶν τοιούτων  
δητῶν.

Vers. 18. Ἀλλ’ — αὐτῷ. Κανταῦθα  
τὸ ἵνα, δηλωτικόν εἴη τὸ μέλλοντος οἴρου,<sup>4)</sup> αλ-  
λας διαφορῶν προεργάτην τύπον λέγω· μέλλει γάρ η  
γραφὴ πληρωθῆναι· η δοξιτικὴ, η λέγανση, ο<sup>5)</sup> q) Ps. 40. 10.  
ἡδίσια σύρπεις μου· ἐμεγάλιψεν· ἐπὶ ἐμὲ πτερ-  
νισμόν.

Ωὶ μὲν οὖν ἐβδομήκοντας ὥτες ἀπὸ τῆς ἐβραϊ-  
κῆς τὸ φυτὸν ηρμήνευσαν· ὁ δὲ Χριστὸς μετὸ τῆς αὐ-  
τῆς τὸ αὐτὸν νῦν μεθερμηνεύων, τὰ αυτὰ καὶ αὐ-  
τὸς λέγει· οἱ ἐτέρων θεοδονάριμοι λέξεων· οἵτινες γάρ  
ἐστο ἐδίων καὶ τὸ ὄφελόν τοι· τρώψων· καὶ τὸ ἐμεγάλιψεν  
καὶ τὸ ἐπῆρε, καὶ τὰ λοιπὰ δὲ ὄροις ἐχεούσα.

Φησὶ δὲ περὶ τῆς λοιπῆς· ὅτι ὁ τρεφόμενος παρ'  
ἔμοι εἴδει κακῶν μοι τραπέζην, γάρ αὐτὸς τρικό-  
μιδεῖταις ἐμεγάλινος καὶ ἐπῆρε, ἦγαν, ἐμετακα-  
ώσας καὶ ἐκίνησε προτέρους, καὶ ἐτενισμόν,  
εἴτεντι, ἐπιβιβλήν καὶ δόδον· διὸ τέ<sup>6)</sup> συλλογῆ-

Gg. 3. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 18

eo quod cum inimicis sit loquutus. Solent namque, qui currentes deicere nituntur, calcaneo infidari. Ideo calcaneus ac supplantatio dolum a cibis denotat.

Vers. 19. *Nunc — sum.* Ut quum fuerit completa huiusmodi scriptura, credatis, quod ego sum, de quo illa vaticinabatur.

Vers. 20. *Amen — sis.* Iuxta finem quoque decimi noni capituli euangelii secundum Matthaeum dixit, Qui recipit vos, me recipit: et qui me recipit, recipit eum, qui me misit. Nunc autem etiam idem dicit, volens amplius illos consolari, quod futurum esset, ut paulo post percurrent orbem.

Vers. 21. *Haec — spiritu.* Spiritum dicit affectum moeroris ac turbationis, quo inueniatur ob proditoris perditionem: nam prae nimia compassione turbabatur. Vehementer enim super eo dolebat. De Lazaro etiam dictum illud declarantes, suspirauit spiritu, spiritum diximus turbationis affectum.

Vers. 22. *Et — sis.* Testificatus est, sive protestatus de proditione.

Vers. 23. *Aspergient — dicaret.* Si quis dema misericordia nondum publicare solebat, expectans adhuc eius conuersationem.

Vers. 24. *Reminberant — Iesus.* Ipse erat, qui haec scribebat, vestrum significavit idem in fine euangelii. Hanc suorum diligebat Iesus, plus videlicet exercitum, ut qui plus dibi dignus erat, ob virtutis eminenciam prerogativa, quam ipso mode, ista causa occultauit.

Dicitur

Θηρίοις ἐχθροῖς. εἰώθαστι γάρ, οἱ ψευτήρες θοντας  
ἀποσπάζειν παιράμενοι, διὰ τῆς πατέρους ἐπιβλ-  
λητεν. διὸ πτέρως καὶ πτερηνόμος, οὐδὲ θηρίθλη-  
τος ὁ δόλος.

Ver. 19. Ἀπέρτι — εἰμι. Ινδοὶ, ὅταν  
πληρωθῇ ἡ τοικύτη γραφῇ, πιστεύσητε, οτι ἔγω  
εἰμι, περὶ οὐ ἐκείνη προεθήτευσεν.

Ver. 20. Ἄμην — με. Καὶ πρὸς τῷ  
πόλεις τῷ ἐγνεσκαθεκάτευ πεθαλάσσου τῷ κατὰ  
ματθαῖον ἐπεν· ὁ) δεχόμενος ὑμᾶς, ἐμὲ δέχεται) <sup>τοῦ</sup> <sup>ματθαῖον</sup> πατέρα  
ταῖς καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμενος, δέχεται τοὺς αἴκοσερ-  
λανταί με. καὶ νῦν δὲ τὸ αὐτὸ λέγει, παρηγορῶν  
αὐτούς ἐπὶ πλέον, μέλλοντας δέον δύῳ διατε-  
χειν τὴν σίκουμένην.

Ver. 21. Ταῦτα — πνεύμασι. Πνευ-  
ματος νόος, τὸ πάθος τῆς λυπῆς καὶ συγχύσεως,  
τῆς ἐπὶ τῇ αἴσωλείᾳ τῷ προδότου. υπὸ γαρ τῆς  
ῥύγαν συμπαθείας ἐταράχθη. ψτεραλγυμασία  
τῷ πνεύμασι, ἐρμηνευούσις, πνευματικός προσθό-  
της συγχύσεως ερέπικαμεν.

Ver. 22. Καὶ — με. Εμαρτύρησεν  
ἡγουν, διεξερτύρωτο περὶ τῆς προδοσίας.

Ver. 23. Ἐβλεπον — λέγει. Ουπω-  
γαρ ἥθελε δημοσιεύσαν τὸν αἴθλον, αἰσθανότων ἔτι  
τὴν ἐπιτροφὴν αὐτὸ.

Ver. 23. Ήν δὲ ἀνακείμενος — ἵσσοις.  
Ἄυτος ἦν ὁ ταῦτα γράφων, ὡς αὐτὸς ἐπὶ τέλεω  
τῷ εὐαγγελίῳ δεδήλωκε, τοῦτον δὲ ἡγάπησε ὁ ἴη-  
σος, πλέον δηλουότι, ὡς αἰχιον αγαπαθόν πλέ-  
ον, διὰ πλεονεξίαν αἰρέτης μεγάλης, πν αὗτος  
ἀπέκριψε διὰ μετριοφροσύνην.

Dicitur autem tantam a puero curam habuisse puritatis, ut ne turpem quidem cogitationem videret in cor suum ascendere periniferit: turpis autem cogitatio, non de motu naturali accipienda est, sed de phantasia voluntaria: ideo etiam virgo postmodum cognominatus est. Hoc vero priuilegium Dei quoque genetrici datum erat.

Dicit autem Chrysostomus, quod etiam amplius eum diligebat, propter excellentem animi humilitatem ac mansuetudinem, quas adeptus erat postquam de praeeminentia correptus fuerat. Si quidem haec virtutes etiam Mosen exaltauerunt.

Considera vero et hoc, quomodo solus et discipulis in magistri afflictionibus permanserit, donec spiritum exhalasset: ob haec ergo etiam amplius eum diligebat, ac tempore illo in sinu eius recubebat, tanquam filius in sinu patris: appropinquans similiter ei propter virtutis propinquitatem. Siquidem verisimile est, quod praecognita iam magistri morte, moestus admodum erat, et propterea post pedum lotionem ascitus fuerat, ibique recubuerat: consolationis ergo gratia haec scripsit, non gloriationis: nam fugiens iactantiam, suipius nomen conticuit.

Verum, quum caeteri euangelistae praetermississent, quae de intinctione et ossula Iudee data contigerant: narraturus hoc, incidit necessario in horum narrationem. Nam, quia hosti Petri clam interrogauerat, quisnam esset, qui eum tradidisset, necesse erat dicere, quomodo recubueret, ut clam caeteris posset interrogare, et quo pacto a sus est ibi recumbere ac secreto interrogare.

Aut recubuisse se dicit in sinu eius, immensam illius manifestans humilitatem, qui immunera

sae

<sup>6)</sup> Tom. VIII. p. 194. A.

Λέγεται δὲ καὶ τοσοῦτοι ἐκ νεότητος ἐπιμελῆς αὐτοῦ καθαρότητος, ὡς μὴ ἔσσαι ποτε μηδὲ λογισμὸν αἰσχρὸν ἀναβίηναι εἰς τὴν καρδίαν αὐτῷ. λογισμὸν δὲ αἰσχρὸν, οὐ τὴν Φυσικὴν κίνησιν οἵτε τούτῳ αὖτοι τὴν προαιρετικὴν Φαντασίαν. διὸ καὶ πάρθενός ὑπερον ἐπωνομάσθη. τότε δὲ τὸ προτερηματικὸν τῇ Θεοτόκῳ προσῆν.

Λέγεται δὲ ὁ<sup>6</sup> χρυσόσομος, ὅτι ἡγάπα αὐτὸν πλέον, καὶ διὰ ὑπερβάλλεσσαν ταπεινοφροσύνην καὶ πρεμότητα, ἀπερ ἐκτήσατο μετὰ τὸ ἐπιτιμηθῆναι διὰ τὴν προεδρίαν. ταῦτα γὰρ καὶ τὸν μαυσῆν ὑψώσαν.

Σκόπει δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι καὶ τοῖς πάθεσι τῇδε διδασκαλίου μόνος τῶν μαθητῶν παρέμεινεν ἄχρις σὺν ἐξέπνευσε. διὸ ταῦτα οὖν καὶ ἡγαπάτο πλέον. καὶ αὐτένεστο κατὰ τὸν καρκίνον ἐκεῖνον ἐν τῷ κόλπῳ αὐτῷ, ὡς πάσις ἐν κόλπῳ πατρὸς, ἀναλόγως ἐγγίζων αὐτῷ, διὰ τὴν ἀπὸ τῆς αρετῆς ἐγγύτητα. εἰκός γὰρ, αὐτὲν γνόντα ἥδη τὸν θάνατον τῷ διδασκαλίῳ, σφόδρᾳ σκυθρωπάζειν, καὶ διὰ τότε, μετὰ τὸν ηπτῆρα, προσκληθῆναι, καὶ αὐτοκεστῆν ἐκεῖ, χάριν παρηγορίας. ἔγραψε μὲν οὖν ταῦτα, οὐ φιλοτιμόμενος. καὶ γὰρ Φεύγων τὸν κόμπον, τὸ ἐκεῖτε παρεσιώπτηεν ὅιομα.

Ἄλλ' ἐπειδὴ παρέδραμον οἱ ἄλλοι εὐαγγελίσαντες περὶ τῇδε ἐμβαφέντος Ψωμίας καὶ διθέντος τῷ ιέδαι, μέλλων διηγήσασθαι τότε, αὐταγκαῖος ἐνέπεσε καὶ εἰς τὴν τούτων ἀπαγγελίαν. ἐπεὶ γὰρ αὐτὸς, ἐπιτραπεῖς παρὰ τῷ πέτρᾳ, ἤραγε σκευφίας. τίς ἐξιν ὁ παραδίδοις αὐτὸν αὐταγκαῖον τὴν εἰπεῖν, που ἀνακείμενος ἥδυνατο ἐρωτᾶν κευφίως, καὶ πῶς ἐθάρρεε ἐκεῖ τε αὐτακεῖδαι, καὶ ἐρωτᾶν μυσικῶς.

Ἡ τὸ μὲν αὐτακεῖδαι ἐν τῷ κόλπῳ αὐτῷ Φισι, δηλῶν τὴν ὑπεράπειρον ταπεινωσιν τῇδε τὴν δόξαν

*sae etat gloriae: se vero diligat, significabit se  
gratum, et illum humanum. Confitetur ergo,  
quod diligebatur: causam vero, cur diligenter non  
addit, simul et gratus et modestus.*

Vers. 24. *Inquit — diceret.* Ipse qui,  
deum ausus non est interrogare, propter causam,  
quam sexagesimo quarto iuxta Matthaeum capite  
diximus: Iohanni vero hoc commisit, tanquam  
a praceptor maxime dilecto, qui tunc in sinu  
eius recumbebat.

Vers. 25. *Quum ergo ille recumberet ita —  
est?* Ita, sicuti recumbebat, hoc est, non ele-  
vatus, sed tantum conuersus. Iohannes itaque ex  
simplicitate ac dilectione recumbebat: noudum  
enim natura Deum esse cognoscebat: ipse vero  
permiscebatur, etiam in hoc animum illius obli-  
ctans.

Vers. 26. *Respondet — Iscariotae.* Quae-  
re praedictio iuxta Matthaeum capite, ubi dicitur,  
Dico autem vobis, quod non bibam ex hoc fructu  
vitis usque in diem illum et caetera: et lege totam  
enarrationem: nam in ea de his et iis, quae sequun-  
tur, ad verbum dictum est.

Vers. 27. *Et — satanas.* In fine illius  
enarrationis de hoc plene inuenies. Ingressus est  
autem in illum, non quod, ut daemoniacum agi-  
taret, sed quod dominator ac servituti eum sub-  
ficeret, veluti septuagesimo sexto capite euangelii  
secundum Læcam diximus. Vel etiam per cogita-  
tiones in illum ingressos est.

Vers. 27.

τὸν κατὰ μέτρον, omittit. A.

όχεισπεῖρου· τὸ δὲ αὐγαπῶδευ λέγει· δρκνύον  
ἴσωτοντα ευχάριστον, κακῶντα Φίλημθωντας,  
καὶ ὅτι μὲν πγαπᾶτο, ὄμολογες διατί δὲ πγα-  
πᾶτο, οὐ προστίθητιν. ευχαριστῶν μὲν αἷμα, καὶ  
μετρίβορον.

Verf. 24. Νέας — λέγει. Αὐτὸς μὲν  
διὺς Εθάρρηντος ἐρετῆσκε, διὸ τὴν αἰτίαν, τὸ εἰρή-  
ται μὲν τὸν ἀξημοσῷ φετερτῷ καθαλαίῳ τῷ καὶ  
τὰ ματθαῖον· τῷ ίωάννῃ δὲ τῷτο ἐπέτρεψεν, αἱ  
πγαπημένῳ μάλιστα τῷ διδασκάλῳ, καὶ αὐτακε-  
μένῳ τρικαῦτα ἐν τῷ κόλπῳ αὐτῷ.

Verf. 25. Εἰπεράν δὲ ἐκεῖος οὗτος —  
ἔγινε; Οὔτις, ὡς πλέκετο, τατέσι, μὴ αἰνα-  
στέσ, ἀλλὰ μόνον μετασβραφείς. ὁ μὲν δὲ ίωάννης  
ἐξ απλότητος καὶ αὐγαπῆτης ἐπέτρεψεν. Ἐπω γε  
φύσει δεὸν αὐτὸν ἔγινετο. αὐτὸς δὲ ἤνεσχετο  
καὶ τέτῳ ψυχαγωγῶν αὐτόν.

Verf. 26. Αποκρίνεται — ισκαριώτη.  
Ζῆτησον ἐν τῷ δηλωθέντι καθαλαίῳ τῷ κατα<sup>7)</sup>  
ματθαῖον τό· λέγω<sup>1)</sup> δὲ ὑμῖν, ὅτι εἰ μη πιωαπάξ<sup>2)</sup> Ματ. 26, 39.  
εἰπεν τέτοι τῷ γενίματος τῆς θεμπόλεως, Κρι της  
ἀρέσσεις ἐκείνης, καὶ αἰνάγηδι την αλλα βέηγησαι  
τι καῦτη γαρ τατοι τακη τῶν εφεζῆς ἐδόη·  
δη κατὰ λόγον.

Verf. 27. Καὶ — σατανᾶς. Εν τῷτε  
λεπτῆς εἰπυγησεως εκείνης ευρητες περι τέτοι σα-  
θως. επολλέσθε δὲ εἰς εκείνον, οὐχ ἀξειμονᾶτ  
αὐτὸν, αλλ' ἀσε κατακυρίευσιν καὶ δελαγωγεῖ  
αὐτόκοι ὡς καὶ ἐκ τοῦ Βορδανοῦ ἔκτο καθαλαίω  
τῷ κατὰ λουκᾶν ερίγημον. Η καὶ τατοι λογκ  
την αινῆλθεν εἰς<sup>3)</sup> ἐκεῖτο. Verf. 27,  
εἰς κατόν. Καὶ αἰδοστητοι τῇ ποτηρᾳ τῷ ποτηρᾳ

Vers. 27. *Ait* — v. 29. *daret.* In ea enarratione etiam haec omnia pulchro declarata sunt.

Vers. 30. *Accepta* — *exituit.* Similiter et hoc.

Vers. 30. *Erat* — v. 31. *exituit.* Significauit tempus euangelista, ostendens, quod neque nox eum retinuit.

Vers. 31. *Ait* — *hominis.* Superius dixit capite decimo quinto, Venit tempus, ut glorificetur filius hominis. Hic autem, Nūne glorificatus est filius hominis. Ex hoc, inquit, tempore glorificatus est, afflictionibus pro mundo toleratus: nam gloria sunt domino afflictiones, quas pro seruis tolerat. Tanquam factum autem dicit id, quod futurum est, quia paulo post comprehendorum et passurus erat. Quod si domino gloria sunt afflictiones toleratae pro seruis, multo magis seruis gloria sunt, quae pro domino sustinent.

Vers. 31. *Et* — *ezum.* Pater glorificatus est per filium, per conuersationem, qua tanquam homo pro salute hominum conuersatus est. Nam sicut filio gloria est habere tales patrem, ita sane et patri gloria est, habere tales filium. Praeterea quoque homines videntes admiranda quae faciebat, glorificabant. Deum, quemadmodum dicunt euangelistae,

Vers. 32. *Quod si* — *seipsum.* Glorificabit filium per seipsum, edens prodigia tempore passionis, tremenda ac impensa signa: et Nam hinc ostendens, quod legitimus esset eius filius. Nam et propterea in superioribus dixit, *Quum exaltaveritis*

Vers. 27. Λέγει — v. 29. δῶ. Ἐν ἑκά-  
τῃ τῇ ἐξηγήσει καὶ ταῦτα πάντα διηγμηνεύθησαν  
ἄριστα.

Vers. 30. Δαβὶδ — ἐξῆλθεν. Οὐδεὶς  
καὶ τοῦτο.

Vers. 30. Ἡν — v. 31. ἐξῆλθεν. Ἐπε-  
σημίνατο τὸν καιρὸν ὁ εὐαγγυγελιστής, δεικνύων,  
ὅτι ὅδε η νῦν ἐπέσχεν αὐτὸν.

Vers. 31. Λέγει — αἰνθρώπῳ. Ἀνωτέ-  
ρω μὲν ἐπεν, ἐν τῷ πεντεκαιδεκάτῳ κεφαλαίῳ,  
ἐλλήλαυθεν<sup>v)</sup> ή ὥρα, ἵνα δοξαῖθη ὁ υἱὸς τῷ αἰνθρώπῳ<sup>v)</sup> Io. 12, 23.  
που ἐνταῦθα δὲ, νῦν ἐδοξαῖθη ὁ υἱὸς τῷ αἰνθρώ-  
που. αἴποτε τῷ νῦν<sup>v)</sup> ἐδοξαῖθη, Φησὶ, τοῖς ὑπὲρ τῷ  
κόσμου πάθεσι. δόξα γὰρ τῷ δεσπότῃ, τῷ ὑπὲρ  
τῶν δέλων πάθη. ὡς γεγονὸς δὲ λέγει τὸ γενησό-  
μενον, διὰ τὸ ὅσον ὅπω μέλλει συλληφθῆναι  
καὶ πάσχειν. εἰ δὲ τῷ δεσπότῃ δόξα, τὰ ὑπὲρ  
τῶν δέλων πάθη, πολλῷ μᾶλλον τοῖς δέλοις δέ-  
ξα τὰ ὑπὲρ τῷ δεσπότᾳ.

Vers. 31. Καὶ — αὐτῷ. Ὁ πατὴρ ἐδο-  
ξάθη ἐν τῷ νιῶ, διὰ τῆς πολιτείας, ην ὡς αἴ-  
θρωπος ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν αἰνθρώπων ἐπολιτεύσα-  
το. ὥσπερ γὰρ τῷ νιῶ δόξα, τὸ ἔχειν τοιότον  
πατέρα· ὅτως αἴρα καὶ τῷ πατερὶ δόξα, τὸ ἔχειν  
τοιότον υἱόν. ἀλλως τε, καὶ οἱ αἰνθρώποι βλέπον-  
τες, αἴτεροτούργει καὶ ἐδίδασκεν, ἐδέξαζεν τὸν  
Θεόν, ὡς οἱ εὐαγγυγελισάντες Φασι.

Vers. 32. Εἰ — ἀκυτῷ. Δοξάσει τὸν  
υἱὸν διὰ ἀκυτῷ, τεραστούργων ἐν τῷ καιρῷ τῷ σαυ-  
ρῷ τὰ Φοβερά καὶ ἐξαίσια σημεῖα, καὶ δεικνύων  
ἐντεῦθεν, ὅτι γυνήσιος υἱὸς αὐτῷ ἐξι. διὰ τότο γὰρ  
καὶ προλαβὼν ἀπεν<sup>v)</sup> ὅταν<sup>x)</sup> ὑψώσητε τὸν υἱὸν<sup>x)</sup> Io. 8, 28.  
τοῦ

<sup>v)</sup> ἐδοξάσθην. B.

veris filium hominis; — tunc cognosceris, quod ego sum, qui latentes ac manifestiores deditus exortationem.

**Vers. 32.** *Et — cum.* Continuo in ipse truce. Hoc autem dixit, ne de gloria illa opinarentur, quam habebit in secundo suo aduentu, de qua frequenter eos docuit. Haec vero dicens, monet stertentes eorum cogitationes, et suadet, si solvi non molestie fecerint, sed et gaudeant proper gloriam eius, quae paulo post futura est.

**Vers. 33.** *Filioli — sum.* Futura iterum illis praedicit, ut postea recordati cognoscant, quod omnia manifeste scies praedixerit: et ne repente superexortatio turbent illos non expectantes. Filiolas vero vocavit eos, non solum tanquam creator eorum, verum etiam tanquam magister ipsorum. Dicens autem, Filioli adhuc modico tempore vobiscum sum, vehementius suspendit desiderium eorum.

**Vers. 34.** *Quaeretis me.* Postquam mortuus fuero. Iudeis vero, quum dixisset, Quaeretis me, addidit, Et non inuenieris: discipulis autem hoc non addidit: nam hi inuenturi eum erant post resurrectionem. Et illis quidem insaniam mitigans, dixit, Quaeretis me: his autem ardenter immittens desiderium.

**Vers. 35.** *Et — nunc.* Sed illisquidem tanquam indignis hoc dixit: his vero tanquam nondum morituris.

**Vers. 36.** *Praeceptum — iniucem.* Atqui vetus erat praeceptum, Diliges proximum tuum, sicut

τοῦ ἀνθρώπου; τότε γινώσκετε, ὅτι ἐγώ εἰμι· ἐν  
δα πλαιτύτερον ὁμοὶ καὶ σαφέτερον ἔχηγησά  
μεθα.

Vers. 32. Καὶ — αὐτόν. Εὐθὺς, ἐν  
αὐτῷ τῷ σαυρῷ. τότε δὲ ἐπει, οὐκ μὴ ὑπολα-  
βωσιν, ὅτι περὶ τῆς δόξης ἐκείνης λέγει, τῆς ἣν  
τῇ δευτέρᾳ παρεγοίσα αὐτῷ, περὶ οὗ διαφόρως  
ἔδιδαξεν αὐτοῖς. ταῦτα δὲ λέγων, ανίστησι πατα-  
ρεπτηκότα τοὺς λογοσμοὺς αὐτῶν, καὶ πάθει  
μὴ μόνον μὴ δυσφαρεῖν, ἀλλὰ μᾶλλον χάιρειν,  
διὸ τὴν μετὰ βρεφῶν δόξαν αὐτῷ.

Vers. 33. Τεκνίσ — εἶμι. Πάλιν προ-  
λέγεις αὐτοῖς τὰ μέλλοντα, οἷς τε μετὰ ταῦτα  
ὑπομημησόμενοι γινώσκοιεν, ὅτι προέπει, πάν-  
τα σαφῶς εἰδὼς, καὶ οὐ μὴ αἴθρον ἐπελθόντας  
διεταραχθῶν αὐτοὺς, οὐ προσδοκῶντας. τεκνίσ  
δὲ ἐκάλεσε τούτους, ἡ μόνον ὡς ποιητὴς αὐτῶν,  
ἀλλὰ καὶ ὡς διδάσκαλος. εἰπὼν δὲ, τεκνίσ, ἔτε  
μικρὸν χρέον μεδ' ὑμῶν εἶμι, σφοδρότερον αὐτοῖς  
ἔξαπτε τὸν πόθον.

Vers. 33. Ζητήσετε με. Μετὰ τὸ ἀπο-  
δρυῖν με· τοῖς μὲν ιουδαίοις εἰπών· (Ζητήσετέ με) γ) Io. 7, 34  
με· προσέθηκεν, ὅτι καὶ οὐχ εὔρηστε· ἐπὶ δὲ τῶν  
μιαθρῶν, οὐ προσέθηκε τοῦτο, διότι ἔμελλον  
γυρεῖν αὐτὸν οὗτοι μετὰ τὴν ανάστασιν. καὶ ἐκο-  
ινθίει μήν, παραμιθύμενος τὴν μανίαν, ἐπει, ὅτι  
Ζητήσετε με· τρύτοις δὲ, πόθον ἐμβάλλων  
πλεονούσι.

Vers. 33. Καὶ — ὅρτι. Ἄλλ' ἐκείνοις  
μὲν ἄπε τοῦτο, ὡς αὐταξίοις τῷ τόπου ἐκέίνου· τύ-  
τοις δὲ, ὡς ἐπικαὶ ἀποθανεμένοις.

Vers. 34. Ἐντολὴν — αλλήλους. Καὶ  
μὴν παλαιὰ ἐντολὴ ήν· αὐγαπήσεις τὸν πλησίον  
εσύ,

**Sicut teipsum:** verum, quod nunc datur, maius illo est: subdit enim:

**Vers. 34. Sicut — iniucem.** Haec est nouitas: illud siquidem praecipiebat, proximum diligere tanquam seipsum: hoc autem etiam, plus quam seipsum. Nam ita dilexit nos Christus, ut nec sibi ipso parceret, sed pro nobis moreretur.

Quidam vero aliter interpretantur: quod scilicet **vetus praceptorum erat,** Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum: nunc autem tradit omnes esse diligendos, videlicet etiam inimicos: siquidem ipse omnes dilexit discipulos, ut neque Iudam sibi parantem insidias odio haberet, sed potius turbaretur spiritu, hoc est, affectu moeroris ac tristitiae, propter illius perditionem.

**Vers. 35. In — mutuam.** Sicut et ego erga vos: quia verus discipulus praceptorum imitatur. Hic manifestus est Christiani character, hoc plane insigne: nam vera dilectio omnium caput est virtutum.

Quid ergo, an non multo magis demonstrant miracula Christi discipulum? Nequaquam. Dicit enim iuxta finem quinti capituli euangelii secundum Matthaeum, Multi dicent mihi in illo die, Domine, Domine, nonue per nomen tuum prophetauimus, et per nomen tuum daemonia eiecimus, et per nomen tuum virtutes multas fecimus? et tunc confitebor illis, Nunquam novi vos: et lege totam, quae ibi posita est, enarrationem.

Atqui miracula maxime orbem attraxerunt. Verum id erat, quia dilectio eos, qui edebant miracula, praecedebat.

**Vers. 36.**

• **Δι καυη̄ν, προ καγ̄ ρῦν. A. Forte καυη̄ν ρῦν.**

ποι, ὃς σεβατόν· ἀλλ' ή νῦν δίδομένη, μείζων  
ἔκεινης, ἐπάσχει γάρ.

Verf. 34. Καθὼς — ἀλλήλες. Τοῦτο  
ἢ καινότης: ἔκεινη μὲν γὰρ ἐκέλευεν, αὐγαπᾶν τὸν  
πλησίον, ὃς ἔσωτόν· αὐτὶ δὲ, καὶ ὑπὲρ ἔσωτόν.  
ὁ γὰρ χριστὸς οὗτος ἡγάπησεν ὑμᾶς, ὃς μηδὲ  
ἔπειτα φέσαιαθει, ἀλλ' ἀποθανεῖν ὑπὲρ ὑμῶν.

Τινὲς δὲ ὄτεροι ἔρμηνέουσιν, ὅτι ἐπειδὴ πα-  
δομὰ ἔντολὴ ἦν· αὐγαπῆσεις<sup>2)</sup> τὸν πλησίον σου, z) Matth. 5, 43.  
καὶ μισήσεις τὸν ἔχθρον τούτον· καὶ<sup>1)</sup> νῦν δίδωσι,  
ἀγαπᾶν πάντας, πάντα, καὶ τοὺς ἔχθρους. καὶ  
αὐτὸς γὰρ ἡγάπησε τοὺς μαθητὰς πάντας, ὃς  
μηδὲ τον ιούδαιον μισῆσαι, ἐπιβλέψουσι ταῦτα,  
ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ταραχθῆναι τῷ πνεύμαστι  
ταῦται, τῷ πάθει τῆς λύπης καὶ συγχυσεώς,  
τῆς ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ αὐτῷ.

Verf. 35. Ἐν — ἀλλήλοις. Καθὼς  
καὶ ἔγω πρὸς ὑμᾶς. ἐπεὶ καὶ μαθητὴς ἀληθῆς,  
ὅ μιμέμενος τὸν διδάσκαλον. τέτοιος χα-  
ρακτὴρ τῷ χριστιανῷ, τέτοιος φανερὸν γνώρισμα.  
ἡ ἀληθῆς γὰρ αὐγάπη, πάσης ἐσὶν ἀρετῆς κε-  
φαλαιον.

Tί οὖν; οὐ πολλῷ μᾶλλον τὰ θαύματα  
δεκτούσουσι τὸν τῷ χριστῷ μαθητήν; γδε μᾶς εἴρη-  
κε γὰρ πρὸς τῷ τέλει τῷ ἔκτῳ κεφαλαίον τοῦ  
κατὰ ματθαίον· ὅτι<sup>1)</sup> πολλοὶ ἐροῦσί μοι ἐν ἔκεινοις<sup>a) Matth. 7, 22.</sup>  
νη τῇ ἡμέρᾳ, κύριε, κύριε, οὐ τῷ σῷ ὄνόματι  
πρεσβυτεύσαμεν; καὶ τῷ σῷ ὄνόματι δαιμόνια  
ἐξεβάλσαμεν; καὶ τῷ σῷ ὄνόματι δυνάμεις πολ-  
λαῖς ἐπιτίσαμεν; καὶ τότε ὁμολογήσω αὐτοῖς, ὅτι  
γδεποτε ἔγινων ὑμᾶς· καὶ ἀνάγνωσι τὴν ἔκεινοις  
θάσσαν πᾶσαν ἐξήγησιν.

Καὶ μὴν, τὰ θαύματα μάλιστα τὴν οἰκουμέ-  
νην ἐπηγάγετο, ἀλλὰ διότι προύπην τεῖς θαυ-  
ματουργούσιν ἡ αὐγάπη.

Τομή III.

Ην

Verf. 36.

Vers. 36. *Dixit — ms.* Petrus quidem interrogavit, non tantum scire volens, quantum sequi cupiens. Christus autem cognitam habens eius mentem, ad eam respondit: non dixit enim, quo abiret: sed, Non potes me nunc sequi, insinuabat autem de morte.

Vers. 37. *Dicit — ponam.* Quid agis, o Petre? Quum ille dicat, Non potes, tu dicas, Quare non possum? Proinde experientia te docebit, ne contradicas.

Vers. 38. *Respondit — ter.* Quaere sexagesimo quarto iuxta Matthaeum capite, vbi dicitur, Respondens autem Petrus dixit illi, Et si omnes offendantur per te, ego tamen nunquam offendar: et lege ibi dictam narrationem, praeterea et eas, quae sequuntur usque ad eum locum vbi habetur, Similiter autem et omnes discipuli dixerunt.

Quod si variationem aliquam ferunt verba, nihil mirum. Haec siquidem dicta sunt priusquam exirent in montem Olivarium, illa vero postquam illuc exiuerant: nam quum bis oblitusset Petrus, bis de negatione protestatus est illi Christus: et de prima quidem repugnatione ac protestatione scripsierunt Mattheus et Marcus, de secunda vero Lucas et Iohannes.

Cap. XIV. v. 1. *Ne — cor.*

Quum dixisset dominus ad Petrum, Postmodum me sequeris: et, Ter me negabis propter utrumque turbati sunt, timentes ne quando ipsi ab eo amputarentur vel exciderent, solo Petro sequente, aut ne quando ipsi quoque eum negarent, quemadmo-

” καὶ, abest. A.  
” αὐτὸν. A.

Vers. 36. Λέγει — μοι. Ὁ μὲν πέτρος ἡρώτησεν, οὐχ ὁὗτῳ Βελόμενος μαθεῖν, ὡς ἐπιθυμῶν ἀκολεύθησαι. ὁ δὲ χριστὸς τὴν διάνοιαν αὐτῷ γνοὺς, πρὸς αὐτὴν ἀπεκρίθη. εἰκὲ εἴπει γάρ, πᾶς ὑπάγει, ἀλλ᾽ ὅτι ἐδύνασαί μοι νῦν ἀκολεύθησαι. ὑπεδήλω δὲ περὶ τῆς σφαγῆς.

Vers. 37. Λέγει — Θήσω. Τί ποιεῖς, ὡς πέτρε! ἐκείνῳ εἰπόντος, ὅτι οὐ δύνασσαι, σὺ λέγεις, ὅτι διατί ἐδύναμαι; οὐκοῦν ἡ πάρεα διδάξεις σε μὴ αὐτιλέγειν.

Vers. 38. Ἀπεκρίθη — τέλος. Ζήτησον ἐν τῷ ἔξπικτῳ τετάρτῳ κεφαλαίῳ τῷ κατὰ ματθαῖον, τό· ἀποκριθεῖς<sup>b)</sup> δὲ ὁ πέτρος εἶπεν αὐτῷ, b) Matt. 26, 33. ἐπάντες ακανδαλιώθησονταμ ἐν σοὶ, ἐγὼ δὲ οὐδέποτε σκανδαλιώθησομαι<sup>c)</sup>. καὶ ἀνάγνωθε καὶ τὴν ἐκεῖ ἡρῷασσαν ἔζηγησιν· ἔτι δὲ καὶ τὰς τῶν ἐφεζῆς ἥητῶν, ἀχρι τοῦ ὁμοίως<sup>c)</sup> δὲ<sup>d)</sup> καὶ πάντες c) Matt. 26, 35. οἱ μαθηταὶ εἶπον.

Εἰ δὲ καὶ πάρελλαγήν τινα Φέρουσι τὰ δητὰ, καὶνὸν οὐδέν. ταῦτα μὲν γὰρ ἐρρήθησαν, πρὸ τοῦ ἔξελθεν αὐτούς<sup>3)</sup> εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλατῶν ἐκεῖνα δὲ, μετὰ τὸ ἔξελθεν ἐκεῖ. διὸ γὰρ ἐντάγτες τῷ πέτρῳ, διὸ περὶ τῆς ἀργυρίως διεμαρτύρεστο ὁ χριστός. καὶ περὶ μὲν τῆς πρώτης ἐντάσσεως καὶ διαμαρτυρίας ματθαῖος καὶ<sup>d)</sup> μάρκος ἔγραψε. d) Matr. 14, 29. Πλαν· περὶ δὲ τῆς δευτέρας,<sup>e)</sup> λουκᾶς καὶ Ἰω· e) Luc. 22, 33. σάνης.

Cap. XIV. v. I. Μή — παρδίσα.

Ἐπόντος τῇ κυρίου πρὸς τὸν πέτρον<sup>f)</sup> ὅτι ὑπερούν<sup>f)</sup> ακολεύθησες μοι· καὶ ὅτι<sup>g)</sup> ἀπαρνήσῃ με f) Io. 13, 36. τέλος· ἐταράχθησαν δὲ ἀμφότερα, δεδοκότες, g) Io. 13, 38. μήποτε αὐτοὶ αἴπεκόκησαν αὐτὲς, μόνου τῷ πέτρου ακολεύθησοντος, καὶ μήποτε καὶ αὐτοὶ τῇ

Hh 2

τον.

admodum et eorum praefectus. Reprimens ergo illorum anxietatem, primum quidem timorem negationis consolatur, deinde etiam de timore damnationis siue excisionis.

Vers. 1. *Credite — credite.* Credite firmiter in Deum patrem et in me, ac fides, quae in nos erit, seruabit vos insuperabiles.

Vers. 2. *In — sunt.* Quae sufficiant ad suscipiendum vos, ut semper sitis nobiscum.

Vers. 2. *Quod si secus — vobis.* Quod si non essent multae mansiones ac splendidum habitaculum, dixisse vobis, quod vado ad parandum mansionis locum vobis, qui mei es sis et omnibus digniores: hoc omnino sane mihi curae est, ut ubi sum ego et vos sitis. Praedixit enim eis dicens, Vbi sum ego, illic et minister meus erit.

Vers. 3. *Et — sitis.* Hoc etiam dixisse vobis, Quod si abiero, ut praeparem vobis locum et caetera, itaque nec sic oportuit animo deiectos esse: quia vero iam olim praeparata est multitudo mansionum, ac dignis sorte distributae sunt, fiduciam habere oportet, et non desperare.

Potest et aliter dici: quod etiam si abiero ut praeparem vobis locum, videlicet, ut innouem vobis ascensum in coelum, quo nullus unquam hominum ascendit, rursus veniam secundo aduentu, et assumam vos ad meipsum, resuscitatos ex mortuis, ut conregnemus mihi in aeternum. Quanquam enim mortui ante eum ascenderunt, sed non cum corporibus: et si simul cum eo sunt, at non sicut regnant.

<sup>4)</sup> Ab ἔξει ad ἔσχη, in marg. a man. recent. in Cod. B. Nam a manu prima erat, χρυσοῦ ἡτε, quod per errorem ex superioribus erat repetitum. Quod nos dedimus, habet Cod. A. in contextu et Hennius.

τὸν ἀπειρούσαντα, ὡς ὁ καρυφῶν πατασέλλων  
τὸν τὴν ἐντεῦθεν οὐγωνίαν αὐτῶν, πρῶτα μὲν πε-  
ρὶ τὸ Φόβον τῆς ἀποκρύπτεως παραμυθεῖται, εἴτε  
καὶ περὶ τὸ Φόβον τῆς ὀποκοπῆς.

Vers. 1. Πιστεύετε — πιστεύετε. Πιστεύε-  
τε βεβαίως, εἰς τὸν πατέρα καὶ εἰς ἐμέ· καὶ  
δοκίουν, οὐ εἰς ὑμᾶς πίσις συντηρήσει ὑμᾶς αἰτ-  
τήτους.

Vers. 2. Ἐν — εἰσιν. Ἰκανοὶ δέξασθαι  
καὶ ὑμᾶς, συνεστρέψας ὑμῖν αἱστός.

Vers. 3. Εἰ δὲ μὴ — υἱοῦν. Εἰ δὲ μὴ  
ἵσσον ἐκεῖ πολλαὶ μονάδες, καὶ δαυφίλεσσα καταγω-  
γήν, ἐπειδὴν ἀν υἱοῦν, ὅτι πορέυομαι ἐτοιμάσσω  
τόπον μοιῆς υἱοῦν τοῖς ἐμοῖς, καὶ πρὸ πάντων τόπων  
του πάντως ἀν ἐφρόντισθ, οὐα, ὅπου εἰμὶ ἔγω,  
καὶ ὑμεῖς ἥτε. προείρηκε γάρ εἰς αὐτοῖς Ἰτική ὄπου h) Io. 12, 26,  
εἰμὶ ἔγω, <sup>4)</sup> ἐκεῖ καὶ ὁ φίλος μου ὁ ἐμοὶ ἔσται.

Vers. 3. Καὶ — ἦτε. Καὶ ἐπτὸν τὸν υἱοῦν  
καὶ ποῦτο, ὅτι ἐδὲ πορέυομαι ἐτοιμάσσαι υἱοῦν τόπο-  
ν μονῆς, πάλιν ἔρχομαι καὶ παραστήψομαι  
ὑμᾶς πρὸς ἐμούτον, καὶ ταῦτα ἔχεις· οὐτε δὲ διετεί-  
χεις αἰθυμεῖν. ἐπεὶ δὲ πάλαι παρεσκευασθεῖ τὸ  
πλῆθος τοῦ μονοῦν, καὶ ἀποκρύπτεινται τοῖς  
ἀξίοις, χρὴ θαρρεῖν, καὶ μὴ ὀπογινωσκειν.

"Εἰ δὲ καὶ ἐτέρως εἰπεῖν, ὅτι καὶ ἐσίν πορευ-  
ῶ ἐτοιμάσσαι υἱοῦν τόπον, πρύειν, ἐγκαταστάσαι υἱοῦν  
ἄνοδον πρὸς τὸν θρόνον, ήν διδεῖς διδέποι τὰν αὐ-  
τῶν πονούντες, πάλιν ἔρχομαι κατεῖ τὴν δευ-  
τέραν μονῆς παρουσίαν, καὶ παραστήψομαι υμᾶς  
πρὸς ἐμούτον, αἰνασάντας ἐν νεκρῶν· συμβασί-  
λεύσοντας μοι αἰωνίους, εἰ γάρ καὶ αποθανόντες,  
πρὸς αὐτὸν αὐτῆλθον, αλλ᾽ εἰ μετατοῦν σώματαν,  
καὶ εἰ σύνεσον αὐτῷ, αλλ᾽ εἰ σύνεσθαι λύεταις.

regnant. Quia vero sciens motus cordium ipsorum, cognovit cupere illos scire, quo iret, et viam, quae eo duceret quo iret, ait:

Vers. 4. *Et — scitis.* Ex his, quae frequenter dixi vobis, et hoc et illud nolis, si recordamini. Ad patrem namque ibat a quo etiam exierat: via autem ipse est, per quem imus ad patrem, veluti in sequentibus dicturus est.

Vers. 5. *Dicit — scire?* Putabat namque sensibilem aliquem locum esse, quo iret, et eodem modo viam esse similem.

Vers. 6. *Ait — vita.* Via quidem, quia per me gradimini: veritas autem, quia vera loquitur, et ea infallibiliter erunt: vita vero, quia morti quoque dominor. Si ergo ego via sum, ducam utique vos: si etiam veritas, non mentior: quod si et vita, neque mors vos a me separabit.

Vers. 6. *Nemo — me.* Non vero capite dixit, Nemo potest venire ad me, nisi peter, qui misit me, traxerit eum: ille siquidem trahit, hic autem dicit et ambo cooperantur ad hominum salutem.

Vers. 7. *Si — utique cognouissetis.* Superiorius quidem dicens, Et quo ego vado scitis, et viam scitis: significauit, quod et patrem et se cognoscerent. Hic autem adjiciens, Si cognouissetis me, et patrem meum utique cognouissetis, ostendit, quod et se et patrem ignorarent. Id autem multis in locis facit: nam quia utrumque cognoscebant, at non, ut conueniebat, (postmodum enim descendens spiritus sanctas, perfectam eis praebuit cognitionem) interdum quidam dicit, quod cognoscunt, quia utrumque cognoscunt: quandoque vero,

ἔπεις δὲ, εἰδὼς τὰ πινάκατα τῶν παρόντων,  
ἔγγονα ἐπιθυμοῦντας μαθέειν, ποῦ ὑπάγει, καὶ τὸν  
όδον τὴν ἀγουσαν, ὅπου ὑπάγει, Φησί.

Verl. 4. Καὶ — οἴδατε. Ἐξ ὧν διαφέ-  
ρως ἔπον ὑμῖν, οἴδατε καὶ ἀμφότερα, εἰ ἀναμνη-  
θῆτε. ὑπῆγε μὲν οὖν πρὸς τὸν πατέρα, αὐτὸν δὲ  
καὶ ἐξῆλθεν. ὁδὸς δὲ ἐφιν αὐτὸς, διὸ οὐ ἀρχόμενος  
πρὸς τὸν πατέρα, ὡς προϊών ἐρεῖ.

Verl. 5. Λέγεις — εἰδέναι; "Ωιετο γάρ,  
αἰδοῖτον εἶναι τίνα τόπον, ὅπῃ ὑπάγει, καὶ ὁδὸν  
ἔμοις τοιαύτην.

Verl. 6. Λέγεις — ζωῇ. Ὁδὸς μὲν, ὅτι  
διὸ ἐμοῦ ἔρχεθε· ἀλλίθεα δὲ, ὅτι ἀληθέων, καὶ  
πάντως ἕστι ταῦτα· ζωὴ δὲ, ὅτι καὶ τῷ θανάτῳ  
κυριέυων. εἰ οὖν ἐγώ εἰμι η ὁδὸς, οδηγήσω ὑμᾶς·  
εἰ δὲ καὶ ἀληθεῖα, φεύδομαι· εἰ δὲ καὶ ζωὴ,  
φέδε ὁ θανάτος διατήσει ὑμᾶς ἐμῷ.

Verl. 6. Οὐδεὶς — ἐμβῆ. Ἐν τῷ ἐνάτῳ  
δὲ κεφαλαίῳ εἶπεν· οὐδεὶς<sup>i)</sup> δύνεται ἐλθεῖν πρὸς<sup>j)</sup> Io. 6. 44  
ἡμὲς, ἐνον μή ὁ πατὴρ ο πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτὸν.  
ο μὲν γάρ ἐλκύει, ο δὲ ὁδηγεῖ· καὶ ἀμφότεροι  
απηγεγούσιν εἰς τὴν αὐτηρίαν τῶν αὐτούσιων.

Verl. 7. Εἰ — ἐγνώκετε δὲ. Ἀνωτέ-  
ρω μὲν εἰπών<sup>5)</sup> ὅτι καὶ ὅπου<sup>k)</sup> ὑπάγω, οἴδατε; k) Io. 14. 44  
καὶ τὴν ὁδὸν οἴδατε· ἐδήλωσεν, ὅτι καὶ τὸν πατέ-  
ρα οἴδασι καὶ αὐτόν. ἐνταῦθα δὲ ἐπαγγαγών· ὅτι  
εἰ ἐγνώκετε με, καὶ τὸν πατέρα με ἐγνώκετε  
αὖτις· ἐνέφην, στι καὶ αὐτὸν αἴγυνοθσι, καὶ τὸν  
πατέρα, καὶ πολλαχοῦ δὲ ταῦτα ποιεῖ. ἐπει γάρ  
ἐγίνωσκον μὲν καὶ ἀμφοτέρους, οὐχ ὡς προσηκού-  
δε· ὑπερού γάρ ἐπιφοιτησαν τὸ παντάγιον πνεῦμα  
κατεσκέψασεν αὐτοῖς τελείᾳ τὴν γγῶσι· ποτὲ  
μὲν, ὅτι γνώσκουσι, λέγει· διότι ἐπασδήποτε

Hh. 4.

γνῶσ-

5) ὅτι, abest. B.

vero, quod non cognoscunt, quia non, ut operat, cognoscunt. Num vero ait, Si cognouissetis me, ut oportet, quis sim, quantum ad intellectum, et patrem meum utique cognouissetis: nam quum mihi sit aequalis, et a me inseparabilis: quis me cognouit, et patrem cognouit.

Vers. 7. *Et — eum.* Quum me cognoscatis, quanquam non, ut oportet, consequens est, ut et ipsum similiter cognoscatis.

Chrysostomus vero, Cognoscetis interpretatur, puta, non post inultum tempus, cognoscetis eum, ut oportet, ubi super vos spiritus sanctus descendit.

Vers. 7. *Et vidistis eum.* Etiam potentiam eius vidistis per meam potentiam, per diuina signa, quae dedi. Nam quae ego possum, haec et ille.

Vers. 8. *Dicis — nobis.* Et sufficit nobis, ut qui te iam antea cognouimus. Quia ergo quaesivit nosse patrem, ostendit Christus, quod eum iam nosset.

Vers. 9. *Ait — Philippe?* Interrogationis sermo est, tanto tempore vobiscum sum, diuina signa operans, et ab his non cognouisti me, quis sum dignitate et potentia? quod Deus omnipotens? Sane omnino cognouisti me, et consequens ergo est, ut et patrem cognoveris; nam imago per omnia similis sum ego patris.

Vers. 9. *Qui — patrem.* Qui meam cognouit dignitatem et potentiam, cognouit et patris dignitatem ac potentiam: sumus namque per omnia similes, et unus per alterum mutuo cognoscimur.

Vers. 9.

*\*) x̄ḡ videtur excidisse.*

προσάκουει: ποτὲ δὲ, ὅτι οὐ γνώσκονται, διότι, τὸς ἔχει, εἰ γνώσκοντα γὰρ δέ Φωτινού, εἰ ἐγνώκει τέ με, ὡς χρὴ, τίς εἴμι τὸ νοούμενον, καὶ τὸ πατέρα μου ἐγγυάκετε ἄν. ἐπεὶ γὰρ ἵστος ἐμοὶ καὶ ἀπαράλλακτος ἐστιν, ὁ νενοηκὼς ἐμὲ, νενοήκε) τὸν πατέρα.

Vers. 7. Καὶ — αὐτὸν. Ἐπεὶ ἐμὲ γὰρ μάσκετε, εἰ καὶ μή, ὡς χρὴ, λατπὸν γνώσκετε καὶ αὐτοὺς ἀσαυτας.

Ο δέ χρυσός ομος<sup>7)</sup>) γνώσθε φειδεῖρμηνες, ηγουν, ὅσον ἐπειώ γνώσειδε αὐτού, ὡς προσῆκον, ἐσιφοντίσσαντος ὑμῖν τῷ αὐγίου πνεύματας.

Vers. 7. Καὶ ἐωράκατε αὐτού. Καὶ ἐστράχαστε τὴν δύναμιν αὐτοῦ, διὸ τῆς ἐμῆς δύναμεως, διὸ τῶν θεοπρεπῶν σημείων, ὡν ἐποίησα τὸ γαρ ἐγώ δύναμα, ταῦτα κακεῖνά.

Vers. 8. Λέγει — ήμιν. Καὶ σέρκει ήμιν, ὡς σὲ τέως ἐγγνωκόσιν. ἐπεὶ οὖν ἐζήτησε γνῶνον τοὺς πατέρας, δείκνυσιν ὁ χριστὸς, ὅτι οἶδεν αὐτὸν.

Vers. 9. Λέγει — Φίλιππε; Κατ' ἐρώτησιν ὁ λόγος. τοσοῦτον χρέον μεδ' ὑμῶν εἴμι, Θεοπρεός ἐργαζόμενος, καὶ οὐκ ἐγνωκάς μὲν ἀπὸ τέσσαν, τίς εἴμι τὴν αξίαν καὶ τὴν δύναμιν; στι; θεὸς παντοδύναμος. ναὶ πάντας ἐγνωκάς μὲν καὶ εἰ ἐγνωκάς με, λοιπὸν ἐγνωκας τὸν πατέρα. εἰκὼν γαρ ἀπαράλλακτος ἐγώ τῷ πατρός.

Vers. 9. Ο — πατέρα. Ο ἐγνωκὼς τὴν ἐμὴν αξίαν καὶ δύναμιν, ἐγγνώκε τὴν τῷ πατρός. ἀπαράλλακτος γαρ ἐμές. καὶ δι' αλληλων γνωριζόμενοι.

Hb 5

Vers. 9.

7) Tom. VIII. p. 432. C. Recte autem dixit hoc loco interpretatur. Facilius enim erat ita interpretari. Ergo textum traxit Chrysostomus.

Vers. 9. *Et — patrem?* Quomodo cognoscere cupis, quem iam cognouisti? quomodo quaeris, quod habes?

Alio quoque modo intelliguntur haec verba, quod quaerebat Philippus videre patrem sensibilibus oculis, audiens fortassis a multis frequenter visum esse prophetis, specie ac figura humana, additque, Et sufficit nobis, ut qui ipsum filium iam videret ac nosset. Christus autem ostendit, quod neque se vidisset, neque nosset secundum diuinitatis naturam. Dicit ergo ei prolatam negative sententiam, Tanto tempore vobiscum sum et non cognouisti me Philippe; nam diuina natura videri non potest, nec cognosci. Qui vidit me, vidi et patrem; qui vero me videre non potest, neque patrem videre potest. Et quomodo tu dicis, Quidam de nobis patrem, quem nec me videris, nec cognoveris, quanquam te opinaris et vidisse et cognovisse me?

Vers. 10. *Non — est?* Quod mutuo unus per alterum cognoscimur, tanquam omnino similes. Quaere autem circa finem decimi capititis ubi dicitur, Ut cognoscatis et credeatis, quod pater in me est, et ego in eo: et lege eius enarrationem.

Vers. 10. *Verba — loquor.* Sed a patre: quod si a patre, utique a meipso: nam quae mea sunt, etiam illius sunt: et quae illius, etiam mea sunt. Omnia siquidem communia et aequalia posseimus. Dicens autem de sermonibus, dicit etiam de operibus.

Vers. 10. *Pater autem — opera.* Ad finem praedicti capituli dixit, Si non facio opera patris

Verf. 9. Καὶ — πατέρας; Πᾶς θέλεις  
γνῶναι, οὐ ἔγνωκες; πᾶς γῆτεῖς, οὐ ἔχεις;

Νοοῦται δὲ καὶ ἐτέρως τὰ ἑπτά, ὅτι ἐζήτη-  
σε μὲν ὁ Φίλιππος ἰδεῖν τὸν πατέρα, ποιεῖ αἰδη-  
τοῖς ὀφθαλμοῖς, ἵστις ἀκούων, ὁραθῆναι παλ-  
λοῖς πολλάκις τῶν προφυτῶν ἐν αὐτρωπίνῳ. εἶδε  
καὶ σχήματι. καὶ προσέθηκεν, ὅτι καὶ αἱρεῖ  
ῆμῖν, ὡς αὐτὸν τέως ὄρῶν καὶ εἰδὼς. δείκνυσι δὲ ὁ  
Χριστὸς, ὅτι οὔτε αὐτὸν εἶδεν, οὐδὲ σῆδε κατὰ τὴν  
Φύσιν τῆς Θεότητος. λέγει δὲν αὐτῷ κατὰ αἴπο-  
Φασιν, τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν είμι, καὶ οὐκ  
ἔγνωκάς με, Φίλιππε: αἴθεατος γάρ οὐ θέει φύ-  
σις καὶ αὐγνωτος. [οὐ<sup>8</sup>] ἐμαρτυρώς θμὲ, ἐώρακε τὸν  
πατέρας: ὃ δὲ θμὲ μὴ δυναμένος ἰδεῖν, οὐδὲ τὸν πα-  
τέρας δύναται ἰδεῖν. καὶ πᾶς σὺ λέγεις, θεέζος  
ῆμῖν τὸν πατέρας, ἐμὲ μὴ εἰδὼν, μητέ ιχνούς, οὐ  
καὶ ὑπολαμβάνεις ἰδεῖν καὶ γνῶναι με.]

Verf. 10. Οὐ — εἶνι; Ὄτι δὲ αλλή-  
λων γνωρίζομεθα, ὡς αἴπαραλλακτοι; γίτησον  
δὲ περὸς τὰ τέλει τὰ δεκάτου κεφαλαίου τὸ ἴνος<sup>1)</sup> 10. 10. 38.  
γνῶτε καὶ πισεύσητε, ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατήρ, καθεύω  
ἐν αὐτῷ καὶ αἰνάγνωθε τὴν ἐξηγησικαύτην.

Verf. 10. Τὰ δύματα... — λαλῶ. Άλλ;  
αἴπο τὸν πατέρος. καὶ εἰ αἴπο τὸν πατέρος, αἴρα:  
αἴπ' ἐμαυτῷ. τὰ ἐμαὶ γάρ ἐκείνου, καὶ τὰ ἐκείνου,  
νου, ἐμαὶ. πάντα καὶ κοινὰ καὶ ἵστα κεκτήμεθα.  
αἴπων δὲ περὶ τῶν λογών, λέγεις καὶ περὶ τῶν  
ἔργων.

Verf. 10. Ο δέ πατήρ ἔργα. Πρὸς τῶν  
τέλει μὲν τὰ εἰημένου κεφαλαίου εἴπειν<sup>2)</sup> εἴπειν<sup>3)</sup> οὐ<sup>4)</sup> 10. 10. 37.  
ποτε

2) Inclusa defunct. A.

tris mei; nolite credere mihi: hic vero ait, Pa-  
ter facit opera, quae videlicet ego operor. Et  
tunc autem et nunc idem significavit, nempe quod  
uadem et possint et velint. Pater ergo loquitur  
per filium tanquam per suum sermonem: operatur  
vero per filium, tanquam per suam potentiam.  
Praeterea in me manens, hoc est, a me non sepa-  
ratus, vel per me designatus.

Vers. 11. *Credite — me.* Credito mihi  
dicenti, quod ego in patre, et pater in me con-  
spicitur.

Vers. 11. *Alioqui — mihi.* Si vero non  
creditis mihi propter sermones meos: vel propter  
opera ipsa credite mihi, quum supernaturalia sint  
ac divina. Similiter quoque ad finem praedicti  
capitis dixit, *Quod si mihi non creditis, operibus*  
*credite.*

Vers. 12. *Amen — faciet.* Non dixit,  
Maiora facere possum his, quae feci, sed quod  
mirabilius est, etiam aliis tribuam, ut talia opereti-  
tur. Deinde addit, quod adhuc maius est dicens.

Vers. 12. *Et — faciet.* Hoc autem de-  
monstratio est potentiae eius, qui dedit, non eius  
qui signa edidit: nam qui per Christi nomen maio-  
ra facit opera, quam Christus ediderit, Christi po-  
tentiam praedioat.

Vers. 12. *Quia — vado.* Vestrum, in-  
quit, est deinceps, misericors operari, quia ego ad  
patrem meum vado, ut in propriam restituat glo-  
riam. Haec autem omnia ad consolandum eos  
dicebat, quod tristes essent, ac grauiter ferrent  
quia

<sup>9)</sup> Inclusa exciderunt. A.

<sup>10)</sup> Inclusa omittit. A.

ποιῶσις ἔργα τῷ πατέρος με, μὴ πιστεύετε μοι ἐνταῦθα δὲ λέγετε, ὅτι ὁ πατήρ παιᾶς τὰ ἔργα αὐτοῦ, δηλούντι. καὶ τότε δὲ καὶ γὰρ τὸ οὖτό εἰνεφίνεται, ὅτι τὰ αὐτὰ καὶ δύνανται, καὶ θέλουσιν. ὁ τοινυ πατήρ λαλεῖ μὲν διὰ τὸ θεῖον, ως διὸς [idion<sup>3</sup>] λόγου ἔργαζεται δὲ διὸς τὸ θεῖον, ως διὸς] idίας δυνάμεως. τὸ δὲ ὃ εἴναι ἐμοὶ μένον, αὐτὸν τοῦ, ὁ μὴ κεχωρισμένος μου; η ὁ διὸς ἐμοῦ χαρακτηρίζομενος.

Vers. 11. Πιστεύετε — ἐμοὶ. Πιστεύετε μοι, λέγοντι, ὅτι ἐγὼ εἰν τῷ πατέρι, καὶ ὁ πατήρ εἰν ἐμοὶ θεωρούμενός.

Vers. 11. Εἰ δὲ μή — μοι. Εἰ δὲ μὴ πιστεύετε μοι διὰ τοὺς λόγους μου, καὶ διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε μοι, ὑπερφυῖ καὶ θεοπρεπῆ ση̄ συτά. [καὶ πρὸς<sup>1</sup>). τῷ τέλει δὲ ὁμοίως τῷ δηλωθέντος κεφαλαίου, εἴρηκεν ὅτι<sup>2</sup>) καὶ ἐμοὶ μή<sup>3</sup>] Io. 10, 38. πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύσατε.]

Vers. 12. Άμην — ποίσει. Όυκ ἀπεν, ὅτι καὶ μέζονας, ὡν εἰργασάμην, δύναμαι ἔργασαθαι αλλ' ὁ πολλῷ θαυμασιώτερον, ὅτι καὶ ἐτέροις δώσω τοισιτα εἴργαζεθαι. εἴτα προστίθησι καὶ τὸ ἔτι μέζον, λέγων.

Vers. 12. Καὶ — ποίσει. Τοῦτο δὲ τῆς δύναμεως τῷ δεδωκότος εἶνι αἰπόδεξι, οὐ τῆς τῷ ποιοῦντος. ο. γάρ εἰν τῷ ὀνόματι τῷ χριστῷ μέζονας τῶν τῷ χριστῷ ἔργα ποιῶν, τὴν τῷ χριστῷ δύναμιν σένακηρύττει.

Vers. 12. Ὅτι — πορέυομαι. Τμῶν, Φησίν, ἐν τῷ λοιπῷ τὸ καὶ θαυμάτουργεῖν, διότι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα μου πορέυομαι, καὶ εἰς τὴν οἰκείαν δόξαν αἰποκαθίσαμαι. ταῦτα δὲ πάντα παραμυθούμενος αὐτοὺς ἔλεγε, σκυθρωπά-

ζον-

I O H A N N I S  
quia sermones de resurrectione eius non intelligebant.

**Vers. 13.** *Et — faciam.* Quicquid petieritis invocatio nomiae meo. Dixit autem Faciam, suam ostendens potentiam.

**Vers. 13.** *Ut — filium.* Patris siquidem gloria est filii omnipotentia.

**Vers. 14.** *Si — faciam.* Ego tanquam cum patre aequaliter omnipotens. Idem autem dixit, sermonem maxime confirmans. Quia vero illos petere oportet, qui eum diligunt: docet, quomodo illum diligere oporteat, quia non solo verbo sed et opere.

**Vers. 15.** *Si — feruant.* Nam dilectionis meae signum est obseruatio praceptorum meorum: eorum vero obseruatio est completio aut operatio illorum. Quia autem verisimile erat corporalem eius conuersationem, assuetaque colloquia eos expetere: adhuc consolatur illorum doarem, dicens:

**Vers. 16.** *Et — vobis.* Hinc incipit discipulis notitiam dare de spiritu sancto. Alium inquit paracletum, tanquam me, siue admonitorem ac praceptorum in certaminibus virtutis: solitum ac subisdium in afflictionibus. Dicens itaque Alium, ostendit personarum differentiam. Dicendo autem paracletum, siue consolatorem, docuit naturae identitatem: siquidem consolatores sunt et filius et spiritus sanctus.

Non tamen dixit, Mittam, ne Dei aduersarius esse videretur, et quasi alicuius alterius virtute face-

te

ζοντας καὶ μυσθοροῦντας, διὸ τὸ μῆπω γνωσκειν  
τους περὶ τῆς ἀνασάσεως αὐτῷ λόγυς.

Vers. 13. Καὶ — ποιήσω. Ὁ αὖ αὐτῇ  
οπτε, ἐπικαλέμενοι τὸ ὄνομά μου. ποιήσω δὲ,  
ἔπει, δεκνὺς τὴν ἔχεσσαν αὐτῷ.

Vers. 13. Ἰνα — υἱῷ. Δόξα γὰρ τῷ  
πατρὶ, τὸ παντοδύναμον τῷ υἱῷ.

Verl. 14. Ἐάν — ποιήσω. Ἐγώ, αἰς  
παντοδύναμος ἐπίσης τῷ πατρὶ. τὸ αὐτὸ δὲ λέ-  
γει, Βεβαιῶν μάλιστα τὸν λόγον. ἐπεὶ δὲ ἐκεῖνοις  
χρὴ αὐτῶν, τοὺς ἀγαπῶντας αὐτὸν, διδάσκει,  
πῶς χρὴ ἀγαπᾶν αὐτὸν, ὅτι οὐ λόγῳ μόνον, αλ-  
λὰ καὶ ἔργῳ.

Vers. 15. Ἐὰν — τηρήσατε. Τοῦ ἀγα-  
πᾶν με γὰρ σημεῖον, ἢ τήρησις τῶν ἐντολῶν τῶν  
ἐμῶν. τήρησις δὲ αὐτῶν, ἢ πλήρωσις, ἢ ἔργα-  
σις αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ εἰκὸς, αὐτοὺς ἐπιζητεῖν τὴν  
σωματικὴν αὐτοῦ συγγρίαν, καὶ τὰς συνήθεις  
ὅμιλιας, ἔτι παρεμυθάμενος τὸ ἀλγός αὐτῶν  
Φησί·

Vers. 16. Καὶ — υἱῷ. Ἐντεῦθεν ἀρ-  
χεται γνωρίζειν τοῖς μαθηταῖς τὰ περὶ τῷ ἀγίῳ  
πνεύμαστος. ἄλλον δὲ παράκλητον, αἰς ἐμὲ, ήτοι,  
παραινέτην καὶ ἀλείπτην ἐν τοῖς ἀθλοῖς τῆς ἀρε-  
τῆς, καὶ<sup>2)</sup> ψυχαγωγίαν ἐν ταῖς θλίψεσι καὶ αν-  
τίληψιν. εἰπὼν μὲν οὖν, ὅτι ἄλλον, ἔδειξε τῷ  
ὑποσασθεων τὸ διαφορον. Φήσας δὲ, ὅτι παράκλη-  
τον, ἐδίδαξε τῆς Φύσεως τὸ ταῦτον. παράκλη-  
τον γὰρ καὶ ὁ οὐιὸς καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἀγιον.

Οὐκ εἴπε δὲ, ὅτι πέμψω, ἵνα μὴ αντίθεος  
ἄγῃ δόξη τις, καὶ αἰς ἀπὸ ἄλλης τινὸς ἔχεσσας

πο-

<sup>2)</sup> Hoc καὶ non agnoscit Hentenii versio. Sed nec  
sic acquiescere possum. Malum ergo loco καὶ, cor-  
rigere πρός.

ra sermones: sed nunc quidem rogaturum se patrem promisit, et propter dictam causam, et ut fide dignus haberetur. In sequentibus autem propriam ostendit dignitatem dicens, Si ego non abierto paracletus non veniet ad vos: si autem abierto, mittam vobis eum. Et rursum, Accipite spiritum sanctum.

Sed quomodo ab alio datur ac mittitur, qui ubique praesens est, suaque dividit singulis, prout vult charismata? Non tanquam seruus datur ac mittitur, sed tanquam eiusdem naturae, et eadem volens cum patre ac filio. Non enim sicut haec in creaturis significant, ita et in trinitate increata. Et datur quidem a patre, utpote ab illo procedens, mittitur vero a filio quasi cooperans et non contrarius. Nunc itaque dari ac mitti ait spiritum sanctum: in sequentibus autem etiam huius ostendit potestatem dicens, Quum autem venerit ille et caetera.

Vers. 16. *Vt — asternum.* Qui nec post mortem vestram separetur. Deinde etiam docet, quis sit alius paracletus.

Vers. 17. *Spiritum veritatis.* Hoc est, versus siue praecipuum, quantum ad alios spiritus. Nam et angelus dicitur spiritus et anima et ventus ac pleraque alia. Ne autem alium spiritum audience, suspicentur etiam illum esse in carne, ac sensibilibus visibiliem oculis, ait:

Vers. 17. *Quem — accipere.* Non potest accipere sensibiliter.

Vers. 17. *Quia — imm.* Corporaliter, quum sit incorporalis.

Vers. 17.

¶ dicitur abest. A.

πνεῦμα τούς λέγουσι. ἀλλὰ νῦν μὲν ἐρωτήσαι  
τὸν πατέρα ἐπηγγείλατο, διά τε τὴν ἡγιεῖσαν  
εἰτίαν, καὶ ἵνα λογιάδη αὐξιόπιστος. προίων δὲ τὸ  
εἰπεῖσθαι ἐμφανίζει αὔξιαμα, λέγων ἔστιν<sup>ο</sup> ἐγὼ μὴ<sup>ο</sup>) Io. 16, 7.  
αὐτέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς.  
ἔστι δὲ παρενθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς. καὶ  
πάλιν<sup>·</sup> λαβετε<sup>ρ</sup>) πνεῦμα αὐγιον.

p) Io. 23, 22.

Ἄλλα πῶς παρ' ἄλλοι δίδοται καὶ πέμπεται  
τὸ παυταχθὲ παρὸν, καὶ<sup>τ</sup> διαιρέεν Ιδίας ἐκάστω, q) 1 Cor. 12, 11.  
καθὼς Βελετοι, τὰ χαρισματα; οὐχ ὡς δοῦλον,  
ἄλλα ὡς ὅμοφυες, καὶ τὰ αὐτὰ τῷ πατρὶ καὶ τῷ  
νιώθελομενον. οὐ γάρ ὀσπερ ἐπὶ τῶν κτισῶν,  
ὅτῳ καὶ ἐπὶ τῆς αἰτίου τριάδος τὰ τοιαῦτα ση-  
μάνουσι. καὶ δίδοται μὲν ἐκ τῆς πατρὸς, ὡς ἐξ  
αὐτῆς ἐκπρεπούμενον πέμπεται δὲ παρὰ τῇ θεῷ,  
ὡς συνεργον καὶ οὐκ ἐνεργίον. νῦν μὲν οὖν δίδοθαι  
καὶ πέμπεσθαι Φησι τὸ πνεῦμα τὸ αὐγιον. προ-  
βάνων δὲ καὶ τὴν τέτταν δέκινυσιν ἐξεστίαν, λέγων<sup>τ</sup>) t) Io. 16, 13.  
σταυ<sup>ρ</sup>) δὲ ἐλθῃ ἐκεῖνος.

Verf. 16. Ἡνα — αἰῶνα. Μηδὲ μετὰ  
τὴν τελευτὴν ὑμῶν αὐτισάμενος. εἴτε διδάσκει,  
καὶ τις ἐσιν ὁ ἄλλος παράκλητος.

Verf. 17. Τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας. Τὸ  
ἀληθινὸν, ἢτοι, τὸ ἐξαιρετον, πρὸς τὰ ἄλλα  
πνεύματα. πνεῦμα γάρ λέγεται, καὶ ὁ αὐγγελος,  
καὶ ἡ ψυχὴ, καὶ ὁ αὐνεμος., καὶ ἔτερα πλείονα.  
ἵνα δὲ μὴ ακούσαντες, ὅτι ἄλλον παράκλητον,  
ὑποπτεύσωσι κακεῖνον ἐνσαρκον καὶ ὅρατὸν αἰδη-  
τοῖς ὀφελαλμοῖς, Φησίν.

Verf. 17. Ὁ — λαβεῖν. Οὐ δύναται  
λαβεῖν αἰδητῶς.

Verf. 17. Ὡτι — αὐτό. Σωματικῶς  
αἰσθάματον γάρ.

Tomus III.

Ii

Verf. 17.

Vers. 17. *Nec cognoscit eum.* Quum illum non videat.

Intelligitur autem et aliter: quod is, cui munera curae sunt, non potest illum suscipere, quia non videt eum, siquidem excaecatus est oculis intellectualibus: nec cognoscit eum, quoniam nihil subliue possit intelligere.

Vers. 17. *Vos — eum.* Propemodum illum cognoscitis. Nam post breve tempus descendet ac decebit vos.

Vel, Cognoscitis eum ex mei cognitione. Sicut enim, qui nouit me, nouit et patrem: ita rursum, qui nouit me, nouit et spiritum sanctum. Nam tres unius sunt substantiae ac naturae, potentiae ac dignitatis.

Vers. 17. *Quia — manet.* Sicut enim pater in eum est, ita et spiritus sanctus. Inseparabilis siquidem est beata trinitas.

Vers. 17. *Et in vobis erit.* Non moriens, sicut ego: neque enim incarnatus est, sicut ego. Quia vero quum tam multa dixisset, nondum tristitiam illorum repulerat: quia grauerter adhuc ferebant ac moerebant, ut qui iam orphani relinquentur, huiusmodi curat molestiam.

Vers. 18. *Non — orphanos.* Paternas miserationis verbum est, multam adferens consolationem ac oblationem. Nequaquam vos relinquam orphanos, qui filii mei estis.

Vers. 18. *Veniam ad vos.* Veniam rursum post tertii diei resurrectionem, quanquam non, ut prius, conuersans.

Vers. 19. *Adhuc — videbit.* Quum tanquam homo moriar.

Vers. 19.

Vers. 17. Ὁὐδὲ γινώσκει αὐτό. Μὴ οὖτος  
αἴτιος.

Νοεῖται δὲ τῷ ἑτέρως, ὅτι ὁ καθηκός Φρο-  
νῆμος, ωὐδέναται ὑποδέξαθαι αὐτὸν, ὅτι οὐ θεωρεῖ  
αὐτόν, πεπηρωμένος ἀν τοὺς νοητούς ὁ Φθαλμός.  
Ἄδει γινώσκει αὐτὸν, μηδὲν υψηλὸν ἐννοεῖν ἴσχυάν.

Vers. 17. Τμῆμα — αὐτό. Γινώσκετε,  
ὅσον οὐποτείλατε. οὐκ εἰς μακρὰν γάρ ἐπιφοιτήσει καὶ  
διδάξεις υμᾶς.

Ἡ γινώσκετε αὐτὸν, απὸ τῆς γινώσκετον ἐμὲ.  
Ωσπερ γάρ ὁ νενοηκὼς ἐμὲ, νενόηκε τὸν πατέρα  
ἄτοπο πάσιν ὁ νενοηκὼς ἐμὲ, νενόηκε τὸ πνεῦμα:  
μᾶς γάρ οἱ τρεῖς οὐσίαις καὶ Φίσεως καὶ δυνάμεως  
καὶ αἵτιας.

Vers. 17. Ὅτι — μένει. Ὡσπερ γάρ  
ὁ πατήρ μετ' ἐμῷ ἐστιν ὅτια καὶ τὸ πνεῦμα. αἷχω-  
ριστος γάρ η μακαρία τριάς.

Vers. 17. Καὶ ἐν υμῖν ἔσαι. Μὴ ἀποθνή-  
σκον, \*) ως ἐγώ: γάρ ἐνηθρώπησεν, ως ἐγώ:  
ἔπεις δὲ τοσαῦτα εἴπων, ἵππω την αἴθυμίαν αὐτῶν  
ἔξεβαλεν, αδημονούντων ἔτι καὶ αἰλυνομένων,  
ως δρΦανῶν ἥδη καταλιππανομένων, θεραπέεις  
τὸ τοιοῦτον ἄλγος.

Vers. 18. Όυκ — ὄρφανός. Πατερικῆς  
εὔσπλαγχνίας τὸ φῆμα, πολλὴν εἰσάγον παρεικλη-  
σιν καὶ ψυχαγωγίαν. οὐ παντάπασιν αἴφησι υμᾶς  
τὰ τεκνία μου.

Vers. 18. Ερχομαι πρὸς υμᾶς. Ερχο-  
μαι πάλιν, μετὰ την τριημέρου αναστοιν, εἰ  
καὶ μὴ ως τὸ πρότερον συνεσομενος.

Vers. 19. Ἐτι — θεωρεῖ. Ἀποθανό-  
ται, ως ἀνθρωπος.

\*) ἀπρθνήσκων. A.

Vers. 19. *Vos — me.* Apparentem vobis per intermissa tempora, conuersante semper vobis cum alio paracleto.

Vers. 19. *Quia ego viuam.* Viuam rursum a mortuis resurgens.

Vers. 19. *Et vos viuetis.* Non statim mecum interficti, sed mea virtute multo adhuc tempore conseruati. Vel, *Vos viuetis etiam post mortem vita beata.*

Vers. 20. *In — meo.* In illo die, resurrectionis meae videlicet, cognoscetis, quod ego a patre meo in diuīsus sum, eadem potens cum illo.

Vers. 20. *Et — vobis.* Et quod vos etiam in me, custodi ac roborati: et ego in vobis, custodiens ac roborans vos. Haec autem cognoscetis, repressis inimicis, vobisque libere loquentibus, ac euāngelio in dies florente.

Christus itaque in patre, ratione eiusdem potentiae: Apostoli vero in eo, et ipse in illis, ratione auxilii. Siquidem nouit frequenter scriptura eisdem verbis de Deo et homine positis, non similiter yti. Nam et Christus et nos filii Dei ac Dei dicimur, et imago ac gloria Dei: sed magna est differentia, et multa variis in locis similia inveniuntur.

Vers. 21. *Qui — me.* Neque enim sufficit, ea tantum habere, sed et facere illa oportet. Quād autem hoc primum dixisset, nunc rursum idem dicit, ostendens, quod dilectionis ipsius signum non est, dolere de separatione eius: nam id timiditatis potius est, sed praecepta eius servare.

Vers. 21.

Verf. 19. Τμῆται — με: Ἐπιφάνομένον ὑμῖν ἐκ διαλειμμάστων, συνόντος ὑμῖν αὐτὸς τῷ  
ἄλλῳ παρακλήτῳ.

Verf. 19. Ὡτὶ ἐγὼ ζῶ. Ζῶ, πώλινόν ναι  
ἥστις ἐκ νεκρῶν.

Verf. 19. Καὶ ὑμεῖς γέγονεθε. Μή σάνε-  
ρουμενοί αὐτίκα σὺν ἔμοι, ἀλλ’ υπὸ τῆς ἐμῆς δυ-  
νάμεως ἐφ’ ικανὸν συντηρούμενοι. Η̄ καὶ ὑμεῖς γέγο-  
νεθε, μετὰ θάνατον, τὴν μακαρίαν γενήν.

Verf. 20. Ἐν — με. Ἐν ἐκείνῃ τῇ  
ἡμέρᾳ, τῇ τῆς αἰνασάσεως μου, δηλονότι, γνά-  
σθεθε, ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ μου, ὅτι ἐγὼ αἰδιο-  
μένος τοῦ πατρός μου, ἐν τῷ ταὶς αὐτῷ ἐκείνῳ  
δύναμαθαι.

Verf. 20. Καὶ — υμῖν. Καὶ ὅτι καὶ  
ὑμεῖς ἐν ἔμοι, φροντίζετε καὶ νευρουμένοι: καὶ γὰρ  
ἐν ὑμῖν: φρεβάντε καὶ κενράντε υμεῖς. γνάσθεθε δὲ  
ταῦτα, τῶν ἐχθρῶν καταελλομένην, υμῶν  
παρρησιαζομένων, τῷ κηρύγματος καθ’ ἐκάστην  
αἰνιῶντος τὴν ἡμέραν.

Οἱ μὲν σὺν χριστὸς ἐν τῷ πατρὶ, κατὰ λόγον  
ἰσοδυτακίας· οἱ δὲ απόσολοι ἐν αὐτῷ, καὶ αὐτὸς  
ἐν αὐτοῖς, κατὰ λόγον βοηθείας. οἵδε γαρ εἴ γε  
Φή πολλάκις τοῖς αὐτοῖς δύμασιν, ἐπὶ θεῷ καὶ  
αὐτοράπων κειμένοις, οὐχ ομοίως κεχρημάτῳ. καὶ  
ἐχριστὸς γάρ, καὶ ὑμεῖς οὐτὶ θεῷ καὶ θεοὶ λεγο-  
μένα, καὶ εἰκὼν θεός, καὶ δόξα θεός: αλλὰ πο-  
λὺ τὸ διάφορον. καὶ πολλὰ πολλαχθεῖ τοιαῦτα.

Verf. 21. Ο — με. Όυκ αἴκει γάρ  
τὸ ἔχειν αὐτὰς μόνον, ἀλλὰ χεὶς καὶ παιένι αὐ-  
τάς. εἰπὼν δὲ τότε καὶ πρότερον, λέγει αὐτὸς καὶ  
νῦν, ἐμφάνων, ὅτι τῆς ἀγαπῆς αὐτῷ σημεῖσιν,  
ὅτὸ διθυμεῖν ἐπὶ τῷ χωρισμῷ αὐτῷ: τότο γάρ  
δελτας μᾶλλον ἐσιν: αλλὰ τὸ φυλάσσειν τὰς  
ἐντολὰς αὐτῷ.

Vers. 21. *Qui — eum.* Et ego, tanquam post resurrectionem in pristinam restitutus dignitatem. Considera vero consequentiam admirabilem. Qui seruat, inquit, praecēpta mea, diligit me: qui autem diligit me, diligitur a patre meo: quem vero pater dilexerit, et ego omnino diligam, ut pote ambobus eadem et voluntibus et suscipientibus.

Vers. 21. *Et — meipsum.* Interdum quidem humano more, quandoque vero diuino splendore. Hoc autem audiens Iudas Iacobi, qui et Lebaeus dicebatur et Thaddaeus, putavit, quod veluti mortui saepius faciunt, in somniis manifestatus esset seipsum: ideoque turbatus, non est auctor explicare, quod volebat, puta, Hé nobis, quia morieris, et in modum mortui manifestandus es; sed alio modo per interrogationem suam ostendit turbationem.

Vers. 22. *Dicit — mundo?* Quid factum est? grauiter ferentis est ac turbati. Quid accidit, quod nobis manifestandus es in somniis, et non mundo consueto more? nam quia nolabant, ut moreretur, admirandam ac desperatam putabant mortem eius.

Vers. 23. *Respondit — faciemus.* Ad eum, qui me diligit, ego et pater veniemus, hoc est, ita apparebimus sicut pater meus, et non sicut mortui: et mansionem apud eum faciemus: more diuino in eo habitantes, quod somniorum non est.

Vers. 24. *Qui — patris.* Ostendit, quod is, qui sermones suos non seruat, nec se, nec patrem diligit. Ait enim, Qui non diligit me, sermo-

Verf. 21. Ο — αὐτόν. Καὶ ἔγω; ὡς μετὰ τὸ αὐτοῦναι αἰπεκάκισας εἰς τὸ πρότερον αἴξιωμα. ὅρος δὲ Θεούμαστήν αἰκολοφίαν· δὲ τηρῶν τας ἐντολὰς μου, Φησὶν αὔγασπᾶ με· ὁ δὲ αὔγασπᾶς με, αὔγασπηθίσεται υπὸ τῆς πατρός μου· ὃν δὲ αὔγασπῆσε· ὁ πατέρε μου, καὶ ἔγω αὔγασπῆσω πάντας; ὡς αἱμφοτέρων τὰ αὐτὰ θελόντων καὶ αἴποδεχομένων.

Verf. 21. Καὶ — ἐμαυτόν. Ποτὲ μὲν αὐθεωπορέπως, ποτὲ δὲ διὰ Ἑλλάμψεως. τοῦτο δὲ αἰκόσιας ιούδας, ὁ ἰαπώβου, ὁ καὶ λεββαῖος<sup>1)</sup> καὶ θεοδδέλιος πάλλεμένος, ἐνόμισεν, ὅτι, ὡς οἱ νεκροὶ πτολλάκις ἐν ὀνείροις, ἐμφανίσεται ἐαυτόν. διὸ καὶ συγχυθὲς ἐκ ἑτολμησε μὲν εἰπεῖν, δὲ βέβλητο, οἷον εὐαί γέμιν, ὅτι αἱ ποδηνήσκεις, καὶ νεκρῷ τρέπον ἐμφανίζεσθαι μέλλεις, ἀτέρας δὲ διὰ ἔρωτῆσεως τὴν σύγχυσιν υποφάνειν.

Verf. 22. Λέγεις — κόσμῳ; Τὸ; τί γένονται; διαφοροῦντός εἰσι καὶ συγχρομένου. τί συμβέβηκεν, ὅτι οἵμιν ἐρφανιδίσῃ ἐν ὀνείροις, καὶ αὐχὶ τῷ κόσμῳ συνήθως; υπὸ γάρ τῆς μὴ θέλεν, ἵνα αἱ ποδανήσκεις, παρεάδοξον καὶ αὐτέλπισον ὕστο τὸν θεάνσταν αὐτῷ.

Verf. 23. Αἴπερθπ. — ποιήσομεν. Πρὸς τὸν αὔγασπαντας με ἔγω καὶ ὁ πατέρε μου ἐλευσε; μεθα, τατέτι, ὥτως ἐμφανιδίσομαι, ὡς οἱ πατέρε μου, καὶ οὐχ, ὡς οἱ νεκροὶ· καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν, οἰκουντες ἐν αὐτῷ θεοπρεπῶς, ὅπερ ἐνεργάτων γάρ εἶναι.

Verf. 24. Ο — πατέρος. Αἱ ποδεῖκνυσιν, ὅτι ὁ τοὺς λόγους αεύτε μὴ τηρῶν, ὥτε αὐτὸν αὔγασπᾶ, ὥτε τὸν πατέρα. λέγει γάρ, ὅτι ὁ

mones meos non seruat: quae autem dico, nos mea sunt, sed patris mei. Itaque, qui meos non seruat sermones, nec patris seruat sermones: qui vero patris non seruat sermones, neque patrem diligit: siquidem dilectionis signum est obseruatio praceptorum. Quomodo autem sermo, quem loquitur, sit eius et non sit eius, iam praediximus. Verum quia sciebat, eos quaedam non intelligere, in quibusdam autem etiam dubitare: promittit et eorum, quae ignorabant, et eorum, de quibus ambigebant, intelligentiam.

Vers. 25. *Hast — manens.* Haec, quae obscura videntur. Addidit autem, Apud vos manens: etiam hinc offendens, quod paulo post abiit ad patrem.

Vers. 26. *Paracletus autem — omnia.* Quae videlicet ad vos spectant. Nomine meo autem, id est, ut hic me referat, et meis fungatur vicibus. Nam quia ipse completa dispensatione ascendit ad patrem, reliquum erat, ut loco eius descenderet spiritus sanctus, ne paracletus, sive exhortator, uobis deficeret, sicut ait Gregorius Theologus.

Et quare tunc non docuit, quae ad illos pertinebant? Quia amplius ferre nou poterant, sicut dicet in sequentibus.

Vers. 26. *Et — vobis.* Perfectius ad memoriam reducit, († † perfectioribus factis) Nam verisimile est, eos quaedam obliuioni tradidisse.

Vers. 27. *Pacem relinquo vobis.* Atque quidem homines morientes pecunias ac possessiones domesticis reliinquunt: Christus vero pacem suis relin-

<sup>6)</sup> δὲ, pro γάρ. A.

μή αγαπῶ με, τοὺς λόγους μου οὐ τηρῶ· ἀλλέ  
λέγω, οὐκ εἰσιν ἐμοί, αλλὰ τῷ πατέρῳ· μὴ τῇ  
ρών δὲ τοὺς λόγους μου, ἀ τηρεῖ τοὺς λόγους τοῦ  
πατέρος· μὴ τηρῶν δὲ τοὺς λόγους τῷ πατέρῳ,  
ἀδὲ τὸν πατέρα αγαπᾷ. τεκμήριον<sup>6)</sup> γάρ αγα-  
πησ, η τήρησις τῶν ἐντολῶν. πῶς δὲ ὁ λόγος, ὃν  
λέγεις, καὶ αὐτῷ εἶ, καὶ οὐκ εἶνι αὐτῷ, προε-  
ρήκαμεν. ἐπεὶ δὲ ἐγίνωσκεν, αὐτοὺς τινὰ μὲν μὴ  
συνιέντας, ἐν τοις δὲ καὶ αὐτοῖς βάλλοντας, ὑπι-  
σχνέται καὶ τὴν τῶν αγούσουμένων, καὶ τὴν τῶν  
αρρεφιβαλλομένων δίδασκελίσσει.

Verl. 25. Ταῦτα — μένων. Ταῦτα,  
τὰ δοκοῦντα ασαφῆ· τὸ δὲ, παρ' ὑμῖν μένων,  
προσέθηκεν, ἐμφαίνων κανταῦθα, ὅτι τῷ λοιπῷ  
οἴκεσσι πρὸς τὸν πατέρα.

Verl. 26. Ο δὲ παράκλητος — πάντα;  
Τὰ προσιτάμενα ύμιν δηλαδή. τὸ δὲ, ἐν τῷ ὄντε  
ματὶ μια, τὸ αὐτὸν ἐμός, σημαίνει ἐνταῦθα. ἐπεὶ  
γάρ αὐτὸς, πληρῶτας τὴν οἰκουρίαν, ανῆλθε  
πρὸς τὸν πατέρα, λοιπὸν αὐτὸν αὐτῷ κατηλθε τὸ  
πνεῦμα τὸ ἄγιον, ἵνα παράκλητος ἡμῖν μὴ λείπῃ,  
καθὼς φησιν ὁ Θεολόγος γρηγόριος.

Καὶ διατί οὐκ αὐτὸς ἐδίδαξε τότε τὰ προσ-  
τάμενα; διότι οὐκ ηδύγαντο βασιζειν πλέον, ὡς  
προιών ἔρει.

Verl. 26. Καὶ — ύμιν. Ἀναμνήσει τε-  
λεώτερον τελεωτέρους γενομένου. [εἰκὸς<sup>7)</sup> γάρ  
αὐτοὺς ἐπιλαθέθαψ πινῶν.]

Verl. 27. Εἰρήνην αφίημι ύμιν. Οἱ μὲν  
ἄλλοι ἀνθρώποι αποθιήσκοντες χρήματα καὶ  
κτήματα τοῖς οἰκεσσι αφίασιν· ὁ δὲ χριστὸς εἰρή-

7) Inclusa uterque in margine. τελεωτέρους γενομέ-  
νους omiserat interpres.

relinquit, pacem, cuius et res et nomen dulces. Pacem, inquit, relinquo vobis, ut pacifici erga vos mutuo sitis et erga me, et ita vobis nulla mundi turbatio quicquam nocebit, neque impedimento erit.

Vers. 27. *Pacem — vobis.* Quae a me amatur, quae propter illa, quae animae prosunt conceditur, non mundi pacem, quae ob ea, quae nocent animae seruatur.

Vers. 27. *Nos — vobis.* Siquidem mundus siue mundana sapientes, pacem mutuo dant mali causa: ego vero pacem do vobis boni causa.

Aut aliter: mundus pecunias ac possessiones suis largitur: ego vero pacem do vobis, qui mei es sis. Quia autem dicendo, Pacem relinquo vobis, quo separationem indicabat, maiorem eis iacecerat turbationem, ait:

Vers. 27. *Ne — formidet.* Vides, quod non tantum amoris magnitudine movebantur, quantum formidine: putantes, se discerpentes ab illius iniuricis.

Vers. 28. *Audistis — vos.* Non solum dixi, quod vado, sed etiam, quod venio ad vos. Quid ergo formidatis?

Vers. 28. *Si — patrem.* Quia de mea nondum certiores facti es sis potentia: et quia morior, putatis, me post mortem non posse vos conservare, debetis tamen gaudere, quod dixerim, Vado ad patrem, qui potens est vos ab omnibus insidiis eripere, cognoscentes, quod omnino legatione fungar pro vobis.

Vers. 28.

ἢ εὐ αλλήλοις. A.

ιδη ταῖς ιδίαις αὐθῆκεν, εἰρήνην, τὸ γλυκὺ ἀσθὴ<sup>9)</sup>  
πρᾶγμα καὶ ὄνομα. εἰρήνην, Φιστίν, αὐθῆμι ὑμῖν,  
ἵτα εἰρηνέυστε πρὸς<sup>10)</sup> αλλήλους καὶ πρὸς ἔμε. καὶ  
λοιπόν, όδιον ὑμᾶς η τῇ κόσμου τάσαχη Βλάψει,  
ὅδι ἐμποδίσει.

Vers. 27. Εἰρήνην — ὑμῖν. Τὴν ἐμοὶ<sup>11)</sup>  
πεφίλημένην, τὴν ἐπὶ τοῖς ψυχαφελέσιν, οὐ τὴν  
τῇ κόσμου, τὴν ἐπὶ τοῖς ψυχοβλαβέσιν.

Vers. 27. Οὐ — ὑμῖν. Οἱ μὲν γὰρ ισ-  
τρός, ἡγουν, οἱ κοσμικοὶ φρονοῦντες, εἰρήνην<sup>12)</sup>  
δίδωσιν αλλήλοις ἐπὶ κακῷ ἐγὼ δὲ εἰρήνην δίδω-  
μι ὑμῖν, ἐπ' αἰγαθῶ.

Η<sup>13)</sup> ὁ μὲν κόσμος χείμασται καὶ κτήματα  
δίδωσι τοῖς αὐτοῦ ἐγὼ δὲ εἰρήνην δίδωμι ὑμῖν τοῖς  
ἔμοις. ἐπεὶ δὲ τὸ αὐθῆμι ὑμῖν, αναχώρησον ἐμ-  
φαινον, σύγχυσιν πλείονας αὐτοῖς ἐνεποίησε,  
Φησι..

Vers. 27. Μὴ παθειάτω. Ορέσε, ὅτι  
οὐ τοσαῦτον απὸ φιλατερχίας, ασσον απὸ δειλίας  
πατερχον, οιόμενοι διασπαρεχθήσεοδηγ παρεῖ τῶν  
ἐχθρῶν αὐτῶν.

Vers. 28. Ηκούσατε, — ὑμᾶς. Οὐκ  
ἔπον, ὅτι ὑπάγωμότον; αλλ' ὅτι καὶ ἔρχομαι  
πρὸς ὑμᾶς. λοιπόν, τί δειλιάτε;

Vers. 28. Εἰ — τατέρα. Επειδὴ ἐπω-  
πεὶ τῆς ἐμῆς πεπληρωφρόροθε δυνάμεως, καὶ  
διοτι φιλαθητικῶν, γεμίζετέ με μὴ δύναθαι μετοὸ  
θάνατον συντηρεῖν ὑμᾶς. ὁ φείλετε χαίρετε, ὅτι  
ἔπειν, πορέυομαί πρὸς τὸν πατέρα, τὸν δυνάμε-  
νον ἐξελέθαη ὑμᾶς πάσης ἐπιβλῆτος, ἐνρουῆντες,  
ὅτι πρεσβεύσω πάντας ὑπὲρ ὑμῶν,

Vers. 28.

9) δίδωσιν. A. Forte διδοῦσιν voluit.

10) Post ꝑ addit interpres ἀλλῶς.

**Vers. 28.** *Quia — et.* Major me est; ut vos putatis, tanquam manifestius in scripturis promulgatus. Haec autem omnia dicit indulgenza suspcionis ac imbecillitati illorum, et ex ipsa non recta eorum opinione arguens illos. Nam in veritate pater maior quidecim est, at non potentia, sed solo principii modo, quia filio principium est generationis: siquidem ex patre est filius.

**Vers. 29.** *Et — credatis.* Dic vobis, quae sunt de mea profectione, ac rursum de mea reditu, et de alio paraclete, ut quoniam fieri videritis, credatis, quod omnia et noverint et possim. Ita consolaturus eos, rursum tristia dicit: horum frequentia illos exercens, ne periculorum tempore turbarentur: siquidem, quod expectatum est, leuius ferri solet.

**Vers. 30.** *Iam non — princeps.* Mundum appellat hic, malitiam, principem vero, diabolum: non enim coelo ac terrae dominatur, sed malitiae, quod omnia strauerit ac peruerterit. Ipse autem dicitur etiam princeps tenebrarum, sive peccati. Ait ergo, Venit aduersum me diabolus cum peruersis Iudeis, data sibi e supernis potestate. Nam et apud Lucam dixit ad eos, qui se comprehendebant: Haec est hora vestra et potestas tenebrarum.

**Vers. 30.** *Et — quicquam.* In aliis quidem hominibus peccatum est causa mortis: nullus siquidem peccati expers est, ideo nullus imortalis: in me vero non habet ullam mortis causam: ego enim absque peccato sum: et propterea condemnata.

<sup>2)</sup> Inclusa absent. A.

<sup>3)</sup> τοῦ, abest. A.

Vers. 28. Ὁτι — ἐσί. Μέρων μα ἐσί,  
πῇ δυκάμες, αἰς υἱοῖς δοκεῖτε, ἀτε περιφανέσερον  
ἢ τῶις γραφαῖς σύνακηρυττόμενος. ταῦτα δὲ πάντα  
λέγει, συγκαταβαίνων τῇ ὑπολήψει καὶ  
αἰδονέασα πᾶν μαθητῶν, καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς οὐκ  
ἀρθῆς αὐτῶν ὑπολήψεως ἐλέγχων αὐτούς. οὐταὶ  
γὰρ τὸν ἀληθῆ λόγον, ὁ πατὴρ μέζων μὲν, ἀλλ'  
ἢ τῇ δυνάμει· μόνω δὲ τῷ αὐτίῳ, ὅτι αἴτιος τῷ  
ὑιῷ τῆς γενήσεως. ἐκ τῷ πατρὸς γὰρ ὁ οὐίος.

Vers. 29. Καὶ — πισεύσητε. Ἐιρηκας  
ὑμῖν, τὰ περὶ τῆς αποδημίας καὶ πάλιν ἀπιδημί-  
ας μου, καὶ τὰ περὶ τῆς ἄλλου παρακλήτου, ἵνα  
ὅτους γένηται, πισεύσητε, ὅτι πάντα καὶ οἵδες  
καὶ δύναμαι. οὕτως οὖν παραμυθησάμενος αὐ-  
τούς, πάλιν λέγει τὰ λυπηρά, τῇ συνεχείᾳ τού-  
των γυμνάζων αὐτούς εἰς τὸ μὴ θρεπτήθηναι κα-  
τα τὸν καιρὸν τῶν δεινῶν. τὸ γὰρ προσδοκηθὲν,  
ομαλάτερον εἴωδε προσβάλλειν.

Vers. 30. Οὐκ ἔτι — αἴρχων. Ἐνταῦ-  
θει κύριον μὲν λέγει, τὴν κακίαν· αἴρχοντα δὲ,  
τὸν διάβολον. ἐγὰρ δέρανθε καὶ γῆς αἴρχει. ἐπεὶ  
πάντα ἀν αὐτέρεψε καὶ κατέβαλεν. ὁ αὐτὸς δὲ  
καὶ αἴρχων τῷ σκότους ὄνομάζεται, ήγουν, τῆς  
τέμαρτιας. Φηοὶρ οὖν, ὅτι ἔρχεται κατ' ἐμοῦ ὁ  
διάβολος μετὰ τῶν πονηρῶν ιουδαίων, δοθείσης  
καύτησις ἐγκυτιας ἄγνωστην. [εἶπε γὰρ καὶ<sup>2</sup>) ἐν τῷ  
κατὰ λουκᾶν εὐαγγελίῳ πρὸς τοὺς συλλαμβά-  
νοντας αὐτὸν· ἔτι αὐτῇ<sup>1</sup>) υἱῶν ἐσιν ή ὥρα καὶ η<sup>2</sup>;) Luc. 28, 53.  
ἔξεσθε τῷ σκότουσι.]

Vers. 30. Καὶ — ὅδεν. Ἐπὶ μὲν τῷ  
ἄλλων αὐνθρώπων, αἴτιον<sup>3</sup>) τῷ θανάτου ή αἴμαρ-  
τιας ὅδεις γὰρ τέναμάρτητος· διὸ καὶ ὅδεις αἴθά-  
νατος· ἐν ἐμαὶ δὲ οὐκ ἔχεις ὅδεν αἴτιον θανάτου.  
αἴτιος γάρ τοις. διὸ καὶ κατακριθήσεται,  
[καθαίς

demnabitur, sicut prius decimo quinto capitulo narravimus, ubi dicitur, Nunc iudicium est huius mundi: nunc princeps huius mundi, eiicietur foras.

Vers. 31. *Sed — patrem.* Sed morior, ut cognoscant omnes, quod diligam patrem, obediens illius voluntatis: voluntas autem eius est, ut moriar pro salute hominum.

Vers. 31. *Et — facio.* Ut cognoscant, quod praceptum eius moriens dimpleam.

Vers. 31. *Surgite, eamus hinc.* Videns discipulos admodum metuentes, et se iam comprehendendi ac interfici imaginantes: et propterea crebro tetrosum se conuertendo, non satis his, quae dicebantur, aduertere: siquidem maximum illis angorem inducebat, tum locus publicus; tum nox, et praecepit quod dixisset, Venit princeps mundi: transfert illos in locum alium tutiorem, quo existimantes in tuto esse, absque ullo metu audirent: nam magna audituri erant dogmata. Deinde rursus ait.

Cap. XV. v. 1. *Ego — vera.*  
Id est eximia, incorruptibilis, spiritualis: siquidem haec frequenter significat nomen αληθινόν.

Aliter quoque dicitur, Vitis vera: quia pro fructu profert veritatem.

Se ipsum itaque vitem nominat, ut pote praebentem dulcedinem ac humani cordis laetitiam, ipsam videlicet praedicationem, quam etiam scriptura vinum appellat, et tanquam radicem discipulorum:

4) Inclusa absunt. A.

5) Inclusa absunt. A.

6) ὑπεῖς τὰ υλήματα, ex versu 5. hic, pro more suo, inter Chrysost. T. VIII. p. 446. B. 447. A.

[καθὼς<sup>4)</sup> προεξήγησά μεθα ἐν τῷ πεντεκαιδεκάτῳ κεφαλαίῳ, ἐνθα καῖται τό· νῦν<sup>1)</sup> κρίσις ἐσὶ τοι 10. 12, 31. τῷ κόσμῳ τέττα, νῦν ὁ ἀρχῶν τῷ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ξέω.]

Vers. 31. Ἀλλ' — πατέρα. Ἀλλ' αποδημοκα, ίνα γνῶσι πάντες, ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, υπακούων αὐτοῦ τῷ θελήματι. Θέλημα δὲ αὐτοῦ, αποδεικνύμενον με υπὲρ τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων.

Vers. 31. Καὶ — ποιῶ. Καὶ ίνα γνῶσιν, ὅτι πληρῶ τὴν ἐντολὴν αὐτοῦ, αποδημοκαν.

Vers. 31. Εγέρεθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν. Βλέπων τοὺς μαδητὰς σφόδρας δεσλιῶντας καὶ Φανταζομένας ἥδη τοὺς συλληφομένους καὶ ἀναιρέσοντας, καὶ διὰ τοῦτο πυκνὰ μεταξεφομένους, καὶ μὴ δυναμένους προσέχειν τοῖς λεγομένοις· καὶ γὰρ ἐνεποίουν αὐτοῖς ἀγωνίαν, καὶ ὁ τόπος, κατάδηλος ἀν, καὶ ή νῦν, καὶ τὸ εἰπεῖν· ὅτι<sup>2)</sup> ν) 10. 14, 30. ἔρχεται ὁ τῷ κόσμῳ ἀρχῶν· μετάγει τούτους εἰς ἔτερον τόπον αὐτολέσερον, ίνα, νομίσαντες ἐν αὐτοδείᾳ καταβῆναι, μετὰ ἀδείας αἴκουσωσι. καὶ γὰρ ἐμελλον μεγάλων ακόσεδα μογμάτων, ὅτα πάλιν Φησίν.

Cap. XV. v. 1. Εγώ — ἀληθινή.

Η ἐξάρτος, η ἀφθάρτος, η πνευματική. ταῦτα γὰρ πολλάκις τὸ ἀληθινὸν δηλοῦ.

[Καὶ ἐτέρως<sup>3)</sup> δὲ ἀμπελος ἀληθινή,] η τὴν ἀλήθειαν καρποφοροῦσα.

"Αμπελον μὲν οὖν ἐσυτὸν ὄνομαζε, ὡς παρέχοντα τὸ νόσιμον καὶ εὐφραῖνον καρδίαν αὐθέαπου κήρυγμα, ἢ καὶ οἶνον ή γραφή προσαγορέεις· καὶ ὡς βίζαν τῶν μαδητῶν· κλήματα<sup>4)</sup> δὲ τοὺς μαδη-

lorum: palmites vero discipulos, quasi et ipso germinantes, sermone doctrinae, et per eum notritos ad fructificationem maturorum botrorum, sive virtutum, ut et ipsi similitet praebent vinis doctrinae.

Vers. 1. *Et pater — est.* Curator, non tamen radicis, sed palmitum. Vere haec vitis eximia est, in qua de solis palmitibus curam habere oportet: patri autem curam eorum attribuit, tanquam Deo, ostendens, quod his qui fructificant auxilio est, eosque pubit, qui fructum non ferunt.

Vers. 2. *Omnum — tollit.* Omnem palmitem, qui ex me germinauit, mihi que per fidem vnitus est, nec fructum affert, excindit tanquam inutili ac dignum igne. Omnis itaque Christianus, qui infructuosus est, a Christo excisus est, quantum per fidem illi coniunctus esse videatur et aeterno igni reseruatus est.

Vers. 3. *Et — adferat.* Purgat eum per tentationes, permittens, ut in eum inducantur. Iliae namque, quod datum affert, expoliunt; ac omne robur maioremque virtutum fertilitatem accresunt. Ne autem aliquos ex ipsis infructuosos esse suspicentur, atque de seip sis iterum turbentur, huiusmodi praeuenit tumultum, dicens:

Vers. 2. *Iam — vobis.* Purgati meo, quo vos docui, sermone. Vides, quod licet vitis sit, est tamen etiam agricola: est enim haec agricultura communis patri ac filio, veluti sane et alia. Ne autem prae nimia formidine exciderent a fide ac habitu,

7) καὶ. ante δ πατήρ, quod Hentenius expressit, neuter meorum habet.

8) ἐκπότεται. B.

9) Forte εἰ καὶ, aut ωὐδοκῆ.

παρθένοις, ὡς ἐξ αὐτοῦ βλασφημεῖταις τῷ λόγῳ  
τῆς διδασκαλίας, καὶ δι αὐτοῦ τρεφομένους εἰς  
καρποφορίαν Βοτρύων ὥραιάν, εἴτεν, αρετῶν,  
καὶ παρόχην ὅμοιας τῆς διδασκαλικῆς φύνου.

Vers. 1. <sup>1)</sup> Ο πατέρε — ἐτικ. Ο, ἐπει  
μελπτής, πλὴν οὐ τῆς ἐκκλησ., ἀλλὰ τῶν κλασθρῶν;  
ἐγκέρτος γυρφούτῳ φυτῇ η αμπελος, πατούσις  
κλαδούς μονον δεομένη ἐπιμελεῖσθε. τῷ πατέρει  
τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῶν αγαστιθητιν, ὡς θεῷ δεκινος,  
ὅτι συνεργεῖ τὸν καρποφορευόντα καὶ κολαζε τοὺς  
μη καρποφορεούντας.

Vers. 2. Πᾶν — αἴρε αὐτό. Πᾶν κλῆ-  
μα εἰς ἔμπατλαφτίσαν, καὶ δια πίστεως ἴνωμέκον  
μέν, μὴ Φέρον πάρπαν, πηγούν, βερεταῖς, ἐκκοπτεῖ  
αὐτό, τὸς αχειτονον καὶ πηγος αὔξουν. λοιπὸν δοι,  
τὰς χρισταῖς μὲν, ἀκαρπος δε, ἐκκεκοπταί  
τὴς χρισταῖς, καὶ ἐδοκεῖ θύτη Φθάτι αὐτῷ δια τῆς  
πίστεως, καὶ τῷ κειώντῳ πιστὸν τετήρηται.

Vers. 3. Καὶ — Θέρη. Καθάιετε αὐτό,  
φέρετε τῷ πειρασμῷ, παραχωρεύον ἐπάγεοδη τρι-  
τούς αὐτῶν, παντανενέβοντας πάντας αὐτούς  
δε σεβροττα καὶ γονιμοττα πλειονας αἴρε-  
της ἐμποιοῦντας. ίνα δὲ μὴ ύπολαβώσιν, ἀκαρ-  
πούς εἰντει τίτις αὐτῶν, καὶ πάλιν Θορυβηθῶσ  
περι<sup>2)</sup> εἰευτῶν; προσαναρέτε τὸν τοιούτον θόρυβον,  
λέγων;

Vers. 3. Ήδη — ίμην. Περικαθαρέει-  
τες τῷ διδασκαλικῷ λόγῳ μού. ὄρας, οτι εἰ καὶ  
ἀμπτελόστειν, ἀλλὰ καὶ γεωργος. κοινὴ γάρ η  
τοιαύτη γεωργία, καὶ τῷ πατέρει, καὶ τῷ νιώ,  
φτησει δὲ τὴν τρέλλασ. ίνα δὲ μὴ μό της θαλλῆς  
δειλίας αποσχιδώσῃ τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως καὶ  
αποτυπωταί.

<sup>2)</sup> δὲ απίστων Αποκριτική αἰκινοτελοτελεία περί τοις  
Τομης III. Kk

biù, quo erga te affecti erant, laxatam iam amham astringit, sibiq[ue] conglutinat, dicens:

Vers. 4. *Maneete — vobis.* Maneete in me firmiter mihi conglutinati per fidem indubitatam, habitumque indissolubilem, et ego manabo in vobis, potentia vobis eum permanens, usque amplectens, ut continent vos, sicut vitis palmites, ac fructiferos reddent.

Vers. 4. *Sicut — manseritis.* Neque vos fructificare potestis, si a mei coniunctione distrahamini.

Vers. 5. *Ega — multum.* Explanat parabolam. Et considera, quomodo dixerit, Qui innatet in me et ego in eo, hic fert fructum multum. Nam frequenter innatet quis coniunctus in Christo per fidem, non innatet autem Christus in eo, auersans illum, tanquam indigne se gerentem; hic fert quidem fructum, at modicum: unum aut alterum opus bonum obiter perficiens. Videmus autem et in vineis huiusmodi palmites, qui, dum illis non gaudent vineae, miserabiles quosdam ferunt racemulos.

Vers. 5. *Quia — facere.* Tanquam genito, quae virtute a radice procedente non fruuntur. Quin autem superius dixerit, Non potestis ferre fructum, nisi in me manseritis: nunc etiam periculum dicit eius, qui in se non manserit.

Vers. 6. *Nisi — palmer.* Tanquam sacramentum inutile.

Vers. 6. *Et excavasset.* Et perdet, quem habebat ex radice gratiae humerosam.

Vers. 6. *Et colligent eos.* Et congregabunt angeli huiusmodi sarcinae in die iudicii.

Vers. 6.

εχθρεως, οχαιμάρτητο αύτῶν ἦδη τὴν φυχὴν  
ἐπισφίγγει, καὶ ἐστῷ συγκολλᾷ, εἰπών.

Vers. 4. Μείνατε. — ὑμῖν. Μείνατε ἐν  
ἀρσι, συγκολλώμενοι μαζεύομέντερον διὸ πίστεως  
αἰτιασταν καὶ στήσασθαι αὐτῆκτου, καὶ γὰρ μενὸν ἐν  
ὑμῖν, συνὼν τῇ δυνάμει καὶ περιέπων τῇ συνέχειᾳ  
ὑμᾶς, ὡς ἀμπελος κλήματα, καὶ καρποφόρες  
αἴπεργυαζόμενος.

Vers. 4. Καθὼς — μένητε. Οὐδὲ  
ψυχαδεῖ καρποφόρειν, ἐαν αἴπερχιθῆτε τῆς  
συνάθεταις μβ.

Vers. 5. Εγώ — πολύ. Σαφηνίζει  
τὴν παραβολὴν, καὶ σκόπει, πῶς ἔπειν, ὁ με-  
νῶν ἐν ἑμοί, καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ, οὗτος Φέρεις καρπὸν  
πολύν. πολλάκις γάρ μενεὶ μέν τις ἐν τῷ χριστῷ,  
συνημένος αὐτῷ διὰ τῆς πίστεως, οὐ μένει οὐ καὶ  
οὐχέτερος ἐν αὐτῷ, αἴπερερέφρασμενος αὐτοῦ, ὡς  
αὐτοῦδε οὐτε πολιτευόμενον. οὗτος Φέρεις μὴν  
καρπὸν, δλίγουν δὲ, ἐν τῷ αὐγαθὸν, οὐ καὶ αὐτὸν  
διαπραξάμενος. ὅρῶμεν δὲ καὶ ἐν αἴμπελοις τοι-  
αῦτα κλήματα, οὐ, μὴ χαιρουσῶν αὐτοῖς τῷ  
αἴμπελων, βοτεύδια αἱστρά τινα Φέρουσιν.

Vers. 5. Οτι — γάδεν. Ωσπερ γάδεν δι  
βλαστοῖ, μη αἴπολάνευτες δυνάμεως ἐκ τῆς φίδης.  
εἰπών δὲ ανωτέρῳ οτι. Β δύναδε καρποφόρειν,  
ἔαν μη ἐν ἑμοὶ μένητε· νῦν λέγει καὶ τὸν κύδινον  
τὸ μὴ ἐν αὐτῷ μένοντος.

Vers. 6. Εαν — κλῆμα. Ως τὰ κλῆ-  
μα, τὸ αἴχνευσον.

Vers. 6. Καὶ ἐξηρεύθη. Καὶ αἰσθάλεης,  
τῷ εἰχειν ἐκ τῆς φίδης, ίκμάδα χάριτος.

Vers. 6. Καὶ συνάγουσιν αὐτός. Καὶ συ-  
άγουσι τὰ τοιούτα κλήματά τοι σύγγελοι· πατέ-  
τοι καρπὸν τῆς κρίσεως.

Q. . . . V

Kk 2

Vers. 6.

Vers. 6. *Et — coniuncti.* Gehenuae.

Vers. 6. *Et ardebunt.* Inflammabuntur, non tamen comburentur. *Nos manentes autem in se,* dicit non eos solum, qui ab illo sunt amputati aut abscessi, sed et illos, qui non sicut inter eos copulantur.

Vers. 7. *Si — vobis.* Nihil enim dignum petet, qui in Dei praeceptis versatur. Considera vero hoc esse Christum in discipulis manere, verba eius in illis manere, siue seruari, aut opere perfici.

Vers. 8. *In — adferatis.* Glorificatus est, hoc est, glorificabitur. *Ut adferatis;* id est, si attuleritis. Multa siquidem sunt apud scripturam huiusmodi idiomata.

Vers. 8. *Et — discipuli.* Perfecti efficimini. Observandum igitur, quod is, qui fructum adferat copiosum, hic perfectus efficitur Christi discipulus. Glorificari autem dixit patrem, et gaudere, in copiosa fructificatione, et perfecto discipulatu ipsius: adhortans eos ad hanc rem, tanquam ad id, quod domino gratum est.

Vers. 9. *Sicut — vos.* Eo modo, quem dilexit pater, tanquam videlicet facientem voluntatem suam: ita et ego dilexi vos, tanquam scilicet facientes voluntatem meam.

In praecedentibus quidem data est a nobis distinctio de *Sicut*, Quemadmodum et similibus, quod quum de patre, filio, ac spiritu sancto dicuntur, aequalitatē significant: quum vero de Deo et hominibus, similitudinem designant, verum similitudo non ubique per omnia quadrat.

Vers. 9.

Verf. 6. Καὶ — βάλλεται τὸ τῆς γεννησ.

Verf. 6. Καὶ καίρεται. Καὶ φλέγονται, μόνη κατακαίονται, οἱ μένονται δὲ ἐν αὐτῷ λέγεται, οἱ μόνοι τους ἀποκοπένται η ἀποσχιδένται αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τοὺς μηδὲ ὅλως συναφθένται αὐτῷ.

Verf. 7. Εἰν — ὑμῖν. Οὐδὲν γὰρ αἰνάζειν αὐτήσεται, οἱ ταῖς ἐντολαῖς τῆς θεᾶς ἐμπολεύομενοι. σκόπει δὲ, ὅτι τοῦτο ἔστι τὸ μένεν τὸν χριστὸν ἐν τοῖς μαθηταῖς, τὸ, τὰ φῆματα αὐτῷ μένεν ἐν αὐτοῖς, ἔτουν, τηρεῖθαι, ἐνεργεῖθαι.

Verf. 8. Εγ — φέρετε. Τὸ μὲν ἐδαξάσθη, ἀντὶ τοῦ, δοξάζεται. τὸ δὲ ἡνα φέρετε, αὐτὸῦ τοῦ, ἐαν φέρητε. πολλὰ γὰρ ταῦτα ἴδιώματα παρὰ τῇ γραφῇ.

Verf. 8. Καὶ — μαθηταί. Ἀπαρτιδόσεως. παρεστηρητῶν οὖν, ὅτι ὁ καρπὸν πολὺ φέρων, οὗτος ἀπαρτίζεται μαθητὴς τῆς χριστῆς. δοξάζειθαί δὲ, ἦτοι, χαίρειν τὸν πάτερα εἰπεν, ἐν τῇ πολλῇ καρποφορίᾳ καὶ τελείᾳ μαθητεῖαι αὐτῷ, προτρέπομενος αὐτὸς ἐπὶ τὸ πρᾶγμα, αἰς ἐπὶ εὐαπόδειτον τῷ θεῷ.

Verf. 9. Καθὼς — ὑμᾶς. Οὐ τρόποι ἡγάπησέ με ὁ πατήρ, ὡς ποιοῦται δηλαδὴ τὸ θέλημα αὐτῷ· ἔτῳ καύγῳ ἡγάπησα ὑμᾶς, αἱ ποιεῖται τὸ θέλημά μου.

Προδιέβαλται δὲ ὑμῖν, ὅτι τὸ καθὼς καὶ τὰ ποιεῖται, ὅταν μὲν ἐπὶ τῷ πατρὸς καὶ τῷ ὑεῖ καὶ τῷ ἀγίῳ πνεύματος λέγωνται, ισότητα δηλοῦσι· ὅταν δὲ ἐπὶ θεᾶς καὶ ἀνθρώπων, ὁμοιότητα σημαίνουσιν. η δὲ ἀμοιότης, οἱ παντάπασιν ἀπαράλλακτος.

Vers. 9. *Mors* — *mori* Rursum astrinxit illos ad se.

Vers. 10. *Si* — *dilectione*. Et quomodo moreris velut homo carentis auxilio? Quia vult hoc pater et ego, pro hominum salute: quia hanc quoque rem duco gloriam. Sicut ergo ego dilectus a patre tamen pro vobis morior: sic et vos ita a me dilecti, moriemini tamen pro me. Nam huiusmodi mors iuxta beneplacitum est, non ex odio aut imbecillitate.

Vers. 11. *Haec* — *maneat*. Haec consolatoria verba loquutus sum vobis, qui ob meam discruciatam mortem: ut gaudium, quod erat propter me, quod de me gaudebatis, donec advenirent haec tristitia, non corrumptatur, sed in vobis maneat, quum certiores facti sitis, quod non relinquam vos orphianos, sed iterum veniam ad vos.

Vers. 12. *Et* — *compleatur*. Et ut gaudium vestrum, quod de me est, compleatur, sicut ab exordio eius expectabatis, sperantes semper mecum conuersari.

Vers. 13. *Hoc* — *vos*. Ut diligatis vos inuicem adeo vehementer, ut etiam pro vobis inuicem moriamini: ego enim sic dilexi vos, ut etiam pro vobis iam moriar. Frequenter autem talia dicit, ut cotidibus eorum charitatem indubitate insculpat.

Vide autem admirandum vinculum: siquidem ostensum est, quod mansio in Christo procedit ex eius dilectione et obseruatione mandatorum illius: praeceptum vero eius est, ut diligamus nos inuicem.

Vers. 9. Μείνετε — ἐμῷ. Πάσχου ἐπὶ<sup>τούς</sup> φίγυκες αὐτούς.

Vers. 10. Έστιν — αἰγάπη. Καὶ πῶς αἴπαθνήσκεις, ὡσεὶ αὐθεωπερ. αἴθοντί τος; διότι Θέλει τοῦτο καὶ ὁ πατὴρ καὶ γὰρ, μὴ περ τῆς φωτιᾶς εἰσι τῶν, αὐθεωπερ. ἐπεὶ καὶ δοξαν τὸ πρόσωπον φίγυμα. ὡσπερ οὖν ἔγώ, οὐτως αἰγαπώμενος υπὲρ τοῦ πατέρος, σμως αἴπαθνήσκω δι υμᾶς. Βτω καὶ θμεῖς βτως αἰγαπώμενοι πατέρες ἐμοῖς, οἵμως αἴπαθνήσθε δι ἐμέ. κατ' εὐδοκίαν γαρ ὁ τοιότος θάνατος, βτω κατὰ αἴποσφοφήν η αἰθένεσσν.

Vers. 11. Ταῦτα — μένη. Ταῦτα, τὰ παραμυθητικὰ δήματα, λελάηκα ύμιν αἰνιωμένοις ἐπὶ τῷ Θανάτῳ μου, ίνα η χαρὰ η δι ἐμὲ, ην ἐχαιρέτε ἐπ' ἐμοὶ μέχρι τῶν σκυθρωπῶν τούτων, μὴ αἴφενιδη, αλλας ἐν ύμιν μένη θεοι βασιθεῖσιν, οτι οὐκ αἴφησα ύμᾶς δεφακούς, αλλας πάλιν ἐρχομας προς ύμᾶς.

Vers. 11. Καὶ — πληρωθῆ. Καὶ ίνα η χαρὰ ύμῶν, η ἐπ' ἐμοὶ, πληρωθῆ, ως ἐν αἱρεψι αὐτῆς προσεδοκάτε, ἐλπίζοντες αἱ μοι συνέναι.

Vers. 12. Αὕτη — ύμᾶς. Ινα αἰγαπᾶτε αλλήλους βτω σφοδρῶς, ως καὶ υπὲρ αλλήλων αἴπαθνήσκειν. βτω γαρ καὶ γὰρ ηγάπησα ύμᾶς, ως καὶ υπὲρ ύμῶν αἴπαθνήσκειν ήδη, συνεχῶς δι τοις θοιαῖς λέγει, αντεξάλειπτον ταῖς καρδίαις αὐτῶν ἐγκολάπτων τὴν αἰγάπην.

Ορα δὲ Θεομασίαι σφεράν. δέδειται γάρ, οτι τὸ μέναι ἐν τῷ χριστῷ, γίνεται απὸ τῆς αἰγαπῆς αεύτον· τὸ δὲ αἰγαπᾶν αὐτὸν, ακό τοῦ τοῖς ἐντολαῖς αὐτῷ τηρεῖν· η ἐντολὴ δὲ αὐτῷ, ίνα

inuicem. Itaque diligere nos inuicem, est in Christo manere: et seruare Dei praecepta, est diligere Deum: suntque inter se connexae dilectio, quae est erga Deum, et quae est erga nos inuicem. Dicens autem, Sicut dilexi vos, ostendit quod voluntarie propter illorum dilectionem moriatur.

Vers. 13. *Maiorem — suis.* Maiorem hac, quae adeo magna est, ut etiam animam propinquicis relinquat, sicut ego nunc facio. Itaque non ex imbecillitate, sed ex vestri dilectione morior, ac dispensatore a vobis separor: nolite ergo contristari. Et quia amicos eos ostendit, nunc etiam dicit, quomodo sint amici sui.

Vers. 14. *Vos — vobis.* O incomparabilem humanitatem. Nunquam quispiam seruum benignum facit sibi amicum: Christus autem etiam hoc facit: magis autem et fratrem eum efficit. Nuntiate, inquit, fratribus meis, ut abeant in Galilaeam: atque patri hunc in filium asciscit: simulque regni coelorum haeredem constituit.

Vers. 15. *Iam non — seruos.* Et quando illos dixit, seruos? Quando docens occultabat nomine divinitatis potentiam. In praecedentibus etiam dixit, Vos vocatis me dominum et magistrum, ut bene dicitis: sum enim.

Vers. 15. *Quia — dominus.* Quid faciat occultum.

Vers. 15. *Vos — vobis.* Renunciaui vobis omnia tanquam amicis, quaecunque videlicet ferre potuissis: quaecunque aequum erat, ut audiretis: amico namque et non seruo credit quispiam arcana.

Atqui κύριος, A. Ita Hentenius. Mox ad finem versus 15. virumque conjungitur.

ιεροποίησαν αλλήλους· μέσαν διγένετον αλλήλων,  
πάντες δέ τοις χριστῷ εἰπεῖς καὶ οὐκαπέστεντος θεόν εἶται  
αὐτοῖς αἰσθατεστερούμενοι πρὸς αλλήλων εἰσὶν ἡτοι  
πρὸς θεόν τοις φιληστερούμενοι πρὸς αλλήλους· οὐδὲτοπι.  
αἴσθησιν δὲ τοις πατέρων πατέρων, οὐδὲτοπι. οὐδὲτοπι  
πατέρων αἰσθητούμενοι πατέρων πατέρων.

Verl. 13. Μέζονα — αυτών. Μέζονα  
τούτης, τῆς 8τω μεγάλης, ως καὶ τὴν ψυχὴν  
αἴφεναι ὑπὲρ τῶν φίλων, καθὼς ἔγω ποιεῖ νῦν.  
λοιπὸν οὐν οὐκέτι αἰδενεῖσας εμης, αλλ᾽ εξ αὐγού-  
πης υμῶν ἀποδημήσω, καὶ οἰκονομίκως υμῶν χα-  
ρίζομαι, καὶ μὴ αἰδύμεστε. ἐπεὶ δέ φίλος<sup>4)</sup> αὐ-  
τῷ ὑπεδήλωσε, ἀλλει, πῶς εἰσὶ φίλοι αὗτοι;

Verl. 14. Τηλες — υἱοί. Ω τῆς ανε-  
κάρου φίλων θρωπίας! ἐφ οἷμαν μεν, γὰρ ἂν πε-  
ντι τοις τοῦ εὐγένωμον δοῦλον ποίησῃ φίλον, οὐ δέ  
χριστὸς καὶ τέτοιο ποιεῖ, μᾶλλον δὲ καὶ αἰδελφὸν  
κατέκατεργάζεται, αἴσχυλον τετράτερον). γάρ, Φη-  
σι, τοῖς αἰδελφοῖς μου, ίνα αἰπέλθωσιν εἰς τὴν  
γαλιλαϊσσαν· καὶ προθετεῖ τοῦτον τῷ πατρὶ, καὶ  
καθισά συγκληρούμον τῆς βασιλείας τῶν οὐ-  
ραγών.

Verl. 15. Οὐκ ἔτι — δέλλει. Κατέτε  
αὐτοὺς ἔπει δόλους; οτε διδάχακων αἴπεκάλυπτε  
τὴν ἐξόσιαν τῆς ἔσωτε θεότητος. καὶ πρόλαβὼν  
δὲ ἐπεν· υμεῖς<sup>5)</sup> φωνεῖτε με ὁ κυρίος καὶ ὁ δίδα-<sup>6)</sup> ιο. 13. 23.  
σκαλαστικούς καλῶς λέγετε. εἶμι γάρ.

Verl. 15. Οτι — κυρίος. Τι ποιεῖ  
απόρρητον.

Verl. 15. τὸ Τηλε — υἱῶν. Ανήγνετος  
εἶμι, ως φίλοις, πάντοις, δόσα ποίνασθε βασι-  
λεῖν δηλανότι, δόσα αἴρεσσαν υμᾶς εἴκος. τῷ φίλῳ  
γάρ τις· 8 τῷ δέλλει, καταστήνεις τοις αἴρο-  
δητοις.

Atqui superius quae dicaret, Vos amici es-  
tis, si feceritis, quaecunque ego præcipio vo-  
bis, ostendit, quod nondum erant, sed futuri  
tunc, quam ea facerent: quomodo ergo hic ait,  
Vos autem dixi amicos, quia omnia, quae audiu-  
i a patre meo, nota feci vobis? Verbum Estis, sive  
eritis, pro Permanebitis accipito, ac si dicat, Quum  
iam sitis, etiam in futurum permanebitis, si fece-  
ritis et caetera.

Deinde et aliud ponit signum, quod eos habe-  
ret amicos suos.

Vers. 16. *Non — vos.* Negative ser-  
mo pronuntiadus est, non interrogative. Vos  
non elegistis me, sed ego elegi vos in amicos: ego  
ad amicitiam vestram accurri.

Vers. 16. *Et posui vos.* Ex plantavi vos  
in dilectione mea, in fide, quae in me est.

Vers. 16. *Ut vos caris.* Ut extendamini  
rescentes.

Vers. 16. *Et fructum adferatis.* Veluti su-  
perius significatum est. Aut fructum, spiritualia  
charismata: aut multititudinem eorum, qui studio  
hlorum saluandi sunt.

Vers. 16. *Et — maneat.* Maneat incor-  
ruptus, perpetuus.

Vers. 16. *Ita — vobis.* Nomine meo,  
hoc est, tanquam mei, tanquam Christiani.

Vel

<sup>3)</sup> αὐτούς, omittit. B.

<sup>4)</sup> Ita Εἰρηνᾶ exponit Chrysoſt. Tom. VIII. p. 452. C.  
Theophylact. p. 782. A. B. Τιθέντες de palmitti-  
bus ita habet Xenoph. Oecon. 19, 7. 9.

<sup>5)</sup> Ita Chryſoſt. Tom. VIII. p. 452. C. Theophyl.  
p. 782. A. Cyril. Tom. IV. p. 892. E. qui per  
αὐτοὺς explicat. Nititur autem haec interpretatio  
τοῦ

(A)

(B)

Καὶ τρινάντερον επάντι τύμπανον<sup>4)</sup> φέλει μου εἰς τὸν Ιω. 15, 14.  
Εἶτα, ἐφυπόστητε, σοις ἐγγείωτελλόμενοι υἱοῖς· οὐαὶ  
Φρικεῖ, ὅτι οὐτως εἰσιν ἀλλοὶ τόπει εἰσιν, ὅτε πατ-  
χοῦσι πάντας ἄνταυτά Φησοι· ύμας δὲ ἔργα τα-  
λους, εἴτε πάντα, αἱ πάντας πάροι τῷ πατέρι  
μου, ἐγγάρισσαι υἱοῖν; τὸ ἐσεῖ, εἰντὶ τοῦ, διακρίνετε  
ύόστον, ὅτι οὐτες ηδη, καὶ εἰς τὸ Εὖς διακρίνετε,  
ζαν ποιῆτε, δοξα ἐγώ ἐντελλομαι υἱοῖν.

Εἴτα τιθησι καὶ ἄλλο τεκμήριον τῷ ἔχειν<sup>5)</sup>  
μύτους Φίλους ἔστιτε.

Vers. 16. Όυχ — λύματα. Κατὰ εἰπά-  
φασιν ὁ λόγος, ὅτι ἐγώ εἰλόμην υμᾶς φίλους,  
ἡγώ τῷ φιλίᾳ μιᾶν ἐπέδραμον.

Vers. 16. Καὶ ἐδηκα υμᾶς! Καὶ ἐφύτευ-  
σα<sup>6)</sup> υμᾶς εἰς τὴν ἐμὴν ἀγάπην, εἰς τὴν εἰς ἐμὲ  
σισιν.

Vers. 16. Ἰνα υμεῖς ὑπάγητε. Ἰνα ἐκ-  
τένηθε<sup>7)</sup> αὐξανόμενοι.

Vers. 16. Καὶ καρπὸν φέρητε. [“Ως<sup>8)</sup>]  
αἰνιωτέρω δεδήλωται. ή] καρπὸν, τὰ πνευματι-  
κὰ χαρισμάτα, ή τὰ πλήθη τῶν σωζομένων ἐκ  
τῆς αὐτῶν σπεδοῖς.

Vers. 16. Καὶ — μένη. Καὶ ἵνα μένη  
αἰνώλεθρος, διηνεκίς.

Vers. 16. Ἰνα — λύμη. Εν τῷ ὄνομασθι  
με, τετέσιν, ὡς ἐμοὶ, ὡς χρισταῖοι.

Ηέτοι-

τοῦ ἔθηκα ετ ὑπάγητε proximis vocabulis, καρπὸν  
φέρητε. Vereor tamen, nē doctior. quam verior  
sit haec explicatio. Euange istaq enim haud adspic  
diligenter obseruant vocabula translata. Sunt alia  
loca, ubi nemo τιθέναι interpretabitur περιφύτευ-  
σεως. Vide Rom. 4, 17. Hebr. 1, 2. Υπάγει  
autem sine exemplo explicatur ἐκτενεσθε, αὐξαγειν,  
αὔξειν.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

*Vel in nomine meo, sicut etiam in praecedentibus declaratum est, ubi dicebat, Et quicquid petieritis nomine meo, hoc faciam. Ac rursus, Si quid petieritis nomine meo, hoc faciam: ex quibus ostensa est potentiae aequalitas patris et filii.*

*Vers. 17. Hanc — inuicem. Haec loquor vobis, puta, quod morior pro vobis, et quod ego ad amicitiam vestram accurri, non improperans, Sed incitans vos ad mutuam inter vos dilectionem. Quia vero turbabantur tanquam iam ab omnibus Iudeis odio habiti, deinceps consolatur etiam eorum tristitiam.*

*Vers. 18. Si — odio habuerit. Mundum dicit, malos Iudeos. Sit, inquit, vobis in consolationem, quod ego prius, quam vos, fuimus odio habitus: et gaudete magis, quia mecum in odio malorum communicatis. Deinde aliam quoque ponit consolationem: quod si e numero malorum essent, mali utique eos diligenter.*

*Vers. 19. Si — diligeret. Quod suum esset, hoc est, sibi simile: gaudet namque simili simile.*

*Vers. 19. Quia — mundus. Itaque odio haberi vos a malis, demonstratio est virtutis, quemadmodum etiam a talibus amari, signum est malitiae. Quia vero abieclam eorum meum erexit: rursum ipsos ab his, quae contra se flebant, consolatur.*

*Vers. 20. Mementote — vobis. Et quis sit ille sermo; aduerte.*

7) Inclusa absunt.

8) Scilicet Chrysost. Tom. VIII. p. 452. D. pro ἐγέλλομαι, insert λελάληκε, ex loco simili, ut solet.

Ἐπικαλέμενοι τὸ ὄντος μεν, ὡς τοῦ προλαβόντες λίμηνεν παρενθύσατε τὴν ἀγράντην<sup>1)</sup> α) Io. 14, 13.  
οὐκ εἰπόντες τῷ φυάσαι μεν τὸ παντελέ [καὶ]<sup>2)</sup> πάλιν ἐάν τι<sup>b)</sup> αἰτήσοτε ἐν τῷ φύρωσι b) Io. 14, 14.  
μου, ἐγὼ ποιήσω. οὐφ' ὧν δείκνυται τὸ ἴδεργαμον  
πάτερος καὶ μου.]

Vers. 37. Τοῦτο μέν μοι αλλαγῆσθαι πρέπει  
τα<sup>a)</sup> λαλῶ υμῖν, τὸ ὅτι αποδημοκόντερόν μηδέποτε  
καὶ, τὸ ὅτι ἐγώ τῷ Φιλίᾳ υμῶν ἐπέδεσμον, οὐκ  
οὐερίσσω, αλλ' ἐνάγων υμᾶς εἰς τὸ αὐγερπόν αἱ-  
λῆλους. ἔτει δὲ ἐθορυβῶντο, ὡς ηδη πάσι τοῖς  
ἴουδαιοις μισητοὶ γένομενοι, παραμυθέσται καὶ  
την ἐγκεφαλεύ αἴθυμα.

Vers. 38. Εἰ — μεμίσκε. Κόρμον λέ-  
γει, τοὺς πονηρούς λουδάσσοις. ἐσμι, Φίλια, υμῶν  
εἰς παραμυθαῖν, το πέρι υμῶν ἐμὲ μισητον  
καὶ χαίρετε μᾶλλον, οτι κοινωνεῖτε μοι τῷ παρε-  
τῶν πονηρῶν μισουσ. Ετα λέγετε καὶ ἐτέρου παρα-  
μυθαῖν, οτι ἐσύ ἐκ τῶν πονηρῶν μοσα, οἱ πονη-  
ροὶ σὺν ἐφίλουν αὐτούς.

Vers. 39. Εἰ — ἐφίλε. Τὸ δόμοιο,  
χάρετο ψηφίῳ δομοὶ τὸ δόμοιο.

Vers. 39. Οτι — ὁ κόσμος. Ωσε τὸ  
μαστομάσαντες παρὰ<sup>a)</sup> τῶν πονηρῶν, απάδεξες  
ἐσιν αἰετῆσιν θηρευτὸν τὸ Φιλεῖδαι παρὰ τῶν  
τοιάτων, κακῶν. ἐπάρσασ οὖν αὐτῶν παταπή-  
πτον τὸ Φρέσνημα, πάλιν απὸ τῶν καθ' ἑαυτὸν  
τούτους παρηγόρει.

Vers. 40. Μυημογένετε — υμῖν. Καὶ<sup>b)</sup>  
ποίος ἐνιγκένετος ὁ λόγος, αἴκαστον.

Vers. 40.

<sup>a)</sup> οὗτος προταρά: A.

<sup>b)</sup> Οπιζει καὶ legitur ὁποῖος: A.

Vers. 20. *Nec — suo.* Non hunc sermonem in precedentibus dixit eis: nec id semel, sed variis in locis. At ergo, Non estis vos mei meliores.

Vers. 20. *Si — persequentur.* Consequens enim est, ut si mei estis discipuli, bono fitis animo ad familiam quam praecoptore suffrendas, et per vestigia me sequendum.

Vers. 20. *Si — feruabunt.* Neque graviter feratis; quod vos persequantur, auf quod vestrōs contennant sermones: quae enim in me ostenderunt, haec etiam in vos ostendent: et sufficit, inquit, seruo, vt sit sicut dominus eius.

Vers. 21. *Sed — meum.* Haec omnia: puta persequentes, et fermōniē vestrūm non servantes. Si ergo diligitis me, gaudebitis omnino, quia haec propter me patiūnī, quia et ego propter vos: et vos quidem pro domino, ego vero pro féruis. Deinde ponit et aliam consolacionem.

Vers. 21. *Quia — me.* Quia contemnunt eum, qui me amandauit, hoc est, patrem quoque contumelia afficiunt. Gaudete itaque nobiscum affecti contumelia. Post hec Iudeos omni priuat venia, quod de industria perpetua operati sunt, taliaque perpetrauerunt.

Vers. 22. *Si — suo.* Si non docuisse eos, peccatum non haberent persequendo ac contumelia affiendo et me et vos, qui mei estis, ut pote non dicentem, quis essem, nec id a scripturis disudentem.

Vers. 23. *Qui — odit.* Explanat et auget peccatum illocum dicens, quod filii iniuria, patris

— Verf. 20. Οὐαὶ — μικροῖς τοῖς Τοῦτον γὰρ τὸν λόγον προλαβεῖν εἴπειν μάταιός ἐστι οὐχ ἀποδῆναι λέγει διαφόρως. Λέγεινούντες οὐκέτε ἔμενι κρείτουν οὐκέτε παρείσθηται πλευρά.

Verf. 20. Ἐι — διαβόσιν εὑρεῖται οὐκόλαβθει  
καὶ γινέται μαρτυρία μου ἐστιν εὐκληχαστρε οὖν,  
τα ομοία τῷ σιδασκαλῷ πασχούτες, καὶ κατὰ  
τὸν ἄκολθούντες μοι.

Verf. 21. Μετέπειτα — τικτόνται οἱ Μάρτιοι διαρ  
κόμενοι οὐδὲ φεύγεται μήτε τὸ λόγον οὐρανοῦ αἰδεῖται  
μένου. ἂν γὰρ εἰς ἑμές ἐνεδίβαντο καὶ ταῦτα κατέστησαν  
ὑμᾶς ἐνδεξόμενούς, καὶ αἰκετόν, Φορούτας (Matt. 10, 25.)  
λαβεῖντας γένηται αἱστορίας αὐτῶν.

Verf. 21. Πάλιν — με. Ταῦτα πάσιν  
τοῖς διώκοντες θηλασθήσει, καὶ τὸ Λόγιον θρῶν μὴ  
παρθεῖται. εἰ δὲ οὐκ αὔγεστον με, χαρεῖσθαι πάσιν  
ταῦτα διεβλέψει ταῦτα πάσχετε, ἐπεὶ κατὰ δὲ  
ὑμᾶς, καὶ ὑμεῖς μὲν ὑπὲρ δεσπότων, ἐγὼ δὲ ὑπὲρ  
δικαιον. Ετοι τὸδησι καὶ ἀλλοι παραμυθίσαι.

Verf. 21. Οτι — με. Οτι αἰδεῖται  
τερατίζειν αὐτά με τοτείν, μέριζεσι καὶ τα  
πατέρα. λοιποὶ τοιμνοὶ γραλλισθε, μέριζομενοι  
μεδ' ήμῶν. επειτα πατερεῖς τοὺς ιουδαίους αἴποι,  
απο συγγνωμης ἐθελακακούντες, καὶ τοιαύτας  
διαπραττομένους.

Verf. 22. Ἐι — αὐτῶν. Ἐι μὴ ἐδίδαξες  
αὐτοὺς, πειράτην βιβλίον, διώκοντες καὶ μέρι-  
ζοντες ἐμέ τε καὶ ὑμᾶς τους ἐμάσ, ὡς μήτε, τίς  
μήτ, λέγοντα, μήτε απὸ τῶν γραφῶν τοῦτα  
δικινούσται.

Verf. 23. Ο — μισεῖ. Σαφηνίζει καὶ  
αἰνέται τὸν αἰματοτίχον πούτων, λέγων. οτι καὶ η  
τοῦ οἴου μέρεις, τοῦ πατέρος ἐσιν μέρεις. εἰπων δὲ  
περὶ

gistris est iniuria. Postquam agsem dixit de doctrina sua, dicit etiam de signis suis. — Et vobis nō  
vobis. Vers. 24. Si — habent. Et vere ipsi  
testes erant dicentes, Nunquam apparuit sic in  
Israēl, aliaque similia. — Et vobis.

Vers. 24. **Nunc — oderunt.** Huiusmo<sup>dum</sup>  
di opera.

Vers. 24. **Et — meum.** Superius nam-  
quid dixit? Qui me odit, is et patrem meum odit.  
Et rursum adib. Qui non honorat filium, non  
honoret patrem, qui misit illum.

Vers. 25. **Sed — gratis.** Etiam hic di-  
ctio ut, non est causalis, sed futuri significatio,  
quod futurum sit, ut hic forma compleatur. Le-  
gem vero dicit Iheruim Psalmorum, ia quo fer-  
tum est. Ex sermonibus eius circumdederunt nos  
et oppugnauerunt me gratis, sive scustra, abque  
ratione, propter suam malitiam.

Ne autem dicant Apostoli, Si te persequuntur  
sunt, et sermonem tuum non servauerunt: si quin  
tatta edociti sunt, taliaque viderunt, nihil illis pro-  
fuit, si re et patrem tuum oderont: similia quoque  
aduersum nos demonstrabunt: quam igitur ob  
causam ad tales nos mittis? inducit consolacio-  
nem; dicens, quod spiritus sanctus cooperabitur  
illis.

## Cap. XVII. De paracleto.

Vers. 26. **Quoniam — me.** De mea diuini-  
tate. Nam quoniam pater testimonium perhibuerit

A. — O. —  
Hic addit Codex. A. pote. Paulus post auctor  
omittit.

περὶ τῆς ἀδαισκαλίας αὐτῷ, λέγει καὶ περὶ τῶν  
παμέαν αὐτῷ.

Vers. 24. Ἐι — εἶχον. Καὶ ὅντως αὗτοῖς  
τέτταν μάρτυρες, λέγοντες· ὅτι ὀδέποτε<sup>4)</sup> οὗτοις d) Matt. 9,33.  
ἔφαντεν τῷ ισραὴλ, καὶ ἔτεροι τοιαῦται.

Vers. 24. Νῦν — ἐωράκασι. Τὰ τοις  
αἼτας ἔργα.

Vers. 24. Καὶ — με. Ἀνωτέρω γὰρ  
ἀπεινούσι<sup>5)</sup> ὁ ἐρμή<sup>6)</sup> μισῶν<sup>7)</sup> καὶ τὸν πατέρα μου ε) Io. 15, 23.  
μισεῖ. καὶ ἀλλαχοῦ πάλιν· ὁ<sup>8)</sup> μὴ τιμῶν τὸν υἱόν, f) Io. 5, 23.  
ἢ τιμᾶς τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν.

Vers. 25. Ἄλλ — δωρεάν. Κάνταῦθα  
τὸ πόσον αὐτοῖς αἰτιολογοῦν, ἀλλα δηλωτικὸν τῷ μέλ-  
λοντος, ὅτι μέλλει πληρωθῆναι ὁ λόγος οὗτος.  
κόμον δὲ λέγει, τὴν Βιβλον τῶν Ψαλμῶν, ἐν ᾧ  
γέγραπται· ὅτι<sup>9)</sup> καὶ λόγοις μίσους ἐκύκλωσαν g) Ps. 108, 2.  
με, καὶ ἐπολέμησάν με δωρεάν. ἐμίσησαν δὲν αὐ-  
τὸν δωρεάν, ήτοι, ματήν, αἰνειλόγως,<sup>10)</sup> διὸ τὴν  
πονηρίαν αὐτῶν.

Ινα δὲ μὴ ἐπώσιν οἱ ἀπόστολοι· εἰ σὲ ἐδίωξαν  
καὶ τὸν λόγον σου οὐκ ἐτήρησαν, εἰ τοιαῦτα δι-  
δαχθέντες καὶ τοιαῦτα ἐωρακότες ὥστεν ἀπώναντο,  
εἰ σὲ καὶ τὸν πατέρα σου μεμισῆκασι, μέλλοντες  
δὲ καὶ εἰς ἡμᾶς τὰ ὄμοια ἐνδέξαθαι, τίνος ἔνεκεν  
εἰς τοιούτους ἀποσέλλεσσι ἡμᾶς; ἐπάγει παραμυ-  
θεῖν, λέγων, ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον συνεργήσει  
αὐτοῖς.

## ΚεΦ. ΙΖ. Περὶ τοῦ παρακλήτου.

Vers. 26. Ὅταν — ἐμῶ. Περὶ τῆς ἐμῆς  
θεότητος. τοῦ γὰρ πατέρος διαφέρως μαρτυρή-  
σαν-

4) Hentenius fortasse reperit ἄνευ λόγου. Sed hoc  
quodque probum i. e. ρῦκ διλόγωμ.

de me, spiritus sanctus quoque multifariam testimoniū omnino prohibebit. Testificabitur autem lucens in cordibus vestris ad maiorem certitudinem: et miracula operans ad nomen meum. Vide autem, quod mittit quidem eum et filius, tanquam eiusdem cum patre honoris: verum id a patre, puta procedentem. Procedit itaque a patre, tanquam de eius substantia. Ideo etiam omnia, quae patris sunt, nouit, sicut et filius.

Quod si roget quis, cur etiam filius non dicitur ipse spiritus, quin etiam ab eodem sit patre? Dicimus, quia non natus est, quemadmodum filius, sed alio modo procedit. Ideo Nati quidem vocabulum filio conuenit, Procedentis vero spiritui. Rursum si perga interrogans, quid sit illa processio, pergemus et nos dicentes, inuertendo paululum, quod ait Gregorius Theologus: Dic tu generationem filii, et nos naturam eloquemur processionis spiritus: et ex aequo pugnabimus, in Dei mysteria tanquam per transennam prospicientes.

Quare autem filius et spiritus non dicuntur fratres, quum eundem habeant patrem? quia non eodem modo ex illo sunt: siquidem ille nascitur, hic vero procedit.

Vers. 27. *Et — effis.* Testes sermonum et operum meorum, ac misericordiae potentissime fide digni, quia ab initio praedicationis meorumque miraculorum mecum estis: et omnino multos ad fidem adducetis: neque enim omnes similiiter mali sunt.

Cap.

 Inclusa absunt. A.  
 Locus Gregorii Nazianz. in orat. de Sp. S. p. 221. imit. ita habet: τίς οὖν ή ἐκπόρευσις; εἰπὲ σὺ τὴν ἀγεννησίαν τοῦ πατρὸς; καὶ γὰρ τὴν γέννησιν τοῦ

σαντος περὶ ἐμῦ, καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον διεφό-  
ρως μαρτυρήσει πάντως. μαρτυρήσει δὲ, ἐλλάμ-  
πον ταῖς καρδίαις ὑμῶν εἰς πληροφορίαν τελειοτέ-  
ραν, καὶ τερατουργοῦν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου. [Ὀρα<sup>5</sup>)]  
δὲ, ὅτι πέμπει μὲν αὐτὸ καὶ οὐδὲ, ὡς ὁμότιμος  
τῷ πατρὶ παρὰ τῷ πατρὸς δὲ, ὡς παρὰ τῷ πα-  
τρὸς ἐκπορευομένον. παρὰ τῷ πατρὸς δὲ ἐκπο-  
ρεύεται, ὡς ἐκ τῆς θυσίας αὐτῷ ὅν. διὸ καὶ οὐδὲ  
πάντα τὰ τῷ πατρὸς, ὥσπερ καὶ ὁ οὐρανός.

Εἰ δέ τις ἔρωτας, πῶς ἀλέγεται καὶ τὸ πνεῦ-  
μα οὐρανός, οἷα ἐκ τῷ αὐτῷ πατρὸς ὅν; ἐρώμεν, διότι  
ἐγεννᾶται, ὡς ὁ οὐρανός, ἀλλ' ἐκπορεύεται τρό-  
πον ἔτερον. διὸ τῷ γεννητῷ μὲν κλῆσις, οὐρανός,  
ἐκπορευτῷ δὲ, πνεῦμα. εἰ δὲ προσερχετήσει, τις  
ἔσιν αὐτῇ ἢ ἐκπορευσίς, προσερχόμεν, ὁ Φησιον<sup>6</sup>) ἁ-  
θεολόγος γενηγόριος, μικροὺς υπαλλάξαντες· ὅτι  
ἀπὲ σὺ τὴν γένησιν τῷ οὐρανῷ, καὶ ημεῖς Φυσιολο-  
γήσομεν τὴν ἐκπορευσιν τῷ πνεύματος, καὶ πα-  
ραπληκτίσομεν ἐπίσης εἰς θεόν μυστήρια παρε-  
κύπτοντες.

Καὶ διατί ὁ οὐρανός καὶ τὸ πνεῦμα ἀλέγονται  
ἀδελφοί, τὸν αὐτὸν ἔχοντες πατέρα; διότι ἐτὸν  
αὐτὸν τρόπον εἰσὶν ἐξ αὐτῶν. ὁ μὲν γὰρ γεννᾶται,  
τὸ δὲ ἐκπορεύεται.]

Vers. 27. Καὶ — ἐσέ. Καὶ οὐμεῖς μάρ-  
τυρες τῶν λόγων καὶ ἔργων μου, καὶ τῆς ἐμῆς  
Θεοπρεπῆς δυνάμεως αἰζόπισοι, διότι ἀπ' αρ-  
χῆς τῷ κηρύγματος καὶ τῶν Θαυμάτων μετ' ἐμῷ  
ἔσει, καὶ πολλοὺς<sup>7)</sup>) πάντως ἀγρεύσετε πρὸς τὴν  
πίστιν. Ἀ γὰρ πάντες ὅμοιοις πονηροῖ.

Ll 2

Cap.

οὐρανῷ Φυσιολογήσω, καὶ τὴν ἐκπορευσιν τοῦ πνεύ-  
ματος, καὶ παραπληκτίσομεν ἀμφῷ εἰς θεόν μυ-  
στήρια παρακύπτοντες.

7) πάλιν, πρὸ πολλοῖς. B

Cap. XVI. v. 1. *Haec — offendamini.*

**Q**uum malos videritis persequentes vos, ac iniuria afficienes, sed cognoscentes, quod paracletus vobis auxilietur, bono sitis animo, ac viriliter agatis.

**V**ers. 2. *Extra synagogas — vos.* Praedictum est enim, quod statuerunt Iudei, ut si quis confiteretur ipsum esse Christum, extra synagogam eiiceretur.

**V**ers. 3. *Sed — Deo.* Sed procedente tempore, inquit, adeo insipient, tantoque studio vestram affectabunt mortem, ut eum, qui vos occiderit, potent sacrificium ac victimam obtulisse Deo, et opinientur coluisse eum magis, eique placuisse, ut qui seductores ac pestiferos occiderit.

**V**ers. 4. *Et — me.* Propter quos haec sustinebis: et satis est vobis ad consolationem, quod haec propter nos patiamini. Non nouerunt autem patrem, neque me, idque voluntarie, sponsos videlicet deteriora sectantes.

**V**ers. 5. *Sed — vobis.* Ut quum veniret tempus persequutionis ac mortis vestrae, reincidentiamini eorum, quae videlicet loquutus sum vobis: Sive, ut recordemini, quod ego praedixi regnum vobis omnia, tanquam vniuersa cognoscens: et ut a vera tristium prænuntiatione, fidelem me habebatis etiam in bonorum præmissionibus. Nam deceptor non ea praedit, quae a deceptione abducunt, sed ea tantum, quae attrahunt.

**Haec**

<sup>2)</sup> ἀποκτέναται. A. ut est in textu.

<sup>3)</sup> δηλαδή, loco δή. A.

<sup>4)</sup> ἐχθρῶν antea, sed ex correctione eiusdem manus, σκυθρωπῶν. B.

Cap. XVI. Στ. 1. Ταῦτα — σκιπαλισθήτε.

Οταν ἴδητε τοὺς πονηροὺς διώκοντας ὑμᾶς καὶ  
κακοῦντας, ἀλλά ἵνα γινώσκοντες, ὅτι ὁ παρα-  
κλητός ἐπίκουρες ὑμῖν, εὐψυχάτε καὶ αὐδεί-  
ζεθε.

Vers. 2. Ἀπεσιμαγώγους — ὑμᾶς. Προ-  
άρτηται γάρ· ὅτι<sup>1)</sup> συνέφεντο οἱ ιανδῖαι, ἵνα, ἐάν h) 10. 9, 20.  
τις αὐτῶν ὄμολογός ξριτὸν, ἀποσυρίγωντος  
γέγυπτοι.

Vers. 3. Ἀλλ' — θεῷ. Ἀλλὰ προϊόν-  
τος τῷ χρόνῳ, Φησίν, τοστού ἐκμανίσονται τοὺς  
περισπλάξασον πειπονταὶ τοὺς θάνατον ὑμῶν, ἃς  
τὸν μίσκετείνοντα<sup>2)</sup> ὑμᾶς δοκεῖν θυσίαν προσφέ-  
ρει τῷ θεῷ, καὶ γομίζειν εὐσεβῶν μᾶλλον καὶ  
ευαρεστῶν αὐτῷ, ὡς αἰποκτείνοντα πλάνους, καὶ  
λυμεῶνας καὶ θεοσυγέτις. προεποιῶν δὲ τὰ λυτρό-  
ρα, ἐπάγει πάλιν παραμυθίαν.

Vers. 3. Καὶ — ἔμε. Δι τοῦ ταῦτη  
ἀκοστήσεις. καὶ ἀξέκα ύμῖν εἰς παρασκήνην το, δι  
ἡμᾶς ταῦτα πασχειν. οὐκ ἔγνωσται δὲ τὸν προπόρον  
καὶ ἔμε, ἐνότες, ως ἐθελοντοῦντες.

Vers. 4. Ἀλλὰ — ύμῖν. Ια, οταν εἴ-  
ρη ὁ καιρὸς τῆς διώξεως καὶ αναιρέσεως ὑμῶν, μηδ-  
μονέυτε αὐτῶν, ὃν δὴ<sup>3)</sup> λελάληκας ὑμῖν, ηγουν-  
ἵνα μή μονέυτε, ὅτι ἐγὼ ἐπον ύμῖν πάντα, ὡς  
πάντα εἰδὼς, καὶ ἵνα ἀπὸ τῆς ἀληθοῦς προσάγο-  
ρεύσω τὸν<sup>4)</sup> σκυθρωπὸν ἀγνοῦ με πάσσον καὶ  
τὰ τοις αὐτοῖς ἐπαγγελίαις. οὐ γάρ φαντάσ-  
ον προλέγειν τὰ φανταγονταῖται<sup>5)</sup> αἰσθάτην εἰδῆς  
μόνη τὰ ἔλκοντα.

L 3

Ταῦτα

<sup>2)</sup> ἀγάπης in contextu; et supra αἰράτης. <sup>3)</sup> Ut rom-  
que ab eadem dicitur. Codex A. habet αἴτετος  
tautum.

Haec vero et similia frequenter eis inculcat, ut dum passi fuerint non turbentur, quum hoc praescuerint: neque torpescant scientes, quod propter Deum passuri sint. Magnum siquidem remedium est his, qui pro virtute decertant, cognoscere, pro quo sit certainen. Et nobis ergo pro honesto patientibus consolationi sit, cognoscere, quod pro honesto patimur. Nam si pro honesto quis pati gaudet, multo magis pro Deo et pro virtute.

Vers. 4. *Haec — eram.* Quia vobiscum eram et ita passuri non eratis, quoniamdiu vobiscum esset. Nunc autem haec dico, quia separor a vobis: et iam instant vobis pericula.

Atqui etiam ab initio, quum vocauit eos, et in Apostolatum ordinauit, dixit eis, Ecce ego mitto vos, tanquam oves in medio luporum: et, Tradent vos ad concilia, et in synagogis suis verberabunt vos, et ad reges et praesides ducentini propter me et eritis odio habiti ab omnibus propter nomen meum. Itemque, Ne vobis ab his timueritis, qui occidunt corpus, ac multa huiusmodi.

Quomodo ergo ait, Haec vobis ab initio non dixi? Quia dictio Haec, in praesenti alia ab illis significat: dico, sane, sed venit siue appropinquat tempus, ut quisquis interficerit vos, videatur cultum praestare Deo: nam haec dixit nunc, quae praecedentibus erant formidabiliora.

Vers. 5. *Nunc — abis?* Videns eos in tantum tristitia absorptos, ut muti efficerentur, nec responsum ei dare possent, exprobrat eis sileptum a tali

sc. 1. 2. 3.

3) Inclusa desunt. A.

4) dūtōt; omittit. A.

5) Inclusa omittit. A. Eorum loco autem habet, τα ἔτη.

Ταῦτα δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα συνεχῶς αὐτοῖς ἐπιλέγεται, ἵνα, ὅταν πάσχωσι, μὴ θορυβῶντα, προειδότες τοῦτο, μηδὲ μαλακίζωνται, γινώσκοντες. ὅτι διὸ τὸν Θεὸν πάσχουσι. μέγα γὰρ Φάρμακον ἐν τοῖς υπὲρ αἰρετῆς αἰγῶσι, τὸ γινώσκεν υπὲρ τίνος ὁ αἴγανος. καὶ ημᾶς δὲ, υπὲρ καλλί πάσχοντας, παραμυθεῖσθα τὸ γινώσκεν, ὅτι υπὲρ καλλί πάσχομεν· εἰ γὰρ υπὲρ αἰγαπητοῦ τις πάσχων χαίρει, πολλῷ μᾶλλον υπὲρ τὴν θεῖν καὶ υπὲρ αἰρετῆς.

Verf. 4. Ταῦτα — ἡμῖν. Ὅτι μεθ' ὑμῶν ἡμῖν καὶ οὐκ ἐμέλλετε οὕτω παθεῖν, ἔως μεθ' ὑμῶν ἡμῖν. νῦν δὲ ταῦτα λέγω, διότι χαρέι, ζομαὶ ὑμῶν, καὶ ἔγγιζουσιν ἥδη τὰ δεινὰ ὑμῖν.

Καὶ μην καὶ ἐξ αἰρχῆς, ὅτε ἐκάλεσον αὐτοὺς, καὶ [εἰς<sup>3</sup>) αποσολὴν ἔταξεν,]: εἰπεν αὐτοῖς<sup>4)</sup> ὅτι<sup>5)</sup> ἴδοις ἐγώ αποσέλλω ημᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέ· i) Matt. 10, 16. τῷ λύκῳ· καὶ ὅτι παρειδώσουσιν<sup>6)</sup> ὑμᾶς εἰς συνέ<sup>7)</sup> k) Matt. 10, 17. δέρια· καὶ ἐν τοῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μαστρύγωσους· τι<sup>8)</sup>. σιγῇ [ὑμᾶς<sup>9)</sup>] καὶ ὅτι ἐπὶ ηγεμόνας καὶ Βασιλεῖς αὐτήσετε ἐνεκεν ἐμοῖς· καὶ ὅτι ἐπειδε<sup>10)</sup> μισούμεν· l) Matt. 10, 22. νοι υπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· καὶ ὅτι<sup>11)</sup> μὴ m) Matt. 10, 28. Φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα·] καὶ πολλαὶ τοιαῦτα·

Πῶς δὲ ἐπεν, ὅτι ταῦτα ὑμῖν ἐξ αἰρχῆς οὐκ ἔπαν; διότι ἐνταῦθα τὸ ταῦτα, ἔτερα παρ' ἐκεῖνα δηλοῖ, Φημὶ δὴ, τὸ ἀλλ' ἔρχεται ἀέρα, εἰτεν, ἔγγιζε· καὶ τὸ ἵγια πᾶς· ὁ αποκτείνας ὑμᾶς [δοξῆ<sup>12)</sup>] λατρείαν προσφέρει τῷ Θεῷ.] ταῦτα γὰρ νῦν εἰπεν αὐτοῖς, Φοβερώτερα ἐκένων οὗτα,

Verf. 5. Νῦν — υπάγετε; Ἰδὼν αὐτὸς γίτως υπὸ τῆς αἰθυμίας κατακαλλεῖθεντας, αἱ αἴφωνοι χονέδαι, καὶ μὴ δύναμον αὐτῷ προσ-

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

a tali tristitia ortum, dicens, *Nunc autem abeo ad eum, qui misit me, et nemo interrogat me, Quo abis?*

Atqui Petrus interrogavit eum dicens, domine quo abis? Sed ibi sane Petrus dicens, *Quo abis?* de loco interrogavit: hic vero, *Quo abis?* significat: Quid agis? Solent namque qui sacerdos ferunt, ita reuocare eum; qui repente proficit ad mortem. Oportuit ergo et discipulos dicere, *Quo abis?* siue, *Quid agis,* nos relinquens?

Potest quoque et alio modo dico, quod quum Petro interrogante non respondisset, quo abiit, oportuit eos rursus interrogare.

Vers. 6. *Sed — cor.* Admodum contristati estis, et propterea filietis.

Vers. 7. *Sed — vobis.* Ut pote ipsa veritas. Quanquam enim mille modis auxiliis, veritatem dicam, nec trifolia occultabo, sicut ii., qui ad gratiam loquuntur. Deinde consolando ostendit, vitem eis esse suam professionem.

Vers. 7. *Expedit — vos.* Vos quidem optatis, ut ego verser vobiscum, verum aliud vobis expedit. Procuratoris est autem, non indulgere dilectis, quum iniuria conceperiscent. Nam quia desuper ita sanctae trinitati visum est, ut patr̄ quidem ad filium eos attraheret: filius autem illos doceret, ac spiritus sanctus ipsos perficeret: et iam duo completa erant, oportebat et tertium perfici, consummationem videlicet spiritus sancti. Non erat autem aequum, ut hoc fieret, nisi postquam filius recessisset. Expedit itaque vobis, ut ego abeam. Sicut enim, si ego non abierto, paraclete-

7) dē, abest. A.

λαλεῖν, ὅπερίδηκε τὴν αἴκη τῆς τοιαύτης αἰδημίαιας συγήν, λέγων· νῦν τοῦτο δὲ ὑπάγει πρὸς τὸν στέμψαντα με, καὶ οὐδεὶς ἔρωτός μοι, ποῦ ὑπάγει;

Καὶ μήτ' ὁ πέτρος ἡρώτησεν μοτὸν, ἐπίστοντος, "ποῦ ὑπάγεις; ἀλλ' ἐκεῖ μὲν ὁ πέτρος <sup>a) 10. 13, 36.</sup> εἰπών· ποῦ ὑπάγεις; περὶ τόπου ἡρώτησεν ἐνταῦθα δε τοῦ, ποῦ ὑπάγεις; τὸ τί ποιεῖς; ὑποφένεις. εἰώθασι γὰρ οἱ διαιροπαθῶντες ἔτος ἐπιφωνεῖν τῷ πρὸς θάνατον σφιώντι. ἔδει οὖν καὶ τὸς μαζητὰς ἐπιλέγειν, πάντας ὑπάγεις; ηγουν, τι ποιεῖς αἱ πόλιμπάνω ήμᾶς;

"Εψι δὲ οὐκέτικες εἰσάντες, ὅτι ἕτερον τότε τῷ πέτρῳ ἔρωτήσαντος, οὐκ ἀπεκρίναστο, ποῦ ὑπάγεις, ἐχρῆν αὐτοὺς πάλιν ἔρωτῆσαν.

Vers. 6. Ἀλλ' — καρδίαν. Σφόδρεσσε ἐλυπήθητε, καὶ μὴ τέτο σχύλετε.

Vers. 7. Ἀλλ' — ώμην. Ως τούτοις λέγεται. καὶ γὰρ μυριάκις λυπήθε, τὴν αἰλιθειῶν λέγω, καὶ οὐκ αποκρύψω τὰ λυπηρά, τὸς οἱ λέγοντες πρὸς Χάριν. ἐπειδὴ παρηγορῶν, δείκνυσθαι τιττελούσαν αὐτοῖς τὴν αἰποδημίαν αὐτῷ.

Vers. 8. Συμφέρει — ώμην. Τραῦς μὲν βέλεσθε συνέντοι μετ' ὑμῖν τοῦτο δὲ τὸ συμφέρον ἔτερον κηδομένης δὲ, τὸ μὴ Φείδεσθαι τῶν πύρην πάνω, ὅταν αἰσύμφορα βέλανται. ἐπεὶ γὰρ εὐδάκησσεν αἰωνενή αὔγεια τρίας, τὸν μὲν πατέρα ελκύσαν αὐτοὺς πρὸς τὸν υἱόν· τὸν δὲ υἱὸν διδάξαντες τούς· τὸ δὲ πνεῦμα τὸ αὔγειον τελειώσαν αὐτούς· καὶ τὸ μὲν δύο ἥδη γεγόνασιν· ἔδει δὲ γενέθλιον καὶ τὸ τρίτον, τὴν διὰ τὴν αὔγειον πνεύματος τελείωσιν· οὐκ ἡδὲ τοῦτο ἐλθέν, μὴ αἰπέλθόντος τὴν υἱόν. Φησὶν, ὅτι συμφέρεις ώμην, παρεγὼ αἴπελθω, καὶ τὰ εξῆς. ὡσπερ γὰρ, ἐστιν ἔγω μὴ αἰπέλθω, ὁ πάρεκκλητός οὐκ ἐλεύσεται πρὸς

paracletus non veniet ad vos: ita etiam, si paracletus non venerit ad vos, nequaquam perficiemini. Necesse est ergo, ut ego abeam, completo iam opere, quod me facere oportuit, ut alius exhortator adueniat, vosque perficiat.

Vers. 8. *Quumque venerit — iudicio.* Arguet, hoc est, condemnabit tandem malos, inexcusabiles penitus demonstrabit, quum me mortuo eximias apparabit doctrinas, et ut signa fiunt maxima ad mei nominis invocationem. Quid ergo posthac aduersum me dicent, quod sit rationi consenteaneum? Cuius etiam mortui nomen talia praestare poterit? profecto nihil. Deinde ea etiam explanat, de quibus illos arguet.

Vers. 9. *De — me.* Nam irremissibile erit peccatum, adhuc in me non credere.

Vers. 10. *De — me.* Iusti namque indicium est, accedere ad Deum, simulque cum eo esse. Nam hoc significat, Et posthac non videbitis me. Itaque nisi iustus essem, non accederem ad Deum: quomodo namque peccator ac seductor, legis transgressor, Dei quis aduersarius, perueniret ad eum, qui iustus est, verax, legislator ac Deus?

Sed unde manifestum erit, quod ad Deum abeat et cum eo sit? Unde? A spiritu sancti testimonio, per illustrationem, ut dictum est, ac signa, quae per nomen eius edentur.

Post-

- 8) ἀποφανεῖ corrigendum, quod Hentenius etiam habet.
- 9) Durum hoc, παραπομέσει διδασκαλίας καὶ ἐπιτελεῖσθαι. Malim ergo post didaskalias interponere γίνεσθαι.

ὑρᾶσιν ἔτος καὶ ; δοῦλον παιδάκλητος οὐκ ἐλέγεται  
περὸς ὑμῶς ; τελεωθήσειε. αναγυναῖον οὐκ λο-  
πον ἐμὲ ἀπελθεῖν, πεπληρωκότα τὸ ἔργον, ὃ ἔδει  
παιῆσαι με, ἵνα ἡ μὲν παιδάκλητος ἐλέγῃ καὶ  
τελειώσῃ ὑμᾶς.

Vers. 8. Καὶ ἐλθὼν — χρίσεως. Ἐλέγ-  
ει, τετέσι, κακαδικάστε τέλεον τοὺς πονηρούς,  
ἀνεπολογήτους παντάπασιν<sup>3)</sup> ἀπόφρυνη, σταύ-  
ροθανόντος μου; παρασκευάσης ὑψηλᾶς<sup>3)</sup> διδα-  
σκαλίας καὶ μέγιστης σημεῖας ἐπιτελεῖθαι<sup>1)</sup> ἐπὶ τῇ  
κλήσει τῇ ὄνοματός μου. τί γαρ ἐρεστιν ἔτι κατ'  
ἔμοι εὐλογούν, εἰ καὶ ἀποθανόντος τηλικαῦτα δύ-  
νατοι τὸ ὄνομα μόνον; ὅντως γάρ. εἴτε ἐφε-  
μινένει, καὶ ἐφ' οἷς ἐλέγεται αὐτός.

Vers. 9. Περὶ — ἐμέ. Διμαρτίου γαρ  
ἀσύγχυτος, τὸ μη πιθένειν ἔτι εἰς ἐμέ.

Vers. 10. Περὶ — μο. Δικαίου γαρ  
γνῶμεντος, τὸ παρένθετο πρὸς τὸν Θεὸν καὶ συνε-  
νεγκαύτῳ. τέτο γαρ διλοι τό· καὶ οὐκέτι θεωρεῖ-  
τε με. καὶ λοιπὸν, εἰ μὴ πρητυδίκας, οὐκ ἀπέκο-  
ρενόμην πρὸς τὸν πατέρας πᾶς γαρ αὐτομαρτυ-  
λὸς καὶ πλάνος καὶ παράνομος καὶ αὐτῷθεος πο-  
ρεύθει πρὸς τὸν δίκαιον καὶ ἀληθινού καὶ κομιδέ-  
την καὶ Θεον;

Καὶ πόθεν δηλαν, ὅτι πρὸς τὸν Θεὸν<sup>2)</sup> ἀπῆλ-  
θε καὶ σύνεσιν αὐτῷ; πόθεν; μέπο τῆς τὸ αὐγίου  
πνευματος μαρτυρίας, τῆς δι ἐλλαμψεως καὶ  
σημείων, ὡς προειρηται, ἐπὶ τῷ ὄνοματι αὐτῷ  
γνομένης. 3)

Οὐα

1) τελεῖθαι. B.

2) Ita. A. Sed Cod. B. in contextu habet, πρὸς τὸν  
εἰ supra, αὐ. i. e. αὐτον, εἰ θεόν.

3) γενομένης. A.

Posthac autem non videbitis me, cum hoc sit  
delicet ignorantia et abiectione. Siquidem visum  
eum erant, sed non, ut prius.

Vers. 11. *De iudicatur est.* Quia diabolus condemnatus est, et a potentatu suo electus, non potens posthac meum omnino ferre nomen, sed statim fugiens: quomodo obsecro id illi contingeret, si amicum eum haberem, veluti dicunt mali, quod per Beelzebul principem daemoniorum eliciam daemonia, quodque daemonium habeam, et caetera huiusmodi?

Vt autem sermonem summatim colligamus: Quum venerit paracletus, arguet mundum de peccato, quia peccant, qui adhuc non credunt: de iustitia autem, quia iustus ego sum et non peccator, sicut ipsi dicunt: de iudicio vero, siue condemnatione, quia condemnatus est princeps daemoniorum, tanquam inimicus, et non amicus meus.

Vers. 12. *Adhuc — nunc.* Quia adhuc imperfecti sitis: et neandum per horrendam passionem, ac inopinatam resurrectionem meam proficeritis, neque induiti sitis virtute ex alto.

Vers. 13. *Quum — veritatem.* Ad hoc, ut sciatis omnem veritatem diuinorum dogmatum, quam videlicet expedit vobis cognoscere. Deinde, ne auditis talibus de spiritu sancto, maiorem existimatent esse spiritum, et in extremam incidenter impietatem, medelam adiungit dicens.

Vers. 13. *Non — semetipso.* Sicut neque ego, quemadmodum variis in locis explicauimus. Siquidem nihil ulli sanctae trinitatis personae proprium est, praeter innascibilitatem, humanitatem et processionem, sed omnia eis communia,

Vers. 13.

Οὐκέτι δὲ θωρακῶν με, μητὰ τῆς ὑπὸ δηλούσθεντος αἰδοξίας καὶ ευτελείας. ἔμελλον γάρ αὐτὸν δρῦσ, ἀλλ' οὐχ εἰς τὸ πρότερον.

Vers. 11. Περὶ — κέκριται. Ὁτι ὁ διάβολος κατακέκριται καὶ ἐκβέβληται τῆς δυνατεῖας αὐτῷ, μηκέτι δυνάμενος ὅλως Φέρειν τὸ ἐμὸν ὄνομα, ἀλλὰ παραστίκα δραπετεύοντι. πᾶς δὲ ἀν τέτο πέπονθεν, εἰς φίλον αὐτὸν ἔχρι, ὡς εἰς πονηροὶ λέγουσιν· ὅτι<sup>9</sup>) ἐν τῷ βεβεβούλ, σῆρας (Matt. 12. 24. χοντι τῶν δαιμονίων, ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια καὶ ὅτι<sup>10</sup>) δαιμένιον ἔχω, καὶ τὰ τοιαῦτα; p) 10. 7. 22.

Ἔνα δὲ τὸ λόγον ἀνακεφαλαίωσαμεν, ἐλθών, Φησίν, ὁ παράκλητος ἐλέγυξε τὰς πονηρούς· ἐπὶ αἱμαρτήσμεν, ὅτι αἱμαρτάνουσι, μὴ πιστεύοντες ἔτι· ἐπὶ δικαιοσύνης δὲ, ὅτι δίκαιος ἔγω καὶ οὐχ αἱμαρτωλός, ὡς αὐτῷ λέγουσι· ἐπὶ καθησεος δὲ, ἢτοι κατακρίσεις, ὅτι κατακέκριται ὁ ἀρχαντῶν δαιμονίων, ὡς ἐχθρὸς καὶ φίλος μου.

Vers. 12. Ἐτι — ἄρτι, Ἀτελεῖς ὄντες ἔτι, καὶ μήπω, διὰ τῶν ἐν τῷ σανδῷ καὶ τῇ αὐτοῖςάστε μου Φρικτῶν καὶ παρασδόξων, προκόψατες, μηδὲ ἐνδυσάμενοι δύναμιν ἐξ ὑψους.

Vers. 13. Οτεν — αἰλῆθειαν. Ἐε τὸ ἀδέναι πάσαι τὴν αἰλῆθειαν τῶν θείων δευμάτων, ποὺ προσήκουσσεν φίλοντοι γνωριδῆναι υμῖν. ἐταῖθεται, τηλικαῦται περὶ τῷ αὐγίου πνεύματος αἰκαίσαντες, μᾶζον τὸ πνεῦμα κομίσασι, καὶ εἰς ποτηστῶν αἰσθεῖσαι ἐμπέσωσιν, ἐπάγει θεραπείαν καὶ φησίν.

Vers. 13. Όυ — ἔσαυτῷ. Ὡσπερ εὖδρυῶ, καθὼς διαφόρως προδιετελάμην, εὖδὲν γάρ γίδιον εὖδεν τῆς αὐγίας τριάδος, πλὴν αὐγενησίας καὶ γρυνήσεως καὶ ἐκπορεύσεως, ἀλλὰ κοινὰ πάγτα αὐτῷ.

Vers. 13.

Vers. 13. *Sed — loquetur.* Quaecunque audierit a patre, sicut etiam frequenter de meipso dixi, significans substantiae ac naturae identitatem, aequalitatem, ac omnimodam similitudinem. Quemadmodum enim filius impletio legis est ac prophetarum, veritate confirmans, quae prius figurative scripta erant: ita quoque et diuinus spiritus impletio est euangeli, ea quae filii sunt adimplens, sicut et filius ea, quae patris sunt.

Vers. 13. *Et — vobis.* Ne incaute praecipitemini, etiam prophetiae ac praeognitionis gratia dignos efficiet.

Vers. 14. *Ille me glorifitabit.* Per nomen meum vires praebens: meae incarnationis mysterium planius vobis manifestans.

Vers. 14. *Quia — vobis.* De mea scientia: ea videlicet, quae patris est. Accipiet autem, hoc est audiet. Dicit tamen haec, demittens se ad discipulorum imbecillitatem. Nam accipere et audire, creaturerum sunt: siquidem increata trinitas nouit omnia, et nunquam ullo indiget. Deinde interpretatur, quod dixit, *Dé meo.*

Vers. 15. *Omnia — vobis.* Nam cum omnia, quae patris sunt, mea sint, vnuim autem horum sit haec scientia: merito dixi, quod de meo accipiet, hoc est, conformia tecum et audiet et annuntiabit vobis, nihilque dissonum, utpote mihi per omnia aequalis. Quaecunque ergo docuerit, mea sunt, et meorum adiunctiva sermonum et operum.

Et quare non venit spiritus sanctus, dum adhuc esset cum eis filius? Primum quidem, quia sufficie-

Vers. 13. Ἀλλ' — λαθίρει. Ὅτας αὖ  
ἀκούσῃ παρὰ τῷ πατρὸς. οὐ καὶ παρὶ ἐμαυτοῦ  
πολλάκις εἰρηκας, δηλῶν τὸ ὄμοιός τουν καὶ ὄμοφυέο  
παγή τον καὶ ἀπαρεῖλλακτειν. ἀπτεριγούσῃ οὐδὲ,  
πλήρωμα γόμου καὶ προφυτῶν, τὰ τυπικῶν προ  
διαγραφέντα βεβαιώσας διὰ τῆς ἀληθείας· οὐτοις  
καὶ τὸ θάνατον πιεῦμα, πλήρωμα τοῦ εὐαγγυελίου,  
αναπληροῦν τὰ τοῦ γένους, καθὼς παγή ποντος τὰ  
τοῦ πατρός.

Vers. 13. Καὶ — υἱοῦ. Τὰ μέλλοντα;  
ῶσε μὴ ἐμπίπτειν υἱᾶς ἀφυλάκτως, καὶ προγνω  
σικὲ χαρίσματος αἴξιώσει.

Vers. 14. Ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει. Ἐν τῷ  
ἐμῷ ὄνόματι τὰς ἐνεργειας διδοὺς, ἀποκαλύπτων  
ὑμὸν τραχύτερον, τὸ μυστήριον τῆς ἐμῆς ἐνανθρω  
πησεως.

Vers. 14. Ὄτι — υἱοῦ. Ἐκ τῆς ἐμῆς  
γνώσεως, οἵτοι, τῆς τῷ πατρός. λύψεται δὲ,  
ἄντι τῷ, ἀκούσει. τὰ τοιαῦτα δὲ συγκαταβατι  
κῶς λέγει, διὰ τὴν αὐθέντειν τῶν μαθητῶν. τὸ  
γάρ λαμβάνειν καὶ ἀκούειν, τῶν κτιζῶν εἰσιν· δὲ  
ἄκτισος τριάς οἶδε πάντα, καὶ ἐπὶ χαῖτι αὐτ  
οῦντος ἐσιν. ἔτσι ἐφερμηνεύει, τὸ ἐκ τῷ ἐμῷ.

Vers. 15. Πάντα — υἱοῦ. Ἐπεὶ γὰρ  
στάντα, οἵσα ἔχει ὁ πατήρ, ἐμού ἐσιν, ζεν δὲ τού  
των καὶ ηγετος αὐτῇ, εἰκότως εἰπον, ὅτι ἐκ τῷ  
ἐμῷ λύψεται, τετέσι, συνωδά μοι καὶ ἀκούσε  
καὶ ἀναγγέλει υἱοῦ, καὶ οὐδὲν αἴπεδον, ὡς κατὰ  
πάντα τοσοὶ ἐμοί. λοιπὸν τοίνυν, ἀπερ ἀν διδάξῃ,  
ἐμού ἐσι, καὶ τῶν ἐμῶν ἀναπληρωτικά.

[Καὶ<sup>4)</sup>] διατί οὐκ ἥλθε τὸ πιεῦμα τὸ σάγιον,  
συγόντος αὐτοῖς ἔτι τῷ υἱῷ; πρῶτα μὲν, διότι  
ἥρκει

4) A verbis καὶ διατί ad δῆλη γενήτα defunt omnia  
in Cod. A.

sufficiebat filius, qui cum eis versabatur. Praeterea vero, quia needum occiso agno, qui pro mundi peccato immolatus est, nondum solutum erat peccatum: hoc autem nondum saluto, Derga homines reconciliatio nōdum facta erat: nondum vero facta reconciliatione, non oportuit dari gratiam spiritus sancti. Vbi vero facta est reconciliation, et Apostoli ad pericula mittebantur, ac certamina aggrediebantur, et urgentis erat necessitas, tunc deum aliis venit exhortator.

Etquare non statim post resurrectionem venit? Ut in inulto illius positi desiderio, cum multa cum gratia susciperent. Etenim donec cum eis erat Christus, in afflictione non erant: at ubi recessit, nudati et in multo timore ac moestitia constituti, multa cum hilaritate ac iucunditate spiritum sanctum erant suscepturi.

Quemadmodum autem pater ea, quae sunt, in esse potuit producere, filius tamen ea produxit, ut eius discamus potentiam ac diuinitatem: ita quoque filius poterat, quae alterius erant paracleti in discipulis operari, ea tamen operatus est spiritus sanctus, ut eius quoque discamus potentiam ac diuinitatem. Nam quia de patre quidem nullus habebat, de filio autem ac spiritu sancto ignorantia tenebantur, propterea ille sane per incarnationem cum eis conuersatus est, hic vero alio modo perfecit.

Praeterea de patre quidem multa audierant: filium quoque saepius diuina operantem conspexerant:

ἢ elegantissime ἀποδέσθαι et ἀλεύθερων iuxxit.  
Prius restitui quoque debet Libanio in Epist. DCXIV.VII. p. 309. ubi Codex Mosq. ita habet:  
ἐλπίζω δέ σε καὶ διὰ τὴ πατὸς πολλάς ἡμῖν ἐλέγειν βίτορας, ἔτως ὅξεν Βλέποντος καὶ δέοντος,  
ἐν ἀριθμῷ δένι εὐθὺς ἀπρόδυτα [vulgo ἀπρόδύτα]  
παλαιεῖν, ὅπως μὴ παρελθόντα καιρού γνωματεύειν.

ζέκει συγάγει αὐτοῖς ὁ οὐρανός· ἐπειστὰ δὲ, διότι μήπω τῇ αὔρυχτῃ τῇ αἰροντος τὴν αἵμαρτίαν τῇ κόσμου τυθέντος, ὅπω ἐλύθη ἡ αἵμαρτία· μήπω δὲ ταῦτη λυθέστης, ὅπω καταλλαγὴ τῇ θεῷ πρέστους αἰνθρώπους ἐγένετο· μήπω δὲ καταλλαγῆς γενομένης, οὐκ ἔδει δοθῆναι τὴν χάριν τῇ αγίου πνευματος. ὅτε δὲ καὶ καταλλαγὴ γέγονε, καὶ οἱ ἀπόστολοι πρὸς κινδύνους ἐπέμποντο, καὶ πρὸς τοὺς αγῶνας ἀπεδύοντο,<sup>5)</sup> καὶ χρεία τοῦ ἀλείφοντος ἦν, τότε λοιπὸν ὁ ἄλλος παρακλητος ἔρχεται.

Καὶ διατί μὴ μετὰ τὴν ανάτασιν εὑθὺς ἔρχεται; ἵνα ἐν πολλῇ αὐτῇ κατασάντες ἐπιθυμίας μετὰ πολλῆς αὐτὸν χαρᾶς ὑποδέξωνται. ἕως μὲν γὰρ συνῆν αὐτοῖς ὁ χριστός, ὅταν ἦσαν ἐν Θαλίψῃ ἐπεὶ ἐπὶ ἀπῆλθε, γυμνωθέντες καὶ ἐν πολλῷ Φόβῳ καὶ ᾠδυμίᾳ γενόμενοι, σφόδρα ηδέως ἐμελλούντο δέξασθαι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον.

Ωσπερ δὲ ὁ πατὴρ ἤδυνατο τὰ ὄντα παραγαγεῖν, ὁ οὐρανὸς δὲ ταῦτα παρέγαγεν, ἵνα μάθωμεν αὐτοῖς τὴν δύναμιν καὶ θεότητας [οὗτοι<sup>6)</sup>] καὶ ὁ οὐρανὸς ἤδυνατο τὰ τῇ ἄλλου παρακλήτου ἐργασαծα ἐν τοῖς μαθηταῖς· τὸ πνεῦμα δὲ τὸ ἄγιον εἰργάσατο, ἵνα μάθωμεν καὶ αὐτοῖς τὴν δύναμιν καὶ θεότητα.] ἐπεὶ γὰρ περὶ μὲν τῇ πατρὶς ἐδεισί αἱμφέβαλλε, περὶ δὲ τῇ ὑποῦ καὶ τῇ αγίου πνεύματος ἥγοντα, δια τότε ὃ μὲν διένευθρωπήσεως ὅμιλος αὐτοῖς, τὸ δὲ τρόπον ἔτερον καταρτίζει.

Καὶ ἐπεὶ περὶ μὲν τῇ πατρὶς πολλὰ ἥκεσσαν, τὸν δὲ οὐλὸν πολλάκις ἔδον θεοπρεπῶς ἔργα φέρειν,

τὴν

6) Quae hic inclusa sunt, leguntur in marg. Cod. B., a manu recentiori. Excidisse autem videntur ob duplex θεότητα. Ego non dubitavi recipere; praeferimus cum Hentenius etiam habeat in sua interpretatione.

rant: spiritus sancti autem dignitatem, neque auditu, neque aspectu cognoscabant. Ab hoc itaque perficiuntur, ut eius quoque diuinitatem cognoscant. Propterea etiam in diuino baptismate vivificans trinitas assumitur: non quod una sola persona ad regenerationem non sufficiat, sed ut per invocationis communicationem Deitatis communio significetur.

Verf. 16. *Puſſilo — me.* Sub terra ſe-pultum.

Verf. 16. *Et — me.* Vbi a mortuis reſurrexero.

Verf. 16. *Quia — patrem.* Paſſionis myſterium appellat vbiique transiit, ostendens, quod non multo tempore morti erit ſubiectus. Itaque postquam laeta de altero paracleto promifit, rufum triftia inducit, idque frequenter et fecit iam et facit, laetis triftia permifcens, ut hinc quidem conſoletur doieſtos, hinc vero ſtantes exerceat. Nam qui in verbis horrenda priuum meditati fuerant, ea poſtmodum in rebus tolerabilius laturi erant.

Verf. 17. *Dixerunt — v. 18. loquatur.* Si quidem parabolam eis videbatur aliquam etiam hic dicere, ſicut et in euangelio iuxta Mattheum, praediximus. Fortassis autem et triftiae vehementia insensibilitatem hanc eis iniecerat: et qui frequenter haec audierant, ſic affecti erant, quafi nihil unquam horum audiffent.

Verf. 19. *Cognouit — me?* Deinde, quod quaerebant, interpretatur.

Verf. 20. *Amen — vos.* Non videntes me, ſub terra videlicet ſepultum.

Verf. 20.

τὸν δὲ τῷ στύλῳ πιεύματος αἰχίσκην ἔτε δὶ ἐκοῖς,  
ἔτε δὶ ὄψεως ἐγίνωσκον; λαπτὸν παρὰ τούτου τε-  
λεοῦντα, ἵνα καὶ τὴν τούτου θεότητα γγωφίσω-  
σι. διὰ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῇ θέᾳ των βαπτίσματος η  
ζωοπάροχος τριάς παραλαβεῖται, εὐχή, ὡς  
τῇ ἑνὸς μανου μὴ αρκοῦντος εἰς αναγέννησιν, ἀλλ'  
ἵνα διὰ τῆς κανωνίας τῶν ἐπικλήσεων, η κοινωνία  
τῆς θεότητος δῆλη γένηται.]

Verg. 16. Μικρὸν — με. Τεθαμμένην  
ὑπὸ γῆν.

Verg. 16. Καὶ — με. Ἀνασάντας ἐπ  
νεκρῶν.

Verg. 16. Ὁτι — πατέρα. Διάβασις  
πανταχοῦ τὸ πρᾶγμα καλεῖ, δεκνὺς, ὅτι οὐ  
κατασχεθῆσεται ἐπὶ πολὺ παρὸ τῇ θανάτῳ.  
Χαρίεντα μὲν οὖν περὶ τῇ ἄλλου παρακλήτου  
ἐπαγγειλάμενος, λυπηρὰ πάλιν ἐπήγαγε. καὶ  
πολλάκις ἦδη τῦτο πεποίκη, καὶ ποιεῖ, τοῖς  
Θυμήρεσι τὰς Θυμαλγῆς ἀναπλέκων, οἷς τοῦτο  
μὲν παρηγορῶν καταπίκτοντας, τοῦτο δὲ γυμνά-  
ζων ἔζωτας. οἱ γὰρ ἐν τοῖς δόμασι τὰ ἀποικτᾶς  
μελετήσαντες, εὐφρόστερον ἔμελλον οἰστεναῦτα  
ἐν τοῖς προσύμμασιν.

Verg. 17. Εἴπον — v. 18. λαλεῖ. Ἐδό-  
κει γὰρ αὐτοῖς παραβολὴν τινα καύταυθα λέ-  
γεν, ὡς καὶ ἐν τῷ κατὰ ματθῆτῶν προειρήκαμέν.  
ἴσως δὲ καὶ τὸ σοφόρεον τῆς ἀθυμίας τὴν ἀναιδη-  
σίαν ταῦτην ἐνεποίησεν αὐτοῖς, καὶ οἱ πόλλακις  
ταῦτα ἀκούσαντες, ἔτω διέκεντο, ὡς μηδέποτε  
μηδὲν τούτων αἴκησούτες.

Verg. 19. Εγνω — με. Εἰτας διερκη-  
κέντες τὸ ζητούμενον.

Verg. 20. Λαμήγη — ὑμεῖς. Μὴ θεωρεῖ-  
τε με, ὡς τεθαμμένου ὑπὸ γῆς.

Mm 2

Verg. 20.

Vers. 20. *Mundus vero gaudet.* Malitia scilicet, tanquam a me liberati.

Vers. 20. *Vos autem contristabimini.* Ad aliquid tempus. Vide autem, quomodo dixerit, Plorabitis et lamentabitimini ac contristabimini: ad solerantiam amplius eos exercens, per continuacionem eorum, quae moerore afficiant.

Vers. 20. *Sed — vertetur.* Quum mortuum videbitis ex mortuis resuscitatum. Deinde ponit etiam vulgare ac certissimum exemplum de gaudio, quod moerorem in medio tollit.

Vers. 21. *Mulier — cuius.* Tempus laboriosam dolorum.

Vers. 21. *Quum — mundum.* Quemadmodum brevis ille moeror, qui mulieri in partu laboranti prouenit a partus doloribus, magnum patrit de edita prole gaudium: ita quoque vobis temporalis de morte mea moeror, perpetuum generabit de resurrectione mea gaudium.

Vers. 22. *Et — vobis.* Nemo a vobis auferret: tunc enim non amplius moriar, nec deinceps me priuabitimi. Quomodo autem de muliere dixit, quod gaudet, quia natus est homo in mundum: quum non propterea gaudeat, sed quod sibi natus sit puerulus? Hoc dixit, quoniam ab initio dixit Deus, Crescite et multiplicamini ac replete terram: et in primis quidem homo nascitur in mundum: ex consequenti vero etiam ad obsequium parentum.

Simil autem et mysticum quiddam hinc significatur, quod Christus per mortem genitus quasi per

7) μικρόν, pro κοσμών. A.

8) οὐδυῶν. A.

Verf. 20. Ὁ δὲ κόσμος χαρίσεται, Ὅτι  
πονηροί, ὡς αἰσαλλωγέντες με.

Verf. 20. Τμῆς δὲ λυπηθήσεται. Πρὸς  
καύρον τινᾶς ὅρα δὲ, πῶς ἐπίκε, κλαύσετε καὶ  
θρηνήσετε καὶ λυπηθήσετε, γυμνάζων αὐτοὺς  
ἐπὶ πλέον εἰς ὄπομονὴν διὰ τῆς συνεχείας καὶ τῆς  
τάσεως τῶν αἰλυγυνόντων.

Verf. 20. Ἀλλ' — γενήσεται. Πάλιν  
Θεωραύτων με, ὡς σύνασσάντας ἐκ νεκρῶν ἦδη. ἔτος  
τιθησι καὶ<sup>6)</sup> κοσμικὸν σύναντισθητον παραδεγματ  
τῆς την λύπην αἴφανιζουσης χώρας.

Verf. 21. Ή γυνὴ — αὐτῆς. Ὅτι καὶ  
ἡ τῶν ἐπιφύνων ὁδίνων.<sup>8)</sup>

Verf. 21. Οσαντος κόσμον. Οσταριτῷ  
ῳδινότητη γυναικὶ ἡ ἀπὸ τῶν<sup>9)</sup> ὁδίνων βραχεῖα λύ  
σῃ γεννᾷ τὴν ἐπὶ τῷ γεννήματι μεγάλην χαράν.  
Οὐτω καὶ ψρῶν ἡ σπον τοῦ θανάτου μου πρόσκαι  
ρος λύπη, μενόσει τὴν ἐπὶ τῷ σύνασσατε ρέων διη-  
γεκτῇ χαράν.

Verf. 22. Καὶ — υἱῶν. Οὐδεὶς αἴφα-  
ρεῖται υἱῶν. οὐκέτι γάρ αἴσθενόνται, οὐκέτι μὲ  
ζημιωθήσεται. πῶς δὲ περὶ τῆς γυναικὸς ἐπεν,  
ὅτι χαίρει, δίοτι ἐγεννήθη ἀνθρώπος εἰς τὸν κόσ-  
μον; εἰ διὰ τοῦτο γάρ χαίρει, ἀλλὰ δίοτι ἐγεννήθη  
Δη αὐτῇ παιδὸν· τέττας εἶπε, δίδτι καταρχὰς δ  
θεὸς ἐργεν· εἰς ἔσαινεθε<sup>2)</sup> καὶ πλιθύεσθε καὶ q)Genef. I, 28.  
πλιθύατε τὴν γῆν. Καὶ προηγουμένως μὲν, εἰς  
τὸν κόσμον γεννᾶται ὁ ἀνθρώπος, ἐπομένως δὲ  
καὶ εἰς θεραπείαν τῶν γεννητόφων.

Αμα δὲ καὶ τι μυσικὸν ἐντεῦθεν<sup>3)</sup> ὑποδηλοῦ-  
ται, ὅτι ὡς διὰ μήτρας τῶν, διὰ τὴν θανάτου,

ΜΠ 3

ΤΡΧ ΘΕΣ

9) οὖσῶν. B.

8) Εγκένθη. A.

per quendam vitium, et felicitatis mortis doloribus  
natus sit nōnus homo in mundum venit: primogenitus ex mortuis in regnum coelorum.

Vers. 23. *Et — non quicquam.* In illo  
die, hoc est, quum vegeterit paracletus, non roga-  
bitis me quicquam eorum, quae nūc regat, pa-  
ta, Quo abis? et, Ostende nobis patrem ac simili-  
tudinem: de omnibus a paraceto edocti.

Vel etiam aliter. Non necesse habetis mecum  
verbi corporaliter: nam hoc significat, Me non  
rogabitis quicquam, sed tantum nōmen meum no-  
minantes, cuncta accipietis, quae petieritis: sub-  
iungit enim:

Vers. 23. *Amen — vobis.* Cuius auctor  
potest, certissime Deus est. Ideo etiam  
David variis in locis illud laudans; autem quidem  
ait, Quam admirabile est nōmen tuum in varietate  
terrae: nō vero, Exaltatum est nōmen eius solius.  
Adversendum est autem, quod interdum qui-  
dem dationem eorum, quae petuntur, patri attri-  
but: quandoque vero sibi ipso, sicut et alia sane,  
propter aequalitatem, eandemque potentiam: hic  
autem et patri et sibiipso. Nam ait, In nōmine  
meo. Et pari modo dicendum, whicunque hoc  
adiunctum est.

*f. Quaecunque conferunt et utilia sunt.*

Vers. 24. *Hoc tamen — nō.* Aliqui quan-  
do eos quisit data potestate aduersus spiritus immundos,  
ut euocarent illos, et curarent omnem mor-  
bum, omnemque languorem, in nōmine ipsius  
opera-

*2) Incolumibant. A.*

*3) Iatell. εαυτῷ καὶ τῷ πατρὶ αὐτοῦ θητι.*

*4) τὸ ἐν τῷ ὀνόματι μου.* Sed Hentenius ita reddi-  
dit, ac si post καὶ inuenierit λεκτέων. Sed id for-  
tasse perspicuitatis causa de suo addidit.

τριχθεῖσιν ὁ χριστός, καὶ τὰς ὠδηνας τῆς δικαιάτου λύσας, ἐγεννήθη ἀνθρώπος κανὸς, εἰς τὸν κόσμον τὸν κανόν, πρωτότοκος ἐκ γενέων, εἰς τὴν Βασιλείαν τῶν δρασανῶν.

Verf. 23. Καὶ — βέδεν. Ἐν ἐκάνῃ τῷ γέμερο, τυτέσιν, ἐλθόντος τῇ παρακλήσει, οὐκ ἔρωτίσσετε με βέδεν, ὃν ἔρωτάστε νῦν, οἷον ποῦ ὑπάργεις, καὶ, δεῖξον ὑμῖν τὸν πατέρα, καὶ τῷ τοιαῦτᾳ, διδασκομένοι πάντας ὑπὸ τῇ παρακλήσει.

[<sup>1</sup>Η<sup>2</sup>) καὶ ἐτέρως, οὐχ ἔχετε χρεῖσσαν ἐντυχόντων μοι τῷ ματικῷ τοῦτο γαρ δηλοῦ τὸ, ὅμε οὐκ ἔρωτίσσετε βέδεν· ἀλλὰ μόνον τὸ ὄνομά μου ὄνομα ἔσταις, πάντας λήψεσθε τὰ ζητούμενα. ἐπάργεται γάρ.]

Verf. 23. Ἄμην — ὑμῖν. Οὐ δὲ τὸ ὄνομα τοσαῦτα δύναται, θεὸς αὐτοντιρρήτως ἐστι. διὸ καὶ ὁ δαυιδ διαφέρων, ὑμνῶν αὐτά Φησίν, νῦν μὲν ὡς<sup>1</sup> Θαυματεῖν τὸ ὄνομά σου ἐν πάσῃ τῇ<sup>2</sup> Ρι. 8, 2. γῇ<sup>3</sup> καὶ δέ ὅτι<sup>4</sup> ὑψώθη τὸ ὄνομα σὺντὸς μόνου. εἰς<sup>5</sup> Ρι. 148, 13

Παρατηρητέον δὲ, ὅτι ποτὲ μὲν τῷ πατέρι τὴν δόσιν τῶν αἰτηθέντων αἰνατίθησι· ποτὲ δὲ ἕαυτῷ, ὡσπερ δὴ καὶ ταῦλα, διὸ τὸ θέον καὶ ὄμοδενέστερον δὲ καὶ τῷ πατέρι καὶ ἕαυτῷ. Φησὶ γαρ, ὅτι ἐν τῷ ὄνοματι μου ὄμοιως δὲ καὶ<sup>6</sup> ἔθεται τῷ τέτο<sup>7</sup> συνέργειται.

[Οσα<sup>8</sup>) ἀν αἰτήσητε· ὅσα συμφέροντας καὶ ὀφέλιμα.]

Verf. 24. Εἴσι αἴτι — μόν. Καὶ μήτ<sup>9</sup> ὅτε ἀπέξειλεν αὐτοὺς, δεῖς<sup>10</sup>) ἐξουσίαν πιευματική<sup>11</sup> Matth. 10, 1. τῶν ακαδάρτων, ὡς εἰκβάλλειν αὐτούς, καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πάσαν μαλακίαν, ἐν

M m 4 τῷ

<sup>5</sup>) Haec uterque Codex in marg. habet.

operabantur. Verum tunc non petebant patrem in nomine ipsius.

Vers. 24. *Petite — impletum.* Ut postquam cognoveritis, quanta possit nomen meum, gaudium habebitis perfectum, siue multum, aut copiosius.

Vers. 25. *Haec — vobis.* Hoc est, obumbrata, et non omnino manifesta, quia adhuc metu et moerore affecti, his, quae dicuntur non potestis aduertere, aut amplius percipere.

Vers. 25. *Sed — vobis.* Instat tempus, resurrectionis meae videlicet, quando aperte ac manifeste docebo vos, iam in laetitia constitutos. Siquidem post resurrectionem per quadraginta dies apparebat eis, et dacebat de regno Dei, sicut narrat liber Actorum.

Vers. 26. *Is — petetis.* Diem et horam solet frequenter ipsum tempus appellare. Saepius autem de petitione in nomine suo dicit: certiores eos reddens de ipsius virtute et fiduciam iniiciens.

Vers. 26. *Et — vobis.* Et nos dicam vobis tunc; Precabor patrem pro vobis.

Vers. 27. *Ipse — exiui.* Nam ipse pater tunc vos amat, sicut ego, permanentes videlicet in amore ac fide erga me.

Vers. 28. *Exiui — patrem.* Verba haec, Exiui et Veni, Relinquo et Vado, ac similia, demittendo se dicit, propter infirmitatem intelligentiae discipulorum, veluti frequenter diximus. Nam tanquam Deus et in patre erat et in mundo: siquidem res loco non circumscripta est diuinitas.

Itaque

τῶν ὄνοματά πεπληρωμένα εἰνῆργουν· οὐλλαχτό τότε ἡ τὸν πα-  
τέρα ἥτοι οὗτοῦ εἴναι σύνοματι αὐτῷ.

Vers. 24. Αἰτεῖτε — πεπληρωμένη. Ἰνα-  
γνόντες, δοσα τὸ ὄνομά μου δύνασται, χαρακύ εχη-  
τε τελείαν, ἥτοι πολλήν, η πλείους.

Vers. 25. Ταῦτα — υμῖν. Ιαυτέσι,  
ἀνυεσκιασθείσα, καὶ 8 πάντη σαφῆ, διότι, δεδρ-  
κότες ἔτι καὶ αἴσιμηντες, 8 δύνασθε προσέχειν  
τοῖς λεγομένοις, η πλεῖον ἐνωτίσαθαι.

Vers. 25. Άλλ — υμῖν. Ερχεται  
καιρός, ο τῆς ἀνασάσεως μου δηλαδή, οτε απο-  
ρρακασλυπτώς καὶ σαφῶς διδάξω υμᾶς εν εὑρυμίᾳ  
γενομένους ήδη, καὶ γάρ μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐπι<sup>τ</sup>) ν) Α. 1, 3.  
τεσσαράκοντα ήμέρας ἦν ὀπτανόμενος αὐτοῖς, καὶ  
λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τῆς Θεᾶς, καθά  
Φησιν η Βιβλος τῶν πράξεων.

Vers. 26. Εν — αἰτήσεο. Ήμέραν,  
τὸν καιρὸν παλλάκις εἴωθε λέγειν. συγχάς δὲ  
περὶ τῆς εἴναι σύνοματι αὐτῷ αἰτήσεως λέγειν  
πληροφορῶν οὐτοὺς περὶ τῆς δυνάμεως αὐτῷ, καὶ  
διάρροστος ἐργάζεται.

Vers. 26. Καὶ — υμῶν. Καὶ οὐ λέγω υμῖν  
τότε, στι ἐγώ παρακαλέσω τὸν πατέρα περὶ υμῶν.

Vers. 27. Αὐτὸς — ἐξῆλθον. Αὐτὸς  
καὶ ο πατήρ φιλεῖ υμᾶς τότε, ὡς ἐγώ, ἐμμένον-  
τες τῇ προσέ εἶμε φιλίᾳ καὶ πίσει.

Vers. 28. Εξῆλθον — φατέρα. Τὸ  
ἐξῆλθον, καὶ ἐλύτα, καὶ αφίημι, καὶ πορέου-  
μαι, καὶ τὰ τοιαῦτα συγκαταβατικῶς λέγει,  
διὰ τὴν αἰδένειαν τῆς διαινοίας τῶν μαδητῶν, ὡς  
διαφέρως εἰρήκαμεν. ὡς γάρ Θεός, καὶ εἴναι τῷ  
πατερὶ ἡν; καὶ εἴναι τῷ κόσμῳ απεριγραπτοῖ γαρ  
θεῖται.

Isteque enim a patre, significat esse cum de substantia patris, sive legitimum patris filium. Veni in mundum, significativum est incarnationis ipsius: et similiter quod ait, Relinquo mundum. At illud, Vado ad patrem, demonstrat restitutio-  
nem prioris potentiae ac gloriae ipsius.

Vers. 29. *Dicunt — dicitis,* Nunc ma-  
nifeste loqueris, et nihil obiectum dicis: intellexi-  
mus enim, quae nunc dixisti.

Vers. 30. *Nunc — interroget.* Hoc di-  
cunt, consolatione non modica accepta ab his, quos loquutus est, sermonibus, utpote intelligentes,  
quod rursum resurrecturus esset, rursumque eos docturus: et quod pater ipsos amaret. Illud siqui-  
dem auxiliis spem praebebat, hoc autem rectae fidei certitudinem: nam tunc potissimum haec intelle-  
xerant. Aiunt ergo, Nunc scimus, quod scis  
omnia, etiam hominum arcana: nec opus est tibi,  
ut quis te interroget de his, quae discere voluerit,  
sed praeueniens dissolvit, quod quaerit. Nam et  
nobis conquirentibus, quid esset, Pusillo tempore  
non videbitis me, et rursum pusillo tempore, et  
debitis me; et caetera: non interrogatus interpreta-  
tus es ea, et quiescere fecisti mentem nostram.

Vers. 30. *Per hoc — v. 31. creditis?* Ipsi  
siquidem tanquam gratiam aliquam illi praestantes  
dixerunt, Ex hoc perfecte credimus, quod a Deo  
missus sis, quod filius Dei sis; ipse vero exprobrans  
eis imperfectam adhuc fidem, ait: Modo perfe-  
cte creditis. Necdum adhuc: arguet enim ac con-  
vincet vos tempus quod iam instat.

Vers. 32. *Ecce — relinquatis.* Tempus  
dicit impetus eorum, qui cum proditore venturi  
erant.

¶ Inclusa absunt. A.

[Τὸ μὲν δικαιοθάνατος πόνος τῶν πατέρων, δηλοῦ  
πόσιν αὐτὸν ἐκ τῆς βούλας τῷ στατρος· πάγουν  
μένι γυναικείου τοῦ πάτερός τοῦ δὲ ἐλπίδως εἰς τὸν  
αρρενό, τημεντικεν τῆς ἔνανθρωπήσθεως αὐτοῦ·  
ομοίως δὲ καὶ τὸ αφίημα τὸν κόσμον· τὸ δὲ πρόσθιον  
μοι πρὸς τὸν πατέρα, παρίσηστὴν αποκατάσθ-  
ειν τῆς προτέρας ἐξαστίας καὶ δόξης αὐτῷ.]

Vers. 29. Δέγουσι — λέγεται. Νῦν Φα-  
γεώς λαλεῖς, καὶ δέν συνεσκιασμένου λέγεται,  
γνοομένη γαρ, αἱ εἶπες νῦν.

Vers. 30. Νῦν — ἔρωτα. Τέτο λέγεται  
πατέρησθεντες μικρῶς ἀπὸ τῶν βιθέντων λό-  
γων, ὡς μαθόντες, ὅτι αὐτοῖσται, καὶ πάκιτ  
διδοῦσες αὐτούς, καὶ ὅτι ὁ πατέρης φίλος αὐτούς.  
Εἰς μὲν αὐτὸς ἐπιφίδειας παρέβη, πὸ δὲ  
πατέροφορίαν ἀριθῆς πίσεως. Τότε γαρ ταῦτα  
μηλῆσες μεμοήκαστα, Φρεσίγ οὖν, ὅτι νῦν οἴδαιμεν,  
ὅτι εἰδεις πάντας, καὶ τὰ απόρθητα τῶν αὐτοῖς  
πεντη, καὶ οὐ χρείαν ἔχεις, μηδε τίς σε ἔρωταν,  
παρι ὃν βιβλετον μαθέν, ἀλλα προφθάνων λι-  
πεις τὰ βιταύμενον. καὶ πάμα γαρ γνοτερούντων  
τι εἴτι τὸ μικρὸν, καὶ διεωρεῖτε με, καὶ πάλι  
μικρού, καὶ ὅψεοδέ με, καὶ τὰ ἔξης· μη ἔρωτη-  
θεῖς περιήνευστας αὐτά, καὶ αὐτέπαυστας ἡμῶν τὴν  
διδούσαν.

Vers. 30. Εὐ ταύτῳ — v. 31. πιθένετε;  
Αὐτοὶ μὲν, ὡσπερ χρέιν ταντὸν παρέχοντες αὐτῶν  
εἴπουν, ὅτι ἀπὸ τούτῃ πιθένουμεν ἐντελῶς, ὅτι εἴκ  
τε διεθετεῖτε απεισάλης, ὅτι οὐδὲ εἴ τε διεθετεῖτε αὐτοὺς δὲ  
οὐκειδίζαντας αὐτοὺς απελῆ ἔτι πίστιν. Φησίν, πέρτη  
πιθένετε ἐντελῶντες οὐδὲ πέρτη. ἐλέγεται γαρ υπάρει  
ὅ ἐφετώς ηδη καιρός.

Vers. 32. Ιδού — αὐφῆτε. Τὸν καιρὸν  
λέγεται τῆς ἐφόδου τῶν ἀμφὶ τὸν προδότην, ὅτε εἰ  
μαθη-

erant, quum omnes discipuli eius relatio eo fugerent, veluti scripsit Matthaeus: tunc enim timeret imperfectam eorum fidem ostendit, quum ad modicum tempus offendiculum passi sint de passione ipsius.

Vers. 32. *Et — est.* Semper mecum versatur, ut pote inseparabilis.

Vers. 33. *Haec — habebitis.* Haec loquutus sum vobis, non perfectam vobis tradens notitiam, sed ne propter cogitationes patiamini in me offendiculum, aut turbemini, quum comprehendar, ligabor et abducatur, aliaque humano more patiar.

Vers. 33. *In — habebitis.* Non solum, quum patiar, verum etiam, quam dico in mundis hoc fueritis: nam praesens vita stadium est ad locum exercitationis athletarum Dei, siue exploratio eorum, qui me diligunt. Praedictum est enim, quod arcta est porta et stricta via, quae dicit ad vitam. Ne autem deiiciantur audientes, quod tota vita passi sunt afflictiones, confortat eos dicens.

Vers. 33. *Sed — mundum.* Hoc est malitiam ac malum illum, qui huius pater est. Nam praedictum est, quod princeps mundi huius iudicatus est, sive deuictus est. Ne ergo timueritis: consequens enim est; vincente praceptor, etiam discipulos, qui eum imitantur, viciisse. Qui ergo malis afficiunt et occidunt corpus, superabuntur ab anima vestra, atque id, quod capi potest, tollent: ab ea vero, quae capi nequit, manifeste devincentur.

Cap.

7) Interpres intellexit χρόνον. Alii tamen in mentem venire possit aut ὁ μήνερ, aut μέτα μηνῶν, nimirum χρόνον.

μαθητῶν αὐτῷ<sup>2)</sup>) πάρτες φρίκτες· αὐτὸν ἐφυγον, ε) Mat. 26, 56.  
ώς ἔγραψεν ὁ μαθθαῖος.. τότε γὰρ ὁ Φόβος ἀτε-  
λῆ τὴν πίσιν αὐτῶν ἤλεγχε, σκανδαλισέντων  
μικρὸν<sup>3)</sup>) ἐπὶ τῷ πάθει αὐτῶν.

Verf. 32. Καὶ — ἐστι. Συγάν μοι ἀεὶ,  
πᾶς ἀχάριστος.

Verf. 33. Ταῦτα — ἔχητε. Ταῦτα  
λελάληκα ύμν, οὐ τελέσαι γνῶσιν παραδίδοις  
ύμν, ἀλλ' ἵνα ἐπὶ ἐμοὶ μὴ σασιάζητε τοῖς λογι-  
σμοῖς, μηδὲ ταρασσηθε, ὅτε συλλασμβάνομαι  
καὶ δεσμοῦμαι καὶ ἀπάγομαι καὶ τἄλλα πάσχω  
ἀνθρωποπορεπῶς.

Verf. 33. Ἐγ — ἔξετε. Οὐχ ὅτε πά-  
σχω μόνον, ἀλλ' ἕως ἂν ἐν τῷ κόσμῳ τάτῳ ἔσει-  
ται θνήσιν, καὶ ὁ πατὴρ Ζεός, καὶ γυμνασίους τῶν  
ἀθλητῶν τῇ θεῖ, καὶ δοκίμους τῶν ἀγαπώντων  
με, [προείρηται<sup>3)</sup> γάρ: ὅτι<sup>2)</sup> σενή<sup>1)</sup>. ή πύλη καὶ γ) Mat. 7, 14.  
τεφλημμένη ἡ ὁδὸς, η ἀπάγουσσα εἰς τὴν Σωτῆρ<sup>1)</sup>  
Ἄνα δὲ μὴ καταπέσωσιν, ἀκούσαντες, ὅτι δια  
βίου πρεντὸς Θλιβῆσονται, παραθρέψυνε αὐτός.]

Verf. 33. Ἀλλὰ — κόσμον. Τὴν πονη-  
ρίαν, καὶ τὸν πονηρὸν, τὸν ταύτης πατέρα.  
προείρηται γάρ: ὅτι<sup>2)</sup> ὁ ἀρχῶν τῇ κόσμου τάτου<sup>2)</sup> Io. 16, 11.  
πέκριται, ἢτοι, καταπεπάλαισαι. μὴ Φαβῆθε  
οὖν. τοῦ διδασκάλου γάρ νικήσαντος, ἀκόλουθον  
καὶ τοὺς μαθητὰς νικῆσαι, μιμεόντες αὐτὸν. οἱ  
γάρ οἱκούντες καὶ ἀποκτείνοντες τὸ σῶμα, ἢτ-  
τηθήσονται τῆς ψυχῆς ύμῶν, καὶ τὸ μὲν ληπτὸν  
αἱρήσουσιν, ὑπὸ δὲ τῇ ἀλήπτου περιφανῆς κατα-  
παλαιωθήσονται.

Cap:

3) Inclusa omittit. A.

9) Ex hoc loco nemo colligat, Euthymium apud  
Matthaeum probare ἔτι, pro τι. Hoc enim ἔτι  
centies in hoc libro nihil nisi locum litterarum sa-  
grarum ac vocabula aliquæ modo laudata significat.

Cap. XVII v. 1. *Hoc — eolum.*

Post admonitionem, ad orationem, tanquam homo, conuertitur, instruens homines, ut in temptationibus ad Deum respiciant: omnibusque relictis ad eum configiant; et ab eo petant auxilium. Hic itaque sursum eleuat oculos, docens intentionem ac int̄ractionem in orationibus. Alibi vero procedit in faciem, statuens dejectionem ac cardis contritionem tempore orationis. Venit enim non tantum, ut seipsum ostenderet, sed et virtutem tradaret: non verbis solum, sed et operibus. Nam hoc veri praceptoris est.

Vers. 1. *Et — hora.* Passionis, aut mortis, de qua dixerat, Tempus meum nondum adest: tempus, quod Deus, qui assumit, homini assumto definiuit.

Vers. 1. *Glorifica filium tuum.* Afflictionibus, quas pro mundo perpetiar. Nam mihi, qui dominus sum, gloria est pati pro seruis, ut hinc hominibus innotescat, quo affectus sim hominum amore: ut accurvant omnes gentes, et me Deum esse cognoscant. Ait enim Paulus, quod sic dilexit nos, ut traderet seipsum pro nobis.

Vel, Glorifica me, edens tempore passionis prodigia ac terribilia, admirandaque signa: et ex his ostendens, quod naturalis sim filius tuus. Haec quoque dicta sunt, ubi habetur, Nam glorificatus est filius hominis.

Vers. 1. *Vt — te.* Per suam gloriam: nam credentibus in me gentibus, et tu glorificabis. Siquidem credent in te et glorificabunt te, qui proprio

<sup>1)</sup> προσευχῆς. A.

<sup>2)</sup> Omissis, quae hic inclusa sunt, post προσευχῆς legit, τὸ δὲ ἀληθεύματα ἄρα. A.

Cap. XVII. v. II. Τοῦτο — σύραγον.

Μετὸς τὴν παραίνεσιν, ἐπὶ εὐχῆν τρέποται, ἡδὲ ἀνθρώπος, παιδέων τοὺς αὐτῷ πάποις, ἐν τοῖς πειρασμοῖς πρὸς τὸν Θεὸν βλέπειν, καὶ πάκτος ἀφέντας, εἰς αὐτὸν καταφεύγειν, καὶ πρὸς αὐτοῦ αἰτεῖσθαι βοήθειαν. Συταῦθα μὲν οὖν αἴνοι αἴρει τὸν διφθοράκιον, διδάσκων τὸ ἐκτενές καὶ απερίτηνον ἐν ταῖς<sup>1)</sup> εὐχαῖς. [αλλαχοῦ δὲ,<sup>2)</sup> πίπτε<sup>3)</sup>] ἐπὶ πρόσωπον, νομοθετῶν ταπείνωσιν<sup>a)</sup> Matt. 26.39. καὶ συντριβὴν καρδίας ἐν ταῖς εὐχαῖς. Ήλθε γάρ, οὐχ ἑαυτὸν δεῖξαι μένον, αλλὰ καὶ αὔρετὴν παρεδέσσαι, μηδ μόνον διὰ ἔημάτων, αλλὰ καὶ διὰ πρωγράτων. τότο γάρ διδόσκαλου αἰληθοῦς.

Vers. I. Καὶ — ὥρα.] Ἡ τῇ πάθους, ἦ του θανάτου, περὶ οὗ ἐλεγεν· ὅτι ὁ<sup>b)</sup> καιρὸς b) Io. 7.6. ὁ ἐμὸς ἐπω πάρετιν<sup>c)</sup> καιρὸς, ὃν ὁ προσλαβὼν θεὸς ἀγιοε τῷ προσληφθέντι αὐτῷ πάπω.

Vers. I. Δόξασθον σου τὸν υἱόν. Τοῖς ὑπὲρ τῇ κόσμῳ πάθεσι, δόξα γάρ ἐμοὶ τῷ δεσπότῳ πάσχειν ὑπὲρ τῶν δούλων μαν., καὶ γνωρίζειν ἐντεῦθεν τοῖς αὐτῷ πάποις, αἷς ἔχω φιλοενθρωπίαν, ὡςε προσδέσμενόν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ γνῶναι με θεόν. [Φησὶ<sup>d)</sup> γάρ ὁ παῦλος· ὅτι<sup>e)</sup> οὐτως ἡγάνε<sup>f)</sup> Gal. 2. 20. πησεν ημᾶς, ὡςε παραδοῦνας ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν. Ephes. 5. 8.

Ἡ δόξασθον με, τερατουργῶν ἐν τῷ καιρῷ τῇ σαυρῇ τὸ Φοβερὰ καὶ ἐξαίσια σημεῖα, καὶ δειγμῶν ἐκ τέτων, ὅτι γνήσιος υἱός σου εἶμ. ταῦτα δὲ ἔργα καὶ ἔνθα κεῖται τό· νῦν<sup>g)</sup> ἐδοξάσθη ὁ d) Io. 13. 31. ὄντος τῷ αὐτῷ πάπῳ.]

Vers. I. Ἰνος — σε. Διὸ τῆς ἑαυτοῦ δόξης. τῶν γάρ ἔθνῶν πιστεύοντων εἰς ἐμὲ, καὶ σὺ δοξασθήσῃ. καὶ εἰς σὲ γάρ πιστεύουσι, καὶ δοξα.

<sup>3)</sup> Inclusa omittit. A.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

proprio filio tuo pro eis non pepercet: meaque gloria erit et tua. Quærens ergo glorificari, ostendit, quod ad crucem spōnte veniat. Deinde etiam causam dicit, propter quam glorificari quaerat.

Vers. 2. *Sicut — carnis.* Sicut, pro Quia. Ait ergo, Glorifica filium tuum, quia dedisti ei potestatem omnium gentium, ut ab eis glorificetur. Scriptum est enim, Et dabo tibi gentes haeredatēm tuam, et possessionem tuam terminos terrae. Glorifica filium tuum, quia complacitum est tibi, notum eum fieri ac glorificari vniuerso orbi. Quærere autem glorificari ac dicere Dediti et similia, demittendo se dicit ac dispensatore, sicuti variis in locis disputauimus. Aut etiam tanquam homo hoc ait.

Vers. 3. *Vt — aeternam.* Quantum in se est. Nam licet quidam non crediderint, id tamen illorum culpa est: siquidem patri complacitum est, ut filius haberet omnium potestatem per fidem, et omnes sub iugum praeceptorum eius fierent. Filius quoque vniuersis per Apostolos dedit euangelium, Deique notitiam, quae est vita aeterna, vtpote vitam concilians aeternam: qui autem non sunt subjecti, neque illud suscepserunt, ipsi sibi perditionis causa sunt: neminem enim cogit iniitum. Nam virtus voluntaria est.

Vers. 3. *Haec — Christum.* Et vera vita aeterna est Dei cognitio, fide ac operibus conjunctis. Nam fides, inquit, sine operibus mortua est. Ut cognoscant Deum, te solum verum Deum et me.

Solum

- 2) Inclusa desunt. A.  
3) Inclusa omittit. A.

δοξάσουσι σε, ὡς τῇ ιδίᾳ σου υἱοῦ μὴ φεοσάμενον  
ὑπὲρ αὐτῶν, καὶ ἡ ἐμὴ δόξα ἔσαι καὶ σή. [ζητῶν<sup>5</sup>).  
οὕν, ὡς δεῖπλωται, δοξασθῆναι, δείκνυσιν, ὅτι  
ἐπὶ τὸν θαυμὸν ἐκεστὸς εἴρχεται. εἰτα λέγει καὶ  
τὰν αὐτοὺς, διὰ τὴν ζητεῖ δοξασθῆναι.]

Vers. 2. Καθὼς — σαρκός. Καθὼς,  
οὗτι τῇ, διότι. Φησίν οὖν δόξασόν σου τὸν υἱὸν,  
διότι ἐδώκας αὐτῷ ἐξεσιαν πάντων τῶν ἑθνῶν,  
ὅτε δοξάζεινται πάρ' αὐτῶν. γέγραπται γάρ  
καὶ<sup>4</sup>) δάσω σοὶ ἑθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ την<sup>e)</sup> Ps. 2, 8.  
κοστόσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς. [δόξασόν  
σου τὸν<sup>b</sup>) υἱὸν, διότι εὐδόκησας γνωρισθῆναι αὐτὸν  
καὶ δοξασθῆναι πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ. καὶ τὸ ζητεῖν  
δὲ δοξασθῆναι, καὶ τὸ λέγειν, ὅτι ἐδώκας, καὶ  
τὰ τυιαῦτα συγκαταβάτικος λέγει καὶ οἰκονομ-  
κός, ὡς διαφόρως προδιετελάμεθα, η̄ καὶ ὡς  
εἰδρωπός.]

Vers. 2. Ἰνα — αἰώνιον. "Οσον τὸ ἐπ'  
αὐτῷ. εἰ δέ τινες βίτε ἐπίτευσαν, βίτε ἐλαβον ζω-  
ὴν αἰώνιον, τῶν τοιούτων ἐσὶ τὸ ἔγκλημα. ὁ μὲν  
γάρ πατήρ εὐδόκησεν, ἵνα πάντων ὁ υἱὸς ἐξεσιά-  
σῃ διὰ τῆς πίσεως, καὶ πάντες ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν  
ἐντολῶν αὐτῷ γένωνται. καὶ ὁ υἱὸς δὲ πᾶσι διὰ  
τῶν ἀποσόλων δέδωκε τὸ εὐαγγέλιον, τὴν Θεογνω-  
σίαν, ἥτις ἐσὶ ζωὴ αἰώνιος, ὡς πρόξενος ζωῆς αἰώ-  
νιου. [οἱ δὲ<sup>c)</sup> μὴ υποταγέντες, μηδὲ παραδεξά-  
μενοι, αὐτοὶ τῆς ἑαυτῶν ἀπωλειας αἴτιοι. βόεντος  
γὰρ ἄκοντα καταναγκάζει. αἱρετὴ γάρ η̄ αἱρετή.]

Vers. 3. Αὐτη — χριστόν. Καὶ οὗτως  
αἰώνιος ζωὴ, η̄ Θεογνωσία, τῇ πίσει καὶ τῷ ἔρ-  
γῳν δηλοντός συγεζευγμένων. η̄f) πίσις γάρ, Φησί, f) Iac. 2, 20,  
χωρὶς τῷ ἔργῳν νεκρή ἐσιν. ἵνα γνώσκωσι Θεὸν,  
σὲ, τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεὸν, καὶ ἐμέ.

Móres

7) Inclusa omitti. A.

Solum autem verum Deum dixit patrem, ad differentiam falso dictorum deorum: non verorum quidem, sed tamen dictorum. Nisi autem seipsum exclusit, quin verus esset Deus. Nam quonam pacto id facere potuit, quod se veritatem vocat dicens, Ego sum veritas: et se patri praedicat aequalis, eum multis aliis in locis, tum vbi ait, Ego et pater unum sumus? Non hoc ergo nunc etiam de se ipso dixit: ut quod ex his quae frequenter docuit notum est. Siquidem neque spiritus sancti hic meminit: utpote de quo significauerat in his, quae docuerat, nempe quum esset ille paracletus, qui duceret eos in omnem veritatem, sicut praedictum est.

*Vers. 4. Ego — terram.* Super terram dixit. Nam in coelo glorificatus fuerat, ex natura habens gloriam et ab angelis adoratus. *Nisi ergo de illa loquitur gloria, quam ex substantia sua haereditario iure possidet: nam illam, nisi nemo eum glorificet, plenam habet: sed haec dicit, quae ab hominum cultu resultat.* Nempe rase est et illud, Glorifica filium tuum. Et ut scias, quod de hac gloria loquatur, subiungit:

*Vers. 4. Opus — facarem.* Praedicationem euangelii. Atqui res adhuc in principiis erat: quomodo ergo dicit, Consummaui? Quia quicquid suarum erat partium iam impleuerat.

Aut futurum dicit, tanquam praeteritum.

Vel hoc dixit, quia iam radicem honorum iecicerat, quae omnino fructum erat productura.

Ipse ergo patrem glorificauit in terra, utpote data iam de eo notitia uniuerso orbi per euangelium, quod

8) Inclusa absunt. A.

9) Nescio, utrum Hentenius legerit τὴν τε Φύσει, ἢ τε Φύσεως. Coniici etiam possit ἡτε Φύσει.

Μόνου δὲ αληθινὸν Θεὸν εἶπε τὸν πατέρας,  
πρὸς διωδολὴν τῶν ψευδανύμων Θεῶν, τῶν οὐκ  
ὄντων μὲν, λαγομένων δέ. φίλη ἑαυτὸν ἐξέβαλε  
τῷ οἰνῳ πληθυνὸν Θεόν. πῶς γάρ; ὅσγε αληθινός  
αν ἑαυτὸν καλεῖ, λέγων ἐγώ εἰμι;) Io. 14, 6.  
καὶ οὗτον ἑαυτὸν τῷ πατρὶ κηρύγτε, [ἐν ἄλλοις  
τε<sup>3</sup>) πολλοῖς, καὶ ἐν οἷς Φησίν ἐγώ<sup>b</sup>) καὶ ὁ πα-<sup>b</sup>) Io. 10, 30.  
τῇρ ἐν ἐσμεν. οὐκ εἴπεν οὖν τότε καὶ περὶ ἑαυτοῦ  
υἱοῦ, ὡς ἡδη γνώριμον, αὐτὸν πολλάκις ἐδίδαξε.  
καὶ γάρ οὐδὲ τῷ αὐτῷ πνεύματος ἐμνημόνευσεν  
ἐνταῦθα, ὡς καὶ περὶ τότε δηλώσας, αὐτὸν  
ἐδίδαξε, καὶ ὡς αὐτοῦ τοῦ παρακλήτου ὁδηγήσον-  
τος αὐτοὺς εἰς πᾶσαν τὴν αληθιναν, καθὼς προ-  
έργηται.]

Verl. 4. Ἔγώ — γῆς. Ἐπὶ τῆς γῆς  
ὤντε, δίστα ἐν τῷ ἀραιῷ ἐδεδόξασθο, ἐν τε<sup>9</sup>) Φίλος  
τὴν δόξαν ἔχων, καὶ παρὰ τῶν αὐγγέλων σροσ-  
πινούμενος. Καὶ τοῖνυν περὶ ἐκείνης τῆς δόξης λέγει,  
τῆς τῇ θείᾳ αὐτῷ συγκεκληρωμένης ἐκείνην γάρ,  
καὶ οἱ μηδεὶς ἐδόξαζεν αὐτὸν, ἔχει πεπληρωμένην  
αὐλαὶ ταύτην Φησί, τὴν ἕπο τῆς λατρείας τῶν  
αὐθρώπων γνωμένην. [οὐκοῦν<sup>1)</sup> τοιοῦτον ἐστι καὶ  
τὸ δόξασθον σου τὸν υἱόν· καὶ ἵνα μάθης, ὅτι περὶ<sup>c</sup>  
ταύτης τῆς δόξης Φησίν, ἐπήγαγε.]

Verl. 4. Τὸ ἔργον — ποίησο. Τὸ κη-  
ρύγμα τῷ εὐαγγελίου. καὶ μὴν αἱρχὴν ἔτι τὸ  
κηρύγμα εἶχε, πῶς οὖν λέγει, ἐτελείωσα; ὅτε  
ταῦν τὸ ἑαυτῷ πεποίηκεν ἡδη.

<sup>a</sup> Η τὸ ἑσόμενον, ὡς γεγενημένον, λέγει.

<sup>b</sup> Η τότε ἐπεν, ὡς τὴν δίκαιαν τῶν αὐγαθῶν  
καταβαλλόμενος, ητις πάντως ἐμελλε καρπο-  
Φορῆσεν.

Αὐτὸς οὖν τὸν πατέρας ἐδόξασεν ἐπὶ τῆς γῆς,  
ὡς ἡδη γνωρίσας αὐτὸν πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ, διὸ

N II 2 τοῦ

<sup>1)</sup> Inclusa ab initio. A.

quod per Apostolos in vniuerso mundo praedicandum erat. Nam in omnem, inquit, terram exiuit sonus eorum, et in fines orbis terrae verba eorum. Eum quoque glorificauit, omnia ei adscribendo, tam doctrinas, quam signa.

Vers. 5. *Et — te.* Ego quidem glorificauit te in terra, vt significatum est: tu vero glorifica me gloria diuinitatis, quam habui ante mundi constitutionem. Glorifica me hominem apud te ipsum, regali solio dignum apud te iudicans: de quo ait propheta, Dixit dominus domino meo, hoc est, pater filio: sede a dextris meis. Glorifica me gloria; quam habui, vt Deus, priusquam hic mundus esset, apud tuam potestatem: priusquam hic mundus fieret: id est, ante omnia et semper. Quid autem dicitur, Et nunc, hoc est, deinceps.

Et nos ergo hac fruemur gloria, si eum fuerimus imitati. Ait enim Paulus, Si compatimur, vt et conglorificemur. Omnino sane innumeris digni sunt lachrymis, qui quam proposita sit huiusmodi gloria, sua segnitie ab ea exiderint, et more insaniuentium ac derangentium sibiipsis insidias parauerint. Nam et si nullam esset supplicium, misericordia tamen iudicarentur: qui quam sibi paratuin fuisse, vt cum filio Dei conregnaret et conglorificarentur: ipsi se talibus priuassent bonis. Non sunt enim condignae afflictiones huius temporis ad futuram gloriam, quae manifestabitur erga nos.

Vers. 6. *Manifestavi — hominibus.* Postquam dixit, Opus consummavi, explanat nunc sermonem. Atqui Iudeis manifestatum erat nomen eius: nouerant enim, quod Deus esset, sed hoc

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A,

τοῦ εὐαγγελίου, ὁ ἔμολλος κηρυχθῆναι ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ διὰ τῶν ἀποσόλων. εἰς πᾶσαν<sup>1)</sup> γάρ, Φη.<sup>i) Rom. 10, 18.</sup> σι, τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ Θόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ δήματα αὐτῶν. ἐδόξασε δὲ αὐτὸν, καὶ ὡς τὰ πάντα αὐτῷ ἐπιγραφόμενος, καὶ τὰς διδασκαλίας, καὶ τῷ σημεῖῳ.

Verg. 5. Καὶ — σοὶ. Ἐγὼ μὲν ἐδόξασ-  
σά σε, ἐπὶ τῆς γῆς, ὡς δεδήλωται· σὺ δὲ δόξα-  
σόν με παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ τῆς Θεότητος, ψ  
ῶχον πρὸ τῷ κόσμου. δόξασόν με, τὸν ἀνθρώ-  
πον, παρὰ σεαυτῷ, τῆς παρὰ σοὶ βασιλικῆς  
καθέδρας ἀξιώσας, περὶ οὐ Φησιν ὁ προφήτης  
εἶπεν<sup>k)</sup> ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου, τουτέσιν ὁ πατήρ<sup>k)</sup> Ρι. 109, 1.  
τῷ νιῷ, καθόυ ἐκ δεξιῶν μου· δόξασόν με τῇ δό-  
ξῃ, ψ ὕψον ὡς θεός, πρὸ τῷ τὸν κόσμον εἰναι,  
παρὰ τῇ σῇ ἐξουσίᾳ· πρὸ τῷ τὸν κόσμον γενέθαι,  
τουτέσι, πρὸ πάντων, καὶ αές. [τὸ<sup>2)</sup> δὲ, καὶ  
νῦν, αὐτὶ τῷ, λοιπόν.

Καὶ ἡμεῖς τοίνυν ἀπολαύσομεν ταύτης τῆς  
δόξης, ἐὰν μιμησάμεθα αὐτὸν. Φησὶ γὰρ ἡ παῖ-  
λος<sup>i)</sup> συμπάσχομεν, ἵνα καὶ συνδοξαθῶ<sup>1)</sup> Rom. 8, 17.  
μεν. μυρίων ἄρα δακρύων ἄξιοι πάντως οἱ, τοι  
αύτης προκεφαλέντης δόξης, ἐκπίπτοντες αὐτῆς διὰ  
ἡδεινίαν, καὶ δίκην μανομένων καὶ ανοήτων ἐπι-  
βλέποντες ἑαυτοῖς. καὶ εἰ μὴ κόλασις γὰρ οὐ,  
ἀθλιώτατοι οἱ, συμβασιλεῦσαι καὶ συνδοξαθῆ-  
ναι τῷ νιῷ τῷ θεῷ παρὸν, τηλικούτων αὐγαθῶν  
ἑαυτοὺς ἀποσεροῦντες. οὐκ ἄξια<sup>m)</sup> γάρ, Φησι,<sup>m) Rom. 8, 18.</sup>  
τὰ παθήματα τῷ νῦν καιρῷ πρὸς τὴν μέλλεσσαν  
δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς.]

Verg. 6. Ἐφανέρωσά — αὐτοφάγοις  
Ἐπών, ὅτι τὸ ἔργον ἐτελείωσα, ἐπεξηγεῖται  
τὸν λόγον. καὶ μὴν τοῖς ιούδαιοις πεφανερωμένον  
οὐ τὸ ονοματα αὐτῷ. ἥδεσσαν γὰρ, ὅτι θεός ἐξη-

Np 3 αλλα

hoc de aliis dicit gentibus, quibus id ignoratur erat.

Aut nomen dicit paternum, quod pater sit filii naturalis. Nam quum id eos lateret, ab ipso manifestatum est.

**Vers. 6. Quos — erant. Tanquam Dei.**

**Vers. 6. Et — dedisti.** Tanquam aequali. Est autem de Apostolis sermo: quo etiam hic ostendit, quod non sit Deo contrarius, quodque patris est voluntas, ut credant in filium. Nam si, ut quidam nugantur, quum patris erant, non erant filii, consequens est, ut quum eos dederit filio, alienauerit eos: quod absurdum est. Dediisti, inquit, mihi: iuxta quenam modum etiam prius dixerat, Nemo potest venire ad me, nisi pater, qui misit me, traxerit eum.

Sed quomodo dixit, Quos dedisti mihi de mundo, quum prius dixerit ad eos, De mundo non estis? Ibi quidem malos appellauit mundum: hic vero fabricam ipsam mundalem.

**Vers. 6. Et — seruauerunt. Voluntatem tuam compleuerunt, credendo in me.**

**Vers. 7. Nunc — sunt.** Nunc, postquam videlicet didicerunt, cognouerunt, quod omnia, quae dedisti mihi, hoc est, quaecunque dico ac doceo, abs te sunt, tua sunt praecepta, et nihil nisi hi proprium est aut alienum a te. Deinde etiam dicit, unde hoc cognoverunt.

**Vers. 8. Quia — misisti.** Hoc cognoverunt ex verbis, quae dedi eis. Siquidem aperte doce-

αλλού περὶ τῶν ἀλλων θηνῶν λέγει, οἵτις αἴγινωσεν τοῦτο ἦν.

Ἡ σύμμαχος λέγει, τὸ πατρικὸν, ὅτι ἐσὶ πατήρ οὐτε γυνητόν. τῷτο γὰρ αὐτοῖς αὐτοῖς ὃν πατέρα αὐτῷ ἐφανερώθη.

Vers. 6. Οὐς — ησαν. Ως θεῖ.

Vers. 6. Καὶ — δέδωκε. Ως ισα. περὶ τῶν αποσόλων δὲ ὁ λόγος. δείκνυσι δὲ κατά ταῦθα, ὅτι οὐκ ἔσιν αὐτίθεος, καὶ ὅτι Βέλημος ἔσι τῷ πατρὸς, τὸ πιτεύεν αὐτοὺς εἰς τὸν οὐρανὸν εἰ γὰρ, ὡς τινες ληρώσοιν, ὅτε ησαν τῷ πατρὸς, ἐκ ησαν τῷ οὐρανῷ λοιπὸν, δοὺς αὐτούς τῷ οὐρανῷ, ὅξει αὐτῶν, ὅπερ ἄτοπον. δέδωκε δέ μοι ἐπεν, καθ' ὃν εἴρηκε λόγου πρότερον· ὅτι οὐδεὶς<sup>1)</sup> δύναε<sup>2)</sup> Ιο. 6, 44. ταῦθεν πρὸς ἐμεῖς, ἐὰν μὴ ὁ πατήρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν.

Ἀλλὰς πῶς ἔρηκεν, οὓς δέδωκάς μοι ἐν τοῦ κόσμῳ; προλαβὼν γὰρ ἐφη πρὸς αὐτούς· ὅτι<sup>3)</sup> οἱ Ιο. 15, 19. ἐκ τῷ κόσμῳ οὐκ ἔσει. κόσμον ἐκεῖ μὲν τοὺς πονηροὺς ἀνόμασεν, ἐνταῦθα δὲ λέγει τὴν κτίσιν ταῦτην.

Vers. 6. Καὶ — τετηρήκασι. Τὸ θελημά σθ πεπληρώκασιν, ἐν τῷ πιτεύσακε εἰς ἐμέ.

Vers. 7. Νῦν — ἔσι. Νῦν, ητοι, μεταξὺ τὸ μαθεῖν, ἔγνωσάν, ὅτι πάντα,<sup>4)</sup> ἵσσε δέδωκάδ μοι, ταῦτέσιν, σακ λέγω καὶ διδάσκω, ἀπὸ που εἰσι, σά εἰσιν ἐντάλματά, καὶ οὐδὲν ᾖδιον ἐμοὶ ή αλλότριον σου. ἔται λέγει, καὶ πόθεν ταῦτα ἔγνωσαν.

Vers. 8. Ὅτι — απέβειλας. Τοῦτο ἔγνωσαν, ἀπὸ τῶν φημάστων, ὧν δέδωκε αὐτοῖς.

N II 4

<sup>3)</sup> καὶ ἀ pro ὅσα. B. Ἐγνωσαν autem, loco ἔγνωσαν versu 7. cum Chrysostomus legit, qui vers. 7. & 8. confudit.

docebam tua esse, quaecunque dicebam ac docebamus.  
Et ipsi acceperunt, facile persuasi.

Haec autem et similia loquitur ad patrem,  
ostendens discipulis, quem erga illos haberet  
amorem. Nam qui non tantum sua tribuit, sed  
et alium ad hoc praecatur, vehementissimum ostendit  
desiderium.

Vers. 9. *Ego — rogo.* Pro eis te pre-  
cor, tanquam homino. Nam et hic et in sequenti  
sententia capitur ἐρωτῶ pro obsecro.

Vers. 9. *Non — sunt.* Non pro mundo  
vniuerso precor, sed pro his, qui credunt in me.  
Nam qui in me non credunt, nolunt ut pro eis  
orein, Frequenter autem ponit verbum Dediti,  
ut firmius discant, quod patris voluntas sit, ut cre-  
datur in filium. Verum quia, Dediti, et Tui  
sunt, ac similia, insipientibus prauas generatura  
erant suspiciones, nempe quod maior et antiquior  
esset patris potentia: has soluit dicens:

Vers. 10. *Et — mea.* Vides honorum  
aequalitatem? nam hoc significat nunc ista conuer-  
sio. Quum enim dixit, Tui sunt, ostendit, quod  
etiam hi, qui sibi dati sunt, paternae sunt potesta-  
tis, ne quis ergo potentiores putaret patrein,  
addidit, Et mea omnia tua sunt, et tua mea sunt.  
Itaque etiam, antequam darentur, filii erant, et  
postquam dati sunt, patris permanserunt, hoc est,  
semper amborum, utpote aequalium in honoribus  
et bonis. Eos ergo mihi dedidi, qui mei erant.  
Dediti vero, dixi dispensatorie, ut cognoscant,  
quod non praster voluntatem suam hos attraxerim.

Vers. 10. *Et — eis.* Etiam potestatem  
habens in his, quae tua sunt, sicut in his, quae  
mea:

<sup>4)</sup> Inclusa omittit. A.

καὶ γὰρ διαφέροντι καίδεσσιν, ὅτι σά εἰσιν, οἵτις  
λέγω καὶ διδάσκω, καὶ αὐτοὶ ἐλαβόν εὐπεπθῶσ.

Ταῦτα δὲ, καὶ τὰ τοιαῦτα, διαλέγεται  
περὶ τὸν πατέρα, δειπνοῦν τοῖς μαθηταῖς, εἶναι  
ἔχει Φίλτρον αὐτῶν. ὁ γάρ μὴ μόνον τὰ παρ' ἑαυ-  
τῷ παρέχων, ἀλλὰ καὶ ἄλλον εἰς τότο παρακα-  
λῶν, πλείους δέκνυε τὸν πόθον.

Vers. 9. Ἐγὼ — ἔρωτῷ. Ὄπερε αὐτῶν  
παρακαλῶ σε, ὡς ἀπήρωπος.

Vers. 9. Οὐ — εἰσιν. Οὐ περὶ τῷ κό-  
σμου πάντος παρακαλῶ, ἀλλὰ περὶ τῶν πισε-  
νόγτων εἰς ἐμέ. οἱ γὰρ μὴ πισένυοντες, ὁ Θέλησιν,  
παραπερὶ αὐτῶν παρακαλῶ. πυκνῶς δὲ τιθησι τὸ  
δέδωκας, ἵνα μάθωσι Βεβαιότερον, ὅτι Θέλημα  
τῷ πατέρῳ ἐσι τὸ πισένεν εἰς τὸν υἱόν. [ἐπεὶ<sup>4</sup>) δέ,  
τὸ δέδωκάς μοι, καὶ τὸ σοὶ εἰσι, καὶ τὰ τοιαῦτα,  
ἔμελλον ἐμποιῆσαι τοῖς αἰσυγέτοις ὑποψίας ποη-  
ριῶν, ὅτι μείζων ἡ ἔξουσία τῷ πατέρῳ, καὶ προ-  
γενεσέρα, λύει ταῦτας λέγων.]

Vers. 10. Καὶ — ἐμά. Εἴδεισοτιμίαν;  
τότο γὰρ δηλοῖ νῦν ἡ αὐτιρροφή. εἰπών μὲν οὖν,  
ὅτι σοὶ εἰσιν, ἔδειξεν, ὅτι καὶ δοθέντες αὐτῷ, τῆς  
ἔξοσίας τῷ πατέρῳ εἰσιν. ἵνα δὲ μὴ νομίσῃ τις  
ἔντευχε, ὅτι ἔξοσιεστικώτερός εἰσιν ὁ πατήρ,  
προσέθηκε, καὶ τὸ ἐμά πάντα, σά ἐσι, καὶ τὰ  
σά ἐμά. [ῶςε<sup>5</sup>) καὶ πρὸ τῷ δοθῆναι, τῷ υἱῷ ήσαν,  
καὶ μετὰ τὸ δοθῆναι, τῷ πατέρῳ, τουτέσιν, αεὶ<sup>6</sup>  
αἱμοφοτέρων, ὡς ἰσοτιμῶν. δέδωκας οὖν μοι τοὺς  
ἔμους δέδωκας δὲ εἴπον οἰκονομικῶς. Ἱνα γνῶσιν,  
ὅτι οὐ πάρα τὸ σὸν Θέλημα τέτοις ἐπεσπα-  
σάμην.]

Vers. 10. Καὶ — αὐτοῖς. Καὶ ἔξοσίσει  
Na 5 εἶχω.

5) Inclusa absunt. A.

smea: quemadmodum et tu in his quae meae sunt,  
sicut in his quae tua.

Vel, glorificatus sum in discipulis, qui mihi  
dati sunt, agnoscensibus me dominum facient et  
adorantibus ac praedicantibus me Deum.

Vers. i. *Et — mundo.* Paulo post mori-  
riturus. Rursum autem sermonem de morte sua  
inducit, commendaturos eos, tanquam homo,  
Deo ac patri. Ait ergo, Iam non sum in mundo,  
sicut haecenus, cum eis coquens et confirmans,  
mungens ac consolans illos.

Vers. ii. *Et — sunt.* Nondum mor-  
rientes, et propterea tuo egent auxilio. Quum  
autem dixisset, Iam non sum in mundo, interpre-  
tatur hoc dicens:

Vers. iii. *Et — venio.* Sicut Filius ad  
patrem, consummato iam opere, ut dictum est.

Vers. iii. *Pater — me.* Per nomen tuum  
omnipotens, quod et ego natura habeo. Nam et  
ego Deus sum. Iterum autem ait, Donasti, ne  
Deo videretur esse contrarius. Vel, quod dedisti  
mihi, tanquam homini.

Vers. iii. *Ut sint unum.* Unitate fidei,  
quaes in me est, et mutua dilectione, de qua super-  
ius multa eis preeceperat.

Vers. iii. *Sicut nos.* Praedixit enim, Ego  
et pater unum sumus. Prius autem aliis in locis  
differuimus, quod καθὼς sicut, et similia, de san-  
cta quidem trinitate dicta; aequalitatem significant:  
De

\*) πάλιν ἐπέγειρ. A.

?) ὅτι οὐκ εἰμί. A.

\*) Post αὐτοὺς, addit. A. τὸ δὲ καὶ ἐγώ πρός σε ἐρ-  
χαμεγ.

ἔχων ἐν τοῖς στοῖς, ὡς ἔρεσι, ὥσπερ καὶ σὺ, ἐν τοῖς  
ἔμοις, ὡς σοὶς.

\* Η δεδόξασμαι ἐν τοῖς δοθέσι μοι μαζηταῖς,  
ἐπιγυκοῦσι μὲν κύριον ἐπιτῶν, καὶ προσκυνοῦσι καὶ  
κηρύττουσί με Θεόν.

Vers. 11. Καὶ — κόσμῳ. Μετὰ μικρὸν  
ἀποδιήσακαν. πάλιν<sup>6</sup>) δὲ εἰσάγει τὸ περὶ τὴν θα-  
νάτου. φύτε, μέλλων αὐτοὺς, ὡς ἀνθρώπος,  
παραθέσαμ τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ. Φησὶν δὲ, ὅτι  
οὐκέτε<sup>7</sup>) εἴμι ἐν τῷ κόσμῳ, καθάπερ ἄχρι νῦν,  
συνὼν καὶ σηρίζων καὶ αλείφων καὶ παρηγορῶν  
αὐτούς.<sup>8</sup>)

Vers. 11. [Καὶ<sup>9</sup>) — εἰσι. Μήπω ἀπό-  
θνήσκοντες, καὶ διὰ τοῦτο τῆς σῆς δέονται βο-  
θείας. εἰπάν δὲ, ὅτι οὐκ εἴμι ἐν τῷ κόσμῳ, ἐφε-  
μηνένες τοῦτο λέγων.

Vers. 11. Καὶ — ἔρχομαι.] Ός νίσι,  
πρὸς πατέρα, τὸ ἔργον τελεώσας, ὡς εἰρηνή.

Vers. 11. Πάτερ — μοι. Διὰ τὴν ὄνο-  
ματός σου τὴν παντοδινάμου, ὃ ἔχω φύσει καὶ γώ.  
[Θεός<sup>10</sup>) γάρ καὶ γώ.] πάλιν δὲ τὸ δέδωκας, οὐα-  
μὴ δόξῃ αὐτὸν Θεός, η ὃ δέδωκας μοι, ὡς αὐτρώπω.

Vers. 11. [Ιαὶ ὁσιν ἐν. Ιαὶ ὁσιν ἐν, τῇ  
ἐνώσει τῆς εἰς ἐμὲ πίσεως, καὶ τῆς εἰς αὐλαῖλους  
ἀγάπης, [περὶ<sup>11</sup>) ἡς αὐτωτέρω πολλὰ αὐτοῖς εἰ-  
τέλατο.]

Vers. 11. Καθὼς ἡμεῖς. [Προσέρυκε<sup>12</sup>)  
γάρ οὗτοί] ἔγω καὶ ἐ πατήρ ἐν ἐσμεν. προδιεστ-<sup>13)</sup> io. 10, 30.  
λαμεθα δὲ καὶ ἐν ἄλλοις, ὅτι τὸ καθὼς καὶ τὰ  
τοιαῦτα, ἐπὶ μὲν τῆς ἀγίας τριάδος ἰσότητα δη-  
λαῖσιν,

<sup>6)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>7)</sup> Inclusa exciderunt. A.

<sup>8)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>9)</sup> Inclusa absunt. A.

**D**e Deo vero et hominibus, similitudinem quan-dam. Vnum ergo sunt pater et filius, sicut essen-tia et aliis, ita etiam concordia. Dicit itaque, Sic-ut nos, propter indiuisionem ac inseparabilitatem.

**V**ers. 12. *Quum — tuum.* Quum essem in mundo, vt homo, qui semper in eo sum, vt Deus, tunc ego seruabam eos per virtutem tuam, siue per te: nam mea virtus, tua est: et ego et tu vnum sumus.

Haec autem et similia loquitur, et tanquam homo, et propter discipulorum imbecillitatem. Si-quidem quia multis de eius auxilio auditis: et, Iterum videbo vos, et gaudebit cor vestrum, et gau-dium vestrum nemo tollet a vobis: nondum per-fecte a moerore liberati erant: patri deinceps pro eis loquitur, vt patri quoque commendati, bono essent animo. Quum enim imperfecti essent, non ita sublimibus ac diuinis verbis credebant, quem-admodum humilioribus ac more humano dictis.

**V**ers. 12. *Quos — perditionis.* Iudas proditor, amantissimus perditionis, dilectus ab ea, illamque diligens. Perditionem vero intelli-ge casum et alienationem a Deo: aut etiam diabo-lum ipsum, utpote perdentem illos, qui ei obe-diunt. Periit autem Iudas sponte, propter vo-luntatis prauitatem. Atqui etiam alii de septuaginta perierunt: verum non tunc: nam solus proditor tunc periit.

**V**ers. 12. *Vt scriptura compleretur.* Daui-dica, quae frequenter de eius perditione loquitur: et praincipie psalmo centesimo octauo. Et hic ergo

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>5)</sup> Inclusa absunt. A.

λεπτον, ἐπὶ δὲ θεῖον καὶ αὐθρώπων, ὁμοιωσίν τινες.  
ἢ οὖν εἰσιν ὁ πατήρ καὶ ὁ υἱός,] ὥσπερ τῇ οὐσίᾳ  
καὶ τοῖς ἄλλοις, οὐτω καὶ τῷ ομονοᾷ. λοιπὸν οὖν  
τό, καθὼς ἡμεῖς, διὰ τὸ αἰδιάρετον καὶ αἰδιάρ-  
ρητον.

Vers. 12. Ὅτε — σου. Ὅτε ἡμιν ἐν  
τῷ κόσμῳ, ὡς αὐθρώπος· διὸ γάρ εἶμι, ὡς Θεός.  
τότε ἐγὼ ἐτίρουν αὐτοὺς ἐν τῇ δυνάμει σου, ἢγουν  
ἐν σοι. ή ἐμὴ γάρ δύναμις, σὺ, καὶ ἐγὼ καὶ σὺ  
ἐν ἑσμέν.

Καὶ ὡς αὐθρώπος δὲ ταῦτα, καὶ τὰ τοιαῦ-  
τα, διαλέγεται, καὶ διὰ τὴν αἰδενεσαν τῶν με-  
θητῶν. [ἔπει γάρ, <sup>4)</sup> πολλὰ περὶ τῆς παρ' αὐτῷ  
βοηθείας ἀκόσαντες, καὶ ὅτι πάλιν <sup>5)</sup> ὅψημα] q) Iu. 16, 22.  
ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν  
χαρὰν ὑμῶν ὅδεις αἵρεις αὐτῷ ὑμῶν· ὃν αἴπηλλοι-  
γησαν ἐπει τῆς αἰθυμίας τέλεον· τῷ πατρὶ λο-  
πὸν ὑπὲρ εὐτῶν διαλέγεται, ἵνα καὶ γεῦν τῷ πα-  
τρὶ παραστιθέμενοι Θαρρήσωσι. αἴτελεις γάρ ὅν-  
τες, όχι οὐτω τοῖς ὑψηλοῖς καὶ Θεοπρεπέστεροις δη-  
μασιν ἐπίζευν, ὡς τοῖς ταπεινοτέροις καὶ αὐθρω-  
ποπρεπέσιν.]

Vers. 13. Οὓς — ἀπωλείας. Ἰούδας,  
ὁ προδότης, ὁ φίλτατος τῆς ἀπωλείας, ὁ φιλη-  
δεῖς αὐτῇ καὶ φιλήσας αὐτήν. ἀπωλεῖσαν δὲ γόες,  
τὴν ἀπὸ τῷ θεῖον ἐκπτωσίν τε καὶ ἀλλοτρίωσιν,  
ἢ καὶ τὸν διάβολον, ὡς αἴπολλοντα τοὺς πειθο-  
μένους αὐτῷ. [αἴπολλετο <sup>5)</sup>] γάρ ὁ ιούδας ἐκβοίας,  
διὰ φαινότητα προαιρέτεως. καὶ μὴν καὶ ἄλλοι  
ἀπὸ τῶν ἐβδομήκοντα μαθητῶν ἀπώλοντο, ἀλλ'  
οὐ τότε, ἀλλ' ὕσερον. τότε δὲ μόνος ὁ προδότης  
ἀπώλετο.]

Vers. 14. Ἰναὶ η γραφὴ πληρωθῆ. Ἡ  
δαινήτικὴ, η πολλαχῷ περὶ τῆς ἀπωλείας αὐτῷ  
διαλαμβάνεται, καὶ μᾶλλον ἐν τῷ ἐκστοτῷ  
δύγδεω

ergo dictio *Vt, non est causae significativa, sed eius,* quod omnino futurum erat, puta, quod scriptura compleretur.

*Vers. 13. Nunc — venio.* Rursum repetit, *Ad de venio:* sicut et, *A Deo exiui:* haec frequentissime illis confirmans, simul etiam consolationem hinc non vulgarem tribuens.

*Vers. 13. Et — semetipſis.* Haec loquor, quum adhuc in mundo sum: haec, quaenam? *Ad te vechio :* et, *Serua eos.* Haec ergo, inquit, loquor, ut habeant gaudium de me: perfecte certiores effici, quod me non retinebit infernus; et te habebunt adiutorem. Quanquam enim credebant, nondum tamen mente compositi, cogitationibus adhuc fluctabant, nec quiescere poterant.

*Vel,* Haec loquor humilia ac more humano, ut cessante iopterim infirmitate mentis eorum, absolute gaudeant, ne me Deo contrarium esse suspicentur.

*Vers. 14. Ego — mundo.* Tradidi eis sermonem tuum euangelicum, et mali oderunt eos, ut qui non sint ex ipsis, quantum ad innocentiam aut simplicitatem. Nam et in praecedentibus dixit ad eos, *Si de mundo fuissetis, mundus, quod fuum esset, diligenter.* Nam, Mundus, et ibi et hic vocat inatos, propter mundi ac voluptatum amorem. Itaque, quin propter sermonem tuum odio habeantur, custodi illos.

*Vers. 15. Non — malo.* Orationem propter eos explanat, ut confidentiori magis sint animo, ut ipote non statim morituri, priusquam praedica.

¶ Inclusa absunt. A.

ἀπόδειντο φαίνεται. πάντας δέ τοικ, τοῖς ἵνα, τοῖς  
αὐτίσις ἐσὶ ὅμλωτικον, ἀλλὰ τῇ πάντως ἰσομένην,  
ὅτι μέλλει καὶ γρεφή πληρωθῆναι.

Verg. 13. Ήν — ἔρχομαι. Πάλιν, τὸ  
πρῶτον δὲ ἔρχομαι, ἀσπερ καὶ, τὸ παρεῖ τῇ θεῷ  
ἔξτιλθο, καὶ τὰ τοκεύτα, τῷ συνεχέστι πάντως  
ἐπι τέλεον βεβαῖαν αὐτοῖς ταῦτα, καὶ αἵμα παῖ  
ρημένθιαν ἀπεῦθεν, εἰ τὴν τυχόνδιν παρέχων.

Verg. 13. Καὶ — αὐτοῖς. Ταῦτα λα-  
λῶ, ἐν τῷ κόσμῳ ἀν ἔτι. ταῦτα, ποῖα; τὸ πρῶτον  
οὐ ἔρχομαι, καὶ τὸ τέλεον αὐταῖς. ταῦτα οὖν,  
Φησί, λαλῶ, ἵνα ἔχωσι τὴν χάραν τὴν περι  
ἔμε ὄλοτελῆ, πληροφορηθέντες, ὅτι καὶ ἐμὲ οὐ  
καθίκεις ὁ ἄδηλος καὶ στέξουσι. Βοηθάντ εἰ γάρ καὶ  
ἐπίβαντο, ἀλλὰ μάταια καταργεθεῖτε. ἐκιμώ-  
νητο τοῖς λογοτομοῖς πάδι, καὶ περιρρήσκητο.  
ναῦτοι.

<sup>6)</sup> Η) ταῦτα λαλῶ, τὰ ταπεινὰ καὶ αὐτόρητα  
ποπρεπῆ, ἵνα αὐταπαυμένης τῆς αὐθικῆς τέως  
διεγνωστας αὐτῶν, χρύσωσιν ἐντελῶς, ἀς μὴ δοκεῦ-  
τος μου ἀντιθέου.

Verg. 14. Ἔγὼ — κάσμοι. Δέδωκε  
αὐτοῖς τὸν λόγον· σου τὸν εὐαγγελικόν, καὶ οἱ  
πονηροὶ ἐμίσησαν αὐτοὺς, ὡς μὴ συντας ἐξ αὐτῶν  
οἶσαν ἐπὶ τῷ αἴσακίστι. μηδ προλαβεῖν γάρ εἰπε πρῶτος  
αὐτούς· ὅτι· εἰ ἐκ τῷ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος σὺν εἰ) Io. 15, 19.  
τοῖς μέν εἴφιλε. κάσμοι γάρ καὶ ἐκεὶ καὶ ἐνταῦ-  
θει, πους πονηροὺς καλέει, διὸ τὸ Φιλόκοσμον καὶ  
Φιλόφονον. καὶ λοιπὸν, οἷς διὸ τὸν λόγον σου μη-  
σηθέντας, φαφύλαξσον αὐτούς.

Verg. 15. Όυκ — πονηρῶν. Σαφηνίζει  
τὴν εὐχὴν, δι αὐτούς, ἵνα Θαρρήσωσι μᾶλλον,  
οἷς εὑκ αὐτίκα τερευγχόμενοι πρὸ τῇ κηρύξαι, ἀλ-  
λὰ καὶ τῆς παρεῖ του πατρούς. Φιλακῆς ἀπολαύ-  
σοντεο.

dicauerint: et quasi patris custodia fructuri. Et hic ἐφερτὸν significat obsecro.

Vers. 16. *De — sunt.* Idem adhuc frequenter dicit: siue villa immutatione prius illis testificans, ne turbentur, si odio habeantur: scientes omnino contrariam esse virtuti malitiam. Simul quoque laudat eos apud patrem: etiam hinc ostendens illis dilectionem suam erga ipsos. Dicit ergo coelestes eos esse ciues, non mundana, sed coelestia sapientes.

Vers. 16. *Sicut — sum.* Etiam consolatur eos similitudine ad seipsum: et ad tolerantiam excitat.

Vers. 17. *Sanctifica — tuam.* Sanctos facito ipsos per spiritum sanctissimum, per veritatem dogmatum quam vera dogmata sanctificant hominem. Deinde manifestat, quid dicat, Veritatem.

Vers. 17. *Sermo — est.* Serino dogmatum tuus, siue a te per spiritum sanctum illis infusus. Nam superius dixit, Spiritus veritatis ducet vos in omnem veritatem.

Aliter quoque intelligite. Sanctifica eos per veritatem tuam, hoc est, segregare eos per euangelium tuum; sermo namque tuus, puta, euangelicus, veritas est.

Patris autem ait esse sermonem: sicut etiam in praecedentibus dixit, Ego ex meipso non sum loquutus, sed pater, qui misit me, ipse mihi preceptum dedit, quid dicam et quid loquar.

Vers. 18.

<sup>7)</sup> Chrysost. T. VIII. p. 483. D. dixerat τῶν οὐρανῶν γεγονόσι πολίτου. Hinc illi οὐρανοπολίτου apud Theophil. p. 801, fin. apud Ammon. in Catena. Corder p. 413.

εορτεσ. κανταῦθα δὲ, η ἐρώτησις τὴν παράκλη-  
σιν σημαίνει.

Vers. 16. Ἐκ — εἰτι. : Συνεχῶς καὶ  
τοῦτο λέγει, προσμαρτυρῶν αὐτοῖς τὸ αἴσθοντον,  
ὅτι βεβαιωθῶσιν εἰς τὸ μὴ θαρυβοῦθα μισουμβ-  
νος, εἰδότες, ὅτι αὐτίκειται τῇ αὔρετῇ πάντως η  
παντίκα. οἵμε δὲ καὶ ἔπαινες αὐτοὺς παρὰ τῷ πα-  
γεῖ, διεκύνων αὐτοῖς καντεῦθεν τὴν εἰς αὐτοὺς  
ἀγύρεπην αὐτᾶς. Φησὶν οὖν, ὅτι ὑφανοπολίται<sup>1)</sup>  
εστίν, δικαιοική Φρονοῦντες, ἀλλὰ δράμνοις.

Vers. 16. Καθὼς — εἰμι. Καὶ τῇ πρὸς  
έαυτὴν ἁμοίότητι παρηγορεῖ τούτους, καὶ διεγέ-  
ρει πρὸς ὑπομονήν.

Vers. 17. Ἀγίασσον — σου. Ἀγίους  
πρόστον διὰ τῆς παναγίου πνεύματος ἐν τῇ αἱλη-  
θείᾳ τῶν δογμάτων. ταὶ γαρ αἱληθῆ δογματα  
ἀκιαζούσι τὸν αὐτόρων. εἰτι διασταθεῖ, τί λέ-  
γεις αἱληθείαν.

Vers. 17. Ο λόγχος — ἐσιν. Ο λόγος,  
ἢ τῶν δογμάτων, ἡ σὸς, ἥγουν, ὁ παρεὶ σὺ διὰ  
τῆς ἀγίου πνεύματος ἐνηχεύμενος αὐτρῖς.. εἰρηκε  
γαρ αὐτέρω ὅτι τὰ<sup>2)</sup> πνεύματα τῆς αἱληθείας<sup>3)</sup> Io. 16, 13.  
ἔδηγήσεις ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν αἱληθείαν.

[Νοεῖται<sup>4)</sup> δὲ καὶ ἐτέρως τὸ, αἴγιασσον αὐ-  
τοὺς ἐν τῇ αἱληθείᾳ σου, ἀντὶ τῆς, αἱφέρισον αὐ-  
τοὺς ἐν τῷ εὐαγγελίῳ σου. ο λόγος γάρ ο σὸς,  
εἴτουν, ο εὐαγγελικὸς, αἱληθεία<sup>5)</sup>.]

Τῇ πατρὸς δὲ τὸν λόγον ἐνταθεῖσι, καθὼς  
καὶ προλαβὼν εἶπεν· ὅτι ἐγὼ<sup>6)</sup> ἐξ ἐμαυτᾶς· οὐκε<sup>7)</sup> Io. 12, 49.  
ἐλάλησα, ἀλλ᾽ ἐπέμψας με πατησε, αὐτός μοι  
ἐντολὴν ἔδωκε, τί εἶπω καὶ τί λαλήσω.]

Vers. 18.

<sup>1)</sup> Inclusa absunt. A. Hentenius per confusionem  
vocalium videtur legisse νοεῖτε.

Tomus III.

Oo

**Vers. 18.** *Sicut — mundum.* Sicut tu hoi minum cupiens salutem, me misisti: Ita et ego illam cupiens, misi eos. — *Vel:* sicut tu, qui pater meus es, misisti me, ita et ego, qui pater eorum sum, misi eos. Sed tu quidem natura pater meus es, ego vero pater eorum, tanquam creator et praevisor ac magister. Quod autem futurum est, tanquam factum dicie, eo quod iam paulo post esset eos missurus.

**Vers. 19.** *Et — meipsum.* Ego voluntarie immolo meipsum. Nam hoc in loco victimam dicit sanctificationem. Sanctum enim dicitur et ipsa hostia: multa quoque dieuntur sancta, tanquam signum sanctitatis.

**Vers. 19.** *Vi — veritatem.* Ut et ipsi immolati sint per veram hostiam: legalis siquidem victimata figura erat, non veritas, ut et ipsi immolati sint, capite videlicet ipsorum immolato.

*Vel* etiam, tanquam et ipsi immolati. Habi ti sumus, inquit, sicut oves eae*di depuratae*, *et*; Exhibit*e* membra vestra hostiam viuentem. Potest enim etiam sine caede immolari hostia. Ne quis autem eum putaret haec pro solis Apostolis dicere, subdit:

**Vers. 20, Non — v. 21. sunt.** Simul quoque eos iterum consolatus est, ostendens, quod per eorum praedicationem alii quoque fient discipuli.

**Vers. 21. Sicut — sunt.** Sicut tu in me et ego in tui dilectione: ut et ipsi in nobis, siue in fide quae est in nos, unum sint. Nam qui in

9) κατὰ μικρόν. B.

Ver. 18. Καθὼς — κόσμον. Καθὼς  
οὐ, θέλω τὴν σωτηρίαν τοῦ αὐτού πάκτων, ἐμοὶ<sup>1)</sup>  
ἀπέσελας· ἔτι καὶ γε. θέλω αὐτὸν, απέσελ-  
λας αὐτούς· οὐ καθὼς οὐ, πατήρ μου ὣν, ἐμοὶ<sup>2)</sup>  
ἀπέσελας· ὅτι καὶ γε, πατήρ αὐτῶν ὄν, απέ-  
σελας αὐτούς. ἀλλα δὲ σὺ μὲν πατήρ μου Θύσες  
τυφῷ δὲ πατήρ αὐτῶν, οὐς κτίσις καὶ προνοητής  
καὶ διδάσκαλος. οὐς γεγονὸς δὲ λύγε, τὸ γενη-  
τόμενον. διὸ τὸ πῦρ μέλλον, απόσελας αὐτούς  
μετὰ<sup>3)</sup> μικρού.

Verf. 19. Καὶ — δραστόν. Ἐγὼ ἐκου-  
ειλ Σιωπής δραστός. ἀγαθούς μον γάρ εἰσταῦθα,  
τὸν δυστοκούσμον λέγει. πέρην γάρ λέγεται καὶ οἱ  
δυστοι; καὶ<sup>5</sup>) πολλὰ σημαῖνες το ἀγαθον.

Vers. 19. Ἰνε — ἀληθέα. Ἰνε καὶ  
αὐτοὶ ὡς τεθυμένοι ἐν ἀληθινῇ θυσίᾳ. οὐ γάρ γε  
μική θυσία τύπος ήν, ὃν ἀληθέα. οὐδὲ ωσπ  
τεθυμένοι, ὡς τῆς κεφαλῆς αὐτῶν τυθέασι.

Μ. ὡς καὶ αὐτοὶ Θύσιμοι. ἐλογισθηκεν<sup>τ</sup>) v) PI. 43, 23.  
γέρε, Φησίν, ὡς πρόβατα σφαγῆς καὶ πάρεστι  
τίσσαιτε ταῦτα μέλλε<sup>τ</sup>) ὑμῶν, θυσιαῖς ζωσαν. ἔτι x) Rom. 12, 1.  
γέρε θύσιμη, καὶ δίχα σφαγῆς. ἵνα δὲ μὴ νομίσῃς  
ταῦτα μέλλετε ταῦτα σθεσόλαν μόνου ταῦτα λέγεντα αὐτούς,  
Φησίν.

αἰτιον. Verf. 30. Οὐ — v. 21. ὥσπερ. <sup>14</sup> Αμο  
νῷ παρεμβόσσοτο αὐτοῦ πάλιν, δέξας, ἔτι  
διε τὸ κηρύγματος αὐτῶν καὶ ἄλλοι ἔστη  
μαθῆται.

— Vers. 21. Καὶ ὁ εὐαγγελιστής — ποτε... Καὶ ὁ εὐαγγελιστής οὐ  
ἐν τῷ ἐμῷ αὐγέσπη, καί γε ἐν τῷ σῇ, οὐαὶ καὶ γένεσι  
τού ἐν ἡμῖν, ἔχοντες, ἐν τῷ εἰς ἡμᾶς πίστει, οὐ λόγον.

Oo a

<sup>4)</sup> Interpres hic propositus dissentit a meis Codicibus. Sed haec lectio magis placet,

<sup>2)</sup> Ita ex Chrysostomo laudat. Tom. VIII. p. 484. C.

fide, quae est in nobis, unum sunt, erunt quoque in mutua inter se dilectione unum. Dixit enim, Qui habet praecepta mea et servat ea, hic est, qui diligit me, et, Hoc est praeceptum meum, ut diligatis vos inuicem. Quoniam ergo a dilectione et concordia incepit, tursum in hac conclusit sermonem: ostendens, quod Deo chara sit ac in magnō studio affectanda dilectio.

Vers. 21. *Vt — miseris.* Ut credens Apostolis, credat, quod tu me miseris: nam hoc prae dicaturi sicut: et nihil adeo erit impedimento prae dictio, sicut diuisos esse prasdicatores, fidei di uersitate, ac mutua inter se iuncticitia. Si enim inter se pugnauerint, dicent, eos non esse pacifici magistri discipulos: quod si non pacifici, nec a te missi. Si vero concordes fuerint, et praecepta mea custodierint, omnes cognoscent, quod mei sint discipuli, et quod tu me miseris.

Vers. 22. *Et — eis.* Quae a doctrina et miraculis procedit: aut quae a concordia: ne que enim ex hac minus, quam ex illis glorificantur. Dedi autem dixit etiam hic, et suam insinuans dignitatem, et aequalem cum patre honorem: quemadmodum frequenter aliis in locis.

Vers. 23. *Vt — sumus.* Hoc superius quoque dictum a declaratum est: et nunc idem dicit, vehementer cupiens in priuati cordibus eorum, tanquam maxime necessarium.

Vers. 24. *Ego — mo.* Ego in eis maneo, et tu in me, hoc est, ego et tu in eis manemus, quomodo ergo non eos conservabimus? Alibi quoque

*3) Inclusa absunt. A.*

*3) Inclusa absunt. A.*

*3) Inclusa omittit. A;*

δοκει γαλλούν τῇ εἰς πάρας πίσει θρ, ἔσονταί καρ  
ἐν τῷ εἰς ἀλλήλους αγαπητῷ ἐν. [λέξηε<sup>3</sup>] γάρ:  
ὅτιο ἔχωντο τὰς ἐντολὰς μου καὶ τηρῶν αὐτὰς γ) Io. 14. 21.  
ὑπένοιεν ὁ ωγαπῶν με· καὶ αὐτῷ<sup>2</sup>) ἐσὶν ἡ ἐνα<sup>2</sup>) Io. 15. 12.  
τολὴ ἡ ἐμὴ, ἵνα αγαπᾶτε. ἀλλήλους. ἐκ τῆς  
ἀγάπης τοῖνυν καὶ ἴμονοιας αρρένενος, εἰς ταύ-  
την πάλιν κατέκλεισε τὸν λόγον, δεκυνός, οτι Θεο-  
Φίλες καὶ περισπεύδασεν ἡ αγάπη.]

Vers. 24. Ἰησοῦ — απέσειλας. Ἰησοῦ πτ-  
σεύσας τοῖς αποστόλοις, πισεύσῃ, ὅτι σὺ μὲ απέ-  
σειλας. ταῦτο γάρ μέλλεσι κηρύγγειν. Έδειν γάρ  
ὕτως ἐμελλεν ἐμποδίζειν τῷ κηρύγματι, ὡς το-  
διεσχιώδη τοὺς κήρυκας, τῇ τε διαφρεστῇ τῆς πι-  
σεως, καὶ τῷ πρὸς ἀλλήλους απεχθείᾳ, ἐπε-  
θῇ, μαχορένων, ἐργούντων, σὺν ἐφηνικῇ εὐνῷ μαθη-  
τήσεις εἰδὲ σὺν εἰρηνικῇ, οὐδὲ παρεῖ σὺ αποστελλένεις  
τὸς. ὄμοιγνωμονούντων δὲ τοῦ τὰς ἐντολὰς μου  
φυλαττόντων, γνωσσονται πάντες, ὅτι ἐμοὶ μα-  
θητάς εἰσιν καὶ ὅτι σὺ με απέσειλας.

Vers. 25. Καὶ — αὐτοῖς. Τὴν ἀπὸ τῶν  
διδαγμάτων καὶ τῶν θεωριάτων, [ἢ<sup>4</sup>] καὶ τὴν  
ἀπὸ τῆς ὄμονοιας] αὐτὸν ελαττον γάρ ἐκ ταύτης  
ἢ ἐκ τετρων δοξάζονται. δεδώκει δὲ εἶπε, παρεδη-  
λῶν κανταῦθα καὶ τὸ ἐσωτήριον αἰγιώμα, καὶ τὸ  
πρὸς τὸν πατέρα ὄμότιμον, ὥσπερ καὶ ἐν ἀλλοις  
πολλάκις.

Vers. 26. Ἰησοῦ — ἐσμέν. Τότε καὶ ανω-  
τέρω εἰρητῷ, καὶ ἡρμήνευται. [καὶ νῦν<sup>5</sup>] δε τότε  
λέγει, σφόδρα τότε βαλόμενος ἐγένεται αὐτοῖς,  
ὡς αναγκαῖστατον.]

Vers. 27. Εγὼ — ἐμοί. Εγὼ ἐν αὐ-  
τοῖς μένω, καὶ σὺ ἐν ἐμοί, τοιτέσιν, εγὼ καὶ σὺ  
ἐν αὐτοῖς μένομεν, καὶ πῶς οὐ συντηρήσομεν<sup>6</sup>)

Οὐδὲ 3 αὐτοῦ;

<sup>6)</sup> συντηρήσωμεν. A. Idem πάλι omittit inclusa.

que dixit. Si quis diligit me, sermonem meum servabit, et pater meus diligit eum, et ad eum veniemus ac mansionem apud eum faciemus. Sed ego quidem in eis diuino modo propter fidem, tu vero in me paterno modo propter naturam.

Vers. 23. *Vt — unum.* In unitatem, in concordiam. Quenadmodum enim sedatio dissoluta, sic et concordia congregata.

Vers. 23. *Et — misericordia.* († Superius etiam dixerat: ut mundus credat, me a te missum esse). Iterum ergo idem dicit, ut firmius concordes sint: certiores effecti, quod hoc maxime ad fidem attrahat homines.

Vers. 23. *Et — dilexisti.* Nam signum fuit dilectionis eorum, quod nec proprio filio tuo propter eos peperceris. Hic quoque dictio Sicut, non aequalitatem, sed similitudinem quandam significat, quemadmodum in praecedentibus ostendimus. Frequenter autem hoc ponit, consolans eos per similitudinem, quam erga ipsum habent, et fiduciam praebens.

Ad hunc usque locum de dilectione ac concordia sermonem extendit: deinceps vero de brachis quoque et coronis differit, quae post praesentem vitam illis reposita sunt, ut ampliorem sumant fiduciam.

Vers. 24. *Pater — mecum.* In regno videlicet congregantes mihi.

Vers. 24. *Vt — mihi.* Gloriam diuinitatis, quam dedisti mihi, non tanquam minori aut posterius genito, sed tanquam principium, sive

?) Inclusa omiserat Montenius.

?) Inclusa absunt. A.

αὐτούς; [καὶ αἰλασχὲ δὲ ἔρηκεν ἐάν τις<sup>a)</sup> αἴγα- 2) Io. 14, 23. τῷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ πατέρ μου ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευσόμεθα, καὶ μονὴ παρ' αὐτῷ ποιήσομεν. ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἐγαύτωις θεοπεπτῶς, διὰ τὴν πίσιν· σὺ δὲ ἐγαύτωις πατροπεπτῶς, διὰ τὴν Φύσιν.]

Verf. 23. Ἰησ — ἐν. Ἐις ἑνωσιν, εἰς ὄμονοιαν. ὅσπερ γὰρ οἱ τάσις διαλύεται· ὅτως οἱ συμφονίας συγκροτεῖ.

Verf. 23. Καὶ — ἀπέσελλε. [Καὶ<sup>a)</sup> αὐτωτέρῳ εἶπεν· ἴνα<sup>b)</sup> ὁ κόσμος πιστεύῃ, ὅτι σὺ<sup>b)</sup> Io. 17, 21. με ἀπέσελλες.] πάλιν ἐν τῷ αὐτῷ Φησιν, [ἴησ Βεβεκίως<sup>b)</sup> ὄμοιοῦσι, πληρεφρεγηθέντες, ὅτι τότε μᾶλλον πρὸς πίσιν ἐπισπάσεται τοὺς αὐνθρώπους.]

Verf. 23. Καὶ — ἡγάπησας. Τεκμήριον γὰρ τῆς ἡγάπης αὐτῶν, τὸ μῆδε τῇ idion σου νίσι Φείσαθαι ὑπὲρ αὐτῶν. καίνταυθα δὲ τὸ καθὼς, ἐκ ισότητα, ἀλλ' ὄμοιοσὶν τινα δηλοῖ, καθάπερ προλαβόντες παρεσημεωσάμεθα. [τιθησ<sup>c)</sup> δὲ τότε συνεχῶς, παρεμβαθόμενος αὐτούς διὰ τῆς πρὸς ἕαυτὸν ὄμοιόσεως καὶ θαρρεῖν παρέχων.

Μέχρι τέττα τὰ περὶ ἡγάπης καὶ ὄμονοίας περιστάσεις, διαλέγετοι λογπὸν καὶ περὶ τῶν μεγάτην παρέσσαινταν ἥσην ἀποκειμένων αὐτοῖς Βεβεκίων καὶ εφάνων, ἵνα πλέον θαρρήσωσι.]

Verf. 24. Πάτερ — ἐμβ. Ἐν τῷ Βασιλείᾳ σου, διλονότι, συμβάσσοιτε μοι.

Verf. 24. Ἰησ — . μοι. Τὴν δέξιαν τῆς θρονήτος, ἣν δέδωκας μοι, οὐχ ὡς ἐλάττονι. Ηὑτερογενεῖ, ἀλλ' ὡς αὖτις, εἴταιν, ὡς γεννήσας  
Οο 4 με.

<sup>a)</sup>) Inclusa absunt. A.

is, qui me genuit. Quando autem dedit? Quando scilicet genuit. Quando vero genuit? Quæstio quando hoc fuerit, sermonem habet incomprehensibilem: simul enim et erat et genuit: nec fuit tempus, quo pater erat, et non erat pater. Quia autem verbuni Dedit, quum sit sese demittentis, quibusdam paritum erat offendiculum, quo videtur minoritatem addere filio, huic quoque medetur dicens:

Vers. 24. *Quia — mundum.* Hoc est ante secula. Nam ita significare solet scriptura aeternitatem. Non dixit autem, Ut sint participes gloriae meae, sed Ut videant. Illud namque supra illorum facultatem erat: hoc vero tota illorum fruitio est, quod etiam dicit Paulus, Detecta facie gloriam Dei contemplantes. Siquidem vere maxima est gloria, eius videre gloriam.

Vers. 25. *Pater iuste.* Iustum eum nunc dicit, utpote volentem non a solis Iudeis, verum etiam ab omnibus hominibus agnosciri, ut omnes salvi fierent, et nullus per ignorantiam periret: nam id extremae iustitiae est ac bonitatis.

Vers. 25. *Et — cognouit.* Gentiles quidem nullo modo, quum adorent idola: Iudei vero non cognoverunt te, quia sponte peccantes, negant te meum esse patrem.

Vers. 25. *Ego — cognoui.* Natura.

Vers. 25. *Et — misisti.* Discipuli mei hoc cognoverunt ex his, quae eos docui, et diuinno modo operatus sum.

Vers. 26.

<sup>1)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>2)</sup> δέ, loco γάρ. A. G.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A. Hentenii versio hic etiam dif-  
fertur.

με. [πότε<sup>1</sup>] γένεται δέδωκεν; δέτε δηλονότι γεγένηται πότε δὲ γεγένηται; ὑπὲρ τὸ πότε τὸ ἔρωτημα, καὶ ὁ λόγος αὐτὸς φίλος. αἱρεῖ γὰρ τοῦτον, καὶ γεγένηται, οὐκ ὅμοιον, ὅτε φύκεῖν πατεῖται ὁ πατέρας. ἐπεὶ δὲ τὸ δέδωκες, συγκατεβαστικον ὄν, ἔμελος τις τις τίκτει σκάνδαλον, θοκεῖν ἐλάσττωσι περιάπτου τῷ μῷ, θεραπέει τέτο λέγων.]

Vers. 24. Οτι — κόσμου. Ταῦτα, πρὸ αἰώνων. οὗτοι γὰρ οὐ γενέθη δηλοῖ τὸ αἰδίως. οὐκ εἴπει δὲ, οὐδὲ μετέχωσι τῆς δέξης τῆς ἐμῆς, ἀλλ’ οὐδὲ Θεωρῶσι. τὸ μὲν γὰρ ὑπὲρ αὐτοὺς ἦν, τὸ δὲ πᾶσας αἰπόλαυσις αὐτοῖς, οὐ καὶ παῦλος φησιν· ανακεκαλυμμένω<sup>2</sup>) προσώπῳ τὴν δέξαν<sup>3</sup>) 2 Cor. 3, 18.

κυρίου καταπτεργόμενοι. μεγίση γὰρ οὐτῶς δέξαντο Θεωρεῖν τὴν δέξαν αὐτῷ.

Vers. 25. Πάτερ δίκαιε. Δίκαιον αὐτὸν λέγεις οὖν, ὡς Θέλοντας, μὴ μόνοις ιουδαίοις, ἀλλὰ πᾶσιν αὐθεόποις ἐπιγνωθῆναι, οὐδὲ πάντες σώζονται, καὶ μηδεὶς διὰ σύνοισιν αἰπέληπται. τῷ<sup>2</sup>) γὰρ αἰροτάτης δικαιοσύνης καὶ αἰγαλός τητος.

Vers. 25. Καὶ — ἔγνω. [Οὐ μὲν ἀλλα λος<sup>3</sup>) κόσμος, διὸ οὐλως<sup>4)</sup> οἱ δὲ ιουδαῖοι, πατέρες μου, διὸ τὸ ἐθελονακέν.]

Vers. 25. Εγὼ — ἔγνων. Φύσει.

Vers. 25. Καὶ — αἰπέσελας. Οἱ μαθηταί μου ἔγνωσαν τέτο, αφ’ ὧν εἴπον τοῦτον εἶπεν εἶπεν.

Oo 5

Vers. 26.

<sup>4</sup>) Intell. ἔγνω. Forte Hentenius hic additum inuenit, διὸ τὸ ιδωλολατρεῖν.

<sup>5</sup>) οὐχ ᾥς, interponendum videtur, ut sit οὐχ ᾥς πατέρα μου, intell. ἔγνωσαν.

Vers. 26. *Et — tuum.* Nomen paternitatis. Haec autem etiam superius dixit, et nunc iterum repetendo dicit.

Vers. 26. *Et notum faciam.* Amplius per spiritum sanctum. Vide, quod sicut pater loquitur per spiritum sanctum, ita et filius notum facit per ipsum discipulis, quae voluerit? ex quibus rum honoris aequalitas ac concordia sanctae trinitatis ostenditur.

Vers. 26. *Ut — sit.* Notum faciem, inquit, amplius nomen tuum, ut quum hoc cognoverint ac didicerint, quod naturalis sit filius tuus, et natura dilectus: huiusmodi dilectio, quae ingenua est et per naturam, sit in eis per cognitionem.

Vers. 26. *Et ego in eis.* Et ego in eis magis sim per fidem maiorem, utpote perfectius eis notus. Iterum ergo in dilectionem terminauit, hanc imponens sermoni consummationem. Nam perfectio virtutum est dilectio.

### Cap. XVIII. v. 1. *Hac — eius.*

**Quaere** sexagesimo quarto capite euangelii iuxta Matthaeum, ubi ponitur, Et dictis laudibus exierunt in montem Olivarium: nam ibi de his enarratum est. Sed et de his, quae sequuntur, latius et exactius in illo Evangelista significauimus.

Vers. 2. *Sciebat — locum.* Deinde etiam dicit, unde hoc sciebat.

Vers. 2. *Quod — suis.* Frequenter veraretur ibi.

Vers. 3.

<sup>6)</sup> γὰρ, loco dē. A.

Verl. 26. Καὶ — σω. Τὸ τῆς πατρό-  
σητος, ταῦτα<sup>6)</sup> δὲ καὶ αἴνωτέρω εἴρηκε, καὶ καὶ  
λέγει σάλι, ἐπακαλαμβάνειν.

Verl. 26. Καὶ γυναικίσω. Ἐπὶ πλέον διὸ  
τῷ αὐγίου πνεύματος, ὅρᾶς, ὅτι ὁσπερ ὁ πατήρ  
λέγει διὰ τῷ αὐγίου πνεύματος, ὅτῳ καὶ ὁ οὐρα-  
νωρίζει διὰ αὐτῷ, ἀ βελεταῖ, τοῖς μαθηταῖς.  
Ἐφ' ᾧν αὐτῷ τὸ ἴστιμον καὶ σύμφωνον τῆς αὐγίας  
τριάδος δείκνυται.

Verl. 26. Ἰνα — η. Γυναικίσω, Φησίν,  
αὐτοῖς ἐπὶ πλέον τὸ ὄνομά σου, ἵνα τότο σαφῶς  
γνωστάντως καὶ διαγνόντων, ὅτι γυνήσιος οὐτὲ  
ἔγω<sup>7)</sup> σου καὶ Φύσει ἀγαπητός, ή τοιαύτη αὐγά-  
ση, η γυνοίσι καὶ Φύσει, ἐν αὐτοῖς εἴη γυναικο-  
μένη.

Verl. 26. Καὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς. Καὶ γὰρ ἐν αὐ-  
τοῖς ὡ πλέον, διὰ πίσεως μείζονος, ἀτε γυναικό-  
μενος αὐτοῖς ἐντελέσερον. πάλιν οὖν εἰς ἀγαπητὴν  
κατέληξε, ταύτην ἐπιθεῖς τῷ λόγῳ τελείωσιν.  
τελεωτικὴ γὰρ τῶν ἀρετῶν η ἀγαπὴ.

### Cap. XVIII. v. 1. Ταῦτα — αὐτῷ.

Ζήτησον ἐν τῷ ἔχοντῷ τετάρτῳ καθαλαίῳ τῷ  
κατὰ ματθαίον τό καὶ<sup>8)</sup> ὑμνήσαντες ἐζηλῶθαν<sup>9)</sup> Ματ. 26,30.  
εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλασῶν. ἐκεῖ γαρ ἐξηγήθη καὶ πε-  
ρὶ τούτων. ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ἐχῖς πλατύτερόν  
τε καὶ αἱρεβέσερον ἐν ἐκείνῳ τῷ εὐαγγελικῷ δεδη-  
λώκασμεν.

Verl. 2. "Ηίδε — τόπον. Εἴτα λέγει,  
καὶ πόθεν τότου ἐγίνωσκεν.

Verl. 3. "Οτι — αὐτῷ. Πολλάκις ἥντι-  
δη ἐκεῖ.

Verl. 3.

<sup>7)</sup> σου ἔγω. Λ.

Vers. 3. *Iudas ergo — armis.* Arma adduxerunt, timentes eos; qui sequebantur Iesum: nam et propterea intempestiuo noctis tempore advenierunt.

De his autem dictum est sexagesimo quinto iuxta Matthaeum capite, ubi dicitur, Et adhuc eo loquente, ecce Iudas unus de duodecim venit: nam quae in medio sunt, praetermisit Iohannes, tanquam ab aliis enarrata, quod frequenter ac multis facit in Iacis.

Vers. 4. *Iesus — v. 6. in terram.* Sciens, tanquam Deus, uniuersa quae ventura erant super se, egressus intrepide interrogavit eos, tanquam homo. Stabat autem et proditor cum ipsis: et neque hic potuit eum indicare, prae conscientia, aut propter eius vocem. Ostendit, quod nolentem non solum non possent eum apprehendere, sed neque omnino videre. Praedicto autem capite de his quoque mentio consequenter facta est.

Vers. 7. *Iterum — v. 8. sim.* Ipse se ipsum manifestat, docens discipulos, neque in periculis intendendum, et certiores reddens, quod spontaneo seipsum tradat iniurias.

Vers. 8. *Si — v. 9. quenquam.* Ut completeretur sermo: hoc a seipso dicit euangelista. Nam superius ad patrem loquens, dixerat, Quos dedisti mihi custodiui, et nemo ex ipsis periit, nisi filius perditionis. Itaque neminem ex eis perdidit, tantum signifikat sicut, Nemo ex ipsis periit. Ne invenimus, inquit, periit mea causa, hoc est, non perdidit quenquam ex eis mea causa.

Vers. 10.

Verf. 3. Ὡς οὖν· ιούδας — ἐπλόν. Τὸς  
ἐπλος ἐπίγεντο, δεροικότες τοὺς ἐπαμένας αὐτῷ,  
διετέτο γάρ καὶ αὐτὸν τῶν μυτῶν ἐπῆλθον.

Ἐγ τῷ ἔξηκοσῳ δὲ πέμπτῳ ημέραινα: τῷ  
κατὰ ματθαῖον ἐρήμῃ περὶ τούτων, [ἔνθα<sup>8)</sup>  
κέπται τὸ καὶ ἔτι<sup>9)</sup> αὐτὸς λαλεῖντος, οὗτοι ιούδαιοι] *Matt. 26, 47.*  
ἐν τῶν διώδεκα πρόθι τῷ γαρέντῳ μέσῳ παρέδρον  
μέν σιωάγνης, ὡς τοῖς ἀλλοῖς ἴσηρεντος, ο παλ-  
λαχεῖ πολλάκις ἦδεν.]

Verf. 4. Ἰησοῦς — v. 6. χρονικ. Ἐ-  
δὼς, ὡς θεὸς, πάντας τὰ ἐρχόμενα ἔπειταν;  
ἐξέλθων απαρέχως ἡρώτησεν αὐτὸς; ὡς ἄνθρω-  
πος. εἰσῆκες δὲ καὶ ὁ προδότης μετ' αὐτῶν. [εἰδε]  
ὅδε οὐτος ήδυνήθη γνωρίσουσαντον, ή μήποτε εἶδεν  
ἢ οὐ πότε τῆς Φωνῆς· ἐδείχεν οὖν, ὅτι μηδεπομένον;  
εἰ μόνον οὐκ ἡδύνακτο κατασχεῖν αὐτὸν, αλλ'  
ὅδε ἀλλως ἰδεῖν. [ἐν τῷ<sup>9)</sup> φηδέντο δὲ κεφαλαίοις  
βαθεῖσις καὶ περὶ τετων ἐμημονεύη.]

Verf. 7. Πάλιν — v. 8. εἰμι. Αὐτὸς  
τραχανίζει εἰσιτόν, παίδειαν τε τούτην μαθητάς,  
μηδέπεν κανδύνων φεύγεσθαι, καὶ πληροφορῶν, οὐτε  
ἀποδεσσος ἐπιδιδωσθεῖσαν τοῖς Φονέσσιν.

Verf. 8. Εἰ — v. 9. θάνατος. Τὸ ίνα πλη-  
γμάθησθος ξόγος, αφ' ἔσυτες Φονιού ἀευαγγελισθήσ.  
ἀκατέρω γάρ πρὸς τὸ πατέρα διελεγόμενος εἴπει  
πέρ. οὐτούς<sup>8)</sup> δέοντας μοι ἐφύπαξα, καὶ θάνατος<sup>9)</sup> *Io. 17, 12.*  
τοῦ αὐτῶν απωλετοῦ; εἰ μὴ ὁ οὐιος τῆς απωλείας.  
το γοῦν θάνατος ἐξ αὐτῶν απωλεσεις, ταῦτον ἐσ-  
τῶ, θάνεις ἐξ αὐτῶν απωλετο. θάνεις γάρ, Φονιού,  
ἐξ αὐτῶν απωλετο παρ' ἐμὴν αἰτίαιν, ταῦτειν,  
οὐκ απωλεσσεις ἐξ αὐτῶν θάνεις ἐξ ἐμῆς αἰτίαις.

Verf. 10.

8) Inclusa omittit. A.

9) Inclusa absunt. A.

Vers. 10. *Simeon et Melchus.* In illo capite etiam de his dictum est, ubi habetur, Et ecce vau ex his qui erant cum Iesu extenta manu, Exemit gladium suum. Addidit autem Johannes et nomen vulnerati, partemque vulneratam, ob rei manifestationem: non solum, quod repente curauerit illum Iesus, sicut a Lex<sup>o</sup> didicimus, verum etiam, quod paulo post esset cum alapa percussurus, sicut significauit Chrysostomus.

Vers. 11. *Dicit — id?* Poculum, mortem videlicet. Dicit ergo, An non suscipiam mortem quam permisit pater inferri mihi? nam hoc significat, Dedit mihi: ac si dicat, Ino maxime, tanquam eadem volens, quae patet. In dicto autem capite consequenter etiam de his differuntur.

Vers. 12. *Cohors igitur — v. 13. illas.* Prae voluptate de hac re gloriabantur; tanquam de tropico constituto: et abduxerunt eum primum ad Annam, ut qui a Caiapha eius anni pontifice, quasi pater honorabatur, propter affinitatem. Quare i<sup>o</sup> praemunerato capite, ubi habetur, At illi apprehensionem Iesum abduxerunt ad Caiapham pontificem: et lege posiram ibi enarrationem.

Vers. 14. *Erat — populo.* Ne auditor vincula audiens turbetur, eius memoriam ad Caiaphae vaticinium reuocat, significans, quod membra pro eo quod populo expediebat, siue pro salute hominum, veluti Caiaphas prophetauerat.

Vers. 15.

- 1) Etiam haec omittit. A. <sup>οὐδὲν οὐδὲν</sup>
- 2) Hentenius ita, ac si legeret Καίλλας. Minus sane haec cohaerent. Sed ex priori membro tamen interrogari potest εἰσπάτεσσεν.
- 3) Respicit versum 22.
- 4) Tom. VIII. p. 491. B.
- 5) Inclusa absunt. A. <sup>οὐδὲν οὐδὲν</sup>

Ver. 10. Σήμων — μάλχος. Ἐγένετο τῷ κεφαλαίῳ καὶ περὶ τούτων ἐρρήθη, ἐνθάδε τὸ καὶ ἰδού<sup>ε</sup>) εἰς τῶν μετὰ θεοῦ, ἐκτείνας τὴν <sup>g) Matt. 26, 51.</sup> χεῖρα, ἀπέσπασε τὴν μάχαιραν αὐτοῦ. [προστιθηκε<sup>ε</sup>) δὲ ὁ ἰωάννης καὶ τὸ ὄνομα τῆς πληγέντος, καὶ τὸ πληγεῖν μέρος, διὸ τὸ προφανὲς τοῦ περιγράμματος: ἐμόνον, οὐτις ἐδεράπευσθαι αὐτοὺς δικαιοῦσθαι, ὡς αἴπερ τῇ<sup>h)</sup> λαυκᾷ μεμαθήκατο, <sup>h) Luc. 22, 51.</sup> μαρ., ὥλλα ὅτι καὶ<sup>2)</sup> μέλλονται μηδὲν ὑπερβούν<sup>3)</sup> φοβούσθαι αὐτὸν, ὡς ὁ<sup>4)</sup> χριστός οὐ πλεστομάκιον απέτεινε.]

Ver. 11. Εἶπεν — αὐτῷ; Τὸ ποτήριον, τὸ τὸ θανάτου, δηλούστι. Λέγετε δὲ, ὅτι τὸ θάνατον, ἐν παρεχθένταιντεν θητείας θητηρίου μοιό ποτέ τοῦτο χαρέ δηλῶ τὸ δεδωκεν· ἐ μὴ δέξοματε πάνυ μὲν διν., ὡς ταὶ αὐτοῖς τῷ ποτεῖ βελόμενος, [ἐν τῷ<sup>5)</sup> εἰσιμένῳ δὲ καθαρισμῷ καὶ περὶ πάντων μελαίσθουσιν ἔθεξτε.]

Ver. 12. Ηὔγουστος — v. 13, ἐκεῖνος [Τπὸ τῆς<sup>6)</sup> ηδονῆς ἐνεπόμπεον τῷ πρεσβυτερῷ εἰς τρόπον σύστατες, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν πρὸς σύντονον πρώτον, ὡς ἴσαι πατεῖ τιμωμένον ὑπὲτε καίσαρα, τὴν τηνικοῦτα πέρχειεσθε, διὸ τὸ κῆδος.] Κάτιτον ἐν τῷ μητρογενεῖτι καθαρισμῷ τρέοι δὲ<sup>7)</sup> κραυτήσαντες τὸν ἵπασυν απίγασγον προς <sup>i) Matt. 26, 57.</sup> καίσαραν τὸν αρχιερέα, καὶ ανάγνωθι τὴν ἐκεῖ δηθεσσαν ἐξηγησούν.

Ver. 14. Ήν — λαοῦ. Ιναὶ μὴ αἰκονίσεις ὁ αἰροαστής δεσμὸς, θρησυθῆται αἰρεμιμήσκεις τᾶτον τῆς προφητείας τῆς καίσαρας, δηλῶν, ὅτι ἐπὶ συμφέροντι τῇ λαοῦ αἰτίᾳ θυμοκεν, πήγαντι ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν αὐτοφύῶν, ὡς ὁ καίσαρας προεφήτευσεν.

Ver. 15.

<sup>6)</sup> Inclusa absunt. A.

**Vers. 15.** *Sequebatur — discipulus.* Ipse est alius ille discipulus. Quaere in dicto capite enarrationem illius sententiae, Petrus autem sequebatur eum procul usque ad atrium principis sacerdotum.

**Vers. 15.** *Discipulus autem — v. 16. foris.* Vide modestiam ac fraternalm amorem. Ne quis enim aut ipsum laudet, quod simul introierit, aut Petrum vituperet, quod foris manserit: dicit, quod sibi quidem tanquam familiari pontificis permisus sit introitus: Petrus vero tanquam incognitus exclusus est: et tamen adhuc ad ostium permanebat: quod Petro potius datur laudi.

**Vers. 16.** *Exiuit — v. 17. sum.* Quae-  
re praedicto capite, Et ingressus intro sedebat cum  
ministris, ut videret fidem: et lego, quae ibi di-  
cta sunt, quum sint maxime necessaria. Praeter-  
ea quoque sexagesimo sexto capite illius sententiae  
enarrationem, Petrus autem sedebat foris in atrio,  
et accessit ad eum uia ancilla et caetera.

**Vers. 17.** *Stabant — calfacent.* Ostendit, quod ipse in interiori atrio cum praceptoris  
versans, omnia videbat et audiebat: Petrus vero  
cum esset in exteriori, nihil horum sciens.

**Vers. 19.** *Pontifex itaque — eius.* De  
discipulis quidem, ubinam essent, et quam ob causam congregasset eos: De doctrina vero, quid doceret et quare. Haec autem interrogauit, volens  
eum arguere, tanquam nouae rei invenientorem ac  
seditionem, quasi conciliabula quaedam facientem,  
nouaque dogmata inferentem. Atqui frequenter  
eum docentem audierat.

**Vers. 20:**

7) Inclusa absunt. A,

8) παρέμενεν. B.

Vers. 14. Ἡκολόθω — μαθητής. Ἀν-  
τοῦς ἐστιν ὁ ἄλλος μαθητής. [ζάτησεν<sup>9)</sup>] ἐν τῷ  
τούτῳ κεφαλαίῳ τὴν ἔξηγουν τοῦ ὁ δὲ<sup>1)</sup> πρός<sup>2)</sup> Ματ. 26, 58.  
τρος ἡκολούθει αὐτῷ απὸ μηρόθευ, οὐας τῆς αὐ-  
λῆς τῷ αρχιερέως.]

Vers. 15. Ο δὲ μαθητής — v. 16. ἔξω.  
"Ορει μετεισθρούντην καὶ Φλαδελφίαιν. ἵνα γαρ  
μάτε αὐτὸν τις ἐπαινῇ συνιστελθόντα, μάτε τον  
πέτρον ψέγῃ, μείναντα εὖω. Φησὶν, ὅτι αὐτῷ  
μὲν, ὡς γνωρίμῳ τῷ αρχιερέως, πάρεχαρήθη  
εἰσόδος<sup>3)</sup> τῷ πέτρῳ δὲ, ὡς μὴ γνωρίμῳ, απεκλε-  
ψη. καὶ θμως ἐτι παρέμενεν,<sup>4)</sup> ὁ καὶ μᾶλλον  
ἔγκωμον τῷ πέτρῳ.

Vers. 16. Ἐξῆλθεν — v. 17. εἰμί. Ευ-  
ρὲ ἐν τῷ αὐτῷ κεφαλαίῳ τῷ καὶ<sup>5)</sup> αὐτελθὼν ἐστω<sup>6)</sup> Ματ. 26, 58.  
ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν, ιδεν τὸ τέλος. καὶ  
αναγνώσι<sup>7)</sup> τὰ ἐκεῖ φηθέντα αναγνωσιότατα  
τυγχάνοντα. καὶ μήν καὶ ἐν τῷ ἔξηκοσῷ ἔκτῳ  
τῷ αὐτῷ εὐαγγελισθῇ τὴν ἔξηγουν τῷ ὁ δὲ<sup>8)</sup> πέ-<sup>9)</sup> Ματ. 26, 59.  
τρος ἔξω ἐκάθητο ἐν τῇ αὐλῇ, καὶ προσῆλθεν αὐ-  
τῷ μισ παιδισκη, καὶ τοὺς ἔξης.

Vers. 18. Εισῆκεσσαν — θερμαινόμενος.  
Δεκτήσιν, ὅτι αὐτὸς μὲν κατὰ τὴν ἐνδοτέραν αὐ-  
λὴν συνάντω διδασκαλῶ ἕώρας πάντας καὶ ἤκουεν  
ὁ δὲ πέτρος κατὰ τὴν ἔξωτεραν ἀν, βοεν τέτων  
γῆρασκεν.<sup>10)</sup>

Vers. 19. Ο σὺν αρχιερευς — αὐτοῦ.  
Περὶ τῶν μαθητῶν μὲν, πλειστοι καὶ τίνος ἔνεκεν  
συνέλεξεν αὐτές περὶ τῆς διδαχῆς δὲ, τι διδά-  
σκει καὶ διάτι; ταῦτα δὲ πρώτησεν, ἐπέγειρα Βα-  
λόμενος αὐτὸν νεωτεροποιον καὶ σασιαστην, ὡς  
παρασυνάγωγας ποιεῦντα καὶ καταδογματιζοντα,  
καίτοι πόλλακις ακοίσας αὐτῷ διδάσκοντος.

Vers. 20.

<sup>9)</sup> αὐγάγνωσι τὴν τέτων ἔξηγουν, ceteris omitti. A.  
Tomus III. Pp

Vers. 20. *Respondit — mundo.* Manifeste omnem docui populum, non solum discipulos.

Vers. 20. *Ego — nihil.* Nihil, quale tu suspicaris, seditionem et quod Deo non sit gratum. Quid ergo, an non frequenter occulte loquebatur discipulis? Utique, sed nihil tale, quale pontifex putabat.

Vers. 21. *Quid — ego.* Non contumacis verba sunt, sed de dogmatum veritate confidentis. Quid me interrogas? Interroga eos, qui audierunt: non discipulos, sed alios etiam, qui non crediderunt.

Vers. 22. *Quum autem haec dixisset — pontifici?* Horreto coelum, stupisce terra: tum ob seruorum perfidiam, tum ob domini clementiam. O audacissime, quidnam respondit contumacius? an non potius honorem detulit pontificati, qui pontificem maligne de his, quae noverat, interrogante non arguerit? Quum ergo posset omnes concutere et obruere, aut alio acerbo modo perdere, patienter fert, verbaque proloquitur, quae omnem possint dissolvere feritatem, quamquam non eam, quae illorum erat.

Vers. 23. *Respondit — caedis?* Profer testimonium, hoc est, ostende, quid sit male pronatum, argue eum, qui sit male loquutus.

Quaerunt autem quidam, quomodo non obuerterit Christus et alteram maxillam impingenti alapam, sicut Apostolis faciendum praeceperat, sed potius indignatus est? Nos autem dicimus, quod illud praeceptum de non vlciscendo fuit inductum

¶ Inclusa absunt. A.

Verg. 20. Ἀπεκρίθη — κόσμῳ. [Φανερῶς<sup>1)</sup> ἐδίδαξε τὸν λαὸν ἀπαντάς, καὶ μόνον τοὺς μαθητὰς μὲν.]

Verg. 20. Ἐγὼ — οὐδέν. Οὐδέν, οἷον ὑπολαμβάνεις, σασιῶδες καὶ ἀπαρέσκον θεῶν τί σύν, διχὶ καὶ κρυφίως πολλάκις ὠμιλησε τοῖς μαθητᾶς; ναὶ ἀλλ’ οὐδὲν τοιότου, οἷον ὁ αρχιερεὺς ὅπετο.

Verg. 21. Τι — ἐγώ. Οὐκ αὐθαδίσθησέν τοι τὴν φήματα, ἀλλὰ θαρρέεντος τῇ ἀληθεῖᾳ τῶν διδαχυμάτων. τί ἐμὲ ἐπερωτᾶς; ἐρώτησον τοὺς αἰκηκοότας, μὴ τοὺς μαθητὰς, ἀλλὰ τοὺς ἄλλους, τοὺς μηδὲ πιστεύσαντας.

Verg. 22. Ταῦτα δὲ αὐτῷ εἰπόντος — αρχιερεῖ; Φρίξεις δέσπαινε, ἔκτηθι γῆ, τῇ τε τῶν δούλων ἀγνωμοσύνῃ καὶ τῇ τῷ δεσπότῳ μαρτυροῦμε. ὁ πάντολμε! τι αὐθαδες ἀπεκρίνατο; οὐχὶ μᾶλλον ἐτίμησε τὴν αρχιερωσύνην, μὴ ἐλέγχεις τὸν αρχιερέα κακοῦθως ἐρωτῶντα, περὶ ὃν οὐδὲ; δινασμένος σύν στῆσαι καὶ καταχῶσαι πάντας, ή καὶ τρόπον ἔτερον πικρῶς ἀπολέσει, μαρτυροῦμε καὶ θρέγγυεται δύματα, πᾶσαν<sup>2)</sup> ἐκλύοντα θηριωδίαν, εἰ καὶ μὴ τὴν ἐκείνων.

Verg. 23. Ἀπεκρίθη — δαιρεῖς; Μαρτύρησον περὶ τῷ κακῷ, τατέτιν, ἀπόδεξον τὸ κακός λαληθέν, [ἔλεγχον<sup>3)</sup> κακῶς λαλήσαντα.

Ζητοῦσι μὲν οὖν τίνες, πῶς οὐκ ἔστρεψε καὶ τὴν ἄλλην σιαγύσια ὁ χριστὸς τῷ δαπίσαντι, καθὼς τοῖς ἀποσόλοις ἐνετείλατο ποιεῖν, ἀλλὰ μᾶλλον ἔγκωνάκτησε; λέγομεν δὲ ημεῖς, ὅτι καὶ ἡ ἐνταλὴ ἐκείνη, τὸ μὴ αἱμόνεθαλη εἰσηγήσατο, δικ

Pp 2 τὰς

<sup>2)</sup> πᾶσαν καλύπτει. A.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

ductum propter seditiones, quae inde oriabantur: tunc tamen neque Christus eum vultus est; qui aliam impegerat, quin potius, quum illum non repulerit, neque ipse relisherit, ad alias quoque plaga paratus erat, sed partes suas defendit, ne quod inodo si tacuisset, contumax videtur, de quo etiam accusabatur.

Vers. 24. *Misit* — v. 27. *Petrus.* Sexagesimo quinto euangelii iuxta Matthaeum capite de his diligenter disputatum est, vbi habetur, Ec ingressus intro sedebat cum ministris, ut videret finem.

Vers. 27. *Statimque gallus cecinit.* Quare sexagesimo sexto dicti euangelistae capite, vbi similiter dicitur, statimque gallus cecinit: Nam ibi de hoc manifeste dictum est.

Vers. 28. *Ducunt — pascha.* Horum quoque facta est mentio in fine praecedentis ibi capitis, vbi dicitur, Mane autem factio consilium inferunt omnes principes sacerdotum ac seniores populi aduersus Iesum, ut eum mortui traderent.

Vers. 29. *Existit — v. 31. eum.* Haec quoque omnia ibi declarata sunt sequenti capite, vbi possum est, Iesus autem stetit coram praefide: legge ergo et illa. Sed quomodo, quoniam dicas eum esse malefactorem, tacet? Quia de hoc non interrogabatur; itaque patienter sustinet.

Vers. 31. *Dixerunt — quenquam.* Crucis videlicet. Hoc autem dixerunt, non tantum quasi subiecli dominio Romanorum, et propria priuati potestate: quantum valentes Christum crucem

<sup>4)</sup> ἡκριβολόγηται. A.

<sup>5)</sup> ἐμνημονεύθησαν ἐν τῷ πέλει τῷ δῆλῳ θύειν τοὺς Φαλαίου, ceteris omisssis. A.

τούς ἐντεῖδις σάσμας· καὶ νῦν δὲ ὁ χριζός οὐκ ἡμέραι τὸν βαπτίσαντας μᾶλλον μὲν οὖν, μὴ παρασύρμενος αὐτὸν, μηδὲ αποστρέψας, ἔτοιμος ἦτορ πρὸς ἑτέρας πληγάς. ἐδικαιολογήσατο δὲ, ἵνα μὴ φωπήσας δόξῃ αὐθάδης, ὁ καὶ ἡταίρη.]

Vers. 24. Ἀπέδειλον — v. 27. πέτροις· Ἐν τῷ ἔχηκοσῷ πέμπτῳ κεφαλαίῳ τῇ κατὰ ματθαῖον ἡκριβολογήθη<sup>4)</sup>) καὶ περὶ τούτων, ἐνθα κατέτοι τό· καὶ<sup>5)</sup>) εἰσελθὼν ἐστι [ἐκάθηπτο μετὰ τῶν<sup>6)</sup> Matt. 26,58. ὑπηρετῶν, ἴδειν τὸ τέλος.

Vers. 27. Καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησε. [Ζήτησον ἐν τῷ ἔχηκοσῷ ἕκτῳ κεφαλαίῳ τῷ δηθέντος εὐαγγελισθεῖ τό· καὶ εὐθέως<sup>7)</sup>) ἀλέκτωρ<sup>8)</sup> Matt. 26,74. ἐφώνησεν. ἐκεῖ γαρ ἐρδηθῆ περὶ τότου σαφῶς.]

Vers. 28. Αγυστον — πάσχα. Ἐμημονεύθησαν<sup>9)</sup>) καὶ ταῦτα ἐν τῷ τέλει τῷ δηλαθέντος κεφαλαίου, ὅπου τό· πρώτας<sup>10)</sup>) δὲ γένο-ρ) Matt. 27,1. μέντε, συμβολίον ἔλαβον πάντες οἱ αρχιερεῖς· καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῷ λαῷ κατὰ τῷ ἵσου, ὡς θαυματώσαν αὐτὸν.

Vers. 29. Ἐξῆλθεν — v. 31. αὐτόν. Καὶ ταῦτα πάντας διημηνεύθησαν ἐκεῖ, ἐν τῷ ἐφεξῆς κεφαλαίῳ, ἐνθα τό· οὐ<sup>11)</sup>) δὲ ἵστηται ἐντητοῦ μηδέμονος. [αναέγνωθι,<sup>12)</sup>) οὖν κακέντα. ἀλλὰ πᾶς εἰπόντων, ὅτι κακοποιός ἐστι, σιγᾶς διότι ἐπέφεστήθη περὶ τούτῳ. ανεξικακεῖ οὖν.]

Vers. 31. Εἶπον — γέδενα. Σταυρῷ<sup>13)</sup> δηλονότι. τότε γαρ εἶπον, ἐτοσοῦτον, ὡς καίμενος τὸ τὴν δεσποτάσσαν τῶν βαρμάσιν καὶ αὐθηρημένοι τὴν οἰκείαν ἔχοσιαν, στον ὡς βιβλόμενοι.<sup>14)</sup>

Pp 3

σταυρῷ

<sup>4)</sup> Inclusa omittit. A.<sup>5)</sup> ταυρῶσαι. A.<sup>6)</sup> ταυρῶσαι. A.

ee occidi, miserrima scilicet ac ignominiosissima morte, quod lex eis non permittebat. Nam quod alio modo perimerent, ostendit Stephanus lapidatus.

Vers. 32. *Vi — effet moriturus.* Hoc dixerunt, ut sermo Iesu compleretur. Complendus enim erat, inquit, sermo eius, quem loquutus fuerat dicens, Si exaltatus fuero a terra omnes traham ad meipsum: sicut etiam ibi significauit euangelista, addens, quod hoc dicebat, significans, qua morte effet moriturus, hoc est, aenigmatische mortem designans.

Vers. 33. *Ingressus — v. 35. mihi.* Deo capite etiam de his per ordinem inuenies, in illius dicti enarratione, Et interrogauit eum praeses dicens, Tu es rex Iudeorum?

Vers. 35. *Quid — v. 37. ego.* Ibi etiam haec consequenter sortita sunt enarrationem.

Vers. 37. *Ego — veritati.* Quum a principio interrogasset Pilatus, Tu es rex Iudeorum: ac respondisset dominus, Regnum meum non est ex hoc mundo, et seipsum regem ostendisset, quamquam non terrenum: rursus interrogauit Pilatus, Num itaque rex es tu? ac deinceps se iterum esse respondit. Deinde confirmans, se vera loqui, ait, Propterea natus sum, propterea incarnatus sum, et veni in hunc mundum, ut doceam veritatem. Sicut ergo in caeteris vera loquor, ita sane et in hoc.

Vel, ad hoc natus sum, hoc est, quum rex sum, ad regnandum incarnatus sum, et propterea veni in mundum, ut doceam veritatem, quod quum sum

<sup>2)</sup> Inclusa omittit. A.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

ταυρῷ τὸν χρισάντα μεθῆναι, τῷ χαλεπωτάτῳ  
καὶ ἐπονεσίῳ Θανάτῳ, ὃπερ ὁ νόμος ἐκ ἐπέτρε-  
πεν αὐτοῖς, ὅτι γὰρ ἐτέρως αὐγόσουν, δείκυρσιν δὲ  
ζέφανος λιθαζόμενος.

Verg. 32. Ἰνα. — ἔμελλεν ἀποδημήσκειν.  
Τοῦτο ἐπάρχοντος ὁ λόγος τῷ ἵνσου πληρωθῆ. ἔμελ-  
λε γάρ, Φησιν, ὁ λόγος αὐτῷ πληρωθῆναι, ὃν  
ἔπει, λέγων ὅτι<sup>1)</sup> ἐάντι ὑψώθω ἐκ τῆς γῆς, πάντα<sup>2)</sup> 10.12.38.33.  
ταῖς ἑλκύσω πρὸς ἐμαυτὸν, ὡς καὶ ἐκεῖ ὁ εὐαγγε-  
λιστὴς παρεσημεώσαστο περὶ τούτου, [προσθείσ<sup>3)</sup>  
ὅτι τῷτο ἐλεγεῖ σημαίνων, ποιῶ Θανάτῳ ἔμελλεν  
ἀποδημήσκειν, ταῦτεν, αἰνιττόμενος τὸν ταυρόν.],

Verg. 33. Εἰσῆλθεν — v. 35. ἐμοί. [Εὐ  
εκάνω<sup>1)</sup> τῷ κεφαλαίῳ καθεξῆς εὐρητεις καὶ περὶ  
τάπτων, ἐν τῇ ἐξηγήσει τῷ καὶ<sup>2)</sup> ἐπηρώτησεν αὐτὸν<sup>3)</sup> Matt. 27. 11.  
τὸν ὁ ἥγεμων λέγων· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν ιου-  
δαίων;]

Verg. 35. Τί — v. 37. ἐγώ. Ἐκεῖ καὶ  
ταῦτα τετυχήκασιν ἐξηγήσεως ακολούθως.

Verg. 37. Ἔγὼ — αἱλιθεῖσα. Ἔρωτά-  
σαντος ἐν ἀρχῇ τῇ πιλάτῃ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς  
τῶν ιουδαίων, καὶ αἱλιθεῖσα εὐρητεις καὶ περὶ<sup>1)</sup>  
βασιλείας ηὔμη οὐκ εἴνι ἐκ τῷ κόσμου τάπτε, καὶ  
βασιλέας ἐντεῦθεν υποφύναντος ἐκυρώσαστον, εἰ καὶ μή  
ἐπίγειον· πάλιν ἐπηρώτησεν ὁ πιλάτος, οὐκοῦν  
βασιλεὺς εἶ σὺ; καὶ λοιπὸν προσαπεκρίθη, ὅτι  
ἐδίν. εἴτα βεβαιῶν, ὅτι αἱλιθεῖσα, Φησὶ διὰ τῷτο  
γεγέννημα, διὰ τῷτο ἐνηρθρώπησα καὶ ἥλθον εἰς  
τὸν κόσμον τῷτον, [ἵνα<sup>2)</sup> διδάξω τὴν αἱλιθεῖσαν.  
ἄσκερ οὖν αἱλιθεῖσα τᾶλλας, ὅτω δὴ καὶ τῷτο.

Η εἰς τῷτο γεγέννημα, αὐτὶ τῇ, βασιλεὺς.  
ῶν εἰς τὸ βασιλεύειν ἐνηρθρώπησα, καὶ διὰ τῷτο  
ἥλθον εἰς τὸν κόσμον, ἵνα διδάξω τὴν αἱλιθεῖσαν,

Pp. 4

<sup>2)</sup> Etiam haec absunt. A.

sim rex sempiternus, incarnatus sum, et super eum regnum, qui credunt in me.

Vers. 37. *Omnis — vocem.* Omnis qui est ex veritate, qui amat veritatem: obedit verbo meo, credit doctrinæ meæ.

Vers. 38. *Ait — veritas?* Discere cùpiens interrogat, Quid est veritas, cui tu testimoniū perhibes, quam doces? Sciens autem, quod mora opus esset ad quaestionem, ad quam hortabatur, subsistit ab interrogatione: et confessum egreditus nititur huic ab impetu Iudeorum liberare. Vide enīm:

Vers. 38. *Et — eo.* Rursum praedicta capite lege illius dicti enarrationem. Et interrogavit eum praeses dicens, Tu es rex Iudeorum? in qua Lucae quoque verborum facta est mentio, per quae etiam praesens dictum cognoscitur.

Vers. 39. *Eft — Iudeorum?* Quaerens in eodem, vbi dicitur, In festo autem consueverat praeses absoluere turbæ unum vinculum, quem voluissent: ibi enim de hoc quoque dictum est.

Vers. 40. *Clamauerunt — latro.* Eodem capite scribit Matthaeus, Principes autem sacerdotum et seniores persuaserunt turbis, ut peterent Barabbam, Iesum vero perderent: et illius lega enarrationem.

Cap. XIX. v. 1. *Tunc — v. 3. alapas.*  
Dicto capite consequenter etiam haec omnia ad verbum manifestata sunt. Ista autem Iohannes cum brevitate narrat, tanquam ab aliis iam scripta: stu-

3) Inclusa omittit. A.

4) Inclusa absunt. A.

5) Etiam haec absunt. A.

Ινδού πεπιστείνεις αὐτὸν καθηρώπητος ἀντὶ τὸ βασικόν  
λάνει τῷ πιστεύτῳ σὺν ἡμέ.]

Vers. 37. Πᾶς — Φωιῆς. Πᾶς ἐ ἦν ἐκ  
τῆς αἰλιθείας, ὁ φιλῶν τὴν αἰλιθείαν, πέθεται  
μετὰ τὸν λόγον, πιστεῖ μετὰ τὸ διδασκαλίον.

Vers. 38. Λέγει — αἰλιθεία; Μαθεῖ  
βιβλάριος δέσποτος, τὸ δέσποτον αἰλιθεία, οὐ μαρτυρεῖς;  
ἢν διδάσκεις; γνοὺς δὲ, διὰ ποιεῖς δέσποτον τὸ ιερότητον  
μα, πρὸς τὸ κατεπέγεγον ἵσατοι, καὶ αὐτίκε  
ἔξελθῶν απουδάζει τόπον ἔξελέθαμ τῆς ταῦ ιαν  
δούων ορμῆς. ὅπερ γάρ.

Vers. 38. Καὶ — αὐτῷ. Εὐ τῷ προδη-  
λωθέντι κεφαλαίῳ πάλιν ανέγυναθ, τὴν ἔξηγησιν  
τοῦ καὶ ἐπιρρώτησεν<sup>1)</sup> αὐτὸν ὁ ἡγεμὼν [λέγων<sup>2)</sup>] εἰς τὸν  
οὐ εἰς ὁ βασιλεὺς τῶν θυδίων; ἐν ᾧ καὶ φητὰ τοῦ  
λουκᾶ ἐμνημονεύθησαν, αὐτὸν καὶ τὸ παρόν δια-  
γινώσκεται.]

Vers. 39. Εσί — ιουδαίων; Ζήτησον  
ἐν αὐτῷ τῷ κατα<sup>3)</sup> δὲ ἑορτὴν εἰώθει εἰ ἡγεμὼν<sup>4)</sup> οὐ πατολύει<sup>5)</sup>. ἔνα τῷ δόχλῳ δέσμιον, ὃν ἥθελον.  
ἔκει γάρ ἐρρήθη καὶ περὶ τόπων.]

Vers. 40. Εκραύγασεν — λυτῆς. [Ἐν  
τοτένῳ<sup>6)</sup> τῷ κεφαλαίῳ Φητὶν ὁ ματθαῖος<sup>7)</sup> οἱ<sup>8)</sup> δὲ καὶ Ματ. 27, 20.  
ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἐπεισαν τὸν<sup>9)</sup> ὄχλον,  
ἵνα αἰτήσωνται τὸν βαρεσβεῖαν, τὸν δὲ ἴστον αἴτε-  
λέσωσι, καὶ ανέγυναθι τὴν ἔξηγησιν αὐτῷ.]

ΕΑΡ. XIX. v. 1. Τότε — v. 3. διαπίσματα.

Ἐν τῷ τοιότῳ κεφαλαίῳ καθεξῆς καὶ ταῦτα  
πάντας ταφῇ γεγόνασι κατὰς λόγου. [ἐν ἐπιτο-  
μῇ<sup>10)</sup> δὲ καὶ ταῦτα διεξεστιν ἡ ιανάντης, ὡς τοῖς

P p 5 αἰλιθοῖς

<sup>6)</sup> In contextu Codd. Euthymii habent ibi, τοὺς ὄχ-  
λους. Ita hic etiam Hentenius.

<sup>7)</sup> Incipit desunt. A.

dens et hic recitare), quae praeterita erant. Ex eis omnino eorum meminit, quae ab aliis memorata sunt? Quia aliter nequam apte scribere poterat, quae scripta non erant.

Vers. 4. *Exiit — foras.* Hoc est, extra praetorium.

Vers. 4. *Vt — iniuniam.* Hoc dicit, tentans mentem eorum.

Vers. 5. *Exiuit — vestimentum.* Eduxit eum ludibrii stola vestitum: vt hunc in tanto videntes opprobrio, satiarentur ac placarentur.

Vers. 5. *Et — homo.* Homo dixit prae compassione, vt et ipsi compassione mouerentur.

Vers. 6. *Quum — cum.* Tanquam feroci canes, eo solum viso, furibunde oblatabant, quasi ferae bestiae, quae venatores sentientes statim incurruunt: nam iniuria ebrii, in caedem aduersus eum debacabantur.

Vers. 6. *Ait — crimen.* Vos, inquit, qui iniusti estis. Permittit autem eorum potestati, indignatus de violentia ac impudentia illorum.

Vers. 7. *Responderunt — fecit.* Naturalem videlicet. Hoc autem dixerunt, iniustitiam repellentes. Itaque rursum ad aliam transierunt accusationem. Quid ergo Christus? Quum de talibus eum accusarent, tacebat, dictum compleps propheticum, non aperuit os suum.

Vers. 8. *Quum — timuit.* Ne quo modo

<sup>8)</sup> Haec prioribus iungit. A.

<sup>9)</sup> Haec absunt. A.

<sup>10)</sup> αὐτόν.

<sup>11)</sup> Inclusa desunt. A.

ἄλλοις ἰσορθένται, σπεύδων απίσταγγάλαι καὶ ταῦθα τὰ παραλειμμένα. καὶ διετί ὅλως μηδ μονέν τῶν μημονευθέντων τοῖς ἄλλοις; διότι ἡν̄ ἐτέρως ἔμελλεν αἴροδίως ἰσορθῆσαι τὰ αἰνιζόρητα.]

Verf. 4. Ἐξῆλθεν — ἔξω. Ἐξω τοῦ πρωιτωρίου. τὸ δὲ ἵδε, ἀντὶ τοῦ, ἴδου.

Verf. 4. Ἰγα — εὐρίσκω. Τότο<sup>3)</sup> λέγει τῆς γνώμης αὐτῶν αἴποπειρώμενος.

Verf. 5. Ἐξῆλθεν — ἴματιον. [Ἐξήγαγεν<sup>3)</sup> αὐτὸν περιβεβλημένον τὴν οὐλὴν τῆς χλέυης, ἵνα ἐν ατιμίσῃ τοσαύτη τόπον ἴδοντες, πορευθῶσι καὶ δυσωπηθῶσι.]

Verf. 5. Καὶ — ἀνθρωπος. Οἱ αἰνθρωποι ἔπειν, ὑπὲ συμπαθείας, ἵνα καὶ αὐτοὶ συμπαθήσωσι,

Verf. 6. Ὁτε — αὐτόν. Ως αἰνήμεροι εὗνες, ἴδοντες μόνον,<sup>3)</sup> ἐμμανῶσι καθυλάκτησαν, [ώς<sup>3)</sup> ἄγριοι θῆξες, αἰδόμενοι τῷ θηράματος, οὔτέος ἐπέδραμον. τῷ Φθόνῳ γάρ μεθύσαντες, εἰς τὸν κατ' αὐτῷ Φόνον ἐξεβακχευθησαν.]

Verf. 6. Λέγει — αἰτίαν. Τμῆς, Φησιν, οἱ αἰδικοι παραχωρεῖ δὲ τούτοις τῆς ἐξουσίας, δυσανασχετῶν ἐπὶ τῷ βίᾳ καὶ αἰνισχυρτίᾳ αὐτῶν.

Verf. 7. Ἀπεκρεθησαν — ἐποίησε. Γυησιον δηλονότι. αἴποτριβόμενοι δὲ τὴν αἰδικίαν, τότε ἄπον. πάλιν οὖν ἐφ' ἐτέρων μετεπήδησαν κατηγορίαν, ὑπὲ αἰπορίας. τί οὖν ὁ χριστός; τοιαῦτα κατηγορεούτων, ἐσιώπα, οὐληρῶν τὸ προφητικόν· ἔτι οὐκ<sup>3)</sup> αἰνοίγει τὸ σόμα αὐτῷ.

y) 1ο. 53. 70

Verf. 8. Ὁτε — ἐφοβήθη. Μήποτε τῷ

de in veritate Deus esset, et cum disperderet, ita ab ipso affectus contumelia.

Vers. 9. *Et — tu?* Iam non interro-  
gat, Quid fecisti, sed, Vnde es tu? e coelo, an  
e terra?

Vers. 9. *Iesus autem — si.* Nam quod  
discere quaerit, iam didicerat, quando audierat,  
Regnum meum non est ex hoc mundo. Et sicut  
tunc molliter affectus nihil cum iuverat: ita et nunc  
futurum erat, ut nihil iuaret, quem ignarus es-  
set ac meticulosus.

Vers. 10. *Ait — te?* Et terretur et ter-  
ret: irritatus enim, quod libi, ne ipsum quidem  
fouenti, respondeat, deinceps vibrat potestate.  
Sed o insensate: si potestatem habes ipsum absolu-  
tuendi, quomodo non absolvis, quem scias, eum  
earere crimen, et frequenter hoc testimonium de-  
eo perhibueris.

Vers. 11. *Respondit — supernis.* Respon-  
dit, fastum obiurgans, qui illi ob potestatem ac-  
crescebat, et ait, Non haberes potestatem ullam  
aduersum me, nisi esset tibi datum e supernis: si-  
gnificans, diuina quadam dispensatione te pari. Ne  
autem, hoc auditio, arbitraretur, sese absoluvi cri-  
mine, subiunxit?

Vers. 11. *Propterea — habet.* Quia po-  
testatem habes, nec absolvis me, non es immu-  
nis a peccato, quamquam minus sit peccato eorum,  
qui me tibi tradiderunt: siquidem illi homicidas  
sunt scelerati, tu vero mollis facileque credulus.

Vers. 12.

3) τῆ, omittit. A.

4) Malim, η.

5) Φέρε παρ αὐτοῦ.

6) Inclusa ablunt. A.

τῆς<sup>3</sup>). ἀληθείας θεός<sup>4</sup>) ἐσι. καὶ ἔξολοθρεύσατά τον,  
μήτηρ υἱού μετος πατέρ<sup>5</sup>) αὐτῷ.

Vers. 9. Καὶ — σύ; Οὐκέτι ἔρωτῷ,  
εἰ ἐποίησας, ἀλλὰ πόθεν ὁ σύ, ἐξ ὑπέρκυοῦ ή  
τι γῆς;

Vers. 9. Ο δὲ ἵησος — αὐτῷ. Διότι,  
πέπειρ ἔδειται μαθεῖν, ἔμαθεν, ὅτε ἤκουεσθι, ὅτι<sup>6</sup> 2) 10. 12. 36.  
ἡ βασιλεία ή ἡμῖν, οὐκ ἔσιν ἐκ τῆς κόσμου τούτου.  
[καὶ<sup>7</sup>) πολλερ τότε; μετακόσιος αὐτιποιούμενος,<sup>7)</sup>  
ὑδεν ὠφέλησεν. Έτας γέδε νῦν ἐμελλεγεν ὠφελήσειν,  
απανδρος δὲν καὶ ψυφόδεστι.]

Vers. 10. Λέγει — σε; Καὶ φοβεῖται  
μηδε φοβεῖται παρεξυνθεῖς γάρ, διότι οὐδὲ αὐτῷ τῷ  
θάλποντι αὐτον απεκριθεὶ, λαπον ἐπέσπει τῷ  
ἔξωσιν, ἀλλ ὃ ανόητε! εἰ ἔξεστοις ἔχεις απο-  
δίσθι αὐτὸν, πῶς εἰκατολύνεις, εἰδὼς αἰγάτιον,  
καὶ διαφόρως τότο προσμαρτυρῶν αὐτῷ;

Vers. 11. Απεκρίθη — ἀναθεν. Διότι  
κρίθη, κατασκάπτων τὸν ὄπο τῆς ἔξοσίας ὀφρύν  
αὐτῆς, καὶ φοιτι. εἰκ ἔχεις ἔξωσταις γέδειλαιν κατ·  
θρᾶ, εἰ μὴ ἦν σοι συγκοχωρητικον ἐκ θεών. [δη-  
λῶν<sup>8</sup>) ματ' εἰκονιλαιν τῶν θεοτέρων πάσιχαν.  
ἴνα δὲ μή, ακούσας τότε, νομίσῃς αἰσηλλακθόν  
ἔγκληματος, ἐπίγυαγε.]

Vers. 11. Διότε τότο — ἔχει. Διότι  
ἔξεσταις ἔχεις, καὶ εἰκ αἴπολύνεις με, εἰκ αἴπολέλυ-  
σαι αἴμαστριας, εἰ καὶ ἐλάττονος τῆς τῶν παρε-  
δόντων μέ σοι. καὶ γάρ οὐτοι μὲν μωαφόγοι, συ δὲ  
αἴπολος καὶ εὐρίπισος.

Vers. 12.

7) Intellige, τοῦ ἱησοῦ τοῖς ιουδαίοις. Auf simplerer,  
einfacher Linie, für opposite Iudeis.

8) Inclusa defusa. A.

Vers. 12. *Ex — cum.* Sermonibus eius perterritus. Iudei vero, qui diuina eius signa frequentem conspexerant, amplius insaniebant.

Vers. 12. *Iudei autem — Caesari.* Intuiti, obiectam legem fuisse inutilem, et intelligentes, quod cum vellet absoluere, ad accusacionem iterum tyraanidis diuertunt, quam timore Caesaris non posset parui pendere Pilatus. Non es amictus, siue benevolus. Contradicit vero, hoc est, aduersatur.

Verum, quomodo hic tyrannidem meditatur? vnde hoc potestis ostendere? an a veste purpurea? a diademe? ab habitu? aliquo apparatu, aut insignibus? an non omnia abiectionis erant, siue alimentum, siue indumenta, siue domum ac conversationem aut caetera spectetis? cum duodecim tantum circumiens discipulis, iisque admodum humilibus et abiectis, imo et plerumque solus.

Vers. 13. *Pilatus ergo — Gabatha.* Arbitratus, feso offensurum Caesarem ac periclitatum, si huiusmodi accusationem indiscussam praetereundo contemneret, duxit Iesum extra praetorium, ac publice sedit pro tribunali, ut vniuersos haberet suos inquisitionis testes.

Vers. 14. *Erat — sexta.* Diem ac horam significauit, ostendens, quod non solum ipso die paschae, verum etiam die iam declinante, festique vespera appropinquante, quando pascha immolabant, funestum tribunal conuocabant, pro paruo ducentes piaculo, huiusmodi tribunal accedere.

Vers. 14.

9) Inclusa absunt. A.

9) τυραννίδες ἀλίσκεσθαι est affectati regni conuicti.  
Nescio ergo, vnde sit interpretis meditatur.

Vers. 12. Ἐκ — αὐτόν. [Καταπλαγῆς<sup>2)</sup> τοὺς λόγους αὐτῷ. Ιουδαῖοι δὲ καὶ θεοφράστη σῷ φημεῖς αὐτοῦ πολλὰ θεασάμενοι, μᾶλλον ζμαίνοντο.]

Vers. 12. Οἱ δὲ ιουδαῖοι — καίσαρι. Ἰδόντες αὖντον τὸν προβληθέντα νόμον, καὶ γνόντες, ὅτι ζητεῖ ἀπολύσει αὐτὸν, πάλιν ἐπὶ τὴν τυραννίδα τῆς τυραννίδας μεταχωροῦσιν, ὡς οὐ παροπτέαν τῷ πιλάτῳ, διὸ τὸν ἀπὸ τῆς καίσαρος Φόβον. οὐκ εἰ Φίλος, εἴτου, εἶνεν. Ἀντιλέγετε δὲ, ητοι, αὐταίρετο.

Καὶ ποῦ οὗτος τυραννίδος<sup>3)</sup> ἔσται; πότερον ἔχετε δεξαῖα τῷτο; ἀπὸ τῆς ἀλουργίδος; ἀπὸ τοῦ θιάσημάτος; ἀπὸ τῆς ὁχήματος; ἀπὸ τῆς ἄλλης παρασκευῆς καὶ τῶν παρασήμων; ἢ πάντας ἦν ἕτελής καὶ τροφὴν καὶ σολὴν καὶ σίκησην καὶ τὰ λιβικά; μετὰ δώδεκα μόνων περιερχόμενος μαθήτην, καὶ τούτων οἰκτρῶν<sup>4)</sup> τὰ πλειάδε μονος.

Vers. 13. Οἱ οὖν πιλάτοις — γαβαθᾶ. Νομίσας προσκρούειν τῷ καίσαρι, καὶ καθιύειν, εἰς παρείδοι τὴν τοπιότητα κατηγορίαν αὐτοῖς ταξιδεύει<sup>5)</sup> τῆς στόλεως τὸν ἱκοῦν, καὶ ἀκάθιστον, ἐπὶ βήματος δημοσίᾳ, ἵνα πάντας ἔχοι μάρτυρας τῆς ἔξετάσεως.

Vers. 14. Ήν — ἔκτη. Παρεσπησώσασθον καὶ τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν, δεικνύων, ὅτι φιλόνοι εὐαύτῃ τῇ ἡμέρᾳ τῇ πάσχα, ἀλλὰ καθῇ τῆς ἡμέρας ἥδη κλινούσης καὶ ἐγγιζόσης τῇ ἑσπέρᾳ τῆς ἑορτῆς, ἃτε τὸ πάσχα ἔθισον, δικαιητήριον θανατηφόρον συνεκρέστην, οἱ πρὸ βροτήκος μιασμὸν πυρπάσμενοι τὸ ἐπιβήνον τῇ δικαιητήριοι.

Vers. 14.

<sup>2)</sup> Hentenius: πρωτωρίου. Πόλεως certe locum non habet. Condemnatus enim demum extra urbem ducitur. Coniici possit, τῆς πύλης aut τοῦ πυλῶνος τοῦ πρωτωρίου.

**Vers. 14.** *Et — uester.* Relicta discussione iterum ad placandum eos conuertitur: Ecce, inquit, rex uester: ecce stat accusatus, non est absolitus, ne formidetis. Et quanquam litera habeat idem, vide: frequenter tamen scriptura ponit idem pro ipso, ecce: sicut etiam superius, quum dicit, Ecce, adduco vobis eum foras.

**Vers. 15.** *Ai illi — cum.* O incredibilem feritatem ac insaniam.

**Vers. 15.** *Ait — crucifigam?* Hoc dixit, quasi subsannans Christum, ut Iudeorum curaret feritatem.

**Vers. 15.** *Responderunt — Caesarem.* Quis Christi regnum repellentes, Caesaris potestatem slegentes, postmodum diuina visitatione ac protectione audati, traditi sunt ad internectionem, idque corpus ipso paschae die, quo clamauerunt, Non habemus regem nisi Caesarem.

**Vers. 16.** *Tunc — crucifigeretur.* VI. Etus eorum instanti contestatione. At quibus eum eradicavit? Utique contaminatis ac perfidis, seditionis et homicidia.

**Vers. 16.** *Accepérunt — prætortium.* Quare sexagesimo septimo iuxta Matthæum capite, ubi habetur, Et postquam illuserunt ei, excipiunt eum chlauryde, et induerunt eum vestimentis suis: ac lege quærationem.

**Vers. 17.** *Atque — v. 18. crucifixerunt.* Ibi horum quoque in sequentibus facta est quæstio,

n. 3) Inclusa absunt: A. H. (F.)  
n. 4) Malum tollere d.  
n. 5) Etiam haec absunt: A. H. (F.)  
n. 6) eis, omittit. A. H. (F.)

Vers. 14. Καὶ — ὑμῶν. Ἀφεῖς ἔβηται  
εσθ., πάλιν εἰς τὰ μυστικῆσαν τάγτους ἐτράπεται  
[ἴδε,<sup>3</sup>] γάρ Φρονί, ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν, οἶδας, ἔτη  
κανεὶς ὁ<sup>4</sup>) καταγορούμενος, οὐκ ἀπολέλυται, μη  
δειλιάτε. γνωριμον δὲ πάντως, στι τὸ ίδε πολλά-  
χις, αὐτὶ τῇ ίδιᾳ, τίθησιν ἡ γραφή.]

Verl. 15. Οἱ δὲ — αὐτόν. Ω μανία  
ἀνυπερβλήται.

Vers. 15. Λέγει — σαυρώσω; [Τῷτο  
επε,<sup>5</sup>) χλευάζων δῆθεν τὸν χριστὸν, εἰς θερα-  
πείαν τῆς τῶν ιονδίων απηνέσας.]

Vers. 15. Ἀπεκριθῆσαν — καίσαρε.  
Ἐπεὶ τὴν τοῦ χριστοῦ βασιλείαν απωτάμενοι, τὴν  
καίσαρος ἐξουσίαν εἶλοντο, λοιπὸν, γυμνωθέντες  
τῆς θειᾶς ἐπικοπῆς, ταῖς ἔωμοίσι παρεδόθη-  
σαν εἰς πανωλεθρίαν, κατ’ αὐτὴν αὐθίς τὴν ἡμέ-  
ραν τῇ πάσχα, καθ’ ἣν ἐκραυγάσαν τὸ οὐκ  
ἔχομεν βασιλεῖαν μη καίσαρε.

Vers. 16. Τότε — σαυρωθῆ. Ήττη  
δεῖς τῆς ἐντάσσεως αὐτῶν. τίσι δὲ τέτον παρέδω-  
κε; τοῖς ιονδίοις, δηλονότι, καὶ τοῖς σρατιώ-  
ταις.

Vers. 16. Παρέλαβον — πραιτώριον,  
ζήτηπον<sup>6</sup>), εἰς τὸ ἔζηκοσὸν ἔθδομον κεφαλαίον τὸ  
κατὰ ματθαῖον τὸ κοյ<sup>7</sup>) ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ,<sup>7)</sup> a) Matt. 27, 38,

ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνέδυσαν αὐ-  
τὸν τὰ ἴματια αὐτῷ, καὶ ἀνάγυνθι τὴν ἐζῆγησιν.

Vers. 17. Καὶ — v. 18. ἐξαύρωσαν.  
Ἐκεὶ κογκιά ταῦτα ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἐμνημονεύθησαν  
κογκιά

7) αὐτῷ, καὶ ἔξη; ἕως τό τότε σαυρωνται σὺν αὐτῷ  
δύο λησταί, εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς δεξιῶν μάνιαν, sic,  
omissis caeteris, usque ad autam τῇ διαβόλου, ubi  
signum stellae posuimus. A.

dataque explanatione. Ferebat autem crucem in humeris, tanquam strenuus miles lanceam, qua deicturus erat aduersarium.

Vers. 18. *Et — Iesum.* In illo capite etiam de duobus his manifeste dictum est, vbi ponitur, Tunc crucifiguntur cum eo duo latrones unus a dextris, et alter a sinistris.

Iudei itaque hunc simul cum maleficiis crucifixere studuerunt, ut communicatione supplicii bonam huius famam; mala illorum fama denigraret. Huius autem gloria in tantum splenduit, ut quum tres penderent, quum stupenda illa signa facta sunt, soli huic omnes illa adscipserint: tantumque absuit, ut illorum participaret suspicionem, ut potius unum eorum at suam fidem attraxerit, et omne machinamentum in caput Iudeorum conuersum sit, patremque eorum diabolum.

Vers. 19. *Scripti — v. 22. scripsi.* Similiter et haec pariter omnia in illo capite congruat fortia sunt interpretationem, vbi dicitur, Et possebunt super caput eius causam ipsius scriptam. Hic est rex Iudeorum.

Vers. 23. *Milites ergo — v. 24. sortem.* Praeterea et haec, vbi dicitur, Quinque crucifixissent eum, diverserunt vestimenta eius: nam ibi omnia nullo praetermissso enucleata sunt.

Vers. 24. *Milites itaque — v. 25. Magdalene.* Atqui unigenita erat Dei inater: verum Joseph et Cleopas fratres erant. Motis autem erat apud Hebraeos, fratribus quoque uxores appellare sorores

8) *τι* fortasse pluribus displicebit, conscientibus esse, quod recte etiam indicatio iungitur.

9) Inclusa absunt. A.

10) γρ. δημοκρινήθησαν. In marg. B. δημοκρινήθησαν, in

Ἄρτι ἔσταθην θησαυρούς· ἐφερός δὲ τὸν σαυρὸν ἐπὶ τῶν  
ἀμιῶν, οἵσα τις ἀρίστευς δόρυ, ὃς δὲ καταβαλέειν  
ἔμελλε τὸν ἔχθρον.

Verf. 18. Καὶ — ἵστοιν. Ἐγ ἐκείνω τῷ  
κεφαλαῖώ καὶ περὶ τῶν δύο τούτων ἐβρήθη σα-  
φας, εἴθα τοῦ τοτε<sup>b)</sup> σαυροῦντα σὺν αὐτῷ δύο<sup>b)</sup> Matt. 27, 38.  
ληταῖ, εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐξ εὐωγύμων.

Οἱ μὲν οὖν ἰουδαῖοι συστεψώσαντας τὸν τοῖς κα-  
κουργοῖς ἐσπουδασαν, ἵνα τὴν κοινωνίαν τῆς παιδι-  
ᾶς, η πονηρὰ ἐκείνων Φόμη τὴν αγαθὴν τότου,  
συσκιάσῃ. ἐλαμψίει δὲ τοσοῦτον ἡδόξα αὐτῷ, ὅτι<sup>b)</sup>  
καὶ τῶν τριῶν ὄμοι κρεμαμένων, ὅτε τὰ φοβερὰ  
σῆματα ἐγίνοντο, μόνω τότε ταῦτα πάντες ἐπέ-  
γραφον· καὶ οὐ μόνον ἐμετέσχε τῆς ἐκείνων ὑπο-  
λήψεως, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον πρὸς τὴν εἰς αὐτὸν  
ποίησαν τὸν ἔνα ταύτων ἐπεσπάσατο; καὶ τὸ πᾶν  
τέχνατμα περιετράπη κατὰ τῆς κεφαλῆς τῶν  
ἰουδαίων καὶ τὰ πατρὸς αὐτῶν τὰ διαβόλαι<sup>c)</sup>).

Verf. 19. Ἐγραψε — v. 22. γέγραφα.  
Ομοίας ἐν ἐκείνῳ τῷ κεφαλαίῳ καὶ ταῦτα ὄμοι  
πάντα τῆς αἱρέσουστης ἐτυχον ἐμηνείας, εἴθα  
τοῦ καὶ<sup>c)</sup> ἐπέδηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ<sup>c)</sup> Matt. 27, 37.  
[τὴν αἰτίαν<sup>d)</sup> αὐτῷ γεγραμμένην· ἔτος ἐστιν ὁ  
Βάσιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.]

Verf. 23. Οἱ οὖν σρατιῶται — v. 24.  
κλῆρον. Ἔτι καὶ τριτό, εἴθα τὸ σαυρόταυ-  
τες<sup>d)</sup> δὲ χύτον, διεμερίσαντο τὰ ἴματα αὐτοῦ, d) Matt. 27, 35.  
βάλλοντες κλῆρον. καὶ αὐτοὶ πάντοι  
διημηνεύδησαν.<sup>e)</sup>

Verf. 24. Οἱ μὲν οὖν σρατιῶται — v. 25.  
μαργυδαληνή. Καὶ μήτ, μονογενῆς ήν ή Θεοτόκος  
κος· ἀλλ᾽ ἐπεὶ ἱωσὴφ καὶ πλοπὸς αὐτελφότης, εἴθεις  
δὲ παρ' ἑβραιοῖς καὶ τὰς τῶν αὐτελφῶν γυναικας

Qd. 2 αὐτελ-

in contextu habet. A. Atque ita fortasse Henrie-  
nius reperit.

sorores propter virosum frateritatem. Itaque eam, quae pariter cum ea vxor erat, sororem nominabit. Sed Ioseph quidem et Cleopas, vii. eorum, natura fratres erant: ipsae autem eorum uxores, affinitate sorores. Stabant vero ruxta crucem, tunc noctis securitatem: primum enim omnes discipulæ eminis conspiciebant, veluti caeteri docuerunt euangelistæ.

Lege et eodem capite dicti illius enarrationem: Iesus autem, quum iterum clamasset voce magna, emisit spiritum.

Vers. 26. *Iesus — diligebat.* Tunc enim et ipse simul adstebat, quum iam hostes Iudæi discederent.

Vers. 26. *Dicit — v. 27. tua.* Iam threnans matrem commendat discipulo: summe dilectam, maxime dilecto: virginem virginis: instruens nos, ut eam habeamus. parentum ad extrellum usque spiritum, quando non solum non sunt ad virtutem impedimento, immo potius nobiscum ad salutaria excentur. Nam quando intempestive molestia erat, dicebat, Quid mihi et tibi est mulier? et, Quae est mater mea? Nunc vero magnum demonstrat amorem. Ecce filius tuus, hoc est, hic meo loco tibi erit. Ecce mater tua, siue, tu eris ei pro me: Oportet te huius sicut matris habere curam. Matris itaque curam habuit; discipulum vero honore maximo honorauit, ac interim banc longanimitatis dedit mercédem.

Quare autem alterius quoque mulieris curam non habuit? Quia illa procuratorem habebat, mater vero seminae: et, ut sciamus, quod oporteat huiusmodi parentes præ caeteris honorare, quia

<sup>2)</sup> Inclusa desunt. A.

<sup>3)</sup> ευποδίζεται. A.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

ἀδελφος προσεγόρευεν αι, δια την τῶν αὐδεῶν  
αἰδελφότητα, λοιπον τὴν σύγγυμφου αὐτῆς, αἰδελ-  
φον ἀνομάσεν. ἀλλ ἵωσῃ μὲν καὶ κλοπᾶς, οἱ  
αἴρομεν αὐτῶν, Φιλέας αἰδελφοί αυταῖ δὲ, οἵ τε  
τῶν γυναικες, αγχιτεῖαι αἰδελφαί. εἰςήκεσσαν δέ  
παρα τῷ σαυρῷ, αἰδεσσαν εὐροῦσαν τηνικαῦτα. πρω-  
τὸν γαρ πάσσα αἱ μαθητριαὶ ἀπὸ μακρόθεν ἐθεω-  
ρουν, ὡς οἱ ἄλλοι ἔσιδαξαν εὐαγγελισάν.

[Ἀνάγγελοι;<sup>2)</sup> ἐν τῷ αὐτῷ κεφαλαίῳ τῷ  
ἔχηγον τῇ ὁ δὲ<sup>3)</sup> Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ e) Matt. 27, 50.  
μεγάλῃ, αφῆκε τὸ πνεῦμα.]

Verb. 26. Ἰησοῦς — ἥγαπα. Τότε  
γὰρ οὐτιστὸς συριπταρέτη, τῶν ἔχθρῶν ἴδεσσιαν  
ἡδη αναχωρούντων.

Verb. 26. Λέγετ — v. 27. σου. Ἡδη  
ἀποδημοκαν παρεστιθεται τὴν μητέρα τῷ μαθη-  
τῇ, τὴν ἥγαπημένην τῷ ἥγαπημένῳ, τὴν παρ-  
θενὸν τῷ παρθένῳ, παιδένων ἡμῶν Φρεστίζειν  
τῶν γονέων ἀχρις ἐσχάτης αναπνοῆς, οταν οὐδὲ  
μόνον φυκ<sup>3)</sup> ἐμπαδίζωσιν εἰς αρετὴν, ἀλλὰ καὶ  
μᾶλλον συμφιλοσοφῶσιν ἡμῖν τὰ σωτῆρια. [ὅτε<sup>4)</sup>  
μὲν γαρ αἰκάριως ἡνῶχλες, ἐλεγε τι ἐμοὶ<sup>5)</sup> καὶ f) Io. 2, 4.  
σοι, γύναι; καὶ τις<sup>6)</sup> ἔσιν ή μήτηρ μισ; νῦν δὲ g) Mat. 22, 42.  
πολλὴν ἐπιδεικνυται φιλοσοφίαιν. ιδε, ὁ υἱός σου,  
πετέσιν, οὗτος ἐσεργασ αὐτ' ἐμός· ιδού, ή μήτηρ  
σου, ἥγουν, σὺ ἕση ταύτη αὐτ' ἐμοῦ, ἐφείλεσι  
ώς μητρός σου, ταύτης Φρεστίζειν.] τῆς μὲν οὖν  
μητρὸς ἐφρόντισε τὸν δὲ μαθητὴν ἐτίμησε τιμὴν  
τὴν μεγίστην, καὶ τῆς παραμοῆς τότο<sup>5)</sup> μιαδὸν  
τέως δέδωκε.

Διαστὶ δὲ μὴ καὶ τῆς ἄλλης ἐφρόντισε γυναι-  
κές· ὅτι ἐπείνη μὲν ἐχει κηδεμόνα, η δὲ μήτηρ  
βόδεισε, καὶ ἵνα γνῶμεν, ὅτι χρὴ τοὺς τοιάτους  
γεγνήτορας προτιμᾶν τῶν ἄλλων, αὐτῇ ὣν ἐτε-

Q9 3

κον.

5) τοῦτον videtur legisse Hentenius.

pepererunt, quia aluerunt, quia mille pericula passi sunt.

Considera autem, quod ante passionem quidem vehementer angebatur, nunc vero sine turbatione alloquitur: siquidem ibi naturae infirmitas, hic autem patientiae vehementia appetet. Quemadmodum enim concupiscentiam commixtionis corporum, licet vehementer nobis ad successionem generis insitam, philosophiae dediti extinguiimus: ita quoque vitae cupiditatem, quamquam plurimam, ne nos ipsos interuinamus, nobis ineditam, philosophiam sequentes Christianam frangimus: et tunc turbatio, quae ex nimio vitae amore procedebat, a philosophia Christiana supprimitur: ac ita sic, ut vincantur pericula.

Nihil autem amplius testamento cauit: partim quidem, propter temporis angustiam: partim autem, quia temporale quidem nihil habuit, de spiritualibus vero prius communiter omnibus praeciperat.

Vers. 27. *Et — sua.* Iuxta magistri preceptum.

Vers. 28. *Postea — consummata essent.*  
Reliqua omnia, quae suae erant dispensationis.

Vers. 28. *Vt — v. 29. ori eius.* Nam solum hoc reliquum erat. Scripturam autem dicit Davidicam, quae ait, Et dederunt in escam meam fel, et ad fritum meum potauerunt me aceto.

Quaere autem praedicto capite sententiam illam, Dederunt ei ad bibendum acetum cum felle mixtum: et lege, quae ibi dicta sunt. Hyssopo vero appositam, siue hyssopi arundini, quain ad manum

<sup>6)</sup> ἐρπεψ. A. Hoc est *alere*, ut habeat Henrenius: istud *educare*; quamquam simplex ita etiam accipitur.

ποι., ακήθ' αὐτούσιν ακέθρεψαν, <sup>6)</sup>: ακήθ' αὐτούσιν μυρίας φονος,  
πεπόνθασι.

Σκόπει δὲ, πῶς πρὸ μὲν τῷ πάθους ἡγρωνίᾳ,  
υῦν δὲ αἰταράχως διαλέγεται; ἐκεῖ μὲν γὰρ οὐ τῆς  
Φύσεως αἰθένεται, ἐνταῦθα δὲ οὐ τῆς ὑπομονῆς  
περιουσίας Φαίνεται. [ἀσπερ<sup>7)</sup>] γάρ την ἐπιθυμίαν  
τῆς μίζεως τῶν σωμάτων, καίτοι σφοδρανή μᾶν  
ἐνσπαρεσται πρὸς διαδοχὴν τῷ γένους, Φιλοσοφοί<sup>8)</sup>  
Φοῦκτες μαραίνομεν ὅτῳ καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς.  
Σανīς, καίτοι πολλὴν ήμετο ἐγτεθεῖσαν πρὸς τὸ μῆτραν  
αἰναιρεῖν ἔσωτούς, Φιλοσοφοῦντες αἱμβλύνομεν,  
ποὺ λοιπὸν οὐ ἐκ Φιλοζωῆς τάραχος, οὐπό Φιλοσοφίας  
κατασέλλεται, καὶ οὐτώ προσγίνεται τὸ  
περιγίνεδον τῶν δεινῶν.

[Οὐδὲν δὲ πλεῖστον ἐπέσκηψε, τότο μὲν διὸ  
τὸ σενὸν τῷ καὶ τότο δὲ καὶ τὸ<sup>8)</sup> διὸ βιωτοῖς  
καὶ μὲν μηδὲν ἔχειν, περὶ δὲ τῶν πνευματικῶν  
προεντελεθερῶν ποιῆσιν.]

Verf. 27.: Καὶ — ιδία. Κατὰ τὴν<sup>9)</sup>,  
ἐντολὴν τῷ διδασκάλου.

Verf. 28. Μετὸ τότο — τετέλεσθαι,  
Πάντα ταῦλα, τὰ τῆς οἰκουμενίας.

Verf. 28. <sup>10)</sup> Ινα — v. 29. αὐτῷ τῷ δόματι,  
[Τότο<sup>11)</sup> γάρ μόνον ἔτι ἐνέλειπε. γραφὴν δὲ λέγεται,  
τὴν δαυτικὴν, τότο καὶ<sup>12)</sup> ἔδωκαν εἰς τὸ βρῶμα<sup>13)</sup> P. 62. 22.  
μου χολὴν, καὶ εἰς τὴν δίψαν μου ἐπότισαν με  
ὅξος.]

Ζήτησον δὲ ἐν τῷ προδιαληφθέντι κεφαλαιώ,  
τότο ἔδωκαν<sup>14)</sup> αὐτῷ πιεῖν ὅξος μετὰ χόλης με. <sup>15)</sup> Matt. 27. 36.  
μιγμένην, καὶ αὐτοῦ γάρ τοι ἠγένετο ἐκεῖ. οὐσώ-  
πω δὲ περιθέντες, ἔτουν, οὐσάπου καλάμων.

Qd 4 σεβ-

1) Inclusa absunt. A.

2) Malim, ordine inquiero, καὶ διὰ τό-

3) κατ' ἐντολὴν. A.

4) Inclusa absunt. A.

matrum repereruntur idque propter crucis altitudinem. Illudebant autem ei offerentes acetum.

Vers. 30. *Quum — consummatum est.* Omnibus numeris completa sunt omnia, sic ut iam nihil deficiat.

Vers. 30. *Et — spiritum.* Non, postquam exspirauit, caput inclinuit, quod in nobis accidit: sed postquam inclinavit caput, exspirauit, ut discamus, quod, quando volvit mortuus est, quum omnia consummata essent, tunc spiritum in manus patris tradidit; veluti significauit Lucas octogesimo primo capite: et in eo lege illius sententiae interpretationem, *Et clamans voce magna Iesus, ait, Pater in manus tuas commendabo spiritum meum.*

Vers. 31. *Igitur Iudei — sabbathi.* In cuiusque cruce. Nam quia parasceue erat, si tunc non tollebantur, futurum erat, ut et sabbathio in cruce remanerent, illaque pendendo peruenirent ad illud sabbathum: et inde videretur haberi contemptui.

Magna autem dicit diem illum sabbathi, quod non solum honoraretur, ut sabbathum, verum etiam propter festum azymorum, quod casu in eo contigerat, et ita duplex festum erat. Huiusmodi autem sabbatha, dicebantur sabbatha sabbathorum, tanquam veneranda venerandorum, festa festorum: ob festi duplicitatem, ut dictum est.

† Praeterea Deuteronomium etiam iussit de cruci affixo, Non dormiet corpus eius super ligno, sed sepultura sepelietis eum eodem die.

Vers. 31.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>4)</sup> τε σαββάτῳ ἐκέντι. A.

περισχέας ενδεικτής, διὸ τὸ ὑψος τῷ σαυροῦ.  
τηλίκοι δὲ αὐτῷ, προσφέροντες δέος.

Vers. 30. “Οτε — τετέλεσάι. Ἀπῆ-  
τικα, ὅδεν ἐλλάπει.

Vers. 30. Καὶ — πιθῆσο. Ὁυκ, ἐπε-  
δὴ ἔξεπυευσεν, ἔκλινε τὴν κεφαλὴν, ὥσπερ ἐφ  
θῆσαι γίνεται, ἀλλὰ ἐπεσθὶ ἔκλινε τὴν κεφαλὴν,  
ἔξεπυευσεν, οἷα μάθωμεν, οὗτοι ὅτε ἡθέλουσε, τὸ  
τε παρέδωκε τὸ πνεῦμα εἰς χεῖρας τῷ πατρὸς, ὡς  
ἐδήλωσεν ὁ λοικᾶς<sup>1)</sup> ἐν τῷ σύδοκιστῷ πρώτῳ κε-  
φαλαίῳ, [καὶ]<sup>2)</sup> ανάγνωσθι ἐν αὐτῷ τὴν ἐρμηνε-  
αν τῷ καὶ Φωνῆστες Φωνῇ μεγάλῃ οἱ Ἰησοῦς, εἴπε-  
πάτερ, εἰς χεῖράς σου παραδίσομα τὸ πνεῦμα  
μου.]

Vers. 31. “Ορῶν ιουδαῖος — σαββατῶν.  
Ἐπὶ τῷ σαυρῷ ἐκάσου. ἐπεὶ γάρ παρασκευὴ ἦτο,  
εἰ μὴ τότε ἡρθόντων, ἐμελλον μένειν ἐπὶ τῷ σαυρῷ  
καὶ ἐν τῷ σαββατῷ, καὶ ἐμελλεν ἐπιφθάσαι αὐ-  
τοις κρεμάμενοι ἐπέντο τὸ σαββατον, καὶ ἐδόκε-  
ἐντεῦθεν ἀτιμάζεσθαι.

Μεγάλην δὲ τὴν ἡμέραν ἐκείνου τῷ<sup>3)</sup> σαββατ-  
του Φθονί, οτι δὲ μόνον εἶχε τὸ τίμιον, ὡς σαβ-  
βατον, ἀλλὰ καὶ, ὡς ἐορτῆς ἐν αὐτῷ λαχθάσης,  
τῆς τῶν αἰζύμων. ἦν γάρ διπλῆ ἐορτή. τὰ τοιαῦ-  
τα δὲ σαββατα, ἀνόμαλον σαββατα σαββα-  
τῶν, εἰον τίμια τίμιαν, ἐορτὰς ἐορτῶν, διὸ τὸ  
διπλοῦν τῆς ἐορτῆς, ὡς εἴρηται.

[“Ἀλλως<sup>4)</sup> τε, καὶ τὸ δευτερονόμιον<sup>5)</sup> ἐδέ. 1) Deut. 27, 23.  
σπίζε περὶ τῷ σαυρωθέντος, οτι δὲ ἐπικομιδή-  
σεται τὸ σῶμα αὐτῷ ἐπὶ τῷ ξύλου, ἀλλὰ ταφῇ  
Σάψετε αὐτὸν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ.]

Q9 5

Vers. 31.

<sup>3)</sup> Haec utique Codex in margine. Estantius non agnoscit.

Vers. 31. *Rogauerunt — tollerentur.* Hic rursus ἡράρνοαν significat, Precati sunt, petiv-  
runt, ut confringerentur eorum crura, quo citius  
morarentur.

Vers. 32. *Venerunt ergo milites.* Quibus  
id a Pilato iussum erat.

Vers. 32. *Et — crura.* Qui in dextra  
Christi crucifixus erat.

Vers. 32. *Et — eo.* Christo videlicet.

Vers. 33. *Ad — crura.* Postremo ad  
eum venerunt, maiori contumelia, in gratiam Iu-  
daeorum, ipsum volentes afficere.

Vers. 34. *Sed — aqua.* Res supra na-  
turam, ac manifeste docens, quod maior, quam  
homo esset, qui fuerat vulneratus: siquidem a mor-  
tuo homine, etiam si millies quis eum pupugerit,  
non exibit sanguis. Foditur itaque lancea in latere  
saluator, quia peccato vulneratum est latus Adae:  
sive ut Euam, lateris sui vulnere, a plaga lateris  
sanaret. Sanguinem autem et aquam scaturire fa-  
cit, duo designans baptismata: unum quidem, per  
sanguinis martyrium, alterum vero, per aquae  
regenerationem: atque horum fluxu peccati flu-  
xum demergit.

Praeterea et aliter. Nam duos scaturire facit  
fontes: aqua quidem purificans ecclesiam, sanguine  
vero eam enutriens. Siquidem per aquam re-  
nascimur, per sanguinem autem et carnem pasci-  
musr, quae divina sunt ac mystica. Itaque, quum  
ad tremendum accesseris poculum, persuadeto tibi,  
quod ex dominico bibis latere; et eo modo sis af-  
fectus.

¶ Ante r̄s, habet r̄s d̄e πρώτω. A.

¶ Haec absunt. A.

Vers. 31. Ἡρώτηρον. — αἴρθωσ. Παρεκάλεσσαν, ὑπησαντο, οὐα Θλασθωσι, αὐτῶν, τῷ σκέλῃ, πρὸς τὸ θάττον ἀποδιανέν.

Vers. 32. Ἡλθόντων οἱ δραστιάται, Οὐ τότε κελευθέντες παρει τῷ πιλάτου.

Vers. 32. Καὶ — σκέλῃ. Τοῦ<sup>5</sup>) ἐρδεξιᾷ τῷ χριστῷ σαυρωθέντος.

Vers. 32. Καὶ. — αὐτῷ. [Τῷ<sup>6</sup>) χριστῷ δηλουότι]

Vers. 33. Ἐπί — σκέλῃ. Τελευταῖον ἔλθον ἐπὶ αὐτὸν, ἐνυβρισσαὶ πλέον βαθύμενοι, πρὸς χάρειν τῶν ιουδαίων.

Vers. 34. Ἄλλ — ὕδωρ. Ὅπερ φυὲς τὸ πρᾶγμα, καὶ τρανῶς διδάσκον, ὅτι ὑπὲρ συνθρωπὸν ὁ νυγεῖς. ἐκ τοῦτο γὰρ ἀνθρώπου, καὶ μυριάκις νῦν τίς, οὐκ ἐξελεύσεται αἷμα. Νῦττεται μὲν ὄντι λόγχῃ τὴν πλευρὰν ὁ σωτήρ, διὰ τὴν ὑγεῖσσαν τῇ αἵματιος πλευρὰν τῷ αἵματι, πήγουτι τὴν εὔσε, τῇ πληγῇ τῆς πλευρᾶς τὴν πληγὴν τῆς πλευρᾶς ἴώμενος. Βλίζεται δὲ αἷμα καὶ ὕδωρ, δύο βαπτίσματα καινουργῶν, τὸ δια αἵματος, μαρτυρία, καὶ τὸ δια ὕδατος, αναγεννήσεως, καὶ τῇ δοῇ τάτων τὴν φύην τῆς αἵματος κατακλύζει.

[Καὶ ἐτέρως<sup>7)</sup> δὲ, δύο πηγάδες κρουνούς τῷ ὕδατι μὲν καθάρισσαν τὴν ἐκκλησίαν· τῷ αἷματι δὲ τρέφων αὐτήν. δια ὕδατος μὲν γὰρ αναγεννώμεθα, δια αἵματος δὲ καὶ σαρκὸς τρεφόμεθα, τῶν θέσων καὶ μυσικῶν. λοιπὸν οὖν, ὅταν προσέρχηται Φρικτῷ ποτηρίῳ, πέπεισο,<sup>8)</sup> ἀπ' αὐτῆς μέλλεις πίνειν τῆς δεσποτικῆς πλευρᾶς, καὶ οὗτοι διάκεται.

7) Inclusa absunt. A.

8) ὅτι addendum videtur.

fectus. Deinde volens huiusmodi confirmare miraculum, ait:

Vers. 35. *Et — testimonium perhibuit.*  
Qui vidit haec, scripsit ista, non quod ab aliquo audierit.

Vers. 35. *Et — testimonium.* Ut qui ea vidit, de quibus testatur, et praesertim, qui de magistri scribit contumelia. Nam contumelia erat, lateris apertio, quamquam ad hanc sequutam sit miraculum.

Vers. 35. *Ez ille — dicat.* Exakte rem nouit, ut qui tunc praesens fuerit et viderit, etiam si Iudaei eum mentiri obiiciant.

Vers. 35. *Sed — credatis.* Sed haec scripsit, ut vos, qui fideles estis, etiam de hoc creditis.

Vers. 36. *Fatia sunt — compleretur.* Quae in Mosaica lege scripta est, et ait:

Vers. 36. *Os — eo.* Nam licet de figuratio agno scriptum esse videatur, de vero tamen Scriptum erat, praesignans id, quod nunc factum est.

Vers. 37. *Rursumque — dicit.* Prophética.

† Verisimile est, dictum hoc a Iudeis ceterum esse post praedicatum euangelium: siquidem nunc nusquam inuenitur: aut aliam dicit scripturam, librorum, qui apocryphi censentur.

Vers. 37. *Videbunt — pupugerunt.* Videbunt ipsum de coelō descendente in die iudicii. Vide-

2) Inclusa absunt. A.

3) Etiam haec absunt. A.

4) Haec vterque in margine habet.

δημίουσα. ἔτει Θέλων βεβαιῶσα γέτο τοιχτὸν διώνυ  
μον, Φησὶ] τοιχτὸν διώνυμον οὐδὲν εἶπεν πάλιν

Vers. 35. Καὶ — μεμαρτύρηκεν. Ὁ ταῦτα μωσαῖμενος, ταῦτα γέγραψέν, φάσι  
ἔτερος τίνος ακούσας.

Vers. 35. Καὶ — μαρτυρίσε. Οἱ ιδόντες τὰ, περὶ ὧν μαρτυρεῖ, καὶ ὡς προπονούμενοι τερπεῖ, οὐβερεῖς τὴν διδασκαλίαν γράφοντες, ψήσεις γαρ ή νυξίς τῆς πλευρᾶς αυτεῖ, εἰ καὶ θρυμβαῖς ταῦτα ἐπηκόλούθησε.

Vers. 35. Κακένος — λέγει. [Ἀκριβῶς τότο<sup>9</sup>) σίδεν, οἵα παρών τότε, καὶ οὗτοι, οἱ κακοὶ ιούδαιοι Λεύδεωδαι, αὐτοῦ ἐνισάντας.]

Vers. 35. Ἄλλοι — πιστεύοντε. Ἄλλοι ταῦτα γέγραψεν, ἵνα ὑμεῖς, οἱ πιστοί, πιστεύοντες καὶ περὶ τότε.

Vers. 36. Εγένετο — πληρωθῆ. [Η γέγραμμενη<sup>10</sup>) ἐν τῷ μωσαῖκῷ νόμῳ, καὶ λέγουσα.]

Vers. 36. Οἴοι — αὐτῇ. Εἰ γάρ καὶ περὶ τοῦ τυπικοῦ ἀμνοῦ ἐδόκει γεγράφθαι, ἀλλὰ περὶ τῆς ἀληθινῆς ἐγέγραπτο, προδηλώσα τὸ γέγεννυμένον γένον.

Vers. 37. Καὶ πάλιν — λέγει. Πέρι φτυαρί<sup>11</sup> οὐδὲν εἶπεν πάλιν ποτέ, οὐδὲν οὐδαίων μετὰ τὸ εὐαγγγέλιον. Βδαμεῖ γαρ εὐρίσκεται γῦν<sup>12</sup>) ἢ ἐτέραν γραφήν λέγει, τῶν λεγομένων ἀποκρύφων βιβλῶν.]

Vers. 37. Οὐφεντοι — οὐχαίνεταισαν. Οὐφεντοι μήτοι; οὐχαίνεταισαν πατερχόμενοι; ἐν τῷ

9) Ante γένος suos interponit Hesychius haec: Dicit hic

Videbant, inquit, filium hominis venientem in nubibus coeli cum potestate et gloria multa.

### Cap. XVIII. De petitione corporis domini.

Vers. 38. *Post haec — Iesu.* Lege, quae fuit enarrata in fine praememorati sexagesimi septuaginta capituli, ubi habetur: *Quum ferum autem factum esset, venit homo diues ab Arimathea nomine Ioseph.*

Vers. 38. *Et — v. 40. sepelire.* Sexagesimo octavo capite euangelii secundum Matthaeum per ordinem de his etiam omnibus inuenies. *Quandoenam Nicodemus venerit ad Iesum nocte, dictum est tertio capite pene sententia euangelij.*

† Imitemur nobilium hunc senatorem, seu consiliarium, nobilia consulentes ac decernentes dominici corporis participatione: et preciosae ungentes suauis virtutum odore, mundaque conscientiae sindone illud inuoluentes, ac cordis monumento nouo, omniisque immunditia purificato, se pelientes.

Vers. 41. *Erat — v. 42. Iesum.* Praedicto capite euangelii iuxta Matthaeum de hoc quoque scriptum est. *Volebant itaque hunc in alio digniore induimento, quod longius a ciuitate distabat, collocare: sed propter parasceuen Iudeorum,*

*hic nusquam inueniri, quia Graece solum nouerat: porro in Graeca translatione septuaginta inter pretum non habetur: legimus tamen illud in Latina ex Hebreo translatione Zachariae dubitativo.*

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>5)</sup> Haec duo vocibala omisit Henteinus.

πάλιος τῆς κρίσεως. [Οὐψιοταῖ<sup>4)</sup> ὥστε φησι, τὸν<sup>5)</sup> μ) Matt. 24, 30.  
ὑἱὸν τῆς αἰνθρώπων, ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν  
τῇ σφραγὶ, μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πελλής.]

## ΚεΦ. ΙΗ. Περὶ τῆς αἰτήσεως τοῦ κυριακοῦ σώματος.

Vers. 38. Μετὰ ταῦτα — ιησοῦ. Ἡέως  
τησε<sup>6)</sup> παρεκάλεσεν, αὐδάγνωθι τὰ ἔξτρηγηθέντα  
ἐν τῷ τέλει, τῷ προμνημονευθέντος ἐξηκοστῷ ἐβδόμῳ,  
μου κεφαλαίου ἐνθα τό<sup>7)</sup> ὄψιας<sup>8)</sup> δὲ γενομένης, π) Matt. 27, 57.  
ἡλθεν αἰνθρώπος πλούσιος ἀπὸ ἀριμαθαίας, εὗρε  
ματις ἰωσήφ.

Vers. 38. Καὶ — v. 40. ἐνταφιάζειν.  
Ἐν τῷ ἐξηκοσῷ στύδοις κεφαλαίω τῇ κατεῖ ματ-  
θητῶν καθεῖται καὶ περὶ τέτων πάντων εὔρησεις.  
πότε δὲ ὁ νικόδημος ἡλθε πρὸς τὸν χριστὸν γυκτὸς,  
ἴστηται ἐν τῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ τῷ παρέντες εὐ-  
αγγελισοῦ.

[Μιμησώμεθα<sup>9)</sup> τὸν εὐσχήμονα βιβλευτὴν,  
εὐσχήμονας βιβλευμένους περὶ τῆς μεταλήψεως  
τῷ δευτοτοκῷ σώματος, καὶ μυριζούσες φιλοτί-  
μας ταῖς ἀπὸ τῶν ἀρετῶν εὐωδίαις, καὶ καθαρᾶ  
σινθέντι συνειδήσεως ἐλίσσοντες αὐτὸ, καὶ καίνῳ  
μνήματι καρδίας καὶ πάσης ἀκαθαρσίας ἀπηλ-  
λογύμενῳ ἐναποτιθέμενοι.]

Vers. 41. Ήν — v. 43. ιησοῦν. Ἐν τῷ  
ἀνθεύτι κεφαλαίῳ τῷ κατὰ ματθαίου καὶ περὶ  
τούτου ιστορεῖται. [ἐββλούτο μὲν<sup>10)</sup> οὖν ἐν ἐτέρῳ  
ἀξιολογωτέρῳ μιημέω τέτον θεῖναι, πορέωτέρῳ  
τῆς πόλεως· διὸ δὲ τὴν παρασκευὴν τῶν ιουδαίων,  
ηγουν,

<sup>6)</sup> ὄψιας, γενομένης, ceteris omisis. A.

<sup>7)</sup> Haec uterque in margine.

<sup>8)</sup> Inclusa absunt. A.

rum, quae videlicet a Iudeis ad vesperam obser-  
vabatur, quo tempore fas non erat aut longius  
ambulare, aut amplius operari, magis autem, quia  
et pascha aduenerat, in propinquuo posuerunt eum,  
divina gratia ita dispensante, ut et discipulae poti-  
spicerent, ubi poneretur, et discipuli possent pro-  
pter propinquitatem proficisci, ad viderent, quae  
postmodum facta sunt miracula.

**Cap. XX. v. 1. *Vno autem sabbathorum.***  
In praedicto capite, ubi dicitur, Vespera autem  
sabbathorum, quae lucescit in unum sabbathorum:  
lege, quae sunt enarrata.

**Vers. 1. *Maria — v. a. cum.*** Hoc et-  
iam loco, quae circa alias mulieres acta sunt, praes-  
termisit, tanquam ab aliis dicta: quae vero Mariae  
Magdalene acciderunt, utpote ab aliis silentio  
praeterita, exponuntur. Lege itaque praedicto  
capite ab eo loco, Vespera autem sabbathorum,  
quae lucescit in unum sabbathorum, usque dum  
dicitur, Undecim vero discipuli profecti sunt in  
Galilaeam: et omnia ad verbum explanata inuenies,  
eandemque quatuor euangelistarum consonantiam,  
ac corpus historiae unum.

Petro autem et Iohanni loquitur Magdalene:  
illi quidem, tanquam omnium summo, huic vero,  
tanquam dilecto, et qui amplius, quam caeteri,  
diligebant Iesum: soli enim inter omnes sequuntur  
fuerant eum, quem ligatus abducebatur ad Annam  
et Caiapham.

**Vers. 3. *Exiuit — monumentum.*** Nulli  
aliorum quicquam dicentes: insuper et Iudeos ac  
custodes prae furore contemnentes.

**Vers. 4.**

2) Etiam haec desunt. A.

τέλος, τὸν παρεκτενημένον πρὸς ἐσπέρρυ τοῖς  
κουδαίρις, ὅτε οὐκ ἦν θέμις ἡ πορφύτερω βαθύτερη,  
ἢ ἔτι δρυάδεσσι· καὶ μᾶλλον, ὅτι καὶ τὸ πάσχα  
τοῦτο κατέλαβεν, εἰς τὸ πλησιάζον ἐθῆκαν αὐ-  
τὸν, τῆς θέσας προνοίας ὅταν οἰκουμησάστης, ἵνα  
λογιώι μαθήτριαν θεωρήσωται, πὼ τιθέται, καὶ  
οἱ μαθηταὶ δίνωνται αὐτέρχεσσι, διὸ τὸν ἐγγύη-  
τητόν, τοὺς θεατῶν τὰ μετὰ τότο περιτριψυ-  
θέντα εἴναι παράδοξον.]

Cap. XX. v. 1. Τῇ δὲ μίᾳ τῶν σαββάτων.

[Ἐγ. πρὸ Δεκατέτῳ<sup>a)</sup> κεφαλαίω, ἐνθα καταγενέσθαι  
σαββάτων τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν σαββάτην<sup>b)</sup> Ματθ. 28, 1.  
βασικῶν αἰσθάνονται τὰ ἐξηγηθέντα.]

Vers. 1. Μαρία — v. 2. αὐτόν. Κατ-  
θαυτα τὸ μὲν περὶ τῶν ἄλλων γυναικῶν παρέδρα-  
μεν, ὡς προΐσχυθέντα τοῖς ἄλλοις· τὸ δὲ πατέ-  
την μαγιδαληνὴν ἐκπίθεται, ὡς ἐκένοις σεσιωπη-  
μένα. λόιπον οὖν ἀνάγνωσι ἐν τῷ εἰρημένῳ κεφα-  
λαίω, ἀπὸ τῆς ὁψὲρ) σαββάτων, τῇ ἐπιφω. p) Ματθ. 28, 1.  
πιστούσῃ εἰς μίαν σαββάτων, φέρεται τῷ<sup>c)</sup> 101<sup>d)</sup> δὲ q) Ματθ. 28, 16.  
ἄνδρα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν γαλιλαίαν  
καὶ εὑρήσας πάντας κατὰ λόγου ηρμηνευμένα, καὶ  
αφροδιτούς μίαν τῶν τασσάρων εὐαγγυελισάν, καὶ  
αφροδιτῆς ἴσορας ἔν.

Τῷ στέργοι δὲ καὶ τῷ ἰεράνη διαδέγεται, ἢ  
μαγιδαληνὴ τῷ μὲν, ὡς κορυφαίω· τῷ δὲ, ὡς  
πρυτανιμένῳ, καὶ ὡς πλεῖστον τῶν ἄλλων αὐγαπᾶσι  
τοὺς χύρους. καὶ γὰρ μόνοι τούτῳ ἀπολέθησαν,  
αὐτογεμένων δεσμών πρὸς αὐταν καὶ κοινόφασ.

Vers. 3. Ἐξῆλθεν — μημέσου. Μηδενὶ<sup>e)</sup>  
μὲν τῶν ἄλλων μηδὲν ἐπίστεται, καταθρονίσαν-  
τες δὲ, καὶ τῶν ἰεραίων, καὶ τῶν Φυλάκων, ὑπὸ<sup>f)</sup>  
δερμότητος.

Tonus III.

Rc

Vers. 4.

Vers. 4. *Currebant — simul.* Simili ferore et se, et caetera despicientes.

Vers. 4. *Et — monumentum.* Tanquam robustior vigore corporis.

Vers. 5. *Et — linteamina.* Funeralia puta, sindonem.

Vers. 5. *Non tanzen introiuit.* Tremores detentus, aut his iam contentas.

Vers. 6. *Venit — monumentum.* Nullo iam metu oppressus, quo prioris culpam timida-  
tis abstergeret, aut diligentius ferutari voleat. In-  
uiiceat itaque se ambo vicerunt: Iohannes quidem  
praecurrente: Petrus vero in monumentum intro-  
eundo.

Quaere etiam octogesimo secundo euangeli-  
juxta Lucain capite, ubi dicitur, Petrus vero sur-  
gens cœcurrat ad monumentum: ac enarratione in  
lege super id, quod habetur, Admirans, quod  
factum erat, ad hunc locum maxime necessarium.

Vers. 6. *Et — v. 7. lorum.* Quorum  
truncique signum etiam erat infallibile resurrectio-  
nis. Neque enim, si quis eum transposuisset, cer-  
te denudasset: neque si furatus esset, curam habu-  
set, ut et sudarium inuolueret, poneretque in unum  
slocum, sive in alterum a linteaminibus separatum,  
sed ita, ut situm erat corpus, aut transposuisset,  
aut furatus fuisset: veritus superfluum tempus in  
negotio consumere, ne quo modo in furto depre-  
henderetur, extrellumque lueret supplicium.

Praeterea etiam, quinque myrra, cum qua  
sepultus erat, maxime esset ei adglutinata, et sindo-

<sup>1)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>2)</sup> απορρίψηται. A. Illud Hentenius legit. Atque  
ita etiam est ad lo. 19, 7.

Vers. 4. Εἰδεῖσθε — ὄμē. [Τῆς ἀράτας]  
Σερμότηται μιλῶμενοι.]

Vers. 4. Καὶ — μυημένον. Ως ἀκμασ-  
τερος τὸν τόνον τὰ σώματα.

Vers. 5. Καὶ — αὐθικά. Ταῦτα φία,  
τὴν αὐγούσα.

Vers. 5. Οὐ μέντοι εἰσῆλθε. Φείξας, ή  
ἀρκεδέεις.

Vers. 6. Ερχεται — μυημένον. Μὴ  
δεκτίσθε, οὐσε τὸ τῆς προτέρας δεκτίς ἀποτρί-  
ψηται<sup>2)</sup> ἔγκλημα, ή ἀκριβέστερον ἐρευνήσθη<sup>3)</sup> Βρι-  
λομένος. ἐνίκησαν οὖν αἰλίλους ἄμφω, ιψάννης  
μὲν τῷ<sup>4)</sup> προδραμεῖχ<sup>5)</sup> πέτρος δέ, τῷ εἰσελθεῖν  
εἰς τὸ μυητικον.

[Σητησον<sup>6)</sup> καὶ ἐν τῷ αὐδονικοῦ δευτέρῳ κε-  
φαλαῖω τὰ κατα λουκᾶν τῷ, ὁ<sup>7)</sup> δε πετερος, αγαστ<sup>8)</sup> LUC. 24, 12.  
σας εδραμεν<sup>9)</sup> ἐπὶ τὸ μυητικοῦ καὶ αναγκύσθι, τὸ  
ἀζηγηθεῖται εἰς τὸ θαυμαζόν<sup>10)</sup> τὸ γεγραφόν, πάσα<sup>11)</sup> LUC. 24, 12.  
γε αναγκάσθι οὐτος πρεσ τῷ παρουσιᾳ.]

Vers. 6. Καὶ — v. 7. τόπον. εἰκαστον  
ἄμφω πημέναι ήσαν τῆς ανασάσθεως αναγυρίζεται.  
Ἐτε γάρ, ει μετέθηκε τὶς αὐτον, εγυμνωσεν αὐ,  
Ἐτε, ει ἐκλεψεν, εφρόντισεν αὐ, ωσέ καὶ το σου-  
ἀπέργον, ἐπιμελῶς ἐντυλιξακ<sup>12)</sup> θεῖσαν εἰς τὸ τό-  
πον, ηγανκό εἰς ἑτερη παρει τὸν ταυτοθοίφη  
σιλλ ριτωις, οις το χει, τὸ σῶμα μετέθηκεν, η  
ἐκλεψει, δροιως τασσοτοι, αγκαλισθαι καυσον, εἰς  
πράγμα περιττον, μήποτε καταφωρος γένηται,  
μητ τὴν ἐσχάστην υφέξῃ δίκην.

— Αλλάς ηε; Σχει τῆς σμύρης κολλαδεῖστης

ούσιον, μεθ' ης ην εἰτεταφεταιμένος; Καὶ τὴν οὐδ-

Rr 2 δόνος

— Δραμένη. B. εἰσηγον οι πατέρες (?)

4) Inclita absunt. Αριστην ουδεις οτικατ

nem semel ille et adhaerere faceret, sic; ut iam coalita, nullo modo posse aveelli: proprieas haec seorsim a se inuicem posita erant; et sudarium involutum erat, vt disceremus quod est auctoritate, omnique securitate surrexerat. Sudarium autem erat parva quadam fasciola, qualis etiam facies Lazari, qui fuerat mortuus, erat obulncta.

*Ver. 8. Tunc — monumentum. Vocatus a Petro.*

*Ver. 8. Et — credidit. Quoniam resurrectionis signa vidisset indubitate.*

*Ver. 9. Nondum — resurgent. Causam reddit, cui prius non crediderunt mulieribus, quae eis resurrectionem annuntiaverant, sed vita sunt coram ipsis tanquam deliramentum verba earum, sed neque dubibus ex eis qui abierant ros: et dicit, quod nondum intellegabant scripturam, de eius resurrectione docentem: haec autem multiplex est, in diuersis psalmis Davidicis sermonibusque prophetariorum.*

*Ver. 10. Abierunt — discipuli. Ad suum diuersorium.*

*Ver. 11. Maria — foris. Venerata enim post Petrum et Iohannem, quam don potuisse sicut cum eis currere, est nec reverentibus occurrit, ut quipiam firmius etiam ipsa disceperet.*

*Ver. 11. Dum — v. 12. albis. Pallium videlicet: hi autem erant, qui etiam prius ei apparuerant, et iis, quae cum ea erant. Quoniam ergo*

<sup>5)</sup> θυετύλικτο. B. Fortasse ergo legendum θυετύλικτο ut pag. 627. ver. 24.

δόμος πρωτηνολόγου τινός ἀλλού επιμένεινται αὐτοῖς  
προσπάθεια, διὸ τόποι γεννήσαντας χωρίς αὐλάκη  
λαν ἐκεντο, καὶ τὸ σανδέρον<sup>5)</sup> ἐπειπλεύτε, ὥστε  
μάζωμεν, ὅτι καὶ ἐξοίσαν ακέτη, καὶ προσαν  
αδεσαν. τὸ σεδάριον δὲ τοῦ Φακιόλιου τοῦ μικροῦ,  
οὗτοῦ καὶ ὁ τεθηκὼς λαζαρός την ὄψιν περιεδέδετο.

Verf. 8. Τόποι — μανιάδοι. [Κλαθεῖς<sup>6)</sup>  
παρεκ τῆ πέτρου.]

Verf. 8. Καὶ — ἐπίστευσε. Θεατάμενος  
οὐκέτι τῆς ανθρώπινης πάντας φίβελα.

Verf. 9. Οὐδέποτε — αὐταῖςτην. [Ἄπο-  
λεγούσα,]<sup>7)</sup> πῶς οὐτοις ἐπίστευσαι πρότερον ταῖς  
γυναιξὶν, εὐρευγελησαμένοις αὐτοῖς την αὐστοῖς  
σιν: αὐλλα ἐφάνησαν<sup>8)</sup> ἐκώπιον αὐτοῖς ὥφει λῆρος:] Luc. 24, 17.  
τὰ δῆματα αὐτῶν αὐλλα ὡδὲ τοῖς<sup>9)</sup> πορευομένοις:] Matt. 16, 13.  
εἰς αὐγρούς δυσὶν ἐξ αὐτῶν. καὶ Φησίν, ὅτι] ὅπω  
ἐνόσουν τὴν γραφήν, την περὶ τῆς ανατάσεως αὐτῷ  
διδάσκεσσαν διαφόρος δὲ αὐτῇ, ἐν διαφόροις ψαλ-  
μοῖς διαυτικοῖς καὶ λόγοις προφητικοῖς κατεσπάρ-  
μενη.

Verf. 10. Απῆλθον — μαδητοί. Πρὸς  
τὴν ἐσευτῶν καταγωγὴν.

Verf. 11. Μαρία — ἔξα. Τσέρητο:  
γὰρ τῷ πέτρου καὶ ιωάννου, μὴ δυνηθεῖσα συντρέ-  
χειν αὐτοῖς, καὶ ὡδὲ<sup>10)</sup> σρεφομένους συνήνησε τά-  
τοις, ἵνα καὶ μάζη τι βεβαιώτερον.

Verf. 12. Ως — v. 12. λευκοῖς. Περι-  
βλήμασι, δηλούστι. οὔτοι δὲ ἡσαν, οἱ καὶ πρότε-  
ροι<sup>11)</sup> διθέάτες αὐτῷ τε καὶ ταῖς σὺν αὐτῷ. καὶ  
Κρ 3 πᾶς

6) Inclusa absunt. A.

7) Etiam haec absunt. A.

8) Forte θυμαρθρομένοις, aut υποσρεφομένοις:

9) πέτρῳ, pro προτεροι. A. Male.

ergo h̄c non apparuerunt Petro et Iohanni? Quia futurum erat, vt illis tanquam prudentioribus ad fidem sufficerent ea, quae viderant.

Vers. 12. *Sedentes — Iesu.* Sedeabant quidem propter eam: splendidi vero alacriter propter gaudium.

<sup>†</sup> Christi sepulchro adfistunt angeli ad credulitatem permanentes: vtque surrexisse docerent, et non furto sublatum esse.

Vers. 13. *Et — phoras?* Quum ipsa non auderet eos interrogare, illi ei loq̄suntur.

Vers. 13. *Ait — cum.* Putabat enim, ab his, qui sepelierant, eum fuisse transpositum.

Vers. 14. *Et — stantem.* Et quomodo, priusquam vllum accepisset responsum ab his, qui eum interrogauerant, repente conuersa est retrorsum? Quia subito apparente Christo post eam, angeli, viro domino suo, statim surrexerunt, cum tremore, more seruorum in eum intuent̄s. Conuersa est ergo, vt videret, quis illis appartenisset.

Vers. 14. *Et — effet.* Apparuit enim ei alia specie, et viliori ac communiori habitu, ne repente consternaretur.

Vers. 15. *Dicit — tollam.* A communī habitū, et quia in horto erat, arbitrata est, hortulanum esse. Neque enim vocem eius aguouit, more insueto prolatam. Putabat autem, vt dictum est, transpositum eum esse in tutiorem alium locum, et ab hortulano asportatum. Dic mihi, inquit,

vbi

<sup>1)</sup> Forte σφοδρῶς legit Hentenius.

<sup>2)</sup> Haec vterque in margine.

<sup>3)</sup> Inclusa desunt. A.

<sup>4)</sup> Etiam haec absunt. A.

πάθεις αὐτὸν ἐφάνησαν οὗτοι τῷ πέτρῳ καὶ θωάντη; οὐτὶ ἐκείνοις ἐμελλούν αἰρεῖσθαι πρὸς πίναν, αἱ ἐθεάτραις δικαῖοι, συκετωτέροις οὖσι.

Verf. 12. Καθεδομένους — ισοῦν. Ἐκάνθητο μὲν, διὰ αὐτῆν· φαινόμενος, διὰ τὴν χαράν.

[Οἵ<sup>2)</sup> τῷ ταῖς φῶις τῇ χριτῷ προσεδρέουστες ἄγγελοι, πρὸς πίστων παρέμενον καὶ διδασκαλίαν τῇ ἐγγυήθει, αἷλλοι μὴ πεκλέφθη τὸν κύριον.]

Verf. 13. Καὶ — κλαίεις; [Μὴ τολμάσης<sup>3)</sup> αὐτῆς ἐρωτήσαγε αὐτοὺς, αὐτοὶ διαλέγοντες αὐτῆς.]

Verf. 13. Δέγεις — αὐτόν. Οὐετα γάρ, ὑπὸ τῶν θαψάντων μετατεθῆναι αὐτόν.

Verf. 14. Καὶ — ἐξώτα. Καὶ πᾶς, μέτικος μηδὲν μαθούσας παρὰ τῶν ἐρωτηθάντων, αἴφνιδιον ἐράφη εἰς τὰ ὄπιστα; οὗτοι τῷ χριστῷ ἀφνω φαγέντος ὄπιστα αὐτῆς, οἱ ἄγγελοι τον δεσπότην ἔσαυτῶν ἴδοντες, εὐθέως ἐξανέσησαν σύντρομοι, δουλοπρεπῶς ἀτενίζοντες εἰς αὐτόν, ἐράψαντες οὐν ιδεῖν, τις ὁ φανεῖς αὐτοῖς.

Verf. 14. Καὶ — ἐσιν. [Ἐφάνη<sup>4)</sup> γάρ αὐτῇ ἐκ ἑτέρᾳ μορφῇ, καὶ ἐν εὐτελεσέρβῳ καὶ κοινῷ σχήμαστι, ἵνα μὴ αἴθρον καταπλαγῇ.]

Verf. 15. Δέγεις — αἴρω. Από τοῦ ποικοῦ σχήματος, καὶ τοῦ εἶναι ἐν τῷ κήπῳ, υπέλασθεν, οὗτοι οἱ ηπουρός ἐσιν. Βοδὲ γαρ τὴν φωνὴν αὐτῆς ἐγγώρισεν, πλευρήθη ἐνηχηθεῖσαν. ὥστε δέ, ὡς εἴρηται, μετατεθῆναι μὲν αὐτὸν εἰς ἑτέρον τόπον αἰσφαλέσσερον· βασανιζῆναι δὲ παρὰ τοῦ ηπουροῦ. [εἰπε μοι,<sup>5)</sup> οὐν φησίν, που ἐθ-

Rg. 4.

πησ

<sup>2)</sup> Inclusa absunt. A.

vbi posperitum, et ego eum tollam, in alium rei  
posituram locum, ab insidiis tutorem.

† Qui generabilium tantum et corruptibilium  
creatorem ac prouisorem putat dominum, hic pro  
hortulano eum cognoscit. Idcirco etiam huius  
contactum fugit dominus, quod apud illum non  
dum ascenderit ad dignitatem ac aequalitatem patris:  
Siquidem eo indigni sunt, qui eum huiusmodi ope-  
rione ad eum accedunt.

Vers. 16. *Dicit — Magister.* Nunc cōm-  
pēsa voce, specie et habitu, ut facilius cognosce-  
retur, dedit ei horum notitiam, statimque illum  
agnouit, clamans prae laetitia, Magister. Sed  
quomodo conuersa dicit, si iam cum eo loqueba-  
tur? Quia, quum id dixisset, quod loquebatur,  
conuersa est ad angelos, ut videret, an adessent:  
vel ut interrogaret, quid illos in stupore addu-  
xisset: statimque Christo eam vocante, rursus ad  
ipsum conuersa est.

Vers. 17. *Dicit — noli me tangere.* Nam  
se ad tangendum pedes eius aptabat, sicut solebat.  
Prohibet autem, ne deinceps accedat ad eum mo-  
do, quo prius, quum iam diuinior facta sit caro  
eius.

Vers. 17. *Nondum — meum.* Hoc ad  
nullum alium dixit finem, ut ait Chrysostomus,  
nisi, ut solum intelligeret, quod sublimior sit, ma-  
gisque venerandus. Nam qui nititur cum corpore  
ad Deum ac patrem ascendere, manifestum est;  
quod corporis fragilitatem abiecerat.

Atqui paulo ante ipsa et altera Maria tangerent  
pedes eius, sicut scripsit Matthaeus: sed tunc quis  
debet

<sup>¶</sup> In margine hac habet Codex veterque.

<sup>7)</sup> καὶ omittit. B.

τις δεῖθος, καθὼς γέντονται, εἰς ἄλλον πανταχόν  
δύσκε τέλον αὐτοις, βεβαίωτοτέρον.]

[Οὐρανοί<sup>6</sup>) τὸν δὲ γενεᾶς καὶ Θεοῖς δημιού-  
ουργοὺς καὶ προοπτὴν νομίσαν τὸν κύριον, σύντοιχοι  
τηρητῶν παραδογώντες μάτεν<sup>7</sup> διο, τοι. Φεύγε  
ταῦτα Μαΐ<sup>8</sup>) τὴν αἴρην οὐδεποτέν, ὡς μητῷ πατρί<sup>9</sup>  
αὐτῷ φίλοβοις πρεστοῖς τὸ αξίωμα καὶ τὴν ισότητα  
τὸ πατρός, αναζήτουγάρεις οἵ μετρὶ τουτάκε  
ιπολίτευος αὐτῷ προσερχόμενοι.]

Vers. 16. Δέγεται — διδάσκαλε. Νῦν,  
κατατίθεσαι τὴν Φωθὴν καὶ τὴν μορφὴν καὶ τὸ  
σχῆμα πρὸς τὸ γιωρμάτερον, διδάσκειν αὐτῷ  
αἴσθησιν αὐτῶν, καὶ αὐτίκα τούτοις ἐπιγίνουσα,  
ἐβόησεν ὑπὸ περιχαρέσσας διδάσκαλε. [ἄλλα,<sup>10</sup>)  
πάλις ἔργα θέσσα λέγει, εἴγε πρὸς αὐτὸν διελέγετο;  
διὸτι εἰπούσα, ὅπερ εἴπε, μετετράψῃ πρὸς τοὺς  
ἀγγεῖλους ἰδεῖν, εἰ πάρεστι, ή ἐρωτήσαι, τίς ὁ  
ἐπιπλήξας αὐτῶν· εὐθὺς δὲ τὸ χρεῖσθαι καλέσαις  
τος αὐτῆς, ἐξεράψῃ πάλιν πρὸς αὐτὸν.]

Vers. 17. Δέγεις — μή μου ἀπτου. Ωρ-  
μησε γαρ οὐκαθάμη τῶν ποδῶν αὐτῆς, ὡς εἰώθει.  
καλύπτει δὲ αὐτὴν προσφέρεινται αὐτῷ τὸ λοιπόν,  
καθὼς τὸ πρότερον, θεοτέρας ήδη τῆς σαρκός  
αὐτῇ γενομένης.

Vers. 17. Ουπώ — με. Τῦτο εἶπε δι-  
δοὺς ἕτερος, ὡς ὁ χρυσόσομός Φησιν.<sup>11</sup>) ή μόνον,  
ἢ τὸ γυνῆ, ὅτι ὑψηλότερός ἐσι καὶ αἰδεσμώτερος.  
ὁ γαρ μετὰ τῆς σάματος σπεύδων αναβαίνειν πρὸς  
τὸν πατέρα καὶ θεὸν, πρόσηλον, ὅτι τὸ τέλος α-  
ματος ἐπίκηρον απεβάλετο.

Καὶ μήν, πρὸς Βραχήτος αὐτῇ τε καὶ ή ἄλλη  
μαρία ἐπράτησαν αὐτῷ τοὺς πόδας, ὡς ἴσοξησεν<sup>12</sup>). *κ) Matth. 28, 9.*

R 15 ομάτ-

<sup>6)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>7)</sup> Toni. VIII. p. 555. A.

dem non prohibuit, permittens, ut fierent tactus certiores, non esse phantasma. Nunc autem non permittit, quia et visionis et tactus obliterata erat, nec crediderat.

Vers. 17. *Sed vade — vestrum.* Atque non statim ascensurus erat; sed post quadraginta dies, quomodo ergo dicit, Ascendo? Vtique, ut amplius mentem eius in sublime erigeret: et adhuc confirmans, se sublimiori ac diuiniori esse, ac studens, ut deinceps maiori cum veneratione animum ei intenderet et auscultaret.

Praeterea verbum Ascendo, significat Ascendere volo, quod tamen ad longius tempus extendi potest.

Discipulis autem ad memoriam reuocat id, quod frequenter, priusquam traditus esset, illis dixerat. Fratres vero suos nominauit, tanquam et ipse homo, et cognatus eorum iuxta humanitatem.

Alio tamen modo patrem dixit patrem suum, et alio discipulorum: suum quidem natura, tanquam eiusdem substantiae: discipulorum vero, ratione creationis ac prouidentiae, tanquam creaturarum ac prouidentia dignotum. Deum autem et suum et discipulorum, utpote hominum.

Et quare non simpliciter dixit, Et Deus nosterum, sed etiam hic distinxit? Quia, licet homo factus est et frater eorum, natura humanitatis: nomine tamen plurimum ab eis differebat, et diuinitatis unione ac impeccabilitate.

Vers. 18. *Venit — sibi.* Et quod ea sibi dixisset, quae videlicet ei loquutus fuerat. Et quia verisimile erat discipulos, quum haec audissent, aut

<sup>1)</sup> ἐπιβεβαῶν, omisso ἔτι. A.

<sup>2)</sup> δὲ, post τε interponit. A.

ορμάτθαις· ἀλλὰ τότε μένοντες πεκάλυσε, παρα-  
ἔχων πληροφορηθῆναι διὸς τῆς αὐθῆς, ὅτι οὐκ εἴσι  
Φασὶμοι· νῦν δὲ καὶ συγχωρεῖ, διότι τῆς ὀπτασίας  
ἰκανής καὶ τῆς αὐθῆς ἐπελάθετο καὶ οὐ πίστε.

Vers. 17. Πορέους δὲ — υμῶν. Καὶ μὴν,  
οὐκ εὐθέως ἔμελλεν αἱναβαίνεν, ἀλλὰ μετὰ τεσ-  
σαράκοντας ήμέρας, πῶς οὖν αἱναβαίνων λέγει;  
πεντώς ἐπὶ πλέον ἀνάγυντο αὐτῆς τὴν διανοίαν, καὶ  
ἔτι<sup>2)</sup> Βεβαῖνων, ὅτι οὐψηλότερός εἴσι καὶ θεότεροι,  
καὶ πειθῶν αἰδεσμωτερον αὐτῷ τῇ λοιποῦ προσ-  
έχειν.

“Αλλως τε,<sup>2)</sup> τὸ αἱναβαίνων δηλοῦ καὶ τὸ Βε-  
λοκαὶ αἱναβαίνεν, δυνάμενον εἰς πλείονα καιρὸν  
ἐκτείνειν.

Αναμιμήσκεις δὲ τοὺς μαθητὰς, οὐ πολλά-  
κις ἐπειν αὐτοῖς; πρὸ τῷ παραδεδῆναι. αἰδελφὸς  
δὲ αὐτοὺς ὄντος αὐτούς, ὡς οὐκ αὐτὸς αὐτὸς προσώπος, καὶ  
συγγενής αὐτῶν κατὰ τὸ αὐτὸς πινον.

Ἐτέρως δὲ πατέρων ἑαυτῷ τὸν πατέρος εἰπε,  
καὶ ἐτέρως τῶν μαθητῶν. ἑαυτῷ μὲν Φύσει, ὡς  
ὄμοουσιον τῶν μαθητῶν δὲ, τῷ λόγῳ τῆς δημι-  
ουργίας καὶ προνοίας, ὡς δημιουργημάτων καὶ  
προνοίας αξιούμενων [Θεὸν<sup>3)</sup>] δὲ καὶ ἑαυτῷ καὶ  
τῶν μαθητῶν, ὡς αὐτὸς πρωτότοτος.

Καὶ πῶς οὐχ ἀπλῶς ἔπει, καὶ Θεὸν ημῶν,  
ἀλλὰ καὶ τοῦτο διέβελεν ἑαυτούς; διότι, εἰ καὶ  
ἄνθρωπος γέγονε καὶ αἰδελφὸς αὐτῶν τῷ Φύσει  
τῆς αὐτὸποτητος, ἀλλὰ πολὺ διέφερεν αὐτῶν  
τῇ τιμῇ, διό τε τὴν ἐνωσιν τῆς θεότητος, καὶ  
διὰ τὸ αὐτομάρτυτον.]

Vers. 18. “Ερχεται — αὐτῷ. Καὶ ὅτε  
ταῦτα εἶπεν αὐτῷ, ἡ δηλονότι λελάθηκεν αὐτῷ.  
[ἔπει<sup>4)</sup>] δὲ εἶκος, τὸς μαθητῶν αἰκοῦσαντας τοῦ-

70

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>4)</sup> Inclusa defant. A.

non credere mulieri, sicut nec prius: aut credentes, (nempe quoni narraret conformia his, quae viderant Petrus et Lohannes) dolere, quod ipsi huiusmodi aspectu digni habitu non fuissent: eadem die etiam illis apparuit. Primo namque desiderium eorum exacuit: deinde eis desiderabilius feli praebuit, iam videre concupiscentibus.

Vers. 19. *Quum ergo sero esset — medio.*  
Ad vesperam venit, quando magis timebant, et quum simul essent congregati, et quidem ianuas non pulsavit, ne turbarentur, sed clausis illis introiuit, tanquam Deus, et quasi corpore suo leui iam et subtili ac immortali effecto. Stetit autem in medio, ut omnibus esset conspicuus.

Vers. 19. *Et — vobis.* Hoc est, ne turbemini. Etiam moriens pacem illis reliquerat, Pacem, inquit, meam reliquo vobis. Mulieribus ergo, quae discipulae erant, gaudium ante omnem sermonem tribuit, eo quod ad moerorem gentis illud fuerat condemnarum: discipulis vero pacem, propter suspectum bellum a Iudeis ac gentibus.

Vers. 20. *Et — sum.* Quaere ultimo iuxta Lucam capite, quod dicitur, Et ipsi narrabant, quae gesta erant in via et caetera, usque ad eum locum ubi habetur. Adhuc autem illis non credebatibus prae gaudio et admirantibus: et illorum lege enarrationes ad praesentia dicta admotum viles.

Vers. 20. *Gauisi sunt — domino.* Vides operibus confirmatos esse sermones? Siquidem ante

3) Inclusa desunt. A.

τος διαθετέον τῷ μηνικί, καθόπιδε μὲν πρότερον, ἡ πισεύσαντας, οἷς καὶ τοῦ πότερου καὶ λογίνου συμφέρειν, αὐτὸν μὲν εἶδον, αἰλυθῆ. ὅτι αὐτοῖς οὐκ ἔξιωνται ὄψεως αὐτῶν, αὐτόμητον εμφανίζεται καὶ αὐτοῖς. πρώτον μὲν γὰρ ἐγύμνασε τὸν πόδον αὐτῶν, ἔτα ποδεύοντερον ἑαυτὸν παρεσχεταῖς αὐτοῖς, διψώσιν ἥδη αὐτὸν.]

Verf. 19. "Ουσὶς οὖν ὄψιας — φέσοις Ευπάρεσσας ἥδεν, ὅτε μᾶλλον ἐφοβοῦντο, καὶ ὅτε δοκεῖσθοντο. καὶ τὰς μὲν θύρας εἰς ἐπάταιξεν, ἵνα μὴ Θορυβρίδων, κεκλεοράνθων μὲν εἰσῆλθεν, ὡς θέρες, καὶ αὖτε λεπτεῖς ἥδη καὶ κούφες καὶ σκηράτες γενομένους τῷ σώματος αὐτῶν. ἐτη δὲ εἰς τὸ μέσον, ἵνα πάσιν εἴη θεατός."

Verf. 19. Καὶ — υἱῶν. [Τετέσι;]<sup>6)</sup> μὴ πάρεχοντες. καὶ αἰκονίσκοντας δὲ, εἰσῆνται αὐτῆκαι περιστοῖς. αἴσθηται, γένεσις Φησον,<sup>7)</sup> ἀφίημι υἱῶν. ταῖς γε<sup>8)</sup> 10. 14. 27.

μὲν οὖν μαθητεῖαις χαρᾶσσι πρὸ πάντος λόγου θεῖοκτον ταῦταίς. λύπην γὰρ τὸ γένος ἐκένοι κατεκέκριτος τοῖς δὲ μαθηταῖς, εἰσῆνται,] δια<sup>9)</sup> τὸν ὑπαντερύμνον πόλεμον, πέπο τε τούτοις καὶ ἐλλήνων.

Verf. 20. Καὶ — αὐτῶν. Σητηπον ἐν τῷ πελαιταῖοι κεφαλαιώ τὸ κατὰ λουκαν τὸ καὶ<sup>10)</sup> εἰς<sup>11)</sup> Luc. 24. 35.

<sup>6)</sup> Ante dia, A. habet εἰρήνην διδοὺς αὐτοῖς.

<sup>7)</sup> Indula absunt. A.

te passionem dixerat eis. Iterum video vos, et gaudebit cor vestrum.

**Ver. 21.** *Dixit — vobis.* Postquam comederat datam sibi partem piscis assi, et de lauo apario, sicut scripsit Lucas, certiores facti sunt: et prae gaudio iam, ut verisimile est, turbatos reprimit, ut his, quae dicturus est, animum aduertant.

**Ver. 21.** *Sicut — vos.* Etiam ante passionem dixit ad patrem, Sicut me misisti in mundum, et ego misi illos in mundum; et lege, quae ibi dicta sunt. Animos itaque illorum erexit, tradens eis opus suum, ac sibi successores eos constitutens.

**Ver. 22.** *Et — v. 23. retenta sunt.* Alii qui superius dixerat, Nisi ego abiero, paracletus non veniet ad vos: quomodo ergo dat hic spiritum sanctum? Insufflavit quidem, dans gratiam iustificationis spiritus sancti, aptosque efficiens ad eius suscepionem: dicit autem, Accipite spiritum sanctum: non nunc, sed quando descendenterit.

Aut spiritum sanctum vocavit gratiam spiritualem remittendi ac ligandi peccata: et hoc tunc illis tribuit, quod et miraculis malus erat. Nam quin paralytico dixisset, Remissa sunt tibi peccata tua, dixerunt scilicet, Quid potest remittere peccata, nisi unus, neinpe Deus?

Verum et ante passionem dixerat eis, Quocunque ligaueritis super terram, erunt ligata in celo: et quocunque solueritis super terram, erunt soluta.

8) Inclusa absunt. A.

9) r̄ḡ addit. A. 10) redit. A. 11) ann. A. 12)

13) Inclusa deflunt. A. 14) ann. A. 15) ann. A. 16)

τοιούτην εγένετο τόπον ανθρώπων οὐτις<sup>1)</sup>: πάλιν δύψαμεν δ) Io. 16, 22.  
υμάς, τούς χαρήσεται υμᾶς την καρδίαν μας.

**Ver. 21.** Εἶπεν ἡμῖν. Ματέος Φα-  
χεῖ τὸ ἐπιδοθὲν αὐτῷ ἀσθνέα ῥήτου μέσος, καὶ  
απὸ <sup>c)</sup> μελισσεις κηρύκου· καρδιῶς ἔγειρε λουκᾶς, c) *Luc. 24, 42;*  
πτελιγειαφορῇ ποσεύ, καὶ δοίκεν μήπο μαλλιά χα-  
ραγῆσαι φε εἷκος. Θρηνώντας κρεταζειλες, ἵκε  
προσκηνειν, οἵ μέλλεις ἔρειν.

Ver. 21. Καὶ οὐ — ὑμᾶς. Καὶ πρὸ<sup>τ</sup>  
τοῦ σαύπου εἴπηκε πρὸς τὸν πάτέρα ὅτι<sup>17</sup> Μαθὼν δ) Io. 17, 12.  
Ἐμὲ ἀπέβαλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ ἀπέβαλε  
αὐτὸὺς εἰς τὸν κόσμον, [καὶ<sup>8</sup>] αναίγνωθι τὰ ἐκτὸ<sup>ς</sup>  
ἔγεντα. ἐπῆρεν οὖν αὐτῶν τὰς ψυχὰς· ἐγχειρί-  
σας αὐτοῖς τοῖδιον ἔγον, καὶ κτενασῆτε διαδε-  
χούς εἰδῆτε.]

Η πνευματικός σύγιος ἐκπλήρει, τὸ πνευματικὸν  
χάριτον, τὸ ἀφίέναι καὶ δεῖμενον αἵμαστιας, δισ-  
Φρέσκου θύσεω ὅντων<sup>5</sup>), πνευματικὸν χαρίσματον,  
ταῦτο τηλικαυτὰς δεδώκειν αἷμαστοις<sup>6</sup> [μείζον]<sup>7</sup>· ων καὶ  
τῶν αὐτομάτων· τὸ παραχαίτικὸν γαρ εἰποντος<sup>8</sup> 1) Matt. 9, 2.  
εφεωντάς σοι αἱ αἵμαστια σου ἐλεγον οἱ γραμ-  
ματεῖς· τὶς δύναται ἀφίέναι αἵμαστιας, εἰ μὴ  
αὐτὸς ὁ Θεός<sup>9</sup>; πάκτικα δὲ τοιούτοις αὐτοῖς<sup>10</sup>  
Καὶ μὴν, καὶ πέρ τοι τὸν πατέρα σέργετε αὐτοῖς  
ὅσας<sup>11</sup>) ἔτι δίσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔτι δεῖμενος ἐν τῷ<sup>12</sup> 2) Matt. 18, 23.  
οὐρανῷ, καὶ ὅσας εἶσεν λύσητε<sup>13</sup> ἐπὶ τῆς γῆς, ἔτι  
λελυ-

Solutio in coelo: sed tunc quidem hoc illis possum.  
sit, nunc autem tribuit.

Quaero autem circa medium noni capititis praefestis euangelii, ubi dicitur, Non dum erat spiritus sanctus: quia Iesus monum erat glorificatus: et lege totam illorum enarrationem.

Iustificavit itaque, tangenda fons gratiarum: et ut etiam hinc dicamus, ipsum esse, qui priuata ac vitale spiraculum insufflavit in Adam. Retentionem vero intellige ligationem, veniae parentiam. Tanquam rex ergo, duces exercitus destinans, ita discipulos praec omnibus, huiusmodi sicut per se.

† Qui propter daemonum terrorem in sublimitate divinarum contemplationum firmiter confirmantur: et sensus ad modum ostiorum claudunt: ignoto modo accessitatem excipiunt diuinum sermonem, absque sensitua operatione reis apparentem: et pacis quidem sombre immobilitatem ad effectus tribuentem: insufflationis vera: genitiae spiritus sancti, ac mysteriorum sacrum signum monstrantem.

Vers. 24. Thomas — Iesu. Verisimile enim est, eum a tempore, quo dispersi fuerant discipuli, ac relicto praceptorum fugerant, nondum cum illis conuenisse.

† Quanquam aberat Thomas, tamen per fratres Apostolorum particeps et ipse fuit gratiae insufflati in illos spiritus sancti, sicut ait diuus Cyrillus. Qui-dam tamen dicunt, quod postmodum, postquam

Ex Hentenio suspicio mihi oritur, illam Iesum  
περιστάλω, οὐδὲ τομητενόω, εἰσερχομένω,  
ειγυκροτῶ.

3) προτβαλλε. A. Neutrum placet. Forte προτβαλλε.

λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· ἀλλὰ τότε μὲν ὑπέσχετο αὐτοῖς τότο, νῦν δὲ δίδωσι.

Ζήτησον δὲ περὶ τὰς μέσας τῆς ἐνάτου περιφελείου τῆς παρόντος εὐαγγελισθεῖ τό· οὐπω<sup>4)</sup> γαρ<sup>5)</sup> h) Io. 7, 39. ήν πνεῦμα ἄγιον, ὅτι ἵησοῦς ἀδέκα ψόδοξαδη, καὶ ἀγάγγωθι τὴν ὄλην ἐξηγήσιν αὐτῶν.

Ἐνεφύσησε μὲν οὖν, ὡς πηγὴ Χαρισμάτων, καὶ ἴνα μάθωμεν καὶ ντεῦθεν, ὅτι αὐτὸς ἐσιν ὁ καὶ τὸ περιτον καὶ διωτικὸν ἐμφύσημα ἐμφυσήσας τῷ αἰδάμ.] Κράτησιν δὲ νόει, την δῆσιν, τὴν αἰσυγχωρησίαν. καθάπερ εὖ βασιλεὺς, σρατηγοὺς<sup>2)</sup> αποσέλλων, ἔτω τοὺς μαθητὰς<sup>3)</sup> παραβάλλει πρὸ πάντων τῇ τοικύη δυνάμεις.

[Οἱ<sup>4)</sup> διὰ τὸν φόβον τῶν δαιμόνων ἐν τῷ ὑψε τῶν θείων θεωρημάτων ἀσφαλῶς βεβηκότες, καὶ, θυρῶν δίκην, τὰς αἰδήσεις μύσαντες, παραγινόμενον ἄγνωστος δέχονται τὸν τε θεὸν λόγον, σένει τῆς κατ' αἰδησιν ἐνεργείας ἐπιφαινόμενον αὐτοῖς, καὶ δωρούμενον ἀπάθειαν μὲν, διὰ τῆς εἰρήνης, πνεύματος δὲ ἄγιου χάριν, διὰ τῆς ἐμπνεύσεως, καὶ δεκνύονται τὰ σύμβολα τῶν μυστηρίων αὐτῶν.]

Vers. 24. Θωμᾶς — ἵησος. Ἐκός γαρ, αὐτὸν μετὰ τὸ διασκορπιώθηναι τοὺς μαθητὰς, ἀφέντας τὸν διδάσκαλον καὶ φυγόντας, μήπω συνελθεῖν αὐτοῖς.

[Ἐι καὶ ἀπῆν ὁ Θωμᾶς, ὅμως διὰ τῶν αἰδελφῶν<sup>5)</sup> τῶν ἀποσόλων μετέλαβε· καὶ αὐτὸς τῆς χάριτος τε ἐμφυσηθέντος αὐτοῖς ἄγιον πνεύματος, ὡς ὃ ἐν ἄγιοις Κύριλλος<sup>6)</sup> ἐρηκε. τινὲς δὲ λέγου-

4). Haec uterque in margine exhibet.

5) τῶν, abest. A.

6) Tom. IV. p. 1100. A. p. 1101. A.  
Tomeus III. Ss

vidit manus ac latus salvatoris, et circea resurrectionem credidit: tunc accépit et ipso huiusmodi gratiam, vt in nullo horum inferior esset co-postolis.

*Vers. 25. Dixerunt — dominum. Dixerunt ei, quum ad eos venisset.*

*Vers. 25. Illi — credam.* Quemadmodum vulgi more ac temere credere, levitatis est: ita quoque ultra modum sciscitari, ac nimis curiose indagare, crassae mentis est. Propterea etiam Thomas arguitur. Nam, quum fide digni essent condiscipuli, reinque confirmarent, non credidit: non tantum fidem illis non praestans, quantum impossibilem ducens hanc resurrectionem. Siquidem ipse eum videre querit: nec id tantum, sed et vestigium clavorum: neque hactenus sistit curiositas, sed et mittere digitum in vestigium clavorum, manumque in latus eius, ne forte phantasma esset. Audierat enim, vt appareat, a condiscipulis, quod manus ac latus suum eis ostendisset. Tactum itaque fide dignorem dicit aspectu.

*Vers. 26. Et — eis. Intus, in diuerso-  
rio, vbi erant congregati.*

*Vers. 26. Venit — clausis.* Venit certiori redditurus eum, qui non credebat: et neque vnum despicit, licet mente crassior esset caeteris. Et quare non tunc fecit illum certiorem, quum Thomas praedicta requirebat, sed post dies octo? Ut interim a condiscipulis instructus, facilius persuaderi posset ad fidem.

*Vers. 26.*

7) Inclusa Codex uterque in margine habet.

8) dè, interponit. A.

9) Inclusa absunt. A.

10) γένηται. A.

λέψουσιν, ὅτι οὐερόν, μετὰ τὸ ἴδεν τὰς χεῖρας  
καὶ τὴν πλευρὰν τὴν σωτῆρας, καὶ πιστύσας περὶ<sup>2)</sup>  
τῆς αἰνεῖσάσεως, ἔλαβε καὶ αὐτὸς τὴν τοιαύτην.  
χεῖρι, ἵνα μηδὲ ἐν τούτῳ λείπηται τῶν<sup>3)</sup> συν-  
αγροτῶν.]

Vers. 25. Ἐλεγον — κύριον. Ἐλεγον<sup>4)</sup>)  
αὐτῷ, ἐλθόντι πρὸς αὐτούς,

Vers. 25. Ο — πιστεύω. Ωσπερ τὸ  
ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε πιστεύειν, εὐκολίας ἐξίν· οὐ-  
τῷ καὶ τὸ πέρα τῷ μέτρου περιεργάζεσθαι καὶ  
πολυπραγμοκεν παχυτάτης διανοίας ἐσι. δια-  
τέτο καὶ ὁ θώμας ἐγκαλεῖται. τοῖς γὰρ συμμα-  
θηταῖς, αἴσιοισις δοῖ, καὶ διαβεβαιουμένοις,  
οὐκ ἐπισευσεν· οὐ τοσοῦτον ἐκεῖνοις ἀπισῶν, ὅσορ  
αἰδύνατον τὴν αἰνεῖσασιν ταύτην νομίζων. Ζητεῖ  
γὰρ αὐτὸς ἴδεν αὐτὸν, καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλ-  
λα καὶ τὸν τύπον τῶν ἥλων· καὶ οὐ μέχρι τού-  
των ιζησι τὸ περιεργον, ἀλλὰ καὶ βαλλεῖν τὸν  
δάκτυλον εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ τὴν χεῖρα  
οὐς τὴν πλευρὰν αὐτῷ, μήποτε Φάσμα εἴη. με-  
μάθηκε γὰρ, ὡς ἔοικε, παρὰ τῶν συμμαθητῶν,  
ὅτι ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν  
αὐτῷ. τὴν αὐτὴν οὖν πιστοτέραν ποιεῖται τῆς  
ὄψεως.

Vers. 26. Καὶ — αὐτῶν. Ἐσωτρός κατα-  
γωγίου αὐτῶν, ὅπου συνήγοντο.

Vers. 26. Ἐρχεται — κεκλεισμένων.  
Ἐρχεται πληροφορήσων τὸν αἴπισουντας, [καὶ<sup>2)</sup>  
εὖ τὸν ἔνος περιερᾶ, καίτοι τῶν ἄλλων ὄντων  
παχύτερον εἰς διάνοιαν.] καὶ τίνος ἔνεκεν οὐχ,  
ὅτε ἐδίτησε τὰ ἁγδέντα ὁ θώμας, τότε τούτου  
ἐπληροφόρησεν, ἀλλὰ μεθ' ἡμέρας ὀκτώ; ἵνα ἐν  
τῷ μέσῳ κατηχούμενος ὑπὸ τῶν μαθητῶν εὔπε-  
δέσερος πρὸς πίσιν<sup>1)</sup>) γένηται.

Vers. 26. *Et — vobis.* Sicut et prius.  
Rursum enim omnia facit, quaecunque eo absen-  
te fecerat.

Vers. 27. *Deinde — meum.* Quum ni-  
hil Thomas diceret, anticipat eum, praebens,  
quae ille petierat, ac ostendens, quod etiam tunc  
praefens fuerit et audierit, tanquam Deus, quum  
haec ille loquebatur. *Siquidem eisdem quoque*  
*vīsus est verbis:*

Vers. 27. *Et — fidelis.* Indignatus hoc  
dicit, quasi non ex diligentia, sed ex incredulitate  
contradixerit.

Vers. 28. *Et — meus.* Videns in mani-  
bus eius vestigium clauorum, et latus ipsius aper-  
tum, continuo credidit, non expectans, dum con-  
trectasset.

Vers. 29. *Dicit — crediderunt.* Quum  
enim Petrus et Iohannes nondum eum vidissent, a  
linteaminibus tamen ac sudario resurrexisse credide-  
runt. Alii quoque discipuli, quum postmodum  
Petrus eum vidisset, illisque renunciasset, nondum  
videntes crediderunt. Inuenientur, inquit, Lucas,  
congregatos vndeциm et eos, qui cum illis erant,  
dicentes, Surrexit dominus vere, et visus est a Si-  
mone.

Et quomodo dicit idem euangelista, quod dum  
apparuit eis, expauefacti et conterriti existimabant  
spiritum se videre, et caetera? et quod adhuc illis  
non credentibus prae gaudio, et admirantibus di-  
xit eis, Habetis hic aliquid edulii, et caetera?  
Quia tunc haec passi sunt, non quod eum resurre-  
xisse non crederent, sed quod dubitarent, vtrum  
ipse

<sup>2)</sup> Inclusa absunt. A.

<sup>3)</sup> Etiam haec absunt. A.

Verf. 26. Καὶ — υμῖν : [“Ωσπερ<sup>2</sup>) καὶ πρότερον. πάντα γὰρ ποιεῖ πᾶλιν, σσα καὶ φέποντος αὐτῷ πεποίηκεν.]

Verf. 27. Εἶτα — μ8. Μηδὲν εἰπόντος τῇ Θωμᾷ, προλαμβάνει, καὶ ἀπερέζύτε, δίδωσι, δεικνὺς, στι καὶ ὅτε ταῦτα ἔλεγε, παρῆν τα καὶ ἦκουεν, ὡς θεός. [καὶ<sup>3</sup>) γὰρ τοῖς αὐτοῖς ἔχρησατο ἔγμασι.]

Verf. 27. Καὶ — πισάς. Μεμφίμενος τῷτο Φησιν, ὡς ἐξ ἀπιστίας, οὐκ ἐξ ἀκριβείας, οὐντιτείνοντος.

Verf. 28. Καὶ — μ8. Ἰδὼν ἐν τοῖς χεροῖν αὐτῷ τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ τὴν πλευρὰν αὐτῷ νευυγμένην, αὐτίκας ἐπίσευσε, μὴ αὐτομένας ψηλαφῆσαι. τινὲς δέ Φασιν, στι ψηλαφῆσας ἐβόησεν, ὁ κύριος μου καὶ ὁ θεός μου.

Verf. 29. Λέγει — πιεύσαντες. “Ο, τα γὰρ πέτρος καὶ ιακώνις, μήπω ἴδοντες αὐτὸν, ὅμως ἀπὸ τῶν ὄθονίων καὶ τῇ σουδαρίῳ ἐπίσευσαν, στι ἀνέση, καὶ οἱ ἄλλοι δὲ μαθηταὶ μετὰ τότο, τῷ πέτρου ἴδοντος αὐτὸν καὶ ἀναγγελαντος αὐτοῖς, μήπω ἴδοντες αὐτὸν, ἐπίσευσαν. εὐρον γάρ, Φησιν ὁ λουκᾶς,<sup>i)</sup> συιηθεὶσμένους τὰς<sup>j)</sup> Ιου. 24, 33. ἔνδεκα, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς, λέγοντας στι ἡγέρθη ὁ κύριος ὄντως, καὶ ὥφει σίμωνι.

[Καὶ<sup>4</sup>) πῶς, στι ἐφείη αὐτοῖς, Φησιν ὁ αὐτὸς εὐαγγελισῆς στι<sup>k)</sup> πτοηθέντες καὶ ἐμφε<sup>k)</sup> Ιου. 24, 37. Βοι γεγόμενοι, ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν, καὶ τα ἔχης<sup>l)</sup> καὶ στι<sup>l)</sup> ἔτι ἀπισούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς<sup>l)</sup> Ιου. 24, 41. χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων, ἐτέκεν αὐτοῖς ἔχετε στι βρώσιμον ἐνθάδε, καὶ τὰ λοιπά; διότι ταῦτα τότε πεπόνθασιν, 8κ αἰτιοῦντες, στι ἀνέτη,

Ss 3

ἄλλ

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

ipse esset, qui eis apparebat: ac diligenter considerarent.

Comprehendit autem beatitudo haec etiam illos, qui per praedicationem credunt. Quam ergo dicit aliquis, Beati, qui temporibus illis fuerunt, ac Christum viderunt: consideret, quod Beati, qui non viderunt et crediderunt.

Sed quomodo corpus incorruptibile vestigia habebat plagarum, ac tactui subiacebat? Quomodo? Supernaturaliter et dispensatore: edebat siquidem ac bibebat ad maiorem discipulorum certitudinem.

Vers. 30. *Multa — hoc.* De his omnino loquitur; quae post resurrectionem facta sunt: propterea namque dixit, in conspectu discipulorum suorum. Quemadmodum enim ante resurrectionem plurima fieri oportuit, ut credent, eum esse filium Dei: ita et post resurrectionem, ut certiores fierent, quod resurrexisset.

Aut etiam sermo communis est: et de his loquens, quae ante resurrectionem, et de his, quae post eam facta sunt.

Vers. 31. *Haec — Dei.* Non, inquit, ad ambitionem haec scripsimus: ita enim et alia scripsissenius, quum multa essent: sed ad solam necessitatem, ut credatis, quod hic Iesus est Christus filius Dei, qui a prophetis annunciatus est.

Vers. 31. *Et — eius.* Hoc est, per eum: nam ipse vita est: vitam, inquam, sempiternam habeatis.

αλλ' αἱρεθάλλοντες, εἰς αὐτός ἐσιν ὁ Φανύόμενος αὐτοῖς, καὶ ἀκριβολογουμένοι.]

Συμπαραλαμβάνει δὲ ὁ μακαρισμὸς καὶ τὰς διὰ τὴν κηρύγματος πισεύοντας. ὅταν δὲν τις λέγῃ, μακάριοι εἰ κατ' ἐκένους τοὺς καιρούς εὗτε, καὶ ἰδόντες τὸν χριστὸν, ἐννοείτω, ὅτι μακάριοι οἱ μη ἰδόντες καὶ πισεύσαντες.

Αλλὰ πῶς σῶμα ἔφθαρτον, τύπους ἔχει πληγῶν. καὶ αἴφῇ υπέπιπτε; πῶς; ὑπερφυῶς τε καὶ οἰκονομικῶς. καὶ γὰρ καὶ ἐφαγε καὶ ἐπιφρέσκος πληροφορίαν τῶν μαθητῶν.

Vers. 30. Πολλὰ — τέτω. Τὰ μέτα τὴν αὐτάσσιν πάντως λέγει. διὸ τέτο γάρ εἶπεν, ὅτι ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐτῷ. ὡσπερ γάρ πρὸ τῆς αὐτάσσεως ἔδει πολλὰ γενέθαι, ἵνα πισεύσωσιν, ὅτινός ἐσιν τὴν θεόν. δέ τω καὶ μετὰ τὴν αὐτάσσιν, ἵνα πληροφορηθῶσιν; ὅτι αὐτέση.

\* Η καὶ κοινὸς ὁ λόγος περὶ των πρὸ τῆς αὐτάσσεως, καὶ περὶ τῶν μετὰ τὴν αὐτάσσιν.

Vers. 31. Ταῦτα — θεό. Όυ πρὸς φιλοτιμίαν, φησὶν, ἐγράψαμεν· οὐ γάρ αὐτὸι αἱλλας ἐγράψαμεν, πολλῶν ὄντων· αλλὰ πρὸς χρείαν μόνην, ἵνα πισεύσητε, ὅτι Ἰησοῦς οὗτος εἰνι ὁ χριστός, οὐδὸς τὴν θεόν, οὐ ποτὲ τῶν προφήτων ισταγγελλόμενος.

Vers. 31. Καὶ — αὐτῷ. Τετέσι,<sup>5)</sup> δι αὐτοῦ· αὐτὸς γάρ εἰσι οὐδὲν. ζωὴν δὲ, αἰσθόντος.

<sup>5)</sup> Haec Codex A. ita contrahit, di αὐτοῦ δὲ δίδοται καὶ ζωὴ αἰώνιος.

Cap. XXI. v. 1. *Postea — Tiberiadis.*

Neque enim continue cum eis versabatur, ut prius, sed per temporum interualla accedebat. Quod autem dicitur, Manifestavit, et Apparuit, et Vi-  
sus est ac similia, ostendunt, quod iuxta naturam incorruptibilitatis corporis, inuisibilis erat corrup-  
tibilibus oculis: verum demittendo se et dispen-  
satorie manifestabatur. Hoc autem mare in Gali-  
laea erat: animo siquidem resumto, eo profe-  
cti sunt.

Vers. 1. *Manifestauit autem sic.* Ut nunc  
dicturus est.

Vers. 2. *Erant — v. 3. secum.* Nam, quum neque semper cum eis esset Salvator, ut dictum est, neque alias aduenisset paradoctus, neque perfecte eis coimissa esset praedicatio: quum nihil esset, quod agerent, reliquo tempore pescabantur, priorem exercentes artem: quanquam non amore lucri, ut prius.

Vers. 3. *Exierunt ergo — statim.* Quae Petri erat, aut filiorum Zebedaei, aut aliquius eos-  
ruth, quos nouerant.

Vers. 3. *Et — nihil.* Dispensatorie hoc factum est, veluti in frequentibus dicemus. Veri-  
simile est autem, alios quoque discipulos terrestri itinere fuisse sequutos, sicut ait Chrysostomus, amo-  
ris gratia, ut quos spectatores essent, ac probe otium collocarent, et simul cum eis pernoctarent.

Vers. 4. *Mane — esset.* Fortassis, quod splendidiori appareret specie, propter immortalitatem, aut dispensatorie ab eis cognitus non est.

Vers. 5.

<sup>6)</sup> ἀΦανερώθη. A.

<sup>7)</sup> τὴν, abest. A.

**Cap. XXI. v. 1.** Μετὰ ταῦτα — τιθεριάδος.

Οὐ γὰρ διόλου συνῆν αὐτοῖς, ὡς τὸ πρότερον, ἀλλ᾽ ἐκ διαλείμματος ἐπεδήμει. τὰ δὲ ἐφανέρωσε,<sup>5)</sup> καὶ ἐφαύη, καὶ ὠφθη, καὶ τὰ τοιαῦτα, ὑποφαίνουσιν, ὅτι κατὰ<sup>6)</sup> τὴν φύσιν τῆς ἀφθαρτίας τὰ σώματος ἀφανῆς ἦν φθαρτοῖς ὁφθαλμοῖς· συγκαταβατικῶς δὲ καὶ οἰκονομικῶς ἐφανερώτο. η θάλασσα δὲ αὕτη, ἐν τῇ γαληλαϊκῇ ἦν αναδιαβρέποντες γαρ οὐπῆλθον ἐκεῖ.

**Vers. 1.** Ἐφανέρωσε δὲ οὗτος. Οὐ δέ.

**Vers. 2.** Ἡσαν — v. 3. εύν σοι. Μήτε γὰρ τὸ σωτῆρος διόλου συνόντας αὐτοῖς, ὡς εἴρηται, μήτε τὸ ἄλλου παρεκλήτου ἐλθόντας, μήτε τὸ κηρύγματος ἐντελῶς ἐγχεριθέντος αὐτοῖς, οὐδὲν ἔχοντες πράττειν, λοιπούν ήλιενούν, τὴν πρέπειαν μετερχόμενοι τέχνην, εἰ καὶ μὴ φιλοκρότως, ὡς τὸ πρίν.

**Vers. 3.** Εὔπηλθον οὖν — εὐθύς. Εἰς τὸ τὸ πέτρου, [ἢ τὸ τῶν<sup>8)</sup> ὑιῶν ζεβεδαίου, η τίνος τῶν γυναικίμων.]

**Vers. 3.** Καὶ — οὐδὲν. Κατ' οἰκονομίαν, ὡς ἐρεψμεν προιόντες. εἰκὸς δὲ, καὶ τὸς ἄλλους μαζητὰς, ὡς ὁ χρυσόσομος<sup>9)</sup> ἀργκεν, ἔξω<sup>10)</sup> ἀκολουθεῖν, καίρειν τὰ αὐγάπτης καὶ θέας τὴν σχολὴν εὖ διατιθεμένους, καὶ συνδιακτερέύειν αὐτοῖς.

**Vers. 4.** Πρωῖας — ἐσιν. Ισως τὸ εἴδες αὐτὸς λαμπροτέρου Φαινομένου, διὰ τὴν ἀφθαρτίαν, η κατ' οἰκονομίαν αὐγούσουμένου αὐτοῖς.

Ss 5 Vers. 5.

<sup>8)</sup> Omissis, quae hic inclusa sunt, eorum loco tam- tum habet πλοῖον. A.

<sup>9)</sup> T. VIII. p. 521. A.

<sup>10)</sup> ἔξωθεν. B.

Vers. 5. *Dicit — habetis?* ~~ne~~ id est, pueros illos vocavit iuxta consuetudinem. Moris siquidem erat ita operarios appellare: propter illorum robur ac strenuitatem ad labores. Loquitur autem cum eis, quasi volens aliquid ab eis emere.

Vers. 5. *Responderunt — v. 6. inuenientis.* Nec adhuc cognoverunt, eum esse, quod tamen eos intelligere oportuit. Nam quomodo vulgaris homo aut socius id nosse potuisset, quod iacentes in dexteram nauigii partem, inuenturi essent? Expresso autem ad dexteram iacere praecepit, ne fortuita videretur captura.

Vers. 6. *Iecarunt itaque.* Simpliciter obtemperantes: aut arbitrati, signo quopiam illum nosse pisces aliquos ibi natare, († aut etiam vidisse exultantes.)

Vers. 6. *Et iam non — piscium.* Absente quidecum salvatore nihil ceperunt: praesente vero multitudinem concluserunt, ut cognoscamus, quod sine illo nihil, quod utile sit, perficiimus: eum eo autem, plurima. Oportet ergo, ut praecptis ejus obedientes laboremus, et ad dexteram iaciamus: nam haec pars laudi datur.

Quaere autem et undecimo iuxta Lucam capite, quod dicitur, Similiter autem et Iacobum et Iohannem filios Zebedaei, qui erant socii Simonis et caetera, ac illorum lege enarrationem. Inuenies enim anagogica praesentibus admodum congrua.

Vers. 7.

Verf. 5. Λέγει — ἔχετε; Παιδία τών  
τούς ἐκάλεσε, τῷ συκῆνίᾳ χρησάμην. Ἐθερ-  
γάρ τοὺς ἑργατικούς θτῶς ὄνομαζειν, διὸ τὸ προ-  
τοὺς πόνους ἀκμαῖόν τε καὶ νεανικὸν αὐτῶν.  
δια-  
λέγεται δὲ αὐτοῖς, ὡς δέλων θῆθεν παρ' αὐτῶν  
ἀνεῳδαί τι.

Verf. 5. Ἀπεκρίθησαν — v. b. εὐρήσετε.  
Καὶ οὐπώ συνῆκαν, ὅτι αὐτός ἐσιν. ἔχειν δὲ συ-  
νέναι. πῶς γὰρ τὸν κοινὸν ἀνθρωπος εἰδεῖν, ὅτι  
βαλλοῦτες εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τὴν πλοίου, εὔρ-  
τουσι. ἥητῶς δὲ εἰς τὰ δεξιὰ βαλλεῖν ἐπέτειον,  
ἴνα μὴ κατὰ τύχην ή σύρει δόξη.

Verf. 6. Ἔβαλον οὖν. [Ἀπλῶς<sup>2)</sup> ὑπο-  
κούσαντες, ή καὶ ὑποπτεύσαντες, αὐτὸν πεκμη-  
ριῶ τηνὶ γνῶναι τηνας Ἰχθύας ἐκεῖ διατηχομένες,  
η<sup>3)</sup> καὶ ιδεῖν αναπηδήσαντας.]

Verf. 6. Καὶ οὐκ ἔτι — Ἰχθύων. Ἀπόν-  
τος μὲν τῷ σωτῆρος, ὃδὲν ἐπίσασαν· παρόντος δὲ,  
πλῆθος συνέκλεισαν· ίνα γνῶμεν, ὅτι χωρὶς μέν  
τιτὶς ὃδὲν ὀφέλιμοι ανύσομεν· σὺν αὐτῷ δέ, πολ-  
λά. χρὴ τοίνυν ταῖς ἐντολᾶς αὐτῷ πιθανόμενοις  
πονεῖν καὶ βαλλεῖν εἰς τὰ δεξιά. τότε γὰρ τῷ  
μέρος ἐπισιγνέταιν.

[Ζῆτησον<sup>4)</sup> καὶ ἐν τῷ ἐνδεκάτῳ κεφαλαῖο  
τῷ κατὰ λουκᾶν, τό δροῖος<sup>5)</sup> δὲ καὶ ιάκωβον<sup>6)</sup> Luc. 5,10,  
καὶ ιωάννην, θνοῦς ζεβεδαίου, οἱ ίσαν κοινωνοὶ  
τῷ σίμωνι, καὶ τὰ ἐξης, καὶ ἀνάγγωθι τὴν ἐξ-  
ηγησιν αὐτῶν. εὐρήσεις γὰρ αναγκαῖην, πάνυ  
τοῖς παρεστοῖς αίρεσθαι.]

Verf. 7.

<sup>2)</sup> Inclusa abfunt. A.

<sup>3)</sup> Ab η ad αναπηδήσαντας omiserat Hentzschel.

<sup>4)</sup> Inclusa absunt. A.

Vers. 7. *Dicit — sicut.* A prospero id euentu intelligens, et quod tanquam ex illius iussu conclusi essent pisces.

Vers. 7. *Simon — mare.* Perspicacior quidem erat Iohannes magnitudine puritatis. Petrus vero feruentior vehementia animoris: ideo agnoscit quidem eum Iohannes ante Petrum, sed egreditur ad eum Petrus ante Iohannem. Vbi enim solum audisset, esse dominum, confessum, quae in manibus erant, proiicit, nec sustinens, ut nauigio ad eum perueniret, sese in mare iacit, quo citius accederet.

*ἐπενδύτην* autem (pro quo Tunicam vertimus) vocant tuniculam quandam manicis carentem, quae corpus ad genua usque contegat: et hac vtebantur, qui in mari degebant: Nam simul et agilitatem eis tribuebat, et inter aquas ornatum. Erat quippe nudus alia carens ueste: nam sola ad corpus discincta indutus erat; neque enim conueniebat, ut omnino nudus esset propter turpitudinem: succinxit autem illam, pudore domini.

Vers. 8. *Caeteri vero — piscium.* Venerunt attrahendo funes, quibus rete trahebatur.

Vers. 9. *Vt — panem.* Piscem quidem prunis superpositum, panem vero seorsum positum: utique producta ex his, quae non erant: vt hinc quoque suam ostendat potentiam, ac beneuole eos per cibum a labore refocillet.

Vers. 10. *Ait — nunc.* Vt pote sciens, quod comprehendissent. Nam et prius, tanquam sciens, quod comprehensuri essent, dixerat, Iacite in dexteram partem nauigii, et inuenietis. Et ne

*συγκλήθω.* A.

Habet hauc vocem Galeas in opuse. p. Myth. 711.

Verf. 7. Λέγει — ἐσι. Τέτο δυνεῖς ἀπὸ τῆς εὐτυχίας, καὶ τῇ συγκεκλεῖθμῳ<sup>5)</sup> τὰς ἵχθυ-ας, ὥσπερ ἐξ ἐπιτάγματος.

Verf. 7. Σίμων — Θάλασσαν. Διορα-  
τικότερος μὲν ὁ ἰωάννης, περιβοϊκὸς καθαρότητος·  
θερμότερος δὲ ὁ πέτρος, σφραδέστητι φίλτρου.  
διὸ γνωρίζει μὲν αὐτὸν ὁ ἰωάννης, πρὸ τῇ πέτρου  
ἔξεστι. δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ πέτρος, πρὸ τῇ ἰωάννου  
ἀκούσας γαρ μόνον, ὅτι ὁ κύριος ἐσι, διπτει τῷ  
ἐν χερσὶν εὐθέως, καὶ μὴ ἀναμείνας τῷ πλοιαρίῳ  
ἐξελθεῖν, βάλλει ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν, διὰ  
τὸ τάχος τῆς ἐξελεύσεως.

Τὸν ἐπενδύτην δὲ, χιτώνιόν τι Φασιν<sup>6)</sup> ἀχε-  
ρίδωτον, ἄχρι γονάτων περιβέλλον. σύνηθες δὲ  
τέτο τοῖς θαλαστέουσιν, εὔκινησίσιν ἄμα καὶ  
εὐσχημοσύνην αὐτοῖς παρὰ τῷ ὕδατι περιποιου-  
μενον. γυμνὸς μὲν οὖν ἦν τῆς ἄλλης ιολῆς αὐτῷ,  
τέτορ δὲ μόνον ἐπὶ τῇ σώματος ἐνεδέδυτο ἄχωτον.  
ἄναξιον γαρ, εἴναι αὐτὸν πάντη γυμνὸν, διὰ τὴν  
ἀσχημοσύνην. ἐξώσατο δὲ αὐτὸν, αἰδοῖ του  
κυρίου.

Verf. 8. Οἱ δὲ ἄλλοι — ἵχθυων. Ήλ-  
δον, ἐφελκόμενοι τοὺς σύροντας τὸ δίκτυον σχει-  
νούς.

Verf. 9. Ως — ἄρτον. Τὸ μὲν ὄψι-  
ριν, τῇ ἀνθρακιᾷ ἐπικέμενον· τὸν δὲ ἄρτον,  
ἴδιᾳ παρακείμενον, ἐξ ὅπῃ ὅντων πάντα πάντως  
παρηγμένος, ἵνα καύτευθεν δείξῃ τὴν δύναμιν  
αὐτῷ, καὶ πεπονηκότας αὐτοὺς ἀνακτήσηται  
φιλοσόφηγος διὰ τροφῆς.

Verf. 10. Λέγει — νῦν. Ως εἰδὼς,  
ὅτι ἐπισαγαν, λέγεις. καὶ γαρ καὶ πρὶν, ὡς εἰδὼς,  
ὅτι πιάσασιν, ἐπει, βάλετε εἰς τὰ δεξιά μέρη  
τῷ πλοίῳ τὸ δίκτυον, καὶ εὑρήσετε, καὶ ἵνα μὴ  
Φαν-

ne phantasticum videretur negotium: vique videntes piscium multitudinem ac magnitudinem, et quomodo non esset scissum rete, magis etiam admirarentur.

Vers. 11. *Ascendit Simon Petrus.* Ascendit in nauim, tanquam artis peritior, sequentibus videlicet eum etiam cæteris.

Vers. 11. *Et traxit — tribus.* Dicunt aliqui, per centum quidem eos designari, qui ex gentibus sagisandi erant: per quinquaginta autem, eos qui de Iudeis: plures siquidem ex gentibus crediti erant, quam ex Iudeis: per tres vero, sanctam Trinitatem, in quam crederent.

Vers. 11. *Et — rete.* Non, quod esset forte, sed quod dominus etiam illud fortificaret.

Vers. 12. *Dicit — prandete.* Hora prandii iam appetente: nam illorum laboribus successura erat requies. Verisimile est autem, quosdam ex comprehensionis piscibus assatos fuisse ad omnium refractionem discipulorum: reliquos vero pauperibus fuisse distributos.

Vers. 12. *Et nemo — esset.* Faciem quidem videntes immutatam, et quae in maximum eos induceret stuporem, volebant eum interrogare, verum non audiebant, quum a signis, quae dicta sunt, scirent, quod Dominus esset.

Vers. 13. *Venit — similiter.* Iam in colum non suspicit, neque humana illa facit: ostendens, quod etiam ista dispensatio faciebat.

Vers. 14.

7) Inclusa absunt. A.

8) Inclusa omittit. A.

φωνησάντις δόξῃ τὸ πέπτυμα; καὶ ὅποις ιδόντες  
καὶ τὸ πλῆθος καὶ τὸ μέγεθος τῶν ἵχθυών, καὶ  
τὸ πόσις ἐπί θέση τὸ δίκτυον, θαυμάσουσι  
πλέον.

Verf. 11. Ἀνέβη σύμμων πέτρος. [Ἀνέ-  
βη] εἰς τὸ πλοῖον, ὡς ἐμπειρότερος, ἐπομένων  
αὐτῷ καὶ ἄλλων δηλονότι.]

Verf. 11. Καὶ ἀλκυσσε — τρισσόν. Φεσι-  
τίνες, διὰ τῶν ἑκατοντὸν μὲν, ὑποθηλοῦσθαι τοὺς ἔξ-  
ἔθνῶν συγγνωμησομένους· διὰ τῶν πεντάκοντας  
δὲ, τοὺς ἔξ ιουδαίων· πλείστους γάρ οἱ ἔξ ἔθνῶν  
τῶν ἔξ ιουδαίων· διὰ τῶν τρισσῶν δὲ, τὴν αὔγισαν τρι-  
άδας, εἰς τὴν πισέναυσι.

Verf. 11. Καὶ — δίκτυον. Οὐχ ὡς  
ισχύρον, ταῦτα ὡς τῷ κυρίῳ τόπῳ διναμώ-  
σαντος.

Verf. 12. Λέγεται — αργισθήσατε. Τὸς  
ἄρρενας τὸς αρίστου ἥδη ἐπιτάσσοντος. [ἐμελλε<sup>8</sup>] γάρ  
τοὺς πόνους αὐτῶν διασδέχεσθαι ανάπτουσις. εἴκος  
δὲ τούτη ἐπὶ τῶν πιστεύετων ἵχθυῶν τηνὶς ὀπτιθῆ-  
νον πρὸς ἐτίσσων ὕλων τῶν μαθητῶν, τοὺς λοιπὰς  
δὲ πέντης διανεμηθῆναι.]

Verf. 12. Οὐδεὶς δὲ — ἐσιν. Τὸν ἄψιν  
αὐτῷ βλέποντες ἀλλασσοτέρους καὶ ἐκπληκτικω-  
τάτην, ἐβέλοντο μὲν ἐρωτῆσθαι, οὐκ ἐτόλμων  
δέ, φίλοτες<sup>9</sup>) αὐτὸς τῶν εἰρημένων τεκμηρίων, στι-  
ά κύριος ἐσιν.

Verf. 13. Ἔρχεται — ὁμοίως. Οὐκέ-  
τι αὐτοβλέπετε εἰς τὸν οὐρανὸν, οὐδὲ τὰ αὐθρώπι-  
να ἐκέντα ποιεῖ, διεκγύων, ὅτι κακῶνα κατ' οἰκο-  
νούσιαν ἐποίει.

Verf. 14.

<sup>8</sup>) ιδότες. A.

Vers. 14. *Hoc — mortuis.* Prima quidem, quum esset vespera diei illius, quo resurrexit, secunda autem, post dies octo, tertia vero, hoc die. Apparet itaque, quod post hoc tempus ascenderint in montem, in quo constituerat eis, quando videlicet rursum admoniti sunt a Domino. Manifestatus est autem et mulieribus, quae discipulas erant: et duobus illis, de quibus apud Marcum, et Petro, ac Cleopae cum socio ipsius. Verum discipulis simul, hac iam tertia vice manifestatus est. Neque enim continue cum eis versabatur. Hic autem non dixit, quod et ipse comedetur: ideo sane, ut opinor, quod hoc etiam significauerit Lucas libro Actorum, ubi ait Petrus, Comedimus et bibimus cum eo postquam surrexit a mortuis.

Vers. 15. *Quum — te.* Simon, filii Iona, diligis me plus quam hi? hunc autem solum interrogat, tanquam principem et os discipulorum. Verum, cur id, quod nouit, interroget, in sequentibus dicemus.

Vers. 15. *Ait — meos.* Discipulos dicit agnos suos, tanquam pastor eorum, quos etiam oues rursum vocat. Quaerit ergo dilectionis erga se demonstrationem, puta, curam eorum: et animam ipsius, quam pro praeceptore se positurum promiserat, petit, ut pro discipulis ponat.

Vers. 16. *Dicit — v. 17. te.* Christus quidem terna vice interrogans et idem iubens, manifestat, se maximi facere praesidentiam super discipulos suos: et hanc omni cura ducit maiorem: Petrus autem trinam timens interrogationem, et suspi-

<sup>1)</sup> οἱ ἀκηγηταὶ, omittit. B.

<sup>2)</sup> κλεώπαν. B.

<sup>3)</sup> Inclusa omittit. A.

Verf. 14. Τῦτο — γερῶν. Πρῶτον μὲν,  
οὐσίας<sup>1)</sup> ὁψίας τῇ ημέρᾳ ἐκείνῃ, παθ' ἥν αἰνέσῃ<sup>2)</sup> Io. 20, 19.  
δεύτερον δὲ, μεθ' ημέρας<sup>3)</sup> ὀκτώ· τρίτον δὲ, γῦν. <sup>4)</sup> Io. 20, 26.  
Φάνεται οὖν, ὅτι μετὰ τῦτο αὐτὸν οἱ<sup>5)</sup> μαθη-  
ταὶ οἱς τὸ ὄφες, οὐκ εἰς τάξατο αὐτοῖς, οτε ὅμηρος Matt. 28, 16.  
δὴ προετράπησαν αὐθίς παρὰ τῷ κυρίου. Ἐφανε-  
ρώθη μὲν οὖν, καὶ ταῖς μαθητρίαις, καὶ τοῖς  
παραὶ τῷ μάρκῳ<sup>6)</sup> δύσι, καὶ τῷ πέτρῳ, καὶ τοῖς<sup>7)</sup> Marc. 16, 12.  
περὶ<sup>8)</sup> κλεόπαν<sup>9)</sup> αὖλας τοῖς μαθηταῖς ομοῦ, <sup>10)</sup> Luc. 24, 18.  
τῷτο δὴ τρίτον ἐφανερώθη. [οὐ γαρ<sup>3)</sup> συνεχῶς  
αὐτοῖς ἐπεχωρίαζεν. αὐλλ' ἔνταῦθε μὲν ὡς ἔπειτα,  
ὅτι καὶ αὐτας ἐφαγεν οἷμα δὲ, ως τῷ λουκᾶ καὶ  
τῷτο ὅμηρος αὐτοῖς ἐν τῷ Βιβλῷ τῶν πράξεων, ἐν-  
δια φησιν. ὁ πέτρος<sup>11)</sup> ὅτι<sup>12)</sup> συνεφάγομεν καὶ συνε-<sup>13)</sup> Λε. 10, 41.  
πίομεν αὐτῷ, μετὰ τὸ αἰνέσηναν αὐτὸν ἐκ  
γερῶν.]

Verf. 15. Ὄτε — σε. Σίμων, οὐκε τοῦ  
ἴωντος, αὐγαπᾶς με πλεῖον ἢ οὔτοις; τῷτον δὲ μόνον  
νοι ἐρωτᾷς; ως κοκυφαιον καὶ σόμα τῶν μαθητῶν.  
τίνος δὲ χάριν ἐρωτᾷς, ὃ οἶδεν, ἐρεύμεν προϊόντες.

Verf. 15. Λέγει — με. Τοὺς μαθηταῖς,  
ἀρνία ἑαυτοῦ Φησιν, ως ποιμὴν αὐτῶν, οὓς καὶ  
πρέβετα πάλιν καλεῖ. ζητεῖ οὖν απόδεξιν τῆς  
εἰς αὐτὸν αὐγάπης, τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῶν, καὶ  
τὴν ψυχὴν αὐτῷ, ἥν<sup>4)</sup> ἐπηγγελται θεῖναι ὑπὲρ  
τῷ διδασκαλου, ταύτην απαιτεῖ θεῖναι ὑπὲρ τῶν  
μαθητῶν.

Verf. 16. Λέγει — ν. 17. σε. Ο μὲν  
χειρὸς ἐκ τρίτου ἐρωτῶν, καὶ τὰ αὐτὰ ἐπιτάτ-  
των, ἐμφάνει, ὅτι σφόδρα περὶ πολλοῦ τιθεται  
τὴν προσασίαν τῶν ιδίων μαθητῶν, καὶ ταύτην  
ἀπάσης θεραπείας ήγειται μείζονα. ἕδε πέτρος  
τὸ

<sup>1)</sup> Codex B. habet sic: ἐπηγγέλλε. Id esset ἐπηγ-  
γέλλετο. Hentenius fortasse legit ἐπηγγείλλετο:  
Τομης III. Τι

suspicatus, ne forte putaret se amare, non tamen amaret: nam et prius putauerat, se nunquam esse negaturum, et tamen negauit, et modestiorem ipsum ac meliorem affectus ille reddiderat, moerore affectus est, turbatus est, etiam ipsum, ut qui omnia nosset, priusquam fierent, testem facit et ait, Tu omnia nosti, et praesentia et quae futura sunt, tanquam Deus: tu scis, quod nunc toto corde te amem: et nihil amplius dicit, ignorans, quid futurum sit. Nam paulo ante, quin contradixisset, coniunctus est, quod vanam habuerit de se fiduciam. Agni itaque et oves dicuntur discipuli propter simplicitatem ac promptitudinem ad hoc, ut immolentur. Et rursus agni quidem, imperfectiones, oves autem, perfectiores.

Petro itaque pascendi curam ac gubernationem committit, ut qui et prius amaris illis lachrymis negationis maculam abluerit, et nunc rursus pro trina negatione trinam offerat confessionem: et tunc quideam opere, nunc autem verbo, lapsui, qui verbo factus est, medetur.

Deinde parabolice praenuntiat ei mortis genus, quod per crucem esset et ipse moriturus: ostendens, quod non tanquam ignorans, aut illi non credens dicebat, quae dicebat, quam optime nosset seruarem dilectionis eius erga te, sed ut et ipse et omnes cognoscerent, quod plurimi faceret praesidentiam super discipulos suos, veluti superius significatum est.

Vers. 18. *Amen — volebas.* Quum es-  
ses imperfectior sub imperfectiori Mosaica legē con-  
stitutus: parabas te ad id, quod cupiebas, et vitam  
agebas, ut volebas.

Vers. 18.

5) Malim ḡepaṇévaṇta.

τὸ τριπλῆν τῆς ἐρωτήσεως Φοβηθεὶς, καὶ ὑποπτεύσας, μήποτε δοκῇ μὲν Φιλέν, οὐ Φιλεῖ δέ· καὶ γὰρ καὶ πρότερον ἐδόκει μὲν μηδέποτε ἀπαρνήσαθαι αὐτὸν, ἀπηρήσατο δέ· καὶ σωφρονέσει φυν αὐτὸν καὶ Βελτίουν τὸ πάθος ἐκεῖνο πεποιηκεν ἐλυπήθη, ἐταράχθη, ἐθορυβήθη. καὶ λοιπὸν αὐτὸν, ἀς πάντα περὶ γενέσεως αὐτῶν εἰδότας, μάρτυρα πιεσταῖ, καὶ λέγει· σὺ πάντας οἶδας, καὶ τὰ νῦν, καὶ τὰ μέλλοντα, ὡς Θεὸς, σὺ γινώσκεις, ὅτι Φιλῶ σε νῦν ὄλοψύχως, καὶ οὐδὲν πλέον λέγεις, τὸ μέλλον ἀγνοῶν. καὶ γὰρ καὶ πρώην αὐτιτείνων ἥλεγχθη μάτην ἰσχυριζόμενος. ἀρνίσας τοίνυν καὶ πρόβατον οἱ μαθηταί, διὸ τὸ ἄκακον καὶ πρόχθεον εἰς σφαγὴν. καὶ αὗτις αἴρνια μὲν, οἱ ἀτελέσεροι· πρόβατα δὲ, οἱ τελεότεροι.

Πρότερον μὲν οὖν διὸ τῶν πικρῶν ἐκείνων δακρύων τῷ πέτρῳ τὴν κηλίδα τῆς αἰρήσεως ἀπολεσμένῳ, ἀρτὶ δὲ πάλιν αὐτὶ τῆς τριπλῆς αἰρήσεως τριπλὴν ὁμολογίαν εἰσενεγκόντι, καὶ τότε μὲν ἔργῳ, νῦν δὲ λόγῳ, τὸ διὰ λόγου σφαλματίδεραπένεις, τὴν πορμαντικὴν ἐγχειρίζει τῆς οἰκουμένης.

Εἶτα παραβολικῶς προμηνύει αὐτῷ καὶ τὸν διὰ σαυρᾶς Θάνατον, ὃ τελεωθῆναι ἔμελλε, δεικνύων ἐντεῦθεν, ὅτι ἐκ αὐγοῦν, ὃδε ἀπιστῶν αὐτῷ ἔλεγεν, ἀπεξ ἔλεγεν. ἡπίσατο γὰρ πάνυ τὸ διάπυρον τῆς εἰς αὐτὸν αἰγάπης, ἀλλ’ ἵνα γνῶ καὶ αὐτὸς καὶ πάντες, ὅτι σφόδρα περὶ πολλοῦ τίθεται τὴν προσασίαν τῶν ιδίων μαθητῶν, ὡς αὐτῷρα δεδήλωται.

Vers. 18. Ἀμὴν — ἥθελες. Ὅτε ἐτύχανες ἀτελέσερος, ὑπὸ τὸν ἀτελέσερον νόμον τὸν μωσαϊκὸν κείμενος, ἥτοι μαζῆς σφαυτὸν, πρὸς ὁ ὄβελου, καὶ διῆγες, ὡς ἥθελες.

Τε 2

Vers. 18.

Vers. 18. *Vbi — vis.* Vbi autem in vicinum perfectum profeceris, in mensuram aetatis spiritualis, sub perfecta lege euangelica consummatus, extendes manus tuas ad crucem: et alius te clavis astringet, ac ducet ad mortem, quam et si voles voluntate, natura tamen non voles: siquidem compatitur corpori anima propter naturam, et audita mortis mentione, abhorret, Deo ita dispensante utiliter, sicut etiam alibi significatum est, ne homines in infortuniis facile fese occiderent. Nam si valer hostis frequenter aliquos ad propriam impellere caedem: tametsi anima adeo fortiter ad corporis coniunctionem affecta sit, quod futurum est, si hoc nona esset? multi profecto ad suam procederent interfectionem.

Vers. 19. *Hoc — Deum.* Gloria siquidem est, non discipuli tantum, qui moritur, sed et Dei, mors, qua quis propter eum supplicio afficitur: eius quidem qui occiditur, quia pro Deo moritur: Dei autem, quod talem habeat discipulum.

Vers. 19. *Et — me.* Hinc rursum ostendit, quod praeceteris sibi familiarem eum faciat, ac ampliori dignetur honore, ut etiam promittor fiat.

Quod si quis dicat: Quomodo ergo Iacobus Ierosolymitanam accepit sedem? Dicemus, quod Petrus orbis constitutus est praceptor: quium ergo tam praceptor, quia discipuli deambularent, dixit

<sup>6)</sup> δὲ, abest. A.

<sup>7)</sup> Ita uterque. Forte ἔξει, aut ἔχθρος.

<sup>8)</sup> Forte μαρτυρίου, aut μαρτυρίας. Cyrillus de re eadem Tom. IV. p. 1120. C. τὴν τις αἱμα τιμωρίαν ἐπιθέντες αὐτῷ.

Ver. 18. Ὅταν — θέλεις. Ὅταν<sup>6</sup>)

δὲ τελεωθῆσ<sup>ε</sup> εἰς<sup>7</sup>) αὐτὸς τέλεον, εἰς μέτρον οὐλα<sup>8</sup>) Ephes. 4. 13.  
κίας πνευματικῆς, ὑπὸ τῆς τελείου νόμου, τῷ εὐ-  
αγγελικῷ, καταρτιζόμενος, ἐκτενεῖς τὰς χεῖρας  
σου ἐπὶ σωμάτι, καὶ ἀλλος σε σφῆγες τοῖς ηλοις,  
καὶ αὐγάγη<sup>9</sup>) εἰς Θάνατον, ὅν, εἰ καὶ θέλεις τῷ  
προσώπεται, γέθελες τῇ Φύσει. συμπαθεῖ γάρ η  
ψυχὴ τῷ σώματι διὰ τὴν Φύσιν, καὶ ἄκουος  
ἀπορθῆγνυται, τότε τῷ θεῷ συμφερόντως οἰκονο-  
μήσαντος, καθὼς καὶ ἀλλαχοῦ δεδήλωται, ἵνα  
μη κατὰ περίσσειν εὐχερῶς αὐτέλωσιν ἔστιτον αἱ  
ἄνθρωποι. εἰ γάρ καὶ τῆς ψυχῆς γέτως ιτιχυρῶς  
ἀποστέφομένης τὴν διάζευξιν τῷ σώματος, ισχύει  
πολλάκις ὁ ἔχθρος τινας ἐργάζεθαι Φονεῖς ἔστι  
τῶν εἰ μὴ τότε ἦν, ταχέως δὲ οἱ πολλοὶ πρὸς  
σκοτίεσσιν ἔδυτῶν ἔχωραν.

Ver. 19. Τότε — θεόν. Δόξα γάρ οὐ  
μόνον τοῦ θνήσκοντος μαθητοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ  
θεοῦ, ὁ διὰ τιμωρίας<sup>10</sup>) θάνατος· τῷ θνήσκοντος  
μὲν, ὅτι ὑπὲρ τῷ θεῷ θυήσκεται· τῷ θεῷ δὲ, ὅτι  
τοιούτου ἔχει μαθητήν.

Ver. 19. Καὶ — μοι. Ἐντεῦθεν πάλιν  
δείκνυσιν, ὅτι πρὸ τῶν ἀλλων αὐτὸν οἰκεῖούται,  
καὶ μέζονος αἴξιοι τιμῆς, ἵνα καὶ προθυμότερος  
γένηται.

Εἰ δὲ λέγοι<sup>11</sup>) τις, πῶς οὖν ιδεινούς ἔλαβε  
τὸν θρόνον<sup>12</sup>) τῶν iεροσολύμων; ἐροῦμεν, ὅτι ὁ πέ-  
τρος τῆς οἰκουμένης ἔχει εροτοῦθη διδάσκαλοι,  
περιπατούντων τοιγαροῦν τῷ τε διδασκάλῳ καὶ  
τῶν μαθητῶν, οἵτε, οἰκολούθες μοι, σκηνούρε-

Τε 3

γε

9) λέγει. A.

10) θρόνος apud Patres Graecos notat Episcopatum.  
Hunc enim primum Episcopum fuisse tradidit.

xit ei: *Sequere me, vt videlicet etiam crucifigaris et aqualem sustineas mortem.*

*Vers. 20. Conuersus — sequentem.* Incedentem post Petrum: casu enim proximus ei deambulabat.

*Vers. 20. Qui et — te?* In coena mystica, sicut ibi significatum est. Reducit autem nobis ad memoriam interrogationem, ostendens, quantam Petrus loquendi adeptus esset libertatem, postquam de negatione resipuerat. Nam qui tunc ausus non erat interrogare, sed dilecto discipulo ad hoc vtebatur: hic non solum praesidentiam erga fratres sibi commissam accepit, verum etiam de dilecti statu confidenter interrogat.

*Vers. 21. Hunc — quid?* Num et ipse sequetur? num eandem nobiscum mortis via gradietur? num similiter morietur? Siquidem intellexit, quid innuisset, dicens: *Sequere me: quumque Iohannei vehementer amaret, cupiebat eum aequalis mortis assumere consortem: et tanquam Iohanne interrogare non audente, ipse interrogat, vicemque rependit.* Quid ergo Christus? Privatum amputans affectum, ac instruens nihil ulterius esse perscrutandum, ostendit vario modo disponenda esse, quae illos contingent.

† Quum audisset Petrus, (vt quidam aiunt,) quod pro Christo esset moriturus, dixit: Et Iohannes, quid? num et ipse moriturus est? Christus autem id quidecum non negauit: nam quisquis natus est, etiam morietur: sed ait: si eum velim manere usque ad mundi consummationem, et tuus de me testificari, quid ad te? Dicunt itaque, eum viuere, et sub Antichristo occidendum cum Elia et Enoch, praedicantem Christum. ~ Quod si monumentum eius ostendatur, quid inde? Viuus namque illud ingress-

νας καὶ αὐτὸς<sup>2)</sup> δηλογότι, καὶ τὸν Ἰων Θάνατον  
ὑφίεσθενος.

Vers. 20. Ἐπιχραφέis — ακολούθοιντα.  
[Βαδίζοντα<sup>3)</sup> ὅπισω τῷ πέτρᾳ. ἔτυχε γὰρ τότε  
πλησίον αὐτῷ περιπατῶν.]

Vers. 20. Ὡς καὶ — αε; Ἐν τῷ δεῖπνῳ  
τῷ μυσικῷ, καθὼς ἐκεῖ δεδίλωται. ἀναμιμήσκεις  
δὲ ημᾶς ἐκείνης τῆς κατακλίσεως τε καὶ ἐρωτή-  
σεως, δεκτὺς, στην ὁ πέτρος παρέβησίαν εσχε με-  
τὰ τὴν ἐπὶ τῷ αἰρητός μετανοιαν. οὐ γὰρ τότε μὴ  
τολμῶν ἐρωτῆσαι, ἀλλὰ τῷ ἡγαπημένῳ χρησά-  
μενος εἰς τότο, οὗτος δὲ μόνον τὴν προσασίαν ἐπι-  
σεῦθη τῶν ὄδελφῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ τῷ ἡγαπη-  
μένου θερέψαλέως ἐρωτᾷ.

Vers. 21. Τέτοι — τι; Ὁὐκ ακολου-  
θῆσε σοι; δὲ τὴν αὐτὴν ἡμῖν ὅδον τῷ Θανάτου Βα-  
δίζοται; οὐχ ὄμοιος αποθανεῖται; συνῆκε γάρ,  
τι υπεδήλου, τὸ ακολούθει μαι, καὶ σφόδρας Φι-  
λῶν τὸν ιωάννην, ἐβάλετο κοινῶν αὐτὸν τῷ ίώ-  
Θανάτου λαβεῖν, καὶ ὡς τῷ ιωάννου μὴ τολμῶ-  
τος ἐρωτᾶν, αὐτὸς ἐρωτᾷ, καὶ τὴν αμοιβὴν απο-  
δίδωσι. τι οὖν ὁ χριστός; ἐκκόπτων τὴν μερικὴν Φι-  
λίαν, καὶ πατένεων, μηδὲν<sup>4)</sup> περιστέρω πολυ-  
πρεγγονεῖν, καὶ ἐμφαίνειν, ὅτι διαφέρως τὰ κατ-  
αύτους αἰκονομηθῆσκαται, Φησίν<sup>5)</sup>

Τι 4

Vers. 22.

<sup>2)</sup> καὶ αὐτὸς, omittit. A.

<sup>3)</sup> Inclusa absunt. A. Horum autem loco addit: ἔτι-  
χε βαδίζοντα (sic) ὅπισω τοῦ πέτρου, ἀνέπεσεν.

<sup>4)</sup> μηδέ. A.

<sup>5)</sup> Post haec Hentenius ex margine sui Codicis addi-  
dit scholium, quod hic subieci. Similia leguntur  
apud Theophyl. p. 847. A. et in epistola Michaelis  
Glycae, quam edidi cum Isocratis p. 48. Mosq.  
1776. 8. Confer etiam Areth. ad Apocal. p.  
741. A.

ingressus est, deinde translatus: quemadmodum etiam Enoch et Elias. Euertit itaque Evangelista falsam illorum opinionem, qui existimauit, non esse moriturum hunc discipulum: nam ita falsum est, hominem videlicet esse immortalem. Nam etsi Enoch et Elias non sint mortui, sunt tamen mortales. Ita ergo et hic, quanquam mortuus non sit, attamen morietur. Falsum itaque est, quod non moriatur: sic intellectum, quod videlicet sit immortalis. Alii autem affirmant, quod mortuus sit: et dictum illud, Si eum velim manere, donec veniam, intelligunt, quod retinaburus erat in Iudea Iohannes, donec veniret Christus contra Iudeos, percussurus eos per manus Romanorum: et ita Petrum a Iohanne separandum: ut etiam maiori fructu diversis locis praedicarent. Quinnes igitur opiniones retulimus, ut harum rerum studiosi nullam ignorarent. Qui autem dicunt, eum esse mortuum, in hunc modum referunt. Foderunt, inquiunt, foveam, et in gyro poluerunt lapides: deinde illum ibi demiserunt, ac operuerunt. Post aliquot autem dies scrutati sunt foveam illam, et eum non ipuenerunt. Verum, quia eum illic deposuerunt, dicunt eum fuisse mortuum.

Vers. 22. *Ait — te?* Si eum velim in viuis manere donec secundo aduentu veniam, quod illi tecum in hoc commune est?

Vers. 22. *Tu me sequere.* Tu tuam infirmitatem considera, nihil de illius morte inuestigans.

Vers. 23. *Exit — fratres.* Quis sermo?

Vers. 23. *Quod — moreretur.* Verisimile est namque et eos audisse, quae Petro dicta erant. Diuulgatus est hic sermo, videlicet, quod non moreretur: quia errabant, nec sermonis afferre que-

Verf. 22. Λέγει — σα; Ἐὰν αὐτὸν  
Σέλω μένειν ζῶται, ἕως ἔρχομαι, κατὰ τὴν δευ-  
τέραν μου παρεστιαν, τί πρὸς σὲ κοικόν;

Verf. 22. Σὺ αἴκολάθεις μοι. Σὺ τὸν σὸν  
Φύνεστον σκόπε, μηδὲν τὸν ἐκένου περιεργαζό-  
μενος.

Verf. 23. Ἐξῆλθεν — ἀδελφός. Ποῖος  
λόγος;

Verf. 23. Ὅτι — αἴποθνήσκει. Ἐικός  
γάρ, κακείγους αἰκούειν, ἢ πρὸς τὸν πέτρον ἐργή-  
θησαν. διεφημιδη δὲ ὁ λόγος οὗτος, ἦγουν,<sup>6)</sup> ὅτι  
ὅτι αἴποθνήσκει, ὡς πλανηθέντων αὐτῶν, καὶ μὴ

<sup>6)</sup> ἦγεν, omitted. A.

quebantur intentionem. Deinde corrigit rumorem erroneum.

Vers. 23. *Et — te?* Quod non significat, cum non moriturum: sed aliam habet intentionem, ut praedictum est. *Quis ergo relinquitur serino asseuerantibus,* cum non esse mortuum, quum iam ipsem luculenter clauet, quod errant, qui hoc suspicantur?

Vers. 24. *Hic — sius.* Et scimus, qui ea nouimus, quod verum perhibeat testimonium. Apparet enim, quod et alii hoc intelligebant. Itaque, tanquam vehementer fretus veritate, hoc dicit: Noui siquidem, quod aliquibus videbitur fortassis suspecta dicere, eo quod ab aliis euangelistis horum non sit facta mentio.

Vers. 25. *Sunt autem — Iesu.* Hoc etiam superius dixit de signis.

Vers. 25. *Quae — libri.*<sup>2)</sup> Non caperet eos dictus mundus, alio etiam modo: non propter litterarum multitudinem, sed propter rerum magnitudinem: neque de loco loquitur, sed de modo.

Hyperbolicus est sermo, ostendens immensam multitudinem eorum, quae a comino facta sunt. Utuntur autem sermone hyperbolico et qui scribunt, et qui loquuntur, quando rei magnitudinem ostendere decreuerunt. Hic autem addens etiam verbum, Opinor, auxit hyperbolam, ac suadibile fecit, quod incredibile videbatur: insinuans, quod ob maximam eorum multitudinem ita dixerit. Siquidem et alia multa fecit, utpote omnipotens nam ei facilius erat facere, quam nobis dicere. Sola autem ea scripsit.

<sup>2)</sup> Inclusa absunt. A. Respicitur autem ad Io. 20, 30.

<sup>3)</sup> Haec in margine habet. A.

συνειδεσκότων τὸν τῷ λόγου σκοπόν. ἔτιδε διερθεῖται τὴν ἐφαλμένην Φύμην.

Verl. 23. Καὶ — σὲ; Ὡπέρ οὐ δηλοῖ,  
ὅτι οὐκ ἀποδιηγήσκεις, ἀλλ᾽ ἔτερον ἔχει σκοπὸν, ὡς  
προέργητα. τίς οὖν ὑπολείπεται λόγος τοῖς ἐνισα-  
μένοις, ὅτι οὐ τέθνηκεν, αὐτῷ δὴ τούτου διαρρέ-  
δην Βιώντος, διὶ πλαισιῶτας οἱ ταῦτα ὑπολαμ-  
βάνοντες;

Verl. 24. Οὗτός — αὐτοῦ. Καὶ σίδα-  
μεν, οἱ εἰδότες αὐτὰ, ὅτι ἀληθῶς μαρτυρεῖ.  
Φαίνεται γάρ, ὅτι καὶ ἄλλοι ταῦτα ἐγίνωσκον.  
ὡς εὖν οὐδέρει θαρρῶν τῇ ἀληθείᾳ τῷτο Φημιν.  
ἔγγισε γάρ, ὅτι δοξεῖς τισὶν ἵστως ὑποπτεῖ λέγεν,  
διὸ τὸ μὴ μνημονευθῆναι ταῦτα παρεῖ τῶν ἄλλων  
εὐαγγελιζῶν.

Verl. 25. Ἐσὶ δὲ — ὁ ἴησος. [Τότο]  
καὶ σκνωτέρω περὶ τῶν σημείων ἐπειν.]

Verl. 25. Ἀτινος — Βιβλία. [Οὐ<sup>9</sup>)  
χωρεῖ δὲ αὐτὰ ὁ εἰρημένος κόσμος, καὶ καθ' ἐτε-  
ρού λόγον, οὐ δια<sup>9</sup>) πδῆθος συγγραμμάτων,  
ἄλλας διὰ μέγεθος πραγμάτων· οὐδὲ τόπῳ, ἀλ-  
λὰ τρόπῳ.]

Καθ' ὑπερβολὴν ὁ λόγος, ἐμφαίνων τὴν ὑπερ-  
βολὴν τῷ πλήθους τῶν πεπραγμένων τῷ κυρίῳ.  
Χρῶνται δὲ τῷ λόγῳ τῆς ὑπερβολῆς καὶ οἱ γρά-  
φοι, καὶ οἱ λέγοντες, ὅταν ὑπερβολὴν πράγ-  
ματος παραπῆσαι βιβληθῶσιν. οὗτος δὲ καὶ, τὸ  
οἷμα προσθεῖται, ἐκόλασε τὴν ὑπερβολὴν, καὶ  
παρεμψθήσατο τὸ δοκοῦν ἀπίθανον, ὑποδηλῶν,  
ὅτι διὰ τὸ παμπληθὲς αὐτῶν ἐρημεῖ οὕτω. καὶ  
ἄλλος μὲν οὖν πολλὰ ἐποίησεν, ὡς πάντας δυνάμε-  
νος ἔξεδιον γάρ αὐτῷ τὸ ποιῆν, ή ημῖν τὸ λέγεν-  
μόνας

9) τὸ, addit. A.

scriperunt, quae ad religionem ac fidem utiliora erant, magisque necessaria: quod hoc considerant hi, qui scriperunt, quod qui his, quae scripta sunt, non credit, neque pluribus fidem habebit: ei vero, qui haec suscipit, alia necessaria non erunt.

Vtinam autem et nos perfecti ministri perfectissimae trinitatis habeamur, ac vitam bono fine concludamus, per Christum Iesum Dominum nostrum. Amen.

Ὕπαγοντων. A.  
καταλύσαι. A. quod visitatus est.

Finis omnium.

μόνος δὲ θηραφησαν τὰ πέρις εὐαίθεαν καὶ πέιται  
χρησιμώτερα καὶ αναγκαιότερα, ἐκεῖνο τῶν  
συγγεγραφότων<sup>1)</sup> ἐννοησάντων, ὡς ὁ μὴ τοῖς  
γραφέσι πισένων, γέδε τοῖς πλείσι προστέξει. ὁ  
δὲ ταῦτα δεξάμενος, ἐτέρων οὐ δεκτήσεται.

Γένοιτο δὲ ήμας, τελείους θεραπευτὰς τῆς  
παντελείου τριάδος αἵνειφανέντας, αἴγαθῷ τέλει  
κατακλεῖσας<sup>2)</sup> τὸν βίον, ἐν χριτῷ ἵησοῦ τῷ κυρίῳ  
ἵμων. αἱμήν.

Τῷ<sup>3)</sup> συντελέσῃ τῶν καλῶν θεῷ χάρις. αἱμήν.

③) Haec in fine addidit scriba Cod. A.

Τέλος πάντων.

Ioannis

\* \* \* \* \*

*Ioannis Hentenii animaduersiones ad Eu-  
thymium Zigabenum, quae in margi-  
nibus suae interpretationis La-  
tinae addidit.*

---

*Ad euangelium Matthaei.*

**C**ap. I. v. 2. seqq. Veram nominum huius genealogiae orthographiam, et illius quam habet Lucas, ad Hebreorum fontem, in nostris annotationibus de varia exemplarium lectione ante libri exordium inuenies supra.) 6. Lucae caput iuxta Graecorum supputationem et 3. iuxta Latinorum, ad id verbum, Qui fuit Matthan.

**C**ap. III. v. 11. ad Scholitum: Per metaphoram etc. Qui haec annotauit, videtur legisse, in spiritu sancto et igni.

**C**ap. V. v. 22. Vide quam miserum est in aliena versari lingua: nam a רְקָאָכָּה spuit, fit רְקָאָכָּה quod vacuum significat, vel temporalibus rebus, vel intellectu. Vnde 2 Reg. 6. דָרְקִים harekim, habemus translatum, scurra. Sanctes vero Pagninus transtulit fatuum.

**I**bidein. גַיִתְנָם Gehinnom ad verbum sonat Vallis hinnom. Nam erat locus prope Ierusalem in praedio cuiuspiam qui Hinnom dicebatur,

<sup>1)</sup> In hac editione. Tom. I. in praef. pag. 100.

batur, in quo primum Israëlitæ filios suos viuos cremabant idolo Moloch. De quo Iere. 7. et 4 Reg. 23. ubi dicitur Iosias locum hunc contaminasse proiicendo in eum cadavera foetida, et alias quasque immititudinas, et huic usui deinceps deputatus est.

Ibid. v. 37. Eo intellectu quo Christus iurare prohibuit, nempe rationabili non subexistente causa: etiam hic vult tali casu nullo hominum impulso aut metu esse iurandum.

**Cap. VI. v. 24.** **מָמוֹנָה** Mammona Chaldaicum potius est, et dinitias significat.

**Cap. VIII. v. 20.** Post: lucrum quod quaerebat, addit: Volebat<sup>2)</sup> autem, ut postposita huiusmodi spe, sequeretur: at ille simul ut audierit, tanquam pecuniae amator, abscessit.

**Ibid. v. 28.** Potest hoc vocabulum גְּרִיזָה Gerge-  
sa, si Pagnino credimus, significare peregrina-  
tionem, habitationem, vel congregationem, ru-  
minationem, ac prouocationem, ut videlicet de-  
riuetur vel a גְּרִיזָה gor, id est, peregrinari, con-  
gregare, seu habitare. Vel a גְּרִיזָה gar, id est,  
ruminavit. Aut etiam a גְּרִיזָה gara, id est, litem  
miscauit.

**Cap. XII. v. 3.** Non videtur autor hic phrasim considerasse Hebraicam, quam in plerisque sequutis fuisse euangelistas in principio libri diximus: per quam et hic dicuntur panes propositionis. i. propositi, quia recentes super mensam coram propitiatorio proponebantur singulis sabbathis, ut ha-  
bes Leuit. 24.

**Ibid. v. 41.** Ad vocabula: Adhuc tres dies: Ne nos accuses, quod tres dies hic posuerimus, immo nec

<sup>2)</sup> Haec in margine sui Codicis videtur reperiisse Hente-  
nius. In meorum nullo comparent.

nec autorem nostrum: vide translationem 70. interpretum Ion. 3. qui τρεῖς ἑμέρας legunt. In Hebreo tamen legitur ארבעים arbahim, hoc est, quadraginta. Verum autor noster procul dubio linguam ignorabat Hebraeam, sequutus semper 70. interpres.

**Cap. XIV. v. 19.** Ad vocabula: συμπόσια συμπόσια: Huiusmodi sane phrases sunt Hebraicae. In veteri siquidem testamento qui Hebraice norunt, talia frequentissime reperiunt, pro numero videlicet distributio, geminari dictiones.

**Cap. XVI. v. 17.** Aiunt enim Hebraei בר יונה bar Iona, sed Chaldaeis בן יונה ben Iona sonat Latinis filium columbae.

**Ibid. v. 24.** Ad vocabula: Siue vir, siue mulier: της enim Graecis tam foemininum est, quam masculinum: ut etiam Quis interdum apud Latinos.

**Cap. XVII. v. 24.** Drachma minae Atticae pars est centesima, sex continens obulos: didrachmum, duodecim.

**Cap. XVIII. v. 32.** Quantum<sup>3)</sup> exceditur aquae gutta ab inexhausto maris pelago, tanto et multo amplius exceditur nostra humanitas et benignitas a dei humanitate et benignitate.

**Cap. XX. v. 23.** Ad vocabula: tot diebus: Scio communia exemplaria habere, Diebus mille ducentis sexaginta: non fuit tamen anius quicquam immutare ab eo quod in nostro repertum est exemplari.

**Cap. XXI. v. 5.** Non te turbet quod in hac propria-  
tia asinum masculino genere vertimus. Ad id enim et autoris enarratio nos coegerit et Graecum vocabulum ὄνος, quod tam asinum significat,  
quam

<sup>3)</sup> Forte haec in margine sui Cedricis reperit Hontenius.

quam sūdam; id permittit, maxime quum hic careat articulo. Praeterea apud Zachariam litera γο, interpretum non habet ὄνος sed ὑπερέγύγιον. i. subiungale, In Hebraica autem origine haec dicitur חַדְרָה hamor, a finem masculino genere ubique significat.

Ibid. v. 7. Ad vocabula: super ea: Hanc coimmodi adiunxit expositionem, quod apud Graecos αὐτῷ sensum faciat ambiguum. Vide autem in nostris additiunculis, quas de varia exemplario-ruin lectione in principio libri adiunximus.

Ibid. 9. ad vocabulum: hymnum: Hinc plane liqueat autorem nostrum utpote Hebraicarum literarum, ignarum ad eundem cum Hilario impeditissimum lapidem. Nam נָא הַשְׁוִיעָה hosia na, dictiones duas sunt, quarum prior hosia imperatius est tertiae Hebraeorum coniugationis, significans idem quod saluum fac: cuius fons siue radix quam vocant est υψη iasa, id est, saluauit: altera pars interiectio est efflagitantis vel obtestantis, ac si dicas, saluum fac obsecro, ut haberetur Psalmus 31.7. Potest etiam dictum verbum in praedicta imperatiui persona habere υψה hosia, ut dicatur, נָא υψה hosia na: et ita nostri verterunt. Quod autem dicitur, Hosia na filio Dauid, et Hosia na in excelsis, phrasim opinamus esse Hebraeorum, qui hosia na tanquam particulam bene omissant vel precantis et acclamantis, variis addere solent dictiōibus, ut τῷ νῷ capiatur pro τοῖς υψίσιοις quemadmodum ἡ apud Hebreos articulus datui, non nunquam etiam designat accusativum: Et ἐν τοῖς υψίσιοις capiatur pro ἐν τοῖς υψίσιοις qui es in excelsis: sicut ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, qui es in coelis. Est ergo sensus: sal-

Tomus III.

Vv

uum

uum fac obsecro filium David: et saluum fac obsecro tu qui es in excelsis.

**Cap. XXIV. v. 29.** ad vocabula: per defluxum: Quum omnia, quae haec terus viderim exemplaria habent απορίας apud Lucam, hoc est, desperatio ne aut consilii inopia: et sic iungit videatur praecedentibus; autor hic legisse videtur απορίας, hoc est, defluxu, et iungit sequentibus.

**Cap. XXVI, v. 1.** ad vocabula: decimo tertio vero etc. Memento autorem nostrum in his omnibus sequi dogma Graecorum, quum ipse Graecus esset.

Ibid. v. 36. ad vocabulum: Gethsemane: Quod Hebraeis sonat vallem pinguedinum. Siquidem נַי גְתֵשׁ Semen pinguedinem vel oleum. Vnde נִישְׁמָנִים Gesemanum valleum oliuarum vel pinguedinum.

Ibid. v. 39. ad vocabula: Hebraica est: אָבָא abba Chaldaicum potius est: nam Hebrewi אָב ab dicunt.

Ibid. v. 45. ad vocabulum: απέχεις: Propterea nos in Marco traduximus Completum est.

Ibid. v. 50. ad vocabula: ad quod venisti: Quod Graece habetur ἐφ' ᾧ, capi potest pro ad quid et pro ad quod vel propter quod, interrogatiue videlicet, vel relative capto ᾧ.

Ibid. v. 52. ad vocabula: utendum esse gladio: Logramitur de priuata persona.

**Cap. XXVII. v. 8.** ad vocabulum: Acheldéma: Syris enim הַכְלֵה hacel agrum sonat et Αχελέα sanguinem, et ita dicit se legisse Munsterus in Graecis et vetustis Latinis exemplaribus.

Ibid. v. 33. ad vocabulum: Golgotha: גולגולת gul goleti, hoc est, caput aut cranium, siue calvaria: quanquam Munsterus afferit esse Chaldaicum

- ac

ac dici גולגולתא gołgoltha, et ita dicit se inuenisse in vetustis exemplaribus Latinis. Nam Christus usus est, inquit, lingua vulgari inter Hebreos, quae tunc Chaldaea erat, seu Syriaca magis quam Hebraea.

Ibid. v. 37. ad vocabula: apud Romanos causa dicitur: Hinc apparet autorem nostrum nec Latine calluisse. Dicitur enim titulus a tueor, scriptura videlicet, libro, statuae, aut cuiquam alii apposita: quae autem aut eum cui apponitur a plagiatis, vel aliis quibusuis tuetur.

Ibid. v. 46. ad vocabula: deus meus: Vide obsecro, quanta sit miseratione dignus qui in ignota versatur lingua. Quanquam enim apud Marcum scriptorum incuria legatur: Eloi Eloi: apud quem etiam eadem causa pronomen M̄eūs, semel tantum ponitur, haud dubium tamen est, quia uterque aut Hebraicis aut Graecis literis scriptum reliquerit, quod Psalmus vicepsimo primo dixit David: puta אלה למה עזובתנו Eli Eli lamazabani, aut Chaldaice, sebastani: Deus meus, Deus meus, quare dereliquisti me: Misereris tamen dicit in vetustis exemplaribus Graecis et Latinis se incorruptam inuenisse dictiōnem Chaldaicam שבקחני Sebastiani: Nam a reditu Iudeorum ex captiuitate Babylonica ad Christum natum vix 515. anni intercesserunt, et ita vulgo adhuc Chaldaice magis, quam Hebraice loquuntur. Itaque Christus sermoni vulgi suum accommodabat sermonem.

### *Ad euangelium Marci.*

Cap. I. v. 27. ad vocabula: Quod est hoc verbum? Phrasis est potius Hebraica, ut verbum pro re

Vv 2

vel

vel facto ponatur, quemadmodum ante libri exordium praefati sumus.

Ibid. v. 45. ad vocabula: disseminabat verbum: Et hic quoque phrasis est Hebraica, ut verbum pro facto ponatur.

Cap. III. v. 17. ad vocabulum: Boanerges: Nam בְּנֵי bene filios sonat Hebreis, et בָּנָגְנָתִים reges tonitru aut fremitum. Potius tamen legendum est בָּנָיא רַגְנָתִים bona reges, et est Chaldaicum ac sonat filios tumultus.

Ibid. v. 21. ad vocabulum αὐτός: Potest ergo dictio αὐτός euin, referri ad Iesum et ad turbam: nomen enim ὁ χλασ quod turbam significat, etiam inascensum est.

Ibid. eodem. ad vocabulum: ἔξεστι. Verbum quidem ἔξεστι, significat, in excessum versus est: vel, in furorem versus est: vel, excessit,

Cap. V. v. 43. ad vocabulum: Talitha: Potius legendum est ΤΑΛΙΘΑ calischia ut i. sit consonans et est Chaldaica dictio, atque huc modo scriptum inuenitur in nonnullis vetustis exemplaribus tam Gracioribus quam Latinis.

Cap. VII. v. 34. ad vocabulum: Ephphatha: ΕΦΦΑΘΑ epperach, apertus esto, imperatiuus passiuus est prima Chaldaeorum conjugationis.

Cap. XII. v. 30. Qdannquam in nostro exemplari non habeatur, καὶ εἰ ὅλης τῆς λογίας οὐ, arbitror tamen id librarii vitio omissum esse, maxime quum in sequentibus verbis ipsius scribae, inter alia repetatur: Ex tua virtute: et id etiam habeat editio Complutensis et translatio vulgata.

Ibid. v. 36. ad vocabulum: dicit: Haec videlicet Hebraica dictio Psalmi 110, iuxta Hebraeorum divisionem, DOMINI nomen.

Ibid.

Ibid. v. 43. ad vocabulum: gazophylacium: Nam γάζης thesaurus est et φυλακτός custodio.

Ibid. v. 44. ad vocabula: minuta et comminuta: Minuta comminuta sive attenuata, apud Graecos pulchra est allusio quum dicunt, λεπτὰ λεπτυνθέντα.

Cap. XIV. v. 13. ad vocabula: in ciuitatem: Vide annotationem quae habetur super illud Matth. 63. Ite in ciuitatem ad quendam et caet.

### *Ad euangelium Lucas.*

Cap. I. v. 15. ad vocabulum: inebriare: A verbo οἰνού sachar, quod inebriare sonat.

Ibid. v. 37. ad vocabulum: verbum: Potius i. omne factibile, vel omnis res per phrasim Hebraicam.

Cap. II. v. 7. ad vocabula: irrationalitate et brutalitate: Non potuimus uno verbo eam reddere consonantiam vel allusionem, quae pulchre apud Graecos apparet, quum dicunt λόγος χαρὴς λόγος, hoc est, verbum sine ratio et irrationalis.

Ibid. v. 17. ad vocabulum: διεγνώσταν: Potius tamen διεγνώσταν hoc est notum fecerunt, Vel diuulgauerunt, ob id potissimum quod protinus sequitur, Et omnes qui audierunt, mirati sunt et caet.

Ibid. v. 43. ad vocabulum: sine literis: Ex his verbis, simulque et ab iis quae paulo post habentur super eo verbo, Et viso eo obstupuerunt, apparet autorem sentire, quod virgo hoc tempore non cognoverit Iesum fuisse deum: non tamen ita sentit, quod patet ex illius dicti enarratione: Et mater eius conseruabat omnia verba haec in corde suo, quod paulo post praedicta sequitur.

Cap. III. v. 24. Veram nominum huius genealogiae orthographiam ad Hebreorum fontem reductam

in nostris annotationibus de varia exemplariorum lectione in huius libri exordio inuenies circa hunc locum.

**Cap. VIII. v. 48.** ad vocabulum: sanguinaria: Allusio est apud Graecos quando dicunt Φοινικός ἡτοί Φευκός. i. sanguinarius siue mortifer.

**Cap. X. v. 26.** ad vocabulum: τι Ex hoc<sup>4)</sup> autoris scholio videtur iuxta mentem eius legendum in litera Quod, ut pro substantiuo habeat, praecipuum, quod facile subauditur. Nam Graeci eadem dictione τι, effrerunt Quid et Quod.

**Ibid. v. 34.** ad vocabulum: κτῆνος. Nam κτῆνος, pro quo hic habemus iumentum, dicitur απὸ τῷ κτείνεσθαι, id est occidi, quia pecus siue iumentum macerationi nascitur: vel mactari et immolari solet.

**Cap. XII. v. 53.** ad vocabula: pater esse potest mens: Graecis enim νοῦς. i. mens masculinum est sicut et γόνης. i. cogitatio neutrum. καρδία vero. i. cor foemininum, sicut ἐπιθυμία. i. cupiditas vel concupiscentia.

**Cap. XV. v. 21.** ad vocabula: gratiam et gaudium: Allusio est apud Graecos inter χάριν et χαράν; hoc est, gratiam et gaudium.

**Cap. XVI. v. 19.** ad interpretationem vocabulorum: Homo quidam erat diues: Tanquam Graecus sequitur dogma Graecorum.

**Ibid. v. 23.** ad vocabula: Gregorius Dialogus: Gregorium primum, Romanum pontificem, Graeci cognosc-

<sup>4)</sup> Ut lectores hanc Henterii animadversionem intelligent, tenendum est, eum ita edidisse:

v. 26. *Ipse vero dixit ad eum: In lege quod scriptum est?* Deinde subiicitur scholium: *Maius praeceptum.* Tum textus rursus: *Quomodo legis?* Et scholium: *Maiora legis praecepta: de maioribus namque ipsum interrogavit.*

cognominarunt Dialogus, ut manifestum est ex concione quadam de orando pro defunctis, quae Damasceni operibus inseritur. Opinor autem id cognominis ipsos illi tribuisse, quo hunc a Theologo vel Nysseno distinguerent, habentes fortassis huius libellum Dialogorum in Graecam linguam versum.

**Cap. XXI.** v. 25. ad vocabulum: defluxum: Quaere quam posuimus annotationculam ca. iuxta Matthaeum 24. secundum numerum Latinorum ad illud dictum: Statim autem post afflictionem diuinum illorum et caet.

**Cap. XXIII.** v. 43. ad vocabula: nondum enim quisquam etc. Diximus iam alibi, quod Graecorum dogma sequatur, nempe Graecus.

### *Ad euangeliū Ioannis.*

**Cap. I.** v. 43. ad vocabulum: Cephas: Munsterus dicit legendum esse Κεφαλή Chepha, quod sonat petram, et dictionem esse Chaldaicam.

Ibidem. ad vocabula: Sarām vero Sarām: Iuxta 70. translationem quae prius Sarā dicebatur, postea dicta est Sarā literae videlicet adiectione, sicut etiam factum est in nomine mariti. In Hebraica autem et Chaldaica litera, Abraham quidem dicitur est litterae additione, Sarā vero quae prius Sarai, literae iod ademptione.

**Cap. II.** v. 24. Haec diversa oritur interpretatio, quod πάντα, pro quo in vulgari translatione legitur Omnes, Graecis accusatiuus est masculinus singularis, aut neutrius generis pluralis, et ita verti potest in Omnem aut Omnia. Plurima tamen exemplaria Graeca habent πάντας, hoc est, Omnes, et ita legisse videtur qui vulgarem edidit translationem.

**Cap. V. v. 2.** ad vocabulum: Bethesda: **Βηθζαδα** potius legendum **בֵּית־צָדָא** Bethsaida, hoc est, domus punctionis: et est loquutio ac phrasis Chaldaica. Sic etiam dicunt, domum semenis, agrum: domum iumenti, stabulum, et sic de aliis.

**Cap. IX. v. 7.** ad vocabulum: Silohe: **סִלֹּה** Selsch Hebraic significat Misit. Inde **סִילֹחַ** Siloach. i. Missus.

**Ibid. v. 15.** ad vocabula: quomodo apertuit oculos tuos? Videtur indubie auctor noster hoc loco legisse quod postea habetur, πῶς ἔνοιξε τοὺς ὄφθαλμούς; Vnde ibi etiam dicit illos ad primum quaesitum reuerti. Pari modo et Chrysost. et Theophylact. legisse videntur. Aut hoc intellige de his qui antea interrogauerunt eum; Quomodo aperti sunt tibi oculi?

**Cap XIV. v. 3.** ad vocabula: Quanquam enim mortui etc. Iam saepius diximus, illud esse dogma Graecorum, de quo vide ante libri exordium in epistola ad lectorem.

**Ibid. v. 16.** ad vocabula: ab illo procedens: Tangit hic dogma Graecorum, de quo vide ante libri exordium in epistola ad lectorem.

**Cap. XV. v. 14.** ad vocabula: vos amici mei esitis: Etiam hoc loco praesens εστε esitis, pro futuro εστε eritis accipitur, veluti post pauca dicet auctor: sicut paulo ante dixit ἐδοξάθη glorificatus est, capi pro glorificabitur, et οἴγηται adferatis, pro attuleritis, et frequenter alibi.

**Ibid. v. 26.** ad vocabula: Procedit itaque etc. Rursum hic apertius tangit dogma Graecorum.

**Cap. XVII. v. 2.** ad vocabula: virtus voluntaria: Graecis suavis est allusio, quam dicunt, αἰσθητή γαρ οὐ αἰσθητή voluntaria enim est virtus.

**Ibid.**

Ibid. v. 13. ad vocabulum: perditionis: Potius phrase dicatur esse Hebraica sicut diximus ante libri exordium, hoc est filius perditus.

Cap. XIX. v. 13. ad vocabulum: Gabatha: גָּבַתָּה Gabatha latinis sonat enimens sine excelsum. Verisimile est enim fuisse stratum lapideum eminen, iudicio accommodatum. Est et dictio Chaldaica.

### *Animaduersiones Editoris ad Latinam Ioannis Hentenii interpretationem.*

Etsi Hentenii interpretatio, ex uno libro scripto expressa, ita in plerisque locis, quantum quidem utriusque linguae patitur diversitas, fidelis est, ut Codicis auctoritatem in constituendo Euthymii contextū habere possit: tamen occurunt loca, siue interpretis, siue Codicis, quo usus est, culpa, in quibus aliquis possit offendere. Ea hic deinceps notaui et ex meis Codicibus correi.

### *Ad euangēlium Matthaei.*

Pag. 14. vers. 29. Euangelistae in inscriptionibus (librorum suorum) euangēlium appellarunt narrationem (suam.)

25, 23. εἰσῆλθε — ὡς εἰς πόρην. Ita habet etiam Chrysost. T. VI. p. 275. Λ. εὗτας ὁ εἰσιὼν δις γυναικαὶ αἱλλοτρίαις. Pro quo est Proverb. VI, 29. εὕτας ὁ εἰσελθῶν πρὸς γυναικαὶ ὑπανδρον.

- 38, 26. Quod sciebat, tantum abesse, ut sibi fides haberetur, ut magis etiam irritaret, (ad iram, ad vindictam Iosephum) si culpam conaretur celare.
- 50, 17. Donec — reposita sunt. Ita Latini non nulli habent, notante Sabatierio. Sed Graecum discrepat.
- 52, 21. Pendere tributa. Forte φόρον aut φέραντος, pro φίλιαν, legit. Redde: amicitiam exhibere. Ita εὐποίησε καταβάλλεθαι. Alciphr. p. 43.
- 56, 19. Accederent. Videtur leguisse ἐπῆλθον, quod non displicet.
- 62, 21. Immortalem. Ανάλωτον, qui capi nequit. Idem vocabulum occurrit pag. 71, penult.
- Ib. 24. Superstitem esse. Περιγενέθαι, superare, vincere.
- 64, 21. Tulit. Suscepit, sustulit.
- 68, 31. Quasi facto. Quasi signis, quasi omnibus.
- 70, 10. Citius credentes. Obedientes.
- 72, 12. Simul etiam, quod Babylonia et Aegyptus in orbe terrarum maxime incensae erant impietatis flamma.
- 84, 22. Amplius non rex (erat,) sed procurator seu praeses Iudeae Pilatus a Tiberio Caesare Roma missus erat.
- 90, 21. Pannum et simplicitatem eorum. Pannum habet etiam editio princeps Louaniensis. Habant pro errore typothetae, credebantque interpretem voluisse parcum. Reddo: Meminit etiam victimus et omictus eius, ostendens eum tenuem et facile parabilem. (Subitarium.)
- 92, 1. Virgulta. Cacumina. Ita apud Philon. p. 475. *Der Kopf der Pflanze.*
- 94, 6. Non parum auertebat metum. Ac solus visus multa resulgebat pietate.
96. In nota. χαλάνη est ex Genes. X, 10. vbi tamen scribitur χαλάνη. Ita habet etiam Epiphanius

pius T. I. p. 7. C. Sed Cyrillus Alexandr. Tom. VI. p. 2. B. in Collectaneis habet: *οἱ τὸν τῆς χαρλάνης πύργον οἰκοδομοῦντες.*

98, 20. *Προηγουμένως*, non est, erumpendo, sed *praecipue*, in primis.

Ibid. Post sermonem, ita legendum: ut qui sapientiores videbantur: per eos autem haec illis etc.

104, 28. *Nostris quidem maioribus.* Redde: Potissimum autem.

106, 14. *Operatores.* *Τπὸ ad γεωργ.* non ad συναγ. refertur. Ad quam oinnes (homines) domini cura (tanquam agri, segetes aut fructus) culti. Ita Corinthii appellantur i Cor. 3, 9. *Σεοῦ γεώργιον.*

108, 3. Poenit. act. demonstrarent. Ut resipiscerent, ut aliam mentem induerent.

Ibid. 5. *Οτι* in versione omittendum erat, non redditum Quod.

Ibid. vlt. et fol. 110, 1. *καταβάλλεν* non recte redditum est fallere, decipere, quamquam prius ferri possit. *Καταβάλλεν* est hostem de statu deiicere, vincere. Ergo, ut opprimam — qui oppressit.

110, 21. Deest, post baptizatorum, is, qui baptizabat. Ibid. *αφεθεὶς*, non est, post confessio- nem, sed: et tunc missus, diuinissus.

114, 9. Siue coena mystica. Haec de suo videtur addidisse. In meis non est, *ὅτοι τοῦ μυσικοῦ δέπνου.*

118, 25. Ut videatur, ad demonstrandum eum esse filium dei, petere.

118, 30. Certe. Forte post *ἔχων* reperit *διθεύν*, idque reddidit certe.

120, 17. Observandum. Videtur leguisse, *παρατηρητέον.* Infra 135, 8. *ἀπαρατηρήτως* profus neglexit.

122, 15.

- 122, 15. Procedere. Imo, quaerere, petere.  
 Ib. 16. Quanquam etc. cum prius non fecerit; non factum sit.
- 126, 18. Ideo Cor.
- 130, 5. Praedam. Non repugnabo, si quis accedit de Christo capiente et vincente diabolum, qui Christum capere et vincere voluerat. Locus similis est etiam Tom. XII. p. 356. C. μόνη διελέγετο, [τῇ σαμαρείτῃ] τοὺς μαθητὰς ἐπίτηδες εἰς τὴν αγορὰν πέμψας· ἵνα μὴ πτοχοῦ τὴν αγραν. Item ibid. p. 379. Λ. οὐ μὴ σεβόνται τὴν αγραν.
- 134, 25. Testamento. Vix putem, διαθήκης repertum esse ab Hentenio in Codice. Malim equidem intelligere πολιτείας, quod paullo inferius legitur.
- 144, 14. Imprimitur. Noscitur, signatur. Χαρακτηρίζεται, notam rei imprimere, signate.
- 145, 19. Ob ea, quae quis patitur. Ob rem terrestrem, ob casum, ob infortunium humanum.
- 148, 1. Δεσμῆ in nullo meorum legitur.
- Ib. 9. Forte inuenit σωμάτων idiorum.
- Ib. 12. Suas aegritudines. Peccata sua.
- 153, 7. Tanquam — potentem. Ut concessum est naturae humanae.
- Ib. 25. Prauum. Deterius.
- Ib. 29. Ad deuin. Dei.
- 154, 6. Speciem — visionis. Imaginem diuinæ formæ eorum, qui habuerunt imaginem coelestis. Sine ullo dubio fit allusio ad 1 Cbr. 15, 49. Igitur dubito de integritate lectionis. Aut enim Φρεσκόντων legendum, aut loco ἐπανεργειου corrigendum χεικοῦ. Sed istud facilius est. Hentenius haec prorsus praetermisit.

Ib. 9.

Ib. 9. Remunerationem — accedunt. Communi-  
cationem, quae fit per gratiam, eorum hono-  
rum, quae deus per naturam habet.

Ib. 19. Acceptae. Memoratae.

156, 11. Utinam — desiderabilia. Cum ea, quae  
omnibus videntur fugienda, omnibus sunt ex-  
petenda, propter praeiorum magnitudinem?

160, 21. Loco Hoc, lege. Quod si,

162, 21. 22. 23. Malim, ad vitam caute seu pru-  
denter ac tufo agendam. Experiens autem redi-  
derim, fortes, constantes.

166, 3. Per — solet. Se ipsam illustrare, pati,  
facere.

Ib. 2. Incidere. Munire. Gracce eleganter, τέμνει  
σόδαν. Sed hunc tropum Latini non sunt imitati,  
nisi forte ubi sermo sit de rupibus.

168, 23. Quia — perficit. Imperfetto per perfe-  
ctum superato. οὐτοκαίπεται notionem superato-  
ri habet, quod erto sole ceterae stellae equano-  
scunt.

170, 27. Quamuis — excelsa. Videtur legisse, καὶ  
certe ita reddidisse, ac si repererit, καὶ μεγάλη  
τοις, quod mihi valde probatur.

174, 7. Et his — praeculta. Et cuiusmodi (certa-  
mnia) praecipiunt mandata Christi. Est vberior  
explicatio τοῦ μεγάλου αἰγαῖας.

Ib. 10. Opposuit. Pro magnitudine iussit, consti-  
tuit.

176, 13. Hasque relinquit. Hisque relinquit, his-  
que concedit et permittit.

178, 23. Quum, pro Quia, scribendum videtur.

184, 25. Verisimile — vicerit. Hentenius ita redi-  
didit, ac si repererit: εἴκος γαρ οὐτιδίποτε διηγεί-  
μένος καὶ ὅπωσδήποτε περγυεύμενός σεν. Quod  
exī non ineptum est, tamen nulla adest causa  
idonea, cum lectio meorum Codicium sollicitetur.

- 194, 14. Duobus vocabulis expressit λαίμαργοι. Nec tamen mihi probabile est; duo fuisse in Graeco. Nec proximum απειδήσ sollicito. Απειδής, qui difficulter sibi persuaderi patitur. Non ergo opus est altero απιστοι.
- Ib. 23. Infantium more viventibus. Sed μητρόζετες et νήπιοι non differunt.
- 196, 16. Miror, interpretenti ὅτι expressisse per quod, cum id in talibus redundet.
- Ib. 18. Plus quam despere. Seuerius, grauius punitum iri.
- Ib. 19. Adhuc amplius. Etiam grauius.
- 198, 10. Distinxit. Separatim dixit, praecepit.
- 206, 29. Quam viae — subministrare. Cum ille (oculus) viae dux sit, hic (deus) alimentorum minister.
- 206, 29. Docendo ac sanando.
- 208, 9. Ut sic — commutandis. Haec aliena sunt. Euthymius hic tantum explicabat τελῶνας, vocabulo sua aetate consueto, commerciarum.
- 210, 2. Pro compassu praeedicetur. Ab eo, cuius misertus est, praeedicetur.
- 212, 13. Propter humanam comitatem. Studio placendi hominibus.
- 220, 11. Colloquentes, ob hāmilia. Profitentes, contra humiles.
- Ib. 27. In quo — virtutes. Et quia in eō sunt virtutes, potestates ab omni materiae concretione liberae. Δωάκρεις άυλοι, sunt angeli.
- Ib. 28. Quibus datur requies. In quibus acquiescit, quibus laetatur deus.
- 228, 22. Ab his cau. debemus. Deprecande suar.
- Ib. Vt. Solum etc. Definit, praecepit autem precari ab illo solo liberari.
- 238, 4. Ostendens etc. Ostendens, se non tam illorum, quam tua causa haec praecepisse, ita, vt,

- vt, etiam si neino illorum molestus sit, tu tamē  
dūtias contemnas easque distribuas egenis.
- Ib. 30. Hic rursum ὅτι frustra reddidit Quod.
- 244, 10. Aptari. Explicari.
- Ib. 11. Quandoque — solliciti. Quando sola mea-  
te sunt solliciti.
- Ib. 13. Aliquando et. Quando.
- 246, 4. Amplius fese delicete. Acrius monere. Ita  
Cinnamus dixit p. 84. πικροτάτοις αὐτοῦ καθίσ-  
το λόγοις. Et Aeschines Socr. III, 15. τὰ δυ-  
νάμενα καθίσκεθαι τῆς ψυχῆς.
- 250, 28. Amantis more — dicat. Interrogat enim  
dicens. Interpres videtur legisse ἐρωτικῶς.
- Ib. 30. Possessib. Videtur ergo Hentenius etiam  
reperisse κτημα. Malum tamen κτίσμα. Ia-  
cob. I, 18.
- 252, 27. Scientiam ac prouidentiam. Voluntatem  
et potestateini.
- 256, 21. Et ad hoc — vivere. Propterea hoc  
maxime oportet quaerere.
264. Antepenult. conuictaris. Patefacis, diuulgas.
- 268, 7. Deo — assimilentur. Assimilari autem  
deo et dijudicare indignos.
- 292, 2. Intelligentis — operationem. Intelligib-  
lem mentis domum.
- 298, 19. Doctrinam sublimem. Sola verba.
- 300, 25. Pulchritudine — peccati. Cum ergo  
pulchritudini mentis nostrae lepra peccati detri-  
mentosa fuerit.
- 310, 6. Existimantes. Expectantes.
- 312, 3. Deprecantis. Αὐτῆς, i. e. τῆς Θεοπο-  
τουργίας, fortassis in suo Codice non inuenierat  
Hentenius. Redde: fides eius, qui ea (Θεοπο-  
τουργία) eget.

- 334, 80. Dissolubetur. Cruciatur. Aliquoties in hoc vocabulo offendit interpres. Vix ergo prius illum imperio καταλυθέντος.
- 326, 8. Poena. Forte τιμωρία inuenit.
- 328, 26. Et alii unum, alii aliud. Forte legi, οὐκ ἄλλοι τὸ ἓν, ἄλλοι ἄλλο.
- 332, 23. Oscitantes, non est in Graeco. Nescio, quid loco μέλεγοτον, i. e. facile refutandum, legem. Mox: Viri accuratam Iudeae habentes accipiant.
- 334, 11. Sed, alienum est. Mortuorum animi, daemones facti, ad suorum corporum sepulcra remaneant ex quibusdam.
- 338, 32. Quibus sermoni. Iis nimirum, qui ratione corriguntur.
- 344, 8. Nempe deum. Abesse debet, nempe, Forte ratione legi. οὐδὲ πάσιν ἐστός.
- 346, 5. Factu facilius, virtutum dicere hoc, an.
- 350, 27. Αὔτικα, non est, statim, sed, exempli causa.
- 354, 12. EA fornicator. Videtur ergo legisse loco. Nisi vulgatam Latinam, ut solet, expressit.
- 358, 26. Filios autem thalami dicit, aptos ad sponsationem. ΝύμΦων, est locus, domus, ubi nuptiae celebrantur. ΝύμΦευτis est desponsatio. Sed αἰκένιος ambiguum est in Graeco. Notat enim et domesticum, seu familiarem, deinde etiam aptum et idoneum. Eodem modo erratum est p. 360. vers. 1. 2.
- 364, 3. Iam iam morituram. Nescio, an legere ἐκπυξόντας. Sed εμπνέουσα, adhuc spirantem, hic etiam locum habet.
- 372, 12. Eiecit et cieco soluta sunt vincula, intellexit autem et.

- 375, 22. De lectione ἐσκυλμένος oblitus fueram addere, Chrysostomum hunc locum interpretari etiam Tom. XII. p. 390. atque ibidem B. habere τὴν πληθὺν ἐσκυλμένων.
- 376, 22. De ventilabro, area, tritico.
- 378, 7. Etiam dignitatem. Etiam alios. Forte pro ἑτέρους legebatur ἄλλους, e quo deinde factum est αξιας.
- 410, 9. Mordentes. Ac si legerit, δάκνοντας. Mox simplex καρφωδοῦντας legitur.
- 422, 9, 10. Sentit — intelligit. In Graeco est solum αἴποφαινεται, quod reddi potest, loquitur, sententiam dicit.
- 428, Penult. a domo. Hoc obscurum est. Malim, aut domestica consuetudine, aut a nativitate.
- 432, 16. Curat. Etiam hoc obscurum. Malim, temperat, modum ponit huic laudum magnitudini.
- 446, 9. Sunt autem etc. Significantissimum autem, usque ad coelum et usque ad infernos. Siquidem etc.
- 448, 4. Ut capite — huius. Haec in meis Codd. absunt.
- 454, 131. Praeterea etc. Rursus autem humilitatem eis proposuit, commendauit.
- 458, 18. Humilitas etc. Humilis enim (corde) omnis, quae patitur, secundum rationem pati existimans.
- 458, 28. Animalia pascerent. Exta, carnes, seca- rent et diuidenter.
- 464, 3. Obtusum aspectum. Hebetes oculos, he- betes ingenium.
- 492, 21. Medici. Vomentes.
- 504, 12. Salutis doinum. Salutem suam. Sine sensu videtur legisse οἰκίας.

- 508, 18. Dixit — cussedit. Dixit, Quae voluntatem dei faciunt. Voluntas autem dei, seruare euangelica praecepta et salutem consequi.
- 510, 16. Tanquam — accederet. Tanquam de re domestica cum eo agere vellent.
- 514, 16. Vinolentia. Forte legerat οἰνόθειος. Omnis est vana de se opinio.
- 522, 15. Post in ipsis haec addenda sunt, quae fortasse in suo Codice Hentenius non reperit: Propterea etiam αὐτοπληγούται dicit, id est, prorsus completatur, aut αὐτοπληγούται simpliciter prorsus completatur.
- 532, 20. Quousque doceant. Sententia est, antequam doceant.
- 536, 2. Non ablatos etc. Ita quidem, ut non interficiantur, sed ut priuentur facultate docendi et corrumpendi tritici fermitati.
- 539, 16. Offendo in ὅλων. Hentenius omnibus. Forte ergo πάντων inuenit. Certe τῶν ὅλων debet esse.
- 542, 11. Confessionem. Commissionem.
- 574, 4. Nec omnino quiescens. Cumquo prorsus non quiesceret. Ioannes nimis rugosus.
- 582, 11. Egressi sunt. Videtur ergo legisse αἴσηλον. Atque ita in textu habet apud Marcum codex veterque meus.
- 602, versu a fine 6. Non iam ipsum. De Christo ferino est. Hentenius αὐτοὺς videtur legisse.
- 619, 4. Ad vocabula, απελθεῖν εἰς, nota tantum locum fere similem supra p. 25, 23. Ibi est, εἰσῆλθε πρὸς ταῦτην, ὡς εἰς πόρην.
- 626, 15. De micis — sese obtulit. Micae autem intelliguntur curationes casu oblatae.
- 634, 5. Irascibilem. Tres animi facultates notas h. i. τὸ λογικὸν, τὸ ἐπιθυμητικὸν, τὸ θυμικόν. Sed τὸ θυμικὸν latius patet, quam ut uno vocabulo

- 640, 1. *Homo invicibile reddi possit.* Vide scholia ad Sy. n. T. I. p. 99.
- 640, 4. *Ab imo cordis.* Videtur ergo alterum *πέπτε* in suo Codice non reperisse.
- Ibid. 11. *Apparentiam a coelo.* Superficiem coeli.
- 650, a fine versu penult. et 6. *Bis φρόνημα reddidit prudentiam.* Malum *mentem* reddere.
- 654, 2. *Abunde honoratum,* A gloriae studio alienum.
- 658, penult. *Videtur legisse,* οὐ γνῶσθαι φίλος.
- 666, 18. *Praemittens.* Addens. *Forte legit προτίθεις.* Aut liglām innenit προτίθεις, quae προτίθεις notat.
- 668, 23. *Ideo autem.* Cur autem. Pro diuinis, videretur inuenisse diuersi, quod tamen locum non habet.
- 674, a fine §. *Quid autem.* Forte legit τι δὲ — αὐτῷ τούτῳ ἐδίδαχε.
- 683, 25. *Πλήρωμα γαρ — ο χριστός.* Videtur hoc loco Euthymius confusus Rom. 10, 4. cum 13, 10. Idem accidit Cyrillo Alexandr. T. I. de adoratione p. 5.
- 692, 19. *Hic enim — quod praecepit.* Mei Codices hoc non agnoscunt. Nescio, an de suo addiderit Hentenius.
- 694, a fine 5. *Ex mente placide composita.* Eu-  
*ρεγέσνοις* non est, mens placide composita, sed  
deo placens mentis compositio. Mox iterum  
*εὐαρέστησιν* male reddidit placabilitatem. Ceterum  
non ignoror, *εὐαρέστησιν* alibi esse, re aliqua contentum esse, adeoque ea laetari. Eodem  
sentu dicitur etiam *εὐαρέστησις*. Sed hic de dedi-  
sermo est, cui homo probatur et placet.
- 696, a fine 10. *Aut fumos.* Immo, vapores.
- 700, a fine 2. *Volens.* Nolens.

- 706, 22. Ut dictum est. Haec paullo post inserenda sunt, post habens.
- 724, Penult. affectus est. Afficit.
- 726, 5. Si sic. Forte legit: ἐνάργετος οὐτῶς αὐτῶν.
- 746, 1, 2. Haec referuntur ad vocabula: χρή γα-  
μῆση ἄλλην. Αλλην ergo, siue coniugem, siue  
virginem. Postrema huius scholii verba, secun-  
do — uxorem, de suo videtur adiecisse interpres.
- Ibid. 6. Tanquam — siquidem. Cum ista res dili-  
gentius tractaretur, cum ea res curiosius inquire-  
retur. Propterea graue admodum.
- 748, 18. Quantum — suscepereunt. Quantum ob-  
libidinem reprehenduntur, vim ferri (auxilium  
ferri) superante etiam intemperantia.
- 750, 19. Et se suscipere. Se omitti debet.
- 770, 9. Accipere. Ponere, recensere. Nescio,  
quid legerit Hentenius loco ἐκθέσα�. Forte  
ἐκδέχεθα�. Poterat etiam dicere θέσα�.
- Ib. 10. Similiter. Simul, uno loco, non per  
partes.
- 774, 10. Scopo adepto. Solum eius scopum con-  
secutos. Forte etiam pro δρεψαμένοις aliud in-  
uenit vocabulum. Certe eisque non memini  
alibi legere σκοπὸν δρέπεθα�. In mentem venie-  
bat, et si non satis probabatur, δρεξαμένοις, quod  
tamen frequentius genitium quam accusativum  
habet.
- 792, 19. Quodam — patti. Cui autem animam  
suum tradidit? Patri.
- 800, 10. Et ubique — necessitate. Et ubique solis  
necessariis contentum esse, solis necessariis ac-  
quiescere, sola necessaria curare.
- Ibid. 25. Aut faces. Forte ergo in suo Codice in-  
terpres reperit etiam δεδουχούς.
- 820, 9. Captiuitatem. Cupiditatem, credo, voluit.
- 822, 14. Obaudierunt. Non robaudierunt.

830, 3. Concitarentur. Ipsi hic quoque ferrent sententiam et a se ipsis condemnarentur. Ἐξάγειν απόφασιν iunguntur.

838, 15. Gubernationem. Curam.

842, 8. Autonomia difficulter redditur. Ergo interpres dupli modo reddidit, libertatem et suam legem. Et quod parabola sua legelvitur. Autonomia proprie est civitatum, quae suis, id est, patrum et maiorum legibus et iustitiae vivitur. Parabola ergo αὐτόνομος est, quae vivitur consuetudine et venia parabolaram, admiscentium non nulla ad perficiendam et exornandam parabolam; minime pertinientia ad rem eam, cuius causa interposita est parabola.

850, 16. Consulente. Suadente.

854, 18. Efficta — occasio. Ficta a se narratio, ficto a se argumento.

856, 22. In statu poenarum. Poenae loco.

858, 2. Non ergo. Ergo. Interpres εὑρου videtur legisse pro οὐκοῦν.

864, 1. Φωτοεδας, non est lux perpetua, sed lucidum.

862, 7. Ante dixerunt, addendum scribarum.

864, 19. Direclus. Missus. Forte in Codice inueniat απειθυθέσις.

868, 22. De perfectis. Ultimo. Forte τὰ τέλεια degenerat.

874, versu a fine 6. Tantum. In Graeca additur: sed et in aliis exiguis rebus.

895, penulti. Interpretation cepit ἐργαζεμόσαι τῷ φόβῳ. Redde: Quoniam gehenna metu injecto eos non commoverat, quod scilicet futura est, terret eos ac certos reddit a calamitatibus. Sententia est: Quoniam eis, quae remota sunt, haud adeo metuunt homines, periculis vicinis eos terret. Κατασφαλίζεσθαι h. l. est omninem dubi-

dubitatem futurum poenarum tollere per  
poenas proxime futuras.

902, 9. Erexit se. Seditionem monit, rebellavit.  
Notum est hoc sensu ἀνταίρειν et ἀνταγγέλλειν.

904, 1. Certaminis praefectus. Ad certamiam  
idoneos.

916, 10. Et fugam expeditam eam. Haec non  
sunt in Graeco. Forte autem voluit, et ad fu-  
gam. In Codice illo fortassis erat: κούφην καὶ  
εὐσαλῆ πρὸς Φυγήν.

Ib. 14. Et simul cum embrionibus ac lactentibus  
peribune.

Ib. 19. Pusillanimis. Hoc non est in Graeco. Si-  
miliem sententiam reperio in Catena Corderii ad  
h. l. ex Isidoro et apud Isidorum Lib. I. Epist. 212.  
Etiam in schedis meis inter inedita scholia est eius-  
modi Seueri. Sed in his Βραχύτατοι non re-  
peritur: πανιδες autem et ατολές. Βραχύτα-  
τοι interpretor. Βραχυβιώτατοι. Alia enim  
subesse sententia nequit. Forte Hentenius e suo  
Codice exscalpierat Βραχύποικιλούς, cuius exempla  
ignoro.

Ib. 22. Protendebant. Protendebat, dirigebat.  
Christus nimirum.

920, 7. Etiam — ferebantur. Et contra ubique  
dispertos ferebantur.

924, 4. Hentenius λέγεται videtur legisse loco γέ-  
ντας, quod hanc maxime probandum. Redde  
de: si eis possibile sit.

934, 19. Pro priori εἰναι videntur iuvenisse τότε. De-  
inde: facile a corde excidebant, non est in Grae-  
co. Nam εὐπίλαντος est ex ἐπιλανθάνον, qui re-  
rum facile oblitusicitur. Redde ergo: sed ut ad-  
huc oblitiosos etiam certos reddit.

939, 19. Sedulo laborantem. Melius, iam effi-  
caceam.

950, 20.

- 950, 30. Tuncitate. Vitiola perfidonia;  
956, 23. Nullo delectu. Ita, ut non opus sit ad ea  
attendere.  
958. Vt. Proficiuntur ad. Lucrantes, cum fru-  
ctu curant.  
960, 18. Requiem et beatitudinem. Omne reg-  
nus beatitudinem. Forte pro rātor legit avicennas  
aut autem rātor legit. Et rātor est omnis.  
978, 2. Ut figura disponendo. Ut figura cognus  
paschalis, qui Christum praesignificaverat.)  
plate. Similiter. Sicut habet evanescum.  
Ib. 13. Assequitus est. Legit.  
980, 4. Proprie quod illi mercedem. Propter quod  
illii nec mercedem.  
986, 23. Ascita. Oblata.  
Ibid. 29. Illi responsum est. Excusationem habuit.  
988, 10. et 12. Magistratibus. Euthymius de ini-  
cidiis Romanis accepit, non de praefectis rea-  
ctiis pliis. Ergo, ducibus, praefectis militum.  
993, 7. et 8. Ad Vesperam. Hoc est Vulgata La-  
tina consideretur addidisse interpres.  
1002, 4. Mutationem. Communicationem. Hen-  
onis fortasse auenerat. per apud. v. 1. et 2.  
1012, 16. Apposuit. Forte Codex interpres ha-  
bebat rātorē. Cibis enim. O. ac. 8. et 10.  
1018, 6. Aēra. Antea rātorē, non reperi in meis  
Codd. et cibis. 1019 editio. 11. 51. 482.  
Ib. 23. Ad passionis tamen moment. Ipse tamen  
passionis tempore.  
1030, 24. Quae sunt. Quas sua sunt.  
1035, 9. Pulcherrimam. Qui pulcherrime de-  
huiusmodi pascha discernit, philosophatus est.  
Ib. 23. Concertatione. Mora.  
1030, penult. Qui in his versaretur. Qui hōrum  
fieret particeps.

- 1034, 19. *Vilius temporis.* Continuitatibus.  
*Aywyw* appellat dantum galli gallinacei continuum, distinctum tamen suis intervallis. Easdem enim voces aliquoties continuo repetit ac deinde requiescit.
- 1043, 4. *Superstitione.* Dubitare. Ut deo enim oratione norat, utrum fieri posset, nec ne. Haec ergo apud Hentenianum exciderant. Pro eiusdem vero legesse videtur. *προσελιστας* autem *προσεδιζειν* in modis diversis.
- 1054, 12. Patienter enim expressit ei. Indulgenter patescit ei.
- 1066, 7. *Aspernuntur.* Nam apud iudices etc. Sciebant enim, se apud alios iudices eo non superiores fore. *Ἐπέργος* proflus neglectum. *Toutou* autem non abnegatum, sed ad Christum referatur.
- 1068, 18. *Duo diversa.* Duo non est inseparabile.
- 1070, 9. *Veritatem depnit.* Assentitur, ait, affirmatur. *Kαροβθεδας* est assentiri, comprobare, affirmare. *συγκρατων* Sed *δας* habet *Loc.* 23, 57.
- 1071, 10. *Hec paullo inferius* Euthymius p. 1083.
- 1074, 25. *Vacua et paucis sonis.* Forte *καρη* pro aliis *καρη* suenebat.
- 1076, 24. *Qualem reddidit.* Quomodo affect.
- 1078, 11. *Nunquam Non est.* Graecorum 10, 3, 107.
- 1084, 17. *Depositus etc.* Laqueo solutus est. Fornevis *καρη* *επικλητι* nomen eiusdemq. EA.
- 1088, 3. *Multis aliis verbis.* *et Aliis scientiis.* *Multis* non est in Graecorum 10, 3, 107. *Quodammodo* *οὐδὲν* *abducere.* *αναρχίας* non est *abducere* sed repentino quocumque impetu abripere, compellere et opprime aliquem, ut aliquid faciat.
- 1101, 11. *Similis etc.* Professio quaedam est, interprehensibilis et plena modestiae.

1805, 6. Ergo Hentenius pastore*misericordia* iterum inuenit καθὼς ἀεὶ ἐποιεῖ αὐτοῖς.

186, 23. Ante dictis addendum *Ioannes*.

Ib. 25. Retraheret. Forte pro ἐκλύσαι inuenit κακούσαι. Male. 1806, 23. Malum nunc ὄψη γενν ποτε. Forte enim ubi ita inuenies in p̄t̄p̄s. Certe istud vel id, indicare videtur.

1814, 25. Eo quod indecens salvatori fuisset. Quod seruator paucis contentus fuit. Aut propter frugilitatem, propter simplicitatem servatoris. Eodem insigilans intidit. Henequin ac coniecit, απρόσαττος, quod tamē hinc constructioni non conuenit.

1822, 13. Sua iniurias. Ac si legerit s̄k. κακουργίας. Ut ergo edidi, κακουργίας referatur ad *lēse māt̄r̄am*, non in iustitia.

Ib. 186. Affigere aut dispulgare. In Graeco est tantum ἐπιφημίζειν, quod est s̄i nomen dare. Reddas: ne quid aliud criminis dare possent Christo.

Ib. 20. In alium posita. Αναρέσει dicitur, quisque quid publice aut in publico loco scripsit aut possumit est. Redde: Quoniam vero titulus ille publico expositus luculentè regem eum declararet.

1824, 7. Dicit enim. Malum, etiam ante dicit et post spectans duo puncta posere.

Ib. 8. Pro utque, malum, et ut.

Ib. Laborans. Laborarunt.

Ib. 9. Modis omnibus faciens. Omnia fecerunt,

1126, 20. Aut iusti. Nec iusti profecto iusti.

Omnis interpretis πάντως δίκαιοι.

1828, 4. Laborant. Malum dolorum, aut, orga-

niciamus.

1134, 7. Absurdum ac irrationabile. In Graeco

vnūm est vocabūlūm παράλογοφ. Παράλογοφ

sane est id, quod sit παρά λόγοφ, contra ratio-

- ib. 12. Malum tamen, insidiosum, inauditem  
stupendum, horrendum.
- ib. 13. Luciferus daturi. Et splendituri, Nam  
rum prestat et virtutibus.
- ib. 26. Quod autem — accipe. Accipa preditor non  
est in Graecor. Brevis reddat: Quod vero pro-  
babilius. Εργάτες χαρακτήρα est interpretatio  
probabilior, acutior, subtilior, verior.
- ib. 38, 16. Post illud, omnissimum videntes, quae  
fiebant.
- ibid. Ante dolorum adde: non audete enim loqui,  
propter metum principium sacerdotum, i percus-  
tiebant (plangebant) pectora sua. Forte haec  
excederant ex Codice Hentenii.
- ib. 46, versus a fine 3. Viscerum inflammatione εἰν  
ba fibello medico haec ita ad verbam reddita esse,  
nemo reprehendat. Hic autem non proptie, sed  
translate foquuntur. Φλεγμονή στόμαχον οργα  
est dolor acerrimus. Redde: acerrimo dolore,  
summa tristitia, in mortis haec fere pax nichil.
- ib. vi. Narante seculo. Φύσις hoc loca notat effe-  
ctu, etiometrī matris labores suos. Redde: pro-  
pter vehementiam materni affectus.
- ib. 146, 13. In Graeco non illeguntur.  
ib. 171. Per perspicillatis caussa haec addidit interpres,
- ib. 168, 14. Ob splendorem. Ob facilitatem, cele-  
ritatem. Nescio sane, quid legerit interpres. For-  
te τῷ ὄφει, loco τῷ φεδονί.
- ib. 174, versu a fine 4. Præcipitus. Iumento, dux  
præcepit.
- ib. 186, 22. Ab uno monte.
- ib. 188, 2. Perfecti ad universaliter. Universalis, gen-  
sus alienum est. Παντέλεος est perfectus, per-  
fectissimus.

Ad

## Ad euangelium Marci

¶ 83, v. 3. Toltens. Legit ergo ~~apost~~, loco  
debet. Corrigendum erat hoc ex LXX.

¶ 83, 8. Eliam munc. Corrige, nouam. Hentenius  
loco ~~κατην~~ videtur inuenisse καὶ τὸν.

¶ 84, 4. Tāle quippiam. Videtur ergo legisse τοιεῦ-  
ται, quod nec mīhi displicet. Supra pag. 81,  
vers. 13. de re eadem est, τοιεῦτον θεῦμα.

Ib. 16. Modo puellulam. Forte ergo legit, Ἐπε-  
δὴ καὶ ~~καὶ προσέδως ταῦτα~~.

88, 5. Imo — est allatura. Multa hic Hentenius  
vel ex Codice suo, vel explicandi causa de suo  
addidit, quae nec apud Gregorium, nec in meis  
reperiuntur Codicibus.

102, 2. Vocabula, ac salute, interpretationis caus-  
ia addidisse videtur Hentenius absque Codicis au-  
toritatē.

110, 2. Partem ultimam scholii non expressit in-  
terpres.

113, 13. Οὐδολογῆσαι θεοῦ. Forte interpres inue-  
nit, οὐδολογῆσαι εἶναι θεοῦ, quod nec mīhi di-  
splicet.

136, 3 — 4. Non cēpit interpres sensum horum vo-  
cabulorum. Crucem suam tollere exp̄icit Eu-  
thymius ita, ut duo mala, duo bona meinorē.  
Crucem ergo appellat primo, carnalis volunta-  
tis, seu cupiditatis, extirpationem et depositio-  
ne in voluptatis, quae animum male afficit et ad  
afflictus incitat. Haec sunt duo illa mala. De-  
inde duo bona nota: Crucem tollat, id est, fu-  
mat sensum doloris honesti, seu talis, qui est ex  
virtute, et a terrenis se attollit. Etagētos non  
est fortis, sed id quod cum virtute coniunctum  
est: et ψωτός, ad verbum altatio, non est fa-  
tius, sed remotio a rebus terrestribus, cōntra  
rerum terrestrium.

168. 1.

168, 1. Ianuis. In Graeco est θυετή seu fenestris. <sup>oboi</sup> Quoniam tamen paulo ante legitur, θυραρός, coniici possit θύετης, loco θυρίου. Sed alibi quam de scapis, apud Patrem Graecum, nescio quem, inveni θυετης, non θύετης. Aliquam ergo fastigia hic spectauit similitudinem, ut solet fieri in interpretationibus allegoricos, id est, puerilibus. *Quodammodo*

*Ad euangelium Lucas.*

294, 4. 5. Ut — rapiaris. In Graeco expedita sunt omnia. Ut cognoscas, ut magis (firmius) complectaris certitudinem sermonum fidei. Interpres videtur legisse; *ναὶ ἐπιγνοὺς πλεον κατασχεθῆς τῇ αὐθαλείᾳ.* Sed ea, quae nos edidimus, verior est haud dubie lectio.

211, 5. a fine. De vocabulo σίκερες ita habet Chrysost. T. VI. p. 57. C. σίκερες ἐντεῦθεν φονος τῶν Φοινίκων τὸν οὔρον, ὃν ἐπετίθεντο, συντριβοκτεῖ τοι καρπον κατασθλόντες, εἰς δίου μετασχηματίζεν φυσι. καρωτικον δὲ εἴτι τὸ τοιούτον κατ μένης ἐργασικόν. Adde Theopbyl. p. 301. C.

222, 22. Subceptionis liberorum. Adde: in senectute. Hoc enim interpres omisit.

252, 2. Imperasset. In Graeco est, ὅρμασσετ, id est, auxiliet et ornasset aedificiis, incolis et aliis.

256, 1. Factus est. Videtur ergo legisse ἐχενηθη.

262, 11, 12. Nam hoc — reliquum est. Suum enim implevit (fecit) et superfluum est in posterum, cessat in posterum.

276, 14. Illud absolvebat. Istum quidem dignisit: hanc vero retinuit. De Simeone sermo est, et Anna, non de testamentis. Απολύτει respicit ad Cap. 2, 29.

- 284, 21. Gubernationem. Immo domum. Καροκίνης nusquam est gubernatio, sed διοίκησις. Patet id vero etiam ex l. l. Nam ad Matth. pag. 1065. ita habet: καὶ γέρε αἱρότεροι τῶν οἰκος καὶ μᾶς αὐλῆς.
- 286, 16. Delens. Planam faciens, aequans. Hoc enim est h. l. λεγίνεσθ.
- Ib. 21. Morbi sensus etc. Sensus conscientiae ex iis, quae quilibet peccauit, quasi clamans et arguiens occulta cordis etc.
- 288, 8. In modum torrentis etc. Quasi excavata et abscissa est a coniunctione et copulatione spirituali mentis, quae est secundum legem dei viventis.
- 308, 15. Prudentiam suam. Suam non est in Graeco. Οἰκονομίαν autem alibi reddere solet dispensationem. Οἰκονομία est vocabulum eiusmodi, quod Latina lingua vix exprimit. Hoc loco reddere possis, opportune.
- Ib. vlt. Ipsos nec in Graeca est, nec necesse est addere.
- 322, 12. Capturae magnitudine. Prorsus pīcātione.
- Ib. 19. Possent. Hic deest apud interpretem: participes autem vocat socios.
- 324, 23. Facinorosi. Immo, subdoli, versuti.
- 326, vlt. Et saepius. Saepius autem.
- 330, 14. ἐπιδοχή. Ita Hentenius edidit. Sed legendū υποδοχήν.
- 37c, 3. Post, sollicitudinibus, omisit, et diuitiis.
- Ib. a fine 5. Quanquam etc. Saepe vero etiam in vita eius hac, qui eam fecit.
- 382, 3. Expectabat ipse. Ipse in eo persistit ac dicit.
- Ib. 4. Stuporem. Ἐξαστός, loco ἐντασσόν videtur legisse. Redde: huius perseverantiam. Nam ἐντασσόν non differt ab ἐπιμονή.

392, 15.

- 492, 15. *Quoniam vestrum — semine.* In Graeco tandem est: *Filius enim eius est.*
- 494, 13. *Ad loca — separata.* Ut nimirum referuntur ad destinata ipsa loca.
- Ib. 16. *Videntes — ipsi etc.* Videntes autem, istos scilicet (*Mosen et Eliam*) etiam ita supernaturaliter assumtos, magis timuerunt.
- 504, 18. *Et sequi s.* Et, non est in Graeco et absit esse debet.
- 406, 13. *Coniunctim.* Κατὰ συγγένειαν est binos.
- 483, vlt. II. *Hic defuit in Latino,* quae Hentenius in suo Codice non videtur reperiisse: Præcepit vero hanc etiam duodecimi laudato capite decimo uno.
- 434, 19. *Qui conuenienti.* Qui non conuenienti.
- Ib. 28. *Hoc reducere.* Ἀναγογίαν est anagogica seu allegorica explicare.
- 436, 22. *Creata est.* Legit ergo etiam παραφύσεων.
- 444, penult. *Animae tuae senectura.* Quae animum tuum collustrat.
- 446, 23. *Nationibus.* Vitiis ergo legit ἐθνῶν.
- Redde: cum ceteris ritibus etiam huac, putantes.
- 450, 6. *Et præfertim — videant.* Redde: Alter etiam, iis, qui prorsus sunt obtenebrati, magnum est; vel extiguum illuminari. Vocabula, ἀλλως τε καὶ, notant alienam explicationem.
- 454, 8. *Technae.* Forte ergo legit τέχνης.
- 460, 22. *Cognoscit enim, quod.* Haec frastra addidit interpres. Oīde nihil aliud est, quam sicut.
- 462, 3. *Locum — conuenientem.* Modum exigit ea dignum. Interpres videtur legisse τόπους. Tópous refertur ad πλεονεξίας.
- 468, 3. *Tribus vocabulis reddidit unum mīscortes.*
- Ib. 10. *Oportet enim hos semper lucere et illuminare,* illam quidem nos, huic vero eos, qui a nobis doceantur.
- 476, 8. *Quanquam.* *Quodque — transibit.*

Ib. 15.

ibidem. Et quodammodo. Videtur ergo in textu legisse, καὶ πῶς. Hanc lectiōnēm (comprobat) grām̄a ſuic̄ta interpretatio... Nam ὡραῖον πότης est καὶ πῶς, sed καὶ πῶς.

478, 53. Qui — dicitur. Τὸν προτεράταν εἴη, quem p̄p̄ofuerat, de quo ante dixerat.

ib. 28. Post erant adde: cognatione et coniunctio- ne. Sic enim mox p. 480. reddidit: κατὰ συγ- γένειαν καὶ σχέσιν.

488, 14. Interpres videt legiſſo, διὰ δύκας αἰδά-  
γειν τὸν πότην.

490, 16. Inter eos. Videtur immoſſe, τὸν αὐτοῖς.  
Male. Εὐαύτου, id est, τῷ τρόπῳ πολεμεῖ-  
αι τοις. Ergo in iſtis. Mox ante etiam addiderim  
quoniam.

494, penult. Loco ſans, reddendum eſt, ταῦτα  
dixit enim non conclusionem, ſed interrogati-  
onem hic notat. Ei paucum eſt ſans, ſed οὐ.  
Hoc οὐ Pseudo-Didymus ad Iliad. p. 23. expli-  
citat ἄντος, αἰδῆθως.

495, ult. Quam — nesciat. Redde: Sinc discri-  
minare autem caenam eam nunc appellauit. Nam,  
mox docet, alibi vocauit prandium. Ergo  
αἰδαφέος uſus eſt vocabulo δέκπου et αἴσου.  
Forte, quia reddit, quod ſiue nesciat, inuenit  
αἰδιάφορον.

496, 28. Repulerunt. Magis perſpicuum eſt, si  
repulerunt: panatur post fraktionem.

522, 14. Post affectos omisit interpres haec: ſimula-  
tione doctores, ut impinguantes et coimodib  
ſufficienter.

539, 16. Ἀποβλέπω. Forte interpres legit αἴ-  
δεινον.

552, 10. Ipsi — facti. Τούτου refertur ad τόπον.  
Πρόξενος vero non eſt hospes prior, ſed is, qui  
aliis

- alii officium rei auctior et adiutor pessi Reddet: eius rei facti adintores.
- 574, 23. Datur his. Reddet: Datut enim id (regnum dei) hic quoque.
- 582, 10. Satis appareat ex versione Hentenium inuenisse ὑποπάγγ. Ceterum δύσαπέν τικε non est grauiter adspicere, sed iūlūm alicuius ad pudorem et veretundiani mouere, adeoque exorare. Hoc loco reddere possis: pudere me faciat.
- 586, 21. Corruerunt. Sufficiebat, amouerunt.
- 594, 27. Illis — offeramus. Reddet: iniuriis admoueainus. Interpres loco αἰδικῆμας videtur legisse αἰδικήσαται.
- 620, 24. Intelligentiam. Senteatiam.
- 638, 9. Siue σινετήρια etc. Hic quaedam de suis videtur addidisse interpres.
- Ib. 27. Tandem. Τέλεον est proflus.
- 658, 22. Supra id erat. Παρ' αὐτὴν, id est, τὴν μνήμην, praeter hanc, quam hanc. Nec enim legitur ὑπέρ.
- 669, 15. Nūn dē — αἴπηλπίσαμεν. Haec interpres non agnoscit. Reddet: Nunc vero ita mortuum desperamus. Intellige, αὐτὸν εἶναι λυτρωτὸν. Possit vero etiam alicui in mentem venire αὐτοθανάτος, intellecta αὐτοῦ, Nunc vero ita mortuo desperamus.
- 670, vlt. Saliebat etc. Omissis οἴγου, interpres pro duobus vocabulis reddidit tria. Ceterum utrumque οὐράνιον et πάλλεον de motu et pulsu cordis dicitur.
- 676, 21. Coelio — diuisitate. Ac si legerit οὐ ψηλοῦ οὐρανοῦ καὶ υψηλῆς θεότητος. Reddet: caeli aut diuinitatis.

Ad

*Ad euangelium Ioannis.*

**6, 1. seq.** Praecipua — iudicauit. Haec suo arbitrio mutauit interpres. Poterat ad verbum exprimere. Sed *de diuina saluatoris gratia falsa sunt*. Redde: Maxime vero curat ea, quae ab illis sunt praetermissa magisque quam reliqui (curat) doctrinam de diuina seruatoris natura, ut maximie necessariam, propter futuras haereses. Θεολογικὴ διδασκαλία, theologica doctrina, est doctrina de Christo, ut deo.

**Ib. 18.** Erat, quod. *Quod* delendum. Obscuram enim reddit orationem. In Graeco est, Istud Erat.

**26, 24.** Vnius. *Pro οὐαντὶς* videtur legisse μιᾶς.

**Ib. 25. et 31.** Bis habet miles. Sed in Graeco non est σφατιώτης, sed σφατηγός, belli dux.

**Ib. 31.** Bellum. Videtur legisse πόλεμον. Mei habent hostem.

**32, 28.** Omnibus. Permutauit ergo πᾶσι cum παισι. Solis non est in Graeco.

**40, 1.** Putabant etc. Redde: Stulte enim credebant, cum iam contemni se videret, ipsum quoque, ut hominem, aliquid humani passurum, ac, si semet ipsum per arrogantiam Christum renunciasset, simul extinctum iri de Iesu sannam, contra quam omnia moliebantur. Malim ergo legere, τὸν χριστὸν αἰνεῖπων λοιπόν. Constructio enim est, ὅτι πάσεται καὶ (ὅτι) σβεθῆσεται.

**54, 4.** Soli. Interpres videtur inuenisse, δύο τότε μόνοι, quod nec mihi displicet.

**56, 12.** Vocabulum. Nomen.

**Ib. 22.** Qui de eis colloquimur — versamur. Duplii modo reddidit, καὶ ὄμιλοῦντες αὐτῶς. Ομιλεῖν τῶς γραφῶς est litteras sacras tractare, aliis exponere. De sacerdotibus enim loquitur.

- 58, 6. Inquiunt. Ac si legerit Φαστ. Sed multo singularis etiam ita adhibetur.
- 63, 13. Benignam — quodammodo. Humaniter remouet, non quod inuentus sit, sed quod a Nazaret sit, et plane quodammodo.
- Ib. 17. Figurarum. Forte legit τύπων, loco τρόπων. Sermo est de constanti ac firmo Nathanaelis ingenio, quod falli non potuit.
- 66, 26. 27. Hoc — illud — et. Τοῦτο μέν — τοῦτο δέ — τοῦτο δέ, ex quibus postremum non videtur agnoscere Hentenius. Reddi debebant. Tum tempore passionis, tum resurrectionis, tum assumptionis.
- 68, 13. Christus vero etc. Christus vero etiam sermonem hic terminauit, relinquens illi secundum reputare, quae dicta essent.
- 72, 1. Matre etc. Matris admonitio non solum intempestiva, sed et suspecta atque illorum, qui libenter reprehendunt, cauillationibus obnoxia.
- Ib. 22. Matris etc. Quodque admonitionem suam non esset neglecturus, mensae ministros. Loco τὴν ταύτης legendum videtur aut τὴν αὐτῆς, aut τὴν τοιαύτην.
- 78, 16. Quidnam est hoc? Aliquid ad haec. Hentenius non videtur inuenisse πρόσως.
- 81, 3. Nescio, an non interpres legerit Φανερώσοντος, quod nec mihi displicebat.
- 90, 21. Sed esse — obtenta. Sed diuina, egens ea. Δεόμενος hic non est precans, sed egens.
- Ib. 24. Noste deum. Noste eum.
- 92, 18. Occulte. Forte, occulta seu obscura. Et mox, excitant.
- 94, 31. Sine verbo. Sine ratione.
- Ib. 32. Ve oa. immo, rationes, caussas.
- 96, 5. Perfectum verbum. Certa ratio.

Ib. 23.

- lb. 53. Non quia esset a muliere. Neque tamen,  
quod nec ex muliere.
- 98, 11. Eius. Eiusmodi.
- 106, 4. Per baptismum. Per crucem.
- 174, 3. Auersum — salute. Animi enim peruersi,  
oculos claudere luci et voluntarie tenebris offun-  
di, ac non solum ipsum non venire ad lucem,  
sed contra etiam luce magis ad eum appropin-  
quante, fugere et auersari salutem suam.
- 216, 2. Siquidem etc. Ne enim circumcurrentes,  
ita congregarent eos, qui eredituri essent, quod  
— Philippus, baptizans instituerunt, qui mul-  
tos congregare posset, quos.
- Ibid. 28. Multa deblaterassent. Debacchati essent,  
cui furore egissent.
- 118, 19. Id persuadere. *Id* non est in Graeco.
- 129, 29. Ita et istud etc. Ita et hoc de se.
- 126, 12. Siquidem etc. Quia enim, cum missus  
sit, verba dei.
- Ib. 28. Eiusdem naturae. Forte, simul natam.
- 142, 11. Loqui perseverat. Humaniter colloqui-  
tur ac permanet.
- 152, 13. Repentinum. Repente. Est enim  $\alpha\vartheta\varrho\acute{o}$ -  
ev aduerbium.
- 154, 21. Siquidem instruchi erant etc. Bene enim  
instituti est, non omnia doctoris curiose inqui-  
rere.
- 158, 1. A patre. Ab intellectu.
- 162, 27. Matris ipsius. Interpres omisit: et eius,  
qui putabatur, patris:
- 170, 19. Caeci autem etc. Caeci autem, quo mo-  
do? A strepitu, qui siebat, hoc discabant.
- 182, 29. Causam tradere videtur aduersariis. Sub-  
mittit. Id est, verba quidem submissa, senten-  
tia vero neutquam.

- 184, 9. Intelligentes præbet. Formas imprimit.
- Ib. 12. Modo paterno. Modo spirituali, spiritu-  
liter.
- 188, 9. Naturalem non. Non genitum.
- Ib. 15. Et quanquam etc. Si autem necesse est,  
etiam audacter aliquid respondere.
- 200, 23. Circa electiones. Sicuti haeretici.
- Ib. 24. Campus. Locus. Χωρίον dicitur, ut La-  
tinum locus, eo sensu, ut notet locum in libro.  
Eodem modo ἔησις adhibetur.
- 202, 18. Ex abundante cautione. Cautione, non  
est in Graeco. Ex περιουσίας satis nota est for-  
mula.
- 216, 4. Visitatam ac consuetam. Moratam. In-  
terrogatio ηθική est ea, quae mores et ingenium  
interrogantis exprimit.
- Ib. 31. Coaccusatorem. Defensorem, et quasi pa-  
tronum.
- 222, 18. Non, quod — materia. Et propter hoc  
ipsum, et vt ora. Alia hic in suo Codice, haud  
absurda, videtur invenisse interpres.
- 224, 2. Despiciendos esse etc. Despicienda esse,  
quae hic clara sunt.
- Ib. 18. In quibus etc. Attende vero, quod post-  
quam. Credibile est, Codicem Hentenii hic cor-  
ruptum fuisse.
- 228, 23. Ceteris omnibus etc. Reliqua omnia se-  
cunda, (id est,), inferiora censebant. Nec tamen  
omnes.
- 232, 8. Apposuit. Immo, elegit, dedit ad hoc, vt.
- Ib. 11. Ac si videlicet etc. Ut illud: qui eius testi-  
monium accepit, ostendit (confirmavit) deum  
esse veracem.
- 236, 14. Requie. Sic hic et p. 240. reddidit από-  
λαυσιν, fruitionem. Nisi ανάπταυσιν legerit.

- 244, 3. Repetens. Hoc de suo videtur addidisse interpres.
- 252, 7. Transumtionem. Ad verbū, participationem. Μεταλαμβάνεν τινὸς est participem esse alicuius rei.
- 254, 21. Conuenienti tempore remansisse. Conueniens tempus expectare.
- 262, 6. De bonis. Utileiter.
- 268, 7. Eo non — errabant. Exciderunt conatu, illo non inuento.
- Ib. 10. Quendam irae tumorem. Iram paullulum remissam esse. Sic paullo ante pag. 267. vlt. est χαυνωθῆναι.
- Ib. 25. Sui admirationēm. Imperterritum animum suum.
- 274, 20. Legis accusare etc. Eos, qui leges violant, alium accusare, ut qui leges violarit.
- 276, 23. Qui tempore etc. Abrahamo nimirum.
- 286, 24. Attrahebant. Secum rapiebant.
- 294, 18. Quod nullus etc. Quod eorum Chrysostomus nullam omnino fecit mentionēm. Ac profecto in oīnnibus eius operibus nullum huius narrationis inueni vestigium.
- Ib. Nobis tamen etc. Periculum tamen nobis faciendum, etiam haec explicare. Nec enim utilitatis expers est, quod hic inest caput, de muliere in adulterio comprehensa.
- 308, 22. Iuxta — modum. Et moratus. Seu, qui mores exprimit. Interpres ita, ac si legerit, κατὰ τὸ ἔθος.
- 322, 23. Temere. Licenter, audacter.
- 338, vlt. Qui visum. Forte legit, διὸ καὶ οὐκέτι βλέψεις.
- 348, 20. Et quasi etc. Et vt modo audiuerant.
- 350, 12. Phariseis. Videtur ergo Φαρισαῖον leguisse.
- Ib. 22. Aequus. Gratus.

- 356, 9. Contexturam. Prudentiam. Forte interpres inuenit σύνθεσιν aut aliud quid simile.
- 358, 20. Spe bona etc. Eleuans est sermone hoc, tanquam.
- Ib. 26. Simplicitatem etc. Hic abesse poterant, ac praeparationem. Nam τὸ απερίστεγον τῆς πίστης est eius, qui simpliciter credit, qui sine omni haesitatione, dubitatione et nimia curiositate credit.
- 360, 25. Ut appareat etc. Ut appareat, aliorum quidem ex propensa ad bonum voluntate restitutus visus, aliorum autem ex mentis prauitate cecitas.
- Ib. 29. Separati erant. Hic omissum; aut qui tunc erant.
- 362, 13. Similitudinem. Proverbiū.
- 366, 2. Ut eum etc. Eum audite.
- Ib. 11. Cuiusque etc. Singularem in singulas ones ostendens curam.
- 372, 29. Et qui de malo gloriatur. Κρκόδαξος h[ab]et opponitur τῷ ὄρθροδόξῳ. Est ergo, haereticus.
- 374, 19. Contritam alligabant. Laeliam curabant. Nam συντρέψειν est premere: (*quetschen*) δεσμεῖν vero est ligare membra pressa.
- 380, 20. Patris condemnationem. Videtur καταχρήσιν legisse, loco κατὰ γνώμην. Redde: patris voluntatem.
- Ib. 27. Solam conformitatem. Saltem addendum, voluntatis. Uno verbo, consensum.
- 384, 15. Audire volentes. Volentes interrogare etiam.
- Ib. fin. Oblitionem erga eos, qui condemnare properarent. Oblitionem decernere contra ea, quae ante gesta sunt. Τὸ Φθάστατα, sunt iniuriae, quae antecesserant. Καταψήφισθαι vero non est condemnare, sed simpliciter decernere. Dicitur

citur hoc de iis, qui magno animo acceptas iniurias negligunt et contempnunt. Oppositum est, vlcisci.

390, 17. Et ego tacet. Etiam si ego tacuero.

394, 9. Alibi etiam. Et. Interpres videtur legisse, εἰπεῖν καὶ ἀλλαχεῖν.

396, 10. Dirigitur. Etsi spectat. Εὐθύνεται nullo modo legere potuit.

406, 23. Etiam non aseiti. Minime fallaces, minime suspecti.

416, 1a fine 3. Quam in legis transgressionem impingissent. Cum ad legis transgressiones declinassent.

420, 14. De tribu. A principe tribus.

434, 11. Ut omnium etc. Ut omniem ingratiorum Indorum excusationem tolleret.

446, 21. De his, qui etc. De incredulis hec dixit propheta, tam de his, quam de aliis, his aequalibus. Interpres πούτων τε τοῦ τῶν τριούτων in calca via post λέγειν. Tolleuda ergo sunt horum et similium post dicens.

450, 15. Qui Demonstratum. Hoc de suo addidit, ac repererit πρόδεικτην.

458, 27. Ilacet — effet. In Graeco tantum est. Actantae potestatis.

472, 20. Χάριν παρηγορίας, male, ut videatur, interpres retulit ad sequentia ἐγαπήσατε ταῦτα.

504, 17. Ad vos spectant. Ταῦτα προστάτευε τίνα sunt ea, quae aliquem male habent, quae ei molesta sunt, in quibus offendit. Ergo, vos offendunt.

Ib. 24. Quae ad illos etc. Ea, in quibus offenduntur.

508, 19. Sed malitia etc. Siquidem omnia ceteret et deiiceret.

514, 19. Obiter. Forte.

- 516, vlt. Quadrat. Similis, non absimilis.
- 520, 22. Occultabat. Immo, aperiebat, reuelabat. Videtur legisse, ἐπεκάλυπτε.
- 522, 12. 13. Negatiue etc. Sententiam quidem expressit, sed a Graeco recessit. Κατ' αὐτόφασσιν est directe. Rectum est pronunciatum, recte prouinciauit. Qui enim interrogat obliqua videtur oratione vti.
- 526, 6. Ut si. Siquidem.
- 530, 19. Et ex aequo pugnabimus — prospicentes. Et similiter, quasi delirantes, conabimur — prospicere.
- 532, 3. Sed cognoscentes. Ιντερپρητος non expressit interpres. Ac redundare videtur.
- Ib. 3. a fine. Deceptor. Forte legit, ὁ ἀπάτεων.
- 534, 8. Pro honesto. In Graeco est, pro amato.
- Ib. a fine 2. Absorptos. Graecum notat, lucta viatos, id est, prostratos. Interpres videtur inuenisse, καταποθέντας aut καταπονιθέντας.
- 536, a fine 4. Spiritus sancti. Per spiritum sanctum.
- 538, 7. Tandem. Prorsus. Forte τέλος innenit.
- 540, 20. Per horrendam etc. Per ea, quae in cruce et resurrectione mea accident horrenda et mirabilia; profeceritis.
- 542, 10. Ante, ne incante, omisit, Futura.
- Ib. 11. Prophetiae. Forte ergo legit: προφῆτης καὶ προγνωστής.
- 546, 2. Ab hoc itaque. Denique ab hoc.
- 546, 6. Continuationem. Continuationem et intentionem. Non videtur legisse, καὶ ἐπιτάσσεως, id est, αὐξήσεως.
- Ib. 10. Vulgare. In Graeco est, mundanum, id est, ex rebus, quae in mundo solent accidere, repetitum. Nisi κοινὸν legerit.

552, 17. Et horam. Καὶ ὥραν non est in Graeco.

562, 18. Quam ex substantia etc. Quam a natura adiunctam habebat. In vocabulo συγκλητοῦ non ubique vrgenda est notio haereditatis.

574, 4. *Repetit*, non est in Graeco.

Ib. 17. Ut cessaute etc. Ut acquiescente infirma adhuc mente eorum, plene (perfecte) gaudeant, me non contrario apparente deo.

576, 3. Idem adhuc etc. Continuo hoc quoque dicit, testans eos puros esse a malitia, ut confirmantur, ne turbentur, si odio. Loco προσματυρῶν videtur legisse προμαχτυρῶν. Quid vero loco απόνησον legerit, ignoro.

588, 15. Indicate prae conscientia etc. Noscere aut a forma (habitu corporis, specie) aut a voce. Ostendit igitur, quod. Συνεδότος loco εἴδους videtur legisse. Male. Mox est, neque omnino videre.

602, 16. Venatores. In Graeco est Θήραιμα, non Θηρατής. Θήραιμα vero est, *res, quae capitur*. Ergo, *praedam sentientes*. Sic verbi caussa, cum lupus ouem cernit, impetum in eam facit. Hoc ergo est lupi Θήραιμα.

604, 20. Accrescebat. Non est in Graeco. Forte προσφύουσαν inuenit. Redde: *respondit*, ut eius a potentia (sublatum) supercilium detraheret. Potentiam enim seu potestatem habebat, vel praeses.

606, 10. Aduersatur. In Graeco ανταίγει plus est. Dicitur enim ανταίγειν de iis, qui principi ac regi suo se opponunt adeoque tyrannidem affectant. Hinc substantiuum ανταίγης. Vide Chrysost. T. V. p. 5. B. bis et Theophylact. in Euangelia p. 124. D. p. 819. fin.

Ibid. 14. Annon omnia abiectionis erant. Ac si legerit, οὐ πάντας ἦν εὐτελεῖας, καὶ τροφὴ κ. τ. λ.

- Redde:** nonne in omnibus erat vilius (ac humilijs) in victu, in vestitu etc.
- 608, 4.** Et quanquam — foras. Haec pro arbitrio mutauit Hentenius. Quae vero in fine habet, ea in nullo meorum adduntur.
- 610, 2.** Quae pariter — erat. Σύγνομον nunc appellat affinem, τὸν κατ' ἐπιγενίαν γυγνέν.
- Ib. 20.** Ad salutaria excentur. Salutaria tractant (salutari et euangelicae doctrinae viaeque Christianae dant operam).
- Ib. 29.** Longanimitatis. Πλερωμονή Ioannis est, quod captum, abductum ac cruci affixum Christum fuerat secutus, cum reliqui discipuli eum deseruissent. Ergo, perseverantiae, constantiae.
- 614, 9.** Philosophias dediti. Per philosophiam Christianam. Φιλοσοφῶν nunc est compescere libidinem.
- Ib. 16.** Testamento cauit. Iuslit, mandauit.
- 616, 1.** Idque propter crucis altitudinem. Scilicet spongiam ideo arundini imposuerunt, ut ita facilius pendentis in cruce ori adinuocere eam possent, quod solis manibus fieri non poterat.
- 618, 19.** Siue vt Euam etc. Siue Euam, vt lateris.
- Ib. 21.** Per sanguinis etc. Per sanguinem, martyrii (intellige, baptisma) alterum vero per aquam regenerationis. Neque vero mirum caedem martyrum dici baptismā, cum Christus ipse ita de se dixerit. Luc. 12, 50.
- 622, 15.** Seu consiliarium. Hoc ideo perspicuitatis causa addidit interpres, quod mox ex vocabulo Βουλέων Euthynius argumentatur.
- 626, 2.** Et se — despicientes. Inter se certantes. Interpres videtur legisse, καὶ ξεντῶν, καὶ τῶν ἄλλων αὐτοῦ. Sed quae inferioris leguntur p. 627. verl. 12. σκηνον οὐκ η. τ. Δ. lectio- nem pacorum Codd. firmant.

Ib. 27.

- ib. 27. Veritus etc. Veritus tantum temporis im-  
pendere negotio superfluo, vano.
- 636, 2. Nempe — Iohannes. Vtpote Petro etiam  
et Iohanne comprobantibus, assentientibus.
- Ib. 19. Tribuit. Aut ergo interpres *αὐτοῖς*, quod  
ex Hebraismo hic additum est, non legit, aut id  
neglexit.
- 652, 17. Ornatum. Decus, decentiam.
- 658, 9. Eisi Hentonius etiam videtur legisse χαρ  
σωφρονέσερου, tamen malum, ϕωφρονέσερου γαρ  
αὐτὸν κ. τ. λ.
- Ibid. 16. Petro itaque etc. Quae in Graeco in  
fine sententiis leguntur, eas in principio habet in-  
terpres.
- 666, 28. Auxit. Immo, caſtigauit, temperauit,  
mitigauit.

## Index

INDEX LOCORVM  
LITTERARVM SACRARVM AB  
EVTHYMO EXTRA ORDINEM  
LAUDATORVM.

**P**ri. notat praefationes tunc primi. I. notat Matthaeum: II. Marcum et Lucam: III. Ioannem. Numeri barbari additi Romanis paginae indicant.

**GENESIS.**

- Cap. 1,** verf. 28. **III, 549.**      **15, 27.** **II, 407.**  
**I, 31.** **I, 613.**      **19, 8.** **I, 823.**  
**2, 4.** **I, 19.**      **19, 16.** **I, 681.**  
**2, 24.** **I, 741.**      **20, 5.** **III, 341.**  
**3, 4. 5.** **III, 327.**      **20, 7.** **I, 191.**  
**8, 7;** **I, 49.**      **20, 12.** **I, 757.**  
**17, 22.** **III, 105.**      **20, 13.** **I, 175.**  
**18, 21.** **III, 105.**      **21, 12.** **I, 175.**  
**22, 1.** **III, 221.**      **22, 1.** **II, 595.**  
**27, 29.** **I, 77.**      **24, 6—8.** **I, 1015.**  
**30, 43.** **I, 315.**  
**35, 23.** **I, 49.**  
**49, 7.** **I, 77.**  
**49, 9.** **I, 401.**  
**49, 10.** **I, 51.**

**EXODVS.**

- Cap. 3,** verf. 6. **I, 861.** **II, 617.**  
**4, 21.** **III, 449.**  
**4, 22.** **I, 311.** **II, 501.** **III, 323.**  
**13, 2,** **II, 265.**

**NUMERI.**

- Cap. 16,** verf. 5. **III, 377.**  
**21, 8. 9.** **III, 107.**  
**24, 17.** **I, 53.**

**DEV.**

## DEUTERONOMIVM.

- Cap. 6, vers. 13.** I, 127.  
 6, 16. I, 123.  
 8, 3. I, 121.  
 21, 23. III, 617.  
 18, 15. III, 43. 155. 367.  
 22, 27. I, 45.  
 23, 21 — 23. I, 191.  
 24, 16. III, 34.  
 25, 5. I, 855.

## IOSEPH.

- Cap. 3, vers. 10.** I, 649.

## REGVM I.

- Cap. 2, vers. 7.** II, 232.  
 21, 1. 8. II, 47.  
 21, I, 459.  
 16, 7. I, 345.

## REGVM III.

- Cap. 10, vers. 1.** I, 501.  
 17, 9. II, 315.

## REGVM IV.

- Cap. 4, vers. 29.** II, 413.  
 5, 14. III, 101.  
 19, 35. I, 1061.

## CHRONICORVM II.

- Cap. 6, vers. 30.** I, 345.

## IOBVS.

- Cap. 5, vers. 13.** I, 119.

## PSALMII.

- Pf. 1, vers. 5.** I, 969.  
 1, 6. I, 287.  
 2, 4. II, 525.  
 2, 8. III, 561.  
 2, 9. I, 477.

## Pf. 4, 5. I, 151.

- 7, 10. I, 345.  
 8, 2. III, 551.  
 8, 3. II, 485.  
 9, 28. II, 19.  
 9, 36. I, 1069.  
 13, 1. I, 619.  
 13, 3. III, 371.  
 15, 4. I, 763. II, 552.  
 17, 14. III, 233.  
 21, 9. I, 1127.  
 21, 32. III, 101.  
 25, 6. I, 1103.  
 31, 1. III, 101.  
 31, 8. II, 401.  
 33, 1. II, 45.  
 33, 8. I, 715.  
 33, 15. I, 101. 969.  
 36, 18. I, 287.  
 39, 9. III, 287.  
 40, 10. III, 469.  
 43, 15. I, 539.  
 43, 19. III, 449.  
 43, 23. III, 579.  
 44, 11. I, 629.  
 47, 3. I, 193.  
 49, 14. III, 193.  
 50, 19. I, 447. III, 153.  
 50, 21. III, 153.  
 68, 10. III, 87.  
 68, 22. I, 1111. III, 613.  
 72, 25. I, 231.  
 72, 27. III, 449.  
 77, 2. I, 545.  
 77, 32. I, 497.  
 77, 56. I, 497.  
 78, 24. III, 233.  
 79, 1. I, 385.  
 79, 9. I, 825.  
 79, 13. I, 825.  
 83, 6. II, 19.  
 84, 8. II, 421.  
 92, 1. II, 599.  
 94, 7. III, 365.  
 102, 5. III, 101.

102,

PL. 102, vers. 17. II, 233.  
 102, 21. I, 223.  
 103, 3. I, 481.  
 108, 2. III, 529.  
 109, 1. I, 49. 869. II,  
     599. III, 565.  
 118, 133. I, 921. III, 371.  
 131, 17. III, 202.  
 136, 16. II, 419.  
 140, 2. I, 69.  
 148, 13. III, 551.

## PROVERBII.

Cap. 1, vers. 6. I, 539.  
 19, 17. II, 365.  
 27, 2. II, 585.  
 28, 1. I, 401.

## ECCLESIASTES.

Cap. 1, vers. 2. III, 371.

## SYRACIDES.

Cap. 2, vers. 1. II, 519.  
 4, 3. II, 565.  
 18, 38. III, 435.

## IESAIAS.

Cap. 1, vers. 15. III, 427.  
 6, 1. III, 37. 451.  
 6, 6. I, 1015.  
 7, 9. III, 133.  
 7, 14, I, 45. II, 269.  
 8, 3. I, 47.  
 8, 14. II, 273.  
 10, 23. I, 539.  
 28, 16. II, 273.  
 29, 13. I, 287.  
 40, 3. II, 117.  
 44, 6. I, 49.  
 45, 7. I, 259.  
 49, 6. III, 303. 311.  
 52, 7. I, 17.  
 53, 7. III, 603.

Cap. 53, 12. I, 1123.  
 54, 13. I, 11.  
 59, 2. III, 449.  
 63, 17. III, 449.  
 66, 1. I, 193.

## IRREMIAS.

Cap. 7, vers. 11. I, 811.  
 10, 11. III, 11.  
 18, 8. 10. I, 767.  
 23, 24. I, 193. III, 315.  
 38, 31. 33. I, 81.

## BARUCH.

Cap. 3, vers. 37. III, 271.

## EZECHIEL.

Cap. 10, vers. 18. III, 37.  
 17, 2. 3. I, 539.  
 18, 2 — 4. III, 341.  
 18, 3. I, 649.  
 34, 2. III, 375.  
 44, 2. II, 265.

## DANIEL.

Cap. 7, vers. 9. III, 37.

## OSEE.

Cap. 4, vers. 6. III, 449.  
 6, 6. I, 357. 463.  
 7, 11. I, 401.  
 12, 10. III, 37.

## IOEL.

Cap. 2, vers. 28. II, 677.

## AMOS.

Cap. 3, vers. 6. I, 259.

## IONAS.

Cap. 3, vers. 4. I, 504.

MICAHAS.

## MICHAELIS.

**Cap. 5,** vers. 2. I, 31, II,  
251,  
7, 6. I, 417.

## SOPHONIAS.

**Cap. 2,** vers. 11. III, 151.

## AGGAEVS.

**Cap. 2,** vers. 8. H, 549.

## ZACHARIAS.

**Cap. 9,** vers. 9. III, 225.  
13, 7. I, 1033.

## MALACHIAS.

**Cap. 3,** vers. 1. I, 431. 437.  
4, 415. I, 437. 687. III,  
41.

## MATTHEI.

*Caput primum.*

**Ver. 1.** I, 29. II, 303, 305.  
1. 2. Pr. 133.  
4. Pr. 133.  
18. I, 19.  
20. III, 97.  
21. I, 17. II, 247.

*Caput secundus.*

**V. 5.** III, 279,  
6. II, 223. 251,  
13. II, 277.  
22. II, 285.

*Caput tertium.*

**V. 1.** II, 287. 299. III, 81.  
2. II, 555.

## V, 3. II, 247.

4. II, 17. I, 21.  
6. Pr. 124.  
7. I, 493.  
9. III, 319.  
11. III, 31. 392.  
12. I, 377.  
13. II, 19.  
14. III, 51.  
15. I, 167.  
16. II, 89.  
17. I, 473. 537. II, 19. 21.  
III, 51. 209. 379.

*Caput quartum.*

**V. I.** II, 26. 305.  
3. II, 21.  
4. II, 307.  
8. II, 307.  
11. II, 307.  
13. III, 163.  
17. I, 375. II, 383.  
18. Pr. 134. III, 59.  
24. I, 377.  
29. I, 641..

*Caput quintum.*

**V. I.** II, 25.  
6. I, 215.  
7. I, 237.  
13. II, 161.  
14. II, 371. 445.  
16. I, 223.  
21. 22. I, 167.  
22. I, 197.  
24. I, 209. 237.  
28. Pr. 134.  
29. 30. I, 235.  
32. I, 739.  
33. Pr. 135.  
38. II, 543.  
40. I, 237.  
43. II, 343. III, 481.  
45. H, 345.

*Caput*

*Caput sextum.*

Ver. 9—11. I, 2574

11. I, 247.  
19. II, 467.  
24. II, 555.  
25. II, 465.  
29. I, 258.  
33. I, 149.  
34. I, 225.

*Caput septimum.*

V. 1. II, 345.

3. I, 263.  
7. I, 695. 749. II, 345.  
12. I, 865. Pr. 135. II,  
423. 343.  
13. II, 497.  
14. I, 457. Pr. 135. III,  
557.  
16. I, 533.  
18. I, 493.  
21. III, 351.  
22. e3. III, 481.  
22. II, 127.  
24. II, 351.  
27. Pr. 135.  
28. II, 25. 353. III, 219.

*Caput octauum.*

V. 1. II, 37.

4. I, 371. III, 175.  
5. Pr. 196. III, 165.  
11. Pr. 91. 136.  
14. II, 37.  
16. II, 31. bis.  
20. III, 55.  
26. I, 659.  
34. II, 377.

*Caput nonum.*

V. 2. II, 41. III, 173. 177.  
639.  
6. III, 175.

V. 11. II, 523.

13. I, 443.  
14. I, 427.  
22. II, 79.  
26. II, 85.  
28. II, 569.  
33. III, 529.

*Caput decimum.*

V. 1. II, 89. III, 551. 289.

2. II, 837.  
5. I, 621.  
6. I, 625.  
7. II, 387.  
8. Pr. 137.  
12. I, 417. II, 411.  
13. II, 411.  
14. II, 413.  
15. II, 415.  
16. II, 409. III, 367. 535.  
17. 18. III, 535.  
18. I, 405.  
19. II, 457.  
19. 20. Pr. 16.  
20. II, 415.  
21. I, 419.  
22. III, 535.  
24. III, 467.  
25. II, 349. III, 527.  
26. II, 371.  
28. III, 535.  
29. II, 457.  
32. II, 457.  
33. II, 477.  
34. II, 475. 477. III, 551.  
35. II, 483.  
40. III, 471.

*Caput undecimum.*

V. 12. I, 197.

13. II, 11. 555.

14. I, 689. II, 213.  
19. I, 353.  
25. I, 447. 521.

V. 27.

V. 27. Pr. 15. III, 281. 377.  
30. I, 169. 277.

*Caput duodecimum.*

V. 1. II, 933.  
2. I, 355.  
6. I, 463.  
14. II, 335.  
16. II, 49.  
24. I, 409. III, 209. 341.  
25. II, 439.  
29. Pr. 124. III, 441.  
30. II, 127.  
32. II, 439.  
34. I, 617.  
40. I, 779. 1161.  
48. III, 613.  
50. II, 443.

*Cap. decimum tertium.*

V. 2. II, 59.  
5. Pr. 124.  
16. II, 421.  
17. III, 21.  
19. II, 369.  
27. Pr. 129.  
30. Pr. 140.  
31. II, 495.  
33. II, 495.  
41. I, 933.  
31. I, 553.  
52. II, 429.  
53. III, 163.

*Cap. decimum quartum.*

V. 14. Pr. 141. II, 389.  
16. III, 221.  
20. III, 175.  
22. 23. III, 225.  
23. II, 97.  
27. 28. III, 227.  
33. I, 651.

*Tomus III.**Cap. decimum quintum.*

V. 9. III, 365.  
11. I, 645.  
15. I, 449.  
21. II, 101.  
24. I, 61. II, 235. 597.  
III, 23. 419.  
27. 28. I, 449.  
33. I, 645.

*Cap. decimum sextum.*

V. 1. II, 439.  
4. Pr. 142.  
16. I, 447. III, 259.  
17. Pr. 15.  
18. I, 381.  
20. Pr. 93.  
21. II, 391.

*Cap. decimum septimum.*

V. 5. III, 273.  
9. II, 395.  
15. II, 121.  
19. II, 123.  
22. I, 1169.

*Cap. decimum octauum.*

V. 1. II, 399.  
7. II, 567.  
15. I, 261.  
18. I, 261. III, 639.  
29. Pr. 93.  
31. Pr. 129.

*Cap. decimum nonum.*

V. 3. II, 557.  
8. I, 189.  
9. Pr. 143.  
12. I, 954. bis.  
13. I, 659.  
28. I, 781. II, 639.  
29. I, 419.  
33. III, 529.

*Cap. vicefimum.*

V. 15. Pr. 144.  
17. II, 591.

*Cap. vicefimum primum.*

V. 1. III, 429.  
4. III, 489.  
7. Ps. 93. bis.  
9. III, 427.  
9. 10. II, 607.  
11. II, 609.  
12. III, 83.  
13. III, 85.  
18. III, 187.  
25. III, 87.  
33. I, 959.  
43. II, 613.  
44. II, 613.  
45. II, 153.

*Cap. vicefimum secundum.*

V. 4. Pr. 124. II, 513.  
15. II, 615.  
30. II, 617.  
33. II, 617. III, 519.  
35. Pr. 94. II, 423.  
36. seqq. 1, 273.  
40. II, 423.  
41. II, 617.

*Cap. vicefimum tertium.*

V. 3. I, 261.  
4. II, 453.  
5. II, 159. 619.  
6. II, 453.  
7. Pr. 94.  
13. II, 619.  
14. II, 453.  
15. Pr. 146.  
21. Pr. 146.  
26. II, 449.  
37. II, 451.  
34. II, 453.

V. 37. III, 451.  
38. II, 505.

*Cap. vicefimum quartum.*

V. 1. II, 619.  
3. II, 621.  
5. I, 923.  
13. II, 623.  
15. II, 623.  
17. 18. II, 623.  
21. I, 505. II, 625.  
22. III, 371.  
23. 24. II, 577.  
27. II, 577.  
28. II, 581.  
29. II, 625.  
30. I, 969. III, 622.  
32. II, 625.  
34. II, 627.  
40. II, 581.  
42. II, 627.  
43. II, 471.  
45. Pr. 94. II, 473.

*Cap. vicefimum quintum.*

V. 26. I, 957.  
30. II, 605.  
32. I, 559.  
40. II, 31. 433.  
46. III, 199.

*Cap. vicefimum sextum.*

V. 13. III, 423. 459.  
15. I, 1089.  
17. I, 993. II, 629.  
18. Pr. 93. II, 633.  
20. II, 633. III, 459.  
22. II, 633.  
24. II, 635.  
25. I, 1025.  
26. II, 633. III, 249.  
28. III, 249.  
29. II, 633. III, 475.

V. 39.

- V. 30. II, 635. III, 587.  
 32. I, 1167. 1183.  
 33. I, 449. 1037. III, 489.  
 34. II, 641.  
 35. I, 1037. III, 483.  
 39. II, 645. III, 559.  
 40. Pr. 125.  
 42. II, 657.  
 44. II, 647.  
 47. III, 589.  
 51. III, 591.  
 52. Pr. 147.  
 56. iii, 557.  
 57. III, 591.  
 58. II, 177. 285. 649. III,  
     593. bis. 597.  
 59. seqq. I, 1081.  
 63. II, 649.  
 65. Pr. 148.  
 67. I, 1081. II, 649.  
 69. I, 1081. III, 593.  
 74. III, 597.  
 75. II, 649.

*Caput vicefimum septimum.*

- V. 1. III, 597.  
 11. II, 651. III, 597. 599.  
     601.  
 15. II, 653. III, 601.  
 20. III, 601.  
 26. I, 975.  
 31. III, 609.  
 34. III, 615.  
 35. II, 657. III, 611.  
 37. II, 659. III, 611.  
 38. III, 611.  
 39. II, 657.  
 42. III, 381.  
 44. II, 659.  
 48. I, 1111.  
 49. Pr. 148.  
 50. II, 661. III, 613.  
 54. Pr. 95. II, 663. III,  
     313.

- V. 56. II, 183.  
 57. III, 623.  
 61. II, 663.  
 62. 63. I, 499.

*Cap. vicefimum octauum.*

- V. 1. I, 1177. II, 663. III,  
     625. bis.  
 7. II, 665.  
 9. II, 183. III, 623.  
 10. III, 521.  
 11—13. III, 313.  
 15. II, 183. 665.  
 16. II, 187. 625. III, 657.  
 18. I, 1021.  
 19. I, 841. Pr. 96.

## MARCI.

*Caput primum.*

- V. 4. I, 95.  
 5. I, 95.  
 7. I, 105. II, 297. III, 45.  
 8. I, 105. II, 15.  
 11. III, 51.  
 13. I, 117. bis. 445.  
 14. I, 139.  
 15. I, 135. 137.  
 24. I, 317.  
 25. I, 659.  
 28. I, 141.  
 32. I, 319.  
 34. I, 525. 527. II, 321.  
 38. I, 375.  
 40. I, 301.

*Caput secundum.*

- V. 1. II, 329.  
 2. seqq. I, 827.  
 4. I, 343.  
 5. 7. III, 639.  
 6. 7. I, 345.  
 14. Pr. 150. I, 349. 381.  
 16. I, 355.

- V. 17. Pr. 130.  
 18. I, 353.  
 23. I, 457.  
 27. I, 465.

*Caput tertium.*

- V. 4. I, 465:  
 9. I, 469.  
 4. Pr. 96.  
 5. I, 469.  
 6. I, 469:  
 13. III, 469.  
 16. III, 59.  
 18. I, 381.  
 22. I, 479.  
 31. I, 507.

*Caput quartum.*

- V. 11. II, 369.  
 19. I, 529.  
 20. I, 531.  
 21. Pr. 96.  
 25. II, 373.  
 33. I, 545.  
 37. I, 327.  
 38. Pr. 154. I, 329. bis.  
 39. I, 331.

*Caput quintum.*

- V. 1. I, 333.  
 13. I, 339.  
 22. I, 365.  
 23. I, 365.  
 24. I, 369.  
 26. II, 379.  
 27. II, 381.  
 29. I, 367.  
 32. II, 383.  
 35. I, 367.  
 41. Pr. 154.

*Caput sextum.*

- V. 4. I, 563.  
 5. I, 565.

- V. 6. I, 565.  
 7. I, 385.  
 8. 9. I, 389.  
 11. I, 393.  
 14. I, 571.  
 20. I, 573.  
 21. I, 577.  
 23. I, 575.  
 25. I, 577.  
 27. I, 577.  
 29. I, 581.  
 30. II, 389.  
 30—32. I, 583.  
 33. Pr. 155. I, 583.  
 34. I, 585.  
 35. I, 587.  
 37. Pr. 123.  
 38. I, 635.  
 39. I, 589.  
 41. I, 593.  
 43. I, 593.  
 45. I, 603.  
 47. III, 227.  
 48. I, 595.  
 51. I, 601.

*Caput septimum.*

- V. 3. 4. I, 605. II, 447.  
 16. 17. I, 615.  
 19. I, 617.  
 22. I, 617.  
 24. I, 621.  
 26. I, 621. 623.  
 27. I, 625.  
 29. I, 627.

*Caput octauum.*

- V. 3. I, 633.  
 10. I, 639.  
 12. I, 641.  
 13—15. I, 643.  
 17. 18. I, 645.  
 27. I, 649.  
 29. I, 653.

V. 30.

- V. 30. I, 659.  
31. I, 655.  
33. I, 659. 661.  
34. I, 663.  
35. I, 665.

*Caput nonum.*

- V. 6. Pr. 156. I, 679. bis. II,  
395.  
10. I, 699.  
17. I, 691.  
23. II, 191.  
24. Pr. 156.  
25. I, 691. 693.  
28. I, 695.  
32. I, 699.  
33. II, 399.  
34. Pr. 156. I, 705.  
35. Pr. 125.  
36. I, 705.  
37. I, 709. III, 453.  
41. I, 423.  
50. I, 163. II, 528.

*Caput decimum.*

- V. 11. I, 745.  
13. I, 751.  
14. I, 751.  
16. I, 751.  
21. I, 753. 759.  
29. I, 767.  
30. I, 769. bis.  
46. I, 797.

*Caput undecimum.*

- V. 1. III, 429.  
2. I, 799.  
4. seq. I, 803.  
8. I, 805.  
10. I, 807.  
12. III, 137.  
12. 13. I, 815.  
19. I, 817.

- V. 23. I, 817.  
24. I, 819.

*Cap. duodecimum.*

- V. 4. I, 827.  
6. I, 903.  
8. I, 829.  
9. I, 831.  
15. I, 851. 853.  
25. I, 861.  
28. II, 423.  
29. Pr. 98.  
34. I, 865.  
35. I, 869.  
36. Pr. 98. I, 867.  
37. I, 869.  
38. I, 875.

*Cap. decimum tertium.*

- V. 1. I, 897.  
3. I, 899.  
4. I, 903.  
10. I, 911.  
12. I, 907.  
15. 16. II, 623.  
23. I, 925.  
27. I, 931.  
32. I, 937.  
33. I, 943.  
37. Pr. 125.

*Cap. decimum quartum.*

- V. 2. seqq. I, 979.  
3. Pr. 159. I, 981. ter.  
4. 5. I, 983.  
7. 8. I, 985. III, 425.  
11. I, 989.  
12. I, 991.  
13. I, 995.  
13 — 15. I, 995.  
18. I, 1005.  
19. I, 1005. II, 639.  
20. I, 1005.

V. 22. Pr. 126.

25. I, 1021.

27. Pr. 160.

29. I, 449. III, 483.

30. I, 1035.

33. I, 1041.

35. 36. I, 1043.

37. I, 1045.

39. i, 1045.

40. I, 1047.

41. I, 1049.

44. I, 1053.

51. 52. I, 1063.

53. I, 1063.

55. seq. I, 1081.

56. I, 1069.

57 — 59. I, 1069.

61. I, 1071.

62. I, 1071.

65. I, 1075.

65. 66. I, 1081.

66. seq. I, 1065.

68. I, 1077. 1079.

70. I, 1077.

71. I, 1079.

72. I, 1079. bis.

#### *Cap. decimum quintum.*

V. 1. I, 1083.

8. I, 1099.

11. I, 1099.

14. I, 1101.

15. I, 1105.

17. I, 1105.

21. I, 1109.

22. I, 1111.

23. I, 1111.

24. I, 1113.

26. I, 1121.

28. Pr. 98. 126. 161.

29. I, 1125.

32. I, 1127.

36. I, 1111. 1133.

39. I, 1137. 1139.

V. 40. I, 1143.

43. I, 1143. 1145.

44. 45. I, 1145.

46. Pr. 161.

47. I, 1147.

#### *Cap. decimum sextum.*

V. 1. I, 1177.

2. I, 1157.

3. 4. I, 1159.

5 — 7. I, 1165.

8. I, 1171.

9. seq. Pr. 161.

11. Pr. 99.

12. II, 667. 673. III, 657.

14. I, 1181.

15. I, 1185.

#### *EVCAE*

#### *Caput primum.*

V. 1. I, 15.

4. I, 13.

17. Pr. 162.

20. II, 241.

36. Pr. 162.

41. I, 433. III, 49.

46. seq. II, 680.

68. seq. II, 682. seq.

#### *Caput secundum.*

V. 1. I, 65.

7. I, 65. bis.

8. seq. I, 69.

14. I, 115. 417.

18. I, 69.

22. I, 71.

37. Pr. 163.

39. I, 71.

40. I, 475.

46. III, 39.

51. I, 307.

#### *Caput*

*Caput tertium.*

- V. 1. I, 85.  
 2. I, 431. II, 359. III, 17.  
 3. 3. I, 89.  
 7. I, 99.  
 16. I, 105. bis.  
 21. II, 19.  
 22. II, 19. §1. III, 51.  
 23. I, 87. Pr. 100.

*Cap. quartum.*

- V. 2. I, 117. II, 21.  
 3. I, 121. II, 21.  
 5. I, 125.  
 6. 7. I, 125.  
 8. I, 127.  
 13. I, 129. bis.  
 16. I, 362. II, 25. 27.  
 24. I, 363.  
 33. II, 25.  
 35. II, 27.  
 36. II, 29. bis.  
 37. I, 141.  
 38. I, 317. II, 37.  
 40. I, 319.  
 41. II, 33.  
 42. II, 33. 35. Pr. 127.  
 43. II, 35. bis.

*Caput quintum.*

- V. 2. III, 59.  
 3. I, 623.  
 4. I, 625.  
 10. III, 651.  
 12. I, 301. II, 37.  
 15. II, 39.  
 18. II, 41.  
 19. I, 343. Pr. 164.  
 27. I, 349. Pr. 103.  
 29. I, 353.  
 30. I, 355.  
 33. I, 359.

*Caput sextum.*

- V. 1. 2. I, 457.  
 6. I, 465. 467.  
 8. I, 469.  
 11. I, 471.  
 12. I, 385.  
 12. 13. II, 51.  
 15. I, 381. 383.  
 16. I, 383.  
 26. Pr. 103. 165.  
 29. I, 201.  
 30. I, 203.  
 32. I, 209.  
 34. I, 209.  
 37. I, 266.  
 40. Pr. 104.  
 46. I, 285.

*Caput septimum.*

- V. 2. III, 165.  
 2. seq. I, 343.  
 7. Pr. 104. 165.  
 12. I, 427.  
 18. I, 425.  
 31. I, 439.  
 37. I, 979.

*Caput octauum.*

- V. 5. I, 513. Pr. 105.  
 9. II, 59.  
 13. I, 539.  
 14. I, 529.  
 15. I, 531.  
 19. I, 307.  
 22. II, 69.  
 23. I, 327.  
 24. I, 329.  
 25. I, 331.  
 26. I, 333.  
 31. II, 75.  
 35. I, 341. II, 75.  
 41. I, 365.  
 42. I, 365. bis. II, 77.

V. 43. I, 365.

44. I, 367.

45. Pr. 167.

47. I, 367.

48. II, 79.

53. II, 83.

55. III, 175.

56. II, 85.

*Caput nonum.*

V. 1. II, 89.

3. I, 389. 391.

7 — 9. I, 521.

10. I, 583.

11. I, 585.

13. I, 585. 587.

14. I, 589.

18. I, 649.

20. I, 653.

21. I, 655.

23. I, 663. Pr. 167.

28. I, 669. bis.

31. I, 675. bis. Pr. 168.

32. I, 679. 681.

33. I, 679.

42. I, 693.

45. I, 699.

46. I, 705.

47. I, 705.

48. I, 709.

52. 53. III, 163.

54. Pr. 168.

55. Pr. 105. 168.

62. Pr. 168.

*Caput decimum.*

V. 5. I, 393.

15. Pr. 169.

17. Pr. 169.

20. Pr. 105. 169.

21. I, 449. Pr. 172.

22. I, 451.

23. Pr. 105.

27. II, 431.

V. 41. III, 231.

42. Pr. 473.

*Caput undecimum.*

V. 16. I, 495.

20. I, 483. 485.

22. I, 485.

27. 28. I, 511.

39. I, 887. bis.

42. I, 885.

44. I, 889.

46. I, 893.

48. I, 889.

50. I, 891.

52. I, 881.

*Caput duodecimum.*

V. 15. II, 463.

18. Pr. 106. 130.

20. II, 471. 561.

46. I, 949.

47. Pr. 174.

49. I, 417.

58. I, 185.

59. I, 185.

*Cap. decimum tertium.*

V. 5. Pr. 174.

*Cap. decimum quartum.*

V. 18. I, 623.

34. II, 131.

*Cap. decimum quintum.*

V. 26. Pr. 107.

*Cap. decimum sextum.*

V. 6. Pr. 176.

8. I, 999.

12. III, 629.

37. I, 935.

*Cap.*

*Cap. decimum septimum.*

V. 21. Pr. 107.

32. Pr. 107.

34. I, 941.

37. I, 927.

V. 38—40. I, 863.

46. I, 875.

*Cap. vicefimam primum.*

V. 5. I, 899.

7. I, 901.

8. I, 901.

11. I, 905.

12. I, 905.

15. I, 403.

16. I, 909.

20. I, 913.

22. I, 915.

23. 24. I, 919.

25. I, 927. Pr. 178.

25. 26. I, 929.

28—31. I, 933.

34. 35. I, 943.

36. I, 942.

*Cap. decimum octauum.*

V. 3. I, 779. bis.

12. I, 211. Pr. 177.

14. Pr. 177.

15. I, 751.

18. I, 753.

22. I, 759.

28. I, 767.

29. 30. I, 149.

30. I, 769.

35. seq. I, 797.

*Cap. decimum nonum.*

V. 4. Pr. 108. 177.

5. I, 355.

8. I, 355.

9. I, 355.

13. I, 965.

15. Pr. 108.

29. III, 429.

30. I, 799.

33. 34. I, 803.

35. I, 803.

38. I, 807. bis.

39. I, 809.

*Caput vicefimam.*

V. 9. Pr. 109.

10. seq. I, 827.

13. I, 827.

16. I, 831. bis.

20. I, 849. Pr. 109.

23. I, 851.

24. I, 853.

30. Pr. 109.

35. I, 861. Pr. 109.

36. I, 859. 861.

*Cap. vicefimam secundum.*

V. 1. I, 991.

1. 2. I, 979.

3. I, 989. 1033. Pr. 179.

4. I, 989. Pr. 179.

5. I, 989.

6. I, 989.

7. I, 993. bis.

8. I, 995.

9. I, 995.

10. 11. I, 995.

14. I, 1001.

15. I, 1001.

16. I, 1021.

17. I, 1023.

18. I, 1021. 1023.

19. I, 1021. 1019. 1023.

bis.

20. I, 1023. 1025. bis.

21. I, 1029.

22. Pr. 179.

30. Pr. 109.

31. I, 1035. Pr. 180.

32. Pr. 180.

- V. 33. III, 483.  
 34. I, 1035.  
 35. I, 389. Pr. 109. 180.  
 36. Pr. 180. II, 645.  
 37. I, 1049.  
 38. I, 1057.  
 41. I, 1041.  
 42. I, 1043. bis.  
 43. 44. I, 1047.  
 44. Pr. 180. 181.  
 45. I, 1047.  
 46. I, 1051.  
 48. I, 1055. Pr. 181.  
 49. 50. I, 1057.  
 51. I, 1057.  
 52. I, 1061.  
 53. III, 509.  
 54. I, 1063.  
 56. I, 1081.  
 56. seq. I, 1065.  
 61. I, 1079.  
 63. I, 1081.  
 64. I, 1075.  
 66. I, 1081.  
 66 — 71. I, 1076.  
 69. I, 1071.

*Caput vicefimum tertium.*

- V. 1. I, 1083.  
 2. I, 1089. Pr. 1104.  
 4 — 7. I, 1093.  
 11. I, 1095.  
 13 — 16. I, 1095.  
 17. Pr. 181.  
 19. I, 1097.  
 23. Pr. 183. I, 1101.  
 24. I, 1103.  
 25. I, 1103.  
 26. I, 1109.  
 27 — 29. I, 1109.  
 34. I, 207. 1113. 3129.  
 35. I, 1125.  
 36. I, 1111.  
 38. I, 1121.

- V. 39. 40. I, 1129.  
 46. I, 793. 1133. III, 617.  
 47. I, 1139.  
 48. I, 1139. III, 318.  
 50. 51. I, 1149.  
 53. Pr. 183.  
 53. 56. I, 1147.  
 56. I, 1157.

*Cap. vicefimum quartum.*

- V. 1. I, 1157.  
 2. I, 1159.  
 3 — 8. I, 1167.  
 9. I, 1171. 1177.  
 10. I, 1177. ter. II, 183.  
 11. I, 1177. III, 629.  
 12. III, 627. bis.  
 13. II, 185.  
 18. III, 637.  
 33. III, 645.  
 34. II, 185.  
 35. II, 187. 637.  
 36. I, 1181. II, 187.  
 37. III, 645.  
 40. Pr. 128.  
 41. III, 637. 645.  
 42. III, 639.  
 45. I, 699.  
 47. I, 1185.  
 53. Pr. 110.

IOANNES

*Caput primus.*

- V. 4. III, 15. 299.  
 7. III, 15.  
 9. I, 133.  
 11. I, 61. II, 235.  
 32. III, 445.  
 14. Pr. 184.  
 17. I, 105.  
 18. I, 745. III, 245. 453.  
 19. III, 295.  
 25. Pr. 185.

V. 26.

- V. 26. II, 575.  
 27. I, 102.  
 28. Pr. 110.  
 29. I, 109. 437.  
 31. I, 109. III, 81.  
 33. I, 105. II. III, 205.  
 34. III, 395.  
 35. seq. I, 137.  
 43. II, 51.  
 66. III, 39.

*Caput secundum.*

- V. 4. Pr. 128. III, 613.  
 8. III, 175.  
 18. I, 309. III, 387.  
 24. Pr. 111.

*Caput tertium.*

- V. 12. III, 125.  
 14. III, 443.  
 17. III, 303. 309. 361.  
 455.  
 18. III, 195.  
 22. Pr. 111.  
 26. I, 425.  
 29. I, 359.  
 30. III, 207.  
 33. III, 233.

*Caput quartum.*

- V. 2. III, 117.  
 14. III, 287.  
 21. III, 195.  
 23. III, 197.  
 34. III, 394.  
 38. I, 377.  
 46. III, 169.  
 48. III, 167.  
 50. III, 167.

*Caput quintum.*

- V. 5. I, 343.  
 6. I, 343.

- V. 14. I, 343. 367.  
 17. III, 13.  
 18. III, 265. 275.  
 19. III, 199.  
 20. III, 379.  
 22. III, 319.  
 23. III, 273. 331. 329.  
 25. III, 415.  
 27. III, 319.  
 30. III, 125. 315.  
 31. III, 299. 333.  
 32. III, 281.  
 36. III, 281.  
 37. III, 303. 333.  
 39. III, 281.  
 44. III, 451.  
 46. III, 355.

*Caput sextum.*

- V. 1 — 3. I, 282.  
 5 — 7. I, 587.  
 8. 9. I, 587.  
 17. I, 603. III, 227.  
 19. I, 592.  
 21. I, 601.  
 29. III, 345.  
 31. III, 247.  
 35. III, 145.  
 37. III, 243.  
 40. III, 247.  
 44. III, 441. 487. 567.  
 46. III, 283.  
 51. Pr. 187. III, 393.  
 52. Pr. 112.  
 56. I, 1019. Pr. 187.  
 66. III, 317.  
 70. I, 449.

*Caput septimum.*

- V. 1. Pr. 188.  
 6. III, 559.  
 12. I, 833. 849.  
 16. III, 125. 375.  
 18. III, 281.

V. 20.

V. 20. III, 541.

28. III, 301. 335. 457.

30. III, 73.

34. III, 479.

39. III, 641.

42. I, 21.

*Caput octauum.*

V. 1. Pr. 128.

3. Pr. 131.

12. III, 15. 203. 299. 445.

13. III, 203. 377. 385.

14. III, 203.

19. III, 335.

20. III, 73.

25. III, 511.

26. III, 127.

28. III, 443. 477.

33. III, 261.

40. Pr. 128. 191.

41. III, 569.

42. I, 43.

46. III, 353.

48. Pr. 192. III, 589.

49. Pr. 192.

56. Pr. 192.

57. Pr. 192.

59. Pr. 114. 193.

*Caput novum.*

V. 1. Pr. 194.

8. Pr. 185. 195.

16. I, 497. 673. 833. 849.

Pr. 195.

20. III, 533.

22. III, 385. 389.

24. III, 357.

29. III, 279.

31. III, 355.

32. III, 539.

39. III, 343.

*Caput decimum.*

V. 8. Pr. 195.

11. III, 381.

V. 15. III, 479.

17. III, 381.

17. 18. III, 381.

24. III, 155.

29. III, 91. Pr. 196.

30. I, 789. 847. 937. III,

563. 571.

33. I, 673.

37. III, 473. 491.

38. III, 491. 493.

41. I, 443.

*Caput undecimum.*

V. 1. II, 431.

24. III, 407.

33. III, 471. Pr. 197.

*Caput duodecimum.*

V. 3. I, 981.

4. Pr. 197.

5. 6. I, 987.

13. I, 807.

14. I, 799.

23. III, 477.

26. III, 485.

29. I, 683.

31. III, 511.

32. 33. III, 599.

39—41. Pr. 14.

43. Pr. 198.

49. III, 457. 577.

*Cap. decimum tertium.*

V. 1. I, 991.

1. seqq. I, 979.

4. I, 1003. 1011.

10. III, 469.

12. I, 1003.

13. III, 521.

14. III, 461.

22. II, 635.

23—25. I, 1023.

25. Pr. 129.

27. I, 1031. III, 629.

V. 29.

- V. 29. I, 1039.  
 30. I, 1027. Pr. 198.  
 31. III, 559.  
 35. I, 971.  
 36. III, 483. 537.  
 38. III, 483.

*Cap. decimum quartum.*

- V. 1. Pr. 115.  
 4. III, 487.  
 6. III, 15. 201. 563.  
 9. I, 847. III, 9. 305.  
 13. III, 525.  
 14. III, 525.  
 21. III, 581.  
 26. I, 11.  
 27. II, 673. III, 637.  
 28. Pr. 199.  
 30. III, 511. Pr. 199,

*Cap. decimum quintum.*

- V. 1. Pr. 200.  
 12. III, 581.  
 14. III, 523.  
 15. III, 9.  
 19. III, 567. 575.  
 22. III, 513.  
 23. III, 529. 583.

*Cap. decimum sextum.*

- V. 7. III, 497.  
 12. I, 363. III, 557.  
 13. III, 497. 577.  
 15. I, 451. 937.  
 17. III, 639.  
 22. III, 573. 639.  
 25. Pr. 116.  
 33. Pr. 116.

*Cap. decimum septimum.*

- V. 1. III, 73.  
 7. Pr. 201.  
 11. Pr. 116. 261.

- V. 12. III, 589.  
 17. Pr. 201.  
 18. II, 515. III, 639.  
 21. III, 583.

*Cap. decimum octauum.*

- V. 1. 2. I, 1033.  
 3. II, 1051.  
 5. 6. I, 1053.  
 7. 8. I, 1055.  
 8. III, 399.  
 10. 11. I, 1057.  
 11. I, 1059.  
 12. 13. I, 1063.  
 13. Pr. 202.  
 14. Pr. 202.  
 15. I, 1065. bis.  
 17. seq. I, 1065.  
 24. I, 1063.  
 28. I, 1083.  
 29. Pr. 117.  
 29 — 31. I, 1089.  
 33 — 37. I, 1091.  
 36. I, 59. II, 243. 659.  
 III, 225. 605.  
 39. I, 1097.

*Cap. decimum nonius.*

- V. 1. I, 1103.  
 2. I, 1105.  
 3. I, 1105.  
 4. I, 1105.  
 10. 11. I, 1107.  
 11. II, 647.  
 12. I, 1107.  
 14. II, 179.  
 15. II, 601.  
 16. I, 1105. 1109. Pr. 203.  
 17. I, 1109.  
 19 — 22. I, 1123.  
 20. I, 1111.  
 23. 24. I, 1115.  
 25. I, 1133.  
 28. I, 1113.

V. 29.

V. 29. I, 1111.  
 30. I, 1133. Pr. 203.  
 31. I, 1143.  
 34. I, 1119. Pr. 204.  
 38. I, 1143. Pr. 117.  
 39. 40. I, 1145.  
 41. I, 1147.

*Caput vicefimum.*

V. 1. II, 33.  
 1. seq. I, 1179. ter.  
 2. I, 1179.  
 10. II, 665.  
 17. II, 661.  
 19. II, 187. III, 657.  
 19. 20. I, 1181.  
 20. II, 675.  
 22. III, 497.  
 24. II, 673.  
 26. III, 657.

*Cap. vicefimum primum.*

V. 1. Pr. 118.  
 22. I, 1037.  
 23. I, 787.

*ACTVS APOTOLORVM.*

Cap. 1, vers. 3. I, 1049. 1187.  
 III, 553.  
 1, 3. 4. II, 191.  
 1, 7. I, 1037.  
 1, 8. I, 841.  
 1, 9. I, 1187. II, 677.  
 1, 11. I, 131.  
 1, 12. II, 679.  
 1, 18. I, 1085. bis.  
 1, 19. I, 1087.  
 3, 12. I, 1037.  
 7, 56. II, 191.  
 10, 15. I, 1037.  
 10, 41. I, 1021. III, 657.

Cap. 12, 12. II, 9.  
 12, 25. II, 9.  
 13, 46. I, 71. 841.  
 15, 37. 39. II, 9.  
 17, 28. III, 15.  
 26, 25. II, 203.  
 28, 25 — 27. Pr. 15.

*EPISTOLAE PAVLLI.**Ad Romanos.*

Cap. 1, vers. 26. III, 449.  
 1, 28. III, 449.  
 2, 4. 5. III, 179.  
 3, 23. III, 113. 439.  
 5, 6. I, 763.  
 5, 10. III, 375.  
 5, 12. III, 439.  
 5, 20. III, 343.  
 8, 9. III, 307.  
 8, 17. III, 565.  
 8, 18. III, 565.  
 8, 32. III, 375.  
 8, 34. III, 321.  
 9, 6. I, 61.  
 9, 33. II, 273.  
 10, 18. III, 565.  
 11, 25. I, 799.  
 12, 1. III, 579.  
 13, 12. III, 345.  
 14, 4. I, 263.  
 14, 9. I, 863.  
 14, 10. I, 265.  
 16, 18. I, 281.

*Ad Corinthios. I.*

Cap. 1, vers. 9. III, 13. 239.  
 1, 13. III, 107.  
 1, 24. III, 447.  
 2, 9. II, 661. III, 35. 373.  
 2, 10. Pr. 15.  
 3, 1. 2. III, 129.  
 3, 19. I, 119.  
 5, 11. I, 355.

*Cap. 2.*

**Cap. 8, 6. I, 42.**  
**9, 16. II, 571.**  
**11, 31. I, 261.**  
**12, 4—6. Pr. 16.**  
**12, 28. II, 569.**  
**12, 11. III, 497.**  
**15, 24. III, 459.**

*Ad Corinthios. II.*

**Cap. 3, vers. 3. I, 11.**  
**3, 18. III, 585.**  
**7, 10. I, 147.**  
**12, 7. I, 1081.**  
**13, 3. Pr. 15.**

*Ad Galatas.*

**Cap. 1, vers. 15. I, 775.**  
**2, 20. III, 559.**  
**4, 4. II, 23. III, 97.**

*Ad Ephesios.*

**Cap. 4, vers. 13. III, 661.**  
**4, 16. I, 179.**  
**5, 2. III, 559.**  
**6, 12. I, 295.**

*Ad Philippenses.*

**Cap. 2, vers. 7. I, 531.**  
**3, 19. III, 243.**  
**4, 4. I, 147.**

*Ad Colossenses.*

**Cap. 1, vers. 15. I, 51.**  
**1, 23. I, 911.**  
**4, 10. II, 9.**  
**4, 16. II, 131.**  
**6, 10. I, 911.**

*Ad Thessalonicenses I.*

**Cap. 4, vers. 16. I, 953. III,**  
**199.**

**Cap. 4, 17. I, 551. 933.**  
**5, 3. I, 939.**

*Ad Thessalonicenses II.*

**Cap. 3, vers. 9. I, 925.**  
**3, 10. III, 231.**

*Ad Timotheum. I.*

**Cap. 4, vers. 14. II, 475.**

*Ad Timotheum. II.*

**Cap. 2, vers. 19. I, 287. III,**  
**377.**  
**2, 25. I, 525.**  
**4, 11. II, 9.**

*Ad Titum.*

**Cap. 1, vers. 16. III, 113.**  
**283. 335.**  
**2, 11. I, 687.**  
**2, 13. I, 687.**

*Ad Hebreos.*

**Cap. 1, vers. 1. Pr. 15.**  
**7, 19. III, 35.**  
**10, 20. I, 1137.**  
**11, 17. 19. I, 539.**  
**11, 39. II, 661.**  
**12, 1. I, 761.**  
**12, 14. I, 153. bis.**  
**12, 23. I, 49.**

*EPISTOLA IACOB.*

**Cap. 1, vers. 13. I, 229.**  
**2, 20. III, 561.**  
**3, 26. II, 591.**

**Cap. 4,**

Cap. 4, 3. I, 271.  
5, 14. 15. II, 91.

Cap. 5, 8. I, 401.  
5, 13. II, 9.

EPISTOLA PETRI I.

APOCALYPSES.

Caput 4, versus 19. II, Caput 11, versus 3. I,  
661. 787.

## VITEMBERGAE

LETTERIS CAROLI CHRISTIANI DÜRRIL.



## C O R R I G E N D A.

### Tom. I.

Pag. 57. vers. 25. αὐθὺς, loco εὐθές. 65, 16. ἐν τῷ Φάτνῃ. 149, 18. λέγουσιν δέ. 153, penult. σίρηνοιοιδέ. 165, 1. χρυβῆναι. 183, penult. ἐπιτρέπειν. 217, 9. Θάκρου. 245, vlt. atterere. 269, 20. εὐτονίχες, loco εὐτονίας. 283, 21. παραμιθούμενος. 288, vlt. assimilabitur. 290, penult. αὔτος. 303, vlt. Θάγατον. 325, 85. Θέψουσι. 363, 6. ἀπόλοῦνται. 429, 10. γνούς. 437, 7. ἔκβασιν. 440, 21. lenis, loco leuis. 443, penult. ἀμαρτώλους. 469, 14. ὑπὸ τῆς. 473, 13. δομογενής. 511, 16. τῆς οἰκίας. 521, 4. ῥηταὶ τῆς. 576, 22. temere, loco temerarie. 646, a fine 6. rogabat. 689, 4. οὐσίαν. 738, 11. tentantes, an in sermonibus eum. 742, 5. dictam et ipsius. 769. in margine post Marc. 10, 30. ante 18, 30. adde: Luc. 773, 16. πλάττει. 785, 3. ἀματος. 932, 22. haec fieri. 987, 24. βαλάντιον. 999, 15. ἀποβρήγοις. 1027, 15. κοινοτέρου. 1063, 16. γυμνοῦ. 1097, 19. Φανερώτερου. 1099, 23. ζωοδότου.

### Tom. II.

Pag. 33. vers. 1. κύριος οὐδέ. ibid. 5. 6. νόστος. ibid. 12. γέδεσαν. Ita enim viterque Codex. 47, 6. ἀθεγῆ. 59, 13. συνένεαν, συνιέτω. 61, 5. συγιῶσε.

### Tom. III.

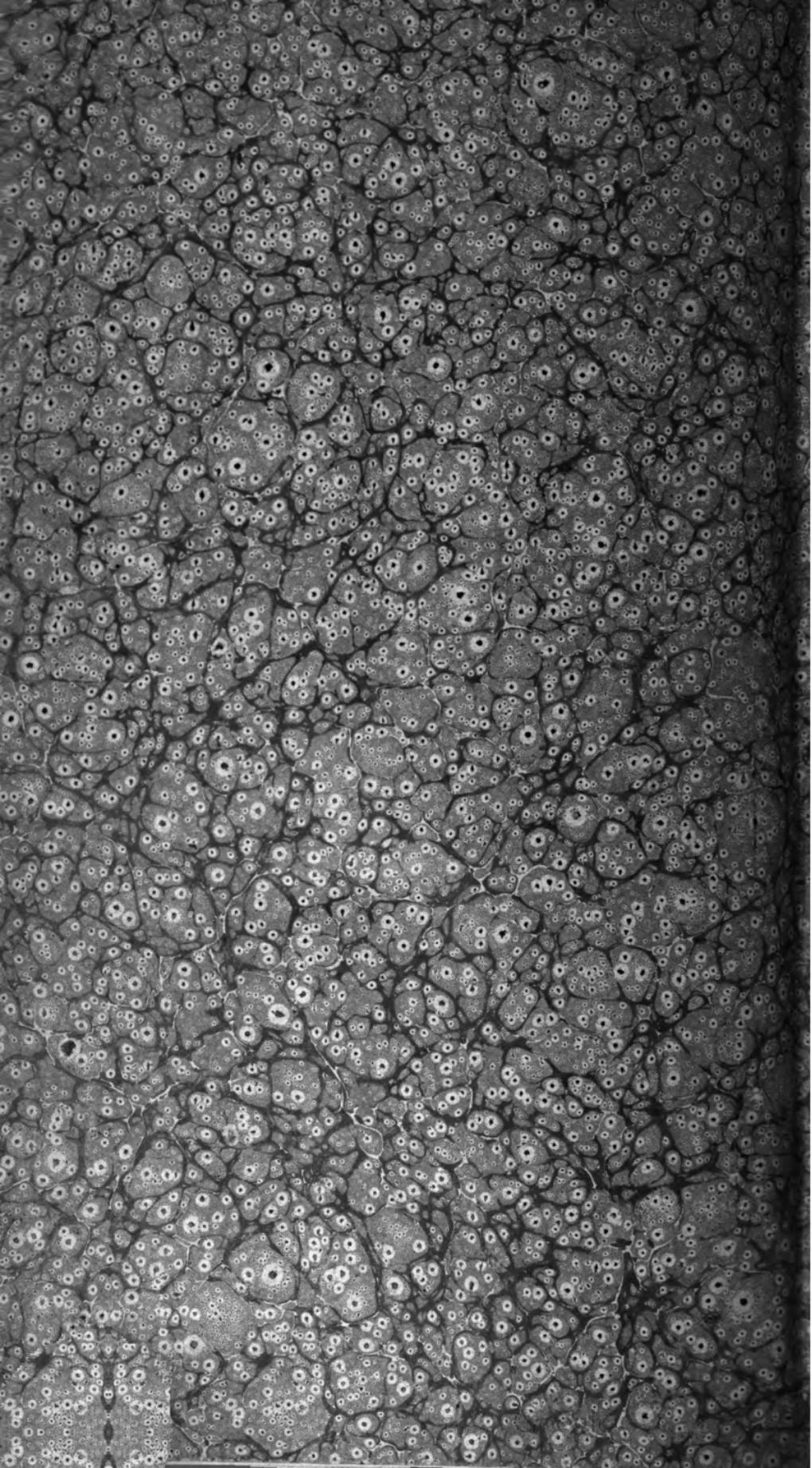
Pag. 53. vers. 31. παραγέγονε. 203, 16. μάρτυρας. 285, 25. καθέδραν. 294, vlt. vocabulis. 320, penult. Dele litteram A. Nec enim ita legit Codex, sed est interpretatio a me adiecta. 651, 5. δῆθαν. 652, vlt. opus. Myth. p. 711.

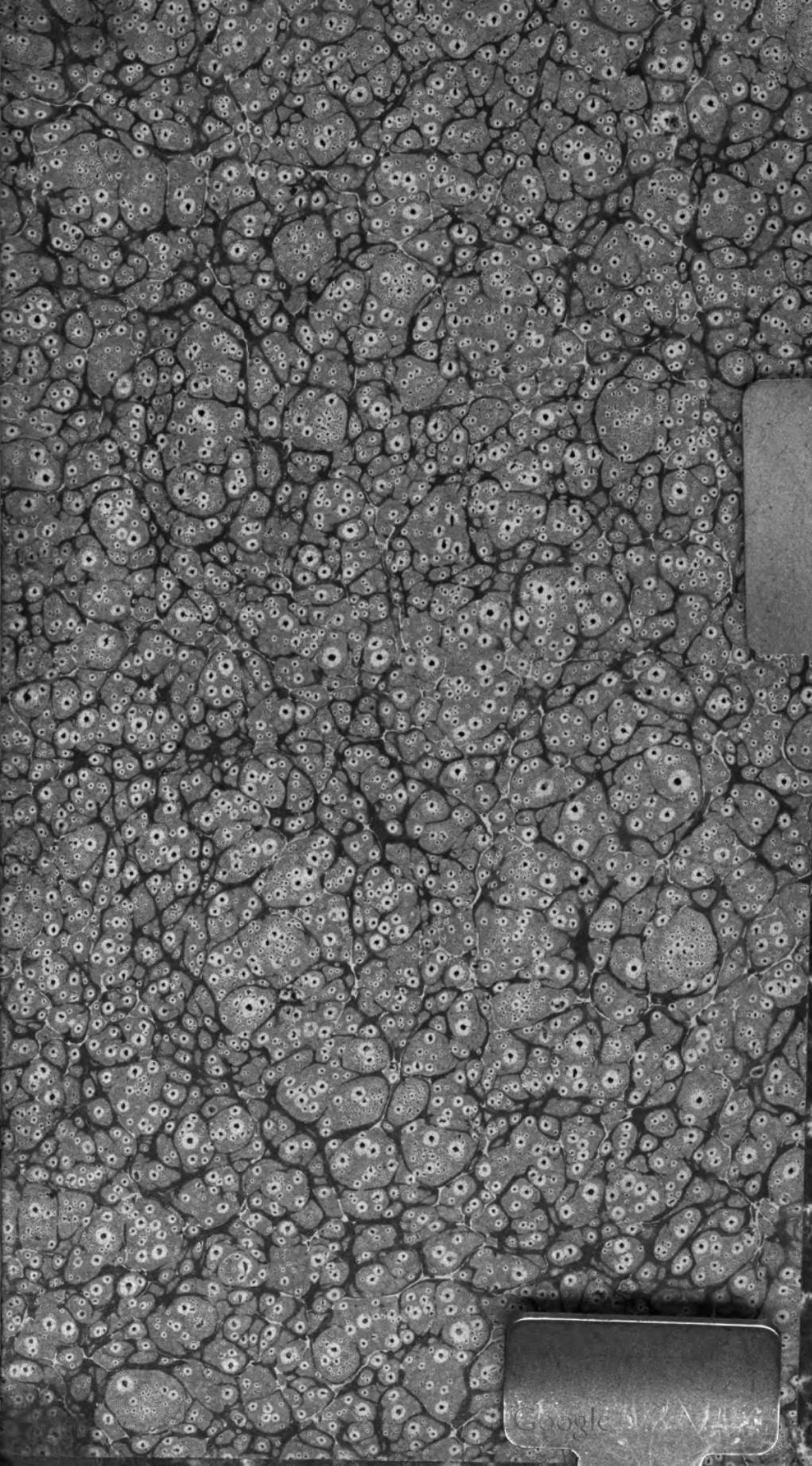
### In Praefationibus.

Pag. 9, vers. 11. alias versibus. 73, 32. erga te mei. 123, 19. opus perpetuum.



70.04





Digitized by Google

